

رسول اکرم ﷺ کے دن رات کے اعمال

(یعنی آپ ﷺ کا اللہ تعالیٰ سے تعلق اور بندوں سے سلوک)
اُردو ترجمہ

عَمَلُ لَيْلٍ وَاللَّيْلِ لَابِنِ سَنِيٍّ

ترجمہ و تشریح

حضرت مولانا اسد احمد صاحب فاروقی

استاذ مدرسہ باب الاسلام مسجد برنس روڈ کراچی

سُنَّتِ نَبَوِيٍّ كَيْلِئِ اِيكِ اِنْمُولِ خِرَانِهْ جِسْ مِيں تَمَامِ اَمْمُوْ
زَنْدَگِي مِيں سُنَّتِ نَبَوِيٍّ سِي رِيْمَانِي بِيْسَانِ كِي گِي هِي -

زَمْرُ پبْلشَرز

رسول اکرم ﷺ کے دن رات کے اعمال

یعنی آپ ﷺ کا اللہ تعالیٰ سے تعلق اور بندوں سے سلوک
عَمَلُ الْيَوْمِ وَاللَّيْلِ لِابْنِ سِنِّي

سنت نبوی کے پڑانوں کیلئے ایک انمول خزانہ جس میں تمام امور
زندگی میں سنت نبوی سے رہنمائی بیان کی گئی ہے۔

سونے، جاگنے، کھانے، پینے، وضو، نماز، پیدائش، موت، نکاح، ولیمہ
سلام و کلام مسلمانوں کے حقوق، صبح و شام اور مختلف اوقات کی دعائیں

مع فوائد و تشریح

احادیث کا ترجمہ آسان عام فہم اور سلیس زبان میں۔ احادیث کے فوائد
و تشریح، احادیث کی تخریج

تجزیہ و تشریح

حضرت مولانا ارشاد احمد فاروقی
استاذ، مہ باب الاسلام مسجد ریس روڈ، کراچی

زمزم پبلشرز

عَمَلِ عَقُوقِ حَقِّ نَاسِ كِفْوَظَاهِیْنَ

ضُرُورِیْ كِزَارِشِ

ایک مسلمان، مسلمان ہونے کی حیثیت سے قرآن مجید، احادیث اور دیگر دینی کتب میں عمداً غلطی کا تصور نہیں کر سکتا۔ سہواً جو اغلاط ہو گئی ہوں اس کی تصحیح و اصلاح کا بھی انتہائی اہتمام کیا ہے۔ اسی وجہ سے ہر کتاب کی تصحیح پر ہم زرخیر صرف کرتے ہیں۔

تاہم انسان، انسان ہے۔ اگر اس اہتمام کے باوجود بھی کسی غلطی پر آپ مطلع ہوں تو اسی گزارش کو مدنظر رکھتے ہوئے ہمیں مطلع فرمائیں تاکہ آئندہ ایڈیشن میں اس کی اصلاح ہو سکے۔ اور آپ ”تَعَاوَنُوا عَلٰی الْبِرِّوَالْتَّقْوٰی“ کے مصداق بن جائیں۔

جَزَاكُمُ اللّٰهُ تَعَالٰی جَزَاءً جَمِيلاً جَزِيلاً

— مَنجَانِبُ —

اَحْبَابِ زَمِزْمِ پَبَلِشَرِزِ

کتاب کا نام رَسُوْلُ الْاَرْمِیْنِ عَلَیْہِ السَّلَامِ کے شب و روز کے اعمال

تاریخ اشاعت نومبر ۲۰۰۵ء

باہتمام اَحْبَابِ زَمِزْمِ پَبَلِشَرِزِ

کمپوزنگ قَارُوْقُ اَعْظَمُ كَمِیُوْزَرِزِ كِرَاجِیْ

سرورق

مطبع

ناشر Double click to

enter text شاہ زیب سینئر نژاد مدرس سید، اردو بازار کراچی

فون: 2760374 - 2725673

فیکس: 2725673

ای میل - zamzam01@cyber.net.pk

ویب سائٹ - www.zamzampub.com

مَلَنے پَکے دِی گِرَپَٹے :

دارالاشاعت، اردو بازار کراچی

قدیمی کتب خانہ بالمقابل آرام باغ کراچی

صدیقی ٹرسٹ، بسیلہ چوک کراچی

مکتبہ رحمانیہ، اردو بازار لاہور

Available in United Kingdom

ISLAMIC EDUCATIONAL TRUST U.K

ISLAMIC BOOKS CENTER

119-121- HALLIVELL ROAD,

BOLTON BL1 3NE. (U.K.)

Phone # 01204-389080

AL FAROOQ INTERNATIONAL Ltd.

1 Atkinson Street, Leicester Le5 3QA

Tel: 0116-253-7640 Fax: 0116-262-8655

E-mail: alfarooqinternational@yahoo.com

Website: www.alfarooqinternational.co.uk

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پیش لفظ

تمام تر حمد و ستائش کے لائق وہی ذات جل و علا ہے جس نے انسان کو اپنے دست مبارک سے پیدا فرما کر عدم سے وجود عطا فرمایا، اس کو علم و بیان کی دولت سے مالا مال فرمایا، دنیا میں اپنی ظاہری و باطنی نعمتیں بطور نمونہ عطا فرما کر جنت میں ان کے اتمام کا وعدہ فرمایا اور تمام بنی نوع انسان کی رشد و ہدایت کے لئے انبیاء کرام عَلَیْهِمُ السَّلَام کے مبارک سلسلہ کو شروع فرما کر حضرت محمد ﷺ پر ختم فرمایا۔ حضرت محمد ﷺ پر بے پناہ درود و سلام ہوں کہ آپ ﷺ نے اس دین حق کے پیغام کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بندوں تک پہنچانے کا حق ادا فرمایا اور آپ کی ازواج آل و اولاد اور آپ کے صحابہ پر کہ انہوں نے اس دین مستحکم کو سارے عالم میں پھیلانے کے لئے اپنی تمام تر جدوجہد و استعمال فرمایا اور تمام مفسرین محدثین علماء فقہاء ازکیار اصقیا صلحاء شہداء پر کہ انہوں نے اپنی جان کی قربانی اور جہد مسلسل سے اس دین متین کی بقاء و حفاظت کا انتظام فرمایا اور ہم پر بھی اور تمام امت مسلمہ پر بھی کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں بلا استحقاق صرف اپنے لطف و انعام سے ایمان و اسلام عطا فرما کر اپنی خلافت و نیابت کی خلعت مبارک عطا فرما کر ان نفوس مقدسہ کے پیروکاروں میں شمار فرمایا۔

اما بعد:

انسانیت کی زندگی کے دو پہلو ہیں ایک اللہ تعالیٰ سے تعلق اور معاملہ جس کو تعلق مع اللہ اور سلوک مع اللہ کہتے ہیں دوسرا لوگوں سے تعلق اور معاملہ جس کو معاشرت مع العباد یا مع الناس کہتے ہیں۔

تعلق مع اللہ میں دو چیزیں ہیں اعتقادات (اللہ تعالیٰ پر ایمان فرشتے، آسمانی کتب، تمام رسل، قیامت کے دن پر ایمان لانا) اور عبادات (نماز، زکوٰۃ، روزہ، حج اور جہاد) ہیں۔

معاشرت مع العباد میں تین چیزیں ہیں ① معاملات (مالی لین دین، شادی بیاہ، عدالتی کارروائیاں، امانتیں اور میراث و ترکہ) ② تنبیہات (قصاص، حدود، تعزیرات) ③ آداب (اخلاق، صفات حسنة، سیاست اور معاشرت)۔

رسول اللہ ﷺ کی زندگی کے یہ دونوں پہلو ایسے درخشاں و تابندہ ہیں کہ اس کی نظیر خود آپ ہی ہیں اور آپ ﷺ ان دونوں پہلوؤں کے حق کی ادائیگی میں اس اعلیٰ مقام پر فائز ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے تمام انسانیت کے لئے آپ کی اطاعت کو واجب قرار دیا اور آپ کی حیات طیبہ کو تمام انسانیت کے لئے بہترین نمونہ قرار دیتے ہوئے اعلان فرمایا۔ ”لقد کان لکم فی

رسول اللہ اسوۃ حسنہ“

لہذا جو شخص اپنی زندگی کے دونوں پہلوؤں کو اچاگر کرنا چاہے اور ان میں پیش آنے والے نشیب و فراز میں ثابت قدم رہ کر اپنے رب کی رضا حاصل کر کے کامیاب و کامران ہونا چاہے اس کے لئے ان دونوں پہلوؤں میں آپ ﷺ کی حیات طیبہ و منورہ سے روشنی حاصل کرنا ضروری ہے۔

یہ کتاب ”عمل الیوم واللیلہ“ حضرت مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے اسی مقصد کی تکمیل کے لئے لکھی اور اس میں ان دونوں پہلوؤں کو خوب اچاگر فرمایا ہے تاکہ تشنگان سنت اور پروانہائے عقیدت آپ عَلَیْهِ السَّلَامُ کی اتباع سے عشق و محبت کی پیاس بجھا کر دل کو تسکین دے سکیں۔

یہ کتاب عربی زبان میں تھی اور اہل علم میں معروف و مشہور ہے اور اس سے سالہا سال سے استفادہ چلا آ رہا ہے۔ اس لئے ضرورت محسوس ہوئی کہ اردو زبان میں ترجمہ اور ترجمے کے ساتھ ساتھ کچھ ضروری فوائد بھی لکھ دیئے جائیں تاکہ احادیث سے استفادہ دوبالا ہو جائے اور اردو دان حضرات میں بھی اس کا استفادہ عام ہو سکے اور اللہ تعالیٰ کے ہاں قبول ہو کر ذخیرہ آخرت ہو جائے۔

چنانچہ اس خیال کا اظہار اپنے محسنین مولانا محمد عمر فاروق صاحب اور مفتی عبداللہ کلام صاحب رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى (شہید) سے کیا ان حضرات نے حوصلہ افزائی فرمائی نیز دوران عمل مختلف انواع سے معاونت بھی فرمائی۔ اسی دوران استاد محترم جناب شیخ الحدیث والنفسیر مولانا محمد زرولی خان صاحب دامت برکاتہم سے بھی مفید مشورے اور رہنمائی حاصل ہوتی رہی۔

حضرت مفتی نظام الدین صاحب شامزی (شہید) رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى سے بھی تذکرہ ہوا حضرت نے بھی پسند فرمایا اور چند مشورے عنایت فرمائے۔ اسی طرح مختلف مواقع میں میرے محسن مولانا محمد حسین صدیقی صاحب (مدرس جامعہ بنوریہ سائٹ) اور میرے رفیق محترم مولانا بشیر احمد صاحب سے بھی معاونت کا حصول رہا۔ آخر میں مولانا محمد عثمان صاحب (مدرس سابق جامعۃ العلوم الاسلامیہ علامہ بنوری ٹاؤن) کی وساطت سے حضرت مولانا عبدالرحمن کوثر صاحب سے ان کی تخریج نقل کرنے کی تحریری اور لسانی اجازت حاصل ہوئی۔

مولانا کی تخریج نقل کرتے ہوئے خیال ہوا کہ اگر اس میں کچھ کام ہو جائے تو مناسب معلوم ہوتا ہے جیسے موصوف محترم نے حدیث کو اصل کتاب کے علاوہ دوسری کتب کے حوالہ سے ذکر کیا تو ان احادیث کی اصل کتاب کا حوالہ ذکر کیا جائے۔ اسی طرح جیسا موصوف نے لم اجد کہہ کر ذکر کیا وہاں تفتیش کا ایک باب مجھ ناچیز سے کھل جائے اور شاید کوئی حدیث مجھے مل جائے تو زہے قسمت۔

نیز ہمارے دیار میں صحاح ستہ کی جو مروجہ و متداولہ کتابیں ہیں ان میں ارقام درج نہیں تو ان میں احادیث کو ارقام کے ذریعے تلاش نہیں کیا جاسکتا ہے اس لئے ان مروجہ و متداولہ کتابوں کے حوالہ بھی ذکر کر دیئے جائیں تو اس کا استفادہ مزید عام ہو

جائے گا۔

چنانچہ اس کام کے ساتھ مولانا موصوف کی تخریج پر کام شروع ہوا۔ تخریج کے اس کام میں مزید باتیں شامل ہوتی گئیں جس سے یہ تخریج گویا ایک نئی صورت اختیار کر گئی۔

اس تخریج کے کام میں میرے عزیز شاگرد مولوی عبدالحمید سلمہ نے بہت معاہدت فرمائی اللہ تعالیٰ قبول فرمائیں۔

یوں یہ کام صرف اللہ تعالیٰ کے لطف و انعام سے بلا استحقاق پایہ تکمیل کو پہنچا۔

مجھ ناچیز کے لئے تو یہ کام نہ صرف چھوٹا منہ بڑی بات ہے بلکہ اونٹ کونا کے سے گزارنے کے مترادف تھا باوجود میری کم

مایگی اور بے بضاعتی کے میرے رب کے لطف و انعام سے یہ کام اختتامی مراحل تک پہنچا۔

اس حقیقت کا اظہار اور اپنے رب کی شکرگزاری بندہ کے الفاظ میں کچھ یوں ہے۔

کچھ بھی ہو جائے بات یہ بنتی نہیں

جو نہ ہوتا کرم اللہ کا میرے

میں نے اس کتاب کا نام ”رسول اکرم ﷺ کے شب و روز کے اعمال“ رکھا ہے۔ جس طرح میرے رب کریم نے

اختتام کی توفیق عنایت فرمائی ہے میں اپنے رب کی بارگاہ میں اس کتاب کی دنیا میں خاص و عام میں قبولیت کے ساتھ اپنے لئے

ذخیرہ آخرت اور مغفرت کی امید کرتا ہوں کہ میں وہی لائق ہوں جن سے امیدیں باندھی جائیں وہی اپنے بندوں کے حال سے

زیادہ ان پر کرم فرماتے ہیں اور باوجود خطا کار اور سیاہ کار ہونے کے ان کے ظن و گمان کے مطابق لطف و انعام کے انبار لگا دیتے

ہیں۔ اللہ تعالیٰ اس کو میرے لئے میرے والدین اہل و عیال انگریز اقرباء مشائخ اکابر محسنین و معاونین اور امت مرحومہ کے تمام

افراد کے لئے ذخیرہ آخرت اور سب نجات و مغفرت فرمائیں۔

بندہ ارشاد احمد فاروقی عفا اللہ عنہ و عافاہ

وفقه لما يحب ويبرضاه واجعل اخرته خيرا من اولاه

واجعل خيرا يامه يوم يلقاه

مدرسہ امداد العلوم مسجد باب الاسلام برنس روڈ

۲۷ ربیع الثانی ۱۴۲۴ھ ۲۸ جون ۲۰۰۳ء



① ترجمہ میں جو کام کیا گیا

- ① حدیث کے راوی سے حدیث کا ترجمہ کیا گیا اور تمام اسناد کے رواۃ کو حذف کر دیا گیا۔
- ② ترجمہ بامحاورہ اور سلیس اردو میں کرنے کی کوشش کی گئی تاکہ عام اور سہل ہو۔
- ③ ترجمہ کے ساتھ ہی ضروری فوائد کو بھی ”ف“ کے عنوان کے ساتھ ذکر کیا گیا۔
- ④ تمام فوائد کے ماخذ و مصادر کے حوالے ذکر کئے گئے تاکہ بوقت ضرورت رجوع کیا جاسکے۔
- ⑤ صحابہ کے نام پر اعراب بھی لگائے گئے ہیں۔
- ⑥ بعض جگہ کسی صحابی کے حالات بھی ذکر کر دیئے گئے ہیں۔

② تخریج میں جو کام کیا گیا

- ① کتب احادیث کو ذکر کرنے کی ترتیب میں دو مذہب ہیں۔ ایک متقدمین کا جس میں کتب کی ترتیب میں صاحب کتاب کے درجہ کا اعتبار ہوتا ہے جس کا درجہ بڑا ہو اس کی کتاب پہلے ذکر کی جاتی ہے جیسے بخاری مسلم ابوداؤد وغیرہ۔ دوسرا طریقہ متاخرین کا ہے جس میں تاریخ وفات کا لحاظ کیا جاتا ہے جس کی وفات پہلے ہوئی اس کو پہلے ذکر کیا جاتا ہے جیسے ابن ماجہ ترمذی وغیرہ یہاں پر دوسرا طریقہ اختیار کیا گیا ہے۔
- ② مستقل تخریج کا چونکہ ارادہ نہیں تھا اس لئے حدیث جہاں تھی صرف ان کتابوں کو ذکر کیا گیا ہے۔ اس میں علما و جرح و تعدیل کا کلام نہیں نقل کیا گیا ہے اگرچہ تبعا کہیں کہیں کلام نقل کیا گیا ہے۔
- ③ ایک حدیث کے صرف پانچ مراجع ذکر کرنے کا التزام کیا گیا ہے۔ اگر کسی حدیث کے اس کم حوالے ملے تو وہی ذکر کر دیئے گئے ہیں۔ اگر یہ ضرورت صحاح سے پوری ہوگئی تو اسی پر اتفا کیا گیا ہے ورنہ کمی کے بقدر دوسری کتب سے حوالے نقل کئے گئے ہیں۔ اس لئے یہ نہ سمجھا جائے حدیث ان کتب کے علاوہ کتب میں نہیں ہے۔
- ④ حوالہ ذکر کرنے میں یہ ترتیب اختیار کی گئی ہے کہ پہلے کتاب کا نام پھر قوسین میں جلد نمبر، پھر صفحہ اور پھر حدیث کا رقم پھر نئی قوسین میں مروّجہ و متداولہ صحاح ستہ کے حوالے پہلے جلد اور پھر صفحہ نمبر ذکر کیا گیا ہے۔



فہرستِ مضامین

۳	..... پیش لفظ
۲۷	..... زبان کی حفاظت کرنے اور اس کو اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مشغول رکھنے کا بیان
۳۴	..... جب نیند سے بیدار ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
۴۰	..... کپڑے پہنتے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے
۴۲	..... کپڑے کس طرح پہننے چاہئیں
۴۳	..... بیت الخلاء میں داخل ہوتے وقت کیا دعا پڑھے
۴۳	..... دعا کب پڑھے
۴۵	..... بیت الخلاء میں داخل ہوتے وقت بسم اللہ پڑھنا
۴۶	..... قضاء حاجت کے لئے بیٹھتے وقت بسم اللہ پڑھنا
۴۶	..... ستر چھپانے کا مسئلہ
۴۷	..... بیت الخلاء سے نکلتے وقت کون سی دعا پڑھنی چاہئے
۵۰	..... وضو کرتے وقت بسم اللہ پڑھنا
۵۱	..... وضو کرتے وقت بسم اللہ کیسے پڑھنا چاہئے؟
۵۲	..... وضو کے درمیان کونسی دعا پڑھنی چاہئے
۵۵	..... وضو کے بعد کون سی دعا پڑھنی چاہئے
۵۶	..... اچھی طرح وضو کرنے کی فضیلت
۶۱	..... صبح شام پڑھنے کی دعائیں
۹۵	..... پانچ چیزیں اپنے درمیانی وقت کے لئے کفارہ بن جاتی ہیں
۱۰۴	..... کوئی اس جیسا ثواب لے کر نہیں آئے گا
۱۱۲	..... جمعہ کی صبح کیا دعا پڑھنا چاہئے
۱۱۲	..... جمعہ کی اہمیت و فضیلت
۱۱۳	..... آداب جمعہ اور اس کی اہمیت
۱۱۴	..... صبح نماز کے لئے جب گھر سے نکلے تو کونسی دعا پڑھنی چاہئے
۱۱۷	..... مسجد میں داخل ہوتے وقت کیا پڑھنا چاہئے
۱۲۱	..... اذان سن کر کیا کہنا چاہئے

- ۱۲۲ اذان کے چند فضائل
- ۱۲۳ مؤذن جب حی علی الصلوٰۃ اور حی علی الفلاح کہے تو کیا کہنا چاہئے
- ۱۲۵ (اذان کے بعد) رسول اللہ ﷺ پر درود شریف پڑھنا
- ۱۲۶ نبی ﷺ پر درود شریف کس طرح پڑھنا چاہئے
- ۱۲۷ (رسول اللہ ﷺ کے لئے) وسیلے کی دعا کس طرح مانگنی چاہئے
- ۱۳۵ اذان اور اقامت کے درمیان دعا کرنے کے بیان میں
- ۱۳۶ فجر کی سنتوں کے بعد کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۱۳۷ فجر کی سنتوں کے متعلق سنتیں
- ۱۳۸ جب نماز کھڑی ہو (اور قد قامت الصلوٰۃ کہا جائے) تو کیا جواب دینا چاہئے
- ۱۴۰ نماز کے لئے جب صف میں پہنچے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۱۴۲ جب نماز کے لئے کھڑا ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۱۴۳ جب (نماز کے لئے دوڑ کر آنے کی وجہ سے) سانس پھول رہا ہو تو کیا کہنا چاہئے
- ۱۴۵ نماز کا سلام پھیر کر کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۱۴۵ نماز کے بعد اذکار پڑھنا
- ۱۴۷ صبح کی نماز کے بعد کیا دعائیں پڑھنی چاہئیں
- ۱۴۸ رسول اللہ ﷺ کا فقر
- ۱۵۰ آداب دعا
- ۱۵۶ حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے چند فضائل
- ۱۸۱ فجر کی نماز کے بعد ذکر کی فضیلت کا بیان
- ۱۸۳ سورج نکلنے کے وقت کوئی دعا پڑھنی چاہئے
- ۱۸۷ جب سورج بلند ہو تو کوئی دعا پڑھنی چاہئے
- ۱۸۸ مسجد میں گمشدہ چیز تلاش کرنے والے کو کیا کہنا چاہئے
- ۱۹۱ کسی شخص کو مسجد میں شعر پڑھتے ہوئے سنے تو کیا کہے
- ۱۹۲ کسی شخص کو مسجد میں فروخت کرتے ہوئے دیکھ کر کیا کہنا چاہئے
- ۱۹۳ مسجد کے دروازے پر کھڑے ہو کر کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۱۹۴ مسجد سے نکلتے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۱۹۵ گھر میں داخل ہوتے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۱۹۸ گھر میں داخل ہوتے وقت اپنے گھر والوں کو سلام کرنا

- ۱۹۹ گھر میں سلام کر کے داخل ہونے والے کی فضیلت
- ۲۰۱ گھر میں سلام کر کے داخل ہونے والے کا ثواب
- ۲۰۲ آئینہ دیکھ کر کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۲۰۳ جب کان بولنے لگے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۲۰۵ سینگی لگواتے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۲۰۵ سینگی لگوانے کی اہمیت اور طریقہ
- ۲۰۶ سینگی لگوانے کے مستحب دن
- ۲۰۶ سینگی لگوانے کے ممنوع دن
- ۲۰۷ جب پاؤں سن ہو جائے تو کونسی دعا پڑھنی چاہئے
- ۲۱۰ جس کے پاس آئینہ نہ ہو تو اس کو کیا کرنا چاہئے
- ۲۱۲ تیل لگاتے وقت بسم اللہ پڑھنا چاہئے
- ۲۱۳ گھر سے نکلتے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۲۱۶ راستے میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا
- ۲۱۷ راستے میں چلتے ہوئے قل ہو اللہ احد پڑھنے کی فضیلت
- ۲۱۸ جب بازار میں جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۲۱۹ بازار میں داخل ہونے کے آداب
- ۲۲۰ بازار میں داخل ہوتے وقت کونسی دعا پڑھنی چاہئے
- ۲۲۲ جب صبح کے احوال پوچھے جائیں تو کیا جواب دینا چاہئے
- ۲۲۷ آدمی کا دوسرے آدمی کو مر حبا کہنا
- ۲۲۹ کوئی آدمی کسی کو آواز دے تو اس کے جواب میں کیا کہنا چاہئے
- ۲۳۱ کوئی شخص اپنے بھائی کو سختی سے بلائے تو اس کو کس طرح جواب دینا چاہئے
- ۲۳۳ ملاقات کے وقت حمد و استغفار کی فضیلت
- ۲۳۳ مصافحہ کی فضیلت و اہمیت
- ۲۳۴ مصافحہ کا طریقہ
- ۲۳۵ دو آدمیوں کا ملاقات کے وقت درود شریف پڑھنے کا بیان
- ۲۳۶ مسلمان کا مسلمان سے ملتے وقت مسکرانا
- ۲۳۷ اپنے بھائی سے اس کا حال کس طرح پوچھنا چاہئے
- ۲۳۸ آدمی جس سے محبت کرے اس کو بتا دینا چاہئے

۲۳۹	..... جب کوئی کہے کہ میں تم سے محبت کرتا ہوں تو اس کو کیا جواب دینا چاہئے
۲۴۱	..... جس سے محبت اور بھائی چارگی کرے اس کے بارے میں کسی سے پوچھ گچھ نہیں کرنا چاہئے
۲۴۲	..... جب کوئی اپنا مال اپنے بھائی کو پیش کرے تو اس کو جواب میں کیا کہنا چاہئے
۲۴۵	..... اپنے بھائی کے لئے کیا دعا کرنی چاہئے
۲۴۶	..... اپنے بھائی کو ہنستے ہوئے دیکھے تو کیا دعا دینی چاہئے
۲۴۸	..... کسی مسلمان بھائی سے ملاقات کے بعد جدا ہونے لگے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
۲۴۹	..... جب کسی کو اپنے بھائی کی کوئی بات اچھی لگے تو اسے کیا دعا دینی چاہئے
۲۵۰	..... نظر کس کی لگتی ہے
۲۵۰	..... نظر بد کا علاج
۲۵۱	..... جب آدمی کو اپنی جان و مال میں کوئی بات اچھی لگے تو کیا کہنا چاہئے
۲۵۲	..... جب کسی چیز کو دیکھ کر نظر لگنے کا خوف ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
۲۵۳	..... جب اپنے بھائی سے ملاقات ہو تو سلام کرنا
۲۵۳	..... اپنے (مسلمان) بھائی کو ملاقات کے وقت سلام کرنا
۲۵۵	..... سلام کا حکم
۲۵۶	..... سلام کا جواب دینا واجب ہے
۲۵۸	..... سلام کا جواب نہ دینے کے بارے میں وعید
۲۵۹	..... سلام میں پہل کرنے والے کی فضیلت
۲۶۰	..... سلام میں پہل کرنے والے کا ثواب
۲۶۱	..... سلام سے پہلے بات کرنے کے بیان میں
۲۶۲	..... سلام کو پھیلانے کی فضیلت
۲۶۲	..... صلہ رحمی کا معنی
۲۶۳	..... صلہ رحمی کی اہمیت
۲۶۳	..... صلہ رحمی کیا ہے
۲۶۳	..... سلام کس طرح پھیلا یا جائے
۲۶۵	..... سوار پیدل کو سلام کرے
۲۶۶	..... چلنے والا کھڑے ہوئے کو سلام کرے
۲۶۷	..... پیدل چلنے والا بیٹھے ہوئے کو سلام کرے
۲۶۸	..... گزرنے والا بیٹھے ہوئے کو سلام کرے

- ۲۶۸ کم تعداد والے زیادہ تعداد والوں کو سلام کریں
- ۲۶۹ چھوٹا بڑے کو سلام کرے
- ۲۷۰ ایک آدمی کا جماعت کو سلام کرنا
- ۲۷۰ مجلس میں سلام کا طریقہ
- ۲۷۱ مرد کا عورتوں کو سلام کرنا
- ۲۷۲ بچوں کو سلام کرنا
- ۲۷۳ بچوں کو کیسے سلام کیا جائے
- ۲۷۴ خادموں، بچوں اور عورتوں کو سلام کرنا
- ۲۷۶ مسلمان اور کافر ایک ہی مجلس میں ہوں تو سلام کرنا؟
- ۲۷۷ سلام کا ثواب
- ۲۷۹ سلام کرنے کا طریقہ
- ۲۸۰ جماعت میں سے ایک آدمی کا سلام کا جواب دینا سب کی طرف سے کافی ہے
- ۲۸۱ سلام کا جواب کتنا دینا چاہئے
- ۲۸۱ سلام کا جواب کہاں تک ہونا چاہئے
- ۲۸۳ علیکم السلام سے سلام شروع کرنے کی ممانعت
- ۲۸۳ اپنے مسلمان بھائی کو کس طرح سلام بھیجے
- ۲۸۵ جس کو سلام پہنچے اس کو کیا جواب دینا چاہئے
- ۲۸۸ مشرکین کو سلام میں پہل نہ کی جائے
- ۲۸۹ جب اہل کتاب (یہود و نصاری) سلام کریں ان کو کس طرح جواب دینا چاہئے
- ۲۹۰ اہل کتاب کو سلام کے جواب میں علیکم سے زیادہ نہ کہنا چاہئے
- ۲۹۱ عورتوں کا مردوں کو سلام کرنے میں پہل کرنے کی کراہت
- ۲۹۲ اپنے بھائی کو سلام کرنا جب دونوں کے درمیان درخت حائل ہو جائے پھر ملاقات ہو
- ۲۹۳ چھینکنے اور چھینکنے کے جواب دینے کے بیان میں
- ۲۹۵ چھینکنے والے کو کب جواب دینا چاہئے؟
- ۲۹۶ کن جگہوں پر چھینک کا جواب نہیں دینا چاہئے
- ۲۹۷ چھینکنے والے کو کتنی مرتبہ چھینک کا جواب دینا چاہئے
- ۲۹۸ چھینکنے والے کو تین مرتبہ جواب دینا چاہئے
- ۲۹۹ تین مرتبہ سے زیادہ جواب نہ دینے کے بیان میں

- ۳۰۰ تین مرتبہ چھینکنے کے بعد جواب نہ دینے کی اجازت کے بیان میں
- ۳۰۱ جب آدمی کو چھینک آئے تو کیا کہے
- ۳۰۲ چھینکنے والے کو جواب میں کیا کہنا چاہئے
- ۳۰۵ چھینک کا جواب دینے کی حکمت
- ۳۰۶ چھینکنے والا چھینک کا جواب دینے والے کو جواب میں کیا کہے
- ۳۰۹ جو شخص چھینک آنے پر مستنون دعا نہ کہے اس کو آداب سکھانا
- ۳۱۱ اہل کتاب کو چھینک کا جواب کس طرح دیا جائے
- ۳۱۲ نماز میں چھینک آئے تو کیا کہنا چاہئے
- ۳۱۳ زور سے چھینکنا ناپسندیدہ ہے
- ۳۱۴ چھینکنے وقت آواز کو پست کرنا
- ۳۱۵ جمائی لیتے وقت منہ سے آواز نکالنا
- ۳۱۶ جمائی لیتے وقت بلند آواز کرنے کی کراہت
- ۳۱۷ جب اپنے بھائی کو کپڑا پہنے دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۱۹ جب نیا کپڑا پہنے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۲۲ جب سونے اور نیند کے لئے کپڑے اتارے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۲۳ احسان کرنے والے کو کیا دعا دینی چاہئے
- ۳۲۵ ہدیہ دینے والے کو کون سی دعا دینی چاہئے
- ۳۲۷ جس سے قرض لیا ہو اس کو کیا دعا دینی چاہئے
- ۳۲۸ ہدیہ لینے والا دعا دے تو ہدیہ دینے والے کو کیا دعا دینی چاہئے
- ۳۲۹ جب نیا پھل سامنے آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۳۲ جب کوئی تکلیف دہ چیز دور کرے تو کیا دعا دینی چاہئے
- ۳۳۳ اپنی ذات، مال اور اہل میں برائی کیا ہے؟
- ۳۳۵ جب کوئی بڑا حادثہ ہو یا آندھی چلے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۳۶ جب کوئی کسی کی ضرورت پوری کرے تو کیا دعا دینی چاہئے
- ۳۳۷ شرک کے بیان میں
- ۳۳۸ ریا کی چند قسمیں اور صورتیں ہیں
- ۳۳۹ جب کوئی بات بھول جائے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۴۰ خوش خبری سنانے والے کو کیا کہنا چاہئے

- ۳۴۲ جب کوئی غیر مسلم کوئی ضرورت پوری کرے تو کیا دعا دینی چاہئے
- ۳۴۳ جب کوئی پسندیدہ اور خوش شگونی کی بات سنے تو کیا کہنا چاہئے
- ۳۴۵ بد شگونی کا کفارہ
- ۳۴۶ نیک فانی اور بد فانی کی حکمت
- ۳۴۷ آگ دیکھ کر (بجھانے کے لئے) کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۴۹ جب ہوا چلے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۵۰ نکتہ
- ۳۵۱ جب شمالی ہوا چلے تو کیا پڑھنا چاہئے
- ۳۵۲ جب آسمان میں غبار اور ہوا دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۵۳ جب بادل سامنے آتا ہوا نظر آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۵۴ جب بادلوں کی گرج اور بجلی کی کڑک سنے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۵۵ جب بارش دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۵۶ دعا کی قبولیت کے اوقات
- ۳۵۷ جب آسمان کی طرف سر اٹھائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۵۸ جب سخت گرمی اور سردی کا دن ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۶۰ جب صبح سستی کی حالت میں ہو تو کیا کہنا چاہئے
- ۳۶۱ جب کسی مصیبت زدہ کو دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۶۲ دین و دنیا میں اپنے سے برتر شخص کو دیکھ کر کیا کہنا چاہئے
- ۳۶۳ جب کبوتر کی آواز سنے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۶۵ جب مرغ کی آواز سنے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۶۶ جب رات کو مرغ کی آواز سنے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۶۷ جب گدھے کی آواز سنے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۶۸ جب حمام میں داخل ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۷۰ جب کوئی معذرت کرے تو کیا کہنا چاہئے
- ۳۷۱ جس سے معذرت کی جائے اس کو جواب میں کیا کہنا چاہئے
- ۳۷۳ اپنے بھائی سے اچھی بات کرنا
- ۳۷۴ کھانا کھلانے کے فضائل
- ۳۷۵ لوگوں سے خوش کلامی سے بات کرنا

- ۳۷۶ غلام کے ساتھ نرمی سے بات کرنا
- ۳۷۷ خادم کو بیٹا کہہ کر پکارنا
- ۳۷۸ سوتیلے بیٹے کو بیٹا کہہ کر پکارنا
- ۳۷۹ ناراضگی کا اظہار کس طرح کرنا چاہئے
- ۳۸۰ لوگوں کی خاطر تواضع کرنا
- ۳۸۰ مدارت اور مداہنت میں فرق
- ۳۸۱ کسی ناپسندیدہ بات کی وجہ سے کسی کی طرف توجہ نہ کرنا
- ۳۸۲ (ضرورت) تو یہ اختیار کرنا
- ۳۸۳ کسی کی ناپسندیدہ عادت کو (ضرورت) بیان کرنا
- ۳۸۵ ضرورت ہو تو ناپسندیدہ بات کو صاف صاف بیان کرنا
- ۳۸۷ تعریف کس طرح کی جائے
- ۳۸۸ مدح کی برائی سے بچنے کا علاج
- ۳۸۹ جب کسی قوم سے خوف ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۹۰ جب اپنے دشمن کو دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۹۱ جب کوئی چیز خوف زدہ کر دے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۹۲ جب کسی بڑی مصیبت میں مبتلا ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۹۳ جب کوئی مشکل بات پیش آجائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۹۵ جب کوئی غمگین بات پیش آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۹۶ جب کوئی رنج و غم پہنچے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۳۹۹ جب کوئی مصیبت اور سخت بات پیش آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۴۰۳ جب کسی بادشاہ کا ڈر ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۴۰۴ جب کسی بادشاہ، شیطان یا درندے کا ڈر ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۴۰۷ جب درندے کا خوف ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۴۰۸ جب کوئی مشکل کام پیش آجائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۴۱۱ معاشی تنگی کے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۴۱۳ جب کوئی کام مشکل ہو جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۴۱۴ جب جوتے کا تسمہ ٹوٹ جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۴۱۷ جب اللہ تعالیٰ کی نعمت یاد آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

- ۲۱۸ دفع آفات کے لئے کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۲۱۹ جب کہا جائے کہ اللہ تعالیٰ تمہاری مغفرت فرمائے تو کیا کہنا چاہئے
- ۲۲۰ جب کوئی گناہ کر بیٹھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۲۲۲ جب گناہ کے بعد دوبارہ گناہ ہو جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۲۲۳ گناہوں پر استغفار کرنا
- ۲۲۵ جو شخص زبان کی تیزی (بدکلامی) میں مبتلا ہو اس کو کیا کرنا چاہئے
- ۲۲۶ استغفار کثرت سے کرنا
- ۲۲۶ استغفار کی فضیلت
- ۲۲۷ استغفار کرنے کا ثواب اور زیادہ استغفار کرنا
- ۲۲۸ روزانہ کتنی مرتبہ استغفار کرنا چاہئے
- ۲۲۹ دن رات میں ستر مرتبہ استغفار کرنے کا ثواب
- ۲۳۰ دن میں ستر مرتبہ استغفار کرنا
- ۲۳۱ تین مرتبہ استغفار کرنا
- ۲۳۲ جس وقت میں استغفار کرنا مستحب ہے
- ۲۳۳ استغفار کس طرح کرنا چاہئے
- ۲۳۵ سید الاستغفار
- ۲۳۶ جمعہ کے دن استغفار کرنا
- ۲۳۸ جمعہ کے دن مسجد میں داخل ہوتے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۲۳۹ جمعہ کی نماز کے بعد کیا دعا کرتی چاہئے
- ۲۴۰ دعا کی قبولیت میں عجلت ناپسند یہ ہے
- ۲۴۲ جب کوئی پسندیدہ اور ناپسندیدہ چیز دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۲۴۳ جمعہ کے دن رسول اللہ ﷺ پر کثرت سے درود شریف پڑھنا چاہئے
- ۲۴۴ جمعہ کے دن درود شریف کا ثواب
- ۲۴۶ جب رسول اللہ ﷺ کا نام لیا جائے درود شریف پڑھنا چاہئے
- ۲۴۶ خطبہ میں درود شریف پڑھنا
- ۲۴۷ رسول اللہ کا نام سن کر درود نہ پڑھنے کی وعید
- ۲۴۹ رسول اللہ ﷺ پر کس طرح درود شریف پڑھنا چاہئے
- ۲۵۱ بھائی کہہ کر مخاطب کرنا

- ۲۵۲ رو سا کو سردار کہہ کر مخاطب کرنا
- ۲۵۳ بڑائی کے لئے سردار کہنا ناپسندیدہ ہے
- ۲۵۴ کسی طرف منسوب کر کے سردار کہنے کی اجازت
- ۲۵۵ بچوں کو بیٹا کہہ کر مخاطب کرنا
- ۲۵۷ غلام کو اپنے مالک کو کیسے خطاب کرنا چاہئے
- ۲۵۸ کن لوگوں کو سردار کہہ کر مخاطب کرنا جائز نہیں ہے
- ۲۵۹ جس کے نام پر کنیت غالب ہو اس کو کنیت سے مخاطب کرنا
- ۲۶۰ نام کی تصغیر کے ساتھ پکارنے کی اجازت
- ۲۶۱ نام بدل کر پکارنے کی وعید
- ۲۶۲ اپنے والد کو نام سے پکارنے کی ممانعت
- ۲۶۳ ناپسندیدہ القاب
- ۲۶۵ جائز القاب
- ۲۶۶ جس کا نام معلوم نہ ہو تو اس کو کیسے پکارنا چاہئے
- ۲۶۷ کسی کو اس کے لباس کے ساتھ نام رکھنا
- ۲۶۸ کسی کا نام اس کے عمل کے مشابہ رکھنا
- ۲۶۹ نابینا کا نام بینا رکھنا
- ۲۷۰ رنگ کی مناسبت سے کنیت رکھنا
- ۲۷۰ کنیت کی اہمیت
- ۲۷۱ کسی سبب کی مناسبت سے کنیت رکھنا
- ۲۷۳ سبزی کے نام پر کنیت رکھنا
- ۲۷۴ کسی کام کی مناسبت سے کنیت رکھنا
- ۲۷۵ جس کا بچہ نہ ہو اس کی کنیت رکھنا
- ۲۷۷ بچوں کی کنیت رکھنا
- ۲۷۸ کسی کی کنیت ہونے کے باوجود اس کے بچے کے نام پر نئی کنیت رکھنا
- ۲۷۹ ناموں کو مختصر کرنا
- ۲۸۰ کنیت کو مختصر کرنا
- ۲۸۲ آدمی کا اپنی نسبت اجداد میں کسی مشہور آدمی کی طرف کرنا
- ۲۸۳ اپنی نسبت اپنے دادا کی طرف کرنا

- ۴۸۶ جو شخص اپنی ماں کی نسبت سے مشہور ہو اس کو اس کی ماں کی طرف منسوب کرنا
- ۴۸۶ اچھی آواز سے قرآن پڑھنا
- ۴۸۷ عورتوں کی کنتیت رکھنا
- ۴۸۹ اپنے بھائیوں سے خوش طبعی کرنا
- ۴۸۹ ہنسی مذاق کس طرح اور کتنا ہونا چاہئے
- ۴۹۱ بچوں سے خوش طبعی کرنا
- ۴۹۲ بچوں سے خوش طبعی کیسے کرنا چاہئے
- ۴۹۳ بچوں کے ساتھ کھیل کود کرنا
- ۴۹۵ جب بچہ بولنے لگے تو اس کو کیا سکھانا چاہئے
- ۴۹۶ مسلمان بچہ کا پہلا حق
- ۴۹۷ جب بچہ سمجھدار ہو جائے تو اس کو کیا وصیت کرنی چاہئے
- ۴۹۸ بچہ کا حق جب وہ سمجھدار ہو جائے
- ۴۹۹ جب بچے کی شادی کرے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۰۰ گھر کے راستہ میں بیٹھنے والے کے ذمہ (لوگوں کے) کیا حقوق ہیں؟
- ۵۰۱ جس کے سامنے کسی مسلمان بھائی کو ذلیل کیا جائے تو اس کو کیا کرنا چاہئے؟
- ۵۰۱ غیبت کی تعریف
- ۵۰۲ غیبت چند صورتوں میں جائز ہے
- ۵۰۳ اپنے بھائی کی مدد کرنے والے کا ثواب
- ۵۰۴ بہرے آدمی کو بات سنانے کا ثواب
- ۵۰۵ جب کسی کو اللہ تعالیٰ کی یاد دلائی جائے تو کیا کہے؟
- ۵۰۷ روزہ دار سے لڑائی کرنے والے کو وہ کیا جواب دے
- ۵۰۸ جب کسی کو جاہلوں کی طرح پکارتے ہوئے سنے تو اس کو کیا کہے
- ۵۰۹ جب سورۃ بقرہ ختم کرے تو کیا پڑھنا چاہئے
- ۵۱۰ جب آیت شہد اللہ نہ پڑھے تو کیا پڑھنا چاہئے
- ۵۱۲ سورۃ قیامہ، التین والمرسلات پڑھے تو کیا پڑھنا چاہئے
- ۵۱۳ جو دن اور رات میں پچاس آیتیں پڑھے اس کا ثواب
- ۵۱۵ دن میں سو آیتیں پڑھنے کا ثواب
- ۵۱۶ آدمی کا خود کو اپنے بھائی پر قربان کرنا

- ۵۱۸ یہ کہنا کہ میرے والدین تم پر قربان
- ۵۱۹ یہ کہنا کہ میرا چہرہ تجھ پر قربان
- ۵۲۰ مال اور اولاد کو قربان کرنا
- ۵۲۲ قربان کرنے والے کو کیا جواب دیا جائے
- ۵۲۳ جب کسی مجلس میں آکر بیٹھے تو کیا پڑھے
- ۵۲۵ جب مجلس میں آکر بیٹھے تو سلام کرے
- ۵۲۶ مجلس میں اپنے ساتھیوں کے لئے کیا دعا کرنا چاہئے
- ۵۲۸ جس مجلس میں شور و غل زیادہ ہو گیا ہو تو اس سے اٹھتے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۲۹ مجلس میں کتنی مرتبہ استغفار کرنا چاہئے
- ۵۳۰ مجلس سے اٹھ کر جدا ہوتے وقت نبی ﷺ پر درود پڑھنا
- ۵۳۱ مجلس سے اٹھتے وقت مجلس والوں کو سلام کرنا
- ۵۳۲ مجلس سے اٹھنے سے پہلے استغفار کرنا
- ۵۳۴ مجلس سے اٹھتے وقت کتنی مرتبہ استغفار کرنا چاہئے
- ۵۳۴ جب غصہ آئے تو کیا کہنا چاہئے
- ۵۳۵ غصہ کا علاج
- ۵۳۶ غصہ برداشت کرنے کا ثواب
- ۵۳۷ گھر میں داخل ہوتے وقت کس طرح سلام کرنا چاہئے
- ۵۳۸ جب کھانا سامنے لایا جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۳۹ کھانے کے وقت بسم اللہ پڑھنا
- ۵۴۱ کھانے کے شروع میں بسم اللہ پڑھنا بھول جائے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۴۳ کھانے کے آخر میں بسم اللہ پڑھنا
- ۵۴۵ ساتھ کھانے والے کو آداب سکھانا
- ۵۴۶ جذامی کے ساتھ کھانا کھاتے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۴۷ کھانا کھانے کے بعد کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۵۱ جب پیٹ بھر کر کھانا کھائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۵۳ جب پانی پئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۵۷ جب دودھ پئے تو کون سی دعا پڑھنا چاہئے
- ۵۵۸ کھانے پینے میں برکت کیا ہے

- ۵۵۹ جب کوئی دودھ پلائے تو اس کو کیا دعا دینی چاہئے
- ۵۶۰ جب کسی کے پاس کھانا کھائے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۶۱ کھانے پینے کی چیز سے تنکا بال وغیرہ دور کر دینے والے کو کیا دعا دینی چاہئے
- ۵۶۲ جب روزہ افطار کرے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۶۵ افطار کی دعا
- ۵۶۶ جب کسی کے پاس افطار کرے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۶۷ جب کھانا اٹھنے لگے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۶۸ جب دسترخوان اٹھایا جائے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۶۹ کھانا کھا کر ہاتھ دھوتے وقت کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۷۱ جو کھانے پر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کرنے والے کا ثواب
- ۵۷۲ صبح و شام کے کھانے کے بعد کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۷۳ کھانے کے بعد اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا
- ۵۷۴ روزہ دار کے سامنے جب کھانا لایا جائے تو اس کو کیا کہنا چاہئے
- ۵۷۴ روزہ کب توڑنا چاہئے
- ۵۷۵ دعوت دینے کا طریقہ
- ۵۷۵ بغیر دعوت کھانے کا حکم
- ۵۷۶ سفر میں جانے کے وقت کی دعائیں
- ۵۸۲ جب سواری کی رکاب میں پاؤں رکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۸۳ سوار ہوتے وقت بسم اللہ پڑھنا
- ۵۸۵ سوار ہوتے وقت کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۸۸ جب کشتی پر سوار ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۸۹ سفر میں جانے والے کو کیا دعا دینی چاہئے
- ۵۹۳ مسافر کو رخصت کرنے جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۹۴ جب آدمی (سفر کے لئے) رخصت ہو تو اس کو کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۹۵ جب حج کے لئے جانے والے کو رخصت کرے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۹۷ اپنے گھر والوں سے رخصت ہوتے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۹۸ جب جانور بدک جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۵۹۹ جب جانور کو ٹھوکر لگ جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

- ۶۰۰ جب شوخ سواری پر سوار ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۰۰ خوشی ناخوشی سے اللہ تعالیٰ کو ماننا
- ۶۰۱ جب ٹھوکر لگے اور انگلی زخمی ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۰۲ سفر میں حدی خوانی کرنا
- ۶۰۳ سفر میں جب سحر ہو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۰۵ سفر میں صبح کی نماز کے بعد کیا پڑھنا چاہئے
- ۶۰۷ جب گھائی پر چڑھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۰۹ جب کسی وادی پر پہنچے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۱۱ جب کسی اونچائی پر چڑھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۱۳ جب زمین کی کسی بلندی پر چڑھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۱۵ جنگل بیاباں میں بھوت پریت گھیر لے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۱۷ جب کوئی ایسی بستی دیکھے جس میں داخل ہونا چاہتا ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۱۹ جب کسی شہر کے پاس آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۲۲ جب کسی جگہ اترے تو کیا دعا پڑھے
- ۶۲۳ جانوروں کے حقوق
- ۶۲۴ سفر سے واپسی پر کونسی دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۲۵ جب سفر سے واپس آئے اور اپنے گھر والوں کے پاس جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۲۷ جو شخص غزوے سے واپس آئے اس کو کیا دعا دینی چاہئے
- ۶۲۹ جب کوئی حج سے واپس آئے تو کیا دعا دینی چاہئے
- ۶۳۰ قبولیت حج کی علامت حج اور حاجی کی دعا کی فضیلت
- ۶۳۱ جب کوئی سفر سے واپس آئے تو کیا دعا دینی چاہئے
- ۶۳۱ جب کوئی سفر سے واپس آئے اس وقت کے چند مستحب اعمال
- ۶۳۱ واپس آنے والے کے لئے چند مستحب اعمال
- ۶۳۲ جب مریض کی عبادت کے لئے جائے تو اس کو کیا کہنا چاہئے
- ۶۳۵ مریض کے دل کو خوش کرنا
- ۶۳۷ مریض سے حال پوچھنا
- ۶۳۹ مریض کو کیا جواب دینا مستحب ہے
- ۶۴۰ مریض کی خواہش پوری کرنا

- ۶۳۱ مریض کو صبر کی تلقین کرنا
- ۶۳۲ بخار کے فضائل
- ۶۳۳ عیادت کرنے والے کا مریض کے لئے دعا کرنا
- ۶۳۹ مریض کا اپنے لئے دعا کرنا
- ۶۵۵ اہل کتاب کے مریضوں کے لئے کیا دعا کرنی چاہئے
- ۶۵۷ مریض کے لئے کون سی دعا ناپسندیدہ ہے
- ۶۶۰ مریض کا عیادت کرنے والوں کے لئے دعا کرنا
- ۶۶۱ صحت یابی کے بعد مریض کو کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۶۲ جب کوئی پرانی مصیبت یاد آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۶۳ جب کسی آدمی کی وفات کی خبر پہنچے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۶۴ جب اپنے بھائی کی وفات کی خبر پہنچے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۶۶ جب مسلمانوں کے دشمن کے قتل کی خبر پہنچے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۶۷ تکلیف اور زندگی سے مایوسی کے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۶۸ جب موت آئے تو اپنے گھر والوں کو کیا کہنا چاہئے
- ۶۶۸ موت کے وقت مستحب امور
- ۶۶۹ جب آنکھ دکھنے لگے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۷۰ جب سر میں درد ہو تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۷۱ جب بخار ہو تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۷۳ بخار کے لئے دعا (دم)
- ۶۷۴ دم کن الفاظ سے کرنا چاہئے
- ۶۷۵ بیماری کی حالت میں کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۷۶ نظر لگنے کا علاج
- ۶۷۷ بچھو کے کانٹے کا علاج
- ۶۷۸ بچھو کے کانٹے کا دم
- ۶۷۹ نظر بد لگنے کی دعا (دم)
- ۶۸۰ سانپ کے کانٹے کا علاج اور دم
- ۶۸۱ پھوڑے پھنسی اور زخم کی دعا
- ۶۸۲ شیطانوں سے حفاظت کی دعا

- ۶۸۳ دردوں کے لئے دعا و دم
- ۶۸۴ قرآن حفظ کرنے کی دعا
- ۶۸۶ حفظ قرآن کا طریقہ
- ۶۸۶ فضائل حفظ قرآن
- ۶۸۷ بڑی عمر میں حفظ کرنا
- ۶۸۷ بڑی عمر میں حفظ کرنے والے
- ۶۸۸ جس شخص کو کوئی مصیبت پیش آئے تو اس کو کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۸۹ جب کسی کا بچہ فوت ہو جائے تو اس کو کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۹۱ میت کو قبر میں رکھتے وقت کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۹۲ میت کے دفن سے فارغ ہونے کے بعد کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۹۲ دفن کے بعد کے چند اور آداب
- ۶۹۳ میت کے اولیاء سے تعزیت کرنا
- ۶۹۳ تعزیت کب اور کتنی مرتبہ کی جائے
- ۶۹۴ اہل میت کے لئے کھانا بھیجنا
- ۶۹۵ میت پر صبر کرنے کا ثواب
- ۶۹۶ جب قبرستان جائے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۶۹۷ مردوں کو سلام کا ثواب
- ۶۹۸ زیارت قبور کے آداب
- ۶۹۹ عورتوں کا قبرستان جانا
- ۷۰۰ ایصال ثواب کا طریقہ
- ۷۰۱ قبرستان میں ایصال ثواب کی فضیلت
- ۷۰۳ جب مشرکوں کی قبروں پر گزر رہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۷۰۴ رسول اللہ ﷺ کے والدین کے اسلام کا مسئلہ
- ۷۰۵ ضرورت کے وقت استخارہ کرنا
- ۷۰۶ استخارہ کس کام کے لئے کیا جائے
- ۷۰۸ استخارہ کی حکمت
- ۷۰۹ کتنی مرتبہ استخارہ کرنا چاہئے
- ۷۱۰ نکاح کا خطبہ

- ۷۱۳ جب نکاح کے بعد کسی عورت کو گھر میں لائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۷۱۳ پہلی رات کو ملاقات کے وقت عمل
- ۷۱۵ دولہا کو شادی کے وقت کیا دعا دینی چاہئے
- ۷۱۷ دولہا دلہن کو یا لرقاء والبنین کہہ کر میاں کو کبہ دینے کی اجازت
- ۷۱۹ کسی کے ہاں نکاح کا پیغام آئے تو وہ کیا کہے؟
- ۷۲۰ رشتہ بھیجنے سے پہلے چند اہم امور
- ۷۲۰ نکاح سے پہلے مخطوبہ کو دیکھنا
- ۷۲۲ شادی کی رات دلہن کو کیا دعا دینی چاہئے
- ۷۲۳ بیوی سے صحبت کے وقت کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۷۲۵ صحبت کے چند آداب
- ۷۲۶ آدمی کا اپنی بیوی سے نرمی و درگزر کا معاملہ کرنا
- ۷۲۷ بیوی کے ساتھ شفقت و مہربانی کرنا
- ۷۲۸ آدمی کا اپنی بیوی سے ہنسی مذاق کرنا
- ۷۲۹ اپنی بیوی سے (صورتاً) جھوٹ بولنے کی اجازت
- ۷۲۹ اصلاح کی فضیلت
- ۷۳۰ عورت کو اپنے شوہر کو خوش کرنے کے لئے (صورتاً) جھوٹ بولنے کی اجازت
- ۷۳۱ اپنی بیوی کے راز کو ظاہر کرنے کے بارے میں سخت وعید
- ۷۳۲ میاں بیوی کے راز کو ظاہر کرنے کی ممانعت
- ۷۳۳ کسی مصلحت کی وجہ سے میاں بیوی کے راز کو بیان کرنے کی اجازت
- ۷۳۵ جس کی شادی ہو اس کو صبح کیا کہنا چاہئے
- ۷۳۸ عورت کو درد زہ ہو تو کیا کرنا چاہئے
- ۷۴۰ مصیبت زدہ عورت کو کیا دعا دینی چاہئے
- ۷۴۲ جب بچہ پیدا ہو تو کیا کرنا چاہئے
- ۷۴۲ اذان کی حکمت
- ۷۴۲ بچے کی پیدائش کے بعد چند مسنون و مستحب امور
- ۷۴۳ جو وسوسہ میں مبتلا ہو اس کو کیا کرنا چاہئے
- ۷۴۶ وسوسہ میں مبتلا شخص یہ دعا کتنی مرتبہ پڑھے
- ۷۴۷ وسوسہ کے بارے میں سوال کیا جائے تو کیا پڑھنا چاہئے

- ۷۴۸ جس کی بینائی چلی جائے اس کو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۷۵۰ بینائی چلے جانے پر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کرنے کا ثواب
- ۷۵۱ جس کی عقل میں فتور خلل ہو جائے اس پر کیا پڑھ کر دم کرنا چاہئے
- ۷۵۳ جس پر جنات کا اثر ہو اس پر کیا دم کرنا چاہئے
- ۷۵۶ بچوں کی (شیاطین وغیرہ سے) حفاظت کا طریقہ
- ۷۵۷ داد اور مچھنی پر کیا دم کرنا چاہئے
- ۷۵۸ ڈسے ہوئے آدمی پر کیا دم کرنا چاہئے
- ۷۶۰ شیاطین وغیرہ کے خوف کے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۷۶۲ گھبراہٹ کے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۷۶۳ نئے چاند کو دیکھ کر کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۷۷۰ جب چاند کو دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۷۷۱ جب مغرب کی اذان سنے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۷۷۲ جب سہیل (ستارے) کو دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۷۷۳ جب ستارہ ٹوٹے تو کونسی دعا پڑھنی چاہئے
- ۷۷۵ جب زہرہ (ستارے) کو دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۷۷۶ قصہ ہاروت و ماروت
- ۷۷۸ مغرب کی نماز کے بعد کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۷۸۰ جب رجب (مہینہ) کا چاند نظر آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۷۸۱ (کسی کے گھر میں داخل ہونے سے پہلے) اجازت طلب کرنا
- ۷۸۲ آنکھ نکلنے کا مسئلہ
- ۷۸۳ اجازت کس طرح طلب کی جائے
- ۷۸۳ اجازت لینے کا طریقہ
- ۷۸۴ کتنی مرتبہ اجازت طلب کرنا چاہئے
- ۷۸۵ اجازت طلب کرنے والے کو کتنی مرتبہ سلام کرنا چاہئے
- ۷۸۷ جو شخص بغیر اجازت اور بغیر سلام کے داخل ہو اس کو باہر نکالنے کا بیان
- ۷۸۸ اجازت طلب کرنے والے کا ”میں ہوں“ کہنا ناپسندیدہ ہے
- ۷۸۹ جو اللہ تعالیٰ چاہیں اور فلاں چاہے کہنا کیسا ہے؟
- ۷۹۰ جب دشمن کا سامنا ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

- ۷۹۲ جب زخمی ہو جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۷۹۳ کچھ حضرت طلحہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کے بارے میں
- ۷۹۴ عصر کے بعد رات تک ذکر کرنا مستحب ہے
- ۷۹۵ دن رات میں کتنا قرآن شریف پڑھنا چاہئے
- ۷۹۵ ختم قرآن کتنے دن میں ہونا چاہئے
- ۷۹۹ فتنہ دجال
- ۸۰۱ سورہ واقعہ کے فضائل
- ۸۰۸ قل هو اللہ احد پڑھنے کا ثواب
- ۸۱۱ دن رات میں دو سو مرتبہ قل هو اللہ احد پڑھنے کا ثواب
- ۸۱۲ سورہ فلق اور ناس پڑھنے کا ثواب
- ۸۱۴ بیس آیتیں آپڑھنے کا ثواب
- ۸۱۵ چالیس آیتیں پڑھنے کا ثواب
- ۸۱۶ پچاس آیتیں پڑھنے کا ثواب
- ۸۱۷ تین سو آیتوں کے پڑھنے کا ثواب
- ۸۱۸ دس آیتیں پڑھنے کا ثواب
- ۸۱۹ ایک ہزار آیتیں پڑھنے کا ثواب
- ۸۲۰ رات کو سورہ بقرہ کی دو آیتیں پڑھنے کی فضیلت
- ۸۲۱ وتر کے بعد کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۸۲۲ جب سونے کے لئے بستر پر جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۸۲۳ حکمت دعا
- ۸۲۳ با وضو سونے کی حکمت
- ۸۲۴ سونے کا بہترین طریقہ
- ۸۲۴ با وضو سونے کی فضیلت
- ۸۵۳ جو ڈراؤ نے خواب دیکھے تو اس کو کون سی دعا پڑھنی چاہئے
- ۸۵۴ اچھے خواب کے لئے کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۸۵۸ اللہ تعالیٰ کا ذکر کئے بغیر سونا ناپسندیدہ ہے
- ۸۵۹ اگر نیند میں ڈر جائے یا گھبراہٹ ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۸۶۰ جب نیند نہ آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

- ۸۶۲ جب رات کو نیند سے جاگے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۸۶۳ فضائل تہجد
- ۸۶۴ احادیث میں حسد و کینہ کی بہت مذمت آئی ہے
- ۸۶۷ حسد کیا ہے
- ۸۶۹ کروٹ بدلتے وقت ایک عمل اور اس کی فضیلت
- ۸۷۱ اسم اعظم کا فائدہ
- ۸۷۸ درمیانی رات میں آسمان کی طرف دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۸۸۰ رات کو اپنے بستر سے اٹھنے کے بعد واپس آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۸۸۲ شب قدر میں کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۸۸۳ اچھا خواب دیکھ کر کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۸۸۴ اچھا خواب دیکھنے کے لئے عمل
- ۸۸۵ برے خواب کو دیکھ کر کیا دعا پڑھنی چاہئے
- ۸۸۷ برے خواب کو بیان کرنا ناپسندیدہ ہے
- ۸۸۸ جب کوئی خواب کی تعبیر پوچھے تو کیا کہنا چاہئے
- ۸۹۰ ماخذ و مراجع



<http://mujahid.xtgem.com>



باب فی حفظ اللسان واشتغاله بذكر الله تعالى

زبان کی حفاظت کرنے اور اس کو اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مشغول رکھنے کا بیان

زبان کی حفاظت نہایت ضروری ہے بعض اوقات آدمی ایک کلمہ بولتا ہے جس کو وہ ہلکا سمجھتا ہے لیکن اس کی وجہ سے جہنم کی گہرائی میں جا گرتا ہے جیسا کہ حدیث میں آتا ہے اسی لئے آپ ﷺ نے فرمایا: جو خاموش رہا اس نے نجات حاصل کر لی۔

اسی اہمیت کی وجہ سے اس بیان میں میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک باب جو سات احادیث پر مشتمل ہے ذکر فرمایا ہے۔

(۱) - حدثنا أبو خليفة الفضل بن الحباب، حدثنا مسدد، حدثنا حماد ابن زيد، عن أبي الصهباء، عن سعيد بن جبیر، عن أبي سعيد الخدري، أظنه رفعه قال: إذا أصبح ابن آدم فإن الأعضاء تكفر اللسان وتقول: اتق الله فينا، فإن استقميت استقمنا، و إن اعوججت اعوججنا.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۱۹۲۷۹۵/۳) والترمذی (رقم ۲۴۰۷) (۶۶/۲) وابو يعلى في «مسنده» (۱۱۸۵/۴۰۳/۲) وابو نعیم فی «الحلیة» (۳۰۹/۴) والبيهقي في «شعب الايمان» (۲۴۳/۴، ۲۴۴/۴) (۴۹۴۵/۲۴۴)

(۱) ترجمہ: ”حضرت ابو سعید خدری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: انسان جب صبح کرتا ہے تو تمام اعضاء عاجزی کرتے ہوئے زبان سے کہتے ہیں: ہمارے معاملہ میں اللہ تعالیٰ سے ڈر کیونکہ ہمارا معاملہ تیرے ساتھ ہے اگر تو سیدھی رہے گی تو ہم بھی سیدھے رہیں گے اگر تو ٹیڑھی ہو جائے گی تو ہم بھی ٹیڑھے ہو جائیں گے۔“

فَإِنَّكَ لَا: ہمارا معاملہ تیرے ساتھ ہے کا مطلب یہ ہے کہ زبان سے جو بھی بول نکلتا ہے اچھایا برا اس کا اثر تمام اعضاء پر پڑتا ہے اس لئے اعضاء کا معاملہ زبان کے ساتھ ہوا۔ (نزہۃ المتقین ۲/۱۰۳۹)

ایک حدیث میں آتا ہے کہ زبان کا غلط استعمال ہی لوگوں کو سب سے زیادہ جہنم میں لے جائے گا۔ (ترمذی ۲/۸۹)

اسی وجہ سے تمام اعضاء زبان سے عاجزی کرتے ہوئے یہ کہتے ہیں۔ (ملخص معارف الحدیث ۲/۲۳۰)
 نیز دنیا میں بھی زبان کی غلطی کا خمیازہ اعضاء کو بھی بھگتنا پڑتا ہے جیسے کسی کو برا بھلا کہنے پر وہ انسان کو مارتا پیٹتا ہے تو اس کی مار پیٹ اعضاء پر ہی ہوتی ہے زبان تو دانتوں کے مضبوط قلعہ میں محفوظ رہتی ہے۔ (حاشیہ ابن سنی ۵)

(۲) - حدثنا محمد بن عبید اللہ بن الفضل، ثنا محمود بن خالد، ثنا الولید ابن مسلم، عن ابن ثوبان، هو عبدالرحمن، عن ابیہ، عن مکحول، عن جبیر بن نفیر، عن مالک بن یخامر، عن معاذ بن جبل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: آخِرُ كَلِمَةٍ فَارَقَتْ عَلَيْهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنِي بِأَحَبِّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ؟ قَالَ: أَنْ تَمُوتَ وَلِسَانِكَ رَطْبٌ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى.

اخرجه البزار في «مسنده» كما في «كشف الاستار» (رقم ۳۰۵۹) وابن حبان في «صحيحه» (۸۱۸/۹۹/۳) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۱۸۱/۹۳/۲۰) وفي «مسند الشاميين» (۱۹۱/۱۲۲/۱) والبيهقي في «شعب الایمان» (۵۱۶/۳۹۳/۱)
 (۲) ترجمہ: ”حضرت معاذ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے جدائی کے وقت جو آخری بات پوچھی وہ یہ تھی میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے بتائیے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں اعمال میں سب سے زیادہ پسندیدہ عمل کون سا ہے؟ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تمہاری موت اس حال میں آئے کہ تمہاری زبان اللہ تعالیٰ کے ذکر سے تر ہو۔“

فَائِدَةٌ: یہ مضمون کئی احادیث میں آیا ہوا ہے چنانچہ ایک روایت اس کو سب سے بہترین عمل اور ایک روایت میں اللہ تعالیٰ کے قرب کا سب سے بڑا ذریعہ فرمایا ہے۔ (ترغیب ۲/۲۵۳)

ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ معراج کی رات ایک شخص کے پاس سے گزرے جو عرش کے نور میں چھپا ہوا تھا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے پوچھا: کیا یہ فرشتہ ہے یا نبی ہے پھر فرمایا کون ہے؟ تو جواب دیا گیا کہ یہ وہ شخص ہے جو دنیا میں اس حال میں تھا اس کی زبان ہمیشہ اللہ تعالیٰ کے ذکر سے تر رہتی تھی۔ (ملخص ترغیب ۲/۲۵۳)

حضرت ابو درداء رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے کہا گیا کہ فلاں شخص نے سونگلام آزاد کئے تو آپ نے فرمایا: اس سے بڑی چیز وہ ایمان ہے جو تمہارے دل میں پیوست رہے اور یہ کہ تمہاری زبان ہمیشہ اللہ تعالیٰ کے ذکر سے تر رہے۔ (ترغیب ۲/۲۵۳)

حضرت موسیٰ عَلَيْهِ السَّلَام نے اللہ تعالیٰ سے پوچھا: کون سا شکر آپ کے مناسب ہے؟ (کہ میں اس کو کروں) تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: تمہاری زبان ہمیشہ میرے ذکر سے تر رہے۔ (الزہد لابن المبارک ۱/۳۳۰)

علماء نے لکھا ہے کہ موت کے وقت ذکر کی توفیق اسی شخص کو ہوتی ہے جو زندگی بھر ذکر کرتا رہا ہو۔ (معارف الحدیث ۲/۳۹)
 اس لئے روزانہ کچھ نہ کچھ ذکر کا معمول بنانا چاہئے تاکہ یہ عظیم دولت ہاتھ آسکے۔

(۳) - حدثني الحسين بن عبد الله القطان، حدثنا عبد الله بن ذكوان ومحمود بن خالد قالا: حدثنا سليمان بن عبد الرحمن الدمشقي، حدثنا أبو خالد يزيد بن يحيى القرشي، حدثني ثور بن يزيد، عن خالد بن معدان، عن جبیر بن نفيير، عن معاذ بن جبل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ليس يتحسر أهل الجنة على شيء إلا على ساعة مرت بهم لم يذكروا الله تعالى فيها.

اخرجه الطبرانی فی «المعجم الكبير» (۱۸۲/۹۳/۲۰) وفي «مسند الشاميين» (۴۴۶/۲۵۸/۱) والبيهقي في «شعب الايمان» (۵۱۲/۳۹۲/۱) والحكيم الترمذي في «نوادير الاصول» (۱۰۶/۴) وله شاهد في حديث عائشه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عند ابى نعيم في «الحلية» (۳۶۱/۵) (۳۶۲)

(۳) تَرْجَمًا: ”حضرت معاذ بن جبل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جنت میں جانے کے بعد اہل جنت کو دنیا کی کسی بات کا قلق و افسوس نہیں ہوگا سوائے اس گھڑی کے جو اللہ تعالیٰ کے ذکر کے بغیر گزر گئی ہوگی۔“

فَائِدَةٌ: مطلب یہ ہے کہ جب قیامت کے دن انسانوں کے سامنے دنیا کے دن پیش کئے جائیں گے اور جن ایام میں ذکر کیا ہوگا اس کا ثواب ان کو ملے گا لیکن جب ان ایام پر نظر پڑے گی جس میں ذکر نہیں کیا ہوگا تو اس میں ثواب کے نہ ملنے پر انتہائی افسوس ہوگا۔

لیکن یہ حسرت صرف قیامت کے دن میں ہوگی جنت میں نہیں ہوگی (کیونکہ جنت تو عافیت و سکون کی جگہ ہے اس میں کوئی حزن و ملال اس کی عافیت کو خراب نہیں کرے گا)۔

غرض یہ ہے کہ ہر حرکت (اور گھڑی) جو اللہ تعالیٰ کے ذکر کے بغیر گزر گئی ہوگی وہ انسان کے لئے حسرت و افسوس کا باعث ہوگی اور کوئی سود مند نہ ہوگی۔ (فیض القدر للمناوی ۵/۳۹۰)

ایک روایت میں ہے کہ اہل جنت ایسا افسوس (کسی چیز کے لئے بھی) نہیں کریں گے جیسا کہ دنیا میں اس دن کے بارے میں کریں گے جو اللہ تعالیٰ کے ذکر کے بغیر گزر گیا ہوگا۔ (مسند الفردوس ۲/۳۰۸)

(۴) - أخبرنا أبو يعلى أحمد بن علي بن المثنى، ثنا هرون بن معروف، ثنا ابن وهب، وهو عبد الله، عن عمرو بن الحارث، عن دراج، عن أبي الهيثم، عن أبي سعيد الخدري رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أكثروا ذكر الله عز وجل حتى يقال: مجنون.

اخرجه احمد في «مسنده» (۶۸/۳، ۱۱۶۷۱/۷۱، ۱۱۶۹۲) وابويعلی فی مسنده (۱۳۷۶/۵۲۱/۲) و ابن حبان فی «صحيحه» (۸۱۷/۹۹/۳) والحاكم في «المستدرک» (۱۸۳۹/۶۷۷/۱) والبيهقي في «شعب الايمان» (۵۲۶/۳۹۷/۱)

(۴) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو سعید خدری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کا ذکر اتنی کثرت سے کرو کہ لوگ دیوانہ کہنے لگیں۔“

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کا ذکر کثرت سے نہیں کرتا ہے وہ ایمان سے بری ہے۔ (ترغیب ۲/۲۵۱) ایک روایت میں ہے کہ جو شخص جنت کے باغوں میں چرنا پسند کرتا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کثرت سے کیا کرے۔ ایک اور روایت میں ہے کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے پوچھا گیا: قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے نزدیک بندوں میں کون اونچے درجہ والا ہوگا تو آپ عَلَيْهِ السَّلَامُ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا ذکر کثرت سے کرنے والا۔ (جامع العلوم والحکم ۱/۴۴۴)

حدیث کا مطلب یہ ہے کہ منافقین اور بے دین لوگوں کے مجنون کہنے اور ریاء کار کہنے کی وجہ سے ذکر کرنا نہیں چھوڑنا چاہئے کیونکہ تمہیں ان کی باتوں سے کوئی نقصان نہیں ہوگا اور ذکر کا فائدہ بہت زیادہ ہے کہ اس سے دل منور ہوتا ہے سینہ (دینی امور) کے لئے کھلتا ہے اور فرحت و سرور سے بھر جاتا ہے۔ (فیض القدر ۲/۸۴، ۸۵)

مجنون کہا جانے لگے اس سے مراد کثرت ذکر ہے کیونکہ مجنون اسی وقت کہا جائے گا جب نہایت کثرت سے اور زور سے ذکر کیا جائے۔ آہستہ میں یہ بات نہیں ہو سکتی۔ (فضائل اعمال ۳۱۵)

اس حدیث سے علماء نے صوفیاء کے مساجد میں جہری ذکر حلقے لگانا اور جہراً ”لا الہ الا اللہ“ کہنا جائز قرار دیا ہے بلکہ جہری ذکر کو مستحب لکھا ہے۔ (فیض القدر ۲/۸۴، ۸۵)

(۵) - أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، ثنا أَبُو خَيْثَمَةَ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ ابْنِ خُنَيْسٍ الْمَكِّيُّ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى سَفْيَانَ الثَّوْرِيِّ نَعُودُهُ مِنْ مَرَضٍ كَانَ بِهِ، فَدَخَلَ عَلَيْهِ سَعِيدُ بْنُ حَسَانَ الْمَخْزُومِيُّ، فَقَالَ لَهُ سَفْيَانُ الثَّوْرِيُّ: الْحَدِيثُ الَّذِي حَدَّثْتَنِي بِهِ عَنْ أُمِّ صَالِحٍ أُرْدَدَهُ عَلَيَّ، قَالَ: فَقَالَ سَعِيدٌ: نَعَمْ، حَدَّثْتَنِي أُمُّ صَالِحٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ كَلَامٍ ابْنِ آدَمَ عَلَيْهِ لَهْ، إِلَّا أَمْرًا بِمَعْرُوفٍ، أَوْ نَهْيًا عَنِ مَنكَرٍ، أَوْ ذِكْرًا لِلَّهِ تَعَالَى.

اخرجه ابن ماجه (۲/۱۳۶۵/۳۹۷۴) (ص ۲۸۶) والترمذی (۴/۶۰۸/۲۴۱۲) (۲/۶۶) وابو يعلى في «مسنده» (۱۳/۵۸/۷۱۳۴) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۲۳/۲۴۳/۴۸۴۴) والبيهقی في «شعب الایمان» (۴/۲۴۶/۴۹۵۴)

(۵) تَرْجَمًا: ”حضرت اُمّ حبیبہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا جو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی اہلیہ محترمہ ہیں فرماتی ہیں کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: بھلائیوں کا حکم کرنے، برائیوں سے منع کرنے اور اللہ تعالیٰ کے ذکر کے علاوہ انسان کا ہر کلام اس پر وبال ہے۔“

فَائِدَةٌ: مطلب یہ ہے کہ ہر کلام انسان کے لئے نقصان دہ ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ جو خاموش رہا اس نے نجات حاصل

کی۔ کچھ کلام ایسا بھی ہوتا ہے جس کا فائدہ بھی انسان کو ہوتا ہے تو یہاں تین چیزوں کو نقصان دہ کلام سے علیحدہ ذکر کیا گیا ہے ان تینوں کو خصوصیت سے ان کے مہتمم بالشان ہونے کی وجہ سے ذکر کیا ہے ورنہ تلاوت، تسبیح، ذکر و دعاء استغفار سب اس میں شامل ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۳۵۷، ۳۵۸)

ابن عجلان رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: ابن آدم جب تک خاموش رہے گا محفوظ رہے گا اور جب بولے گا تو اب ڈر کہ تیرا کلام سود مند ہوگا یا نقصان دہ ہوگا۔ (جامع العلوم والحکم: ۱/۱۶۳)

(۶) - أخبرني عبد الله بن محمد بن إسحاق المروزي ببغداد، ثنا الحسن ابن المتوكل، ثنا يحيى بن سعيد، هو القطان، ثنا ابن جريج، عن عطاء، عن عبيد بن عمير، عن أبي ذر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: من حسب كلامه من عمله قل كلامه إلا فيما يعنيه.

اخرجه الدارمی (۱/۱۰۳/۳۰۵) وابن حبان فی «صحيحه» (۲/۷۶/۳۶۱) وابونعيم فی «الحلیة» (۱/۱۶۷) وابن عبدالبر فی «التمهید» (۹/۱۹۹) وعبدالرحمن فی «جامع العلوم والحکم» (۱/۱۱۵) و ذکره المنذرى فی «الترغیب» (۳/۱۳۱) وقال رواه ابن حبان فی صحيحه واللفظ له والحاكم وقال صحيح الاسناد.

(۶) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو ذر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اپنے بات کرنے کو بھی اپنا ایک عمل شمار کرے تو اس کی بات ضرورت کے علاوہ کم ہو جاتی ہے۔“

فَائِدَةٌ: مطلب یہ ہے کہ آدمی اپنے اعمال کی حفاظت کرتا ہے لیکن زبان کو خاص اہمیت نہیں دیتا جو شخص اپنے بات کرنے کو بھی عمل سمجھے گا تو وہ اس کی بھی حفاظت کرے گا نتیجتاً اس کا کلام ضرورت کے علاوہ کم ہو جائے گا۔

حضرت لقمان حکیم رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى سے پوچھا گیا کہ آپ کو یہ درجہ فضیلت کیسے حاصل ہوا تو انہوں نے فرمایا: سچی بات کرنے، امانت کو ادا کرنے اور لایعنی کو چھوڑنے کی وجہ سے ملا ہے۔ (شرح زرقانی ۴/۳۱۷)

حضرت حسن رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى سے منقول ہے کہ اللہ تعالیٰ کے بندے سے اعراض کی علامت یہ ہے کہ اس کو لایعنی میں مشغول کر دیں۔ (شرح زرقانی ۴/۳۱۷)

حضرت ذوالنون مصری رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں اپنے نفس کی سب سے زیادہ حفاظت کرنے والا وہ ہے جو اپنی زبان کی سب سے زیادہ حفاظت کرنے والا ہے۔ (شرح حکم ۲/۲۰)

لا یعنی کا علاج: ایک علاج یہ ہے کہ آدمی جب بھی بات کرے یہ سوچے کہ موت اس کے سامنے ہے اور اس سے ہر بات کے بارے میں پوچھا جائے گا اور اس کا ہر سانس ہر لمحہ اس کا سرمایہ ہے اور زبان اس کا جال ہے جس سے حور عین کو حاصل کر سکتا ہے اور اس کو ڈھیل دے کر ضائع کرنا ایک بڑی ناکامی ہے۔

دوسرا علاج یہ ہے کہ گوشہ نشینی اختیار کرے۔

حافظ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے فتح الباری میں لکھا ہے کہ آدمی جب بھی بات کرے تو سوچ لے کہ اس سے کوئی خرابی، مکروہ یا حرام کام تو نہیں ہوگا اگر یہ سب نہیں ہے تو بات کرے اور اگر مباح ہے (جس میں ثواب نہ عذاب) تو بھی خاموش رہے کہ یہ مباح بھی کہیں حرام تک نہ لے جائے۔ (فتح الباری ۱۰/۵۳۳)

(۷) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا موسى بن محمد بن حيان (ح) وأخبرني أبو أحمد الصيرفي، ثنا محمد بن إشكاب، قال: أخبرنا عبد الصمد بن عبد الوارث، ثنا عبد العزيز بن محمد الدراوردي، عن زيد بن أسلم، عن أبيه، أن عمر أطلع علي أبي بكر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وهو يمد لسانه، فقال: ما تصنع يا خليفة رسول الله؟ قال: إن هذا أوردني الموارد، إن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: ليس شيء من الجسد إلا وهو يشكو ذرب اللسان، وقال ابن إشكاب: إلا وهو يكشو إلى الله عز وجل اللسان على حدته.

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۳۷۰۴۷/۴۳۲/۷) والبزار فى «مسنده» (۸۴/۱۶۳/۱) وابو يعلى فى «مسنده» (۵/۱۷/۱) والبيهقى فى «شعب الايمان» (۴۴۴۷/۲۴۴/۴) والضياء المقدسى فى «الاحاديث المختاره» (۳/۷۶/۱)

(۷) ترجمہ: ”حضرت اسلم رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو معلوم ہوا کہ حضرت ابو بکر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ اپنی زبان کو کھینچ رہے ہیں تو حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے ان سے پوچھا اللہ کے رسول کے خلیفہ آپ کیا کر رہے ہیں؟ حضرت ابو بکر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: یہ زبان مجھے ہلاکت کی جگہوں پر لے گئی (اسی لئے) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا جسم کا ہر حصہ زبان کی تیزی کی شکایت کرتا ہے۔ ابن اشکاب فرماتے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ سے زبان کے تیز چلنے کی شکایت کرتا ہے۔“

فَائِدَةٌ: یہ حضرت ابو بکر صدیق رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کا زبان کے شرور سے انتہائی درجہ کا خوف ہے۔ جیسا کہ آگے خود فرمایا کہ اس کی تیزی سے تمام اعضاء ہی پناہ مانگتے ہیں۔ حقیقت میں زبان کی تباہ کاریاں سارے جسم اور بلکہ دین پر محیط ہیں یہی گالی گلوچ، غیبت، چغلی، طعن و تشنیع، کسی کی تحقیر و استہزاء، کوئی عجب و کبر کا بول اور ان سب کا وبال اخروی کے ساتھ ساتھ دنیاوی بھی بہت ہوتا ہے جیسا کہ روایت میں ہے کہ اپنے بھائی کی برائی کو ظاہر نہ کرو اللہ تعالیٰ اس پر رحم فرمائیں گے اور تم کو اس برائی میں مبتلا کر دیں گے۔ (ترمذی ۲/۷۷)

اس طرح بہت سی روایات میں زبان کی ہلاکت خیزیوں کا ذکر ہے اسی لئے ایک روایت میں ہے کہ جو خاموش رہا اس نے نجات پائی۔ (ترمذی ۲/۷۷)

انہی حضرت ابو بکر صدیق رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کے بارے میں منقول ہے کہ اپنے منہ میں کنکر ڈال لیتے تاکہ زبان کی حفاظت

رہے۔ (مرقاۃ ۹۶/۱۶۵)

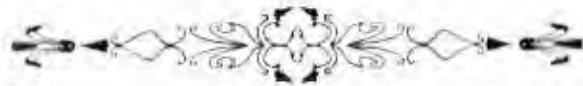
حضرت ابو ذر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کی ایک طویل حدیث میں ہے کہ عظیمند آدمی کی شان یہ ہے کہ وہ اپنی زبان کی حفاظت کرتا

رہے۔ (شرح زرقانی ۴/۳۱۷)

حضرت وہب رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: فقہاء کا اس پر اتفاق ہے کہ حکمت کی جڑ خاموشی ہے۔ (فیض القدر ۴/۲۴۱)

حضرت فضیل رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: حج، جہاد اور اسلامی سرحدوں کی حفاظت کرنا کوئی مشکل کام نہیں ہے بلکہ

مشکل کام زبان کی حفاظت کرنا ہے۔ (فیض القدر ۴/۲۴۱)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول إذا استيقظ من منامه

جب نیند سے بیدار ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

صبح سو کر اٹھنا گویا موت کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کے مترادف ہے۔ اس وقت سے آدمی اپنے نئے دن کا آغاز کرتا ہے تو اگر اس کی ابتداء اچھی ہو تو باقی دن بھی انشاء اللہ اچھا ہی گزرے گا، اب اس وقت مسلمان کو کیا کرنا چاہئے اور اپنے رب کا نام کس طرح لینا چاہئے نیند سے اٹھنے کی شکر گزاری کا کیا طریقہ ہونا چاہئے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے ایک باب جو پانچ احادیث پر مشتمل ہے ذکر فرمایا ہے۔

(۸) - أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمَقْدُمِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حذيفة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾

وأخرجه البخاری (۵۹۵۳/۲۳۲۶/۵) (۹۳۴/۲) و ابوداؤد (۵۰۴۹/۳۱۱/۴) (۳۳۲/۲) وابن ماجه (۳۸۸۰/۱۲۷۷/۲) (۲۷۶/۲) - (۲۷۷) والترمذی (۳۴۱۷/۴۸۱/۵) (۱۷۹/۲) والنسائی فی «عمل اليوم والليله» (رقم ۸۵۶)

(۸) تَرْجَمًا: "حضرت حذیفہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب نیند سے بیدار ہوتے تو یہ دعا پڑھتے:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾

تَرْجَمًا: "تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جنہوں نے ہمیں سلانے کے بعد بیدار کیا اور (ہمیں) انہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔"

نوع آخر:

(۹) - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَفْصِ التَّسْتَرِيِّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدِ بْنِ كَاسِبٍ، حَدَّثَنَا سَفِيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَدَّ عَلَيَّ رُوحِي وَعَافَانِي فِي جَسَدِي وَأَذِنَ لِي بِذِكْرِهِ﴾

(وأخرجه الترمذی مطولا (۳۴۰۱/۴۷۲/۵) (۱۷۷/۲) والنسائی فی «عمل اليوم والليله» (رقم ۸۶۶) وفي «السنن

(۹) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے جب

کوئی نیند سے بیدار ہو تو یہ دعا پڑھے۔"

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَدَّ عَلَيَّ رُوحِي وَعَافَانِي فِي جَسَدِي وَأَذِنَ لِي بِذِكْرِهِ﴾

تَرْجَمًا: "تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جس نے میری جان مجھے لوٹا دی، میرے جسم کو عافیت عطا

فرمائی اور مجھے اپنی یاد کی توفیق عطا فرمائی۔"

نوع آخر:

(۱۰) - حدثنا أبو عروبة، قال: حدثنا عبد الوهاب بن الضحاک، حدثنا إسماعيل بن عياش،

عن محمد بن إسحاق، عن موسى بن وردان، عن نابل صاحب العباء، عن عائشة

رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: ما من عبد يقول حين يرد الله إليه روحه:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ﴾

إلا غفر الله له ذنوبه ولو كانت مثل زبد البحر.

اخرجه الحارث بن اسامة فى «مسنده» (۲/۹۵۵/۱۰۵۴) كما فى بغية الباحث. والنسائى فى «عمل اليوم والليلة»

(رقم ۸۱۰، ۸۱۱) والخطيب البغدادي فى «تاريخ بغداد» (۸/۳۰۱/۴۴۰۳) (وقال ابن حجر رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى) ورايت للحديث

شاهدا فى «صحيح ابن حبان» من حديث ابى هريرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ (نتائج الاذكار ۱/۱۱۵)

ایک اور دعا:

(۱۰) تَرْجَمًا: "حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب اللہ تعالیٰ کسی

بندے کو اس کی روح لوٹا دیتے ہیں (یعنی اسے نیند سے بیدار کر دیتے ہیں) اور وہ یہ دعا پڑھتا ہے:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ﴾

تَرْجَمًا: "اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ اکیلے ہیں اور ان کا کوئی شریک نہیں ہے،

انہی کے لئے بادشاہت ہے اور انہی کے لئے تمام تعریفیں ہیں اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہیں۔"

تو اللہ تعالیٰ اس کے تمام گناہوں کو معاف فرمادیتے ہیں اگرچہ وہ سمندر کے جھاگ کے برابر ہی کیوں نہ ہوں۔“

نوع آخر:

(۱۱) - حدثنا ابن منيع، حدثنا احمد بن منصور الرمادي، حدثنا يحيى ابن ابى بكير، حدثنا فضيل بن مرزوق، عن عطية، عن ابي سعيد الخدري رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فيما يظن يحيى هكذا قال فضيل. قال: من قال: إذا استيقظ من منامه:

﴿سُبْحَانَ الَّذِي يُحْيِي الْمَوْتَى وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي يَوْمَ تَبْعَثُنِي مِنْ قَبْرِي، اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ.﴾

قال الله عز وجل: صدق عبدى وشكر.

اخرجه ابو عبدالرحمن الضبي في «كتاب الدعاء» ص ۱۲۳/۳۱۰ وعلى ابن الجعد في «مسنده» (۲۰۳۷/۳۳۰/۱) والعقيلي في «الضعفاء» (۱۲۶۵/۲۵۸/۳) وابن عدى في «الكامل» (۱۳۰۲/۱۴۱/۵) واورده الحافظ في «لسان الميزان» (۱۰۴۳/۳۵۷/۴)

ایک اور دعا:

(۱۱) تَرْجَمَهُ: ”حضرت ابو سعید خدری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص نیند سے بیدار ہونے کے بعد یہ دعا پڑھے:

﴿سُبْحَانَ الَّذِي يُحْيِي الْمَوْتَى وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي يَوْمَ تَبْعَثُنِي مِنْ قَبْرِي، اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ.﴾

تَرْجَمَهُ: ”اللہ تعالیٰ پاک ہیں جو مردوں کو زندہ کرتے ہیں، اور وہ ہر چیز پر قادر ہیں۔ اے اللہ! آپ جس دن مجھے میری قبر سے اٹھائیں گے میری مغفرت فرمادیں اور اے اللہ! آپ جس دن اپنے بندوں کو اٹھائیں گے مجھے اپنے عذاب سے محفوظ فرمائیں۔“

تو اللہ تعالیٰ اس کے جواب میں فرماتے ہیں: میرے بندے نے سچ کہا اور شکر گزاری کی۔“

نوع آخر:

(۱۲) - أخبرني أبو يعلى، حدثنا أبو خَيْشَمَةَ، حدثنا شبابة بن سوار، حدثنا المغيرة بن مسلم، حدثنا أبو الزبير، عن جابر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: إن العبد إذا

دخل بيته وأوى إلى فراشه ابتدره ملكه وشيطانه، يقول الشيطان: اختم بشر، ويقول الملك: اختم بخير، فإن ذكر الله عزوجل وحمده طرد الملك الشيطان وظل يكلؤه، وإن هو انتبه من منامه ابتدره ملكه وشيطانه فيقول له الشيطان: افتح بشر، ويقول له الملك: افتح بخير، فإن هو قال:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَدَّ إِلَيَّ نَفْسِي بَعْدَ مَوْتِهَا وَلَمْ يُمِتِّهَا فِي مَنَامِهَا، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا، وَلَئِن زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ، إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا.﴾

وقال:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرُؤُوفٌ رَحِيمٌ.﴾

فإن هو خر من فراشه فمات كان شهيدا، وإن قام يصلي صلى في فضائل.

اخرجه البخارى فى «الادب المفرد» (رقم ۱۲۱۴) والنسائى فى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۵۴) وابويعلی فى «مسنده» (۱۷۹۱/۳۲۶/۳) وابن حبان فى «صحيحه» (۵۵۳۳/۳۴۳/۱۲) والحاكم فى «المستدرک» (۲۰۱۱/۷۳۳/۱) ایک اور دعا:

(۱۲) تَرَجَمَ: ”حضرت جابر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی اپنے گھر میں داخل ہوتا ہے (پھر) اپنے بستر پر سونے کے لئے آتا ہے تو فوراً ایک فرشتہ اور ایک شیطان اس کے پاس آتے ہیں۔ شیطان کہتا ہے: اپنے بیداری کے وقت کو برائی پر ختم کر، اور فرشتہ کہتا ہے: اسے بھلائی پر ختم کر۔ اگر وہ اللہ تعالیٰ کا ذکر اور ان کی تعریف کر کے سوتا ہے تو فرشتہ شیطان کو (اس آدمی کے پاس سے) ہٹا دیتا ہے اور اس کی ساری رات حفاظت کرتا رہتا ہے۔ پھر جب وہ جاگتا ہے تو فوراً ایک فرشتہ اور ایک شیطان اس کے پاس آتے ہیں۔ شیطان اس سے کہتا ہے: (اپنی بیداری کو) برائی سے شروع کر، اور فرشتہ کہتا ہے: بھلائی سے شروع کر۔ پھر اگر وہ یہ دعا پڑھ لیتا ہے۔“

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَدَّ إِلَيَّ نَفْسِي بَعْدَ مَوْتِهَا وَلَمْ يُمِتِّهَا فِي مَنَامِهَا، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا، وَلَئِن زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ، إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا.﴾

تَرْجَمًا: ”اللہ تعالیٰ کا (بہت بہت) شکر ہے جنہوں نے میری جان مجھ کو واپس لوٹا دی اور مجھے سونے کی حالت میں موت نہ دی۔ اور تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جنہوں نے آسمان اور زمین کو اپنی اپنی جگہ سے ہٹنے سے روک رکھا ہے۔ اور اگر آسمان و زمین (اللہ تعالیٰ کے حکم سے) اپنی جگہ سے ہٹ جائیں تو ان کے (حکم کے) بعد ان کو ہٹنے سے کوئی روک نہیں سکتا۔ بے شک اللہ بہت ہی بردبار اور معاف کرنے والے ہیں۔“

”اور یہ دعا بھی پڑھتا ہے۔“

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُمَسِّكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَوْفٌ رَحِيمٌ﴾

تَرْجَمًا: ”اور تمام تعریفیں (اور تمام تر شکر) اللہ تعالیٰ کے لئے ہے جنہوں نے آسمان کو اپنے حکم کے بغیر زمین پر گرنے سے روک رکھا ہے بے شک اللہ تعالیٰ لوگوں پر بڑے ہی مہربان اور رحم کرنے والے ہیں۔“

ان دعاؤں کے پڑھنے کے بعد اگر وہ اپنے بستر سے گر کر مر گیا تو شہادت کی موت مرا اور اگر کھڑے ہو کر نماز پڑھی تو اس نماز پر بڑے درجے ملتے ہیں۔

نوع آخر:

(۱۲) - أخبرني أبو العباس الحراء، حدثنا جعفر بن محمد بن المدائني، حدثنا أبي، حدثنا محمد يعني ابن عبد الله، عن محمد بن واسع، عن محمد ابن سيرين، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ رَجُلٍ يَنْتَبِهُ مِنْ نَوْمِهِ فَيَقُولُ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ النَّوْمَ وَالْيَقْظَةَ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَعَثَنِي سَالِمًا سَوِيًّا، أَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْمَوْتَى، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

إِلَّا قَالَ اللَّهُ: صَدَقَ عَبْدِي.

اخرجه الحافظ ابن حجر في «نتائج الاذكار» (۱۱۸/۱۱۷/۸) (وقال الحافظ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى) وقد وجدت لبعضه شاهداً اخرجه ابونعيم في كتاب «عمل اليوم والليلة» من طريق فضيل بن مرزوق، عن عطية العوفى، عن ابى سعيد الخدرى ايك اور دعا:

(۱۳) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص نیند

سے بیدار ہو کر یہ دعا پڑھتا ہے:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ النَّوْمَ وَالْيَقُظَةَ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَعَثَنِي سَالِمًا سَوِيًّا، أَشْهَدُ
أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْمَوْتَى، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

ترجمہ: ”تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جنہوں نے نیند اور بیداری کو بنایا۔ تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جنہوں نے مجھے (نیند سے) صحیح سالم اٹھایا، میں گواہی دیتا ہوں کہ بے شک اللہ تعالیٰ مردوں کو زندہ فرمائیں گے اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتے ہیں۔“
تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں میرے بندے نے سچ کہا۔“



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول إذا لبس ثوبه

کپڑے پہنتے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے

کپڑا اللہ تعالیٰ کی عنایت کردہ نعمتوں میں سے ایک عظیم نعمت ہے جس سے آدمی اپنے ستر کو چھپاتا ہے۔ اس عظیم نعمت کے شکر کا کیا طریقہ ہے اور رسول اللہ ﷺ نے کس طرح کپڑا پہننا سکھایا ہے۔

اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے دو باب جو تین احادیث پر مشتمل ہیں ذکر فرمائے ہیں۔

(۱۴) - حدثنا عبد الله بن أحمد بن مرة، حدثنا نصر بن علي، حدثنا يحيى بن راشد، عن الجريري، عن أبي نضرة، عن أبي سعيد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أن النبي صلى الله ﷺ كان إذا لبس ثوبا سماه باسمه قميصا أو رداء أو عمامة يقول:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا هُوَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا هُوَ لَهُ.﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۰/۳) وابوداؤد (۴۱/۴) (۴۰۲/۲) والترمذی (۱۷۶۷/۲۳۹/۴) (۳۰۶/۱) وابن حبان في «صحيحه» (۵۵۳۳/۳۴۳/۱۲) والحاكم في «المستدرک» (۲۰۱۱/۷۳۳/۱)

(۱۳) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو سعید رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب کوئی کپڑا پہنتے تو اس

کپڑے کا نام لے کر فرماتے یہ کرتا یا چادر یا عمامہ (اللہ تعالیٰ نے مجھے عطا فرمایا) ہے اور پھر یہ دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا هُوَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا هُوَ لَهُ.﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! میں آپ سے اس کپڑے اور جس مقصد کے لئے یہ کپڑا ہے اس کی بھلائی کا سوال

کرتا ہوں اور آپ سے اس کی برائی اور جس مقصد کے لئے یہ کپڑا ہے اس کی برائی سے پناہ چاہتا

ہوں۔“

فَائِدَةٌ: کپڑے کا نام لیتے یعنی جب قمیص زیب تن فرماتے تو فرماتے اللہ تعالیٰ نے مجھے یہ قمیص عطا فرمائی ہے اسی طرح جو

کپڑا ہوتا اس کا نام لیتے۔ (مرقاۃ ۲۵۲/۸، کذافی عون العبود: ۱۱/۴۳)

اللہ تعالیٰ کی تعریف کرنے سے پہلے کپڑے کا ذکر کرنا نعمت کی شکر گزاری اور نعمت کے اظہار کا بڑا درجہ ہے۔

بھلائی کا سوال کرتا ہوں یعنی کپڑے کو اللہ تعالیٰ کی طاعت اور عبادت میں استعمال کرنے کا سوال کرتا ہوں۔

برائی سے پناہ چاہتا ہوں یعنی کپڑے کو اللہ تعالیٰ کی نافرمانی اور فخر و تکبر میں استعمال کرنے سے پناہ چاہتا ہوں۔

(کلمہ من البذل المجہود: ۶/۳۹)

کپڑے کی بھلائی کا مطلب کپڑے کا باقی رہنا، صاف ہونا اور ضرورت کے وقت پہننا ہے۔ جس چیز کے لئے اس کو بنایا گیا ہے کا مطلب صرف ضرورتیں ہیں جن کے لئے کپڑا بنایا جاتا ہے جیسے سردی گرمی اور ستر پوشی کے لئے۔ اس موقع پر خیر کے سوال کا مطلب یہ ہے کہ جن ضرورتوں کے لئے لباس بنایا گیا ہے ان ضرورتوں کے لئے خوب کافی ہو جائے۔

شر سے اس کا الٹ مراد ہے جیسے کپڑے کا حرام ہونا، ناپاک ہونا، زیادہ عرصے نہ چلنا، گناہوں، غرور، فخر قناعت کے نہ ہونے کا سبب ہونا ہے۔ (عون المعبود: ۱۱/۳۳)

(۱۵) - حدثنا أحمد بن محمد بن عثمان الرازي بمصر، حدثنا أبو زرعة الرازي، حدثنا سعيد بن محمد الجرمي، حدثنا القاسم بن مالك المزني، حدثنا أبو مسعود الجري، عن أبي نضرة، عن أبي سعيد الخدري رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ الرَّجُلَ يَبْتَاعُ الثَّوبَ بِالْدينِ أَوْ بِنِصفِ دينار، فيلبسه فما يبلغ كعبه حتى يغفر له. يعني مع الحمد.

اخرجه الطبراني في «المعجم الكبير» (۷۹۶۵/۲۴۶/۸) باختلاف يسير وله شاهد من حديث عائشة عند البيهقي في «شعب الايمان» (۴۳۷۹/۹۲/۴) ومن حديث امامة الباهلي عند الديلمي في «مسند الفردوس» (۲۳۱/۱۳/۱)

(۱۵) تَرْجَمًا: "حضرت ابو سعيد خدری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: آدمی ایک یا آدھے دینار کا کپڑا خریدتا ہے پھر اس کو پہنتا ہے۔ ابھی وہ کپڑا اس کے ٹخنوں تک بھی نہیں پہنچتا کہ اللہ تعالیٰ اس کی مغفرت فرمادیتے ہیں۔ یعنی جب وہ اللہ تعالیٰ کی تعریف کر کے کپڑا پہنتا ہے۔" فَاِنَّكَ لَا: ایک روایت میں ہے کہ ابھی وہ کپڑا اس کے سینہ تک بھی نہیں پہنچتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی مغفرت فرمادیتے ہیں۔ ایک دینار اور آدھے دینار کا مطلب حقیر چیز ہے اور گناہوں سے مراد صغیرہ گناہ ہیں۔

اس حدیث سے اس شخص کے لئے ایک بڑی فضیلت معلوم ہوئی جو کپڑے پہنتے ہوئے اللہ تعالیٰ کی تعریف کرے اس سے تعریف کرنے کی مزید تاکید معلوم ہوئی۔ اس موقع پر تعریفی کلمات جو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے منقول ہیں وہ آگے حدیث نمبر ۲۷۱ پر آ رہے ہیں۔ ان کو پڑھ لیں زیادہ اچھا ہے ورنہ کسی بھی تعریفی لفظ سے سنت ادا ہو جائے گی۔ (فیض القدر: ۲/۳۳۹)



باب كيفية لبس الثوب

کپڑے کس طرح پہننے چاہئیں

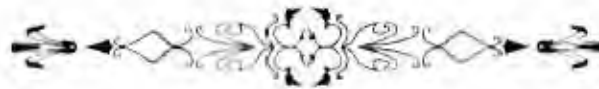
(۱۶) - أخبرنا أبو عروبة، حدثنا عبدالرحمن بن عمرو البجلي، أخبرنا زهير بن معاوية، عن الأعمش سليمان، عن أبي صالح، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا تَوَضَّأْتُمْ أَوْ لَبَسْتُمْ فَاذْبُوا بِمِيَامِنِكُمْ.

اخرجه ابوداؤد (۴/۷۰/۴۱۴۱) (۲/۲۱۵) وابن ماجه (۱/۱۴۱/۴۰۲) (ص ۳۲، ۳۳) وابن حبان في «صحيحه» (۳/۳۷۰/۱۰۹۰) والطبرانی في «المعجم الاوسط» (۲/۲۱/۱۰۹۷) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۱/۸۶/۴۰۷)

(۱۶) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا ارشاد نقل فرماتے ہیں کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم وضو کرو یا کپڑے پہنو تو دائیں جانب سے (وضو کرنا یا کپڑے پہننا) شروع کرو۔" **فَاذْبُوا**: یعنی جب وضو کے اعضاء دھوئے جائیں تو پہلے دائیں عضو کو دھویا جائے جیسے ہاتھوں میں دایاں ہاتھ پہلے دھویا جائے اور پہننے میں دایاں حصہ پہلے پہنا جائے جیسے دائیں آستین پہلے پہنی جائے وغیرہ۔ (ملخص مظاہر حق ۱/۳۳۳) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تمام کام دائیں طرف سے شروع کرنے کو پسند فرماتے تھے۔ (صحیح ابن خزیمہ ۱/۱۲۲) علماء نے لکھا ہے کہ ہر شرافت والا اور محترم کام دائیں ہاتھ سے کرنا چاہئے جیسے جوتا پہننا، موزہ پہننا، شلور پہننا، قمیض پہننا، سر منڈانا، سر میں کنگھی کرنا، موچھیں کترنا، بغلوں کے بال صاف کرنا، مسواک کرنا، سرمہ لگانا، ناخن کاٹنا، وضو، غسل اور تیمم کرنا، بیت الخلا سے نکلنا، مسجد میں داخل ہونا صدقہ دینا وغیرہ۔

ہر غیر محترم کام بائیں ہاتھ سے کرنا چاہئے جیسے ان تمام امور کے خلاف جب کریں تو بائیں طرف سے کریں۔

(قاله النووي شرح مسلم ۲/۱۹۷)



باب ما يقول إذا دخل الخلاء

بیت الخلاء میں داخل ہوتے وقت کیا دعا پڑھے

بیت الخلاء میں جانا ایک بشری ضرورت کی وجہ سے ہے اب انسان کی زندگی کا یہ حصہ بھی کیسے دین بن جائے اور اس موقع پر اللہ تعالیٰ کے عنایت و احسان کی شکرگزاری اور احسان مندی کا کیا طریقہ ہونا چاہئے نیز گندی جگہ شیطین ہوتے ہیں ان سے حفاظت کا ذریعہ کیا ہے؟

اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے چار باب اور ان کے ذیل میں ۹ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۱۷) - أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَحَمَادُ بْنُ سَلْمَةَ وَهَشِيمٌ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صَهْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ قَالَ:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ﴾

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ (۱۴۲/۶۶/۱) (۲۶/۱) وَالْمُسْلِمُ (۳۷۵/۲۸۳/۱) (۶۳/۱) وَأَبُو دَاوُدَ (۴/۲/۱) (۲/۱) وَالنَّسَائِيُّ فِي «سُنَنِ الْكُبْرَى» (۱۹/۶۷/۱) وَالْبَيْهَقِيُّ فِي «سُنَّتِهِ» (۴۵۷/۹۵/۱)

(۱۷) تَرْجَمَهُ: "حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب بیت الخلاء میں داخل ہوتے تو (داخل ہونے سے پہلے) یہ دعا پڑھتے۔"

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ میں ناپاک جنوں اور جنیوں کے شر سے آپ کی پناہ چاہتا ہوں۔"

فَائِدَةٌ: ابن حجر رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ سنت یہ ہے کہ پہلے بسم اللہ پڑھے پھر یہ دعا پڑھے۔ (مظاہر حق ۱/۳۱۰)

دعا کب پڑھے

اگر بیت الخلاء میں جائے تو بیت الخلاء میں داخل ہونے سے پہلے دعا پڑھے۔ اگر داخل ہوتے وقت بھول جائے تو بیت الخلاء میں زبان سے نہ پڑھے بلکہ دل میں پڑھے۔ اور اگر صحراء اور میدان میں جائے تو کپڑے اتارنے سے پہلے دعا پڑھے۔ (فتح الباری ۱/۲۳۳)

اٹیچڈ ہاتھ کا حکم یہ ہے کہ اس کے دو حصے ہوتے ہیں ایک وہ حصہ ہوتا ہے جہاں قضاء حاجت کی جگہ ہوتی ہے دوسرا حصہ وہ ہوتا ہے جہاں واش بیسن لگا ہوا ہوتا ہے۔ جو جگہ قضا حاجت کی ہو وہاں داخل ہونے سے پہلے پڑھ سکتے ہیں۔ اور واش بیسن کی جگہ پر وضو کی دعائیں بھی پڑھ سکتے ہیں۔ اس میں اگرچہ بعض علماء کو اختلاف ہے لیکن اگر دل میں پڑھیں تو پھر کوئی اختلاف نہیں

بے۔ (ماتم)

(۱۸) - أخبرنا أبو عروبة، حدثنا علي بن سعيد بن مسروق، حدثنا عبدالرحيم ابن سليمان، عن إسماعيل بن مسلم، عن الحسن وقتاده، عن أنس ابن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْغَائِطَ قَالَ:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الرَّجْسِ النَّجِسِ الْخَبِيثِ الْمُخْبِتِ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۴۰۳/۱۱/۱) وابوداؤد فى «مراسله» (۲/۷۲/۱) (ص ۵) وابن ماجه (۱/۱۰۹/۱) (۲۹۹/۲۶) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۷۸۴۹/۲۹۰/۸) والاوسط (۸۸۲۵/۳۴۵/۸)

(۱۸) تَرْجَمًا: "حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بیت الخلاء تشریف لے جاتے تو (داخل ہونے سے پہلے) یہ دعا پڑھتے۔"

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الرَّجْسِ النَّجِسِ الْخَبِيثِ الْمُخْبِتِ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! میں ناپاک، نجس، خبیث اور پلید شیطان مردود سے آپ کی پناہ چاہتا ہوں۔"

فَإِنَّكَ لَا: کیوں کہ یہ جگہیں نجس ہوتی ہیں یہاں پر شیاطین ہوتے ہیں جو انسانوں کو تکلیف پہنچاتے ہیں ایک روایت میں ہے کہ جب انسان اپنا ستر کھولتا ہے تو شیاطین اس سے کھلتے ہیں۔ (درس ترمذی ۱/۱۷۲)

تو ان دعاؤں کا پڑھنا ان کے شر سے محفوظ رہنے کا ذریعہ ہے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خود تو ان کے اثرات سے محفوظ تھے لیکن امت کو سکھانے کے لئے اور ان کی ان شیاطین سے حفاظت کے لئے آپ نے یہ دعائیں پڑھی ہیں۔ (معارف السنن ۱/۷۸)

(۱۹) - أخبرني أبو يحيى الساحي، حدثنا عبدالله بن الصباح العطار، حدثنا الحسن بن حبيب بن ندبة، عن زكريا بن أبي زائدة، عن البهي، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ قَالَ:

﴿يَا ذَا الْجَلَالِ﴾

ذکرہ السیوطی فی «الجامع الصغير» (۱۳۴/۱) وعزاه الی ابن السنی وسکت علیہ.

(۱۹) تَرْجَمًا: "حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں: جب رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بیت الخلاء تشریف لے جاتے تو (داخل ہونے سے پہلے) فرماتے۔"

﴿يَا ذَا الْجَلَالِ﴾

تَرْجَمًا: "اے جلال (اور عظمت) والے (اللہ)۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بیت الخلاء سے باہر آنے کے بعد ﴿يَا ذَا الْجَلَالِ﴾ پڑھنا چاہئے۔

باب التسمية عند دخول الخلاء

بیت الخلاء میں داخل ہوتے وقت بسم اللہ پڑھنا

(۲۰) - حدثنا عبدان وأبو يعلى، قالا: حدثنا قطن بن نسير، حدثنا عدی ابن أبي عمارة الذارع، قال: سمعت قتادة، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: هذه الحشوش محتضرة فإذا دخل أحدكم الخلاء فليقل: بِسْمِ اللَّهِ.

اخرجه العقيلي في «الضعفاء» (۳/۳۷۰/۱۴۰۸) والطبراني في «الوسط» (۳/۱۶۱/۲۸۰۳) وفي «الدعا» (رقم ۳۵۶) والديلمي في «مسند الفردوس» (۴/۳۳۱/۶۹۶۰) والمعمرى في «عمل اليوم والليلة» كما في «نتائج الافكار» (۱/۱۹۶) وقال ابن حجر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رواه موثقون والله اعلم (نتائج الاذكار ۱/۱۹۶)

(۲۰) تَرْجَمًا: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: یہ

بیت الخلاء شیاطین کے رہنے کی جگہ ہے (اس لئے) جب تم بیت الخلاء جاؤ تو بسم اللہ پڑھ لیا کرو۔“

فَائِدَةٌ: بیت الخلاء میں داخل ہونے سے پہلے بسم اللہ پڑھنا مستحب ہے۔ (فتح الباری ۱/۳۳۳)

پہلے بسم اللہ پڑھنی چاہئے پھر داخل ہونے کی دعا پڑھنی چاہئے۔



باب التسمية عند الجلوس على الخلاء

قضاء حاجت کے لئے بیٹھتے وقت بسم اللہ پڑھنا

(۲۱) - أخبرنا علي بن الحسين بن قحطبة الصيقلی، حدثنا الحسين بن علي بن يزيد الصدائی، حدثنا أصرم بن حوشب، حدثنا يحيى بن العلاء، عن الأعمش، عن يزيد العمی، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ستر ما بين أعين الجن وعورات بن آدم إذا جلس احدكم على الخلاء أن يقول:

﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾

حين يجلس.

اخرجه ابن ماجه (۲۹۷/۱۰۹/۱) (ص ۲۶) والترمذی (۲/۱، ۶۰۶/۵۰۳/۲) والبزار فی «مسندہ» (۱۲۸/۲، ۴۸۴/۱۲۹) والطبرانی فی «المعجم الاوسط» (۷۰۶۶/۱۲۸/۷) وفی «الدعا» (رقم ۳۶۸)

(۲۱) تَرْجَمًا: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں کوئی بیت الخلاء میں بیٹھے تو اس کا بسم اللہ پڑھنا جنوں کی آنکھوں اور انسان کی شرم گاہ کے درمیان آڑ ہے: **فَإِنَّكَ لَا: يَهَا بِيْهَانُ فِي مَرَادِ صَحْرَاءٍ فِي جَنْجَلٍ فِي هِيَ** کہ وہاں ستر کھولنے اور بیٹھنے سے پہلے پڑھنا چاہئے اور بیت الخلاء میں داخل ہونے سے پہلے پڑھنا چاہئے۔ (تفصیل گزر چکی ہے)۔

اسی طرح جب ضرورت کے لئے بھی کپڑے اتارے تو اس دعا کا پڑھنا جن کی آنکھوں اور انسان کی شرم گاہ کے درمیان آڑ ہو جاتا ہے۔ جب تک ستر چھپا رہتا ہے شیطان اس پر مسلط نہیں ہوتا ہے تو جب ستر کھولے تو اس دعا کو پڑھ لینا شیطان کے تسلط سے حفاظت کا ذریعہ ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۱/۳۲۶، ۳۲۷)

ایک روایت میں ہے کہ جب آدمی ستر کھولتا ہے تو شیاطین اس سے کھیلتے ہیں۔ (درس ترمذی ۱/۱۷۲)

ستر چھپانے کا مسئلہ

عاقل بالغ آدمی کے لئے تنہائی میں بھی ستر کھولنا حرام ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کے ادب کی وجہ سے منع ہے حدیث میں آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس بات کے زیادہ حقدار ہیں کہ ان سے ڈرا جائے۔ مرد کے لئے اگلی کچھلی دونوں شرم گاہوں کو کھولنا منع ہے اور عورت کے لئے ناف سے گھٹنوں تک منع ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۱/۳۲۶)



باب ما يقول إذا خرج من الخلاء

بیت الخلاء سے نکلتے وقت کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۲۲) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا الحسين بن منصور، حدثنا يحيى ابن أبي بكير، عن شعبة، عن منصور، عن الفيض، عن أبي ذر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ قَالَ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِّي الْحُزْنَ وَالْأَذَى وَعَافَانِي.﴾

اخرجه عبد الرحمن الضبي في «كتاب الدعاء» (۳۸/۲۰۳/۱) وابن ابي شيبة في «المصنف» (۱۰/۱۲/۱) وابن ماجه (۳۰/۱۱۰/۱) (ص ۲۶) والطبراني في «الدعاء» (رقم ۳۷۱) وابن حجر في «نتائج الافكار» (۲۱۷/۱)

(۲۲) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ذر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب بیت الخلاء سے باہر تشریف لاتے تو یہ دعا پڑھتے۔"

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِّي الْحُزْنَ وَالْأَذَى وَعَافَانِي.﴾

تَرْجَمَهُ: "اس اللہ تعالیٰ کے لئے حمد و شکر ہے جس نے مجھ سے غم اور گندگی کو دور کیا اور مجھے عافیت عطا فرمائی۔"

نوع آخر:

(۲۳) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا أحمد بن نصر، عن يحيى ابن أبي بكير، عن إسرائيل، عن يوسف بن أبي بردة، عن أبيه، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: مَا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْغَائِطِ إِلَّا قَالَ:

﴿غُفْرَانَكَ.﴾

أخرجه أحمد في «مسنده» (۱۵۵/۶) والبخاری في «الادب المفرد» (رقم ۳۹۳) وابوداؤد (۳۰/۸/۱) (۵/۱) وابن ماجه (۳۰/۱۱۰/۱) (ص ۲۶) والترمذی (۸۷/۱۲/۱) (۷/۱)

(۲۳) تَرْجَمَهُ: "حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب بھی بیت الخلاء سے باہر تشریف لاتے تو (باہر آکر) یہ دعا پڑھتے۔"

﴿غُفْرَانَكَ.﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ میں آپ سے مغفرت کا سوال کرتا ہوں۔"

فَائِدَةٌ لَا: دونوں دعائیں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے منقول ہیں کبھی ایک دعا پڑھتے ہوں گے کبھی دوسری دعا پڑھتے ہوں گے۔

(معارف الحدیث ۳/۳۲)

افضل یہ ہے کہ غفرانک کے بعد گزشتہ حدیث والی دعا بھی پڑھ لی جائے۔ (مظاہر حق ۱/۳۱۱)

اس موقع پر استغفار کی چند وجوہ لکھی ہیں جن میں سے چند ذیل میں ذکر کی جاتی ہیں۔

۱ جتنی دیر آدمی بیت الخلاء میں رہتا ہے اللہ تعالیٰ کا ذکر نہیں کر پاتا اس کی تلافی کے لئے یہ استغفار ہے۔

۲ اللہ تعالیٰ نے انسان کو غذا کھلائی پھر اس کو ہضم کر کے فضلہ کو آسانی کے ساتھ جسم سے باہر نکال دیا اس نعمت پر شکر گزاری

میں جو کمی رہی اس پر استغفار ہے۔ (شرح العینی لابی داؤد ۱۱۰/۱)

نوع آخر:

(۲۴) - أخبرني محمد بن الحسن بن صالح بن عميرة، حدثنا أبو زرعة الرازي، حدثنا أحمد

بن سليمان (أبو سليمان)، حدثنا الوليد بن بكير أبو جناب، عن عبد الله بن محمد العدوي،

حدثني عبد الله الداناج، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

خَرَجَ مِنَ الْغَائِطِ قَالَ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْسَنَ إِلَيَّ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ.﴾

ذکرہ السیوطی فی «الجامع الصغیر» (۱۲۵/۱) وعزاه الی ابن سنی اخرجہ ابن حجر فی «نتائج الافکار» (۲۲۰/۱)

واسندہ الی ابن السنی ولہ شاهد اخرجہ ابن ابی شیبہ فی «مصنفہ» (۱۲/۲/۱) والبیہقی فی «السنن الکبری» (۱۱۱/۱)

والطبرانی فی «الدعا» (رقم ۳۷۱)

ایک اور حدیث:

(۲۳) تَرَجَّمَا: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب بیت الخلاء سے باہر

تشریف لاتے تو یہ دعا پڑھتے:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْسَنَ إِلَيَّ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ.﴾

تَرَجَّمَمَا: "تمام تر تعریف (اور لاکھ لاکھ شکر) اللہ تعالیٰ کے لئے کہ جنہوں نے اس کھانے کے شروع اور

آخر میں مجھ پر احسان فرمایا۔"

فَائِدَةٌ لَا: مطلب یہ ہے کہ غذا کو ابتدا میں کھانے پھر ہضم کرنے پھر آخر میں اس کے جسم سے نکلنے کو آسان فرمایا۔ یہ اللہ تعالیٰ کی

بڑی نعمت ہے۔ (ورنہ بعض اوقات کھانے کو میسر نہیں ہوتا، کھا لیا جائے تو ہضم نہیں ہوتا اور ہضم بھی ہو جائے تو فراغت نہیں ہوتی

اور یہ سب بڑی پریشانیاں ہیں جن سے اللہ تعالیٰ نے حفاظت فرمائی)

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب بیت الخلاء سے باہر آتے تو اپنے پیٹ پر ہاتھ پھیرتے اور فرماتے: اے پیٹ! جس کے لئے اللہ تعالیٰ کی کتنی ہی نعمتیں ہیں کاش ہم اس کی قدر جانتے۔ (فتوحات ربانیہ/۴۰۴)

نوع آخر:

(۲۵) - أخبرنا محمد بن علی بن عبد اللہ، حدثنا محمد بن عثمان بن محمد العبسی، حدثنا عبد الحمید بن صالح، حدثنا حبان بن علی العنزی، عن إسمعیل بن رافع، عن دوید بن نافع، عن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما أن النبی ﷺ كان إذا دخل الخلاء قال:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الرَّجْسِ النَّجْسِ الْخَبِيثِ الْمُخْبِثِ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

وإذا خرج قال:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذَقَنِي لَذَّتَهُ وَأَبْقَى فِي قُوَّتِهِ وَأَذْهَبَ عَنِّي أَذَاهُ﴾

اخرجه الطبرانی فی «الدعا» (رقم ۳۶۷) وابن حجر فی «نتائج الافکار» (۲۱۹/۱) والمعمری فی «اليوم والليله» (كما فی نتائج الافکار (۲۱۹/۱) وذكر (ابن حجر رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى) له شواهد (۲۱۹/۱، ۲۲۰)

(۲۵) تَرْجَمًا: ”حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب بیت الخلاء میں داخل ہوتے تو یہ دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الرَّجْسِ النَّجْسِ الْخَبِيثِ الْمُخْبِثِ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! میں ناپاک، نجس، خبیث اور پلید شیطان مردود سے آپ کی پناہ چاہتا ہوں۔“

اور جب بیت الخلاء سے باہر تشریف لاتے تو یہ دعا پڑھتے:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذَقَنِي لَذَّتَهُ وَأَبْقَى فِي قُوَّتِهِ وَأَذْهَبَ عَنِّي أَذَاهُ﴾

تَرْجَمًا: ”تمام تر تعریف اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے جنہوں نے مجھے اس (غذا) کی لذت چکھائی اور مجھ

میں اس کی قوت کو باقی رکھا اور اس کی تکلیف دہ چیز (فضلہ) کو مجھ سے دور فرمایا۔“

فَائِدَةٌ: بیت الخلاء سے نکلنے کے بعد کا موقع بھی اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کے بار بار ظہور کا موقع ہے (کہ اس کی ابتداء سے انتہاء

تک) کہ اگر یہ فضلہ پیٹ میں رہ جاتا ہے تو یقینی طور پر نقصان دہ ہوتا۔ (فتوحات ربانیہ/۴۰۱)

رسول اللہ ﷺ نے اس موقع پر متعدد دعائیں مختلف الفاظ سے اس رضا مندی کے طور پر امت کو سکھائی ہیں۔ مصنف

رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے ان میں سے کچھ یہاں ذکر فرمائی ہیں۔ (مزید تفصیل کے لئے دیکھیں فتوحات ربانیہ/۴۰۱ تا ۴۰۵)

بہتر تو یہی ہے کہ ان تمام دعاؤں کو پڑھے اور اگر نہ پڑھ سکے تو جتنا بھی پڑھ لے۔ (فتوحات ربانیہ/۴۰۴)

بیت الخلاء سے نکلنے کے بعد کی دعائیں بیت الخلاء سے نکلنے کے بعد پڑھنی چاہئے اندر رہ کر نہیں پڑھنی چاہئے۔

باب التسمية على الوضوء

وضو کرتے وقت بسم اللہ پڑھنا

وضو نماز اور وہ عبادات جن کا دار و مدار وضو پر ہے ان کے لئے پیش خیمہ ہے اس لئے وضو کا صحیح آداب کی رعایت کے ساتھ ہونا ضروری ہے تاکہ ان عبادات کی ابتداء ہی آداب و احتیاب کی رعایت کے ساتھ ہو نیز وضو کے بے شمار فضائل کے حصول کا طریقہ بھی اچھی طرح وضو کرنا ہے اس موقع پر وضو کے شروع درمیان اور آخر میں کیا دعائیں کرنی چاہئے۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے چار باب اور ان کے ذیل میں آٹھ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۲۶) - أخبرنا أحمد بن يحيى بن زهير، ثنا أبو كريب (محمد بن العلاء)، حدثنا زيد بن الحباب، عن كثير بن زيد، عن ربيع بن عبد الرحمن بن أبي سعيد الخدري، عن أبيه، عن جدّه قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لا وضوء لمن لم يذكر اسم الله عليه.

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۱۴/۱۲۱) والدارمى فى «سننه» (۶۹۱/۱۸۷/۱) وابوداود (۱۰۱/۲۵/۱) (۱۴/۱) وابن ماجه (۳۹۱/۱۳۹/۱) (۳۲) والترمذى (۲۵/۳۷/۱) (۱۳/۱)

(۲۶) تَرْجَمَةً: "حضرت ابو سعید خدری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے وضو کے وقت اللہ تعالیٰ کا نام نہیں لیا (یعنی بسم اللہ نہیں پڑھی) تو اس کا وضو نہیں ہوا۔" فَايِدًا: حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جو وضو اللہ تعالیٰ کا نام لئے بغیر کیا جائے وہ ناقص ہوتا ہے اور ناقص کو مجازاً کالعدم شمار کیا جاتا ہے۔ (مرقاۃ ۱۸/۲)

ایک روایت میں آتا ہے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کا نام لے کے وضو کرے، تو اس کا یہ وضو اس کے تمام جسم کو پاک کر دیتا ہے۔ اور جو شخص اللہ تعالیٰ کا نام لیئے بغیر وضو کرے تو یہ وضو اس کے اعضاء تجود ہی کو پاک کرتا ہے۔ وضو کے شروع میں بسم اللہ پڑھنا سنت ہے۔ (معارف السنن ۱۵۲/۶)

تسمیہ ان الفاظ سے پڑھے "بسم اللہ العظیم والحمد للہ علی دین الاسلام" (منقول عن النبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بحجرات ۱۸) ایک روایت میں ہے کہ جب تم وضو کیا کرو تو "بسم اللہ والحمد للہ" کہہ لیا کرو تو جب تک تمہارا وضو ہے گا تمہارے محافظ فرشتے (کراما کا تبین) تمہارے لئے نیکیاں لکھتے رہیں گے۔ (مجم طبرانی صغیر بحوالہ معارف الحدیث ۷۵/۳) تسمیہ وضو کے شروع میں ہاتھ دھوتے وقت پڑھنا سنت ہے۔ اگر شروع میں پڑھنا بھول جائے تو وضو سے فارغ ہونے سے پہلے پڑھ لے تاکہ وضو تسمیہ سے خالی نہ رہے۔ (بحر الرائق ۱۸/۱)



حالت میں لوٹتا ہے کہ اسے اس کی ماں نے آج ہی جنا ہو (یعنی اس کے تمام گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں) پھر اس سے کہا جاتا ہے دوبارہ سے عمل شروع کرو۔ (رواہ المستغزی فتوحات ربانیہ ۲/۱۵)

اعضاء وضو کو دھوتے وقت کی دعائیں:

ہر عضو دھوتے وقت بسم اللہ پڑھے۔ (نورالایضاح صفحہ ۳۳)

شہادتین اور درود شریف بھی پڑھے۔ (شامی ۱/۱۲۷)

کلی کرتے وقت یہ دعا پڑھے: "اللَّهُمَّ اعْنِي عَلَى تِلَاوَةِ الْقُرْآنِ ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ"

ناک میں پانی ڈالتے وقت پڑھے: "اللَّهُمَّ ارْحِنِي رَائِحَةَ الْجَنَّةِ وَلَا تُرْحِنِي رَائِحَةَ النَّارِ."

چہرہ دھوتے وقت پڑھے: "اللَّهُمَّ بَيِّضْ وَجْهِي يَوْمَ تَبْيِضُ وَجُوهٌ وَتَسْوَدُ وَجُوهٌ."

دایاں ہاتھ دھوتے وقت پڑھے: "اللَّهُمَّ أَغْنِنِي كِتَابِي بِيَمِينِي وَحَاسِبِنِي حِسَابًا بَسِيرًا."

بایاں ہاتھ دھوتے وقت پڑھے: "اللَّهُمَّ لَا تُعْطِنِي كِتَابِي بِشِمَالِي وَلَا مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِي."

سر کا مسح کرتے وقت پڑھے: "اللَّهُمَّ أَظْلِنِي تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِكَ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّ عَرْشِكَ."

کانوں کا مسح کرتے وقت پڑھے: "اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ."

دایاں پاؤں دھوتے وقت پڑھے: "اللَّهُمَّ ثَبَّتْ قَدَمِي عَلَى صِرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ يَوْمَ تَزِلُّ فِيهِ الْأَقْدَامُ."

بایاں پاؤں دھوتے وقت پڑھے: "اللَّهُمَّ اجْعَلْ ذَنْبِي مَغْفُورًا وَسَعْيِي مَشْكُورًا وَتِجَارَتِي لَنْ تَبُورَ." (یہ تمام

دعائیں شامی ۱/۱۲۷ سے نقل کی ہیں ان کے علاوہ مختلف دعائیں مختلف الفاظ سے منقول ہیں جیسا کہ نووی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے کتاب الاذکار میں نقل کی ہیں۔)

علامہ عبدالحی لکھنوی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے سعایہ میں (جلد ۱ صفحہ ۱۸۱) پر ان دعاؤں کی اسناد پر مستقل بحث کی ہے خلاصہ یہ

ہے کہ یہ دعائیں احادیث ضعیفہ سے کسی قدر ثابت ہوئی جاتی ہیں اور فضائل میں ضعیف حدیث پر عمل صحیح ہے۔

علامہ ابن علان رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے فتوحات ربانیہ ۲/۲۸ میں مفصل بحث فرمائی ہے اور احادیث ضعیفہ کے ذریعہ سے ان کو

تسلیم کیا ہے۔ اور امام نووی کے قول لا اصل کے بارے میں فرمایا کہ یہ احادیث صحیحہ سے ثابت نہیں احادیث معتبرہ سے ثابت ہیں۔

صاحب درمختار نے کہا ہے کہ ابن حبان وغیرہ نے حضور ﷺ سے مختلف طرق سے دعائیں ذکر کی ہیں۔ (درمختار ۱/۱۲۷)

ابن عابدین شامی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے کہا ہے کہ بعض طرق روایات بعض کو قوی کرتے ہیں اور روایات مرتبہ حسن تک پہنچ

جاتی ہیں۔ (شامی ۱/۱۲۷)

حضرت علامہ بنوری رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے فرمایا ہے کہ نووی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے اگرچہ ان دعاؤں کا انکار کیا ہے (جس کی

تاویل علامہ ابن علان کے قول سے اوپر گزری ہے اس لئے یہ انکار بھی نہ ہوا۔ خود ہی نووی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى کا قول کتاب الاذکار میں تشہد کے بارے میں لا باس کہا جس کا مطلب علامہ سیوطی فرماتے ہیں کہ اس کا ارتکاب میں کوئی حرج نہیں ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۲/۱۶، کتاب الاذکار صفحہ ۱۴)

اگرچہ یہ سنت سے ثابت ہے اس لئے ان اعضاء کی دعاؤں میں بھی یہی بات ہے کہ اس میں بھی لا اصل کا قول ہے لیکن یہ بھی سنت سے ثابت ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۲/۳۰)

لیکن دوسرے حضرات نے ان کو ضعیف طرق سے مانا ہے ابن حبان وغیرہ کے طرف سے اور فضائل میں یہ معمول بہا ہیں اور سیوطی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے فرمایا ہے کہ حدیث ضعیف سے احکام پر بھی عمل ہو سکتا ہے جب کہ اس میں احتیاط ہو۔

(معارف السنن ۱/۲۰۶)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول بين ظهرا نى وضوءه

وضوء کے درمیان کوئی دعا پڑھنی چاہئے

(۲۸) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا محمد بن عبد الاعلى، حدثنا معتمر ابن سليمان قال: سمعت عبادا يعنى عباد بن علقمة قال: سمعت ابا مجلز يقول: قال أبو موسى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: آتيت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فتوضأ فسمعته يقول:

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَوَسِّعْ لِي فِي دَارِي، وَبَارِكْ لِي فِي رِزْقِي﴾

قال قلت: يا نبي الله لقد سمعتك تدعو بكذا وكذا، قال: وهل تركن من شىء؟

اخرجه احمد فى «مسنده» (۲۳۹/۴) باختلاف فى اللفظ والنسائى فى «السنن الكبرى» (۹۹۰۸/۲۴/۶) وابويعلی فى «مسنده» (۷۲۷۳/۲۵۷/۱۳) والطبرانى فى «المعجم الاوسط» (۱۰۱۹/۱۹۶/۲) وفى «المعجم الصغير» (۶۸۹۱/۷۳۱۷)

(۲۸) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو موسى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وضوء فرما رہے تھے۔ میں نے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو یہ دعا پڑھتے ہوئے سنا:

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَوَسِّعْ لِي فِي دَارِي، وَبَارِكْ لِي فِي رِزْقِي﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ۔ میرے گناہ معاف فرما دیں، اور میرے (دنیا، برزخ اور آخرت کے) گھر میں وسعت عطا فرمائیں۔ اور میرے (دینی اور دنیوی) رزق میں برکت عطا فرمائیں۔“

(توسین کا ترجمہ فتوحات ربانیہ ۲/۳۳)

حضرت ابو موسى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: اللہ تعالیٰ کے نبی! میں نے آپ کو ان الفاظ سے دعا کرتے ہوئے سنا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: کیا ان کلمات نے (دنیا و آخرت کی بھلائی کی) کوئی چیز باقی چھوڑی ہے۔ (یعنی ان کلمات نے دنیا اور آخرت کی بھلائی کی کوئی چیز نہیں چھوڑی ہے)۔“

فَائِدَةٌ: نسائی نے یہ دعا وضوء کے بعد پڑھنے کے لئے نقل کی ہے اور یہاں پر ابن سنی نے وضوء کے درمیان نقل کی ہے دونوں احتمال صحیح ہیں۔ (قال النودى فى كتاب الاذکار ۳۶)



باب ما يقول إذا فرغ من وضوئه

وضو کے بعد کون سی دعا پڑھنی چاہئے

وضو کے بعد کونسی دعا پڑھے اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ۵ حدیث بیان فرمائی ہیں۔

(۲۹) - حدثنا عبد الله بن محمد بن جعفر، حدثنا سعيد بن محمد البيروتي، ثنا سليمان بن عبد الرحمن، ثنا عبد الرحمن بن سوار الهذلي، حدثنا عمرو بن ميمون بن مهران، عن أبيه عن جده قال: كنت عند عثمان ابن عفان رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فحدث عن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يَفْرغُ مِنْ وَضُوئِهِ:

﴿أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾

ثلاث مرات لم يقم حتى تمحى عنه ذنوبه حتى يصير كيوم ولدته أمه.

اخرجه ابن حجر في «نتائج الافكار» (۲۵۰/۱)

(۲۹) ترجمہ: ”حضرت عثمان بن عفان رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ بیان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص وضو کے بعد تین مرتبہ۔“

﴿أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾

پڑھے تو وہ وضو سے اس حال میں اٹھتا ہے کہ اس کے گناہ مٹا دیئے جاتے ہیں یہاں تک کہ وہ اس دن کی

طرح (گناہوں سے پاک) ہو جاتا ہے جیسے وہ آج ہی اپنی ماں سے پیدا ہوا ہو۔“

فَأَيْنِكَ لَا: وضو کے بعد فوراً دعا پڑھنی چاہئے کیونکہ حدیث میں ”حین یفرغ“ یعنی جیسے ہی وضو سے فارغ ہو آیا ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۲/۱۶)

علماء نے لکھا ہے کہ وضو اور دعا کے درمیان بات نہ کرنا سنت ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۲/۲۸)

ایک روایت میں ہے کہ جس شخص نے وضو کیا اور اپنے پیر دھوئے اور بغیر بات کئے ”اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان

محمد اعبده ورسوله“ پڑھا اس کے لئے دونوں وضوؤں کے درمیان سارے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

(ابو یعلیٰ دارقطنی فتوحات ربانیہ ۲/۱۹)

لیکن دعا وضو کے فوراً بعد پڑھنا یہ کامل درجہ ہے بعد میں بھی پڑھ لینا چاہئے۔ (فتوحات ربانیہ ۲/۱۶)

وضو کی دعائیں تیمم اور غسل کے بعد بھی پڑھ سکتے ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۲/۱۷)

نوع آخر:

(۳۰) - أخبرني أبو عروبة، حدثنا المسيب بن واضح، ثنا يوسف ابن أسباط، عن سفيان، عن أبي هاشم، عن أبي مجلز، عن قيس بن عباد، عن أبي سعيد الخدري رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَوَضَّأَ فَاسْبَغَ الْوُضُوءَ ثُمَّ قَالَ عِنْدَ فِرَاقِهِ مِنْ وَضُوئِهِ:

﴿سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ اللَّهُمَّ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.﴾

ختم عليها بخاتم فوضعت تحت العرش فلم يكسر إلى يوم القيامة.

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۲۹۸۹۳/۱۱۳/۶) والنسائى فى «السنن الكبرى» (۶/۲۵/۹۹۱۱) وفى «عمل اليوم والليلة» (۸۱) والطبرانى فى «المعجم الاوسط» (۱۴۵۵/۱۲۳/۲) والحاكم فى «المستدرک» (۱/۷۵۲/۲۰۷۲) وقال هذا حديث صحيح على شرط مسلم ولم يخرجه.

ایک اور دعا:

(۳۰) تَرْجَمًا: "حضرت ابو سعید خدری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے وضو کیا اور وضو کو کامل طریقے سے کیا پھر وضو سے فارغ ہو کر یہ دعا پڑھی:

﴿سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ اللَّهُمَّ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ آپ پاک ہیں اور میں آپ کی پاکی بیان کرتا ہوں، میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ کے

علاوہ کوئی معبود نہیں۔ اور میں آپ سے معافی طلب کرتا ہوں اور اے اللہ میں آپ سے توبہ کرتا ہوں۔"

تو ان الفاظ کو ایک پرچہ پر لکھ کر مہر لگا دی جاتی ہے جو قیامت تک لگی رہے گی اور اس دن سے پہلے توڑی نہیں

جائے گی۔"

فَائِدَةٌ: وضو کامل کا مطلب یہ ہے کہ وضو کو تمام سنن مستحبات آداب کی رعایت کرتے ہوئے کیا جائے۔

ایک روایت میں ہے کہ قیامت کے دن جب تک ان کلمات کا بدلہ نہیں ملے گا اس وقت تک اس کی مہر نہیں توڑی جائے

گی۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۶/۵۵)

اس حدیث میں اچھی طرح وضو کرنے کے لئے فرمایا ہے۔

اچھی طرح وضو کرنے کی فضیلت

ایک حدیث میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا ارشاد ہے کہ اچھی طرح وضو کرنا آدھا ایمان ہے۔ (حاشیہ مندی ۵/۵)

ایک حدیث میں اچھی طرح وضو کرنے کو گناہوں کے معاف کرانے اور درجات بلند کرانے والی چیزوں میں شمار فرمایا ہے۔
(مسلم/۱۳۷)

اچھی طرح وضو کرنے کا مطلب یہ ہے کہ ناگواری کے باوجود تمام آداب کی رعایت کرتے ہوئے وضو کرنا۔ جیسے سردی ہو یا بدن میں تکلیف ہو اس کے باوجود مشقت برداشت کر کے اچھی طرح وضو کرنا۔
ملا علی قاری رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ تمام اعضائے وضو کو اچھی طرح دھونا، تین مرتبہ دھونا اور اعضاء کی چمک کو بڑھانا اچھی طرح وضو کرنا ہے۔ (مرقاۃ/۱/۳۲۱)

حدیث شریف میں آتا ہے کہ قیامت کے دن میری امت کو وضو کی وجہ سے روشن پیشانی اور چمک دار سفید اعضاء والے کہہ کر پکارا جائے گا جو شخص اپنی پیشانی کی روشنی اور اعضاء کی سفیدی بڑھانا چاہے وہ ایسا کرے۔ (مسلم/۱/۱۳۶)

نوع آخر:

(۳۱) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا سويد بن نصر، أنا عبد الله، عن حيوة بن شريح، أخبرني زهرة بن معبد، أن ابن عمه أخى أبيه حدثه، أن عقبه بن عامر حدثه قال: قال لي عمر بن الخطاب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ من توضأ فأحسن الوضوء، ثم رفع بصره إلى السماء فقال:

﴿أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.﴾

فتحت له ثمانية أبواب الجنة يدخل من أيها شاء.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۹/۱) والدارمي في «سننه» (۸۱۶/۱۹۶/۱) وأبوداود (۱۷۰/۴۴/۱) (۲۲/۱) والنسائي في «السنن الكبرى» (۹۹۱۲/۲۵/۶) وابويعلی في «مسنده» (۲۴۹/۲۱۳/۱)
ایک اور دعا:

(۳۱) تَرْجَمًا: ”حضرت عقبہ بن عامر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: مجھے حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص وضو کرے اور اچھا وضو کرے پھر (وضو سے فارغ ہونے کے بعد) آسمان کی طرف نگاہ اٹھائے اور یہ دعا پڑھے:

﴿أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.﴾

تَرْجَمًا: ”میں گواہی دیتا ہوں اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اکیلے ہیں اور ان کا کوئی شریک نہیں اور

گواہی دیتا ہوں اس بات کی کہ محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ان کے بندے اور رسول ہیں۔“

تو اس کے لئے جنت کے آٹھوں دروازے کھل جاتے ہیں جس سے چاہے جنت میں داخل ہو۔“
فَإِنَّكَ لَا: آٹھوں دروازے کھل جاتے ہیں کا مطلب یہ ہے کہ جائے گا تو ایک سے لیکن اس کے اعزاز و اکرام میں آٹھوں
 دروازے کھل جائیں گے۔ (فتوحات ربانیہ ۱۸/۲)

نوع آخر:

(۳۲) - أخبرني أحمد بن الحسن بن هارون الصباحي، حدثنا الحسين بن علي ابن يزيد
 الصدائي، حدثنا أبي، حدثنا أبو سعيد الاعور، عن أبي سلمة، عن ثوبان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ تَوْضَا فَأَحْسَنَ الْوَضُوءَ ثُمَّ قَالَ عِنْدَ فِرَاغِهِ:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ
 الْمُتَطَهِّرِينَ﴾

فتح الله له ثمانية أبواب الجنة يدخل من أيها شاء.

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۲۹۸۹۴/۱۱۳/۶) والترمذى (۵۵/۷۸/۱) (۱۸/۱) والطبرانى فى «المعجم الكبير»
 (۱۴۴۱/۲۰۰/۲) وفى «المعجم الاوسط» (۴۸۹۵/۱۴۰/۵) والبيهقى فى «السنن الصغرى» (۱۱۲/۹۴/۱) والرافعى فى «التدوين فى
 اخبار قزوين» (۳۳/۲)
 ایک اور دعا:

(۳۲) **تَرْجَمًا:** ”حضرت ثوبان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جس شخص
 نے وضو کیا اور اچھا وضو کیا پھر وضو سے فارغ ہو کر یہ دعا پڑھی:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ
 الْمُتَطَهِّرِينَ﴾

تَرْجَمًا: ”اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اکیلے ہیں ان کا کوئی شریک نہیں۔ اے اللہ آپ مجھے
 کثرت سے توبہ کرنے والوں اور خوب پاک و صاف رہنے والوں میں داخل فرمادیں۔“

تو اس کے لئے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیئے جاتے ہیں جس سے چاہے جنت میں داخل ہو۔“
فَإِنَّكَ لَا: ”اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَابِينَ“ اے اللہ! مجھے توبہ کرنے والوں میں بنا دیں کا مطلب ہے کہ اے اللہ! آپ
 ہمیں توفیق عطا فرمائیں کہ ہم سے جب کبھی تقصائے بشریت کوئی گناہ ہو جائے تو ہم اس سے فوراً توبہ کر لیں اور اپنے عیوب
 سے رجوع کر لیں۔ یعنی جب ہم سے گناہ ہو جائے تو ہمارے دل میں یہ داعیہ پیدا کر دیں کہ ہم گناہ کے بعد فوراً توبہ کر لیں خواہ

گناہ کتنے ہی کیوں نہ ہوں تاکہ ہم آپ کے پسندیدہ بندے بن جائیں۔

حدیث کے آخری جملے پاکیزگی کرنے والوں میں شامل کر دیں کا مطلب یہ ہے کہ ہمیں باطنی پاکیزگی کی دولت سے نواز دے اور ہمارے جتنے برے اخلاق اور بدخصلت ہیں سب سے ہمیں پاک کر دے اس دعا میں اس طرف اشارہ ہے کہ جسم اور اعضاء ظاہری کی طہارت و صفائی وضو سے ہوتی ہے یہ ہمارے اختیار میں تھی اس کو ہم نے پورا کر لیا اب باطنی احوال کی طہارت اور اندرونی صفائی آپ کے ہاتھ میں ہے لہذا اپنے فضل و کرم سے باطنی پاکیزگی بھی عنایت فرمائیے۔ (مظاہر حق ۱/۲۸۰)

توبہ باطن کی گناہوں سے پاکی کے لئے ہے اور وضو ان ظاہری ناپاکیوں سے پاکی کے لئے ہے جو اللہ تعالیٰ کی قربت سے روکنے والی ہیں۔ اس لئے آپ ﷺ نے اس دعا میں دونوں قسم کی پاکیزگی کو ذکر فرمایا ہے۔

امام نووی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ اس دعا کے ساتھ یہ دعا: "سبحانك اللهم وبحمدك اشهد ان لا اله الا انت وحدك لا شريك لك استغفرک واتوب اليك" بھی پڑھنی چاہئے۔ (شرح مسلم للنووی ۱/۱۲۳)

نوع آخر:

(۲۳) - حدثنا ابن منيع، ثنا أبو سعيد يحيى بن سعيد، حدثنا الحسين ابن علي الجعفي، عن عمرو بن عبد الله بن وهب أبي معاوية النخعي، حدثنا أبو الحواري، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، (ح) وحدثنا عبدالرحيم ابن محمد بن عمرو، حدثنا زياد بن أيوب، حدثنا أبو نعيم، حدثنا عمرو ابن عبد الله النخعي أبو معاوية، قال: حدثني زيد العمي، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، (ح) وأخبرنا ابن منيع، حدثنا أبو هشام الرفاعي، حدثنا زيد ابن الحباب، عن عمرو بن عبد الله بن وهب النخعي، عن زيد العمي، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، (ح) وأخبرني محمد بن أحمد بن عثمان، حدثنا إبراهيم بن نصر، حدثنا عبد الله بن رجاء، حدثنا زائدة، عن عبد الله ابن وهب، عن زيد العمي، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قال:

قال رسول الله ﷺ: ما من عبد يتوضأ فيحسن الوضوء ثم يقول:

﴿أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.﴾

ثلاث مرات إلا فتح الله له ثمانية أبواب الجنة من أيها شاء دخل. لفظ حسين الجعفي وأبي نعيم.

(وأخرجه ابن أبي شيبة في «المصنف» (۲۲/۱۳/۱) وأحمد في «مسنده» (۲۶۵/۳) وابن ماجه (۱/۱۵۹/۴۶۹) (۳۶) والطبراني في «الدعا» (رقم ۳۸۵، ۳۸۶) وابن حجر في «نتائج الاذكار» (۲۴۹/۱) ایک اور دعا:

(۳۳) تَرْجَمًا: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص وضو کرے اور اچھا وضو کرے پھر وضو کے بعد یہ دعا پڑھے:

﴿أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.﴾

تَرْجَمًا: ”میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اکیلے ہیں ان کا کوئی شریک نہیں اور اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اللہ تعالیٰ کے بندے اور ان کے رسول ہیں۔“

تو اس کے لئے آٹھوں دروازے کھول دیتے ہیں جس سے چاہے جنت میں داخل ہو۔“

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی وضو کرے اور وضو سے فارغ ہونے کے بعد وہ یہ دعا پڑھے:

﴿أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.﴾

پھر مجھ پر درود شریف پڑھے۔ (رواہ ابن حجر فی شرح العباب فتوحات ۲/۲۵)

بعض علماء نے لکھا ہے کہ مراتب اور درجات کے اعتبار سے جنت کے آٹھ حصے ہیں۔ چنانچہ اس حدیث میں ”آٹھوں دروازوں“ سے حقیقتہً دروازے مراد نہیں ہیں بلکہ ان آٹھوں حصوں کو ایک ہی اعتبار کیا ہے اور ہر ایک کو دروازے سے تعبیر کیا ہے کبھی ایک کو بھی بہشت کہتے ہیں۔ اس حساب سے ”بہشت بہشت“ کہتے ہیں۔ (مظاہر حق ۱/۲۷۹)



باب ما يقول إذا أصبح وإذا أمسى

صبح شام پڑھنے کی دعائیں

صبح دن کی ابتدا اور شام رات کی ابتدا ہے اس موقع پر اللہ تعالیٰ کی نعمتیں جو دن رات انسان پر برستی ہیں ان کی شکرگزاری اور آئندہ آنے والے دن اور رات میں ہر قسم کے شر سے حفاظت اور ہر قسم کی خیر و عافیت کے حصول کے لئے اللہ تعالیٰ کے دربار میں کیا دعائیں پڑھنی چاہئیں۔

اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے اباب جس کے ذیل میں ۴۹ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

یہ (صبح شام کی دعاؤں کا) باب بہت وسیع ہے۔ جو شخص تمام دعائیں پڑھ سکے یہ اللہ تعالیٰ کا اس پر انعام و فضل ہے اور خوش نصیبی ہے اور جو تمام نہ پڑھ سکے وہ کچھ دعائیں پڑھ لے اگرچہ ایک ہی کیوں نہ ہو۔ (قال النووی کتاب الاذکار ۱۰۵)

دعائیں پڑھنے کا وقت: صبح سے مراد طلوع فجر سے ۱۰، ۱۱ بجے تک کا وقت ہے۔ لہذا جو دعائیں صبح پڑھنی ہیں ان کو اس وقت تک پڑھ لیں۔ اور شام کا وقت عصر کے بعد سے تہائی رات تک ہے لہذا شام کی دعائیں اس وقت تک پڑھ لیں۔

(فتوحات ربانیہ ۳/۷۴)

اس کے علاوہ اور بھی اقوال ہیں صبح سے مراد سارا دن اور شام سے مراد ساری رات۔ صبح سے مراد رات کے آخری آدھے حصے سے زوال تک اور شام زوال سے رات کے پہلے آدھے حصے تک مراد ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۷۴، ۷۵، مرقاة ۵/۱۶۵)

پہلے قول میں احتیاط ہے۔

(۳۴) - أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، حَدَّثَنَا مَسَدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بن سَعِيدٍ، عَنْ سَفِيَانَ، حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بن كَهِيلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بن عبد الرحمن بن أبزي، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَصْبَحَ قَالَ:

﴿أَصْبَحْنَا عَلَىٰ فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ وَكَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِلَّةِ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾

وأخرجه أحمد في «مسنده» (۴۰۶/۳) والدارمي (۲۶۸۸/۲۷۸/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۹۸۲۹/۳/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳) والطبرانی في «الدعا» (رقم ۲۹۴)

(۳۴) ترجمہ: ”حضرت عبد الرحمن بن ابزی رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صبح کے وقت یہ دعا پڑھتے تھے۔“

﴿أَصْبَحْنَا عَلَىٰ فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ وَكَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِلَّةِ

أَيُّنَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠﴾

ترجمہ: ”ہم نے فطرۃ اسلام اور کلمہ اخلاص اور اپنے (پیارے) نبی محمد (ﷺ) اور اپنے جد امجد

(حضرت) ابراہیم (علیہ السلام) کی ملت پر صبح کی جو موحد اور مسلمان تھے مشرکوں میں نہ تھے۔“

فائدہ: جب یہ دعا شام کو پڑھی جائے تو صبح کی جگہ امسینا پڑھا جائے۔ (مرقاۃ ۵/۱۷۶، تحفۃ الاحوذی ۹/۲۳۶)

اسی طرح جہاں صبح ہے وہاں امسینا پڑھا جائے گا۔

فطرۃ اسلام پر صبح کی یعنی دین حق پر صبح کی۔

فطرۃ کا معنی سنت بھی آتا ہے۔

کلمہ اخلاص سے مراد کلمہ شہادت ہے۔

ہمارے نبی (غَالِبِ الْأَعْمَالِ وَالسَّلَامِ) کے دین پر یہ رسول اللہ ﷺ نے امت کو سکھانے کے لئے فرمایا ہے۔

ملت ابراہیم، ابراہیم علیہ السلام دین مستقیم پر قائم تھے اور مشرکوں میں سے نہیں تھے۔ (فیض القدر ۵/۱۰۵)

حنیفًا کا معنی اسلام کی طرف مائل ہونا اور اسی پر ثابت رہنا ہے۔ (تحفۃ الاحوذی ۹/۲۶۳)

حنیف وہ مسلمان تمام ادیان سے منہ موڑ کر اسلام کی طرف یکسو ہو گیا ہو۔

بعض نے کہا ہے کہ اس سے مراد مخلص مسلمان ہے۔ (شرح تحفۃ الذاکرین ص ۱۶۶)

نوع آخر:

(۳۵) - أخبرنا أبو محمد بن صاعد، حدثنا محمد بن زنبور، حدثنا عبدالعزیز بن أبی حازم،

عن سهیل بن أبی صالح، عن أبیه، عن أبی هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

إِذَا أَصْبَحْتُمْ فَقُولُوا:

﴿اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَىٰ وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۵۲۲/۲) وابوداؤد (۳۱۷/۴) (۵۰۶۸/۲) وابن ماجه (۷۲/۱۲/۲) والترمذی

(۳۹۹۱/۴۶۶/۵) وابن حبان في «صحيحه» (۹۶۴/۴۴/۳)

ایک اور دعا:

(۳۵) ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: صبح کے

وقت تم یہ دعا پڑھا کرو۔“

﴿اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَىٰ وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! ہم نے آپ ہی کی مدد سے صبح کی، آپ ہی کی مدد سے شام کی، آپ ہی کے حکم سے

ہم زندہ ہیں، آپ ہی کے حکم سے مریں گے اور ہم آپ ہی کی طرف لوٹ کر جائیں گے۔“
فَإِنَّكَ لَا: حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ اے اللہ! ہم نے آپ کی حفاظت اور آپ کی نعمتوں میں ڈھکے ہوئے، آپ کے ذکر میں مشغولیت کی حالت میں، آپ کے نام سے مدد طلب کرتے ہوئے، آپ کی توفیق کے شامل حال ہوتے ہوئے اور آپ کے ارادے اور قوت سے حرکت کرتے ہوئے صبح کی۔

آپ ہی کے نام سے جیتے اور مرتے ہیں کا مطلب یہ ہے کہ ہماری حالت تمام حالتوں اور تمام احکامات میں اسی طرح ہمیشہ رہتی ہے کہ ہم آپ ہی کے نام سے سارے کام کرتے ہیں۔

آپ ہی کی طرف لوٹنے والے ہیں یعنی ہم قیامت کے دن آپ کے پاس اٹھائے جائیں گے۔ (تحفۃ الاحوذی ۹/۲۳۶)

نوع آخر:

(۳۶) - حدثنا أبو عبد الرحمن، حدثنا أحمد بن سليمان، حدثنا حسين يعنى الجعفي، عن زائدة، عن الحسن بن عبد الله، عن إبراهيم بن سويد، عن عبد الله بن يزيد، عن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَمْسَى:

﴿أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُكَ مِنَ الْجَبْنِ وَالْبَخْلِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، وَفِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَعَذَابِ النَّارِ﴾

وإذا أصبح قال مثل ذلك. وزاد زبيد عن إبراهيم بن سويد، عن عبد الرحمن بن يزيد، عن عبد الله يرفعه: وإذا أمسى قال:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمَلِكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

اخرجه مسلم (۲۷۲۳/۲۰۸۹/۴) (۳۵۰/۲) و ابوداؤد (۵۰۷۱/۳۱۷/۴) (۳۳۵/۲) والترمذی (۲۳۹۰/۴۶۵/۵) (۱۷۶/۲) والنسائی فی السنن الكبرى (۹۸۵۱/۱۰/۶) وفي «عمل اليوم والليله» (رقم ۲۳) ایک اور دعا:

(۳۶) تَرْجَمًا: "حضرت عبد اللہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) شام کے وقت یہ دعا پڑھتے اور صبح کو بھی یہی کلمات پڑھتے۔"

﴿أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُمَّ

إني أعوذ بك من الجبن والبخل، وسوء الكبر، وفتنة الدنيا وعذاب القبر، وعذاب النار ﴿﴾

تَرْجَمَهُ: ”ہم نے اور ساری خدائی (مخلوق) نے اللہ تعالیٰ (کی عبادت) کے لئے شام کی ہے، سب تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ (اپنی ذات و صفات میں) اکیلے ہیں، ان کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اے اللہ! میں کنجوسی، بزدلی برے بڑھاپے، دنیا کے فتنے، قبر اور جہنم کے عذاب سے آپ کی پناہ لیتا ہوں۔“

صبح کو بھی ایسے کلمات ارشاد فرماتے۔ ایک روایت میں ہے کہ شام کے وقت یہ دعا پڑھتے:

﴿ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾

تَرْجَمَهُ: ”اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اپنی (ذات و صفات میں) اکیلے ہیں۔ کوئی ان کا شریک نہیں ہے ان ہی کے لئے ساری بادشاہی اور ساری تعریف ہے وہ (مخلوق کو) زندہ کرتے ہیں اور وہی (مخلوق) کو موت دیتے ہیں اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتے ہیں۔“

فَائِدَةٌ: ہم نے اور ساری مخلوق نے شام کی کا مطلب یہ ہے کہ ہم اور ساری مخلوق اللہ تعالیٰ کی حفاظت میں ڈھکے ہوئے شام میں داخل ہوئے۔

علامہ طیبی رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں کہ یہ کہنے والے کا حال ہے کہ ہم نے پہچان لیا کہ (سارا) ملک اللہ تعالیٰ کے لئے ہے اور تمام تعریف اللہ تعالیٰ کے لئے ہے اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی اور کے لئے نہیں ہے۔ بس اسی وجہ سے ہم اللہ تعالیٰ سے التجا کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے ہیں اور ہم نے اللہ تعالیٰ ہی کو عبادت، حمد و ثنا اور شکر کے لئے خاص کر دیا ہے۔ پھر ہمیشہ صبح شام ان چیزوں کو طلب کرتے ہیں اور جو چیزیں ان میں رکاوٹ ڈالتی ہیں ان سے پناہ مانگتے ہیں۔

(فتوحات ربانیہ ۳/۸۹)

بزدلی، دل کی کمزوری کو کہتے ہیں۔ (فیض القدير ۳/۱۱۱)

سخاوت اگر نفس سے ہو تو یہ شجاعت و بہادری کہلاتی ہے۔ اس کی ضد بزدلی ہے۔ اگر سخاوت مال سے ہو تو یہ سخاوت ہے۔ اس کی ضد کنجوسی ہے۔

شجاعت اور سخاوت دونوں اکٹھے ایک کامل آدمی میں نہیں ہو سکتی ہیں اور انتہائی ناقص آدمی میں نہیں ہو سکتی ہیں کیونکہ کنجوسی اللہ تعالیٰ سے دور کر دیتی اور کامیابی سے محرومی کا سبب بنتی ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۲۹)

نوع آخر:

(۲۷) - نوع آخر. أخبرنا اسماعيل بن إبراهيم بن بلال، حدثنا محمد ابن عبد الملك الدقيقى، حدثنا إسماعيل بن أبان (العنزى)، حدثنا ابو اسرائيل عن طلحه بن مصرف عن عبد الرحمن بن عوسجة عن البراء ابن عازب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ وَآمَسَى:

﴿أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرِ مَا بَعْدَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسْلِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ فِي النَّارِ وَعَذَابِ فِي الْقَبْرِ.﴾

فی حدیث عبد اللہ بن مسعود اخرجہ النسائی فی «السنن الكبرى» (۱۴۸/۶/۱۴۰۹) وفی «عمل اليوم والليلة» (۵۷۳) باختلاف فی اللفظ ومن طریقہ ابن حجر فی «نتائج الافکار» (۲/۳۵۴) و حدیث البراء اخرجہ الطبرانی فی «المعجم الكبير» (۲/۱۱۷۰/۲۴) وفی «الدعا» (رقم ۲۹۵) ایک اور دعا:

(۳۷) تَرْجَمًا: حضرت براء بن عازب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صبح شام یہ دعا پڑھتے۔

﴿أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرِ مَا بَعْدَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسْلِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ فِي النَّارِ وَعَذَابِ فِي الْقَبْرِ.﴾

تَرْجَمًا: ”ہم اور ساری خدائی (مخلوق) نے اللہ تعالیٰ (کی عبادت) کے لئے صبح کی اور تمام تر تعریف اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے وہ (اپنی ذات و صفات میں) یکتا ہیں، ان کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اے میرے رب! جو کچھ اس دن میں (پیش آنے والا) ہے اور جو کچھ اس کے بعد (پیش) آئے گا میں آپ سے اس کی بھلائی اور بہتری مانگتا ہوں اور اے میرے پروردگار! جو کچھ اس دن میں اور اس کے بعد (پیش آنے والا) ہے میں اس شر سے آپ کی پناہ چاہتا ہوں۔ اے میرے پروردگار! میں سستی کا ہلی

سے (جو امور خیر سے محرومی کا سبب بنتی ہے) اور برے بڑھاپے سے آپ کی پناہ لیتا ہوں۔ اے میرے پرورش کرنے والے! میں عذاب جہنم سے اور عذاب قبر سے بھی آپ کی پناہ چاہتا ہوں (آپ مجھے ان سے بچالیجئے آمین)۔“

فائدہ: کسل سستی کا ہلی، کسل کہتے ہیں عبادات پر قادر ہونے کے باوجود عبادات میں دیر کرنا اور اس کا سبب شر کے جذبہ کا خیر کے جذبہ پر غالب ہونا ہے۔

علامہ طیبی فرماتے ہیں کسل ان چیزوں کے کرنے میں دیر کرنے کو کہتے ہیں کہ جن چیزوں کے کرنے میں دیر نہیں کرنی چاہئے اور یہ باوجود نفس میں خیر کی استطاعت ہونے کے خیر کے کاموں میں نفس کے ابھار نہ ہونے کی وجہ سے ہوتا ہے۔

(الفتوحات الربانیہ ۹۱/۳)

نکتہ: سستی کو بڑھاپے پر مقدم کرنے کی وجہ یہ ہے کہ سستی برے بڑھاپے سے کم درجہ کی چیز ہے کیونکہ سستی کے ساتھ عبادات کا امکان تو ہے لیکن برے نکتے محتاج بڑھاپے میں عبادات کا امکان ہی نہیں کہ باوجود چاہنے کے بھی آدمی عبادات نہیں کر پاتا ہے۔ (الفتوحات ۹۱/۳)

نوع آخر:

(۳۸) - حدثنا الحسين بن محمد، أخبرنا أبو داؤد، حدثنا أبو قتادة، حدثنا أبو الوراق، حدثنا ابن أبي أوفى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَصْبَحَ قَالَ:

﴿أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَالْكَبْرِيَاءُ وَالْعِظْمَةُ لِلَّهِ، وَالْخَلْقُ وَالْأَمْرُ وَاللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَمَا سَكَنَ فِيهِمَا لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ، اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَوَّلَ هَذَا النَّهَارِ صَلَاحًا وَأَوْسَطَهُ نَجَاحًا وَآخِرَهُ فَلَاحًا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.﴾

اخرجه ابن المبارك المروزي في «كتاب الزهد والرقائق» (۱۰۸۵/۳۱۹) ابن ابى شيبه في «المصنف» (۲۹۲۷۷/۳۵/۶) وعبد بن حميد في «مسنده» (۵۳۱/۱۸۸/۱) والطبراني في «الدعا» (رقم ۲۹۶) والديلمي في «مسند الفردوس» (۱۹۶۷/۴۸۱/۱) ایک اور دعا:

(۳۸) تَرْجَمًا: "حضرت ابن ابی اوفی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صبح کے وقت یہ دعا پڑھتے تھے۔"

﴿أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَالْكَبْرِيَاءُ وَالْعِظْمَةُ لِلَّهِ، وَالْخَلْقُ وَالْأَمْرُ وَاللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَمَا سَكَنَ فِيهِمَا لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ، اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَوَّلَ هَذَا النَّهَارِ

صَلَاحًا وَأَوْسَطَهُ نَجَاحًا وَآخِرَهُ فَلَا حَايَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ﴿﴾

ترجمہ: ”ہم نے اور ساری خدائی (مخلوق) نے اللہ تعالیٰ (کی عبادت و طاعت) کے لئے صبح کی اور تمام تر تعریف کبریائی اور عظمت اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے۔ ساری مخلوق، (اور اس پر چلنے والا) حکم، دن، رات اور جو کچھ ان میں ہے سب کچھ اللہ تعالیٰ ہی کی ملک میں ہے۔ اے اللہ! آپ آج کے دن کے پہلے حصہ کو میرے لئے بہتری (کا ذریعہ) درمیانی حصہ کو فلاح (و بہبود) اور آخری حصہ کو کامیابی (کا ذریعہ) بنا دیں۔ اے سب سے زیادہ رحم کرنے والے۔“ (اللہ! میری دعا قبول کر لیجئے)

نوع آخر:

(۳۹) - أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا يَوْسُفُ بْنُ عَطِيَّةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو بِهَذِهِ الدَّعَوَاتِ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَجَاءَةِ الْخَيْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فَجَاءَةِ الشَّرِّ. فَإِنَّ الْعَبْدَ لَا يَدْرِي

مَا يَفْجَأُهُ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى.﴾

اخرجه ابو يعلى فى «مسنده» (۳۳۷۱/۱۰۶/۶) والخرائطى فى «مكارم الاخلاق» (۱۹۷/۴۹۹) المنتقى والديلمى فى

«مسند الفردوس» (۱۸۵۹/۴۵۷/۱) وابن حجر فى «نتائج الافكار» (۴۴/۲)

ایک اور دعا:

(۳۹) ترجمہ: ”حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اس دعا کو صبح شام پڑھا

کرتے تھے۔“

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَجَاءَةِ الْخَيْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فَجَاءَةِ الشَّرِّ. فَإِنَّ الْعَبْدَ لَا يَدْرِي

مَا يَفْجَأُهُ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى.﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! میں آپ سے جلد ملنے والی خیر کا سوال کرتا ہوں اور جلد پیش آنے والے شر سے پناہ

چاہتا ہوں کہ بندہ کو معلوم نہیں کہ صبح شام اچانک اس کے ساتھ کیا پیش آنے والا ہے۔“

فَائِدَةٌ: ابن قیم رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: جس نے اس کو آزمایا اس نے اس دعا کی قدر و منزلت کو پہچانا اور اس کو اس کا

عمومی نفع حاصل ہوا۔ اس دعا سے نظر لگانے والے کی نظر بد سے آدمی محفوظ رہتا ہے اور اگر نظر بد لگ جائے تو اس کی برکت سے

اس کا اثر زائل ہو جاتا ہے اور یہ سارا معاملہ اس کے پڑھنے والے کے یقین بقدر ہوتا ہے۔ (فیض القدير ۱۰۵/۵)

برے بڑھاپے الخ یعنی آخری اور گھٹیا عمر کیونکہ اس میں عجز، بڑھاپا، عقل کا خراب ہو جانا اور انسان کا بچپن کی طرف لوٹ

جانا جو علم و معرفت، کامل طریقے سے ظاہری و باطنی عبادت اور اللہ تعالیٰ کی لعنت بنوں میں غور و فکر کے لئے رکاوٹ بنتا ہے۔ برا بڑھاپا کیونکہ ان کمالات کو ضائع کر دیتا ہے اس لئے خصوصی طور پر اس سے پناہ مانگی گئی ہے۔

اس رات کے خیر و شر سے پناہ مانجی۔ مطلب یہ ہے کہ اس رات میں آپ نے جن ظاہری اور باطنی چیزوں کو اپنی مخلوق کے لئے پیدا کرنے کا ارادہ فرمایا ہے ہم آپ سے وہ تمام ظاہری و باطنی چیزوں کا سوال کرتے ہیں۔ اسی طرح شام کو بھی ان تمام شرور سے پناہ چاہتے ہیں جن کا آپ نے دن رات ارادہ فرمایا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۴۹، ۵۰)

نوع آخر:

(۴۰) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا عمرو بن منصور، حدثنا أبو نعيم، عن عبادة بن مسلم، حدثني جبير بن أبي سليمان بن جبير بن مطعم، أنه كان جالسا مع ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فقال: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول في دعائه حين يصبح:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ وَمِنْ خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي.﴾

قال جبیر وهو الخسف، قال عبادة: لا أدري قول رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أو قال جبیر.

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۵/۲) وابوداؤد (۵۰۷۴/۳۱۸/۴) وابن ماجه (۲۸۷۱/۱۲۷۳/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۴۵/۶) وابن حبان في «صحيحه» (۹۶۱/۲۴۱/۳) ایک اور دعا:

(۳۰) تَرْجَمًا: "حضرت عبداللہ بن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو صبح کے وقت یہ دعا پڑھتے ہوئے سنا۔"

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ وَمِنْ خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! میں آپ سے دنیا اور آخرت (دونوں) میں خیر و عافیت کا سوال کرتا ہوں۔ اے

اللہ! میں آپ سے (اپنے گناہوں کی) معافی چاہتا ہوں اور آپ سے اپنے دین و دنیا اپنے اہل و عیال اور مال میں عافیت چاہتا ہوں۔ اے اللہ! (میں درخواست کرتا ہوں کہ) آپ میرے تمام عیوب کی پردہ پوشی فرما دیں اور میرے خوف و پریشانی کو امن و امان سے بدل دیں اے اللہ! آپ میرے آگے سے میرے پیچھے سے، میرے دائیں سے، میرے بائیں سے، میرے نیچے اور میرے اوپر سے بھی میری حفاظت فرمائیں۔ اے اللہ! میں آپ کی عظمت کی پناہ لیتا ہوں اس بات سے کہ میں نیچے کی جانب سے اچانک ہلاکت میں ڈال دیا جاؤں۔“

حضرت جبیر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں نیچے کی جانب سے ہلاکت میں ڈال دیا جاؤں کا مطلب زمین میں دھنسا دیا جانا ہے۔

فَائِدَةٌ: عافیت کی دعا تمام دعاؤں میں جامع ترین دعا ہے۔

حضرت عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عرض کیا: مجھے کچھ سکھائیں تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: چچا جان! اللہ تعالیٰ سے دنیا و آخرت میں عافیت طلب فرمائیں۔
حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں: میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے پوچھا: عافیت کیا چیز ہے؟ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: دنیا میں عافیت، رزق، جسمانی صحت، عیب پوشی اور طاعت پر توفیق کا حاصل ہونا ہے اور آخرت میں مغفرت ہو جانا، جہنم سے چھٹکارا اور جنت کامل جانا ہے۔

علماء نے لکھا ہے کہ گناہوں کے معاف ہو جانے کو غنم کہتے ہیں اور تمام بیماریوں اور بلاؤں سے حفاظت کو عافیت کہتے ہیں۔
(کلمہ من الفتوحات الربانیة ۱۱۰/۳)

ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ سے جو کچھ مانگا جاتا ہے اس میں اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ عافیت مانگنا پسند ہے۔

(فتوحات بانیہ ۱۳۷/۳)

”تمام عیوب کی پردہ پوشی فرمائیں“ یعنی میری ہر ایک کمی کوتاہی جس کا لوگوں کے سامنے آنا مجھے برا لگتا ہو اس کو لوگوں کے سامنے آنے سے محفوظ فرمائیے۔ (شرح تحفۃ الذاکرین ص ۱۱۳)

”میری آگے پیچھے سے حفاظت فرمائیے“ یعنی میری چھ سمتوں سے حفاظت فرمائیے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے آیت کی تفسیر من بین ایدیہم سامنے کا مطلب آخرت (کی پریشانی وغیرہ) سے حفاظت فرمانا اور من خلفہم یعنی پیچھے سے کا مطلب ہے دنیا سے حفاظت فرمانا اور دائیں بائیں سے ان کی نیکیوں اور برائیوں سے حفاظت فرمانا مراد ہے۔

نیچے کی جانب الخ نیچے کی جانب سے ہلاکت بہت بری ہوتی ہے اس لئے اس سے پناہ مانگی گئی ہے۔

انتیال عرب ایسی جگہ قتل کرنے کو کہتے ہیں جہاں کوئی دیکھنے والا نہ ہو۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۱۱۱)

نوع آخر:

(۴۱) - أخبرنا أبو عبدالرحمن، أخبرنا يونس بن عبدالاعلى في حديثه، عن ابن وهب، أخبرني سليمان بن بلال، عن ربيعة بن أبي عبدالرحمن، عن عبدالله بن عنبسة، عن عبدالله بن غنم رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يَصْبِحُ:

﴿اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحَدَّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ﴾

فقد أدى شكر ذلك اليوم.

وأخرجه أبو داود (۵۰۷۳/۳۱۸/۴) (۳۴۴/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۹۸۳۵/۵/۶) وابن حبان في «صحيحه» (۸۶۱/۱۴۳/۳) والطبراني في «الدعاء» (رقم ۳۶) والبيهقي في «شعب الإيمان» (۴۳۶۸/۸۹/۴) ایک اور دعا:

(۴۱) ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن غنم رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح کو یہ دعا پڑھتا ہے تو اس نے اس دن کا شکر ادا کر دیا۔“

﴿اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحَدَّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! آج صبح جو نعمت مجھے یا آپ کی مخلوق میں کسی کو بھی ملی ہے وہ آپ ہی کی طرف سے ملی ہے۔ آپ (اپنی ذات و صفات میں) یکتا ہیں اور آپ کا کوئی شریک نہیں ہے لہذا تمام تر تعریف آپ ہی کے لئے ہے اور آپ ہی کا شکر ہے۔“

فَائِدَةٌ: شکر ایسی بڑی دولت ہے کہ جس نعمت پر آدمی اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتا ہے اللہ تعالیٰ نے اس نعمت کے بڑھانے کا وعدہ فرمایا ہے اور انسان دن میں اللہ تعالیٰ کی کتنی نعمتوں سے بہرہ ور ہوتا ہے اور ان کی بقا کی جدوجہد کرتا ہے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان نعمتوں پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنے کے ساتھ ان کی بقا کا بھی انتظام فرما دیا ہے۔

اس حدیث سے اس دعا کی ایک عظیم فضیلت و منقبت معلوم ہوئی کہ شکر ادا کرنا جو بندہ پر واجب ہے اس کی ادائیگی ان مختصر الفاظ سے ہو جاتی ہے۔ اس دعا کو صبح پڑھنے والا دن کی تمام نعمتوں کا شکر ادا کرنے والا شمار ہوتا ہے اور شام کو پڑھنے والا صبح تک کی تمام نعمتوں کا شکر ادا کرنے والا شمار ہوتا ہے۔ (شرح تحفہ الذاکرین لسعید محمود عقیل ص ۱۱۴)

منقول ہے کہ حضرت داؤد عَلِيهِ السَّلَام نے ایک دن اللہ تعالیٰ سے عرض کیا: پروردگار! مجھے آپ کی بہت زیادہ نعمتیں حاصل ہیں میں ان کا شکر کس طرح ادا کروں؟

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: داؤد! اگر تم نے یہ جانا کہ تمہیں جو نعمتیں حاصل ہیں وہ میری طرف سے ہیں تو سمجھ لو تم نے ان کا شکر ادا کر دیا۔ (مظاہر حق ۲/۵۹۶)

نوع آخر:

(۴۲) - أخبرني جعفر بن عيسى، حدثنا العباس بن محمد، حدثنا علي ابن قادم، حدثنا جعفر الأحمر، عن ثعلبة بن يزيد، عن عبد الله بن بريدة، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى:

﴿رَبِّيَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ، أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا﴾

ثم مات دخل الجنة.

اخرجه ابونعيم الاصبهاني في «الترغيب والترهيب» (۱۳۹/۲) (۱۳۱۰) كما في «العجالة» (۸۹/۱) وابن حجر في «نتائج

الافكار» (۴۴/۲)

ایک اور دعا:

(۴۳) تَرْجَمًا: "حضرت بریدہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح شام یہ دعا پڑھے:

﴿رَبِّيَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ، أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا﴾

تَرْجَمًا: "میرے رب وہ اللہ تعالیٰ ہیں جن کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے وہ سب سے برتر اور عظمت والے ہیں، جو کچھ اللہ تعالیٰ نے چاہا وہ ہوا اور جو کچھ اللہ تعالیٰ نے نہیں چاہا وہ نہیں ہوا میں (اس بات پر) یقین رکھتا ہوں کہ بلاشبہ اللہ تعالیٰ بڑی قدرت والے ہیں، اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ کا علم ہر چیز کو گھیرے ہوئے ہے۔"

پھر (صبح شام پڑھنے کے بعد اس دن یا رات میں) مرجائے تو جنت میں داخل ہوگا۔“

نوع آخر:

(۷۳) - أخبرنا أبو عروبة، حدثنا معلى بن نفيل، حدثنا موسى بن أعين، عن ليث، عن عثمان، عن سليمان بن بريدة، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ:

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.﴾

فإن مات من يومه مات شهيداً، وإن مات من ليلة مات شهيداً.

اخرجه ابوداؤد (۵۰۷۰/۳۱۷/۴) (۳۴۳/۲) وابن ماجه (۳۸۷۲/۱۲۷۴/۲) (۲۷۶) والترمذی (۳۳۹۳/۴۶۷/۵) (۱۷۶/۲) باختلاف فى اللفظ والنسائی فى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۰) وابن حبان فى «صحيحه» (۹۳۲/۲۱۲/۳) ایک اور دعا:

(۴۳) تَرْجَمًا: ”حضرت بریدہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے صبح کے وقت یہ دعا پڑھی:

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! آپ ہی میرے رب ہیں آپ کے سوا کوئی معبود نہیں، آپ ہی نے مجھے پیدا فرمایا ہے۔ میں آپ کا بندہ ہوں، اور بقدر استطاعت آپ سے کئے ہوئے عہد اور وعدے پر قائم ہوں، میں اپنے کئے ہوئے برے عمل سے آپ کی پناہ لیتا ہوں اور مجھ پر جو آپ کی نعمتیں ہیں میں ان کا اقرار کرتا ہوں اور اپنے گناہوں کا بھی اعتراف کرتا ہوں لہذا مجھے معاف کر دیجئے کیونکہ گناہوں کو آپ کے علاوہ کوئی نہیں معاف کر سکتا ہے۔“

اگر اس کو اسی دن موت آگئی تو شہید ہونے کی حالت میں موت آئی اور اگر اس کو اسی رات موت آگئی تو شہید ہونے کی حالت میں موت آئی۔“

فَائِدَةٌ: بخاری کی روایت میں ہے کہ جس نے دل کے یقین کے ساتھ دن کے کسی حصے میں ان کلمات کو پڑھا اور اسی دن شام سے پہلے اس کو موت آگئی تو جنتیوں میں سے ہوگا اور اگر کسی نے دل کے یقین کے ساتھ شام کے کسی حصے میں ان کلمات کو پڑھا اور صبح ہونے سے پہلے اس کو موت آگئی تو وہ جنتیوں میں سے ہوگا۔ (بخاری ۲/۹۳۲)

اس دعا کے استغفار کو رسول اللہ ﷺ نے خاص طور سے امت کو سکھایا ہے چنانچہ ایک روایت میں ہے کہ کیا میں تم کو سید الاستغفار نہ بتاؤں۔ (ترمذی ۲/۱۷۶)

ایک روایت میں ہے کہ افضل الاستغفار یعنی ثواب کے اعتبار سے یہ تمام قسم کے استغفار میں افضل ہے۔

(حاشیہ سندھی علی النسائی ۲/۳۱۹)

ایک روایت میں ہے کہ سید الاستغفار سیکھو۔ (ابن سنی عمل الیوم اللیلہ رقم صفحہ ۳۷۲)

کیونکہ یہ استغفار توبہ کے بھرپور معافی پر مشتمل ہے اس لئے اس کو سید الاستغفار فرما دیا ہے۔ (فتح الباری ۱۱/۹۹)

ایک وجہ یہ ہے کہ یہ استغفار بہترین معافی اور حسین الفاظ پر مشتمل ہے اس لئے اس کو سید الاستغفار فرمایا ہے۔

(حاشیہ سندھی علی النسائی ۲/۳۱۹)

علامہ کرمانی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں کیونکہ اس میں اللہ تعالیٰ کی سات وجودی صفات جو کہ صفات اکرام ہیں ان کا ذکر ہے اس لئے اس کو سید الاستغفار فرمایا ہے۔ نیز اس میں بندے کی طرف سے گناہوں اور عبودیت کا اظہار اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کے مقابلے میں ہے۔ (قالہ انکرمانی حاشیہ زہر الرابی علی النسائی ۲/۳۲۰)

ابن حجر رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں یہ بہت سے فوائد پر مشتمل ہے کہ اس میں اللہ تعالیٰ کی الوہیت و عبودیت کا اعتراف و اقرار ہے، اپنے گناہوں کا اقرار اپنی کمی کوتاہی سے محفوظ رہنے کی دعا، گناہوں کی نسبت اپنی طرف کرنا، نعمتوں کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کرنا اور اللہ تعالیٰ سے مغفرت چاہنا ہے۔ (فتح الباری ۱۱/۱۰۰)

نوع آخر:

(۷۷) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا قتيبة بن سعيد، أخبرنا أنس بن عياض، عن أبي مودود، عن محمد بن كعب، عن أبان بن عثمان، عن عثمان بن عفان رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، أن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: من قال:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾

فإن قالها حين يمسي لم تفجأه فاجئة بلاء حتى يصبح، وإن قالها حين يصبح لم تفجأه فاجئة بلاء حتى يمسي.

اخرجه احمد في «مسنده» (۷۲/۱) و ابوداؤد (۵۰۸۸/۳۲۳/۴) (۳۳۸/۲) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۱۵) وابن حبان في «صحيحه» (۸۵۲/۱۳۱/۱۳) والطبراني في «الدعا» (رقم ۳۱۷) ایک اور دعا:

(۴۴) تَرْجَمَهُ: "حضرت عثمان بن عفان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا جو شخص یہ دعا پڑھے۔

﴿بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾

تَرْجَمَهُ: "اس اللہ کے نام کے ساتھ (ہم نے صبح یا شام کی) جس کے نام کے ساتھ زمین؟ آسمان میں کوئی چیز نقصان نہیں پہنچاتی اور وہ (سب کچھ) جاننے والا ہے۔"

اگر وہ یہ کلمات شام کو پڑھتا ہے تو صبح ہونے تک اسے کوئی اچانک مصیبت نہیں پہنچے گی اور اگر صبح کو پڑھتا ہے تو شام ہونے تک اسے کوئی اچانک مصیبت نہیں پہنچے گی۔"

فَائِدَةٌ: ابوداؤد اور ترمذی کی روایت میں ہے کہ جو شخص تین مرتبہ صبح یا شام اس دعا کو پڑھے تو اس کو کوئی چیز نقصان نہیں پہنچائے گی۔ (ابوداؤد/۳۳۸، ترمذی/۱۷۶)

اس سے معلوم ہوا کہ یہ دعا تین مرتبہ پڑھ لی جائے۔ اگرچہ ایک مرتبہ بھی پڑھ سکتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ مدد طلب کرتا ہوں یا اللہ تعالیٰ کے نام کی برکت سے ہر موذی شے سے حفاظت طلب کرتا ہوں۔

اس دعا سے مذکورہ فائدہ کے حصول کے لئے حسرت، تباہی اور اچھی نیت کی ضرورت ہے۔ کوئی چیز خواہ وہ کھانا پینا یا دشمن یا حیوان وغیرہ زمین میں ہو یا آسمان میں ہو نقصان نہیں پہنچا سکتی ہے زمین سے مراد عالم سفلی اور آسمان سے مراد عالم علوی ہے۔

(عون المعبود ۱۳/۲۹۳)

نوع آخر:

(۴۵) - أخبرنا حامد بن شعيب، حدثنا شريح بن يونس، حدثنا هشيم، عن يعلى بن عطاء،

عن عمرو بن عاصم، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أن أبا بكر الصديق رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: يا

رسول الله مرنى بكلمات أقولهن إذا أصبحت وإذا أمسيت، قال: قل:

﴿اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ،

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَشَرِّكَهِ. ﴿٢٥﴾

قال: قلها إذا أصبحت وإذا أمسيت، وإذا أخذت مضجعك.

اخرجه احمد في «مسنده» (٩/١) وابوداؤد (٥٠٨٣/٣٢٢/٤) (٣٣٥/٢) والترمذی (٣٣٩٢/٣٦٧/٥) (١٧٦/٢) وابن حبان في «صحيحه» (٩٦٢/٢٤٢/٣) والحاكم في «المستدرک» (١٨٩٢/٦٩٤/١)

(٢٥) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابوبکر صدیق رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! مجھے چند کلمات بتا دیجئے جن کو میں صبح شام پڑھ لیا کروں۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا تم ان کلمات کو صبح شام اور رات کو سونے کے لئے جب اپنے بستر پر جاؤ تو پڑھ لیا کرو۔"

﴿اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ،
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَشَرِّكَهِ.﴾

تَرْجَمَهُ: "اے آسمان اور زمین کے پیدا کرنے والے اور ہر پوشیدہ اور ظاہر چیز کے جاننے والے، اور ہر چیز کے رب اور مالک اللہ! میں شہادت دیتا ہوں کہ آپ کے سوا کوئی پرستش کے لائق نہیں، میں اپنے نفس کے شر اور شیطان مردود کے شر سے آپ کی پناہ لیتا ہوں۔"

فَائِدَةٌ: ترمذی میں اس دعا کے آگے یہ الفاظ بھی آئے ہیں:

﴿وَأَنْ نَقْتَرَفَ عَلَى أَنْفُسِنَا سُوءًا أَوْ نَجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ.﴾ (ترمذی ١٩٣/٢)

تَرْجَمَهُ: "ہم آپ سے اس بات کی پناہ لیتے ہیں کہ ہم اپنے نفسوں پر کوئی برائی کریں یا کسی مسلمان پر کوئی تہمت لگائیں۔"

آسمان و زمین کو پیدا کرنے والے اللہ!

عالم الغیب والشہادۃ۔ غیب وہ چیز جو بندوں سے غائب ہو شہادۃ وہ چیز جو بندوں پر ظاہر ہو۔

اپنے نفس کے شر سے پناہ مانگتا ہوں کہ میرے نفس سے گناہوں کا صدور ہو شیطان کے شر سے یعنی شیطان کے وسوسے

ڈالنے اور گمراہ اور ہلاک کرنے سے پناہ مانگتا ہوں۔

شَرِّكَهِ: اگر شیمن کے زبر کے ساتھ پڑھا جائے تو مطلب یہ ہے کہ شیطان کے جال سے پناہ مانگتا ہوں۔ اگر شیمن کے زیر

کے ساتھ پڑھا جائے تو مطلب یہ ہوگا کہ شیطان کے اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرنے سے پناہ مانگتا ہوں۔ (تحفۃ الاحوذی ٩/٣٣٤)

(۷۶) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا أحمد بن عمرو بن السرح، أنا ابن وهب، أنا عمرو بن الحارث، أن سالما الفراء حدثه، أن عبد الحميد مولى بني هاشم حدثه، أن أمه حدثته، وكانت تخدم بعض بنات النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أن ابنة النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حدثتها أنه كان يعلمها فيقول: قولي حين تصبحين:

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ

يَكُنْ، أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا.﴾

فإن من قالهن حين يصبح حفظ حتى يمسي، ومن قالهن حين يمسي حفظ حتى يصبح.

اخرجه ابوداؤد (۵۰۷۵/۳۱۹/۴) (۲۴۴/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۹۸۴۰/۶/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۱۲) والمزى في «تهذيب الكمال» (۶۲۲/۱۶) وابونعيم في «عمل اليوم والليلة» كما في «نتائج الافكار» (۳۹۶/۲) (۴۶) ترجمت: «رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» کی ایک صاحبزادی فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ان کو (یہ دعا) سکھاتے تھے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان سے فرمایا: تم صبح کے وقت یہ دعا پڑھا کرو:

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ

يَكُنْ، أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا.﴾

ترجمت: «اللہ تعالیٰ (ہر عیب سے) پاک ہیں، اور اللہ تعالیٰ ہی کے لئے حمد و ثنا ہے گناہوں سے بچنے کی طاقت اور نیکی کرنے کی قوت اللہ تعالیٰ ہی کی مدد سے ہے (اس لئے) جو اللہ تعالیٰ نے چاہا وہ ہوا اور جو اللہ تعالیٰ نے نہیں چاہا وہ نہیں ہوا، میں یقین رکھتا ہوں کہ بلاشبہ اللہ تعالیٰ بڑی قدرت والے ہیں اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ کا علم ہر چیز پر محیط ہے۔»

جو شخص صبح کے وقت ان کلمات کو پڑھتا ہے تو شام تک اس کی حفاظت کی جاتی ہے اور جو شام کو پڑھتا ہے اس کی صبح تک حفاظت کی جاتی ہے۔»

فائدہ: یہ حدیث حضرت عبد الحمید رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى کی والدہ جو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی صاحبزادی کی خدمت کیا کرتی تھیں

ان سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی صاحبزادی نے ان سے فرمایا کہ مجھے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ دعا سکھاتے تھے۔

«اللہ تعالیٰ ہر عیب سے پاک ہیں» کا مطلب یہ ہے کہ میں اللہ تعالیٰ کو ان تمام چیزوں سے پاک سمجھتا ہوں جو اللہ تعالیٰ کی شان کے لائق نہیں ہیں۔

لا قوة الا بالله۔ کا مطلب یہ ہے کہ بندہ اللہ تعالیٰ کی قدرت دیئے بغیر کسی حرکت و سکون پر قادر نہیں ہے۔ بعض علما فرماتے ہیں کہ ہمیں تسبیح تحمید وغیرہ کسی چیز پر خود قدرت نہیں ہے (ہاں اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے)۔

ماشاء اللہ الخ۔ اللہ تعالیٰ جو چاہتے ہیں کرتے ہیں خواہ بندہ چاہے یا نہ چاہے۔

ایک حدیث قدسی میں ہے کہ: بندے! تو بھی چاہتا ہے اور میں بھی چاہتا ہوں ہوتا وہی ہے جو میں چاہتا ہوں اس لئے جو اس فیصلے پر راضی ہو گیا اس کے لئے (میری) رضا ہے اور جو ناراض ہو گیا اس کے لئے میری ناراضگی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ جو چاہتے ہیں کرتے ہیں جس بات کا حکم کرنا چاہتے ہیں کر دیتے ہیں۔

امام شافعی کے اشعار ہیں۔

ما شئت كان ولم اشاء وما لم تشأ ان اشاء لم يكن
ترجمہ: ”کہ جو آپ چاہتے ہیں وہی ہوتا ہے اگرچہ میں وہ نہ چاہوں اور جو آپ نہیں چاہتے اگرچہ میں چاہوں وہ نہیں ہوتا ہے۔“ (فتوحات ربانیہ ۱۲۲/۳)

نوع آخر:

(۶۷) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا محمد بن عبد الملك بن زنجويه، ثنا أبو المغيرة، ثنا أبو بكر بن

أبي مریم، ثنا ضمرة بن حبيب بن صهيب، عن أبي الدرداء، عن زيد بن ثابت رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ،

أن النبي ﷺ علمه دعاء، وأمره أن يتعاهد به أهله كل يوم، قال: من قال حين يصبح:

﴿لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ، وَمِنْكَ وَإِلَيْكَ، مَا قُلْتُ

مِنْ قَوْلٍ أَوْ نَذَرْتُ مِنْ نَذْرٍ أَوْ حَلَفْتُ مِنْ حَلْفٍ فَمَشَيْتُكَ بَيْنَ يَدَيْهِ، مَا شِئْتُ مِنْهُ

كَانَ وَمَا لَمْ تَشَأْ لَمْ يَكُنْ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ، أَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،

اللَّهُمَّ وَمَا صَلَّيْتُ مِنْ صَلَاةٍ فَعَلَى مَنْ صَلَّيْتُ، وَمَا لَعَنْتُ مِنْ لَعْنَةٍ فَعَلَى مَنْ

لَعَنْتَ، أَنْتَ وَلِيِّي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ.﴾

وأخرجه أحمد في «مسنده» (۱۹۱/۵) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۴۹۳۲/۱۵۷/۵) وفي «مسند الشاميين»

(۱۴۸۱/۳۵۱/۲) بزيادة وفي «الدعا» (رقم ۳۲۱) والحاكم في «المستدرک» (۵۱۶/۱)

ایک اور دعا:

(۳۷) ترجمہ: ”حضرت زید بن ثابت رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو یہ دعا

سکھائی:

﴿لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ، وَمِنْكَ وَإِلَيْكَ، مَا قُلْتُ

مِنْ قَوْلٍ أَوْ نَذْرٍ مِنْ نَذْرٍ أَوْ حَلْفٍ أَوْ حَلْفٍ فَمَشِيئَتِكَ بَيْنَ يَدَيْهِ، مَا شِئْتَ مِنْهُ كَانَ وَمَا لَمْ تَشَأْ لَمْ يَكُنْ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ، أَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ وَمَا صَلَّيْتُ مِنْ صَلَاةٍ فَعَلَى مَنْ صَلَّيْتُ، وَمَا لَعَنْتُ مِنْ لَعْنَةٍ فَعَلَى مَنْ لَعَنْتُ، أَنْتَ وَلِيِّي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿٤٨﴾

ترجمہ: ”میں حاضر ہوں اے (میرے پیارے) اللہ! (میں آپ کے حضور میں) حاضر ہوں اور آپ کی فرمانبرداری کے لئے تیار ہوں۔ (تمام تر) بھلائی آپ ہی کے ہاتھ میں ہے آپ ہی کی جانب سے ہے اور اس کی نسبت بھی آپ ہی کی طرف ہے (اے اللہ!) میں نے جو بات بھی کہی اور میں نے جو قسم بھی کھائی، اور میں نے جو نذر (منت) بھی مانی آپ کا چاہنا اس سے پہلے ہے جو آپ نے چاہا وہ ہوا، اور جو آپ نہیں چاہیں گے وہ نہیں ہوگا۔ آپ کے علاوہ نہ کوئی طاقت ہے نہ قوت ہے۔ بلاشبہ آپ ہی ہر چیز پر قادر ہیں۔ اے (میرے پیارے) اللہ! میں نے جو بھی (کسی کے لئے) رحمت کی دعا مانگی وہ اس پر ہو جس پر آپ نے رحمت فرمائی اور میں نے جو بھی (کسی پر) لعنت کی وہ اس پر ہو جس پر آپ نے لعنت فرمائی۔ آپ ہی دنیا و آخرت میں میرے کارساز ہیں۔ آپ مجھے مسلمان (ہونے کی حالت میں) دنیا سے اٹھائیں اور صالحین (نیک بندوں میں) شامل فرمائیں۔“

اور اس بات کا حکم فرمایا کہ اپنے گھر والوں سے روزانہ اس دعا کے پڑھنے کا عہد لیں۔“

فَائِدَاتُهَا: اس دعا کی اہمیت کا اندازہ تو اسی سے ہو جاتا ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس دعا کو سکھانے کے بعد اپنے گھر والوں سے پڑھنے کا عہد لینے کے لئے فرمایا ہے۔ عمل کے لئے تو ارشاد مبارک ہی کافی تھا لیکن اس اہتمام سے مزید اہمیت معلوم ہوتی ہے۔

نوع آخر:

(۷۸) - حدثنا أبو عروبة، حدثنا سلمة بن شبيب، (ح) وأخبرنا ابن منيع، ثنا هرون بن عبد الله قال: حدثنا زيد بن الحباب، ثنا عثمان بن موهب مولى بنى هاشم قال: سمعت أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِفَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا: مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَسْتَمِعِينَ مَا أَوْصَيْتُكَ، تَقُولِي إِذَا أَصْبَحْتَ وَإِذَا أَمْسَيْتِ:

﴿يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ زَادَ هَارُونَ. وَأَصْلِحْ لِيْ شَأْنِيْ كُلَّهُ، وَلَا تَكْلِبْنِيْ

إِلَى نَفْسِي طَرْفَةً عَيْنٍ أَبَدًا. ﴿٢٨﴾

وأخرجه البزار كما في «كشف الأستار» (رقم ۳۱۰۷) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۵۷۰) والحاكم في «المستدك» (۲۰۰/۷۳۰/۱) والبيهقي في «شعب الإيمان» (۷۶۱/۴۷۶/۱) والضياء المقدسي في «الاحاديث المختاره» (۲۳۱۹/۳۰۰/۶)

ایک اور دعا:

(۲۸) تَرْجَمَهُ: "حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے حضرت فاطمہ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے فرمایا: میری نصیحت غور سے سنو، تم صبح شام یہ دعا پڑھا کرو۔"

﴿يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ. وَأَصْلِحْ لِيْ شَأْنِيْ كُلَّهُ، وَلَا تَكِلْنِيْ إِلَى نَفْسِيْ طَرْفَةَ عَيْنٍ أَبَدًا.﴾

تَرْجَمَهُ: "اے ہمیشہ ہمیشہ زندہ رہنے والے! زمین و آسمان اور تمام مخلوق کو قائم رکھنے والے اللہ! میں آپ کی رحمت کا واسطہ دے کر فریاد کرتا ہوں کہ میرے سارے کام درست فرما دیجئے اور مجھے ایک لمحے کے لئے بھی میرے نفس کے حوالے نہ فرمائیے۔"

فَإِيْذًا لَا: حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ اے ہمیشہ باقی رہنے والے اور اپنی مخلوق کی بہت ہی بہترین تدبیر کرنے والے رب! میں آپ کی رحمت سے مدد طلب کرتا ہوں۔ (تحفۃ الاحوذی ۹/۳۵۸)

خلاصہ یہ ہے کہ یہ حدیث رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے جامع ارشادات میں سے ہے کیونکہ تمام احوال کی اصلاح دنیا اور آخرت کی تمام بھلائیوں کو شامل ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے دنیا و آخرت کی خیر میں کوئی بھی حاصل ہو جائے تو اس دعا کا پڑھنے والا کامیابی سے ہمکنار ہو جائے گا۔

ساتھ ہی اس دعا میں اپنے تمام امور کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کرنا ہے جو ایمان کی ایک اونچی اور بڑی بات اور اس کی عظیم خصلت اور اعلیٰ ترین قسم ہے۔ (شرح تحفۃ الذاکرین ص ۱۱۲)

نوع آخر:

(۶۹) - حدثنا ابن منيع، حدثنا يوسف بن موسى، حدثنا جرير ابن عبد الحميد، عن داود

بن السليك، عن يزيد الرقاشي، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: من قال حين يصبح:

﴿أَعُوْذُ بِاللّٰهِ السَّمِيْعِ الْعَلِيْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ.﴾

أجبر من الشيطان حتى يمسي.

وأخرجه البزار كما في «كشف الأستار» (رقم ۳۱۰۷) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۵۷۰) والحاكم في «المستدك» (۲۰۰/۷۳۰/۱) والبيهقي في «شعب الإيمان» (۷۶۱/۴۷۶/۱) وايضاً المقدسي في «الاحاديث المختارة» (۲۳۱۹/۳۰۰/۶)

ایک اور دعا:

(۴۹) تَرْجَمًا: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو

صبح کے وقت یہ دعا پڑھے گا تو شام تک شیطان سے محفوظ رہے گا۔"

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

تَرْجَمًا: "میں اللہ تعالیٰ جو خوب سننے اور جاننے والے ہیں سے شیطان مردود کی پناہ چاہتا ہوں۔"

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ۱۰ مرتبہ پڑھنا آیا ہے۔ (جلد ۳/۲۲۷)

نوع آخر:

(۵۰) - حدثنا عمرو بن سهيل، حدثنا محمد بن غالب، حدثنا عبدالصمد بن النعمان،

حدثنا عبدالملك بن الحسين، عن عبدالعزیز بن رفیع، عن ذكوان، عن أبي هريرة

رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَصْبَحَ قَالَ:

﴿اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ حَيَاتُنَا وَمَوْتُنَا، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ، أَعُوذُ

بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ شَرِّ السَّامَةِ وَالْهَامَةِ، وَأَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ شَرِّ

عَذَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ﴾

وإذا أمسى قال مثل ذلك غير أنه يقول: واليك المصير.

لم اجده عند غير المصنف.

ایک اور دعا:

(۵۰) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صبح کے وقت یہ دعا

پڑھتے۔"

﴿اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ حَيَاتُنَا وَمَوْتُنَا، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ، أَعُوذُ

بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ شَرِّ السَّامَةِ وَالْهَامَةِ، وَأَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ شَرِّ

عَذَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! ہم نے آپ ہی کی مدد سے صبح کی اور آپ ہی کی مدد سے شام کی، ہماری زندگی

(بھی) آپ کے چاہنے سے ہے، ہماری موت بھی آپ کے چاہنے سے ہے اور (ہمیں) آپ ہی کے پاس (قیامت کے دن) اٹھ کر جانا ہے۔ میں اللہ تعالیٰ کے کلمات کے ذریعے برے موذی جانور کے شر کی پناہ چاہتا ہوں اور اللہ تعالیٰ کے کلمات تامہ کے ذریعے اللہ تعالیٰ کے عذاب کے شر اور اللہ تعالیٰ کے بندوں کے شر کی پناہ چاہتا ہوں۔“
اور جب شام ہوتی تو یہی دعا پڑھے لیکن ”والیک المصیر“ نہ پڑھے۔

نوع آخر:

(۵۱) - أخبرنا عبد الله بن يزيد، أخبرنا أبو كريب، حدثنا زيد بن الحباب، حدثنا سفيان، عن رجل، عن مجاهد، عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا شَكِيَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ تَصِيبُهُ الْآفَاتُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُلْ إِذَا أَصْبَحْتَ:

﴿بِسْمِ اللَّهِ عَلَى نَفْسِي وَأَهْلِي وَمَالِي﴾

فَإِنَّهُ لَا يَذْهَبُ لَكَ شَيْءٌ، فَقَالَهُنَّ الرَّجُلُ، فَذَهَبَتْ عَنْهُ الْآفَاتُ.
اخرجه ابن حجر في «نتائج الافكار» (۴۱۰/۲)

ایک اور دعا:

(۵۱) تَرْجَمَهُ: ”حضرت ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ایک شخص نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے شکایت کی کہ وہ آفتوں میں مبتلا ہے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس کو ارشاد فرمایا تم صبح کے وقت یہ دعا پڑھو:

﴿بِسْمِ اللَّهِ عَلَى نَفْسِي وَأَهْلِي وَمَالِي﴾

تَرْجَمَهُ: ”اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ (میں) اپنے نفس اپنے اہل اور اپنے مال کی حفاظت چاہتا ہوں۔“
یہ تمہارے لئے (کوئی نعم کی) چیز نہ چھوڑے گی، اس شخص نے اس دعا کو پڑھا اس کی مصیبتیں ختم ہو گئیں۔“

فَائِدَةٌ:

نوع آخر:

(۵۲) - أخبرنا كهمس بن معمر بن محمد الجوهري، حدثنا محمد ابن أحمد بن عبدالمجيد البصري، حدثنا عمرو بن خالد الحراني، حدثنا ابن لهيعة، عن أبي جميل الأنصاري، عن القاسم بن محمد، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا. أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَصْبَحَ يَقُولُ:

﴿أَصْبَحْتُ أَشْهَدُكَ وَأَشْهَدُ مَلَائِكَتَكَ وَأَنْبِيَائَكَ وَرُسُلَكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ عَلَيَّ شَهَادَتِي عَلَى نَفْسِي، أَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، وَأُؤْمِنُ بِكَ، وَأَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ.﴾

يقولهن ثلاثا.

اخرجه الطبرانی فی «المعجم الاوسط» (۹/۱۴۱/۹۳۵۶) والخرانطی فی «مکارم الاخلاق» (۱۹۸/۴۷۰)

ایک اور دعا:

(۵۲) تَرْجَمًا: "حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح کے وقت یہ دعا پڑھتے تین مرتبہ پڑھتے تھے۔"

﴿أَصْبَحْتُ أَشْهَدُكَ وَأَشْهَدُ مَلَائِكَتَكَ وَأَنْبِيَائَكَ وَرُسُلَكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ عَلَيَّ شَهَادَتِي عَلَى نَفْسِي، أَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، وَأُؤْمِنُ بِكَ، وَأَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ.﴾

تَرْجَمًا: "(اے اللہ!) میں نے (اس حالت میں) صبح کی کہ میں آپ کو اور آپ کے فرشتوں کو اور آپ کے انبیاء اور آپ کے رسولوں کو اور آپ کی تمام مخلوق گواہ بناتا ہوں اپنی (اس) شہادت پر کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ کے علاوہ کوئی معبود نہیں آپ اکیلے ہیں اور آپ کا کوئی شریک نہیں ہے اور اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ محمد (ﷺ) آپ کے بندے اور رسول ہیں اور اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ میں آپ پر ایمان لایا ہوں اور آپ پر بھروسہ کیا کرتا ہوں۔"

نوع آخر:

(۵۳) - حدثنا عزارة بن عبدالله الدائم، حدثنا سليمان بن الربيع النهدي الكوفي، عن أبي نعيم، حدثنا كادح بن رحمة، عن أبي سعيد العبدی زوج أم سعيد، عن الحسن، عن أبي هريرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَالَ حِينَ يَصْبِحُ:

﴿مَا شَاءَ اللَّهُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.﴾

رزق خير ذلك اليوم، وصرف عنه شره، ومن قالها من الليل رزق خير تلك الليلة،

وصرف عنه شرها.

قال المحقق لم اجده عند غير المصنف.

﴿مزمعہ پبائشگر﴾

ایک اور دعا:

(۵۳) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح کو یہ دعا پڑھے:

﴿ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. ﴾
تَرْجَمًا: ”جو اللہ تعالیٰ نے چاہا (وہی ہوا) گناہوں سے بچنے کی طاقت اور نیکی کرنے کی قوت اللہ تعالیٰ ہی کی مدد سے ہے۔ میں گواہی دیتا ہوں اس بات کی کہ بے شک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت رکھنے والے ہیں۔“

تو اس کو اس دن کی ساری خیر عطا کی جاتی ہے اور اس سے اس دن کے سارے شر کو دور کیا جاتا ہے۔ جو شخص اس دعا کو رات کو پڑھے تو اس کو اس رات کی ساری خیر عطا کی جاتی ہے اور اس سے رات کے تمام شر کو دور کیا جاتا ہے۔“

فَائِدَةٌ:

نوع آخر:

(۵۴) - أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، حَدَّثَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ مَوْلَى لَامِ سَلْمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلْمَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَصْبَحَ قَالَ:

﴿ اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا. ﴾

اخرجه ابو يعلى فى «مسنده» (۶۶۵۰/۳۸۲/۱۲) بسنده و متنه سواء واحمد فى «مسنده» (۲۹۴/۶) وابن ماجه (۹۳۵/۲۹۸/۱) والنسائى فى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۱۰۲) والبيهقى فى «شعب الایمان» (۱۷۸۲/۲۸۵/۲)

ایک اور دعا:

(۵۴) تَرْجَمًا: ”حضرت ام سلمہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صبح کے وقت یہ دعا پڑھتے تھے۔“

﴿ اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا. ﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! میں آپ سے نفع دینے والے علم، پاکیزہ رزق اور مقبول عمل کا سوال کرتا ہوں۔“
فَائِدَةٌ: نفع دینے والے علم کا سوال کرتا ہوں امام غزالی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: علم نافع وہ ہے جو آخرت کا علم ہو وہ دل

کے مختلف حالات، اچھے برے اخلاق اور اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کن چیزوں سے حاصل ہوتی ہے کا علم ہے۔ (فیض القدر ۳/۱۰۸) علم کا حاصل کرنا علم سے فائدہ اٹھانے کے لئے ہے جب وہ فائدہ نہ دے تو وہ کفایت نہیں کرے گا بلکہ وبال ہوگا اس لئے اس سے پناہ مانگی گئی ہے۔ (تحفۃ الاحوذی ۹/۲۱۹)

پاکیزہ رزق: دین کے تمام اعمال و عبادات کی قبولیت کا دار و مدار ہی پاکیزہ رزق پر ہے چنانچہ ایک روایت میں ہے کہ لوگو! اللہ تعالیٰ پاکیزہ چیز کے علاوہ کسی چیز کو قبول نہیں فرماتے ہیں۔ ایک جگہ ارشاد مبارک ہے کہ آدمی ہاتھ اٹھا کر اللہ تعالیٰ سے دعا مانگتا ہے اور یارب یارب کہتا ہے لیکن اس کا کھانا پینا لباس اور غذا سب حرام ہے تو دعا کہاں قبول ہوگی۔ (قرطبی ۲/۲۱۵)

ایک روایت میں ہے کہ جو شراب (حرام چیز) پئے گا چالیس دن تک اس کی نماز قبول نہیں کی جائے گی۔ (مجمع الزوائد ۵/۷۰) مقبول عمل: مطلب یہ ہے کہ میں ایسے عمل کا سوال کرتا ہوں جو قبول بھی ہو اور ایسی صفات پر مشتمل ہو جن کی وجہ سے وہ عمل قبول ہو۔ علامہ ابن علان رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ وہ عمل اخلاص کے ساتھ ہو کہ بغیر اخلاص کے عمل قبول نہیں ہوتا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۷۰)

نوع آخر:

(۵۵) - حدثني عبيدالله بن شبيب بن عبدالمك، عن يزيد ابن سنان، حدثنا عمرو بن الحصين، حدثنا إبراهيم بن عبدالمك، عن قتادة، عن سعيد بن أبي الحسن، عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ. قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: من قال إذا أصبح:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ مِنْكَ فِي نِعْمَةٍ وَعَافِيَةٍ وَسِتْرٍ، فَأَتَمِّمُ عَلَى نِعْمَتِكَ وَعَافِيَتِكَ وَسِتْرِكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.﴾

ثلاث مرات، إذا أصبح وإذا أمسى، كان حق على الله عزوجل أن يتم عليه نعمته. اخرجہ ابن حجر فی «نتائج الافکار» (۲/۴۱۳) بدون قيد الصباح والمساء.

ایک اور دعا:

(۵۵) تَرْجَمًا: "حضرت عبد اللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح کے وقت یہ دعا پڑھتا ہے:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ مِنْكَ فِي نِعْمَةٍ وَعَافِيَةٍ وَسِتْرٍ، فَأَتَمِّمُ عَلَى نِعْمَتِكَ وَعَافِيَتِكَ وَسِتْرِكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! میں نے آپ کی طرف سے نعمت، عافیت اور (میری) پردہ پوشی کی حالت میں صبح کی ہے آپ اپنی نعمت عافیت اور (مجھ پر) اپنی پردہ پوشی کو دنیا اور آخرت میں مکمل فرمادیتے۔"

تو اللہ پر واجب ہے کہ اس پر اپنی نعمت کو مکمل فرمائیں۔“

نوع آخر:

(۵۶) - حدثني جعفر بن أحمد بن عبد السلام، حدثنا الربيع بن سليمان، حدثنا عبد الله بن وهب، حدثنا الليث سعد، عن سعيد بن بشير البخاري، عن محمد بن عبد الرحمن بن البيلماني، عن أبيه، عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: من قال حين يصبح:

﴿فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ، وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ﴾.

الآيات أدرك مافته في يومه ذلك، ومن قال حين يمسي أدرك مافته في ليلته.

اخرجه ابوداؤد (۵۰۷۶/۴) (۳۴۵/۲) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۱۲۹۹۱/۲۳۹/۱۲) وفي «الوسط» (۸۶۳۷/۲۸۰/۸) وفي «الدعا» (رقم ۳۲۳) والرافعي في «التدوين في اخبار قزوين» (۳۰۵/۳) ایک اور دعا:

(۵۶) تَرْجَمَةً: ”حضرت عبد اللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح یہ آیات پڑھے:

﴿فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ، وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ﴾.

تَرْجَمَةً: ”تم لوگ جب شام کرو اور جب صبح کرو تو اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کیا کرو اور تمام آسمان اور زمین میں انہی کی تعریف ہوتی ہے، تم سہ پہر کے وقت اور ظہر کے وقت (بھی اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرو) وہ زندہ کو مردے سے نکالتے ہیں اور مردہ کو زندہ سے نکالتے ہیں اور زمین کو اس کے مردہ ہونے یعنی خشک ہونے کے بعد زندہ یعنی سرسبز و شاداب کرتے ہیں اور اسی طرح تم لوگ (قیامت کے دن قبروں سے) نکالے جاؤ گے۔“

تو اس دن کے جو معمولات اس سے چھوٹ جائیں اس کا ثواب مل جائے گا۔“

فَأِنَّكَ لَا: یعنی اس دعا کی برکت سے جو کوئی چیز رہ گئی وہ اس پڑھنے والے کو حاصل ہو جائے گی اسی طرح کوئی ورد وغیرہ رہ گیا ہو تو اس کا ثواب بھی مل جائے گا۔ (عمون المعبود ۱۳/۲۸۳)

نوع آخر:

(۵۷) - أخبرنا ابن منيع، حدثنا هبة بن خالد، حدثنا الاغلب ابن تميم، حدثنا الحجاج بن فرافصة، عن طلق بن حبيب، قال: جاء رجل إلى أبي الدرداء فقال: يا أبا الدرداء! قد احترق بيتك، قال: ما احترق، لم يكن الله عزوجل ليفعل ذلك لكلمات سمعتهن من رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، من قالهن أول نهاره لم تصبه مصيبة حتى يمسي، ومن قالهن آخر النهار لم تصبه مصيبة حتى يصبح:

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَأَنْتَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا، إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ.﴾

اخرجه الخرائطي في «مكارم الاخلاق» (٤٦١/١٩٤) والطبراني في «الدعا» (رقم ٣٤٣) والرافعي في «التدين في اخبار قزوين» (٥٣/٤) والبيهقي في «الاسماء والصفات» (٢٧٠/١) وابن حجر في «نتائج الافكار» (٤٢٥/٢) ایک اور حدیث:

(۵۷) «تَرْجَمًا:» حضرت طلق بن حبيب رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: ایک شخص حضرت ابودرداء رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کے پاس آئے اور (ان سے) کہا: ابودرداء! آپ کا گھر جل گیا۔ حضرت ابودرداء رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے (ان سے) فرمایا: (میرا گھر) نہیں جلا اللہ تعالیٰ ایسا نہیں کریں گے ان کلمات کی وجہ سے جن کو میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے سنا ہے کہ (آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا:) جو شخص ان کلمات کو دن کے شروع میں پڑھ لے تو اس کو شام تک کوئی مصیبت نہیں پہنچے گی اور جو ان کو دن کے آخر میں پڑھ لے تو اس کو صبح تک کوئی مصیبت نہیں پہنچے گی وہ کلمات یہ ہیں۔

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَأَنْتَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا، إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ

مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٨﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! آپ ہی میرے رب ہیں، آپ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، آپ ہی پر میرا بھروسہ ہے، آپ ہی عرشِ عظیم کے رب ہیں، جو اللہ تعالیٰ نے چاہا وہ ہوا اور جو اللہ تعالیٰ نے نہیں چاہا وہ نہیں ہوا، گناہوں سے بچنے کی طاقت اور نیکی کرنے کی قوت اللہ تعالیٰ ہی کی مدد سے ہے۔ میں یقین رکھتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ بڑی قدرت رکھنے والے ہیں اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ کا علم ہر چیز پر محیط ہے میں اللہ تعالیٰ کی اپنے نفس کے شر اور ہرزین پر چلنے والے کے شر سے کہ آپ ہی اس پر قبضہ رکھتے ہیں پناہ چاہتا ہوں بلاشبہ میرے رب سیدھے راستے پر ہیں۔“

(۵۸) - أخبرنا عبدالرحمن بن حمدان، حدثنا الحارث بن أبي أسامة ابن محمد، حدثنا يزيد بن هارون، حدثنا عفان أبو عبد الله، حدثنا رجل، عن الحسن، قال: كنا جلوسا مع رجل من أصحاب رسول الله ﷺ فأتى فقیل له: أدرك! فقد احترقت دارك، فقال: ما احترقت داري، فذهب ثم جاء فقیل له: أدرك دارك فقد احترقت! فقال: لا والله ما احترقت، فقیل له: احترقت دارك وتحلف بالله ما احترقت، فقال: إني سمعت رسول الله ﷺ يقول: من قال حين يصبح:

﴿رَبِّيَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، أَشْهَدُ أَنَّ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا، أَعُوذُ بِاللَّهِ الَّذِي يُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ مِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ رَبِّي آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا، إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾

لم يصبه في نفسه ولا في أهله ولا في ماله شيء يكرهه، وقد قلتها اليوم، ثم قال: انهضوا بنا، فقام وقاموا معه فانتهاوا إلى داره وقد احترق ما حولها ولم يصبها شيء.

أخرج الحارث بن أسامة في «مسنده» (۱۰۵۲/۹۵۳/۲) بغية وابن حجر في «نتائج الأفكار» (۴۲۲/۲)

(۵۸) تَرْجَمًا: ”حضرت حسن بصری رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: ہم رسول اللہ ﷺ کے ایک صحابی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے۔ ان سے کہا گیا: آپ اپنے گھر کی خبر لیں کیونکہ وہ جل گیا ہے۔ انہوں

رَسُولِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَبِّ وَرُوزِ كَيْ أَعْمَالِ

نے فرمایا: نہیں! خدا کی قسم (میرا گھر) نہیں جلا۔ ان سے (پھر) کہا گیا کہ آپ کا گھر جل گیا ہے اور آپ اللہ تعالیٰ کی قسم کھا رہے رہیں کہ نہیں جلا۔ انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: جو شخص صبح کے وقت یہ دعا پڑھے۔“

﴿رَبِّيَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، أَشْهَدُ أَنَّ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا، أَعُوذُ بِاللَّهِ الَّذِي يُمَسِّكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ مِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ رَبِّي أَخِذْ بِنَاصِيَتِهَا، إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾

ترجمہ: ”اللہ تعالیٰ میرے رب ہیں، اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے، میرا بھروسہ انہی پر ہے، اور وہ عرش عظیم کے رب ہیں، جو اللہ تعالیٰ نے چاہا وہ ہوا، اور جو اللہ تعالیٰ نے نہیں چاہا وہ نہیں ہوا۔ گناہوں سے بچنے کی طاقت اور نیکی کرنے کی قوت اللہ تعالیٰ جو بزرگ و برتر ہیں کی مدد سے ہے، میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہیں، بلاشبہ اللہ تعالیٰ کا علم ہر چیز پر محیط ہے، میں اللہ تعالیٰ کے ذریعہ سے جنہوں نے اپنے حکم کے بغیر آسمان کو زمین پر لرنے سے روک رکھا ہے ہر زمین پر چلنے والے کے شر سے کہ وہ میرے رب کے قبضہ قدرت میں ہے پناہ چاہتا ہوں، بلاشبہ میرے رب سیدھے راستے پر ہیں۔“

تو اس کو اس کے گھر والوں اور اس کے مال کو کوئی مصیبت نہیں پہنچے گی۔ پھر انہوں نے فرمایا: اٹھو میرے ساتھ آؤ وہ کھڑے ہوئے لوگ بھی ان کے ساتھ کھڑے ہوئے جب ان کے گھر کے پاس پہنچے تو ان کے گھر کے آس پاس سب جل چکا تھا مگر ان کا گھر محفوظ تھا۔

نوع آخر:

(۵۹) - حدثني محمد بن بشر و إبراهيم بن محمد، قالا: حدثنا إبراهيم بن مرزوق، حدثنا سعيد بن عامر، عن أبان بن أبي عياش عن الحكم بن حيان المحاربي، عن أبان المحاربي. وكان من الوفد الذين وفدوا إلى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ من عبد القيس. أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: ما من مسلم يقول إذا أصبح:

﴿مُسْمِرٌ بِبَشِيرٍ﴾

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّيَ اللَّهُ لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.﴾

إلا (ظل) تغفر له ذنوبه حتى يمسي، وإن قالها إذا أمسى (بات) تغفر له ذنوبه حتى

يصبح.

اخرجه ابن سعد في «الطبقات الكبرى» (۸۸/۷) والبزار كما في «كشف الاستار» (۳۱۰۴/۲۴/۴) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۶۳۵/۲۳۱/۱) وابوالقاسم البغوی فی «معجمه» والدارقطنی فی «الافراد» كما فی الاصابه (۱۱۸/۱۱۷/۱) ایک اور حدیث:

(۵۹) تَرْجَمًا: "حضرت ابان محاربی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح کے وقت یہ دعا پڑھے

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّيَ اللَّهُ لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.﴾

تَرْجَمًا: "تمام تعریفیں ان اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جو میرے رب ہیں۔ میں ان کے ساتھ کسی کو شریک

نہیں کرتا ہوں۔ میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔"

تو شام تک اس کے تمام گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں اور اگر وہ ان کلمات کو شام کو کہتا ہے تو صبح تک اس کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔"

(۶۰) - أخبرنا عبد الله بن محمد الجمال، قال: حدثنا أحمد بن ملاعب، حدثنا عبد الصمد بن النعمان، حدثنا الربيع بن بدر، عن أبان، عن عمرو ابن الحكم، عن عمرو بن معدى كرب، قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: من قال حين يصبح:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّيَ اللَّهُ لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.﴾

ظل مغفورا له، ومن قالها حين يمسي بات مغفورا له.

لم اجده عند غير المصنف.

(۶۰) تَرْجَمًا: "حضرت معدی کرب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح کے وقت یہ دعا پڑھے:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّيَ اللَّهُ لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.﴾

تَرْجَمًا: "تمام تر تعریفیں ان اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جو میرے رب ہیں میں ان کے ساتھ کسی کو شریک

نہیں کرتا ہوں میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔"

تو اس شخص کی شام تک مغفرت کر دی جاتی ہے اور اگر ان کلمات کو شام کے وقت کہتا ہے تو صبح تک اس کی مغفرت کر دی جاتی ہے۔“

نوع آخر:

(۶۱) - حدثنا أبو خليفة، حدثنا عثمان بن عبد الله السامی، حدثنا عيسى بن يونس، عن أبي بكر بن أبي مریم، عن زيد بن أرتاة، عن أبي الدرداء رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ حِينَ يَصْبَحُ:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ﴾

أَعْتَقَ اللَّهُ رَقَبَتَهُ مِنَ النَّارِ.

اخرجه ابن عساکر کما فی «کنز العمال» (۱۵۸/۲)

ایک اور دعا:

(۶۱) تَرْجَمَهُ: ”حضرت ابو درداء رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح کے وقت یہ دعا پڑھتا ہے:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ﴾

تَرْجَمَهُ: ”اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ سب سے بڑے ہیں۔“

تو اللہ تعالیٰ اس کی گردن (یعنی اس شخص) کو (جہنم کی) آگ سے آزاد کر دیتے ہیں۔“

نوع آخر:

(۶۲) - حدثنا ابن منيع، حدثنا أحمد بن منصور، حدثنا زيد ابن الحباب، عن موسى بن عبيدة، حدثني محمد بن ثابت، عن أبي حكيم مولى الزبير بن العوام، عن الزبير بن العوام رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ صَبَاحٍ يَصْبِحُهُ الْعَبْدُ إِلَّا صَرَخَ صَارِخًا: أَيُّهَا الْخَلَائِقُ سَبِّحُوا الْمَلِكَ الْقُدُوسَ.

اخرجه عبد بن حميد في «مسند» (۹۸/۶۳/۱) والترمذی (۳۵۶۹/۵۶۳/۵) (۹۷/۲) وابو يعلى في «مسند» (۶۸۵/۴۵/۲)

والطبرانی في «المعجم الاوسط» (۷۲۳۴/۲۲۳/۷) بمعناه والديلمی في «مسند الفردوس» (۶۱۶۲/۴)

ایک اور دعا:

(۶۲) تَرْجَمَهُ: ”حضرت زبیر بن عوام رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: آدمی

جو صبح کرتا ہے تو ہر صبح ایک پکارنے والا پکارتا ہے۔ اے مخلوق! پاک بادشاہ کی تسبیح کرو۔“
فَائِدَةٌ ۱۰: حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو ان تمام چیزوں سے پاک سمجھو جو اللہ تعالیٰ کی شان کے لائق نہیں ہیں۔
 اللہ تعالیٰ ان تمام سے پاک ہیں پھر اللہ تعالیٰ کا ذکر کرو۔

علامہ طیبی رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: **سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ يَا سُبُّوحُ قُدُّوسُ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ يَا سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ** کہنا چاہئے۔ (تحفۃ الاحوذی ۱۰/۱۳)

نوع آخر:

(۶۲) - أخبرني موسى بن جعفر بن موسى، حدثنا أحمد بن ملاعب، حدثنا عبد الصمد بن النعمان، حدثنا الربيع بن بدر، حدثنا أبان، عن عمرو بن الحكم، عن عمرو بن معدى كرب، قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: من قال حين يصبح: **﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾**

ظل مغفورا له، ومن قالها حين يمسي بات مغفورا له.

(مر الحديث في (رقم ۶۰) واخرجه المصنف ثانياً بطريق شيخ اخر.

ایک اور دعا:

(۶۳) **تَرْجَمَةً:** ”حضرت عمرو بن معدی کرب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص صبح کے وقت یہ دعا پڑھے:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾

تَرْجَمَةً: ”تمام تعریفیں ان اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جو میرے رب ہیں۔ میں ان کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتا ہوں۔ میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔“

تو شام تک اس کے تمام گناہ بخش دیئے جائیں گے اور جو شام کو پڑھے وہ اس حالت میں رات گزارے گا کہ اس کے تمام گناہ بخش دیئے جائیں گے۔“

فَائِدَةٌ ۱۰: یہ حدیث مکرر ہے رقم ۶۰ پر بھی گزر چکی ہے۔

نوع آخر:

(۶۴) - حدثنا يونس بن الفضل الطيالسي، حدثنا يونس بن عبد الاعلى، حدثنا ابن وهب، حدثنا عمرو بن الحارث، عن سعيد بن أبي هلال، (عن أبي هلال) عن أبي صالح

السمان، أن أبو عياش (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) كان يقول: قال رسول الله ﷺ: من قال حين يصبح: ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

كتب له بهن عشر حسنات، ومحى عنه عشر سيئات، وكن كعشر رقاب وكن حرزاً له في يومه حتى يمسي، ومن قال حين يمسي كن مثل ذلك حتى يصبح، فكان رجلاً اتهمه فقال: أكثر أبو عياش على نفسه، فنام الرجل فرأى رسول الله ﷺ في المنام فقال: يا رسول الله أن أبو عياش أخبر عنك بكذا وكذا قال الرجل فأخذ رسول الله ﷺ بيدي، ثم قال: صدق أبو عياش، صدق أبو عياش، صدق أبو عياش.

اخرجه احمد في «مسنده» (٦٠/٤) وابوداؤد (٥٠٧٧/٣١٩/٤) (٣٤٥/٢) وابن ماجه (٣٨٦٧/١٢٧٢/٢) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ٢٧) والطبراني في «الدعا» (رقم ٣٣٢).
ايك اور دعا:

(٦٣) تَرْجَمَكَ: ”حضرت ابو عياش رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح کے وقت یہ دعا پڑھتا ہے:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

تَرْجَمَكَ: اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ (اپنی ذات و صفات میں) یکتا ہیں اور ان کا کوئی شریک نہیں ہے، ان ہی کے لئے ساری بادشاہی ہے، اور ان ہی کے لئے تمام تعریفیں ہیں، وہی زندہ کرتے

ہیں اور وہی مارتے ہیں اور وہ خود ایسے زندہ ہیں جن کے لئے مرنا نہیں ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہیں۔“
تو اس شخص کے لئے دس نیکیاں لکھ دی جائیں گی، اس کی دس برائیاں مٹا دی جائیں گی، اس کو دس غلام آزاد کرنے کے برابر ثواب ہوگا، اس دن شام ہونے تک اس کی شیطان سے حفاظت ہوگی۔ جو شخص اس دعا کو شام کو پڑھے گا تو صبح تک یہی تمام انعامات ملیں گے۔“

فَإِنَّكَ لَا: ایک روایت یہ ہے کہ جو شخص لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔ دس مرتبہ پڑھتا ہے تو اس کو حضرت اسماعیل عَلَيْهِ السَّلَامُ کی اولاد میں سے غلام آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے آگے فضائل وہی ہیں۔ (نسائی سنن کبریٰ ۶/۱۱)

ایک روایت میں اضافہ جو شخص دس مرتبہ لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ الملک ولہ الحمد وهو علی کل شیء قدیر پڑھتا ہے تو اس کو ۱۰۰ نیکیاں ملتی ہیں اور ۱۰۰ گناہ معاف ہوتے ہیں آگے وہی فضائل ہیں۔ (مسند احمد ۲/۳۶۰)

ایک روایت میں یہ بھی اضافہ ہے کہ دس غلام آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے۔ (معجم کبیر للطبرانی ۴/۱۲۸)

ایک جگہ ارشاد مبارک ہے کہ جو شخص صبح لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ الملک ولہ الحمد وهو علی کل شیء قدیر۔ اس کو دس نیکیاں ملتی ہیں اور دس گناہ معاف ہوتے ہیں، دس غلام آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے اور شام تک شیطان سے حفاظت رہتی ہے اور جو شام کو پڑھے شام تک اس کی حفاظت کی جاتی ہے۔ (مسند احمد ۵/۴۱۴)

نوع آخر:

(۶۵) - أخبرنا محمد بن خالد النيلي، حدثنا مهلب بن العلاء، حدثنا شعيب بن بيان، حدثنا عمران القطان، عن قتادة، عن أنس رضي الله تعالى عنه أنه رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: أيعجز أحدكم أن يكون كأبي ضمضم؟ قالوا: ومن أبو ضمضم يا رسول الله؟ قال: كان إذا أصبح قال:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي قَدْ وَهَبْتُ نَفْسِي وَعَرَضْتُ لَكَ﴾

فلا يشتم من شتمه، ولا يظلم من ظلمه، ولا يضرب من ضربه.

اخرجه البخارى فى «التاريخ الكبرى» (۱۳۷/۱) وابوداؤد (۴/۴۸۸۷) (هذا الباب الذى ذكره ابوداؤد لا يوجد فى بعض نسخ سننه) والبيهقى فى «شعب الایمان» (۶/۸۰۸۲) وابن حجر فى «نتائج الافكار» (۲/۴۱۷) واخرج ابوالشيخ فى «الثواب» وعبدان الاحوذى فى «فوائده» كما فى «نتائج الافكار» (۲/۴۱۶)

ایک اور دعا:

(۶۵) تَرْجَمًا: "حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول کریم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم میں کون ابو ضمضم بننے سے عاجز ہے؟ صحابہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ابو ضمضم کون ہے؟ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: صبح کے وقت وہ (ابو ضمضم) یہ دعا پڑھتے تھے:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي قَدْ وَهَبْتُ نَفْسِي وَعَرَضْتُ لَكَ﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! میں نے آپ کو اپنا جان و مال ہدیہ کر دیا۔"

(وہ شخص ایسا تھا کہ) جو اس کو گالی دے اس کو جو اباً گالی نہیں دیتا تھا، جو اس پر ظلم کرے اس پر ظلم نہیں کرتا تھا،

جو اس کو مارے اس کو نہیں مارتا تھا۔

فَائِدَةٌ: ابو ضمضم گزشتہ امت میں ایک آدمی تھے۔ (اصابہ ۳/۱۱۲)

رسول اللہ ﷺ نے اپنی امت کے سامنے ان کا ذکر ترغیب کے لئے فرمایا کہ جیسے ان کا عمل لوگوں کو معاف کرنے اور درگزر کرنے کا تھا ایسے ہی اپنا عمل بنانا چاہئے۔ (اصابہ ۱۱۲/۳)

اس سے معلوم ہوا کہ عقو و درگزر اللہ تعالیٰ کے پاس کتنی اہمیت والا ہے کہ جو شخص اس کا حامل تھا اس کا ذکر اپنے رسول ﷺ کی زبان مبارک سے اس امت مرحومہ کی ترغیب کے لئے کروایا۔ ایک روایت میں ہے کہ ایک صاحب رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! فلاں نے مجھے گالی دی اور مارا ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ اور ان کے رسول نہ ہوتے تو مجھ سے زیادہ زیادہ چلانے اور ہاتھ چلانے والا (کوئی) نہ ہوتا۔ (یعنی اگر مجھے اللہ تعالیٰ اور ان کے رسول کا خیال نہ ہوتا جس کا خیال کر کے میں نے نہ گالی دی اور نہ مارا اور نہ مجھ سے زیادہ گالی دینے والا اور مارنے والا وہ نہ ہوتا) آپ ﷺ نے فرمایا: تم نے کیا کہا؟ اس نے دوبارہ یہی کہا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جس کو گالی دی اور مارا جائے وہ اس پر صبر کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی عزت بڑھاتے ہیں۔ معاف کیا کرو اللہ تعالیٰ تم کو معاف فرمائیں گے۔ (ابن نجار عن عبد اللہ بن عمرو کنز العمال ۷۷۶/۳)

نوع آخر:

(۶۶) - أخبرني أحمد بن الحسين الموصلي، حدثنا جعفر بن محمد الثقفي، حدثنا أبي، حدثنا بكر بن خنيس، عن عبد الرحمن بن إسحاق، عن عبد الملك بن عمير، عن أبي فروة، عن سلمان الفارسي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أَصْبَحْتَ فَقُلْ: ﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا شَرِيكَ لَكَ، أَصْبَحْتُ وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ لَا شَرِيكَ لَهُ.﴾ ثلاث مرات، وإذا أمسيت فقل مثل ذلك فإنهن يكفرن ما بينهن. لم أجده عند غير المصنف. ایک اور دعا:

(۶۶) تَرْجَمًا: "حضرت سلمان فارسی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے (مجھ سے) ارشاد فرمایا: تم صبح کے وقت تین مرتبہ یہ دعا پڑھ لیا کرو:

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا شَرِيكَ لَكَ، أَصْبَحْتُ وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ لَا شَرِيكَ لَهُ.﴾

تَرْجَمًا: اے اللہ! آپ ہی میرے رب ہیں آپ کا کوئی شریک نہیں ہے۔ میں نے اور تمام مخلوق نے اللہ تعالیٰ (کی عبادت) کے لئے صبح کی جن کا کوئی شریک نہیں ہے۔"

اور شام کے وقت بھی یہ دعا پڑھ لیا کرو یہ (تمہارے) دن رات کے درمیانی حصہ کے لئے کفارہ ہو جائے گی۔" فَاذْكُرْ: مطلب یہ ہے کہ اگر صبح یہ دعا پڑھے تو صبح سے شام تک کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں اور شام کو پڑھے تو شام

سے صبح تک سارے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔

پانچ چیزیں اپنے درمیانی وقت کے لئے کفارہ بن جاتی ہیں

ایک حج دوسرے حج کے درمیان کے لئے کفارہ ہو جاتا ہے، ایک عمرہ دوسرے عمرہ کے درمیان کے لئے کفارہ ہو جاتا ہے، ایک رمضان دوسرے رمضان کے لئے کفارہ ہو جاتا ہے، ایک جمعہ دوسرے جمعہ کے درمیان کے لئے کفارہ ہو جاتا ہے اور ایک نماز دوسری نماز کے درمیان کے لئے کفارہ ہو جاتی ہے۔ (ابن عدی فی الکامل ۵/۲۸۲)

نوع آخر:

(۶۷) - أخبرني (أبو محمد يعني) إبراهيم بن محمد، حدثنا يونس ابن عبد الاعلى، حدثنا ابن وهب، أخبرني عمر بن محمد العمري، عن مرزوق ابن أبي بكر، عن رجل من أهل مكة، عن عبد الله بن عمرو بن العاص أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال لعبد الله بن عمرو بن العاص: إنك إن قلت ثلاثا حين تمسى:

﴿أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ كُلُّهُ لِلَّهِ، أَعُوذُ بِاللَّهِ الَّذِي يُمَسِّكُ السَّمَاءَ أَنْ

تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ، مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَذُرًّا، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَه.﴾

حفظت من كل شيطان وكاهن وساحر حتى تصبح، و إن قلتها يعني حين تصبح

حفظت كذلك حتى تمسى.

أخرجه الطبراني في «المعجم الاوسط» (۴/۳۱۰/۱۴۲۹)

ایک اور دعا:

(۶۷) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان

سے فرمایا: اگر تم شام کے وقت تین مرتبہ یہ دعا پڑھ لو گے:

﴿أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ كُلُّهُ لِلَّهِ، أَعُوذُ بِاللَّهِ الَّذِي يُمَسِّكُ السَّمَاءَ أَنْ

تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ، مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَذُرًّا، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَه.﴾

تَرْجَمَهُ: ہم نے اور ساری مخلوق نے اللہ تعالیٰ (کی عبادت) کے لئے شام کی، تمام تر تعریفیں اللہ تعالیٰ

ہی کے لئے ہیں، میں ہر اس چیز کے شر سے جس کو اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا اور اس کو (زمین میں) پھیلایا

اور بنایا ہے اور شیطان کے شر اور اس کے جال سے اللہ تعالیٰ کی پناہ چاہتا ہوں (جس اللہ تعالیٰ نے)

اپنی اجازت کے بغیر آسمان کو زمین پر گرنے سے روک رکھا ہے۔"

تو تم ہر شیطان کا ہن، ساحر کے شر سے صبح تک محفوظ رہو گے اور اگر تم دعا صبح پڑھو گے تو تم شام تک اس سے محفوظ رہو گے۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ ساری مخلوق کے شر سے میری حفاظت فرمائیے یا مطلب یہ ہے کہ طبقہ در طبقہ اور نسل در نسل میری حفاظت فرمائیے۔ (شرح زرقانی ۴/۳۳۵)

نوع آخر:

(۶۸) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا علي بن حجر، حدثنا إبراهيم، عن هاشم بن بلال، عن سابق بن ناجية، عن أبي سلام، قال: مر بنا رجل طويل أشعث، فقيل: إن هذا خادم رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (فقلت إليه) فقلت: أخدمت النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فقال: نعم، قلت: فحدثني عنه حديثا لم يتدواوله الرجال بينك وبينه، قال: سمعته يقول: من قال حين يصبح وحين يمسي ثلاث مرات:

﴿رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا.﴾

كان حقا على الله عز وجل أن يرضيه يوم القيامة.

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۳۷/۴) وابوداؤد (۵۰۷۲/۳۱۸/۴) وابن ماجه (۳۸۷۰/۱۲۷۳/۲) (ص ۲۵) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۴) والحاكم في «المستدرک» (۵۱۸/۱) ایک اور دعا:

(۶۸) تَرْجَمًا: ”ایک صحابی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: جو شخص صبح شام تین مرتبہ یہ دعا:

﴿رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا.﴾

تَرْجَمًا: ”میں اللہ تعالیٰ کو رب اور اسلام کو دین اور محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو رسول ماننے پر راضی ہیں۔“

پڑھے تو اللہ تعالیٰ پر حق ہے کہ وہ اس شخص کو قیامت کے دن راضی فرمائیں۔“

فَإِنَّكَ لَا: رضیت باللہ۔ یعنی میں اللہ تعالیٰ سے راضی ہوں کا مطلب یہ ہے کہ میں ان کی ربوبیت پر، ان کے تمام فیصلوں اور تقدیر پر راضی ہوں۔ (عون المعبود ۲/۱۶۰)

کیونکہ اللہ تعالیٰ کے فیصلوں پر راضی رہنا ایک بڑا باب ہے۔ (تحفۃ الاحوذی ۱/۵۹۲)

یا معنی یہ ہے کہ میں اللہ تعالیٰ سے راضی ہوں کیونکہ وہ میرے پروردگار، میرے مالک، میرے سردار، اور میری اصلاح

کرنے والے ہیں۔

محمد رسولاً۔ محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے رسول ہونے پر راضی ہوں یعنی میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جن کے ساتھ آپ بھیجے گئے ہیں اور آپ نے جو اعتقادی اور دوسری چیزیں ہم تک پہنچائی ہیں ان سب کے ساتھ نبی ماننے پر راضی ہوں۔
بالاسلام دیناً: اسلام کے دین ہونے پر راضی ہوں یعنی تمام اوامر و احکام اسلام تمام نواہی اور تمام چیزوں کو اعتقاد اور فرمانبرداری کے ساتھ ماننے پر راضی ہوں۔ (عون المعبود ۲/۱۶۰، تحفۃ الاحوذی ۱/۷۳۹)

حق ان یرضیہ: کہ اللہ تعالیٰ پر حق ہے کہ اس کو راضی کریں گے مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے اس وعدہ کی وجہ سے جس کا خلاف نہیں ہوتا ہے بندہ کو اپنے فضل عظیم کی وجہ سے راضی کریں گے۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۱۰۲)

نوع آخر:

(۶۹) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا العباس بن عبد العظيم، حدثنا عبد الملك بن عمرو، عن عبد الجليل بن عطية، عن جعفر بن ميمون، حدثني عبد الرحمن بن أبي بكرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ لَابِيهِ: يَا أَبَتِ إِنِّي أَسْمَعُكَ تَدْعُو كُلَّ غَدَاةٍ:

﴿اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ﴾

ثلاثا حين تصبح، وثلاثا حين تمسي، وتقول:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ﴾

تعيدها ثلاثا حين تصبح، وثلاثا حين تمسي، قال: نعم يا بني! سمعت رسول الله

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يدعو بهن حين يصبح وحين يمسي، وأنا أحب أن أستن بسنته.

وأخرجه أبو داود الطيالسي في «مسنده» (۱۱۷/۱) وأحمد في «مسنده» (۴۲/۵) والبخاري في «الادب المفرد» (۷۰۱)

وابوداؤد (۵۰۹۰/۳۲۴/۴) (۳۴۳/۲) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۲)

ایک اور دعا:

(۶۹) تَرْجَمًا: "حضرت عبد الرحمن بن ابی بکرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ انہوں نے اپنے والد ابو بکرہ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے کہا: میں آپ کو صبح شام تین مرتبہ یہ دعا پڑھتے ہوئے سنتا ہوں:

﴿اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! آپ مجھے جسمانی صحت و عافیت عطا فرمائیے، اے اللہ! آپ میری قوت و سماعت

میں سلامتی عطا فرمائیے، اے اللہ! آپ میری قوت بینائی میں عافیت و سلامتی عطا فرمائیے، (اے

اللہ! آپ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔“

اور اسی طرح صبح شام یہ دعا (بھی) تین مرتبہ پڑھتے ہوئے سنتا ہوں:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! میں کفر اور تنگدستی سے آپ کی پناہ لیتا ہوں، اے اللہ! میں قبر کے عذاب سے آپ کی پناہ لیتا ہوں، (اے اللہ!) آپ کے سوا کوئی معبود نہیں۔“

حضرت ابو بکرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: ہاں میرے بیٹے میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ان الفاظ سے دعا کرتے ہوئے سنا ہے اس لئے میں پسند کرتا ہوں کہ میں بھی رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی سنت پر چلوں۔“

فائدہ: جسمانی صحت عطا فرمائیے۔ یعنی بیماریوں دکھ دردوں اور تکلیفوں سے عافیت عطا فرمائیے۔

قوت سماعت میں سلامتی الخ یعنی وہ قوت جو سننے کی آپ نے میرے اندر رکھی ہے اور اس سے دور کی باتوں کے سننے کو ہمیشہ باقی رکھئے۔

قوت بینائی میں عافیت عطا فرمائیں۔ وہ قوت جو دیکھنے اور دیکھ کر چیزوں کے پہچاننے کی آپ نے رکھی ہے اس کو ہمیشہ صحیح و سالم رکھئے۔

قوت سماعت اور قوت بصارت کو بدن کے ساتھ کی عافیت خصوصی طور سے ذکر فرمایا اگرچہ یہ بدن کی عافیت میں شامل تھے اس کی وجہ یہ ہے کہ قوت بصارت وہ آلہ ہے جس کے ذریعہ دنیا میں اللہ تعالیٰ کی نشانیاں دیکھی جاتی ہیں اور قوت سماعت سے اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ (قرآنی) آیات سنی جاتی ہیں۔ گویا یہ دونوں قوتیں اللہ تعالیٰ کی عقلی اور نقلی نشانیوں کے لئے جامع ہیں۔ یہی وہ راز ہے جو دوسری حدیث میں آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی دعا منقول ہے اللهم متعنا يا سماعنا و ابصارنا الم کہ اے اللہ! آپ ہمیں ہمارے کانوں اور ہماری آنکھوں سے ہمیشہ فائدہ اٹھانے والا رکھیں۔ (فیض القدر ۲/۱۳۵)

کفر سے اس لئے پناہ مانگی گئی ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی ہمیشہ ناراضگی اور اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دوری کا سبب ہے۔ فقر کا بیان حدیث نمبر ۱۱۱ پر آ رہا ہے۔

عذاب قبر سے اس لئے پناہ مانگی گئی ہے کہ یہ آخرت کا پیش خیمہ ہے جس کو اس میں عذاب ہوگا یہ اس بات کی علامت ہے کہ یہ آخرت میں اصل عذاب میں ہے۔ حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا ارشاد ہے کہ: قبر جہنم کے باغوں میں سے ایک باغ ہے یا جہنم کے گڑھوں میں سے ایک گڑھا ہے۔ (۷۳، ۷۴/۲)

حضرت عثمان رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ جب قبر پر گزرتے تو اتنا روتے کہ ڈاڑھی مبارک تر ہو جاتی۔ کسی نے کہا! آپ جنت و دوزخ کے ذکر سے اس طرح نہیں روتے تو ارشاد فرمایا: رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا ہے: قبر آخرت کی منزلوں میں پہلی منزل

ہے۔ جو شخص اس میں نجات پا گیا اس کے لئے باقی منزلیں آسان ہیں اور جس شخص نے اس میں نجات نہیں پائی اس کے لئے باقی سب منزلیں اس سے زیادہ مشکل ہیں۔ (شعب الایمان ۷/۳۵۲)

نوع آخر:

(۷۰) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنا إسحاق بن إبراهيم، أنبانا بقية الوليد، حدثني مسلم بن زياد مولى ميمونة زوج النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قال: سمعت أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ حِينَ يَصْبِحُ:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أُشْهِدُكَ وَأَشْهَدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلَائِكَتَكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ
أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ.﴾

اعتق الله ربه ذلك اليوم من النار، فإن قال أربع مرات أعتقه الله ذلك اليوم من النار.

اخرجه البخارى فى «الادب المفرد» (۱۲۰۲) وابوداؤد (۵۰۶۹/۳۱۷/۴) (۳۴۳/۲) والترمذى (۳۵۰۱/۵۲۷/۵) (۱۸۷/۲) باختلاف فى اللفظ والنسائی فى «عمل اليوم والليله» (رقم ۹) والطبرانى فى «المعجم الاوسط» (۷۲۰۵/۱۷۶/۷) ایک اور دعا:

(۷۰) تَرْجَمَهُ: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح کے وقت یہ کلمات پڑھے:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أُشْهِدُكَ وَأَشْهَدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلَائِكَتَكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ
أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ.﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! میں نے اس حال میں صبح کہ میں آپ کو اور آپ کے عرش کے اٹھانے والے فرشتوں اور آپ کی ساری مخلوق کو اس بات پر گواہ بناتا ہوں کہ آپ ہی اللہ ہیں آپ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اور محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) آپ کے بندے اور رسول ہیں۔"

تو اللہ تعالیٰ اس دن اس کے چوتھائی حصہ کو دوزخ کی آگ سے آزاد فرمادیتے ہیں، جو دو مرتبہ یہ کلمات پڑھے تو اس کے آدھے جسم کو جہنم کی آگ سے آزاد فرمادیتے ہیں اور جو تین مرتبہ پڑھے تو اس کے تین چوتھائی کو دوزخ سے آزاد فرمادیتے ہیں اور جو چار مرتبہ یہ کلمات کہے اللہ تعالیٰ اس دن اس کو دوزخ کی آگ سے مکمل آزاد فرمادیں گے۔"

فَإِنَّكَ لَا: ایک روایت میں ہے کہ جو شخص صبح کو یہ دعا پڑھے گا تو اس کے اس دن کے سارے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے اور جو شام کو پڑھے تو اس کے اس رات کے سارے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔ (طبرانی معجم الاوسط ۷/۱۶۷، ۱۶۸)

نوع آخر:

(۷۱) - حدثني أحمد بن سليمان الجرمي، ثنا أحمد بن عبدالرزاق الدمشقي، حدثني جدى عبدالرزاق بن مسلم الدمشقي، ثنا مدرك بن سعد أبو سعد، قال: سمعت يونس بن حلبس يقول: سمعت أم الدرداء (تحدث) عن أبي الدرداء رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ فِي كُلِّ يَوْمٍ حِينَ يَصْبِحُ وَحِينَ يَمْسِي:

﴿حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾

سبع مرات، كفاه الله عزوجل مهمه من أمر الدنيا والآخرة.

أخرجه أبو داود (۵۰۸۱/۳۲۱/۴) (۳۴۶/۲) والطبرانی في «الدعا» (رقم ۱۰۳۸) والديلمي في «مسند الفردوس» (۵۴۷۲/۴۷۵/۳) بدون تقييد الوقت والمزى في «تهذيب الكمال» (۴۷/۱۸) في ترجمة عبدالرزاق. وذكره المنذرى في «الترغيب» (۲۵۵/۱) وقال رواه أبو داود هكذا موقوفا والديلمي في «الفردوس بما ثور الخطاب» ورفعه ابن السني وغيره وقد يقال ان مثل هذا لا يقال من قبل الراي والاجتهاد فسبيله سبيل المرفوع.

ایک اور دعا:

(۱۷) تَرْجَمًا: "حضرت ابوورداء رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح شام سات مرتبہ یہ کلمات پڑھتا ہے:

﴿حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾

تَرْجَمًا: "مجھے اللہ تعالیٰ ہی کافی ہیں، ان کے سوا کوئی معبود نہیں ان ہی پر میں نے بھروسہ کیا اور وہی عرش عظیم کے مالک ہیں۔"

سچے دل سے یعنی فضیلت کے یقین کے ساتھ یا یوں ہی فضیلت کے یقین کے بغیر تو بھی اللہ تعالیٰ اس کی (دنیا و آخرت کے) تمام غموں سے حفاظت فرمائیں گے۔"

فَإِنَّكَ لَا: غم کو غم اس لئے کہتے ہیں کہ وہ خوشی کو ڈھانک لیتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ میرے رب اللہ تعالیٰ لوگوں کے شر سے بچانے کے لئے میرے لئے کافی ہیں، وہ پیدا کرنے والی ذات اپنی مخلوق کے مقابلے میں اور رزق دینے والی ذات سارے رزق دینے والوں کے مقابلے میں میرے لئے کافی ہے۔ وہ ذات جو ہر کام میں میری کفایت کرنے والی ہے مجھے کافی ہے۔ اللہ تعالیٰ میرے لئے کافی جو کیا ہی اچھا کام بنانے والے ہیں میرے لئے وہ اللہ کافی ہیں جن کے علاوہ کوئی رب نہیں ہے۔

حکیم رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے ہر پریشانی سے نکلنے کا سبب بنایا ہے اور اس پر پیش آنے والی پریشانیوں کے دور ہونے کا وعدہ فرمایا ہے جو اس سبب اور وعدہ سے اعراض کرے تو اللہ تعالیٰ اس سے اعراض فرماتے ہیں۔ اور جو شخص ان مواقع اللہ تعالیٰ کو اپنے لئے کافی جانے اور تمام دوسروں سے اعراض کرے اور ان مواقع میں کہے: اللہ تعالیٰ میرے لئے کافی ہیں تو اللہ تعالیٰ ہر موقع پر اور ہر ایک سے اس کی کفایت فرمائیں گے۔ جب بندہ ان کلمات کو اخلاص کے ساتھ پریشانی کے وقت بار بار کہتا ہے تو یہ اس کو ایک عظیم فائدہ پہنچاتے ہیں اور اس کہنے والے کے لئے اللہ تعالیٰ کے دربار میں اس کی مخلوق کے شر سے کفایت اور اللہ تعالیٰ کے اخلاق سے ایسی جگہ سے رزق دینے میں شفیق ہو جاتے ہیں جہاں سے گمان بھی نہیں ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر چیز کو جاری کرنے والے ہیں۔ (فیض القدر ۵/۱۰۴)

نوع آخر:

(۷۲) - حدثنا أبو عبدالرحمن، حدثنا عبداللہ بن الصباح، ثنا مکی بن ابراہیم، ثنا عبداللہ بن سعید بن ابی ہند، عن سمی مولیٰ ابی بکر، عن ابی صالح، أنه سمع أبا هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

عشر مرات حين يصبح، كتب الله له بها مائة حسنة، ومحي عنه بها مائة سيئة، وكانت له كعدل رقبة، وحفظ بها يومه، ومن قال مثل ذلك حين يمسي كانت له مثل ذلك.

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۶۰/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۱۱/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۶) وابويعلی في «مسنده» كذا في «اتحاف الخيرة المهرة» (۶۰۹۳/۴۲/۶) ابن مندہ في «التوحيد» (۶۵۴/۱۰۹/۲) ایک اور دعا:

(۷۲) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح کے وقت دس مرتبہ یہ کلمات پڑھے:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

تَرْجَمَهُ: "اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ (اپنی ذات و صفات میں) اکیلے ہیں (ذات و صفات

میں) ان کا کوئی شریک نہیں ہے، ان ہی کے لئے ساری بادشاہی ہے اور ان ہی کے لئے تمام تر تعریف ہے، وہی زندہ کرتے ہیں اور وہی مارتے ہیں اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتے ہیں۔“

تو اللہ اس کے لئے سونکیوں کا ثواب لکھتے ہیں، اس کی سو برائیاں مٹا دی جاتی ہیں، اس کو ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے اور اس کی تمام دن حفاظت کی جاتی ہے۔ جو شخص شام کو یہ کلمات کہے اس کے لئے بھی یہی انعامات ہیں۔“

نوع آخر:

(۷۳) - أخبرنا أبو يعلى، أخبرنا شجاع بن مخلد، حدثنا يحيى بن حماد، حدثنا الاغلب بن تميم، عن مخلد بن هذيل، عن عبدالرحمن يعني ابن عبدالله بن عمر المدني، عن عبدالله بن عمر، عن عثمان بن عفان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَفْسِيرِ ﴿لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾

قال: ما سألني عنها احد قبلك، تفسيره:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ، وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

من قالها إذا أصبح عشر مرات أعطى ست خصال، أما أولهن، يحرس من إبليس، وأما الثانية: فيعطى قنطاراً من الأجر، وأما الثالثة: فيرفع الله له درجة في الجنة، وأما الرابعة: فيزوج من الحور العين، وأما الخامسة: فيحضرها اثنا عشر ألف ملك، وأما السادسة: فله من الأجر كمن يقرأ التوراة والإنجيل والزبور والفرقان، وله مع هذا يا عثمان من الأجر كمن حج واعتمر فقبلت حجته وعمرته، فإن مات من يومه طبع بطابع الشهداء.

اخرجه ابو يعلى «في مسنده» (۴/۳۲۶ - ۳۲۷/۱۶۴۷ المقصد العلى كذا ذكره الهلالي ۱/۱۲۳) والطبراني في «الدعا» (رقم ۱۷۰۰) ذكره السيوطي في الدر المنثور (۵/۳۳۴) واخرجه الرافعي في «التدوين في اخبار قزوين» (۴/۱۶۲/۱۶۳)
 ایک اور دعا:

(۷۳) تَرْجَمًا: "حضرت عثمان بن عفان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے (اللہ تعالیٰ کے ارشاد) "لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ" کی تفسیر پوچھی۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم سے پہلے مجھ سے کسی نے اس کی تفسیر نہیں پوچھی۔ اس کی تفسیر (یہ کلمات ہیں):

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ، وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾
 ترجمہ: ”اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں، اللہ تعالیٰ سب سے بڑے ہیں، اللہ تعالیٰ (ہر قسم کے نقص و عیب سے) پاک ہیں اور ان ہی کے لئے تمام تر تعریف ہے، میں اللہ تعالیٰ سے گناہوں کی مغفرت طلب کرتا ہوں، گناہوں سے بچنے کی طاقت اور نیکی کرنے کی قوت اللہ تعالیٰ ہی کی مدد سے ہے جو سب سے پہلے (بھی) ہیں اور سب کے بعد (بھی ہوں گے) (یعنی جب کوئی نہ تھا کچھ نہ تھا، جب بھی وہ موجود تھے اور جب کوئی نہیں رہے گا اور کچھ نہ رہے گا وہ اس وقت بھی موجود رہیں گے) جو بالکل ظاہر ہیں (یعنی دلائل کے اعتبار سے ان کا وجود بالکل ظاہر ہے) جو نگاہوں سے اوجھل ہیں۔ تمام بھلائیاں اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہیں۔ وہی زندہ کرتے ہیں، وہی مارتے ہیں، اور وہ ہر چیز پر قادر ہیں۔“

جو شخص صبح کے وقت دس مرتبہ یہ کلمات کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو چھ انعامات عطا فرماتے ہیں پہلا انعام یہ ہے کہ اس کی شیطان سے حفاظت کی جاتی ہے، دوسرا انعام ایک قطار کے برابر اجر دیا جاتا ہے، تیسرا انعام جنت میں اس کا ایک درجہ بلند کر دیا جاتا ہے، چوتھا انعام حور عین سے اس کی شادی کر دی جاتی ہے، پانچواں انعام بارہ ہزار فرشتے اس دعا کو لے کر اللہ تعالیٰ کے دربار میں حاضر ہوں گے، چھٹا انعام اس کو اس شخص کی طرح ثواب ملتا ہے جس نے توراہ، انجیل، زبور، اور قرآن پاک پڑھا ہو اور عثمان! اس کو اس شخص کی طرح ثواب ملتا ہے جس نے حج اور عمرہ کیا ہو اور اس کا حج اور عمرہ قبول بھی ہو گیا ہو، اگر وہ اس دن مر گیا تو اس پر شہداء کی مہر لگا دی جاتی ہے۔“

فَائِدَةٌ:

نوع آخر:

(۷۴) - أخبرنا أبو محمد بن صاعد، ثنا محمد بن زنبور، حدثنا عبد العزيز بن أبي حازم، عن سمي، عن أبي صالح، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يَصْبِحُ وَحِينَ يَمْسِي:

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ﴾

مائة مرة لم يات أحد يوم القيامة بمثل ما جاء به، إلا أحد قال مثل ما قال، أو زاد عليه.

﴿مَسْرُومٌ بِبَشَرٍ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۷۱/۲) ومسلم (۲۶۹۲/۲۷۱/۴) (۳۴۴/۲) وابوداؤد (۵۰۹۱/۳۲۴/۴) (۳۴۷/۲) والترمذی (۳۴۶۹/۵۱۳/۵) (۱۸۵/۲) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۵۶۸) ایک اور دعا:

(۷۴) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح شام سو مرتبہ:

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ﴾

تَرْجَمًا: "اللہ تعالیٰ (ہر نقص و عیب سے) پاک ہیں اور تمام تعریف ان ہی کے لئے ہے۔" پڑھے تو قیامت کے دن کوئی اس جیسا اجر و ثواب لے کر نہ آئے گا البتہ وہ شخص جس نے یہی کلمات کہے ہوں، یا اس سے زیادہ کہے ہوں۔"

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ جو شخص سبحان اللہ و بحمدہ سو مرتبہ پڑھتا ہے تو اس کو ایک لاکھ چوبیس ہزار نیکیاں ملتی ہیں۔ (ترغیب ۲/۲۷۳)

ایک اور حدیث میں ہے کہ جو شخص سبحان اللہ و بحمدہ سو مرتبہ صبح شام پڑھے گا اس کے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے اگرچہ سمندر کے جھاگ کے برابر ہوں۔ (ابن حبان ۱۳۱/۳، مستدرک حاکم ۱/۶۹۹) امام نووی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ ان کلمات کو دن کے اور رات کے شروع میں ایک ساتھ سو مرتبہ پڑھنا افضل ہے۔ (فتح الباری ۱۱/۲۰۱)

اگرچہ متفرق بھی پڑھ سکتا ہے۔ (تحفۃ الاحوذی ۹/۳۰۷، شرح زرقانی ۲/۳۶)

کوئی اس جیسا ثواب لے کر نہیں آئے گا

یعنی کوئی بھی اس عمل سے زیادہ افضل کوئی دوسرا عمل لے کر نہیں آئے گا ہاں اگر کسی نے یہی عمل اس سے زیادہ کیا ہو تو وہ زیادہ لے کر آئے گا اور اگر اس کے برابر ہو تو اس کے برابر لے کر آئے گا۔

امام نووی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: اس میں اس بات کی دلیل ہے کہ جو شخص اس (سوکی) تعداد سے زیادہ ان کلمات کو پڑھے گا اس کو زیادہ ثواب ملے گا۔ (سوکی) تعداد کا مطلب یہ نہیں ہے کہ اس تعداد سے زیادہ نہ پڑھا جائے بلکہ زیادہ پڑھنا افضل ہے۔ (تحفۃ الاحوذی ۹/۳۰۶، ۳۰۷)

ایک جگہ ارشاد مبارک ہے جو شخص سبحان اللہ العظیم و بحمدہ پڑھتا ہے اس کے لئے جنت میں ایک درخت لگا دیا جاتا ہے۔ (ترمذی ۲/۱۸۴)

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص سو مرتبہ سبحان اللہ و بحمدہ پڑھتا ہے اس کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں اگرچہ سمندر کے

جھاگ سے زیادہ ہی ہوں۔ (ترمذی ۱۸۵/۲)

ایک روایت میں ارشاد مبارک ہے کہ تم سبحان اللہ و بحمدہ سو مرتبہ پڑھا کرو کیونکہ جو اس کو ایک مرتبہ پڑھتا ہے تو دس لکھے جاتے ہیں، جو دس مرتبہ پڑھتا ہے اس کے لئے سو لکھے جاتے ہیں اور جو سو مرتبہ پڑھتا ہے اس کے لئے ہزار لکھے جاتے ہیں اور جو اور زیادہ پڑھے اللہ تعالیٰ اس کو اور زیادہ عطا فرماتے ہیں۔ (ترمذی ۱۸۵/۲)

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص صبح شام سو مرتبہ سبحان اللہ پڑھے وہ ایسا ہے جیسا کہ اس نے سو مرتبہ حج کیا ہو۔

(ترمذی ۱۸۵/۲)

نوع آخر:

(۷۵) - حدثنا أبو عروبة، حدثنا الحسين بن البحر البيروتي، ثنا عبيد الله بن معاذ، ثنا أبي حدثنا شعبة، عن الحكم، عن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ عن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: من قال:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا لِلَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

مائة مرة إذا أصبح، ومائة مرة إذا أمسى، لم يجيء أحد بأفضل مما عمله، إلا من قال أفضل من ذلك.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۸۵/۲) وابن ماجه (۲/۲۴۸/۳۷۹۸) (ص ۲۶۹) والترمذی (۵/۸۱۲/۳۴۶۸) (۱۸۱/۲) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۵) والطبرانی فی «الدعا» (رقم ۳۳۳) ایک اور دعا:

(۷۵) تَرْجَمًا: "حضرت عمرو بن العاص رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح شام سو مرتبہ یہ دعا:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا لِلَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

تَرْجَمًا: "اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، وہ (اپنی ذات و صفات میں) یکتا ہے ان کا کوئی شریک نہیں ہے، ان ہی کے لئے تمام بادشاہی ہے اور ان ہی کے لئے تمام تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہیں۔"

پڑھے تو قیامت کے دن اس شخص سے بڑا عمل لے کر کوئی نہیں آئے گا صرف وہ شخص جس نے اس سے زیادہ یہ کلمات پڑھے ہوں۔"

نوع آخر:

(۷۶) - أخبرنا أبو عروبة، نا يحيى بن الحسين، حدثني يحيى بن المغيرة، ثنا ابن أبي فديك، (هو محمد بن إسماعيل)، عن عبدالرحمن بن أبي مليكة، عن زرارة بن مصعب، عن أبي سلمة بن عبدالرحمن، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ، وَحَمَّ الْأَوَّلَ. يَعْنِي الْمُؤْمِنَ. حَتَّى يَنْتَهِيَ إِلَى ﴿إِلَيْهِ الْمَصِيرُ﴾ حِينَ يَمْسَى، حَفِظَ بِهِمَا حَتَّى يَصْبِحَ، وَمَنْ قَرَأَ بِهِمَا مَصْبِحًا حَفِظَ بِهِمَا حَتَّى يَمْسَى.

اخرجه الدارمی فی «سننه» (۳۳۸۶/۵۴۱/۲) والترمذی (۲۸۷۹/۱۵۷/۵) (۱۱۵/۲) والطبرانی فی «الدعا» (رقم ۳۲۲) والبيهقي فی «شعب الايمان» (۲/۴۸۳/۲) وذكره البغوی فی «المعالم التنزيل» (۲۳۸/۱) ایک اور دعا:

(۷۶) تَرْجَمًا: "حضرت ابوہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص شام کے وقت آیت لکرتی اور حم اول یعنی (سورہ) مؤمن کی (ابتدائی) آیات "والیہ المصیر" تک:

﴿حَمَّ تَنْزِيلِ الْكُتُبِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ غَافِرِ الذَّنْبِ قَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطُّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ﴾.

تَرْجَمًا: "حم یہ کتاب ان اللہ تعالیٰ کی جانب سے اتری ہے جو (سب پر) غالب ہیں بہت وسیع علم والے ہیں (اپنے بندوں کے) گناہ بخشنے والے ہیں اور توبہ قبول کرنے والے ہیں (نافرمانوں کو) شدید عذاب دینے والے ہیں، بڑی قدرت والے ہیں، ان کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں ان ہی کی طرف (سب کو) لوٹ کر جانا ہے۔"

پڑھے تو صبح تک تمام آفات اور بلاؤں سے محفوظ رہے گا اور جو صبح کے وقت پڑھ لے وہ شام تک تمام آفات اور بلاؤں سے محفوظ رہے گا۔"

نوع آخر:

(۷۷) - حدثنا أبو يحيى زكريا الساجي، أخبرنا يزيد بن يوسف، عن عمرو بن يزيد، ثنا خالد بن نزار، ثنا سفيان بن عيينة، عن محمد بن المنكدر، عن محمد بن إبراهيم التيمي، عن أبيه، قال: وجهنا رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَةٍ، فَأَمَرْنَا أَنْ نَقْرَأَ إِذَا أَمْسَيْنَا وَإِذَا أَصْحَبْنَا:

﴿أَفْحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا﴾

فغنمنا وسلمنا.

اخرجه ابو نعيم في «معرفة الصحابة» (رقم ۷۲۶) كما في نتائج الافكار (۴۰۷/۲) وابن حجر في «نتائج الافكار» (۴۰۶/۲) ذكره السيوطي في «الدر المنثور» (۱۷/۵) ایک اور دعا:

(۷۷) تَرْجَمًا: "حضرت ابراہیم تیمی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ ہم ایک جنگ سے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس واپس آئے۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ہم کو حکم فرمایا کہ ہم صبح شام یہ آیت پڑھیں:

﴿أَفْحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا﴾

تَرْجَمًا: "کیا تم نے یہ سمجھا تھا کہ ہم نے تم کو فضول پیدا کیا ہے اور تم ہماری طرف نہ لوٹائے جاؤ گے۔" (ہم اس کو پڑھتے رہے) اور ہمیں مالِ غنیمت بھی حاصل ہوا اور ہم محفوظ بھی رہے۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے ان آیات کی عظیم فضیلت معلوم ہوئی۔ ان کو صبح شام پڑھنے سے جنگ میں دشمن سے حفاظت بھی رہی اور مالِ غنیمت بھی حاصل ہوا۔

نوع آخر:

(۷۸) - أخبرنا أبو عروبة، ثنا محمد بن المصفي، ثنا عثمان بن سعيد ابن كثير بن دينار، عن ابن لهيعة، عن زبان بن فائد، عن سهل بن معاذ، عن أبيه رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في قوله عز وجل:

﴿وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى﴾

قال: كان عليه السلام يقول إذا أصبح وإذا أمسى:

﴿فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ، وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ، يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ، وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ﴾.

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۳۹/۳) ومحمد بن جرير الطبري في «تاريخه» (۱۷۲/۱) والطبراني في «المعجم الكبير» (۴۲۷/۱۳۴/۲۰) وفي «الدعا» (رقم ۳۲۴) والديلمي في «الفردوس» (۴۷۱/۱۳۴/۱) ایک اور دعا:

(۷۸) تَرْجَمًا: "حضرت معاذ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے (آیت مبارکہ):

﴿وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى﴾

کی تفسیر میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے منقول ہے کہ حضرت ابراہیم عَلِيهِ السَّلَامُ صبح شام یہ پڑھا کرتے تھے۔“
﴿فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ، وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ، يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ، وَيُحْيِي
الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ﴾

ترجمہ: ”تم لوگ جب شام کرو اور جب صبح کرو تو اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کیا کرو، تمام آسمان اور زمین
میں اللہ تعالیٰ ہی کی تعریف ہوتی ہے، اور تم سہ پہر کے وقت اور ظہر کے وقت (بھی اللہ تعالیٰ کی پاکی
بیان کرو) وہ زندہ کو مردہ سے نکالتے ہیں اور مردہ کو زندہ سے نکالتے ہیں اور زمین کو اس کے مردہ (یعنی
خشک) ہونے کے بعد زندہ (یعنی سرسبز و شاداب) کرتے ہیں اسی طرح تم لوگ (قیامت کے دن
قبروں سے) نکالے جاؤ گے۔“

(۷۹) - أخبرني إبراهيم بن محمد الضحاك، حدثنا محمد بن سنجر، ثنا عبد الله بن صالح،
أبو صالح، حدثني الليث، عن سعيد بن بشير البخاري، عن محمد بن عبد الرحمن بن
انيلماني، عن أبيه عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ قَالَ
حِينَ يَصْبِحُ:

﴿فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ، وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ﴾

الآيات كلها، أدرك ما فاته في يومه، ومن قالها حين يمسي أدرك ما فاته في ليلته.
مر تخریجہ راجع رقم (۶۵).

(۷۹) ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا:
جو شخص صبح یہ تین آیات:

﴿فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ، وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ﴾

تک تمام آیتیں پڑھے تو اس دن کے جو معمولات اس سے چھوٹ جائیں ان کا ثواب اس کو مل جائے گا اور جو
شخص شام کو یہ آیت پڑھے تو اس رات کے جو معمولات اس سے چھوٹ جائیں ان کا ثواب اس کو مل جائے گا۔“
فائدہ: پوری آیت مع ترجمہ حدیث نمبر ۷۸ پر گزر چکی ہے۔

نوع آخر:

(۸۰) - حدثنا محمد بن الحسن بن مكرم، حدثنا محمود بن غيلان، ثنا أبو أحمد

الزبيري، ثنا خالد بن طهمان أبو العلاء، الخفاف، حدثنا نافع، عن معقل بن يسار، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: من قال حين يصبح ثلاث مرات:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

وقرأ ثلاث آيات من آخر الحشر وكل به سبعون ألف ملك يصلون عليه حتى يمسي، وإن مات في ذلك اليوم مات شهيداً، وإن قالها حين يمسي كان بتلك المنزلة.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۲۶/۵) والدارمي في «سننه» (۳۴۲۵/۵۵۰/۲) والترمذي (۲۹۲۲/۱۸۲) (۱۲۰/۲) والطبراني في «المعجم الكبير» (۲۰/۲۲۹/۵۳۷) والبيهقي في «شعب الإيمان» (۲/۴۹۲/۲۵۰۲)
 ایک اور دعا:

(۸۰) تَرْجَمًا: "حضرت معقل بن يسار رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نَبِي كَرِيم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَا ارشاد نقل فرماتے ہیں: جو شخص صبح کے وقت تین مرتبہ:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

تَرْجَمًا: "میں شیطان مردود سے اللہ تعالیٰ کی پناہ لیتا ہوں۔"

پڑھ کر سورہ حشر کی آخری تین آیتیں پڑھ لے تو اس کے لئے اللہ تعالیٰ ستر ہزار فرشتے مقرر فرمادیتے ہیں جو شام تک اس پر رحمت بھیجتے رہتے ہیں اور اگر اس دن مر جائے تو شہید مرے گا۔ جو شخص شام کے وقت پڑھ لے تو اس کے لئے اللہ تعالیٰ ستر ہزار فرشتے مقرر فرمادیتے ہیں جو صبح تک رحمت بھیجتے رہتے ہیں اور اگر اس رات کو مر جائے تو شہید مرے گا۔"

فَائِدَةٌ: اعوذ باللہ الخ اعوذ باللہ تین مرتبہ پڑھنا الحاح و زاری کے لئے ہے کیونکہ معنوی طور پر دعا ہے۔ (اور دعا میں الحاح و زاری کرنی چاہئے اس کی کم سے کم مقدار تین دفعہ دہرانا ہے) یا تین مرتبہ پڑھنا آئندہ سورہ حشر کی تین آیات کی مناسبت کی وجہ سے پڑھنے والے کو ان آیات کو پڑھنے سے، ان میں غور و فکر کرنے اور ان میں جو اللہ تعالیٰ کے اخلاق بیان ہوئے ہیں ان کو اپنانے میں کوئی نہ ہو۔

سورہ حشر کی تین آیات۔

فرشتے دعا کرتے ہیں۔ کیونکہ یہ آیات بہت سارے علماء کے نزدیک اسم اعظم پر مشتمل ہیں۔ فرشتوں کی دعا کا مطلب یہ ہے کہ فرشتے ان آیات کے پڑھنے والے کے لئے اللہ تعالیٰ کے ہاں سے خیر کی توفیق عطا ہونے اور شر کے دور ہونے کی دعا کرتے ہیں یا لٹنا ہوں کے معاف ہونے کی دعا کرتے ہیں۔ (تحفۃ الاحوذی ۸/۱۹۳)

نوع آخر:

(۸۱) - أخبرنا أبو عبدالرحمن، أخبرنا عمرو بن علي، حدثنا أبو عاصم، حدثنا ابن أبي ذئب، حدثنا أسيد بن أبي أسيد، عن معاذ بن عبدالله ابن حبيب، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: أَصَابْنَا عَطَشٌ وَطَشٌ وَظَلْمَةٌ فَانْتَظَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَصْلِيَ بِنَا، ثُمَّ ذَكَرَ كَلَامًا مَعْنَاهُ فَخَرَجَ فَقَالَ: قُلْ مَا أَقُولُ، قَالَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَالْمَعُودَتَيْنِ حِينَ تَمْسِي وَحِينَ تَصْبِحُ ثَلَاثًا، تَكْفِيكَ كُلَّ شَيْءٍ.

اخرجه عبد بن حميد في «مسنده» (٦٩٤/١٧٨/١) وابوداؤد (٥٠٨٢/٣٢١/٤) والنسائي في «السنن الكبرى» (٧٨٦٠/٤٤٢/٤) والبيهقي في «شعب الایمان» (٢٥٧١/٥١٥/٢)

(۸۱) تَرْجَمًا: "حضرت عبداللہ ابن حبيب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ ہم پیاس، زکام جیسی بیماری اور اندھیرے کی حالت میں (بتلا) تھے اور رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا انتظار کر رہے تھے کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (آکر) ہمیں نماز پڑھائیں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تشریف لائے اور فرمایا: تم وہ کہو جو میں کہتا ہوں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: قل هو اللہ احد اور معوذتین (قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس) صبح و شام تین مرتبہ پڑھا کرو تو یہ تمہاری ہر چیز سے کفایت کریں گی۔"

فَائِدَةٌ: ہر چیز سے کفایت کریں گی کا مطلب یہ ہے کہ ہر قسم کی نقصان اور اذیت پہنچانے والی چیز سے تمہاری حفاظت کریں گی۔ (بذل الجہود ۶/۲۹۷)

نوع آخر:

(۸۲) - فی کتابی عن محمد بن ہارون الحضرمی، ثنا خالد بن یوسف السمتمی، ثنا أبو عوانة، عن عمر بن أبي سلمة، عن أبيه، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ:

﴿أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ كُلُّهُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ، لَا شَرِيكَ لَهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ، وَإِلَيْهِ النُّشُورُ.﴾

وَإِذَا أَمْسَى قَالَ:

﴿أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ كُلُّهُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ، لَا شَرِيكَ لَهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ، وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ.﴾

وأخرجه البخاری فی «الأدب المفرد» (رقم ۸۶) والبزار فی «مسندہ» كما فی كشف الاستار (۴/۲۴/۱۳۰۵۱)

ایک اور دعا:

(۸۲) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صبح کے وقت یہ دعا

پڑھتے تھے:

﴿أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ كُلُّهُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ، لَا شَرِيكَ لَهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَإِلَيْهِ النُّشُورُ.﴾

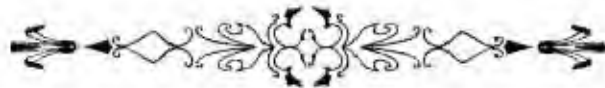
تَرْجَمًا: "ہم نے اور ساری مخلوق نے اللہ تعالیٰ (کی عبادت) کے لئے صبح کی، تمام تر تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں، ان کا کوئی شریک نہیں ہے، اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ ہی کے پاس (قیامت کے دن) اٹھ کر جانا ہے۔"

اور شام کے وقت یہ دعا پڑھتے تھے۔

﴿أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ كُلُّهُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ، لَا شَرِيكَ لَهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ.﴾

تَرْجَمًا: "ہم نے اور ساری مخلوق نے اللہ تعالیٰ (کی عبادت) کے لئے شام کی۔ تمام تر تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں، ان کا کوئی شریک نہیں ہے، اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ ہی کے پاس (قیامت کے دن) اٹھ کر جانا ہے۔"

فَائِدَةٌ: صبح و شام اللہ تعالیٰ کی الوہیت و معبودیت اور تمام تر تعریفات کی مستحق ذات کا اقرار اور قیامت کے دن کی یاد ہے جو اسلامی عقائد کی اساس اور بنیاد ہے جس کی وجہ سے آدمی اپنے ہر عمل کو حساب کتاب پر تولتا اور بہتر بناتا ہے۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی طرف سے عظیم عبدیت کا اظہار اور امت کو اس کی تعلیم ہے۔



باب ما يقول صبيحة يوم الجمعة

جمعہ کی صبح کیا دعا پڑھنا چاہئے

جمعہ تمام دنوں کا سردار ہے اس کی صبح کی کچھ خصوصیت ہونی چاہئے چنانچہ جمعہ کی صبح کیا دعا پڑھنی چاہئے۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک باب اس کے ذیل میں ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۸۲) - حدثني أحمد بن الحسن أديبويه، ثنا أبو ياقوب إسحاق بن خالد ابن يزيد الباليسي، ثنا يزيد بن عبدالرحمن القرشي، عن خصيف، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: من قال صبحة يوم الجمعة قبل صلاة العداة:

﴿أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ﴾

ثلاث مرات، غفر الله ذنوبه ولو كانت ذنوبه مثل زبد البحر.

اخرجه الطبراني في «المعجم الاوسط» (۷/۳۵۶/۷۷۱۷) وابن الاعرابي في «معجمه» (۱۲۰۲) ذكره الهالبي (۱/۱۳۴) وابن حجر في «نتائج الافكار» (۲/۴۲۸)

(۸۳) تَرْجَمًا: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص جمعہ کے دن فجر کی نماز سے پہلے یہ کلمات تین مرتبہ پڑھے:

﴿أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ﴾

تَرْجَمًا: ”میں معافی مانگتا ہوں ان اللہ تعالیٰ سے جن کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ (ہمیشہ ہمیشہ)

زندہ رہنے والے اور (آسمان و زمین کو) قائم رکھنے والے ہیں اور ان ہی کے سامنے توبہ کرتا ہوں۔“

تو اس کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں اگرچہ وہ سمندر کے جھاگ کے برابر ہوں۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جمعہ کے دن صبح کی نماز سے پہلے تین مرتبہ ان الفاظ سے استغفار کرنا چاہئے جمعہ کا دن انتہائی اہمیت و فضیلت کا حامل ہے اس لئے صبح ہی سے اس کی تیاری کرنی چاہئے۔

جمعہ کی اہمیت و فضیلت

جمعہ کا دن ہفتہ کے دنوں میں سب سے افضل ہے، مؤمنین کے لئے عید کا دن ہے، ہر عمل کا ثواب ستر گنا بڑھا کر دیا جاتا ہے حتیٰ کہ شب جمعہ لیلة القدر سے افضل ہے، جنت میں اللہ تعالیٰ کا دیدار اسی دن ہوگا (بعض لوگ روزانہ اور کم اور زیادہ مدت بھی

ہے) اس دن دوزخ گرم نہیں کی جاتی ہے، مردے عذاب قبر سے محفوظ رہتے ہیں، جو اس دن مر جائے وہ عذاب قبر اور فتنہ قبر سے محفوظ رہتا ہے اور اس کو شہید کا ثواب ملتا ہے، اس دن روحمیں اکٹھی ہوتی ہیں۔

اسی اہمیت کے پیش نظر حضرت سعید بن المسیب فرماتے ہیں: جمعہ کا دن اللہ تعالیٰ کے ہاں نفلی حج سے بہتر ہے۔ ایک روایت میں جمعہ کو حج مساکن فرمایا ہے، ایک جگہ فقراء، علماء، صلحاء کے لئے زینت کا دن فرمایا ہے۔

آداب جمعہ اور اس کی اہمیت

ایک روایت ہے کہ جمعہ کے دن اہل جنت کا نور کی ریت پر اللہ تعالیٰ کی زیارت کریں گے اس دن اللہ تعالیٰ کے سب سے قریب وہ شخص ہوگا جو جمعہ کے لئے بہت جلدی اور سویرے جائے گا۔

آداب:

۱ ہر مسلمان کو چاہئے کہ جمعہ کا اہتمام جمعرات ہی سے کرے، جمعرات کی عصر کے بعد استغفار زیادہ کرے، پہننے کے کپڑے صاف کر کے رکھے خوشبو وغیرہ کا بندوبست بھی اسی دن کرے تاکہ جمعہ کے دن ان کاموں میں مشغول نہ ہونا پڑے۔ سلف سے منقول ہے کہ جمعہ کا سب سے زیادہ ثواب اس کو ملے گا جو اس کا منتظر رہتا ہے اور اس کا اہتمام جمعرات ہی سے کرتا ہے۔

۲ جمعہ کے دن غسل کرے۔ غسل کرنا جمعہ کے دن سنت موکدہ ہے۔ بہترین غسل وہ ہے جس سے جمعہ کی نماز پڑھی جائے (یعنی غسل کے بعد اسی غسل سے جمعہ پڑھا جائے درمیان میں وضو کی نوبت نہ آئے)۔

۳ صاف ستھرا لباس پہن کر جائے، اچھا یہ ہے کہ لباس سفید ہو۔ آپ ﷺ جمعہ کے لئے علیحدہ کپڑے رکھتے تھے یہ بھی سنت ہے۔

۴ عمامہ پہن کر جائے جمعہ کے دن (خصوصاً) پہننا سنت ہے۔

۵ خوشبو لگا کر جائے جمعہ کے دن خوشبو لگانا سنت موکدہ ہے بہترین خوشبو مشک ہے جس میں گلاب کی آمیزش ہو۔

۶ مسواک کرنا۔

۷ مسجد بہت جلدی جانا۔

۸ پیدل چل کر جانا کہ ایک قدم پر ایک سال روزے رکھنے اور راتوں کو قیام کا ثواب ملتا ہے۔

۹ جمعہ کے دن سورہ کہف پڑھنا۔

۱۰ شب جمعہ میں سورہ دخان پڑھنا، سورہ یسین پڑھنا۔

۱۱ درود شریف پڑھنا۔

(حوالہ کے لئے دیکھیں مرقاة ۳/۲۶۱، مظاہر حق ۲/۲، عمدۃ الفقہ ۲/۲۵۷، معارف الحدیث)۔

باب ما يقول إذا خرج إلى الصلوة

صبح نماز کے لئے جب گھر سے نکلے تو کونسی دعا پڑھنی چاہئے

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے دو حدیثیں ذکر فرمائی ہیں۔

(۸۴) - حدثنا ابن منيع، ثنا الحسن بن عرفة، ثنا علي بن ثابت الجزري، عن الوزاع بن نافع العقيلي، عن أبي سلمة بن عبدالرحمن، عن جابر بن عبد الله، عن بلال مؤذن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قال: كان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا خرج إلى الصلوة قال:

﴿بِسْمِ اللَّهِ آمَنْتُ بِاللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، اَللَّهُمَّ بِحَقِّ السَّائِلِينَ عَلَيْكَ، وَبِحَقِّ مَخْرَجِي هَذَا، فَإِنِّي لَمْ أَخْرُجْ أَشْرًا وَلَا بَطْرًا، وَلَا رِيَاءً وَلَا سُمْعَةً، خَرَجْتُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِكَ، وَاتِّقَاءَ سُخْطِكَ، أَسْأَلُكَ أَنْ تُعِيدَنِي مِنَ النَّارِ، وَتُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ.﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۱/۳) وابن ماجه في «سننه» (۷۷۸/۲۵۶/۱) وابن حجر في «نتائج الافكار» (۲۶۶/۱)

(۸۴) تَرْجَمَهُ: ”حضرت بلال رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب نماز کے لئے تشریف لے جاتے تو گھر سے نکلتے وقت یہ دعا پڑھتے۔“

﴿بِسْمِ اللَّهِ آمَنْتُ بِاللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، اَللَّهُمَّ بِحَقِّ السَّائِلِينَ عَلَيْكَ، وَبِحَقِّ مَخْرَجِي هَذَا، فَإِنِّي لَمْ أَخْرُجْ أَشْرًا وَلَا بَطْرًا، وَلَا رِيَاءً وَلَا سُمْعَةً، خَرَجْتُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِكَ، وَاتِّقَاءَ سُخْطِكَ، أَسْأَلُكَ أَنْ تُعِيدَنِي مِنَ النَّارِ، وَتُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ.﴾

تَرْجَمَهُ: ”میں اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ گھر سے نکلتا ہوں۔ میں اللہ تعالیٰ پر ایمان لایا اور میں نے اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ کیا ہے۔ گناہوں سے بچنے کی طاقت اور نیکی کرنے کی قوت اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہے۔ اے اللہ! میں ہر اس حق سے جو سوال کرنے والوں کا آپ پر ہے، اور اپنے اس نکلنے کے حق سے کیوں کہ میں نہ فخر کرنے کے لئے نکلا ہوں اور نہ اترانے کے لئے اور نہ دکھلانے کے لئے اور نہ شہرت طلب کرنے کے لئے نکلا ہوں۔ (بلکہ) میں تو آپ کی رضا جوئی اور آپ کی ناراضگی سے ڈر کر

نکلا ہوں۔ سوال کرتا ہوں کہ آپ مجھے جہنم سے بچالیں اور جنت میں داخل فرمادیں۔“

نوع آخر:

(۸۵) - أخبرني محمد بن علي القطبي، ثنا بشر بن موسى، ثنا عبد الله ابن صالح بن مسلم، أنابنا فضيل بن مرزوق، عن عطية العوفى، عن أبي سعيد الخدرى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَيْتِهِ إِلَى الصَّلَاةِ فَقَالَ:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ السَّائِلِينَ عَلَيْكَ، وَبِحَقِّ مَمْشَايَ هَذَا فَإِنِّي لَمْ أَخْرُجْهُ أَشْرًا وَلَا بَطْرًا، وَلَا رِيَاءً وَلَا سُمْعَةً، خَرَجْتُ اتِّقَاءَ سُخْطِكَ، وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِكَ، أَسْأَلُكَ أَنْ تُنْقِذَنِي مِنَ النَّارِ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.﴾

إلا وكل الله به سبعين ألف ملك يستغفرون له، وأقبل الله عز وجل عليه بوجهه حتى يقضى من صلاته.

اخرجه على ابن الجعد في «مسنده» (۲۲۹/۱) واحمد في «مسنده» (۲۱/۳) وابن ماجه (۲۵۶۱/۱) (ص ۶۵) والطبرانی في «الدعا» (رقم ۴۲۱) وابن ابی شیبہ فی «المصنف» (۲۹۰۲/۲۵/۶)

(۸۵) تَرْجَمَةً: ”حضرت ابو سعید خدری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص نماز کے لئے اپنے گھر سے نکلتے وقت یہ دعا پڑھے:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ السَّائِلِينَ عَلَيْكَ، وَبِحَقِّ مَمْشَايَ هَذَا فَإِنِّي لَمْ أَخْرُجْهُ أَشْرًا وَلَا بَطْرًا، وَلَا رِيَاءً وَلَا سُمْعَةً، خَرَجْتُ اتِّقَاءَ سُخْطِكَ، وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِكَ، أَسْأَلُكَ أَنْ تُنْقِذَنِي مِنَ النَّارِ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.﴾

تَرْجَمَةً: ”اے اللہ! میں اس حق کے واسطے سے جو سوال کرنے والوں کا آپ پر ہے اور اپنے اس (نماز کے لئے) چلنے کے حق کے واسطے سے کیونکہ میں نہ فخر کرنے نہ اترانے اور نہ دکھلانے نہ شہرت کے لئے نکلا ہوں (بلکہ) میں آپ کی ناراضگی کے ڈر سے (کہ آپ مجھ سے ناراض نہ ہو جائیں) اور آپ کی رضا جوئی کے لئے گھر سے نکلا ہوں۔ میں چاہتا ہوں کہ آپ مجھے (جہنم کی) آگ سے بچالیں اور آپ میرے تمام گناہوں کو معاف فرمادیں۔ بلاشبہ آپ کے علاوہ کوئی گناہوں کا معاف کرنے والا نہیں ہے۔“

تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے ستر ہزار فرشتے مقرر فرمادیتے ہیں جو اس کے لئے دعائے مغفرت کرتے رہتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نماز سے فارغ ہونے تک اس کی طرف متوجہ رہتے ہیں۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز کے لئے گھر سے نکلتے وقت یہ دعا پڑھنا چاہئے۔ جس کے پڑھنے پر اللہ تعالیٰ ستر ہزار فرشتوں کو مقرر فرمادیتے ہیں جو اس پڑھنے والے کے لئے دعائے مغفرت کرتے ہیں۔

مسجد جانے کے آداب: مستحب ہے کہ آدمی جب نماز کے لئے جائے تو خوف و ڈر، خشوع و خضوع اور وقار اور سکون سے جائے۔ اگر جاتے ہوئے اقامت کی آواز سنے تو دوڑ کر نہ جائے۔ امام احمد رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: تکبیر اولیٰ کی طمع میں تیز چل کر جانے میں کوئی حرج نہیں ہے جب کہ جلدی میں کوئی بری چیز پیش نہ آئے۔ (یعنی چلنے میں جسم وغیرہ بری طرح نہ بے کہ بدہیئت معلوم ہو اسی طرح نہ کسی کو پھلانگ کر اور اذیت دے کر جانا نہ ہو)۔

یہ بھی مستحب ہے کہ قدم چھوٹے چھوٹے رکھے تاکہ نیکیاں زیادہ ہوں کیونکہ ہر قدم پر نیکی لکھی جاتی ہے راستے میں چلتے ہوئے دونوں ہاتھوں کو نیچے کی شکل میں نہ ملائے کیونکہ نماز ہی میں ہے جیسا کہ حدیث میں آتا ہے۔ (اور نماز میں اس طرح کرنا مکروہ تحریمی ہے)۔

یہ دعا پڑھنا بھی مستحب ہے:

”اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَلِسَانِي نُورًا وَاجْعَلْ فِي سَمْعِي نُورًا وَاجْعَلْ فِي بَصَرِي نُورًا
وَاجْعَلْ مِنْ خَلْفِي نُورًا وَمِنْ أَمَامِي نُورًا وَاجْعَلْ مِنْ فَوْقِي نُورًا وَمِنْ تَحْتِي نُورًا وَأَعْطِنِي
نُورًا.“

مذکورہ دعا بھی پڑھے۔ پھر اس دعا کے بعد یہ پڑھے بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِي۔ (المغنی لابن قدامہ ۱/۲۷۱)



باب ما يقول إذا دخل المسجد

مسجد میں داخل ہوتے وقت کیا پڑھنا چاہئے

مسجد خانہ خدا اور دربار الہی ہے۔ آنے والے وہاں اس لئے آتے ہیں کہ عبادت کے ذریعے ان کو اللہ تعالیٰ کی رضا و رحمت حاصل ہو اس لئے رسول اللہ ﷺ نے ہدایت فرمائی کہ کوئی بندہ غفلت کے ساتھ مسجد نہ جائے اور نہ مسجد سے نکلے بلکہ جانے کے وقت بھی اور آنے کے وقت بھی اس کے دل و زبان پر مناسب دعا ہو۔ اللہ تعالیٰ کے دربار کی حاضری کا یہ لازمی ادب ہے۔

(معارف الحدیث ۳/۱۹۶)

نیز اس موقع پر دعا کی حکمت یہ بھی ہو سکتی ہے کہ مسجد میں شیطان کے وساوس زیادہ ہوتے ہیں وہ لوگوں کو اکثر مسجد جانے سے روکتا ہے اور دوسری طرف لے جاتا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۲/۴۲)

اس موقع پر کن آداب کا خیال رکھنا چاہئے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے اباب جس کے ذیل میں ۴ حدیثیں ذکر فرمائی ہیں۔

(۸۶) - أخبرنا أبو عبد الرحمن النسائي، حدثنا محمد بن بشار، ثنا أبو بكر الحنفي، (ح) وأنبانا محمد بن الحسين بن مكرم، ثنا عمرو بن علي، ثنا أبو بكر الحنفي، ثنا الضحاك بن عثمان، حدثني سعيد المقبري، عن أبي هريرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي ﷺ قال: إذا دخل أحدكم المسجد، أو أتى المسجد فليسلم على النبي ﷺ وليقل:

﴿اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ﴾

وإذا خرج فليسلم على النبي ﷺ وليقل:

﴿اللَّهُمَّ أَعِزَّنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

وقال ابن مكرم في حديثه: (واعصمني).

أخرجه ابن ماجه (۱/۲۵۴/۷۷۳) (ص ۵۶) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۹۰) وابن خزيمة في «صحيحه»

(۱۲۱/۱) وأبو عوانه في «مسنده» (۱/۱۴۱) وابن حبان في «صحيحه» (۵/۴۹۵/۲۰۴۷)

(۸۶) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم

میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو یا مسجد آئے تو (پہلے) وہ رسول اللہ ﷺ پر سلام بھیجے (پھر) یہ دعا پڑھے:

﴿اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! آپ مجھ پر اپنی رحمت کے دروازے کھول دیجئے۔"

اور جب مسجد سے باہر نکلے تو (پہلے) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر سلام بھیجے (پھر) یہ دعا پڑھے۔

﴿اللَّهُمَّ أَعِزَّنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! آپ میری شیطان مردود سے حفاظت فرمائیے۔"

فَائِدَةٌ: یہ دعا مسجد میں داخل ہونے سے پہلے پڑھنا بہتر ہے۔ اور مسجد میں داخل ہونے کے بعد پڑھنا بھی صحیح ہے۔

(ملخص فتوحات ربانیہ ۴۳/۲)

نوع آخر:

(۸۷) - حدثني موسى بن الحسن الكوفي، حدثنا إبراهيم بن يوسف الكندي، حدثنا سعير

بن الخمس، عند عبد الله بن الحسن الكفوي، عن أمه، عن جدتها قالت: كان رسول الله

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا دخل المسجد حمد الله وسمى وقال:

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَاْفْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ﴾

وإذا خرج قال مثل ذلك وقال:

﴿اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ﴾

أخروجه أحمد في «مسنده» (۲۸۲/۶) والدارمي في «سننه» (۱۳۹۴/۳۷۷/۱) وابن ماجه (۷۷۱/۲۵۳/۱) (ص ۵۶)

والترمذی (۳۱۴/۱۳۷/۲) (۷۱/۱) وابن حبان في «صحيحه» (۲۰۴۸/۳۹۷/۵)

(۸۷) تَرْجَمَهُ: "حضرت فاطمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب مسجد میں داخل ہوتے

تو اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کرتے اور بسم اللہ پڑھتے اور یہ دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَاْفْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! میری مغفرت فرما دیجئے اور میرے لئے اپنی رحمت کے دروازوں کو کھول دیجئے۔"

اور جب مسجد سے باہر تشریف لاتے تو اسی طرح کرتے (یعنی پہلے حمد و ثنا کرتے پھر بسم اللہ پڑھتے) اور یہ دعا پڑھتے۔

﴿اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! آپ میرے لئے اپنے فضل کے دروازے کھول دیجئے۔"

نوع آخر:

(۸۸) - حدثني الحسين بن موسى الرقي، ثنا إبراهيم بن الهيثم البلدي، ثنا إبراهيم بن

محمد بن البختری. شیخ صالح بغدادی. حدثنا عیسی بن یونس، عن معمر، عن الزهوی، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ قَالَ:

﴿بِسْمِ اللهِ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ﴾

وإذا خرج قال:

﴿بِسْمِ اللهِ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ﴾

أورده الحافظ في لسان الميزان (۲/۲۱۶) في ترجمة الحسين بن موسى الرقي، وذكر إسناد المصنف، ثم قال: رواه من عيسى فصاعدا من رواية الصحيح، أخرجه عبد الرزاق في المصنف ولكن ليس فيه بسم الله (۱/۴۲۵)

(۸۸) تَرْجَمَهُ: "حضرت انس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب مسجد میں داخل ہوتے تو فرماتے:

﴿بِسْمِ اللهِ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ﴾

تَرْجَمَهُ: "میں اللہ تعالیٰ کا نام لے کر مسجد میں داخل ہوتا ہوں۔ اے اللہ! آپ محمد (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) پر رحمت نازل فرمائیے۔"

اور جب مسجد سے باہر تشریف لاتے تو ارشاد فرماتے:

﴿بِسْمِ اللهِ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ﴾

تَرْجَمَهُ: "میں اللہ تعالیٰ کا نام لے کر مسجد سے باہر نکلتا ہوں۔ اے اللہ! آپ محمد (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) پر رحمت نازل فرمادیجئے۔"

نوع آخر:

(۸۹) - أخبرنا أبو حفص عمر بن محمد بن بكار القافلاني، حدثنا يوسف بن موسى، حدثنا الوليد بن القاسم الهمداني، حدثنا سالم بن عبد الاعلى، عن نافع عن ابن عمر، قال: علم النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الحسن بن علي رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ أَنْ يَصِلَى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ويقول:

﴿اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَاَفْتَحْ لَنَا اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ﴾

وإذا خرج صلى على النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ويقول:

﴿اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَاَفْتَحْ لَنَا اَبْوَابَ فَضْلِكَ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۸۲/۶) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۱۰۴۴/۴۲۴/۲۲) وفي الاوسط (۶/۳۵۸/۶۶۱۲) وفي
«الدعا» (رقم ۱۱۸) وابن حجر في «نتائج الافكار» (۲۷۹/۱)

(۸۹) تَرْجَمًا: ”حضرت حسن بن علی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا جب مسجد میں داخل ہوتے تو رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر درود پڑھتے اور (پھر) یہ دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَافْتَحْ لَنَا أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! آپ ہمارے گناہوں کو معاف فرمادیجئے اور ہمارے لئے اپنی رحمت کے دروازے کھول دیجئے۔“

اور جب مسجد سے باہر نکلتے تو رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر درود شریف پڑھتے اور (پھر) یہ دعا پڑھتے۔“

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَافْتَحْ لَنَا أَبْوَابَ فَضْلِكَ﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! آپ ہمارے گناہوں کو معاف فرمادیجئے اور ہمارے لئے اپنے فضل کے دروازے کھول دیجئے۔“

فَائِدَةٌ: مسجد میں داخل ہوتے وقت رحمت اور نکلنے وقت فضل کا سوال ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ مسجد میں داخل ہونے والا آخرت کا طلب گار ہوتا ہے اور ان اعمال کو اختیار کرنے والا ہوتا ہے جو اللہ تعالیٰ تک پہنچنے میں مددگار ہوں اور ان چیزوں کے لئے رحمت مناسب ہے۔ اور مسجد سے نکلنے والا معاش و روزگار کا طلب گار ہوتا ہے اور رزق حلال وغیرہ کا متلاشی ہوتا ہے اور اس کے لئے فضل مناسب ہے۔ (محض فتوحات ربانیہ ۳/۳۳)

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص مسجد میں داخل ہوتے وقت یہ دعا پڑھے:

﴿اعوذ بالله العظيم وبوجهه الكريم وسلطانه القديم من الشيطان الرجيم﴾

تَرْجَمًا: ”میں اللہ تعالیٰ جو عظیم ہیں اور ہم اللہ تعالیٰ کے کرامت والے چہرے اور اللہ تعالیٰ کی قدیم بادشاہی کے ذریعے سے شیطان مردود کی پناہ چاہتا ہوں۔“

(ان تمام پر عمل اس طرح ہو سکتا ہے) ”اعوذ بالله العظيم وبوجهه الكريم وسلطانه القديم من الشيطان الرجيم، الحمد لله اللهم صلى على محمد وعلى ال محمد اللهم اغفر لي ذنوبي وافتح لي ابواب رحمتك“ پھر بسم اللہ پڑھے پھر دائیں پاؤں سے مسجد میں داخل ہو۔

پھر نکلتے وقت بھی یہی سب دعائیں پڑھے صرف ”ابواب رحمتك“ کی جگہ ”ابواب فضلك“ کہے۔ اور بائیں پاؤں سے باہر نکلے۔ (قاله النووي في كتاب الاذكار ۵۰)



باب ما يقول إذا سمع الأذان

اذان سن کر کیا کہنا چاہئے

اذان اللہ تعالیٰ کی پکار اور نداء ہے جو شعائر اسلام میں سے ہے جس کا عملی جواب ہر مسلمان کے لئے واجب ہے نیز اس کے نتیجہ میں کھڑی ہونے والی نماز اسلام کے بنیادی ارکان میں شامل ہے۔

اذان توحید و رسالت اور اوامر احکام کے لئے ایک دعوتِ تامہ ہے جو فرائض کے لئے سنتِ موکدہ ہے۔ اذان کو سن کر کیا کرنا چاہئے۔ اذان اور اس کے متعلقات کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے چھ باب جس کے ذیل میں تیرہ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۹۰) - حدثنا أبو عبد الرحمن النسائي، أخبرنا قتيبة بن سعيد وعتبة بن عبد الله المرزوي، عن مالك، عن الزهري، عن عطاء بن يزيد، عن أبي سعيد رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، أن رسول الله ﷺ قال: إذا سمعتم الأذان فقولوا: مثل ما يقول المؤذن.

أخرجه البخاري (۵۸۶/۲۲۱/۱) (۸۸/۱) والمسلم (۳۸۳/۲۸۸/۱) (۱۶۶/۱) وأبوداود (۵۲۲/۱۴۴/۱) (۷۷/۱) والترمذي (۲۰۸/۴۰۷/۱) (۵۱/۱) والنسائي «وعمل اليوم والليلة» (رقم ۳۴)

(۹۰) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو سعید رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم اذان سنا کرو تو (اس کے جواب میں) وہی کلمات دہرایا کرو جو مؤذن نے کہے ہوں۔“

فَائِدَةٌ: اذان شعائر اسلام میں سے ہے اور دعوتِ تامہ ہے اس لئے احادیث میں اس کے بے شمار فضائل وارد ہوئے ہیں اسی وجہ سے ایک صحابی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! اذان دینے والے (اجر و ثواب میں) ہم سے بڑھے جاتے ہیں (لہذا آپ ہمیں بھی کوئی طریقہ بتادیں کہ ہم بھی یہ فضیلت حاصل کر لیں) چنانچہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس طرح مؤذنین کہتے ہیں (ساتھ ساتھ) تم بھی کہتے جاؤ اور جب (اذان کے جواب سے) فارغ ہو جاؤ تو جو مانگو گے ملے گا۔ (ابوداؤد/۱/۷۸)

اس لئے مذکورہ بالا حدیث میں بھی ارشاد ہے کہ مؤذن کے کلمات کو دہراؤ تا کہ تمہیں مؤذن کی طرح ثواب حاصل ہو جائے۔

اذان کا جواب زبان سے دینا مستحب ہے۔ اور اذان کا جواب قدم سے یعنی نماز کی طرف چل کر جانا واجب ہے۔ جس مسجد کی اذان سنی ہے اور اسی مسجد میں نماز پڑھنی ہے تو نماز کے لئے جانا واجب ہے تا کہ جماعتِ فوت نہ ہو جائے اور اگر دوسری مسجد میں نماز پڑھنی ہے تو پھر اس اذان کا جواب واجب ہے بالقدم نہیں بلکہ اس اذان کے ادب کی وجہ سے مستحب ہوگا۔

اذان کے چند فضائل

مؤذن قیامت کے دن سب سے اونچے مرتبے والے ہوں گے۔ (مسلم ۱/۶۷)

مؤذن کی اذان کی آواز جن و انس جو بھی سنتا ہے وہ قیامت کے دن اس کے ایمان دار ہونے کی گواہی دے گا۔

(بخاری ۱/۸۶)

مؤذنین کے لئے رسول اللہ ﷺ نے مغفرت کی دعا فرمائی ہے۔ (ترمذی ۱/۵۱)

جو شخص سات سال تک اذان دے اس کے لئے دوزخ سے برأت لکھ دی جاتی ہے۔ (ترمذی ۲/۵۱، ابن ماجہ ۵۳)

قیامت کے دن جو لوگ مشک کے ٹیلوں پر ہوں گے ان میں مؤذن بھی ہوگا۔ (ترمذی ۲/۱۹)

جو شخص بارہ سال تک اذان دے اس کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے اور اس کے لئے روزانہ اذان کے عوض ساٹھ ۶۰

نیکیاں اور ہر تکبیر اقامت کے بدلے ستر نیکیاں ملتی ہیں۔ (ابن ماجہ صفحہ ۵۳)

مؤذن کو قبر میں کیڑے نہیں کھائیں گے۔ (مرقات ۲/۱۶۷)

جتنے لوگ مؤذن کے ساتھ نماز پڑھیں گے سب کا ثواب مؤذن کو ملے گا اور رحمن کا ہاتھ مؤذن کے سر پر ہوتا ہے مؤذن قبر

سے اذان کہتا ہوا اٹھے گا۔ (مرقات عن الطبرانی ۲/۱۶۹)

ایک روایت میں ہے کہ جہاں تک مؤذن کی آواز جاتی ہے مغفرت کر دی جاتی ہے اور اس کے لئے ہر تر و خشک چیز گواہی

دیتی ہے۔ (ابوداؤد ۱/۷۶، ابن ماجہ ۵۳)



باب ما يقول إذا قال المؤذن حي على الصلوة حي على الفلاح

مؤذن جب حی علی الصلوٰۃ اور حی علی الفلاح کہے تو کیا کہنا چاہئے

اس باب میں اذان کے جواب کی تفصیل ہے۔ چنانچہ مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى اس باب میں دو حدیث نقل کی ہے۔

(۹۱) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا علي بن حجر، ثنا شريك، عن عاصم بن عبيد الله،

عن علي بن الحسين عن أبي رافع، قال: كان النبي ﷺ إذا سمع المؤذن قال مثل ما يقول، وإذا قال: حي على الصلوة حي على الفلاح، قال:

﴿لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾

وأخرجه أحمد في «مسنده» (۶/۹ و ۳۹۱)، والبخاري كما في «كشف الأستار» (رقم ۳۶۰) والنسائي في «عمل اليوم

والليلة» (رقم ۴۱) والرويانى في «مسنده» (۱/۴۲۵/۷۲۲) والطبرانى في «المعجم الكبير» (۱/۳۱۳/۹۳۴)

(۹۱) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو رافع رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب مؤذن کو اذان کہتے

ہوئے سنتے تو وہی کلمات دہراتے جو مؤذن کہتا اور جب مؤذن "حی علی الصلوٰۃ حی علی الفلاح" کہتا ہے تو (اس کے جواب میں) "لا حول ولا قوۃ الا باللہ" فرماتے۔

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تمام کلمات اذان کے جواب میں وہی کلمات دہرائے جائیں اور "حی علی الصلوٰۃ" اور "حی علی الفلاح" کے جواب میں "لا حول ولا قوۃ الا باللہ" کہنا چاہئے۔

اذان کے جواب کی دو صورتیں ہیں ایک یہ کہ جب مؤذن ایک کلمہ کہے کر خاموش ہو تو اس وقت اس کلمہ کو کہہ لیا جائے دوسرے مؤذن کے ساتھ ساتھ اذان کے کلمات دہراتا جائے یہاں تک کہ اذان مؤذن کے ساتھ ختم ہو۔ (معارف السنن ۲/۲۳۵)

لیکن مؤذن سے پہلے کلمات اذان مکمل نہ کرے۔ (مرقاۃ ۲/۱۶۲)

"حی علی الصلوٰۃ" اور "حی علی الفلاح" کے جواب میں صرف "لا حول ولا قوۃ الا باللہ" کہنا بھی صحیح ہے اور صرف "حی علی الصلوٰۃ" اور "حی علی الفلاح" کہنا بھی حدیث میں آیا ہے۔ بعض مشائخ کا عمل دونوں کو جمع

کرنے کا ہے۔ مولانا انور شاہ کشمیری رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى کی رائے کسی ایک کو کہنے کی ہے۔ بعض علماء نے کہا ہے کہ کبھی ایک کہے کبھی دوسرا کہے تاکہ دونوں حدیثوں پر عمل ہو جائے۔ (معارف السنن ۲/۲۳۶)

اگر اذان ہو چکی اور جواب نہ دیا تو علماء نے لکھا ہے کہ اگر فصل قلیل (تھوڑی دیر ہوئی) ہے تو جواب دے ورنہ نہیں۔

(فتح الباری ۲/۹۱)

جب ایک اذان کا جواب دے چکا تو دوسری اذان کا جواب دینا تعدد سبب کی بناء پر ہے لیکن پہلی اذان کا جواب دینا افضل

﴿مَسْئَلَةٌ مِّنْ سَائِرِ الْمَسْئَلَاتِ﴾

ہے۔ (فتح الباری ۲/۹۲)

جواب دینے والا مؤذن کی طرح بلند آواز سے نہ کہے۔ (فتح الباری ۲/۹۲)

جب اذان مغرب سے تو یہ دعا پڑھے: ”اللهم ان هذا اقبال ليلك وادبار نهارك واصوات دعائك فاغفر لي“ اور فجر کی اذان میں ”اللهم هذا اقبال نهارك وادبار ليلك واصوات دعائك فاغفر لي“ (مرقاۃ ۲/۱۷۰)

اگر اذان سننے والا بیت الخلاء میں ہو تو بیت الخلاء میں جواب نہ دے بلکہ باہر آ کر جواب دے۔ (فتح الباری ۲/۹۱)

اگر قرآن شریف یا حدیث یا کوئی علم پڑھ رہا ہو تو اس وقت ان تمام اشغال کو موقوف کر دے اور اذان کا جواب دے بعد میں دوبارہ ان اشغال میں مصروف ہو جائے۔ (شامی /)

اگر مسجد میں بیٹھا ہو تو پھر تلاوت میں مشغول رہنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (کذا فی طحاوی صفحہ ۱۰۹)

اگر گھر میں ہو اور دوسرے محلے کی اذان ہے تو بھی تلاوت میں مشغول رہنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (طحاوی صفحہ ۱۰۹)

(۹۲) - حدثنا أبو طالب بن أبي عوانة، هو ابن أخي أبي عروبة. ثنا أبو داود سليمان بن يوسف، ثنا عبد الله بن واقد، عن نصر بن طريف، عن عاصم بن بهدلة، عن أبي صالح، عن معاوية بن أبي سفيان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعَ الْمُؤَذِّنَ قَالَ حَى عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ:

﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مُفْلِحِينَ﴾

اخرجه ابن حجر في «نناج الافكار» (۲۵۷/۱) وذكره السيوطي في «الجامع الصغير» (۱۶۶/۱) وعزه الى ابن السني

(۹۲) تَرْجَمَهُ: ”حضرت معاویہ بن ابوسفیان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب مؤذن کو حَى عَلَى الْفَلَاحِ کہتے ہوئے سنتے تو ارشاد فرماتے۔“

﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مُفْلِحِينَ﴾

تَرْجَمَهُ: ”اے اللہ! ہمیں کامیاب لوگوں میں شامل فرما دیجئے۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب مؤذن کو حَى عَلَى الْفَلَاحِ کہتے ہوئے سنا جائے تو اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مُفْلِحِينَ پڑھنا چاہئے۔

مطلب یہ ہے کہ اے اللہ! ہمیں کامیاب لوگوں میں شمار فرمائے جو ہر خیر سے فائز المرام ہوں اور ہر شر سے محفوظ و مامون ہوں۔ (فیض القدر ۵/۱۳۳)



باب الصلوة علی النبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(اذان کے بعد) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر درود شریف پڑھنا

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے ایک حدیث نقل فرمائی ہے۔

(۹۳) - حدثنا أبو عبد الرحمن، حدثنا سويد بن نصر، ثنا عبد الله. يعني ابن المبارك. عن حيوة بن شريح أخبرني كعب بن علقمة، أنه سمع عبد الرحمن ابن جبير مولى نافع بن عمر، أنه سمع عبد الله بن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يقول: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: إذا سمعتم المؤذن فقولوا مثل ما يقول وصلوا علي، فإن من صلى علي مرة صلى الله عليه (بها) عشرا، ثم سلوا لي الوسيلة، فإنها يعني منزلة في الجنة لا تنبغي إلا لعبد من عباد الله، وأرجو أن أكون أنا هو، فمن سأل الله لي الوسيلة حلت له الشفاعة.

اخرجه مسلم (۱/۲۸۸/۳۸۴) (۱/۱۶۶) وأبو داود (۱/۱۴۴/۵۲۳) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۴۵) والبيهقي في «سننه» (۱/۴۰۹/۱۷۸۹) وابن حبان في «صحيحه» (۴/۵۹۰/۱۳۹۲)

(۹۳) تَرْجَمَةً: ”حضرت عبد اللہ بن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: جب تم مؤذن کی اذان سنو تو (اس کے جواب میں) ان ہی الفاظ کو دہراؤ جو وہ کہہ رہا ہے (اور پھر اذان کے بعد) مجھ پر درود بھیجو کیونکہ جو شخص مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجتا ہے تو اس کے بدلے میں اللہ تعالیٰ اس پر دس مرتبہ رحمت نازل فرماتے ہیں۔ پھر (درود بھیج کر) میرے لئے (اللہ تعالیٰ سے) وسیلہ کی دعا کرو۔ وسیلہ جنت میں ایک (اعلیٰ) درجہ ہے جو اللہ تعالیٰ کے بندوں میں سے صرف ایک بندہ کو ملے گا اور مجھ کو امید ہے کہ وہ بندہ خاص میں ہوں گا۔ لہذا جو شخص میرے لئے وسیلہ کی دعا کرے گا (قیامت کے دن) اس کی سفارش مجھ پر ضروری ہو جائے گی۔“

فَإِنَّكَ لَا:

اس کے لئے شفاعت ضروری ہوگی۔ یعنی رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اس کے لئے اس دعا کے بدلے میں شفاعت فرمائیں گے۔

(مرقاۃ ۲/۱۶۱)



باب كيف الصلوة على النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر درود شریف کس طرح پڑھنا چاہئے

(۹۴) - حدثنا أبو خليفة، حدثنا القعنبي، حدثنا عبدالعزيز بن مسلم، عن يزيد بن أبي زياد، عن عبدالرحمن بن أبي لیلی، عن كعب بن عجرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قلت: يا رسول الله! هذا السلام عليك قد علمناه. فكيف الصلوة عليك؟ قال: قولوا:

﴿اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۴۴/۴) والبخاري (۳۱۹۰/۱۲۳۳/۳) (۴۷۷۱/۱) والمسلم (۵۰۶/۳۰۵/۱) (۱۷۵/۱) وابن ماجه (۹۰۴/۲۹۳/۱) (ص ۶۴) والترمذي (۴۸۳/۳۵۲/۲) (۱۱۰/۱)

(۹۴) تَرْجَمًا: "حضرت کعب بن عجره رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ (یعنی تشہد میں السلام عليك ايها النبي) آپ کو سلام کرنا ہے (جو) ہمیں معلوم (ہو چکا) ہے۔ (آپ ہم کو یہ بتادیں کہ ہم) آپ پر درود کیسے بھیجا کریں؟ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: یوں کہا کرو۔"

﴿اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! آپ محمد (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) پر اور محمد (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کی آل پر (اس طرح) رحمت نازل فرمائیے جس طرح آپ نے ابراہیم (عَلَيْهِ السَّلَام) اور ابراہیم (عَلَيْهِ السَّلَام) کی آل پر رحمت نازل فرمائی۔ بلاشبہ آپ مستحق تعریف اور بزرگ ہیں۔ اے اللہ! آپ محمد (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اور محمد (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کی آل پر (اس طرح) برکتیں نازل فرمائیے جس طرح آپ نے ابراہیم (عَلَيْهِ السَّلَام) اور ابراہیم (عَلَيْهِ السَّلَام) کی آل پر برکتیں نازل فرمائیں بلاشبہ آپ مستحق تعریف و بزرگ ہیں۔"



باب كيف مسألة الوسيلة

(رسول اللہ ﷺ کے لئے) وسیلے کی دعا کس طرح مانگنی چاہئے

وسیلہ اس چیز کو کہتے ہیں جس کے ذریعے کسی مطلوبہ چیز کو حاصل کیا جائے اور اس کا قرب حاصل ہو۔ جنت کے اس درجہ کا نام وسیلہ اس لئے ہے کہ جو شخص اس درجہ کو پالیتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کر لیتا ہے اور جو فضیلت و بزرگی اس درجہ والے کو ملتی ہے کسی اور کو نہیں ملتی۔ (مظاہر حق ۱/۳۷۱)

ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں وسیلہ ایک درجہ ہے اس سے اونچا کوئی درجہ نہیں ہے تم اللہ تعالیٰ سے دعا کرو کہ اللہ وہ مجھے عطا فرمائیں۔ (رواہ احمد عن ابن سعید مروفاً طحاوی صفحہ ۱۱۱)

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے حدیثیں ذکر فرمائی ہیں۔

(۹۵) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أخبرني عمرو بن منصور، ثنا علي ابن عباس، حدثنا

شعيب، عن محمد بن المنكدر، عن جابر بن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله

ﷺ: من قال حين يسمع النداء

﴿اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ، وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ،

وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ﴾

حلت له الشفاعة يوم القيامة.

أخرجه البخاري (۵۸۹/۲۲۲/۱) (۸۶/۱) وأبوداود (۵۲۹/۱۴۶/۱) (۸۵/۱) وابن ماجه (۷۲۲/۲۳۹/۱) (ص ۵۳) والترمذي

(۲۱۱/۴۱۳/۱) (۵۱/۱) والنسائي في «السنن الكبرى» (۹۸۷۴/۱۷/۶)

(۹۵) تَرْجَمَهُ: "حضرت جابر بن عبد اللہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو

شخص اذان سن کر یہ دعا پڑھے:

﴿اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ، وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ،

وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! اس دعوت کامل اور کھڑی ہونے والی نماز کے رب، آپ محمد (ﷺ) کو وسیلہ اور

فضیلت عطا فرمائیں اور ان کو اس مقام محمود پر پہنچادیں جس کا آپ نے وعدہ فرمایا ہے۔ بلاشبہ آپ اپنے

وعدے کے خلاف نہیں کرتے۔"

تو وہ قیامت کے دن میری شفاعت کا ضرور مستحق ہوگا۔“

فائدہ: اکثر علماء کی رائے ہے کہ مقام محمود سے مراد شفاعت ہے۔ اس کے علاوہ چند اور اقوال ہیں۔

۱ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا عرش پر بیٹھنا مراد ہے۔

۲ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا کرسی پر بیٹھنا مراد ہے۔

۳ ایک روایت میں ہے کہ (قیامت کے دن) اللہ تعالیٰ لوگوں کو اٹھائیں گے، (اس دن) اللہ تعالیٰ مجھے سبز رنگ کا جوڑا پہنائیں گے میں جو چاہوں گا اللہ تعالیٰ کی (تعریف میں) کہوں گا یہ مقام محمود ہے۔

(ابن حبان عن کعب بن مالک مرفوعاً کلمة من فتح الباری ۲/۹۵)

نوع آخر:

(۹۶) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا أبو خيثمة، ثنا الحسن بن موسى، عن أبي لهيعة (عبدالله) عن أبي الزبير (محمد بن مسلم) عن جابر، رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ حِينَ ينادى المنادى:

﴿اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ، وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ، وَارْضَ عَنَّا رِضًا لَا سَخَطَ بَعْدَهُ﴾
استجاب الله دعوته.

اخرجه أحمد في «مسنده» (۳۳۷/۳) وأبو يعلى في «مسنده» كما في «اتحاف الخيرة المهرة» (۱/۴۹۰/۹۱۶) والطبرانی في «المعجم الاوسط» (۱/۶۹/۱۹۴) ایک اور دعا:

(۹۶) تَرْجَمًا: ”حضرت جابر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص موذن کی اذان سن کر یہ دعا پڑھے:

﴿اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ، وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ، وَارْضَ عَنَّا رِضًا لَا سَخَطَ بَعْدَهُ﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! اس دعوت کامل، اور کھڑی ہونے والی نماز کے رب محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) پر رحمت نازل فرمائیے، اور ہم سے ایسے راضی ہو جائیے کہ جس کے بعد (کبھی) ناراضگی نہ ہو۔“
تو اللہ تعالیٰ اس شخص کی دعا قبول فرماتے ہیں۔“

فَائِدَةٌ: اذان کے بعد دعا کا قبول ہونا بہت سی روایات میں آیا ہے۔ آگے بھی حدیث آرہی ہے۔

نوع آخر:

(۹۷) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا قتيبة بن سعيد، حدثنا ليث بن سعد، عن حكيم بن عبد الله بن قيس، عن عامر بن سعد، عن سعد (بن أبي وقاص) رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: من قال حين يسمع المؤذن:

﴿وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيتُ بِاللَّهِ تَعَالَى رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا﴾
غفر الله عز وجل له ذنوبه.

اخرجه مسلم (۳۸۶/۲۹۰/۱) (۱۶۷/۱) وابوداؤد (۱۴۵/۱) (۵۲۵) (۸۵/۱) وابن ماجه (۸۲۱/۲۳۸/۱) (ص ۵۳) والترمذی (۳۱۰/۳۹۴/۱) (۵۱/۱) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۷۳) ایک اور دعا:

(۹۷) تَرْجَمًا: "حضرت سعد (بن ابی وقاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص مؤذن کی اذان سن کر یہ دعا پڑھتا ہے:

﴿وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيتُ بِاللَّهِ تَعَالَى رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا﴾

تَرْجَمًا: "میں (بھی) گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، وہ (اپنی ذات و صفات میں) اکیلے ہیں، ان کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اور (اس بات کی بھی گواہی دیتا ہوں کہ) محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اللہ تعالیٰ کے بندے اور رسول ہیں۔ میں اللہ تعالیٰ کو رب اور محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کو رسول اور اسلام کو (اپنا) دین ماننے پر راضی ہوں۔"

تو اللہ تعالیٰ اس شخص کے گناہوں کو معاف فرمادیتے ہیں۔"

فَائِدَةٌ: اذان چونکہ ایک جامع دعوت ہے اس میں توحید و رسالت کا اتباع و گواہی اور آخرت کے امور کا اقرار ہے اس لئے یہ عقائد اسلام پر مشتمل ہے اس وجہ سے اس کا یہ ثواب ہے۔ (قاله النووي في شرح المسلم تبصره ۱/۱۶۷)

اس دعا کو یا مؤذن کے اشہدان لا الہ الا اللہ کہتے وقت پڑھا جائے یا اذان کے ختم ہونے کے بعد پڑھا جائے زیادہ بہتر اذان کے بعد پڑھنا ہے تاکہ اذان کے کلمات کا جواب اس دعا کے پڑھنے کی وجہ سے ترک نہ ہو جائے بظاہر مذکورہ بالا ثواب اس

وقت حاصل ہوگا جب اذان کے کلمات کا جواب دے کر یہ دعا پڑھی جائے۔ (مظاہر حق ۱/۴۷۴، ۴۷۵)

یہ دعا مؤذن کی اذان، آواز یا بات کو سن کر پڑھے۔ یا مراد یہ ہے کہ مؤذن جب اذان شروع یا ختم کرے اس وقت پڑھے یا اذان کے آخر میں کہنا زیادہ مناسب ہے۔ اذان سنتا جائے اور جواب دیتا جائے۔ یہ ثواب اور اذان کے مکمل ہو جانے کے بعد پڑھنے سے حاصل ہوگا کیونکہ اذان کے درمیان پڑھنے سے کبھی اذان کے جوابی الفاظ چھوٹ سکتے ہیں۔

(عمون المعبود ۱/۱۶۰، تحفۃ الاحوذی ۱/۵۲۹)

نوع آخر:

(۹۸) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا الحكم بن موسى، ثنا الوليد بن مسلم، عن ابن عاذ، حدثني سليم بن عامر، عن أبي امامة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا نَادَى الْمَنَادِي فَتَحَتْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَاسْتَجِيبَ الدُّعَاءُ، فَمَنْ نَزَلَ بِهِ كَرْبٌ أَوْ شِدَّةٌ فَلْيَتَحَيَّنِ الْمَنَادِي، فَإِذَا كَبَرَ كَبْرًا، وَإِذَا تَشَهَّدَ تَشَهُدًا، وَإِذَا قَالَ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ قَالَ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، وَإِذَا قَالَ: حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ: حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، ثُمَّ يَقُولُ:

﴿اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ الْمُسْتَجَابِ لَهَا، دَعْوَةُ الْحَقِّ، وَكَلِمَةُ التَّقْوَى، أَحِينَا عَلَيْهَا، وَأَمِتْنَا عَلَيْهَا، وَابْعَثْنَا عَلَيْهَا، وَاجْعَلْنَا مِنْ خِيَارِ أَهْلِهَا مَحْيًا وَمَمَاتًا﴾
ثم يسأل الله حاجته.

اخرجه ابويعلى في «مسنده» كما في اتحاف الخيرة المهرة (۱/۴۸۶) وكذا في المطالب العالیه (۱/۶۸) والطبرانی فی

«الدعا» (رقم ۴۵۸)

ایک اور دعا:

(۹۸) تَرْجَمَهُ: ”حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب مؤذن اذان دیتا ہے تو آسمان کے دروازے کھل جاتے ہیں، دعا قبول کی جاتی ہے۔ جو شخص کسی رنج اور تکلیف میں مبتلا ہو تو وہ مؤذن کی اذان کا انتظار کرے۔ (تا کہ اذان کے وقت دعا کرے جو قبول ہو) جب مؤذن اللہ اکبر کہے تو (سننے والا) اللہ اکبر کہے۔ اور جب مؤذن شہادتین (کے کلمات) کہے تو یہ بھی شہادتین (کے کلمات) کہے۔ جب مؤذن حی علی الصلوٰۃ کہے تو یہ بھی حی علی الصلوٰۃ کہے، جب حی علی الفلاح کہے تو یہ بھی حی علی الفلاح کہے پھر یہ دعا:

﴿اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ الْمُسْتَجَابِ لَهَا، دَعْوَةُ الْحَقِّ، وَكَلِمَةُ التَّقْوَى، أَحِينَا عَلَيْهَا، وَأَمِتْنَا عَلَيْهَا، وَابْعَثْنَا عَلَيْهَا، وَاجْعَلْنَا مِنْ خِيَارِ أَهْلِهَا مَحْيًا وَمَمَاتًا﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! اے اس سچی اور اس مقبول دعوت حق (اذان) اور کلمہ تقویٰ (کلمات شہادت) کے رب! آپ ہمیں اسی (کلمہ تقویٰ) پر زندہ رکھیں، اور اسی پر ہمیں موت دیں، اسی پر (قیامت کے دن) اٹھائیں اور ہمیں زندگی اور موت دونوں حالتوں میں بہترین اہل توحید میں شامل فرمادیں۔"

پھر اللہ تعالیٰ سے اپنی ضرورت کے لئے دعا مانگے۔

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس کو کوئی پریشانی پیش آئے تو وہ اذان کے وقت کا انتظار کرے پھر جب مؤذن اذان کے کلمات کہے تو اس کا جواب دے پھر جب وہ حی علی الفلاح کا جواب دے کر مذکورہ دعا پڑھے اور اپنی ضرورت کا سوال کرے۔ یہ بھی دعا کی قبولیت کے اوقات میں سے اس لئے اس موقع پر دعا کرنا چاہئے۔

نوع آخر:

(۹۹) - حدثنا محمد بن جرير، أنا أبو بكر ثنا عثمان بن سعيد، حدثنا عمرو أبو حفص، عن قيس بن مسلم، عن طارق بن شهاب، عن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَقُولُ إِذَا سَمِعَ النِّدَاءَ بِالصَّلَاةِ: يَكْبِرُ الْمَنَادِي فَيَكْبِرُ، وَيَشْهَدُ ﴿أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَيَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَيَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ (فَيَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ)﴾

فَيَشْهَدُ عَلَى ذَلِكَ وَيَقُولُ:

﴿اللَّهُمَّ أَعْطِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ، وَاجْعَلْ فِي الْعَالَمِينَ دَرَجَتَهُ، وَفِي الْمُصْطَفَيْنِ مَحَبَّتَهُ، وَفِي الْمُقَرَّبِينَ ذِكْرَهُ﴾

إِلَّا وَجِبَتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

اخرجه الطبرانی فی «المعجم الكبير» (۹۷۹۰/۱۴/۱۰) وفی «الدعا» (رقم ۴۳۳) والطحاوی فی «شرح معانی الآثار»

(۱۴۵/۱) والشجرى فی «الامالى» (۲۵۲/۱) كما فی «العجالة» (۱۵۲، ۱۵۱/۱)

ایک اور حدیث:

(۹۹) تَرْجَمًا: "حضرت عبد اللہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص نماز کی اذان سن کر اس کا جواب دیتا ہے (جواب کا طریقہ یہ ہے کہ) جب مؤذن اللہ اکبر کہتا ہے تو یہ بھی اللہ اکبر کہتا ہے، جب وہ اشہدان لا الہ الا اللہ کہتا ہے تو یہ بھی اشہدان لا الہ الا اللہ کہتا ہے، جب وہ اشہدان محمد رسول اللہ کہتا ہے تو یہ بھی اشہدان محمد رسول اللہ کہتا ہے اور یہ دعا پڑھتا ہے:

﴿اللَّهُمَّ أَعْطِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ، وَاجْعَلْ فِي الْعِلِيِّينَ دَرَجَتَهُ، وَفِي الْمُصْطَفِينَ مَحَبَّتَهُ، وَفِي الْمُقَرَّبِينَ ذِكْرَهُ.﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! آپ محمد (ﷺ) کو وسیلہ اور فضیلت عطا فرمائیے اور ان کو اعلیٰ درجہ والوں میں شامل فرمائیے، اور ان کی محبت (اپنے) برگزیدہ بندوں (کے دلوں) میں پیدا فرمائیے، اور ان کا ذکر مقربین کی بارگاہ (مجمع) میں فرمائیے۔“

قیامت کے دن اس کے لئے میری شفاعت واجب ہو جائے گی۔“

نوع آخر:

(۱۰۰) - حدثنا عبدالصمد بن سعيد بن يعقوب، ثنا أحمد بن إبراهيم بن عبدالحميد اليحصبي، ثنا الحسن بن حاتم اللهاني، ثنا عمر بن خالد الوهبي، ثنا أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ يُؤَذِّنُ فَقُولُوا:

﴿اللَّهُمَّ افْتَحْ لَنَا أَقْفَالَ قُلُوبِنَا بِذِكْرِكَ، وَأَتِمِّمْ عَلَيْنَا نِعْمَتَكَ مِنْ فَضْلِكَ، وَاجْعَلْنَا مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ.﴾

اخرجه ابن حبان في «الثقات» (۱۵۳/۵) والديلمي في «مسند الفردوس» (۱۹۷۸/۴۸۴/۱)

ایک اور دعا:

(۱۰۰) ترجمہ: ”حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ جب تم مؤذن کو اذان دیتے ہوئے سنو تو یہ دعا پڑھو۔“

﴿اللَّهُمَّ افْتَحْ لَنَا أَقْفَالَ قُلُوبِنَا بِذِكْرِكَ، وَأَتِمِّمْ عَلَيْنَا نِعْمَتَكَ مِنْ فَضْلِكَ، وَاجْعَلْنَا مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ.﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! ہمارے دل کے تالوں کو اپنے ذکر سے کھول دیجئے، ہم پر اپنے فضل سے اپنی نعمتوں کو مکمل فرما دیجئے اور ہمیں اپنے نیک بندوں میں شمار فرما لیجئے۔“

فائدہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مؤذن کو جب اذان کہتے ہوئے سنا جائے تو یہ دعا پڑھنی چاہئے۔

نوع آخر:

(۱۰۱) - حدثني أحمد بن الحسين بن أديبويه الإصبهاني، حدثنا محمد ابن عوف، أنا

عصام بن خالد الحضرمي، ثنا عبدالرحمن بن ثابت بن ثوبان، عن عطاء بن قرة، عن عبدالله بن ضمرة عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلَانِ، أَحَدُهُمَا لَا يَرَى، وَلَا يَرَى لَهُ كَثِيرَ عَمَلٍ، فَمَاتَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَعَلِمْتُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَدْخَلَ فَلَانَا الْجَنَّةَ؟ قَالَ: فَعَجِبَ الْقَوْمُ، لِأَنَّهُ كَانَ لَا يَكَادُ يَرَى، فَقَامَ بَعْضُهُمْ إِلَى أَهْلِهِ فَسَالَ أَمْرَاتَهُ عَنْ عَمَلِهِ؟ فَقَالَتْ: مَا كَانَ لَهُ كَثِيرَ عَمَلٍ إِلَّا مَا قَدْ رَأَيْتُمْ غَيْرَ أَنَّهُ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ، كَانَ لَا يَسْمَعُ الْمَوْذِنَ فِي لَيْلٍ وَلَا نَهَارٍ، وَلَا عَلَى أَيِّ حَالٍ كَانَ يَقُولُ إِذَا قَالَ الْمُنَادِي:

﴿أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾

إِلَّا قَالَ مِثْلَ قَوْلِهِ، أَقْرَبُهَا، وَأَكْفَرُ مَنْ أَبِي وَإِذَا قَالَ:

﴿أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ﴾

قَالَ: أَقْرَبُهَا وَأَكْفَرُ مَنْ أَبِي قَالَ الرَّجُلُ: بِهَذَا دَخَلَ الْجَنَّةَ.

ذَكَرَهُ الدِّيلَمِيُّ فِي الْفَرْدُوسِ بِمَا ثَوَّرَ الْخَطَابُ وَلَمْ يَذْكُرْ بَعْدَ الْإِذَانِ (٤٨٤/١)

ایک اور دعا:

(۱۰۱) تَرْجَمَةً: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ دو آدمی تھے۔ ان میں سے ایک ایسا تھا کہ اس کے بارے کوئی زیادہ عمل معلوم نہیں تھا۔ اس کا انتقال ہو گیا تو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: کیا تمہیں معلوم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فلاں کو جنت میں داخل فرما دیا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ لوگوں کو بڑا تعجب ہوا کہ اس کے بارے میں کوئی (خاص) عمل تو نہیں دیکھا گیا۔ ان میں سے کوئی آدمی اس کے گھر والوں کے پاس گیا اور اس کی بیوی سے اس کے عمل کے بارے میں پوچھا (کہ کس عمل کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے یہ معاملہ فرمایا؟) اس کی بیوی نے جواب دیا: اس کے زیادہ عمل نہیں تھے سوائے ان اعمال کے جو تم دیکھ چکے ہو (لیکن) ایک بات اس میں تھی کہ وہ دن رات اور کسی بھی حال میں اذان سنتا تو جس وقت موزن:

﴿أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾

کہتا تو وہ اس کے جواب میں اشہدان لا الہ الا اللہ کہتا (اور ساتھ میں یہ بھی کہتا تھا کہ): ”أَقْرَبُهَا وَأَكْفَرُ مَنْ أَبِي“

ایسی، تَرْجَمَةً: ”میں اس کلمہ کا اقرار کرتا ہوں اور جو اس کا انکار کرے اس کا انکار کرتا ہوں۔“

﴿أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾

اس آدمی نے کہا اسی وجہ سے یہ شخص جنت میں داخل کیا گیا ہے۔“

فَإِنْ شَاءَ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اشہد ان لا الہ الا اللہ اور اشہد ان محمد رسول اللہ جب کہا جائے تو اس کے جواب میں یہی کلمات دہرائے جائیں اور ان کے بعد اقرب بھاوا کفر من ابی کہا جائے۔

ایک روایت میں ہے کہ جب موذن اشہد ان لا الہ الا اللہ اور اشہد ان محمد رسول اللہ کہتا تو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انا انا فرماتے

تھے۔ (ابوداؤد عن عائشہ/۷۸)

اس حدیث سے بھی شہادتین کے وقت ان الفاظ کے دہرانے کی تاکید معلوم ہوتی ہے کہ امت پر شہادتین گواہی دینا ضروری

ہے۔



<http://mujahid.xtgem.com>

باب الدعاء بين الأذان والإقامة

اذان اور اقامت کے درمیان دعا کرنے کے بیان میں

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۱۰۲) - حدثنا أبو عبد الرحمن، حدثنا إسماعيل بن مسعود، ثنا يزيد ابن زريع، حدثنا إسرائيل، عن أبي إسحاق السبيعي، عن يزيد بن أبي مریم، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الدعاء لا يرد بين الأذان والإقامة، فادعوا.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۵۵/۳) وابوداؤد في «سننه» (۵۲۱/۱۴۴/۱) وترمذی في «سننه» (۳۵۹۵/۵۷۷/۵) وابن خزيمة في «صحيحه» (۴۲۶/۲۲۲/۱) والطبرانی في «الدعا» (رقم ۴۸۴)

(۱۰۲) تَرْجَمًا: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا:

اذان اور اقامت کے درمیانی وقت میں دعا رد نہیں کی جاتی اس لئے تم (اس وقت) دعا کرو۔"

فَإِنَّكَ لَا: اذان و اقامت کے درمیان دعا قبول ہوتی ہے ایک روایت میں ہے کہ اس وقت کی شرافت و کرامت کی وجہ سے دعا رد نہیں کی جاتی۔ (مرقاۃ ۱۷۱/۲)

یہ وقت ان اوقات میں سے ہے جن میں دعا قبول ہوتی ہے۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے امت کو اس وقت کے بارے میں متنبہ فرمایا کہ اس وقت میں دعا کرنی چاہئے کہ اس وقت میں دعا قبول ہوتی ہے۔ (مظاہر حق ۱/۳۷۹)

ایک روایت میں اس وقت دعا مانگنے کا حکم آیا ہے کیونکہ اس وقت دعا کی قبولیت کا وعدہ ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۲/۱۵۰)

ایک روایت میں ہے کہ اس وقت میں دعا بہت ہی کم رد کی جاتی ہے۔ (معارف السنن ۲/۲۳۸)

اس وقت میں دعا کی قبولیت کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اذان کے وقت شیطان بھاگ جاتا ہے۔ (مرقاۃ ۱۷۱/۲)

تو یہ وقت شیطان سے حفاظت کی وجہ سے دعا کی قبولیت کا سبب ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۲/۱۳۹)

ایک روایت میں ہے کہ جب اذان ہوتی ہے تو آسمان کے دروازے کھل جاتے ہیں اور دعا قبول کی جاتی ہے اور جب اقامت کہی جاتی ہے تو کوئی دعا رد نہیں کی جاتی ہے۔

ایک روایت میں ہے کہ صحابہ کرام رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ نے پوچھا یا رسول اللہ! ہم کیا دعا مانگیں آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ سے دنیا و آخرت کی عافیت مانگو۔ (ترمذی بحوالہ مرقاۃ ۱۷۲/۲)

دعا خواہ اذان کے فوراً بعد ہی مانگی جائے یا کچھ دیر بعد دونوں صورتوں میں قبول ہے لیکن اذان کے بعد فوراً مانگنا زیادہ بہتر

ہے۔ (مظاہر حق ۱/۳۷۹)

باب ما يقول بعد ركعتي الفجر

فجر کی سنتوں کے بعد کیا دعا پڑھنی چاہئے

فجر کی سنتیں انتہائی اہمیت کی حامل ہیں احادیث میں کثرت سے ان کے فضائل آئے ہیں۔ ان کے بعد کیا دعا پڑھنی چاہئے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک باب جس کے ذیل میں ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۱۰۳) - حدثنا إبراهيم بن محمد بن الضحاك (المقري) المصري، حدثنا محمد بن سنجر، ثنا عبد الوهاب بن عيسى الواسطي، ثنا يحيى بن أبي زكريا الغساني، عن عباد بن سعيد، عن مبشر بن أبي المليح، عن أبيه، أنه صلى ركعتي الفجر، وأن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صلى قريبا منه ركعتين خفيفتين، ثم سمعه يقول وهو جالس:

﴿اللَّهُمَّ رَبِّ جِبْرَائِيلَ وَ إِسْرَافِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَمُحَمَّدٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ﴾

ثلاث مرات.

اخرجه البزار في «المسند البزار» (۳۲۵/۶-۳۲۶/۳۳۶) وابويعلی فی «مسنده» (۴۷۷۹/۲۱۳/۸) والطبرانی فی «المعجم الكبير» (۵۲۰/۱۹۵/۱) والحاكم فی «المستدرک» (۷۲۱/۳) والضياء المقدسی فی «الاحادیث المختاره» (۱۴۲۳/۲۰۶/۴)

(۱۰۳) تَرْجَمًا: "حضرت ابو یحییٰ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: انہوں نے فجر کی دو سنتیں پڑھیں اور رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے بھی ان کے قریب ہی فجر کی سنتیں مختصر پڑھیں۔ پھر انہوں نے سنا کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے بیٹھے ہوئے تین مرتبہ یہ دعا پڑھی۔"

﴿اللَّهُمَّ رَبِّ جِبْرَائِيلَ وَ إِسْرَافِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَمُحَمَّدٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! جبرائیل، اسرافیل، میکائیل اور محمد (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) جو کہ نبی ہیں کے رب! میں جہنم سے آپ کی پناہ چاہتا ہوں۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ فجر کی سنتوں کے بعد مذکورہ بالا دعا پڑھنی چاہئے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ فجر کی سنتیں مختصر پڑھنی چاہئیں۔

فجر کی سنتوں کے متعلق سنتیں

- ۱۔ فجر کی سنتیں مختصر پڑھنا مستحب ہے۔
 - ۲۔ فجر کی سنتیں اول وقت میں پڑھنا سنت ہے۔
 - ۳۔ پہلی رکعت میں قل یا لکھا الکافرون اور دوسری میں قل هو اللہ احد پڑھنا سنت ہے۔
 - ۴۔ گھر میں پڑھنا سنت ہے۔ (کلمن بحر/۱۴۸)
- یہ سنتیں نہایت موکد ہیں اس لئے اگر قضا ہو جائیں زوال سے پہلے پڑھ لینا مستحب ہے۔ (اعلاء السنن ۱۱۵/۷)
- اگر مسجد میں جماعت ہو رہی ہو تو علیحدہ کسی کونے اور آڑ کی جگہ میں پڑھے جہاں سے جماعت کی مخالفت لازم نہ آئے صف میں کھڑے ہو کر پڑھنا مکروہ تحریمی (منوع) ہے۔ (بحر/۱۴۸)
- بعض روایات میں طویل قرأت آئی ہے اس کی تاویل میں حضرت شاہ صاحب رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں کہ جو شخص تہجد کا عادی ہو اور کسی دن تہجد چھوٹ جائے تو وہ سنتیں طویل پڑھے۔ (درس ترمذی ۱۸۱/۲)



باب ما يقول إذا أقيمت الصلوة

جب نماز کھڑی ہو (اور قد قامت الصلوة کہا جائے) تو کیا جواب دینا چاہئے

جب اقامت کہی جائے اس کا کیا جواب دینا چاہئے۔ نیز جماعت کھڑی ہونے اور اس کے متعلقات کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے چار باب جس کے ذیل میں ۱۵ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۱۰۴) - حدثنا ابن منيع، قال: حدثنا أبو الربيع الزهراني، حدثنا محمد ابن ثابت العبدى، حدثنى رجل من أهل الشام، عن شهر بن حوشب، عن أبي أمامة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أَوْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنْ بَلَّالًا قَالَ: قَدِ قَامَتِ الصَّلَاةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

﴿أَقَامَهَا اللَّهُ وَأَدَامَهَا.﴾

أخرجه ابو داؤد فى «سننه» (۱/۱۴۵/۵۲۸) والطبرانى فى «الدعا» (رقم ۴۹۱) والبيهقى فى «السنن الكبرى» (۱/۴۱۱/۱۷۹۷) وفى «السنن الصغرى» (۱/۲۱۱/۳۰۰) وابن حجر فى «نتائج الاذكار» (۱/۳۶۱)

(۱۰۴) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ (اقامت میں) جب حضرت بلال رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَدِ قَامَتِ الصَّلَاةُ کہتے تو رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (اس کے جواب میں) ارشاد فرماتے۔"

﴿أَقَامَهَا اللَّهُ وَأَدَامَهَا.﴾

تَرْجَمَهُ: "اللہ تعالیٰ نماز کو قائم فرمائیں اور اس کو دوام عطا فرمائیں۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب "قد قامت الصلاة" کہا جائے تو اس وقت اقامت اللہ وَأَدَامَهَا کہنا چاہئے۔ ملا علی قاری رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ "اقامها الله وادامها" کے بعد "وجعلني من صالحى اهلها" پڑھنا بھی مشہور ہے۔ (مرقاۃ ۲/۱۷۱)

باقی کلمات اذان ہی کی طرح دہرائے جائیں۔ (مظاہر حق ۱/۳۷۸)

اقامت کا جواب دینا بھی سنت ہے۔ (۲۷۳/۱۶۰)

(۱۰۵) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا غسان بن الربيع، عن عبدالرحمن بن ثابت ابن ثوبان، عن عطاء بن قرة، عن عبدالله بن ضمرة، يحدث عن أبي هريرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا سَمِعَ الْمُؤَذِّنَ يَقِيمُ:

﴿اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ، وَهَذِهِ الصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآتِهِ سُؤَالَهُ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾

اخرجه الطبرانی فی «المعجم الكبير» کذا فی «مجمع الزوائد» (۳۳۳/۱) وی «المعجم الاوسط» (۴/۷۸۷۹/۳۶۶۲)
وفی «الدعاء» (رقم ۴۳۲) وابن حجر فی «نتائج الاذکار» (۳۶۲/۱)

(۱۰۵) تَرْجَمًا: ”حضرت ابوہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب موزن کو اقامت
کہتے ہوئے سنتے تو یہ دعا پڑھتے۔“

﴿اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ، وَهَذِهِ الصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآتِهِ سُؤَالَهُ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! اس دعوت کامل اور اس کھڑی ہونے والی نماز کے رب محمد (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) پر رحمت
نازل فرمائیے، اور قیامت کے دن ان کے سوال کو پورا فرمائیے۔“



باب ما يقال إذا انتهى إلى الصف

نماز کے لئے جب صف میں پہنچے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے ایک حدیث بیان فرمائی ہے۔

(۱۰۶) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، نا محمد بن نصر، حدثنا إبراهيم بن حمزة، ثنا عبد العزيز بن محمد، عن سهيل بن أبي صالح، عن محمد بن مسلم ابن عائد، عن عامر بن سعد، عن سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أن رجلا جاء إلى الصلوة ورسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصِلِي، فقال حين انتهى إلى الصف:

﴿اللَّهُمَّ آتِنِي أَفْضَلَ مَا تُؤْتِي عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ﴾

فلما قضى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صلاته قال: من المتكلم آنفا؟ قال الرجل: أنا يا رسول الله، قال: إذا يعقر جوادك، وتستشهد في سبيل الله.

اخرجه النسائي في «عمل اليوم والليله» (رقم ۹۳) وابويعلی فی «مسندہ» (۶۹۷/۵۶/۲) وابن خزیمہ فی «صحیحہ» (۴۵۳/۲۳۱/۱) والطبرانی فی «الدعا» (رقم ۴۹۲) والحاكم فی «المستدرک» (۲۰۷/۱)

(۱۰۶) تَرْجَمًا: ”حضرت سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ ایک شخص نماز کے لئے آئے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (اس وقت) نماز پڑھ رہے تھے، جب وہ صف میں پہنچ گئے تو انہوں نے یہ کلمات کہے:

﴿اللَّهُمَّ آتِنِي أَفْضَلَ مَا تُؤْتِي عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! آپ مجھے اپنے نیک بندوں کو جو انعام عطا فرماتے ہیں اس سے بہتر انعام عطا فرمائیے۔“

جب آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے نماز مکمل فرمائی تو دریافت فرمایا۔ ابھی بات (یعنی دعا) کرنے والا کون تھا۔ اس آدمی نے عرض کیا: میں! یا رسول اللہ! آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اب تمہارے گھوڑے کے پاؤں کاٹے جائیں گے اور تم اللہ تعالیٰ کے راستے میں شہید ہو گے۔ (یہ اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں کا انعام ہے)۔“

فَإِنَّكَ: ایک روایت میں ہے کہ اب تمہارے گناہ معاف کئے جائیں گے اور تم اللہ تعالیٰ کے راستے میں شہید ہو گے۔

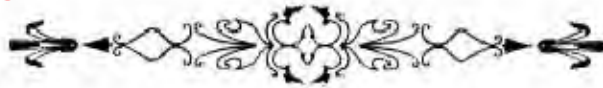
(الاحادیث المختارة ۳/۱۸۶)

ایک اور روایت میں ہے کہ ایک صحابی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے پوچھا: یا رسول اللہ! کون سا جہاد افضل ہے؟ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: (جس میں) تمہارے گھوڑے کے پاؤں کاٹے جائیں اور تمہارا خون بہایا جائے۔
ابن علان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے لکھا ہے کہ اس سے جہاد کی عظیم فضیلت معلوم ہوئی ساتھ ہی یہ بھی معلوم ہوا کہ صالحین کو خیر ملتی ہے جہاد اس سے زیادہ افضل ہے لیکن جہاد کی یہ فضیلت وقتی ہے کسی ضرورت کی وجہ سے اس موقع پر جہاد افضل ہے ورنہ نماز تمام اعمال میں افضل ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۲/۱۴۲، ۱۴۳)

ایک روایت میں ہے کہ حضرت اُمّ رافع رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے کوئی ایسی چیز بتائیے جس سے میں اپنی نماز شروع کروں تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کو یہ کلمات سکھائے تھے۔ (ابن مندہ فی المعرفة)
ایک روایت میں ہے کہ انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے چند کلمات بتائیے زیادہ نہ بتائیے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: تم اللہ اکبر دس مرتبہ کہو تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: یہ میرے لئے ہے۔ پھر تم سبحان اللہ دس مرتبہ کہو تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: یہ میرے لئے ہے اور اللھم اغفر لی کہو تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میں نے مغفرت کر دی تم اس کو دس مرتبہ کہو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میں نے مغفرت کر دی۔

حضرت اُمّ سلیم کی روایت میں دس مرتبہ سبحان اللہ اور دس مرتبہ اللہ اکبر کے بعد ہے کہ اپنی ضرورت کا سوال کرو۔

ان تمام روایات پر عمل کی صورت یہ ہے کہ تہجد کی نماز میں سبحان اللہ، اللہ اکبر دس مرتبہ کہے پھر دعائے مغفرت کرے۔ اگر نماز سے پہلے پڑھنا یا دنہ ہو تو دعا اور قرأت کے درمیان میں پڑھ لے۔ (قالہ ابن علان فی الفتوحات الربانیہ ۲/۱۴۶، ۱۴۷)



باب ما يقول إذا قام إلى الصلوة

جب نماز کے لئے کھڑا ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک حدیث بیان فرمائی ہے۔

(۱۰۷) - أخبرني الحسن بن محمد، ثنا يزيد بن محمد بن عبد الصمد، حدثنا علي بن عياش، ثنا عطف بن خالد، حدثني زيد بن أسلم، عن أم رافع رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا، أنها قالت: يا رسول الله! دلني على عمل يأجرني الله عزوجل عليه، قال: يا أم رافع! إذا قمت إلى الصلوة فسبحي الله عشرا، وهليله عشرا، وكبريه عشرا، واستغفريه عشرا، فإنك إذا سبحت عشرا قال: هذا لي، وإذا هللت عشرا، قال: هذا لي، وإذا كبرت عشرا قال: هذا لي، وإذا حمدت قال: هذا لي، وإذا استغفرت قال: قد غفرت لك.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۱۲۰/۳) والترمذي في «سننه» (۴۸۱/۳۴۷/۲) (۱۰۹/۱) والنسائي في «سنن الكبرى»

(۱۲۲/۳۸۵/۱) وابن حبان في «الثقات» (۲۰۱۱/۳۵۳/۵) والحاكم في «المستدرک» (۴۶۲/۱)

(۱۰۷) تَرْجَمًا: "حضرت اُمّ رافع رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے کوئی عمل بتائیے جس کے کرنے سے اللہ تعالیٰ مجھے ثواب عطا فرمائیں۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اُمّ رافع! جب تم نماز پڑھنے کے لئے کھڑی ہو تو دس مرتبہ سبحان اللہ کہا کرو، دس مرتبہ لا الہ الا اللہ کہا کرو، دس مرتبہ الحمد للہ کہا کرو دس مرتبہ اللہ اکبر کہا کرو، دس مرتبہ استغفار کرو۔ جب تم دس مرتبہ سبحان اللہ کہتی ہو تو اللہ تعالیٰ اس کے جواب میں فرماتے ہیں: یہ میرے لئے ہے۔ جب تم دس مرتبہ لا الہ الا اللہ کہتی ہو تو اللہ تعالیٰ اس کے جواب میں فرماتے ہیں یہ میرے لئے ہے۔ جب تم دس مرتبہ الحمد للہ کہتی ہو تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں یہ میرے لئے ہے جب تم دس مرتبہ اللہ اکبر کہتی ہو تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں یہ میرے لئے ہے اور جب تم دس مرتبہ استغفار کہتی ہو تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں (میرے بندے!) میں نے تیری مغفرت کر دی۔"

فَأَيْنَاكَ: اس سے کیا مراد ہے یعنی ان کلمات کا عمل کیا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۱۳۳/۲)



باب ما يقول إذا حفزه النفس

جب (نماز کے لئے دوڑ کر آنے کی وجہ سے) سانس پھول رہا ہو تو کیا کہنا چاہئے

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۱۰۸) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا عبدالرحمن بن سلام الجمحي، حدثنا حماد بن سلمة، ثنا قتادة وثابت وحميد، عن أنس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصَلِي بِهِمْ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَدَخَلَ فِي الصَّلَاةِ وَقَدْ حَفَزَهُ النَّفْسُ، فَقَالَ:

﴿اللَّهُ أَكْبَرُ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ﴾

فلما قضى رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ قَالَ: أَيُّكُمْ الْمَتَكَلِّمُ بِالْكَلِمَاتِ؟ فَارْمِ الْقَوْمَ، فَقَالَ: أَيُّكُمْ الْمَتَكَلِّمُ بِالْكَلِمَاتِ، فَإِنَّهُ لَمْ يَقُلْ بِلَا، فَقَالَ: أَنَا يَا رَسُولَ اللهِ، جِئْتُ وَقَدْ حَفَزَنِي النَّفْسُ فَقُلْتُهُنَّ، فَقَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ اثْنَيْ عَشَرَ مَلَكًا يَبْتَدِرُونَهَا، أَيُّهُمْ يَرْفَعُهَا أَوْلًا.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۰۶/۳) والبخارى في «صحيحه» (۵/۲۰۷۸/۵۱۴۲) (۱۱۰/۱) والمسلم في «صحيحه» (۶۰۰/۴۱۹/۱) (۲۱۹/۱) وابوداؤد في «سننه» (۷۶۳/۲۰۳/۱) (۱۷/۱) وابويعلی في «مسنده» (۲۹۴/۲۹۱۵/۵)

(۱۰۸) تَرْجَمَهُ: ”حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: وہ (ایک مرتبہ) رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک شخص نماز میں داخل ہوئے ان کا سانس پھول رہا تھا۔ انہوں نے یہ کلمات کہے:

﴿اللَّهُ أَكْبَرُ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ﴾

رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے نماز مکمل فرمانے کے بعد دریافت فرمایا: تم میں سے یہ کلمات کس نے کہے ہیں؟ لوگ (اس خوف سے کہ کوئی غلطی ہوگئی ہے اور آپ عَلَيْنَا السَّلَامُ اس پر ناراضگی کا اظہار فرما رہے ہیں) خاموش رہے۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (پھر دوبارہ) ارشاد فرمایا: تم میں سے کس نے یہ کلمات کہے ہیں؟ اس نے کوئی بری بات نہیں کہی ہے۔ (پھر) اس شخص نے کہا: یا رسول اللہ! میں ہوں (جس نے کلمات کہے ہیں کیونکہ) میں جب نماز کے لئے آیا تو میری سانس پھول رہی تھی تو میں نے یہ کلمات کہے۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: میں نے بارہ فرشتوں کو دیکھا جو (اس میں) جلدی کر رہے تھے کہ کون ان کلمات کو (اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں) پہلے لے کر

جائے۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز میں ان کلمات کو کہنا چاہئے تاکہ مذکورہ بالا ثواب حاصل ہو۔
لیکن جتنی بھی دعائیں رکوع سے اٹھنے کے بعد یا سجدہ سے اٹھ کر بیٹھنے کے وقت کی دعائیں یہ سب نوافل میں پڑھنا چاہئے
فرائض میں نہیں پڑھنا چاہئے۔ (حلی صفحہ ۳۰۲، ۳۰۳، کذافی المرقاة ۴/۲۷۲)
لیکن قومہ اور جلسہ میں اعتدال اور اطمینان حاصل کرنے کے لئے پڑھ لینا بہتر ہے۔

(کسانی مالا بدمنہ و احتارہ الامام انور شاہ کشمیری، درس ترمذی ۲/۵۳)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول إذا سلم من صلوته

نماز کا سلام پھیر کر کیا دعا پڑھنی چاہئے

فرض نماز کے بعد دعا کی قبولیت کا وقت ہوتا ہے اس لئے اس وقت دعا کی تاکید احادیث میں آئی ہے۔ اس موقع پر کونسی دعائیں پڑھنی چاہئیں۔

اس کی اہمیت کو اجاگر کرنے کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے دو باب اور ان کے ذیل میں چوالیس احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۱۰۹) - أخبرنا أبو خليفة حدثنا مسدد، حدثنا خالد بن عبد الله وعبد الواحد بن زياد، عن خالد الحذاء، عن عبد الله بن الحارث، عن عائشة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَلَّمَ. وَقَالَ خَالِدٌ: كَانَ يَقُولُ: هُوَلَاءِ الْكَلِمَاتُ:

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ.﴾

أخبره أحمد في «مسنده» (۱۸۴/۶) والمسلم في «صحيحه» (۵۹۲/۴۱۴/۱) (۲۱۸/۱) وأبو داؤد في «سننه» (۱۰۱۲/۸۴/۲) (۲۱۲/۱) والترمذی فی «سننه» (۲۹۸/۹۵/۲ - ۲۹۹) (۶۶/۱) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۹۷)

(۱۰۹) تَرْجَمَهُ: "حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب سلام پھیرتے تو یہ دعا پڑھتے تھے۔"

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ.﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! آپ ہی سلامتی (دینے) والے ہیں اور آپ ہی کی جانب سے سلامتی (نصیب) ہوتی ہے، (آپ) بڑے برکت والے ہیں۔ اے عظمت و جلال کے مالک اور اکرام و احسان (کرنے) والے (اللہ!)۔"

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تین مرتبہ استغفر اللہ فرماتے پھر اس دعا کو پڑھتے تھے۔ (مسلم/۲۱۸) ایک اور روایت میں ہے کہ نماز کے بعد اس دعا کے پڑھنے کی مقدار سے زیادہ نہیں ٹھہرتے تھے۔ (مسلم/۲۱۸) جن نمازوں کے بعد سنتیں نہ ہوں ان کے بعد اس دعا کو پڑھنے کی مقدار سے زیادہ نہ ٹھہرنا مستحب ہے۔ (شامی/۵۳۰)

نماز کے بعد اذکار پڑھنا

جن نمازوں کے بعد سنتیں ہوں ان کے بعد سنتیں فوراً پڑھنا سنت ہے۔ (مرآتی الفلاح صفحہ ۱۷۱)

سنتیں اذکار سے پہلے پڑھنا سنت ہے۔ (نورالایضاح صفحہ ۸۰)

اگر اذکار کو مقدم کیا تو سنتوں کے ثواب میں کمی ہوگی یہی حال طویل گفتگو کا ہے کہ اس کے بعد بھی پڑھنا ثواب کی کمی کا

باعث ہے۔ (شامی ۱/۵۳۰، مرقا الفلاح صفحہ ۱۷۱)

اذکار کو سنتوں پر مقدم کرنا خلاف اولیٰ مکروہ تنزیہی ہے۔ (شامی ۱/۳۵۰، مرقا صفحہ ۱۷۱، فتاویٰ رحیمیہ صفحہ ۳۵۱)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول في دبر صلاة الصبح

صبح کی نماز کے بعد کیا دعائیں پڑھنی چاہئیں

(۱۱۰) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا أبو خيثمة، ثنا يحيى بن سعيد، عن شعبة، عن موسى بن أبي عائشة، حدثنا مولى لأم سلمة، قال: سمعت أم سلمة تقول: كان رسول الله ﷺ إذا صلى الصبح قال:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا.﴾

مر تخریجہ برقم (۵۴)

(۱۱۰) تَرْجَمًا: "حضرت ام سلمہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ صبح کی نماز پڑھ لیتے تو یہ دعا پڑھتے۔"

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! میں آپ سے نفع دینے والے علم، مقبول عمل اور حلال روزی کا سوال کرتا ہوں۔" فَايُنَا: ایک روایت میں ہے کہ تم لوگ اللہ تعالیٰ سے علم نافع طلب کیا کرو اور ایسے علم سے جو نفع نہ دے پناہ مانگا کرو۔

(مسند ابو یعلیٰ ۳/۳۶۹)

علم نافع علم شرعی ہے جس پر عمل کیا جائے۔

حلال رزق: یعنی حلال رزق جو قوت دینے والا اور طاعت و عبادت کے لئے مددگار ہو۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۷۰)

ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ ہو کر دائیں ہاتھ کو پیشانی پر رکھ کر تین مرتبہ یہ دعا پڑھتے تھے

بِسْمِ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ اللَّهُمَّ اذْهَبْ عَنِّي الْحُزْنَ - (ابن عدی کامل ۶/۶۳)

ایک روایت میں دایاں ہاتھ سر پر رکھ کر یہ دعا پڑھنا آیا ہے۔ (مجمع الزوائد ۱۰/۱۱۰)

مشہور دعا کے الفاظ یہ ہیں: "بِسْمِ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ اللَّهُمَّ اذْهَبْ عَنِّي الْحُزْنَ"

(ابو نعیم فی الحلیہ ص ۳۰۱، ۳۰۲)

اس حدیث میں اللہ تعالیٰ سے غم کو دور کرنے کا سوال ہے۔ ہم اس کو غم کہتے ہیں جو جسم کو گھلا دے۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۵۷)

نوع آخر:

(۱۱۱) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنا عمرو بن علي، ثنا يحيى بن سعيد، عن عثمان

﴿مُسْتَمِرٌّ بِبَلَشَّرْفٍ﴾

الشحام، عن مسلم بن أبي بكرة، قال: كان أبي يقول في دبر كل صلاة.

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ.﴾

فكنت اقولهن، فقال: أي بنی، عمن أخذت هذا؟ قلت: عنك، قال: إن رسول الله

ﷺ كان يقولهن في دبر كل صلوة.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۳۹/۵) والبخاري في «مسنده» (۳۶۷۵/۱۲۶/۹) والنسائي في «سنن كبرى» (۷۹۰۱/۴۵۱/۴)

وابن خزيمة في «صحيحه» (۷۴۷/۳۶۷/۱) والحاكم في «المستدرک» (۳۸۳/۱)

ایک اور دعا:

(۱۱۱) تَرْجَمًا: "حضرت ابو بکرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہر نماز کے بعد یہ دعا پڑھتے

تھے:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ میں کفر، تنگدستی قبر کے عذاب سے پناہ مانگتا ہوں۔"

فَإِنَّكَ لَا: ان چیزوں سے اس لئے پناہ مانگی گئی ہے کہ یہ چیزیں بہت زیادہ نقصان دہ ہیں۔ کفر اللہ تعالیٰ کی ہمیشہ ناراضگی کا سبب اور اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دوری کا ذریعہ ہے۔

فقر خصوصاً اس وقت جب کہ صبر و تحمل نہ ہو۔ کیونکہ یہ بدن کو تھکانے اور آدمی کی ضروریات کے پورا ہونے سے روکنے والا ہوتا ہے یہ سب اس صورت میں ہے جب کہ فقر غنی کے مقابلے میں ہو۔

بعض علماء کی رائے ہے کہ یہاں فقر سے مراد فقر القلب ہے اسی لئے دوسری حدیث میں فقر کو کفر کے ساتھ ذکر کیا ہے کہ "كاد الفقر ان يكون كفرا" کہ قریب ہے کہ فقر کفر بن جائے۔ کفر اس طرح بنے گا کہ آدمی راضی بالقضانہ رہے یا اس کو اللہ تعالیٰ کے فیصلوں پر اعتراض ہونے لگے۔ یہ بھی احتمال ہے کہ آدمی ذلیل ہو کر مخلوق کا محتاج ہو جائے اور قلت مال ہو ساتھ ہی قناعت بھی نہ ہو، صبر کی کمی اور مال کی حرص ہو۔

عذاب قبر کی تشریح حدیث نمبر ۶۹ پر گزر چکی ہے۔

رسول اللہ ﷺ کا فقر

احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ فقیر نہیں تھے بلکہ انبیاء کے سردار تھے۔ روایت میں جو "الفقر فخری بہ افتخر" (کہ فقر میرا فخر ہے اور میں اس پر فخر کرتا ہوں) آتا ہے یہ روایت موضوع ہے۔ اگر اس کو صحیح مان بھی لیا جائے تو اس سے اللہ تعالیٰ کی طرف احتیاج مراد ہوگی ورنہ حضور ﷺ کا حال مبارک اور آپ کی عطایا ہر امیر غریب سب کے لئے عام تھیں اور یہ آپ کے کمال غنا کی طرف دال ہے۔

ابن جوزی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ اگر فقرا فضل ہے تو پھر رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس سے پناہ کیوں مانگی۔ اس لئے صحیح بات یہ ہے کہ فقر دنیا کی مصیبتوں میں سے ایک مصیبت ہے اور غنا دنیا کی نعمتوں میں سے ایک نعمت ہے۔ اس کا حال مرض اور عافیت کی طرح ہے کہ مرض میں ثواب ملتا ہے مگر یہ ایسی چیز نہیں کہ آدمی عافیت کو طلب نہ کرے اسی طرح فقر پر صبر کرنے سے ثواب ملتا ہے مگر اس کا یہ مطلب نہیں کہ آدمی غنا کا طالب ہی نہ ہو۔

(یہ تمام فائدہ فتوحات ربانیہ سے منقول ہے فتوحات ۳/۶۱، ۶۲)

نوع آخر:

(۱۱۲) - حدثنا سلام بن معاذ، حدثنا حماد بن الحسن بن عنبسة، ثنا أبو عمر الحوضي، ثنا سلام المدائني، عن زيد العمي، عن معاوية بن قررة، عن أبيه قررة، عن أنس بن مالك، قال: كان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا قضى صلاته، مسح جبهته بيده اليمنى، ثم قال:

﴿نَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ اللَّهُمَّ اذْهَبْ بِالْهَمِّ وَالْحُزْنِ﴾

اخرجه البزار كما في «كشف الاستار» (۳۱۰۰/۲۲/۴) والطبرانی في «المعجم الاوسط» (۲۴۹۹/۶۶/۳) وفي «الدعا» (رقم ۶۵۹) وابو نعیم فی «الحلیة» (۳۰۱/۲، ۳۰۲) والخطیب فی «تاریخ بغداد» (۴۸۰/۱۲)

(۱۱۲) تَرْجَمًا: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب نماز سے فارغ ہوتے تو اپنا دایاں ہاتھ پیشانی پر رکھتے اور یہ دعا پڑھتے تھے:

﴿نَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ اللَّهُمَّ اذْهَبْ بِالْهَمِّ وَالْحُزْنِ﴾

تَرْجَمًا: "اللہ تعالیٰ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جن کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے، وہ بڑے مہربان اور نہایت رحم والے ہیں۔ اے اللہ! آپ ہر غم اور پریشانی کو مجھ سے دور فرما دیجئے۔"

نوع آخر:

(۱۱۳) - أخبرني علي بن أحمد بن سليمان، ثنا أحمد بن سعيد الهمداني، ثنا زياد بن يونس، حدثني ابن لهيعة، عن حميد بن هانيء أبي هانيء الخولاني، عن عمرو بن مالك الجنبی، عن فضالة بن عبید رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إذا صلى أحدكم فليبدأ بتحميد الله، والثناء عليه، ثم يصلي على النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثم ليدع بما شاء.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۸/۶) ابوداؤد في «سننه» (۴۸۱/۱۶۲/۲) (۲۵۱/۱) والترمذی في «سننه» (۳۴۷۷/۵۱۷/۵) (۹۴/۱) وابن حبان في «صحيحه» (۱۹۶۰/۲۹۰/۵) والحاكم في «المستدرک» (۲۶۸/۱)

ایک اور دعا:

(۱۱۳) تَرْجَمًا: ”حضرت فضالہ بن عبید اللہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی دعا کرے تو پہلے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کرے پھر رسول اللہ ﷺ پر درود شریف پڑھے پھر جو چاہے دعا کرے۔“

قَائِدًا: اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے دعا کے تین اہم آداب بیان فرمائے ہیں۔

۱ پہلے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی جائے۔ ایک حدیث میں ہے کہ جس کو کوئی ضرورت ہو وہ پہلے اچھی طرح وضو کرے پھر دو رکعات پڑھے پھر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کرے جس کے وہ مستحق ہیں پھر رسول اللہ ﷺ پر درود شریف پڑھے۔

(ترمذی/۱۰۸)

۲ رسول اللہ ﷺ پر درود شریف پڑھنا چاہئے۔

ایک روایت میں ہے کہ ہر دعا پردہ میں ہوتی ہے جب تک رسول اللہ ﷺ پر درود نہ پڑھا جائے۔

(حوالہ سلب الایمان ۲/۲۱۹، مسند فردوس ۳/۲۵۵)

ایک روایت میں ہے کہ دعا زمین و آسمان کے درمیان معلق رہتی ہے جب تک کہ تم اپنے نبی ﷺ پر درود نہ پڑھو۔

(ترمذی/۱۱۰)

دعا درود شریف کے بعد قبول ہوتی ہے۔ (طحاوی ص ۱۵۵)

۳ پہلے اپنے سے دعا شروع کرے۔

جب آپ ﷺ کسی کے لئے دعا فرماتے تو پہلے شروع اپنے سے کرتے تھے۔ (ترمذی/۱۷۶)

آداب دعا

دعا کے لئے سب سے اہم چیز کھانے پینے اور لباس میں حرام سے بچے، اخلاص سے دعا مانگے، دعا سے پہلے کوئی نیک عمل کرے، با وضو دعا مانگے، قبلہ رخ دعا مانگے، نماز پڑھ کر دعا مانگے، دوزانوں ہو کر دعا مانگے، اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کرے شروع اور آخر میں رسول اللہ ﷺ پر درود شریف پڑھے، دونوں ہاتھ پھیلائے اور مونڈھے کے برابر اٹھائے اور ان کو ادب سے کھولے ہوئے رکھے یعنی ملائے نہیں۔ خشوع و خضوع اور عاجزی سے دعا مانگے اللہ تعالیٰ کے پیارے پیارے ناموں کے ذریعے مانگے، جو دعائیں احادیث میں ہیں ان کو مانگے انبیاء صالحین کے وسیلہ سے مانگے، پست آواز سے مانگے، گناہوں کو اقرار کرے اپنے آپ سے شروع کرے اگر امام ہو (یا اجتماعی دعا کروا رہا ہو تو دعا میں) صرف اپنے لئے دعا نہ کرے۔ پختہ ارادے سے اور رغبت و محنت و کوشش سے دعا مانگے، دل کو حاضر رکھے اچھی امید رکھے، نہ کسی گناہ کی دعا مانگے اور نہ قطع رحمی کی دعا مانگے اور نہ کسی محال چیز کی دعا مانگے، اللہ تعالیٰ سے تمام ضروریات کا سوال کرے دعا مانگنے اور سننے والا دونوں آئین کہیں دعا کے بعد اپنے چہرہ پر دونوں ہاتھ پھیرے، دعا کے قبولیت کی جلدی نہ کرے اور یہ نہ کہے کہ میں نے دعا کی اور قبول نہیں ہوئی۔ (تحفۃ الذاکرین ص ۶۲)

(۱۱۴) - أخبرنا أبو عبدالرحمن، أنا محمد بن عبدالاعلیٰ الصنعانی، حدثنا المعتمر بن سلیمان، ثنا داود الطفاوی، عن أبي مسلم البجلي، عن زيد بن أرقم، قال: سمعت النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يدعو دبر الصلوة يقول:

﴿اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ أَنَا أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ أَنَا أَشْهَدُ أَنَّ الْعِبَادَ كُلَّهُمْ إِخْوَةٌ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ اجْعَلْنِي مُخْلِصًا لَكَ فِي كُلِّ سَاعَةٍ وَأَهْلِي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، اللَّهُمَّ اسْمِعْ وَاسْتَجِبْ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ﴾

واخرجه احمد في «مسنده» (۳۶۹/۴) وابوداؤد في «سننه» (۱۵۰۸/۸۳/۲) والنسائي في «عمل اليوم» (رقم ۱۰۱) وابويعلیٰ في «مسنده» (۷۲۱۶/۱۷۱/۱۳) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۵۱۲۲/۲۱۰/۵)

(۱۱۴) ترجمہ: ”حضرت زید بن ارقم رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نماز کے بعد یہ دعا پڑھتے تھے۔“

﴿اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ أَنَا أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ أَنَا أَشْهَدُ أَنَّ الْعِبَادَ كُلَّهُمْ إِخْوَةٌ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ اجْعَلْنِي مُخْلِصًا لَكَ فِي كُلِّ سَاعَةٍ وَأَهْلِي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، اللَّهُمَّ اسْمِعْ وَاسْتَجِبْ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! اے ہمارے اور ہر چیز کے رب، میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ آپ اکیلے ہی (تمام جہاں کے) رب ہیں۔ آپ کا (ذات و صفات میں) کوئی شریک نہیں ہے۔ اے اللہ! اے ہمارے اور ہر چیز کے رب! میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ محمد (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) آپ کے (پیارے) بندے اور آپ کے رسول ہیں۔ اے اللہ! اے ہر چیز کے رب میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ تمام بندے آپس میں بھائی بھائی ہیں۔ اے اللہ! اے ہمارے اور ہر چیز کے رب! آپ مجھے اور میرے اہل و عیال کو دنیا اور آخرت میں ہر وقت اپنا مخلص (بندہ) بنائے رکھیں۔ اے عظمت و جلال اور انعام و

اکرام کے مالک! آپ (میری دعا) سن لیں اور قبول فرمائیں۔ اللہ تعالیٰ سب سے بڑے ہیں۔ اللہ تعالیٰ سب سے بڑے ہیں۔ میرے لئے اللہ تعالیٰ ہی کافی ہیں اور وہ بڑے کارساز ہیں۔ اللہ تعالیٰ سب سے بڑے ہیں اللہ تعالیٰ سب سے بڑے ہیں۔“

فَاتِيكَ: نماز کے بعد سے بظاہر مراد فرض نماز کے بعد ہے۔

مطلب یہ ہے کہ اے اللہ! میں ان سب باتوں کی گواہی دیتا ہوں پس آپ دنیا و آخرت کے تمام کاموں میں ہر گھڑی آپ عبادت میں مصروف عمل بنا دیجئے۔ میری دعا کو سن لیجئے اور قبول فرما لیجئے۔ (بذل ۲/۳۵۸)

نوع آخر:

(۱۱۵) - حدثنا أبو خليفة، حدثنا إبراهيم بن بشار الرمادي، حدثنا سفيان بن عيينة، حدثنا عبد الملك بن عمير وعبد بن أبي لبابة سمعا ورادا كاتب المغيرة بن شعبة يقول: كتب معاوية بن أبي سفيان إلى المغيرة ابن شعبة، أكتب إلى بشيء سمعته من رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول في دبر صلاته، فكتب إليه سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول في دبر صلواته إذا قضاها:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ.﴾

أخرجه البخاري في «صحيحه» (۸۰۸/۲۸۹/۱) (۱۱۶/۱) والمسلم في «صحيحه» (۵۹۳/۴۱۵/۱) (۲۱۸/۱) وابوداؤد في «سننه» (۱۵۰۵/۸۲/۲) (۲۱۱/۱) والترمذي في «سننه» (۲۹۹/۹۶/۲) (۶۶/۱) وابن خزيمة في «صحيحه» (۷۴۲/۳۶۵/۱) ایک اور دعا:

(۱۱۵) تَرْجَمًا: ”حضرت مغیرہ بن شعبہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ہر نماز کے بعد یہ دعا پڑھتے ہوئے سنا۔“

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ.﴾

تَرْجَمًا: ”اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ (اپنی ذات اور صفات میں) اکیلے ہیں۔ ان کا کوئی

شریک نہیں۔ (سارے جہاں کی) بادشاہی ان ہی کے لئے ہے اور تمام تر تعریف بھی ان ہی کے لئے ہے، ان ہی کے قبضہ قدرت میں تمام تر بھلائی ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتے ہیں۔ اے اللہ! آپ جو عطا فرماتے ہیں اس کو کوئی روکنے والا نہیں اور جو (چیز) آپ نہیں دیتے اس کو کوئی دینے والا نہیں ہے۔ کسی دولت مند کو اس کی دولت (آپ کی پکڑ سے) نہیں بچا سکتی۔“

فَانِذَا: کسی دولت مند کو اس کی دولت الخ مطلب یہ ہے کہ کسی مال دار کا مال اس کو اللہ تعالیٰ کے ہاں کوئی فائدہ نہیں پہنچائے گا بلکہ عمل صالح فائدہ پہنچائے گا۔

جد کے ایک معنی دادا کے ہیں یعنی کسی کو اس کا حسب نسب عالی خاندان سے ہونا اللہ تعالیٰ کے ہاں کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔ یا مطلب یہ ہے کہ کسی کو اس کی کوشش اللہ کے ہاں نفع بخش نہیں ہوگی۔

امام نووی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: مشہور معنی جو اکثر علماء کی رائے ہے وہ یہ ہیں کہ دنیا کی چیزیں مال، اولاد، عزت، وجاہت، سلطنت وغیرہ اللہ تعالیٰ کے ہاں کوئی چیز بھی نجات کا سبب نہیں ہوگی بلکہ نجات دینے والی چیز صرف آپ کا فضل اور آپ کی رحمت ہوگی۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز کے بعد اس دعا کا پڑھنا مستحب ہے کیونکہ یہ توحید کے الفاظ پر مشتمل ہے اور اس میں تمام کام لینا دینا سب کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کی گئی ہے۔ (فتح الباری ۲/۲۳۲)

بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ یہ دعا آپ ﷺ تین مرتبہ پڑھتے تھے۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۳۶)

نوع آخر:

(۱۱۶) - أخبرني علي بن محمد المربعي، ثنا إبراهيم بن القعقاع، ثنا عاصم بن يوسف، ثنا قطبة بن عبدالعزيز، عن الأعمش، عن عبيدالله بن زر، عن علي بن يزيد بن جدعان، عن القاسم، عن أبي أمامة، قال: ما دنوت من رسول الله ﷺ في دبر صلاة مكتوبة ولا تطوع إلا سمعته يقول:

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، وَخَطَايَايَ كُلَّهَا، اللَّهُمَّ انْعَشِنِي وَأَجْبِرْنِي وَاهْدِنِي لِصَالِحِ الْأَعْمَالِ وَالْأَخْلَاقِ، فَإِنَّهُ لَا يَهْدِي لِصَالِحِيهَا وَلَا يَصْرِفُ سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ.﴾

أخروجه الطبراني في «المعجم الكبير» (۷۸۱۱/۲۰۰/۸) وفي «المعجم الاوسط» (۳۶۲/۴، ۴۴۴۲/۳۶۳) وفي «المعجم الصغير» (۶۱۰/۳۶۵/۱) والديلمي في «مسند الفردوس» مختصراً (۱۹۳۵/۴۷۵/۱) والرافعي في «التدوين في اخبار قزوين» (۲۵۲/۳)

ایک اور دعا:

(۱۱۶) تَرْجَمَهُ: ”حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں جب بھی رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے قریب ہوا ہوں خواہ نفل ہو یا فرض میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو یہ دعا پڑھتے ہوئے سنا۔“

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، وَخَطَايَايَ كُلَّهَا، اللَّهُمَّ انْعَشْنِي وَاجْبُرْنِي وَاهْدِنِي لِصَالِحِ الْأَعْمَالِ وَالْأَخْلَاقِ، فَإِنَّهُ لَا يَهْدِي لِصَالِحِهَا وَلَا يَصْرِفُ سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ.﴾

تَرْجَمَهُ: ”اے اللہ! آپ میرے تمام گناہوں اور میری تمام خطاؤں کو معاف فرما دیں۔ مجھے رفعت (و بلندی) عطا فرمائیں اور مجھے (اچھی) زندگی عطا فرمائیں۔ (حلال اور بہترین) رزق مرحمت فرمائیں اور اچھے اعمال و اخلاق کی ہدایت عطا فرمائیں۔ بلاشبہ اچھے اعمال و اخلاق کی ہدایت آپ کے علاوہ کوئی نہیں دے سکتا اور برے اعمال و اخلاق سے بھی آپ کے علاوہ کوئی نہیں بچا سکتا۔“

فَائِدَةٌ: ذنوب سے مراد گناہ کبیرہ ہیں اور خطا سے مراد گناہ صغیرہ ہیں (یعنی دونوں قسم کے گناہوں سے معافی کی طلب کی گئی ہے)۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۳۶)

انسان کو پیدا کیا گیا ہے اور اس میں اچھے برے دونوں قسم کے اخلاق رکھے ہیں انسان کا کمال یہ ہے کہ اچھے اخلاق کو برے اخلاق پر غالب کرے یہ بات نہیں ہے کہ برے اخلاق بالکل ختم ہی ہو جائیں اس لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَالْكَافِرِينَ الْغَيْظُ غَضَبٌ كَوْضُوعٌ كَرِهَ اللَّهُ لِعِبَادِهِ سِئَامٌ يُضَاعَفُ لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ رَحْمَةَ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ عَذَابَ اللَّهِ۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ آدمی کی اصل خلقت جس پر اس کو پیدا کیا گیا ہے وہ کبھی بدلتی نہیں ہے (ہاں مغلوب ہو جاتی ہے) اس لئے مشہور ہے کہ اگر یہ سنو کہ پہاڑ اپنی جگہ سے ہٹ گیا ہے تو تصدیق کرو اگر یہ سنو کہ آدمی کی فطرت بدل گئی ہے تو تصدیق نہ کرو۔ (تحفة الاحوذی ۶/۳۵۸)

اس دعا میں اسی صالح اخلاق کی اخلاق ذمیرہ پر غلبہ کی دعا کی گئی ہے اور اس کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف فرمائی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی اور یہ کام نہیں کر سکتا ہے ہر نماز خواہ نفل ہو یا فرض اس کے بعد اس دعا کے پڑھنے کا معمول تھا اس سے اس دعا کی مزید اہمیت معلوم ہوئی۔

نوع آخر:

(۱۱۷) - أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلْمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ صَهْبِيبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَحْرُكُ شَفْتَيْهِ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ بِشَيْءٍ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ تَحْرُكُ شَفْتَيْكَ بِشَيْءٍ مَا كُنْتَ تَفْعَلُ، مَا هَذَا الَّذِي تَقُولُ؟ قَالَ: أَقُولُ:

﴿مُزْمَرٌ بِشَيْءٍ﴾

﴿اللَّهُمَّ بِكَ أَحْوَلُ، وَبِكَ أَصْوَلُ، وَبِكَ أَقَاتِلُ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۳۳/۴) والنسائي في «السنن الكبرى» (۸۶۳۳/۱۸۸/۵) وابن حبان في «صحيحه» (۲۰۲۷/۳۷۴/۵) والطبراني في «الكبير» (۷۳۱۸/۴۰/۸) وفي «الدعا» (رقم ۶۶۴) ایک اور دعا:

(۱۱۷) تَرْجَمَهُ: "حضرت صہیب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چاشت کی نماز کے بعد کچھ پڑھتے ہوئے ہونٹ ہلا رہے تھے۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ کچھ پڑھتے ہوئے اپنے ہونٹوں کو ہلا رہے ہیں پہلے تو آپ نے ایسا نہیں کیا، آپ کیا پڑھ رہے ہیں؟ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: میں یہ دعا پڑھ رہا ہوں۔"

﴿اللَّهُمَّ بِكَ أَحْوَلُ، وَبِكَ أَصْوَلُ، وَبِكَ أَقَاتِلُ﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! میں آپ ہی کی مدد سے (ہر اچھے کام کا) قصد کرتا ہوں، آپ ہی کی مدد سے (دشمن

پر) حملہ کرتا ہوں اور آپ ہی کی مدد سے (میدان جہاد میں دشمنوں سے) جنگ کرتا ہوں۔"

فَائِدَةٌ: حصن حصین اور ابن سنی کی عمل ایوم واللیل کے بعض نسخوں میں یہ دعا اشراق کی نماز کے بعد پڑھنا آیا ہے۔

دعا کا مطلب یہ ہے کہ اے اللہ! میں آپ ہی کی قوت و مدد سے اپنے تمام امور کی اصلاح کرتا ہوں آپ ہی کی مدد سے دشمن کے حملہ سے اپنا بچاؤ کرتا ہوں اور آپ ہی کے واسطے سے جھگڑا کرتا اور جہاد کرتا ہوں۔

یہ دعا اپنے سے ہر کام کے نہ ہونے اور اس کو اللہ تعالیٰ کی طرف پھیرنے پر مشتمل ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۱/۳)

نوع آخر:

(۱۱۸) - أخبرني محمد بن محمد الباهلي، ثنا الحسن بن حماد، ثنا يحيى ابن يعلى، عن

حيوة بن شريح، عن عقبه بن مسلم، عن أبي عبدالرحمن، عن معاذ بن جبل، قال: لقيت

النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقال: يا معاذ! إني أحبك فلا تدع أن تقول في دبر كل صلاة مكتوبة:

﴿اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۴۵/۵) وابوداؤد في «سننه» (۱۵۲۲/۸۶/۲) وابن خزيمة في «صحيحه»

(۷۵۱/۳۶۹/۱) وابن حبان في «صحيحه» (۳۰۲۰/۳۶۴/۵) والحاكم في «المستدرک» (۲۷۳/۱) ایک اور دعا:

(۱۱۸) تَرْجَمَهُ: "حضرت معاذ بن جبل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میری رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے ملاقات ہوئی

تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: معاذ! میں تم سے محبت کرتا ہوں تم ہر نماز کے بعد یہ دعا پڑھنا مت چھوڑنا۔"

﴿اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! آپ اپنا ذکر کرنے اور اپنا شکر کرنے اور اپنی بہترین عبادت کرنے میں میری مدد فرمائیے۔"

فِي الْكَلَامِ: معاذ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا محبت کرنا ان کی منقبت عظیم ہے۔

حضرت معاذ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کے چند فضائل

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ تمام غزوات میں شریک ہوئے۔ جن لوگوں سے قرآن سیکھنے کے لئے فرمایا گیا ان میں سے پہلا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: میری امت میں حلال و حرام کا سب سے زیادہ علم معاذ کو ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ معاذ قیامت کے دن علماء کے امام ہوں گے۔

اس دعا کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ سے تمام اذکار اور قرآن کی تلاوت کے لئے مدد کا سوال ہے (کہ اس کے بغیر کوئی کام انجام نہیں پاتا ہے) اللہ تعالیٰ کی ظاہری باطنی، دنیوی اور اخروی نعمتوں پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا ہے (جس کی وجہ سے نعمتوں کو دوام و زیادتی حاصل ہوتی ہے) اور عبادت کو تمام شرائط سنن مستحبات، خشوع و خضوع اور انتہائی توجہ سے ادائیگی کا سوال ہے (جو انتہائی قبولیت کا سبب ہے)۔ (کلمہ فتوحات ربانیہ ۳/۵۷)

لہذا اس دعا کو خوب اہتمام سے ہر نماز کے بعد پڑھنا چاہئے۔

اس حدیث سے چند فائدے حاصل ہوئے۔

جس شخص سے محبت کی جائے اس کو بتا دیا جائے (دلیل آئندہ آ رہی ہے) اچھی باتوں کی نصیحت کی جائے۔

آپ کے ذکر سے مراد قرآن کریم اور تمام اذکار کو شامل ہے۔

آپ کا شکر سے مراد ظاہری، باطنی، دنیوی اور اخروی تمام نعمتوں کا شکر ادا کرتا ہوں جس کا شکر ناممکن ہے۔

حسن عبادت، عبادت کو تمام شرائط ارکان سنن و آداب خشوع و خضوع اور اخلاص کے ساتھ کرنا اور اس میں ڈوبنا اور مکمل توجہ کے ساتھ عبادت کرنے کو کہتے ہیں۔ (فتوحات ۳/۵۶، ۵۷)

اس دعا کی اہمیت اندازہ اس سے ہوتا ہے کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے حضرت معاذ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے پہلے محبت کا اظہار فرمایا پھر یہ دعا بتائی اور فرمایا کہ اس کو نماز کے بعد ہرگز نہ چھوڑنا جس سے معلوم ہوا کہ اگر محبت کو باقی رکھنا چاہتے ہو تو اس دعا کو نہ چھوڑنا۔ (عون المعبود بتصرف ۴/۲۶۹)

شکر اعضاء و جوارح کی اطاعت ہے۔

اور حسن عبادت ارکان کی اطاعت ہے۔ (عون المعبود بتصرف ۴/۲۶۹)

نوع آخر:

(۱۱۹) - أخبرني أبو عروبة، حدثني سفيان بن وكيع، حدثني أبي، عن سفيان الثوري، عن

أبي هارون العبدی، عن أبي سعيد الخدري رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ. قَالَ لَا أُدْرِي قَبْلَ أَنْ يَسْلُمَ أَوْ بَعْدَ أَنْ يَسْلُمَ يَقُولُ:

﴿سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ، وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

اخرجه عبدالرزاق في «مصنفه» (۳۱۹۶/۲۳۶/۲) وابن ابى شيبة في «مصنفه» (۳۰۹۷/۲۴۹/۱) وعبد بن حميد في «مسنده» (۹۵۶/۲۹۷/۱) وابو يعلى في «مسنده» (۱۱۱۸/۳۶۳/۲) والطبراني في «المعجم الكبير» (۵۱۲۴/۲۱۱/۵)

ايک اور دعا:

(۱۱۹) تَرْجَمَةً: "حضرت ابو سعيد خدری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب نماز سے فارغ ہوتے تو یہ دعا پڑھتے۔"

﴿سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ، وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

تَرْجَمَةً: "(اے مخاطب) تمہارا رب (جو کہ) عزت و عظمت کا مالک رب ہے ان تمام (نامناسب) باتوں سے پاک ہے جو لوگ ان کی شان میں بیان کرتے ہیں اور (درود) و سلام ہو تمام رسولوں پر اور تمام تر تعریفیں تمام جہانوں کے رب کے لئے ہیں۔"

فَائِدَةٌ: حضرت عبد اللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ: ہم رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی نماز کے ختم ہونے کو آپ کے اس دعا کو پڑھنے سے پہچانتے تھے۔ (طبرانی معجم کبیر ۱۱/۱۱۵)

ایک روایت میں ہے جو شخص نماز کے بعد سبحان ربك الخ پڑھے گا قیامت کے دن اس کا ثواب بڑے پیمانے پر تولا جائے گا۔

ایک روایت میں ہے کہ جو یہ پسند کرتا ہو اس کا ثواب قیامت کے دن پورے پورے پیمانے میں تولا جائے تو وہ مجلس سے اٹھتے وقت آخری کلام اس دعا کو بنائے۔ (حوالہ تفسیر الواحدی الوسيط عن ابی علی فتوحات ربانیہ ۳/۶۰)

اس دعا کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی عزت اور اپنے غلبہ کی وجہ سے ان تمام چیزوں (جیسے اللہ تعالیٰ کے لئے اولاد ہونا، بیوی ہونا، شریک اور ان صفات سے اللہ تعالیٰ کو موصوف کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کی شان کے لائق نہیں ہیں تو اللہ تعالیٰ ان تمام) سے پاک ہیں جن کو زندیق اور ملحد اللہ تعالیٰ کے لئے ثابت کرتے ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۵۹)

نوع آخر:

(۱۲۰) - حدثنا ابن منيع، حدثنا طالوت بن عباد، حدثنا بكر بن خنيس، عن أبي عمران، عن أبي الجعد، عن أنس، قال: ما صلى بنا رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صلاة مكتوبة إلا أقبل بوجهه

﴿مَنْزُومٌ بِبَشَرِكِ﴾

علینا فقال:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ عَمَلٍ يُحْزِنُنِي، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ صَاحِبٍ يُرْدِينِي،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ أَمَلٍ يُلْهِينِي، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ فَقْرٍ يَنْسِينِي، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ
غِنَى يُطْغِينِي.﴾

أخرجه البزار كما في «كشف الأستار» (رقم ۳۱۰۲) وابويعلی فی «مسندہ» (۷/۳۱۳/۴۳۵۲) والطبرانی فی «الدعا»
(رقم ۶۵۷) والمعمری فی «عمل اليوم والليلة» كما فی «نتائج الافكار» (۲/۳۱۳) وابن حجر فی «نتائج الافكار» (۲/۳۱۳)
ایک اور دعا:

(۱۲۰) تَرْجَمًا: "حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ہمیں جو بھی فرض (نماز)
پڑھائی اس کے بعد آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ہماری طرف چہرہ مبارک پھیر کر یہ دعا پڑھی ہے۔"

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ عَمَلٍ يُحْزِنُنِي، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ صَاحِبٍ يُرْدِينِي،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ أَمَلٍ يُلْهِينِي، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ فَقْرٍ يَنْسِينِي، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ
غِنَى يُطْغِينِي.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! میں ہر ایسے عمل سے آپ کی پناہ چاہتا ہوں جو مجھے رسوا کر دے اور ہر ایسے دوست
سے پناہ چاہتا ہوں جو مجھے ہلاک کر ڈالے، ہر ایسی امید سے جو مجھے ہلاک کر دے۔ ہر ایسے فقر سے
پناہ چاہتا ہوں جو مجھے بھولنے کی بیماری میں مبتلا کر دے اور ہر ایسے غنا سے پناہ چاہتا ہوں جو مجھے سرکش
بنا دے۔"

فَائِدَةٌ: اس روایت میں پانچ چیزوں سے پناہ مانگی گئی ہے۔

ہر وہ عمل جو مجھے رسوا کر دے، یعنی مجھ سے کوئی گناہ یا کوئی ایسا عمل نہ ہو جس کی وجہ سے میری رسوائی ہو۔
ہر دوست جو ہلاکت میں ڈالے، کیونکہ انسان کا دوست ہی انسان کی اچھائی اور برائی کا ذریعہ ہوتا ہے اور اگر یہ برا ہو جائے
تو بربادی کا سبب ہوتا ہے۔

چنانچہ ایک روایت میں ایسے دوست سے پناہ مانگی گئی ہے جو اگر اچھائی کو دیکھے تو اس کو چھپا دے اور برائی کو دیکھے تو اس کو
لوگوں کو بتا دے۔ (مسند فردوس ۱/۴۶۲)

ہر امید سے جو ہلاک کر دے: حضرت حسن رحمۃ اللہ سے منقول ہے کہ جس نے بھی اپنی امید کو لمبا کیا اس کا عمل خراب ہوا۔
(زہد لابن ابی العالم ۱/۲۶۹)

حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے منقول ہے کہ سب سے زیادہ خطرناک چیز امیدوں کا لمبا ہونا ہے کیونکہ یہ آخرت کو بھلا دیتا ہے۔ (کتاب الزہد لابن ابی العاصم ۱/۱۳۰)

ایک عارف سے منقول ہے کہ زہد امیدوں کا کم ہونا ہے۔ (سیر اعلام النبلاء ۱۱/۲۰۸)

احادیث میں بھی اس کی کثرت سے مذمت آتی ہے۔ علماء نے اس کا علاج لکھا ہے آدمی اپنی موت کو کثرت سے یاد کرے اور اپنے ساتھیوں کی موت کو یاد کرتا رہے۔ (ابجد العلوم ۲/۹۱)

ہر فقر سے جو مجھے بھلا دے: فقر کا بیان حدیث نمبر ۱۱۱ پر گزر چکا ہے۔

ہر ایسے غنا سے الخ۔ اکثر نافرمانی مالداروں کے ساتھ ہوتی ہے اس لئے اس دعا میں ایسی مالداروں سے پناہ مانگی گئی ہے جو سرکشی پیدا کرے۔ علامہ زکشری رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ فقر کے ساتھ بغاوت کم ہوتی ہے اور مالداروں کے ساتھ زیادہ ہوتی ہے۔

حضرت قتادہ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں بہترین عیش (مالداری) وہ ہے جو نہ تجھے ہلاک کرے اور نہ سرکش بنائے۔

(تفسیر ابن کثیر ۴/۱۳۵)

نوع آخر:

(۱۲۱) - حدثني عمر بن سهل، ثنا نجیح بن إبراهيم بن محمد بن میمون، ثنا صالح بن أبي الأسود، عن عبد الملك النخعي، عن ابن جدعان، عن أنس بن مالك، قال: كان مقامي بين كتفي رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (يعني في الصلوة) حتى قبض، فكان يقول إذا انصرف من الصلوة:

﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْ خَيْرَ عُمْرِي آخِرَهُ، وَخَيْرَ عَمَلِي خَوَاتِمَهُ، وَاجْعَلْ خَيْرَ أَيَّامِي يَوْمَ الْقَاكِ﴾

اخرجه الطبرانی فی «المعجم الاوسط» (۹/۱۵۷/۹۴۱۱) والديلمی فی «مسند الفردوس» (۱/۴۸۰/۱۹۶۲) وابن حجر فی «نتائج الاذکار» (۲/۲۰۸)

(۱۲۱) ترجمہ: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ نماز میں میری جگہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے دونوں مونڈھوں کے پیچھے ہوتی تھی۔ جب آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نماز سے فارغ ہوتے تو یہ دعا پڑھتے تھے۔“

﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْ خَيْرَ عُمْرِي آخِرَهُ، وَخَيْرَ عَمَلِي خَوَاتِمَهُ، وَاجْعَلْ خَيْرَ أَيَّامِي يَوْمَ الْقَاكِ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ میری عمر (کے) آخر (یعنی آخری حصہ) کو عمر کا بہترین (حصہ) بنا دیجئے اور میرے

آخری عمل کو بہترین عمل بنا دیجئے اور میرا بہترین دن اس دن کو بنا دیجئے جس میں مجھے آپ سے ملنا نصیب ہو۔“

فائدہ: حدیث کا مطلب یہ ہے کہ انسان کی آخری عمر بڑھانے میں احتیاج بڑھ جاتی ہے اور صحت بھی نہیں رہتی ہے جس کی وجہ سے عمر کا یہ حصہ بہت تکلیف دہ ہو جاتا ہے اس لئے اس وقت میں عافیت اور بہتری کی دعا فرمائی ہے تاکہ زندگی کا یہ حصہ ہر قسم کی تکلیف سے خالی ہو۔

اعمال کا دار و مدار چونکہ خاتمہ پر ہوتا ہے جیسا کہ ایک روایت میں ہے اعمال کا دار و مدار ان کے خاتمے پر ہے۔

(مسند ابوعوانہ/۱/۵۱)

اس لئے اعمال کے حسن خاتمے کی دعا فرمائی ہے تاکہ عمل مقبول ہو۔

اللہ تعالیٰ کی ملاقات کا دن ساری زندگی کا نتیجہ ہے اس لئے اگر وہ بہتر ہو گیا تو آئندہ ساری گھٹائیاں صحیح ہو جائیں گے اس لئے اس دن کی بہتری کو مانگا گیا ہے تاکہ اس دن ایسی خوشی ہو کہ وہ ساری خوشیوں پر غالب آ جائے۔

نوع آخر:

(۱۲۲) - حدثنا أبو عبدالرحمن، ثنا محمد بن عبيدالله بن يزيد، ثنا أبي، حدثنا سعيد، حدثني يزيد بن عبدالعزيز الرعيني، وأبو هريرة عبد الرحيم ابن ميمون، عن يزيد بن محمد القرشي، عن علي بن رباح اللخمي، عن عقبه ابن عامر، قال: أمرني رسول الله ﷺ أن أقرأ بالمعوذات دبر كل صلوة.

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۰۱/۴) و ابوداؤد في «سننه» (۱۵۲۳/۸۶/۲) والترمذی في «سننه» (۲۹۰۳/۱۷۱/۵)

(۱۱۸/۲) وابن خزيمة في «صحيحه» (۷۵۵/۳۷۰/۲) وابن حبان في «صحيحه» (۲۰۰۴/۲۴۴/۵)

ایک اور دعا:

(۱۲۲) ترجمہ: ”حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم فرمایا کہ میں ہر نماز کے بعد معوذتین پڑھا کروں۔“

فائدہ: معوذتین قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس کو کہتے ہیں۔ ان کے ساتھ قل هو اللہ احد اور قل یا ایہا الکافرون بھی ملا لیں تو اچھا ہے۔ کیونکہ اس میں شرک سے بیزاری ہے۔

ایک روایت میں قل هو اللہ احد کی تصریح موجود ہے۔

تین چیزیں ہیں جو شخص (ان میں سے کسی کو ایمان کے ساتھ لائے گا) جنت کے جس دروازے سے چاہے گا داخل کیا جائے گا۔

- ۱ جو شخص اپنے قاتل کو معاف کر دے۔
- ۲ چھپے ہوئے قرضہ کو ادا کرے (یعنی جو قرضہ کسی کو معلوم نہ ہو)
- ۳ جو شخص ہر فرض نماز کے بعد قتل ہوا اللہ پڑھے۔ (فتوحات ۵۴/۳)

نوع آخر:

(۱۲۳) - أخبرنا أبو محمد بن صاعد، ثنا علي بن الحسن بن معروف، حدثنا عبد الحميد بن إبراهيم أبو التقي، ثنا إسماعيل بن عياش، عن داود بن إبراهيم الذهلي، أنه أخبره عن أبي أمامة صدى بن عجلان الباهلي، قال: قال رسول الله ﷺ: من قرأ آية الكرسي دبر كل صلاة مكتوبة كان بمنزلة من قاتل عن انبياء الله عزوجل حتى يستشهد.

ذکرہ القرطبی فی «تفسیرہ» بزیاہہ یسیر (۲۶۹/۳)

ایک اور دعا:

(۱۲۳) تَرْجَمًا: "حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص ہر فرض نماز کے بعد آیۃ الکرسی پڑھے گا وہ اس شخص کی طرح ہے جو انبیاء عَلَيهِمُ السَّلَام کی طرف داری میں لڑے اور شہید ہو جائے۔"

(۱۲۴) - حدثنا محمد بن عبید اللہ بن الفضیل الکلاعی الحمصی، حدثنا الیمان بن سعید، وأحمد بن ہارون، جميعا بالمصيصة، قال: حدثنا محمد بن حمير، عن محمد بن زياد الألهاني، عن أبي أمامة، قال: قال رسول الله ﷺ: من قرأ آية الكرسي دبر كل صلاة مكتوبة لم يحل بينه وبين دخول الجنة إلا الموت.

(اخرجه النسائي في «عمل اليوم» (رقم ۱۰۰) والطبراني في «المعجم الكبير» (۷۵۳۳/۱۱۴/۸) وفي «المعجم

الاولى» (۸۰۶۸/۹۳-۹۲/۸) وفي «الدعاء» (رقم ۶۷۵) والبيهقي في «شعب اليمان» (۲/۴۵۸/۲۳۹۵)

(۱۲۴) تَرْجَمًا: "حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص

ہر فرض نماز کے بعد آیۃ الکرسی پڑھتا ہے اس کے اور جنت کے درمیان صرف موت حائل ہے۔"

فَإِنَّكَ لَا: ایک روایت میں ہے کہ جو شخص ہر نماز کے بعد آیۃ الکرسی پڑھتا ہے اس کو جنت میں داخل ہونے سے صرف موت

روکے ہوئے ہے۔ جو سوتے وقت اس کو پڑھتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے گھر، اس کے پڑوسیوں کے گھروں اور آس پاس کے

دوسرے گھروں کی حفاظت فرماتے ہیں۔ (شعب اليمان عن ابی طالب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ۴۵۸/۲)

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص ایک فرض نماز کے بعد آیۃ الکرسی پڑھتا ہے اس کی آئندہ نماز تک کی حفاظت کی جاتی ہے

﴿مَسْمُومٌ بِبَشَائِرِهِ﴾

اور اس کی پابندی نبی یا صدیق یا شہید کے علاوہ کوئی نہیں کر سکتا۔ (ایضاً)

نوع آخر:

(۱۲۵) - حدثنا أبو جعفر بن بكر، ثنا محمد بن زنبور المكي، حدثنا الحارث بن عمير، عن جعفر بن محمد، عن أبيه، عن جدّه، عن علي بن أبي طالب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله ﷺ: إن فاتحة الكتاب، وآية الكرسي والآيتين من آل عمران:

﴿شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، وَقُلِ اللَّهُمَّ مَالِكِ الْمُلْكِ إِلَى قَوْلِهِ: تَرَزُّقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ

حِسَابٍ﴾

معلقات ما بينهما وبين الله حجاب، لما أراد الله، أن ينزلهن تعلقن بالعرش، وقلن: يا رب! تهبطنا إلى الأرض وإلى من يعصيك؟ فقال الله عزوجل: حلفت لا يقروكن أحد من عبادي دبر كل صلاة إلا جعلت الجنة مثواه على ما كان منه، وإلا أسكنته حظيرة القدس، وإلا نظرت إليه بعيني المكنونة كل يوم سبعين نظرة، وإلا قضيت له كل يوم سبعين حاجة أدناها المغفرة، وإلا أعدته من كل عدو، ونصرته منه، ولا يمنعه من دخول الجنة إلا الموت.

ذکره القرطبي في «تفسير» (۵۲/۴) والسيوطي في «الدر المنثور» (۱۶۵/۲) وعزاه إلى ابن سني وابي منصور الشجامي في الاربعين والبعوى في «تفسيره» (۲۸۹/۱)

ایک اور حدیث:

(۱۲۵) تَرْجَمَهُ: ”حضرت علی بن ابی طالب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سورۃ فاتحہ، آیۃ الکرسی، آل عمران کی دو آیتیں:

﴿شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، وَقُلِ اللَّهُمَّ مَالِكِ الْمُلْكِ إِلَى قَوْلِهِ: تَرَزُّقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ

حِسَابٍ﴾

شفاعت کرنے والی ہیں۔ ان کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان کوئی حجاب نہیں ہے۔ جب اللہ تعالیٰ نے ان کو نازل کرنا چاہا تو یہ عرش کے ساتھ معلق ہو گئیں اور عرض کیا: اے ہمارے رب! آپ ہم کو زمین کی طرف بھیج رہے ہیں اور ان لوگوں کی طرف بھیج رہے ہیں جو آپ کی نافرمانی کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ شانہ نے ارشاد فرمایا: میں نے قسم کھائی ہے کہ میرے بندوں میں جو تمہیں نماز کے بعد پڑھے گا میں اس کا ٹھکانا جنت میں بناؤں گا، اس کو حظیرۃ

القدس میں رکھوں گا، روزانہ ستر مرتبہ اس کو اپنی پوشیدہ آنکھ سے دیکھوں گا، روزانہ اس کی ستر حاجتیں پوری کروں گا سب سے کم اس میں مغفرت ہے، اس کی ہر دشمن سے حفاظت کروں گا اور اس کی دشمن کے مقابلے میں مدد کروں گا اس کو جنت میں داخل ہونے سے صرف موت ہی روکے ہوئے ہے۔“

فَائِدَةٌ:

نوع آخر:

(۱۲۶) - حدثنا محمد بن محمد بن سليمان الباغندي، ثنا محمد بن جامع الموصلی، قال حدثنا أحمد بن عمرو (المدني) المزني الموصلی، ثنا عكرمة بن إبراهيم، عن إسماعيل بن أبي خالد، عن قيس بن أبي حازم، حدثني معاذ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: سمعت رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: من قال بعد الفجر ثلاث مرات، وبعد العصر ثلاث مرات:

﴿أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ﴾

كفرت ذنوبه وإن كانت مثل زبد البحر.

وله شاهد ما أخرجه الطبراني في «الوسط» (۷/۳۶۴/۷۷۳۸) وفي «الصغير» (۲/۸۳۹/۹۱) والديلمي في «مسند الفردوس» (۳/۴۷۷/۵۴۷۶) وذكره الحافظ المنذري في «الترغيب والترهيب» (۱/۱۸۲) وعزاه الى ابن السني. ایک اور دعا:

(۱۲۶) تَرْجَمًا: "حضرت معاذ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: جو شخص فجر کے بعد تین مرتبہ اور عصر کے بعد تین مرتبہ:

﴿أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ﴾

تَرْجَمًا: "میں معافی چاہتا ہوں اللہ سے جن کے سوا کوئی معبود نہیں ہے وہ (ہمیشہ ہمیشہ) زندہ رہنے

والے (آسمان وزمین کو) قائم رکھنے والے ہیں۔ اور (میں) ان ہی کے سامنے توبہ کرتا ہوں۔“

پڑھے گا تو اس کے تمام گناہ معاف کر دیئے جائیں گے اگرچہ سمندر کے جھاگوں کے برابر ہوں۔“

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ جو شخص ہر نماز کے بعد اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ

پڑھتا ہے اس کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں اگرچہ وہ میدان جنگ ہی سے کیوں نہ بھاگا ہو۔ (مجمع الاوسط ۷/۳۶۴)

ایک روایت میں خود رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے منقول ہے کہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نماز کے بعد تین مرتبہ استغفار پڑھتے تھے اور پھر

اللهم انت السلام ومنك السلام تباركت يا ذا الجلال والاكرام پڑھتے تھے۔ (مسلم ۱/۲۱۸)

نوع آخر:

(۱۲۷) - أخبرني محمد بن حمدان بن شعبان، حدثنا علي بن إسماعيل البزار، حدثنا سعد بن سليمان، ثنا إسحاق بن يحيى بن طلحة، حدثني ابن أبي برزة الاسلمي، عن أبيه، قال: كان رسول الله ﷺ إذا صلى الصبح قال. ولا أعلمه إلا قال في سفر. رفع صوته حتى يسمع أصحابه:

﴿اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي جَعَلْتَهُ عِصْمَةً لِمِرِّي، اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي جَعَلْتَ فِيهَا مَعَاشِي: ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي جَعَلْتَ إِلَيْهَا مَرْجِعِي، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ.﴾

اخرجه النسائي في «سنن الكبرى» (۱۲۶۹/۴۰۰/۱) والرويانى فى «مسنده» (۵۱/۸۸/۱) وابن خزيمة فى «صحیحه» (۷۴۵/۳۶۶/۱) وابن حبان فى «صحیحه» (۲۰۲۶/۳۷۳/۵) والطبرانى فى «الوسط» (۱۴۱/۷ - ۷۱۰۶/۱۴۲) ایک اور دعا:

(۱۲۷) تَرْجَمَةً: "حضرت ابو برزه اسلمی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے صبح کی نماز پڑھ کر یہ دعائیں بار پڑھی:

﴿اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي جَعَلْتَهُ عِصْمَةً لِمِرِّي، اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي جَعَلْتَ فِيهَا مَعَاشِي:﴾

تَرْجَمَةً: "اے اللہ! آپ میرے دین کو سدھار دیجئے جس کو آپ نے میرے (ہر دینی و دنیوی) کام کی حفاظت کا ذریعہ بنایا ہے اور میری دنیا کو بھی سدھار دیجئے جس میں آپ نے میری معاش تجویز فرمائی ہے۔"

پھر تین مرتبہ یہ دعا پڑھی:

﴿اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي جَعَلْتَ إِلَيْهَا مَرْجِعِي﴾

تَرْجَمَةً: "اے اللہ! آپ میری آخرت کو بھی سدھار دیجئے جس کو آپ نے میرا ٹھکانہ بنایا ہے۔"

پھر تین مرتبہ یہ دعا پڑھی۔"

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سُخْطِكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْكَ﴾
ترجمہ: ”اے اللہ! میں آپ کی رضا کے ذریعے آپ کی ناراضگی سے پناہ چاہتا ہوں اور آپ ہی کے
ذریعے آپ کے قہر غضب سے پناہ چاہتا ہوں۔“
پھر یہ دعا پڑھتے۔“

﴿لَا مَانِعَ لِمَا أُعْطِيَْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ﴾
ترجمہ: ”اے اللہ! جو آپ عطا فرماتے ہیں اس کو کوئی روکنے والا نہیں ہے اور جو (چیز) آپ نہیں دیتے
اس کو کوئی دینے والا نہیں ہے اور کسی دولت مند کو اس کی دولت (آپ کی پکڑ سے) نہیں بچا سکتی۔“
فائدہ: حضرت کعب احبار رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے منقول ہے کہ ہمیں توراہ میں یہ بات معلوم ہوئی ہے کہ حضرت داؤد
عَلَيْهِ السَّلَامُ جب نماز سے فارغ ہوتے تو یہ دعا پڑھتے تھے۔ (مسند الشافعی ۲/۳۹۲)

اس دعا میں آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے دین دنیا اور آخرت کی ہر قسم کی خیر کا سوال کیا ہے اور آخری اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کا سوال
اور اللہ تعالیٰ کے غضب سے پناہ مانگی ہے جو اعلیٰ طریقہ سے عبدیت کا اظہار ہے کہ بندہ ہر آن ہر گھڑی اللہ تعالیٰ کی رضاء کا
طالب اور اپنے عمل سے ڈرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کے عذاب سے پناہ مانگتا ہے۔
باقی حدیث تشریح ۱۱۵ میں گزر چکی ہے۔

نوع آخر:

(۱۲۸) - حدثني أحمد بن عبد الله بن محمد بن أمية السامی، حدثني أبي عن أبيه،
حدثني عيسى بن ميمون (بن موسى) البخاری النحوی أبو أحمد، عن الريان بن الجعد
الجندي، عن يحيى بن حسان، عن عبادة بن الصامت رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: كان رسول الله
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يدعو بهذه الدعوة كلما سلم:

﴿اللَّهُمَّ لَا تُخِزْنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا تُخِزْنِي يَوْمَ الْبَأْسِ، فَإِنَّ مَنْ تُخِزُهُ يَوْمَ الْبَأْسِ
فَقَدْ أُخِزِيَتْهُ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۳۴/۴) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۲۵۲۴/۲۰/۳) (۲۰۱۲/۴۹۴/۱) ابو نعیم فی «معرفۃ
الصحابة» (۱۷۲۲/۶۴۵/۲) كما فی «العجالة للراغب» (۱۸۳/۱) والدیلمی فی «مسند الفردوس»
ایک اور دعا:

(۱۲۸) ترجمہ: ”حضرت عباده بن صامت رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب بھی
سلام پھیرتے تو یہ دعا پڑھتے۔“

﴿اللَّهُمَّ لَا تُخْزِنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ الْبَأْسِ، فَإِنَّ مَنْ تُخْزِيهِ يَوْمَ الْبَأْسِ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ﴾

تَرْجَمَةً: "اے اللہ! آپ مجھے قیامت کے دن رسوا نہ کیجئے گا اور مجھے سختی کے دن (بھی) رسوا نہ کیجئے۔

بلاشبہ آپ جس کو سختی کے دن رسوا کریں گے بلاشبہ آپ اس کو رسوا کریں گے۔"

فائدہ: اس دعا میں قیامت کے دن کی رسوائی سے پناہ مانگی گئی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ دنیا کی رسوائی تو کچھ دنوں کی ہوتی ہے اور ختم ہو جاتی ہے لیکن آخرت میں رسوائی تمام اولین آخرین کے سامنے ہوگی اور یہ بہت بڑی رسوائی ہوگی اس لئے حقیقی رسوائی یہی ہوگی (اللهم احفظنا منه)۔

نوع آخر:

(۱۲۹) - أخبرنا محمد بن هارون الحضرمي، ثنا نصر بن علي، ثنا خلف بن عقبة، ثنا

أبو الزهراء خادم أنس بن مالك، عن أنس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ حِينَ يَنْصَرِفُ مِنْ صَلَاتِهِ:

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ﴾

ثَلَاثًا، قَامَ مَغْفُورًا لَه.

اخرجه البزار في «مسنده» (۳۰۹۷/۲۱/۴) (كشف الاستار) كما في «العجالة» (۱۸۳/۱) والمعري في «عمل اليوم واللييلة» وابوالشيخ وابن النجار (اتحاف السادة المتقين) (۱۳۱/۵) كما في «العجالة» (۱۸۴/۱) ایک اور دعا:

(۱۲۹) تَرْجَمَةً: "حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ جو شخص نماز کے بعد تین مرتبہ یہ دعا پڑھتا ہے:

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ﴾

تَرْجَمَةً: "اللہ تعالیٰ (ہر عیب سے) پاک اور بزرگ و برتر ہیں ان ہی کے لئے تمام تعریفیں ہیں۔

گناہوں سے بچنے کی طاقت اور نیکی کرنے کی قوت اللہ تعالیٰ ہی کی مدد سے ہے۔"

تو وہ (نماز) سے اس حال میں اٹھتا ہے کہ اس کی مغفرت کر دی جاتی ہے۔"

فائدہ: اس حدیث سے ان مختصر کلمات کی عظیم فضیلت معلوم ہوئی۔

نوع آخر:

(۱۳۰) - أخبرني أبو عمرو بن العرابة الحراني، ثنا أحمد بن بكار الحراني، ثنا عتاب ابن بشير عن

خفيف عن مجاهد قال: كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول في دبر الصلوة:
 ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ، وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾

أخرجه المسلم في «صحيحه» (٥٩٤/٤١٥/١) (٢١٨/١) وابدواؤد في «سننه» (١٥٠٦/٨٣/٢) (٢١١/١) والنسائي في «عمل اليوم» (رقم ١٢٨) وابويعلى في «مسنده» (٦٨١١/١٢) وابن خزيمة في «صحيحه» (٧٤١/٣٦٤/١)
 ایک اور دعا:

(١٣٠) تَرْجَمَهُ: "حضرت مجاہد سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نماز کے بعد یہ دعا پڑھا کرتے تھے۔"
 ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ، وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾

تَرْجَمَهُ: "اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے، ہم اللہ تعالیٰ کے سوا کسی دوسرے کی عبادت نہیں کرتے، اللہ تعالیٰ ہی کی (عطا کی ہوئی) نعمتیں ہیں اور ان ہی کا (ہم پر) فضل و احسان ہے اور ان ہی کے لئے (تمام) اچھی تعریفیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ (ہم تو) پورے اخلاص کے ساتھ ان ہی کے دین پر چلتے ہیں اگرچہ کافروں کو برا لگے۔"
فَائِدَةٌ:

(١٣١) - أخبرني أبو عروبة، حدثني أحمد بن بكار، ثنا عتاب بن بشير، ثنا بكار بن الحر الدمشقي، عن أبي رافع، عن أبي الزبير، عن جابر رضي الله تعالى عنه، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مثله.
 لم اجده عند غير المصنف.

(١٣١) تَرْجَمَهُ: "حضرت جابر رضي الله تعالى عنه سے بھی رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے ایسی ہی حدیث منقول ہے۔"

فَائِدَةٌ: مطلب یہ ہے کہ ہم اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کرتے ہیں ہر اچھی چیز جو انجام کے اعتبار سے اچھی ہو وہ آپ ہی کے لئے ہے۔ آپ کو اپنی مخلوق پر ایسی فضیلت و برتری حاصل ہے جس کی مخلوق کچھ بھی مستحق نہیں ہے اپنے بندوں پر ذاتی صفات کے آپ مستحق ہیں، ہم ان تمام صفات کا آپ کے اخلاص کے ساتھ اعتراف رکھتے ہیں اور ہم آپ کی اسی طرح تعریف کرتے ہیں اگرچہ یہ بات کافروں کو ناگوار ہو کہ وہ حق چھپانے اور اپنی چند اعناد کی وجہ سے گمراہ ہوئے ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۳۸، ۳۹)

نوع آخر:

(١٣٢) - حدثني أحمد بن إبراهيم المديني، حدثني نعمان، حدثنا هارون بن إسحاق

الهمداني، حدثنا المحاربي، عن مطرح بن يزيد عن عبيد الله ابن زحر، عن علي بن يزيد، عن القاسم عن أبي أمامة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَالَ فِي دَبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ:

﴿اللَّهُمَّ أَعْطِ مُحَمَّدًا دَرَجَةَ الْوَسِيلَةِ، اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي الْمُصْطَفَيْنِ صُحْبَتَهُ، وَفِي الْعَالِينَ دَرَجَتَهُ، وَفِي الْمُقَرَّبِينَ ذِكْرَهُ﴾

من قال ذلك في دبر كل صلاة فقد استوجب على الشفاعة يوم القيامة، ووجبت له الجنة.

اخرجه الطبراني في «المعجم الكبير» (۷۹۳۶/۲۳۷/۸)

ایک اور دعا:

(۱۳۲) تَرْجَمًا: "حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص ہر فرض نماز کے بعد یہ دعا پڑھتا ہے:

﴿اللَّهُمَّ أَعْطِ مُحَمَّدًا دَرَجَةَ الْوَسِيلَةِ، اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي الْمُصْطَفَيْنِ صُحْبَتَهُ، وَفِي الْعَالِينَ دَرَجَتَهُ، وَفِي الْمُقَرَّبِينَ ذِكْرَهُ﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! محمد (ﷺ) کو وسیلہ کا (اعلیٰ) درجہ عطا فرمائیے۔ اے اللہ! آپ اپنے برگزیدہ بندوں کو محمد (ﷺ) کی صحبت عطا فرمائیے اور تمام لوگوں میں ان کے درجہ کو بلند فرمائیے اور مقربین میں ان کو شمار فرمائیے۔"

تو اس نے اپنی شفاعت مجھ پر واجب کر لی اور جنت اس کے لئے واجب ہو گئی۔"

نوع آخر:

(۱۳۳) - حدثنا محمد بن هارون الحضرمي، ثنا رزق الله بن سلام المروزي، ثنا محمد بن خالد الحبطي (من بني تميم)، ثنا عبدالله بن العلاء البصري، عن نافع بن عبدالله السلمي، عن عطاء، عن ابن عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَقْبَلَ شَيْخٌ يُقَالُ لَهُ: قَبِيصَةٌ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا جَاءَ بِكَ وَقَدْ كَبُرَتْ سَنُكَ، وَدَقَّ عَظْمُكَ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَبُرَتْ سَنِي، وَدَقَّ عَظْمِي، وَضَعَفَتْ قُوَّتِي، وَاقْتَرَبَ أَجْلِي، فَقَالَ:

أعد علي قولك، فأعاد عليه، ثم قال رسول الله ﷺ: ما بقى حولك شجر ولا مدر إلا بكى رحمة لقولك، فهات حاجتك فقد وجب حقك، قال: يا رسول الله! علمتى شينا ينفعنى الله به فى الدنيا والآخرة، ولا تكثر على فانى شيخ أنسى، قال: أما لدنياك، فإذا صليت الصبح فقل بعد صلاة الصبح:

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾

ثلاث مرات يقيقك الله من بلايا أربع، من الجذام والجنون والعمى والفالج، وأما لآخرتك فقل:

﴿اللَّهُمَّ اهْدِنِي مِنْ عِنْدِكَ، وَأَفِضْ عَلَيَّ مِنْ فَضْلِكَ، وَأَنْشُرْ عَلَيَّ رَحْمَتَكَ، وَأَنْزِلْ عَلَيَّ مِنْ بَرَكَاتِكَ﴾

فقالها الشيخ وعقد أصابعه الأربع، فقال أبو بكر وعمر: خالك هذا يا رسول الله ما أشد ما ضم على أصابعه الأربع؟ فقال رسول الله ﷺ: والذي نفسى بيده، لئن وافى بهن يوم القيامة لم يدعهن ليفتحن له أربعة أبواب من الجنة يدخل من أيها شاء.

اخرجه احمد فى «مسنده» (٦٠/٥) والطبرانى فى «الكبير» (٩٤٠/٣٦٨/١٨) وفى «الدعا» (رقم ٧٢٣) والديلمى فى «مسند الفردوس» (١٩١١/٤٦٩/١) وابن حجر فى «نتائج الافكار» (٣٣٥/٢) ايك اور دعا:

(١٣٣) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں: ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ ایک بوڑھے شخص جن کا نام قبیصہ تھا۔ (رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں) حاضر ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: آپ کیسے آئے حالانکہ آپ بوڑھے ہو چکے ہیں اور آپ کی ہڈیاں تپلی (یعنی کمزور) ہو چکی ہیں۔ انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں بوڑھا ہو گیا ہوں، میری ہڈیاں تپلی ہو گئیں ہیں، میری قوت کمزور ہو گئی ہے اور میری موت قریب ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: (مامون جان!) مجھے اپنی بات دوبارہ بتائیے۔ انہوں نے دوبارہ اپنی بات دہرائی۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: (مامون جان!) آپ کے ارد گرد کوئی درخت اور کوئی ڈھیلا ایسا نہیں جو آپ کی بات پر ترس کھاتے ہوئے نہ رویا ہو۔ اپنی ضرورت بتائیے بلاشبہ (ضرورت کو پورا کرنے کا) آپ کا حق واجب ہو چکا ہے۔ انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے کوئی ایسی چیز سکھائیے جس سے اللہ تعالیٰ مجھے دنیا اور آخرت میں فائدہ پہنچائیں بات زیادہ لمبی نہ ہو کیونکہ میں بوڑھا ہوں بھول

جاتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: آپ کی دنیا کے لئے (یہ چیز ہے کہ) آپ (صبح کی) نماز کے بعد تین مرتبہ یہ دعا پڑھا کریں:

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾

ترجمہ: ”اللہ تعالیٰ بزرگ و برتر پاک ہیں تمام تر تعریف بھی اللہ تعالیٰ کے لئے ہے۔ گناہوں سے پھیرنے اور نیکی کی قوت دینے والا اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی نہیں ہے۔“

اللہ تعالیٰ آپ کو چار بلاؤں، جنوں، جذام، برص، اندھے پن، اور فالج سے بچائیں گے۔ اور آپ کی آخرت کے لئے (یہ چیز ہے) آپ یہ دعا پڑھا کریں:

﴿اللَّهُمَّ اهْدِنِي مِنْ عِنْدِكَ، وَأَفِضْ عَلَيَّ مِنْ فَضْلِكَ، وَأَنْشُرْ عَلَيَّ رَحْمَتَكَ، وَأَنْزِلْ عَلَيَّ مِنْ بَرَكَاتِكَ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! مجھے اپنی طرف سے (خاص) ہدایت عطا فرمائیے، مجھے اپنے فضل سے بہرہ ور فرمائیے، اپنی رحمت مجھ پر بکھیر دیجئے۔ اور مجھ پر اپنی برکتیں نازل فرمائیے۔“

قبیصہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے ان کلمات کو دہرایا اور (گننے اور یاد رکھنے کے لئے) اپنی چار انگلیاں بند کیں۔ حضرت ابو بکر اور عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ کے ماموں (قبیصہ) نے کس قدر مضبوطی سے اپنی چار انگلیوں کو بند کیا ہے (یعنی ان باتوں کو یاد کرنے کا کس قدر اہتمام کیا ہے) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس ذات کی قسم! جس کے قبضہ قدرت میری جان ہے اگر یہ ان کلمات کو قیامت کے دن پورا کرتے ہوئے آئیں گے ان کو چھوڑیں گے نہیں تو ان کے لئے جنت کے چار دروازے کھل جائیں گے جس دروازے سے چاہے (جنت میں) داخل ہو جائیں۔“

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ جنت کے آٹھ دروازے کھل جائیں گے۔ (طبرانی کتاب الدعاء رقم ۷۳۳)

نوع آخر:

(۱۳۶) - أخبرني عبدالرحمن بن حمدان، قال: ثنا هلال بن العلاء، ثنا الهلال، ثنا أبو هلال بن عمر، ثنا الخليل بن مرة، ثنا محمد بن الفضل، عن عطاء بن أبي رباح، عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مِنْ أَخْوَالِهِ يُقَالُ لَهُ: قَبِيصَةُ، فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ وَرَحِبَ بِهِ، وَقَالَ لَهُ: يَا قَبِيصَةُ! جِئْتَ حِينَ كَبُرَتْ سِنُّكَ، وَدَقَّ عَظْمُكَ،

واقترَبَ أَجْلِكَ، قال: يا رسول الله! جنت وما كدت أن أُجِينَكَ، يا رسول الله! كبرت سني و
 دق عظمي، واقترَبَ أَجْلِي، وافتقرت وهنت على الناس، وجنتك تعلمني شيئا ينفعني الله
 عزوجل به في الدنيا والآخرة، ولا تكثر على فإني شيخ كبير، فقال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كيف
 قلت يا قبيصة؟ فأعادها عليه، فقال: والذي بعثني بالحق ما كان حولك من شجر ولا مدر إلا
 بكى لقولك، فهات، فقال: جنتك لتعلمني شيئا ينفعني الله به في الدنيا والآخرة، ولا تكثر
 على فإني شيخ كبير، قال: يا قبيصة! إذا أصبحت وصليت الفجر فقل:

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾

أربعا، ويعطيك الله أربعا لدنياك، وأربعا لآخرتك، فأما أربعا لدنياك: فإنك تعافى من
 الجنون والجذام والبرص والفالج، وأما أربعا لآخرتك فقل:

﴿اللَّهُمَّ اهْدِنِي مِنْ عِنْدِكَ، وَأَفْضُ عَلَيَّ مِنْ رِزْقِكَ، وَأَنْشُرْ عَلَيَّ مِنْ رَحْمَتِكَ، وَأَنْزِلْ
 عَلَيَّ مِنْ بَرَكَاتِكَ﴾

فجعل يعقدهن، فقال رجل: ما أشد ما عقد عليهن خالك، فقال: أما إن وافى بهن يوم
 القيامة لم يدعهن رغبة عنهن ولا نسيانا، لم يأت بابا من أبواب الجنة إلا وجدته مفتوحا.
 أخرجه احمد في «مسنده» (٦٠/٥) والطبراني في «الكبير» (٩٤٠/٣٦٨/١٨) وفي «الدعا» (رقم ٧٢٣) والديلمي في
 «مسند الفردوس» (١٩١١/٤٦٩/١) وابن حجر في «نتائج الافكار» (٣٣٥/٢)

(١٣٣) تَرْجَمَهُمَا: "حضرت عبد الله بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ماموؤں میں
 سے ایک صاحب جن کو قبصہ کہا جاتا ہے (رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس) آئے۔ انہوں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 کو سلام کیا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کو سلام کا جواب دیا، مرحبا (خوش آمدید) کہا اور فرمایا: (میرے ماموں جان)
 قبصہ! آپ اس وقت آئے ہیں جب کہ آپ بوڑھے ہو چکے ہیں اور آپ کی ہڈیاں بھی کمزور ہو گئی ہیں (نیز) آپ
 کی موت کا وقت (بھی) قریب آ گیا ہے۔ انہوں نے کہا: یا رسول اللہ! میں آیا ہوں حالانکہ میں آپ کے پاس
 آنے کے قابل نہ تھا۔ یا رسول اللہ! میری عمر زیادہ ہو گئی، میری ہڈیاں کمزور ہو گئیں اور میری موت کا وقت قریب
 آ گیا ہے، میں محتاج اور لوگوں کے نزدیک بے وقعت ہو گیا ہوں۔ اب میں آپ کے پاس اس لئے آیا ہوں کہ آپ
 مجھے کوئی ایسی چیز سکھادیں جس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ مجھے دنیا اور آخرت میں نفع عطا فرمائیں اور آپ مجھے کوئی زیادہ
 چیز (لمبا معمول و دعا) نہ بتائیے کیوں کہ میں بوڑھا آدمی ہوں۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: (میرے ماموں

جان (قبیصہ! آپ نے کس طرح فرمایا؟) کیا کہا؟) انہوں نے اپنی بات دوبارہ دہرائی۔
 آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس ذات کی قسم! جس نے مجھے حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے آپ کے آس پاس کوئی پتھر، درخت اور ڈھیلا نہیں رہا کہ جو آپ کی بات (سننے) کی وجہ سے رویا نہ ہو۔ آپ اپنی ضرورت و حاجت بیان فرمائیے۔ انہوں نے عرض کیا: (یا رسول اللہ!) میں آپ کے پاس اس لئے آیا ہوں کہ آپ مجھے کوئی ایسی چیز سکھادیں جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ مجھے دنیا اور آخرت میں نفع عطا فرمائیں اور زیادتی نہ فرمائیے کیوں کہ میں بوڑھا آدمی ہوں۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: (ماموں جان) قبیصہ! جب آپ صبح کو فجر کی نماز پڑھ لیں تو چار مرتبہ یہ کلمات پڑھ لیں:

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾

تَرْجَمَہ: ”اللہ تعالیٰ بزرگ و برتر پاک ہیں۔ تمام تر حمد بھی اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے گناہوں سے پھیرنے اور نیکی کی قوت دینے والا اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی نہیں ہے۔“

اللہ تعالیٰ چار چیزیں آپ کی دنیا اور چار چیزیں آخرت کے لئے عطا فرمائیں گے۔ دنیا کی چار چیزیں یہ ہیں۔
 آپ جنون، جذام، برص اور فالج سے محفوظ رہیں گے۔
 آخرت کی چار چیزوں کے لئے یہ دعا پڑھیں:

﴿اللَّهُمَّ اهْدِنِي مِنْ عِنْدِكَ، وَأَفِضْ عَلَيَّ مِنْ رِزْقِكَ، وَأَنْشُرْ عَلَيَّ مِنْ رَحْمَتِكَ، وَأَنْزِلْ عَلَيَّ مِنْ بَرَكَاتِكَ﴾

تَرْجَمَہ: ”اے اللہ! مجھے اپنی طرف سے ہدایت عطا فرمائیے، مجھ پر اپنے فضل کی بارش فرمائیے، مجھ پر اپنی رحمت فرمائیے، مجھ پر اپنی رحمت عام فرمائیے اور مجھ پر اپنی برکت نازل فرمائیے۔“

وہ (قبیصہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) ان کلمات کو انگلیوں پر گننے لگے۔ ایک صحابی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے کہا: انہوں نے کتنی مضبوطی سے انگلیوں کا حلقہ بنایا ہے (عربوں میں انگلیوں پر گنتی ہوا کرتی تھی اس کو عقد الانامل انگلیوں پر گننا کہا جاتا ہے مطلب یہ ہے کہ انہوں نے ان باتوں کے یاد رکھنے کا خوب اہتمام کیا)۔“

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر انہوں نے ان کو پورا کیا ان سے اعراض یا نسیان کی وجہ سے ان کو ترک نہ کیا تو قیامت کے دن وہ جنت کے دروازوں میں جس دروازے کے پاس جائیں گے اس کو کھلا ہوا پائیں گے۔

فَائِدَة: رسول اللہ ﷺ نے اس چھوٹی سی دعا میں کتنی بڑی اور بری بیماریوں سے روک تھام اور بچاؤ کی تدبیر بتلا دی جس میں نہ کوئی زیادہ وقت لگتا ہے اور نہ ہی یہ کوئی لمبا ورد ہے جس کے پڑھنے پر طبیعت کا میلان نہ ہو۔ دنیا و آخرت کی تمام چیزوں کو اس دعا میں جمع کر دیا گیا ہے۔

نوع آخر:

(۱۳۵) - أخبرنا محمد بن هارون الحضرمي، ثنا سليمان بن عمرو بن خالد، ثنا أبي، عن الخليل بن مرة، عن إسماعيل بن إبراهيم الأنصاري، عن عطاء، عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ثَلَاثٌ مَنْ تَكُن فِيهِ وَاحِدَةٌ مِنْهُنَّ زَوْجٌ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ حَيْثُ شَاءَ، رَجُلٌ أَوْ تَمَنَّى عَلَى أَمَانَةٍ خَفِيَّةٍ شَهِيَّةٍ فَأَدَاهَا مِنْ مَخَافَةِ اللَّهِ تَعَالَى، وَرَجُلٌ عَفَا عَن قَاتِلٍ، وَرَجُلٌ قَرَأَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فِي دَبْرٍ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرَ مَرَّاتٍ.

اخرجه ابويعلى في «مسنده» (۱۷۹۴/۳۳۲/۳) والطبراني في «المعجم الكبير» (۹۵۴/۳۹۵/۲۳) وفي «المعجم الاوسط» (۳۳۶۱/۳۲۴۷/۳) وفي «والدعا» (رقم ۶۷۳) وابو نعيم في «الحلية» (۲۴۳/۶) كلهم ذكروا بدل امانة خفيه شهبية دينا خفيا سوى الطبراني في العجم الكبير.

ایک اور دعا:

(۱۳۵) **تَرْجَمَةٌ:** ”حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تین چیزیں ہیں ان میں سے ایک بھی کسی شخص میں پائی جائیں اس کی شادی حور عین سے کی جائے گی۔ ① وہ آدمی جو کسی پوشیدہ اور پسندیدہ امانت جو اس کے پاس رکھوادی گئی ہو (جس کی امانت ہو اسے) واپس کر دے۔ ② وہ آدمی جو قاتل کو معاف کر دے۔ ③ وہ آدمی جو ہر نماز کے بعد سورہ قل ہو اللہ احد کو دس مرتبہ پڑھے۔“

فَائِدَة: ایک روایت میں ہے کہ تین چیزیں ہیں جو ان کے ایمان کے ساتھ قیامت کے دن لے کر آئے گا جنت کے جس دروازہ سے چاہے داخل ہوگا اور جس حور عین سے شادی کرنا چاہے اس کی شادی کی جائے گی ① چھپے ہوئے قرضہ کو ادا کرے ② اپنے قاتل کو معاف کرے ③ اور ہر فرض نماز کے بعد قل ہو اللہ پڑھے۔

حضرت ابو بکر صدیق رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے پوچھا کہ اگر کوئی ایک کام ہی کرے تو بھی اس کو یہ فضیلت حاصل ہوگی آپ نے فرمایا اگر کوئی ایک بھی کرے تو اس کو یہ فضیلت حاصل ہوگی۔ (اوسط ۳/۳۴۷، ابو یعلیٰ ۳/۳۳۲)

چھپا ہوا قرضہ وہ ہے کہ اس کے مستحق تک پہنچائے کہ اس کو یہ قرضہ معلوم بھی نہ ہو کہ وہ اس کے وارثوں میں سے ہو۔ (۳/۲۹۰)

نوع آخر:

(۱۳۶) - أخبرني عبدالجواد بن محمد بن عبدالرحمن، ثنا زيد بن إسماعيل الصائغ، ثنا

قتيبة بن سعيد، ثنا الليث بن سعد، عن الخليل بن مرة، عن الأزهر بن عبد الله، عن تميم الداری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ:

﴿أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ إِلَهًا وَاحِدًا صَمَدًا، لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾

كُتِبَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لَهُ أَرْبَعِينَ أَلْفَ حَسَنَةٍ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۰۳/۴) والترمذی في «سننه» (۳۴۷۳/۵۱۴/۵) والطبرانی في «المعجم الكبير»

(۵۷/۲ - ۱۲۷۸/۵۸) وابن عدی في «الكامل» (۵۸/۳ - ۶۲/۵۹) والديلمی في «مسند الفردوس» (۵۴۵۷/۴۷۷/۳)

ایک اور دعا:

(۱۳۶) تَرْجَمَةً: "حضرت تمیم دارمی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص

فجر کی نماز کے بعد یہ دعا پڑھے:

﴿أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ إِلَهًا وَاحِدًا صَمَدًا، لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾

تَرْجَمَةً: "میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ (اپنی ذات و

صفات میں) اکیلے ہیں ان کا کوئی شریک نہیں ہے۔ وہ (ایسے) معبود ہیں (جو) اکیلے ہیں نہ ان کی

کوئی بیوی ہے نہ بچہ ہے اور نہ کوئی ان کا ہمسر ہے۔"

تو اس کو اللہ تعالیٰ چالیس ہزار نیکیاں عطا فرتے ہیں۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے ان کلمات کو پڑھنے کی فضیلت معلوم ہوئی۔

نوع آخر:

(۱۳۷) - أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، ثَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَصِينِ، ثَنَا سَعْدُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ

ذَكَوَانَ، عَنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ

اسْتَغْفَرَ اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَالَ:

﴿أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ﴾

غُفِرَ لَهُ ذُنُوبُهُ وَإِنْ كَانَ قَدْ فَرَمَ مِنَ الزَّحْفِ.

اخرجه ابو يعلى في «مسنده» كما في «المطالب العالیہ» (۲۸۹/۸۳/۱) والطبرانی في «المعجم الاوسط»

(۷۷۳۸/۳۶۴/۷) و فی «المعجم الصغير» (۸۳۹/۹۱/۲) وابن عدی فی «الکامل» (۳۱۷/۲) والدارقطنی فی «الافراد» کما فی «العجالة» (۱۹۳/۱)

ایک اور دعا:

(۱۳۷) تَرْجَمًا: "حضرت براء بن عازب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص ہر نماز کے بعد تین مرتبہ یہ دعا پڑھے گا:

﴿أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ﴾

تَرْجَمًا: "میں (اپنے گناہوں کی) معافی مانگتا ہوں ان اللہ تعالیٰ سے جن کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ (ہمیشہ ہمیشہ) زندہ رہنے اور (زمین و آسمان کو) قائم رکھنے والے ہیں۔ میں ان ہی کی طرف توبہ کرتا ہوں۔"

تو اللہ تعالیٰ اس کے تمام گناہوں کو معاف فرمادیں گے اگرچہ وہ جنگ سے ہی کیوں نہ بھاگا ہو۔
فائدہ: علماء نے استغفار کی حکمت یہ لکھی ہے کہ اس میں اپنی کسر یعنی تواضع کا اظہار کہ جس طرح نماز پڑھنے کا حق تھا اس طرح نماز نہیں پڑھی اور نماز کے مناسب حال جو چاہئیں تھیں نماز ان کے ساتھ ادا نہیں کی گئی ہے تو یہ استغفار کرنے والا گویا اپنی تقصیر و کمی کا اظہار کر کے امید کرتا ہے کہ میری غلطی سے درگزر کیا جائے گا۔

شاید یہی وجہ ہے کہ امام نووی نے کتاب الاذکار میں نماز کے بعد جو اذکار پڑھے جاتے ہیں ان میں سب سے پہلے استغفار کو ذکر کیا ہے۔ (کلمہ من فتوحات ربانیہ ۳/۳۲)

جنگ سے بھاگنا۔ جنگ سے بھاگنا ایک بہت بڑا گناہ ہے چنانچہ حدیث میں اس کو کبائر میں شمار کیا ہے۔

(الاحادیث المختارہ ۹/۱۶)

نوع آخر:

(۱۳۸) - حدثني أحمد بن الحسن أديبويه، ثنا أبو يعقوب إسحاق بن خالد بن يزيد البالسي، ثنا عبدالعزيز بن عبدالرحمن القرشي عن خصيف، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ بَسَطَ كَفِيهِ فِي دَبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثُمَّ يَقُولُ:

﴿اللَّهُمَّ إِلَهِي وَإِلَهَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ، وَإِلَهَ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ عَلَيْهِمُ السَّلَامَ. أَسْأَلُكَ أَنْ تَسْتَجِيبَ دَعْوَتِي، فَإِنِّي مُضْطَرٌّ، وَتَعْصِمَنِي فِي دِينِي فَإِنِّي مُبْتَلِي وَتَنَالِنِي بِرَحْمَتِكَ فَإِنِّي مُذْنِبٌ، وَتَنْفِي عَنِّي الْفَقْرَ فَإِنِّي مُتَمَسِكٌ﴾

إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ أَنْ لَا يَرُدَّ يَدِيهِ خَائِبَتَيْنِ.

اخرجه الديلمي في «مسند الفردوس» (٤٨١/١ - ٤٨٢/١٩٧٠) ولم يذكر الفضيلة ذكره صاحب تحفة الاحوذى (١٧١/٢) وعزاه الى ابن السني واخرجه ابن الاعرابي في «معجمه» (١٢٠٤/٢٠٩/٢) وذكره ابن عراق في «تنزيهه» (الشريعة) (٣٣٤/٢) ونسبه لابن عساكر كما في العجالة (٩٣/١)

ایک اور دعا:

(١٣٨) تَرْجَمًا: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی آدمی ہر نماز کے بعد اپنے دونوں ہاتھ پھیلا کر یہ دعا پڑھتا ہے:

﴿اللَّهُمَّ إِلَهِي وَإِلَهَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ، وَإِلَهَ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ. عَلَيْهِمُ السَّلَامُ. أَسْأَلُكَ أَنْ تَسْتَجِيبَ دَعْوَتِي، فَإِنِّي مُضْطَرٌّ، وَتَعْصِمَنِي فِي دِينِي فَإِنِّي مُبْتَلِيٌّ وَتَنَالِنِي بِرَحْمَتِكَ فَإِنِّي مُذْنِبٌ، وَتُنْفِي عَنِّي الْفَقْرَ فَإِنِّي مُتَمَسِكٌ﴾

تَرْجَمًا: "اے میرے معبود! اے ابراہیم، اسحاق، اور یعقوب عَلَیْهِمُ السَّلَامُ کے معبود! (اے) جبریل میکائیل اور اسرافیل عَلَیْهِمُ السَّلَامُ کے رب! میں آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ آپ میری دعا کو قبول فرمائیے کیونکہ میں بے چین و بے کس ہوں، آپ میرے دین کی حفاظت فرمائیے کیونکہ میں آزمائش میں ہوں، مجھے اپنی رحمتوں میں ڈھانپ لیجئے کیونکہ میں گناہ گار ہوں اور میرے فقر کو دور کیجئے کیونکہ میں مسکین ہوں۔"

تو اللہ تعالیٰ پر حق ہے کہ اس کے ہاتھوں نامراد نہیں لوٹائیں گے۔"

نوع آخر:

(١٣٩) - أخبرني أبو عروبة الحواري، ثنا عمرو بن عثمان، ثنا الوليد بن مسلم، عن عبدالرحمن بن حسان، عن مسلم بن الحارث التميمي، أنه حدثه عن أبي رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله ﷺ: إذا صليت الصبح فقل قبل أن تتكلم سبع مرات:

﴿اللَّهُمَّ أَجِرْنِي مِنَ النَّارِ﴾

فإنك إن مت من يومك ذلك كتب الله عزوجل لك جواراً من النار.

اخرجه احمد في «مسنده» (٤٣٣/٤) وابوداؤد في «سننه» (٥٠٧٩/٣٢٠/٤) (٣٥٤/٢) والنسائي في «عمل اليوم» (رقم ١١١) وابن حبان في «صحيحه» (٣٦٦/٥ - ٢٠٢٢/٣٦٧) والطبراني في «الكبير» (١٠٥١/٤٣٣/١٩)

ایک اور دعا:

(۱۳۹) تَرْجَمًا: ”حضرت مسلم بن حارث رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا:

تم صبح کی نماز کے بعد بات کرنے سے پہلے سات مرتبہ یہ (دعا) پڑھو:

﴿اللَّهُمَّ أَجِرْنِي مِنَ النَّارِ﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! میری آگ سے حفاظت فرمائیے۔“

اگر تم اس دن مر گئے تو اللہ تعالیٰ تمہاری جہنم سے حفاظت فرمائیں گے۔“

فَائِدَاتُ: ابوداؤد کی روایت میں مغرب کے بعد پڑھو گے تو اگر تم اسی رات کو مر گئے تو اللہ تعالیٰ تمہاری جہنم سے حفاظت فرمائیں

گے۔ (ابوداؤد ۲/۳۲۵)

علماء نے لکھا ہے کہ شاید سات مرتبہ کے عدد میں رعایت جہنم کے سات دروازوں کی وجہ سے ہو کہ وہ بھی سات ہیں گویا ہر ایک سے حفاظت کے لئے ایک مرتبہ ہو گیا یا شاید جہنم کے سات طبقوں کی رعایت کی وجہ سے ہیں گویا ایک طبقہ کے مقابلہ میں ایک عدد ہو گیا یا جن سات اعضاء سے یہ پڑھا جاتا ہے اس کی رعایت کی وجہ سے ہے۔ (ایضاً)

اس روایت میں حسن خاتمہ کی طرف ایک شیریں اشارہ ہے کہ اس کے پڑھنے والے کا خاتمہ اچھا ہوگا جب ہی دخول جنت کا مستحق ہوگا۔ (فتوحات ۳/۶۹، ۷۰)

نوع آخر:

(۱۴۰) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أخبرنا جعفر بن عمران الكوفي، حدثنا المحاربي، عن

حصين بن عاصم بن منصور الأسدي، عن ابن أبي حسين المكي، عن شهر بن حوشب،

عن عبد الرحمن بن غنم، عن معاذ بن جبل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ

قَالَ حِينَ يَنْصَرِفُ مِنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ﴾

عشرت مرات قبل أن يتكلم، كتب له بهن عشر حسنات، ومحي عنه بهن عشر

سيئات، ورفع له بهن عشر درجات، وكن له كعدل عشر نسمات، وكن له حرسا من

الشیطان، وحرزا من المکرهه، ولم يلحقه فی ذلك الیوم ذنب إلا الشریک باللہ عزوجل،

ومن قالهن حين ينصرف من صلاة العصر، على مثل ذلك في ليلته.

اخرجه الترمذی فی «سننه» (۳۴۷۴/۵۱۵/۵) (۱۸۵/۲) والنسائی فی «عمل اليوم» (رقم ۱۲۶) والطبرانی فی «الكبير» (۱۱۹/۶۵/۲۰) وفی «الدعا» (رقم ۷۰۶) والمعمری فی «عمل اليوم واللیلة» كما فی «نتائج الاذکار» (۳۲۳/۲)

(۱۳۰) تَرْجَمًا: "حضرت معاذ بن جبل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص فجر کی نماز کے بعد دس مرتبہ بغیر بات کئے۔ یہ دعا پڑھے:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

تَرْجَمًا: "اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ اپنی (ذات و صفات میں) اکیلے ہیں ان کا کوئی شریک نہیں ہے۔ ان کے لئے ہی (تمام جہانوں کی) بادشاہی ہے اور تمام تر تعریف اللہ تعالیٰ کے لئے ہے اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت رکھنے والے ہیں۔"

تو اس کو دس نیکیاں عطا ہوتی ہیں، اس کی دس برائیاں مٹا دی جاتی ہیں، ان کلمات کی برکت سے اس کے دس درجے بلند کر دیئے جاتے ہیں، اس کو دس غلام آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے۔ یہ کلمات اس کی شیطانی اور ناپسندیدہ چیزوں سے حفاظت کا ذریعہ ہوتے ہیں۔ اس دن وہ شرک کے علاوہ کوئی گناہ نہیں کرے گا۔ جو شخص ان کلمات کو عصر کے بعد پڑھے گا اس کو بھی یہی انعامات ملیں گے۔

فَائِدَةٌ: اس کی فضیلت پہلے بھی گزر چکی ہے اس روایت میں عصر کی نماز کے بعد پڑھنا زیادہ بہتر ہے۔

نوع آخر:

(۱۴۱) - أخبرنا أبو بدر أحمد بن خالد بن مسرح الحراني، ثنا عمي أبو وهب الوليد بن عبد الملك بن مسرح، ثنا سليمان بن عطاء عن مسلمة بن عبد الله الجهني، عن عمه أبي مشجعة بن ربعي، عن ابن زمل، قال: كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا صلى الصبح قال وهو ثان رجلية:

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا﴾

سبعين مرة، ثم يقول: سبعين بسبعمائة.

اخرجه ابن حبان في «المجروحين» (۳۲۹/۱ - ۳۳۱) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۸۱۴۶/۳۰۲/۸) وابونعیم فی «معرفة الصحابة» (۳۹۰۸/۱۵۴۱/۳) والبيهقي في «دلائل النبوة» (۳۶/۷ - ۳۸) كما في العجالة (۱۹۹/۱) والذهبي في «میزان الاعتدال» (۳۰۵/۳)

(۱۳۱) تَرْجَمَةً: "حضرت ابن زل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ (ایک مرتبہ) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فجر کی نماز پڑھ کر دو زانو بیٹھے اور یہ دعا ستر مرتبہ پڑھی:

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا﴾

تَرْجَمَةً: "اللہ تعالیٰ (کی ذات تمام نقائص سے) پاک ہے اور ان کے لئے ہی تمام تعریفیں ہیں۔ میں اللہ تعالیٰ سے (اپنے گناہوں کی) معافی مانگتا ہوں۔"

پھر فرمایا یہ ستر ہیں سات سو کے بدلے میں۔"

فَإِنَّكَ لَا: مطلب یہ ہے کہ یہ پڑھنے میں تو ستر ہیں لیکن ان کا ثواب سات سو مرتبہ پڑھنے کا ملے گا۔

نوع آخر:

(۱۴۲) - حدثنا محمد بن الحسن بن مكرم، ثنا محمود بن غيلان، حدثنا عبد الصمد بن عبد الوارث بن الحكم، ثنا أبو غالب، عن أبي أمامة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ قَالَ فِي دُبْرِ صَلَاةِ الْغَدَاةِ:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

مائة مرة قبل أن يثنى رجله، كان أفضل أهل الأرض عملاً، إلا من قال مثل مقالته. اخرجہ الطبرانی فی «الکبیر» (۸/۲۸۰/۸۰) وفی «والاوسط» (۷/۱۷۵/۷۲۰۰) وابن حجر فی «نتائج الافکار» (۲/۳۲۵)

(۱۴۳) تَرْجَمَةً: "حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص یہ دعا فجر کی نماز کے بعد بغیر پیر موڑے سو مرتبہ پڑھے گا:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

تَرْجَمَةً: "اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ وہ (اپنی ذات و صفات میں) اکیلے ہیں وہی زندہ کرتے ہیں وہی مارتے ہیں اور وہ ہر چیز پر قادر ہیں۔"

تو یہ شخص عمل کے اعتبار سے تمام اہل زمین میں بہتر ترین شخص ہوگا۔ البتہ وہ شخص (اس شخص کے برابر ہو سکتا ہے) جو یہی کلمات کہے۔"

فَائِدَةٌ: اس روایت میں بغیر پیرموڑے کی قید آئی ہے۔ باقی فضیلت گزشتہ کئی احادیث میں گزر چکی ہے۔

نوع آخر:

(۱۴۳) - أخبرنا جعفر بن محمد بن المغلس، حدثنا أحمد بن منصور، ثنا سليمان بن عبد الرحمن، حدثني محمد بن عبد الرحمن القشيري، حدثني أسماء بنت واثلة بن الأسقع، عن أبيها، قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: من صلى صلاة الصبح ثم قرأ:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

مائة مرة قبل أن يتكلم، (وكلما قال: قل هو الله أحد) غفر الله له ذنب سنة.

اخرجه الطبراني في «الكبير» (۲۳۲/۶۶/۲۲) والحاكم في «المستدرک» (۶۵۹/۳)

(۱۴۳) تَرْجَمَةً: "حضرت واثله بن اسقع رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: جو شخص فجر کی نماز کے بعد بات کرنے سے پہلے سو مرتبہ:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

پڑھے تو اللہ تعالیٰ اس کے ایک سال کے گناہ معاف فرمادیتے ہیں۔"

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ جو شخص فجر کی نماز کے بعد بات کرنے سے پہلے سو مرتبہ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ پڑھے گا تو اللہ تعالیٰ کے ہاں اس دن اس کا عمل پچاس صدیقوں کے برابر پہنچتا ہے۔ (ابن مسعود الفردوس ۵/۳۹۱)



باب فضل الذکر بعد صلاة الفجر

فجر کی نماز کے بعد ذکر کی فضیلت کا بیان

دن میں ذکر کا سب سے بہترین وقت صبح کی نماز کے بعد ہے۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۷۶)

اس وقت ذکر کا افضل ہونا اس وجہ سے ہے کہ اس وقت فرشتے نازل ہوتے ہیں۔ صبح کی نماز کے بعد ذکر کرنا درمیانی رات ذکر کرنے سے افضل ہے۔ (فتوحات ۳/۶۳، ۶۴)

اس وقت کی اہمیت کے پیش نظر ذکر کرنے کی فضیلت کے بیان میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک باب جس کے ذیل میں تین حدیثیں ذکر فرمائی ہیں۔

(۱۴۴) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا الحكم بن موسى، حدثنا بقیة بن الوليد، ثنا ابوالحجاج

المهدی، عن زبان بن فاند، عن سهل بن معاذ، عن أبيه، قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: من

صلى صلاة الفجر، ثم قعد يذكر الله عزوجل حتى تطلع الشمس، وجبت له الجنة.

اخرجه ابو يعلى في «مسنده» (۱۴۸۷/۶۱/۳) وابوداؤد كما في «فيض القدير» (۱۶۵/۶) وابن عدی في «الكامل» (۱۵۲/۳) والخطيب في «الموضح» (۹۰/۲)

(۱۴۴) ترجمہ: ”حضرت معاذ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص فجر

کی نماز پڑھے پھر بیٹھ کر ذکر کرنے لگے یہاں تک کہ سورج نکل آئے تو اس پر جنت واجب ہو جاتی ہے۔“

(۱۴۵) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا شيبان بن فروخ، ثنا طيب بن سليمان، قال: سمعت عمرة،

قالت: سمعت أم المؤمنين عائشة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا تقول: سمعت رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: من

صلى الفجر. أو قال الغداة. فقعده في مقعده فلم يبلغ بشيء من أمر الدنيا يذكر الله عزوجل

حتى يصلى الضحى أربع ركعات خرج من ذنوبه كيوم ولدته أمه.

اخرجه ابو يعلى في «مسنده» (۳۲۹/۷ - ۴۳۶۵/۳۳۰) والطبرانی في «الوسط» (۵۹۴۰/۲۴۵/۶)

(۱۴۵) ترجمہ: ”حضرت عائشہ صدیقہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو یہ ارشاد

فرماتے ہوئے سنا: جو شخص فجر کی نماز پڑھے کر اپنی جگہ بیٹھا رہے اور دنیا کے کسی کام میں مشغول نہ ہو اللہ تعالیٰ کا ذکر

کرتا رہے یہاں تک کہ اشراق کی چار رکعتیں پڑھے تو وہ گناہوں سے ایسا پاک ہو جاتا ہے جیسا کہ آج ہی اپنی

ماں سے پیدا ہوا ہو۔“

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ جو شخص فجر کی نماز پڑھ کر اپنی جگہ پر بیٹھا رہے یہاں تک کہ دو رکعت اشراق پڑھے تو اس کو مقبول حج اور عمرہ کا ثواب ملتا ہے۔ (طبرانی فتوحات ۶۳/۳)

علمائے لکھا ہے کہ ذکر میں مسلسل مشغول رہے خواہ کھڑا ہو، بیٹھا ہو یا لیٹا ہو، لیکن بیٹھنا باقی تمام حالتوں سے افضل ہے یا اگر کوئی عارضہ پیش آجائے تو اور بات ہے جیسے طواف کے لئے یا جنازہ کی نماز یا اس میں حاضر ہونے کے لئے کھڑا ہونا پڑے۔

(فتوحات ربانیہ ۶۳/۳، ۶۵)

مذکورہ بالا حدیثوں کا ثواب اس شخص کو بھی ملے گا جو حالت ذکر میں طواف کے لئے یا طلب علم کے لئے یا مسجد ہی میں وعظ میں شرکت کے لئے جائے اسی طرح وہ شخص جو گھر جائے لیکن ذکر کرتا رہے اس کو بھی یہ ثواب ملے گا۔ (مظاہر حق ۶۳۳/۱)

ایک جگہ ارشاد ہے کہ میں ان لوگوں کے ساتھ بیٹھوں جو اللہ تعالیٰ کا ذکر فجر سے سورج نکلنے تک کرتے ہیں مجھے اس سے زیادہ پسند ہے کہ میں چار غلام (حضرت) اسماعیل عَلِيْهِ السَّلَام کی اولاد میں سے آزاد کروں۔ (عن انس ابوداؤد فتوحات ربانیہ ۶۳/۳)

ضحیٰ: اشراق اور چاشت کی نماز۔

ضحیٰ کی دو نمازیں ہیں اشراق اور چاشت۔

سورج نکلنے کے تھوڑی دیر بعد جو نماز پڑھی جاتی ہے اس کو اشراق کہتے ہیں۔ (مظاہر حق ۸۵۲/۱)

جس کی کم سے کم دو اور زیادہ سے زیادہ چار رکعتیں ہیں۔ (فتح الباری ۵۴/۳، مرقاة ۲۰۰/۳)

بعض نے چھ رکعتیں بھی لکھی ہیں۔ (مظاہر حق ۸۵۲/۱)

جب آفتاب خوب بلند ہو جائے اور فضا میں اچھی طرح گرمی آجائے اس وقت جو نماز پڑھی جاتی ہے اس کو چاشت کہتے

ہیں۔ (مظاہر حق ۸۵۲/۱)

جس کی کم سے کم دو اور اس سے بہتر چار اور افضل آٹھ رکعتیں ہیں۔ (حجۃ البالیذ بحوالہ معارف الحدیث ۲۵۵/۳، فتح الباری ۵۴/۳)

اگرچہ بارہ رکعتیں پڑھنا بھی منقول ہے۔ لیکن افضل آٹھ رکعتیں ہیں۔ (قالہ النووی فتح الباری ۵۴/۳)

اوقات ضحیٰ: ان دونوں نمازوں کا وقت سورج نکلنے کے تھوڑی دیر بعد سے زوال کے وقت سے کچھ پہلے تک رہتا ہے۔

(مرقاة ۲۰۰/۳)

حکمت ضحیٰ۔ دن کے چار پہر ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے پہلے پہر کے شروع میں فجر کی نماز رکھی اور تیسرے میں۔ ظہر اور عصر رکھی ہیں۔ دوسرا پھر لوگوں کی مشغولیت کا ہے اس میں اللہ تعالیٰ نفل اور مستحب کے طور پر اشراق چاشت رکھیں تاکہ یہ پہر بھی نماز سے خالی نہ

رہے۔ (حجۃ البالیذ بحوالہ معارف الحدیث ۲۵۵/۳)

(۱۶۶) - أخبرني أبو عروبة، حدثنا المنذر بن الوليد الجارودي، حدثنا أبي ثنا الحسن بن

أبي ثنا الحسن بن أبي جعفر، عن محمد بن جحادة، عن الحكم بن عتيبة، عن الحسن بن

علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: سمعت جدی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: ما من عبد صلى صلاة الصبح، ثم جلس يذكر الله حتى تطلع الشمس إلا كان له حجابا من النار، أو سترا.

اخروجه ابن ابی شیبہ «مصنفه» (۷۷۶۸/۱۷۱/۲) والطبرانی فی «الوسط» (۹۴۸۳/۱۸۶/۹) وفی «الصغیر» (۱۱۳۸/۲۶۴/۲) وابن عدی فی «الکامل» (۳۵۰/۳ - ۳۵۱) والرافعی فی «التدوین فی اخبار قزوین» (۷/۳)

(۱۳۶) تَرْجَمًا: ”حضرت حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے نانا جان (حضور اقدس) صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: جو شخص فجر کی نماز پڑھے پھر سورج نکلنے تک اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مشغول رہے تو یہ عمل اس کے لئے جہنم سے آڑ ہوگا۔“

فَائِدَةٌ: فجر کے بعد ذکر میں مشغول ہونے کے فضائل بہت سی روایات کثرت سے آئے ہیں۔

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص فجر کی نماز پڑھے پھر اپنی جگہ ذکر کرتا ہوا بیٹھا رہے پھر کھڑے ہو کر دو رکعت نماز پڑھے تو اللہ تعالیٰ آگ کے لئے حرام کر دیتے ہیں کہ اس کو لپیٹے یا کھائے۔ (شعب الایمان ۸۵/۳)

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص صبح کی نماز پڑھے اور سورج نکلنے تک بیٹھے ہوئے اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا رہے تو اس کے لئے جنت الفردوس میں ستر درجے ہوں گے اور دونوں درجوں کا درمیانی فاصلہ تیز رفتار گھوڑے کی ستر سالہ مسافت کے بقدر ہوگا۔

(شعب الایمان ۶۱، ۶۰/۳)



باب ما يقول إذا طلعت الشمس

سورج نکلنے کے وقت کوئی دعا پڑھنی چاہئے

سورج ایک نئے دن کے آغاز کی علامت ہے جو اپنے ساتھ نئے نئے احوال لے کر آتا ہے اس موقع پر آدمی کو کوئی دعائیں پڑھنی چاہئیں تاکہ اس کے دن بھر کے کاموں اور احوال میں اللہ تعالیٰ کی مدد شامل ہو جائے اور ان میں ہر قسم کے شرور و فتن سے حفاظت رہے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے دو باب جن کے ذیل میں تین احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۱۴۷) - أخبرني محمد بن مخلد العطار، ومحمد بن سعيد البزروي، ثنا إسحاق بن إبراهيم البغوي، ثنا داود بن عبد الحميد، عن عمرو بن قيس الملائي، عن عطية، عن أبي سعيد الخدري رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: كان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا طلعت الشمس قال:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي حَلَلْنَا الْيَوْمَ عَافِيَتَهُ، وَجَاءَ بِالشَّمْسِ مِنْ مَطْلِعِهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أَشْهَدُ لَكَ بِمَا شَهِدْتَ، بِه عَلَى نَفْسِكَ وَشَهِدْتَ بِه مَلَائِكَتِكَ وَحَمَلَةَ عَرْشِكَ وَجَمِيعُ خَلْقِكَ، إِنَّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْقَائِمُ بِالْقِسْطِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ، أَكْتُبُ شَهَادَتِي بَعْدَ شَهَادَةِ مَلَائِكَتِكَ وَأَوْلِي الْعِلْمِ، وَمَنْ لَمْ يَشْهَدْ بِمِثْلِ مَا شَهِدْتُ بِه فَأَكْتُبُ شَهَادَتِي مَكَانَ شَهَادَتِهِ، اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ، وَإِلَيْكَ السَّلَامُ، أَسْأَلُكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ أَنْ تَسْتَجِيبَ لَنَا دَعْوَتَنَا، وَأَنْ تُعْطِينَا رَغْبَتَنَا، وَأَنْ تُغْنِيَنَا عَمَّنْ أَعْنَيْتَهُ، عَنَّا مِنْ خَلْقِكَ، اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عَظْمَةٌ أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي إِلَيْهَا مُنْقَلَبِي.﴾

وأخرجه البزار كما في «كشف الاستار» (رقم ۳۱۰۲) والطبرانی في «الدعا» (رقم ۳۱۹) وابن حجر في «نجاح الاذكار»

(۴۳۸/۲ - ۴۳۹)

(۱۴۷) ترجمہ: ”حضرت ابوسعید خدری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ جب سورج طلوع ہوتا تو رسول اللہ

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ دعا پڑھتے۔“

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي حَلَلْنَا الْيَوْمَ عَافِيَتَهُ، وَجَاءَ بِالشَّمْسِ مِنْ مَطْلِعِهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أَشْهَدُ لَكَ بِمَا شَهِدْتَ، بِه عَلَى نَفْسِكَ وَشَهِدْتَ بِه مَلَائِكَتِكَ وَحَمَلَةَ

عَرْشِكَ وَجَمِيعُ خَلْقِكَ، أَنْكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْقَائِمُ بِالْقِسْطِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ، أَكْتُبُ شَهَادَتِي بَعْدَ شَهَادَةِ مَلَائِكَتِكَ وَأَوْلَى الْعِلْمِ، وَمَنْ لَمْ يَشْهَدْ بِمِثْلِ مَا شَهِدْتُ بِهِ فَأَكْتُبُ شَهَادَتِي مَكَانَ شَهَادَتِهِ، اَللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ، وَ إِلَيْكَ السَّلَامُ، أَسْأَلُكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ أَنْ تَسْتَجِيبَ لَنَا دَعْوَتَنَا، وَأَنْ تُعْطِينَا رَغْبَتَنَا، وَأَنْ تُغْنِيَنَا عَمَّنْ أَعْنَيْتَهُ عَنَّا مِنْ خَلْقِكَ، اَللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عَصْمَةٌ أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي إِلَيْهَا مُنْقَلَبِي. ﴿﴾

ترجمہ: ”تمام تعریفیں ان اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جنہوں نے آج کے دن (بھی) ہمیں عافیت عطا فرمائی ہے اور سورج کو اس کے نکلنے کی جگہ سے (ہمارے لئے) طلوع فرمایا۔ اے اللہ! میں نے صبح کی (اس حال میں کہ) میں آپ کے لئے (اس بات کی) گواہی دیتا ہوں جس بات کی گواہی آپ کے فرشتے اور آپ کے عرش اٹھانے والے فرشتے بھی اور ساری مخلوق دے چکی ہے (وہ یہ ہے) کہ بلاشبہ آپ کے علاوہ کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے۔ آپ ہی انصاف کے (ذریعے فیصلہ کرنے والے) حاکم ہیں۔ آپ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے آپ زبردست حکمت والے ہیں۔

(اے اللہ!) میری گواہی (بھی) اپنے فرشتوں، اہل علم کی گواہی کے بعد لکھ لیجئے۔ (اے اللہ!) جس نے میری گواہی کی طرح گواہی نہ دی آپ میری گواہی کو اس کی گواہی کی جگہ لکھ لیجئے۔ اے اللہ! آپ ہی سلامتی والے ہیں۔ آپ ہی (کی جانب سے) سلامتی عطا ہوتی ہے اور سلامتی آپ کی طرف ہی لوٹتی ہے۔ اے عظمت و جلال کے مالک اور اکرام و احسان (کرنے) والے! (اللہ) میں آپ سے سوال کرتا ہوں کہ آپ ہماری دعا کو قبول فرما لیجئے، آپ اپنی مخلوق میں سے ہمیں اس سے بے پروا کر دیجئے جس کو آپ نے ہم سے بے پروا کیا ہوا ہے۔ اے (پیارے) اللہ! آپ میرے دین کو سدھار دیجئے جس کو آپ نے میرے (ہر دینوی، و دنیوی) کام کی حفاظت کا ذریعہ بنایا ہے، آپ میری دنیا کو بھی سدھار دیجئے جس میں میرا معاش ہے اور میری آخرت کو بھی سدھار دیجئے جو میرا ٹھکانہ ہے۔“

فائدہ: انصاف کے لئے دو باتیں ضروری ہیں، زبردست ہو کہ اس کے فیصلہ سے کوئی سرتابی نہ کرے اور حکیم ہو کہ حکمت و دانائی سے پوری طرح جانچ تول کر ٹھیک ٹھیک فیصلہ کرے کوئی حکم بے موقع نہ ہو کیونکہ اللہ عزیز اور حکیم ہیں تو ان کے مصنف علی

الاطلاق ہونے میں کیا شبہ ہو سکتا ہے۔ (تفسیر مثنوی صفحہ ۲۶، تفسیر آل عمران)

نوع آخر:

(۱۴۸) - أخبرني محمد بن علي، حدثنا بشر بن موسى، ثنا يحيى بن إسحاق الشاليجاني، ثنا مهدي بن ميمون، عن واصل الأحذب، عن أبي وائل، أن عبد الله (بن مسعود) رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: يَا جَارِيَةَ! انظري هل طلعت الشمس؟ فقالت: لا، ثم واصل فسبح، فقال لها الثانية: انظري هل طلعت الشمس؟ قالت: نعم، قال:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لَنَا هَذَا الْيَوْمَ، وَأَقَالَنا فِيهِ عَثْرَاتِنَا﴾

قال ابن مهدي: وأحسبه قال: (ولم يعذبنا بالنار) موقوف.

اخرجه المسلم في «صحيحه» (۱/۵۶۴/۸۲۲) (۱/۲۷۴) وابن حبان في «صحيحه» (۶/۳۴۱/۲۶۰۷) والطبرانی في «میسر» (۹/۱۸۲/۸۹۰۱) وابن حجر في «نتائج الافكار» (۲/۴۴۰) وفي «الوقوف على الموقوف» (۱/۵۴/۴۶)

(۱۲۸) ترجمہ: ”حضرت عبید اللہ مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے اپنی باندی سے فرمایا: باندی! (ذرا) دیکھو کیا سورج نکل آیا؟ باندی نے جواب دیا: نہیں۔ پھر وہ (ذکر الہی میں) مشغول رہے پھر سبحان اللہ کہا۔ (دوبارہ) پوچھا (باندی) دیکھو! کیا سورج نکل آیا ہے؟ باندی نے جواب دیا: جی ہاں۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے یہ دعا پڑھی۔“

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لَنَا هَذَا الْيَوْمَ، وَأَقَالَنا فِيهِ عَثْرَاتِنَا﴾

ترجمہ: ”اللہ تعالیٰ کے لئے تمام تعریفیں ہیں کہ انہوں نے ہمیں آج کا دن دکھایا اور ہماری غلطیوں کو درگزر فرمایا۔“

حدیث کے راوی ابن مہدی فرماتے ہیں شاید ولم بعد بنا بالنار فرمایا کہ ہمیں عذاب جہنم سے محفوظ فرمایا۔
فائدہ: اس دعا کے مشہور الفاظ یہ ہیں ”الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَقَالَنا بِهِ مَنَا هَذَا لَمْ يَصْلِكْنَا بِذُنُوبِنَا.“ (مسلم ۱/۲۷۴)



باب ما يقول إذا استقلت الشمس

جب سورج بلند ہو تو کوئی دعا پڑھنی چاہئے

(۱۶۹) - أخبرني الحسن بن محمد المكتب، ثنا موسى بن عيسى بن المنذر، ثنا أبي، حدثنا بقیة بن الوليد، عن صفوان بن مرو، عن عبدالرحمن ابن ميسرة، أبي سلمة الحضرمي، عن عمرو بن عبسة السلمي، عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَا تَسْتَقِلُّ الشَّمْسُ فَيَبْقَى شَيْءٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ إِلَّا سَبَّحَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَحَمَدَهُ، إِلَّا مَا كَانَ مِنَ الشَّيْطَانِ، وَأَعْتَى بَنِي آدَمَ. فَسَأَلْتُ عَنْ أَعْتَى بَنِي آدَمَ، فَقَالَ: شَرَارُ الْخَلْقِ، أَوْ شَرَارُ خَلْقِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ.

اخرجه الطبرانی فی «مسند الشاميين» (۲/۲۶۸/۸۶) وابونعيم فی «الحلیة» (۶/۱۱۱) والديلمی فی «مسند الفردوس» (۴/۷۶/۶۲۳۵) وابن حجر فی «نتائج الافكار» (۲/۴۴۴)

(۱۳۹) تَرْجَمَةً: ”حضرت عمرو بن عبسہ سلمی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب سورج بلند ہو جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں شیطان یا انسانوں میں سب سے زیادہ سرکش کے علاوہ کوئی چیز بھی باقی نہیں رہتی جو اللہ تعالیٰ کی تعریف نہ کرتی ہو۔ حضرت عمرو بن عبسہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں نے انسانوں میں سب سے زیادہ سرکش کے بارے میں پوچھا۔ (کہ وہ کون ہے؟) آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: مخلوق میں سب سے زیادہ بدترین یا فرمایا: اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں سب سے زیادہ بدترین۔“

فَأَيْدِيكَ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سورج بلند ہونے کے وقت اللہ تعالیٰ کی ساری مخلوق اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کرتی ہے لہذا اس وقت ذکر و اذکار میں مشغول رہنا چاہئے تاکہ اس وعید سے بچا جاسکے۔

یہ وقت نہایت ہی مبارک ہے اس لئے اس وقت میں ذکر کرنا چاہئے دن کی ابتداء کے وقت ذکر کرنے سے آئندہ دن کی تمام مشکلات، آفات سے حفاظت رہنے کا سبب ہے صبح شام کے اذکار بھی اسی سلسلے کی کڑیاں ہیں۔



باب ما يقول إذا سمع رجلا يمشد ضالة في المسجد

مسجد میں گمشدہ چیز تلاش کرنے والے کو کیا کہنا چاہئے

مسجد اللہ تعالیٰ کا گھر ہے اس لئے ادب کا تقاضہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے گھر کو اللہ تعالیٰ کی عبادت، تلاوت قرآن، ذکر اللہ اور علم دین کے حلقوں سے آباد کیا جائے اور اس کو ہر قسم کے دنیاوی مشاغل اور شور و شغب سے پاک رکھا جائے۔ لہذا جو اس ادب کو پامال کرے گا وہ مستحق ملامت ہوگا۔

مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے آئندہ تین ابواب جن کے ذیل میں پانچ احادیث ذکر فرمائی ہیں جن میں انہی چیزوں کو بیان کیا ہے کہ اگر کوئی شخص مسجد میں گمشدہ چیز کے لئے اعلان کرے یا مسجد میں اشعار پڑھے یا مسجد میں خرید و فروخت کرے تو اس کو جواباً کیا کہنا چاہئے۔

پہلا باب مسجد میں گم شدہ چیز تلاش کرنے والے کو کیا کہے۔ اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے تین حدیثیں ذکر فرمائی ہیں۔

(۱۵۰) - حدثنا أبو القاسم بن منيع، ثنا يحيى بن عبد الحميد الحماني، حدثنا قيس بن الربيع، عن علقمة بن مرشد، عن سليمان بن بريدة، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: شهدت مع النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صلوة الصبح، فلما سلم قام رجل فقال: من دعا إلى الجمل الأحمر، فقال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

﴿لَا رَدَّ اللَّهُ عَلَيْكَ ضَالَّتَكَ﴾

اخرجه عبد الرزاق في «مصنفه» (۱۷۱۲/۴۴۰/۱) واحمد في «مسنده» (۳۶۱/۵) والمسلم في «صحيحه» (۵۶۹/۳۹۷/۱) وابن ماجه في «سننه» (۷۶۵/۲۵۲/۱) (۵۶/۱) والنسائي في «عمل اليوم» (رقم ۱۷۴)

(۱۵۰) تَرْجَمَهُ: ”حضرت بريدة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں فجر کی نماز میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ شریک تھا۔ جب آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے سلام پھیرا تو ایک شخص کھڑا ہوا اور کہا: جو (میرے) سرخ اونٹ (جو گم ہو گیا تھا) کے بارے میں (میری) رہنمائی کرے گا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (اس کی بات سن کر) ارشاد فرمایا:“

﴿لَا رَدَّ اللَّهُ عَلَيْكَ ضَالَّتَكَ﴾

تَرْجَمَهُ: ”اللہ کرے تیری گم شدہ چیز تجھے نہ ملے۔“

نوع آخر:

(۱۵۱) - أخبرنا علي بن الحسين بن قديد، أخبرنا أبو الطاهر أحمد بن عمرو بن السرح، قال: أخبرنا ابن وهب، أخبرني حيوة بن شريح، عن محمد ابن عبدالرحمن أبي الأسود، عن أبي عبدالله مولى شداد بن الهاد، أنه سمع أبا هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: من سمع رجلا ينشد ضالته في المسجد فليقل: لا ردها الله عليك، فإن المساجد لم تبن لهذا.

أخرجه المسلم في «صحيحه» (۵۶۸/۳۹۷/۱) (۲۱۰/۱) وابن ماجه في «سننه» (۷۶۷/۲۵۲/۱) (۵۶/۱) وابن خزيمة في «صحيحه» (۱۳۰۳/۲۷۳/۲) وابن حبان في «صحيحه» (۱۶۵۱/۵۲۹/۴) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۴۱۴۰/۴۴۷/۲) (۴۱۴۰/۴۴۷/۲) ایک اور حدیث:

(۱۵۱) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا جو کسی کو مسجد میں گم شدہ چیز کو تلاش کرتے ہوئے سنے تو وہ اس کو یہ کہے:

﴿لَا رَدَّ اللَّهُ عَلَيْكَ ضَالَّتَكَ﴾

تَرْجَمًا: "اللہ کرے تیری گم شدہ چیز تجھے نہ ملے۔"

کیونکہ مساجد ان کاموں کے لئے نہیں بنائی گئی ہیں۔"

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ مساجد ان ہی کاموں کے لئے ہیں جن کے لئے بنائی گئی ہیں یعنی، علم نماز، اور خیر کے مذاکروں کے لئے۔ (فتوحات ربانیہ ۲/۶۳)

ایک روایت میں ہے کہ اللہ کرے تجھے تیری چیز نہ ملے۔ تیرے ادب کی کمی کی وجہ سے کہ تو نے مسجد میں اپنی آواز بلند کی اور نمازیوں یا معتکفین کو ان کے ذکر اور حضور قلبی اور حال قال کو تو نے پریشان کر دیا۔ (مرقاۃ ۳/۲۱۶)

ایسے موقع پر یہ کلمات اس شخص کو زبان سے کہہ دیئے جائیں تاکہ اس کو تنبیہ ہو اور وہ (یا کوئی اور) آئندہ ایسا نہ کرے لیکن دل میں ایسا نہ کہے کہ اس کی چیز نہ ملے اور اگر زجر و توبیخ کے لئے کہے یہ آئندہ ایسا نہ کرے تو دل میں بھی اس کہنے کی گنجائش ہے۔ (مظاہر حق ۱/۳۹۸)

نوع آخر:

(۱۵۲) - أخبرنا أبو خليفة، ثنا محمد بن كثير، أنا سفيان الثوري، عن عاصم الأحول، عن الشعبي قال: سمع عبدالله رجلا ينشد ضلته، في المسجد فاعضه، فقال له: يا أبا

عبدالرحمن ما كنت فاحشا، قال: إنا أمرنا بذلك.

اخرجه بن عبدالرزاق في «المصنف» (۱۷۱۵/۴۳۸/۱) والبخاري في «بحر زخار» (۲۶۸/۵ - ۱۸۸۳/۲۶۹) كما في العجالة (۲۰۸/۱) وابن خزيمة في «صحيحه» (۱۳۰۳/۲۷۳/۲) والدارقطني في «العلل» (۳۳۸/۵) وابن حجر في «نتائج الافكار» (۲۹۳/۱)

(۱۵۲) تَرْجَمًا: "حضرت شعبی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے ایک شخص کو مسجد میں گمشدہ چیز کا اعلان کرتے ہوئے سنا تو برا بھلا کہا۔ کسی نے کہا: ابو عبدالرحمن! آپ تو برا بھلا کہنے والے نہیں تھے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: ہمیں اسی بات کا حکم کیا گیا ہے (کہ مسجد میں کسی کو گمشدہ چیز کا اعلان کرتے ہوئے سنیں تو اس کو برا بھلا کہیں)۔"

فَانْدَا: مسجد میں گمشدہ چیز کے منع ہونے کی وجہ مسجد میں آواز بلند کرنا ہے جس میں لوگوں کو پریشان کرنا اور مسجد کی بے ادبی ہے مسجد میں بلند آواز سے ذکر کرنا ہی ناپسندیدہ ہے۔ (کوکب الدرر ۱/۳۱۹)

حضرت عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے ایک آدمی کو مسجد میں باواز بلند ذکر کرتے ہوئے سنا تو فرمایا: تمہیں معلوم ہے کہ تم کہاں ہو؟ (مرقاۃ ۲/۲۱۶)

گمشدہ چیز کی تلاش دو قسم کی ہیں ① اگر وہ چیز مسجد کے باہر گئی ہے اور مسجد میں تلاش کر رہا ہے کہ مسجد میں لوگ جمع ہوں گے یہ بہت ہی برا ہے ② چیز مسجد میں گئی ہے تو اس کو بغیر شور و شغب کے تلاش کرنا جائز ہے۔

(قالہ الشیخ انور شاہ لکھنوی معارف السنن ۳/۳۱۳)



باب ما يقول إذا سمع رجلا يمشد الشعر في المسجد

کسی شخص کو مسجد میں شعر پڑھتے ہوئے سنے تو کیا کہے

(۱۵۲) - أخبرنا الحسين بن عبد الله القطان، ثنا عيسى بن الهلال الحمصي، حدثنا محمد بن حمير، ثنا عباد بن كثير، عن يزيد بن خصيفة، عن محمد بن عبد الرحمن بن ثوبان، عن أبيه، عن جده ثوبان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ رَأَيْتُمْوه يَمْشِدُ شَعْرًا فِي الْمَسْجِدِ، فَقُولُوا:

﴿فَضَّ اللَّهُ فَآكَ﴾

ثلاث مرات.

اخرجه الطبراني في «المعجم الكبير» (۱۴۵۴/۲۰۴/۲) ابونعيم في «معرفة الصحابة» (۱۴۱۸/۵۰۵/۱) كما في «العجالة» (۲۰۹/۱) والديلمي في «مسند الفردوس» (۵۷۴۹/۵۵۷/۳) ابن منده في «المعرفة» كما في «الاصابة» (۴۱۳/۱) (۱۵۳) تَرْجَمًا: "حضرت ثوبان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم جس کو مسجد میں اشعار پڑھتے ہوئے دیکھو تو اس کو:

﴿فَضَّ اللَّهُ فَآكَ﴾

تَرْجَمًا: "اللہ تعالیٰ تیرے دانت توڑ دے"

تین مرتبہ کہو۔

فَآدِكْ لَا: یہاں مراد مذموم اشعار ہیں (عشقیہ بے ہودہ) ورنہ حضرت حسان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے سامنے مسجد میں اشعار پڑھتے تھے بلکہ مشرکین (نعوذ باللہ من ذلك) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی شان میں گستاخی کرتے تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حضرت حسان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے فرماتے حسان ان کو میری طرف سے جواب دو، اور ان کو (دعا دیتے) اللہ تعالیٰ حسان کی روح قدس کے ذریعے سے مدد فرما ایک روایت ہے کہ شعر کلام کی طرح ہے اس کا اچھا اچھا ہے اور برابر ہے۔ (مرقاۃ ۲/۲۱۶)



باب ما يقول إذا رأى رجلا يبتاع في المسجد

کسی شخص کو مسجد میں فروخت کرتے ہوئے دیکھ کر کیا کہنا چاہئے

اس باب میں مصنف رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى نے ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۱۵۴) - أخبرنا أبو خليفة، ثنا عبد الله بن عبد الوهاب الحجبي، عن عبد العزيز بن محمد الدراوردي، عن يزيد بن خصيفة، عن محمد بن عبد الرحمن ابن ثوبان، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا رَأَيْتُمْ رَجُلًا يَبِيعُ فِي الْمَسْجِدِ فَقُولُوا: ﴿لَا أَرْبِحَ اللَّهُ تَجَارَتَكَ﴾.

اخرجه الدارمي في «سننه» (۱/۳۷۹/۱۴۰) والترمذي في «سننه» (۳/۶۱۰/۱۳۲۱) والنسائي في «عمل اليوم» (رقم ۱۷۶) وابن حبان في «صحيحه» (۴/۵۲۸/۱۶۵۰) والطبراني في «الوسط» (۳/۹۷ - ۳۶۰۵/۹۸) (۱۵۴) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم کسی کو مسجد میں (خریدو) فروخت کرتے ہوئے دیکھو تو کہو۔"

﴿لَا أَرْبِحَ اللَّهُ تَجَارَتَكَ﴾.

تَرْجَمَهُ: "اللہ تعالیٰ تمہاری تجارت نفع والی نہ بنائیں۔"

فَإِنَّكَ لَا: ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مسجد میں اشعار پڑھنے اور خرید و فروخت کرنے کو منع فرمایا ہے۔

(ترمذی/۷۳)

حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے ایک درزی کو مسجد میں دیکھا تو اس کو نکالنے کا حکم فرمایا: لوگوں نے کہا: امیر المؤمنین یہ (خادم ہے) مسجد میں جھاڑو لگاتا ہے اور دروازے بند کرتا ہے۔ انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے سنا کہ اپنی مساجد کو پیشوں سے دور رکھو (یعنی مساجد میں پیشے نہ کرو)۔ (مرقاۃ ۲/۲۱۶)

صرف معتکف کے لئے اجازت ہے کہ وہ بیع کو مسجد میں لائے بغیر خرید و فروخت کرے۔ عطاء بن یسار رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے ایک آدمی کو مسجد میں کچھ بیچتے ہوئے دیکھا تو فرمایا: تم دنیا کے بازاروں میں جاؤ یہ (مسجد) آخرت کا بازار ہے۔ (مرقاۃ ۲/۲۱۶) خواہ زبان سے جبراً کہے یا دل میں کہے دونوں صحیح ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۲/۲۱۶)



باب ما يقول إذا قام على باب المسجد

مسجد کے دروازے پر کھڑے ہو کر کیا دعا پڑھنی چاہئے

مسجد اللہ تعالیٰ کا گھر ہے اور یہاں کی حاضری بڑے نصیب کی بات ہے کہ یہ مالک دو جہاں کا دربار ہے حدیث میں مسجد کثرت سے جانے والے کی ایمان دار ہونے کی گواہی دینے کا حکم ہے۔ اسی لئے شیطان کی کوشش ہے کہ آدمی مسجد ہی نہ جائے اور اگر چلا جائے تو واپسی پر اس سے کوئی نہ کوئی عمل ایسا کرایا جائے جس سے اس کے اعمال ضائع ہو جائیں جیسا کہ ذیل کی حدیث سے معلوم ہوتا ہے۔ اس سے حفاظت کے لئے مصنف رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى نے دو باب جن میں دو احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۱۵۵) - حدثني محمد بن عمرو بن زفر، حدثنا أحمد بن محمد ابن يحيى بن حمزة، ثنا أبي، عن أبيه، أخبرني هشام بن زيد، عن سليم ابن عامر الخبائري، عن أبي أمامة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ تَدَاعَتْ جُنُودُ إِبْلِيسَ وَأَجْلَبَتْ وَاجْتَمَعَتْ كَمَا تَجْتَمِعُ النُّحُلُ عَلَى يَعْسُوبِهَا، فَإِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ فَلْيَقُلْ:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ إِبْلِيسَ وَجُنُودِهِ﴾

فإنه إذا قالها لم يضره.

اخرجه ابن حجر في «نتائج الافكار» (۲۸۴/۱)

(۱۵۵) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا ارشاد نقل فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی مسجد سے نکلنے کا ارادہ کرتا ہے تو شیطان کے لشکر ایک دوسرے کو بلاتے ہیں اور (جمع ہو کر) بیٹھ جاتے ہیں۔ ایسے جمع ہوتے ہیں جیسے شہد کی مکھیاں اپنے (سردار) یعسوب کے پاس جمع ہو جاتی ہیں۔ (اس لئے) جب تم مسجد کے دروازے پر کھڑے ہو تو یہ دعا پڑھو۔"

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ إِبْلِيسَ وَجُنُودِهِ﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! میں شیطان اور اس کے لشکر سے آپ کی پناہ مانگتا ہوں۔"

جو شخص یہ دعا پڑھے گا اس کو یہ لشکر و شیطان کوئی نقصان نہیں پہنچائے گا۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شیطان اپنی جماعت کے ساتھ مسجد کے دروازے پر کھڑا رہتا ہے جس کی کوشش ہوتی ہے کہ لوگوں کو مسجد سے نکلنے ہی گمراہ کرے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس سے حفاظت کے لئے امت کو یہ دعا تعلیم فرمائی کہ جس کی وجہ سے شیطان اور اس کی جماعت کے شر سے حفاظت رہے گی۔ اللہ تعالیٰ عمل کی توفیق عطا فرمائے۔ (راقم غشی عند)

باب ما يقول إذا خرج من المسجد

مسجد سے نکلنے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک حدیث بیان کی ہے۔

(۱۵۶) - أخبرنا أبو خليفة، حدثنا مسدد، ثنا بشر بن المفضل، عن عمارة ابن عزية، عن ربيعة بن أبي عبدالرحمن، حدثنا عبدالملك بن سعيد بن سويد، عن أبي حميد الساعدي (هو عبدالرحمن)، أو أبي أسيد (هو مالك بن ربيعة) قال: قال رسول الله ﷺ: إذا دخل أحدكم المسجد فليسلم وليقل:

﴿اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ﴾

وإذا خرج فليقل:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ﴾

اخرجه الدارمی فی «سننه» (۲/۳۷۹/۲۶۹۱) والمسلم فی «صحيحه» (۱/۷۱۳/۴۹۴) (۱/۲۴۸) وابوداؤد فی «سننه» (۱/۴۶۵/۱۲۶) وابن ماجه فی «سننه» (۱/۷۷۲/۲۵۴) (۱/۵۶) والبيهقي فی «السنن الصغرى» (۱/۳۰۲/۵۰۸)

(۱۵۶) تَرْجَمَهُ: "ابوحمید ساعدی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ یا ابواسید رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو تو (مجھ پر) سلام پڑھے اور یہ دعا پڑھے:

﴿اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! آپ میرے لئے اپنی رحمت کے دروازے کھول دیجئے۔"

اور جب مسجد سے باہر نکلے تو یہ دعا پڑھے:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! میں آپ سے آپ کے فضل کا سوال کرتا ہوں۔"

فَاتِحَاتُ: دائیں پاؤں سے مسجد سے باہر نکلے۔ اور گزشتہ میں جو تمام دعائیں مسجد میں داخل ہونے لکھی گئی ہیں اور جو طریقہ ہے وہی دعائیں اور اسی طریقہ سے مسجد سے باہر آئے۔



باب ما يقول إذا دخل بيته

گھر میں داخل ہوتے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے

بندہ قدم قدم پر اللہ تعالیٰ کے رحم و کرم اور اس کی حفاظت و نگہبانی کا محتاج ہے اس لئے جب گھر سے قدم باہر نکالے یا گھر میں آئے تو برکت و استعانت کے لئے خدائے تعالیٰ کا نام لے اور اس سے دعا کرے۔ (معارف الحدیث ۳/۸۹۳)

گھر میں داخل ہوتے وقت کن آداب کی رعایت کرنی چاہئے اور کیا دعائیں پڑھنی چاہئیں۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے چار باب جن کے ذیل میں چھ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۱۵۷) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا يوسف بن سعيد، ثنا حجاج، عن ابن جريج، أخبرنا أبو الزبير، عن جابر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ فَذَكَرَ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ: لَا مَبِيتَ لَكُمْ وَلَا عِشَاءَ هُنَا، وَإِذَا دَخَلَ وَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِزَّوَجَلَّ قَالَ الشَّيْطَانُ: أَدْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ، فَإِنْ لَمْ يَذْكُرْ عِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ: أَدْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ وَالْعِشَاءَ.

اخرجه المسلم في «صحيحه» (۲۰۱۸/۱۵۹۸/۳) (۱۷۴/۲) و ابوداؤد في «سننه» (۳۷۶/۳) (۱۷۲/۲) وابن ماجه في «سننه» (۳۸۸۷/۱۳۷۹/۲) (۲۷۷/۲) والنسائي في «عمل اليوم» (رقم ۱۷۸) وابن حبان في «صحيحه» (۸۱۹/۱۰۰/۳)

(۱۵۷) تَرْجَمَةً: ”حضرت جابر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: جب آدمی اپنے گھر میں داخل ہوتا ہے اور داخل ہونے اور کھانا کھانے کے وقت اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا ہے تو شیطان (اپنے ساتھیوں سے) کہتا ہے: یہاں تمہارے لئے نہ رات ٹھہرنے کی جگہ ہے اور نہ رات کا کھانا ہے۔ جب آدمی گھر میں داخل ہوتا ہے اور داخل ہوتے وقت اللہ تعالیٰ کا ذکر نہیں کرتا تو شیطان (اپنے ساتھیوں سے) کہتا ہے کہ یہاں تمہیں رات رہنے کی جگہ مل گئی اور جب کھانے کے وقت بھی اللہ تعالیٰ کا ذکر نہیں کرتا تو شیطان (اپنے ساتھیوں سے) کہتا ہے: یہاں تمہیں رات رہنے کی جگہ بھی مل گئی اور کھانا بھی مل گیا۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ گھر میں داخل ہوتے وقت اور کھانا کھاتے وقت اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا مستحب ہے۔

(قال النووي في شرح المسلم ۲/۱۷۲)

یہ شیطان جو گھروں میں دعا نہ پڑھنے کی وجہ سے داخل ہوتا ہے اس کا نام داسم ہے (مختلف شیطانوں کے مختلف کام اور نام کے لئے دیکھیں)۔ (فتوحات ربانیہ/۱/۳۵۱)

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص گھر میں داخل ہوتے وقت ”بِسْمِ اللَّهِ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ پڑھتا ہے تو شیاطین اس کے سامنے سے دور ہو جاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ اس پر برکتیں نازل فرماتے ہیں۔

امام مالک رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: گھر میں داخل ہونے کے لئے مناسب ہے کہ وہ ”مَا شَاءَ اللَّهُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ پڑھے۔ (فتوحات ربانیہ/۱/۲۳۳)

نوع آخر:

(۱۵۸) - أخبرني إبراهيم بن محمد بن الضحاک، ثنا يونس بن عبد الاعلی، ثنا ابن وهب، أخبرني عمر بن محمد العمري، عن مروزق أبي بكير، عن رجل من أهل مكة، عن عبد الله بن عمرو بن العاص، قال: كان رسول الله ﷺ إذا رجع من النهار إلى بيته يقول:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَفَانِي وَأَوَّنِي، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي وَسَقَانِي، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مَنَّ عَلَيَّ فَأَفْضَلَ، أَسْأَلُكَ أَنْ تُجِيرَنِي مِنَ النَّارِ.﴾

اخروجه ابن حجر في «نتائج الافكار» (۱۷۷/۱ - ۱۷۸) وله شاهد اخرجه ابن ابى شيبه في «مصنفه ومسنده» كما في نتائج الافكار (۱۷۸/۱)

(۱۵۸) تَرْجَمَهُ: ”حضرت عبید اللہ بن عمرو بن العاص رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب دن کے وقت اپنے گھر واپس تشریف لاتے تو (گھر میں داخل ہوتے وقت) یہ دعا پڑھتے۔“

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَفَانِي وَأَوَّنِي، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي وَسَقَانِي، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مَنَّ عَلَيَّ فَأَفْضَلَ، أَسْأَلُكَ أَنْ تُجِيرَنِي مِنَ النَّارِ.﴾

تَرْجَمَهُ: ”تمام تعریفیں ان اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جنہوں نے میری کفایت کی، اور مجھے ٹھکانہ عطا فرمایا، تمام تعریفیں ان اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جنہوں نے مجھے کھلایا اور پلایا، تمام تعریفیں ان اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جنہوں نے مجھ پر احسان فرمایا اور بہت خوب احسان فرمایا۔ (اے اللہ!) میں عرض کرتا ہوں کہ آپ مجھے جہنم سے بچالیں۔“

فَإِنَّكَ: اس حدیث سے گھر میں داخل ہوتے وقت اس دعا کا پڑھنا معلوم ہوا۔

نوع آخر:

(۱۵۹) - أخبرني أبو يعلى، حدثنا هرون بن معروف، ثنا عبد الله بن وهب، أخبرني عمرو بن الحارث، عن يزيد بن أبي حبيب، عن أبي الخير، أنه سمع عبد الله بن عمرو يقول: إن

أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلِمَنِي دَعَا أَدْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي وَفِي بَيْتِي، قَالَ: قُلْ:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِّنْ عِنْدِكَ وَأَرْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ وَأَكْرَمُ الْأَكْرَمِينَ.﴾

اخرجه البخارى فى «صحيحه» (٦/٢٦٩٠/٦٦٩٥٣) (٢/١٠٩٩) والمسلم فى «صحيحه» (٤/٢٠٧٨/٢٧٠٥) (٢/٣٤٧) وابن ماجه فى «سننه» (٢/١٢٦١/٢٨٣٥) (ص ٢٧٢) والنسائى فى «عمل اليوم» (رقم ١٧٩) وابويعلی فى «مسنده» (١/٣٨/٣٢) (١٥٩) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو بکر صدیق رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے کوئی دعا سکھا دیں جس کو میں اپنی نماز میں اور گھر میں پڑھ لیا کروں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: یہ (دعا) پڑھو:"

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِّنْ عِنْدِكَ وَأَرْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ وَأَكْرَمُ الْأَكْرَمِينَ.﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! بے شک میں نے اپنی جان پر بہت ظلم کیا اور آپ کے علاوہ کوئی گناہوں کو معاف نہیں کرتا۔ (اس لئے) آپ اپنی خاص معافی سے میرے تمام گناہوں کو معاف فرما دیجئے اور مجھ پر رحم فرما دیجئے۔ بلاشبہ آپ بہت ہی معاف کرنے اور رحم فرمانے اور اکرام فرمانے والے ہیں۔"

فَإِنَّكَ لَا: یہ دعا جامع دعاؤں میں سے ہے کیونکہ اس میں اپنی کمی کوتاہی کا بہت ہی اعتراف ہے اور بہت ہی بڑے انعام کو طلب کرنا ہے۔ مغفرت گناہوں کو ڈھانکنے والی اور ان کو مٹانے والی ہے اور رحمت بھلائیوں سے ملانے والی ہے مغفرت میں جہنم سے دوری کا سوال ہے اور رحمت میں جنت میں داخلے کا سوال ہے اور یہ ایک بڑی کامیابی ہے۔ (فتح الباری قالہ الکرمانی ۱۱/۱۳۰، ۱۳۱) اس حدیث میں تواضع انکساری اور اپنے گناہوں کا اعتراف کرنا معلوم ہوا میں نے اپنی جان پر ظلم کیا آپ کے علاوہ کوئی معاف کرنے والا نہیں ہے مطلب یہ ہے کہ میرے پاس گناہوں کے دور کرنے کا کوئی حیلہ نہیں ہے یہ محتاجگی کی حالت ہے۔



باب تسلیم الرجل علی اہلہ إذا دخل بیتہ

گھر میں داخل ہوتے وقت اپنے گھر والوں کو سلام کرنا

اس موضوع پر مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے تین باب قائم کئے ہیں اور تینوں میں ایک ایک حدیث لائے ہیں۔

(۱۶۰) - أخبرني أبو زرعة، ثنا سليمان بن عمرو بن خالد، ثنا عيسى ابن يونس، عن ثور بن يزيد، عن خالد بن معدان، عن أبي هريرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إن للإسلام ضوءاً أو مناراً كمنار الطريق، من ذلك: أن تعبد الله ولا تشرك به شيئاً، وتقيم الصلوة المفروضة، وتؤتي الزكاة، وتحج البيت، وتصوم رمضان، والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، وتسلمك على أهل بيتك إذا دخلت عليهم، وتسلمك على من مررت به من المسلمين، فإن ردوا عليك ردت عليهم الملائكة، وإن لم يردوا عليك ردت عليك، ولعنتهم، أو سكتت عنهم، فمن ترك شيئاً من ذلك فهو سهم من الإسلام تركه، ومن نبذهن فقد ولي الإسلام ظهره.

أخرجه الطبراني في «مسند الشاميين» (۴۲۹/۲۴۱/۱) والحاكم في «المستدرک» (۱۷۰/۷۰/۱) وأبو نعيم في «الحلیة» (۲۱۸-۲۱۷/۵) والمروزی فی «تعظیم قدر الصلوة» (۴۱۱/۱ - ۴۱۲) وابن شاهین فی «الترغیب» (۴۸۷/۳۸۰/۲) كما فی العجالة (۲۱۴/۱)

(۱۶۰) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اسلام کی بھی روشنی اور مینار ہے جس طرح راستے کے مینار ہوتے ہیں۔ (روشنی اور مینار میں) منجملہ یہ ہے کہ تم اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو، اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو، نماز پڑھو، زکوٰۃ ادا کرو، حج کرو، رمضان کے روزے رکھو، اچھی باتوں کا حکم کرو، بری باتوں سے منع کرو (اسی طرح) جب تم گھر والوں کے پاس جاؤ تو ان کو سلام کرنا، جس مسلمان کے پاس سے گزرو اس کو سلام کرنا، (یہ بھی اسلام کی روشنی اور مینار ہے) اگر وہ لوگ تم کو سلام کا جواب دیں گے تو فرشتے ان کو سلام کا جواب دیں گے۔ اگر وہ لوگ تم کو سلام کا جواب نہیں دیں گے تو فرشتے تمہیں سلام کا جواب دیں گے اور ان پر لعنت بھیجیں گے یا ان کی طرف سے خاموش ہو جائیں گے۔ جس شخص نے ان چیزوں میں کسی ایک چیز کو بھی چھوڑا اس نے اسلام کا وہ حصہ چھوڑ دیا، اور جس نے ان تمام کو چھوڑ دیا تو بلاشبہ اس اسلام سے اپنی پیٹھ پھیر لی۔"

فَائِدَةٌ: گھر میں داخل ہوتے وقت سلام کرنا سنت موکدہ ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۱/۳۴۰)

باب فضل من دخل بيته بسلام

گھر میں سلام کر کے داخل ہونے والے کی فضیلت

(۱۶۱) - أخبرنا أحمد بن عمير بن جوضاء، أنا أبو عامر موسى بن عامر بن موسى، حدثنا عمرو بن عبد الواحد، حدثنا الاوزاعي، عن سليمان ابن حبيب المحاربي، عن أبي أمامة الباهلي، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: ثَلَاثَةٌ كُلُّهُمْ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، رَجُلٌ خَرَجَ غَازِيَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ حَتَّى يَتَوَفَّاهُ فَيَدْخُلَهُ الْجَنَّةَ أَوْ يَرُدَّهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ، وَرَجُلٌ رَاحَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ حَتَّى يَتَوَفَّاهُ فَيَدْخُلَهُ الْجَنَّةَ، أَوْ يَرُدَّهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرِهِ أَوْ غَنِيمَةٍ، وَرَجُلٌ دَخَلَ بَيْتَهُ بِسَلَامٍ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ.

اخرجه ابوداؤد (۲۴۹۴۱۷/۳) (۳۳۷/۱) وابن ابى العاصم فى «الجهاد» (۲۱۱/۱ - ۵۱/۲۱۳) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۹۹/۸ - ۷۴۹۱/۱۰۰ - ۷۴۹۲) وفى «المعجم الاوسط» (۳۰۹۴/۲۶۲/۳) والبيهقى فى «السنن الكبرى» (۱۶۶/۹)

(۱۶۱) تَرْجَمَةً: "حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ نبی کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تین شخص اللہ تعالیٰ کی ذمہ داری میں ہیں۔ وہ آدمی جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں نکلا یہ اللہ تعالیٰ کی ذمہ داری میں ہے۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس کو (اپنے راستے کی شہادت والی) موت عطا فرمائیں اور جنت میں داخل فرمائیں یا اس کو ثواب اور مال غنیمت کے ساتھ واپس لے آئیں۔ وہ آدمی جو مسجد جائے یہ بھی اللہ تعالیٰ کی ذمہ داری میں ہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس کو موت عطا فرمائیں اور جنت میں داخل فرمائیں یا اس کو ثواب مال غنیمت کے ساتھ واپس لے آئیں۔ وہ آدمی جو اپنے گھر میں سلام کر کے داخل ہوا ہو وہ بھی اللہ تعالیٰ کی ذمہ داری میں ہے۔"

فَائِدَةٌ: ضامن کا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو ان لوگوں سے وعدہ فرمایا ہے اس کو اللہ تعالیٰ ضرور پورا فرمائیں گے اس لئے فرمایا کہ اب یہ اللہ تعالیٰ کی ذمہ داری میں ہیں۔ (فتوحات ربانیہ/۱/۳۳۵)

ایک روایت میں ہے کہ گھر میں داخل ہوتے وقت سلام کرنا تمہارے اور تمہارے گھر والوں کے لئے برکت کا سبب ہے۔

(ترمذی ۲/۹۹)

امام نووی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ گھر میں داخل ہوتے وقت اللہ تعالیٰ کا نام لینا مستحب ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کا ذکر

کثرت سے کرنا اور سلام کرنا خواہ گھر میں کوئی آدمی ہو یا نہ ہو۔ (کتاب الاذکار للنووی ۴۲)

حضرت قتادہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: جب تم گھر میں داخل ہو تو اپنے گھر والوں کو سلام کرو (کیونکہ) جتنے لوگوں کو تم سلام کرتے ہو ان میں تمہارے گھر والے سلام کے زیادہ حقدار ہیں اس لئے اگر تم گھر میں داخل ہو اور گھر میں کوئی نہ ہو تو تم ”السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين“ کہو (کہ ہم پر اور اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں پر سلامتی ہو) اس سلام کا جواب فرشتے دیتے ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۱/۲۳۸)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ثواب من دخل بيته بسلام

گھر میں سلام کر کے داخل ہونے والے کا ثواب

(۱۶۲) - أخبرنا أبو بكر بن مكرم، ثنا عمرو بن علي، ثنا محمد بن عبد الله الأنصاري، ثنا قرة بن خالد، حدثني لقيط أبو المساء، حدثني صدى بن عجلان. أبو أمامة الباهلي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ. عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ما من رجل يحسن الوضوء فيغسل يديه ورجليه ووجهه ثم يمضمض فاه ثم يتوضأ كما أمره الله تعالى، إلا حط عنه ما نطق فوه ومشى إليه، حتى أن الذنوب لتحادر عن أطرافه، ثم إذا مشى إلى المسجد كانت له بكل خطوة يخطوها حسنة، ثم يكون صلوته له نافلة، ثم إذا هو. يعني إذا دخل على أهله فسلم عليهم وأخذ مضجعه كانت له قيام ليلة.

اخرجه الطبراني في «الكبير» (۲۵۵/۸ - ۷۹۵۹/۲۵۶) والدولابي في «الكنى والاسماء» (۱۱۵/۲) كما في «العجالة»

(۲۱۶/۱)

(۱۶۲) تَرْجَمَةً: "حضرت ابو امامہ باہلی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو آدمی اچھی طرح وضو کرے، (وضو میں) اپنے دونوں ہاتھوں، پاؤں اور اپنے چہرے کو (اچھی طرح) دھوئے۔ پھر کلی کرے۔ پھر جس طرح اللہ تعالیٰ نے (وضو کرنے) کا حکم فرمایا ہے اس طرح وضو کرے تو اس اس کے وہ گناہ جو اس کے منہ سے ہوئے ہوں اور وہ گناہ جن کی طرف چل کر گیا ہو معاف کر دیئے جاتے ہیں یہاں تک کہ گناہ اس کے چاروں طرف سے جھڑ جاتے ہیں۔ جب وہ مسجد کی طرف چل کر جاتا ہے تو اس کے ہر قدم پر جو وہ چلتا ہے ایک نیکی ملتی ہے پھر اس کی نماز ایک زائد (فضیلت کی) چیز ہو جاتی ہے پھر جب وہ اپنے گھر والوں کے پاس آتا ہے اور ان کو سلام کرتا ہے اور (سونے کے لئے) بستر پر آتا ہے تو اس کو رات کی نماز (تہجد) کا ثواب ملتا ہے۔"

فَإِنَّكَ لَا: وضو سے گناہوں کا معاف ہونا اور نماز کے لئے چل کر جانے سے گناہوں کا معاف، نیکیوں کا ملنا اور درجات کا بلند ہونا اور بھی بہت سی روایات میں آیا ہے۔



باب ما يقول إذا نظر في المرأة

آئینہ دیکھ کر کیا دعا پڑھنی چاہئے

آئینہ دیکھ کر اپنی حسن خلقت پر اللہ تعالیٰ کی شکرگزاری اور حسن سیرت کے حصول کے لئے کیا دعا پڑھنی چاہئے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے ایک باب اور اس کے ذیل میں تین احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۱۶۳) - أخبرنا محمد بن الحسن بن قتيبة، حدثنا الحسن بن أبي السري، ثنا محمد بن الفضيل، عن عبد الرحمن بن إسحاق، عن النعمان بن سعد، عن علي بن أبي طالب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كان إذا نظر وجهه في المرأة قال:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ، اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ خَلْقِي فَحَسِّنْ خُلُقِي﴾

وأخرجه أحمد في «مسنده» (۶۸/۶) من حديث عانثه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا وابن حبان في «صحيحه» (۲۹۳/۳) من حديث ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ولم يذكر انظر في المرأة والحديثان الآتيان شاهدان له (برقم ۱۶۴-۱۶۵) (۱۶۳) تَرْجَمَهُ: "حضرت علی بن ابی طالب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب آئینہ دیکھتے تو یہ دعا پڑھتے۔"

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ، اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ خَلْقِي فَحَسِّنْ خُلُقِي﴾

تَرْجَمَهُ: "تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں۔ اے اللہ! جس طرح آپ نے میری صورت اچھی بنائی ہے اسی طرح میری سیرت بھی اچھی بنا دیجئے۔"

فَائِدَةٌ: ان تمام احادیث میں آئینہ دیکھنے کی مختلف دعائیں آئی ہیں جو چاہیں پڑھیں۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کی صورت کو اچھا بنایا اور تمام مخلوقات میں بہتر ترین بنایا ہے لیکن صورت کے ساتھ اگر سیرت اچھی نہ ہو تو یہ اس حسن و جمیل صورت کو خراب کر دیتا ہے اس لئے یہاں پر جب آدمی آئینہ دیکھ کر اپنی ظاہری صورت و خلقت دیکھے تو اس کے حسین ہونے پر اللہ کا شکر ادا کرے اور ساتھ حسن سیرت کا سوال کرے جو اس ظاہری صورت کے حسن کے بقاء کے لئے ضروری ہے آئینہ میں چہرہ دیکھنا اور حسن خلقت پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا مستحب ہے۔ (فیض القدر ۵/۱۶۴)

نوع آخر:

(۱۶۴) - أخبرنا أبو يعلى أحمد بن علي بن المثنى، ثنا عمرو بن الحصين، ثنا يحيى بن العلاء عن صفوان بن سليم، عن عطاء بن يسار، عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قال: كان

رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَظَرَ فِي الْمَرْأَةِ قَالَ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي حَسَّنَ خَلْقِي وَخَلَقِي وَزَانَ مِنِّي مَا شَاءَ مِنْ غَيْرِي﴾

اخرجه ابويعلى في «مسنده» (۲۶۱۱/۴۷۸/۴) والطبراني في «الكبير» (۳۱۴/۱۰ - ۱۰۷۶۶/۳۱۵) وفي «الدعا» (رقم ۴۰۲) (۱۶۳) تَرْجَمًا: "حضرت عبداللہ عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب آئینہ دیکھتے تو یہ دعا پڑھتے۔"

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي حَسَّنَ خَلْقِي وَخَلَقِي وَزَانَ مِنِّي مَا شَاءَ مِنْ غَيْرِي﴾

تَرْجَمًا: "تمام تعریفیں ان اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جنہوں نے میری صورت و سیرت کو اچھا بنایا ہے۔" فَايَاكَ: آئینہ میں دیکھتا تاکہ اللہ تعالیٰ کا شکر ادا ہو۔ حضرت ابن عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا اسی لئے آئینہ بہت دیکھا کرتے تھے۔ ان سے پوچھا گیا تو فرمایا دیکھو چہرے پر جو چیز زینت کا سبب بنے وہ دوسرے کے چہرے پر عیب ہے اس پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتا ہوں۔

نوع آخر:

(۱۶۵) - أخبرنا علي بن أحمد بن سليمان، ثنا أبو معاوية محمد بن علي ابن داود، ثنا سلمة بن قادم، ثنا أبو معاوية هاشم بن عيسى، أخبرنا الحارث ابن مسلم عن الزهري، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: كان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَظَرَ وَجْهَهُ فِي الْمَرْأَةِ قَالَ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي سَوَّى خَلْقِي فَعَدَّلَهُ وَكَرَّمَ صُورَةَ وَجْهِي فَحَسَّنَهَا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾

اخرجه ابن الدنيا في «الشكر» (۱۱۹) كما في العجالة (۲۱۸/۲) والطبراني في «المعجم الاوسط» (۷۸۷/۲۴۰/۱) والبيهقي في «شعب الایمان» (۴/۱۱۷/۴۴۵۸) والخطيب البغدادي في «الجامع لاخلاق الراوى و آداب السامع» (۱/۳۸۹/۹۰۸) وابو الشيخ في «اخلاق النبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» (۵۳۵/۱۸۴) كما في العجالة (۲۱۸/۱) (۱۶۵) تَرْجَمًا: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آئینہ میں اپنا چہرہ (مبارک) دیکھتے تو یہ دعا پڑھتے۔"

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي سَوَّى خَلْقِي فَعَدَّلَهُ وَكَرَّمَ صُورَةَ وَجْهِي فَحَسَّنَهَا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾

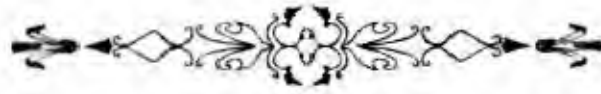
تَرْجَمًا: "شکر ہے ان اللہ تعالیٰ کا جنہوں نے میری خلقت کو بنایا تو بہت ہی مناسب بنایا اور میرے چہرہ کو صورت دی تو بہت ہی اچھی صورت دی اور (بہت بڑا احسان یہ فرمایا کہ) مجھے مسلمان بنایا۔"

فَائِدَةٌ: حسن خلق کی اہمیت: حضرت ابو داؤد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رات کو نماز پڑھ رہے تھے رونے لگے اور ساتھ ہی یہ کہتے جاتے تھے اللَّهُمَّ أَنْتَ حَسَنُ خَلْقِي مُحَسِّنُ خَلْقِي وَأُرَاسِي حَالَتِي فِي صَبْحِ كَرْدِي كَمَا أَعَى اللَّهُ مِيرِي خَلْقَتِي ظَاهِرِي صَوْرَتِي كَوَ بَهْتِ أَجْحَا بِنَايَا هِيَ مِيرِي أَخْلَاقِي كَوَ بَهْتِ أَجْحَا بِنَا دَبْحَتِي۔ حضرت اُمّ درداء رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نے پوچھا: ابو درداء آپ رات کو صرف اچھے اخلاق کی دعا کر رہے تھے انہوں نے فرمایا: اُمّ درداء! مسلمان اپنے اخلاق کو اچھا بناتا ہے یہاں تک کہ اس کو اس کا حسن خلق جنت میں لے جاتا ہے اسی طرح اپنے آپ کو برے اخلاق والا بناتا ہے یہاں تک کہ یہ اس کو جہنم میں لے جاتا ہے۔

(بخاری ادب المفرد رقم ۲۸۹)

اور ایک روایت میں ہے کہ جنت میں سب سے زیادہ داخل کرنے والی چیز اللہ تعالیٰ سے ڈرنا اور حسن خلق ہے۔

(بخاری ادب المفرد رقم ۲۸۹)



باب مَا يَقُولُ إِذَا طُنْتُ أذَنَهُ

جب کان بولنے لگے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۱۶۶) - أخبرنا أبو صخرة عبد الرحمن بن محمد، ثنا محمد بن سليمان لوين، ثنا حبان بن علي، ثنا محمد بن عبيد الله بن أبي رافع، عن أخيه عبد الله بن عبيد الله، عن أبيه، عن جده رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا طُنْتُ أذن أحدكم فليذكرني وليصل علي فليقل: ﴿ذَكَرَ اللَّهُ بِخَيْرٍ مَنْ ذَكَرَنِي﴾.

اخرجه الروياني في «مسنده» (۷۱۸/۴۷۳/۱) وفي «الكبير» (۹۵۸/۳۲۱/۱) والطبراني في «الوسط» (۹۲/۹۱ - ۹۲۲۲/۹۳)

وفي «الصغير» (۱۱۰۴/۲۴۵/۲) والديلمي في «الفردوس بما ثور الخطاب» (۱۳۲۱/۳۳۲/۱)

(۱۶۶) تَرْجَمًا: "حضرت ابو رافع رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب کسی کا کان بولنے لگے تو وہ مجھے (یعنی رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو) یاد کرے اور مجھ پر درود پڑھے اور یہ دعا پڑھے:

﴿ذَكَرَ اللَّهُ بِخَيْرٍ مَنْ ذَكَرَنِي﴾

تَرْجَمًا: "اللہ تعالیٰ اس کو بھی بھلائی کے ساتھ یاد کرے جس نے مجھے یاد کیا۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس کا کان بولنے لگے وہ پہلے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو یاد کرے پھر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر درود پڑھے پھر یہ دعا پڑھے۔



باب ما يقول إذا احتجم

سینگی لگواتے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے

سینگی لگوانا بہت سی بیماریوں کا بہترین علاج ہے۔ سینگی لگواتے وقت کیا پڑھنا چاہئے کہ اس کا فائدہ تامہ حاصل ہو اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک باب جس کے ذیل میں ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۱۶۷) - أخبرني علي بن محمد، ثنا إسماعيل بن يحيى بن قيراط، ثنا سليمان بن عبد الرحمن، ثنا خالد بن عبد الرحمن الخراساني، ثنا سفيان الثوري، عن سلمة بن كهيل، عن أبيه عن علي بن أبي طالب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: من قرأ آية الكرسي عند الحجامة كانت له منفعة حجامته.

لم اجد عند غير المصنف وذكر ابن كثير في «تفسير القرآن العظيم» حديث علي عند قرأتها الحجامة انها تقوم مقام الحجامتين (۳۰۹/۱)

(۱۶۷) تَرْجَمًا: "حضرت علی بن ابوطالب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے سینگی لگواتے وقت آیت الکرسی پڑھی تو اس کو سینگی لگوانے کا فائدہ حاصل ہوگا۔" قَائِدًا: اس روایت سے معلوم ہوا کہ سینگی لگواتے وقت آیت الکرسی پڑھ لینی چاہئے تاکہ اس کا فائدہ حاصل ہو (اور نقصان سے حفاظت رہے)۔

ایک روایت میں ہے کہ سینگی لگاتے وقت آیت الکرسی پڑھنا دو مرتبہ سینگی لگانے کے برابر ہے۔ (ابن کثیر ۱/۳۰۹)

سینگی لگوانے کی اہمیت اور طریقہ

احادیث میں سینگی لگوانے کے بہت سے فضائل آئے ہیں۔ چنانچہ ایک روایت میں ہے کہ جن چیزوں سے تم علاج کرتے ہو ان میں بہترین چیز سینگی لگوانا ہے۔ (ابوداؤد)

ایک روایت میں ہے کہ معراج کی شب آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا گزر ملائکہ کی جس جماعت پر ہوا اس نے (اللہ تعالیٰ کی طرف سے) یہ حکم دیا کہ آپ اپنی امت کو سینگی لگوانے کا حکم فرمائیں۔ (ترمذی ۲/۲۵، ابن ماجہ صفحہ ۲۳۸)

رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے بھی خود سینگی لگوانا ثابت ہے چنانچہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے گردن کی دونوں رگوں میں مونڈھوں کے درمیان اور سر میں سینگی لگوائی ہے۔ (ابوداؤد ۲/۱۸۳)

سینگی لگوانے کی ضرورت اس بناء پر ہوتی ہے کہ زیادہ تر امراض فساد خون کی وجہ سے ہوتے ہیں جو دموی امراض (خونی امراض) کہلاتے ہیں اس کا علاج صرف خون نکلوانا ہی ہے۔ سینگی اس مقصد کے لئے بہت اہم ہے کہ اس میں خون نواچی جلد سے نکلتا ہے۔ چنانچہ اطباء کا اس بات پر اشکال ہے کہ گرم آب و ہوا میں رہنے والوں کا خون رقیق پتلا ہوتا ہے اس لئے ان کو فصد لگوانے (اگر کھلوانا) سے زیادہ سینگی لگوانا مفید ہے۔ (مظاہر حق ۳/۲۷۳)

سینگی لگوانے کے مستحب دن

لیکن سینگی لگوانے میں ضروری ہے کہ دنوں کا خیال رکھا جائے ورنہ بجائے فائدے کے نقصان کا اندیشہ ہے۔ چنانچہ احادیث میں ان دنوں کی تفصیل ہے۔

مہینہ کی سترہویں، انیسویں اور اکیسویں تاریخ میں سینگی لگوانے کو پسند فرمایا ہے۔ (ترمذی ۲/۲۵، ابن ماجہ صفحہ ۲۳۹) ایک روایت میں ان تاریخوں میں سینگی لگوانا ہر بیماری سے شفا آیا ہے۔ (ابوداؤد ۲/۱۸۳)

سینگی لگوانے کے ممنوع دن

ہفتہ اور بدھ کو سینگی لگوانے کو منع فرمایا ہے۔ (ابوداؤد ۲/۱۸۳)

ایک روایت میں ہے کہ جو ہفتہ اور بدھ کو سینگی لگوائے اور اس کو کوڑھ ہو جائے تو خود کو ملامت کرے۔ (مشکوٰۃ صفحہ ۲۸۹)



باب ما يقول إذا خدرت رجله

جب پاؤں سن ہو جائے تو کونسی دعا پڑھنی چاہئے

پیر سن ہو جائے تو کیا کرنا چاہئے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک باب جس کے ذیل میں صحابہ کرام رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ کے آثار نقل فرمائے ہیں۔

(۱۶۸) - حدثني محمد بن إبراهيم الأنماطي وعمرو بن الجعيد بن عيسى، قال: ثنا محمود بن خدّاش ثنا أبو بكر بن عياش، ثنا أبو إسحاق السبيعي، عن أبي سعيد، قال: كنت أمشي مع ابن عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، فخدرت رجله فجلس، فقال له رجل: أذكر أحب الناس إليك، فقال: يا محمداه، فقام فمشى.

أخرجه البخاري في «الأدب المفرد» (رقم ۹۶۴)

(۱۶۸) تَرْجَمًا: "حضرت ابو سعید رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں (ایک مرتبہ) حضرت عبداللہ بن عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا کے ساتھ چل رہا تھا، ان کا پیر سن ہو گیا تو وہ بیٹھ گئے۔ ان سے ایک آدمی نے کہا: آپ اپنے محبوب ترین آدمی کو یاد کیجئے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا نے کہا: اے محمد (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) پھر کھڑے ہوئے اور چل پڑے۔"

(۱۶۹) - حدثنا جعفر بن عيسى أبو أحمد، ثنا أحمد بن عبدالله بن روح، ثنا سلام بن سليمان، ثنا غياث بن إبراهيم، عن عبد الله بن عثمان بن خثيم، عن مجاهد، عن ابن عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، قال: خدرت رجل رجل عند ابن عباس، فقال ابن عباس، أذكر أحب الناس إليك، فقال: محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فذهب خدره.

(ذکرہ ابن الجزری فی الحصن الحصین وعزاه الی ابن السنی فقط ضعیف.)

(۱۶۹) تَرْجَمًا: "حضرت مجاہد رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا کے پاس ایک شخص کا پاؤں سن ہو گیا۔ حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا نے اس سے کہا: اپنے محبوب ترین آدمی کو یاد کرو۔ اس نے کہا اے محمد! (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اس کا پیر ٹھیک ہو گیا۔"

(۱۷۰) - حدثنا محمد بن خالد بن محمد البردعي، ثنا حاجب ابن سليمان، ثنا محمد بن مصعب، ثنا إسرائيل، عن أبي إسحاق، عن الهيثم بن حنش، قال: كنا عند عبد الله بن عمر

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فَخَدَرَتْ رَجُلَهُ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: أَذْكَرُ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَيْكَ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَقَامَ فَكَانَ مَا نَشِطُ مِنْ عَقَالٍ.

(۱۷۰) تَرْجَمَهُ: ”حضرت یثیم بن حنش رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عبداللہ بن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کے پاس تھے۔ ان کا پیر سن ہو گیا۔ ان سے ایک آدمی نے کہا: جو آپ کے نزدیک سب سے محبوب ہے اس کو یاد کیجئے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: یا محمد! حضرت یثیم رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: آپ ایسے ہو گئے جیسے رسی سے کھول دیئے گئے ہوں۔ (یعنی رسی کے بندھ کھول کر ان کو آزاد کر دیا گیا ہوں)۔“

(۱۷۱) - حدثني علي بن الحسن المهند رواية إسحاق بن إبراهيم، عن إسحاق بن إبراهيم، قال: قال الوليد بن يزيد بن عبد الملك في حياته:

اثيبي مغرما كلفا محبا إذا خدرت له رجل دعاك
وقال إبراهيم بن المنذر الحزامي: أهل المدينة يعجبون من حسن بيت أبي العتاهية:
وتخدر في بعض الأحيان رجله: فإن لم يقل: يا عتب لم يذهب الخدر وقال ابن السني
رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: روى محمد بن زياد عن صدقة بن يزيد الجهني، عن أبي بكر الهذلي، قال:
دخلت على محمد بن سيرين وقد خدرت رجلاه، فنقعهما في الماء وهو يقول:

﴿ إذا خدرت رجلى تذكرت قولها: فناديت لبني باسمها ودعوت

دعوت التي لو أن نفسي تطيعني: لألقيت نفسي نحوها فقضيت ﴾

فقلت: يا أبا بكر تنشد مثل هذا الشعر، فقال: يا لكع! وهول هو إلا كلام حسنه كحسن
الكلام، قبيحه كقبيحه.

ليس فيه ما يحتج به، لانه ليس مرفوعا إلى النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ولا موقوفا على أحد من الصحابة.

(۱۷۱) تَرْجَمَهُ: ”حضرت اسحاق بن ابراہیم رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: حضرت ولید بن یزید بن عبد الملک رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے میں کہا:

اثيبي مغرما كلفا محبا إذا خدرت له رجل دعاك
حضرت ابراہیم بن المنذر الحزامی رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے بیان کیا ہے کہ اہل مدینہ کو ابو عتاہیہ (شاعر) کا یہ شعر
بہت پسند تھا:

وتخدر في بعض الأحيان رجله فإن لم يقل: يا عتب لم يذهب الخدر

حضرت ابو بکر الہندی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: میں حضرت محمد بن سیرین رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى کے پاس گیا۔ ان کے پیرسن ہو گئے تھے انہوں نے پیروں کو پانی میں ڈالا اور یہ شعر پڑھا:

إذا خدرت رجلى تذكرت قولها فدأيت لبنى باسمها ودعوت
دعوت التي لو ان نفسى تطيعنى لألقيت نفسى نحوها فقضيت

میں نے کہا: ابو بکر! آپ بھی ایسا شعر پڑھتے ہیں۔ انہوں نے فرمایا: الکنع! یہ بھی تو ایک کلام ہے اس کا اچھا اچھے اور اس کا برابرے کلام کی طرح ہے۔“

(۱۷۲) - أخبرني أحمد بن الحسين الصوفي، حدثنا علي بن الجعد، ثنا زهير، عن أبي إسحاق، عن عبد الرحمن بن سعد، قال: كنت عند ابن عمر فخدرت رجله، فقلت: يا أبا عبد الرحمن! ما لرجلك؟ قال اجتمع عصبها من ههنا، قلت: أدع أحب الناس إليك، فقال: يا محمد! فانبسط.

(۱۷۲) تَرْجَمَهُ: ”حضرت عبد الرحمن بن سعد رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: میں حضرت عبد اللہ بن عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا کے پاس تھا۔ ان کا پیرسن ہو گیا۔ میں نے کہا: ابو عبد الرحمن! آپ کے پیر کو کیا ہوا؟ انہوں نے فرمایا: اس کے پٹھے اس جگہ پر جمع (یعنی اکٹھے) گئے ہیں۔ میں نے کہا: آپ اپنے محبوب ترین انسان کو پکارئیے۔ انہوں نے فرمایا: یا محمد! ان کے پیر کا سن پن ختم ہو گیا۔“

فَأَيْدِيكَ: جب کسی کا پاؤں سن ہو جائے تو اپنے کسی محبوب انسان کو یاد کرنا یہ ایک عمل ہے جو تجربہ سے مفید ثابت ہوا ہے یہاں یا محمد کہنا یہ ندائے غیب نہیں ہے نہ ہی مدد طلب کرنے کے لئے ہے۔

(پیرسن ہو جانے کا سبب اس عضو تک خون کا نہ پہنچنا ہوتا ہے) اس لئے جب کسی محبوب انسان کو یاد کیا جائے گا تو محبت کی آگ بھڑک اٹھے گی محبوب کے ذکر سے دل میں گرمی پیدا ہوگی اور اس سے خون رگوں میں فوراً جاری ہو جائے گا جس سے وہ عضو جلدی صحیح ہو جائے گا۔ (خلاصہ یہ ہے کہ اس یاد سے دل کو گرما کر خون کی روانی اور ترسیل کو تیز کرنا مقصود ہے) (فضل اللہ احمد ۲/۲۳۹) یا محبوب چیز کو یاد کرنے کا مقصد ذہن کو دوسری طرف منتقل کرنا ہے اور محبوب انسان کو یاد کر کے ذہن با آسانی دوسری طرف منتقل ہو جاتا ہے اور اس عضو کی طرف سے توجہ ہٹ جاتی ہے۔

یہ بھی معلوم ہوا کہ صحابہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ کے دل میں آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی محبت کتنی..... زیادہ تھی۔ (ترجمہ ابن سنی صفحہ ۱۰۲)



باب ما يفعل من لم يكن له مرآة

جس کے پاس آئینہ نہ ہو تو اس کو کیا کرنا چاہئے

(۱۷۳) - أخبرني علي بن أحمد بن عامر، ثنا محمد بن إسحاق بن حوثي، ثنا أبو عمرو عثمان بن عبد الله بن عثمان بن عمرو بن عبد الرحمن بن الحكم بن أبي العاص بن أمية بن عبد شمس، ثنا عيسى بن واقد الزاهد الإسكندراني، عن عطاء بن السائب، عن معاذة العدوية، قالت: سمعت عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، تقول: إن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خرج ذات يوم إلى إخوانه أو قالت إلى بعض إخوانه فنظر في ركوة من ماء إلى لمتة وهئيته، فلما أتى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالت له عائشة: بأبي وأمي أنت يا رسول الله! أنت القائل الفاعل حين نظرت إلى وجهك؟ قالت: فقال لها النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نعم يا عائشة إن الله عز وجل جميل يحب الجمال، إذا خرج الرجل إلى إخوانه فليهيئ من نفسه.

ذكره القرطبي عن مكحول عن عائشة (۱۹۷/۷) وابن الجوزي في «العلل المتناهية» (۶۸۸، ۶۸۷/۲) وتكلم فيه المناوي في «فيض القدير» (۲۷۷/۳) وعزه إلى ابن السني.

(۱۷۳) ترجمہ: ”حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ایک دن اپنے بھائیوں (صحابہ) سے ملنے کے لئے تشریف لے گئے۔ آپ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ نے ایک پانی کے برتن میں اپنے (بالوں کے) پٹھے اور اپنی ہیئت کو دیکھا (اور درست کیا)۔ جب آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ واپس تشریف لائے تو حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر قربان ہوں آپ تو کہنے اور کرنے والے ہیں (یعنی جو کہتے ہیں وہ کرتے ہیں) آپ نے بھی اپنے چہرے کو دیکھا؟ (یعنی اس طرح پانی میں اپنے چہرے کو دیکھ کر اپنی ہیئت کو درست فرمایا تو یہ عمل کیسا ہے؟) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان سے فرمایا: ہاں! عائشہ! اللہ تعالیٰ (خود بھی) جمیل ہیں اور جمیل کو پسند فرماتے ہیں جب آدمی اپنے بھائیوں کے پاس جائے تو تیار ہو کر جائے۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب آدمی کہیں لوگوں سے ملنے جائے تو اپنی ہیئت و حالت درست کرے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے منقول ہے کہ آپ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وفود سے ملنے کے لئے ایک قمیض جبہ پہنا کرتے تھے۔

ایک روایت میں ہے کہ آپ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ نے چھبیس اونٹوں کے بدلے ایک جوڑا خریدا تھا جس کو پہنا کرتے تھے۔

دوسری روایتوں میں سادگی کی ترغیب اور اچھا لباس نہ پہننے کی ترغیب آئی ہے۔
دین و اخلاص کے دار و مدار کے لئے دو باتیں ذہن نشین کر لی جائیں۔

① دین و اخلاص نہ صاف ستھرے کپڑوں میں ہے اور نہ ہی عام سادہ بے تکلف لباس میں ہے بلکہ اس کا مدار نیت پر ہے۔
اگر اچھا لباس اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی نعمت کے اظہار شکر کے طور پر ہو تو یہ دین ہے لیکن یہی لباس لوگوں میں شہرت و ریا کے لئے ہو تو مذموم ہے۔

② اس طرح سادہ و بے تکلف لباس اچھے لباس کی وسعت کے باوجود اگر اللہ تعالیٰ کے لئے اور آخرت کے انعام کے حصول کے لئے ہو تو محبوب ہے اور اگر لوگوں میں صورت سوال یا اپنے زہد و تقویٰ کی شہرت کے لئے ہو تو مذموم ہے۔

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا عام لباس سادہ ہی ہوتا ہے بلا تکلف جو میسر ہوا پہن لیا اور دوسری روایات میں سادگی کی ترغیب بھی اسی لئے ہے۔ زیب و زینت کے اختیار کرنے کے مقابل جو روایات ہیں ان کا مقصد یہ ہے کہ اس کی عادت نہ بنائی جائے کہ اگر کبھی میسر نہ ہو تو بھی مقصد زندگی دینی کام میں کوئی سستی نہ پیدا ہو۔ اگر اس تکلف و تصنع کی وجہ دینی کام میں حرج ہے تو یہ ممنوع ہوگا ورنہ کوئی حرج نہیں ہے جیسے اگر تکلف کا لباس نہ ملا تو نماز میں حاضری نہ ہوئی ہو اور اس کی اصلاح و درستگی میں وقت لگ گیا اور نماز جماعت سے نہ ملی بلکہ اچھا لباس ملے نہ ملے ہر حال میں دینی کاموں میں فرق نہ آئے تو کوئی حرج نہیں ہے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا لباس بھی عمومی طور پر سادہ رہنا اسی عدم تکلف کی وجہ سے تھا کہ جو اچھا لباس ملا تو پہن لیا نہ ملا تو کوئی حرج نہیں ہے۔
(ملخص مرتبة ۸/۲۵۶ تا ۲۵۷، مظاہر حق ۳/۱۸۰ تا ۱۷۶، خصائل نبوی صفحہ ۱۲۳ تا ۱۲۴)



باب التسمية إذا ادهن

تیل لگاتے وقت بسم اللہ پڑھنا چاہئے

(۱۷۴) - أخبرني محمد بن الحسن بن صالح بن شيخ بن عميرة، ثنا عيسى بن أحمد العسقلاني، ثنا بقیة بن الوليد، حدثني سلمة بن نافع القرشي، ثني أخى دويد بن نافع القرشي، قال: قال رسول الله ﷺ: من ادهن ولم يسم، ادهن معه سبعون شيطانا.
ذکرہ ابن ابی حاتم فی «العلل» (۳۰۵/۲)

(۱۷۴) ترجمہ: ”حضرت دويد رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص تیل لگائے اور (تیل لگاتے وقت) بسم اللہ نہ پڑھے تو اس کے ساتھ ستر شيطان تیل لگاتے ہیں۔“

(۱۷۵) - أخبرني محمد بن الحسن بن صالح بن عميرة، ثنا عيسى بن أحمد العسقلاني، ثنا بقیة بن الوليد، عن أبي نيبه النعميري، عن حليد بن دعلج، عن قتادة بن دعامة، قال: قال رسول الله ﷺ: إذا ادهن أحدكم فليبدأ بجاجبيه فإنه يذهب بالصداع أو يمنع الصداع.

اخرجه ابو نعیم فی «الطب» وابن عساکر فی «تاریخہ» والدیلمی فی «مسند الفردوس» عن قتاده عن انس مرفوعاً والحکم الترمذی ایضاً کما فی «فیض القدير» (۲۵۲/۱)

(۱۷۵) ترجمہ: ”حضرت قتاده بن دعامة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی تیل لگائے تو پہلے ہنوووں میں تیل لگائے کیونکہ اس سے سر کا درد نہیں ہوتا ہے۔“

فَأِنْكَأ: ان احادیث سے معلوم ہوا کہ سر پر تیل لگاتے وقت بسم اللہ پڑھنا چاہئے اور پہلے ہنوووں پر تیل لگانا چاہئے جو شيطان سے حفاظت اور سردرد کو دور کرنے کا ذریعہ ہے۔

سر کے درد نہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ تیل لگانے سے سر کے مسامات کھل جاتے ہیں جس سے سر کا گندہ بخار نکل جاتا ہے (جو درد سر کا سبب ہے)۔

علماء نے پہلے ہنوووں کو لگانے کی ایک حکمت یہ بھی بیان کی ہے کہ سب سے پہلے جو بال انسان کے اگتے ہیں وہ ہنوووں کے بال ہوتے ہیں اور پہلے لگانے میں گویا ان کا حق ادا کرنا ہے۔ (فیض القدير للمنادی ۲۵۲/۱)



باب ما يقول إذا خرج من بيته

گھر سے نکلنے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے

جب آدمی گھر سے باہر نکلتا ہے تو اس کا واسطہ مختلف لوگوں سے پڑتا ہے۔ ان سے میل جول ملاقات کے موقع پر ان کے حقوق کی ادائیگی کے ساتھ حقوق اللہ کی رعایت بھی رہے اور نہ ہی اس سے کسی کو کوئی نقصان پہنچے اور نہ کسی سے اس کو نقصان پہنچے۔ اس کے لئے رسول اللہ ﷺ نے امت کو ایسی دعائیں تعلیم فرمائی ہیں جو اس کی دین اور دنیا دونوں کے لئے کافی ہوں۔

گھر سے نکلنے وقت کوئی دعا پڑھنی چاہئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے اس بیان میں ایک باب تین حدیثوں پر مشتمل ذکر فرمایا ہے۔

(۱۷۶) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنا محمود بن غيلان، ثنا وكيع، عن سفيان، عن منصور،

عن الشعبي، عن أم سلمة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ:

﴿بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ نُزِلَّ أَوْ نُزِلَّ أَوْ نَضِلَّ أَوْ نُضَلَّ أَوْ نُظْلِمَ أَوْ نُظْلَمَ أَوْ نُجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيْنَا.﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۰۶/۶) وابوداؤد (۵۰۹۴/۳۲۵/۴) وابن ماجه (۳۸۸۴/۱۲۷۸/۲) ص ۲۷۷) والترمذی (۳۴۲۷/۴۹۰/۵) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۸۷)

(۱۷۶) تَرْجَمًا: "حضرت ام سلمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب گھر سے باہر

تشریف لے جاتے تو یہ دعا پڑھتے:

﴿بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ نُزِلَّ أَوْ نُزِلَّ أَوْ نَضِلَّ أَوْ نُضَلَّ أَوْ نُظْلِمَ أَوْ نُظْلَمَ أَوْ نُجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيْنَا.﴾

تَرْجَمًا: "میں اللہ تعالیٰ کا نام لے کر نکلتا ہوں۔ اے اللہ! میں آپ کی پناہ مانگتا ہوں کہ سیدھے راستے سے پھسل جاؤں یا پھسلا یا جاؤں، یا گمراہ ہو جاؤں یا گمراہ کیا جاؤں، یا ظلم کروں یا مجھ پر ظلم کیا جائے، یا میں جہالت کا برتاؤ کروں یا میرے ساتھ جہالت کا برتاؤ کیا جائے۔"

فَإِنَّكَ لَا: مطلب یہ ہے کہ میں نے اپنے تمام امور میں اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ کیا ہے اور میں اللہ تعالیٰ سے حق سے ہٹنے، گمراہ ہونے، حقوق اللہ اور حقوق الناس میں کمی کرنے، لوگوں سے میل جول کے وقت ان سے جہالت کا برتاؤ کرنے یا میرے ساتھ

کسی کے جہالت کا برتاؤ کرنے سے اللہ تعالیٰ کی پناہ چاہتا ہوں۔ (مرقاۃ ۵/۳۱۲، ۳۱۳)

ایک حدیث میں ہے کہ جو کسی مؤمن کو جہالت کے برتاؤ کرنے پر مجبور کرے گا اس کا گناہ اسی پر ہوگا۔ (فتوحات ربانیہ ۱/۳۲۱)

یہ دعائیں اپنے گھر سے نکلتے وقت پڑھنی چاہئیں اسی طرح مسافر کو بھی جب اپنے مقام سفر اور جب بھی کہیں باہر نکلے یہ

دعائیں پڑھنی چاہئیں۔ (فتوحات ربانیہ ۱/۳۲۷)

نوع آخر:

(۱۷۷) - أخبرنا أبو خليفة، أنا أبو يعلى محمد بن الصلت التوزي، حدثنا حاتم بن

إسماعيل، عن عبد الله بن حسين، عن عطاء بن يسار، عن سهيل ابن أبي صالح، عن أبيه،

عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ مَنْزِلِهِ قَالَ:

﴿بِسْمِ اللَّهِ، التَّكْلَانُ عَلَى اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.﴾

اخرجه البخاري في «الادب المفرد» (رقم ۱۱۹۷) وابن ماجه (۲/۳۸۸۵/۱۲۷۸) (ص ۲۷۷) والطبراني في «الدعا»

(رقم ۴۰۶) والحاكم في «المستدرک» (۱/۷۰۰) والمزني في «تهذيب الكمال» (۱۴/۴۱۹/۷۴۲)

ایک اور دعا:

(۱۷۷) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب اپنے گھر سے نکلتے

تو یہ دعا پڑھتے:

﴿بِسْمِ اللَّهِ، التَّكْلَانُ عَلَى اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.﴾

تَرْجَمًا: "میں اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ نکلتا ہوں (میرا) بھروسہ اللہ تعالیٰ پر ہے۔ برائیوں سے بچنے

کی طاقت اور بھلائیوں کے کرنے کی قوت اللہ تعالیٰ ہی کی مدد سے ہے۔"

(۱۷۸) - أخبرنا أبو عروبة، ثنا المسيب بن واضح، ثنا حجاج بن محمد، عن ابن جريج عن

إسحاق بن عبد الله بن أبي طلحة، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا خَرَجَ الرَّجُلُ مِنْ بَيْتِهِ فَقَالَ:

﴿بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾

فيقال له: حينئذ وقيت وهديت وكفيت، قال: فيتنحى له الشيطان، فيلاقيه شيطان آخر،

فيقول له: كيف لك برجل وقد وفي وكفى وهدى.

أخرجه أبو داود (۴/۳۲۵/۵۰۹۵) (۲/۳۴۷) وابن ماجه (۲/۳۸۸۶/۱۲۷۸) (ص ۲۷۷) والترمذي (۵/۴۹۰/۳۴۲۹) (۲/۱۸۰)

والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۸۹) وابن حبان في «صحيحه» (۳/۱۰۴/۸۲۲)

(۱۷۸) تَرْجَمًا: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی شخص اپنے گھر سے نکلتے وقت یہ دعا پڑھتا ہے:

﴿بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾

تَرْجَمًا: ”میں اللہ تعالیٰ کا نام لے کر نکل رہا ہوں، اللہ تعالیٰ ہی پر میرا بھروسہ ہے، کسی خیر کے حاصل کرنے یا کسی شر سے بچنے میں کامیابی اللہ تعالیٰ ہی کے حکم سے ہو سکتی ہے۔“

تو اس وقت اس شخص سے کہا جاتا ہے (یعنی فرشتے کہتے ہیں!) تمہاری ہر شر سے حفاظت کی گئی، تمہارے کام بنادئے گئے اور تمہاری کفایت کی گئی۔ شیطان اس سے (نامراد ہو کر) دور ہو جاتا ہے۔“

جب دوسرا شیطان اس پہلے شیطان سے (جو اس دعا کے پڑھنے کی برکت سے دور ہو گیا تھا) ملتا ہے تو کہتا ہے تو اس شخص پر کیسے قابو پاسکتا ہے جس کی حفاظت کی گئی جس کی کفایت کی گئی اور جس کے کام بنادئے گئے۔

فَائِدَةٌ: مطلب یہ ہے کہ جو آدمی اس دعا کو پڑھ کر نکلتا ہے تو فرشتہ اسے پکار کر یہ الفاظ کہتا ہے۔

طَبِي رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ کے نام کی برکت سے ہدایت دی گئی، اللہ تعالیٰ پر توکل کی وجہ سے تمام امور و مہمات میں کفایت کی گئی اور ”لا حول ولا قوة الا باللہ“ کی برکت سے حفاظت کی گئی ہے۔

ترمذی کی ایک روایت میں ہے کہ جب بندہ اپنے رب کے مبارک نام سے مدد طلب کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو ہدایت عطا فرماتے ہیں اور اس کی رہنمائی فرماتے ہیں اور دینی اور دنیاوی امور میں مدد فرماتے ہیں، جو اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لئے کافی ہو جاتے ہیں اور جو ”لا حول ولا قوة الا باللہ“ کہتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی شیطان کے شر سے حفاظت فرماتے ہیں کہ شیطان اس پر مسلط نہیں ہوتا۔

شیطان کا دوسرے شیطان سے کہنا دوسرے کی تسلی کے لئے ہے کہ آخر تیرے لئے ایسے آدمی کو بھڑکانا کیسے آسان ہوگا جو یہ دعا پڑھ چکا ہے اور تو اس کو نہ بھڑکانے میں معذور ہے۔ (کلم من الرقاة ۵/۲۱۳)



باب فی ذکر اللہ عزوجل فی الطريق

راستے میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا

مسلمان کا کوئی وقت بھی ذکر اللہ سے فارغ نہیں ہے بلکہ اس کا مشغلہ یہی ہے کہ ہمیشہ اس کی زبان اپنے رب کی یاد اور اس کے عشق میں اس کے ذکر سے تر رہے اس لئے راستے میں بھی اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا چاہئے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے دو باب جو دو احادیث پر مشتمل ہیں ذکر فرمائے ہیں۔

(۱۷۹) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا عمرو بن علي، ثنا يحيى بن سعيد، ثنا ابن أبي ذئب، ثنا سعيد المقبري، عن أبي إسحاق مولی الحارث، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: ما من قوم جلسوا مجلسا لم يذكروا الله عزوجل فيه إلا كانت عليهم ترة، وما سلك رجل طريقا لم يذكروا الله عزوجل فيه إلا كانت عليه ترة.

وأحمد في «مسنده» (۴۳۲/۲) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۴۰۶) وابن حبان في «صحيحه» (۸۵۳/۱۳۳/۳) والطبرانی في «الدعا» (رقم ۱۹۲۷) والبيهقي في «شعب الإيمان» (۵۴۶/۴۰۴/۱)

(۱۷۹) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو لوگ کسی مجلس میں بیٹھیں جس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کریں تو وہ مجلس ان کے لئے نقصان دہ ہوگی۔ جو آدمی کسی راستے پر چلے جس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کرے تو وہ چلنا اس کے لئے نقصان دہ ہوگا۔“

فَأِنَّكَ لَا: انسان پر اللہ تعالیٰ کے انعام و اکرام کی برسات ہر آن ہر گھڑی ہوتی رہتی ہے۔ اللہ تعالیٰ کی شکرگزاری اور بندے کی عبدیت کا تقاضہ ہے کہ ہر آن ہر گھڑی اس کی زبان اللہ تعالیٰ کے ذکر سے تر رہے۔

نیز اس ذکر پر اللہ تعالیٰ کی جانب سے انعامات کی برسات دنیا اور آخرت میں ہوتی ہے آخرت میں جب اس ذکر عظیم ثواب انسان کو نظر آئے گا تو جو گھڑی بھی ذکر سے خالی ہوگی وہ حسرت و افسوس کا سبب ہوگی۔ اسی لئے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان مواقع کی حسرت سے بچنے کے لئے اپنی امت کو ان احادیث میں ذکر پر متنبہ فرمایا ہے۔ (راقم غنی عنہ)



باب قراءة قل هو الله احد في الطريق إذا مشى

راستے میں چلتے ہوئے قل هو اللہ احد پڑھنے کی فضیلت

(۱۸۰) - حدثني عبد الملك بن محمود بن سميع، ثنا نوح بن عمرو ابن حوثي، قال عبد الملك: سألت عنه أبا زرعة فقال: ثقة، حدثنا بقیة ابن الوليد، عن محمد بن زياد، عن أبي أمامة الباهلي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: أتى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جبريل عَلَيْهِ السَّلَامُ وهو بتبوك، فقال: يا محمد! إشهد جنازة معاوية المزني، قال: فخرج رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ونزل جبريل عَلَيْهِ السَّلَامُ في سبعين ألفاً من الملائكة، فوضع جناحه الأيمن على رأس الجبال، فتواضعت، ووضع جناحه الأيسر على الأرضين فتواضعت، حتى نظر مكة والمدينة، فصلى عليه رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وجبريل والملائكة عَلَيْهِمُ السَّلَامُ، فلما فرغ قال: يا جبريل! بم بلغ معاوية هذه المنزلة؟ قال: بقراءته قل هو الله أحد قائماً وقاعداً وراكباً وماشياً.

اخرجه ابو يعلى في «مسنده» (۲۵۶/۷ - ۴۶۶۷/۲۵۷) والطبراني في «المعجم الاوسط» (۷۵۳۷/۱۱۶/۸) وفي «مسند الشاميين» (۸۳۱/۱۲/۲) وابن عبد البر في «الاستيعاب» (۱۴۲۴/۳)

(۱۸۰) تَرْجَمًا: "حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ جس وقت آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تبوک میں تھے حضرت جبرائیل عَلَيْهِ السَّلَامُ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس آئے۔ حضرت جبرائیل عَلَيْهِ السَّلَامُ نے (رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے) کہا: اے محمد! (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) معاویہ مزنی کے جنازے میں شرکت فرمائیے۔ چنانچہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (جنازے میں شرکت کے لئے) تشریف لے گئے۔ حضرت جبرائیل عَلَيْهِ السَّلَامُ ستر ہزار فرشتوں کے ساتھ (جنازے میں شرکت کے لئے آسمان سے) اترے۔ انہوں نے اپنا دایاں پر پہاڑوں کی چوٹیوں پر رکھا تو وہ جھک گئے، اور اپنا دایاں پر زمینوں پر رکھا تو وہ (بھی) جھک گئیں (یعنی تواضع کی وجہ سے پست ہو گئیں) یہاں تک کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (زمین اور پہاڑوں کے کھلنے کی وجہ سے) مکہ اور مدینہ دیکھا۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حضرت جبرائیل اور فرشتوں نے ان پر نماز جنازہ پڑھی۔ نماز سے فارغ ہونے کے بعد رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے جبرائیل عَلَيْهِ السَّلَامُ سے پوچھا: جبرائیل! معاویہ نے اس درجہ کو کیسے حاصل کیا؟ حضرت جبرائیل عَلَيْهِ السَّلَامُ نے فرمایا: ان کے کھڑے، بیٹھے، سوار اور چلتے ہوئے قل هو اللہ پڑھنے کی وجہ سے اس درجہ کو حاصل کیا ہے۔"

فَائِدَةٌ: سورہ اخلاص پڑھنے کے فضائل آگے آرہے ہیں۔

باب ما يقول إذا خرج إلى السوق

جب بازار میں جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

حدیث شریف میں آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں بدترین جگہ بازار ہیں۔ (مشکوٰۃ ۱/۶۸)

علماء نے لکھا ہے کہ بازار شیطان کی نشست گاہ ہے۔ جس میں وہ اپنی کرسی رکھتا ہے اور اپنے جھنڈے کو گاڑتا ہے۔ اپنے چیلوں کو بازار میں پھیلا دیتا ہے تاکہ وہ بازار والوں کو ہر طریقے سے دنیا کے حصول کے لئے ابھاریں خواہ ناپ تول کی کمی کر کے یا جھوٹی قسم سے سامان بیچ کر یا فاسد لین دین کے ذریعے ہی چیزوں کے مالک بنیں۔ (فتوحات الربانیہ ۶/۱۹۱)

ایک روایت میں آتا ہے جو شخص صبح بازار کی طرف جاتا ہے اس کے ہاتھ میں شیطان کا جھنڈا ہوتا ہے۔

ان حالات میں وہی شخص اللہ تعالیٰ کے عذاب سے محفوظ رہے گا جو اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے والا ہو۔ اسی لئے نبی کریم ﷺ نے وہ اذکار و اعمال بتائے جس کے ذریعے سے آدمی بازار کی ظلماتی فضاؤں سے محفوظ رہتا ہے۔

چنانچہ مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے دو باب اور اس کے ذیل میں تین احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۱۸۱) - ثنا مسدد بن يعقوب القلوسی، ثنا أبي حدثنا إبراهيم ابن سليمان، حدثنا محمد بن أبان، ثنا علقمة بن مرثد، عن ابن بريدة، عن أبيه رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: كان رسول الله ﷺ إذا خرج إلى السوق قال:

﴿بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ السُّوقِ، وَخَيْرِ مَا فِيهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ السُّوقِ وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَصِيبَ فِيهَا يَمِينًا فَاجِرَةً أَوْ صَفْقَةً خَاسِرَةً.﴾

اخرجه الروياني في «مسنده» (۴۰/۷۹/۱) والطبراني في «المعجم الكبير» (۱۱۵۷/۲۱/۲) وفي «المعجم الاوسط» (۵۵۳۴/۳۵۴/۵) وفي «الدعا» (رقم ۷۹۵، ۷۹۴) والحاكم في «المستدرک» (۷۲۳/۱)

(۱۸۱) تَرْجَمًا: "حضرت بریدہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب بازار تشریف لے جاتے تو یہ دعا پڑھتے تھے:"

﴿بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ السُّوقِ، وَخَيْرِ مَا فِيهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ السُّوقِ وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَصِيبَ فِيهَا يَمِينًا فَاجِرَةً أَوْ صَفْقَةً خَاسِرَةً.﴾

تَرْجَمَةً: ”میں اللہ تعالیٰ کا نام لے کر بازار میں داخل ہوتا ہوں۔ اے اللہ! میں آپ سے اس بازار کی خیر و برکت اور اس بازار میں جو کچھ ہے اس کی خیر و برکت کو طلب کرتا ہوں اور اس بازار کے شر اور جو کچھ اس بازار میں ہے اس کے شر سے آپ کی پناہ لیتا ہوں۔ اے اللہ! میں آپ سے پناہ مانگتا ہوں کہ میں کوئی جھوٹی قسم کھاؤں یا کوئی نقصان کا معاملہ کروں۔“

فَإِنَّكَ: اس دعا کا مطلب یہ کہ اللہ تعالیٰ کا نام لے کر بازار میں داخل ہوتا ہوں اور اس بازار میں دنیاوی امور کی جو خیر ہے اس کا طلب کرتا ہوں اور اوامر و احکام ہیں ان پر قائم رہنے کے لئے اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کرتا ہوں۔ اس بازار میں جو شر ہے اس سے اللہ تعالیٰ کی پناہ چاہتا ہوں کیونکہ یہ بازار شیطان کی جگہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کے ذکر سے غفلت، دھوکے، ملاوٹ اور خراب معاملے کرنے سے اللہ تعالیٰ کی پناہ چاہتا ہوں، اور جھوٹی قسم کھانے اور دینی یا دنیاوی امور میں خسارہ سے اللہ تعالیٰ کی پناہ چاہتا ہوں۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۱۹۳)

بازار میں داخل ہونے کے آداب

- ۱ بازار میں بائیں پاؤں سے داخل ہونا اور دائیں پاؤں سے باہر آنا چاہئے۔
- ۲ دعا بلند آواز سے پڑھے تاکہ دوسروں کو ترغیب ہو۔
- ۳ دعا پڑھنے کا وقت بازار داخل ہونے سے پہلے ہے بعد میں وقت نہیں ہے۔ (کلمن فتوحات ربانیہ ۶/۱۹۰، ۱۹۱)
- (لیکن بعد میں بھی پڑھ لینا چاہئے)۔
- ۴ ایک ادب یہ بھی ہے کہ بازار سے کچھ نہ کچھ گھر والوں کے لئے لے کر جائے ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق میں اس بندے کو بہت پسند فرماتے ہیں جو بازار سے لوٹے تو اپنے گھر والوں کے لئے اپنی آستین میں (یعنی اپنے ساتھ) کچھ اپنے گھر والوں کے لئے لے جائے جس سے وہ لوگ خوش ہوں۔ اللہ تعالیٰ اس پر فرشتوں کے سامنے فخر فرماتے ہیں۔

(مسند الفردوس ۱/۱۶۸)



باب ما يقول إذا دخل السوق

بازار میں داخل ہوتے وقت کوئی دعا پڑھنی چاہئے

(۱۸۲) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا عبید اللہ بن عمر القواریری، ثنا حماد ابن زید، حدثنی عمرو بن دینار، قهرمان آل الزبیر، عن سالم بن عبد اللہ، عن أبيه، عن جده، قال: قال رسول الله ﷺ: من قال في سوق من الأسواق:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ، وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

كتب الله له ألف ألف حسنة، ومحا عنه ألف ألف سيئة، وبنى له بيتا في الجنة.

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۷/۱) والدارمي في «سننه» (۲/۲۶۹۲/۳۷۹) وابن ماجه (۲/۷۵۲/۲۲۳۵) (ص ۱۶۱)

والترمذی (۵/۴۹۱/۳۴۲۹) (۱/۱۸۱) والطبرانی في «الدعا» (رقم ۷۸۹، ۷۹۱)

(۱۸۲) تَرْجَمًا: "حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص بازار میں داخل ہوتے ہوئے یہ دعا پڑھے:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ، وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

تَرْجَمًا: "اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ (اپنی ذات و صفات میں) اکیلے ہیں۔ ان ہی کے لئے (سارے عالم کی) بادشاہی ہے۔ تمام تر تعریفیں بھی ان ہی کے لئے ہیں۔ وہی زندہ کرتے ہیں اور وہی مارتے ہیں اور وہ خود ایسے زندہ ہیں جس کے لئے مرنا نہیں ہے۔ تمام تر بھلائیاں ان کے قبضہ قدرت میں ہیں اور وہ ہر چیز پر قادر ہیں۔"

تو اللہ تعالیٰ اس کو دس لاکھ نیکیاں عطا فرماتے ہیں اور دس لاکھ گناہ مٹا دیتے ہیں اور اس کے لئے جنت میں ایک محل بنا دیتے ہیں۔"

نوع آخر:

(۱۸۳) - حدثني أحمد بن زهير، أبو حفص التنيسي، عن صدقة، عن الحجاج بن أرطاة، عن نهشل بن سعيد، عن الضحاک بن مزاحم، عن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، عن رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ دَخَلَ سُوْقًا﴾

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يَدْخُلُ السُّوقَ:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ، بِيَدِهِ
الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ
اللَّهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.﴾

کتب اللہ عزوجل لہ الفی ألف حسنة، ومعاينه الفی ألف سيئة، ورفع لہ الفی ألف درجة.
لم اجده عند غير المصنف.

ایک اور حدیث:

(۱۸۳) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جو شخص
بازار میں داخل ہوتے وقت یہ دعا پڑھے:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ، بِيَدِهِ
الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ
اللَّهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.﴾

تَرْجَمَهُ: "اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ (اپنی ذات و صفات میں) اکیلے ہیں۔ ان ہی کے
لئے (سارے عالم کی) بادشاہی ہے۔ تمام تر تعریفیں بھی ان ہی کے لئے ہیں۔ وہی زندہ کرتے ہیں اور
وہی مارتے ہیں اور وہ خود ایسے زندہ ہیں جس کے لئے مرنا نہیں ہے۔ تمام تر بھلائیاں ان کے قبضہ
قدرت میں ہیں اور وہ ہر چیز پر قادر ہیں۔"

تو اللہ تعالیٰ اس کو بیس لاکھ نیکیاں عطا فرماتے ہیں، بیس لاکھ گناہ معاف فرماتے ہیں اور اس کے بیس لاکھ
درجے بلند فرماتے ہیں۔"

فَائِدَةٌ: علماء نے لکھا ہے کہ بازار میں اس تھوڑے ذکر پر اتنا بڑا اجر عظیم اس وجہ سے ملتا ہے کہ یہ شخص غافلین (بازار میں
معاملات میں مشغول ہو کر اللہ تعالیٰ کے ذکر سے غافل لوگوں) میں اللہ تعالیٰ کو یاد کرنے والا ہوتا ہے تو یہ اس مجاہد کی طرح ہے جو
بھاگنے والوں میں جہاد پر جمار ہتا ہے۔

کیونکہ بازار کی فضا خرید و فروخت کی ہوتی ہے جو اللہ تعالیٰ کے ذکر سے عدم مشغولیت کی فضا ہے اس لئے جو شخص ایسی جگہ
اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا ہے وہ ایسے لوگوں کے گروہ میں شامل ہو جاتا ہے جن کو ان کی خرید و فروخت اللہ تعالیٰ کے ذکر سے غافل نہیں
کرتی ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۱۹۰، ۱۹۱)

باب ما يقول إذا قيل له: كيف أصبحت؟

جب صبح کے احوال پوچھے جائیں تو کیا جواب دینا چاہئے

مسلمان آپس میں بھائی بھائی ہیں یہ قرآن کریم کا فیصلہ ہے۔ اب یہ بھائی ایک دوسرے سے کس طرح میل جول رکھیں جس سے ان کے درمیان اخوة کا رشتہ نہ صرف مضبوط ہو بلکہ یہ اپنے مخالفین کے لئے بیان مرصوص (سیسہ پلائی ہوئی دیوار) ثابت ہوں جس کو اللہ تعالیٰ نے ”اشداء على الكفار رحماء بينهم“ فرمایا ہے۔

آگے تقریباً ۸۲،۸۰ حدیثیں مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے مسلمانوں کے آپس کے میل جول کے بارے میں بیان فرمائی جو مختلف عنوانات پر مشتمل ہیں۔

جب لوگ صبح کو ایک دوسرے سے حال احوال پوچھیں اور جب کسی سے اس کی صبح کے بارے میں پوچھا جائے تو وہ کیا جواب دے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے ایک باب اور اس کے ذیل میں پانچ حدیثیں ذکر فرمائی ہیں۔

(۱۸۴) - أخبرنا أبو عبد الرحمن النسائي، أنا عمرو بن علي، ثنا أبو داود، حدثنا أبو عوانة، عن عمر بن أبي سلمة، أبيه عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: دخل أبو بكر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ علي رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقال: كيف أصبحت يا رسول الله! قال:

صالح، من رجل لم يصبح صائماً، ولم يعد مريضاً، ولم يشهد جنازة.

اخرجه ابن ماجه (۲/۱۲۲۲/۳۷۱) (ص ۲۶۳) وابن ابى شيبه فى «المصنف» (۲/۴۴۴/۱۰۸۴۳) والنسائي فى «السنن الكبرى» (۶/۱۰۱۶/۵۵) وفى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۱۸۸) والطبرانى فى «المعجم الاوسط» (۷/۲۲۳/۷۳۳۳)

(۱۸۳) تَرْجَمَهُ: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے پوچھا: یا رسول اللہ! آپ نے کس حال میں صبح کی؟ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اس شخص سے بہتر حالت میں صبح کی جس نے ایسی حالت میں صبح کی کہ نہ اس میں روزہ رکھا، نہ مریض کی عیادت کی اور نہ جنازہ میں شرکت کی ہو۔“

فَائِدَةٌ: یعنی جو شخص دن بھر میں نہ روزہ رکھے نہ عیادت کرے اور نہ کسی جنازے میں شرکت کرے گویا ان اعمال کے فوت ہونے پر افسوس کا اظہار ہے ان اعمال صالحہ کی ترغیب ہے کہ ان کو کثرت سے کیا جائے۔ (حاشیہ سندى حاشیہ ابن سنی صفحہ ۱۵۲)

ایک روایت میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا ارشاد مبارک ہے کہ جس نے مریض کی عیادت کی، جنازے کے ساتھ چلا اور اس کو اس دن روزہ رکھنے کی توفیق ملی تو اس کی شام اس حالت میں ہوتی ہے کہ اس کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے۔

ایک روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے اپنے صحابہ سے ارشاد فرمایا: آج تم میں سے کس نے مریض کی عیادت کی؟ حضرت ابو بکر صدیق رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے عرض کیا: میں نے (عیادت کی) آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: آج تم میں سے کون جنازے کے ساتھ چلا؟ حضرت ابو بکر صدیق رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے عرض کیا: میں (جنازے کے پیچھے چلا ہوں) آپ ﷺ نے پوچھا: آج تم میں سے کس نے روزہ رکھا؟ حضرت ابو بکر صدیق رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے عرض کیا: میں نے (روزہ رکھا ہے) آپ ﷺ نے فرمایا: تم نے (ان اعمال کی بدولت) اپنے لئے جنت واجب کر لی۔ (مصنف ابن عبد الرزاق ۵۹۳/۳)

مطلب یہ ہے کہ آدمی کو دن بھر میں نیک اعمال کو ضرور اختیار کرنا چاہئے کہ اس کا کوئی دن ایسا نہ ہو جس میں کوئی نہ کوئی نیک عمل نہ ہوا ہو۔ آگے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى اسی مضمون کی مختلف احادیث ذکر فرما رہے ہیں جس میں ایک دوسرے کا حال پوچھنا مذکور ہے۔

نوع آخر:

(۱۸۵) - حدثنا محمد بن هارون الحضرمي، ثنا نصر بن علي الجهني، قال: سمعت عبدالله بن عثمان بن إسحاق بن سعد بن أبي وقاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، يقول أخبرني أبو أمي مالك بن حمزة بن أبي أسيد، عن أبيه، أنه سمع أبا أسيد البدرى، يقول: قال رسول الله ﷺ للعباس بن عبدالمطلب: لا تبرح من منزلك أنت وبنوك حتى آتيكم، فأتاهم بعد ما أضحى، فقال: السلام عليكم كيف أصبحت؟ قال: بخير الحمد لله، قال: أدنوا، فتدانوا يزحف بعضهم إلى بعض، فاشتمل عليهم بملاء ته، قال: هذا عمي وصنو أبي، وهؤلاء أهل بيتي، اللَّهُمَّ فَاسْتُرْهُمْ مِنَ النَّارِ كَسْتِرِي إِيَّاهُمْ بِمَلَاءِ تِي هَذِهِ، فقالت أسكفة الباب: آمين، وقال جدران البيت: آمين.

اخرجه ابن ماجه (۲/۱۲۲۲/۳۷۱۱) (ص ۲۶۳) والطبرانی فی «المعجم الكبير» (۱۹/۲۶۳/۵۸۴) وفی «المعجم الاوسط» (۴/۲۳۶/۴۰۷۱) وابو نعیم الاصبهانی فی «دلایل النبوه» (۱/۱۷۴/۲۲۱) كما فی «العجالة» (۱/۲۴۳) والمزی فی «تهذيب الكمال» (۱۵/۲۷۵)

ایک اور حدیث:

(۱۸۵) تَرْجَمًا: "حضرت ابو اسید رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عباس بن عبدالمطلب سے فرمایا: میرے آنے تک آپ اور آپ کے بیٹے گھر سے کہیں نہ جائیں۔ چاشت کے بعد رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور فرمایا: السلام علیکم آپ لوگوں نے کس حال میں صبح کی؟ ان لوگوں نے کہا: (ہم نے) بخیر و عافیت صبح کی، یا رسول اللہ! ہمارے ماں باپ آپ پر قربان ہوں آپ نے کس حال میں صبح کی؟ آپ نے

فرمایا: الحمد لله بخیر و عافیت۔ (پھر) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: آپ لوگ (میرے) قریب ہو جائیں۔ چنانچہ وہ لوگ گھسٹتے ہوئے ایک دوسرے کے قریب ہو گئے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان پر اپنی چادر ڈال دی (جس میں وہ سب چھپ گئے) آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: (اے اللہ!) یہ میرے چچا میرے والد کے سگے بھائی ہیں، اور یہ میرے گھر والے ہیں۔ اے اللہ! آپ ان کو آگ سے ایسے چھپا لیجئے جس طرح میں نے ان کو اپنی چادر میں چھپایا ہوا ہے۔ دروازے کی چوکھٹ نے کہا آمین اور گھر کی دیوار نے کہا آمین۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے اپنے گھر والوں کا حال چال پوچھنا ان کی خبر گیری کرتے رہنا معلوم ہوا۔ اسی طرح ان کے لئے جہنم سے حفاظت کی دعا بھی کرنا چاہئے۔

(۱۸۶) - أخبرنا أبو القاسم ابن منيع، (قال): حدثنا عبدالرحمن ابن صالح الأزدي، حدثنا القاسم بن محمد العقيلي، عن جده عبدالله بن محمد ابن عقيل (بن أبي طالب) عن جابر، أن عقيل بن أبي طالب دخل على النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقال له: مرحباً بك يا أبا يزيد، كيف أصبحت؟ قال: بخير صباحك الله يا أبا القاسم بخير.

لم اجده عند غير المصنف.

(۱۸۶) تَرْجَمَةً: ”حضرت جابر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ حضرت عقیل بن ابوطالب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس آئے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ابو یزید! خوش آمدید! تم نے صبح کس حال میں کی؟ حضرت عقیل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے جواب دیا (میں نے) خیر کے ساتھ (صبح کی) ابوقاسم! (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اللہ تعالیٰ آپ کی صبح کو بھی خیریت (وعافیت) سے رکھے۔“

نوع آخر:

(۱۸۷) - حدثنا أبو محمد بن صاعد، ثنا عبدالله بن الحسن الحراني، ثنا إسماعيل بن أبي أويس، ثنا عبدالملك بن قدامة بن إبراهيم الجمحي، أنه سمع عمرو بن شعيب، ثم حفظ عن أبيه بعد ذلك. وكنت سمعته منه أنا وأبي جميعاً. قال: حدثني عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده، عن أبي جده عبدالله بن عمرو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: أتى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أم عبدالله بن عمرو ذات يوم، وكانت تلتف رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقال: كيف أنت يا أم عبدالله؟ قالت: بخير بآبي وأمي يا رسول الله، وكيف أنت؟ قال: بخير وكيف عبدالله؟ قالت: بخير.

اخرجه ابن سعد في «الطبقات الكبرى» (۱۲۲/۱) القسم المتمم) وابو بكر الشيباني في «الآحاد والمثاني» (۸۰۵/۱۰۴/۲) والحارث بن اسامة في «مسنده» كما في بغية الحارث (۷۵۶/۷۶۰/۲) والحاكم في «المستدرک» (۶۰۵/۳) والرافعي في «التدوين في اخبار قزين» (۲۴۹/۳)

(۱۸۷) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبداللہ بن عمرو رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُمّ عبداللہ بن عمرو کے پاس تشریف لائے۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: اُمّ عبداللہ! تم کیسی ہو؟ انہوں نے جواب دیا: یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں میں خیریت سے ہوں، آپ کیسے ہیں؟ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: میں (بھی) خیریت سے ہوں اور عبداللہ کیسے ہیں۔ انہوں نے جواب دیا: (وہ بھی) خیریت سے ہیں۔"

(۱۸۸) - حدثنا أحمد بن عمير بن إبراهيم، ثنا بشر بن موسى، ثنا الحسن بن موسى الأشيب، ثنا حماد بن سلمة، ثنا إسحاق بن عبد الله ابن أبي طلحة، أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كان يقول لصاحبه إذا رآه: كيف أنت؟ وكيف أصبحت؟ فيقول: بخير، أحمد الله، فيقول له رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: جعلك الله بخير، قال: فقال ذات يوم: كيف أنت يا فلان، أو كيف أصبحت؟ فقال: بخير إن شكرت، قال: فسكت عنه النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فعبر، فقال: إن كنت مما ترد علي خيراً إذا سألتني، فقال: إني كنت أقول لك: كيف أنت، أو كيف أصبحت؟ فتقول: بخير أحمد الله، فأقول: جعلك الله بخير، و إنك قلت اليوم: بخير إن شكرت، فسكت عنك.

اخرجه مالك في «الموطأ» (۹۶۱/۲) واحمد في «مسنده» (۲۴۱/۳) والبخارى في «الادب المفرد» (رقم ۱۱۳۲) والبيهقي في «شعب الایمان» (۴۴۴۹/۱۰۹/۴) الضياء والمقدسی فی «الاحادیث المختاره» (۳۶۹/۴ - ۳۷۰)

(۱۸۸) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبداللہ بن ابوطلمح رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب اپنے ساتھی کو دیکھتے (اور اس سے ملتے) تو فرماتے: تم کیسے ہو، تم نے کس حال میں صبح کی؟ وہ جواب دیتے: میں خیریت سے ہوں (اور اس پر) اللہ تعالیٰ کی تعریف کرتا ہوں (یعنی شکر ادا کرتا ہوں) رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ان سے فرماتے اللہ تعالیٰ تمہیں خیریت سے رکھے۔ ایک دن آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (ایک آدمی سے پوچھا) اے فلاں! تم کیسے ہو؟ تم نے کس حال میں صبح کی۔ اس نے جواب دیا: میں نے خیریت سے صبح کی اگر میں شکر کروں۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے انہیں کوئی جواب نہیں دیا۔ (یعنی ان کو خیریت کی دعائے دی) اور آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وہاں سے ہٹ گئے۔ اس شخص

نے کہا: اس سے پہلے آپ جب مجھ سے سوال کرتے تھے تو خیر کا جواب دیا کرتے تھے۔ (لیکن آج نہیں دیا) آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: (اس سے پہلے) میں تم سے پوچھتا تھا کہ تمہارا کیا حال ہے اور تم نے کس حال میں صبح کی تو تم جواب میں کہتے تھے کہ میں خیریت سے ہوں اور اللہ تعالیٰ کا شکر گزار ہوں۔ اس لئے میں تم کو خیریت سے رہنے کی دعا دیتا تھا (لیکن) آج تم نے جواب دیا: اگر میں شکر کروں تو خیریت سے ہوں (اس لئے) میں خاموش ہو گیا اور خیریت کا جواب نہ دیا۔“

فَاتِنَّةٌ: مطلب یہ ہے کہ آدمی کو ہر حال میں اللہ تعالیٰ کا شکر گزار رہنا چاہئے۔ اللہ تعالیٰ کی نعمتیں ہر آن ہر گھڑی بندے کے ساتھ ہیں اگر کبھی کوئی ناگوار واقعہ پیش آ بھی جائے تو بھی اس کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے سمجھ کر راضی رہنا اور دوسری نعمتوں کو یاد کر کے شکر گزار رہنا چاہئے یہی عبدیت کا راز ہے۔

ان صحابی نے چونکہ شکرانہ کے بول نہ بولے اس لئے آپ ﷺ نے اس وقت ان سے اعراض فرمایا اور پوچھنے پر وجہ بھی یہی شکر نہ کرنا بیان فرمائی۔

لطف سجن دم بدم قہر سجن گاہ
ایں بھی سجن واہ واہ تے اولں بھی سجن واہ



باب قول الرجل للرجل: مرحبا

آدمی کا دوسرے آدمی کو مرحبا کہنا

اپنے مسلمان بھائی سے ملنا، اس سے محبت کرنا، اس سے عیب جوئی نہ کرنا اور اس موقع پر کس طرح حال احوال پوچھنا اور کیا ذکر کرنا چاہئے رسول اللہ ﷺ کا کیا طریقہ کار تھا اس کے لئے مصنف رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى نے ۱۴ باب اور ان کے ذیل میں ۱۶ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۱۸۹) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا أحمد بن سليمان، ثنا سعد بن مروان الأزدي، من أهل الرُّهَاء، ثنا عاصم بن بشير، حدثني أبي، أن بني الحارث بن كعب وفدوا إلى رسول الله ﷺ، قال: فدخلت على النبي ﷺ، فسلمت عليه، فقال: مرحبا وعليك السلام، من أين أقبلت؟ قلت: يا رسول الله! بأبي أنت وأمي، بنوا الحارث وفدوا إلى إليك بالإسلام، فقال: مرحبا، ما اسمك؟ قلت: اسمي أكبر، قال: بل أنت بشير، فسماني النبي ﷺ بشيرا.

أخرجه النسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۷۸، ۳۱۳) وابن قانع في «معجم الصحابة» (۹۱/۱) والبخاري في «التاريخ الكبير» (۱۸۲۱/۱۹۷/۲) وابن منده في «المعرفة» كما في الاصابة (۳۱۸/۱) والحاكم في «المستدرک» (۴/۶/۴) (۱۸۹) ترجمہ: ”حضرت بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ قبیلہ بنی حارث بن کعب نے مجھے رسول اللہ ﷺ کے پاس قاصد بنا کر بھیجا۔ جب میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے آپ ﷺ کو سلام کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہیں خوش آمدید ہو، وعلیک السلام، تم کہاں سے آئے ہو؟ (یعنی تمہارا قبیلہ کونسا ہے؟) میں نے عرض کیا: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں یا رسول اللہ! بنو حارث نے مجھے آپ کے پاس اسلام کے بارے میں قاصد بنا کر بھیجا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: خوش آمدید! تمہارا نام کیا ہے؟ میں نے کہا: اکبر۔ آپ ﷺ نے فرمایا: (نہیں) بلکہ تمہارا نام بشیر ہے۔ (یوں) رسول اللہ ﷺ نے میرا نام بشیر رکھا۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب کوئی ملاقات کے لئے آئے تو اس کو مرحبا کہنا چاہئے۔ مرحبا کہنا سنت ہے۔

(مرقاۃ ۹۵/۷۵)

مرحبا کے معنی کشادہ جگہ کے ہیں یعنی تم اچھی جگہ آئے ہو جہاں تمہیں کوئی تنگی نہیں ہوگی۔ (فتح الباری ۱۰/۵۶۲، مرقاۃ ۹۵/۷۷)

﴿مکتبہ پبلسٹیشنز﴾

عرب اس کو کثرت سے استعمال کرتے ہیں اور اس سے مراد ان کی بھلائی اچھی ملاقات اور آنے والے سے انسیت پیدا کرنا اور اس کے حزن وغیرہ کو دور کرنا ہوتی ہے۔ (شرح مسلم نووی ۱/۳۴، مرقاۃ ۱/۸۹)

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے صحابہ کرام رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ کو مرحبا کہنا منقول ہے۔

چنانچہ حضرت فاطمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کو فرمایا: ”مرحبا بابنتی“ (میری بیٹی کو خوش آمدید)۔ (بخاری ۲/۲۱۲)

حضرت اُمّ ہانی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کو فرمایا: ”مرحبا بامہ ہانی“ (اُمّ ہانی کو خوش آمدید)۔ (بخاری ۲/۲۱۱)

حضرت عکرمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو فرمایا: ”مرحبا بالمہاجر الراكب“ (مہاجر سوار کو خوش آمدید)۔ (ترمذی ۲/۱۰۲)

حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو فرمایا: ”مرحبا واهلہ“ (تمہیں خوش آمدید ہو تم گھر والوں میں آئے ہو)۔

(فتح الباری ۱۰/۵۶۲)

حضرت عمار بن یاسر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو فرمایا: ”مرحبا بالطيب المطيب“ (اچھے اور عمدہ آدمی کو خوش آمدید ہو)۔

(فتح الباری ۱۰/۵۶۲)

ان روایات سے معلوم ہوا کہ اپنے اہل تعلق اور محبین کے آنے پر مسرت کا اظہار کرنا سنت ہے۔

(فتح الباری ۱/۱۳۱، شرح مسلم ۱/۳۶)

ہمارے ہاں اردو میں مرحبا کی جگہ خوش آمدید استعمال ہوتا ہے۔



باب ما يقول الرجل للرجل إذا ناداه

کوئی آدمی کسی کو آواز دے تو اس کے جواب میں کیا کہنا چاہئے

جب کوئی اپنے کسی بھائی کو آواز دینا چاہے تو کن الفاظ سے اس کو جواب دینا چاہئے۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے دو باب جن کے ذیل میں تین احادیث بیان فرمائی ہیں۔

(۱۹۰) - أخبرنا أبو يعلى، أنا هديبة بن خالد، ثنا همام، عن قتادة، عن أنس، عن معاذ بن جبل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: كنت رديف النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ما بيني وبينه إلا مؤخرة الرجل، فقال: يا معاذ! قلت: لبيك يا رسول الله وسعديك، قال: ثم سار ساعة، ثم قال: يا معاذ! قلت: لبيك يا رسول الله، قال: هل تدري ما حق الله عزوجل على العباد؟ قلت: الله ورسوله أعلم، قال: أن يعبدوه ولا يشركوا به شيئاً، ثم سار ساعة فقال: يا معاذ! هل تدري ما حق العباد على الله عزوجل إذا فعلوا ذلك؟ قلت: الله ورسوله أعلم، قال: فإن حق العباد على الله عزوجل إذا فعلوا ذلك أن لا يعذبهم.

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۴۲/۵) والبخارى في «صحيحه» (۶۱۳۵/۲۳۸۴/۵) (۱۰۹۷/۲) والمسلم (۳۰/۵۸/۱) (۴۴/۱) والترمذی (۲۶۴۳/۲۶/۵) وابن حبان في «صحيحه» (۳۶۲/۸۲/۲)

(۱۹۰) تَرْجَمَهُ: ”حضرت معاذ بن جبل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں (سواری پر) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پیچھے بیٹھا ہوا تھا میرے اور رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے درمیان صرف کجاوے کی چھلی لکڑی تھی۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: معاذ! میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں حاضر ہوں۔ پھر تھوڑی مسافت طے کرنے کے بعد فرمایا: معاذ! میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں حاضر ہوں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم جانتے ہو کہ بندوں پر اللہ تعالیٰ کا کیا حق ہے؟ میں نے عرض کیا: اللہ تعالیٰ اور ان کے رسول بہتر جانتے ہیں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: بندوں پر اللہ تعالیٰ کا حق یہ ہے کہ اس کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں۔ پھر تھوڑی دیر چلے (اور) فرمایا: معاذ! تم جانتے ہو کہ اللہ تعالیٰ پر بندوں کا کیا حق ہے جب ایسا کریں؟ میں نے عرض کیا: اللہ تعالیٰ اور ان کے رسول زیادہ جانتے ہیں۔ ارشاد فرمایا: جب بندے ایسا کریں تو اللہ تعالیٰ کا بندوں پر یہ حق ہے کہ ان کو عذاب نہ دیں۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جب کوئی آواز دے تو اس کو جواب میں لیک کہنا چاہئے۔ چنانچہ امام بخاری رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے بھی ادب المفرد میں اس پر باب قائم کیا ہے۔ (ادب المفرد صفحہ ۲۳۲)

رسول اکرم ﷺ کے شب و روز کے اعمال

جنت میں بھی جب اہل جنت اپنے غلاموں کو آواز دیں گے تو وہ لبیک لبیک کہتے ہوئے آئیں گے۔ (قرطبی ۱/۶۹)

لبیک کا معنی ہے ”میں آپ کے بلانے پر بار بار حاضر ہوں“ آپ کے پاس ہوں، آپ کا فرمانبردار ہوں وغیرہ۔

(تفصیل کے لئے دیکھیں شرح مسلم نووی ۱/۴۳، ۳۵۷)

حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان ستر انصار صحابہ میں ہیں جو عقبہ میں حاضر ہوئے، بدر اور تمام غزوات میں شریک ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو قاضی اور معلم بنا کر یمن بھیجا تھا۔ (مرقاۃ ۱/۹۷)

آپ ﷺ کو ان سے بہت محبت تھی۔

حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا فرمانا کہ میں آپ ﷺ کے پیچھے تھا اور کجاوے کی لکڑی کے علاوہ درمیان میں کچھ نہ تھا یہ اپنے انتہائی قریب ہونے کو بتانا مقصود ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۱/۴۳، مرقاۃ ۱/۹۸)

رسول اللہ ﷺ کا بار بار پکارنا یاات کے اہتمام کی وجہ سے ہے کہ حضرت معاذ سننے کے لئے پوری طرح متوجہ ہو جائیں جو بات کے دل میں اترنے اور محفوظ کرنے کے لئے زیادہ بہتر ہے۔ (مرقاۃ ۱/۹۹)

اللہ تعالیٰ کے حق سے مراد اللہ تعالیٰ کا حق جو بندوں پر لازم اور واجب ہے۔ بندوں کے حق سے مراد بندوں کا حق جو لائق اور مناسب ہے کیونکہ جو اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی کو رب نہ بنائے اور اللہ تعالیٰ کے حکم کی بجا آوری کرے تو پھر اس پر احسان کرے یہ اللہ تعالیٰ کے لائق ہے۔

یا بندوں کا حق اللہ تعالیٰ پر وہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے بندوں سے وعدہ کیا ہے اور چونکہ اللہ تعالیٰ وعدہ خلاف نہیں ہے اس لئے وہ اللہ تعالیٰ پر واجب ہے ورنہ اللہ تعالیٰ پر کسی کا کوئی حق نہیں ہے اور کوئی واجب نہیں ہے۔ (یعنی اللہ تعالیٰ نے وعدہ کر کے خود پر واجب کر لیا ہے ورنہ کوئی حق کسی کا اللہ تعالیٰ پر نہیں ہے)۔ (مرقاۃ ۱/۹۸)

(۱۹۱) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا جبارة بن المغلس، ثنا حماد بن يزيد، عن إسحاق بن سويد، عن يحيى بن يعمر، عن ابن عمر، عن عمر رضي الله تعالى عنه أن رجلا نادى النبي ﷺ ثلاثا، كل ذلك يرد عليه: لبيك، لبيك.

اخرجه ابو يعلى في «مسنده» كما في «اتحاف الخيرة المهرة» (۷/۸۰/۶۷) والطبرانی في «الدعا» (رقم ۱۹۴۳) وابو نعیم فی «الحلیة» (۶/۳۶۷)

(۱۹۱) ترجمہ: ”حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے تین مرتبہ رسول اللہ ﷺ کو آواز دی۔ ہر مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے اس کو حاضر ہوں حاضر ہوں کہہ کر جواب دیا۔“

فائدہ: اس روایت سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جب کوئی پکارے تو اس کو حاضر ہوں کہہ کر جواب دینا چاہئے جیسا کہ خود رسول اللہ ﷺ کا یہی عمل تھا۔

ایک روایت میں ہے کہ حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو رسول اللہ ﷺ نے تین مرتبہ آواز دی تو انہوں نے تینوں مرتبہ لبیک کہہ کر جواب دیا۔ (مسند ابو یعلیٰ ۱/۳۳)

باب جواب من نادى أخاه بالجفاء

کوئی شخص اپنے بھائی کو سختی سے بلائے تو اس کو کس طرح جواب دینا چاہئے

(۱۹۲) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا هارون بن معروف، ثنا سفيان، عن عاصم بن بهدلة، عن زر، قال: أتيت ابن عسال. هو صفوان. المرادى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، فقلت: هل سمعت يعني النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يذكر الهوى؟ قال: نعم، بينا نحن معه في مسرية، فناداه أعرابي بصوت له جهورى: يا محمدا! فأجابه على نحو من كلامه، قال: هاؤم، قلنا: ويلك، أغضض من صوتك، فإنك قد نهيت عن ذلك، قال: والله لا أغضض صوتى، قال: فقال له: أرايت رجلا أحب قومًا ثم لم يلحق بهم؟ قال: هو يوم القيامة مع من أحب.

اخرجه الطيالسى فى «مسنده» (۱۶۰/۱) واحمد فى «مسنده» (۲۳۹/۴ - ۲۴۰) والترمذى (۳۵۳۵/۵) (۶۴/۲) والرويانى فى «مسنده» (۲۱۳/۲۲۵/۱) وابن حبان فى «صحيحه» (۱۴۹/۴ - ۱۳۲۱/۱۵۰)

(۱۹۲) ترجمہ: ”حضرت زر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں صفوان بن عسال کے پاس گیا اور ان سے کہا: کیا آپ نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے (کچھ) محبت کے بارے میں سنا ہے؟ حضرت صفوان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے جواب دیا: ہاں! ہم ایک سفر میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ تھے۔ ایک دیہات کے رہنے والے صاحب نے جن کی آواز بھی اونچی (تیز) تھی رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو (اونچی آواز سے) اے محمد! کہہ کر پکارا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اسی انداز میں (اونچی آواز کے ساتھ) جواب دیا اور فرمایا: آگے آؤ۔ ہم نے ان سے کہا: تم پر افسوس ہے، تم اپنی آواز کو پست کرو کیونکہ تم کو اس طرح (یعنی اونچی آواز میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے بات) کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ اس نے جواب دیا: خدا کی قسم میں اپنی آواز پست نہیں کروں گا۔ (پھر) انہوں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے پوچھا: آپ کا اس شخص کے بارے میں کیا خیال ہے جو ایک قوم سے محبت کرتا ہے لیکن اس کی ان سے ملاقات نہ ہو سکی؟ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: وہ قیامت کے دن اسی کے ساتھ ہوگا جس سے وہ محبت کرتا ہوگا۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے اخلاق کریمانہ کا پتہ چلتا ہے کہ ایک آدمی نے انتہائی بے ادبی کے ساتھ بلند آواز میں پکارا تب بھی آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس کی بات کا برا نہیں منایا بلکہ اس سے پوچھا کہ وہ کیا سوال کرنا چاہتا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی ناواقفیت کی وجہ سے بے ادبی کرے تو اس کی بے ادبی کا برا نہیں ماننا چاہئے۔

ایک روایت میں ہے کہ وہ ان جیسا عمل نہیں کر سکتا ایک اور روایت میں ہے کہ اس نے ان جیسا عمل نہ کیا۔ ان صاحب نے جو سوال کیا کہ ایک آدمی کسی قوم سے محبت کرتا ہے لیکن ان سے مل نہ سکتا ہو۔ مطلب یہ ہے کہ جو کسی قوم سے اخلاص کے ساتھ محبت رکھتا ہو وہ ان ہی میں شمار کیا جائے گا اگرچہ اس کے عمل ان جیسے نہ ہوں لیکن چونکہ قلبی طور پر اس کے قلب اور ان کے قلب میں موافقت ہے اس لئے یہ بھی ان ہی کے ساتھ ہوگا۔ بسا اوقات ان سے محبت رکھنا ان کی (عمل سے) موافقت کا ذریعہ بن جاتا ہے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ صلحاء اور نیک لوگوں سے اس امید پر محبت رکھنا چاہئے کہ ان کے ساتھ حشر ہو جائے اور ان کی برکت سے جہنم سے خلاصی نصیب ہو۔ (تحفۃ الاحوذی ۷/۶۲)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب الحمد والاستغفار من رجلين إذا التقيا

ملاقات کے وقت حمد و استغفار کی فضیلت

مسلمانوں کا آپس میں میل جول اللہ تعالیٰ کے ہاں نہایت ہی پسندیدہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کے لئے ملنا اور اللہ تعالیٰ کے لئے جدا ہونا عرش کے سائے کے حصول کا ذریعہ فرمایا ہے نیز آپس میں بغض و کینہ کے ختم ہونے اور حصول محبت کا ذریعہ قرار دیا ہے۔

اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے چار باب جن کے ذیل میں چار احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۱۹۳) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا خالد بن مرداس، أنا هشيم، عن أبي بلج، عن جابر بن

زيد أبي الشعشاء، عن البراء عن عازب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عن قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إذا

التقى المسلمان، فتصافحا وحمدا لله واستغفرا، غفر الله عز وجل لهما.

اخرجه ابوداؤد (۵۲۱۱/۳۵۴/۴) (۳۶۱/۲) وابويعلى فى «مسنده» (۱۶۷۳/۲۳۴/۳) والبيهقى فى «السنن الكبرى»

(۱۶۷۳/۴۷۴/۶) وفى «شعب الايمان» (۸۹۵۶/۴۷۴/۶) وابن عبدالبر فى «التمهيد» (۲۴۶/۱۲)

(۱۹۳) تَرْجَمًا: "حضرت براء بن عازب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا:

جب دو مسلمان آپس میں ملتے ہیں، مصافحہ کرتے ہیں (اور) اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کرتے اور اللہ تعالیٰ سے اپنے

گناہوں کی معافی مانگتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان دونوں کے گناہوں کو معاف فرمادیتے ہیں۔"

فَإِنَّكَ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ایک دوسرے سے ملاقات کرنا، مصافحہ کرنا اور اس موقع پر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کرنا اور

استغفار کرنا چاہئے۔

مصافحہ کی فضیلت و اہمیت

ایک حدیث میں ہے کہ مصافحہ کیا کرو بغض و کینہ ختم ہوگا۔ (مالک عن عطاء الخراسانی مرسلًا مشکوٰۃ ۴/۲۰۳)

ایک روایت میں بغض و کینہ تمہارے دلوں سے چلا جائے گا۔ (ابن عدی عن ابن عمر مرئوفاً مرقاۃ ۹/۸۲)

ایک روایت میں ہے کہ جب دو مسلمان ملتے ہیں اور مصافحہ کرتے ہیں تو ان کا کوئی گناہ باقی نہیں رہتا ہے۔

(بیہقی فی شعب الايمان عن البراء بن عازب مشکوٰۃ ۴/۲۰۳)

حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لوگوں سے مصافحہ کے لئے صبح اپنے ہاتھوں میں خوشبو ملا کرتے تھے۔ (ادب المفرد صفحہ ۲۶۲)

ملاقات کے وقت مصافحہ کرنا سنت ہے۔ (مرقاۃ ۹/۷۴، کتاب الاذکار)

مسلمانوں میں اس کو مروّج اور عام سب سے پہلے اہل یمن نے کیا۔ (بذل ۶/۳۲۵)

مصافحہ کا طریقہ

مصافحہ ایک ہاتھ کی ہتھیلی کو دوسرے ہاتھ کی ہتھیلی سے ملانا ہے۔ (مرقاۃ ۷۴/۹، فتوحات ربانیہ ۳۹۱/۵) اسی طرح ایک ہتھیلی کا دوسرے ہتھیلی سے ملنا جو سختی کے ساتھ نہ ہو اس کو مصافحہ کہتے ہیں۔ یہی مصافحہ الفت و محبت کا سبب ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۳۹۲/۵)

صرف انگلیوں سے مصافحہ کرنا (اور ہتھیلی نہ ملانا) بدعت ہے۔ (مظاہر حق ۳/۳۷۶) اسی طرح مصافحہ بغیر سلام کے نہیں ہے کیونکہ یہ تو سلام کی تکمیل کے لئے ہے۔ (ترمذی ۱۰۲/۲) حضرت براء رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں سلام اس وقت مکمل ہوگا جب مصافحہ ہوگا۔ (ادب المفرد صفحہ ۲۵۱) بعض علماء نے مصافحہ کی تعریف ان الفاظ سے کی ہے ایک دوسرے کو سلام کر کے حال احوال پوچھنے تک ہاتھ ملائے رکھنا مصافحہ میں شامل ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۳۹۲/۵)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب الصلوة علی النبی ﷺ إذا التقیا

دو آدمیوں کا ملاقات کے وقت درود شریف پڑھنے کا بیان

(۱۹۴) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا خليفة بن خياط، قال: ثنا درست ابن حمزة، حدثنا مطر الوراق، عن قتادة عن أنس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ مَتَّحِبِينَ فِي اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، يَسْتَقْبِلُ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ، فَيَصَافِحُهُ، وَيَصْلِيَانِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، إِلَّا لَمْ يَتَفَرَّقَا حَتَّى تَغْفِرَ لَهُمَا ذُنُوبَهُمَا، مَا تَقَدَّمَ مِنْهَا وَمَا تَأَخَّرَ.

اخرجه ابن عدی فی «الکامل» (۹۶۹/۳) والبخاری فی «التاریخ الکبیر» (۸۷۱/۲۵۲/۳) وابو یعلی فی «مسندہ» (۲۹۶۰/۳۳۴/۵) والعقیلی فی «الضعفاء» (۴۵/۲) والبیہقی فی «شعب الایمان» (۸۹۴۴/۴۷۱/۶)

(۱۹۴) ترجمہ: ”حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دو آدمی جو اللہ تعالیٰ (کی رضا و خوشنودی) کے لئے ایک دوسرے سے محبت کرتے ہوں (جب) ان میں سے ایک اپنے دوسرے ساتھی سے ملتا ہے اس سے مصافحہ کرتا ہے پھر وہ دونوں نبی ﷺ پر درود پڑھتے ہیں تو ان کے جدا ہونے سے پہلے ان کے اگلے پچھلے گناہوں کو معاف کر دیئے جاتے ہیں۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث کو علماء نے اگلے پچھلے گناہ معاف ہونے کے بیان میں ذکر کیا ہے بہتر یہ ہے کہ مصافحہ کرنے والا اچھی طرح مصافحہ کرے اور خوب اچھے الفاظ استعمال کرے (یعنی حمد استغفار اور درود شریف پڑھے) تاکہ اس کے مقصد کی تکمیل اچھی طرح ہو سکے۔ (فتوحات ربانیہ ۴۰۱/۵)



باب تبسم الرجل في وجه أخيه إذا لقيه

مسلمان کا مسلمان سے ملتے وقت مسکرانا

(۱۹۵) - أخبرنا إبراهيم بن الضحاك، ثنا محمد بن سنجر، ثنا عمرو بن عاصم، عن عمر بن - منة القيسي، ثنا المنذر بن ثعلبة، عن يزيد عبد الله ابن الشيخير، عن البراء بن عازب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: لقيت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فصافحته، فقلت: يا رسول الله! هذا من أخلاق العجم، أو هذا يكره الله؟ فقال: إن المسلمين إذا التقيا فتصاحفحا، وتكاشرا بود ونصيحة، تناثرت خطاياهما بينهما.

اخرجه ابن عدی فی «الکامل» (۱۷۹۳/۵) کما فی «العجالة» (۲۵۵/۱) والطبرانی فی «المعجم الاوسط» (۸۳۳۹/۳۴۱/۷) و ذکره القرطبی فی «تفسیرہ» (۲۶۶/۹)

(۱۹۵) تَرْجَمَةً: "حضرت براء بن عازب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ (ایک مرتبہ) میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے ملا۔ میں نے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے مصافحہ کیا۔ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے پوچھا یہ (مصافحہ کرنا) کیا عجیبوں کی عادت ہے یا اللہ تعالیٰ اس کو ناپسند فرماتے ہیں؟ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب دو مسلمان ایک دوسرے سے محبت اور نصیحت کے لئے ملتے ہیں مصافحہ کرتے اور مسکراتے ہیں تو ان کے گناہ ان کے درمیان جھڑ جاتے ہیں۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے بھی مسلمانوں کے آپس میں ملنے اور محبت اور پیار کے ساتھ مصافحہ کی فضیلت معلوم ہوئی ہے کہ اس کی برکت سے دونوں کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ حدیث نمبر ۱۹۳ اور اس کا فائدہ اور حدیث نمبر ۱۹۴ میں بھی مصافحہ کی فضیلت گزر چکی ہے۔

ایک روایت میں ہے کہ جب دو مسلمان ملتے ہیں اور ان میں سے ایک دوسرے ساتھی کو سلام کرتا ہے تو ان دونوں میں سے وہ مسلمان اللہ تعالیٰ کے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے جو خندہ پیشانی اور بشاشت کے ساتھ اپنے ساتھی سے ملتا ہے پھر جب دونوں مصافحہ کرتے ہیں تو اللہ ان پر سورتیں نازل فرماتے ہیں نوے رحمتیں اس پر جس نے پہلے سلام اور دس رحمتیں اس پر جس سے مصافحہ کیا۔ (رواہ الحکیم الترمذی البوشی عن عمر بن نوعمان فتوحات ربانیہ ۵/۳۹۵، مرتقاۃ ۹/۷۶)

ایک روایت میں ہے کہ جب مؤمن مؤمن سے مصافحہ کرتا ہے تو ان پر سورتیں نازل ہوتی ہیں ۹۹ رحمتیں اس کے لئے جو ان میں بہترین اخلاق کا مالک ہوتا ہے۔ (عن البراء، فتوحات ربانیہ ۵/۳۹۵)

باب كيف يسأل الرجل أخاه عن حاله

اپنے بھائی سے اس کا حال کس طرح پوچھنا چاہئے

(۱۹۶) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا عبد الله بن سلمة البصري، ثنا عمران ابن خالد الخزاعي، عن ثابت، عن أنس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُوَاحِي بَيْنَ الْاِثْنَيْنِ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَيَطُولُ عَلَى أَحَدِهِمَا لَيْلَهُ، حَتَّى يَلْقَى أَخَاهُ، فَيَلْقَاهُ بُوْد وَعَطْفٍ، فَيَقُولُ: كَيْفَ كُنْتَ بَعْدِي؟ وَأَمَّا الْعَامَّةُ فَلَمْ يَكُنْ يَأْتِي عَلَى أَحَدِهِمْ ثَلَاثَ لَا يَعْلَمُ عِلْمَ أَخِيهِ.

اخرجه ابو يعلى في «مسنده» (۲۳۳۸/۸۵/۶) والبيهقي في «شعب الايمان» (۹۰۵۶/۵۰۱/۶)

(۱۹۶) تَرْجَمَهُ: "حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ دو آدمیوں کو ایک دوسرے کا بھائی بنا دیتے تھے۔ (ان میں ایک دوسرے سے محبت کا یہ حال ہوتا کہ جب) ایک پر رات لمبی ہو جاتی تو (صبح کو) اپنے بھائی سے الفت و محبت سے ملتا اور کہتا: تمہارا میرے بعد کیا حال رہا؟ عام لوگ تین دن کے اندر اندر اپنے بھائی کی خبر گیری کر لیتے تھے۔"

فَإِنَّكَ لَا: مسلمانوں کا آپس میں میل جول رکھنا ایک دوسرے کے حال احوال کی خبر رکھنا اللہ تعالیٰ کے ہاں انتہائی اہمیت رکھتا ہے۔ چنانچہ ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لئے ایک دوسرے سے ملنے والوں کے لئے اللہ تعالیٰ کی محبت واجب ہو جاتی ہے۔ (مالک عن معاذ بن جبل مشکوٰۃ ۲/۴۲۶)

حتیٰ کہ ایک دوسرے کی خبر گیری نہ کرنے پر سخت وعید بیان فرمائی کہ وہ آدمی مؤمن نہیں کہ خود تو پیٹ بھر کھائے اور اس کا پڑوسی بھوکا ہو۔ (بیہقی شعب الايمان ابن عباس مشکوٰۃ ۲/۴۲۴)

کیونکہ یہ اس کی غفلت ہے کہ اپنے پڑوسی کے حال کی خبر نہ رکھی۔

ضرورت کے وقت بھی صرف تین دن تک ہی بات چیت نہ کرنے کی اجازت دی ہے اور اس سے زیادہ کو کمال ایمان کے خلاف شمار فرمایا ہے۔ (متفق علیہ مشکوٰۃ ۲/۴۲۷)

اور ایک سال تک نہ ملنے کو مسلمان کا خون کرنا فرمایا ہے۔ (ابوداؤد عن الی الخراش السلی ۲/۳۱۷)

یہ تین دن بھی اس لئے ہیں کہ اس میں ناراضگی اور غصہ ختم ہو جاتا ہے۔ (مرقاۃ ۹/۲۶۲)

حضرت شاہ ولی اللہ صاحب قدس سرہ نے جماعت کے فوائد میں ایک وجہ یہ بھی لکھی ہے کہ اس سے مسلمانوں کو ایک دوسرے کی خبر گیری کا موقع ملتا رہتا ہے۔ (بہشتی زیور ۱۱۰/۴۴)

باب إعلام الرجل أخاه أنه يحبه

آدمی جس سے محبت کرے اس کو بتادینا چاہئے

اپنے مسلمان بھائی سے محبت کرنا شریعت کی نگاہ میں ایک عظیم عمل ہے۔ ایک دوسرے کی رعایت، مدد و نصرت اور وعظ و نصیحت کے لئے محبت ہی کارگر ہوتی ہے کہ آدمی اپنے بھائی کی رعایت، مدد و نصرت اور اس کی وعظ و نصیحت اسی کی وجہ سے قبول کرتا ہے نیز اس دوستی کے کیا اصول ہونے چاہئیں؟

اسی اہمیت کی وجہ سے مصنف رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى نے تین باب جن کے ذیل میں چار احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۱۹۷) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنبأنا شعيب بن يوسف، عن يحيى ابن سعيد، عن ثور بن يزيد، حدثني حبيب بن عبيد، عن المقدم بن معدى كرب، رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أَحَبَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيَعْلَمْ ذَلِكَ.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۱۳۰/۴) وأبو داود (۵۱۲۴/۳۳۲/۴) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۰۶) وابن حبان في «صحيحه» (۵۷۰/۳۳۰/۲) والحاكم في «المستدرک» (۱۸۹/۷)

(۱۹۷) (تَرْجَمَهُ): ”حضرت مقدم بن معدی کرب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا ارشاد نقل فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی اپنے (مسلمان) بھائی سے محبت کرے تو وہ اس کو بتادے۔“
فَإِنْ كَانَ: ایک روایت میں ہے کہ جب تم میں سے کوئی اپنے ساتھی سے محبت کرے تو اس کے گھر جا کر اس کو بتادے کہ وہ اس سے محبت کرتا ہے۔ (بیہقی مرقاة ۹/۲۵۶)

یہ بتانا اس لئے ہے کہ وہ بھی اس سے محبت کرے۔ (اور محبت دونوں طرف ہو جو تعلقات کو مزید مستحکم کرنے کا سبب ہوگی) خطابی رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: یہ بتانا دوسرے میں الفت و محبت (پیدا کرنا) اور ابھارنا ہے کیونکہ جب وہ دوسرے کو بتائے گا کہ وہ اس سے محبت کرتا ہے تو اس کا دل بھی اس کی طرف مائل ہوگا اور اس کی محبت بھی جاگ اٹھے گی۔ اس طرح اس کی نصیحت قبول کرے گا اور اگر وہ کوئی عیب بتائے تو اس کی بات کو رد نہیں کرے گا۔ (مرقاة ۹/۲۵۵، ۲۵۶)



باب ما يقول الرجل لأخيه إذا قال له إني أحبك

جب کوئی کہے کہ میں تم سے محبت کرتا ہوں تو اس کو کیا جواب دینا چاہئے

(۱۹۸) - أخبرنا ابن منيع، ثنا هذبة بن خالد، حدثنا مبارك بن فضالة، عن ثبت، عن أنس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَحِبُّ فُلَانًا، قَالَ: فَأَخْبِرْتَهُ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: قُمْ فَأَخْبِرْهُ، قَالَ: فَقَالَ: إِنِّي أَحِبُّكَ فِي اللَّهِ يَا أَخِي، فَقَالَ:

﴿ أَحَبَّكَ اللَّهُ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ. ﴾

أخرجه أحمد في «مسنده» (۱۵۰/۳) وأبو داؤد (۵۱۲۵/۴) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۱۸۳-۱۸۴) والحاكم في «المستدرک» (۱۷۱/۴) والبيهقي في «شعب الإيمان» (۹۰۰۶/۴۸۸/۶)

(۱۹۸) ترجمہ: ”حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں فلاں آدمی سے محبت کرتا ہوں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: کیا تم نے اس کو بتا دیا ہے؟ اس شخص نے جواب دیا: نہیں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: (جاؤ) کھڑے ہو اور اس کو بتا دو (کہ تم اس سے محبت کرتے ہو)۔ اس شخص نے (جا کر) اس شخص سے کہا: میرے بھائی! میں تم سے محبت کرتا ہوں۔ اس نے جواب دیا:

﴿ أَحَبَّكَ اللَّهُ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ. ﴾

ترجمہ ”کہ تم سے اللہ تعالیٰ محبت کریں جن کے لئے تم مجھ سے محبت کرتے ہو۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب کوئی محبت کا اظہار کرے تو اس کو یہ دعا دینی چاہئے۔

نوع آخر:

(۱۹۹) - حدثنا أبو يعلى، حدثنا إسحاق بن أبي إسرائيل، ثنا أبو عاصم، عن حيوة بن شريح، عن عقبة بن مسلم، عن أبي عبد الرحمن الخبلي، عن أبي عبد الرحمن الصنابحي، عن معاذ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: لَقِينِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخَذَ بِيَدِي، فَقَالَ: يَا مَعَاذُ! إِنِّي أَحِبُّكَ فِي اللَّهِ، قَالَ: قُلْتُ: وَأَنَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحِبُّكَ فِي اللَّهِ، قَالَ: أَفَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ تَقُولُهَا فِي دُبُرِ صَلَاتِكَ:

﴿اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ﴾

مر تخریجہ برقم (۱۱۸)

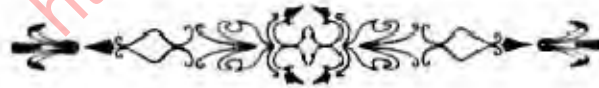
ایک اور حدیث:

(۱۹۹) تَرْجَمَةً: ”حضرت معاذ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مجھ سے ملے میرے ہاتھ کو پکڑ کر فرمایا: اے معاذ! میں تم سے اللہ تعالیٰ کے لئے محبت کرتا ہوں۔ حضرت معاذ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں میں نے (بھی) عرض کیا: اللہ تعالیٰ کی قسم! یا رسول اللہ! میں بھی آپ سے محبت کرتا ہوں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: کیا میں تمہیں وہ کلمات نہ سکھا دوں جن کو تم اپنی ہر نماز کے بعد پڑھ لیا کرو؟“ (وہ کلمات یہ ہیں)

﴿اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ﴾

تَرْجَمَةً: ”اے اللہ! آپ اپنا ذکر، اپنا شکر اور اپنی اچھی طرح عبادت کرنے کے لئے میری مدد فرمائیے۔“

قَائِدًا: اس حدیث میں خود رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا عمل معلوم ہوا کہ آپ عَلَيْهِ السَّلَام نے خود حضرت معاذ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے محبت کا اظہار فرمایا۔ نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ جس سے محبت ہو اس کی خیر خواہی کرتے رہنا چاہئے جیسا کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے خود حضرت معاذ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو یہ دعا سکھائی۔
دعا کی تشریح حدیث نمبر ۱۱۸ پر گزر چکی ہے۔



باب النهی أن یسأل الرجل عن الرجل إذا آخاه وأحبه

جس سے محبت اور بھائی چارگی کرے اس کے بارے میں کسی سے

پوچھ گچھ نہیں کرنا چاہئے

(۲۰۰) - أخبرنا محمد بن الحسن بن قتيبة العسقلاني، (حدثنا غالب ابن زيد)، ثنا ابن وهب، حدثنا معاوية بن صالح، عن أبي الزاهرية، عن جبير بن نفير، عن معاذ بن جبل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَحْبَبْتَ رَجُلًا، فَلَا تَمَارِهِ، وَلَا تَجَارِهِ، وَلَا تَشَارِهِ، وَلَا تَسْأَلْ عَنْهُ، فَعَسَى أَنْ تَجِدَ لَهُ عَدُوًّا فَيُخْبِرُكَ بِمَا لَيْسَ فِيهِ، فَيُفَرِّقَ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ.

أخرجه البخاري في «الأدب المفرد» (رقم ۵۴۵) والعقيلي في «الضعفاء الكبير» (۳/۴۳۴) وأبو نعيم في «الحلية» (۱۳۶/۵) والديلمي في «مسند الفردوس» (۱/۲۷۹-۱۰۹) وابن الجوزي في «العلل المتناهي» (۲/۷۳۴)

(۲۰۰) تَرْجَمَهُ: "حضرت معاذ بن جبل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم کسی آدمی سے محبت کرو تو اس سے جھگڑانہ کرو، اس سے لین دین میں ٹال مٹول نہ کرو، اس کے ساتھ کوئی برائی نہ کرو (کہ وہ بھی تمہارے ساتھ برائی کرے) اور نہ اس کے بارے میں کسی سے پوچھ گچھ کرو ممکن ہے (کہ اس پوچھ گچھ کے دوران تمہاری ملاقات) اس کے دشمن سے ہو جائے اور وہ تمہیں کوئی ایسی (بری) بات بتادے جو اس میں نہ ہو اور وہ تمہارے اور اس کے درمیان میں جدائی کا سبب ہو جائے۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے دوستی کے ایک اہم اصول بیان فرمائے ہیں۔

اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جب کسی سے اللہ تعالیٰ کے لئے محبت کی جائے تو اب اس کو نبھانے کی کوشش کی جائے اس سے جھگڑانہ کیا جائے آپس میں کوئی معاملہ نہ کیا جائے کیونکہ یہ اکثر جھگڑے کا سبب ہو جاتا ہے۔ اس کے اندرونی معاملات کے بارے میں کسی سے سوال نہ کیا جائے کیونکہ دوست دشمن سب برابر ہوتے ہیں ممکن ہے تم کسی دشمن سے پوچھ بیٹھو اور وہ جھوٹ یا سچ کوئی ایسی بات بتادے جس سے تمہارا دل کھٹا ہو جائے اور خواہ مخواہ جدائی کی نوبت آجائے۔ معصوم تو کوئی نہیں بلاوجہ کسی کے حالات معلوم کرنے کی کیا ضرورت ہے۔ (ترجمہ اردو ادب المفرد صفحہ ۳۷۴)



باب ما يقول الرجل لأخيه إذا عرض عليه ماله

جب کوئی اپنا مال اپنے بھائی کو پیش کرے تو اس کو جواب میں کیا کہنا چاہئے

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک حدیث بیان فرمائی ہے۔

(۲۰۱) - أخبرنا إسحاق بن إبراهيم بن يونس، ثنا داود بن رشيد، وعبدالله بن مطيع، قال: أنباتا إسماعيل بن جعفر، عن حميد، عن أنس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: قدم علينا عبدالرحمن بن عوف، فأخى رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بينه وبين سعد بن الربيع، وكان كثير المال، فقال سعد: قد علمت الأنصار أني من أكثرها مالا، فأقسم مالي بيني وبينك شطرين، ولي امرأتان فانظر أعجبهما إليك، فأطلقها حتى إذا حلت تزوجتها، فقال عبدالرحمن:

﴿بَارَكَ اللهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ﴾

دلونی علی السوق، فلم يرجع يومئذ حتى أفضل شيئا من سمن وأقط.

أخرجه احمد في «مسنده» (۱۹۰/۳) والبخاری (۳۵۶۹/۱۳۷۸/۳) (۵۳۳/۱) والترمذی (۱۹۳۳/۲۳۸/۴) (۱۵/۲) وابویعلی

فی «مسنده» (۳۸۳۶/۴۴۷۱/۶) والبیہقی فی «السنن الكبرى» (۱۴۱۴۰/۲۳۶/۷)

(۲۰۱) تَرْجَمَهُ: ”حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: (جب) حضرت عبدالرحمن بن عوف رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ (مکہ سے ہجرت کر کے) ہمارے پاس (مدینہ منورہ) آئے تو رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کو حضرت سعد بن ربیع رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کا بھائی بنا دیا جو بہت مالدار آدمی تھے (جو مہاجر مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ آئے تھے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کے اور مدینہ کے رہنے والوں کے درمیان مواخاۃ بھائی چارگی قائم کی تھی)۔ حضرت سعد رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے حضرت عبدالرحمن بن عوف رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے کہا: انصار جانتے ہیں کہ میں ان میں سے سب سے زیادہ مالدار ہوں، (اب) میں اپنا مال آپ کے اور اپنے درمیان آدھا آدھا تقسیم کروں گا، اور میری دو بیویاں ہیں آپ ان کو دیکھ لیں ان میں جو آپ کی اچھی لگے میں اس کو طلاق دے دوں گا تاکہ آپ اس سے شادی کر سکیں۔ حضرت عبدالرحمن رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا:

﴿بَارَكَ اللهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ﴾

تَرْجَمَهُ: ”اللہ تعالی تمہارے اہل اور مال میں برکت عطا فرمائیں۔“

آپ مجھے بازار کا راستہ بتادیں۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ اس دن پییر اور گھی نفع میں لئے واپس لوٹے۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے چند باتیں معلوم ہوئیں۔

- ۱ شریف و معزز آدمی کے بازار میں خرید و فروخت کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اس تجارت کے ذریعے سے مال وغیرہ خرچ کرنے میں آدمی کا اپنے آپ کو پاک دامن رکھنا ہے۔
- ۲ اپنے معاشی معاملے کی ذمہ داری کو سختی سے اپنے ہاتھ میں لیا جائے۔
- ۳ اپنی گزر اوقات کے لئے اخلاق کی حفاظت کرتے ہوئے کسی پیشہ کو اختیار کرنا، عطیات، اور صدقات پر زندگی گزارنے سے بہتر ہے۔

۴ تجارت میں برکت ہوتی ہے۔

۵ اللہ تعالیٰ کے اوامر کو پورا کرنے میں آپس میں بھائی چارگی قائم کرنی چاہئے۔

۶ جو شخص اپنا مال پیش کرے اس کو یہ دعا دینا چاہئے۔ (عمدة القاری ۱۱/۱۶۴)

ابن حجر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے لکھا ہے کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بڑوں کا تجارت میں خود مشغول ہونا جب کہ ایسے لوگ موجود ہوں جو یہ سارے کام ان کی طرف سے کر سکتے ہوں، جیسے وکیل وغیرہ نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ اپنی گزر اوقات کے لئے خود تجارت یا کوئی پیشہ اختیار کرنا زیادہ بہتر ہے۔ (فتح الباری ۶/۱۱۷)

علامہ عبدالوہاب شعرانی اپنی کتاب تنبیہ المخرن میں لکھتے ہیں: سلف صالحین کے اخلاق میں سے ایک بات یہ ہے کہ واجبات موسعہ اور نوافل پر صنعت و حرفت کو مقدم رکھے تاکہ لوگوں سے سوال کرنے سے بچ جائیں۔

کسی نے حسن بصری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے ایک شخص کی نسبت سوال کیا جو کسب کا محتاج ہو کہ اگر وہ جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کو جائے تو اسے اس دن سوال کی حاجت ہوگی۔ آپ نے فرمایا، وہ مزدوری کرے اور نماز تنہا پڑھ لے۔ اللہ تعالیٰ نے آدم عَلِيْهِ السَّلَام کو ہزار قسم کی صنعتیں سکھلائی تھیں اور فرمایا تھا کہ اپنی اولاد سے کہہ دو کہ ان کو سیکھیں اور اپنے گزر اوقات کا ذریعہ اس کو بنائیں، اپنا پیٹ پالیں اور دین فروشی سے بچیں۔

امیر المؤمنین عمر بن خطاب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ کسب کو چھوڑ کر مسجد میں نہ بیٹھو، اور بغیر سبب اختیار کئے یہ مت کہو کہ اے اللہ مجھے رزق دے کیونکہ یہ خلاف سنت ہے۔ تمہیں تو معلوم ہی ہے کہ آسمان سونا چاندی نہیں برساتا۔ صحابہ کرام رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ خشکی اور دریا میں تجارت کرتے تھے لہذا ان کی اقتداء انبہ ہے۔

حضرت حذیفہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں، تم میں نیک وہ ہے جو دین و دنیا دونوں کا کام کرے، ابو قلابہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں جو شخص اپنی معاش کے لئے کوشش کرتا ہے وہ مسجد میں بیٹھنے والے سے بہتر ہے۔

ابوسلیمان دارانی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں کہ یہ خوبی نہیں کہ تم اپنے پاؤں کو عبادت کے لئے باندھ رکھو اور دوسرا تمہاری خاطر مصیبت اٹھائے بلکہ خوبی یہ ہے کہ اپنی روٹی کو پہلے گھر میں جمع کرو اور پھر نماز پڑھو اس کے بعد پرواہ مت کرو کون دروازہ کھٹکھٹاتا ہے اور اگر پاس میں کھانے کو نہ ہوگا تو جو کوئی دروازہ کھٹکھٹائے گا دل میں یہی خیال آئے گا کچھ کھانے کی چیز لایا ہوگا (اللہ تعالیٰ اس سے محفوظ رکھے)۔

سفیان ثوری رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى اپنے دونوں سے فرمایا کرتے، کسب کرو، کیونکہ اکثر لوگ جو امرا کے دروازوں پر جاتے ہیں ضرورت ہی کی وجہ سے جاتے ہیں۔ اے دوست! اس کو خوب یاد رکھ اور اس پر عمل کرو اور سلف کی پیروی کرو۔ (اخلاق سلف ترجمہ تنبیہ المختارین مصنفہ علامہ عبدالوہاب شعرانی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى ص ۲۰۷، ۲۰۸)

فَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ



<http://mujahid.xtgem.com>

باب كيف يدعو الرجل لأخيه

اپنے بھائی کے لئے کیا دعا کرنی چاہئے

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۲۰۲) - أخبرنا ابن منيع، حدثنا هارون بن عبد الله، ثنا عبد الوارث (العنبري) ثنا سليمان بن المغيرة، ثنا ثابت، عن أنس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَحَدُنَا إِذَا دَعَا لِأَخِيهِ فَاجْتَهَدَ قَالَ: ﴿جَعَلَ اللهُ عَلَيْكَ صَلَاةَ قَوْمِ أُبْرَارٍ، يَقُومُونَ اللَّيْلَ، وَيَصُومُونَ النَّهَارَ، لَيْسُوا بِأَثَمَةَ وَلَا فَجَارًا.﴾

اخرجه البزار كذا في «الزوائد» (۱۸۴/۱۰) وابونعيم في «الحلية» (۳۴/۲) وعبد حميد في «مسند» (۴۰۲/۱)

(۲۰۲) تَرْجَمَهُ: ”حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: جب ہم میں سے کوئی اپنے بھائی (ساتھی) کے لئے دعا کرتا تو دعا میں خواب مبالغہ کرتا اور یہ دعا کرتا:

﴿جَعَلَ اللهُ عَلَيْكَ صَلَاةَ قَوْمِ أُبْرَارٍ، يَقُومُونَ اللَّيْلَ، وَيَصُومُونَ النَّهَارَ، لَيْسُوا بِأَثَمَةَ وَلَا فَجَارًا.﴾

تَرْجَمَهُ: ”اللہ تعالیٰ تمہیں نیک لوگوں کی دعاؤں میں شامل فرمائیں کہ (تمہیں ان کی دعائیں لگ

جائیں) جو رات کو نمازیں پڑھتے اور دن کو روزے رکھتے ہیں اور وہ لوگ گناہ گار اور نافرمان نہیں ہیں۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ صحابہ ایک دوسرے کے لئے خوب دعائیں کیا کرتے تھے۔ خصوصاً کسی مسلمان کے لئے اس کی غیر موجودگی میں دعا کرنے کی بہت فضیلت آئی ہے چنانچہ روایت میں ہے کہ ایسی دعا قبول ہوتی ہے اور اس دعا کرنے والے کے سر کے پاس ایک فرشتہ ہوتا ہے جو کہتا ہے تیرے لئے بھی ایسا ہی ہو۔ ایک روایت میں ہے کہ وہ کہتا ہے آمین اور تیرے لئے بھی ایسا ہی ہو۔ (مسلم ۲/۳۵۳)

علماء نے لکھا ہے کہ جو کسی مسلمان کے لئے یا کسی مسلمانوں کی جماعت کے لئے یا تمام مسلمانوں کے لئے دعا کرے تو بھی یہ فضیلت حاصل ہوگی۔ (نوی شرح مسلم ۲/۳۵۱)

اس کی قبولیت کی وجہ یہ ہے کہ اس میں اخلاص عیاں ہوتا ہے (کہ وہ سامنے ہوتا نہیں کہ اس دکھاوے کی کوئی صورت ہو اور نہ اس کو معلوم ہوتا ہے کہ یہ میرے لئے دعا کرتا ہے جس سے اس کو کوئی منفعت حاصل ہو)۔

بعض بزرگوں کا معمول تھا اپنے لئے جو دعا کرنا چاہتے دوسروں کے لئے بھی وہ دعا کرتے تاکہ جلد قبول اور ایسی ہی چیز انہیں حاصل ہو جائے۔ (شرح مسلم للنوی ۲/۳۵۱)

باب ما يقول الرجل لأخيه إذا رآه يضحك

اپنے بھائی کو ہنستے ہوئے دیکھے تو کیا دعا دینی چاہئے

ہنسنا فرحت و سرور کی علامت ہے کسی مسلمان بھائی کو ہنستے ہوئے دیکھ کر اس کو ہمیشہ ہنستے رہنے کی دعا کرنا گویا ہمیشہ فرحت و سرور کی دعا دینا ہے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے ایک باب جس کے ذیل میں ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۲۰۳) - أخبرنا أبو سعيد محمد بن يحيى الرهاوى، ثنا الحسين بن بشار، ثنا إبراهيم بن

سعد، عن صالح بن كيسان، عن الزهوى، عن عبد الحميد ابن عبد الرحمن، عن محمد بن

سعد بن أبي وقاص، عن أبيه، قال: استأذن عمر على رسول الله ﷺ وعنده نسوة من

قريش، فأذن له، فبادرن الحجاب، فدخل ورسول الله ﷺ يضحك، فقال عمر: أضحك

الله سنك يا رسول الله! بأمي وأمي، قال: عجت من هؤلاء اللاتي كن عندي، فلما سمعن

صوتك بادرن الحجاب، قال: فأقبل عليهن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فقال: يا عدوات أنفسهن!

أتهبني، ولا تهبن رسول الله ﷺ، فقلن: نعم أنت أفظ وأغلظ، فقال رسول الله ﷺ:

يا ابن الخطاب! والذي نفسي بيده، ما لقيك الشيطان وأنت يفج إلا أخذ بفج غيره.

أخرجه البخارى فى «الادب المفرد» (رقم ۶۳۱) وعبد بن حميد فى «مسنده» (۱/۴۰۲/۱۳۶۰) والبخارى فى «مسنده» كما

فى مجمع الزوائد (۱۸۴/۱۰) وابونعيم فى «الحلية» (۳۴/۲) والضياء المقدسى فى «الاحاديث المختارة» (۷۵/۵)

(۲۰۳) تَرْجَمَهُ: "حضرت سعد بن ابى وقاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ (ایک مرتبہ) حضرت عمر

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہونے کی اجازت چاہی۔ اس وقت رسول اللہ

ﷺ کے پاس قریش کی (کچھ) عورتیں بیٹھی ہوئی تھیں۔ آپ ﷺ نے اجازت مرحمت فرمائی تو عورتیں

(چھپنے کے لئے) پردے میں چلی گئیں۔ حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ داخل ہوئے (تو) رسول اللہ ﷺ ہنس

رہے تھے۔ حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے دعا پڑھی۔ یا رسول اللہ!

﴿أَضْحَكَ اللَّهُ سِنَكَ﴾

یعنی اللہ تعالیٰ آپ کو ہمیشہ ہنستا ہوا (خوش و خرم) رکھے۔ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں۔ آپ ﷺ

نے فرمایا: مجھے ان عورتوں پر تعجب ہوا کہ میرے پاس (بیٹھی ہوئی) تھیں (لیکن) جب تمہاری آواز سنی تو (ڈر کے)

پردے میں چلی گئیں۔ حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عورتوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: اے اپنی جانوں کی دشمن (عورتو!) مجھ سے ڈرتی ہو اور رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے نہیں ڈرتیں ہو۔ (کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پاس تو بیٹھی باتیں کرتی رہیں اور میرے آنے پر ڈر کر پردے میں چلی گئیں) ان عورتوں نے جواب دیا: ہاں (ہم تم سے ڈرتی ہیں) کیونکہ تم سخت خو اور سخت گو ہو (جب کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خوش مزاج اور خوش خلق ہیں)۔

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ابن خطاب! (چھوڑو ان عورتوں کو جو کچھ انہوں نے کہا اس کا ملال نہ کرو بلکہ یہ بات سنو!) اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے۔ (تم وہ شخص ہو جو اس صفت کے حامل ہو کہ) جس راستے پر تم چلتے ہو اور (وہاں) شیطان تم کو دیکھ لیتا ہے تو اس راستے کو چھوڑ کر دوسرا راستہ اختیار کر لیتا ہے۔“

فَإِنَّكَ لَا: یعنی شیطان کی یہ مجال نہیں کہ جس راستے سے حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُم گزریں اس راستے سے گزر سکے۔ ایک روایت میں ہے کہ شیطان عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کے سائے سے بھی بھاگتا ہے۔ (مظاہر حق ۵/۶۶۸)

اس روایت سے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى یہ بتاتا ہے ہیں کہ ایک مسلمان کو ہنستے ہوئے دیکھ کر کیا دعا پڑھنی چاہئے۔ وہ دعا یہ ہے۔ ”أَضْحَكَ اللَّهُ سِنَّكَ“



باب ما يقول إذا أخذ بيد أخيه ثم فارقه

کسی مسلمان بھائی سے ملاقات کے بعد جدا ہونے لگے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۲۰۴) - حدثني عمر بن سهل، ثنا حمدون بن أحمد السمسار، ثنا إسحاق بن بهلول، ثنا ابن أبي فديك، عن عبدالعزیز بن صهیب، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: مَا أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِ رَجُلٍ فَفَارَقَهُ حَتَّى قَالَ:

﴿رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾

ذکرہ المبارک کفوری فی «تحفة الاحوذی» (۴۲۹/۷) وعزاه الی ابن السنی.

(۲۰۴) تَرْجَمَةً: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب کسی شخص کا ہاتھ پکڑتے اور پھر اس جدا ہوتے تو یہ دعا ضرور پڑھتے:-"

﴿رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾

تَرْجَمَةً: "اے ہمارے رب! ہمیں دنیا میں بھلائی عطا فرمائیے (اسی طرح) آخرت میں بھی ہمیں

بھلائی عطا فرمائیے اور ہمیں آگ کے عذاب سے محفوظ فرمائیے۔"

فَائِدَةٌ: اس دعا میں دنیا اور آخرت کی بھلائی کے بارے میں مفسرین کے تین موقوف ہیں۔

دنیا میں بھلائی کے معنی ہیں۔ طاعت، قناعت، سب سے بہترین معنی دنیا میں اللہ تعالیٰ کے احکامات کی بجا آوری ہے۔

آخرت میں بھلائی کا معنی مغفرت، رحمت، شفاعت، کامیابی، نجات، جنت عالیہ اور سب سے بہترین معنی آخرت میں

رفیقِ اعلیٰ کی ہم نشینی ہے۔

عذابِ جہنم سے بچائیے یعنی ہماری حفاظت فرمائیے ہر اس چیز سے جو آگ کی طرف لے جانے والی ہو (ایک اہم معنی یہ

ہے کہ) اگر اللہ تعالیٰ سے حجاب ہے اس سے ہماری حفاظت فرمائیے۔

ان تمام بھلائیوں کے حصول اور امت کی تعلیم کے لئے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اس دعا کو اکثر کیا کرتے تھے۔

(کلمہ من فتوحات ربانیہ ۷/۴)



باب ما يقول إذا رأى من أخيه ما يعجبه

جب کسی کو اپنے بھائی کی کوئی بات اچھی لگے تو اسے کیا دعا دینی چاہئے

نظر کا لگنا حق ہے، کسی اچھی چیز کو دیکھے تو اس کو نظر نہ لگنے کے لئے کیا کرنا چاہئے کن دعاؤں کے ذریعہ اس سے حفاظت ہو سکتی ہے۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے تین باب اور اس کے ذیل میں چار احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۲۰۵) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا يحيى بن عبد الحميد الحماني، ثنا عبد العزيز ابن سليمان بن الغسيل، ثنا مسلمة بن خالد الأنصاري، عن أبي أمامة بن سهل بن حنيف، عن أبيه رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ما يمنع أحدكم إذا رأى من أخيه ما يعجبه في نفسه وماله، فليبرك عليه، فإن العين حق.

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۲۳۵۹۴/۵۰/۵) واحمد فى «مسند» (۴۴۷/۳) وابو يعلى فى «مسند» (۷۱۹۵/۱۵۳/۱۳) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۵۵۸/۸۲/۶) والحاكم فى «المستدرک» (۲۴۰/۴)

(۲۰۵) تَرْجَمَهُ: "حضرت سہیل بن حنیف رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تمہیں اپنے بھائی کی ذات یا مال میں کوئی چیز اچھی لگتی ہے تو تمہیں برکت کی (یہ) دعا دینے سے کون سی بات روکتی ہے:

﴿بارك الله لك﴾

تَرْجَمَهُ: "اللہ تعالیٰ تمہیں برکت عطا فرمائیں۔"

کیونکہ نظر (کا لگنا) حق ہے۔"

فَإِنَّكَ لَا: ایک روایت میں ہے کہ نظر (بد کا لگنا) حق ہے۔ (بخاری ۸۵۳/۲)

دوسری جگہ ارشاد ہے کہ اگر کوئی چیز تقدیر پر سبقت لے جاتی تو وہ نظر ہوتی۔ (مسلم ۲۲۰/۲)

ایک حدیث میں آیا ہے کہ نظر حق ہے (اور اس کی تاثیر اتنی شدید ہے) کہ پہاڑ کو بھی گرا دے۔

(حاکم طبرانی عن ابن عباس بحوالہ مرقاة ۳۵۱/۸)

ایک روایت ہے کہ نظر آدمی کو قبر تک لے جاتی ہے اور اونٹ کو دیگی میں داخل کر دیتی ہے۔

(ابو نعیم قلی الحلیہ عن جابر و ابن عدی فی الکامل مرقاة ۳۵۱/۸)

ایک روایت میں ہے کہ میری امت میں اکثر لوگ اللہ تعالیٰ کی قضا و قدر کے بعد نظر سے زیادہ مرتے ہیں۔

(بزار بسند حسن فتح الباری ۳۰۳/۱۰)

﴿مَنْ مَرَّ بِبَشِيرٍ فَمَنْعَهُ﴾

ایک روایت میں ہے کہ نظر کا لگنا حق ہے جو شیطان اور آدمی کی حسد کی وجہ سے ہوتی ہے۔ (احمد عن ابی ہریرہ فتح الباری ۱۰/۲۰۰) علماء نے لکھا ہے کہ جب آدمی کسی کو بری نظر سے دیکھتا ہے تو اس کی نظر سے ایک قوت نکلتی ہے جو دیکھنے والے کو پہنچ کر نقصان پہنچاتی ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۲۰۰)

نظر کس کی لگتی ہے

نظر پسندیدگی کی بناء پر لگتی ہے کہ آدمی کسی چیز کو دیکھ کر پسند کرے دیکھنے والا خواہ بغیر حسد کے دیکھے اور محبت کرنے والا ہی کیوں نہ ہو۔ (فتح الباری ۱۰/۲۰۵)

نظر بد کا علاج

یہ دعا پڑھ کر دم کرے۔ ”بسم اللہ ارقیک من کل شیء یوذیک ومن شر کل نفس او عین حاسد اللہ یشفیک“ (مسلم عن ابی سعید مرقاۃ ۸/۳۳۸)

قل اعوذ برب الفلق، قل اعوذ برب الناس، قل هو اللہ احد پڑھ کر دم کرے۔

”وان یکاد الذین کفروا لیزلقونک ببصارهم لما سمعوا الذکر ویقولون انه لمجنون وما هو الا ذکر

اللعالمین“ پڑھ کر دم کرے۔ (مرقاۃ ۸/۳۳۹)

بچے کی ٹھوڑی میں کوئی کالی چیز (ہلکی سی جیسے تکتہ وغیرہ) لگا دی جائے تاکہ نظر نہ لگے۔

(امرہ عثمان رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ شرح السنۃ مرقاۃ ۸/۳۵۱)



باب ما يقول إذا رأى من نفسه وماله ما يعجبه

جب آدمی کو اپنی جان و مال میں کوئی بات اچھی لگے تو کیا کہنا چاہئے

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۲۰۶) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنا إسحاق بن إبراهيم، أنبانا معاوية ابن هشام، ثنا عمار بن رزيق، عن عبد الله بن عيسى، عن أمية بن هند، عن عبد الله بن عامر بن ربيعة، عن أبيه، قال: خرجت أنا وسهل بن حنيف، فوجدنا غديرا، وكان أحدنا يستحي من أن يراه أحد، فاستتر مني ونزع جبة عليه، ودخل الماء، فنظرت إليه نظرة، وأعجبنى خلقه، فأصبته بعيني، فأخذته نافضة، فدعوته فلم يجبني، فاتيت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فأخبرته الخبر، فقال: قم بنا، فاتاه فرفع عن ساقه حتى كآنى أنظر إلى بياض وضح ساقه وهو يخوض الماء، فاتاه فقال: ﴿اللَّهُمَّ اذْهَبْ عَنْهُ حَرَّهَا وَوَصَبْهَا﴾

ثم قال: قم، فقال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إذا رأى أحدكم من نفسه وماله وأخيه ما يعجبه، فليدع بالبركة.

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۲۳۵۹۴/۵۰/۵) ونسائى فى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۱۱، ۱۰۳۳) وابو يعلى فى «مسنده» (۱۵۲/۱۳ - ۷۱۹۵/۱۵۳) والحاكم فى «المستدرک» (۲۴۰/۴) وابو عبد الله المقدسى فى «الاحاديث المختاره» (۲۱۳/۱۸۷/۸)

(۲۰۶) تَرْجَمَةً: ”حضرت عامر بن ربیعہ فرماتے ہیں: میں اور سهل بن حنیف (کہیں جانے کے لئے) اپنے گھر سے نکلے۔ (راستے میں) ہمیں ایک تالاب ملا۔ (ہم نے اس میں نہانے کا ارادہ کیا) ہم میں ہر ایک شرماتا تھا کہ کوئی اس کو (نہاتے ہوئے) دیکھے۔ انہوں نے مجھ سے پردہ کیا اور اپنا جبہ اتارا اور پانی میں (نہانے کے لئے) چلے گئے۔ میں نے انہیں ایک نظر دیکھا تو مجھے ان کا جسم اچھا لگا۔ میری نظر ان کو لگ گئی۔ ان کو سخت بخارا آ گیا۔ میں نے انہیں پکارا (لیکن) انہوں نے مجھے جواب نہ دیا۔ میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو اس بات کی خبر دی۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: ہمارے ساتھ چلو۔ آپ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ کے پاس جانے کے لئے چلے اور اپنی پنڈلی سے (جلدی چلنے کے لئے) کپڑا پر کیا گویا کہ میں آپ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ کی پنڈلی کی سفیدی اب بھی دیکھ رہا ہوں۔“

آپ پانی میں داخل ہو رہے تھے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ان کے پاس آئے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے یہ دعا پڑھی:

﴿اللَّهُمَّ اذْهَبْ عَنْهُ حَرَّهَا وَوَصَبَهَا﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! آپ اس (نظر بد کی) گرمی اور دکھ درد کو ان سے دور کر دیجئے۔“

پھر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں کوئی اپنی ذات، اپنے بھائی میں کوئی ایسی چیز دیکھے جو اسے پسند

آئے تو اس کے لئے برکت کی دعا کرے۔

فائدہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب خود میں یا اہل و عیال یا مال میں کوئی بات اچھی لگے تو برکت کی دعا کرنی چاہئے اس دعا کی برکت سے اللہ تعالیٰ نظر بد سے حفاظت فرماتے ہیں اس لئے ہر دیکھنے اور نظر لگنے کا اندیشہ کرنے والے کے لئے ضروری

ہے کہ وہ یہ برکت کی دعا پڑھے کیونکہ نظر نہ لگنے کا اس کے علاوہ کوئی حل نہیں ہے۔ (عمدة القاری ۲۱/۲۶۶، حاشیہ ابن سنی صفحہ ۱۶۸)

ایک روایت ہے کہ ان سے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: تم نے برکت کی دعا کیوں نہیں کی۔ (فتح الباری ۱۰/۲۰۳)

نوع آخر:

(۲۰۷) - أخبرني محمد بن أحمد بن المهاجر وجعفر بن عيسى الحلواني، ثنا عياش بن

محمد بن محمد، ثنا حجاج بن نصير، ثنا أبو بكر الهذلي (عبدالله)، عن ثمامة بن عبدالله

عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ رَأَى شَيْئًا فَأَعْجَبَهُ فَقَالَ:

﴿مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾

لم تصبه العين.

اخرجه البزار في «مسنده» كما في مجمع الزوائد (۱۰۹/۵) وابن عدی فی «الکامل» (۳۲۵/۳) والبيهقي في «شعب

الايمان» (۴۳۷۰/۹۰/۴) والدیلمی فی «مسند الفردوس» (۵۶۹۷/۵۴۴/۳)

(۲۰۷) ترجمہ: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا:

جو کوئی ایسی چیز دیکھے جو اسے اچھی لگے تو وہ یہ دعا پڑھے:

﴿مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾

ترجمہ: ”جو اللہ تعالیٰ نے چاہا (وہی ہوا) اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی قوت والا نہیں ہے۔“

تو اس کی نظر نہیں لگے گی۔“

فائدہ: ”اللهم بارك فيه“ اور ساتھ میں ”ما شاء الله لا حول ولا قوة الا بالله“ پڑھے۔

(کما قال السيوطي فتوحات ربانية صفحہ ۲۷۰)

باب ما يقول إذا رأى شيئاً فخاف أن يعينه

جب کسی چیز کو دیکھ کر نظر لگنے کا خوف ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۲۰۸) - حدثنا سلم بن معاذ، ثنا عبد الحميد بن محمد الحراني الإمام، ثنا عثمان بن عبد الرحمن، عن أبي رزين الأسدي (مسعود)، قال: سمعت حزام ابن حكيم بن حزام يقول: كان النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا خاف أن يصيب شيئاً بعينه، قال:

﴿اللَّهُمَّ بَارِكْ فِيهِ وَلَا تَضُرَّهُ﴾

اخرجه ابو الشيخ في «اخلاق النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» (۷۵۹/۲۶۳) كما في «العجالة» (۲۶۷/۱)

(۲۰۸) تَرْجَمًا: "رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو جب کسی چیز کو اپنی نظر لگنے کا اندیشہ ہوتا تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ دعا پڑھتے۔"

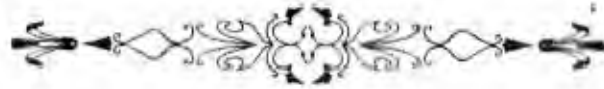
﴿اللَّهُمَّ بَارِكْ فِيهِ وَلَا تَضُرَّهُ﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! اس کو برکت عطا فرمائے اس کو نقصان سے بچائیے۔"

فَإِنَّكَ لَا: ان تمام روایات سے چند باتیں معلوم ہوئیں۔

جب کسی کو اچھی چیز لگے یا اس اچھی چیز پر نظر لگنے کا اندیشہ ہو تو "اللهم بارک فیہ" پڑھ لیا جائے۔

یا "ماشاء اللہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ" پڑھ لیا جائے۔



باب سلام الرجل على أخيه إذا لقيه

جب اپنے بھائی سے ملاقات ہو تو سلام کرنا

سلام ایک مسلمان کی جانب سے دوسرے مسلمان کے لئے خیر سگالی کا پیغام اور امن کی علامت ہے جو اسلامی شعار ہونے کے ساتھ ساتھ مسلمان کا حق بھی ہے۔ ملاقات کے وقت اس کی ادائیگی سے الفت و محبت کا بڑھنا ایک لازمی چیز ہے اسی سلام کو پھیلانے کا حکم فرمایا گیا ہے۔ یہ اسلامی معاشرہ کا ایک لازمی جزو ہے اسی اہمیت کی وجہ سے آئندہ ۳۱ ابواب جن کے ذیل میں ۱۳۷ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

اپنے (مسلمان) بھائی کو ملاقات کے وقت سلام کرنا

ہر قوم میں ملاقات کے وقت کوئی ایسا کلمہ کہا جاتا ہے جس سے قائلین کا آپس میں تعلق کا اظہار ہوتا ہے اور اس کے ذریعہ سے ایک دوسرے سے کوئی سگالی کا پیغام دیا جاتا ہے۔ (ملخص معارف الحدیث ۶/۱۳۸)

اسلام سے قبل عرب میں رواج تھا کہ جب ایک دوسرے سے ملتے تو ”أَنْعَمَ اللَّهُ بِكَ عَيْنًا“ (اللہ تعالیٰ تمہاری آنکھوں کو ٹھنڈک نصیب فرمائیں) یا ”أَنْعِمُ صَبَاحًا“ (تمہاری صبح اچھی ہو) کہتے تھے۔ (ابوداؤد عمران بن حصین ۲/۳۵۳)

اسلام نے اس موقع پر ایک بہترین کلمہ تجویز کیا جو تمام کلمات سے بہتر ہے بلکہ اس امت کا خاصہ ہے چنانچہ روایت ہے کہ یہود نے سلام اور آمین سے زیادہ تمہاری کسی چیز پر حسد نہیں کی۔ (عن عائشة ابن ماجہ فتح الباری ۱۱/۴)

اس سے معلوم ہوا کہ یہ دونوں چیزیں صرف اس امت ہی کے ساتھ خاص ہیں۔ (فتح الباری ۱۱/۴)

ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے (لفظ) سلام کو ہمارے لئے سلام (کہنے کا ذریعہ) اور تمہارے ذمیوں کے لئے امان (کا ذریعہ) بنایا ہے۔ (طبرانی، بیہقی، عن ابی امامہ فتح الباری ۱۱/۴)

بہر حال سلام بڑوں کے لئے اکرام و تعظیم اور چھوٹوں کے لئے شفقت و محبت کا کلمہ ہے۔

(۲۰۹) - أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، ثنا هناد بن السرى، ثنا أبو الأحوص، عن أبي إسحاق، عن الحارث، عن علي رضي الله تعالى عنه، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: للمسلم على المسلم ست بالمعروف، يسلم عليه إذا لقيه، ويحبيه إذا دعاه، ويشمته إذا عطس، ويعوده إذا مرض، ويشيع جنازته إذا مات، ويحب له ما يحب لنفسه.

اخرجه هناد السرى في «الزهد» (۱۰۲۲/۴۹۷/۲) واحمد في «مسنده» (۶۸/۲) وابن ماجه (۱۴۳۳/۴۶۱/۱) (ص ۱۰۳) والترمذى (۲۷۳۶/۸۴/۵) (۱۰۲/۲) وابو يعلى في «مسنده» (۴۳۵/۳۴۳/۱)

(۲۰۹) تَرْجَمًا: ”حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: مسلمان کے مسلمان پر چھ حقوق ہیں، جب (کسی) مسلمان کی (دوسرے) مسلمان سے ملاقات ہو تو سلام کرے۔ جب وہ دعوت دے تو اس کی دعوت قبول کرے۔ جب وہ چھینکے (اور الحمد للہ کہے) تو اسے جواب دے (یعنی یرحمک اللہ کہے) جب وہ بیمار ہو جائے تو اس کی عیادت کرے۔ جب وہ مر جائے تو اس کے جنازہ میں شریک ہو اور جو چیز اپنے لئے پسند کرے وہی اپنے مسلمان بھائی کے لئے بھی پسند کرے۔“
فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث میں مسلمان کے حقوق میں سے ایک حق سلام بیان ہوا ہے۔

سلام کا حکم

سلام میں پہل کرنا مستحب ہے۔ افضل سلام یہ ہے کہ سلام کرنے والا السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ کہے خواہ جس کو سلام کیا جائے وہ ایک ہو یا کئی افراد ہوں۔ سلام اتنی آواز سے کرنا چاہئے کہ جس کو سلام کیا جائے وہ سن لے اگر اس نے نہیں سنا تو سلام ادا نہ ہوگا۔ (کتاب الاذکار ۳۰۹)

سلام کے معانی: سلام کے معنی سلامتی کے ہیں گویا سلام کرنے والا دوسرے کو سلامتی کی دعا دیتا ہے اور بتاتا ہے تم میری جانب سے مامون و محفوظ ہو۔ اور سلام اللہ تعالیٰ کے اسماء مبارکہ میں سے بھی ہے گویا سلام کرنے والا اپنے بھائی کو سلام کر کے اس کو اللہ تعالیٰ کی پناہ میں دیتا ہے اور اس مبارک نام سے اس کو برکت کی دعا دیتا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۲۶۶)

اگلے اوراق میں سلام کی فضیلت و اہمیت اور اس کے آداب کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے جو کچھ رہنمائی منقول ہے مصنف رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى مختلف ابواب میں ان کو بیان فرمائیں گے۔



باب ما يجب على الرجل من رد السلام

سلام کا جواب دینا واجب ہے

(۲۱۰) - أخبرنا محمد بن خريم بن مروان، ثنا هشام بن عمار الدمشقي، ثنا عبد الحميد بن حبيب، أخبرنا الأوزاعي، أخبرنا ابن شهاب، أخبرني سعيد بن المسيب، أن أبا هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: حق المسلم على المسلم رد السلام، وعبادة المريض، واتباع الجنائز، وإجابة الدعوة، وتشميت العاطس.

اخرجه البخارى (۱۱۸۳/۴۱۸/۱) (۱۶۶/۱) والمسلم (۲۱۶۲/۱۷۰۴/۴) (۲۱۳/۲) وابن ماجه (۱۴۳۵/۴۶۱/۱) (ص ۱۰۳) وابن حبان فى «صحيحه» (۲۴۱/۴۷۶/۱) والبيهقى فى «السنن الكبرى» (۳۸۶/۳) (۶۴۰۸/۳۸۶/۳)

(۲۱۰) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: مسلمان کا مسلمان پر یہ حق ہے کہ (جو کوئی مسلمان سلام کرے تو) وہ سلام کا جواب دے، مریض کی عیادت کرے، جنازے میں شرکت کرے، دعوت قبول کرے اور چھینکنے والے کو (جب وہ چھینک کر الحمد للہ کہے تو) جواب دے۔"

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں یہ بھی اضافہ ہے کہ جب وہ تم سے نصیحت طلب کرے تو اس کو نصیحت کرو۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۲۱۳)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سلام کا جواب دینا چاہئے۔ سلام کا جواب دینا واجب ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۲۶۶)

نیز چند فوائد مزید حاصل ہوئے۔

① مریض کی عیادت کرنا سنت ہے خواہ مریض سے تعلق اور مراسم ہوں یا نہ ہوں اسی طرح خواہ وہ قریبی ورشتہ دار ہو یا دور کا رشتہ دار ہو۔ عیادت کے آداب اور تفصیل آگے آرہی ہے۔

② جنازہ میں شرکت کرنا بھی سنت ہے اور اس میں بھی وہی تفصیل ہے جو مذکورہ بالا میں گزری اس کا مزید بیان بھی آگے آ رہا ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۲۵۳)

③ دعوت قبول کرنا مستحب ہے لیکن اس کی تاکید بہت آئی ہے۔ (مرقاۃ ۶/۲۵۳)

دعوت سے مراد ولیمہ کی دعوت، کسی بھی کھانے کی دعوت یا عقیقہ کی دعوت ہے۔ (مرقاۃ ۶/۲۵۳)

لیکن چند صورتوں میں دعوت نہ قبول کرنا جائز بلکہ ضروری ہے۔

① عذر ہو تو قبول نہ کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

② جو کھانا دعوت میں کھلایا جا رہا ہو وہ حرام ہو۔

۳ دعوت میں مالداروں کی تخصیص ہو۔

۴ محفل میں حرام چیزیں ہوں جیسے ناچ گانا، شراب، (آجکل مووی، تصاویر کا بنانا اور موسیقی) وغیرہ ہو تو جانا صحیح نہیں ہے۔

(مرقاۃ ۶/۲۵۳)

چھینکنے والے کو جواب دینا سنت علی الکفایہ ہے جب کہ اس کو الحمد للہ کہتے ہوئے سنے ورنہ واجب نہیں ہے۔

(شرح مسلم للنووی ۳/۱۸۸)

اس کی بھی باقی تفصیل آگے آرہی ہے۔



<http://mujahid.xtgem.com>

باب التغليظ في ترك رد السلام

سلام کا جواب نہ دینے کے بارے میں وعید

سلام کا جواب دینا واجب ہے۔ جو شخص جواب نہ دے اس کے لئے کیا وعید آئی ہے۔ اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک حدیث بیان فرمائی ہے۔

(۲۱۱) - أخبرنا محمود بن محمد الواسطي، ثنا العباس بن عبدالعظيم العنبري، ثنا أبو عامر العقدي (عبدالمك)، عن علي بن المبارك، أنه حدثهم عن يحيى بن أبي كثير، عن زيد بن سلام، عن جده أبي سلام، عن أبي راشد، عن عبدالرحمن بن شبل رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يسلم الراكب على الراجل، ويسلم الراجل على القاعد، ويسلم الأقل على الأكثر، فمن أجاب السلام فهو له، ومن لم يجب السلام فليس منا.

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۴۴/۳) وعبد بن حميد في «مسنده» (۳۱۴/۱۲۹/۱) والبخاري في «الادب المفرد» (رقم ۹۹۲) وابن قانع في «معجم الصحابه» (۶۰۰/۱۳۳/۲) والبيهقي في «شعب الایمان» (۸۸۶۷/۴۵۲/۶)

(۲۱۱) تَرْجَمًا: "حضرت عبدالرحمن بن شبل رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: سوار چلنے والے کو سلام کرے، چلنے والا بیٹھے ہوئے کو سلام کرے، کم (تعداد کے) لوگ زیادہ (تعداد کے) لوگوں کو سلام کریں۔ جو سلام کا جواب دے اس کے لئے سلام (یعنی سلامتی) ہو اور جو سلام کا جواب نہ دے وہ ہمارے ماننے والوں میں نہیں ہے۔"

فَاتِلَاةً: سلام کرنا سنت ہے اور جواب دینا واجب ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۲۱۲)

سلام کا جواب فوراً دینا چاہئے اگر تاخیر کی جائے تو سلام کا جواب نہ ہوگا اور سلام نہ کرنے کی وجہ سے گناہ گار ہوگا۔

(کتاب الاذکار للنووی ۳۱۰)

سلام کا جواب اتنی آواز سے دینا ضروری ہے جس سے سلام کرنے والا سن لے ورنہ جواب نہ ہوگا۔ (اذکار ۳۰۹)



باب فضل البادئ بالسلام

سلام میں پہل کرنے والے کی فضیلت

(۲۱۲) - أخبرنا أبو الليث الفرائضي، حدثنا أبو همام، ثنا بقیة، ثنا إسحاق بن مالك الحضرمي أخو صبارة بن مالك، عن يحيى بن الحارث الذماری، عن القاسم، عن أبي أمامة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ أَوْلَى بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولَهُ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۲۶۹/۵) وأبو داود (۵۱۹۷/۳۵۱/۴) (۳۵۹/۲) والترمذی (۲۶۹/۵۶/۵) (۹۹/۲) وأبو يعلى في «معجمه» (۱۴۵/۱۳۵/۱) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۴۴۳/۱۷۹/۸)

(۲۱۲) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے نزدیک (لوگوں میں) سب سے زیادہ پسندیدہ وہ شخص ہے جو سلام میں پہل کرتا ہے۔"

فَإِنَّكَ لَا: ایک روایت میں ہے کہ صحابہ نے پوچھا: یا رسول اللہ! ہم ایک دوسرے سے ملتے رہتے ہیں ہم میں سے کون سلام میں پہل کرے۔ تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: جو تم میں اللہ تعالیٰ کا زیادہ فرمانبردار ہو۔ (ترمذی عن ابی امامہ ۹۹/۲) ایک جگہ ارشاد ہے کہ دو پیدل چلنے والے جب ملاقات کریں تو جو سلام میں پہل کرے وہ افضل ہے۔

(ادب المفرد عن جابر صفحہ ۲۵۵)

ایک اور روایت میں ہے کہ جو شخص سلام میں پہل کرے وہ کبر سے بری ہے۔ (مشکوٰۃ بیہقی شعب الایمان عن ابن مسعود ۳۰۰/۲) ایک روایت میں وہ قطع تعلق کرنے سے بری ہے۔ (الحلیہ عن ابن مسعود مرقاة ۶۹/۹)

یہ ابتدائے سلام کی فضیلت ان لوگوں کے لئے ہے جب دو ملتے والوں کی حالت ایک ہی کہ دونوں سوار ہوں یا دونوں پیدل چل رہے ہوں تو ان میں سے ہر ایک کو سلام کرنے کا حکم ہے اور ان دونوں میں جو سلام میں پہل کرے وہ دوسرے سے افضل ہے۔ (فتح الباری ۱۱/۱۶)

اگر صورت یہ ہو کہ ایک شخص بیٹھا ہو دوسرا شخص اس کے پاس آئے تو سلام کرنے کا حق آنے کا ہے اس لئے اگر آنے والا سلام میں پہل کرے تو وہ اس فضیلت کا مستحق نہیں ہوگا کیونکہ اس نے تو اپنا حق ادا کیا ہے اور اگر بیٹھے ہوئے شخص نے سلام کیا تو وہ اس فضیلت کا مستحق ہوگا۔ (مظاہر حق ۳/۳۵۵، ۳۵۶)

باب ثواب البادئ بالسلام

سلام میں پہل کرنے والے کا ثواب

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے ایک حدیث میں بیان فرمائی ہے۔

(۲۱۳) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا إبراهيم بن الحجاج السامی، ثنا أبو عوانة، عن غالب القطان، حدثني رجل على باب الحسن، قد كنت أحفظ اسمه. قال: سلم علينا ثم جلس، (ثم ثنا به) قال: ما تدخلون حتى يؤذن لكم؟ قال: قلنا: لا، قال: حدثني أبي، عن جدی، عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: من سلم على قوم فضلهم بعشر حسنات.

اخرجه ابن ابی شیبہ فی «المصنف» (۲۶۷۱۷/۳۴۲/۵) وابوبکر الشیبانی فی «الآحاد والمثانی» (۲۹۱۶/۳۴۶/۵) وابویعلی فی «مسنده» كما فی اتحاف الخيرة المهرة (۴۲۰۹/۴۵/۵) وابن عدی فی «الكامل» (۱۵۵۳/۷۰۶/۶) والذهبی فی «میزان الاعتدال» (۸۴۱۸/۳۹۴/۶)

(۲۱۳) تَرْجَمَهُ: "حضرت غالب بن قطان رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى ایک حدیث نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جس نے کسی قوم کو (سلام کرنے میں پہل کی اور) سلام کیا تو اس کو ان سے دس نیکیاں زیادہ ملیں گی۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص پہلے سلام کرے اس کو جواب دینے والوں سے دس گناہ زیادہ فضیلت حاصل ہے۔ نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ سلام میں پہل کرنا جو کہ سنت ہے افضل ہے جواب دینے سے جو کہ واجب ہے۔ (حاشیہ ابن سنی صفحہ ۱۷۶)



باب من بدأ بالكلام قبل السلام

سلام سے پہلے بات کرنے کے بیان میں

(۲۱۴) - أخبرنا العباس بن أحمد الحمصي، ثنا كثير من عبید، ثنا بقیة بن الوليد، ثنا ابن أبي رواد (عبدالزیز)، عن نافع، عن ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ بَدَأَ بِالْكَلَامِ قَبْلَ السَّلَامِ فَلَا تَجِيبُوهُ.

اخرجه الطبرانی فی «المعجم الاوسط» (۴۲۹/۱۳۶/۱) وابن عدی فی «الکامل» (۱۹۱/۵) وابو نعیم فی «الحلیة» (۱۹۹/۸) والدیلمی فی «مسند الفردوس» (۳۵۳۷/۳۴۰/۲) والحکیم الترمذی فی «نوادیر الاصول» (۱۷۵/۲)

(۲۱۴) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبداللہ بن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص سلام سے پہلے بات شروع کرے اس کو جواب نہ دو۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بات شروع کرنے سے پہلے سلام کرنا چاہئے کیونکہ سلام ہی سے بات کی ابتداء کی جاتی ہے تو اس کو چھوڑنے میں سلام سے ابتداء رہ جاتی ہے۔ (مرقاۃ ۵/۹۵)

ایک وجہ یہ بھی ہے کہ سلام بندوں میں امن و امان کے لئے معروف ہے لہذا جو اس میں سستی کرے تو وہ جواب کا مستحق نہیں رہتا ہے۔ (حاشیہ ابن سنی صفحہ ۷۷)

اس لئے بات سے پہلے سلام کرنا چاہئے۔ ایک روایت میں ہے کہ سلام ہماری ملت کے لئے سلام کرنے کا ایک طریقہ ہے اور ہمارے ذمیوں کے لئے امان ہے۔ (عن انس مرفوعاً مرقاۃ ۵/۵۹، فتوحات ربانیہ ۵/۳۲)

ایک روایت میں ہے کہ جو سلام کرنے سے پہلے سوال کرے اس کو جواب نہ دو۔ (ابن البخاری عن انس مرقاۃ ۵/۹۵) پہلے سلام اور بعد میں کلام کا حکم فضا میدان (یا عام کھلی مجلسوں) میں ہے لیکن گھر میں پہلے داخل ہونے کی اجازت لے پھر سلام کرے۔ (فیض القدر ۶/۱۹۳)



باب الفضل في إفشاء السلام

سلام کو پھیلانے کی فضیلت

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے ایک حدیث بیان فرمائی ہے۔

(۲۱۵) - حدثنا أبو يعلى، حدثنا أبو خيثمة، ثنا مروان بن معاوية الفزاري، عن عوف الأعرابي، عن زرارة بن أوفى، قال: قال عبد الله بن سلام: لما قدم رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ المدينة انجفل الناس، فجئت في الناس أنظر، فلما تبينت وجهه، عرفت أن وجهه ليس بوجه كذاب، قال: فكان أول شيء سمعته من رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يتكلم به قال: يا أيها الناس! أفشوا السلام، واطعموا الطعام، وصلوا الأرحام، وصلوا بالليل والناس نيام، تدخلوا الجنة بسلام.

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۵۱/۵) والدارمي في «سننه» (۱۴۶۰/۴۰۵/۱) وابن ماجه (۳۲۵۱/۱۰۸۳/۲) (ص ۲۳۴) والترمذي (۹۴۸۵/۶۵۲/۴) (۷۵/۲) والحاكم في «المستدرک» (۱۷۶/۴)

(۲۱۵) تَرْجَمَهُ: ”حضرت عبد اللہ بن سلام رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: جب رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مدینہ تشریف لائے تو لوگ (ان کے استقبال کے لئے) تیزی سے گئے۔ میں بھی لوگوں کے ساتھ گیا تاکہ (رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو) دیکھوں۔ جب میں نے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا چہرہ (مبارک) دیکھا تو میں نے پہچان لیا کہ یہ چہرہ (کسی) جھوٹے آدمی کا نہیں ہے۔ (اس وقت) میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی جو سب سے پہلی بات سنی وہ یہ تھی اے لوگو! سلام کو پھیلاؤ، کھانا کھلاؤ، صلہ رحمی کرو، رات کو اس وقت نماز پڑھو جب لوگ سو رہے ہوں اور (ان اعمال کی وجہ سے) جنت میں سلامتی سے داخل ہو جاؤ۔“

فَائِدَةٌ: سلام کیونکہ آپس میں الفت کے لئے پہلا سبب اور محبت کے حصول کے لئے پہلی چابی کی حیثیت رکھتا ہے اور تمام ملتوں سے مسلمانوں کو جدا کر دیتا ہے۔ نیز سلام میں نفس کا مجاہدہ اور تواضع بھی ہے اور اس کی وجہ سے مسلمانوں سے قطع رحمی، کینہ اور بغض وغیرہ بھی ختم ہو جاتا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۲۷۹)

صلہ رحمی کا معنی

لغت میں تو جوڑنا پیوند لگانا اور شریعت میں اپنے اعضاء واقارب کے ساتھ احسان اور اچھے سلوک کا معاملہ کرنا، ان کو عطاء

بخشش اور اپنی مالی و اخلاقی اعانت کے ذریعے فائدہ اور راحت پہنچانا ہے۔ (مظاہر حق ۳/۵۰۸)

صلہ رحمی کی اہمیت

ایک روایت میں ہے کہ رحم (کا لفظ) رحمن سے نکلا ہوا ہے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں جو تجھ کو جوڑے گا یعنی تیرے حق کی رعایت کرے گا میں بھی اس کو (اپنی رحمت سے) جوڑوں گا اور جو تجھ کو توڑے گا میں بھی اس کو توڑوں گا یعنی اس کو اپنی رحمت سے دور کر دوں گا۔ (بخاری ۲/۸۸۵)

ایک روایت میں ہے کہ صلہ رحمی نہ کرنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا۔ (مسلم ۲/۳۱۵، بخاری ۲/۸۸۵)

صلہ رحمی کیا ہے

صلہ رحمی سے مراد ان لوگوں سے تعلقات جوڑنا ہے جو ماں باپ کے تعلق والے ہوں خواہ وہ رشتہ دار ہوں جو میراث کا حق رکھتے ہوں یا نہ رکھتے ہوں اسی طرح خواہ وہ محرم ہوں یا نہ ہوں جیسے حدیث میں آیا ہے کہ سب سے بڑی صلہ رحمی یہ ہے کہ آدمی اپنے دوستوں سے صلہ رحمی کرے حالانکہ وہ محرم نہیں ہیں۔ (ملخص فتح الباری ۱۰، فتوحات ربانیہ ۶/۲۷۹، شرح مسلم للنووی ۲/۳۱۵)

باقی کھانا کھلانے کی فضیلت و اہمیت حدیث نمبر ۳۱۹ پر آئے گی اور رات کو نماز پڑھنے کی فضیلت و اہمیت حدیث نمبر ۷۵۳ پر آئے گی۔



باب كيف إفشاء السلام

سلام کس طرح پھیلا یا جائے

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک حدیث بیان فرمائی ہے۔

(۲۱۶) - أخبرنا أحمد بن عمير بن جوصاء، ثنا عمرو بن عثمان الحمصي و كثير بن عبید، وأبو التقي (هشام بن عبد الملك)، قالوا: ثنا بقية ابن الوليد، عن محمد بن زياد، قال: كنت أخذ بيد أبي أمامة الباهلي في المسجد، فانطلقت معه وهو منصرف إلى بيته، فلا يمر على أحد صغير ولا كبير، مسلم ولا نصراني إلا سلم عليه، حتى إذا انتهى إلى باب داره قال: يا ابن أخي! أمرنا نبينا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أن نفشى السلام.

أخرجه ابن ماجه (۳۶۹۳/۱۲۱۸/۲) (ص ۲۶۲) والرويانى فى «مسنده» (۱۲۶۶/۳۱۰/۲) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۷۵۳۵/۱۱۱/۸) وفى «مسند الشاميين» (۸۲۱/۸/۲) وابو نعيم فى «الحلية» (۱۱۲/۶)

(۲۱۶) تَرْجَمًا: "حضرت محمد بن زیاد رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں مسجد میں حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کا ہاتھ پکڑے ہوئے تھا۔ میں ان کے ساتھ چل پڑا وہ اپنے گھر جا رہے تھے۔ وہ جس چھوٹے بڑے مسلمان اور عیسائی کے پاس سے گزرے تو اس کو سلام کرتے یہاں تک کہ اپنے گھر کے دروازے پر پہنچ گئے تو فرمایا: میرے بھتیجے! ہمیں نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے سلام کے پھیلانے کا حکم فرمایا ہے۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے سلام پھیلانے کی اہمیت معلوم ہوتی ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا بازار تشریف لے جاتے اور لوگوں کو سلام کرتے جب ان سے پوچھا گیا کہ آپ بازار کیوں تشریف لائے ہیں اس لئے کہ آپ نہ تو کچھ خریدتے ہیں نہ بیچتے ہیں تو فرمایا: ہم صرف ان لوگوں کو سلام کرنے کے لئے آتے ہیں جن سے ہماری ملاقات ہو۔ (مشکوٰۃ ۲/۴۰۰)

ایک روایت میں ہے کہ اس سے زیادہ کون بخیل ہوگا جو سلام کرنے میں بھی بخل کرے۔ (مشکوٰۃ ۲/۴۰۰)

ایک روایت میں ہے میں بازار اس لئے آتا ہوں کہ میں سلام کروں یا مجھے سلام کیا جائے اور کوئی ضرورت نہیں ہوتی ہے۔ (فتح الباری عن اب المفرد ۱۱/۱۹)

سلام پھیلانے میں آواز سے سلام کرنا ضروری ہے کم سے کم سلام اور جواب سن لیا جائے۔ (فتح الباری ۱۱/۱۹)

اس حدیث میں غیر مسلم کو سلام کرنا معلوم ہوتا ہے شاید ان صحابی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے سلام کو پھیلانے کو عمومی سمجھا ہو کہ سب کو سلام کیا جائے اور ان کو اس کے منع ہونے کا علم نہ ہو یا اس مجلس میں کافر اور مسلمان ملے جلے مخلوط بیٹھے ہوں اور انہوں نے مسلمانوں کی نیت سے سلام کیا ہو۔ (حاشیہ ابن سنی ۱۷۹)

باب سلام الراكب على الماشي

سوار پیدل کو سلام کرے

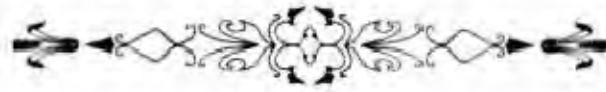
کون کس کو سلام کرے ذیل میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے مختلف ابواب بیان فرمائیں۔

(۲۱۷) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنا وهب بن بيان، ثنا ابن وهب، (ح) وأخبرنا أبو يعلى، ثنا أحمد بن عيسى المصري، ثنا ابن وهب، أخبرني أبو هانيء حميد بن هانيء، عن عمرو بن مالك، عن فضالة بن عبيد رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: يسلم الفارس على الماشي، والماشي على القائم، ويسلم القليل على الكثير.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۹/۶) والترمذي (۲۷۰۵/۶۲/۵) (۱۰۰/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۱۷۰/۹۱/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۳۸) والطبراني في «المعجم الكبير» (۸۰۵/۳۱۲/۱۸)

(۲۱۷) ترجمہ: ”حضرت فضالہ بن عبید رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: گھوڑے پر سوار پیدل چلنے والے کو سلام کرے، گزرنے والا کھڑے ہوئے آدمی کو سلام کرے اور کم تعداد والے زیادہ تعداد والوں کو سلام کریں۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سوار کو چاہئے کہ پیدل چلنے والے کو سلام کرے۔



باب سلام المار علی القائم

چلنے والا کھڑے ہوئے کو سلام کرے

(۲۱۸) - أخبرني محمد بن جعفر بن رزين، ثنا إبراهيم بن العلاء الزبيدي، ثنا إسماعيل بن عياش، حدثنا حرام بن عثمان، عن أبي عتيق، عن جابر رضي الله تعالى عنه أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: يسلم الصغير على الكبير، ويسلم الواحد على الاثنين، ويسلم القليل على الكثير، ويسلم الراكب على الماشي، ويسلم المار على القائم، ويسلم القائم على القاعد.

اخرجه علي بن الجعد في «مسنده» (۲۹۶۶/۴۳۵/۱) والبخاري (۵۸۷۷/۲۳۰۱/۵) (۹۲۱/۲) وابوداؤد (۵۱۹۸/۳۵۱/۴) (۳۵۰/۲) والترمذي (۲۷۰۵/۶۲/۵) (۱۰۰/۲) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۲۰۳/۹)

(۲۱۸) تَرْجَمًا: "حضرت جابر رضي الله تعالى عنه روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: چھوٹا بڑے کو ایک شخص دو شخصوں کو، کم تعداد والے زیادہ تعداد والوں کو، سوار پیدل چلنے والے کو اور گزرنے والا کھڑے ہوئے آدمی کو سلام کرے۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ چلنے والے کو کھڑے ہوئے آدمی کو سلام کرنا چاہئے۔



باب سلام الماشی علی القاعد

پیدل چلنے والا بیٹھے ہوئے کو سلام کرے

(۲۱۹) - أخبرنا أبو بكر النيسابوري، ثنا يوسف بن سعيد، ثنا حجاج، عن ابن جريج، أخبرني زياد بن سعد، أنه أخبره ثابت مولى عبدالرحمن ابن زيد، أنه سمع أبا هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الرَّكَّابُ عَلَى الْمَاشِي، وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ.

اخرجه المالك في «الموطأ» (۱۷۲۱/۹۵۹/۲) والبخاري (۲۳۰۱/۵ - ۵۸۷۷/۲۳۰۲) (۹۲۱/۲) والمسلم (۲۱۶۰/۱۷۰۳/۴) (۲۱۲/۲) وابوداؤد (۵۱۹۹/۳۵۱/۴) (۳۵۰/۲) والترمذی (۲۷۰۳/۶۱/۵) (۹۲/۲)

(۲۱۹) تَرْجَمَةً: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: سوار چلنے والے کو، چلنے والا بیٹھے ہوئے کو اور کم تعداد والے زیادہ تعداد والوں کو سلام کرے۔"
فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سوار پیدل چلنے والے اور تھوڑے لوگ زیادہ لوگوں کو سلام کریں۔

(۲۲۰) - وحدثني محمد بن بشير الزبيري، ثنا محمد بن بحر بن مطر، ثنا أبو عبد الله محمد بن عمر الواقدي، أنبا ابن جريج، عن أبي الزبير، عن جابر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ: يَسْلُمُ الرَّكَّابُ عَلَى الْمَاشِي، وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْمَاشِيَانِ جَمِيعًا، أَيُّهُمَا يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ فَهُوَ أَفْضَلُ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۵۱۰/۲) والدارمي في «سننه» (۲۶۳۴/۳۵۷/۲) والبخاري (۲۳۰۱/۵ - ۵۸۷۷/۲۳۰۲) (۹۲۱/۲) وابوداؤد (۵۱۹۹/۳۵۱/۴) (۳۵۰/۲) والترمذی (۲۷۰۳/۶۱/۵) (۱۰۰/۲)

(۲۲۰) تَرْجَمَةً: "حضرت جابر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: سوار پیدل چلنے والے کو اور پیدل چلنے والا بیٹھے ہوئے کو سلام کرے۔ دو پیدل چلنے والے (ملاقات کے لئے) جمع ہو جائیں تو ان میں سے جو سلام میں پہل کرے وہ افضل ہے۔"
فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دو پیدل چلنے والے ایک دوسرے کو سلام کریں اور ان میں سے جو سلام میں پہل کرے وہ دونوں میں افضل ہے۔



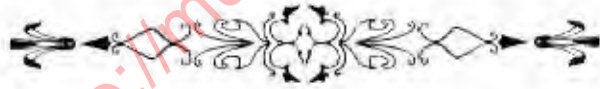
باب سلام المار على القاعد

گزرنے والا بیٹھے ہوئے کو سلام کرے

(۲۲۱) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنا أحمد بن حفص، ثنا أبي، ثنا إبراهيم ابن طهمان، عن موسى بن عقبة، عن صفوان بن سليم، عن عطاء بن يسار، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ، وَالْمَارُّ عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۵۱۰/۲) والبخاري (۳۳۰/۵ - ۵۸۷۷/۲۳۰۲) (۹۲۱/۲) والترمذي (۲۷۰۳/۶۱/۵) (۹۲/۲) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۸۰۴/۳۱۲/۱۸) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۲۰۳/۹)

(۲۲۱) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: چھوٹا بڑے کو، گزرنے والا بیٹھے ہوئے کو اور کم تعداد والے زیادہ تعداد والوں کو سلام کریں۔" فَايْدًا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ چھوٹا بڑے کو، گزرنے والا، بیٹھے ہوئے کو اور تھوڑے لوگ زیادہ تعداد والوں کو سلام کریں۔



باب سلام القليل على الكثير

کم تعداد والے زیادہ تعداد والوں کو سلام کریں

(۲۲۲) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا زكريا بن يحيى رحمويه، ثنا روح ابن عباد، ثنا حبيب بن الشهيد، عن الحسن، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الرَّاكِبُ عَلَى الْمَاشِي، وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ.

مر تخریجہ برقم (۲۲۰)

(۲۲۲) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: سوار پیدل چلنے والے کو، پیدل چلنے والا بیٹھے ہوئے کو اور کم تعداد والے زیادہ تعداد والوں کو سلام کریں۔"

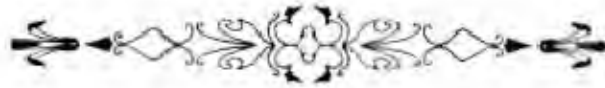


باب سلام الصغیر علی الکبیر

چھوٹا بڑے کو سلام کرے

(۲۲۳) - أخبرني جعفر بن عيسى التمار، ثنا الحسن بن أبي الربيع، أنا عبدالرزاق، أنا معمر، عن همام، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَسْلُمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ، وَالْمَارِ عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ.
مر تخریجہ برقم (۲۲۱)

(۲۲۳) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: چھوٹا بڑے کو گزرنے والے بیٹھے ہوئے کو اور کم تعداد والے زیادہ تعداد والوں کو سلام کرے۔"
فَائِدَةٌ: جن لوگوں کو سلام میں ابتدا کرنے کا حکم ہے ان کو ابتدا کرنے کے حکم کی حکمتیں یہ ہیں کہ چھوٹے بڑے کو سلام کرنا اس لئے ہے کہ چھوٹے پر بڑے کا حق ہے کہ چھوٹے کو بڑے کی عزت کرنے اور اس کے ساتھ تواضع برتنے کا حکم ہے۔
کم تعداد والوں کا زیادہ تعداد والوں کو سلام کرنا کثیر کے حق کی وجہ سے ہے کیونکہ ان کا حق زیادہ ہے۔
گزرنے والا گھر میں داخل ہونے والے کی طرح ہے کہ داخل ہونے والے کو سلام کرنے کا حکم ہے۔
سوار کو سلام کا حکم اس لئے ہے کہ وہ تکبر نہ کرے اور تواضع اختیار کرے۔
قلیل کثیر کو اس لئے سلام کرے کہ جماعت کو فضیلت ہوتی ہے۔ (کلام من فتح الباری ۱/۱۷۱)



باب سلام الواحد على الجماعة

ایک آدمی کا جماعت کو سلام کرنا

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۲۲۴) - أخبرنا أبو يعلى وأبو شيبه داود بن إبراهيم قالوا: ثنا عبد الأعلى ابن حماد، ثنا يعقوب بن إسحاق الحضرمي، عن سعيد بن خالد، حدثني عبد الله بن الفضل، عن عبد الله بن أبي رافع، عن علي بن أبي طالب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يجزيء من الجماعة إذا مرت أن يسلم أحدهم، ويجزيء عن القعود أن يرد أحدهم.

اخرجه أبو داود (۵۱۰/۳۵۳/۴) (۲۶۱/۲) والبزار في «مسنده» (۵۳۴/۱۶۷/۲) وابو يعلى في «مسنده» (۴۴۱/۳۴۵/۱) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۲۷۳/۸۲/۳) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۴۸/۹ - ۴۹)

(۲۲۳) تَرْجَمَهُ: ”حضرت علی بن طالب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب کچھ لوگ جماعت کی صورت میں گزر رہے ہوں تو ان میں ایک کا سلام کرنا کافی ہے اور بیٹھنے والوں میں سے (جن کو سلام کیا گیا ہے) ایک کا جواب دینا بھی کافی ہے۔“

فَإِنَّكَ: ایک آدمی کا جماعت میں سے سلام کرنا اور جواب دینا کافی ہے لیکن اگر تمام سلام کریں یا تمام جواب دیں تو افضل ہے۔ اگر کوئی بھی جواب نہ دے تو سب گناہگار ہوں گے۔ (کتاب الاذکار ۲۳)

مجلس میں سلام کا طریقہ

اگر کوئی شخص مجلس میں داخل ہوا اور وہ مجلس ایسی ہے کہ ایک سلام ہی ان کو کافی ہوگا (کہ ان کو آواز پہنچ جائے گی) تو ان تمام کو ایک ہی سلام کرے، اور اگر بعض کو خاص کر کے مزید سلام کرے تو یہ ادب ہے۔ اسی طرح ان میں کوئی بھی جواب دے دے تو کافی ہے اور اگر سب لوگ جواب دیں تو یہ بھی ادب ہے۔

اگر مجلس بڑی ہے کہ ایک سلام سب تک نہیں پہنچ سکے گا تو آنے والا داخل ہوتے ہی ایک سلام کر دے تو یہ سنت کا ادا کرنے والا ہوگا۔

اور اگر ایک جماعت سے ملے اور بعض کو سلام کرے اور بعض کو نہیں تو یہ مکروہ ہے۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۲۳۰، کذا فی الفتح ۱۱/۱۱۱)



باب سلام الرجل على النساء

مرد کا عورتوں کو سلام کرنا

مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے اس باب میں ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۲۲۵) - أخبرنا أبو يعلى، أنا أبو بكر بن أبي شيبة، حدثنا وكيع، عن شعبة، عن جابر (الجعفی)، عن طارق التميمی، عن جریر بن عبد الله، ان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مر على نسوة فسلم عليهن.

اخرجه ابن ابى شيبة فى «المصنف» (۲۵۲/۵/۲۵۷۸۹) واحمد فى «مسند» (۳۵۷/۴) وابويعلی فى «مسند» (۷۵۰۶/۴۹۵/۱۳) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۲۴۸۶/۳۵۳/۲) والبيهقى فى «شعب الایمان» (۸۹۰۰/۴۶۰/۶)

(۲۲۵) تَرْجَمًا: "حضرت جریر بن عبد الله رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (ایک مرتبہ) عورتوں کے پاس سے گزرے تو آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے عورتوں کو سلام کیا۔"

فَإِنَّ لَا: عورتوں کو سلام کرنا رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے لئے خاص تھا کیونکہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فتنہ میں مبتلا ہونے سے مامون تھے۔

(مرقاۃ ۹۶/۵۶)

ابن حجر رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ جس شخص کو فتنہ میں مبتلا نہ ہونے کا یقین ہو تو وہ سلام کرے ورنہ خاموشی زیادہ اچھی بات ہے۔ (فتح الباری ۱۱/۳۲)

اگر عورت محرم ہے تو یہ مرد کی طرح ہے کہ ہر ایک عورت و مرد کے لئے سلام میں پہل کرنا افضل ہے اور دوسرے کو جواب دینا واجب ہے۔

اگر عورت اجنبی ہے اور خوبصورت (یا جوان) ہے اور فتنہ میں پڑنے کا اندیشہ ہو تو مرد کے لئے سلام کرنا جائز نہیں ہے اور اگر مرد سلام کرے تو عورت کو جواب دینا واجب نہیں ہے۔ نہ عورت کو سلام میں پہل کرنا چاہئے۔

اگر عورت بوڑھی ہے اور کوئی فتنہ کا اندیشہ بھی نہ ہو تو عورت بھی مرد کو سلام کر سکتی ہے اور جواب بھی دے سکتی ہے۔

(کتاب الاذکار صفحہ ۳۳، کذا فی الفتح الباری ۱۱/۳۳، ۳۵)



باب السلام علی الصبیان

بچوں کو سلام کرنا

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک حدیث بیان فرمائی ہے۔

(۲۲۶) - أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَسَارِ أَبِي الْحَكَمِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّهُ مَرَّ عَلَى الصَّبِيَّانِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمَ، وَحَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى الصَّبِيَّانِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمَ وَهُوَ مَعَهُمْ.

(واخرجه البخاری (۹۸۹۳/۲۳۰۶/۵) (۹۲۳/۲) والمسلم (۲۱۶۸/۱۷۰۸/۴) (۲۱۴/۲) وابوداؤد (۵۲۰۲/۳۵۲/۴) (۳۶۰/۲) وابن

ماجه (۳۷۰۰/۱۲۲۰/۲) (ص ۲۶۳) والترمذی (۲۶۹۶/۵۷/۵) (۹۹/۲)

(۲۲۶) تَرْجَمَهُ: "حَضْرَتِ اَنْسِ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سَے رَوَايَتِ هِيَ كَه رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بچوں كے پاس سے گزرے

تو آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے بچوں کو سلام کیا۔"

فَائِدَةٌ: بچوں کو سلام کرنا رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كے عظیم اخلاق اور آپ كے آداب شریعہ كی دلیل ہے۔ اس میں بچوں کو سنتوں كے سیکھنے كا عادی بنانا اور ان کو آداب شریعت كی مشق کرانا ہے تاکہ وہ اس حال میں بڑے ہوں کہ شریعت كے تمام آداب سے آراستہ ہوں۔ (شرح انكرمانی للبخاری ۱۷/۲۲)

اسی طرح بڑوں كے لئے تكبر كا چھوڑنا، انكساری اور ترقی كا برتاؤ کرنا بھی ہے۔ (فتح الباری ۱۱/۳۳)

بچہ پر سلام كا جواب واجب نہیں ہے لیکن بڑوں كو چاہئے کہ بچہ کو سلام كے جواب دینے كا حکم کریں تاکہ بچہ کو سلام كا جواب

دینے كی عادت ہو جائے۔ (فتح الباری ۱۱/۳۳)



باب كيف السلام على الصبيان

بچوں کو کیسے سلام کیا جائے

(۲۲۷) - أخبرني عثمان بن سهل، عن مخلد، ثنا محمد بن إسماعيل، ثنا وكيع، عن حبيب بن حجر القيسي، عن ثابت البناني، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: مرَّ علينا رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ونحن صبيان، فقال:

﴿السلام عليكم يا صبيان﴾

اخرجه ابن ابى شيبة فى «المصنف» (۲۵۷۷۵/۶۵۱/۵) واحمد فى «مسند» (۱۸۳/۳) وابو يعلى فى «مسند» (كما فى اتحاف الخيرة المهره (۵۲۸۷/۴۲/۶) وابن عدى فى «الكامل» (۱۳۲۳/۱۶۳/۵) وابونعيم فى «الحلية» (۳۷۸/۸) (۲۲۷) تَرْجَمَهُ: "حضرت انس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ (ایک مرتبہ) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ہمارے پاس سے گزرے ہم بچے تھے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ہمیں (ان الفاظ سے):

﴿السلام عليكم يا صبيان﴾

تَرْجَمَهُ: "السلام عليكم بچو!"

(سے) سلام کیا۔

فَائِدَةٌ: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی عادت مبارکہ کئی احادیث میں آئی ہے کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بچوں کو سلام کیا کرتے تھے۔ ایک روایت میں ہے کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انصار سے ملاقات کے لئے تشریف لاتے تھے اور ان کے بچوں کو سلام کرتے اور ان کے سروں پر (شفقت سے) ہاتھ مبارک پھیرتے اور ان کے لئے دعاء فرماتے تھے۔ (نسائی عن ثابت فتح الباری ۱۱/۳۳، ۳۴) علماء نے لکھا ہے کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے بچوں کو سلام کرنے سے معلوم ہوا کہ بچوں کو سلام کرنے میں ان کو شریعت کے آداب سکھانا ہے۔

بڑوں کا تکبر کو چھوڑ کر تواضع اختیار کرنا اور نرم رویہ اختیار کرنا ہے۔

اگر بچے کو سلام کیا جائے تو چونکہ وہ احکام کا مکلف نہیں اس لئے اس پر جواب واجب نہیں ہے لیکن اس کے سر پرست کو چاہئے کہ اسے جواب دینے کو کہے تاکہ اس کو اس کی عادت ہو جائے۔ (فتح الباری ۱۱/۳۳)



باب السلام على الخدم والصبيان والجواری

خادموں، بچوں اور عورتوں کو سلام کرنا

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے.....

(۲۲۸) - أخبرني عمر بن حفص بن عمرويه، ثنا عبدة بن عبد الله الصفار، ثنا عبد الصمد، بن عبد الوارث، ثنا محمد بن ثابت البناني، حدثني أبي، أن أنسا رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ حَدَّثَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَقْبَلَهُ نِسَاءً وَصَبِيَّانَ وَخَدَمَ جَائِنٍ مِنْ عَرَسٍ لَهُمْ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَقَالَ: (وَاللَّهِ أَنِي لِأَحَبِّكُمْ).

اخرجه احمد في «مسنده» (۳/۱۵۰) والبخاري (۵/۱۹۸۵/۴۸۸۵) (۲/۷۷۸) والمسلم (۴/۱۹۴/۲۵۰۸) (۲/۳۰۵) وابو يعلى في «مسنده» (۶/۲۳۰/۳۵۱۷) وابن عدی فی «الکامل» (۶/۱۳۶/۱۶۳۸)

(۲۲۸) تَرْجَمَةً: "حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی ملاقات عورتوں بچوں اور خادموں سے ہوئی جو اپنے ہاں شادی میں شرکت کے لئے آ رہے تھے۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کو سلام کیا اور فرمایا: اللہ کی قسم! میں تم لوگوں سے محبت کرتا ہوں۔"



(۲۲۹) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا سعيد، عن أبي الربيع، حدثني رشيد أبو عبد الله، ثنا ثابت، عن أنس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جَوَارٍ مِنْ بَنِي النَجَارِ، وَهَنْ يَضْرِبْنَ بِالْدَفِّ وَيَقْلُنَ:

نحن جوار من بني النجار يا حذا محمد من جار
فقال النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

﴿اللَّهُمَّ بَارِكْ فِيهِنَّ﴾

اخرجه ابن ماجه (۱/۶۱۲/۱۸۹۹) (ص ۱۳۷) وابو يعلى في «مسنده» (۶/۱۳۴/۳۴۰۹) والطبرانی في «المعجم الصغير» (۱/۶۵/۷۸) ابونعیم فی «الحلیة» (۳/۱۲۰) و البیهقی فی «دلایل النبوة» (۵/۵۰۸)

(۲۲۹) تَرْجَمَةً: "حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ (ایک مرتبہ) رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بنی نجار کی

لڑکیوں کے پاس سے گزرے جو دف بجاتے ہوئے یہ اشعار پڑھ رہی تھیں:

نحن جوار من بنى النجار يا حبذا محمد من جار
ہم بنی نجار کی لڑکیاں ہیں محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (ہمارے) کیا خوب پڑوسی ہیں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا:

﴿اللَّهُمَّ بَارِكْ فِيهِمْ﴾

ترجمہ: ”اللہ تعالیٰ ان لڑکیوں کو برکت عطا فرمائیں۔“



<http://mujahid.xtgem.com>

باب السلام على المشركين إذا كانوا مع المسلمين في المجلس

مسلمان اور کافر ایک ہی مجلس میں ہوں تو سلام کرنا؟

(۲۳۰) - حدثنا علي بن أحمد بن سليمان، ثنا سلمة بن شبيب، ثنا عبدالرزاق، أنا معمر، عن الزهري، عن عروة، أن أسامة بن زيد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَخْبَرَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِمَجْلِسٍ فِيهِ أَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْيَهُودِ وَالْمَشْرِكِينَ وَعِبْدَةُ الْأَوْثَانِ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۰۳/۵) والمسلم (۱۴۲۲/۳ - ۱۷۹۸/۱۴۲۳) (۱۰۹/۲) والترمذي (۲۷۰۲/۶۱/۵) (۹۹/۲) وابن حبان في «صحيحه» (۵۴۳/۱۴ - ۶۵۸۱/۵۴۴) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۶۶۱۸/۱۸/۴)

(۲۳۰) تَرْجَمَهُ: "حضرت اسامہ بن زید رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ (ایک مرتبہ) مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ایک مجلس کے پاس سے گزرے جس میں مسلمان یہودی، مشرکین اور بتوں کو پوجنے والے بیٹھے تھے، آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کو سلام کیا۔"

فَإِنَّكَ: علماء نے لکھا ہے کہ اگر کوئی مسلمان ایسی مجلس پر سے گزرے جس میں مسلمان اور کافر ہوں تو وہ ان مجلس والوں کو مسلمانوں کی نیت کرتے ہوئے سلام کرے۔ (قال النوى في الاذکار صفحہ ۳۳)

۔ اگر کسی کافر کو خط لکھے تو اس کو سلام اس طرح لکھے "سلام علی من اتبع الهدی" (کہ اس شخص پر سلام ہو جو ہدایت اختیار کرے) جیسا کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ہر قتل روم کے بادشاہ کو لکھا تھا۔ (اذہ ۳۲۱)



باب ثواب السلام

سلام کا ثواب

(۲۳۱) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا أبو بكر بن أبي شيبة، ثنا أبو أسامة موسى بن عبيدة، عن أبي أمامة بن سهل بن حنيف، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ كَتَبَ لَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ، وَمَنْ قَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ كَتَبَ لَهُ عَشْرُونَ حَسَنَةً، وَمَنْ قَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ كَتَبَ لَهُ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً.

اخرجه احمد في «مسنده» (۴/۳۹۹) اخرجہ ابوداؤد (۴/۳۵۰/۵۱۹۵) (۲/۳۵۹) والترمذی (۵/۵۲/۲۶۸۹) (۲/۹۸) والنسائی

في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۳۷) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۱۸/۱۳۴/۲۸۰)

(۲۳۱) تَرْجَمَهُ: "حضرت سهل بن حنيف رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص (سلام کرنے کے لئے) "السلام علیکم" کہتا ہے اس کے لئے دس نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور جو شخص "السلام علیکم ورحمۃ اللہ" کہتا ہے اس کے لئے بیس نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور جو شخص "السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ" کہتا ہے اس کے لئے تیس نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔"

نوع آخر:

(۲۳۲) - حدثنا القاضي المحاملي أبو عبد الله، ثنا علي بن سهل، ثنا عبید ابن إسحاق التميمي، ثنا المختار بن إسحاق التميمي، أنبا أبو حيان التميمي، عن أبيه عن علي بن أبي طالب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا أَنَا بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَصَبَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَقُلْتُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالَ: وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، عَشْرَ لِي وَعَشْرَ لَكَ، فَدَخَلْتُ الثَّانِيَةَ، فَقُلْتُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، عَشْرَ لِي وَعَشْرَ لَكَ، فَدَخَلْتُ الثَّانِيَةَ، فَقُلْتُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، فَقَالَ: وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، ثَلَاثُونَ لِي ثَلَاثُونَ لَكَ، أَنَا وَأَنْتَ فِي السَّلَامِ سَوَاءٌ، يَا عَلِيُّ! إِنَّهُ مِنْ مَرَّ عَلَى مَجْلِسٍ فَسَلَّمَ، كَتَبَ لَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ، وَمَحَى عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ، وَرَفَعَ لَهُ عَشْرَ دَرَجَاتٍ.

اخرجه البزار كما في «مجمع الزوائد» (۱۰/۳۰) وابونعيم في «عمل اليوم والليلة» كما في فتح الباري (۱۱/۶)

ایک اور حدیث:

(۲۳۲) تَرْجَمَةً: ”حضرت علی بن ابوطالب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں مسجد میں داخل ہوا وہاں میں (مسجد) میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ صحابہ کی ایک جماعت کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے۔ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ”السلام علیکم“ کہا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ”وعلیکم السلام ورحمة اللہ“ (کہہ کر جواب دیا اور) فرمایا: دس نیکیاں مجھے ملیں اور دس نیکیاں تمہیں ملیں۔ (حضرت علی فرماتے ہیں) میں دوسری مرتبہ گیا تو میں نے ”السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ“ کہہ کر سلام کیا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے جواب میں ”وعلیکم السلام ورحمة اللہ وبرکاتہ“ فرمایا (اور فرمایا:) تمیں نیکیاں مجھے ملیں اور تمیں نیکیاں تمہیں ملیں۔ میں اور تم سلام (کرنے اور جواب دینے) میں برابر رہے۔ علی! جو شخص کسی مجلس کے پاس سے گزرے اور ان کو سلام کرے تو اس کے لئے بد لے دس نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور دس برائیاں مٹا دی جاتی ہیں اور اس کے دس درجات بلند کئے جاتے ہیں۔“

فَائِدَةٌ: ان احادیث کا مطلب یہ ہے کہ جو آدمی جتنا زیادہ سلام کے الفاظ کہتا ہے اس کو اتنا ہی زیادہ ثواب ملتا ہے جیسا کہ دس، بیس اور تیس نیکیاں ماننا معلوم ہوا۔ سلام کا جواب بڑھا کر دینا مستحب ہے کتنا بڑھا کر جواب دینا چاہئے اس کی تفصیل حدیث نمبر ۲۳۵ پر آ رہی ہے۔

آخری روایت سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جو آدمی کسی مجلس والوں کو سلام کرتا ہے تو اس کو دس نیکیاں ملتی ہیں اور دس گناہ معاف ہوتے ہیں اور دس درجات بلند ہوتے ہیں۔ ایک روایت ہے کہ جب کوئی آدمی لوگوں کے پاس سے گزرے اور ان کو سلام کرے تو اس کو یاد دلانے کی وجہ سے ان لوگوں پر ایک درجہ فضیلت حاصل ہوتی ہے اگرچہ وہ لوگ سلام کا جواب نہ دیں، اور اس کو ان سے بہتر اور پاکیزہ (فرشتے) جواب دیتے ہیں۔ (مجمع الزوائد ۸/۲۹)



باب صفة السلام

سلام کرنے کا طریقہ

(۲۳۲) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا مسروق بن المرزبان، ثنا عبد السلام بن حرب، عن عبد الله بن سعيد، عن جده، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ السَّلَامَ فَلْيَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ هُوَ السَّلَامُ، فَلَا تَبْدُوا قَبْلَ اللَّهِ بِشَيْءٍ.

اخرجه ابو يعلى في «مسنده» (۴۳۹/۱۱ - ۶۵۶۵/۴۴۰)

(۲۳۳) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی سلام کرنا چاہے تو وہ السلام علیکم کہے کیونکہ اللہ تعالیٰ سلام ہیں اس لئے تم اللہ تعالیٰ (کے نام) سے پہلے کچھ شروع نہ کرو۔“

فَإِنَّكَ لَا: سنت یہ ہے کہ بات کرنے سے پہلے سلام کرے۔ (کتاب الاذکار ۳۱۵)

اللہ تعالیٰ کا نام سلام ہے جیسا کہ قرآن پاک میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ”السلام المؤمن المہیمن“ سلام کے معنی عیب سے پاک و محفوظ کے ہیں ایک معنی یہ ہے کہ اپنے بندوں کی حفاظت کرنے والا اپنے دوستوں کی حفاظت کرنے والا۔ (فتح الباری ۱۱/۱۳)

ایک روایت میں ہے کہ سلام اللہ تعالیٰ کا نام ہے اللہ تعالیٰ نے اس کو (زمین والوں کے لئے) زمین پر اتارا ہے اس لئے آپس میں (ایک دوسرے کو سلام کر کے) سلام کو پھیلاؤ۔ (ادب المفرد صفحہ ۲۵۷)

ایک روایت میں ہے کہ سلام اللہ تعالیٰ کا نام ہے اور اہل جنت کا سلام ہے۔ (بیہقی فی الشعب عن ابن عباس مرفوعاً فتح الباری ۱۱/۱۳) جب آدمی دوسرے کو سلام کرتا ہے تو اس کے معنی ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے تم پر سلامتی ہو وہ حفاظت ہو اللہ تعالیٰ تمہارے احوال پر باخبر ہیں تمام بھلائیاں ملیں اور تمام برائیوں سے حفاظت رہے۔



باب رد الواحد من الجماعة يجزى عن جميعهم

جماعت میں سے ایک آدمی کا سلام کا جواب دینا سب کی طرف سے کافی ہے

(۲۳۴) - أخبرنا محمد بن خالد الراسبي، ثنا محمد بن علي الأهوازي، ثنا أبو مالك صاحب البصري، ثنا حفص بن عمرو بن رزيق القرشي المدني، ثنا عبدالرحمن بن الحسن، عن أبيه، عن جده، عن زيد بن أسلم، عن عطاء ابن يسار، عن أبي سعيد الخدري رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قيل: يا رسول الله! القوم يمرون، يسلم رجل منهم، يجزىء ذلك عنهم؟ قال: نعم! قال: فيرد رجل من القوم، أيجزىء ذلك منهم؟ قال: نعم!

مر تخریجہ برقم (۲۳۴)

(۲۳۴) تَرْجَمَةً: "حضرت ابو سعید خدری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عرض کیا گیا: لوگوں کی ایک جماعت گزر رہی ہو اور ان میں سے ایک آدمی سلام کرے تو کیا یہ جماعت کی طرف سے کافی ہو جائے گا؟ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: ہاں۔ (پھر) ایک شخص نے پوچھا: اگر جماعت میں سے کوئی ایک جواب دے دے تو کیا ان کی طرف سے کافی ہو جائے گا؟ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: ہاں۔" فَاِنَّكَ لَا: افضل یہ ہے کہ جماعت میں سے ہر ایک سلام کرے اور ہر ایک جواب دے لیکن اگر جماعت میں سے کوئی سلام کرے یا جواب دے تو بھی سنت ادا ہو جائے گی۔ (شرح مسلم للنووی: ۲/۲۱۲)

حدیث کا مطلب یہ ہے کہ سلام کرنا سنت علی الکفایہ ہے اور جواب دینا فرض علی الکفایہ ہے اگر دو جماعتوں میں جس کو سلام کرنا یا جس کو جواب دینا چاہئے اگر ان میں سے کوئی ایک سلام کرے یا جواب دے تو سب کی طرف سے کافی ہو جائے گا اور سب بری الذمہ ہو جائیں گے اور سب کا سلام کرنا یا سب کا جواب دینا افضل ہے۔ (مظاہر حق ۳/۳۵۵، کذا فی المرقاة ۹/۵۶)



باب منتهی رد السلام

سلام کا جواب کتنا دینا چاہئے

اس باب میں مصنف رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى نے ایک حدیث بیان فرمائی ہے۔

(۲۲۷) - أخبرنا أبو عروبة، ثنا سليمان بن سلمة، ثنا بقیة، ثنا يوسف بن أبي كثير، عن نوح بن ذكوان، عن الحسن، عن أنس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ يَمُرُّ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرعى دواب أصحابه، فيقول: السلام عليك يا رسول الله، فيقول النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَمَغْفِرَتُهُ وَرِضْوَانُهُ، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَرُدُّ عَلَيَّ هَذَا سَلَامًا مَا تَسَلِمُهُ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِكَ، فَقَالَ: (وَمَا يَمْنَعُنِي مِنْ ذَلِكَ، وَهُوَ يَنْصَرِفُ بِأَجْرِهِ بَضْعَةَ عَشْرَ رَجُلًا. لَمْ أَجِدْهُ عِنْدَ غَيْرِ الْمَصْنُفِ.

(۲۳۵) تَرْجَمًا: ”حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ ایک صاحب رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس سے گزرے، آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اپنے ساتھیوں کے جانور چرا رہے تھے۔ ان صاحب نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو (ان الفاظ میں) سلام کیا سلام عليك يا رسول الله! آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس کو (ان الفاظ میں) سلام کا جواب دیا ”وعليك السلام ورحمة الله وبركاته ومغفرته ورضوانه“۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے پوچھا گیا: یا رسول الله! آپ نے اس آدمی کو جس طرح سلام کا جواب دیا اس طرح اپنے کسی اور ساتھی کو جواب نہیں دیا ہے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: مجھے کیا چیز روکتی ہے کہ وہ (تو) دس سے زائد لوگوں کا اجر لے کر واپس جاتا ہے (اور میں یہ ثواب نہ لوں)۔“

فَأَيْدِيكَ: سلام کا جواب سلام سے بڑھا کر دنیا مستحب ہے۔ (فتح الباری ۱/۶)

(مثلاً اگر سلام کرنے والا سلام عليك کہے تو اس کو و عليك السلام ورحمة الله وبركاته وغیرہ کہنا چاہئے)۔

کم سے کم سلام کا جواب و عليك السلام یا عليك السلام ہے۔ لیکن واؤ کے ساتھ جواب دینا افضل ہے۔ جیسے و عليك السلام کہنا عليك السلام کہنے سے افضل ہے۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۳۰۸)

اگر دو آدمیوں نے آپس میں ایک دوسرے کو سلام کیا تو دونوں پر جواب دینا واجب ہے۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۳۱۳، مرقاة ۹/۵۵)

سلام کا جواب کہاں تک ہونا چاہئے

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سلام کا جواب برکاتہ سے آگے مغفرتہ اور رضوانہ تک دیا جاسکتا ہے۔ ایک روایت میں

برکاتہ کے بعد طیب صلوات ہے۔ (ادب المفرد صفحہ ۲۶۳)

علامہ ابن حجر رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے اس پر خوب بحث فرمائی ہے کہ سلام کا جواب کہاں تک ہونا چاہئے خلاصہ یہ ہے کہ برکاتہ تک جواب دینا صحیح احادیث سے ثابت ہے اور آگے کی زیادتی ضعیف روایات سے ثابت ہے لیکن چونکہ روایات کے طرق بھی زیادہ ہیں اس لئے برکاتہ سے آگے کہنے کا جواز معلوم ہوتا ہے۔ (فتح الباری ۱۱/۶ مزید تفصیل کے لئے دیکھیں یہی حوالہ)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب النهی عن أن يقول الرجل: عليكم السلام ابتداءً

عليكم السلام سے سلام شروع کرنے کی ممانعت

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۲۳۶) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنا محمد بن عبد الله بن بزيع، ثنا يزيد بن زريع، ثنا خالد، عن أبي تميم، عن رجل، قال: قلت: عليك السلام يا رسول الله، قال: إن (عليك السلام) تحية الموتى وإذا لقي أحدكم أخاه فليقل:

﴿السلام عليكم ورحمة الله﴾

أخرجه ابن أبي شيبة في «المصنف» (۲۵۷۰۸/۲۴۵/۶) وأحمد في «مسنده» (۴۸۲/۳) وأبو داود (۵۲۰۹/۳۵۳/۴) (۳۵۱/۲) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۱۹) والبيهقي في «شعب الإيمان» (۸۰۵۰/۲۵۲/۶)

(۲۳۶) تَرْجَمًا: "حضرت ابو تمیمہ جابر بن سلیم سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو سلام کرتے ہوئے "عليك السلام يا رسول الله" کہا۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: عليك السلام مردوں کا سلام ہے۔ (یعنی اس طرح مردوں کو سلام کیا جاتا ہے) جب تم میں کوئی اپنے بھائی سے ملے تو اس کو (سلام میں یہ الفاظ):

﴿السلام عليكم ورحمة الله﴾

کہے۔

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کسی کو سلام کرنے کے لئے عليك السلام نہیں کہنا چاہئے۔ ابن قیم رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا طریقہ مبارک یہ ہے کہ سلام السلام عليكم کہہ کر کیا کرتے تھے اور عليكم السلام کہنے کو ناپسند فرماتے تھے۔ (فتح الباری ۱۱/۵)

علماء نے لکھا ہے کہ افضل یہ ہے کہ جواب میں عليكم السلام ورحمة الله و بركاتہ کہنا چاہئے اور لانا چاہئے۔

(شرح سنن ابن ماجہ ۱/۲۳۳)

اس لئے ممکن ہے کہ یہ جواب سلام کا مکمل طریقہ ہے یہ مردوں کا سلام ہے یعنی آپ نے ایک حقیقت کی خبر دی ہے کہ واقعہ یہی ہے کہ یہ مردوں کا سلام ہے نہ کہ یہ کوئی شرعی حکم ہے۔

قاضی عیاض فرماتے ہیں عرب کی عادت ہے کہ مردوں کے سلام میں اسم کو بعد میں لے کر آتے ہیں۔ (فتح الباری ۱۱/۵)

باب كيف يرسل السلام إلى أخيه

اپنے مسلمان بھائی کو کس طرح سلام بھیجے

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک حدیث بیان فرمائی ہے۔

(۲۳۷) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا عبدالرحمن بن سلام الجمحي، ثنا حماد بن سلمة، عن ثابت، عن أنس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أن فتى من بنى أسلم قال: يا رسول الله! إنى أريد الجهاد، وليس لي ما أتجهز به، فقال: إذهب إلى فلان الأنصاري، فإنه كان قد تجهز، وقل له: يقرئك رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السلام، وقل: له إُدفع لي ما تجهزت به.

اخرجه احمد فى «مسنده» (۳۰۲/۳) والمسلم (۱۸۹۴/۱۵۰۶/۳) ابوداؤد (۲۷۸۰/۹۰/۳) (۲۸/۲) وابويعلی فی «مسنده» (۳۲۹۳/۴۹/۶) وابوعوانه فی «مسنده» (۶۴۸۹/۱۹۹/۴)

(۲۳۷) تَرْجَمَةً: "حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ بنو اسلم قبیلہ کے ایک نوجوان صحابی نے (رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے) عرض کیا: یا رسول اللہ! میرے پاس کوئی سامان نہیں جس سے میں (جہاد کے لئے) تیاری کروں۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: فلاں انصاری صحابی کے پاس جاؤ انہوں نے (جہاد کی) تیاری کی ہوئی ہے، ان سے کہو کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے تم کو سلام کہا ہے اور ان سے کہو مجھے وہ سامان دے دو جس سے تم نے جہاد کی تیاری کی ہوئی ہے۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے چند باتیں معلوم ہوتیں۔

۱ سلام کا بھیجنا مستحب ہے۔ (شرح مسلم ۲/۲۸۷)

۲ سلام جس سے بھجوا یا جائے اس پر سلام پہنچانا واجب ہے کیونکہ یہ امانت ہے۔ (شرح مسلم ۲/۲۸۷، فتوحات ربانیہ ۵/۳۱۱)

پہنچانے والے پر واجب اس وقت ہوگا جب وہ اس ذمہ داری کو قبول کرے ورنہ واجب نہیں ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۳۱۸)



باب كيف يرد على من بلغه السلام

جس کو سلام پہنچے اس کو کیا جواب دینا چاہئے

(۲۳۸) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا محمد بن بشار ثنا محمد بن جعفر، ثنا شعبة، قال: سمعت غالباً القطان يحدث عن رجل من بني تميم، عن أبيه، عن جدّه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: أَبِي يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ، فَقَالَ: عَلَيْكَ وَعَلَى أَبِيكَ السَّلَامَ.

اخرجه احمد فى «مسنده» (۸۸/۶) والبخارى (۵۸۹۵/۲۳، ۷/۵) (۹۲۳/۲) والمسلم (۲۴۴۷/۱۸۹۶، ۴/۲) (۲۸۷/۲) وابن ماجه (۳۶۹۶/۱۲۱۸، ۲/۲) (۲۶۳) والترمذى (۲۶۹۳/۵۵، ۵/۲) (۹۹/۲)

(۲۳۸) تَرْجَمًا: ”بنی تمیم قبیلے کے صحابی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس آئے اور عرض کیا: (یا رسول اللہ!) میرے والد صاحب نے آپ کو سلام بھیجا ہے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: عَلَيْكَ وَعَلَى أَبِيكَ السَّلَامَ کہ تم پر اور تمہارے باپ پر سلام ہو۔“

نوع آخر:

(۲۳۹) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا نوح بن حبيب، ثنا عبدالرزاق، أنا معمر، عن الزهري، عن عروة، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا: إِنْ جَبْرَيْلُ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ، قَالَتْ: وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، تَرَى مَا لَانَرِي.

اخرجه احمد فى «مسنده» (۲۰۵/۱) والبخارى (۱۶۹۹/۶۳۶، ۲/۲) (۲۴۱/۱) والمسلم (۲۴۳۲/۱۲۱۸، ۴/۲) (۲۸۴/۱) والترمذى (۳۸۷۶/۷۰۲، ۵/۲) (۲۲۷/۲) والحاكم فى «المستدرک» (۲۰۳/۳)

(۲۳۹) تَرْجَمًا: ”حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان سے فرمایا: ”جبرئیل تم کو سلام کہہ رہے ہیں۔ حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نے فرمایا: وعليه السلام ورحمة وبركاته“ (یا رسول اللہ!) جو آپ دیکھ رہے ہیں وہ ہم نہیں دیکھ رہے۔“

فَاتِلْنَاكَ: اس حدیث سے چند باتیں معلوم ہوئیں۔

اجنبی آدمی کا اجنبیہ صالح کو سلام بھجوانا جب کہ کوئی فتنہ کا اندیشہ نہ ہو۔

جس کو سلام بھیجا جائے وہ سلام کا جواب دے۔

علماء فرماتے ہیں یہ سلام کا جواب فوراً دینا واجب ہے اسی طرح خط میں سلام آئے تو بھی پڑھتے وقت بھی دینا چاہئے۔

(فتح الباری، شرح مسلم للنووی)

﴿مَنْزَمَةٌ بِشَهِرٍ﴾

اسی طرح مستحب ہے کہ جو شخص سلام لائے اس کو بھی سلام کا جواب دیا جائے اور یوں کہا جائے وعلیک السلام۔

(کتاب الاذکار ص ۲۳۱)

نوع آخر:

(۲۴۰) - حدثنا إسماعيل بن داود، ثنا عيسى بن حماد، ثنا ابن وهب، عن عمرو بن الحارث، عن سعيد بن أبي هلال، عن عمرو بن وهب، أن خديجة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا خرجت تلتمس رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بأعلى مكة، ومعها غذاء له، فلقبها جبرئيل عَلَيْهِ السَّلَامُ في صورة رجل، فسألها من رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فهايته، وظنت أنه بعض من يغتاله، ثم أنها ذكرت ذلك لرسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فقال: ذاك جبرئيل عَلَيْهِ السَّلَامُ أخبرني أنه لقيك، ومعك غذاء، وهو حيس، فقال: اقرأ عليها من الله عزوجل السلام وبشرها ببيت في الجنة من قصب، لا صخب فيه ولا نصب، فقالت: هو السلام ومنه السلام وعلى جبرئيل السلام وعليك يا رسول الله وعلى من سمع إلا الشيطان، يا رسول الله! ما بيت في الجنة من قصب، لا صخب فيه ولا نصب؟ قال: هو بيت من أولوة محباة.

اخرجه ابن ابى شيبه في «المصنف» (۳۲۲/۶/۳۹۰) واحمد في «مسنده» (۲۳۰/۲) والبخارى (۳۶۰۹/۱۳۸۹/۳) (۵۳۹/۱) والمسلم (۲۴۳۲/۱۸۸۷/۴) (۲۸۴/۱) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۷۴)

(۲۳۰) تَرْجَمَهُ: ”حضرت عمرو بن وهب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ (ایک مرتبہ) حضرت خدیجہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو تلاش کرتے ہوئے مکہ مکرمہ کے بالائی جانب نکلیں ان کے پاس رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا کھانا بھی تھا۔ (راستے میں) ان کی ملاقات جبرئیل عَلَيْهِ السَّلَامُ سے ہوئی وہ آدمی کی شکل میں تھے۔ حضرت جبرائیل عَلَيْهِ السَّلَامُ نے حضرت خدیجہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا سے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے بارے میں پوچھا۔ حضرت خدیجہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا ان سے ڈر گئیں اور سمجھیں کہ یہ کوئی اچانک پکڑنے والا ہے۔ انہوں نے یہ بات رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے ذکر کی تو آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: وہ جبرئیل (عَلَيْهِ السَّلَامُ) تھے انہوں نے مجھے بتایا ہے کہ وہ تم سے ملے تھے اور تمہارے پاس کھانا حیس (حریرہ) تھا۔ جبرائیل عَلَيْهِ السَّلَامُ (جو پاس ہی تھے) فرمایا: (خدیجہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا) کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے سلام کہئے اور ان کو جنت قصب کے مکان کی خوش خبری دیجئے جس میں نہ شور ہوگا نہ کوئی محنت و مشقت ہوگی۔ حضرت خدیجہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا نے فرمایا:

﴿هو السلام ومنه السلام وعلى جبرئيل السلام وعليك يا رسول الله وعلى من﴾

سمع الا الشيطان ﴿﴾

تَوَجَّهًا: ”اللہ تعالیٰ سلامتی والے ہیں ان ہی کی طرف سے سلامتی ہوئی ہے، جبریل (عَلَيْهِ السَّلَامُ) پر سلام، یا رسول اللہ آپ پر سلام اور سوائے شیطان کے جو بھی سنے اس پر بھی سلام ہو۔“

یا رسول اللہ! جنت میں قصب کا گھر کیا ہے جس میں نہ شور ہوگا اور نہ اس میں کوئی محنت ہوگی آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نے ارشاد فرمایا وہ ایک چھپے ہوئے موتی کا محل ہے۔“

فَائِدَاتُهَا: ان احادیث سے چند باتیں معلوم ہوں۔

۱ پہنچانے والے کو بھی سلام کا جواب دینا مستحب ہے۔ اور یوں کہے وعلیک السلام۔ (اذکار صفحہ ۳۱۲، فتوحات ربانیہ ۵/۳۰۸)

اور اگر بغیر واؤ کے علیک السلام یا علیکم السلام کہے تو یہ بھی جائز ہے لیکن افضل واؤ کے ساتھ کہنا ہے۔ (شرح مسلم ۲/۲۸۷)

۲ اس طرح جب سلام پہنچے تو سلام کا جواب بھی فوراً دینا ضروری ہے۔ اسی طرح جب خط میں سلام آئے تو بھی فوراً جواب

دینا واجب ہے۔ (اذکار صفحہ ۳۱۲، شرح مسلم ۲/۲۸۷)

۳ اجنبی مرد کا اجنبی صالحہ عورت کو سلام بھیجنا بھی صحیح ہے اگر فتنے کا اندیشہ نہ ہو۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۲۸۷)



باب النهی عن ابتداء المشركين بالسلام

مشركين کو سلام میں پہل نہ کی جائے

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک حدیث بیان فرمائی ہے۔

(۲۴۱) - أخبرنا أبو خليفة، ثنا محمد بن كثير، ثنا (سفيان) الثوري، (ح) وأنبأ أبو خليفة، حدثنا أبو الوليد الطيالسي، ثنا شعبة، جميعا عن سهيل ابن أبي صالح، عن أبيه، عن أبي هريرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إذا لقيتم المشركين في طريق فلا تبدؤهم بالسلام، واضطروهم إلى أضيقتها. هذا حديث الثوري.

قال شعبة في حديثه: فلا تبدؤهم بالسلام، وإذا لقيتموهم في طريق فاضطروهم إلى أضيقة.

اخرجه علي بن الجعد في «مسنده» (۳۶۷۲/۳۹۱/۱) واحمد في «مسنده» (۲۶۳/۲) والمسلم (۲۱۶۷/۱۷۰۷/۴) (۲۱۴/۲) وابوداؤد (۵۲۰۵/۳۵۲/۴) (۳۵۱/۲) والترمذي (۱۶۰۲/۱۵۴/۴) (۲۸۹/۱)

(۲۴۱) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم راستے میں مشرکین سے ملو تو ان کو سلام کرنے میں پہل نہ کرو ان کو تنگ ترین راستے پر چلے جانے کے لئے مجبور کرو۔"

فَإِنَّكَ لَا: "سلام میں پہل نہ کرو" کا مطلب یہ ہے کہ السلام علیکم پہلے نہ کہو کیونکہ سلام میں پہل کرنے کے اعزاز کا مستحق مسلمان ہے اور کافر اس اعزاز کا مستحق نہیں ہے۔ اگر کہیں کسی عذر اور مجبوری کی وجہ سے سلام کرنا ضروری ہو تو جائز ہے اور یہی حکم ان مسلمانوں کا بھی ہے جو بدعتی ہوں اور فسق و فجور میں مبتلا ہوں۔

"تنگ ترین راستے پر چلنے کے لئے مجبور کرو" کا مطلب یہ ہے کہ تنگ راستے میں ان کے اعزاز و اکرام میں ان کے لئے راستہ کشادہ نہ کرو بلکہ ان سے یہ سلوک کرو کہ وہ ایک کنارے پر چلیں اس لئے کہ درمیانی راستہ مسلمانوں کے لئے ہے۔

(تکملہ فتح الملہم ۳/۲۵۵، مرقاۃ ۹۰/۵۰)

اس کا یہ مطلب نہیں کہ جب کھلے اور کشادہ راستے میں وہ ملیں تو ان کو ایک طرف چلنے پر مجبور کرو کہ ان پر راستہ تنگ ہو جائے۔ (تکملہ فتح الملہم ۳/۲۵۵)

ان پر اس طرح بھی راستہ تنگ نہ کیا جائے کہ وہ کسی گڑھے میں گر جائیں یا دیوار سے ٹکرا جائیں۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۲۱۳) راستے کی تنگی کا حکم اس لئے ہے کہ یہ لوگ طرح طرح کے مکرو فریب سے مسلمانوں کی بیخ کنی میں لگے رہتے ہیں اور اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے کے بجائے اللہ تعالیٰ کا انکار کرتے ہیں تو یہ اس فعل بد کا بدلہ ہے۔ (ملخص مرقاۃ ۹۰/۵۰، مظاہر حق ۳/۳۳۸)

﴿مَنْزُومٌ بِبَشْرٍ﴾

باب كيف يرد على أهل الكتاب إذا سلم عليهم

جب اہل کتاب (یہود و نصاری) سلام کریں ان کو کس طرح جواب دینا چاہئے

اس بات میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک حدیث بیان فرمائی ہے۔

(۲۴۲) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا قتيبة، بن سعيد، عن مالك، عن عبد الله بن دينار، عن ابن عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إن اليهود إذا سلم أحدكم فإنما يقول: السام عليكم، فقل: وعليكم.

اخرجه احمد في «مسنده» (۵۸/۲) والبخارى (۵۹۰۹/۲۳۰۹/۵) (۹۲۵/۲) والمسلم (۲۱۶۴/۱۷۰۶/۴) (۲۱۳/۲) وابوداؤد (۱۶۰۳/۳۵۳/۴) (۳۵۱/۲) والترمذی (۱۶۰۳/۱۵۵/۴) (۲۸۹/۱)

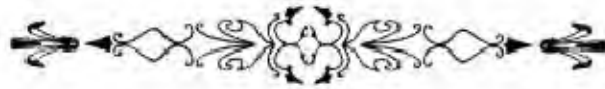
(۲۳۲) تَرْجَمَهُ: ”حضرت عبد اللہ بن عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب یہود تمہیں سلام کریں (اور سلام میں) ”السام علیکم“ کہیں تو تم ان کو جواب میں (صرف) ”وعلیکم“ کہا کرو۔“

فَائِدَةٌ: ”سام“ کے معنی جلدی موت آنے کے ہیں۔ (مرقاۃ ۵۰/۹)

تو معنی یہ ہوا کہ تمہیں جلدی موت آئے۔ علماء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ جب اہل کتاب (یہود و نصاری) سلام کریں تو ان کو جواب دینا چاہئے اور جواب میں ”علیکم“ یا ”وعلیکم“ کہنا چاہئے۔ (شرح مسلم للنووی ۳۱۳، ۳۱۳/۲)

اگر انہوں نے ”السام“ یعنی موت آئے کہا تو ”وعلیکم“ کا مطلب ہوگا کافرو! تمہیں موت آئے اور اگر جواب میں ”وعلیکم“ کہا تو مطلب یہ ہوگا جس مذمت کے تم مستحق ہو وہ تم پر ہو۔ (شرح مسلم للنووی ۳۱۳، ۳۱۳/۲)

اگر انہوں نے سلام کہا ہو تو ”وعلیکم“ کہنے میں ان کے لئے اسلام لانے کی دعا بھی ہو سکتی ہے کیونکہ اسی پر دونوں جہاں میں سلامتی کا دار و مدار ہے۔ (قالہ التورپشتی مرقاۃ ۵۱/۹)



باب النهی عن أن یزید أهل الكتاب علی: وعلیکم

اہل کتاب کو سلام کے جواب میں علیکم سے زیادہ نہ کہنا چاہئے

(۲۴۳) - حدثنا عبدالرحمن بن محمد البقراوندی، ثنا یحییٰ بن طلحة، الیوبوعی، ثنا شریک، عن حمید، عن أنس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: أَمَرْنَا أَنْ لَا نَزِيدُ هُمْ عَلِيَّ (وعلیکم). یعنی: أهل الكتاب.

اخرجه عبدالرزاق فی «مصنفه» (۹۸۳۸/۱۱/۶) وابن ابی شیبہ فی «مصنفه» (۲۵۷۶۳/۲۵۰/۵) واحمد فی «مسندہ» (۱۱۳/۳) والبخاری فی «تاریخ الکبیر» (۲۷۰۶/۳۴۸/۲) والحارث بن اسامہ فی «مسندہ» کما فی بغیة الحارث (۸۰۶/۷۹۷/۲) (۲۴۳) تَرْجَمَهُ: "حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں ہمیں حکم ہے کہ ہم (سلام کے جواب میں) اہل کتاب کے لئے "علیکم" سے زیادہ نہ کہیں۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر غیر مسلم کو سلام کریں تو ان کو جواب علیکم کہنا چاہئے۔ تفصیل گزشتہ حدیث میں گزر چکی

ہے۔



<http://mujahid.xtgem.com>

باب كراهية أن يبدأ النساء الرجال بالسلام

عورتوں کا مردوں کو سلام کرنے میں پہل کرنے کی کراہت

(۲۴۴) - أخبرنا أبو عبد الله عبد الصمد بن المهتدي بالله، ثنا إسماعيل ابن محمد العذري، حدثنا سليمان بن عبد الرحمن، ثنا بشر بن عون، ثنا بكار بن تميم، عن مكحول، عن واثلة بن الأسقع، عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: (يسلم الرجال على النساء، ولا يسلم النساء على الرجال).

اخرجه معمر بن راشد في «جامعه» (۲۸۸/۱۰) وابونعيم في «عمل اليوم والليلة» كما في فتح الباري (۳۴/۱۱) والديلمي في «مسند الفردوس» (۸۸۵۴/۵۹۰/۵)

(۲۴۴) ترجمہ: ”حضرت واثلہ بن اسقع (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: مرد عورتوں کو سلام کریں، عورتیں مردوں کو سلام نہ کریں۔“
فائدہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عورتیں مردوں کو سلام کرنے میں پہل نہ کریں۔

علماء نے لکھا ہے کہ مردوں کا عورتوں کو سلام کرنا اور عورتوں کا مردوں کو سلام کرنا جائز ہے جب کہ فتنہ کا اندیشہ نہ ہو۔

(فتح الباری ۱۱/۳۳)

اس سے معلوم ہوا کہ فتنہ کے وقت جائز نہیں ہے اگر عورت اپنے محرم سے ملے تو سلام کے کرنے میں مردوں کی طرح ہے (جس طرح دو مرد آپس میں ملیں تو ان میں پہلے سلام کرنے والا افضل ہے)۔ (فتح الباری ۱۱/۳۳)

اگر عورت اجنبیہ اور خوبصورت ہے اور اس سے فتنے کا اندیشہ ہے تو سلام میں پہل کرنا جائز نہیں ہے اگر دونوں مرد و عورت جوان ہوں اور فتنہ کا اندیشہ ہو تو کوئی بھی سلام کرے دوسرے کو جواب جائز نہیں ہے ہاں بوڑھی عورت کو سلام میں پہل کرنا اور جواب دینا دونوں جائز ہے۔ (فتح الباری ۱۱/۳۳)

عورتوں، مردوں کا آپس میں سلام کرنے کی تفصیل حدیث نمبر ۲۲۵ اور ۳۲۸ پر گزر چکی ہے۔



باب تسلیم الرجل علی أخیه إذا فرق بينهما الشجر ثم التقیا

اپنے بھائی کو سلام کرنا جب دونوں کے درمیان درخت حائل ہو جائے پھر ملاقات ہو
(۲۶۵) - أخبرنا أبو القاسم بن منيع، ثنا عبد الأعلى بن حماد اللنسي، ثنا حماد بن
سلمة، ثنا ثابت وحميد، عن أنس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمَشُونَ،
فَإِذَا اسْتَقْبَلَهُمْ شَجَرَةٌ أَوْ أَكْمَةٌ فَتَفَرَّقُوا يَمِينًا وَشِمَالًا ثُمَّ التَّقُوا مِنْ وَرَائِهَا سَلِمَ بَعْضُهُمْ عَلَى
بَعْضٍ.

اخرجه ابن ابى الشيبه فى «مصنفه» (۲۵۷۱۱/۲۴۵/۵) والبخارى فى «الادب المفرد» (رقم ۱۱۰) وابوداؤد (۴/۳۵۱/۵۲۰۰)
(۲/۳۵۱) والطبرانى فى «المعجم الاوسط» (۸/۶۹/۷۹۸۷) وذكره ابوالمحاسن فى «مختصر المختصر» (۲/۲۳۵)
(۲۳۵) تَرْجَمًا: "حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے صحابہ جب ایک
دوسرے کے ساتھ چلتے تھے (اور جب چلتے ہوئے کوئی) درخت ان کے درمیان میں آجاتا تو (اس کے) دائیں
بائیں سے گزرنے کے بعد جب (دوبارہ) ملتے تو (پھر) ایک دوسرے کو سلام کرتے تھے۔"
فَإِنْ شَاءَ: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک حالت سے دوسری حالت میں جاتے وقت سلام کرنا چاہئے۔ اسی طرح آنے
اور جانے والے کو بھی سلام کرنا چاہئے۔ (قال الطیسی مرقاۃ ۹/۵۷)



باب العطاس وتشميت الرجل أخاه إذا عطس

چھینکنے اور چھینکنے کے جواب دینے کے بیان میں

چھینک کا آنا پسندیدہ ہے چنانچہ چھینکنے اور اس کا جواب دینے کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے جو آداب و احکام بیان فرمائے ہیں اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى ۱۵ باب جو ۲۲ احادیث پر مشتمل ہیں ذکر فرمائے ہیں۔

(۲۴۶) - أخبرني عبد الله بن محمد بن مسلم، ثنا دحيم، ثنا الوليد بن مسلم، عن الأوزاعي، عن الزهري، عن سعيد بن المسيب، عن أبي هريرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله ﷺ: للمسلم على المسلم خمس: رد السلام، وعبادة المريض، واتباع الجنائز، وإجابة الدعوة، وتشميت العطاس.

مر نخريجہ برقم (۲۱۰)

(۲۳۶) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مسلمان کے مسلمان پر پانچ حق ہیں (جب) مسلمان (سلام کرے تو اس) کو سلام کا جواب دیا جائے۔ (جب) مسلمان (بیمار ہو تو اس) کی عیادت کی جائے۔ (جب اس کا انتقال ہو جائے تو) اس کے جنازے میں جایا جائے۔ (جب وہ دعوت کرے تو) اس کی دعوت قبول کی جائے۔ (جب اس کو چھینک آئے اور وہ الحمد للہ کہے تو) اس کو چھینک کا جواب دیا جائے (یعنی رجمک اللہ کہا جائے)۔"

فَائِدَةٌ: چھینک کا جواب دینا فرض علی الکفایہ ہے اگر کچھ لوگوں نے جواب دے دیا تو باقی لوگوں کی طرف سے ادا ہو جائے گا۔ (فتح الباری ۱۱/۶۰۳)

لیکن افضل یہ ہے کہ سب جواب دیں۔ (مرقاۃ ۹/۸۹، ازکار صفحہ ۳۵۳)

جواب دینا کب واجب اس کا بیان حدیث نمبر ۲۳۸ پر آ رہا ہے۔

نوع آخر:

(۲۴۷) - أخبرنا عبد الرحمن بن حمدان، ثنا هلال بن العلاء، ثنا يحيى بن حبي بن حاتم الجرجاني، ثنا يحيى بن اليمان، ثنا أشعث، عن جعفر بن أبي المغيرة، عن سعيد بن جبیر، قال: من عطس عنده أخوه المسلم، ولم يشمته كانت له عليه دينا يطالبه به يوم القيامة.

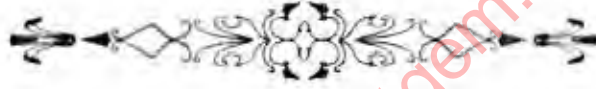
اخرجه الخطيب البغدادي في «تاريخ بغداد» (۶/۳۸۷/۳۴۲۷)

ایک اور حدیث:

(۲۴۷) تَرْجَمًا: ”حضرت سعید بن جبیر رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى سے منقول ہے کہ جس شخص کے پاس اس کے (مسلمان) بھائی کو چھینک آئی (اور اس نے چھینکنے کے بعد الحمد لله کہا) اور اس شخص نے (اپنے مسلمان بھائی کو) چھینک کا جواب (یرحمک اللہ کہہ کر) نہیں دیا تو (یہ جواب نہ دینا) اس پر قرضہ رہے گا جس کا مطالبہ چھینکنے والا اس سے قیامت کے دن کرے گا۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے چھینکنے والے کا جواب دینے کی مزید تاکید معلوم ہوئی۔

ابن عبد البر رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے امام ابو داؤد صاحب سنن کا ایک واقعہ نقل کیا ہے کہ وہ کشتی میں سوار تھے کنارہ پر ایک آدمی کو چھینک کر الحمد لله کہتے ہوئے سنا۔ ایک درہم کرائے پر کشتی لے کر اس کے قریب گئے اور اس کو یرحمک اللہ کہہ کر واپس آئے۔ ان سے پوچھا گیا کہ آپ نے ایسا کیوں کیا تو فرمایا: شاید یہ قبولیت کی گھڑی ہو۔ رات کو جب لوگ سو گئے تو کسی کہنے والے کو کہتے ہوئے سنا: اے کشتی والو! ابو داؤد نے ایک درہم کے بدلے جنت کو خرید لیا ہے۔ (فتح ۱۱/۶۱۰، ۶۱۱)



باب متی یشمت العاطس

چھینکنے والے کو کب جواب دینا چاہئے؟

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۲۴۸) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا عمران بن موسى، ثنا عبد الوارث، ثنا سليمان التيمي، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: عطس رجلان عند رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فشمّت أحدهما وترك الآخر، فقل: يا رسول الله! عطس عندك رجلان، فشمّت أحدهما، وترك الآخر، فقال: إن هذا حمد الله عزوجل، وهذا لم يحمد الله عزوجل.

اخرجه ابن ابى شيبه فى «مصنفه» (۲۵۹۷۲/۲۶۸/۵) والمسلم (۲۹۹۱/۲۲۹۲/۴) (۴۱۳/۲) وابوداؤد (۵/۳۰۹/۵۰۳۹) (۳۳۱/۲) وابن ماجه (۲/۱۲۲۳/۳۷۱۳) (ص ۲۶۴) والنسائى فى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۲۲)

(۲۳۸) تَرْجَمَهُ: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس دو آدمیوں کو چھینک آئی۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ایک کا جواب دیا اور دوسرے کا جواب نہیں دیا۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے پوچھا گیا: یا رسول اللہ! آپ کے پاس دو آدمیوں کو چھینک آئی اور آپ نے ایک کو جواب دیا اور دوسرے کو جواب نہ دیا؟ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اس شخص (جس کا جواب دیا) نے (الحمد لله کہہ کر) اللہ تعالیٰ کی تعریف کی۔ اور اس دوسرے (جس کا جواب نہیں دیا) نے (الحمد لله نہ کہہ کر) اللہ تعالیٰ کی تعریف نہیں کی (اس لئے میں نے اس کو جواب نہیں دیا)۔“

فَإِنَّكَ لَا: ایک حدیث میں ہے کہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا اس (چھینک کے بعد الحمد لله کہنے والے) نے اللہ تعالیٰ کو یاد رکھا اس لئے میں نے بھی اس کو یاد رکھا اور اس (چھینک کر الحمد لله کہنے والے) نے اللہ تعالیٰ کو بھلا دیا تو میں نے بھی اس کو بھلا دیا ہے۔

ایک روایت میں ہے کہ چھینک کا جواب دینا اس کے لئے ہے جو چھینک کے وقت الحمد لله کہے۔ ابن عربی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ اس پر علماء کا اتفاق ہے۔ (فتح الباری ۱۱/۶۰۲)

اس سے معلوم ہوا کہ جو شخص چھینکنے کے بعد الحمد لله نہ کہے اس کو جواب نہیں دینا چاہئے۔ چھینک کا جواب اس شخص کو دینا واجب ہے جو چھینکنے والے کو الحمد لله کہتے ہوئے سنے اگر نہ سنے تو جواب دینا واجب نہیں ہے اسی طرح جواب بھی اتنی آواز سے دینا ضروری ہے کہ چھینکنے والا سن لے ورنہ جواب نہ ہوگا۔ (ازکار صفحہ ۲۵۳)

مستحب یہ ہے کہ اگر چھینکنے والے نے الحمد لله نہیں کہا تو اس کو یاد دلا دیا جائے۔ (ازکار صفحہ ۲۵۳)

کن جگہوں پر چھینک کا جواب نہیں دینا چاہئے

- ۱ جب چھینکنے والا چھینک کر الحمد للہ نہ کہے۔
- ۲ کافر کو جواب نہیں دینا چاہئے۔
- ۳ زکام والے آدمی کو جس کو بار بار چھینک آئے اس کو بھی جواب نہیں دینا چاہئے۔
- ۴ اگر کسی شخص کے بارے میں معلوم ہو کہ وہ اس کو ناپسند کرتا ہے تو اگر اس سے کسی نقصان کا خوف ہو تو اس کو بھی جواب نہ دیا جائے۔
- ۵ خطبہ کے دوران کسی کو چھینک آئے۔
- ۶ جو ایسی حالت میں ہو جس میں ذکر کرنا منع ہے جیسے بیت الخلاء میں ہو۔



<http://mujahid.xtgem.com>

باب کم مرة یشمت العاطس

چھینکنے والے کو کتنی مرتبہ چھینک کا جواب دینا چاہئے

(۲۴۹) - أخبرنا أبو خلفية، حدثنا أبو الوليد الطيالسي، ثنا عكرمة ابن عمار، حدثني إياس بن سلمة بن الأكوع، حدثني أبي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ قَاعِدًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعَطَسَ رَجُلٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

﴿يَرْحَمُكَ اللَّهُ﴾

ثم عطس أخرى، فقال:

﴿الرجل مزكوم﴾

أخرجه أحمد في «مسنده» (۴۶/۴) والمسلم (۲۹۹۳/۲۲۹۲/۴) (۴۱۳/۲) وأبو داؤد (۵۰۳۷/۳۰۸/۴) (۳۳۹/۲) والترمذي (۲۷۴۳/۸۴/۵) (۱۰۳/۲) وابن حبان في «صحيحه» (۳۶۵/۲) (۶۰۳/۳۶۶)

(۲۳۹) تَرْجَمَهُ: "حضرت سلمة بن اکوع رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں (ایک مرتبہ) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ (ایک) آدمی کو چھینک آئی تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس کو جواب میں:

﴿يَرْحَمُكَ اللَّهُ﴾

تَرْجَمَهُ: "(اللہ تعالیٰ تم پر رحم فرمائیں)۔"

فرمایا۔ اس کو دوبارہ چھینک آئی تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: اس آدمی کو زکام ہے۔"



باب تشمیت العاطس ثلاثا

چھینکنے والے کو تین مرتبہ جواب دینا چاہئے

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۲۵۰) - أخبرني محسن بن محمد بن خالد بن عبد السلام، حدثنا عيسى بن حماد بن زغبة، أنبانا الليث بن سعد، عن محمد بن عجلان، عن سعيد بن أبي سعيد المقبري، عن أبي هريرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: لا أعلم إلا أنه رفع الحديث إلى رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أنه قال: شمت المسلم إذا عطس ثلاث مرات، فإن عطس فهو زكام.

اخرجه المعمر بن راشد في «جامعه» (۴۵۳/۱۰) والبخاري في «الادب المفرد» (رقم ۹۳۹) وابوداؤد (۵۰۳۳/۴-۵۰۳۴) (۲/۳۳۸) والطبرانی في «الدعا» (رقم ۱۹۹۹) والبيهقي في «شعب الایمان» (۳۲/۷-۳۳-۹۳۵۸-۹۳۶۳)

(۲۵۰) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: مسلمان کو جب چھینک آئے تو اس کو تین مرتبہ جواب دینا چاہئے اگر وہ (تین مرتبہ کے بعد دوبارہ) چھینکے تو یہ (چھینکنا) زکام (کی وجہ سے) ہے۔"

فَإِنَّكَ لَا: سنت یہ ہے کہ جس آدمی کو بار بار چھینک آئے تو دو مرتبہ یوحنا کہنا چاہئے پھر تیسری مرتبہ یہ کہنا چاہئے۔

(فتح الباری ۱۱/۶۰۶)



باب النهی عن أن یشمت الرجل بعد ثلاث

تین مرتبہ سے زیادہ جواب نہ دینے کے بیان میں

(۲۵۱) - أخبرني أبو عروبة، ثنا سليمان بن يوسف، ثنا محمد بن سليمان ابن أبي داود، ثنا أبي، عن الزهري، عن سعيد بن المسيب، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: إذا عطس أحدكم فليشمته جليسه، فإن زاد على ثلاث فهو مزكوم، ولا تشميت بعد ثلاث (مرات).

اخرجه ابويعلى في «مسنده» كما في فتح الباري (۶۰۵/۱۰) وابن عساكر في «تاريخ دمشق» كما في عون المعبود (۲۵۵/۱۳-۲۵۶) وله شواهد كثيرة منها ما اخرج ابو داود (۵۰۳۶/۳۰۸/۴) (۲/۳۳۰) وابن ماجه (۲/۱۲۲۳/۳۷۱۴) (ص ۲۶۴) (۲۵۱) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کسی کو چھینک آئے تو اس کو اس کا ساتھی چھینک کا جواب دے۔ اگر وہ تین مرتبہ کے بعد دوبارہ چھینکے تو اس کو زکام ہے اور تین مرتبہ کے بعد چھینک کا جواب نہیں دیا جاتا ہے۔"

فَائِدَةٌ: ان احاديث کا مطلب یہ ہے کہ تین مرتبہ کے بعد چھینک کا جواب دینا واجب نہیں ہے۔ (مرقاۃ ۹/۹۷)



باب الرخصة في التشميت بعد ثلاث

تین مرتبہ چھینکنے کے بعد جواب نہ دینے کی اجازت کے بیان میں

(۲۵۲) - أخبرني سليمان بن معاذ، ثنا محمد بن إسحاق البكائي ثنا أبو نعيم، ثنا عبد السلام بن حرب، عن أبي خالد الدالاني، عن يحيى بن إسحاق بن عبد الله بن أبي طلحة، عن أمه حميدة أو عبدة، عن أبيها عبيد ابن رفاعه ابن رافع، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تشميت العاطس ثلاثا، فإن زاد، فإن شاء شتمته، وإن شاء تركه.

اخرجه ابوداؤد (۵۰۳۶/۳۰۸/۴) (۳۳۹/۳) والترمذي (۲۷۴۴/۸۵/۵) (۱۰۳/۲) وابويعلی فی «مسنده» كما فی فتح الباری (۶۰۵/۱۰) وابن عبد البر فی «التمهيد» (۳۲۸/۱۷) والترمذي فی «تهذيب الكمال» (۲۷۲/۲۱)

(۲۵۲) تَرْجَمَهُ: "حضرت رفاعہ بن رافع رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: چھینکنے والے کو تین مرتبہ جواب دینا چاہئے، پھر اگر (تین مرتبہ کے بعد) اس کو چھینک آئے تو چاہے تو جواب دیا جائے چاہے نہ دیا جائے۔"

فَإِنَّهَا: تین مرتبہ کے بعد جواب نہ دینے کی اجازت ہے، لیکن جواب دینا مستحب ہے۔ (مرقاۃ ۹۷/۹۷)

(۲۵۳) - حدثني عبدالكريم بن احمد بن الرواس البصري، ثنا عمرو ابن علي، ثنا دوح بن عبادة، عن سعيد بن ابى عروبة، عن قتادة، قال: قال عمرو بن العاص رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ: أول عسطة ضعف، والثانية كرم، والثالثة لؤم، قال: فما برح حتى عطس ثلاثا، فقال الناس يكذبون.

لم اجده عند غير المصنف.

(۲۵۳) تَرْجَمَهُ: "حضرت عمرو بن العاص رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: پہلی مرتبہ چھینک آنا ضعف، دوسری مرتبہ

کرم اور تیسری مرتبہ ملامت ہے پھر تین مرتبہ چھینکنے کے بعد فرمایا: لوگ جھوٹ کہتے ہیں۔"

فَإِنَّهَا: بظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ لوگوں میں جو پہلی دوسری اور تیسری مرتبہ چھینک کے بارے میں مشہور ہے وہ غلط ہے۔



باب ما يقول الرجل إذا عطس

جب آدمی کو چھینک آئے تو کیا کہے

(۲۵۴) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا الربيع بن سليمان، ثنا يحيى ابن حبان، ثنا عبد العزيز، ثنا عبد الله بن دينار، عن أبي صالح، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾

وليقل له أخوه:

﴿يَرْحَمَكَ اللَّهُ﴾

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۲۷۱/۵) (۲۵۹۹۷/۲۷) واحمد فى «مسنده» (۲/۲۵۳) وابوداؤد (۴/۳۰۷-۳۰۸/۵۰۳۳) (۲/۳۳۸) والنسائى فى «السنن الكبرى» (۶/۶۲-۱۰۰۴۳) وفى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۳۲)

(۲۵۴) ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں کسی کو چھینک آئے تو اس کو:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾

کہنا چاہئے اور وہ اپنے بھائی کو (جواب میں):

﴿يَرْحَمَكَ اللَّهُ﴾

کہے۔“

فَائِدَة: چھینکنے کے بعد الحمد للہ کہنے کی حکمت: ”چھینک“ دماغ جو کہ قوت فکریہ کی جگہ ہے اس سے گندگی کو دور کرتی ہے اور اعصاب میں نشاط پیدا کرتی ہے جو کہ حس کے خزانہ ہیں جن کی سلامتی سے اعضاء سلامت رہتے ہیں اس سے معلوم ہوا کہ چھینک ایک بڑی نعمت ہے اس لئے اس کے مقابلہ میں الحمد للہ ہے کیونکہ اس میں چھینک کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف ہے نہ کہ طبائع کی طرف ہے۔ (فتح ۱۱/۶۰۲)

نوع آخر:

(۲۵۵) - أخبرنا أبو القاسم بن منيع، ثنا علي بن الجعد، أنبأنا شعبة عن ابن أبي لیلی، عن أخيه عيسى، عن أبيه، عن أبي أيوب الأنصاري رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۲۰/۱) وابوداؤد (۵۰۳۳/۳۰۷/۴) (۳۳۸/۲) والترمذی (۷۶۹۱/۲۹۵/۵) (۱۰۳/۲) وابن حبان في «صحيحه» (۵۹۹/۳۶۱/۲) والحاكم في «المستدرک» (۲۹۵/۴)

ایک اور حدیث:

(۲۵۵) تَرْجَمًا: "حضرت ابوایوب انصاری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں کسی کو چھینک آئے تو وہ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ﴾

کہے۔

فَائِدَةٌ: مستحب یہ ہے کہ چھینکنے کے فوراً بعد بلند آواز سے کہے۔ (اذا كان صفحہ ۲۵۲، فتح الباری ۱۱/۱۰۱، فتح الباری ۱۱/۶۰۸)

اللہ تعالیٰ کی تعریف کرے۔ جس کے الفاظ مختلف روایات میں آئے ہیں۔ جس کی تفصیل اگلی روایت میں آرہی ہے۔

اگر چھینک کا جواب دینے والا کوئی نہ ہو تو چھینکنے والا خود ہی "يغفر الله لي ولكم" کہے۔ (مرقاۃ ۹۹/۹)

نوع آخر:

(۲۵۶) - أخبرني إسحاق بن إبراهيم بن يونس، ثنا أبو كريب، ثنا عبید بن محمد النحاس،

ثنا صباح المدني، عن عطاء بن السائب، عن سعيد بن جبیر، عن ابن عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ،

أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: إذا عطس الرجل فقال:

﴿الحمد لله﴾

قالت الملائكة:

﴿رب العالمين﴾

وإذا قال:

﴿رب العالمين﴾

قالت الملائكة:

﴿يرحمك الله﴾

اخرجه ابن أبي شيبة في «المصنف» (۲۹۷۲۷/۹۲/۶) والبخاری في «الادب المفرد» (رقم ۹۲۰) والطبرانی في

«المعجم الكبير» (۱۲۲۸۴/۴۵۳/۱۱) وفي «الاوسط» (۳۳۷۱/۳۴۹/۳) والبيهقی في «شعب الایمان» (۹۳۲۴/۲۴/۷)

ایک اور حدیث:

(۲۵۶) تَرْجَمًا: "حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا:

جب آدمی کو چھینک آئے اور وہ کہے:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾

تو فرشتے کہتے ہیں:

﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

جب وہ:

﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

کہتا ہے تو فرشتے کہتے ہیں:

﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

قَائِدٌ لَا: چھینک کر اللہ تعالیٰ کی تعریف کرنے کے لئے احادیث میں مختلف الفاظ آئے ہیں۔ الحمد لله على كل حال الحمد لله رب العالمين ایک روایت میں ہے کہ الحمد لله رب العالمين اور الحمد لله على كل حال جو کہے گا اس کو کبھی داڑھ اور کان کا درد نہیں ہوگا۔ (هذا موقوف ومثله لا يقال من قبل الراي حكمه حكم الرفع) طبرانی کی روایت میں ہے کہ جو چھینک کے بعد الحمد لله کہے تو اس کو پیٹ اور داڑھ میں کبھی درد نہیں ہوگا۔ ایک شخص نے آپ ﷺ کے سامنے چھینکنے کے بعد صرف الحمد لله کہا اور دوسرے نے الحمد لله رب العالمين حمدا كثيرا طيبا شكرا حبار كافيہ کہا تو آپ ﷺ نے فرمایا یہ (دوسرے والے کا) جواب اس (پہلے والے کے جواب) سے ۱۹ درجہ زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔

ایک شخص نے نماز میں آپ ﷺ کے پیچھے چھینکنے کے بعد کہا: الحمد لله حمدا طيبا مباركا فيه مباركا عليه كما يحب ربنا ويرضى۔ آپ ﷺ نے تین مرتبہ پوچھا یہ کلمات کس نے کہے۔ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے تم سے زائد فرشتے آگے بڑھے کہ ان کلمات کو کون اوپر لے کر جائے۔

ایک روایت میں ہے کہ بارہ فرشتے آگے بڑھے کہ کون اس کو لے کر اوپر جائے۔

اس لئے اختیار ہے چاہے وہ الحمد لله کہے یا رب العالمين بھی ساتھ میں کہے اور چاہے تو علی كل حال بھی آگے بڑھائے اور جو کچھ روایات مذکور ہیں سب کہنا جائز ہے اور افضل وہ ہے جس میں زیادہ تعریفی الفاظ ہیں لیکن اس میں یہ ہے کہ وہ ماثور ہو۔

امام نووی رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ علماء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ:

چھینکنے والے کے لئے مستحب ہے کہ وہ چھینکنے کے بعد الحمد لله کہے یا اگر الحمد لله رب العالمين کہے تو زیادہ اچھا

ہے اگر الحمد لله على كل حال کہے تو یہ افضل ہے۔ (فتح الباری ۱۱/۶۰۰، ۶۰۱)

باب كيف تشميت العاطس

چھینکنے والے کو جواب میں کیا کہنا چاہئے

(۲۵۷) - حدثنا أبو عبد الرحمن، ثنا عمرو بن علي، ثنا يحيى بن سعيد، ثنا ابن أبي ذئب، عن سعيد بن أبي سعيد، عن أبيه، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: إذا عطس أحدكم فليقل:

﴿ الحمد لله ﴾

و حق علی من سمعه أن يقول:

﴿ رحمك الله ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۲۸/۲) والبخارى (۵۸۷۲/۲۲۹۸/۵) (۹۱۹/۲) والترمذى (۲۷۴۷/۸۷/۵) (۱۰۳-۱۰۴) والنسائى فى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۱۴) والبيهقى فى «شعب الايمان» (۹۳۲۲/۲۳/۷) (۲۵۷) ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں کسی کو چھینک آئے تو وہ:

﴿ الحمد لله ﴾

کہے۔ جو شخص اس کو سنے اس پر ضروری ہے کہ وہ (چھینکنے والے کو جواب میں):

﴿ رحمك الله ﴾

کہے۔

فَإِنَّكَ لَا تَجِبُ عَلَيْهِ جَوَابٌ دِينًا وَاجِبٌ هُوَ۔

مستحب یہ ہے کہ جواب میں یہ الفاظ کہے ”يرحمك الله يا يرحمكم الله، رحمكم الله يرحمنا الله واياكم يا يغفر الله لنا ولكم“ (اذا ركضت ۲۵۳)

اگر چھینکنے والے نے الحمد لله کے علاوہ کوئی اور لفظ کہا تو جواب کا مستحق نہ ہوگا۔ (اذا ركضت ۲۵۳)

اگر کسی کو چھینک آئے اور الحمد لله ہی نہ کہے تو مستحب ہے کہ اس کو الحمد لله کہنا یاد دلایا جائے یہ نیکیوں پر تعاون ہے۔

(اذا ركضت ۲۵۵)

چھینک کا جواب دینے کی حکمت

چھینک کا جواب دینے سے لوگوں میں الفت و محبت بڑھتی ہے اور چھینکنے والے کو ادب سکھانا اور تواضع کا پیدا کرنا ہے۔

(فتح الباری ۱۱/۶۰۲)

تشمیت کا معنی برکت ہے گویا یہ چھینکنے والے کے لئے دعا ہے کہ تم پر کبھی ایسا حال نہ آئے جو مبارک نہ ہو۔
یا کیونکہ چھینکنے کے بعد الحمد للہ کہنے والا گویا شیطان کو بری حالت میں ڈال دیتا ہے تو گویا مبارک باد دینا شیطان کی وجہ سے

ہے۔

ابن عربی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ جو شخص چھینکتا ہے تو اس کے تمام اعضاء کا رجحان اس کی گردن اور سر پر ہو جاتا ہے۔ جب اس کو یرحمک اللہ کہہ کر رحمت کی دعا دی جاتی ہے تو گویا یہ کہا جاتا ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ تمام اعضاء کو ایسی حالت پر واپس لے آئیں جو چھینک سے پہلے تھے اور بغیر کسی تبدیلی کے تمام اعضاء سیٹ ہو جائیں۔

(فتح الباری ۱۱/۶۰۲)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب كيف يرد على من شتمته

چھینکنے والا چھینک کا جواب دینے والے کو جواب میں کیا کہے

(۲۵۸) - أخبرنا أبو خليفة، ثنا أبو الوليد الطيالسي، ثنا أبو معمر، عن عبد الله بن يحيى بن عبد الرحمن ابن أخي عمرة، عن عمرة بنت عبد الرحمن، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، قالت: عطس رجل عند النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقال: ما أقول يا رسول الله؟ قال: قل: ﴿الحمد لله﴾

قال القوم: فما نقول؟ قال: قولوا:

﴿يرحمك الله﴾

قال الرجل: فما أقول يا رسول الله؟ قال: قل:

﴿يهديكم الله ويصلح بالكم﴾.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۱۲۰/۱) والبخاري (۵/۲۲۹۸/۵) (۵۸۲/۲) والترمذي (۲۷۴۱/۸۳/۵) (۱۰۳/۲) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۱۳) والطبراني في «الدعا» (رقم ۱۹۸۱) (۲۵۸) تَرْجَمَهُ: "حضرت عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس ایک شخص کو چھینک آئی۔ اس نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے کہا: یا رسول اللہ! میں کیا کہوں؟ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا:

﴿الحمد لله﴾

کہو۔ لوگوں نے کہا: ہم کیا کہیں؟ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم: (جواب میں)

﴿يرحمك الله﴾

کہو۔ (پھر اسی) آدمی نے کہا: یا رسول اللہ! میں کیا کہوں؟ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم: (ان کو جواب

میں)

﴿يهديكم الله ويصلح بالكم﴾.

تَرْجَمَهُ: "(یعنی اللہ تعالیٰ تمہیں ہدایت دیں اور تمہارے احوال کو درست فرمائیں)۔"

کہو۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس شخص کو چھینک آئے وہ ”الحمد لله“ کہے اور جو اس کو سنے وہ ”یرحمك الله“ کہہ کر جواب دے۔ پھر اس پر ”یرحمك الله“ کہنے والے کو چھینکنے والا ”یهدیکم الله ویصلح بالکم“ کہہ کر جواب دے۔

نوع آخر:

(۲۵۹) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا فضل بن سهل الأعرج، ثنا محمد ابن عبد الله الرقاشي، ثنا جعفر بن سليمان، عن عطاء بن السائب، عن أبي عبد الرحمن، عن ابن مسعود، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فليقل: ﴿الحمد لله رب العالمين﴾

ويقال له: (یرحمك الله)، وليقل:

﴿يغفر الله لكم﴾

اخرجه ابن حبان في «صحيحه» (۵۹۹/۳۶۱/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۵۲/۶۵/۶) والطبراني في «المعجم الكبير» (۱۰۳۲۶/۱۶۲/۱۰) وفي «المعجم الاوسط» (۵۶۸۵/۲۵/۶) والبيهقي في «شعب الایمان» (۹۳۴۴/۲۹/۲) (۲۵۹) تَرْجَمَهُ: ”حضرت عبد اللہ بن مسعود رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں کسی کو چھینک آئے تو وہ:

﴿الحمد لله رب العالمين﴾

کہے اور اس کو (جواب میں):

﴿یرحمك الله﴾

کہا جائے۔ (پھر) وہ:

﴿يغفر الله لكم﴾

کہے۔

فَإِنَّكَ لَا: ”یرحمك الله“ کے جواب میں ”یهدیکم الله ویصلح بالکم“ اور ”یرحمنا الله وایاکم ویغفر الله لنا ولکم“ ان دونوں کا کہنا بہتر ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۶۰۹)

نوع آخر:

(۲۶۰) - أخبرني محمد بن أحمد بن المهاجر، ثنا محمد بن الحسن بن بيان، ثنا معمر بن

محمد بن عبید اللہ بن ابی رافع، ثنا ابی محمد، عن أبیہ عبید اللہ، عن أبی رافع، قال خرجت مع رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ من بيته يريد المسجد، وهو أخذ بيدي، فانتبهينا إلى البقيع، فعطس رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فحلى يدي، ثم قام كالمتحير، فقلت: يا نبي الله! بأبي وأمي، قلت شيئا لم أفهمه، قال: نعم أتاني جبريل عليه السلام فقال: إذا أنت عطست فقل:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ كَكَرَمِهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَعِزِّ جَلَالِهِ.﴾

فإن الله عزوجل يقول: صدق عبدی، صدق عبدی، صدق عبدی مغفورا له.

اخرجه ابن جرير كما في البيان والتعريف (۷۳/۱)

ایک اور حدیث:

(۲۶۰) تَرْجَمًا: ”حضرت ابورافع رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ ان کے گھر سے نکلا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ میرا ہاتھ پکڑے ہوئے مسجد جا رہے تھے۔ (یہاں تک کہ) ہم بقیع (مدینہ کا قبرستان) پہنچے تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو چھینک آئی آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے میرا ہاتھ چھوڑ دیا۔ آپ عَلِيُّ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ حیران آدمی کی طرح کھڑے ہو گئے۔ میں نے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عرض کیا: یا نبی اللہ! میرے باپ اور ماں آپ پر قربان ہوں (چھینک کے وقت) آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے کچھ کلمات ارشاد فرمائے جن کو میں نہیں سمجھ سکا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ہاں! جبریل (عَلِيُّ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ) میرے پاس آئے تھے۔ انہوں نے فرمایا: جب آپ کو چھینک آئے تو آپ یہ کلمات پڑھیں:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ كَكَرَمِهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَعِزِّ جَلَالِهِ.﴾

تَرْجَمًا: ”اللہ تعالیٰ کے لئے ان کے کرم جیسی حمد و ثنا ہے اور ان کی عزت اور بزرگی جیسی حمد و ثنا ہے۔“

کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میرے بندے نے سچ کہا، میرے بندے نے سچ کہا، میرے بندے نے سچ کہا اس کو معاف کر دیا گیا۔“



باب كيف يرد على من لم يحسن التشميت

جو شخص چھینک آنے پر مسنون دعائے کہے اس کو آداب سکھانا

(۲۶۱) - حدیثنا الحسن بن موسی بن موسی بن خلف، ناسحاق ابن زریق، ثنا ابراہیم بن خالد الصنعانی، ثنا الثوری، عن منصور، عن هلال بن يساف، عن سالم بن عبید، قال: كنا معه في سفر، فعطس رجل من القوم، فقال: السلام عليكم، فقال سالم بن عبید: السلام عليك وعلى أمك، ثم سار فقال: لعلك وجدت في نفسك، فقال: ما كنت أحب أن تذكر أمي، فقال: أما إنني لم أقل لك إلا ما قال رسول الله ﷺ: عطس رجل من القوم فقال: السلام عليكم، فقال النبي ﷺ: وعليك وعلى أمك، ثم قال النبي ﷺ: إذا عطس أحدكم فليقل:

﴿الحمد لله رب العالمين، أو الحمد لله على كل حال﴾

وليقل من يرد عليه:

﴿يرحمك الله﴾

وليقل:

﴿يغفر الله لي ولكم﴾

أخرجه أحمد في «مسنده» (۸۰۷/۶) وأبو داؤد (۵۰۳۱/۳۰۷/۴) (۳۳۸/۲) والترمذي (۲۷۴۰/۸۴/۵) (۱۰۳/۲) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۲۵) والبيهقي في «شعب الإيمان» (۹۳۴۲/۲۹/۷)

(۲۶۱) تَرْجَمًا: "حضرت ہلال بن یساف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: ہم ایک سفر میں حضرت سالم بن عبید اللہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کے ساتھ تھے۔ ہم لوگوں میں سے ایک آدمی کو چھینک آئی۔ اس نے السلام علیکم کہا۔ حضرت سالم بن عبید اللہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: السلام علیک وعلی امک (کہ تم پر اور تمہاری ماں پر سلام ہو) پھر چلنے لگے۔ بعد میں فرمایا: شاید تم کو (میرا کہنا) ناگوار لگا ہو۔ اس آدمی نے کہا: آپ کا میری والدہ کا ذکر کرنا مجھے اچھا نہیں لگا۔ حضرت سالم بن عبید اللہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: میں نے وہی کہا جو رسول اللہ ﷺ سے سنا۔ (ایک مرتبہ) لوگوں میں ایک آدمی کو چھینک آئی تو اس نے السلام علیکم کہا تو آپ ﷺ نے فرمایا وعلی امک۔ پھر آپ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں کسی کو چھینک آئے تو وہ یہ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، يَا حَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ﴾

کہے اور اس کو جواب دینے والا:

﴿يَرْحَمُكَ اللَّهُ﴾

کہے پھر وہ جس کو چھینک آئی تھی:

﴿يَغْفِرُ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ﴾

کہے۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس شخص کو چھینک آئے اور وہ الحمد لله نہ کہے تو اس کو جواب نہیں دینا چاہئے وہ اس

صورت میں جواب کا مستحق نہ ہوگا (بلکہ اس کو الحمد لله کہنا سکھانا چاہئے)۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۲۵۳)

نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ جو ذکر جہاں کرنا چاہئے وہاں نہ کرنا بدعت ہے۔ (بذل ۶/۲۸۳)

اس کی ماں پر سلام اس لئے فرمایا کہ اس نے اس کو چھینک آنے کے بعد یہ کہنا سکھایا ہے اس لئے وہ سلام کی مستحق ہے

تا کہ مامون من الآفات ہو۔ (بذل ۶/۲۸۳، فتوحات ربانیہ ۶/۱۸)

ممکن ہے ان صاحب نے یہ سمجھا ہو کہ سلام کہنا الحمد لله کے بدلے کافی ہو جائے گا یا سبقت لسانی کی وجہ سے ہو گیا ہو۔

(فتوحات ربانیہ ۶/۱۸)



باب كيف تسميت أهل الكتاب

اہل کتاب کو چھینک کا جواب کس طرح دیا جائے

(۲۶۲) - أخبرنا أبو عروبة الحسين بن محمد بن أبي معشر الحراني، ثنا محمد بن بشار، ثنا يحيى بن سعيد القطان، ثنا سفيان الثوري، ثنا حكيم ابن الديلمي، ثنا أبو بردة، عن أبي موسى، قال: كانت اليهود يتعاطسون عند النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يرجون أن يقول لهم:

﴿يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ﴾

فكان يقول:

﴿يَهْدِيكُمُ اللَّهُ، وَيُصْلِحُ بَالِكُمْ﴾

أخروجه أحمد في «مسنده» (۴۰۰/۴) وأبو داود (۵۰۳۸/۳۰۸/۴) (۲۳۹/۲) والترمذي (۲۷۳۹/۸۲/۵) (۱۰۳/۲) والبخاري في «مسنده» (۳۱۴۵/۱۳۵/۸) والبيهقي في «شعب الإيمان» (۹۳۵۱/۳۱/۷)

(۲۶۲) ترجمہ: ”حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ یہودی رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس چھینکتے تھے (اور یہ) چاہتے تھے کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ان کو:

﴿يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ﴾

کہیں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (ان کو جواب میں):

﴿يَهْدِيكُمُ اللَّهُ، وَيُصْلِحُ بَالِكُمْ﴾

فرماتے تھے۔ (کہ اللہ تعالیٰ تمہیں ہدایت عطا فرمائیں اور تمہارے احوال کو درست فرمائیں)۔“

فَادِّئَا: یعنی ان کے لئے رحمت کی دعا نہیں فرماتے تھے کیونکہ رحمت مؤمنین کے ساتھ خاص ہے بلکہ ان کی حالت کے مطابق اصلاح احوال کے لئے دعا فرماتے تھے۔ (مرقاۃ ۹۸/۹)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر یہودی نصرانی کو چھینک آئے تو ان کو جواب میں ”يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ“ کے بجائے ”يَهْدِيكُمُ اللَّهُ، وَيُصْلِحُ بَالِكُمْ“ کہنا چاہئے۔



باب ما يقول إذا عطس في الصلوة

نماز میں چھینک آئے تو کیا کہنا چاہئے

(۲۶۲) - حدثني محمد بن بشير الزبيري، ثنا محمد بن إبراهيم بن مسلم، قال: أنبانا ابن الأصبهاني محمد بن سعيد، ثنا شريك، عن عاصم ابن عبيد الله، عن عبد الله بن عامر بن ربيعة، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: عطس رجل خلف النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وهو في الصلوة، فقال: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ حَتَّى يَرْضَى رَبُّنَا، وَبَعْدَ مَا يَرْضَى، أَوْ قَالَ: بَعْدَ الرِّضَى﴾

فلما انصرف قال: من القائل الكلمة؟ قال: أنا يا رسول الله، وما أردت إلا الخير، فقال: رأيت اثني عشر ملكا يبتدورنها أيهم يكتبها.

مر تخريجه برقم (۱۰۷)

(۲۶۳) تَرْجَمَةً: "حضرت عامر بن ربيعة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پیچھے نماز میں ایک آدمی کو چھینک آئی اس نے کہا:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ حَتَّى يَرْضَى رَبُّنَا، وَبَعْدَ مَا يَرْضَى، أَوْ قَالَ: بَعْدَ الرِّضَى﴾

تَرْجَمَةً: "اللہ تعالیٰ ہی کے لئے خوب حمد و ثنا ہے جو پاکیزہ ہیں اور اس میں برکت ہے یہاں تک کہ ہمارے رب راضی ہو جائیں اور راضی ہونے کے بعد بھی۔"

جب رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نماز سے فارغ ہوئے تو پوچھا: یہ کلمہ کہنے والا کون تھا؟ ان صحابی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں ہوں اور میں نے صرف خیر ہی کا ارادہ کیا تھا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: میں نے بارہ فرشتوں کو دیکھا کہ ان (کلمات کو لکھنے کے لئے) وہ آگے بڑھے کہ ان میں سے کون لکھے۔"

فَائِدَةٌ: نماز میں اگر چھینک آئے تو دل میں الحمد للہ کہے، یہ نوافل میں ہے۔ (فتوحات ۱۳/۶)



باب كراهية العطسة الشديدة

زور سے چھینکنا ناپسندیدہ ہے

(۲۶۴) - أخبرني أبو عروبة، ثنا المغيرة بن عبد الرحمن، ثنا عمرو ابن عبد الرحمن بن عمرو بن قيس، عن يحيى بن عبد الله بن محمد بن صيفي، عن أم سلمة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، قالت: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: (التثاؤب الشديد، والعطسة الشديدة من الشيطان).

اخرجه معمر بن راشد في «جامعه» (۱۱/۱۸۸) وعبدالرزاق في «مصنفه» (۲/۲۶۹/۳۳۱۹) والبيهقي في «شعب الایمان»

(۸۲۹۳/۳۱۱/۶)

(۲۶۴) تَرْجَمًا: "حضرت ام سلمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو یہ ارشاد فرماتے

ہوئے سنا: بہت زیادہ لمبی جمائی اور بہت تیز چھینک (جس کی آواز زیادہ ہو) شیطان کی طرف سے ہے۔"

فَأَيْدِيَا: جمائی جی کے متلانے، طبیعت کے بھاری ہونے اور حواس کے آلودہ ہونے کی وجہ سے منہ کے کھلنے کا نام ہے جو غفلت اور بھول پیدا کرتی ہے اس لئے ناپسندیدہ ہے اسی لئے حدیث میں اس کو شیطان کی طرف سے کہا گیا ہے۔ علماء نے لکھا ہے کہ کسی نبی کو کبھی جمائی نہیں آئی۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۳)

زور سے چھینکنا اس لئے ناپسندیدہ ہے کہ وہ بدن کو ہلاتی اور بے چین کر دیتی ہے اور بعض اوقات برابر بیٹھنے والے پر ریٹھ یا بلغم کے کچھ ذرات گر جاتے ہیں۔ (فتوحات ۶/۲۱)

یہ ناپسندیدہ اس وقت ہے جب چھینک خود لائے ورنہ بلا اختیار ہو روکنے پر قدرت نہ ہو تو یہ ناپسندیدہ نہیں ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۶/۲۰)

چھینک کے وقت آواز پست کرنی چاہئے جس کی تفصیل اگلی روایت میں آرہی ہے۔



باب غض انصوت بالعطاس

چھینکتے وقت آواز کو پست کرنا

(۲۶۵) - أخبرنا محمد بن علي بن جابر الأنطاكي، ثنا لوين، ثنا حبان ابن علي، عن محمد بن عجلان، عن سمى، عن أبي صالح، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: كان النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا عطس خمر وجهه، وغض صوته.

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۳۹/۲) وابوداؤد (۵۰۲۹/۳۰۷/۴) (۳۳۸/۲) والترمذی (۲۷۴۵/۸۶/۵) (۱۰۳/۲) والحاكم في «المستدرک» (۲۹۳/۴) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۳۳۹۴/۲۹۰/۲)

(۲۶۵) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو جب چھینک آتی تو اپنے چہرے (مبارک) کو ڈھانک لیتے اور اپنی آواز کو پست (ہلکا) کر لیتے تھے۔"
فائدہ: ایک روایت میں ہے کہ جس کو چھینک آئے تو وہ اپنی دونوں ہتھیلیاں چہرے پر رکھے اور آواز پست کرے۔

(حاکم ۲۹۳/۴)

عطاء رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے چھینک کے آداب میں لکھا ہے کہ چھینکنے میں آواز پست کی جائے اور الحمد للہ بلند آواز سے کہا جائے چھینکتے وقت منہ کو ڈھانکنا اور آواز کو پست کرنا آداب شریعت کا تقاضہ اور تہذیب و شائستگی کی علامت ہے۔
منہ کو ڈھانک لینا تین وجہ سے ہے ایک تو بعض اوقات چھینکتے وقت دماغ کا فضلہ، بلغم، منہ یا ناک سے نکل کر گر جاتا ہے چھینکتے وقت چہرہ کی صورت بگڑ جاتی ہے جو بری معلوم ہوتی ہے تیسرے بے اختیار بلند آواز سے چھینکنے سے لوگ چونک اٹھتے ہیں اور یہ شخص وقار کے بھی خلاف ہے۔ (ملخص فتح الباری ۱۰/۶۰۲، مرقاة ۹/۹۷، مظاہر حق ۴/۴۱۱)



باب ما يقول إذا تثنأوب

جمائی لیتے وقت منہ سے آواز نکالنا

جمائی لینا سستی کی علامت ہے جو شریعت میں ناپسندیدہ ہے چنانچہ اس موقع پر کیا کرنا چاہئے۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے دو باب جن کے ذیل میں دو احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۲۶۶) - أخبرنا أبو عبد الله أحمد بن الحسين بن عبد الجبار الصوفي، ثنا أبو بكر بن أبي شيبة، ثنا أبو خالد الأحمر (سليمان)، عن ابن عجلان، عن سعيد بن أبي سعيد، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: العطاس من الله، والتثنأوب من الشيطان، فإذا تثنأب أحدكم فلا يقل: هاه، هاه، فإن الشيطان يضحك في جوفه أو في وجهه.

اخرجه عبدالرزاق في «المصنف» (۳۳۲۲/۲۷۰/۲) وابوداؤد (۵۰۲۸/۳۰۶/۴) (۳۳۹-۳۴۰) والترمذی (۲۷۴۶/۸۷/۵) (۱۰۳/۲) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۱۷) وابن خزيمة فی «صحيحه» (۹۲۱/۶۱/۲)

(۲۶۶) تَرْجَمَهُ: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: چھینک اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے، جمائی شیطان کی طرف سے ہے جب تم میں کوئی جمائی لیا کرے تو وہ ہا ہا نہ کہا کرے کیونکہ شیطان اس کے پیٹ یا چہرے میں ہنستا ہے۔“

فَأَيْدِيكَ لَا: ”چھینک اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے“ اس لئے کہ ہر اچھی چیز کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کی جاتی ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۶۱۳) کیونکہ اس سے طبیعت میں نشاط پیدا ہوتا ہے اور یہ طاعت پر معاون و مددگار ہے۔ (مرقاۃ ۹۰/۹۰)

اس لئے اس کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے فرمایا ہے۔ (مظاہر حق ۴/۳۰۷)

جمائی شیطان کی طرف سے ہے اس لئے کہ ہر بری چیز کی نسبت شیطان کی طرف کی جاتی ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۶۱۳)

کیونکہ اس سے طبیعت میں گرانی سستی پیدا ہوتی ہے جو طاعت سے دوری کا سبب ہوتی ہے۔ (مرقاۃ ۹۰/۹۰)

اس لئے اس کو شیطان کی طرف سے فرمایا ہے۔ (مظاہر حق ۴/۳۰۷)

”شیطان ہنستا ہے“ ایک وجہ تو یہ ہے کہ جمائی لیتے وقت آدمی کا چہرہ بگڑ جاتا ہے کیونکہ شیطان اس کا سبب ہوتا ہے کہ اسی کی وجہ سے یہ صورت ہوتی ہے وہ خوش ہوتا ہے دوسری وجہ یہ ہے کہ جمائی لیتے وقت سنت یہ ہے کہ جس قدر ہو سکے جمائی کو روکا جائے یا ہاتھ وغیرہ رکھا جائے تو جب جمائی لینے سے کہ آواز نکل جائے یا سنت چھوٹ جائے تو خوش ہو کر شیطان ہنستا ہے۔

(تفصیل کیلئے دیکھئے۔ فتح الباری ۱۰/۶۱۱ تا ۶۱۳، اذکار للنووی صفحہ ۲۵۱، مرقاۃ ۹۰/۹۰، مظاہر حق ۴/۳۰۷، فتوحات ربانیہ ۶/۵)

باب كراهية رفع الصوت بالتثاؤب

جمائی لیتے وقت بلند آواز کرنے کی کراہت

(۲۶۷) - أخبرني محمد بن يحيى الرهاوي، ثنا عبد الملك، ثنا عبید اللہ ابن يحيى الحراني، ثنا عثمان بن عبد الرحمن الطرائقي، عن علي بن عروة، عن ابن أبي مليكة، عن عبد الله بن الزبير رضي الله عنهما، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إن الله عز وجل يكره رفع الصوت بالعطاس والتثاؤب.

اخرجه احمد في «مسنده» (۸۸/۲) وابن ماجه (۳۵۵۸/۱۱۷۸/۲) (ص ۲۵۴) والنسائي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۱) وابويعلی فی «مسنده» (۵۵۴۵/۴۰۲/۹) وابن حبان «صحيحه» (۶۸۹۷/۳۲۰/۱۵)

(۲۶۷) تَرْجَمًا: "حضرت عبداللہ بن زبیر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ اللہ عزوجل چھینک اور جمائی میں اونچی آواز (نکلنے) کو ناپسند فرماتے ہیں۔"
فَائِدَةٌ: وجہ حدیث نمبر ۲۶۳ اور ۲۶۵ پر گزر چکی ہے۔

(تفصیل کے لئے دیکھئے، فتح الباری ۱۰/۱۱۱ تا ۱۱۳، اذکار للنووی صفحہ ۲۵۰، مرقاۃ ۹۰/۹، مظاہر حق ۳/۳۰۷)



باب ما يقول إذا رأى على أخيه ثوبا

جب اپنے بھائی کو کپڑا پہنے دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

کپڑا اللہ تعالیٰ کی عنایت کردہ ایک نعمت ہے نیا کپڑا پہن کر کیا دعا کرنی چاہئے نیز اس موقع پر مسلمان کو کیا دعا دینی چاہئے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے تین باب جن کے ذیل میں سات احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۲۶۸) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا ابن حبيب القومسي، ثنا عبد الرزاق، أنبأنا معمر، عن الزهري، عن سالم، عن أبيه رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى عَلِيَّ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ ثَوْبًا، فَقَالَ: أَجْدِيدَ هَذَا أَمْ غَسِيلٍ؟ قَالَ: بَلْ غَسِيلٍ، قَالَ: الْبَسْ جَدِيدًا، وَعِشْ حَمِيدًا، وَمَتَّ شَهِيدًا.

أخرجه ابن ماجه (۲/۱۱۷۸/۳۵۵۸) (ص: ۲۵۴) والنسائي في «السنن الكبرى» (۶/۸۵/۱۰۱۴۳) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۱۱) وابو يعلى في «مسنده» (۹/۴۰۲/۵۵۴۵)

(۲۶۸) تَرْجَمَةً: "حضرت عبداللہ بن عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ (ایک مرتبہ) رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے حضرت عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کو کپڑے پہنے ہوئے دیکھا (اور) پوچھا: یہ نئے کپڑے ہیں یا دھلے ہوئے ہیں؟ حضرت عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے عرض کیا: (نئے نہیں ہیں) بلکہ دھلے ہوئے ہیں۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (یہ سن کر) دعا دی (اور) فرمایا: "

﴿الْبَسْ جَدِيدًا، وَعِشْ حَمِيدًا، وَمَتَّ شَهِيدًا﴾

تَرْجَمَةً: "یعنی اللہ کرے تم نئے کپڑے پہنو، عزت کی زندگی گزارو اور شہادت کی موت مرو۔"

فَائِدَةٌ: ایک روایت یہ بھی ہے کہ ویعطيك الله قرة العين کہ اللہ تعالیٰ تمہاری آنکھوں کو ٹھنڈا رکھیں تو حضرت عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے عرض کیا یا رسول اللہ! اور آپ کو اللہ تعالیٰ یہ سب کچھ عنایت فرمائیں۔ (فتوحات ربانیہ ۱/۳۱۲)

کسی کو نیا کپڑا پہنے دیکھ کر بھی یہ دعا پڑھنا مستحب ہے یہ دعا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ تمہیں غنا حاصل ہو جو نئے لباس کے حصول کا سبب ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کرنے کا بھی سبب ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۱/۳۱۱)

نوع آخر:

(۲۶۹) - حدثني إبراهيم بن محمد بن الضحاک، ثنا الربيع بن سليمان، ثنا يحيى بن

حسان، ثنا إسحاق بن سعيد، عن عمرو بن سعيد، عن أبيه، عن أم خالد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ:
أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثِيَابٍ فِيهَا خَمِيصَةٌ سُدَاءٌ صَغِيرَةٌ، فَدَعَانِي فَأَلْبَسَنِي بِيَدِهِ، ثُمَّ قَالَ:

﴿أَبْلَى وَأَخْلَقِي وَأَخْلَفِي﴾

اخرجه ابن سعد في «الطبقات الكبرى» (۲۳۴/۸) والبخاری (۵۴۸۵/۱۲۹۱/۵) (۸۶۶/۲) وابن ماجه (۳۵۵۸/۱۱۷۸/۲)

(ص ۲۵۴) وابويعلی فی «مسندہ» (۵۵۴۵/۴۰۲/۹) وابن حبان فی «صحيحه» (۶۸۹۷/۳۲۰/۱۵)

(۲۶۹) تَرْجَمَةً: "حضرت امّ خالد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے مروی ہے وہ فرماتی ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس کچھ
کپڑے لائے گئے۔ ان کپڑوں میں ایک چھوٹا سا کالا جبہ بھی تھا۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مجھے بلایا اور مجھے اپنے
ہاتھ سے وہ جبہ پہنایا اور فرمایا:"

﴿أَبْلَى وَأَخْلَقِي وَأَخْلَفِي﴾

تَرْجَمَةً: "پہنو اور پھاڑو۔ اللہ تعالیٰ تمہیں اور دے۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس دعا میں اشارہ ہے کہ تمہاری عمر بڑی ہوتا کہ کپڑا پہنو اور پھاڑو۔ (فتوحات ربانیہ/۱/۳۰۷)



باب ما يقول إذا استجد ثوبا

جب نیا کپڑا پہنے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۲۷۰) - أخبرنا أبو خليفة، ثنا مسدد، عن عيسى بن يونس، عن الجريري، عن أبي نضرة، عن أبي سعيد رضي الله تعالى عنه قال: كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا استجدَّ ثوبا سماه باسمه، وقال: ﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ كَسَوْتَنِي هَذَا الثَّوْبَ فَلَكَ الْحَمْدُ، أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ.﴾

مر تخریجہ برقم (۱۴)

(۲۷۰) تَرْجَمًا: "حضرت ابو سعید خدری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب نیا کپڑا پہنتے تو اس کا نام لیتے (کہ یہ کرتا، تہ بند یا عمامہ ہے) پھر یہ دعا پڑھتے:"

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ كَسَوْتَنِي هَذَا الثَّوْبَ فَلَكَ الْحَمْدُ، أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ آپ نے ہی مجھے یہ کپڑا پہنایا ہے آپ کے لئے ہی تمام تعریفیں ہیں، میں آپ سے اس کی بہتری اور جس غرض کے لئے یہ بنایا گیا ہے اس کی بہتری کا سوال کرتا ہوں اور اس کے شر سے اور جس غرض کے لئے یہ بنایا گیا ہے اس کے شر سے آپ کی پناہ چاہتا ہوں۔"

فَائِدَةٌ: رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نیا کپڑا جمعہ کے دن پہنتے تھے۔ (ابن حبان، خطیب، مظاہر حق بغوی ۱۷۵/۳)

نوع آخر:

(۲۷۱) - أخبرني أبو يعلى، ثنا أبو الربيع الزهراني، وأبو خيثمة، وأحمد الدورقي، قالوا: حدثنا أبو عبد الرحمن المقرئ، ثنا سعيد بن أبي أيوب، حدثني أبو مرحوم عبد الرحيم بن ميمون، عن سهل بن معاذ، عن أبيه، أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: من لبس ثوبا فقال: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا الثَّوْبَ وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ﴾ غفر الله له ما تقدم من ذنبه.

اخرجه الدارمي في «سننه» (۲/۳۷۸/۲۶۹۰) وابوداؤد (۴/۴۲/۴۰۹۳) (۲/۲۰۲) وابويعلی فی «مسندہ» (۳/۶۲/۱۴۸۸)

والطبرانی فی «المعجم الكبير» (۲۰/۱۸۱/۳۸۹) والحاكم فی «المستدرک» (۱/۶۸۷)

ایک اور حدیث:

(۲۷۱) تَرْجَمًا: ”حضرت معاذ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے کپڑا پہن کر یہ دعا پڑھی:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا الثَّوْبَ وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ﴾
 تَرْجَمًا: ”تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جنہوں نے مجھے یہ کپڑا پہنایا اور میری کوشش اور طاقت کے بغیر مجھے نصیب فرمایا۔“

تو اس کے اگلے پچھلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔“

فَائِدَةٌ: اگلے پچھلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں جس کا مطلب یہ ہے کہ آئندہ اللہ تعالیٰ اپنے اس بندے کی گناہوں سے حفاظت فرماتے ہیں۔ (بذل المجہود ۶/۳۹)

نوع آخر:

(۲۷۲) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا أبو خيثمة، ثنا يزيد بن هارون، ثنا أصبغ بن يزيد، ثنا أبو العلاء، عن أبي أمامة، قال: لبس عمر بن الخطاب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ثوبا جديدا، فقال:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي عَوْرَتِي، وَأَتَجَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي﴾

ثم قال عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: من لبس ثوبا جديدا فقال:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي، وَأَتَجَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي﴾

ثم عمد إلى الثوب الذي أخلق وأبقى فتصدق به، كان في حفظ الله عزوجل، وفي

كف الله عزوجل، وفي سبيل الله عزوجل، حيا وميتا، مرتين.

أخرج ابن أبي شيبة في «مصنفه» (۲۹۷۵۳/۹۵/۶) وأحمد في «مسند» (۴۴/۱) وعبد بن حميد في «مسند»

(۱۸/۳۵/۱) وابن ماجه (۳۵۵۷/۱۱۷۸/۲) (ص ۲۵۴) والترمذی (۳۵۶۰/۵۵۸/۵) (۱۹۶/۲)

(۲۷۲) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے نیا کپڑا پہنا پھر یہ دعا پڑھی:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي، وَأَتَجَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي﴾

تَرْجَمًا: ”تمام تعریف کے لائق وہی اللہ تعالیٰ کی ذات ہے جس نے مجھے وہ کپڑے پہنائے جن سے

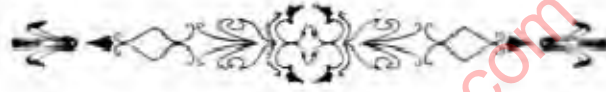
میں اپنا ستر ڈھانکتا ہوں اور اپنی زندگی میں ان سے زینت حاصل کرتا ہوں۔“

پھر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ جو شخص نیا کپڑا پہنے پھر یہ دعا پڑھے:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي، وَأَتَجَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي﴾

ترجمہ: ”تمام تعریف کے لائق وہی اللہ تعالیٰ کی ذات ہے جس نے مجھے وہ کپڑے پہنائے جن سے میں اپنا ستر ڈھانکتا ہوں اور اپنی زندگی میں ان سے زینت حاصل کرتا ہوں۔“

پھر اس کپڑے کو جو (استعمال کے بعد) پرانا ہو جائے یا باقی رہ جائے صدقہ کرے تو وہ اللہ تعالیٰ کی حفاظت اور آغوش میں ہے اور اللہ تعالیٰ کے راستے میں ہے خواہ زندہ ہو یا مر چکا ہو۔ (یہ آپ ﷺ نے) دو مرتبہ فرمایا۔“



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول إذا خلع ثوبا لغسل أو نوم

جب سونے اور نیند کے لئے کپڑے اتارے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۲۷۳) - حدثنا ابن منيع، ثنا سويد بن سعيد، ثنا عبدالرحيم، بن زيد العمى، عن أبيه، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال: رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ستر ما بين أعين الجن وعورات بني آدم، أن يقول الرجل المسلم إذا أراد أن يطرح ثيابه:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾

مر تخریجہ برقم (۲۱)

(۲۷۳) تَرْجَمَةً: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: آدمی کا کپڑے اتارتے وقت:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾

تَرْجَمَةً: "اللہ تعالیٰ کا نام لے کر کپڑا پہنتا ہوں جن کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے۔"

پڑھنا جنوں کی آنکھوں اور آدمی کی شرم گاہ کے درمیان پردہ ہے۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کپڑے اتارتے وقت اگر بسم اللہ پڑھ لی جائے تو جن انسان کی شرم گاہ نہیں دیکھ سکتے ہیں۔ شیطان جب انسان کی شرم گاہ دیکھتا ہے تو وساوس ڈال کر خیالات کو پراگندہ کرتا ہے۔

(۲۷۴) - أخبرنا أبو عروبة، ثنا علي بن ميمون الرقي، ح أنبأنا أبو يحيى الساجي، ثنا عبدالله بن حبيب، ح أنبأنا ابن منيع، ثنا داود بن رشيد، ح حدثني جعفر بن عبدالسلام، ثنا محمد بن غالب، قالوا: ثنا سعيد بن مسلمة، عن الأعمش، عن زيد العمى، عن أنس ابن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ستر ما بين أعين الجن وعورات بني آدم إذا نزع أحدهم ثوبه أن يقول:

﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾

مر تخریجہ برقم (۲۱)

(۲۷۴) تَرْجَمَةً: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم

میں کسی کا کپڑے اتارتے وقت بسم اللہ پڑھنا جنوں کی آنکھوں اور آدمیوں کی شرمگاہ کے درمیان آڑ ہے۔“
فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شرمگاہ جب تک چھپی ہوئی ہوتی ہے شیطان اس کو دیکھ نہیں سکتا۔ آدمی جب بھی کپڑے اتارے تو اس دعا کو پڑھنا اس کے لئے سنت ہے۔

بعض علماء فرماتے ہیں: شیاطین دیکھنے سے بھی رک جاتے ہیں یا کھیلنے سے رک جاتے ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۱/۳۲۶، ۳۲۷)

امام مناوی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ کا نام چونکہ مہر کی طرح ہے جن اس مہر کو توڑ نہیں سکتے ہیں۔

(تحفۃ الاحوذی ۳/۱۸۴)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول لمن صنع إليه معروفًا

احسان کرنے والے کو کیا دعا دینی چاہئے

کسی پر احسان کرنے، کسی کو قرض دینے لینے اور کسی سے کوئی تکلیف دہ چیز کو دور کر دینے کے وقت کیا کرنا اور کیا دعا دینی چاہئے۔ آپس میں لینے دینے کے کیا آداب ہونے چاہئیں اس کے لئے مصنف رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى نے چار باب جن کے ذیل میں چار احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۲۷۵) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أخبرنا إبراهيم بن سعيد الجوهري، ثنا الأحمص بن جواب، ثنا سعيد بن الخمس، عن سليمان التيمي، عن أبي عثمان النهدي، عن أسامة بن زيد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَنَعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفًا فَقَالَ لِفَاعِلِهِ:

﴿جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا﴾

فقد أبلغ في الثناء.

اخرجه الترمذی (۲۰۳۵/۳۸۰/۴) (۲۳/۲) والبزار فی «سنده» (۲۶۰/۵۴/۷) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۱۸۰) وابن حبان فی «صحيحه» (۳۴۱۳/۲۰۲/۸۵) والطبرانی فی «المعجم الصغير» (۱۱۸۳/۲۹۲/۲)

(۲۷۵) تَرْجَمَهُ: "حضرت اسامہ بن زید رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جس شخص پر احسان کیا گیا اور اس نے اس احسان کرنے والے کو:

﴿جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا﴾

تَرْجَمَهُ: "یعنی اللہ تعالیٰ تمہیں اس احسان کا بہترین بدلہ عطا فرمائیں۔"

کہا تو اس نے (اس دعا کے ذریعے) تعریف اور شکر کرنے کا حق ادا کر دیا۔"

فَادِّئْكَ: تعریف اور شکر کا پورا حق ادا کیا۔ تعریف کا مقصد احسان کرنے والے کا اچھائی کے ساتھ ذکر کر کے اس کو کوئی اچھی چیز لوٹانا ہے۔ یہ (جزاک اللہ کا) لفظ اس مقصد و مراد کو خوب پورا کرنے والا ہے کیونکہ اس میں کسی اچھی چیز کا اللہ تعالیٰ سے ہمیشہ کے لئے مانگنا ہے۔

ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اس نے خوب تعریف کی کہ اپنے عجز کا اظہار کیا (کہ یہ ایسا بڑا اور بہترین عمل ہے کہ میں تو اس بھلائی کا بدلہ نہیں دے سکتا) اور اس کے بدلے کو میں نے اللہ تعالیٰ کے حوالے کر دیا (کہ اللہ تعالیٰ ہی اس بڑی بھلائی کا بدلہ دیں گے جس سے میں عاجز ہوں)۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۲۲۵)

باب ما يقول لمن يهدى إليه هدية

ہدیہ دینے والے کو کون سی دعا دینی چاہئے

(۲۷۶) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا محمد بن يحيى بن أبي سمية، ثنا إبراهيم ابن حبيب بن الشهيد، أنبانا أبي، عن عمرو بن دينار، عن جابر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: أَمَرَ أَبِي بِخَزِيرَةَ، فَصَنَعَتْ، ثُمَّ أَمَرَنِي فَأَتَيْتُ بِهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَيْتَهُ وَهُوَ فِي مَنْزِلِهِ، فَقَالَ: مَاذَا مَعَكَ يَا جَابِرُ! أَلْحَلْمُ ذَا؟ قَالَ جَابِرٌ: قُلْتُ: لَا، فَأَتَيْتُ أَبِي، فَقَالَ: يَا بَنِي! هَلْ رَأَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَهَلْ سَمِعْتَهُ يَقُولُ شَيْئًا؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ لِي: مَاذَا مَعَكَ يَا جَابِرُ! أَلْحَمُ ذَا؟ قَالَ: لَعَلَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَهَى اللَّحْمَ، فَأَمَرَ بِشَاةٍ لَنَا دَاجِنٍ فَذَبَحَتْ، ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَشَوِيَتْ، ثُمَّ أَمَرَنِي فَأَتَيْتُ بِهَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَاذَا مَعَكَ يَا جَابِرُ؟ فَأَخْبَرْتَهُ، فَقَالَ:

جَزَى اللَّهُ الْأَنْصَارَ عَنَا خَيْرًا لَا سِيَّمَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنِ حَرَامٍ وَسَعْدَ بْنَ عِبَادَةَ.

اخرجه ابوبكر الشيباني في «الآماد والمثاني» (۲۰۲/۷/۴) وابويعلی فی «مسنده» (۲۰۷۹/۶/۴) وابن حبان فی «صحيحه» (۸۰۲۰/۴۸۸/۱۵) والبيهقي في «شعب الایمان» (۵۸۹۵/۹/۵) وابو نعیم الاصبهانی فی «دلایل النبوة» (۲۶/۴۸/۶)

(۲۷۶) ترجمہ: ”حضرت جابر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ میرے والد صاحب نے مجھے حریرہ بنانے کے لئے کہا۔ حریرہ بنایا گیا۔ پھر مجھے (اس کو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس لے جانے) کا حکم دیا۔ میں اس کو لے کر رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس آیا تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اپنے گھر میں تھے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: جابر! تمہارے پاس کیا ہے؟ کیا یہ گوشت ہے؟ میں نے عرض کیا: نہیں۔ (یہ گوشت نہیں ہے) میں اپنے والد صاحب کے پاس (لوٹ) آیا۔ انہوں نے مجھ سے فرمایا: میرے بیٹے! تم نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو دیکھا تھا۔ میں نے جواب دیا: جی ہاں۔ (میرے والد صاحب نے پوچھا) کیا تم نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو کچھ فرماتے ہوئے سنا۔ میں نے جواب دیا: ہاں! رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: جابر! تمہارے پاس کیا ہے؟ کیا یہ گوشت ہے؟ والد صاحب نے فرمایا: شاید رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ گوشت تناول فرمانا چاہتے ہیں۔ انہوں نے ہماری بکری کو ذبح کرنے کا حکم دیا۔ چنانچہ اس کو ذبح کیا گیا۔ پھر اس کو بھوننے کا حکم دیا۔ چنانچہ اس کو بھونا گیا۔ پھر رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس لے جانے کا حکم دیا۔ چنانچہ میں اس کو حضور عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کی خدمت میں لے کر حاضر ہوا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا:

جابر! تمہارے پاس کیا ہے؟ میں نے آپ ﷺ کو بتایا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ہماری طرف سے انصار کو (اس کا) بہترین بدلہ عطا فرمائیں خصوصاً عبداللہ بن عمرو بن حرام اور سعد بن عبادہ کو بہترین بدلہ عطا فرمائیں۔“

فائدہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص کسی کو ہدیہ دے تو ہدیہ لینے والے کے لئے ہدیہ دینے والے کو ان الفاظ سے دعا دینی چاہئے کہ اللہ تعالیٰ تم کو اس کا بہترین بدلہ عطا فرمائے۔



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول لمن يستقرض منه قرضاً

جس سے قرض لیا ہو اس کو کیا دعا دینی چاہئے

(۲۷۷) - أخبرني أبو عبد الرحمن، أنبأنا عمرو بن علي، ثنا عبد الرحمن يعني ابن مهدي، عن سفيان الثوري، عن إسماعيل بن إبراهيم بن عبد الله بن أبي ربيعة، عن أبيه، عن جده رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: استقرض مني النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أربعين ألفاً فجاءه مال فدفعه إلي، وقال:

﴿بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ﴾

إنما جزاء السلف: الحمد والأداء.

واخرجه أحمد في «مسنده» (۳۶/۴) وابن ماجه (۲/۸۰۹/۲۴۲۴) (ص ۱۷۴) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۷۲) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۵/۳۵۵/۱۷۰۴۳) وفي «شعب الایمان» (۷/۵۲۹/۱۱۲۲۹)

(۲۷۷) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبد اللہ بن ابوربیعہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: (ایک مرتبہ) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مجھ سے چالیس ہزار روپے قرض لئے (پھر جب) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس مال آیا تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مجھے قرض واپس فرما دیا۔ اور (دعا دیتے ہوئے) فرمایا:

﴿بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ﴾

تَرْجَمَهُ: "اللہ تعالیٰ تمہارے گھر والوں اور مال میں برکت عطا فرمائے۔"

اور فرمایا: اچھے قرض کا بدلہ صرف حمد اور (قرض کا) ادا کرنا ہے۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے قرض خواہ کے دو حق معلوم ہوئے۔

① مال کا واپس کرنا: جیسے ہی ادائے قرض پر قادر ہو بغیر تاخیر کے ادا کرنا چاہئے۔

② قرض خواہ کو قرض ادا کرتے وقت اچھی دعا دینی چاہئے۔ (حاشیہ ابن سنی صفحہ ۲۴۴)

کیونکہ قرضہ دینا اچھا کام ہے اس پر شکر ادا کرنا اور شکرانے کے طور پر دعائیہ الفاظ کہنے چاہئیں جیسا کہ ایک حدیث میں ہے کہ جو تمہارے ساتھ بھلائی کا معاملہ کرے تم بھی اس کے ساتھ بھلائی کا معاملہ کرو اگر بھلائی کا معاملہ نہ کر سکو تو اس کے احسان کا بدلہ دعا دے کر ادا کرو۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۲۲۷)



باب ما يردُّ المهدى إذا دُعِيَ له

ہدیہ لینے والا دعادے تو ہدیہ دینے والے کو کیا دعادینی چاہئے

(۲۷۸) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنبانا طليق بن محمد بن السكن، ثنا أبو معاوية، ثنا يزيد بن زياد، عن عبيد بن أبي الجعد، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، قالت: أهديت لرسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شاة، فقال: اقسميها، قال: فكانت عائشة إذا رجع الخادم تقول: ماذا قالوا: قال: يقولون: ﴿بَارَكَ اللَّهُ فِيكُمْ، قَالَ فَتَقُولُ عَائِشَةُ: وَفِيهِمْ بَارَكَ اللَّهُ﴾

فرد عليهم مثل ما قالوا، و (تقول) بقى أجرنا لنا.

أخرجه النسائي في «السنن الكبرى» (۶/۸۳/۱۰۳۴) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۰۳)

(۲۷۸) تَرْجَمَهُ: "حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا روایت فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس ایک بکری ہدیہ میں آئی۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: عائشہ! اسے تقسیم کر دو۔ جب خادمہ لوگوں میں گوشت تقسیم کر کے واپس آئیں تو حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا پوچھتیں: لوگوں نے کیا کہا؟ خادمہ کہتیں لوگوں نے کہا:

﴿بَارَكَ اللَّهُ﴾

تَرْجَمَهُ: "یعنی اللہ تعالیٰ تمہیں برکت دیں۔"

حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتیں:

﴿وَفِيهِمْ بَارَكَ اللَّهُ﴾

تَرْجَمَهُ: "یعنی اللہ تعالیٰ انہیں برکت دیں۔"

(اور فرماتیں) ہم نے ان کو وہی دعادی جو دعائیں انہوں نے ہمیں دی (اس لئے دعادینے میں ہم اور وہ برابر ہو

گئے) اب گوشت تقسیم کرنے کا ثواب ہمارے لئے باقی رہ گیا۔

فَإِنَّكَ لَا: حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کا یہ فرمانا کہ گوشت تقسیم کرنے کا ثواب ہمارے لئے باقی رہ گیا کا مطلب یہ ہے کہ انہوں نے ہمیں بارک اللہ کہا ہم نے بھی انہیں بارک اللہ کہہ دیا تو ان کے بارک اللہ کے بدلے میں ہمارا بارک اللہ ہو گیا اور ہمارے لئے گوشت ہدیہ کرنے کا ثواب کامل باقی رہ گیا۔

لیکن جس کو صدقہ دیا جائے اس کے دعادینے کے بعد صدقہ دینے والا خاموش رہے (اور اس کو جواب میں دعانہ دے) تو

اس کا ثواب ضائع نہیں ہوتا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۲۲۹)

اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ہدیہ قبول کرنے والے کے لئے ہدیہ دینے والے کو بارک اللہ کہنا چاہئے۔

باب ما يقول إذا أتى ببا كورة الفاكهة

جب نیا پھل سامنے آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

پھل اللہ تعالیٰ کی نعمتوں میں ایک بڑی نعمت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کی لذت کے لئے اناج کے علاوہ ایک مزید انعام فرمایا ہے۔ مختلف پھلوں کے مختلف موسم بنائے۔ اب سارے موسم ان پھلوں کا حصول رہے، شہر اور بازار میں ہر وقت یہ پھل دستیاب ہیں اور پیمانے میں برکت حاصل ہے اس کے لئے آپ ﷺ نے بندہ کی احتیاج کی وجہ سے اپنے خالق کے سامنے عرض و معروض کے لئے مختلف دعائیں فرمائی ہیں۔

مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے انہی دعاؤں کے لئے ایک باب اور اس کے ذیل میں ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۲۷۹) - أنبانا أبو عبد الرحمن، أنبانا قتيبة بن سعيد، عن مالك، عن سهيل بن أبي صالح، عن أبيه، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: كان الناس إذا رأوا الثمر جاؤا به إلى رسول الله ﷺ، فإذا أخذه قال:

﴿اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَا، اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَبْدُكَ وَخَلِيلُكَ وَنَبِيُّكَ وَ إِنِّي عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ وَ إِنَّهُ دَعَاكَ لِمَكَّةَ، وَ إِنِّي أَدْعُوكَ لِلْمَدِينَةِ بِمِثْلِ مَا دَعَاكَ بِهِ لِمَكَّةَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ﴾

ثم يدعو أصغر وليد له، فيعطيه ذلك الثمر.

أخرجه الدارمي في «سننه» (۲/۱۴۵/۲۰۷۲) والمسلم (۲/۱۰۰۰/۱۳۷۷) (۱/۴۴۲) وابن ماجه (۲/۱۱۰۵/۳۳۲۹) (ص ۲۳۸) والترمذی (۵/۵۰۶/۳۴۵۴) (۲/۱۸۳) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۰۲)

(۲۷۹) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: جب لوگوں کے پاس (موسم کا) پہلا پھل آتا تو وہ اس کو رسول اللہ ﷺ کی خدمت لے کر حاضر ہوتے۔ آپ ﷺ اس پھل کو ہاتھ میں لیتے اور دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَا، اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَبْدُكَ وَخَلِيلُكَ وَنَبِيُّكَ وَ إِنِّي عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ وَ إِنَّهُ دَعَاكَ لِمَكَّةَ، وَ إِنِّي أَدْعُوكَ لِلْمَدِينَةِ بِمِثْلِ مَا دَعَاكَ بِهِ لِمَكَّةَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! آپ ہمارے پھلوں میں، ہمارے شہر مدینہ میں، ہمارے صاع میں اور ہمارے مد میں برکت عطا فرمائیے۔ اے اللہ! ابراہیم (عَلَيْهِ السَّلَام) آپ کے بندے، آپ کے خلیل اور آپ کے

نبی تھے اور میں (بھی) آپ کا بندہ اور آپ کا نبی ہوں ابراہیم (عَلَيْهِ السَّلَام) نے مکہ کے لئے (برکت کی) دعا کی تھی اور میں مدینہ کے لئے وہ دعا کرتا ہوں جو انہوں نے مکہ کے لئے کی تھی (اور میں) اتنی ہی مزید زیادتی کی دعا کرتا ہوں۔“

پھر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کسی چھوٹے بچے کو بلاتے اور (سب سے پہلے) اس کو یہ پھل عطا فرماتے۔“
فَائِدَةٌ: اس حدیث سے چند باتیں معلوم ہوئیں۔

۱ صحابہ کرام رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس پھل اس لئے لے جاتے تھے تاکہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برکت کی دعا فرمائیں (جس سے برکت حاصل ہو)۔ (شرح مسلم للنووی ۱/۴۴۲)

اس لئے مستحب یہ ہے کہ پہلے پھل کو قوم کے علم و عمل میں بڑے آدمی کے پاس لے جایا جائے۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۲۳۳)

۲ پھل بچے کو دیا جائے کیونکہ اس میں رغبت زیادہ ہوتی ہے اس میں آپ عَلِيُّ السَّلَام کے کمال اخلاق اور بچوں پر شفقت و محبت کا اظہار بھی ہے۔ (شرح مسلم ۱/۴۴۲)

۳ نئے پھل کو لینے والے کے لئے دعا پڑھنا سنت ہے کہ نئے پھل کو دیکھنے کا وقت دعا کے قبول ہونے کا وقت ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۶/۲۳۵)

نوع آخر:

(۲۸۰) - حدثني أحمد بن محمود الواسطي، ثنا عبدالرحمن بن محمد ابن منصور الحارثي، ثنا عبدالرحمن بن يحيى بن سعيد العذري، ثنا يونس ابن يزيد، عن الزهري، عن سعيد بن المسيب، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: رأيت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إذا أتى بباكورة الثمرة، وضعها على عينيه، ثم على شفتيه، وقال:

﴿اللَّهُمَّ كَمَا أَرَيْتَنَا أَوْلَهُ فَأَرِنَا آخِرَهُ﴾

ثم يعطيه من يكون عنده من الصبيان.

وأخرجه ابوداؤد في «مراسيله» (۱/۳۳۷/۴۷۵) و ابوالقاسم الجرجاني في «تاريخ جرجان» (۱/۲۱۰) والطبراني في «المعجم الكبير» (۱۱/۹۰۵/۱۱۲۲۲) والدارقطني في «العلل» (۶/۱۲۲/۱۶۷۱) والخطيب البغدادي في «تاريخ بغداد» (۱۴/۳۱۷)

ایک اور حدیث:

(۲۸۰) تَرْجَمًا: ”حضرت ابوہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو دیکھا کہ جب آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس موسم کا پہلا پھل لایا جاتا تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اس کو اپنی آنکھوں پر رکھتے پھر اپنے ہونٹوں پر رکھتے اور (یہ) دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ كَمَا أَرَيْتَنَا أَوْلَاهُ فَأَرِنَا آخِرَهُ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! جس طرح آپ نے ہمیں اس پھل کا اول دکھایا ہے اسی طرح اس پھل کا آخر بھی دکھائیے۔“

پھر بچوں میں جو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس موجود ہوتا اس کو وہ پھل عطا فرماتے۔“



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول لمن أخط الأذى

جب کوئی تکلیف دہ چیز دور کرے تو کیا دعا دینی چاہئے

مسلمانوں کے راستے سے تکلیف دہ چیز کو ہٹانا ایمان کا آخری درجہ فرمایا گیا ہے۔ (متفق علیہ مشکوٰۃ ۱۲/۱) اسی طرح مسلمانوں سے ہر قسم کی تکلیف دور کرنا شرعی، اخلاقی اور انسانی ہمدردی کا تقاضہ ہے۔

مسلمان سے خواہ اس کے بدن یا کپڑوں سے کوئی تکلیف دہ چیز ہو تو اس کو دور کرنے کے بارے میں ایک باب جس کے ذیل میں تین احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۲۸۱) - أخبرني محمد بن حمدويه بن سهل، ثنا عبد الله بن حماد، أنبانا سليمان بن عبد الرحمن، ثنا عثمان بن فائد، ثنا إسماعيل بن محمد السهمي مولی عبد الله بن عمرو، قال: سمعت سعيد بن المسيب يحدث عن أبي أيوب الأنصاري رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ تَنَاوَلَ مِنْ لَحِيَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَذَى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

﴿مَسَحَ اللَّهُ عَنْكَ يَا أَبَا أَيُّوبَ مَا تَكْرَهُ.﴾

اخرجه الطبرانی فی «المعجم الكبير» (۴/۱۷۲/۴۰۴۸) بهذا السياق وبهذا اللفظ ويوجد هذا الحديث بدون هذا الالفاظ فی عدة مواضع ويأتي تفصيلها فی الحديث الآتی.

(۲۸۱) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابوایوب انصاری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ انہوں نے (ایک مرتبہ) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی داڑھی (مبارک) میں سے کوئی تکلیف دہ چیز ہٹائی۔ (اس پر) آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (یہ دعا دی اور) فرمایا:

﴿مَسَحَ اللَّهُ عَنْكَ يَا أَبَا أَيُّوبَ مَا تَكْرَهُ.﴾

تَرْجَمَهُ: "ابوایوب! اللہ تعالیٰ (بھی) تم سے تمہاری تکلیف دہ اور ناپسند چیز کو دور کرے۔"

(۲۸۲) - حدثنا عبد الرحمن بن سعيد بن هارون، ثنا أحمد بن هارون، ثنا أحمد بن مهدى الأصبهاني، ثنا عمران بن موسى، ثنا أبو هلال الراسبي، عن قتادة، عن سعيد بن المسيب، أن أبا أيوب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَخَذَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

﴿لَا يَكُنْ بِكَ السُّوءُ يَا أَبَا أَيُّوبَ لَا يَكُنْ بِكَ السُّوءُ.﴾

اخرجه ابن ابی شیبہ فی «المصنف» (۵/۲۲۹/۲۵۵۳۲) وابن حبان فی «البحر وحین» (۲/۱۹۹/۸۵۱) والطبرانی فی

«المعجم الكبير» (۴/۱۳۰/۳۸۹۰) وفي «الدعا» (رقم ۱۹۳۳) والحاكم في «المستدرک» (۳/۵۲۳)

(۲۸۲) تَرْجَمَهُ: "حضرت سعید بن المسیب رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى سے روایت ہے کہ حضرت ابو ایوب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے کوئی تکلیف دینے والی چیز کو دور کیا۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (ان کو دعا دیتے ہوئے) فرمایا۔"

﴿لَا يَكُنْ بِكَ السُّوءُ يَا أَبَا أَيُّوبَ لَا يَكُنْ بِكَ السُّوءُ﴾

تَرْجَمَهُ: "ابو ایوب! تمہیں کوئی برائی نہ پہنچے، تمہیں کوئی برائی نہ پہنچے۔"

فَإِنَّكَ: ایک روایت میں ہے کہ جب حضرت ابو ایوب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ آپ عَلَيْهِ السَّلَام سے کوئی تکلیف دہ چیز کو دور کیا تو آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: ابو ایوب! اللہ تعالیٰ تم سے بھی تکلیف دہ چیز کو دور کر دیں۔

مطلب یہ ہے کہ ابو ایوب! تمہارے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے تکلیف دہ چیز دور کرنے کی وجہ سے تم کسی برائی کو نہ پاؤ۔ دوسری روایت میں دو مرتبہ فرمانا حضرت ابو ایوب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کی شان کی وجہ سے تھا۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۳۳۲، ۳۳۳) اسی طرح جب کوئی کسی سے تکلیف دہ چیز دور کرے تو وہ اس کو دکھا بھی دے۔ (کما قال عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فتوحات ربانیہ ۶/۳۲۳) برائی کیا ہے: جو چیز انسان کو اس کی ذات میں یا اس کے گھر والوں اور مال میں بری لگے۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۳۳۳)

نوع آخر:

(۲۸۳) - أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ بْنِ مَنِيعٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَلِيبٍ، ثنا حَسَانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكْرِ الْبَاهِلِيِّ، قَالَ: أَخَذَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ لَحِيَةِ رَجُلٍ أَوْ رَأْسِهِ شَيْئًا، فَقَالَ الرَّجُلُ: صَرَفَ اللَّهُ عَنْكَ السُّوءَ. فَقَالَ عُمَرُ: صَرَفَ اللَّهُ عَنَّا السُّوءَ مِنْذُ أَسْلَمْنَا، وَلَكِنْ إِذَا أَخَذَ عَنْكَ شَيْءٌ فَقُلْ:

﴿أَخَذْتُ يَدَاكَ خَيْرًا﴾

لم اجده عند غير المصنف.

ایک اور حدیث:

(۲۸۳) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبید اللہ بن بکر باہلی فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے کسی شخص سے کوئی تکلیف دینے والی چیز کو دور کیا تو اس نے کہا: اللہ تعالیٰ آپ سے برائی کو دور کریں۔ حضرت عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے ہم سے برائی کو اس وقت دور کر دیا تھا جب ہم اسلام لائے تھے۔ البتہ اگر کوئی تم سے تکلیف دہ چیز کو دور کرے تو اس کو یہ کہا کرو۔"

﴿أَخَذْتُ يَدَاكَ خَيْرًا﴾

تَرْجَمَةً: ”تمہارے ہاتھ خیر کو لیتے رہیں۔“

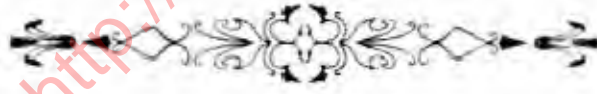
فَائِدَةٌ: تمہارے ہاتھ خیر کو لیتے رہیں، یعنی مسلمانوں سے تکلیف کو دور کر کے تم ثواب حاصل کرتے رہو۔ یہاں برائی سے مراد کفر اور اللہ تعالیٰ کی وہ نافرمانی ہے جو حال اور مستقبل کے اعتبار سے انتہائی بری چیز ہے۔

اپنی ذات، مال اور اہل میں برائی کیا ہے؟

وہ بری چیزیں جو آدمی اپنی ذات میں یا اپنے اہل اور مال میں دیکھتا ہے وہ تو امتحان ہے جو اللہ تعالیٰ کی جانب سے بندے کے لئے نعمت ہے کیونکہ اس کی وجہ سے آدمی اگر صبر کرے تو اونچی منزلوں کی جانب ترقی کرتا ہے اور راضی رہے تو ایک اعلیٰ مقام پاتا ہے۔

برائی تو وہ ہے جو بندے کو اللہ تعالیٰ کے غضب کا مستحق بنادے اور وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرنا نعوذ باللہ اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے مؤمنین کو اس سے محفوظ فرمایا ہے اس لئے ان کے لئے یہ دعا کرنا ایک موجودہ چیز کی دعا کرنا ہے (حالانکہ دعا یا تو موجودہ چیز کے اعلیٰ درجہ کے لئے ہوتی ہے یا غیر موجود چیز کے وجود کے لئے کی جاتی ہے) اسی لئے حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ان چیزوں سے ہمیں بچالیا ہے اس لئے بجائے اس کے کہ یہ دعا کیا کرو۔

(کلمہ فتوحات ربانیہ ۶/۳۳۳)



باب ما يقول إذا وقعت كبيرة، أو هاجت ريح مظلمة

جب کوئی بڑا حادثہ ہو یا آندھی چلے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

ہر مصیبت کے پہنچنے، ہر حادثے اور ہر پریشانی کے موقع پر اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہونا گویا اللہ تعالیٰ کی رحمت کی طرف متوجہ ہوتا ہے اور جب اللہ تعالیٰ کی رحمت ساتھ ہو جائے تو پریشانی کے چلے جانے اور سکون و اطمینان کے حصول سے کیا چیز مانع ہو سکتی ہے۔

اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے ایک باب اور اس کے ذیل میں ایک حدیث ذکر فرمائی ہے

(۲۸۴) - أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، ثنا داود بن رشيد، قال: ثنا الوليد بن مسلم، عن عنبسة بن عبد الرحمن، عن محمد بن زاذان، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال داود بن رشيد عن جابر بن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إذا وقعت كبيرة، أو هاجت ريح مظلمة، فعليكم بالتكبير، فإنه يجلي العجاج الأسود.

اخرجه ابو يعلى في «مسنده» (۳/۴۵۰/۱۹۴۷) وابن عدی فی «الکامل» (۵/۲۶۲) والعجلونی فی «کشف الخفاء»

(۱/۹۳/۲۳۴)

(۲۸۴) تَرْجَمَهُ: "حضرت جابر بن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا:

جب کوئی بڑا حادثہ پیش آجائے یا آندھی آئے تو اللہ اکبر کہو کیونکہ اس سے آندھی روشن ہو جاتی ہے۔"
فَائِدَةٌ: کسی بھی قسم کا حادثہ پیش آنا مصیبت ہے اور اللہ تعالیٰ نے تکبیر میں یہ تاثیر رکھی ہے اس سے آگ کی گرمی ختم ہو جاتی ہے تو جب بندہ تکبیر کے مضمون پر غور کرتا ہے تو اس پر آئی ہوئی مصیبت بھی (اس کی برکت سے) آسان ہو جاتی ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۴/۲۷۶)

تکبیر سے آندھی روشن ہو جاتی ہے اس میں دونوں باتیں ہیں یا تو حقیقتاً ختم ہو جائے گی جیسا کہ تکبیر کو ان چیزوں کے دور کرنے کی خصوصیت حاصل ہے یا اس آندھی کی وجہ سے دل پر جو گھبراہٹ، تھکن وغیرہ ہوتی ہے وہ ختم ہو جاتی ہے (یعنی دل کو اطمینان حاصل ہو جاتا ہے)۔ (فتوحات ربانیہ ۴/۲۷۷)



باب ما يقول إذا قضى له حاجة

جب کوئی کسی کی ضرورت پوری کرے تو کیا دعا دینی چاہئے

(۲۸۵) - أخبرنا القاسم بن نصر، أنبا الخليل بن عمرو البغوي، ثنا عبد الله (بن المبارك)، عن معمر، عن قتادة، عن أنس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: حَلَبَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ:

﴿اللَّهُمَّ جَمِّلُهُ﴾

فاسودَّ شعره.

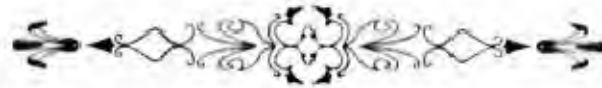
اخرجه ابن ابى شيبه فى «مصنفه» (۶/۱۰۵/۲۹۸۳۴) واحمد فى «مسند» (۵/۳۴۰) وابن حبان فى «صحيحه» (۱۶/۱۳۲/۷۱۷۲) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۱۷/۲۸/۴۷) والحاكم فى «المستدرک» (۵/۱۵۵) (۲۸۵) تَرَجَمَهُ: "ایک شخص نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے لئے (کسی جانور سے) دودھ نکالا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (ان کو دعا دیتے ہوئے) فرمایا:

﴿اللَّهُمَّ جَمِّلُهُ﴾

تَرَجَمَهُ: "یعنی اے اللہ! آپ ان کو حسین و جمیل بنا دیجئے۔"

تو ان کے بال (جو سفید تھے) کالے ہو گئے۔"

فَإِنْكَ لَا: گزشتہ میں گزر چکا ہے۔



باب الشرك

شرك کے بیان میں

اللہ تعالیٰ کی ذات عالی جو ہر قسم کے نقص و عیب سے پاک و منزہ ہے ان کے لئے کسی شریک کو ثابت کرنا شریعت کی نگاہ میں ایک جرم عظیم ہے۔ اس کا اندازہ صرف اسی بات سے ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایسے شخص سے انہی اپنے رسول کی برأت کا اعلان فرمایا نیز یہی وہ ایسا عظیم جرم ہے کہ جس کو معاف نہ کرنے کا بھی اعلان فرمایا ہے اسی لئے رسول اللہ ﷺ نے اعمال دار و مدار نیت پر دیا ہے۔

اس کی اہمیت کے پیش نظر مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے ایک باب اور اس کے ذیل میں ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۲۸۶) - أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، أَنبَانَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِسْرَائِيلَ، (ح) وَأَنْبَانَا أَبُو بَكْرٍ النَّسَائِيُّ بَوْرِي، ثنا أَبُو يَوْسُفَ الْقَلُوسِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ، حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ يَوْسُفَ، عَنْ ابْنِ جَرِيحٍ (عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ)، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ﴾ أَخْبَرَنِي لَيْثُ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي مَجَلَزٍ، عَنْ حَذِيفَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، إِمَّا أَخْبَرَ ذَلِكَ حَذِيفَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِمَّا أَخْبَرَهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الشُّرْكَ أَخْفَى فَيْكُمْ مِنْ دَيْبِ النَّمْلِ قَالَ: قَلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَهَلِ الشُّرْكَ إِلَّا مَا عَبَدَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، أَوْ مَا دَعَى مَعَ اللَّهِ؟ شَكَ عِبْدَ الْمَلِكِ بْنِ جَرِيحٍ قَالَ: ثَكَلْتُكَ أُمَّكَ يَا صَدِيقَ الشُّرْكَ! أَخْفَى فَيْكُمْ مِنْ دَيْبِ النَّمْلِ، أَلَا أَخْبَرَكَ بِقَوْلِ يَذْهَبُ صَغَارُهُ وَكِبَارُهُ، أَوْ صَغِيرُهُ وَكَبِيرُهُ؟ قَالَ: قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: تَقُولُ كُلَّ يَوْمٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُشْرِكَ بِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ.﴾

والشرك أن تقول: أعطاني الله وفلان، والند أن يقول الإنسان: لو لا فلان لقتلني فلان.

اخرجه ابن ابى شيبه فى «مصنفه» (۶/۷۰/۲۹۵۷۴) واحمد فى «مسنده» (۴/۴۰۳) والبخارى فى «الادب المفرد»

(رقم ۷۶) وابو يعلى فى «مسنده» (۱/۶۰-۵۸/۶۱) والطبرانى فى «المعجم الاوسط» (۴/۳۴۷۹)

(۲۸۶) ترجمہ: ”حضرت ابن جریر رحمہ اللہ تعالیٰ (عبد الملک بن عبد العزیز) سے اللہ تعالیٰ کے ارشاد:

﴿شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ﴾

کے بارے میں حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد

فرمایا: شرک تمہارے اندر چیونٹی کے رینگنے سے زیادہ پوشیدہ (طریقہ سے آتا) ہے (یعنی جس طرح چیونٹی کے آنے کی آواز نہیں ہوتی اور وہ آجاتی ہے اسی طرح شرک بھی اس سے زیادہ چھپے ہوئے طریقے سے آجاتا ہے اور تم کو معلوم بھی نہیں ہوتا ہے) ہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! شرک تو صرف اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی کی عبادت کرنے اور اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی کو پکارنے کو کہتے ہیں؟

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: صدیق! تمہاری ماں تم کو روئے شرک تو تمہارے اندر چیونٹی کی آواز سے بھی زیادہ پوشیدہ (طریقے سے) آتا ہے۔ کیا میں تم کو ایسی دعا نہ بتاؤں جو چھوٹا ہو یا بڑا سب شرک کو ختم کر دے؟ میں نے عرض کیا: ضرور یا رسول اللہ! آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: روزانہ تین مرتبہ یہ دعا پڑھو:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُشْرِكَ بِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! میں آپ کے ساتھ شرک کرنے سے آپ کی پناہ چاہتا ہوں جس کو میں جانتا ہوں اور جس کو نہیں جانتا اس سے بھی آپ کی معافی چاہتا ہوں۔“

اور فرمایا: شرک یہ ہے کہ کوئی یوں کہے: یہ اللہ تعالیٰ اور فلاں نے مجھے دیا ہے اور یہ بھی شرک ہے کہ انسان کہے اگر فلاں نہ ہوتا فلاں مجھے قتل کر دیتا۔“

فائدہ: شرک کی دو قسمیں ہیں ① شرک اکبر ② شرک اصغر۔ شرک اکبر جیسا کہ روایت بالا سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات میں کسی کو شریک کرنا ہے۔ شرک اصغر یا کہلاتا ہے کہ جس عمل سے اللہ تعالیٰ کو راضی کرنا تھا اس سے مخلوق میں قدر و منزلت اور اس سے مال و اسباب چاہتا ہے۔ (فتوحات ربانیہ/۱/۷۱)

ریا کی چند قسمیں اور صورتیں ہیں

عمل کا مقصد دکھاوا ہو اس کے بغیر عمل ہی نہ ہو یا مقصد عمل دکھاوا اور اللہ تعالیٰ کی رضا دونوں ہوں لیکن غالب دکھاوا ہو یا دونوں برابر ہوں اگر کوئی ایک نہ ہو تو عمل نہ ہو یہ تینوں باطل ہیں ان کا کوئی ثواب نہیں ہے جس عمل میں دکھاوا اور اللہ تعالیٰ کی رضا ہو لیکن اللہ تعالیٰ کی رضا غالب ہو اس میں ابتدائے عمل کا اعتبار ہوگا کہ ابتدا میں کیا نیت و جذبہ تھا۔ (مظاہر حق ۴/۸۲۵)

مذکورہ بالا حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس دعا کے پڑھنے کی برکت سے جو چھوٹی یا بڑی ریا کی کمی عمل میں واقع ہوئی ہوگی اس کو معاف فرمادیں گے۔

کیا ہی بڑی عنایت ہے کہ اتنی بڑی بیماری کا علاج جس سے سارے اعمال ضائع ہو جاتے ہیں کتنی مختصر دعا میں فرمادیا کہ جس میں نہ زیادہ وقت لگے نہ زیادہ مشقت ہو بلکہ ہینگ لگے نہ پھٹکڑی رنگ چوکھا آئے کا مصداق ہے۔

باب ما يقول إذا أراد أن يحدث بحديث فَنَسِيَهُ

جب کوئی بات بھول جائے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۲۸۷) - حدثنا محمد بن حمدان بن سفيان، ثنا الحسين بن الحكم الحيري، ثنا إسماعيل بن أبان، عن الربيع بن بدر السعدي، شيخ من أهل البصرة. عن عثمان بن أبي حرب الباهلي، قال: قال رسول الله ﷺ: من أراد أن يحدث بحديث فَنَسِيَهُ، فليصل على، فإن صلته على خلف من حديثه، وعسى أن يذكره.

ذکرہ السنخاوی فی قول البدیع فی الصلوٰۃ علی الحبیب الشفیع ﷺ (ص ۲۲۷)، وعزاه إلی الدیلمی.

(۲۸۷) ترجمہ: ”حضرت عثمان بن ابوحرب باہلی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص کوئی بات کرنا چاہے اور اس کو بھول جائے تو وہ مجھ پر درود پڑھے۔ اس کا مجھ پر درود پڑھنا اس کی (بھولی ہوئی) بات کا بدل ہو جائے گا اور ہو سکتا ہے کہ اس کو (اس کی برکت سے) وہ بات یاد آ جائے۔“
فَإِنْ كَانَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کوئی شخص کوئی بات بھول جائے تو وہ درود شریف پڑھے اس کی برکت ایسی ہوگی کہ یہ درود پڑھنا اس کا نعم البدل ہو جائے گا یا وہ بھولی ہوئی بات ہی یاد آ جائے گی۔



باب ما يقول لمن بشره ببشارة

خوش خبری سنانے والے کو کیا کہنا چاہئے

مسلمانوں کو ایسی خبر سنانا جو اسے خوش کر دے ایک نیکی ہے۔ رسول اللہ ﷺ سے اس موقع پر کیا اعمال منقول ہیں۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک باب اس کے ذیل میں ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۲۸۸) - أخبرنا محمد بن حمدون، ثنا عبد الله بن حماد، ثنا عبد الله بن صالح، عن ابن

لهيعة، عن عقيل، عن ابن شهاب، عن أبي اليسر، قال: شد عمر بن الخطاب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ

يوم بدر، فشددنا معه، فناداه رسول الله ﷺ عمر، عمر، يا عمر! فلما هزمهم الله تعالى،

تخلص إلى العباس، فحمله عمر وأناس من بني هاشم على رقابهم، وأقبل عمر ينادي: يا

رسول الله! بأبي أنت، البشري قد سلم الله عمك العباس، فكبر رسول الله ﷺ وقال:

﴿بَشْرَكَ اللهُ بِخَيْرٍ يَا عُمَرُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَسَلَّمَكَ اللهُ يَا عُمَرُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

ثم قال رسول الله ﷺ: اللَّهُمَّ أَعِزَّ عُمَرَ وَأَيِّدْهُ.﴾

لم اجده عند غير المصنف.

(۲۸۸) تَرْجَمَهُ: ”حضرت ابوایسر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں جنگ بدر کے دن حضرت عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے

سخت حملہ کیا۔ ہم نے بھی ان کے ساتھ سخت حملہ کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے (حضرت) عمر (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) کو

پکارا! عمر! عمر! اے عمر! جب اللہ تعالیٰ نے مشرکین کو شکست دی تو حضرت عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ حضرت عباس

رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کے پاس گئے۔ عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے اور لوگوں نے حضرت عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کو اپنی گردنوں پر

اٹھالیا۔ حضرت عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ رسول اللہ ﷺ کو پکارنے لگے: یا رسول اللہ! میرے ابا آپ پر قربان ہوں،

آپ کو خوشخبری ہو کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے چچا عباس کو سالم و محفوظ رکھا رسول اللہ ﷺ نے اللہ اکبر کہا۔ اور

حضرت عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کو یہ دعا دی:

﴿بَشْرَكَ اللهُ بِخَيْرٍ يَا عُمَرُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَسَلَّمَكَ اللهُ يَا عُمَرُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

ثم قال رسول الله ﷺ: اللَّهُمَّ أَعِزَّ عُمَرَ وَأَيِّدْهُ.﴾

تَرْجَمًا: ”عمر! اللہ تعالیٰ تمہیں دنیا اور آخرت میں خیر کی خوشخبری دیں، عمر اللہ تعالیٰ دنیا اور آخرت میں تمہاری حفاظت فرمائیں۔“

پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللَّهُمَّ أَعِزَّ عُمَرَ وَأَيِّدْهُ“ اے اللہ! عمر کو عزت عطا فرمائیے اور ان کی مدد فرمائیے۔“

فَائِدَةٌ: خوش خبری کسی اچھے کام کے بارے میں پہلی خبر دینے کو کہتے ہیں مبارک بادی کسی دنیوی یا دنیاوی خیر پر برکت کی دعا دینا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۳۱۱)

قرآن و حدیث و آثار صحابہ سے مبارک مواقع پر مبارک باد دینا ثابت ہے۔ اس حدیث سے خوشی کے موقع پر مبارک باد دینا معلوم ہوا۔

علامہ سیوطی رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى نے خوش خبری اور مبارک بادی دینے کے بارے میں محصول الرمان باصول التہانی کے نام سے رسالہ لکھا ہے جس میں خوش خبری اور مبارک بادی کے بارے میں آیات احادیث و آثار اور اوقات ذکر فرمائے ہیں۔

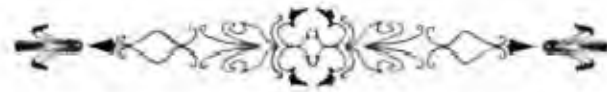
۱ کسی اچھے کام کے ہونے پر مبارک باد دینا۔

۲ رمضان المبارک کے آنے پر مبارک باد دینا۔

۳ حج (وعمرہ) کی مبارک باد دینا۔

۴ نکاح و ولادت کی مبارک باد۔ ان تمام مواقع پر مبارک باد کے الفاظ اپنے اپنے مقام پر یا گزر گئے یا آئندہ آئیں گے۔

(فتوحات ربانیہ ۶/۳۱۱ تا ۳۰۹)



باب ما يقول للذمي إذا قضى له حاجته

جب کوئی غیر مسلم کوئی ضرورت پوری کرے تو کیا دعائی چاہئے

(۲۸۹) - حدثني عبد الله بن شبيب، ثنا عبد الرحمن بن قريش، عن بشر بن الوليد، عن ابن المبارك، عن سلمة بن وردان، عن أنس بن مالك، قال: استسقى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فسقاه يهودي، فقال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

﴿جَمَلَكَ اللَّهُ﴾

فما رأى الشيب حتى مات.

مر تخریجہ برقم (۲۸۵)

(۲۸۹) تَرْجَمًا: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (ایک مرتبہ) پانی طلب فرمایا۔ ایک یہودی نے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو پانی پلایا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (اس کو دعائی دیتے ہوئے) فرمایا:

﴿جَمَلَكَ اللَّهُ﴾

تَرْجَمًا: "اللہ تعالی تمہیں حسن و جمال عطا فرمائے۔"

تو موت تک وہ بوڑھا نہیں ہوا۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو کسی کی کوئی ضرورت پوری کرے تو اس کو یہ دعائی چاہئے۔ تفصیل گزشتہ میں گزر چکی

ہے۔



باب ما يقول إذا سمع ما يعجبه وما يتفائل به

جب کوئی پسندیدہ اور خوش شگون کی بات سنے تو کیا کہنا چاہئے

عرب زمانہ جاہلیت میں مختلف چیزوں سے فال لیا کرتے تھے۔ اس میں اس حد تک غلو کرتے تھے کہ وہ فال شرک ہو جاتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے زمانہ جاہلیت کی باتوں کو جو شرک و کفر تھیں منع فرمایا اور فال کے صحیح طریقے کو بیان فرمایا۔ چنانچہ آپ ﷺ سے خود نیک فال لینا ثابت ہے۔ مصنف رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى نے ۲ باب میں چار حدیثیں اسی بیان میں ذکر فرمائیں۔

(۲۹۰) - أخبرني عمر بن حفص، ثنا عبدالعزیز بن محمد بن زباله، ثنا إبراهيم بن المنذر، ثنا ابن أبي فديك، عن كثير بن عبدالله، عن أبيه، عن جدّه، أن النبي ﷺ سمع رجلا يقول: يا خضرة! قال: لبيك، أخذنا بفالك من فيك.

اخرجه ابوبكر الشيباني في «الآحاد والمثاني» (۱۱۱۷/۳۴۷/۲) والطبراني في «المعجم الكبير» (۲۳/۲۰/۱۷) وفي «المعجم الاوسط» (۳۹۲۹/۱۸۵/۴) وابن عدی فی «الکامل» (۶۲/۶) وابونعیم فی «الطب» كما فی «فیض القدير» (۲۱۳/۱) (۲۹۰) ترجمہ: ”حضرت کثیر بن عبد اللہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ (ایک مرتبہ) رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو:

﴿يا خضرة﴾

کہتے ہوئے سنا۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”ہاں! میں حاضر ہوں“ اور فرمایا: ہم نے تمہاری بات سے تمہارے بارے میں نیک فالی سمجھی۔“

فَائِدَةٌ: فال کا مطلب عام طور پر شگون لینے یا نیک فالی لینے کے آتے ہیں، یعنی آدمی کسی اچھی بات کو سن کر یاد دیکھ کر اپنے مقصد کے حاصل ہونے کی امید کرے جیسے کسی مریض یا میدان جنگ میں کسی آدمی کو کوئی سالم (سلامتی والے) کہے تو وہ یہ سمجھے کہ میں اس مرض سے ٹھیک ہو جاؤں گا یا میدان جنگ سے صحیح و سالم لوٹوں گا تو یہ نیک فال لینا کہلاتا ہے۔

نیک فال لینا مستحب و پسندیدہ ہے۔ رسول اللہ ﷺ اچھے نام اور اچھی جگہوں سے بھی نیک فال لیتے تھے۔

(مظاہر حق ۴/۲۹۹)

نوع آخر:

(۲۹۱) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا العباس بن الوليد، ثنا ابن وهيب، أنبأنا سهيل، عن جابر،

عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ صَوْتًا يَعْجَبُهُ، فَقَالَ:

﴿أَخَذْنَا فَالَكَ مِنْ فَيْكَ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۸۸/۲) وابوداؤد (۳۹۱۷/۱۸/۴) (۱۹۰/۲) والبيهقي في «شعب الایمان» (۱۱۶۹/۶۲/۲) وابو

شيخ في «اخلاق النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» (۷۸۸، ۷۸۶/۲۷۴) كما في «العجالة» (۳۴۳/۱)

(۲۹۱) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ایک آواز سنی جو آپ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو پسند آئی تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا:

﴿أَخَذْنَا فَالَكَ مِنْ فَيْكَ﴾

تَرْجَمَهُ: "ہم نے تمہاری بات سے نیک شگون لیا۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کسی اچھی بات سے اچھا فال لینا چاہئے۔ چنانچہ ایک روایت میں آتا ہے کہ آپ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب کسی ضرورت کے لئے تشریف لے جاتے تو کسی سے راشد یا کج (کہ کامیاب، راہ پانے والے) سننے کو پسند

فرماتے۔ یعنی ان ناموں سے نیک فالی لیتے تھے۔ (ترمذی مشکوٰۃ ۳/۳۹۲)

اسی طرح کسی اچھے نام کو سننے کو خوش ہوتے اور کسی برے نام کو سنتے تو ناگواری ظاہر ہوتی یہی حال بستی کا نام سن کر بھی ہوتا

تھا۔ (ابوداؤد ۲/۱۹۱)



باب ما يقول إذا تطير من شيء

بدشگونی کا کفارہ

(۲۹۲) - أخبرنا أبو يحيى الساجي، ثنا أحمد بن سعيد الهمداني، ثنا ابن وهب (عبدالله)، أخبرني ابن لهيعة (عبدالله) أخبرني ابن هبيرة (عبدالله) السبائي، عن أبي عبد الرحمن (عبدالله بن يزيد) الحبلي، عن عبد الله ابن عمر، قال: قال رسول الله ﷺ: من أرجعته الطيرة من حاجته فقد أشرك، قالوا: وما كفارة ذلك يا رسول الله؟ قال: يقول أحدهم:

﴿اللَّهُمَّ لَا طَيْرًا إِلَّا طَيْرُكَ، وَلَا خَيْرًا إِلَّا خَيْرُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.﴾

أخرجه ابن أبي شيبة في «مصنفه» (۲۶۱۴۱/۳۱۲/۵) وأحمد في «مسنده» (۲۲۰/۲) والحاثر بن اسامه في «مسنده» (۵۶۴/۶۰۱/۲) بغية الحارث) والطبراني كما في «معجم الزوائد» (۱۰۵/۵) والبيهقي في «شعب الإيمان» (۱۱۸۰/۶۵/۲)

(۲۹۲) تَرْجَمًا: "حضرت عبد اللہ بن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص کو فال کسی کام سے روک دے تو بلاشبہ اس کے شرک کیا۔ صحابہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اس کا کفارہ کیا ہے؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: (جب تم سے کسی سے ایسا ہو جائے تو وہ اس کی تلافی کے لئے یہ دعا پڑھے: "

﴿اللَّهُمَّ لَا طَيْرًا إِلَّا طَيْرُكَ، وَلَا خَيْرًا إِلَّا خَيْرُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! آپ کے فال کے علاوہ کوئی فال نہیں ہے، آپ کی خیر و برکت کے علاوہ کوئی خیر و برکت نہیں ہے اور آپ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے۔"

فَائِدَةٌ: طيرة کے معنی بدفالی اور بدشگونی لینے کے آتے ہیں۔ اہل عرب جب کسی کام کو کرنا چاہتے تو پہلے ایک جانور یا پرندے کو اڑاتے اگر وہ دائیں جانب جاتا تو اس کو مبارک جانتے اور کام کرتے اگر وہ بائیں جانب جاتا تو اس کو منحوس جانتے اور وہ کام نہ کرتے۔ ایسا کرنا شرعاً منع ہے۔ (مرقاۃ ۲/۹، فتوحات ربانیہ ۶/۲۷۳، مظاہر حق ۳/۲۹۹، ۳۰۰)

بدفالی شرک ہے کا مطلب یہ ہے کہ یہ مشرکین کے طور طریقے ہیں اور شرک خفی کا سبب ہے، ہاں اگر بالکل یقین سے ان باتوں سے بدشگونی لی جائے تو وہ بلاشبہ کفر کے حکم میں ہوگی۔ (مظاہر حق ۳/۳۰۶، مرقاۃ ۶/۹)

نوع آخر:

(۲۹۳) - حدثني أبو محمد (يحيى بن محمد) بن صاعد، ثنا يوسف بن موسى، ثنا أبو

معاوية الضرير، عن الأعمش، عن حبيب بن أبي ثابت، عن عروة بن عامر، قال: سئل رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عن الطيرة، فقال: أصدقها الفأل، ولا ترد مسلما، وإذا رأيتم من الطير شيئا تكرهونه، فقولوا:

﴿اللَّهُمَّ لَا يَأْتِي بِالْحَسَنَاتِ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا يَدْفَعُ السَّيِّئَاتِ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.﴾

اخرجه ابوداؤد (۳۹۱۹/۱۸/۴) (۱۹۱/۲) وابن قانع في «معجمه» (۲۶۲/۲ - ۲۶۳) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۱۳۹/۸) وفي «شعب الایمان» (۱۷۷۱/۶۳/۲) والخطيب البغدادي في «التالی التلخیص المشابه» (۷۶/۱۶۵/۱)

(۲۹۳) تَرْجَمَهُ: ”حضرت عقبہ بن عامر جہنی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے بدشگونی کے بارے میں پوچھا گیا؟ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اس کی بہترین صورت (نیک) فال ہے۔ (اور یاد رکھو کہ) کسی مسلمان کو بدشگونی (اس کے مقصد سے) روک نہ دے۔ تم میں سے کوئی ایسی چیز دیکھے جس کو وہ ناپسند کرتا ہو (یعنی اس کے ذریعہ بدشگون لیا جاتا ہو) تو یہ دعا پڑھے:“

﴿اللَّهُمَّ لَا يَأْتِي بِالْحَسَنَاتِ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا يَدْفَعُ السَّيِّئَاتِ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.﴾

تَرْجَمَهُ: ”اے اللہ! اچھی باتوں اور بری باتوں کو لانے والے صرف آپ ہی ہیں، برائیوں کے دور کرنے والے (بھی) صرف آپ ہی ہیں۔ برائی سے بچنے اور نیکی کی طرف آنے کی قوت اور طاقت اللہ ہی کی طرف سے ہے۔“

فَائِدَةٌ: کسی مسلمان کو بدگمانی اس کے مقصد سے نہ روک دے۔ یعنی مسلمان کی شان تو یہ ہے کہ اپنے تمام کام اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کر کے پورے کرتا رہے۔ (مرقاۃ ۱۱/۹)

لہذا بدشگونی سے رک جانا اس توکل کے خلاف ہے۔

نیک فالی اور بدفالی کی حکمت

نیک فالی میں ایک تو شروع ہی سے بندے کو اطمینان اور خوشی حاصل ہوتی ہے، دوسرے اللہ تعالیٰ کے رحم و کرم سے خیر اور بھلائی ہی کی امید رہتی ہے اور یہ خیال ہر حالت میں بندے کے لئے دونوں صورتوں میں بہتر ہے خواہ اس کی مراد پوری ہو یا نہ ہو اس لئے یہ جائز ہے۔

بدفالی سے ایک تو بلاوجہ رنج اور تردد پیدا ہوتا ہے دوسرے اللہ تعالیٰ کے رحم و کرم کی امید ختم ہو جاتی ہے اور یہ ناامیدی و نامرادی کا احساس و دردراز کے خوف میں مبتلا کر دیتا ہے۔ اس لئے یہ ممنوع اور ناجائز ہے۔ (مظاہر حق ۳۰۰/۴)

باب ما يقول إذا رأى الحريق

آگ دیکھ کر (بجھانے کے لئے) کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۲۹۴) - حدثنا أبو القاسم بن منيع، ثنا سويد بن سعيد، ثنا القاسم ابن عبد الله بن عمر بن حفص بن عاصم العمري، عن عبد الرحمن بن الحارث، عن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا رَأَيْتَ الْحَرِيقَ فَكَبِّرُوا، فَإِنَّ التَّكْبِيرَ يَطْفِئُهُ.

اخوجه ابن عدی فی «الکامل» (۱۵۱/۴) والطبرانی فی «المعجم الاوسط» (۸/۲۵۹/۸۵۶۹) وفی «الدعا» (رقم ۱۰۰۱) والدیلمی فی «مسند الفردوس» (۱/۲۶۳/۱۰۱۹) والذهبی فی «میزان الاعتدال» (۱۷۲/۴)

(۲۹۴) تَرْجَمَةً: "حضرت عمرو بن العاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم (کہیں) آگ بھڑکتی ہوئی دیکھو تو اللہ اکبر کہو کیونکہ اللہ اکبر کہنا آگ کو بجھا دیتا ہے۔"

فَإِنَّ آگ: ایک روایت میں ہے کہ آگ کو بجھانے کے لئے تکبیر کے ذریعے مدد طلب کرو۔ (بیہقی شعب الایمان کشف الخفا ۱/۹۳) آگ کے بھڑکنے کی صورت میں تکبیر کہنے کی ایک وجہ تو یہ ہو سکتی ہے کہ آگ کا بھڑکنا آگ کے زیادتی اور بڑائی کی علامت ہے اور اللہ تعالیٰ سے بڑا کوئی نہیں ہے اس لئے اللہ تعالیٰ کی بڑائی کے ذریعے سے آگ کی بڑائی اور فساد سے پناہ مانگی جا رہی ہے۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ آگ شیطان کا مادہ ہے۔ اور دونوں میں بلندی اور فساد ہے اور اللہ تعالیٰ کی بڑائی میں یہ اثر ہے کہ وہ اس کو کم کر دے۔ اس لئے انسان اس علو و فساد میں اللہ تعالیٰ کی بڑائی کے ذریعے مدد چاہتا ہے جس کا لازمی اثر آگ کا ختم ہونا ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۶/۱۶۷)

علامہ جزری شافعی رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں یہ بہت مجرب عمل ہے۔

(حسن حصین مترجم مولانا اور لیس صاحب رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى ص ۲۳۵)

(۲۹۵) - حدثنا محمد بن صاعد، ثنا محمد بن معاوية الأنماطي، ثنا الحسن بن عبد الله العمري، عن أخيه القاسم، قال: حدثني عبد الرحمن ابن الحارث، عن عمرو بن شعيب، عن أبيه عن جده رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا رَأَيْتَ الْحَرِيقَ فَكَبِّرُوا، فَإِنَّ التَّكْبِيرَ يَطْفِئُهُ.

کرر المؤلف الحديث الواحد من أشياخ.

(۲۹۵) تَرْجَمَهُ: "حضرت عمرو بن العاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم آگ دیکھو تو اللہ اکبر کہو اللہ اکبر کہنا اس کو بجا دے گا۔"

(۲۹۶) - حدثنا محمد بن نصر الخواص، ثنا أبو طاهر، ثنا ابن وهب، عن القاسم بن عبد الله بن عمر، عن الحارث بن عبد الرحمن بن الحارث، عن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إذا رأيتم الحريق فكبروا، فإن التكبير يطفئه كذا قال.

کرر المؤلف الحديث الواحد من أشياخ.

(۲۹۶) تَرْجَمَهُ: "حضرت عمرو بن العاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم آگ دیکھو تو اللہ اکبر کہو کیونکہ اللہ اکبر اس کو بجا دے گا۔"

(۲۹۷) - حدثنا بن صاعد، ثنا يوسف بن موسى، ثنا خالد بن مخلد، ثنا القاسم بن عبد الله من آل عمر بن الخطاب، قال: حدثني عبد الرحمن ابن الحارث، عن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إذا رأيتم الحريق فكبروا، فإن التكبير يطفئه.

کرر المؤلف الحديث الواحد من أشياخ.

(۲۹۷) تَرْجَمَهُ: "حضرت عمرو بن العاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم آگ دیکھو تو اللہ اکبر کہو کیونکہ اللہ اکبر کہنا اس کو بجا دے گا۔"

فَأَيْدِيَكُمْ: وجہ گزر چکی ہے۔



باب ما يقول إذا هبت الريح

جب ہوا چلے تو کیا دعا پڑھنی چاہیے

جب ہوائیں چلنے لگیں، بادل آنے لگے، بجلی کی گھن گرج اور کڑک ہو اور جب بارش ہونے لگے تو اس وقت رسول اللہ ﷺ کا کیا معمول تھا اس موقع پر آپ ﷺ نے کون کون سی دعائیں سکھائیں اور کن اعمال کو اختیار کرنے کو فرمایا ہے۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے ۶ باب اور ان کے ذیل میں ۷ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۲۹۸) - حدثنا محمد بن علي بن بحر، ثنا إسحاق بن إبراهيم بن حبيب ابن الشهيد، ثنا محمد بن فضيل، ثنا الأعمش، عن حبيب بن أبي ثابت، عن سعيد بن عبد الرحمن بن أبزي، عن أبيه، عن أبي بن كعب، عن النبي ﷺ قال: لا تسبوا الريح، فإذا رأيتم فيها شيئا تكرهونه، فقولوا:

﴿اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ الرِّيحِ وَخَيْرِ مَا فِيهَا، وَخَيْرِ مَا أَمَرْتُ، بِهِ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ الرِّيحِ، وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا أَمَرْتُ بِهِ.﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۲۳/۵) والترمذی (۲۲۵۲/۵۲۱/۴) والنسائی في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۳۴) والحاكم في «المستدرک» (۲۹۸/۲) والديلمی في «مسند الفردوس» (۷۳۰۰/۱۳/۵)

(۲۹۸) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابی بن کعب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہوا کو برامت کہا کرو (بلکہ) جب تم ہوا میں کوئی ناپسندیدہ بات دیکھو تو (یہ دعا) پڑھا کرو:"

﴿اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ الرِّيحِ وَخَيْرِ مَا فِيهَا، وَخَيْرِ مَا أَمَرْتُ، بِهِ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ الرِّيحِ، وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا أَمَرْتُ بِهِ.﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! ہم آپ سے اس ہوا (آندھی) کی خیر و برکت، اور جو اس میں ہے اس کی خیر و برکت اور جو اس کو حکم دیا گیا ہے اس کی خیر و برکت کا سوال کرتے ہیں۔ اور اس ہوا کے شر سے اور اس شر سے جو اس ہوا میں ہے اور جو اس کو حکم دیا گیا ہے اس کے شر سے پناہ مانگتے ہیں۔"

فَإِنَّكَ لَا: "ہوا کو برامت کہو" کیونکہ ہوا خود تو چلتی نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے چلتی ہے اس لئے وہ تو چلنے میں معذور و مجبور ہے اور معذور اور مجبور کو برا نہیں کہا جاتا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۴/۲۷۵)

ایک روایت میں ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے ہوا پر لعنت بھیجی۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہوا

پر لعنت مت بھیجو کیونکہ وہ تو (اللہ تعالیٰ کی طرف سے) چلنے پر مامور ہے کوئی کسی پر لعنت بھیجتا ہے اور جس پر لعنت بھیجی گئی وہ اس کا مستحق نہیں ہوتا تو لعنت بھیجنے والے پر لوٹ کر آتی ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۴/۲۸۱)

ایک شخص نے امام شافعی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى سے فقر کی شکایت کی تو انہوں نے فرمایا شاید تم نے ہوا کو برا کہا ہوگا۔

(کتاب الاذکار صفحہ ۱۷۱)

کیونکہ ہوا سبب ہے زمین سے غلہ اور رزق کے پیدا ہونے کا تو جس نے سبب کو برا کہا وہ اس کی پیداوار سے محروم ہو گیا۔

(فتوحات ربانیہ ۴/۲۸۱)

نکتہ

علماء نے لکھا ہے کہ لعنت کے مستحق تین آدمی ہیں ① کافر ② بدعتی ③ فاسق۔ ہوا ان تینوں میں سے نہیں ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۴/۲۸۱)

اس لئے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے یہ حکم فرمایا کہ ہوا جس کے پاس سے آتی ہے اسی سے اس کی خیر کو طلب کرو اور اس کے

شر سے پناہ مانگو۔ (فتوحات ۴/۲۷۵)

مستحب یہ ہے کہ جب آندھی آئے تو اس کی طرف منہ کر کے دوزانو بیٹھ کر گھٹنوں پر ہاتھ رکھ کر یہ دعا پڑھنی چاہئے۔

(کتاب الاذکار صفحہ ۱۷۱)

نوع آخر:

(۲۹۹) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا أحمد بن عبدة الضبي، ثنا المغيرة ابن عبد الرحمن

المخزومي، ثنا يزيد بن أبي عبيد، قال: سمعت سلمة بن الأكوع رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ. رفعه. قال:

كان إذا اشتدت الريح يقول:

﴿اللَّهُمَّ لَقْحًا، لَا عَقِيمًا.﴾

اخرجه ابن حبان في «صحيحه» (۱۰۰۸/۲۸۸/۳) والطبراني في «المعجم الكبير» (۶۲۹۶/۳۳/۷) وفي «المعجم

الاولوسط» (۱۸۱/۳-۲۸۵۷/۱۸۲) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۶۲۸۲/۳۶۴/۳) والحاكم في «المستدرک» (۳۱۸/۴)

ایک اور حدیث:

(۲۹۹) تَرْجَمَهُ: "حضرت سلمہ بن اکوع رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا:

جب ہوا تیز چلتی تو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (یہ دعا) پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ لَقْحًا، لَا عَقِيمًا.﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! آپ اس ہوا کو بارش لانے والی بنائیے اور بانجھ یعنی بارش نہ لانے والی نہ بنائیے۔"

فَائِدَةٌ: یعنی ایسی بارش ہو جو غلہ اور اناج اگانے والی ہونے کی ایسی جس سے کوئی چیز نہ اگے۔

باب ما يقول إذا هبت الشمال

جب شمالی ہوا چلے تو کیا پڑھنا چاہئے

(۳۰۰) - حدثنا أحمد بن محمد بن عثمان، ثنا أبو زرعة الرازي، ثنا فروة ابن أبي صحراء، الكندي، ثنا القاسم بن مالك المزني، عن عبدالرحمن بن إسحاق، عن يزيد بن الحكم بن أبي العاص، عن عثمان بن أبي العاص، قال: كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا اشتدت الريح الشمال قال:

﴿اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أُرْسِلَتْ فِيهَا.﴾

اخرجه البزار كما في «مجمع الزوائد» (۱۳۵/۱۰) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۸۳۴۶/۴۷/۹) وفي «الدعاء» (رقم ۹۷۰)

(۳۰۰) تَرْجَمًا: "حضرت عثمان بن ابوالعاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ جب شمالی ہوا تیزی سے چلتی تو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ دعا پڑھتے تھے۔"

﴿اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أُرْسِلَتْ فِيهَا.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! ہم آپ کی اس شر سے پناہ مانگتے ہیں جو آپ نے اس ہوا میں بھیجا ہے۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب شمالی ہوا چلے تو یہ دعا پڑھنا چاہئے۔

ایک روایت میں ہے کہ ہوا اللہ تعالیٰ کی چلائی ہوئی ہے (کبھی) رحمت لاتی ہے (کبھی) عذاب لاتی ہے جب تم اس کو دیکھو تو اس کو برانہ کہو (بلکہ) اللہ تعالیٰ سے اس کی خیر کا سوال اور اس کے شر سے پناہ مانگو۔ (ابوداؤد ۳۳۹/۲۵)

گزشتہ حدیث میں بھی اس مضمون کی تفصیل گزر چکی ہے۔



باب ما يقول إذا رأى غباراً في السماء أو ريحاً

جب آسمان میں غبار اور ہوا دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۲۰۱) - حدثنا عبدالرحمن بن محمد، ثنا يحيى بن طلحة، ثنا شريك، عن المقدم بن شريح، عن أبيه، عن عائشة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا، قالت: كان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا رأى في السماء ناشئاً غباراً، أو ريحاً، استقبله من حيث كان، وإن كان في الصلوة تعود بالله من شره.

اخرجه على بن الجعد في «مسنده» (۲۲۸۳/۳۲۶/۱) واحمد في «مسنده» (۲۲۲/۶) والبخاري في «الادب المفرد» (رقم ۶۸۶) وابوداؤد (۵۰۹۹/۳۶۶/۴) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۹۱۵)

(۳۰۱) تَرْجَمَهَا: ”حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب آسمان پر کوئی چیز، غبار یا ہوا کو دیکھتے تو فوراً جہاں بھی ہوں اس کی طرف متوجہ ہو جاتے اگر نماز میں ہوتے تو اللہ تعالیٰ سے اس کے شر کی پناہ مانگتے تھے۔“

فَائِدَةٌ: یہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے اللہ تعالیٰ کے خوف و خشیت کی وجہ سے تھا کہ ہر موقع پر اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہونا اور خیر و بھلائی اور ہر شر سے پناہ چاہنا آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی عادت تھی۔

حضرت نصر بن عبداللہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کہتے ہیں کہ حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کی زندگی میں ایک مرتبہ اندھیرا چھا گیا میں حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے زمانے میں بھی اس قسم کی چیزیں پیش آتی تھیں؟ انہوں نے فرمایا: خدا کی پناہ حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے زمانے میں تو (اس موقع پر) قیامت کے آجانے کے خوف سے مسجدوں میں دوڑ جاتے تھے۔

حضرت ابودرداء رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کا معمول تھا جب آندھی چلتی تو حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ گھبرائے ہوئے مسجد میں تشریف لے جاتے تھے۔ (جمع الفوائد فضائل اعمال صفحہ ۲۸)



باب ما يقول إذا رأى سحابا مقبلا

جب بادل سامنے آتا ہو نظر آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۰۲) - أخبرنا أبو القاسم، بن منيع، ثنا أبو بكر بن أبي شيبة، ثنا يزيد ابن المقدم بن شريح، عن أبيه، أنه ذكر عن عائشة رضي الله تعالى عنها، حدثته أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا رأى سحابا مقبلا من أفق من الآفاق، ترك ما هو فيه وإن كان في صلاته حتى يستقبله فيقول: ﴿اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ﴾.

اخرجه ابن ابی شیبہ فی «مصنفه» (۲۸/۶/۲۹۲۲۳) وابوداؤد (۴/۳۲۶/۵۰۰۹) وابن ماجہ (۲/۱۲۸۰/۳۸۸۹) (ص ۲۷۷) والنسائی فی «السنن الكبرى» (۱/۵۶۲/۱۸۳۰)

(۳۰۲) تَرْجَمَةً: ”حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب بادل کو آسمان پر آتا ہوا دیکھتے تو جس کام میں بھی مصروف ہوتے اس کو چھوڑ دیتے۔ اگر نماز میں ہوتے تو بھی اس کی طرف متوجہ ہو جاتے اور (یہ دعا) پڑھتے:“

﴿اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ﴾.

تَرْجَمَةً: ”اے اللہ! ہم آپ کی اس شر سے پناہ مانگتے ہیں جس کے لئے (یہ) ہوا بھیجی گئی ہے۔“

فَائِدَةٌ: جب بادل آتے دیکھتے تو اگر نفل نماز ہوتی تو اس کو چھوڑ دیتے یعنی نماز کو منحصر کر دیتے اور یہ دعا پڑھتے تھے۔

(بذل ۶/۳۰۱)

ایک روایت میں ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں! جب ابر، آندھی وغیرہ ہوتی تو رسول اللہ ﷺ کے چہرہ نور پر اس کا اثر ظاہر ہوتا تھا اور چہرہ فق ہو جاتا تھا اور خوف کی وجہ سے کبھی اندر تشریف لاتے کبھی باہر تشریف لے جاتے اور یہ دعا پڑھے ”اللهم اني اسئلك خيرها وخير ما فيها وخير ما ارسلت به واعوذ بك من شرها وشر ما فيها وشر ما ارسلت به“ اور جب بارش شروع ہو جاتی تو چہرہ نور پر انبساط شروع ہو جاتا۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! سب لوگ جب ابر دیکھتے ہیں تو خوش ہوتے ہیں کہ بارش کے آثار معلوم ہوئے مگر آپ ﷺ پر ایک گرانی محسوس ہوتی ہے۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: عائشہ! مجھے اس کا کیا اطمینان ہے کہ اس میں عذاب نہ ہو قوم عابد کو ہوا کے ساتھ ہی عذاب دیا گیا تھا وہ ابر کو دیکھ کر خوش ہوتے تھے کہ اس ابر سے ہمارے لئے پانی برسایا جائے گا حالانکہ اس میں عذاب تھا۔ (درمنثور ۷/۴۳۹)

ان احادیث سے معلوم ہوا کہ بادل کو دیکھ کر ڈرنا چاہئے کہ عذاب نہ ہو اور جب اللہ تعالیٰ کی رحمت سے بارش ہو جائے تو بارش اور برکت کی دعائیں جو آئندہ حدیث نمبر ۳۰۴ پر آ رہی ہیں پڑھنی چاہئیں۔

باب ما يقول إذا سمع الرعد والصواعق

جب بادلوں کی گرج اور بجلی کی کڑک سنے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۰۳) - حدثنا أبو يعلى، حدثنا نعيم بن الهيثم، ثنا عبد الواحد بن زياد، عن الحجاج بن أرطاة، حدثني أبو مطر، أنه سمع سالم بن عبد الله، عن أبيه رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا سمع الرعد والصواعق قال:

﴿اللَّهُمَّ لَا تَقْتُلْنَا بِغَضَبِكَ، وَلَا تُهْلِكْنَا بِعَذَابِكَ، وَعَافِنَا قَبْلَ ذَلِكَ.﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۰۰/۲) والبخارى في «الادب المفرد» (رقم ۷۲۱) والترمذي (۳۴۵۰/۵، ۱۸۳/۲) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۹۲۸) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۳/۳۶۲/۳، ۶۲۶۲)

(۳۰۳) تَرْجَمَةً: "حضرت عبد اللہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب بادل کی گرج اور بجلی کی کڑک سنے تو (یہ دعا) پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ لَا تَقْتُلْنَا بِغَضَبِكَ، وَلَا تُهْلِكْنَا بِعَذَابِكَ، وَعَافِنَا قَبْلَ ذَلِكَ.﴾

تَرْجَمَةً: "اے اللہ آپ ہم کو اپنے غضب سے نہ ماریں اور اپنے عذاب سے ہلاک نہ کریں اور اس سے پہلے ہی ہمیں امن اور عافیت عطا فرمائیں۔"

فَإِنْ لَآ: (رعد) یعنی بادل کی گرج کیا ہے۔ رعد ایک فرشتہ ہے جس کے ذمہ بادلوں کا نظام ہے۔

حضرت امام شافعی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے مجاہد رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى سے نقل کیا ہے کہ رعد ایک فرشتہ ہے اس کے پر بجلی کے ہیں جس سے وہ بادلوں کو ہانکتا ہے۔

حضرت عبد اللہ ابن عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں: رعد ایک فرشتہ ہے جس کے ذمہ بادلوں کا نظام ہے وہ اپنے انگوٹھے کے گڑھے میں (پانی) کو محفوظ رکھتا ہے وہ (جب) اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتا ہے تو کوئی فرشتہ ایسا نہیں ہے جو تسبیح نہ کرتا ہو پھر بارش نازل ہوتی ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۴/۲۸۶)

اسی طرح تین مرتبہ یہ دعا پڑھنا بھی منقول ہے "سُبْحَانَ مَنْ يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيْفَتِهِ"

(کتاب الاذکار صفحہ ۱۷۴)

اس کے بارے میں حضرت عبد اللہ ابن عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں: جس نے یہ دعا پڑھی اگر اس پر بجلی گری تو میں اس کی دیت (خون بہا) دوں گا۔ (فتوحات ربانیہ ۴/۲۸۶)

یہ دعا اس طرح بھی ہے: "يسبح الرعد بحمده والملائكة من خيفة" (فتوحات ربانیہ ۴/۲۸۶)

باب ما يقول إذا رأى المطر

جب بارش دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۰۴) - حدثنا عبد الله، ثنا هشام بن عمار، ثنا عبد الحميد بن أبي العشرين، عن الأوزاعي (عبد الرحمن بن عمرو)، عن نافع، عن القاسم، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كان إذا رأى المطر قال:

﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ صَيْبًا هَنِئًا﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۹۰/۶) وابن ماجه (۱۲۸۰/۲، ۱۲۸۹۰/۲) (۲۷۷/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۷۵۳/۲۲۸/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۹۱۷، ۹۱۸) وابن حبان في «صحيحه» (۳/۲۷۴/۹۹۳)
(۳۰۴) تَرْجَمَهَا: "حضرت عائشه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب بارش (برستی ہوئی) دیکھتے تو (یہ دعا) پڑھتے:"

﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ صَيْبًا هَنِئًا﴾

تَرْجَمَهَا: "اے اللہ! خوب برسنے والی اور خوشگوار (جس میں کوئی مشقت و پریشانی نہ ہو) بارش برسائیے۔"

فَائِدَةٌ: یہ "اللَّهُمَّ صَيْبًا نَافِعًا" (بخاری ۱۳۰/۲)

بھی آئی ہے کہ اے اللہ! خوب برسنے اور نفع دینے والی بارش برسائیے۔

ایک روایت میں "صَيْبًا هَنِئًا" - (ابوداؤد ۲/)

اے اللہ! اس بارش کو نفع والی اور بابرکت بنائیے غرق کرنے والی طوفان نوح کی طرح نہ بنائیے۔ (بذل ۳۰۱/۶)

ایک روایت میں ہے کہ یہ دعا پڑھتے تھے "اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ سَبَبَ رَحْمَةٍ وَلَا تَجْعَلْهُ سَبَبَ عَذَابٍ" کہ اے اللہ!

اس کو رحمت کے ساتھ خوب برسنے والی بنائیے اور عذاب کے ساتھ خوب برسنے والی نہ بنائیے۔ (واللیلہ رقم ۹۱۶)

بارش کی دو حالتیں ہیں وہ خوش حالی اور سامان حیات بن کر بھی آتی ہے یا تباہی و بربادی کا سامان بھی بن کر آتی ہے۔ اس

لئے جب بارش ہو تو اللہ تعالیٰ سے خیر اور عافیت کی دعا کرنی چاہئے جیسا کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا معمول تھا۔

(ملخص معارف الحدیث ۲۳۶/۵)

دعا کی قبولیت کے اوقات

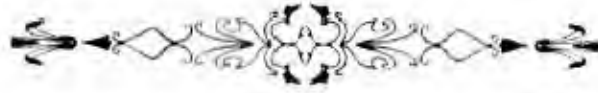
۱ لڑائی میں لشکروں کے ملنے کے وقت۔

۲ اقامت کے وقت۔

۳ بارش کے وقت۔

(اذکار عن النبی ﷺ نقله الشافعی فی الامر).

دو وقت دعائیں روئیں ہوتی ہیں اذان کے وقت بارش کے نیچے۔ (حاکم عن بہل بن سعید فتوحات ربانیہ ۳/۲۶۷)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول إذا رفع رأسه إلى السماء

جب آسمان کی طرف سر اٹھائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۰۵) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا قتيبة بن سعيد، ثنا حاتم ابن إسماعيل، عن صالح بن محمد بن زائدة، عن أبي سلمة بن عبد الرحمن، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، أنها قالت: ما رفع رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رأسه إلى السماء إلا قال:

﴿يَا مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى طَاعَتِكَ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۱۸/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۳۶/۸۳/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم: ۲۰۴) وابن عدى في «الكامل» (۵۹/۴) والديلمي في «مسند الفردوس» (۸۱۴۴/۲۶۶/۵)

(۳۰۵) تَرْجَمًا: ”حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب بھی آسمان کی طرف اپنا سر مبارک اٹھاتے تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ دعا پڑھتے:“

﴿يَا مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى طَاعَتِكَ﴾

تَرْجَمًا: ”اے دلوں کو پھیرنے والے (اللہ!) آپ میرے دل کو اپنی فرمانبرداری اور اطاعت پر ثابت کر دیجئے۔“

فَائِدَةٌ: دل انسان کے قبضہ میں نہیں ہے نہ ایک حالت پر ہمیشہ رہتا ہے بلکہ کبھی ایک حالت پر تو کبھی دوسری پر منتقل ہوتا رہتا ہے۔ عربی میں دل کو قلب اسی وجہ سے کہتے ہیں کہ وہ التماثلتارہتا ہے۔

﴿وما الانسان الا لنسيه. ولا القلب الا انه يتقلب﴾

تَرْجَمًا: ”کہ انسان کو انسان صرف اس کے بھولنے کی وجہ سے اور قلب کو قلب اس کے اٹنے پلٹنے ہی کی وجہ سے کہا جاتا ہے۔“ (فتوحات ربانیہ/۱/۳۳۲)

اس لئے ہمیشہ دل کی حفاظت کرتے رہنا چاہئے۔

یہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی طرف سے اپنی امت کو تعلیم ہے کہ وہ ڈرتے رہیں اور اللہ تعالیٰ کی عطا کی ہوئی توفیق کے بارے میں ڈرتے رہیں کہ کہیں وہ سلب نہ ہو جائے اور اپنے اوقات کو ضائع کر کے اور اپنی خواہشات کے پیچھے پڑ کر مامون نہ رہیں۔

(فیض القدر للمناوی ۱۳۹/۵)



باب ما يقول إذا كان يوم شديد الحر أو شديد البرد

جب سخت گرمی اور سردی کا دن ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۰۶) - حدثني جعفر بن عيسى الحلواني، ثنا إبراهيم بن هاني، ثنا أبو صالح، ثنا يحيى بن أيوب، عن عبد الله بن سليمان، حدثني دراج، حدثني أبو الهيثم، واسمه سليمان بن عمرو بن عبدة العتواري. عن أبي سعيد الخدري رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، أو عن ابن حجيرة الأكبر عن أبي هريرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، أو أحدهما حدثه عن رسول الله ﷺ، قال: إذا كان يوم حار فقال الرجل:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَا أَشَدَّ حَرَّ هَذَا الْيَوْمِ، اللَّهُمَّ أَجِرْنِي مِنْ حَرِّ جَهَنَّمَ﴾

قال الله عز وجل لجهنم، إن عبدا من عبادي استجارني من حرك فاشهدني أني قد أجرته، وإن كان يوم شديد البرد، فإذا قال العبد:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَا أَشَدَّ بَرْدَ هَذَا الْيَوْمِ، اللَّهُمَّ أَجِرْنِي مِنْ زَمْهَرِيرِ جَهَنَّمَ﴾

قال الله عز وجل لجهنم: إن عبدا من عبادي قد استجارني من زمهريرك، و إنني أشهدك أني قد أجرته، قالوا: ما زمهرير جهنم؟ قال: بيت يلقي فيه الكافر فيتميز من شدة بردها بعضه من بعض.

اخرجه ابو القاسم الجرجاني في «تاريخ جرجاني» (٤٨٦/١) وابو نعيم في «عمل اليوم والليلة» كما في «كشف الخفاء» (٤٦٦/٢) والبيهقي في «الاسماء والصفات» (٢٩١/١) وابن رجب الحنبلي في «التخويف من النار» (٤٤/١)

(۳۰۶) تَرْجَمًا: "حضرت ابو سعید خدری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ یا ابن حجر ہ اکبر حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے یا ان

میں ایک رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب گرمی کا دن ہوتا ہے

(اور اس میں) آدمی کہتا ہے:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَا أَشَدَّ حَرَّ هَذَا الْيَوْمِ، اللَّهُمَّ أَجِرْنِي مِنْ حَرِّ جَهَنَّمَ﴾

تَرْجَمًا: "اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی نہیں ہے آج کتنی سخت گرمی ہے۔ اے اللہ! آپ مجھے جہنم کی گرمی سے

بچالیں۔"

تو اللہ تعالیٰ جہنم سے فرماتے ہیں: میرے بندوں میں ایک بندے نے مجھ سے تیری گرمی سے پناہ مانگی ہے تو گواہ رہ کہ میں نے اس کو اس سے نجات دے دی ہے۔

جب سخت سردی ہوتی ہے تو بندہ کہتا ہے:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَا أَشَدَّ بَرْدَ هَذَا الْيَوْمِ، اللَّهُمَّ اجِرْنِي مِنْ زَمْهِرِ جَهَنَّمَ﴾

ترجمہ: ”اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے کیا ہی سخت سرد دن ہے آج کا اے اللہ! آپ مجھے جہنم کی ٹھنڈک سے بچالیجئے۔“

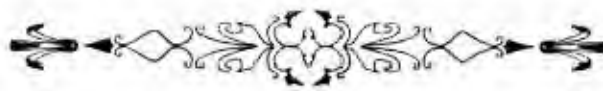
تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میرے بندوں میں ایک بندے نے مجھ سے تیری ٹھنڈک کی پناہ مانگی ہے تو گواہ رہ کہ میں نے اس کو اس سے پناہ دے دی ہے۔

لوگوں نے کہا: زمہریر جہنم کیا ہے۔ آپ عَلِيٌّ السَّلَمِيُّ نے فرمایا: وہ جہنم میں ایک گھر ہے جس میں کافر کو ڈالا جائے گا اور اس کی سردی کی شدت سے اس کے اعضاء ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں گے۔“

فائدہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سخت گرمی اور سردی کے وقت یہ دعائیں پڑھنی چاہئیں۔

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ سے تین مرتبہ جنت کا سوال کرتا ہے تو جنت کہتی ہے اے اللہ! اس کو جنت میں داخل کر دیجئے۔ جو جہنم سے تین مرتبہ پناہ مانگتا ہے تو جہنم کہتی ہے اے اللہ! اس کو جہنم سے پناہ عطا فرما دیجئے۔

(ابن حبان عن انس ۳/۳۰۸)



باب ما یقول إذا أصبح کسلان

جب صبح سستی کی حالت میں ہو تو کیا کہنا چاہئے

(۲۰۷) - أخبرنا أبو عبدالرحمن النسائی، ثنا وهب بن بیان، ثنا ابن وهب، حدثني يونس بن يزيد، عن ابن شهاب، عن أبي أمامة بن سهل بن حنيف، عن أبيه رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: ﴿خَبَّثْتُ نَفْسِي﴾ وَلِيَقُلَ: ﴿لَقِستُ نَفْسِي﴾.

وأخرجه البخارى (۵۸۲۵/۲۲۸۵/۵) (۹۱۳/۲) والمسلم (۲۲۵۰/۱۷۶۵/۴) (۲۳۸/۲) وأبو داؤد (۴۹۷۸/۲۹۵/۴) (۳۲۴/۲)

والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۱۰۵) وابن حبان في «صحیحہ» (۵۷۲۴/۳۱/۱۳)

(۳۰۷) تَرْجَمَ: "حضرت سہیل بن حنیف رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی۔"

﴿خَبَّثْتُ نَفْسِي﴾ ... تَرْجَمَ: "کہ میرا نفس خبیث ہو گیا۔"

نہ کہے بلکہ۔"

﴿لَقِستُ نَفْسِي﴾ تَرْجَمَ: "میرا نفس برا ہو گیا ہے۔"

فَإِنَّ لَا: خَبَّثْتُ اور لَقِستُ عربی میں دونوں کے معنی ایک ہیں۔ یہاں رسول اللہ ﷺ نے امت کو الفاظ کے استعمال کرنے کا آداب سکھایا ہے کہ ایسے الفاظ اختیار کرنے سے بچا جائے اور (اسی کے ہم معنی) کوئی دوسرا اچھا لفظ استعمال کیا جائے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۲۳۸)

حافظ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں خَبَّثْتُ اور لَقِستُ دونوں ہم معنی الفاظ ہوتے ہیں لیکن خَبَّثْتُ زیادہ برا ہے کہ اس میں ضرورت سے زیادہ چیزیں شامل ہیں اور لَقِستُ صرف امثلاً وغیرہ (طبیعت کے بھاری پن) کا نام ہے۔ رسول اللہ ﷺ برے الفاظ کو ناپسند فرماتے تھے اور اس کی جگہ ایسے لفظ کو پسند فرماتے تھے جو برائی سے سالم و محفوظ ہوں۔

اسی لئے رسول اللہ ﷺ کی عادت تھی کہ برے نام کو اچھے نام سے بدل دیتے تھے۔ (فتح الباری ۱۰/۵۶۴)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ گفتگو میں برے الفاظ سے بچنا چاہئے اور اچھے الفاظ استعمال کرنا چاہئے۔ (فتح الباری ۱۰/۵۶۴)



باب ما يقول إذا رأى مبتلى

جب کسی مصیبت زدہ کو دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۰۸) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا عبید اللہ بن عمر القواریری، ثنا حماد بن زید، وعبد الوارث بن سعید، قالوا: حدثنا عمرو بن دینار قهرمان آل الزبیر، عن سالم بن عبد اللہ، عن أبيه، عن جده رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: ما من رجل يفجؤه صاحب بلاء فيقول: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ، وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا﴾ إلا عافاه الله عزوجل من ذلك البلاء، كائنا ما كان.

أخرج ابن ماجه (۲/۱۲۸۱/۳۸۹۲) (ص ۲۷۷) والترمذی (۵/۴۹۳/۳۴۳۱) (۲/۱۸۱) والبزار فی «مسندہ» (۱/۲۳۷/۱۲۴) والطبرانی فی «المعجم الاوسط» (۵/۲۸۳/۵۳۲۴) والبيهقي فی «شعب الايمان» (۴/۱۰۸/۴۴۴۴)

(۳۰۸) تَرْجَمَةً: ”حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص کسی مصیبت میں مبتلا شخص کو دیکھے اور (دیکھ کر) یہ دعا پڑھے:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ، وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا﴾

تَرْجَمَةً: ”تمام تعریف اور شکر اللہ تعالیٰ کے لئے جنہوں نے مجھے اس پریشانی سے بچایا جس میں تجھے مبتلا کیا اور اپنی بہت سی مخلوقات پر مجھے فضیلت عطا فرمائی۔“

تو وہ شخص جب تک (زندہ) رہے اس مصیبت و پریشانی میں مبتلا نہیں ہوگا۔“

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ جو شخص کسی مصیبت زدہ کو دیکھ کر یہ دعا پڑھے تو یہ اللہ تعالیٰ کی نعمت کا شکر گزار رہتا ہے۔

(کنز العمال ۲/۱۳۳)

مصیبت خواہ بیماری ہو جیسے جذام برص یا کوئی معذوری وغیرہ ہو تو اس کو دیکھ کر یہ دعا پڑھنی چاہئے۔ لیکن آہستہ پڑھنی چاہئے کہ اس مصیبت زدہ تک آواز نہ پہنچے ورنہ اسے دکھ ہوگا۔ اگر کسی دنیوی مصیبت (جیسے فسق و فجور معاصی) میں مبتلا دیکھے تو بھی آہستہ ہی پڑھنی چاہئے لیکن اگر تنبیہ اور زجر کے لئے آواز سے پڑھے کہ وہ سن کر اس چیز سے باز آجائے تو یہ بھی صحیح ہے بلکہ بعض علماء نے اس صورت میں آواز سے پڑھنے کو بہتر اور افضل لکھا ہے۔ (ملخص مظاہر حق، فتوحات ربانیہ ۶/۱۸۶، ۱۸۷)

دیکھنے سے مراد اس کا علم ہو جانا ہے جیسے کسی کی آواز سن کر جو تکلیف میں مبتلا تھا اب اگرچہ اس کو دیکھا نہیں ہے لیکن یہ دعا

پڑھ سکتا ہے۔ (مرقاة ۵/۲۰۵، معارف الحدیث ۵/۲۰۶)

اس سے معلوم ہوا کہ کسی کے بارے میں سن کر بھی یہ دعا پڑھی جاسکتی ہے۔

باب ما يقول إذا رأى من فضّل عليه في الدين والدنيا

دین و دنیا میں اپنے سے برتر شخص کو دیکھ کر کیا کہنا چاہئے

صبر و شکر دو عظیم صفات ہیں۔ اللہ تعالیٰ کو نہایت ہی محبوب ہیں۔ قرآن و حدیث میں ان کے بے شمار فضائل آئے ہیں حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے شکر پر نعمتوں کے اضافے اور صبر پر اپنی معیت کا وعدہ فرمایا ہے۔ اب اللہ تعالیٰ کے ہاں کون شاکر اور کون صابر ہے؟

اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے اس باب میں ایک حدیث بیان فرمائی ہے۔

(۳۰۹) - حدثنا ابن صاعد، ثنا محمد بن عوف، ثنا عثمان بن سعيد، ثنا بن ثوبان، عن المثنى بن الصباح، عن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: خصلتان من كانتا فيه كتبه الله عز وجل شاكرا صابرا، من نظر إلى من هو فوقه في دينه فاقتدى به، ونظر إلى من هو دونه في دنياه فحمد الله عز وجل على ما فضله الله عليه، كتبه الله شاكرا صابرا.

اخرجه ابن المبارك في «الزهد» (۱۸۰/۵۰/۱) والترمذی (۵۱۲/۶۶۵/۴) (۷۷/۲) والطبرانی فی «مسند الشاميين» (۵۵/۲۹۰/۱) والدیلمی فی «مسند الفردوس» (۲۹۸۳/۱۹۸/۲) والبغوی فی «شرح السنة» (۲۹۳/۱۴-۲۹۴/۲) (۴۱۰۲/۲۹۴)

(۳۰۹) تَرْجَمَهُ: "حضرت عمرو بن العاص رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دو خصلتیں ایسی ہیں کہ جس شخص میں ہوں اللہ تعالیٰ اس کو شاکر اور صابر لکھ دیتے ہیں (ان میں سے ایک یہ ہے کہ) جب وہ شخص دینی معاملے (یعنی اچھے اعمال تقویٰ وغیرہ) میں ایسے شخص کو دیکھے جو (علم و عمل، عبادت طاعت وغیرہ میں) اس سے بہتر ہو تو اس کی اقتدا کرے (یعنی علم و عمل، عبادت و طاعت وغیرہ میں خود بھی آگے بڑھے اور دوسرا وہ ہے کہ) جو اپنی دنیا کے معاملے میں اس آدمی کو دیکھے جو (مال و دولت وغیرہ میں) اس سے کم تر ہو تو اس بات پر اللہ تعالیٰ کا شکر اور تعریف کرے کہ اللہ تعالیٰ نے اس آدمی پر اس کو فضیلت بخشی ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو شاکر (شکر کرنے والا) اور صابر (صبر کرنے والا) لکھ دیتے ہیں۔"

فَائِدَةٌ: ایک حدیث ہے کہ جو دنیاوی امور میں اپنے سے بہتر کو دیکھے اور اس کی اقتداء کرے اور دینی امور میں اپنے سے کمتر کو دیکھے تو اللہ تعالیٰ اس کو شاکر اور صابر نہیں لکھتے ہیں۔ (ترمذی ۲/۷۷)

حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو کامل مؤمن بنا دیتے ہیں۔ ایک حدیث میں ہے کہ ایمان کے دو نصف ہیں ایک نصف صبر اور ایک نصف شکر ہے۔ اپنے آپ کو برائیوں سے بچانا صبر ہے اور اللہ تعالیٰ کے حکم طاعت اور بجا آوری شکر ہے تو جس بندے میں دونوں چیزیں ہوں گی وہ کامل مؤمن ہوگا۔ (مظاہر حق ۳/۷۵۷)

ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ ایسے شخص پر فخر فرماتے ہیں جو عبادت میں اپنے سے اونچے کو دیکھے اور دنیا میں رہنے سے کم کو دیکھے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس کو شکر کرنے اور صبر کرنے والا لکھ دیتے ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کے دوست نعمتوں کو آخرت کے لئے رکھ دیتے ہیں (آخرت میں) راحت کے لئے دنیا میں سختی کو جھیلنے ہیں۔ (تاریخ بغداد ۹/۲۶۷)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مسلمان کے لئے مستحب ہے کہ وہ دنیاوی امور میں اپنے سے کم تر کو دیکھے اور دینی امور میں اپنے سے بہتر آدمی کو دیکھے کیونکہ دنیاوی امور میں اپنے سے بہتر کو دیکھنا قلق، افسوس اور ناشکری پیدا کرتا ہے اور دینی امور میں بہتر آدمی کو دیکھنے سے طاعت اعمال صالحہ وغیرہ میں مزید آگے بڑھنے کا ذریعہ ہوتا ہے۔ (نزہۃ المتقین ۱/۴۱۷)



باب ما يقول إذا سمع هدير الحمام

جب کبوتر کی آواز سنے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

جانوروں کی آوازیں بعض اوقات خیر اور شر کے اوقات ہوتے ہیں مختلف جانوروں کی آوازوں کو سن کر کیا دعا پڑھنی چاہئے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے پانچ احادیث پر مشتمل چار باب ذکر فرمائے ہیں۔

(۳۱۰) - حدثني علي بن إسحاق، عن رداء، أنبانا محمد بن يزيد المستملي، ثنا الحسين

بن علوان، عن ثور بن يزيد، عن خالد بن معدان، عن معاذ بن جبل رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنْ عَلِيًّا

شكى إلى رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الوحشة، فأمره أن يتخذ زوج حمام، ويذكر الله عند هديره.

أخرجه ابن عدي في «الكامل» (۸۲/۴) والطبرانی في «مسند الشاميين» (۴۲۵/۲۳۹/۱) وأبو نعیم في «الحلیة»

(۲۱۶/۵) والذهبی فی «المیزان الاعتدال» (۴۳۵/۳) والرافعی فی «التدوین فی اخبار قزین» (۸۸/۲)

(۳۱۰) تَرْجَمَةً: ”حضرت معاذ بن جبل رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ حضرت علی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے رسول

اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے وحشت کی شکایت کی۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ایک کبوتر کے جوڑے کو لے لو۔ جب وہ

کو کو (کبوتر جو آواز نکالتا ہے) کرے تو اس وقت تم اللہ تعالیٰ کا ذکر کرو۔“

فَائِدَةٌ: وحشت دور کرنے کی دعائیں آگے حدیث پر آ رہی ہیں۔



باب ما يقول إذا سمع أصوات الديكة

جب مرغ کی آواز سنے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۱۱) - أخبرنا أبو عبدالله الصوفى أحمد بن الحسين، ثنا أبو بكر بن أبي شيبة، ثنا أبو عبدالرحمن المقرئ، عن سعيد بن أبي أيوب، حدثني جعفر ابن ربيعة، حدثنا الأعرج، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا سَمِعْتُمْ صَوْتَ الدِّيَكَةِ فَإِنَّهَا رَأَتْ فَادْعُوا اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، وَارْغَبُوا إِلَيْهِ، وَإِنْ سَمِعْتُمْ نَهَاقَ الْحَمِيرِ فَإِنَّهَا رَأَتْ شَيْطَانًا فَاسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ مَا رَأَتْ.

اخرجه احمد فى «مسنده» (۳۲۱/۲) وابوداؤد (۵۱۰۲/۳۲۷/۴) (۲۴۰/۲) والترمذى (۳۴۵۹/۵۰۸/۵) (۱۸۴/۲) وابويعلی فى «مسنده» (۶۲۵۴/۱۲۸/۱۱) وابن حبان فى «صحیحه» (۱۰۰۵/۲۸۵/۳)

(۳۱۱) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم مرغ کی آواز سنو کیونکہ وہ فرشتہ کو دیکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ سے دعا کرو اور اللہ تعالیٰ کی طرف رغبت کرو۔ اگر تم گدھے کی آواز سنو کیونکہ وہ شیطان کو دیکھتا ہے تو تم اللہ تعالیٰ سے اس شرکی پناہ مانگو جو اس نے دیکھا ہے۔"

فَائِدَاتٌ: مرغ کی عادت ہے کہ وہ فجر اور زوال کے وقت اذان دیتا ہے۔ دوسرے جانوروں میں مرغ جیسی اوقات کی پہچان کسی کو نہیں ہے۔ راتیں چھوٹی ہوں یا بڑی مرغ وقت پر اذان دیتا ہے جس میں کوئی غلطی نہیں کرتا ہے۔ (فتح الباری ۶/۳۵۲)

مرغ کی اذان کے وقت دعا کا حکم اس لئے ہے کہ وہ فرشتے کو دیکھتا ہے تو اس وقت دعا کرنے سے اس کی دعا پر فرشتوں کی آمین اور فرشتوں کے اس کے لئے استغفار کرنے اور اس کے اخلاص کی گواہی دینے کی امید کی جاسکتی ہے۔ (فتح الباری ۶/۳۵۲)

ایسے وقت دعا کے قبول ہونے کی زیادہ امید ہوتی ہے۔ (بذل ۶/۳۰۱)

شیطان سے پناہ مانگنے کا حکم اس لئے ہے کہ شیطان کا قریب ہونا شر سے خالی نہیں دوسرے شیطان سے خوف کی وجہ سے اللہ تعالیٰ ہی سے شیطان کی پناہ مانگی جاسکتی ہے۔ (ملخص بذل ۶/۳۰۱، فتح الباری ۶/۳۵۲)

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ بزرگوں سے دعا کرانا اور ان سے تبرک حاصل کرنا مستحب ہے۔ (فتح الباری ۶/۳۵۲)



باب ما يقول إذا سمع صياح الديك ليلا

جب رات کو مرغ کی آواز سنے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۱۲) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا محمد بن عباد المكي، ثنا أبو سعيد مولى بنى هاشم، عن يحيى بن أبي سليمان، عن سعد بن إبراهيم، عن الأعرج، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا سَمِعْتُمْ نَهِيْقَ حِمَارٍ وَنَبَاحَ كَلْبٍ وَصَوْتِ دِيكٍ بِاللَّيْلِ فَاسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ، فَإِنَّهُمْ يَرَوْنَ مَا لَا تَرَوْنَ.

اخرجه ابن ابى شيبة فى «مصنفه» (٢٩٨٠٦/١٠١/٦) وابدواؤد (٥١٠٣/٣٢٧/٤) والنسائى فى «عمل اليوم والليلة» (رقم ٩٤٢) وابدوىعى فى «مسنده» (٢٦٩٦/١٨٧/١١) وابن حبان فى «صحيحه» (٣٢٦/١٢-٣٢٧/٣٢٧-٥٥١٨٠٥٥١٧)

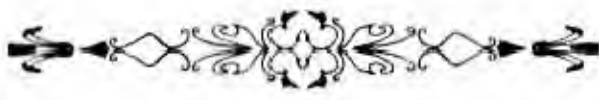
(۳۱۲) ترجمہ: ”حضرت ابوہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم رات میں گدھے کے رینکنے کے بھونکنے اور مرغ کی آواز سنو تو شیطان کے شر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو کیونکہ وہ (جانور) جو دیکھتے ہیں وہ تم نہیں دیکھتے ہو۔“

فَأِنَّكَ لَا: یعنی وہ جن آفات اور حوادث کو دیکھتے ہیں تم نہیں دیکھتے ہو۔ (بذل ٣٠١/٦)

ایک روایت میں ہے کہ جب لوگ چلنا پھرنا بند کر دیں تو گھر سے کم نکلو کیونکہ اللہ تعالیٰ کی بہت سی مخلوق ہے جس کو اللہ تعالیٰ زمین پر پھیلا دیتے ہیں۔ (ابدواؤد ٢٣٠/٢)

پچھلی حدیث میں ان جانوروں کے آواز نکالنے پر کیا دعا پڑھنا چاہئے گزر چکا ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ رات دن کی کوئی تخصیص نہیں ہے۔ اس حدیث میں رات کا ذکر ہے ممکن ہے اس کی وجہ یہ ہو کہ شیاطین رات کو اکثر پھیل جاتے ہیں یہی حال گدھے کے رینکنے کا ہے کہ گدھا زیادہ تر رات کو رنیکتا ہے اگر دن میں بھی ہو تو اس طرح مانگی جائیں گی۔

(حاشیہ ابن سنی صفحہ ۲۷۱)



باب ما يقول إذا دخل الحمام

جب حمام میں داخل ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۱۵) - أخبرنا أبو القاسم بن منيع، ثنا الحكم بن موسى، ثنا إسماعيل ابن عياش، حدثني يحيى بن عبيدالله، عن أبيه، عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: نعم البيت يدخله المسلم الحمام، فإذا دخله سأل الله الجنة، واستعاذ به من النار.

اخرجه البيهقي في «شعب الايمان» (۷۷۷۹/۱۶۰/۶) والديلمي في «مسنده الفردوس» (۶۷۶۸/۲۶۰/۴) والحكيم الترمذي في «نوادر الاصول» (۱۱۹/۲) واحمد بن منيع في «مسنده» كما في اتحاف الخيرة المهرة (۲۹۹/۱)

(۳۱۵) ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بہترین گھر جس میں مسلمان داخل ہوتا ہے حمام ہے۔ اس لئے جب وہ حمام میں داخل ہو تو اللہ تعالیٰ سے جنت کا سوال کرے اور جہنم سے پناہ مانگے۔“

فائدہ: حدیث میں حمام کو بہترین گھر اس لئے فرمایا کہ حمام جہنم کی گرمی اور جنت کی ٹھنڈک کے یاد آنے کا ذریعہ ہے اس لئے جہنم سے پناہ مانگنے اور جنت کا سوال کرنے کا حکم فرمایا ہے۔ دوسری بات یہ کہ حمام میں جانا جیسے ان چیزوں کے یاد آنے کا ذریعہ ہے ایسے ہی اعمال صالحہ میں سبقت کرنے کا بھی ذریعہ ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۲۷۶)

حمام میں داخل ہونے کے آداب۔

① بائیں پاؤں سے داخل ہو اور دائیں پاؤں سے باہر آئے۔

② بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھ کر داخل ہو۔

③ بسم اللہ کے بعد یہ دعا پڑھے۔ ”اعوذ بالله من الرجس النجس الخبث المخبث“

④ حمام کی گرمی میں جہنم کی گرمی کو یاد کر لے اور جہنم سے پناہ مانگے۔

⑤ جنت کا سوال کرے۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۳۰۰، فتوحات ربانیہ ۶/۲۷۶)

نوع آخر:

(۳۱۶) - أخبرنا أبو العباس بن قتيبة، ثنا صالح بن أحمد بن حنبل، ثنا إبراهيم بن مهدى، ثنا أبو حفص الأبار، عن إسماعيل بن عبدالرحمن الأودي، عن أبي بردة، عن أبي موسى

رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوَّلُ مَنْ صَنَعَتْ لَهُ الْحَمَامَاتُ وَالنُّوْزَةُ سَلِيمَانَ بْنَ دَاوُدَ عَلَيْهِمَا السَّلَامَ، فَلَمَّا دَخَلَهُ وَجَدَ حَرَّهُ، فَقَالَ:

﴿اَوْهٌ مِنْ عَذَابِ اللهِ اَوْهٌ، ثُمَّ اَوْهٌ، قَبْلَ اَلَا يَكُوْنُ اَوْهٌ.﴾

اخرجه ابن ابي شيبه في «المصنف» (۲۷۴/۷ - ۳۲ - ۳۶) والطبرانی في «المعجم الاوسط» (۱/۱۴۶ - ۴۶۱) وابن عدی فی «الکامل» (۱/۲۸۵) والبيهقی فی «شعب الایمان» (۶/۱۶۰ - ۷۷۷۸) والديلمی فی «مسند الفردوس» (۱/۳۴ - ۳۵ - ۶۰) ایک اور حدیث:

(۳۱۶) تَرْجَمَهُ: «حَضْرَتُ ابُو مُوسَى رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَرَّمَاتِي هِيَ كَمَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَّاهُ فَرَمَّاهُ: سَبَّ سَائِبِي سَبَّ سَائِبِي سَبَّ سَائِبِي»

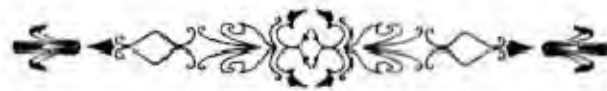
پہلے جس کے لئے حمام اور نورہ (بال صاف کرنا کا سفوف) بنایا گیا وہ (حضرت) سلیمان بن داؤد عَلَيْنِ السَّلَامُ ہیں۔ جب وہ حمام میں داخل ہوئے تو حمام کی گرمی کو پایا تو فرمایا:

﴿اَوْهٌ مِنْ عَذَابِ اللهِ اَوْهٌ، ثُمَّ اَوْهٌ، قَبْلَ اَلَا يَكُوْنُ اَوْهٌ.﴾

تَرْجَمَهُ: «اَوْهٌ اللهُ كَمَا عَذَابُ اَوْهٌ (یعنی پناہ)۔ پھر اَوْهٌ کہ اس سے پہلے کوئی اَوْهٌ نہ ہو۔»

فَائِدَةٌ: اَوْهٌ كَمَا لَفْظُ تَكْلِيفِ كَمَا اِظْهَرَ اَشْكَاتُ كَمَا لَفْظٌ بُولَا جَاتَا هُوَ۔

یعنی حضرت سلیمان عَلَيْنِ السَّلَامُ نے حمام کی گرمی کو محسوس کیا تو جہنم کی گرمی کو یاد کیا کیونکہ حمام وہ گھر ہے جو جہنم سے بہت زیادہ مشابہت رکھتا ہے کیونکہ اس میں آگ نیچے ہوتی ہے اور اوپر سے اندھیرا ہوتا ہے ایسے موقع پر اللہ تعالیٰ کا عارف اور کامل بندہ آخرت سے غافل نہیں ہوتا ایسے موقع پر وہ ہر چیز میں عبرت محسوس کرتا ہے۔ جب وہ کسی کالی چیز کو دیکھتا ہے تو قبر کے اندھیرے کو یاد کرتا ہے اور جب کسی سانپ کو دیکھتا ہے تو جہنم کے سانپ کو یاد کرتا ہے اور اگر کسی بول پیدا کرنے والی چیز کو دیکھتا ہے تو منکر تکبیر یا جہنم کے فرشتوں کو یاد کرتا ہے۔ (فیض القدر للمناوی ۳/۹۳)



باب ما يقول إذا اعتذر إلى أخيه

جب کوئی معذرت کرے تو کیا کہنا چاہئے

انسان نیان سے ہے غلطی کا ہونا انسان کے لئے ایک امر لازم ہے لیکن اس غلطی کے بعد کیا کرنا چاہئے۔ غلطی پر معذرت کرنا کسی کی معذرت قبول کرنا اور معذرت قبول کر کے کیا جواب دینا چاہئے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے دو باب جن کے ذیل میں دو احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۳۱۷) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا عثمان بن أبي شيبة، ثنا وكيع، ثنا أبي عن شيخ يقال له طارق، عن عمرو بن مالك الرواسي، قال: أتيت النبي ﷺ فقلت: يا رسول الله! ارض عني، فأعرض عني ثلاثا، قال: قلت: يا رسول الله! والله إن الرب تبارك وتعالى ليسترضي فيرضي، عني، قال: فرضي عني.

اخرجه ابوبكر شيباني في «الآحاد والمثاني» (۱۵۰۸/۱۷۸/۳) وابو يعلى في «مسند» (۲۳۵/۱۲-۶۸۴۳/۲۳۶) وابن قانع في «معجمه» (۷۱۴/۲۱۲/۲) وابن حبان في «الثقات» (۸۷۶/۲۷۰/۳) والبيهقي في «شعب الایمان» (۸۲۹۹/۳۱۲/۶) (۳۱۷) ترجمہ: ”حضرت عمرو بن مالک روای رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت حاضر ہوا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ مجھ سے راضی ہو جائیے۔ رسول اللہ ﷺ نے تین مرتبہ اعراض فرمایا (یعنی منہ پھیر لیا) میں نے عرض کیا: اللہ تعالیٰ کی قسم! اللہ تعالیٰ کو راضی کیا جائے تو وہ بھی راضی ہو جاتے ہیں (اس لئے) آپ بھی راضی ہو جائیے۔ اس کے بعد آپ ﷺ راضی ہو گئے۔“

فائدہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی عذر خواہی اور معذرت کرے تو اس کے عذر اور اس کی معذرت قبول کرنی چاہئے ایک روایت میں ہے کہ جو اللہ تعالیٰ سے معذرت و عذر خواہی کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کا عذر و معذرت قبول فرماتے ہیں۔

(ابو یعلیٰ مجمع الزوائد ۱۰/۲۹۸)

ایک روایت میں ہے کہ جو کسی مسلمان بھائی سے معذرت کرے اور وہ اس کی معذرت قبول نہ کرے تو وہ میرے حوض پر نہیں آئے۔ (طبرانی فی الاوسط مجمع الزوائد ۸/۸۱)

ایک روایت میں ہے کہ جو اپنے بھائی کی معذرت قبول نہ کرے گا اس کو ظالم ٹیکس وصول کرنے والے کی طرح گناہ ملے گا۔

(طبرانی فی الاوسط مجمع الزوائد ۸/۸۱)

اس لئے آدمی کو بھی چاہئے اللہ تعالیٰ کے اخلاق کریمانہ اپنے اندر پیدا کرے۔

باب ما يقول المعتذر إليه من الجواب

جس سے معذرت کی جائے اس کو جواب میں کیا کہنا چاہئے

(۳۱۸) - أخبرنا أبو محمد بن صاعد، ثنا العباس بن محمد، ثنا محمد ابن سنان، ثنا عبدالله بن المؤمل، عن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جدّه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قام رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بين الركن والمقام، فحمد الله وأثنى عليه، ثم قال: ماذا تقول قريش؟ قال: يقولون: ابن وابن أخ، قال: أقول: كما قال أخی يوسف عَلَيْهِ السَّلَامُ:

﴿لَا تَثْرِبَ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾

اخرجه النسائي في «السنن الكبرى» (۱۱۲۹۷/۳۸۲/۶) والطحاوي في «شرح معاني الآثار» (۳/۳۲۵) والبيهقي في «دلائل النبوة» كما في الاصابه (۲۱۳/۳) والربيع في «مسنده» (۱/۱۷۰/۴۱۹)

(۳۱۸) تَرْجَمَهُ: "حضرت عمرو بن العاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رکن اور مقام ابراہیم کے درمیان کھڑے ہوئے، اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنایاں فرمائی پھر فرمایا: قریش کیا کہتے ہیں؟ قریش کہنے لگے: (آپ ہمارے) بیٹے ہیں اور (ہمارے) بھائی کے بیٹے ہیں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: میں وہی کہتا ہوں جو میرے بھائی یوسف (عَلَيْهِ السَّلَامُ) نے کہا تھا۔"

﴿لَا تَثْرِبَ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾

تَرْجَمَهُ: "آج تم پر کوئی ملامت نہیں ہے اللہ تعالیٰ تمہیں معاف فرمائیں وہ رحم کرنے والوں میں بہت زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔"

قَائِدًا: حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح یوسف عَلَيْهِ السَّلَامُ نے اپنے بھائیوں کی زیادتی کے بعد فرمایا تھا کہ آج تم پر نہ کوئی ملامت ہے اور نہ کوئی عار ہے۔ میں بھی قریش کی زیادتیوں کے بعد آج وہی کہتا ہوں جو یوسف عَلَيْهِ السَّلَامُ نے کہا تھا۔ ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان سے پوچھا تھا کہ تم میرے بارے میں کیا خیال کرتے ہو کہ میں تمہارے ساتھ کیا معاملہ کروں گا تو انہوں نے کہا: آپ کریم بھائی ہیں اور کریم بھائی کے بیٹے ہیں اور (آج) آپ ہمارے ساتھ جو بھی معاملہ فرمائیں اس پر قادر ہیں تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے یہ ارشاد فرمایا تھا۔ (مدارک/۱/۶۲۲)

ایسے موقع پر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا فرمانا کہ آج تم پر کوئی ملامت نہیں یہ اخلاق کریمانہ کا اعلیٰ مقام ہے کہ ظالم کو صرف معاف

ہی نہیں کیا بلکہ یہ بھی واضح کر دیا کہ آج تم پر کوئی ملامت نہیں ہے۔ (معارف القرآن ۵/۱۲۷)

گزشتہ حدیث میں عذر قبول کرنے کا بیان تھا اس حدیث میں عذر قبول کرتے ہوئے کیا کہنا چاہئے اس کا بیان ہے کیونکہ یہ بھی نہایت ضروری ہے عذر قبول کرنا اپنے بھائی پر ایک احسان کرنا ہے اگر عذر قبول کرنے میں کوئی ایسا لفظ استعمال کیا جس میں کوئی طعن اور دوسرے کی کمی کی طرف اشارہ ہو تو یہ نیکی برباد گناہ لازم کا مصداق ہوگا اسی لئے آپ ﷺ نے وہ الفاظ سکھائے جس سے آپس کی الفت و محبت میں بھی اضافہ ہو اور نیکی برباد بھی نہ ہو۔ (بندہ)

حضرت عکرمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے حضرت یوسف عَلِيهِ السَّلَامُ سے فرمایا: یوسف تمہارے اپنے بھائیوں کو صاف کرنے کی وجہ سے میں نے تمہارا ذکر ذکرین میں بلند کیا ہے (یعنی اس معافی کی بدولت تمہیں ذکرین میں ایک بلند مقام عطا کیا ہے)۔ (مکارم اخلاق للخراطی ۸/۱۷۲)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب مخاطبة الرجل أخاه بطيب الكلام

اپنے بھائی سے اچھی بات کرنا

نرمی اللہ تعالیٰ کو پسند ہے نرمی اختیار کرنا ایک پسندیدہ چیز ہے، اپنے بھائیوں سے اچھی بات کرنا، غلاموں سے نرمی سے پیش آنا، اگر کسی پر غصہ اور ناراضگی کا اظہار بھی کرنا ہو تو کیا کرنا چاہئے، لوگوں کی خاطر تواضع کرنا، جھوٹ سے کیسے بچنا چاہئے، اگر ناگواری کے اظہار کی ضرورت ہو تو ناگواری کا اظہار بھی کرنا چاہئے ان تمام امور میں آپ ﷺ کا کیا معمول اور اسوہ ہے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ۱۱ باب جن کے ذیل میں ۱۱ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۳۱۹) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا سريج بن يونس، ثنا أبو معاوية، ثنا عبد الرحمن بن إسحاق، عن النعمان بن سعد، عن علي رضي الله تعالى عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: إن في الجنة غرفا يرى بطونها من ظهورها، وظهورها من بطونها، فقال أعرابي: لمن هي يا رسول الله؟ قال: هي لمن طيب الكلام، وأطعم الطعام، وأفشى السلام، وصلى الله بالليل والناس نيام.

اخرجه ابن ابى شيبه فى «مصنفه» (۵/۲۴۸/۲۵۷۴۳) واحمد فى «مسنده» (۱/۲۵۵) والترمذى (۴/۳۵۴/۱۹۸۴) (۱۹/۲) وابو يعلى فى «مسنده» (۱/۳۳۷/۴۲۸) والبيهقى فى «شعب الایمان» (۳/۲۱۵-۲۱۶/۳۳۶)

(۳۱۹) تَرْجَمَهُ: ”حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ جنت میں کچھ بالا خانے ہیں جن کے اندر کا حصہ باہر سے اور باہر کا حصہ اندر سے نظر آتا ہے۔ ایک دیہات کے رہنے والے صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پوچھا: یا رسول اللہ! یہ بالا خانے کس کے لئے ہیں؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ بالا خانے اس شخص کے لئے ہیں جو (لوگوں سے) اچھی بات کرے، کھانا کھلائے، سلام کو پھیلائے اور رات کو جب کہ لوگ سوئے ہوئے ہوں نماز پڑھے۔“

فَإِنَّكَ لَا: اچھی بات سے مراد وہ کلام جس میں ثواب ہو یا سائل سے نرم لہجے میں گفتگو کرنا ہے۔ (مظاہر حق ۲/۲۶۳)

اچھی بات جس میں اپنے لئے یا دوسروں کے لئے نفع ہو۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۲۹۴)

ابن بطال رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں اچھی بات کرنا نیکیوں میں ایک بڑی نیکی ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۳۳۹)

اچھی بات کہنا جو لوگوں کے دلوں کو خوش کرے۔ جو لوگوں سے نرمی سے پیش آتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو بہت پسند فرماتے ہیں

چنانچہ حدیث میں آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ خود بھی نرم و مہربان ہیں اور نرمی و مہربانی کرنے والے کو پسند فرماتے ہیں۔ (مسلم ۲/۳۲۲)

ایک روایت میں ہے جنت میں سخت کلام اور بد خلق داخل نہیں ہوگا۔ (تہذیب عن حارث بن وہب مشکوٰۃ ۲/۴۳۱)

کھانا کھلانا خواہ قریبی رشتہ دار ہوں یا دور کے ہوں خصوصاً جو لوگ محتاج ہوں ان کو کھانا کھلانا اور ان سے بدلہ نہ چاہنا اور شکر یہ کی امید نہ کرنا یہ فیاضی سخاوت اور لوگوں کو ترجیح دینا ہے یہ بڑی خصلتوں اور مکارم اخلاق میں سے ہیں۔

(فتوحات ربانیہ ۵/۲۷۰)

کھانا کھلانے کے فضائل

ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کو واجب کرنے والے اعمال میں مسکین کو کھانا کھلانا ہے۔

(حاکم، بیہقی عن جابر ترغیب ۲/۶۴)

ایک اور روایت میں ہے کہ سب سے افضل بھوکے کو کھانا کھلانا ہے۔ (ابو اسحاق، بیہقی عن انس ترغیب ۲/۶۶) ایک جگہ ارشاد مبارک ہے کہ جو شخص اپنے بھائی کو کھانا کھلانا کہ اس کا پیٹ بھر جائے اور پانی پلائے کہ پیاس جاتی رہے اللہ تعالیٰ شانہ اس کے اور جہنم کے درمیان سات خندقیں کر دیتے ہیں ہر خندق اتنی بڑی کہ پانچ سو سال میں طے ہو۔ (طبرانی فی الکبیر، حاکم، ابن حبان بیہقی عن عبداللہ بن عمرو ترغیب ۲/۶۵ مزید تفصیل کے لئے دیکھیں ترغیب ۲/۶۴ تا ۶۷)

رات کا وقت غفلت کا ہوتا ہے تو جو اس وقت اللہ تعالیٰ کے سامنے کھڑا ہوگا اس کو مزید ثواب ملے گا نیز اس وقت کی عبادت ریا و شہرت سے پاک ہوتی ہے اس لئے دخول جنت کا بہت بڑا سبب ہے۔ (مرقاۃ ۴/۲۰۷) مزید قیام اللیل کی تفصیل حدیث ۵۳ پر آئے گی۔

(سلام پھیلانے کے متعلق کے بیان میں فائدہ گزر چکا ہے)۔

ہائی بن یزید رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے پوچھا: مجھے کوئی ایسی چیز بتا دیجئے جو میرے لئے جنت کو واجب کر دے۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم اچھی طرح بات کرنے اور کھانا کھلانے کو اپنے اوپر لازم کر لو۔ (یہ چیز تمہارے لئے جنت واجب کرنے والی ہے)۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۵/۲۱۱)



باب مخاطبة الناس بطيب الكلام

لوگوں سے خوش کلامی سے بات کرنا

(۳۲۰) - أخبرنا أبو خلفية، ثنا الفضل بن حبيب الحوضي، عن شعبة، عن محل بن خليفة، عن عدی بن حاتم رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ، فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ.

اخرجه الدارمی فی «سننه» (۱/۴۷۸/۱۶۵۷) والبخاری (۵/۲۲۴۱/۵۶۷۷) (۲/۸۹۰) والمسلم (۲/۷۰۳/۱۰۱۶) (۱/۳۲۷) والنسائی فی «السنن الكبرى» (۲/۳۹/۲۳۳۴) وابن حبان فی «صحيحه» (۲/۷۴۳/۲۲۰)

(۳۲۰) ترجمہ: ”حضرت عدی بن حاتم رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: آگ سے بچو اگر چہ کھجور کے ٹکڑے سے ہو اگر تمہارا بے پاس وہ (بھی) نہ ہو تو کسی اچھے کلمہ کے ذریعہ ہی بچو۔“

فَائِدَةٌ: طیب کا معنی ہے جس چیز سے حواس کو لذت محسوس ہو۔ (عمدة القاری ۲۲/۱۱۲، فتح الباری ۱۰/۳۳۸)

اس حدیث میں دو باتیں ہیں کھجور کے ٹکڑے یا کلمہ طیبہ سے آگ یعنی جہنم سے بچنے کا حکم ہے۔

اس حدیث میں صدقہ دینے کی ترغیب ہے اگرچہ تھوڑا ہی کیوں نہ ہو تھوڑا سمجھ کر صدقہ سے رکتا نہیں چاہئے کیونکہ تھوڑا صدقہ بھی جہنم کی آگ سے بچانے کا ذریعہ ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۱/۳۲۶)

کلمہ طیبہ کو صدقہ اس لئے فرمایا کہ مال جس کو دیا جاتا ہے وہ خوش ہو جاتا ہے اور یہی حال اچھی بات کا ہے کہ جس کو کہی جاتی ہے وہ خوش ہو جاتا ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۳۳۹)

کیونکہ عام طور پر تھوڑی چیز دینے کی عادت نہیں ہوتی اور زیادہ چیز ہر وقت نہیں ہوتی (جس کی وجہ سے صدقہ نہیں ہوگا جو آگ سے بچنے اور آپس میں الفت و محبت کا ذریعہ ہے وہ ختم ہو جائے گا) اس لئے فرمایا تھوڑا ہو تو بھی دو اور تھوڑا تھوڑا مستقل دینے سے وہ زیادہ ہو جائے گا۔ (ملخص فتح ۵/۱۹۸، ۱۰/۳۳۵)

اسی طرح ایک اور اہم بات ذہن نشین کرنی چاہئے کہ جس طرح تھوڑی چیز دینے میں کوئی برائی نہیں ہے اسی طرح لینے والا بھی تھوڑی چیز کو تھوڑا نہ سمجھے اور اس کا برانہ منائے کیونکہ حدیث میں آتا ہے کہ کوئی پڑوسن کسی پڑوسن کو حقیر نہ جانے اور اگرچہ ایک بکری کے کھر ہی سے کیوں نہ ہو۔ (بخاری ۲/۸۸۹)

یعنی اگر کسی پڑوسن نے ایک بکری کا کھر کسی کے ہاں بھیجا تو یہ بھی بڑی بات ہے اس کو کم نہیں جاننا چاہئے اور یہ کم سمجھنا اسی کی غلطی ہے اس لئے کسی کو یوں کہنا بہت تھوڑا سا بھیجا بہت ہی برا ہے بلکہ تھوڑا زیادہ کچھ بھی ہو احسان ہے اور اس کو خوشی سے قبول کرنا چاہئے۔ (قال، المکرمانی بتصرف فتح الباری ۱۰/۳۳۵)

باب لین الکلام للعبد

غلام کے ساتھ نرمی سے بات کرنا

(۲۲۱) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا محمد بن أبي بكر المقدمي، ثنا موسى يعني المنقري، عن ابن المبارك، عن عبيد الله بن زحر، عن علي بن يزيد، عن القاسم، عن أبي أمامة رضي الله تعالى عنه عن النبي ﷺ قال: الله الله فيما ملكت أيمانكم، أشبعوا بطونهم، وأكسوا ظهورهم، وألينوا لهم القول.

أخرجه ابن سعد في «الطبقات الكبرى» (۲/۲۵۴) وأبو يعلى في «مسنده» كما في مطالب العاليه (۲/۲۷۸/۲۷۸۱) والطبراني في «المعجم الكبير» (۱۹/۴۱ - ۲۲/۸۹) والديلمي في «المسند الفردوس» (۱/۱۴۷/۵۲۸) والعجلوني في «كشف الخفاء» (۱/۲۲۰/۵۸۰)

(۳۲۱) تَرْجَمَهُ: ”حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا! اپنے غلاموں کے معاملے میں اللہ تعالیٰ سے ڈرو، اللہ تعالیٰ سے ڈرو، ان کو پیٹ بھر کر کھانا کھلاؤ، ان کو کپڑا پہناؤ اور ان سے نرمی سے بات کرو۔“

فَاتْلِكَا: عموماً غلاموں اور ماتحت لوگوں کے حقوق کی پرواہ نہیں کی جاتی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے یہاں غلاموں کے حقوق بیان فرمائے ہیں۔ ایک روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے لوگوں کو جو آخری بات فرمائی وہ غلاموں کے بارے میں اللہ تعالیٰ سے ڈرنے اور نماز کی حفاظت کے بارے میں تھی۔ (ابوداؤد عن علی ۲/۳۲۵)

اس حدیث میں غلاموں کے تین حق بیان ہوئے ہیں۔

① ان کو پیٹ بھر کر کھانا کھلاؤ۔ ② ان کو کپڑا پہنانا۔ ③ ان سے نرمی سے بات کرنا۔

احادیث میں غلاموں کے بہت سے حقوق آئے ہیں۔ جو خود کھائے وہ ان کو کھلائے جو خود پہنے وہ ان کو پہنائے ان کی طاقت سے زیادہ بوجھ نہ ڈالے اگر ڈالے تو ان کی خود بھی مدد کرے۔ (ابوداؤد عن ابی ذر ۲/۳۲۶)

ان کی غلطیوں کو دن میں ستر مرتبہ معاف کرنے کا حکم فرمایا۔ (ابوداؤد عن ابن عمر ۲/۳۲۶)

اس حدیث میں نرمی سے بات کرنے کا حکم ہے۔ مسلم کی ایک روایت میں ہے اللہ تعالیٰ خود نرم ہیں اور نرمی کو پسند فرماتے ہیں اور نرمی پر وہ کچھ عطا فرماتے ہیں جو سختی پر عطا نہیں فرماتے۔ (مسلم عن عائشہ ۲/۳۲۲)

ایک جگہ یہ بھی ارشاد ہے نرمی جس چیز میں ہوتی ہے اس کو مزین کرتی ہے اور جس چیز سے نکال لی جائے اس کو عیب دار کر دیتی ہے۔ (مسلم عن عائشہ ۲/۳۲۲)

ایک اور ارشاد ہے کہ جو نرمی سے محروم رہا وہ ہر قسم کی بھلائی سے محروم رہا۔ (مسلم عن جریر ۲/۳۲۲)

باب مخاطبة الخادم بالبنوة

خادم کو بیٹا کہہ کر پکارنا

(۳۲۲) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا أبو الربيع الزهراني، ثنا حماد بن زيد، ثنا سلم العلوي، قال: سمعت أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: لما نزلت آية الحجاب جئت أدخل كما كنت أدخل، فقال لي رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وراءك يا بنى.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۲۲۷/۳) والمرزوقى فى «تعظيم قدر الصلاة» (۸۷۲/۸۶۱/۲) وأبو يعلى فى «مسنده» (۴۲۷۶/۲۶۳/۷) والطحاوى فى «شرح معانى الآثار» (۳۳۴/۴) والبيهقى فى «شعب الإيمان» (۷۷۹۵/۱۶۴/۶)

(۳۲۲) تَرْجَمًا: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ جب پردہ کرنے کے بارے میں آیت نازل ہوئی تو میں (رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے گھر میں) داخل ہونے لگا جس طرح (عادتاً) داخل ہوتا تھا۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: میرے پیارے بیٹے پیچھے رہو (یعنی گھر میں عورتیں ہیں ان سے پردہ کرو اس طرح داخل نہ ہو)۔"

فَائِدَة: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اپنے خادم کو بیٹا کہہ کر پکار سکتے ہیں۔ حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے خادم تھے آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے انہیں بیٹا کہہ کر پکارا۔

نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ بچوں سے شفقت اور نرمی سے پیش آنا چاہئے۔

یہ بھی معلوم ہوا کہ کسی کی اصلاح محبت اور نرمی سے کرنی چاہئے۔ آپ عَلِيٌّ عَلَيْهِ السَّلَامُ نے انہیں ڈانٹ کر نہیں فرمایا بلکہ انتہائی محبت سے اصلاح کے لئے پیارے بیٹے کہہ کر مخاطب فرمایا۔

آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی مشفقانہ نصیحت کا ایک قصہ حضرت معاویہ بن حکم سلمی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ معاویہ بن حکم سلمی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کو نماز میں چھینک آئی انہوں نے الحمد للہ کہا (پہلے نماز میں بات کرنا اور یہ سارے امور جائز تھے) لوگوں نے انہیں گھور کر دیکھا۔ نماز کے بعد رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے انہیں بلایا۔ یہ خود فرماتے ہیں کہ میرے ماں باپ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر قربان ہوں نہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مجھے ڈانٹا نہ برا بھلا کہا میں نے اتنی اچھا تعلیم دینے والا نہ آپ سے پہلے دیکھا نہ آپ کے بعد دیکھا۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا ہماری اس نماز میں لوگوں کی باتوں جیسی کوئی چیز جائز نہیں ہے بلکہ یہ تو تسبیح تکبیر اور تلاوت قرآن پر مشتمل ہے۔ (نسائی/۱۸۰)



باب مخاطبة الرجل ربيبه بالبنوة

سوتیلے بیٹے کو بیٹا کہہ کر پکارنا

(۳۲۳) - حدثنا الفضل بن يعقوب القطان، ثنا محمد بن سليمان لوين، ثنا سليمان بن بلال، عن أبي وجزة، عن عمر بن أبي سلمة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: قال رسول الله ﷺ: أَدْنِ أَيْ بَنِي، فَسَمِّ اللهُ وَكُلَّ بِيَمِينِكَ، وَكُلَّ مِمَّا يَلِيكَ.

اخرجه احمد فى «مسنده» (۲۶/۴) وابوداؤد (۳۷۷۷/۳۴۹/۳) (۱۷۴/۲) والنسائى فى «السنن الكبرى» (۶۷۵۵/۱۷۴/۴) وفى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۷۵) وابن حبان فى «صحیحه» (۵۲۱۵/۱۴/۱۲)

(۳۲۳) تَرْجَمًا: "حضرت عمر بن ابوسلمہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میرے پیارے بیٹے! قریب ہو جاؤ (اور) اللہ تعالیٰ کا نام لے کر (یعنی بسم اللہ پڑھ کر) اپنے پاس سے کھانا کھاؤ۔"

فَأِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آدمی کا سوتیلے بیٹے کو اپنا بیٹا کہہ کر پکارنا جائز ہے اور اس کو شفقت و محبت سے آداب معاشرت سکھانا چاہئے۔

نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ نصیحت شفقت و محبت سے کرنی چاہئے۔ رسول اللہ ﷺ کا معمول تھا کہ نصیحت شفقت و محبت سے فرمایا کرتے تھے اور اگر کسی میں کوئی برائی دیکھتے تو عموماً اس کو مخاطب کر کے خود کہتے بلکہ یا تو کسی دوسرے سے فرماتے یا عمومی انداز میں فرماتے تھے۔ جیسا کہ حدیث نمبر ۳۲۶ پر آ رہا ہے اور معاویہ بن حکم سلمی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کا قصہ گزشتہ حدیث میں گزر چکا ہے۔



باب کیف معاتبه الرجل أخاه

ناراضگی کا اظہار کس طرح کرنا چاہئے

(۳۲۴) - أخبرني محمد بن سعيد بن هلال، ثنا المعافى بن سليمان، ثنا فليح بن سليمان، عن هلال بن علي، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: لم يكن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سبَابًا وَلَا فحاشًا وَلَا لعانًا، كان يقول لأحدنا عند المعاتبه:

﴿ ماله ترب جبينه ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۴۴/۳) والبخارى (۵/۲۲۴۳/۵۶۸۴) وفي «الادب المفرد» (رقم ۴۳۰) وابويعلی فی «مسنده» (۷/۲۲۲/۴۲۲۰) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۱۰/۱۹۳)

(۳۲۴) «تَرْجَمًا:» حضرت انس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نہ گالی دینے والے تھے، نہ بری بات کہنے والے تھے اور نہ لعنت کرنے والے تھے بلکہ ہم میں سے کسی پر ناراض ہوتے تو اس وقت:

﴿ ماله ترب جبينه ﴾

تَرْجَمًا: "یعنی تیری پیشانی خاک آلود ہو۔"

فرماتے تھے۔

فَإِنَّكَ لَا: فاحش یہ فحش سے ہے ہر اس چیز کو کہتے ہیں جو حد سے زیادہ ہو اور برائی میں داخل ہو جائے اس میں فعل اور قول دونوں داخل ہیں لیکن زیادہ تر قول کو کہا جاتا ہے۔ (عمدہ القاری ۲۲/۱۱۶)

تیری پیشانی خاک آلود ہو۔ یہ بددعا نہیں ہے بلکہ عرب کی عادت تھی کہ ایسے کلمات استعمال کرتے تھے لیکن ان سے ان کی حقیقت مراد نہیں ہوتی تھی۔ اس کی بہت سے مثالیں کلام عرب میں موجود ہیں "تیری ناک خاک آلود ہو" تیرے ہاتھ خاک آلود ہوں۔ (فتح الباری ۱۰/۴۵۳)

اس حدیث کا مطلب یہ ہوا کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غصہ اور ناراضگی کے وقت بھی کوئی ایسی بات نہیں فرماتے جو حقیقی طور پر بری ہو بلکہ آپ کی زبان سے ہر حالت میں ایسی بات نکلتی جو آپ کی شان کے عین مناسب ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ غصہ اور ناراضگی کے وقت زبان سے کوئی بری بات نہیں نکالنی چاہئے۔

علماء نے لکھا ہے کہ لعنت کا تعلق آخرت سے ہے لیکن اس کے معنی اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دور ہونے کے ہیں اور گالی دینے کا تعلق لعنت سے ہے اور فحش کا تعلق شرافت سے ہے۔ (عمدہ القاری ۲۲/۱۱۶)

باب مداراة الناس

لوگوں کی خاطر تواضع کرنا

(۲۲۵) - أخبرني أبو عروبة، حدثنا المسيب بن واضح، ثنا يوسف ابن أسباط، ثنا سفیان الثوري، عن يوسف بن محمد بن المنكدر، عن جابر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ عن النبي ﷺ قال: مداراة الناس صدقة.

اخرجه ابن في «صحيحه» (۴۷۱/۲۱۶/۲) والطبرانی فی «المعجم الاوسط» (۴۶۳/۱۴۶/۱) وابن عدی فی «الكامل» (۴۰۶/۱) والبيهقي فی «شعب الایمان» (۸۴۴۵/۳۴۳/۶) والخطيب فی «تاريخ بغداد» (۵۷/۸)

(۳۲۵) تَرْجَمًا: ”حضرت جابر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: لوگوں کی خاطر تواضع کرنا صدقہ ہے۔“
فَأَيْنَاكَ: مدارت کا مطلب کسی بات کو نرمی سے دور کرنا ہے۔

ایک روایت میں ہے ایمان کے بعد عقل کی بنیاد لوگوں سے خاطر تواضع کرنا ہے۔
ابن بطل رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: لوگوں کی خاطر تواضع کرنا مؤمنین کے اخلاق میں سے ہے۔
مدارت یہ ہے کہ لوگوں کے لئے خود کو خاکسار اور متواضع بنانا، ان سے نرمی سے بات کرنا اور ان سے بات کرنے میں سختی سے احتراز کرنا یہ الفت و محبت کا بہت بڑا سبب ہے۔

مدارت اور مداهنت میں فرق

بعض لوگ مدارت اور مداهنت کو ایک سمجھتے ہیں یہ غلط ہے کیونکہ مدارت تو مستحب ہے اور مداهنت حرام ہے۔
مداهنت کہتے ہیں کوئی چیز ظاہر کی جائے اس کا باطن چھپایا جائے۔ علماء نے اس کی وضاحت فرمائی ہے کہ فاسق کے ساتھ اٹھنا بیٹھنا اور اس کے گناہ اور فسق پر بغیر انکار کے راضی رہنا۔
مدارت کہتے ہیں جاہل کی تعلیم میں نرمی اختیار کرنا اور فاسق کو برے کاموں سے روکنے میں نرمی اختیار کرنا اور اس کے ساتھ سختی سے پیش نہ آنا اس طرح کہ جو برائی اس میں ہے وہ ظاہر نہ ہو اور اس کو برے کاموں سے منع کرنے میں قول اور فعل میں نرمی اختیار کرنا اور مہربانی سے پیش آنا ہے خصوصاً جب کہ اس کی تالیف قلبی کی ضرورت ہو۔ (کلمہ من فتح الباری ۱۰/۵۲۸)
ایک تعریف یہ بھی ہے کہ مدارت کہتے ہیں کسی کے دین اور دنیا کے لئے دنیا خرچ کی جائے اور مداهنت یہ ہے کہ کسی کی اصلاح و مدد کے لئے دین قربان کیا جائے۔ (فتح الباری ۱۰/۲۵۴)

باب ترك مواجهة الإنسان بما يكره

کسی ناپسندیدہ بات کی وجہ سے کسی کی طرف توجہ نہ کرنا

(۳۲۶) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا قتيبة بن سعيد، ثنا حماد بن زيد، عن سلم العلوى، قال: سمعت أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، يحدث قال: ما كان رسول الله ﷺ يواجه الرجل بشيء يكرهه، قال: ودخل عليه يوما رجل وعليه أثر الخلق، فلما خرج الرجل قال: لو أمرتم هذا فيغسله.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۳۳/۳) والبخارى في «الادب المفرد» (رقم ۴۳۷) وابوداؤد (۴/۸۱/۸۱۲۴) (۲/۲۲۰) وابويعلی فی «مسنده» (۷/۲۶۴/۴۲۷۷) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۳۵)

(۳۲۶) تَرْجَمَهُ: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کسی ناپسندیدہ چیز کی وجہ سے (جس آدمی میں وہ چیز ہوتی اس) آدمی کی طرف توجہ نہیں فرماتے تھے (یہ آپ ﷺ کا معمول تھا) ایک دن آپ ﷺ کے پاس ایک آدمی آیا جس پر کچھ خلوق (خوشبو) کا نشان تھا۔ جب وہ آدمی چلا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اگر اس کو کہہ دیتے تو وہ اس (خلوق کے نشان) کو دھولیتا۔“

فَائِدَةٌ: زعفران کے ساتھ کوئی چیز ملا کر خوشبو بنائی جاتی ہے جس کو خلوق کہتے ہیں اس میں لال اور پیلا پن غالب ہوتا ہے۔

(مرقاۃ ۸/۲۹۸، بذل ۶/۷۵)

اس شخص پر خلوق کی خوشبو تھی وہ آپ ﷺ کو ناپسند تھی اور وہ مردوں کے لئے جائز بھی نہیں ہے۔ آپ ﷺ نے اس کو فوراً اس لئے منع نہیں فرمایا کہ وہ شرمندہ نہ ہو جائے۔ (کذا فی البذل ۶/۷۵)

یہ آپ ﷺ کے کریمانہ اخلاق تھے اور آپ ﷺ نے حیا (اور حجاب) کی وجہ سے خود نہیں فرمایا۔ (بذل ۶/۷۵)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کسی شخص میں کوئی گناہ وغیرہ دیکھ لیا جائے تو اسی وقت ڈانٹ کر منہ درمنہ اصلاح کرنا ضروری نہیں ہے بلکہ (اس کا ایک طریقہ یہ ہے کہ) بعد میں کسی سے کہہ دے جو اس کو بتا دے (دوسرا طریقہ یہ ہے کہ) عمومی انداز میں کہے تاکہ سب کی اصلاح بھی ہو جائے اور اس کو خود ہی تنبیہ ہو جائے۔ رسول اللہ ﷺ ایسے موقع پر براہ راست اس آدمی کو نہیں کہتے تھے کہ فلاں کو کیا ہوا کہ وہ ایسا کرتا ہے بلکہ فرماتے لوگوں کو کیا ہوا کہ وہ ایسا کرتے ہیں۔ (فضل اللہ الصمد ۲/۵۳۳)

شفقت سے نصیحت آپ ﷺ کا معمول تھا گزشتہ حدیث نمبر ۳۲۲ پر ایک واقعہ حضرت معاویہ بن حکم سلمی کا اسی کی نظیر گزر چکا ہے۔

باب التعریض بالشیء

(ضرورة) توریه اختیار کرنا

(۳۲۷) - أخبرنا محمد بن جریر الطبری، ثنا الفضل بن سهل الأعرج، ثنا سعید بن أوس، ثنا شعبة، عن قتادة، عن مطرف، عن عمران بن حصین رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله ﷺ: في المعاريض مندوحة عن الكذب.

أخرجه البخاري في «الادب المفرد» (رقم ۸۵۷) والطبراني في «المعجم الكبير» (۳۰۱/۱۰۶/۱۸) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۱۰/۱۹۹) وفي «شعب الايمان» (۲۰۳/۴-۴۷۹۴/۲۰۴) والديلمي في «مسند الفردوس» (۱/۸۳۵/۲۱۸/۱).

(۳۲۷) تَرْجَمَهُ: "حضرت عمران بن حصین رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: توریه جھوٹ سے بچنے کا (ایک) طریقہ ہے۔"

فَأَيْنَ لَا: ایک لفظ کہا جائے جس کے ایک معنی ظاہری ہوں لیکن اس سے مراد وہ معنی لئے جائیں جو ظاہری نہ ہوں۔ مخاطب اس کے ظاہری معنی سمجھے اور متکلم کی مراد غیر ظاہری معنی ہوں اس کو توریه کہتے ہیں۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۳۵۴)

مثال: حضرت طلحہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کے بیٹے عمیر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ بیمار تھے ان کا انتقال ہو گیا۔ جب وہ گھر میں آئے تو ان کی

اہلیہ ام سلیم رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا نے کہا بچے کو سکون ہے۔ وہ بے فکر ہو گئے۔ ام سلیم رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کا مطلب تھا موت کے بعد اب کوئی تکلیف نہیں ہے اس لئے سکون ہو گیا ہے اور وہ یہ سمجھے کہ بیماری سے آرام آ گیا ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۵۹۳)

مثال: اگر کوئی کھانے کے لئے بلائے اور یہ شخص کھانا کھانا نہیں چاہتا تو اس نے کہا میں نے نیت کی ہوئی ہے لوگ یہ

سمجھیں گے کہ اس نے روزہ رکھا ہوا ہے اور اس کی مراد کھانا نہ کھانا ہوگی۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۳۵۵)

علماء نے لکھا ہے کہ یہ بھی دھوکے کی ایک قسم ہے اس لئے جب کوئی شرعی ضرورت ہو یا کوئی مجبوری ہو کہ جھوٹ کے بغیر کوئی

چارہ نہ ہو تو ایسے موقع پر جھوٹ سے بچنے کے لئے توریه کرنا جائز ہے ورنہ مکروہ ہوگا اور اگر کسی ناجائز کام کے لئے کرے تو حرام ہوگا۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۳۵۴)

اس کی عادت نہیں بنانی چاہئے یہ صرف مجبوری میں جھوٹ سے بچنے کا ایک طریقہ ہے جیسا کہ حضرت عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ

نے فرمایا: کیا توریه جھوٹ سے بچنے کا طریقہ نہیں ہے۔ (ادب المفرد صفحہ ۲۲۸)

یعنی آدمی جھوٹ نہ بولے مجبوری میں توریه اختیار کرے۔



باب إباحة ذكر ما يكره

کسی کی ناپسندیدہ عادت کو (ضرورۃً) بیان کرنا

کسی کو برا کہنا شریعت میں ناپسندیدہ ہے لیکن اگر ضرورت پیش آجائے تو شریعت نے اس کی اجازت دی ہے۔ نبی کریم ﷺ کا اس بارے میں کیا عمل تھا اور آپ ﷺ نے امت کو کیا تعلیم دی۔

اس کے لئے مصنف رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى نے دو باب جن کے ذیل میں دو احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۳۲۸) - حدثنا الحسين بن عبدالله القطان، ومحمد بن خزيم بن مروان قالا: حدثنا هشام بن عمار، ثنا حاتم بن إسماعيل، ثنا عبدالرحمن بن حرملة، عن عبدالله بن دينار الأسلمي، عن عروة، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، أَنَّ رَجُلًا اسْتَأْذَنَ عَلَي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا سَمِعَ صَوْتَهُ قَالَ: بئس الرجل أخو العشيرة، فلما أن دخل انبسط إليه النبي ﷺ، فلما خرج قال: يا عشيئة! إن شر الناس من يتقى الناس فحشه.

أخرجه البخارى (۵۷۰۷/۲۲۵/۵) (۸۹۴/۲) والمسلم (۲۵۹۱/۲۰۲/۴) (۳۲۲/۲) وابويعلی في «مسنده» (۴۸۳۲/۲۵۰/۸) وابن حبان في «صحيحه» (۵۶۹۶/۵۰۸/۱۲) والطبرانى في «المعجم الاوسط» (۷۶۱۸/۳۲۰/۷)

(۳۲۸) ترجمہ: ”حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ ایک شخص نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہونے کی اجازت چاہی۔ جب آپ ﷺ نے اس کی آواز سنی تو فرمایا: یہ اپنی قوم کا برا آدمی ہے۔ جب وہ آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ ﷺ اس سے مسکرا کر ملے۔ جب وہ شخص واپس چلا گیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: عائشہ! لوگوں میں سب سے برا آدمی وہ ہے جس کی بدکلامی کی وجہ سے لوگ اس سے بچیں (یعنی ملنا چھوڑ دیں)۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے چند باتیں معلوم ہوتی ہیں۔

① رسول اللہ ﷺ کا اس شخص سے خندہ پیشانی سے اور مسکرا کر ملنا اس کی تالیف قلبی کے لئے تھا اس سے معلوم ہوا کہ جس شخص کی فحش گوئی اور بد خلقی اور اس کے نقصان پہنچانے کا اندیشہ ہو تو اس کی خاطر مدارت کرنا جائز ہے۔

(فتح الباری، عمدة القاری ۱۱۸/۳۲)

بلکہ جو شخص کسی کے حال کو جانتا ہو اور یہ خوف ہو کہ اس کی ظاہری اچھائی کو دیکھ کر لوگ دھوکہ کھا جائیں گے تو اس کے لئے

واجب ہے کہ لوگوں کو اس کی برائی بتائے تاکہ وہ اس کے شر سے محفوظ رہیں لیکن ضروری ہے کہ اس کے برے حال کا یقینی علم ہو۔

(فتح الباری ۱۰/۴۵۴)

یہ شخص عیینہ بن حصین تھا۔ ظاہری طور پر مسلمان تھا آپ ﷺ نے اس کا حال بیان کیا تاکہ لوگ دھوکہ نہ کھائیں۔

(شرح مسلم نووی ۲/۳۲۲)

اس لئے رسول اللہ ﷺ کا فرمانا کہ یہ برا آدمی ہے غیبت نہیں ہے بلکہ ایسے موقع پر آپ کا امت کو بتانا امت پر

شفقت و نصیحت کی وجہ سے ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۴۵۴)

❷ ایسا آدمی جو فتنہ پرور اور فسادی ہو اس کی برائی کو لوگوں کے سامنے اس لئے ظاہر کرنا تاکہ لوگ اس کے فتنہ و فساد سے محفوظ

رہیں غیبت نہیں ہے۔ (عمدة القاری ۲۲/۱۱۸، فتح الباری ۱۰/۴۵۴)

❸ لوگ جس کی بدکلامی کی وجہ سے اس سے بچیں کے دو مطلب ہیں۔ ❶ میں نے اس کے ساتھ بدکلامی نہ کی تاکہ ایسے

لوگوں میں نہ ہو جاؤں جن کی بدکلامی کی وجہ سے لوگ اس کو چھوڑ دیں۔ ❷ آپ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ نے چونکہ وہ شخص بدخلق تھا اس

لئے اس سے اجتناب کیا اور منہ پر اس کو برا نہیں کہا اور حقیقت میں برا آدمی وہ ہے جس کی بدگوئی کی وجہ سے لوگ اس کو چھوڑ دیں

اور اس کے عیوب سے اس کو آگاہ نہ کریں۔ (مظاہر حق ۴/۳۶۶)

ایک روایت میں ہے کہ بدترین آدمی وہ ہے جس کی زبان (کے شر) سے بچنے کے لئے لوگ اس کا اکرام کریں۔

(ابوداؤد ۲/۳۰۴)



باب الإفصاح بالمكروه إذا احتيج إليه

ضرورت ہو تو ناپسندیدہ بات کو صاف صاف بیان کرنا

(۳۲۹) - حدثنا أبو محمد بن صاعد، ثنا محمد بن زنبور، ثنا عبد العزيز ابن أبي حاز، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن أبي حميد الساعدي رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، أنه حدثه أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ استعمل ابن اللتبية أحد الأزد، وإنه جاء إلى رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فلما حاسبه، قال: هذا مالكم، وهذه أهديت لي، فقال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ألا جلست في بيت أبيك وأملك حتى تأتلك هديتك إن كنت صادقاً.

اخرجه عبد الرزاق في «مسنده» (۵۴/۵۵-۵۶) والبخارى (۶۵۷۸/۲۵۵۹/۶) (۱۰۳۲-۱۰۳۳) والمسلم (۱۸۳۲/۱۴۶۳/۳) (۱۲۳/۲) وابن خزيمة في «صحیحه» (۲۳۴۰/۵۴/۴) وابو عوانه في «مسنده» (۷۵۰۷/۳۹۰/۴)

(۳۲۹) ترجمہ: ”حضرت ابو حمید ساعدی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ایک صحابی ابن اللتبية کو (زکوٰۃ وصول کرنے کے لئے) عامل مقرر فرمایا۔ وہ (وصول کے بعد) رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان سے حساب لیا تو انہوں نے عرض کیا: یہ تو آپ کا (یعنی زکوٰۃ کی وصولی کا) مال ہے اور اور یہ چیز مجھے ہدیہ دی گئی ہے۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اگر تم سچے ہو تو تم اپنے گھر میں کیوں نہ بیٹھے رہے کہ تمہارے پاس ہدیہ آتا۔“

فَإِنَّكَ: مطلب یہ ہے کہ ان کو یہ تحفہ تحائف ان کی ذات کی وجہ نہیں بلکہ ان کے عہدے کی وجہ سے ملے اگر وہ گھر میں رہتے تو ان کو کوئی ہدیہ کیوں دیتا۔

اس سے معلوم ہوا کہ کسی عامل (سرکاری ملازم) کو کوئی ہدیہ دے تو دیکھا جائے گا کہ پہلے سے ان میں یہ راہ و ربط اور مراسم ہیں یا نہیں اگر پہلے سے ہیں تو کوئی حرج نہیں ہے، ورنہ یہ تحفہ اس کے لئے جائز نہ ہوگا۔ (مظاہر حق ۲/۸۶)

یہاں پر ان صحابی سے جو ناداتنگی میں غلطی ہوئی جو ایک ناپسندیدہ بات تھی اس کو آپ عَلِيْنَا السَّلَام نے..... صاف کہہ دیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی بات ناپسندیدہ ہو اور اس کے صاف صاف کہہ دینے میں کوئی فائدہ ہو تو کہہ دینا چاہئے اگر آپ عَلِيْنَا السَّلَام نے یہ بات نہ ارشاد فرماتے تو آئندہ عاملوں کو کیسے معلوم ہوتا اور وہ اس مصیبت سے کیسے بچتے۔ (بندہ)

نوع آخر فی المعنی:

(۳۳۰) - أخبرني احمد بن عبید، ثنا بشر بن موسی، ثنا الحسين ابن موسى، ثنا حماد بن

یونس بن عبید وحمید، عن الحسن قال: قال رسول الله ﷺ: إذا شتم أحدكم أخاه فلا يشتم عشيرته ولا أباه ولا أمه، ولكن ليقل إن كان يعلم ذلك.

﴿إِنَّكَ لَبَخِيلٌ، أَوْ إِنَّكَ لَجَبَانٌ، وَإِنَّكَ لَكَذُوبٌ، إِنْ كَانَ يَعْلَمُ ذَلِكَ فِيهِ.﴾

اخرجه البزار كما في «مجمع الزوائد» (۷۴/۸) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۷/۲۵۳-۷۰۳) وابن عدی فی

«الکامل» (۶۸/۳)

(۳۳۰) تَرْجَمًا: ”حضرت حسن بصری رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی اپنے بھائی کو گالی دے تو نہ اس کے خاندان کو، نہ اس کے باپ کو اور نہ اس کی ماں کو گالی دے لیکن اگر وہ یہ (بات اس میں) جانتا ہو (کہ وہ بخیل ہے) تو کہے: تو بخیل ہے، (اگر وہ بزدل ہے تو) تو بزدل ہے، (کہے اگر وہ جھوٹا ہے) تو جھوٹا ہے کہے اگر یہ (جھوٹا ہونا، بزدل ہونا، بخیل ہونا) اس میں جانتا ہو۔“

فَائِدَةٌ: مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی کسی بات پر کسی کو گالی دینا چاہے تو اچھی بات تو یہی ہے کہ گالی نہ دے لیکن اگر برداشت نہ ہو اور گالی دینا ہی چاہے تو اگر اس میں یہ چیز یا ان کے علاوہ کوئی چیز ہو تو اس کو وہی بات کہی جائے اس کے علاوہ اس خاندان اور ماں باپ کو گالی نہ دی جائے۔ بعض اوقات اس سے بات بڑھ جاتی ہے دوسرے جس سے تمہارا واسطہ نہ ہو اس کو برا بھلا کہنا خصوصاً بہت بری بات ہے۔ (بندہ)

قربان جائے رسول اللہ ﷺ پر کہ ایسا موقع پر بھی ایسی اچھی تعلیم عنایت فرمائی کہ آدمی کتنی ہی بری چیزوں سے بچ سکتا ہے غور و فکر کا مقام ہے۔



باب كيف المدح

تعريف كس طرح کی جائے

مسلمان کی تعریف کرنا کیسا ہے، کن اوقات میں تعریف کرنا چاہئے اور کن اوقات میں تعریف ممنوع ہے کن الفاظ سے تعریف کرنی چاہئے نیز اگر کوئی تعریف کرے تو کیا کرنا چاہئے۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک باب کے ذیل میں دو احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۳۳۱) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا محمد بن أبي بكر المقدمي، ثنا أبو داود (الطيالسي)، ثنا محمد بن ثابت، عن أبيه (ثابت البناني)، عن أنس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ عن أبي طلحة، أنه دخل على النبي ﷺ في وجعه الذي مات فيه، فقال: اقرأ قومك السلام.

﴿فَانَهُمْ مَا عَلِمْتُ اَعْفَاءُ صَبْرًا﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۵۰/۳) والترمذي (۳۹۰۳/۷۱۴/۵) (۲۲۸/۲) وابويعلی في «مسنده» (۱۴۲۰/۱۳/۳) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۴۸۱۰/۹۸/۵) والحاكم في «المستدرک» (۶۹۷۳/۸۹/۴)

(۳۳۱) تَرْجَمًا: "حضرت ابو طلحہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں مرض وفات میں (جس مرض میں آپ عَلِيّاً ﷺ کی وفات ہوئی) حاضر ہوا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنی قوم کو میرا سلام کہنا کیونکہ ان جیسے پاکباز اور صابر لوگ مجھے معلوم نہیں ہیں۔"

فَإِنَّكَ لَا: یعنی میں ان لوگوں کو پاکباز اور صابر ہی جانتا ہوں کہ جو لوگوں سے سوال نہیں کرتے اور لڑائی کے وقت صبر کو تھامے ثابت قدم رہتے ہیں گویا یہ لوگ اس حدیث کے مصداق ہیں کہ جو لوگ طمع و لالچ کے وقت کم ہوتے ہیں لیکن لوگوں کی فریادری کے وقت کثرت سے ہوتے ہیں۔ (مرقاۃ ۱۳/۳۳۱)

آپ ﷺ نے ابو طلحہ کی قوم کی تعریف فرمائی اس سے معلوم ہوا کہ لوگوں کی ان کی اچھی صفات پر تعریف کرنی چاہئے۔ نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ تعریف کرتے وقت کسی کی اچھی صفت کو بھی ذکر کیا جائے جس کی وجہ سے تعریف کی جا رہی ہے۔

(۳۳۲) - أخبرنا ابن منيع، ثنا علي بن الجعد، ثنا شعبة، عن خالد الحذاء، عن عبد الرحمن بن أبي بكر، عن أبيه، أن رجلا مدح رجلا عند النبي ﷺ، فقال له النبي ﷺ: ويحك قطعت عنق صاحبك، ثم قال: إن كان أحدكم كم مادحا أخاه لا محالة فليقل: أحسب فلانا ولا أكي على الله أحدا، أحسب إن كان يورى أنه كذا وكذا.

اخرجه البخاری فی «صحیحہ» (۲/۲۵۱۹/۹۴۶/۲) (۱/۳۶۶) وفی «الادب المفرد» (رقم ۳۳۳) والمسلم (۴/۲۲۹۶/۳۰۰۰) (۲/۴۱۴) والبزار فی «مسندہ» (۹/۹۴/۹۵-۳۶۲۷/۳۶۲۷) وابن حبان فی «صحیحہ» (۱۳/۸۰/۵۷۶۶)

(۳۳۲) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو بکرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے ایک آدمی کی تعریف کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم پر افسوس ہے کہ تم نے اپنے بھائی کی (تعریف کر کے اس کی) گردن کو توڑ دیا۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر تم میں سے کوئی اپنے بھائی کی تعریف کرنا ہی چاہتا ہو تو وہ یوں کہے: میں فلاں کو ایسا سمجھتا ہوں اور میں اللہ تعالیٰ کے سامنے کسی کو پا کیزہ نہیں بنا سکتا ہوں (کیونکہ اللہ تعالیٰ سب کے احوال کو زیادہ جاننے والے ہیں) ہاں میں اس کو ایسا سمجھتا ہوں اگر اس کو ایسا ایسا (اچھی صفات کا حامل) سمجھتا ہو۔“

فَائِدَةٌ: مدح دو قسم کی ہے:

① کسی کی ایسی مدح کرنا جو اس میں نہ ہو تو اس کی وجہ سے اس میں عجب خود پسندی پیدا ہوگی اور وہ سمجھے گا کہ میں اس درجہ پر فائز ہوں جس کے نتیجے میں وہ عمل ہی کو ضائع کر بیٹھے گا نیز خیر کے کاموں میں بھی ان ہی اعمال پر بھروسہ کر کے بڑھنا چھوڑ دے گا (یہی اس کی اپنے بھائی پر جنایت ہے اور اس کی گردن توڑ کر ہلاک کرنا ہے)۔

یہی وجہ ہے اس حدیث کی جس میں مدح کرنے والوں کے چہروں پر مٹی ڈالنے کا حکم ہے کہ اس سے مراد ان لوگوں کی غلط تعریف کرنا ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۴۷۷)

ایک روایت میں ہے کہ تعریف کرنے سے بچو کہ تعریف کرنا (جب کہ غلط ہو) ذبح کرنا ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۴۷۸)

② دوسرے وہ مدح جو آدمی کے اندر ہو اس کے کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے (بشرطیکہ اس میں عجب و کبر کا اندیشہ نہ ہو) آپ ﷺ نے شعر، خطبہ اور مخاطبت وغیرہ کی تعریف فرمائی ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۴۷۷)

اسی طرح جھوٹی تعریف سے تعریف کرنے والے میں بھی دکھاوے چا پلوسی وغیرہ برائی پیدا ہوتی ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۴۷۷) ان دونوں کا علاج آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں اس کے بارے میں گمان کرتا ہوں اس سے دونوں اپنی اپنی برائیوں سے محفوظ رہے گا۔

مدح کی برائی سے بچنے کا علاج

جب کوئی آدمی کسی کے سامنے کسی کی تعریف کرے تو وہ یہ دعا پڑھے: ”اللهم اغفر لی ما لا تعلمون ولا توخذنی

بما یقولون واجعلنی خیرا مما یقولون“

ابن عیینہ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: جو خود کو جانتا ہو اس کو تعریف نقصان نہیں دیتی ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۴۷۸)

باب ما يقول إذا خاف قوما

جب کسی قوم سے خوف ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

جب کسی قسم کا خوف ہو خواہ کسی قوم، بادشاہ یا کسی جانور کا ہو، یا کسی دشمن پر نظر پڑے، یا کوئی غم پریشانی اور اہم بات پیش آئے تو کیا کرنا چاہئے۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُمُ اللهُ تَعَالَى نے بارہ باب کے ذیل میں سترہ ۱۷ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۲۳۳) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا عبید اللہ بن سعید ومحمد ابن المثنی، قال: حدثنا معاذ بن هشام، قال: حدثني أبي عن قتادة، عن أبي بردة، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَافَ قَوْمًا قَالَ:

﴿اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ﴾

اخرجه احمد في «سنده» (۴/۴۱۴) وابوداؤد (۲/۸۹/۱۵۳۷) (۱/۲۱۵) والنسائي في «السنن الكبرى» (۵/۱۸۸/۸۶۳۱) وابن حبان في «صحيحه» (۱۱/۸۲/۴۷۶۵) والطبراني في «المعجم الصغير» (۲/۱۸۴/۹۹۶)

(۳۳۳) تَرْجَمَهُ: ”حضرت ابو بردہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو جب کسی (دشمن) قوم سے (ناگہانی حملہ وغیرہ کا) ڈر ہوتا تو آپ ﷺ یہ دعا پڑھتے:“

﴿اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ﴾

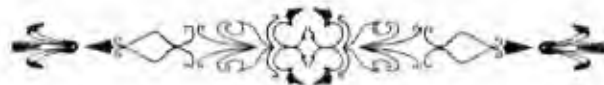
تَرْجَمَهُ: ”اے اللہ! بلاشبہ ہم (دشمنوں سے مقابلے میں) آپ کو ان کے آگے کرتے ہیں (اور آپ

کو ڈھال بناتے ہیں) اور ان کی شرارتوں سے آپ کی پناہ چاہتے ہیں۔“

فَائِدَةٌ: یعنی ہم آپ کی قدرت کو دشمنوں کے سامنے کرتے ہیں۔

ہم آپ کو دشمنوں کے آگے لئے کرتے ہیں تاکہ آپ ان کو ہم تک پہنچنے نہ دیں، آپ ان کے اور ہمارے درمیان حائل ہو جائیں، ان کو ہم سے دور کریں اور آپ ان کے ہر معاملے (مکر و فریب) میں ہمارے لئے کافی ہو جائیں۔

سامنے کرنے کو اس لئے کہا گیا کہ جنگ کے وقت دشمن سامنے صفوں میں ہوتا ہے یا نیک فالی کے لئے کہ ان کو قتل کرنے کے لئے آپ کو سامنے کرتے ہیں۔ (ملخص فتوحات ربانیہ، ۳/۱۶، ۱۷، ۱۹، ۲۱۹، ۲۱۹، کذا فی بذل ۲/۳۶۵)



باب ما يقول إذا نظر إلى عدوه

جب اپنے دشمن کو دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۳۴) - حدثنا أبو القاسم بن منيع، ثنا أبو الربيع الزهراني، حدثنا عبد السلام، حدثنا حنبل، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ، فَلَقِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَدُوَّ، فَسَمِعْتَهُ يَقُولُ:

﴿يَا مَالِكَ يَوْمِ الدِّينِ، إِيَّاكَ أَعْبُدُ وَإِيَّاكَ أَسْتَعِينُ﴾

قال: فلقد رأيت الرجال تصرع، تضربها الملائكة من بين يديها ومن خلفها.

أخرجه الطبرانی في «المعجم الاوسط» (۸/۱۲۳/۸۱۶۳) وفي «الدعا» (رقم ۱۰۳۳) وذكره السيوطي في «الدر المنثور»

(۲۸/۱) وقال رواه أبو القاسم البغوي والماوردي في «معرفه الصحابة» والطبرانی في «الاوسط» وابونعیم في «الدلائل»

(۳۳۴) تَرْجَمَهُ: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ہم کسی غزوہ میں رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ تھے۔ جب رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا دشمن سے مقابلہ ہوا تو میں نے آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو یہ فرماتے ہوئے سنا:

﴿يَا مَالِكَ يَوْمِ الدِّينِ، إِيَّاكَ أَعْبُدُ وَإِيَّاكَ أَسْتَعِينُ﴾

تَرْجَمَهُ: "اے قیامت کے دن کے مالک (اللہ!) میں آپ ہی کی عبادت کرتا ہوں اور آپ ہی سے مدد مانگتا ہوں۔"

حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: (اس دعا کے بعد) میں نے (دشمن کے) آدمیوں کو گرتے ہوئے دیکھا۔ **فَائِدَةٌ:** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب دشمن کو دیکھے تو یہ دعا پڑھنا چاہئے۔

اس موقع پر رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے کئی دعائیں منقول ہیں؛ چنانچہ ذیل میں ان دعاؤں کو ذکر کیا جاتا ہے۔

۱ ﴿اللَّهُمَّ أَنْزِلْ نُصْرَكَ﴾ (مسلم ترمذی نسائی عن البراء فتوحات ربانیہ ۱۹/۳)

۲ ﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ عَضْدِي وَنَصِيرِي بِكَ أَحَوْلُ وَبِكَ أَصْوَلُ وَبِكَ أَقَاتِلُ﴾ (ابوداؤد عن انس فتوحات ربانیہ ۱۹/۳)

۳ ﴿رَبِّ بِكَ أَقَاتِلُ وَبِكَ أَصْوَلُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ وَأَصْوَلُ وَأَتَحَرِّكَ وَأَصْوَلُ وَأَسْطُو﴾

(نسائی عن صہیب فتوحات ربانیہ ۱۹/۳)

یہ دعا پڑھنا بھی مستحب ہے۔

﴿اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ سُورِهِمْ﴾ (کتاب الاذکار للنووی صفحہ ۱۲۲)

باب ما يقول إذا راعه شيء

جب کوئی چیز خوف زدہ کرنے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۳۵) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنا عبد الرحمن (بن إبراهيم)، عن سهل ابن هاشم، ثنا الثوري، عن ثور بن يزيد، عن خالد بن معدان، عن ثوبان، أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَاعَهُ شَيْءٌ قَالَ:

﴿هُوَ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا﴾

وأخرجه النسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۰۴۹۳/۱۶۸/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۶۵۷) والطبراني في «مسند الشاميين» (۱/۲۳۸/۴۲۴) وفي «الدعا» (رقم ۱۰۳۱) وأبو نعيم في «الحلية» (۲۱۹/۵) (۳۳۵) ترجمہ: ”حضرت ثوبان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو جب کوئی چیز خوف زدہ کر دیتی تو یہ دعا پڑھتے:“

﴿هُوَ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا﴾

ترجمہ: ”اللہ تعالیٰ ہی میرے رب ہیں میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو بھی شریک نہیں کرتا ہوں۔“
فَائِدَةٌ: اللہ تعالیٰ ہی اپنے بندوں کے حالات کو صحیح کرنے والے ہیں۔ خیر صرف اللہ تعالیٰ کے فضل و احسان ہی سے طلب کی جاتی ہے اور ہر برائی کو اللہ تعالیٰ ہی کے ذریعے دور کیا جاتا ہے۔ اس لئے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اس موقع پر اللہ تعالیٰ سے مدد حاصل کرنے کے لئے اس دعا کے ذریعے اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہوئے اور امت کو بھی اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ فرمایا ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۱۲/۴)



باب ما يقول إذا وقع في ورطة

جب کسی بڑی مصیبت میں مبتلا ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۲۳۶) - حدثني محمد بن عبد الحميد الفرغانى، ثنا أحمد بن بدیل، ثنا المحاربى، ثنا عمرو بن بشر، عن أبيه، قال: سمعت زيد بن مرة يقول: سمعت سويد بن غفلة، يقول: سمعت علياً رضي الله تعالى عنه يقول: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يا علي! ألا أعلمك كلمات إذا وقعت في ورطة قلتها؟ قلت: بلى جعلني الله فداك، كم من خير قد علمتني، قال: إذا وقعت في ورطة فقل:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ﴾

فإن الله يصرف بها ما يشاء من أنواع البلاء.

أخرجه الرافعي في «التدوين في أخبار قزوين» (۲۳۷/۱) والديلمي في «مسند الفردوس» (۸۲۲۳/۳۲۴/۵) والطبرانی

في «الدعاء» (رقم ۱۹۶۱) وذكره العجلوني في «كشف الخفاء» (۵۱۷/۲)

(۳۳۶) تَرْجَمًا: ”حضرت علی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: علی! کیا میں تمہیں (ایسے) کلمات نہ سکھاؤں کہ جب تم کسی مشکل میں پھنس جاؤ تو ان کو کہہ لو۔ میں نے کہا ضرور بتائیں اللہ تعالیٰ مجھے آپ پر قربان فرمائیں، بہت ساری خیر (کی باتیں) ہیں جو آپ نے مجھے سکھائی ہیں۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم کسی مشکل میں پھنس جاؤ تو یہ دعا پڑھ لو:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ﴾

تَرْجَمًا: ”اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کرتا ہوں۔ گناہوں سے پھیرنے کی طاقت اور نیکیوں کے کرنے کی قوت اللہ تعالیٰ ہی دیتے ہیں۔“

اللہ تعالیٰ جتنی بلاؤں کو چاہتے ہیں اس دعا سے پھیر دیتے ہیں۔“

فَائِدَةٌ: ”وَرَطَةٌ“ ایسی مشکل اور مصیبت کو کہتے ہیں جس سے نکلنے کی کوئی راہ نہیں ہوتی ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۱۵/۴)

جو شخص ”لا حول ولا قوۃ الا باللہ ولا ملجأ من اللہ الا الیہ“ کہتا ہے اس کے لئے ضرر اور نقصان کے

دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں سب سے کم یہ ہے کہ فقر کا دروازہ بند کر دیا جاتا ہے۔ (ترمذی عن مکحول، فتوحات ربانیہ ۱۵/۴)

ایک حدیث میں ہے کہ جو دن میں سو مرتبہ ”لا حول ولا قوة الا باللہ“ پڑھے اس کو کبھی فقر نہیں آئے گا۔

(فتوحات ربانیہ ۱۵/۴)

ایک اور روایت میں ہے کہ یہ ۹۹ بیماریوں سے شفا ہے اور سب سے کم بیماری فقر ہے۔ (حاکم عن ابی ہریرہ فتوحات ۱۵/۴) کیونکہ بندہ جب یہ کلمہ کہتا ہے تو تمام اسباب سے بری ہو جاتا ہے اور ان کے وبال سے خالی ہو جاتا ہے پس ایسے وقت میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے قوت حفاظت مدد اور رحمت آتی ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۱۵/۴)

منقول ہے کہ جو چار کلمات کو کہے گا وہ چار چیزوں سے محفوظ رہے گا۔

جو ”لا حول ولا قوة الا باللہ“ کہے گا وہ آفات سے محفوظ رہے گا۔

جو ”حسبنا اللہ و نعم الوکیل“ کہے گا وہ لوگوں کے فریب سے محفوظ رہے گا۔

جو ”افوض امری الی اللہ ان اللہ بصیر بالعباد“ پڑھے گا وہ لوگوں کے نکر و فریب سے محفوظ رہے گا۔

جو ”لا اله الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین“ پڑھے گا وہ غم سے محفوظ رہے گا۔ (فتوحات ربانیہ ۲۳۳/۱)



باب ما يقول إذا حزبه أمر

جب کوئی مشکل بات پیش آجائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۳۷) - حدثنا أحمد بن يحيى بن زهير، ثنا علي بن إشكاف، ثنا أبو بدر شجاع بن الوليد، ثنا إسماعيل بن معاوية، وهو أخو زهير بن معاوية، عن يزيد الرقاشي، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: كان رسول الله ﷺ إذا حزبه أمر قال:

﴿يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيثُ﴾

أخرجه الترمذی (۳۵۲۴/۵۳۹/۵) (۱۹۲/۲) والبيهقی فی «شعب الايمان» (۱۰۲۳۱/۲۵۸/۷) وفي «الدعوات الكبير» (۱۷۰/۱۲۷/۱) كما في العجالة (۳۸۸/۱) والحاكم في «المستدرک» (۶۸۹/۱)
(۳۳۷) حضرت انس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں رسول اللہ ﷺ کو جب کوئی سخت بات پیش آتی تو فرماتے:

﴿يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيثُ﴾

تَرْجَمًا: ”اے (ہمیشہ) زندہ رہنے والے، اے (تمام مخلوق کو) قائم رکھنے (اور سنبھالنے) والے (اللہ)! میں آپ کی رحمت کے واسطے آپ سے مدد مانگتا ہوں۔“
فَأَيْنَ لَا: کسی سخت بات اور پریشانی کے پیش آنے کے وقت اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہونا ہی اس مشکل کا حل اور عبدیت کی نشانی ہے۔ چنانچہ آپ عَلَيْنَا السَّلَامُ ہمیشہ ایسے مواقع پر اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہوتے۔
ایک روایت میں ہے کہ آپ عَلَيْنَا السَّلَامُ (ایسے موقع پر) سجدہ میں بار بار یا حی یا قیوم کہا کرتے تھے۔
(حاکم نسائی عن علی مظاهر حق ۲/۶۱۷)

اگلی روایت نمبر ۳۳۸ میں تفصیل آ رہی ہے۔



باب ما يقول إذا أهمه أمر

جب کوئی غمگین بات پیش آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۲۳۸) - أخبرنا أبو يعلى الموصلي، قال: ثنا أبو موسى الأنصاري، قال: ثنا ابن أبي فديك، حدثني إبراهيم بن الفضل، عن المقبري، عن أبي هريرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَهَمَّهُ أَمْرٌ، نَظَرَ إِلَى السَّمَاءِ، وَقَالَ:

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ﴾

اخرجه الترمذی (۳۴۳۶/۴۹۵/۵) (۱۸۶/۲) وابويعلى فى «مسنده» (۶۵۴۶/۴۲۴/۱۱) وابن عدی فى «الكامل» (۶۴/۲۳۱-۲۳۰/۱)

(۳۳۸) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو جب کوئی غمگین بات پیش آتی تو آسمان کی طرف دیکھتے اور یہ فرماتے:“

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ﴾

تَرْجَمًا: ”اللہ تعالیٰ جو بڑی عظمت والے ہیں تمام عیبوں سے پاک ہیں۔“

فَائِدَةٌ: ہر پریشانی اور مصیبت میں اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہونا گویا اللہ تعالیٰ کی رحمت کی طرف متوجہ ہونا ہے اور جب اللہ تعالیٰ کی رحمت مساعد و مددگار ہو تو پھر کیا مجال کسی پریشانی کی کہ وہ باقی رہے۔ بہت سی روایتوں میں یہ مضمون یہ مختلف طور سے آیا ہے اور مختلف دعائیں اس موقع پر آپ عَلَيْهِ السَّلَام سے منقول ہیں بعض روایات میں فوراً نماز کی طرف متوجہ ہونا بھی آیا ہے۔

(ابوداؤد/۱۸۷)

آپ عَلَيْهِ السَّلَام سے آندھی کے وقت سورج اور چاند گہن کے وقت بھی مسجد میں جانا منقول ہے۔

حضرت صہیب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے نقل کرتے ہیں کہ پہلے انبیاء عَلَيْهِمُ السَّلَام کا بھی یہی معمول تھا کہ

ہر پریشانی کے وقت نماز کی طرف متوجہ ہوتے تھے۔ (فضائل اعمال بتصرف صفحہ ۳۰۰)

اس لئے ہر پریشانی کے موقع پر اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہونا چاہئے۔



باب ما يقول إذا أصابه هم أو حزن

جب کوئی رنج و غم پہنچے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۳۹) - أخبرنا أبو عروبة، ثنا عمرو بن هشام، ثنا مخلد بن يزيد، عن جعفر بن برقان، عن فياض عن عبد الله بن زيد، عن أبي موسى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَصَابَهُ هَمٌّ أَوْ حُزْنٌ فَلْيَدْعُ بِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ، يَقُولُ:

﴿اللَّهُمَّ أَنَا عَبْدُكَ وَأَبْنُ عَبْدِكَ وَأَبْنُ أُمَّتِكَ فِي قَبْضَتِكَ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ، مَاضٍ فِي حُكْمِكَ، عَدْلٌ فِي قَضَائِكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ، سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ الْعَظِيمَ نُورَ صَدْرِي، وَرَبِيعَ قَلْبِي، وَجِلَاءَ حُزْنِي، وَذِهَابَ هَمِّي وَعَظْمِي.﴾

فقال الرجل من القوم: يا رسول الله! إن المغبون من غبن هولاء الكلمات، فقال: أجل، قولوهن وعلموهن، فإن من قالهن التماس ما فيهن أذهب الله حزنه وأطال فرحه.

اخرجه الطبرانی كما في «مجمع الزوائد» (۱۳۶/۱۰) ويشهد له ما بعده.

(۳۳۹) تَرْجَمًا: "حضرت ابو موسی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص کسی رنج اور غم میں مبتلا ہو اس کو ان کلمات کے ساتھ دعا کرنا چاہئے:"

﴿اللَّهُمَّ أَنَا عَبْدُكَ وَأَبْنُ عَبْدِكَ وَأَبْنُ أُمَّتِكَ فِي قَبْضَتِكَ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ، مَاضٍ فِي حُكْمِكَ، عَدْلٌ فِي قَضَائِكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ، سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ الْعَظِيمَ نُورَ صَدْرِي، وَرَبِيعَ قَلْبِي، وَجِلَاءَ حُزْنِي، وَذِهَابَ هَمِّي وَعَظْمِي.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! میں آپ ہی کا بندہ ہوں، اور آپ کے بندے اور آپ کی بندی ہی کا بیٹا ہوں۔ (یعنی میرے ماں باپ بھی آپ کے ہی بندے ہیں) میری پیشانی آپ کے ہاتھ میں ہے۔ آپ کا ہر

حکم میرے حق میں نافذ ہے۔ میرے حق میں آپ کا ہر فیصلہ عین انصاف ہے۔ میں آپ کے ہر اس نام (کے وسیلے سے) جو آپ کا (معروف نام) ہے۔ آپ نے خود اس کو (اپنا) نام رکھا یا اس کو اپنی کتاب (قرآن یا کسی بھی آسمانی کتاب) میں نازل فرمایا یا آپ نے اپنی مخلوق میں سے کسی کو بتایا یا آپ نے اس کو علم غیب میں اپنے پاس ہی محفوظ رکھا ہو (اس نام کے وسیلے میں) سے سوال کرتا ہوں کہ آپ قرآن عظیم کو میرے سینہ کا نور، میرے دل کی بہار، اور میرے غم کے ازالے اور پریشانی کو دور کرنے کا ذریعہ بنا دیجئے۔“

لوگوں میں سے ایک آدمی نے کہا: یا رسول اللہ! دھوکہ دیا گیا وہ شخص ہے جس کو ان کلمات سے دھوکہ دیا گیا ہو آپ ﷺ نے فرمایا! ہاں (کیوں نہیں) ان کلمات کو کہو اور (لوگوں کو) یہ کلمات سکھاؤ کیونکہ جس شخص نے ان کلمات کو کہا اس نے (ان تمام چیزوں کا) سوال کیا جو ان کلمات میں ہیں اللہ تعالیٰ اس کے رنج و غم کو دور کر دیں گے اور اس کی خوشی کو طویل فرما دیں گے۔“



(۲۶۰) - حدثنا أبو خليفة، ثنا الحجبى، ثنا عبد الواحد بن زياد، (ح) وأنا أبو يعلى وسليمان بن الحسن، قالوا: ثنا محمد بن المنهال، ثنا عبد الواحد بن زياد، عن عبد الرحمن بن إسحاق، عن القاسم بن عبد الرحمن، عن ابن مسعود رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: مَنْ أَصَابَهُ هَمٌّ أَوْ حُزْنٌ فَلْيَقُلْ:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَأَبْنُ عَبْدِكَ وَأَبْنُ أُمَّتِكَ، فِي قَبْضَتِكَ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ، مَاضٍ فِي حُكْمِكَ، عَدْلٌ فِي قَضَائِكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ، سَمَّيْتَهُ بِهٍ نَفْسِكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ الْعَظِيمَ رَبِيعَ قَلْبِي، وَنُورَ بَصَرِي وَشِفَاءَ صَدْرِي وَجِلَاءَ حُزْنِي، وَذِهَابَ هَمِّي.﴾

قال: فما قالهن عبد قط إلا أبدله الله عز وجل بحزنه فرحا قالوا: يا رسول الله! أفلا

نعلمهن؟ قال بلى! فعلموهن.

اخرجه ابن ابى شيبه فى «مصنفه» (۲۹۳۱۸/۴۰/۶) واحمد فى «مسند» (۳۹۱/۱) والبزار فى «مسند» (۱۹۹۴/۳۶۳/۵)

وابو يعلى فى «مسند» (۱۹۸/۹-۵۲۹۷/۱۹۹) وابن حبان فى «صحيحه» (۹۷۲/۲۵۳/۳)

(۳۲۰) تَرْجَمًا: ”حضرت عبداللہ بن مسعود رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا! جو شخص کسی رنج و غم میں مبتلا ہو اس کو یہ (کلمات) کہنا چاہئے:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أُمَّتِكَ، فِي قَبْضَتِكَ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ، مَا ضِي فِي حُكْمِكَ، عَدْلٌ فِي قَضَائِكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ، سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِّنْ خَلْقِكَ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ الْعَظِيمَ رَبِيعَ قَلْبِي، وَنُورَ بَصَرِي وَشِفَاءَ صَدْرِي وَجِلَاءَ حُزْنِي، وَذِهَابَ هَمِّي.﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! میں آپ ہی کا بندہ ہوں اور آپ کے بندے اور بندی ہی کا بیٹا ہوں (یعنی میرے ماں، باپ بھی آپ ہی کے بندے ہیں) میری پیشانی آپ ہی کے ہاتھ میں ہے، آپ کا حکم میرے حق میں نافذ ہے، آپ کا ہر فیصلہ میرے حق میں عین انصاف ہے۔ میں آپ کے ہر اس نام (کے وسیلے سے) جو آپ کا (معروف نام) ہے آپ نے خود اس کو اپنا نام رکھا یا اس کو اپنی کتاب قرآن یا دوسری آسمانی کتابوں میں نازل فرمایا ہو یا اپنی مخلوق میں کسی کو بتایا ہو یا آپ نے اس کو اپنے پاس علم غیب میں ہی محفوظ رکھا ہو (اس کے وسیلے سے) سوال کرتا ہوں کہ آپ قرآن عظیم کو میرے دل کی بہار، میری نگاہ کا نور، میرے سینہ کی شفا، میرے غم کے ازالہ اور میرے رنج کے دور کرنے کا ذریعہ بنا دیجئے۔“

آپ ﷺ نے فرمایا: جو بندہ بھی اس کو کہتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے غم کو خوشی سے بدل دیتے ہیں۔ لوگوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا ہم لوگوں کو یہ کلمات نہ سکھائیں آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ان کلمات کو لوگوں کو سکھاؤ۔“

فَإِنَّكَ لَا: ان روایات سے معلوم ہوا کہ رنج و پریشانی دور کرنے کے لئے مذکورہ بالا دعا کو پڑھنا چاہئے۔ نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ اس کو خود بھی پڑھنا چاہئے اور دوسروں کو بھی سکھانا چاہئے۔



باب ما يقول إذا نزل به كرب أو شدة

جب کوئی مصیبت اور سخت بات پیش آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۴۱) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا قتيبة بن سعيد، ثنا يعقوب، عن ابن عجلان، عن محمد بن كعب، عن عبد الله بن الهاد، عن عبد الله بن جعفر، عن علي بن أبي طالب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: لقنني رسول الله ﷺ هولاء الكلمات وأمرني إن نزل بي كرب أو شدة أن أقولها:

﴿ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْكَرِيمُ الْعَظِيمُ سُبْحَانَهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. ﴾

وكان عبد الله بن جعفر يلقنها وينفث بها على علي الموعوك، ويعلمها المغتربة من بناته.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۹۱/۱) النسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۶۳۰-۶۳۱، ۶۳۲) وابن حبان في «صحيحه» (۸۶۵/۱۴۷/۳) والطبراني في «الدعاء» (رقم ۱۰۱۳) والحاكم في «المستدرک» (۴۶۶/۱)

(۳۳۱) تَرْجَمَ: "حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے مجھے ان کلمات کی تلقین فرمائی اور یہ (بھی) حکم فرمایا کہ جب کوئی مصیبت یا کوئی سخت بات پیش آئے تو ان کلمات کو کہا کروں:

﴿ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْكَرِيمُ الْعَظِيمُ سُبْحَانَهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. ﴾

تَرْجَمَ: "اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں جو بہت کرم کرنے والے، بہت ہی بزرگ ہیں۔ اللہ تعالیٰ پاک ہیں اور بہت برکت والے ہیں جو عرش عظیم کے رب ہیں۔ تمام تعریف (اور شکر) اللہ تعالیٰ رب العالمین کے لئے ہے۔"

حضرت عبد اللہ بن جعفر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ان کلمات کی (لوگوں کو) تلقین فرماتے تھے اور بخار کے مریض پر ان کے ذریعے دم کرتے تھے اور اپنی جو بیٹی دور ہوتی (یا جو غیر رشتہ داروں میں بیاہی جاتی) اس کو یہ کلمات سکھاتے تھے۔"

فَإِنَّهَا: یہ کلمات پریشانی اور سختی دور کرنے میں بہت مؤثر ہیں حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے یہ حضرت جعفر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو یہ کلمات سکھائے اور حضرت جعفر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے بھی یہ کلمات سب سے چھپائے تھے اور اپنی ایک بیٹی کی شادی جب دور یا غیروں میں کی تو اس کو یہ کلمات سکھائے تھے۔ (نسائی عمل الیوم واللیلۃ حدیث نمبر ۶۲۷)

نوع آخر:

(۳۴۲) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة، ثنا زيد ابن الحباب، عن عبد الجليل بن عطية، حدثني جعفر بن ميمون، ثنا عبد الرحمن بن أبي بكرة، قال: حدثني أبي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: كلمات المكروب:

﴿اللَّهُمَّ بِرَحْمَتِكَ أَرْجُو فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.﴾

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۲۰/۶/۲۹۱۵۴) والبخارى فى «الادب المفرد» (رقم ۷۰۱) (۴/۳۲۴/۵۰۹۰) (۲/۲۳۸) والنسائى فى «السنن الكبرى» (۶/۱۶۷/۱۰۴۸۷) وفى «عمل اليوم والليلۃ» (رقم ۶۵۱) ایک اور دعا:

(۳۴۲) تَرْجَمَهَا: ”حضرت ابو بکر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: مصیبت زدہ شخص کو یہ کلمات کہنے چاہئے:“

﴿اللَّهُمَّ بِرَحْمَتِكَ أَرْجُو فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.﴾

تَرْجَمَهَا: ”اے اللہ! میں آپ ہی سے (اپنی پریشانی کے دور ہونے کی) امید رکھتا ہوں۔ آپ مجھے پلک جھپکنے کے برابر بھی میرے نفس کے حوالے نہ فرمائیے اور میرے تمام حالات کو درست کر دیجئے۔ آپ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے۔“

فَإِنَّهَا: اس حدیث کا فائدہ حدیث نمبر ۳۸ پر گزر چکا ہے۔

اس دعا کو غم و کرب دور کرنے میں عجیب تاثیر حاصل ہے۔ صفت حیاة تمام صفات کمال پر مشتمل ہے اور صفت قیومیت تمام صفات افعال پر مشتمل ہے۔ اسی لئے الحی القیوم کو اسم اعظم کہا گیا ہے۔ (گویا ان دونوں ناموں کے ساتھ جو افعال و کمال پر مشتمل ہیں مدد طلب کی گئی ہے لہذا اس بندہ کی نصرت و حمایت ضروری ہوگی اور کرب و غم کو دور کرنے والی ذات پر اعتبار اس کو دور کرنے پر قادر ہے)۔ (فیض القدر ۵/۱۵۹)

نوع آخر:

(۳۴۳) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا عمرو بن الحصين، ثنا المعتمر ابن سليمان، قال: سمعت معمرا يحدث عن الزهري، عن أبي أمامة بن سهل ابن حنيف، عن سعد بن أبي وقاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: شهدتُ رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: إني لأعلم كلمة لا يقولها مكروب إلا فرج الله عنه، كلمة أخى يونس عَلِيُّ السَّمْلِيِّ.

﴿فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۷۰/۱) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۶۵۵) وابويعلی في «مسنده» (۱۱۰/۲-۷۷۲/۱۱۱) والطبرانی في «الدعا» (رقم ۱۲۴) وابن عدی في «الکامل» (۱۵۰/۵)

ایک اور دعا:

(۳۴۳) تَرْجَمًا: "حضرت سعد بن ابی وقاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو یہ کہتے ہوئے پایا: میں ایسا کلمہ جانتا ہوں جو بھی مصیبت زدہ شخص اس کو کہتا ہے اللہ تعالیٰ ضرور اس کے لئے (اس مصیبت سے نکلنے کے لئے) آسانی (فرمادیتے ہیں وہ کلمہ) میرے بھائی یونس (عَلِيُّ السَّمْلِيِّ) کا کلمہ ہے۔ انہوں نے اندھیروں میں (اللہ تعالیٰ کو ان الفاظ سے) پکارا:"

﴿فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾

تَرْجَمًا: "(اے اللہ!) آپ کے علاوہ کوئی معبود نہیں بلاشبہ میں ہی ظلم کرنے والوں میں سے ہوں۔"
فَإِنَّكَ لَا: علماء نے لکھا ہے کہ اس دعا سے کرب و بلاء کے دور ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اس میں انسان کی طرف سے اپنے اوپر ظلم کا اقرار ہے۔

حضرت حسن بصری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: حضرت یونس عَلِيُّ السَّمْلِيِّ کو (اس ابتلا سے) نجات صرف اپنے اوپر ظلم کے اقرار کرنے کی وجہ سے ملی ہے۔

لا اله الا انت الخ۔ یعنی اے اللہ! آپ ہی انسان کی حفاظت زندگی میں بھی کرنے والے ہیں اور مچھلی کے پیٹ میں بھی کرنے والے ہیں۔ آپ کے علاوہ کوئی اس حالت میں مدد کرنے پر قادر نہیں ہے۔ اس دعا میں ایک قسم کی ذلت اور محتاجگی کا اظہار ہے۔ (فیض القدیر ۳/۵۲۶)

نوع آخر:

(۳۴۴) - حدثني جعفر بن أحمد بن بهمرد، ثنا معمر بن سهل، ثنا عامر بن مدرك، ثنا

خلاد، عن أبي حمزة عن زياد بن علاقة عن أبي قتادة الأنصاري رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ وَخَوَاتِيمَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ عِنْدَ الْكُرْبِ أَعَانَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.

اخرجه الديلمی فی «مسند الفردوس» كما فی «اتحاف السادة المتقين» (۴/۳۳۱)

ایک اور دعا:

(۳۴۴) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو قتادہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص مصیبت اور پریشانی کے وقت آیت الکرسی اور سورہ بقرہ کی آخری (دو) آیتیں پڑھے گا اللہ تعالیٰ اس کی مدد فرماتے ہیں۔“

فَإِنَّهَا: آیت الکرسی اور بقرہ کی آخری آیتیں ذیل میں لکھی جاتی ہیں۔

آیۃ الکرسی:

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ط لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ ط لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَلَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ط يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ج وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ط وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ج وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿﴾ (سورہ بقرہ رکوع ۱)

بقرہ کی آیت:

﴿إِنَّمَا أَمْرَ الرَّسُولِ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ ط وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤْخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا إِنَّتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿﴾

ان تمام دعاؤں کا مقصد مصیبت سختی یا کسی تکلیف کے موقع پر اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہونا اور ان کی حمد و ثناء میں مشغول ہونا ہے جو دفع بلیات و حل مشکلات کے لئے بڑا سبب ہے۔

امام نووی رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: مصیبت کے وقت ان دعاؤں میں (جس میں اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء ہے نہ کہ سوال و

استعاذہ ہے) مشغول ہونے اور اللہ تعالیٰ کی مدد و رحمت کے متوجہ ہونے کی دو وجہیں ہیں ① ان دعاؤں سے اللہ تعالیٰ کی

تعریف کر کے دعا شروع کی جائے پھر دعا کی جائے۔ ② اللہ تعالیٰ کا ارشاد (حدیث قدسی میں) ہے کہ جس کو میرے ذکر کرنے

کی وجہ سے مانگنے کا موقع ملا تو میں اس کو سب مانگنے والوں سے زیادہ دوں گا (تو اس وقت اس میں مشغول ہونے سے اللہ تعالیٰ

کی رحمت و مدد زیادہ متوجہ ہوتی ہے)۔ (شرح مسلم للنووی ۳/۳۵۱)

باب ما يقول إذا خاف سلطانا

جب کسی بادشاہ کا ڈر ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۴۵) - أخبرني جعفر بن عيسى، قال: ثنا عمرو بن شيبة، ثنا محمد ابن الحارث الحارثي، ثنا محمد بن عبدالرحمن البيلماني، عن أبيه، عن ابن عمر رضي الله تعالى عنهما، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا خفت سلطانا أو غيره فقل:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، عَزَّ جَارُكَ، وَجَلَّ ثَنَاؤُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.﴾

اخرجه الديلمی فی «مسند الفردوس» (۱/۲۸۱/۱۱۰)

(۳۴۵) ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن عمر رضي الله تعالى عنهما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا: جب تمہیں کسی بادشاہ یا کسی اور چیز کا ڈر ہو تو یہ دعا پڑھ لیا کرو:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، عَزَّ جَارُكَ، وَجَلَّ ثَنَاؤُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.﴾

ترجمہ: ”اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے جو بردبار اور نہایت ہی کریم ہیں۔ اللہ تعالیٰ تمام عیوب سے پاک ہیں جو ساتوں آسمانوں اور عرش عظیم کے رب ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے۔ (اے اللہ!) آپ کی پناہ عزت والی ہے اور آپ کی تعریف بزرگی والی ہے آپ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب کسی بادشاہ کا ڈر ہو تو یہ دعا پڑھنا چاہئے۔

اس دعا میں مشغول ہونے کی حکمت یہ ہے کہ دعا مانگنے میں مشغول ہونے سے اللہ تعالیٰ کی تعریف میں مشغول ہونا مقصد و مراد کے حصول کا بڑا سبب ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۴/۱۸)

اس دعا کے ساتھ ”اللهم انا نجعلك في نحورهم ونعوذ بك من شرورهم“ پڑھنا بھی مستحب ہے۔

(کتاب الاذکار صفحہ ۱۲۲)



وَعَنْ يَمِينِي مِثْلَ ذَلِكَ، وَعَنْ يَسَارِي مِثْلَ ذَلِكَ وَمِنْ فَوْقِي مِثْلَ ذَلِكَ. ﴿

اخرجه ابن سعد في «الطبقات» كما في «الكنز العمال» (۲/۳۸۴۷/۹۸/۲) والطبرانی في «الدعا» (رقم ۱۰۵۹) وابوالشيخ

في «الثواب» كما في «الكنز العمال» (۲/۲۸۲ - ۵۰۱۷/۲۸۲) والرافعي في «التدوين في اخبار قزين» (۱/۱۲۴)

(۳۳۶) تَرْجَمَهُ: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: (خلیفہ) عبدالملک نے حجاج بن یوسف کو خط لکھا کہ حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے خادم ہیں ان کا خیال رکھنا، ان کو اپنے قریب بٹھانا، ان کو اچھے انعام سے نوازنا اور ان کا اکرام کرنا۔ حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں حجاج کے پاس آیا تو ایک دن اس نے مجھ سے کہا: ابو حمزہ! میں چاہتا ہوں کہ آپ کو اپنے گھوڑے دکھاؤں تاکہ آپ مجھے بتائیں کہ وہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے گھوڑوں کے مقابلے میں کیسے ہیں؟ اس نے ان گھوڑوں کو مجھے دکھایا۔ میں نے کہا: ان میں اور رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے گھوڑوں میں زمین آسمان کا فرق ہے کیونکہ ان کی لید، ان کے پیشاب اور ان کے چارے میں بھی اجر و ثواب تھا۔ حجاج نے کہا: اگر میرے پاس آپ کے بارے میں امیر المؤمنین کا خط نہ ہوتا تو میں آپ کے سر کو قلم کر دیتا جس میں آپ کی دونوں آنکھیں ہیں۔ میں نے اس سے کہا: تو ایسا نہیں کر سکتا۔ اس نے کہا: کیوں؟ میں نے کہا: رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مجھے ایک دعا سکھائی ہے میں اس کو پڑھتا ہوں (جس کی وجہ سے) میں کسی شیطان، سلطان اور درندے سے نہیں ڈرتا ہوں۔ حجاج نے کہا: ابو حمزہ! آپ اپنے بھتیجے محمد بن الحجاج کو وہ دعا سکھا دیں۔ میں نے انکار کر دیا۔ اس نے اپنے بیٹے سے کہا: اپنے چچا انس کے پاس جاؤ اور ان سے کہو کہ وہ تمہیں یہ دعا سکھا دیں۔ حضرت ابان رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: جب حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کی موت کا وقت قریب ہوا تو مجھے بلایا اور فرمایا: احمر! اب تم میرے پاس ہی رہو تمہارے حق کی ادائیگی ضروری ہو گئی ہے (یعنی تم میرے شاگرد و خادم ہو اور جو کچھ میرے پاس علم ہے وہ تمہیں سکھانا میری ذمہ داری ہے اور اب میری موت کا وقت قریب ہے اس لئے اب تم میرے پاس ہی رہو اور میرے پاس جو کچھ علم ہے اب وہ تمہیں سکھانا ضروری ہے اس لئے) اب میں تمہیں ایک دعا سکھاتا ہوں جو مجھے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے سکھائی تھی۔ جو اللہ تعالیٰ سے نہ ڈرتا ہو اس کو یہ دعا نہ سکھانا یا ایسی ہی کوئی اور بات فرمائی۔ تم یہ دعا پڑھو:

﴿اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ بِسْمِ اللَّهِ عَلَى نَفْسِي وَدِينِي، بِسْمِ اللَّهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ أَعْطَانِيهِ رَبِّي، بِسْمِ اللَّهِ خَيْرِ الْأَسْمَاءِ، بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ، بِسْمِ اللَّهِ افْتَتَحْتُ، وَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ، اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا

أَشْرِكُ بِهِ أَحَدًا، أَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ بِخَيْرِكَ مِنْ خَيْرِكَ الَّذِي لَا يُعْطِيهِ أَحَدٌ غَيْرُكَ، عَزَّ جَارُكَ وَجَلَّ ثَنَاؤُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ، اجْعَلْنِي فِي عِيَاذِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ سُلْطَانٍ وَمِنْ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَحْتَرِسُ بِكَ مِنْ شَرِّ جَمِيعِ كُلِّ ذِي شَرٍّ خَلَقْتَهُ، وَأَحْتَرِزُ بِكَ مِنْهُمْ، وَأُقَدِّمُ بَيْنَ يَدَيَّ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، اللَّهُ الصَّمَدُ، لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ، وَمِنْ خَلْفِي مِثْلَ ذَلِكَ، وَعَنْ يَمِينِي مِثْلَ ذَلِكَ، وَعَنْ يَسَارِي مِثْلَ ذَلِكَ وَمِنْ فَوْقِي مِثْلَ ذَلِكَ. ﴿

ترجمہ: ”اللہ تعالیٰ ہر چیز سے بڑے ہیں اللہ تعالیٰ سب سے بڑے ہیں، میرے نفس اور دین پر اللہ تعالیٰ ہی کے نام کی برکت ہے۔ اللہ تعالیٰ ہی کے نام کی برکت ہے، جو تمام ناموں میں سب سے اچھا نام ہے، اللہ تعالیٰ ہی کے نام کی برکت ہے کہ جس مبارک نام کی وجہ سے زمین و آسمان میں کوئی چیز نقصان نہیں پہنچاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ ہی کے نام سے میں شروع کرتا ہوں اور اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ کرتا ہوں اللہ اللہ ہی میرے رب ہیں جن کے ساتھ میں کسی کو شریک نہیں کرتا ہوں۔ اے اللہ! میں آپ کی ایسی خیر کا سوال کرتا ہوں جو خیر آپ کے علاوہ کوئی نہیں دے سکتا ہے۔ آپ کا پڑوس عزت والا اور آپ کی تعریف بزرگی والی ہے آپ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے (اے اللہ!) آپ مجھے ہر بادشاہ کے شر اور ہر شیطان مردود کے شر سے حفاظت میں رکھئے۔ اے اللہ! میں آپ سے ہر شر والوں کے شر سے جن کو آپ نے پیدا کیا آپ کی پناہ چاہتا ہوں اور میں ان کلمات کو بسم اللہ الرحمن الرحیم قل هو اللہ احد اللہ الصمد لم یل ولم یولد ولم یکن له کفوا احد اپنے آگے اور ایسے کلمات کو اپنے پیچھے اور ایسے ہی کلمات اپنے دائیں اور بائیں اور اپنے اوپر اور آگے کرتا ہوں۔“

فائدہ: اس روایت سے معلوم ہوا کہ ہر قسم کی آفات سے محفوظ رہنے کے لئے روزانہ اس دعا کو پڑھنا چاہئے۔



باب ما يقول إذا خاف السباع

جب درندے کا خوف ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۴۷) - أخبرني إسماعيل بن إبراهيم الحلواني، ثنا أبي، ثنا إبراهيم ابن المنذر، ثنا عبدالعزیز بن عمران، عن ابن أبي حبيبة، عن داود بن الحصين، عن عكرمة، عن ابن عباس، عن علي بن أبي طالب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ، قال: إذا كنت بواد تخاف فيه السباع، فقل:

﴿أَعُوذُ بِدَانِيَالٍ وَبِالْجُبِّ مِنْ شَرِّ الْأَسَدِ﴾

اخرجه الخرائطي في «مكارم الاخلاق» (۱۰۷۹/۹۵۹/۲) ذكره الدميري في «حياة الحيوان»

(۳۴۷) ترجمہ: ”حضرت علی بن ابوطالب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم کسی وادی میں ہو اور تم کو اس میں درندے کا ڈر ہو تو یہ دعا پڑھو:

﴿أَعُوذُ بِدَانِيَالٍ وَبِالْجُبِّ مِنْ شَرِّ الْأَسَدِ﴾

ترجمہ: ”میں دانیال (عَلَيْهِ السَّلَام) اور کنویں کے رب کی شیر کے شر سے پناہ چاہتا ہوں۔“

فَائِدَة: ایک روایت میں ہے کہ بخت نصر بادشاہ نے دو شیروں کو غضب ناک کر کے ایک کنویں میں ڈال دیا تھا پھر اس میں حضرت دانیال عَلَیْهِ السَّلَام کو ڈال دیا وہاں ایک طویل عرصے تک آزمائش میں رہے۔ ایک اور واقعہ منقول ہے کہ آپ کے وقت جو بادشاہ تھا نجومیوں نے اس کو بتایا کہ آج جو لڑکا پیدا ہوگا وہ تمہاری سلطنت تباہ کر دے گا تو اس دن ان کی والدہ کو جنگل میں جھاڑیوں میں ڈال دیا وہاں شیر اور شیرنی نے آکر ان کو محبت سے چائایوں اللہ تعالیٰ نے ان کی حفاظت کا انتظام فرمایا۔

علامہ دمیری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت دانیال عَلَیْهِ السَّلَام کو عمر کے ابتدائی اور آخری حصہ میں آزمایا جب وہ ثابت قدم رہے تو اللہ تعالیٰ نے ان کو یہ انعام عطا فرمایا کہ جو ان کا نام لے کر اللہ تعالیٰ سے موذی درندوں سے پناہ مانگے گا تو اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت فرمائیں گے۔ (حیوة الحيوان مترجم ۲/۳۹، ۵۰)



باب ما يقول إذا غلبه أمر

جب کوئی مشکل کام پیش آجائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۶۸) - أخبرني أبو يعلى، ثنا خالد بن مرداس، ثنا عبد الله بن المبارك، عن محمد بن عجلان، عن ربيعة بن عثمان، عن الأعرج، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَفْضَلُ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ، وَفِي كُلِّ خَيْرٍ إِحْرَاصٌ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَلَا تَعْجِزْ عَنِ نَفْسِكَ، وَإِنْ غَلَبَكَ أَمْرٌ فَقُلْ:

﴿قَدَرَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ صَنَعَ﴾

وَإِيَّاكَ وَاللَّوْءَ، فَإِنَّ اللّٰهُ تَفْتَحُ عَمَلِ الشَّيْطَانِ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۶۶/۲، ۳۶۷/۳) والمسلم (۲۰۵۲/۴، ۲۶۶۴/۲، ۳۲۸/۲) وابن ماجه (۷۹/۳۱/۱) (ص ۹) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۶۲۱) وابن حبان في «صحيحه» (۵۷۲۲/۲۹/۳)

(۳۲۸) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک قوی مؤمن کمزور مؤمن سے زیادہ بہتر اور افضل ہے۔ ہر چیز میں خیر ہے جو چیز تمہیں نفع پہنچائے اس کے (حصول کے) لئے حرص کرو اور اپنے سے عاجز ہو کر نہ بیٹھے رہو اگر تمہیں کوئی کام (تمہاری مرضی کے خلاف) پیش آئے اور تمہیں اس کو کرنے میں (مشکل پیش آئے) تو:

﴿قَدَرَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ صَنَعَ﴾

تَرْجَمَهُ: "کہ جو اللہ تعالیٰ نے چاہا وہ کیا۔"

کہا کرو اور "اگر مگر کاش" کہنے سے بچو کیونکہ یہ (اگر مگر کاش) شیطان کے عمل کو کھول دیتا ہے۔

فَاتِّبْنَا: یہاں قوت سے مراد عزم و ارادے کی پختگی اور طبیعت کا اُخترت کے امور کی طرف چلنا ہے کیونکہ جس شخص میں یہ دو باتیں ہوں گی وہ جہاد میں دشمنوں کی طرف بڑھنے، ان پر حملہ کرنے اور ان پر لپکنے میں جلدی کرنے والا ہوگا اور نیکیوں کا حکم کرنے اور برائیوں سے منع کرنے اور اس پر تکلیفوں پر صبر کرنے اور عبادت کی رغبت رکھنے والا ہوگا۔ (شرح مسلم ۲/۳۲۸)

یا قوت سے مراد بدنی قوت مراد ہو جس کی وجہ سے عبادت زیادہ کی جاسکے گی یا قوت سے مراد مال ہے جس کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خوب خرچ کیا جاسکے گا۔ (قاله القاضی تملیح فتح الملہم ۵/۵۱۰)

اپنے نفع کی حرص کر یعنی جس چیز میں اپنی دنیا اور دین کا نفع ہو اس کے حصول کے لئے سعی و کوشش کرو نہ یہ کہ تقدیر پر تکیہ کر

کے سارے اسباب چھوڑ بیٹھے جو تفریط شرعی (شرعیّت کی حدود سے تجاوز) ہے۔

اگر مگر کاش کا لفظ استعمال کرنے کو اس لئے منع فرمایا کہ جو کچھ ہو گیا وہ تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہو گیا اللہ تعالیٰ کی مرضی سے ہوا اس پر راضی رہنا چاہئے اس کے خلاف سوچ و فکر کرنا اور اگر مگر کرنا اس سے ایسا نہ ہو کہ شیطان اس کے پیچھے لگ جائے اور کہے کہ میں اگر تقدیر کے پیش آنے سے پہلے ایسا کر لیتا تو ایسا نہ ہوتا یہ بات تسلیم و رضا کے خلاف ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۲/۲۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب کوئی بات پیش آئے تو "قدر اللہ ماشاء صنع" کہنا چاہئے اور اگر مگر سے بچنا چاہئے۔

نوع آخر:

(۲۶۹) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا عمرو بن عثمان، حدثنا بقیة ابن الوليد، ثنا بحير بن سعد، عن خالد بن معدان، عن سيف، عن عوف ابن مالك الأشجعي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنِّه، أَنَّهُ حَدَّثَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِقَضَاءِ بَيْنِ رَجُلَيْنِ، فَقَالَ الْمَقْضَى عَلَيْهِ لَمَّا أَدْبَرَ: حَسْبِيَ اللَّهُ وَنَعَمَ الْوَكِيلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رُدُّوهُ عَلَيَّ الرَّجُلُ، فَقَالَ: مَاذَا قُلْتَ؟ قَالَ: قُلْتَ: حَسْبِيَ اللَّهُ وَنَعَمَ الْوَكِيلُ، قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يُلُومُ عَلِيَّ الْعَجْزَ، وَلَكِنْ عَلَيْكَ بِالْكَيْسِ، فَإِذَا غَلَبَكَ أَمْرٌ فَقُلْ:

﴿حَسْبِيَ اللَّهُ وَنَعَمَ الْوَكِيلُ﴾

وأحمد في «مسنده» (٢٥/٦) وأبو داود (٣٦٢٧/٣١٣/٣) (٨١٥٥/٢) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ٦٢٦) والبيهقي في «شعب الإيمان» (١٢١٣/٨١/٢) والديلمي في «مسند الفردوس» (٥٤٣/١٥٠/١) ایک اور دعا:

(۳۳۹) تَرَجَمَهُ: "حضرت عوف بن مالک اشجعی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنِّه فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے دو آدمیوں کے درمیان (کسی معاملے میں) فیصلہ فرمایا۔ فیصلہ جس کے خلاف ہوا تھا وہ شخص جب واپس جانے لگا تو اس نے کہا:

﴿حَسْبِيَ اللَّهُ وَنَعَمَ الْوَكِيلُ﴾

تَرَجَمَهُ: "کہ اللہ تعالیٰ ہی میرے لئے کافی ہیں اور وہ بہترین کام بنانے والے ہیں۔" رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: اس شخص کو میرے پاس واپس لاؤ (جب وہ شخص واپس آ گیا تو) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم نے کیا کہا؟ اس نے کہا: میں نے "حَسْبِيَ اللَّهُ وَنَعَمَ الْوَكِيلُ" کہا۔ رسول اللہ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ عاجز ہونے والے کو بہت برا سمجھتے ہیں (اس لئے) تم سمجھداری اختیار کیا کرو۔ (اس کے باوجود) کوئی بات غالب آجائے (کوئی ناگوار بات پیش آئے) تو ”حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ“ پڑھ لیا کرو۔“

فَإِنْ لَا: بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ ایک شخص نے دوسرے سے قرضہ لیا ہوگا اور بعد میں اس کو واپس بھی کر دیا ہوگا لیکن واپسی کی کوئی رسید نہ لی ہوگی اس لئے دوسرے شخص نے عدم ادائیگی کا دعویٰ کر دیا ہوگا اور اس کے پاس کوئی ثبوت نہ ہونے کی وجہ سے وہ مقدمہ ہار گیا ہوگا پھر جب ہار کر نکلا تو یہ کلمات کہے ہوں گے۔

اس پر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کو تنبیہ فرمائی کہ کاروبار زندگی اور دنیاوی امور میں لاپرواہی اور کوتاہی نہیں کرنی چاہئے یہ کوئی اچھی چیز نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ اس کو ناپسند کرتے ہیں اس لئے اپنی کوتاہی کو بجز پر محمول کر کے یہ نہ کہو بلکہ آئندہ عہد کر لو کہ اس قسم کی کمی کوتاہی نہیں کرو گے۔

مطلب یہ ہے کہ عاجز ہو جانا اور کسی کام کی ہمت چھوڑ بیٹھنا اللہ تعالیٰ کو پسند نہیں ہے کیونکہ یہ تو ناامیدی ہے اور اللہ تعالیٰ کی ذات سے ناامید ہونا مسلمان کی شان نہیں ہے۔ اس لئے ہمت کرنی چاہئے حسن تدبیر سے ہر کام کو انجام دینا چاہئے اس کے باوجود بھی کوئی ناگوار واقعہ پیش آئے تو ”حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ“ پڑھنا چاہئے۔ (مظاہر حق ۳/۲۲۷)



باب ما يقول إذا عسرت عليه معيشته

معاشی تنگی کے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے

دنیاوی معاش جس پر دنیاوی زندگی کا دار و مدار ہے بسا اوقات اس کی کمی اور تنگی دین میں اضمحلال کا سبب بن جاتی ہے جس سے آپ ﷺ نے پناہ مانگی ہے اس موقع پر کیا دعا پڑھنی چاہئے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک باب جس کے ذیل میں ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۳۵۰) - أخبرني أبو عروبة، حدثنا محمد بن المصفي، ثنا يحيى ابن سعيد، عن عيسى بن ميمون، عن سالم، عن ابن عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، عن النبي ﷺ قال: ما يمنع أحدكم إذا عسر عليه معيشته أن يقول إذا خرج من بيته:

﴿بِسْمِ اللَّهِ عَلَى نَفْسِي وَمَالِي وَدِينِي، اللَّهُمَّ رَضِّنِي بِقَضَائِكَ وَبَارِكْ لِي فِيمَا قَدَّرَ لِي، حَتَّى لَا أُحِبَّ تَعْجِيلَ مَا أَخَّرْتَ، وَلَا تَأْخِيرَ مَا عَجَّلْتَ.﴾

اخرجه ابن عدی فی «الکامل» (۲۴۱/۵) والبیہقی فی «شعب الایمان» (۲۲۷/۱) بدون ہذا السیاق والدیلمی فی «سند للفردوس» (۶۳۴۶/۱۱۱/۱۴)

(۳۵۰) ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں کسی کو معاش کی تنگی ہو تو وہ گھر سے نکلتے وقت یہ دعا کیوں نہیں پڑھتا ہے (یعنی اس کو یہ دعا پڑھنی چاہئے):

﴿بِسْمِ اللَّهِ عَلَى نَفْسِي وَمَالِي وَدِينِي، اللَّهُمَّ رَضِّنِي بِقَضَائِكَ وَبَارِكْ لِي فِيمَا قَدَّرَ لِي، حَتَّى لَا أُحِبَّ تَعْجِيلَ مَا أَخَّرْتَ، وَلَا تَأْخِيرَ مَا عَجَّلْتَ.﴾

ترجمہ: ”اللہ تعالیٰ کے نام سے (کہ ان کا بابرکت نام یا بابرکت نام کی برکت) میرے نفس پر میرے اور میرے دین پر (ہو) اے اللہ! مجھے اپنے فیصلہ پر (جو آپ نے میرے بارے میں کیا ہے) راضی (ہونے کی توفیق عطا) کر دیجئے۔ میرے لئے! آپ نے جو کچھ مقدر فرمایا ہے اس میں برکت ڈال دیجئے یہاں تک جو آپ نے میرے لئے مؤخر (بعد میں دنیا مقرر) کر دیا ہے اس کے جلد مل جانے کو پسند نہ کروں اور جس کو آپ نے مجھے جلدی عطا فرمادیا ہو اس کے دیر سے ملنے کو پسند نہ کروں۔“

فَائِدَةٌ: مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے بابرکت نام سے اس تنگدستی میں اللہ تعالیٰ سے مدد چاہتا ہوں۔

یہاں پر مال کو دین سے پہلے ذکر کیا ہے کیونکہ اس کی وجہ سے دنیاوی زندگی میں گزر بسر کی سہولت رہتی ہے جس کی وجہ سے عموماً دین کی بھی حفاظت رہتی ہے اس اہمیت کی وجہ سے مال کو پہلے ذکر فرمایا دوسری بات یہ ہے کہ اس وقت چونکہ معاش تنگی ہی میں وسعت چاہی جا رہی ہے تو اس وجہ سے بھی مال کو مقدم کیا اگرچہ دین اس سے کہیں زیادہ اہم ہے۔

فیصلہ کا مطلب تقدیر ہے جس پر ایمان لانا واجب ہے اچھی ہو یا بری طبیعت کے موافق ہو یا مخالف ہر حال میں اللہ تعالیٰ سے راضی رہنا چاہئے۔ (کل من فتوحات ربانیہ ۲۶/۳)

وسعت رزق کے لئے چند منقول دعائیں:

۱ ایک شخص کو رسول اللہ ﷺ نے تنگدستی اور امراض کے لئے یہ دعا پڑھنے کے لئے فرمائی:

﴿ تَوَكَّلْتُ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلِداً وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ

فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ الذَّلِّ وَكَبِّرُهُ تَكْبِيراً ﴾ (الدعاء الطبرانی بحوالہ الدعاء المسنون صفحہ ۵۱۸)

۲ حضرت فاطمہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا كَوَيْهَ دَعَا سَكَّهَاتِي:

﴿ يَا أَوَّلَ الْأَوَّلِينَ يَا آخِرَ الْآخِرِينَ يَا ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينِ يَا رَاحِمَ الْمَسَاكِينِ وَيَا أَرْحَمَ

الرَّاحِمِينَ ﴾ (الدعاء كنز العمال بحوالہ الدعاء المسنون صفحہ ۵۱۹)

۳ ایک شخص نے تنگی کی شکایت کی تو اس کو آپ ﷺ نے یہ دعا سکھائی فجر کی نماز سے پہلے (سنتوں کے بعد) سو مرتبہ یہ دعا پڑھنے کے لئے فرمایا:

﴿ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ اسْتَغْفِرُ اللَّهُ ﴾

(سہیل الہدی بحوالہ الدعاء المسنون صفحہ ۵۲۳)

۴ ایک شخص نے فقر و فاقہ کی شکایت کی آپ ﷺ نے اس کو فرمایا: جب تم اپنے گھر میں داخل ہو تو سلام کرو خواہ گھر میں

کوئی ہو یا نہ ہو پھر مجھ پر سلام بھیجو۔ ”الصلاة والسلام على رسول الله ﷺ“ پھر ایک بار سورة اخلاص پڑھو۔ چنانچہ

اس نے ایسا ہی کیا اللہ تعالیٰ نے اس پر رزق کی بارش کر دی۔ (القول البدیع صفحہ ۱۲۳، بحوالہ الدعاء المسنون صفحہ ۵۲۰)

۵ استغفار اور ”لا حول ولا قوة الا باللہ“ بھی کثرت سے پڑھنا چاہئے۔ (الدعاء المسنون صفحہ ۵۲۲)



باب ما يقول إذا استصعب عليه أمر

جب کوئی کام مشکل ہو جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

جب کوئی مشکل پیش آ جائے اور کسی قسم کی کوئی تکلیف پہنچے تو کیا کرنا چاہئے؟ ہر مشکل کا دور ہونا اللہ تعالیٰ سے وابستہ ہے اس لئے ہر مشکل کے وقت اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہونا چاہئے۔

اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے دو باب جن کے ذیل میں پانچ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۳۵۱) - حدثنا محمد بن هارون بن المجدر، ثنا محمود بن غيلان، ثنا أبو داود الطيالسي،

ثنا حماد بن سلمة، عن ثابت، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ:

﴿اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا، وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحَزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا﴾

وأخرجه ابن حبان في «صحيحه» (۹۷۴/۲۵۵/۳) والحاكم والبيهقي كما ذكره العجلوني في «كشف الخفاء»

(۵۶۳/۲۱۶/۱) والديلمي في «سند الفردوس» (۲۰۱۹/۴۹۵/۱) والمقدسي في «الاحاديث المختاره» (۱۶۸۳/۶۳/۵)

(۳۵۱) تَرْجَمًا: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ (جب کوئی مشکل کام پیش آتا تو)

رسول اللہ ﷺ یہ دعا پڑھتے تھے:

﴿اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا، وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحَزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! کوئی کام بھی مشکل نہیں سوائے اس کام کے جس کو آپ مشکل بنا دیں اور آپ جب

چاہیں مشکل کام کو آسان بنا دیں (اس لئے میرے اس کام کو آسان بنا دیجئے)۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب کوئی مشکل کام پیش آ جائے تو یہ دعا پڑھ کر اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کرنی چاہئے۔ اللہ

تعالیٰ کے لئے نہ کوئی کام مشکل ہے نہ ہی کوئی کام ناممکن ہے۔ رسول اللہ ﷺ کا خود بھی یہی عمل تھا کہ جب کوئی مشکل یا

سخت کام پیش آتا، تو اللہ تعالیٰ ہی کی طرف متوجہ ہوتے تھے۔ (کذابی ابوداؤد/۱۸۷)

اور امت کو بھی اس حدیث میں یہی تعلیم عنایت فرمائی ہے۔



باب ما يقول إذا انقطع شِسْعُهُ

جب جوتے کا تسمہ ٹوٹ جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

مسلمانوں کو جب بھی تکلیف پہنچتی ہے اس پر اللہ تعالیٰ کے ہاں بڑے اجر و ثواب کا وعدہ ہے۔ اس وقت اللہ تعالیٰ کی طرف کس طرح متوجہ ہونا چاہئے اور کن الفاظ سے مدد مانگنی چاہئے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک باب جس کے ذیل میں چار احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۲۵۲) - حدثنا أبو خليفة، ثنا مسدد، ثنا هشيم، عن يحيى بن عبدالله، عن أبيه، عن أبي هريرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قال رسول الله ﷺ: ليسترجع أحدكم في كل شيء، حتى في شسع نعله، فإنها من المصائب.

اخرجه هناد السرى فى «الزهد» (۲۴۶/۱۰/۴۲۴) والبزار فى «مسنده» (۳۴۵۷/۴۰۰/۸) وابن عدى فى «الكامل» (۲۰۴/۷) والبيهقى فى «شعب الايمان» (۹۶۹۳/۱۱۷/۷) ومسدد فى «مسنده» كما فى «اتحاف الخيرة الماهرة» (۱۵۸/۶)

(۳۵۲) تَرْجَمَهُ: ”حضرت ابو هريره رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں ہر ایک کو چاہئے کہ وہ ہر چیز (یعنی ہر پیش آنے والی مصیبت) پر انا اللہ وانا الیہ راجعون پڑھا کرے حتیٰ کہ اپنے جوتے کے تسمہ کے ٹوٹنے پر بھی (وہ انا اللہ پڑھا کرے) کیونکہ یہ بھی مصیبتوں میں سے (ایک مصیبت) ہے۔“

فَائِدَةٌ: جب تم میں سے کسی کا تسمہ ٹوٹ جائے اور وہ اس پر انا اللہ پڑھے تو اس کو اس کے رب کی طرف سے رحمت اور ہدایت ملتی ہے جو اس کے لئے دنیا سے بہتر ہے۔ (ابن ابی الدنیا، مسند فردوس بحوالہ در منثور ۲/۳۸۰)

(۲۵۳) - أخبرنا الحسين بن عبدالله القطان، ثنا هشام بن عمار، ثنا صدقة، ثنا زيد بن واقد، عن بشر بن عبيدالله، عن أبي إدريس الخولاني، قال: بينما النبي ﷺ يمشى هو و أصحابه، إذا انقطع شسعه، فقال:

﴿إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾

قالوا: أو مصيبة هذه؟ قال: نعم! كل شيء ساء المؤمن فهو مصيبة.

اخرجه هشام بن عمار فى «فوائد» كما فى «الفتوحات الربانية» (۲۸/۴) وذكره ابراهيم بن محمد الحسينى فى «البيان والتعريف» (۱۸۷/۲) واخرجه الطبرانى فى «المعجم الكبير» (۷۸۲۴/۲۰۳/۸) والبيهقى فى «شعب الايمان» (۹۶۹۳/۱۱۷/۷)

(۳۵۳) تَرْجَمَهُ: ”حضرت ابو ادريس خولانى رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْكُمْ (کہیں) جا رہے تھے کہ آپ ﷺ کے جوتے کا تسمہ ٹوٹ گیا تو آپ ﷺ نے یہ دعا پڑھی:

﴿إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾

تَرْجَمًا: ”ہم سب اللہ تعالیٰ ہی کے لئے (اور ان کی ملکیت) ہیں اور ہم سب کو ان ہی کے پاس لوٹ کر جانا ہے۔“

صحابہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْكُمْ نے عرض کیا: کیا یہ (جوتے کے تسمہ کا ٹوٹ جانا بھی) مصیبت ہے (جو آپ نے یہ دعا پڑھی) آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں! ہر چیز جو مسلمان کو ناگوار اور بری لگے وہ مصیبت ہے۔“

فَائِدَة: مطلب یہ ہے کہ مسلمان کو جو بھی تکلیف پہنچتی ہے وہ اس کے لئے ثواب کا باعث ہے اس لئے ہر وقت اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ رہنا چاہئے۔ مصیبت خواہ چھوٹی ہو یا بڑی اس وقت یہ دھیان کرنا کہ یہ مصیبت اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے آتی ہے اور اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ختم ہو کر واپس چلی جائے گی نیز یہ مصیبت ہی کیا ہم بھی اللہ تعالیٰ کے ہیں اور ان ہی کے پاس لوٹ کر جانے والے ہیں۔

اس کا فائدہ ایک طرف مصیبت کے اثر کا کم ہونا تو دوسری طرف یہ آخرت کے دھیان کا ذریعہ بھی ہے جو تمام امور کی اساس و بنیاد ہے۔

یہاں غالباً جوتے کے تسمہ سے مراد معمولی مصیبت و تکلیف ہے کہ اگر کوئی معمولی سی بھی تکلیف و مصیبت پہنچے تو انا اللہ پڑھنا چاہئے۔ ایک روایت میں ہے کہ ایک مرتبہ اچانک چراغ بجھ گیا تو آپ ﷺ نے یہ آیت کریمہ پڑھی۔

(مظاہر حق ۲/۱۶۵)

(۳۵۴) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا قطن بن نسير، ثنا جعفر بن سليمان، عن ثابت، عن أنس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لِيَسْأَلَ أَحَدُكُمْ رَبَّهُ حَاجَتَهُ كُلَّهَا، حَتَّى يَسْأَلَ شَيْعَ نَعْلِهِ إِذَا انْقَطَع.

أخبرنا أبو يعلى في «مسنده» (۳۴۰/۱۳/۸) وابن حبان في «صحيحه» (۸۹۵/۱۷۶/۳) والطبرانی في «المعجم الأوسط» (۵۵۹۵/۳۷۳/۵) والبيهقي في «شعب الایمان» (۱۱۱۶/۴۱-۴۰/۲) والديلمی في «مسند الفردوس» (۵۴۲۳/۴۶۰/۳)

(۳۵۴) تَرْجَمًا: ”حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں ہر ایک کو چاہئے کہ وہ ہر چیز اپنے رب سے مانگے حتیٰ کہ جوتے کا تسمہ بھی جب ٹوٹ جائے تو اللہ تعالیٰ ہی سے مانگے۔“

(۳۵۵) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا محمد بن عبد الله بن نمير، ثنا هاشم ابن القاسم، عن محمد

بن مسلم بن الوضاح، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: سلوا الله كل شيء حتى الشسع، فإن الله عزوجل إن لم يُيسرْهُ لم ييسر.

أخرجه ابن أبي العاصم في «الزهد» (٢٠٣/١) وأبو يولي في «مسنده» (٤٥٦٠/٤٤/٨) والبيهقي في «شعب الإيمان» (١١١٩/٤٢/٢)

(۳۵۵) تَرْجَمَهُ: "حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں: ہر چیز اللہ تعالیٰ سے مانگو حتیٰ کہ جوتے کا تسمہ بھی اللہ

تعالیٰ ہی سے مانگو کیونکہ اگر اللہ تعالیٰ کسی چیز کو آسان نہ کریں تو وہ چیز آسان نہیں ہوتی ہے۔"
فَاتِلِكَاةٌ: مطلب یہ ہے کہ ہر چیز اللہ تعالیٰ ہی سے مانگی چاہئے خواہ چھوٹی ہو یا بڑی یہ نہیں کہ چھوٹی چیز ہے اس لئے اللہ تعالیٰ سے نہ مانگی جائے بلکہ انسان ہر چیز میں اللہ تعالیٰ کا محتاج ہے اور اسی محتاجی کا اظہار ہے کہ ہر چیز چھوٹی یا بڑی اللہ تعالیٰ ہی سے مانگی جائے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ہر چیز خواہ چھوٹی ہو یا بڑی اللہ تعالیٰ ہی سے مانگی چاہئے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ ہی ہر چیز کو آسان فرمانے والے ہیں اللہ تعالیٰ کسی چیز کو آسان نہ کریں تو خواہ چھوٹی ہیں کیوں نہ ہو وہ آسان نہیں ہو سکتی۔

(تحفة المحوذی بتصرف ۱۰/۷۳، ۷۴)

ایک روایت میں ہے کہ تم میں ہر ایک کو چاہئے کہ وہ اپنے رب سے اپنی ضرورت کا سوال کیا کرے کہ سخاوت کے خزانے اللہ تعالیٰ کے قبضہ قدرت میں ہیں اور اس کی تنگی بھی اللہ تعالیٰ ہی کے پاس ہے اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی دینے والا نہیں ہے یہاں تک کہ نمک (جیسی معمولی چیز) بھی اللہ تعالیٰ سے مانگے۔ (تحفة الاحوذی ۱۰/۵۲)



باب ما يقول إذا ذكر نعم الله عزوجل

جب اللہ تعالیٰ کی نعمت یاد آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۵۶) - حدثنا محمد بن إبراهيم بن أبي الرجال، أنبأنا محمد بن معمر، ثنا أبو عاصم، عن شبيب بن بشر، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَنْعَمَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى عَبْدِهِ نِعْمَةً فَقَالَ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

إِلَّا كَانَ قَدْ أُعْطِيَ خَيْرًا مِمَّا أَخَذَ.

اخرجه ابن ماجه (۲/۱۲۵۰/۳۸۰۵) (ص ۲۷۰) والطبراني في «المعجم الاوسط» (۲/۱۳۵۶/۹۳) والبيهقي في «شعب الايمان» (۴/۹۸/۴۴۰۳) وابوعبداللہ المقدسي في «الاحاديث المختاره» (۶/۱۸۶/۲۱۹۵) والحكم الترمذي في «نوادر الاصول» (۳/۱۱۲-۱۱۴)

(۳۵۶) تَرْجَمَةً: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اپنے جس بندے پر کوئی انعام فرماتے ہیں اور وہ (شکر کے طور پر) یہ دعا پڑھتا ہے:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

تَرْجَمَةً: "تمام تر حمد و ستائش کے لائق سارے جہانوں کے پروردگار ہی ہیں تو اللہ تعالیٰ جو چیز بھی

بندے سے لیتے ہیں اس سے بہتر چیز اسے عطا فرماتے ہیں۔"

فَائِدَةٌ لَا: نعمت پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا اللہ تعالیٰ کا حق ہے اور نعمت پر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کرنا اور تعریفی کلمات ادا کرنا اعلیٰ ترین شکر ہے گویا اس شخص نے لوگ جن الفاظ سے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتے ہیں ان میں بہترین الفاظ سے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا ہے۔ یہ (انعام کہ جو نعمت لی اس سے بہترین عطا فرمادی) حمد و ثنا کی فضیلت کا اظہار ہے ورنہ اللہ تعالیٰ کی نعمت کا بدل کوئی چیز نہیں ہو سکتی ہے۔ (انجام الحاجہ صفحہ ۲۷۰)

ایک روایت میں ہے جس کو اللہ تعالیٰ کوئی نعمت عطا فرمائے اور وہ اس کو باقی رکھنا چاہے تو وہ "ماشاء اللہ لا حول ولا

قوة الا باللہ" کثرت سے پڑھا کرے۔ (طبرانی عن عقبہ بن عامر ترغیب فتوحات ربانیہ ۱/۲۳۳)



باب ما يقول لدفع الآفات

دفع آفات کے لئے کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۵۷) - حدثنا محمد بن عبدالله المستغيثي، حدثنا حماد بن الحسن، عن عنبسة، قال: حدثنا عمرو بن يونس، قال: حدثنا عيسى بن عون الحنفي، عن عبد الملك بن زرارَةَ الأنصاري، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَنْعَمَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ عَلَى عَبْدٍ نِعْمَةً فِي أَهْلِ وَمَالٍ وَوَلَدٍ فَيَقُولُ:

﴿مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾

فیری فیہا آفة دون الموت

اخرجه ابو يعلى في «مسنده» كما في «اتحاف الخيرة المهره» (٤٦٠/٤) والطبراني في «المعجم الاوسط» (٤٢٦١/٣٠١/٤) وفي «المعجم الصغير» (٥٨٨/٣٥٢/١) والبيهقي في «تاريخ البغداد» (١٩٩-١٩٨/٣) (٣٥٤) تَرْجَمَهُ: ”حضرت انس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اپنے بندے کے اہل عیال اور اولاد پر کوئی انعام فرماتے ہیں اور وہ یہ دعا پڑھتا ہے:

﴿مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾

تَرْجَمَهُ: ”جو اللہ تعالیٰ نے چاہا (وہی ہوا) اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی قوت نہیں ہے تو وہ موت کے علاوہ کوئی برائی (اہل مال اور اولاد) میں نہ دیکھے گا۔“

فَإِنَّكَ لَا: پہلے بھی بیان کیا جا چکا ہے کہ کسی چیز کو دیکھ کر ”ما شاء الله لا حول لا قوة الا بالله“ اور ما شاء الله پڑھنے سے اس کو نظر نہیں لگتی ہے۔ اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ کسی نعمت پر اگر یہ دعا پڑھ لی جائے تو اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت فرماتے ہیں۔



باب ما يقول إذا قيل له: غفر الله لك

جب کہا جائے کہ اللہ تعالیٰ تمہاری مغفرت فرمائے تو کیا کہنا چاہئے

(۲۵۸) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا أحمد بن عبدة، عن عبد الواحد ابن زياد، ثنا عاصم، عن عبد الله بن سرجس، قال: رأيت رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وأكلت من طعامه، قلت: غفر الله لك يا رسول الله، قال: ولك، قال: قلت لعبد الله: استغفر لك؟ قال: نعم ولكم! ثم تلا هذه الآية:

﴿وَأَسْتَغْفِرُ لِدُنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۸۲/۵) والمسلم (۴/۱۸۲۳/۲۳۴۶) (۲/۲۶۰) والنسائي في «السنن الكبرى» (۶/۸۱/۱۰۲۷) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۴۲۲) وابويعلی في «مسنده» (۳/۱۲۱-۱۲۲/۱۵۶۳)

(۳۵۸) ترجمہ: ”حضرت عاصم رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى حضرت عبد اللہ بن سرجس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی زیارت کی اور آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا کھانا بھی کھایا۔ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ آپ کی مغفرت فرمائیں۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہاری بھی مغفرت فرمائیں۔ حضرت عاصم رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے حضرت عبد اللہ بن سرجس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے کہا: رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے آپ کے لئے مغفرت کی دعا فرمائی؟ حضرت عبد اللہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: ہاں! (تجب کی کیا بات ہے آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے تو) تمہارے لئے بھی دعائے مغفرت فرمائی ہے۔ پھر انہوں نے (دلیل کے طور پر) آیت:

﴿وَأَسْتَغْفِرُ لِدُنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾

ترجمہ: ”اور آپ اپنی خطاؤں اور مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کے لئے معافی طلب کیا کریں۔“

فَائِدَة: اس روایت سے معلوم ہوا کہ جب کوئی کسی کو مغفرت کی دعا دے تو اس کو بھی جواباً مغفرت کی دعا دینی چاہئے۔

اسی طرح جب کوئی مغفرت کی دعا کرنے کو کہے تو اس کے لئے بھی مغفرت کی دعا کرنی چاہئے ایک صحابی حضرت حارث رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے مغفرت کی دعا طلب کی تو رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کے لئے دعائے مغفرت فرمائی۔ (نسائی عمل اليوم والليلة رقم ۴۲۰)

باب ما يقول إذا أذنب ذنبا

جب کوئی گناہ کر بیٹھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

گناہوں پر توبہ استغفار کرنا اور نادام ہونا اللہ تعالیٰ کو بہت پسند ہے، اس کے صلہ میں اللہ تعالیٰ کیا انعام عطا فرماتے ہیں، استغفار جہاں گناہوں کی معافی کا ذریعہ ہے وہیں بہت سارے انعامات کا ذریعہ بھی ہے رسول اللہ ﷺ نے اس کی کیا اہمیت بیان فرمائی اور خود آپ ﷺ کا معمول استغفار کا تھا حتیٰ ایک ایک مجلس میں ستر ستر مرتبہ تک آپ کا استغفار کرنا منقول ہے نیز آپ ﷺ نے اس کی کثرت کا بھی حکم فرمایا ہے۔

اسی طرح استغفار زبان کی تیزی سے نجات کا ذریعہ بھی ہے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے چودہ باب اور ان کے ذیل میں پندرہ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۳۵۹) - أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، ثنا شُعْبَةَ، أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا مِنْ بَنِي أَسَدٍ يَحْدُثُ عَنْ أَسْمَاءَ أَوْ أَبِي أَسْمَاءَ، وَرَبَّمَا قَالَ شُعْبَةَ: ابْنِ أَسْمَاءَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ إِذَا سَمِعْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا يَنْفَعُنِي اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بَمَا شَاءَ أَنْ يَنْفَعَنِي، حَتَّى حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَصَدَّقَ أَبُو بَكْرٍ، قَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ يَذُنِبُ ذَنْبًا فَيَتَوَضَّأُ وَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ لِذَلِكَ الذَّنْبِ، إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ، وَتَلَا هَذِهِ الْآيَةَ:

﴿وَمَنْ يَعْمَلْ سُوْءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۲/۱) وابوداؤد (۱۲۷/۸۶/۲) (۲۱۳/۲) وابن ماجه (۱۳۹۵/۴۴۶/۱) (ص ۱۰۰) والترمذی (۴۰۶/۲۵۷/۲) (۲۹۹/۲) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۴۱۷)

(۳۵۹) تَرْجَمَةً: "حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں میں جب بھی رسول اللہ ﷺ سے کوئی بات سنتا تو اس سے اللہ مجھے جو نفع پہنچانا چاہتے وہ پہنچاتے یہاں تک کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھے رسول اللہ ﷺ کی ایک حدیث سنائی اور ابو بکر (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) نے سچ فرمایا:

جو کوئی بندہ گناہ کرے پھر وضو کرے دو رکعتیں پڑھے پھر اللہ تعالیٰ سے اپنے اس گناہ کی معافی مانگے تو اللہ تعالیٰ اس کے گناہ کو معاف کر ہی دیتے ہیں۔ پھر انہوں نے یہ آیت تلاوت فرمائی:

﴿وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غُفُورًا رَحِيمًا﴾

ترجمہ: ”جو کوئی برا کام کرے یا اپنی جان پر ظلم کرے پھر اللہ تعالیٰ سے معافی مانگے تو وہ اللہ تعالیٰ کو

انتہائی معاف کرنے والا اور نہایت ہی رحم کرنے والا پائے گا۔“

فائدہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب کوئی گناہ ہو جائے تو فوراً وضو کر کے دو رکعت نماز پڑھ کر اپنے گناہ کی معافی مانگی

جائے تو اللہ تعالیٰ کے ہاں سے معافی کی قوی امید ہے۔

گناہ کے بعد وضو کر کے دو رکعت پڑھنا اللہ تعالیٰ سے اپنے گناہ کی معافی مانگنے کا ادب ہے کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ سے معافی

مانگنے کا اہتمام اور گناہ پر بڑی ندامت کی علامت و اظہار ہے ورنہ صرف معافی مانگنے اور توبہ کرنے سے بھی گناہ معاف ہو جاتا

ہے۔ (بذل ۲/۳۶۲)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول من أذنب ذنبا بعد ذنب

جب گناہ کے بعد دوبارہ گناہ ہو جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۶۰) - حدثنا أبو يعلى، ثنا عبد الأعلى بن حماد النرسی، ثنا حماد ابن سلمة، عن إسحاق بن عبد الله بن أبي طلحة، عن عبد الرحمن بن أبي عمرة، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فيما يحكى عن ربه عزوجل، قال: إذا أذنب عبدى ذنبا، فقال:

﴿أَيُّ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي﴾

فقال الله عزوجل: أذنب عبدى ذنبا، فعلم أن له رباً يغفر الذنب ويأخذ بالذنب، ثم عاد فاذنب، فقال: أي رب اغفر لي ذنبي، فقال الله عزوجل: أذنب عبدى ذنبا، فعلم أن له رباً يغفر الذنب ويأخذ بالذنب، إعمل ما شئت فقد غفرت لك.

اخرجه مسلم (۲۷۵۷/۲۱۱۲/۴) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۴۱۹) وابو يعلى في «مسند» (۷۶۰۸/۲۷۰/۴) وابن حبان في «صحيحه» (۶۲۵/۳۹۲/۲) والحاكم في «المستدرک» (۷۶۰۸/۲۷۰/۴) (۳۶۰) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے حدیثِ قدسی نقل فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: جب میرا بندہ کوئی گناہ کرتا ہے پھر وہ کہتا ہے: اے میرے رب! میرے گناہ کو معاف کر دیجئے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میرے بندے نے گناہ کیا، اس کو معلوم ہے کہ اس کا کوئی رب ہے جو گناہ کو معاف کرتا ہے اور گناہ پر سزا بھی دیتا ہے۔ پھر بندہ دوبارہ گناہ کرتا ہے اور پھر دوبارہ کہتا ہے: اے میرے رب! میرے گناہ کو معاف کر دیجئے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میرے بندے نے گناہ کیا اور اس کو معلوم ہے کہ اس کا کوئی رب ہے جو اس کے گناہ کو معاف کرتا ہے اور گناہ پر سزا دیتا ہے (اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں میرے بندے) تو جو چاہے کر میں نے تجھے معاف کر دیا۔"

فَأَذِنَكَ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بندہ جب تک گناہ کر کے توبہ کرتا رہے گا اللہ تعالیٰ اس کو معاف کرتے رہیں گے بلکہ اگر گناہ سو بار یا ہزار بار یا اس سے بھی زیادہ ہو جائیں اور ہر بار توبہ کر لی جائے تو سب معاف ہو جائیں گے بلکہ اگر تمام گناہوں کے بعد ایک ہی مرتبہ توبہ کر لی تو وہ بھی صحیح ہے۔ (شرح مسلم للتووی ۲/۳۵۷)

لیکن شرط یہ ہے کہ توبہ اپنی شرائط کے ساتھ ہو۔ علماء نے توبہ کی چند شرائط لکھی ہیں:

۱ گناہ کو فوراً چھوڑنا۔

۲ گناہ پر تادم ہونا۔

۳ آئندہ گناہ نہ کرنے کا عزم کرنا۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۳۳۶، فتح الباری ۱۳/۴۷۱)

بعض علماء نے لکھا ہے کہ صرف ندامت ہی کافی ہے کیونکہ جب ندامت ہوگی تو گناہ کا چھوڑنا اور آئندہ نہ کرنے کا عزم بھی

ساتھ ہوگا۔ ایک روایت میں آیا ہے کہ الندم توبہ کہ ندامت ہی توبہ ہے۔ (ابن ماجہ صفحہ ۳۱۳)

بہر حال ندامت ضروری ہے ایک حدیث میں ہے کہ گناہ کر کے توبہ کرنے والا ایسا ہے جیسے اس نے گناہ کیا ہی نہیں ہے۔

اس حدیث سے ایک بات یہ بھی معلوم ہوئی کہ دوبارہ گناہ کرنا انتہائی برا ہے اور اس کے بعد دوبارہ توبہ کرنا اس سے بھی

زیادہ اچھا ہے۔ (فتح الباری ۱۳/۴۷۱)

بہر حال جب بھی گناہ ہو جائے توبہ کر لینی چاہئے۔ باقی گناہ کے بعد توبہ و استغفار کرنا اور اس کی مزید تفصیل اگلی حدیث

میں آرہی ہے۔



<http://mujahid.xtgem.com>

باب الاستغفار من الذنوب

گناہوں پر استغفار کرنا

(۳۶۱) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا يحيى بن عبد الحميد الحماني، ثنا أبي، ثنا عثمان بن واقد، عن أبي نصيرة، قال: لقيت مولى لأبي بكر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، فقلت له: سمعت من أبي بكر شيئاً؟ قال: نعم سمعت أبا بكر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يقول: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ما أصر من استغفر وإن عاد في اليوم سبعين مرة.

أخرجه أبو داود (۱۵۱۴/۸۴/۲) (۲۱۹/۱) والترمذي (۳۵۵۹/۵۵۸/۵) (۱۹۶/۲) والبزار في «مسنده» (۹۳/۱۷۱/۱) وأبو يعلى في «مسنده» (۱۲۷/۱۲۴/۱) والبيهقي في «شعب الإيمان» (۷۰۹۹/۴۰۹/۵)

(۳۶۱) تَرْجَمًا: "حضرت ابو بکر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے (ہر گناہ کے بعد فوراً توبہ و) استغفار کر لیا اس نے گناہ پر اصرار نہیں کیا اگرچہ وہ ایک دن میں ستر مرتبہ (توبہ و استغفار کے بعد بھی) گناہ کرے۔"

فَائِدَةٌ: گناہ پر اصرار کرنے کا مطلب یہ ہے کہ بار بار گناہ کیا جائے۔ گناہ خود ہی بری چیز ہے اس پر اصرار اور بھی بری چیز ہے کیونکہ صغیرہ گناہ بھی اصرار کے بعد کبیرہ گناہ اور کبیرہ اصرار کے بعد کفر تک پہنچ جاتا ہے یعنی جس نے گناہ کیا پھر نادام ہوا تو گناہ پر اصرار کرنے والا نہ رہا۔ (مظاہر حق ۲/۵۶۱)

کیونکہ گناہ پر اصرار کرنے والا وہ ہوتا ہے جو نہ استغفار کرے اور نہ نادام ہو نیز گناہ پر اصرار کرنے والا وہ ہوتا ہے جو گناہ زیادہ کرے (اور درمیان میں توبہ و استغفار اور ندامت نہ کرے)۔ (تحفۃ الاحوذی ۱۰/۴)

ستر مرتبہ فرمانا زیادتی کے لئے ہے نہ کہ ستر مرتبہ کرنا مراد ہے اور استغفار سے مراد صرف زبان سے استغفار اللہ کہنا نہیں ہے بلکہ گناہ پر ندامت اور دوبارہ نہ کرنے کا عزم ضروری ہے۔ (بذل ۲/۳۶۰)

امام مناوی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں جس نے گناہ کے بعد توبہ کی اس نے گناہ کیا ہی نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کی کوئی انتہا نہیں ہے سارے عالم کے گناہ اللہ تعالیٰ کے عفو و درگزر کے سامنے کوئی حیثیت نہیں رکھتے ہیں۔ (تحفۃ الاحوذی ۱۰/۵۷۴)

توبہ کے وقت یہ بات بھی یاد رکھنی چاہئے کہ حقوق دو قسم کے ہیں ① حقوق اللہ ② حقوق العباد۔

حقوق اللہ میں تو معافی سے گناہ معاف ہوگا لیکن جو ذمہ میں نماز، روزہ، زکوٰۃ وغیرہ ہوں گے ان میں گزشتہ کی قضا و ادائیگی ضروری ہے۔ حقوق العباد۔ میں جب تک صاحب حق سے معافی نہ مانگے معاف نہیں ہوتا ہے اس لئے صاحب حق سے معاف کروانا ضروری ہے جیسے کسی کا مال غصب کیا اب اس کی ادائیگی کرے یا معاف کروائے اس طرح غیبت وغیرہ کا حال ہے۔

(مظاہر حق ۲/۵۳۹، شرح مسلم نووی ۲/۳۴۶)

باب ما يقول من ابتلي بذر لسانه

جو شخص زبان کی تیزی (بدکلامی) میں مبتلا ہو اس کو کیا کرنا چاہئے

(۳۶۲) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا قتيبة بن سعيد، ثنا أبو الأحوص، عن أبي إسحاق، عن أبي المغيرة، قال: قال حذيفة: شكوت إلى رسول الله ﷺ ذرب لسانى، فقال: أين أنت من الاستغفار؟ وإنى لأستغفر الله عزوجل فى كل يوم مائة مرة.

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۲۹۴۴۱/۵۶/۶) واحمد فى «مسند» (۳۹۴/۵) وابن ماجه (۲/۱۲۵۴-۳۸۱۷-۳۸۱۷) (ص ۲۷۷) والنسائى فى «السنن الكبرى» (۱۰۲۸۲/۱۱۷/۶) وابن حبان فى «صحيحه» (۹۲۶/۲۰۵/۳)

(۳۶۲) تَرْجَمًا: "حضرت حذیفہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے اپنی زبان کی تیزی (بدکلامی) کی شکایت کی۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تمہیں استغفار کی خبر نہیں (استغفار ہی تو اس عیب کو دور کرتا ہے) اور میں تو اللہ تعالیٰ سے روزانہ سو مرتبہ استغفار کرتا ہوں۔"

فَائِدَةٌ: مطلب یہ ہے کہ تمہاری سمجھ بوجھ استغفار کو کہاں بھول گئی حالانکہ تمہیں اسے یاد رکھنا چاہئے تھا اور تمہیں یہ معلوم ہونا چاہئے کہ جو استغفار کو لازمی بنا لیتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی زبان سے بدکلامی اور بے ہودگی کو ختم فرما دیتے ہیں۔

آپ ﷺ کا یہ فرمانا کہ میں دن میں سو مرتبہ استغفار کرتا ہوں یہ استغفار کی ترغیب اور اس کو اختیار کرنے کی اہمیت کی وجہ سے ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ ہر بری خصلت سے پاک ہونے اور ہر روشن صفت سے آراستہ ہونے کے باوجود اس کی اہمیت اور اس کے بہترین نتیجے کی وجہ سے استغفار کی کثرت فرماتے ہیں تو جو نقص و عیب میں مبتلا ہو اس کو استغفار کرنا تو نہایت ضروری ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۲۱۸، ۲۱۹)



باب الإكثار من الاستغفار

استغفار کثرت سے کرنا

(۳۶۳) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا أبو نصر التمار، ثنا سعيد بن عبدالعزيز، عن إسماعيل بن عبدالله، عن خالد بن عبدالله بن حسين، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: ما رأيت أحداً بعد رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أكثر أن يقول:

﴿أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ﴾

من رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

أخرجه عبد بن حميد في «مسنده» (۱/۴۲۷/۱۴۶۵) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۴۵۴) وأبو يعلى في «معجم شيوخه» (۱/۲۰۷/۲۴۷) وابن حبان كما في «موارد الظمان» (۱/۳۸۴/۲۴۶۰)

(۳۶۳) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے بعد کسی کو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے زیادہ یہ کہتے ہوئے نہیں دیکھا:

﴿أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ﴾

تَرْجَمًا: "میں اللہ تعالیٰ سے (اپنے گناہوں کی) معافی مانگتا ہوں اور اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہوتا ہوں۔" فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ استغفار کثرت سے کرنا چاہئے۔ آپ عَلَيْهِ السَّلَام کے استغفار کرنے کی وجوہ حدیث نمبر ۳۶۷ پر آرہی ہیں۔

استغفار کی فضیلت

ایک روایت میں ہے کہ خوش نصیبی ہے اس آدمی کے لئے جو اپنے اعمال نامے میں کثرت سے استغفار پائے۔ (مشکوٰۃ صفحہ ۲۰۶) ایک روایت میں ہے کہ جو شخص یہ پسند کرے کہ وہ اپنے اعمال نامے سے خوش ہو تو وہ استغفار کثرت سے پڑھا کرے شاید کوئی ایک ہی قبول ہو جائے۔ (الطبرانی عن زبیر ابن العوام، مرقاة ۱۶۳/۲) ایک روایت میں ہے اعمال لکھنے والے دونوں فرشتے جب بندے کا اعمال نامہ لے کر اوپر جاتے ہیں تو اللہ تعالیٰ شانہ جب اس اعمال نامے کے اول اور آخر میں استغفار دیکھتے ہیں تو فرماتے ہیں: میں نے اس کے وہ تمام گناہ معاف کر دیئے جو اس اعمال نامہ کے دونوں کناروں کے درمیان ہیں۔ (بزار عن انس مرفوعاً مرقاة ۱۳۶/۳)

باب ثواب الاستغفار والاستكثار منه

استغفار کرنے کا ثواب اور زیادہ استغفار کرنا

(۳۶۴) - أخبرنا أبو عبدالرحمن، ثنا إسحاق بن موسى الأنصاري، عن الوليد بن مسلم، حدثني الحكم بن مصعب القرشي، عن محمد بن علي ابن عبداللّٰه بن العباس، عن أبيه، عن جده رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَكْثَرَ مِنَ الْاسْتِغْفَارِ جَعَلَ اللهُ عِزَّوَجَلَّ لَهُ مِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرَجًا. وَمَنْ كَلَّ ضَيْقًا مَخْرَجًا، وَرِزْقًا مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ.

وأخرجه أبو داود (۱۵۱۸/۸۵/۲) (۲۱۳-۲۱۴/۱) وابن ماجه (۱۳۵۴-۱۳۵۵/۱۳۵۵-۱۳۵۶/۲) (۲۷۷/۲) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۴۵۶) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۱۰۶۶۵/۲۸۱/۱۰) والحاكم في «المستدرک» (۲۹۱/۴)

(۳۶۴) تَرْجَمَةً: "حضرت عبداللّٰه بن عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللّٰه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص کثرت سے استغفار کرتا ہے اللّٰه تعالیٰ اس کے غم کو دور فرما دیتے ہیں، اس کے لئے ہر تنگی سے نکلنے کا راستہ بنا دیتے ہیں اور اس کو ایسی جگہ سے رزق عطا فرماتے ہیں جہاں سے اس کو (رزق ملنے کا) گمان بھی نہیں ہوتا ہے۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ روزانہ استغفار کی کثرت کرنی چاہئے۔

عذاب دو قسم کے ہوتے ہیں: ① چھوٹا عذاب ② بڑا عذاب۔

چھوٹا عذاب گناہ اور عیوب کا ہے جب آدمی اپنی ذات سے خبردار رہتا ہے اور جب بھی گناہ ہوتا ہے تو فوراً استغفار کر لیتا ہے تو اس گناہ کا اس پر کوئی وبال نہیں ہوتا ہے۔ جب استغفار سے غافل ہو جاتا ہے تو اس پر گناہوں کا ڈھیر لگ جاتا ہے ہر غم و فکر و پریشانی انسان کو گھیر لیتی ہے یہ چھوٹا عذاب ہے۔

بڑا عذاب آخرت میں ہوگا۔ لیکن جب استغفار کرتا رہتا ہے تو اس کی برکت سے غم و پریشانی سے نکل جاتا ہے، ہر تنگی سے نکلنے کا راستہ بن جاتا ہے ہر غم سے کشادگی عطا ہوتی ہے اور اللّٰه تعالیٰ ایسی جگہ سے رزق عطا فرماتے ہیں جہاں سے (رزق ملنا کا) اس کو گمان بھی نہیں ہوتا ہے۔ (فیض القدر للمناوی ۶/۸۲)



باب کم يستغفر فی الیوم؟

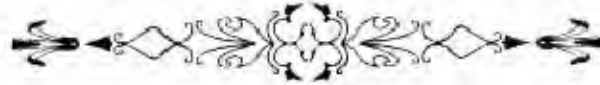
روزانہ کتنی مرتبہ استغفار کرنا چاہئے

(۳۶۵) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا قتيبة بن سعيد، ثنا عبد العزيز، عن محمد بن عمرو، عن أبي سلمة، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي كُلِّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ.

أخرجه ابن أبي شيبة في «المصنف» (۳۵۰۷۱/۱۷۲/۷) وأحمد في «مسنده» (۴۵۰/۲) وابن ماجه (۳۸۱۵/۱۲۵۴/۲) (ص ۲۷۷) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۴۳۸) والطبراني في «المعجم الاوسط» (۲۹۵۴/۲۱۵/۳)

(۳۶۵) ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: میں روزانہ سو مرتبہ اللہ تعالیٰ سے توبہ و استغفار کرتا ہوں۔“

فَائِدَةٌ: آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے استغفار فرمانے کی ایک وجہ خود آپ عَلَيْهِ السَّلَام نے ارشاد فرمائی کہ میرے دل پر بھی (دنیوی ذمہ داریوں کو پورا کرنے میں مصروف ہونے کی وجہ سے غفلت کا) پردہ پڑ جاتا ہے اسی لئے میں دن میں سو مرتبہ استغفار کرتا ہوں۔ علامہ سیوطی رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا استغفار کرنا کسی گناہ پر نہیں ہوتا تھا بلکہ اللہ تعالیٰ کے شایان شان عبادت نہ ہونے کی وجہ سے تھا کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اپنی عبادت کو اللہ تعالیٰ کے حضور ناقص اور کمزور سمجھتے تھے تو عبادت کی اس کمی کے وجہ سے استغفار فرماتے تھے۔ (سنن ابن ماجہ شرح علامہ السندی بحوالہ حاشیہ ابن حنی صفحہ ۳۶۲)



باب ثواب من استغفر كل يوم وكل ليلة سبعين مرة

دن رات میں ستر مرتبہ استغفار کرنے کا ثواب

(۳۶۶) - حدثني حاجب بن أركين الفرغاني، ثنا إسحاق بن سيار، ثنا أحمد بن الحارث الواقدي، حدثنا ساكتنة بنت الجعد الغنوية، قالت: سمعت أم عقيل الغنوية، تقول: سمعت عائشة أم المؤمنين رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، تقول: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: من استغفر الله عزوجل في كل يوم سبعين مرة لم يكتب في يومه من الغافلين، ومن استغفر الله عزوجل في كل ليلة سبعين مرة لم يكتب في ليلته من الغافلين.

أخرجه الديلمي في «مسند الفردوس» كما في «فيض القدير» (۵۷/۶)

(۳۶۶) ترجمہ: ”حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اللہ تعالیٰ سے دن میں ستر مرتبہ معافی مانگے وہ شخص اس دن غافل بندوں میں شمار نہیں کیا جائے گا، جو شخص اللہ تعالیٰ سے رات میں ستر مرتبہ معافی مانگے وہ اس رات غافل بندوں میں نہیں لکھا جائے گا۔“
فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دن رات میں کم از کم ستر مرتبہ تو استغفار کر لینا چاہئے تاکہ یہ عظیم فائدہ حاصل ہو کہ آدمی اللہ تعالیٰ کے ہاں غافل بندوں میں شمار نہ ہو۔

ایک روایت میں ہے کہ حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ہم ایک مرتبہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ سفر میں تھے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: استغفار کرو۔ ہم نے استغفار کیا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ستر مرتبہ مکمل کر لو۔ ہم نے ستر مرتبہ مکمل کر لیا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو بھی بندہ یا بندی روزانہ اللہ تعالیٰ سے ستر مرتبہ استغفار کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے سات سو گناہ معاف فرمادیتے ہیں۔ (شعب الایمان بیہقی عن انس ۴۳۲/۱)



باب الاستغفار في اليوم سبعين مرة

دن میں ستر مرتبہ استغفار کرنا

(۳۶۷) - أخبرنا أحمد بن يحيى بن زهير، ثنا محمد بن عبد الملك بن زنجويه، ثنا عبدالرزاق، عن معمر، عن الزهري، عن أبي سلمة، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَأَسْتَغْفِرُ لِدَنْبِكَ﴾

قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إني لأستغفر الله في كل يوم سبعين مرة.

أخرجه أحمد في «مسند الفردوس» (۲۴۱/۲) والترمذي (۲۳۵۹/۳۸۳/۵) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۴۳۵) والطبرانی في «المعجم الاوسط» (۸۷۷/۳۲۹/۸)

(۳۶۷) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابوہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ اللہ تعالیٰ کے ارشاد:

﴿وَأَسْتَغْفِرُ لِدَنْبِكَ﴾

کے بارے میں فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: میں روزانہ اللہ تعالیٰ سے ستر مرتبہ استغفار کرتا ہوں۔"

فَائِدَاتُ: آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ گناہوں سے معصوم تھے لیکن پھر بھی استغفار کیا کرتے تھے۔ علماء نے اس کی چند وجوہ لکھی ہیں:

- ۱ استغفار خود عبادت ہے۔ ۲ امت کو استغفار سکھانے کے لئے۔
- ۳ کسی اولی کام کے چھوڑنے پر استغفار کرتے تھے۔ (جو اصلاً گناہ ہی نہ ہوتا تھا)
- ۴ تواضع و انکساری کے لئے۔
- ۵ کسی بھول کی وجہ سے۔
- ۶ یا یہ معمول نبوت سے پہلے تھا۔

۷ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے بندوں کی مصلحت، دشمنوں سے جنگی معاملات نمٹانے اور جو لوگ دین میں کچے ہوں ان کی دل جوئی کے کاموں میں مشغول رہتے تھے اور یہ ایک بڑی مشغولیت تھی جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ مشغول ہونے اور اللہ تعالیٰ کے علاوہ سب سے فارغ اور یکسو ہو کر اللہ تعالیٰ کی یاد میں مشغول ہونے سے مانع تھی تو آپ عَلِيٌّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اس کو گناہ خیال فرماتے اور اس کے لئے استغفار فرماتے اگرچہ یہ بھی عظیم کاموں میں سے ہے۔

۸ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ہر آن ہر گھڑی ترقی کے اونچے درجات پر پہنچتے رہتے تھے تو گزشتہ درجے کو جو بڑا سمجھا اس پر استغفار فرماتے۔ (کرمانی ۲۳/۱۲۵، بحوالہ حاشیہ ابن سنی صفحہ ۲۳)

باب الاستغفار ثلاثا

تین مرتبہ استغفار کرنا

(۳۶۸) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا محمد بن عبد الله بن المبارك، ثنا يحيى بن آدم، ثنا إسرائيل، عن أبي إسحاق (عبد الله بن عمرو)، عن عمرو ابن ميمون، عن ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْجَبُهُ أَنْ يَدْعُو ثَلَاثًا، وَيَسْتَغْفِرُ ثَلَاثًا.

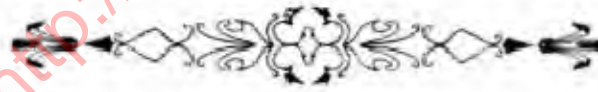
اخرجه احمد في «مسنده» (۳۹۴/۱) و ابوداؤد (۸۶/۲-۱۵۲۴/۸۷) (۲۱۳/۱) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۴۵۷) وابن حبان في «صحيحه» (۹۲۳/۲۰۳/۳) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۱۰۹/۱۰-۱۰۳۱۷/۱۶۰).

(۳۶۸) تَرْجَمًا: ”حضرت عبد اللہ بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تین مرتبہ دعا کرنے اور تین مرتبہ استغفار کرنے کو پسند فرماتے تھے۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دعائیں تین مرتبہ تکرار کرنا مستحب ہے۔ (قال النوی کتاب الاذکار صفحہ ۳۲۷)

یعنی ایک دعا تین مرتبہ دہرانا مستحب ہے جیسے اے اللہ آپ مجھ پر رحم فرمائیے یا فلاں کام کر دیجئے اس جملہ کو تین مرتبہ کہنا

چاہئے۔



باب الوقت الذي يستحب فيه الاستغفار

جس وقت میں استغفار کرنا مستحب ہے

(۳۶۹) - أخبرنا أبو عبدالرحمن، أنبانا محمد بن سليمان قراءة عليه، عن إبراهيم بن سعد، عن الزهري، عن أبي سلمة، عن أبي هريرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَنْزِلُ رَبُّنَا عَزَّ وَجَلَّ حِينَ يَبْقَى ثَلَاثُ اللَّيْلِ الْأَخْرَى، فَيَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَاسْتَجِبْ لَهُ، مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرْ لَهُ، حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ.

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ (۱۰۹۴/۳۸۵/۱) (۱۵۳/۱) وَالْمُسْلِمُ (۷۵۸/۵۲۲/۱) (۲۵۸/۱) وَأَبُو دَاوُدَ (۴۷۳۳/۲۳۴/۴) (۲۹۵/۲) وَالتِّرْمِذِيُّ (۳۴۹۸/۵۲۶/۵) (۱۸۷/۲) وَالنَّسَائِيُّ فِي «عَمَلِ الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ» (رقم ۴۷۹)

(۳۶۹) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب رات کا تہائی حصہ باقی رہتا ہے تو اللہ تعالیٰ (آسمان دنیا پر) اترتے ہیں اور یہ (اعلان) فرماتے ہیں کون ہے جو مجھ سے دعا کرے میں اس کی دعا قبول کروں، کون ہے جو مجھ سے معافی مانگے میں اس کو معاف کروں یہاں تک کہ فجر طلوع ہو جاتی ہے۔"

فَائِدَةٌ: یعنی اللہ تعالیٰ کی رحمت اس وقت میں نازل ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ اپنی رحمت کو نازل کرنے، نور سے مستفیض ہونے، ان کی دعائیں کے قبول کرنے ان کے سوال کو پورا کرنے کے لئے بندوں کے قریب ہوتے ہیں۔ (انجیح الحاجہ حاشیہ ابن ماجہ ۲/۹۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رات کے آخری حصہ میں نماز پڑھنا رات کے ابتدائی حصہ سے بہتر ہے۔ رات کا آخری حصہ دعا اور استغفار کے لئے بہترین وقت ہے اور دعا اس وقت میں قبول ہوتی ہے۔ (فتح الباری ۳/۳۲۳)

صحابہ کے بارے میں منقول ہے کہ وہ رات کے آخری حصہ میں نماز پڑھنا رات کے اول حصہ سے زیادہ پسند فرماتے تھے۔ (ابن ماجہ ۲/۹۷)

ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ رات کے آدھے حصہ یا دو تہائی حصہ کے گزرنے تک مہلت دیتے ہیں پھر یہ ارشاد فرماتے ہیں۔ (ابن ماجہ ۲/۹۷)

یعنی رات کے ابتدائی حصہ میں بھی نزول تو ہو سکتا ہے لیکن بندہ کو آرام کرنے اور دوسرے کاموں کی تھکن اتر جانے کی مہلت دیتے ہیں۔ (انجیح الحاجہ حاشیہ ابن ماجہ ۲/۹۷)

اس وقت میں استغفار کرنے والوں کے لئے اللہ تعالیٰ نے تعریف فرمائی ہے "وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ" کہ وہ لوگ رات کے آخری حصہ میں استغفار کرتے ہیں۔

باب كيف الاستغفار؟

استغفار کس طرح کرنا چاہئے

(۳۷۰) - أخبرنا أبو يعلى، أخبرنا إسحاق بن إسرائيل، ثنا الحارثي، ثنا مالك بن مغول، عن محمد بن سوقة، عن نافع، عن ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قال: كنا نعد لرسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في المجلس الواحد مائة مرة يقول قبل أن يقول شيئاً:

﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾

اخرجه ابن ابي شيبه في «المصنف» (۶/۲۹۴۴۳/۵۷) واحمد في «مسنده» (۲۱/۲) وابوداؤد (۲/۵۱۶/۸۵) (۱/۲۱۹) وابن ماجه (۲/۱۲۵۳/۱۳۸۱۴) (۲/۲۷۰) والترمذی (۵/۴۹۴-۴۹۵/۴۴۳۴) (۲/۱۸۱) (۳۷۰) تَرْجَمًا: "حضرت عبد اللہ بن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ سے ایک مجلس میں کچھ کہنے سے پہلے سو سو مرتبہ یہ کلمات سن لیتے تھے:

﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾

تَرْجَمًا: "اے میرے رب مجھے معاف فرما دیجئے اور میری توبہ قبول فرما لیجئے۔ بلاشبہ آپ بہت توبہ قبول فرمانے والے اور نہایت ہی رحم فرمانے والے ہیں۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ استغفار کثرت سے کرنا چاہئے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تمام گناہوں سے معصوم ہونے کے باوجود ایک ایک مجلس میں سو سو مرتبہ استغفار کرتے تھے تو ہم جو استغفار کے زیادہ محتاج ہیں، ہمیں تو اور کثرت کرنی چاہئے۔ نیز جن الفاظ کے ساتھ استغفار کرنا چاہئے وہ بھی معلوم ہوئے اس کے علاوہ بہت سے الفاظ احادیث میں آئے ہیں۔

نوع آخر:

(۳۷۱) - أخبرنا أبو عبدالرحمن، أنبانا محمد بن معاوية بن عبدالرحمن، ثنا إبراهيم بن مهدي، ثنا خالد بن مخلد، حدثني سعيد بن زياد المكنب، قال: سمعت سليمان بن يسار، أن مسلم بن السائب حدثه عن خباب بن الأرت رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: سألت النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قلت: يا رسول الله! كيف أستغفر؟ قال: قل:

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا، وَتُبْ عَلَيْنَا، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾

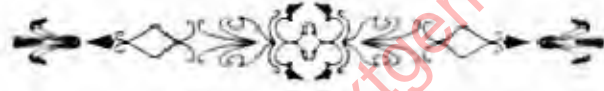
اخرجه النسائي في «سنن الكبرى» (۱۰۲۹۵/۱۱۹/۶) وفي «عمل اليوم واليلة» (رقم ۴۶۱) وابن رجب الحنبلي في «جامع العلوم والحكم» (۳۹۶/۱) وذكره ابن حجر في «الاصابه» (۳۵۸/۶) وقال اخرج البغوي:
 ایک اور حدیث:

(۳۷۱) تَرْجَمًا: "حضرت خباب بن الارت رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے پوچھا:
 یا رسول اللہ! میں استغفار کیسے کیا کروں۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم یہ (کلمات) کہو:

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا، وَتُبْ عَلَيْنَا، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! آپ ہمیں معاف فرمادیجئے، ہم پر رحم فرمادیجئے اور ہماری توبہ قبول فرمالیجئے بلاشبہ
 آپ بہت ہی توبہ قبول فرمانے والے اور نہایت رحم فرمانے والے ہیں۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ان الفاظ سے استغفار کرنا چاہئے۔ نیز حدیث میں مختلف الفاظ استغفار کے لئے آئے
 ہیں جن سے بھی استغفار کریں سب صحیح ہیں۔ استغفار کے مختلف الفاظ کے لئے دیکھیں حصن حصین مترجم صفحہ ۲۸۵، ۲۸۸ تک۔



باب سید الاستغفار

سید الاستغفار

(۲۷۲) - حدثنا عبدالله وأبو عروبة قالوا: ثنا سلمة بن شبيب، ثنا محمد بن منيب العدلي، قال: حدثنا السري بن يحيى، عن هشام، عن أبي الزبير، عن جابر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَعَلَّمُوا سَيِّدَ الْاِسْتِغْفَارِ:

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، وَأَبُوءُ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذُنُوبِي فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.﴾

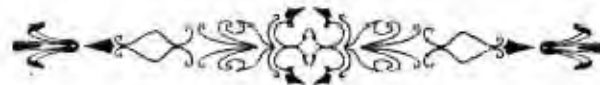
اخرجه البخارى (۵/۲۳۲۳/۵۹۴۷) (۲/۹۳۳) والترمذى (۵/۴۶۷/۳۳۹۳) (۲/۱۷۶) والنسائى فى «السنن الكبرى» (۶/۱۲۱/۱۰۳۰۱) وفى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۴۶۷) والحاكم فى «المستدرک» (۶/۴۹۷)

(۳۷۲) ترجمہ: ”حضرت جابر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ سید الاستغفار سیکھو:

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، وَأَبُوءُ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذُنُوبِي فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.﴾

ترجمہ: ”اے اللہ آپ میرے رب ہیں آپ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ آپ نے مجھے پیدا فرمایا ہے میں آپ کا بندہ ہوں۔ میں آپ کے وعدے اور عہد پر جتنا مجھ سے ہوسکا (قائم) ہوں۔ میں آپ سے اُس شر سے جو میں نے کئے ہیں آپ کی پناہ چاہتا ہوں۔ آپ کی جو نعمتیں مجھ پر ہیں ان کا اعتراف کرتا ہوں، میں اپنے گناہوں کا بھی اقرار کرتا ہوں آپ میرے گناہوں کو معاف کر دیجئے کیونکہ آپ کے علاوہ کوئی گناہوں کو معاف کرنے والا نہیں ہے۔“

فائدہ: تشریح حدیث نمبر ۴۳ پر گزر چکی ہے۔



باب الاستغفار يوم الجمعة

جمعہ کے دن استغفار کرنا

جمعہ کا دن تمام دنوں کا سردار ہے اور آپ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ نے اس کا خاص وظیفہ درود شریف اور استغفار تجویز فرمایا ہے چنانچہ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے چار باب جن کے ذیل میں چھ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۳۷۳) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أخبرني عمرو بن عثمان، ثنا شريح ابن يزيد، ثنا شعيب بن أبي حمزة، عن أبي الزناد، عن سعيد بن المسيب، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: في يوم الجمعة ساعة لا يوافقها عبد يستغفر الله عزوجل إلا غفر له، فجعل النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقللها بيده.

أخرجه البخاري (۸۹۳/۳۱۶/۱) (۱۲۸/۱) والمسلم (۸۵۲/۵۸۴/۲) (۱۸۱/۱) والنسائي في «عمل اليوم والليله» (رقم ۴۷۱) وابن حبان في «صحيحه» (۲۷۷۳/۱۰/۷) والطبرانی في «الدعاء» (رقم ۱۷۵)

(۳۷۳) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جمعہ کے دن ایک گھڑی ایسی ہے کہ اگر بندے کو اس میں اللہ تعالیٰ سے معافی مانگنے کی توفیق مل جائے تو اللہ تعالیٰ اس کو معاف فرما ہی دیتے ہیں۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اس گھڑی کے کم ہونے کو اپنی انگلیوں میں شمار فرمانے لگے۔" فَاِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جمعہ کے دن ایک خاص گھڑی رحمت کی ایسی ہے کہ اگر بندے کو اس میں دعا مانگنا نصیب ہو جائے تو وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں قبول ہو جاتی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے حضرت عبد اللہ بن سلام اور کعب احبار رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے نقل کیا ہے کہ جمعہ کے دن اس مقبولیت کی گھڑی کا ذکر تورات میں بھی ہے۔ (معارف الحدیث ۳/۳۸۰)

جمعہ کے دن یہ گھڑی کس وقت ہے بقول حافظ ابن حجر عسقلانی رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى اس میں چالیس سے زیادہ اقوال ہیں لیکن دو اقوال جو سب کا خلاصہ ہیں وہ یہ ہیں۔

① جس وقت امام خطبہ کے لئے ممبر پر جائے اس وقت سے لے کر نماز کے ختم ہونے تک جو وقت ہے یہی اس مقبول گھڑی کا وقت ہے یعنی خطبہ اور نماز کا وقت ہی قبولیت دعا کا وقت ہے۔

② وہ مقبول گھڑی عصر کے بعد سے غروب آفتاب تک ہے۔ (مزید تفصیل کے لئے دیکھیں فتح الباری ۲/۴۱۶، ۴۲۳)

اس حدیث سے جمعہ کے دن دعا کرنے کی فضیلت اور زیادہ دعا کرنے کا استحباب معلوم ہوا۔ (فتح الباری ۲/۴۲۲)

اکثر روایات میں اس گھڑی میں دعا کرنے کا حکم آیا ہے لیکن اس مذکورہ بالا روایت میں استغفار کرنے کا حکم معلوم ہوتا ہے اور مصنف رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى نے بھی اس روایت کو جمعہ کے دن استغفار کرنے کے بیان ہی میں لائے ہیں تو معلوم ہوا کہ جمعہ کے دن خصوصاً استغفار بھی کرنا چاہئے کیونکہ جمعہ کے دن ایک گھڑی قبولیت کی ہے اگر بندے کا استغفار اس وقت ہو گیا تو اس کی ساری زندگی کا بیڑا پار ہو جائے گا۔ حصن حصین سے ہے کہ حضرت لقمان رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى نے اپنے بیٹے کو نصیحت فرمائی کہ تم اپنی زبان کو ”اللهم اغفر لي“ کا عادی بنا لو کیونکہ اللہ تعالیٰ کے ہاں کچھ ساعتیں ایسی ہیں ان میں وہ کسی بھی سائل (کے سوال) کو رو نہیں فرماتے ہیں (ول سے مانگتا ہو یا زبان سے مانگتا ہو)۔ (حصن حصین صفحہ ۲۸۸)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول إذا دخل المسجد يوم الجمعة

جمعہ کے دن مسجد میں داخل ہوتے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۷۴) - أخبرنا ابن منيع، ثنا حاجب بن الوليد، ثنا مبشر ابن إسماعيل، ثنا إبراهيم بن قديد، عن سمرة الخزار، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَخَذَا بَعْضًا دَتِي بَابِ الْمَسْجِدِ ثُمَّ قَالَ:

﴿اللَّهُمَّ جْعَلْنِي أَوْجَهَ مَنْ تَوَجَّهَ إِلَيْكَ، وَأَقْرَبَ مَنْ تَقَرَّبَ إِلَيْكَ، وَأَفْضَلَ مَنْ سَأَلَكَ وَرَغِبَ إِلَيْكَ.﴾

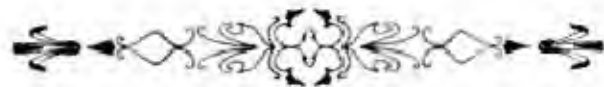
اخرجه عبدالرزاق في «المصنف» (۵۳۳۷/۲۰۵/۳) وابن ابى شيبة في «المصنف» (۲۹۸۶۲/۱۰۸/۶) وابو نعيم في «الحلية» (۸۷-۸۸/۳) وفي «كتاب الذكر» كما في «الفتوحات الربانية» (۲۳۲/۴)

(۳۷۴) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب جمعہ کے دن مسجد میں داخل ہوتے تو مسجد کے دروازے کی دونوں چوٹوں کو پکڑ کر یہ دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ جْعَلْنِي أَوْجَهَ مَنْ تَوَجَّهَ إِلَيْكَ، وَأَقْرَبَ مَنْ تَقَرَّبَ إِلَيْكَ، وَأَفْضَلَ مَنْ سَأَلَكَ وَرَغِبَ إِلَيْكَ.﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! جو لوگ آپ کی طرف متوجہ ہونے والے ہیں ان میں سب سے زیادہ مجھے متوجہ ہونے والا بنا دیجئے، جو لوگ آپ کے قرب کو حاصل کرنے والے ہیں ان میں سب سے زیادہ مجھے قرب حاصل کرنے والا بنا دیجئے اور جو آپ سے سوال کرنے والے اور آپ کی طرف رغبت کرنے والے ہیں مجھے ان میں سب سے افضل بنا دیجئے۔“

فَإِنَّكَ لَا: ایک روایت میں جمعہ کے دن کے علاوہ جب نماز کے لئے گھر سے نکلتے تو یہ دعا پڑھتے آیا ہے: ”اللهم اجعلني اقرب من تقرب اليك واوجه من توجه اليك وانجح من سألك“ (طبرانی معجم کبیر ۲۳/۳۷۰)



باب ما يقول بعد صلاة الجمعة

جمعہ کی نماز کے بعد کیا دعا کرنی چاہیے

(۳۷۵) - حدثنا محمد بن هارون الحضرمي، ثنا سليمان بن عمرو بن خالد، ثنا أبي، ثنا الخليل بن مرة، عن عبيدالله، عن ابن أبي مليكة، عن عائشة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَرَأَ بَعْدَ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ، سَبْعَ مَرَّاتٍ، أَعَاذَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا مِنَ السُّوءِ إِلَى الْجُمُعَةِ الْآخِرَى.

ذکرہ المناوی فی «فیض القدیر» (۲۰۳/۶) عن الخیار فی «فوائد» وله شاهد من مرسل مکحول اخرجه سعید بن منصور فی «سننه» عن خرج من فضالة بزيادة كما فی «فیض القدیر» (۲۰۳/۶)

(۳۷۵) تَرْجَمًا: "حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص جمعہ کی نماز کے بعد قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ سات سات مرتبہ پڑھے گا اللہ تعالیٰ اس کو دوسرے جمعہ تک برائی سے بچاتے ہیں۔"

فَإِنَّكَ لَا: حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص جمعہ کے دن امام کے سلام پھیرنے کے بعد اپنے پیر موڑنے سے پہلے سورہ فاتحہ، قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ سات سات مرتبہ پڑھے تو اس کے اگلے پچھلے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

ایک روایت میں ہے کہ اس کو دنیا میں جتنے مؤمنین ہیں ان کے برابر ثواب دیا جاتا ہے۔

ایک روایت میں سورہ فاتحہ کا پڑھنا نہیں ہے مزید یہ ہے کہ بات کرنے سے پہلے پڑھے تو اس کے دین، دنیا اور اہل عیال

کی حفاظت کی جاتی ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۲۳۳)

نوع آخر:

(۳۷۶) - حدثنا حامد بن شعيب البلخي، ثنا بشر بن الوليد القاضي، ثنا أبو عقيل، عن عمرو بن قيس الملائي، قال: بلغني أنه من صام يوم الأربعاء والخميس والجمعة، ثم شهد الجمعة مع المسلمين، ثم ثبت فسلم لتسليم الإمام، ثم قرأ فاتحة الكتاب، وقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، إِحْدَى عَشْرَةَ مَرَّةً، ثُمَّ مَدَّ يَدَهُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، ثُمَّ قَالَ:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الْأَعْلَى الْأَعْلَى، الْأَعَزَّ الْأَعَزَّ، الْأَكْرَمَ

الْاَكْرَمِ الْاَكْرَمِ، لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ الْاَجَلُ الْاَجَلُ الْعَظِيمُ الْاَعْظَمُ ﴿
لَمْ يَسْأَلِ اللهُ اِلَّا اَعْطَاهُ اِيَّاهُ عَاجِلًا اَوْ اَجَلًا، وَلَكِنْكُمْ تَعْجَلُونَ.

لم اجده عند غير المصنف.

ایک اور حدیث:

(۳۷۶) تَرْجَمَةً: "حضرت عمرو بن قیس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ جو شخص بدھ، جمعرات اور جمعہ کا روزہ رکھے پھر مسلمانوں کے ساتھ جمعہ میں شریک ہو پھر وہیں رہے (یہاں تک کہ) امام کے ساتھ سلام پھیرے پھر سورہ فاتحہ، قل ہو اللہ احد گیارہ مرتبہ پڑھے پھر اللہ تعالیٰ کے سامنے ہاتھ پھیلا کر یہ دعا پڑھے:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الْأَعْلَى الْأَعْلَى، الْأَعَزَّ الْأَعَزَّ الْأَعَزَّ الْأَكْرَمِ الْاَكْرَمِ الْاَكْرَمِ، لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ الْاَجَلُ الْاَجَلُ الْعَظِيمُ الْاَعْظَمُ﴾

تَرْجَمَةً: "اے اللہ میں آپ سے آپ کے بلند و اعلیٰ نام کے ساتھ سوال کرتا ہوں بہت بلند اعلیٰ، بہت

عزت والا، بہت عزت والا (اور) بہت عزت والا بہت کرم والا بہت کرم والا (اور) بہت کرم والا ہے

اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے جو بہت بزرگ و برتر بہت بڑے اور انتہائی عظمت والے ہیں۔"

پھر اللہ تعالیٰ سے جو بھی مانگے اللہ تعالیٰ اس کو وہ چیز عطا فرماتے ہیں خواہ جلدی ہو یا کچھ (مصلحت کی وجہ

سے) دیر سے ہو لیکن تم لوگ جلدی کرتے ہو۔"

فَإِنَّكَ: تم لوگ جلدی کرتے ہو، اس کا مطلب یہ ہے کہ دعا میں جلدی قبولیت کا طالب رہنا اچھا نہیں ہے بعض اوقات اس کی

وجہ سے قبولیت میں تاخیر ہو جاتی ہے ایک روایت میں ہے کہ تمہاری دعائیں اس وقت تک قابل قبول ہوتی ہیں جب تک کہ جلد

بازی سے کام نہ لیا جائے (جلد بازی یہ ہے کہ) بندہ کہنے لگے میں نے دعا کی تھی مگر وہ قبول نہیں ہوئی۔ (معارف الحدیث ۵/ ۱۲۵)

دعا کی قبولیت میں عجلت ناپسندیدہ ہے

دعا اللہ تعالیٰ کی خدمت میں ایک عرض و معروض ہے۔ اللہ تعالیٰ قادر مطلق ہیں خواہ دعا کو ابھی قبول کریں یا بعد میں اللہ تعالیٰ

کی حکمت کا تقاضہ یہ نہیں ہے کہ بندہ جو مانگے اس کو دے دیا جائے بلکہ حکمت یہ ہے کہ اس کے فائدے کو دیکھے خواہ ابھی قبول

فرمائیں یا بعد میں بسا اوقات فائدہ تاخیر میں ہوتا ہے۔ لیکن عجلت پسند طبیعت جب قبولیت کو فوراً نہیں دیکھتی تو دعا مانگنا چھوڑ دیتی

ہے۔

کبھی کبھی مقرب بندوں کی دعا بھی اس لئے قبول نہیں ہوتی کہ ان کو اس کے بدلے میں درجات عالیہ عطا کرنے ہوتے

﴿مَوْزِعَةٌ بِبَلَدٍ كَرِيمٍ﴾

ہیں اگر قبول ہو جائے تو یہ درجات نہ عطا ہوں۔ (معارف الحدیث ۱۲۵/۵)

نوع آخر:

(۳۷۷) - حدثنا محمد بن عمر بن خزيمه، ثنا أبو سلمة يحيى بن المغيرة، ثنا علي بن معبد، ثنا سليمان بن عمران المذحجي، عن إسحاق بن إبراهيم، عن أبي جمرة الضبيعي، عن ابن عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَالَ بَعْدَمَا يَقْضِي الْجُمُعَةَ:

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ﴾

مائة مرة، غفر الله له مائة ألف ذنب، والوالديه أربعة وعشرين ألف ذنب.

لم اجده عند غير المصنف.

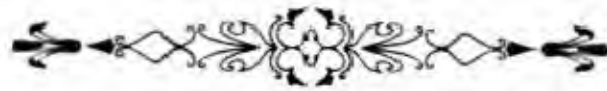
ایک اور حدیث:

(۳۷۷) تَرْجَمَةً: "حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص جمعہ کی نماز کے بعد سو مرتبہ یہ دعا پڑھے گا:

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ﴾

تَرْجَمَةً: "پاک ہیں اللہ تعالیٰ جو بزرگ و برتر ہیں اور تمام تعریف ان ہی کے لئے ہے۔" اللہ تعالیٰ اس کے ایک لاکھ گناہ معاف فرمائیں گے اور اس کے والدین کے چوبیس ہزار گناہ معاف فرمائیں

گے۔"



باب ما يقول إذا رأى ما يحب ويكره

جب کوئی پسندیدہ اور ناپسندیدہ چیز دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۳۷۸) - حدثنا أبو أيوب سليمان بن محمد الخراعي، ثنا هشام بن خالد الأرزق، ثنا الوليد بن مسلم، ثنا زهير بن محمد، عن منصور بن عبد الرحمن الحجبي، عن أمه صفية بنت شيبه، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى مَا يَحِبُّ قَالَ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ.﴾

وإذا رأى ما يكره قال:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ.﴾

أخرجه ابن ماجه (۲/۱۲۵۰/۳۸۰۳) (ص ۲۷۰) والطبرانی فی «المعجم الاوسط» (۶/۳۷۵-۳۷۶/۶۶۶۳) وفی «الدعا» (رقم ۱۷۶۹) والبيهقی فی «شعب الايمان» (۴/۹۱/۴۳۷۵) والحاكم فی «المستدرک» (۸/۶۷۷)
(۳۷۸) تَرَجَّمَا: "حضرت عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب کوئی پسندیدہ چیز دیکھتے تو یہ دعا پڑھتے:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ.﴾

تَرَجَّمَا: "تمام تر تعریف اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے جن کے فضل و انعام ہی سے نیک کام پورے ہوتے ہیں۔"

اور جب کوئی ناپسندیدہ چیز دیکھتے تو یہ دعا پڑھتے۔"

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ.﴾

تَرَجَّمَا: "ہر حال میں اللہ تعالیٰ ہی کا شکر ہے۔"

فَإِنَّهَا: ہر نعمت پر اللہ تعالیٰ کی تعریف اور شکر ادا کرنا اور ہر مصیبت پر صبر کرنا اللہ تعالیٰ کا حق ہے ایک روایت میں ہے کہ جب دعا قبول ہوتی ہے، بیماری سے شفا ملتی ہے، سفر سے باعافیت لوٹ آتے ہو تو یہ دعا پڑھنے سے کیا چیز تم کو روکتی ہے "الحمد لله

الذي بعزته وجلاله تتم الصالحات" (رواه الحاكم فتوحات ربانيه ۶/۲۷۱)

برائی پر مذکورہ بالا دعا کے ذریعہ اس لئے شکر ادا کیا جاتا ہے کہ جب برائی انسان کو پہنچتی ہے تو اس کے بدلے آخرت میں

کوئی عذاب نہیں ہوتا ہے کیونکہ یہ تو گناہ کے کفارے یا رفع درجات کے لئے آتی ہے تو یہ بھی شکر ادا کرنے کا مقام ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۶/۲۷۲)

ایک روایت میں ہے کہ مؤمن کی بھی عجیب شان ہے اس کے ہر معاملے میں خیر ہے اگر اس کو کوئی اچھی بات پیش آتی ہے تو اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتا ہے یہ اس کے لئے خیر ہے اگر کوئی بری بات پیش آتی ہے تو اس پر صبر کرتا ہے تو یہ بھی اس کے لئے خیر ہے۔ (مسلم ۴/۴۱۳)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب الإكثار من الصلوة على النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يوم الجمعة

جمعہ کے دن رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر کثرت سے درود شریف پڑھنا چاہئے

جمعہ کے دن کا ایک اور خصوصی وظیفہ آپ عَلَيَّهِ السَّلَامُ پر درود شریف پڑھنا ہے۔ نیز رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر درود شریف پڑھنا ہر مسلمان پر آپ عَلَيَّهِ السَّلَامُ کا حق ہے اور اس حق کی کوتاہی ایک عظیم جرم ہے اس کی اہمیت کی وجہ سے مصنف رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى نے اس کے لئے دو باب اور ان کے ذیل میں پانچ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۳۷۹) - حدثني يعقوب بن حجر العسقلاني، ثنا عبد الجبار ابن أبي السري، ثنا رواد بن الجراح، ثنا سعيد بن بشير، عن قتادة، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَكثِرُوا عَلَيَّ الصَّلَاةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ.

اخرجه احمد فى «مسنده» (۸/۴) وابوداؤد (۱۰۴۷/۲۷۵/۱) (۲۱۴/۱) وابن عدى فى «الكامل» (۱۷۸/۳) والبيهقى فى «السنن الكبرى» (۵۷۸۹/۲۴۸/۳) والبيهقى فى «شعب الایمان» (۱۰۹/۳-۳۰۲۹/۱۱۰).

(۳۷۹) تَرْجَمَهُ: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ جمعہ کے دن مجھ پر کثرت سے درود پڑھا کرو۔"

فَإِنَّ لَهَا: روایات میں کثرت سے جمعہ کے دن درود پڑھنے کا حکم ہے۔ معلوم ہوا کہ جمعہ کے دن غیر معمولی طور پر درود شریف زیادہ پڑھنا چاہئے۔ گویا جس طرح رمضان کا وظیفہ تلاوت کلام پاک ہے اسی طرح جمعہ کا وظیفہ درود شریف کی کثرت ہے لہذا اس دن درود شریف کی خاص کثرت کرنی چاہئے۔ (معارف الحدیث ۳/۲۷۹)

چنانچہ ملا علی قاری رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ درود شریف پڑھنا تمام عبادتوں میں افضل ہے اور جمعہ کے دن ہر نیکی کا ثواب ستر درجہ زیادہ ملتا ہے اس لئے جمعہ کے دن درود شریف زیادہ بہتر ہے۔ جمعہ کا دن تمام دنوں کا سردار ہے اور رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تمام انسانوں کے سردار ہیں تو اس دن کو تمام انسانوں کے سردار کی خدمت میں صرف کرنا زیادہ بہتر ہے۔ (مرقاۃ ۳/۲۳۷) ابن علان رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس ذکر کی خصوصیت جمعہ کے دن روایات میں آئی ہے اس کے علاوہ تمام اذکار اور قرآن سے جمعہ کے دن درود شریف پڑھنا افضل ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۲/۲۳۷)

جمعہ کے دن درود شریف کا ثواب

سب سے افضل آدمی جمعہ کے دن وہ ہے جو سب سے زیادہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر درود شریف پڑھے۔

(مصنف ابن عبدالرزاق ۳/۲۰۵)

ایک روایت میں ہے کہ جو جمعہ کے دن مجھ پر سو مرتبہ درود شریف پڑھتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو سو درجہ عطا فرماتے ہیں۔

(بیہقی عن انس فتوحات ربانیہ ۴/۲۳۰)

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص جمعہ کے دن ایک ہزار مرتبہ درود پڑھے گا اس کو اس وقت تک موت نہیں آئے گی جب تک

کہ اپنا ٹھکانہ جنت میں نہ دیکھ لے۔ (ترغیب ۲/۵۰۱)

ایک روایت میں ہے کہ جمعہ کے دن اور جمعہ کی رات مجھ پر کثرت سے درود بھیجو جو ایسا کرے گا میں قیامت کے دن (اس

کے لئے) شہادت دوں گا اور اس کی شفاعت کروں گا۔ (القول البدیع صفحہ ۱۸۶)

ایک جگہ ارشاد ہے کہ جو جمعہ کے دن عصر کی نماز کے بعد اسی جگہ بیٹھے ہوئے اسی مرتبہ درود پڑھے گا اس کے اسی سال کے

گناہ معاف ہوں گے اور اسی سال کی عبادت کا ثواب لکھا جائے گا۔ (القول البدیع صفحہ ۱۸۸، بحوالہ الدعاء المسنون صفحہ ۲۶۹)

درود یہ ہے۔ ”اللھم صل علی محمد النبی الامی وعلی آلہ وسلم تسلیمًا“ (مزید تفصیل کے لئے ترغیب

مرقاۃ اور الدعاء المسنون کے حوالوں کو دیکھئے)۔



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول إذا ذكر عنده النبي ﷺ

جب رسول اللہ ﷺ کا نام لیا جائے درود شریف پڑھنا چاہئے

رسول اللہ ﷺ پر درود شریف پڑھنا آپ ﷺ کا حق واجب ہے۔ اس حق کی ادائیگی پر اللہ تعالیٰ کے ہاں سے انعامات حاصل ہوتے ہیں؟ نیز اس کے چھوڑنے پر کیا وعید آئی ہے۔ آپ ﷺ پر کس طرح درود شریف پڑھنا چاہئے۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے تین باب اور ان کے ذیل میں پانچ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۳۸۰) - أخبرنا أبو خلفية وأبو يعلى، قالوا: حدثنا عبدالرحمن بن سلام الجمحي، ثنا إبراهيم بن طهمان، عن أبي إسحاق، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قال رسول الله ﷺ: من ذكرت عنده فليصل عليَّ، فإنه من صلى عليَّ واحدة صلى الله عليه بها عشرا.

اخرجه احمد فى «مسنده» (۲۶۱/۳) والنسائي فى «السنن المجتبی» (۱۲۹۶/۵۰/۳) وفى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۲) وابویعلیٰ فى «مسنده» (۳۶۸۱/۳۵۴/۶) والبیہقى فى «شعب الایمان» (۱۵۵۴/۲۱۰/۲)

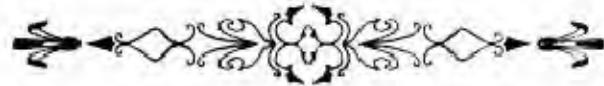
(۳۸۰) تَرْجَمَهُ: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس کے سامنے میرا ذکر کیا جائے وہ مجھ پر درود پڑھے کیونکہ جو مجھ پر ایک مرتبہ درود شریف پڑھتا ہے اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمتیں نازل فرماتے ہیں۔"

فَإِنَّكَ لَا: جب رسول اللہ ﷺ کا نام لیا جائے تو آپ ﷺ پر درود شریف پڑھنا واجب ہے۔ اگر ایک ہی مجلس میں کئی مرتبہ آپ ﷺ کا نام لیا جائے تو ایک مرتبہ پڑھنا واجب ہے اور ہر مرتبہ پڑھنا مستحب ہے۔ (مرقاۃ ۳۲۶/۲، مظاہر حق ۶۱۳/۱)

آپ ﷺ پر درود نہ پڑھنے کی وعید آئندہ حدیث میں آرہی ہے۔

خطبہ میں درود شریف پڑھنا

خطبہ نماز کے حکم میں ہے اس لئے اس حالت میں زبان سے درود پڑھنا جائز نہیں ہے بلکہ دل میں پڑھ سکتے ہیں اسی پر فتویٰ ہے۔ (رد المحتار ۷۶۸/۱، بحوالہ احسن الفتاویٰ ۴۸۱/۱)



باب التغليظ في ترك الصلوة على رسول الله ﷺ إذا ذكر

رسول الله کا نام سن کر درود نہ پڑھنے کی وعید

(۳۸۱) - أخبرنا روح بن عبد المجيد، ثنا الأشهل بن زنجله، ثنا أبو زهير عبد الرحمن بن معراء، عن الفضل بن ميسرة، قال: سمعت جابر ابن عبد الله رضي الله تعالى عنه يقول: قال رسول الله ﷺ: من ذكرتُ عنده فلم يصل عليَّ فقد شقي.

اخرجه البزار في «مسنده» (۲۴۰/۴-۱۴۰۵/۲۴۱) والرويانى فى «مسنده» (۸۹/۱-۵۵/۹۰) وابن حبان (۴۰۹/۱۴۰/۲) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۸۲/۱۱-۱۱۱۱۵/۸۲) وفى «المعجم الاوسط» (۳۸۷۱/۱۶۲/۴)

(۳۸۱) تَرْجَمًا: "حضرت جابر بن عبد اللہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس کے سامنے میرا نام لیا جائے اور وہ مجھ پر درود نہ پڑھے وہ بد بخت ہے۔"

(۳۸۲) - أخبرني محمد بن الحسن بن مكرم، ثنا أحمد بن إبراهيم الدورقي، ثنا خالد بن مخلد، ثنا سليمان بن بلال، حدثني عمارة بن غزية الأنصاري قال: سمعت عبد الله بن علي بن الحسين بن علي يحدث عن أبيه، عن جده رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: إن البخيل من ذكرتُ عنده فلم يصل عليَّ.

اخرجه احمد فى «مسنده» (۲۰۱/۱) والترمذى (۳۵۴۶/۵۵۱/۵) والنسائى فى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۵۵) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۱۲۷/۳-۲۸۸۵/۱۲۸) والبيهقى فى «شعب الايمان» (۱۵۶۷/۲۱۴/۲)

(۳۸۲) تَرْجَمًا: "حضرت علی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ بخیل وہ شخص ہے جس کے سامنے میرا نام لیا جائے اور وہ مجھ پر درود نہ پڑھے۔"

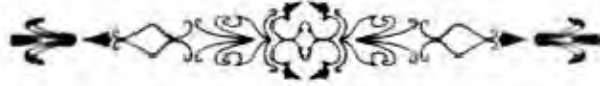
فَإِنَّكَ لَا: حدیث بالا کے علاوہ اور بھی بہت سی روایات میں اس شخص کے بارے میں وعیدیں آئی ہیں جس کے سامنے آپ ﷺ کا نام لیا جائے اور وہ آپ ﷺ پر درود نہ پڑھے۔ چنانچہ اس کو جفا کار، جنت کا راستہ بھولنے والا، جہنم میں داخل ہونے والا، بد دین تک فرمایا ہے یہاں تک کہ آپ ﷺ کا چہرہ مبارک نہ دیکھے گا۔ (فضائل اعمال صفحہ ۲۳۵)

یہ وعیدیں دو وجہ سے ہیں:

❶ آپ ﷺ کے امت پر احسان ہی احسان ہیں اور امت کے پاس جو کچھ دنیا کی سعادت اور آخرت کی خیر اور بھلائی ہے وہ آپ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ ہی کے وسیلے سے ہے اور احسان کے بدلے احسان ہی ہوا کرتا ہے تو وہ شخص ان عظیم احسانات کے

باوجود اتنا بھی نہ کر سکے کہ آپ عَلِيٌّ السَّلَامُ پر درود ہی بھیج دے تو اس سے بڑا بد بخت اور کون ہوگا۔

۲ دوسرے یہ کہ روایات میں بکثرت وارد ہے کہ آپ عَلِيٌّ السَّلَامُ وَالسَّلَامُ پر ایک مرتبہ درود بھیجنا اللہ تعالیٰ کی طرف سے دس رحمتوں کے نازل ہونے کا ذریعہ ہے نیز بڑے پیمانے میں اعمال تلنے کا ذریعہ بھی ہے اور بھی بہت سے فضائل آئے ہیں تو جو شخص اپنا اتنا بڑا نفع کھودے تو یقیناً اس سے بڑا کون بد بخت ہوگا۔ (ملخص جلاء الافہام فی الصلوٰۃ علی خیر الانام حاشیہ ابن سنی صفحہ ۳۳۰، مرقاۃ ۱۰/۳۳۷)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب كيف الصلوة على النبي ﷺ

رسول اللہ ﷺ پر کس طرح درود شریف پڑھنا چاہئے

(۲۸۳) - أخبرنا أبو عبد الرحمن النسائي، ثنا قتيبة بن سعيد، ثنا بكر يعني ابن مضر، عن ابن الهادي، عن عبد الله بن خباب، عن أبي سعيد الخدري رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: قلنا: يا رسول الله! هذا السلام عليك قد عرفناه، فكيف الصلوة عليك؟ قال: قولوا:

﴿اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ﴾

اخرجه البخارى (۵/۲۳۳۹/۵۹۹۷) (۲/۹۴۰) وابن ماجه (۱/۲۹۲) (ص ۶۴) والنسائي فى «السنن الكبرى» (۱/۳۸۳/۱۲۱۶) وفى «السنن المجتبى» (۳/۴۹/۱۲۹۳) (۲/۱۹۰) والبيهقى فى «السنن الكبرى» (۲/۱۴۷/۲۶۷۵)

(۳۸۳) تَرْجَمًا: "حضرت ابو سعید خدری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ہم نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! (آپ کو سلام کرنے کا طریقہ) السلام عليك یہ تو ہمیں معلوم ہو گیا لیکن آپ پر درود کیسے پڑھنا چاہئے۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم (اس طرح) درود پڑھو:

﴿اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! آپ محمد (ﷺ) پر جو آپ کے بندے اور رسول ہیں رحمت نازل فرمائیے جس طرح آپ نے ابراہیم (عَلَيْهِ السَّلَام) اور ان کی آل پر رحمت نازل فرمائی۔ اور محمد (ﷺ) اور ان کی آل پر برکتیں نازل فرمائیے جس طرح آپ نے ابراہیم (عَلَيْهِ السَّلَام) اور ان کی آل پر برکتیں نازل فرمائیے بلاشبہ آپ ہی تعریف کے لائق اور بزرگ ہیں۔"

نوع آخر:

(۲۸۴) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، انبانا قتيبة بن سعيد عن مالك، عن عبد الله بن أبي بكر،

عن أبيه، عن عمرو بن سليم الزرقى، أخبرني أبو حميد الساعدي أنهم قالوا: يا رسول الله! كيف نصلِّي عليك؟ فقال رسول الله صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قولوا:

﴿اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (٤٢٤/٥) والبخارى (٣١٨٩/١٢٣٢/٣) والمسلم (١٧٥/١) (٤٠٧/٣٠٦/١) (١٧٥/١) وابوداؤد (٩٧٩/٢٥٧/١) (١٤١/١) والبيهقي في «شعب الايمان» (١٥٠٣/١٨٩/٢)

ایک اور حدیث:

(۳۸۴) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو حمید ساعدی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ہم نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے پوچھا: یا رسول اللہ! ہم آپ پر کیسے درود پڑھیں۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: تم لوگ یہ کلمات کہو:

﴿اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! محمد، (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ان کی ازواج مطہرات اور بچوں پر رحمت نازل فرمائیے جس طرح آپ نے ابراہیم عَلِيْهِ السَّلَام پر نازل فرمائی۔ اور محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ان کی ازواج مطہرات اور بچوں پر رحمت نازل فرمائیے جس طرح آپ نے ابراہیم عَلِيْهِ السَّلَام کی آل پر برکت عطا فرمائی بلاشبہ آپ ہی تعریف کے لائق اور بزرگی والے ہیں۔“

فَائِدَةٌ: صحابہ کرام رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ کا مطلب یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں صلاۃ اور سلام دونوں کا حکم دیا ہے ہمیں سلام کی کیفیت تو معلوم ہوگئی کہ سلام علیک کہیں لیکن صلاۃ کی کیفیت معلوم نہیں ہے اور یہ چاہتے تھے کہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اپنی زبان سے ارشاد فرمائیں تاکہ ثواب جو وارد ہے وہ زیادہ اور زیادہ افضل ہو جائے۔ نیز اس میں اپنے عجز کا بھی اظہار تھا کہ ہم اس لائق نہیں کہ آپ پر صلاۃ بھیجیں اس لئے آپ عَلِيْهِ السَّلَام نے پھر یہ طریقہ ارشاد فرمایا۔ (مرقاۃ ۲/۳۳۷)



باب المخاطبة بالأخوة

بھائی کہہ کر مخاطب کرنا

کسی کو اچھی طرح مخاطب کرنا ایک معاشرتی اخلاقی ادب کے ساتھ ساتھ محبت و اخوت کی علامت ہے کسی کو اچھی طرح مخاطب کرنا، چھوٹوں بڑوں کے ساتھ طرزِ مخاطب کیا ہونا چاہئے نیز اچھے القاب سے پکارنے اور برے القاب سے احتراز کرنے اور جس کا نام معلوم نہ ہو اس کو کیسے بلانا چاہئے اس بارے میں آپ ﷺ نے کیا رہنمائی اور رہبری فرمائی ہے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے سولہ باب جن کے ذیل میں سترہ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۳۸۵) - أخبرنا أبو خليفة، ثنا أبو الوليد الطيالسي، ثنا شعبه، عن عاصم بن عبيد الله، قال: سمعت سالم بن عبد الله، يحدث عن أبيه، عن عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ اسْتَأْذَنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي الْعُمْرَةِ، فَقَالَ: لَا تَسْنَأْ يَا أَحَىَّ مِنْ دَعَائِكَ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۹/۱) وابوداؤد (۱۴۹۸/۸۰/۲) (۱۸۶/۲) وابن ماجه (۲۸۹۴/۹۶۶/۲) (ص ۲۰۸) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۱۰۰۹۴/۲۵۱/۵) وفي «شعب الایمان» (۹۰۵۹/۵۰۲/۶)

(۳۸۵) تَرْجَمًا: ”حضرت عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے عمرہ کے لئے جانے کی اجازت طلب کی تو رسول اللہ ﷺ نے (ان سے) فرمایا: میرے بھائی! ہمیں اپنی دعاؤں میں نہ بھولنا۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اپنے ہم عمر یا قریب العمر لوگوں کو محبت اور تلمظ سے اپنا بھائی کہنا مستحب ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۱۲۳/۵)

ہدایت یافتہ لوگوں سے دعا کی درخواست کرنے میں مقامِ عبدیت میں تواضع اور مسکنت کا اظہار ہے۔ امت کو صالحین اور عبادت گزار لوگوں سے دعاؤں کی درخواست کرنے کی رغبت دلانا اور اس پر متنبہ کرنا کہ صرف اپنے لئے دعائیں نہ کریں بلکہ دعا میں اپنے اعزاء و اقرباء اور احباء کو بھی یاد رکھیں خصوصاً قبولیت دعا کے مواقع میں ضرور یاد رکھیں۔ (حاشیہ ابن سنی صفحہ ۳۴۲)

نیز اس حدیث سے صحابہ کرام رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ کا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ادب کے پاس پیش آنا، آپ ﷺ کا تواضع برتنا، تمام مسلمانوں سے دعا کی درخواست کرنے کی ترغیب دینا معلوم ہوا اگرچہ سوال کرنے والا جس سے سوال کیا گیا ہو اس سے افضل ہی کیوں نہ ہو۔ (نزہۃ المتقین ۱/۵۹۱)



باب المخاطبة بالسؤدد للرؤساء

رؤسا کو سردار کہہ کر مخاطب کرنا

(۳۸۶) - أخبرنا ابو عبدالرحمن ثنا ابراهيم بن يعقوب (الجوز جاني السعدى الحافظ) ثنا عبدالواحد بن زياد ثنا عثمان بن حكيم حدثتني جدتي الرباب عن سهل بن حنيف قال مر بنا سيل فذهبنا نغتسل فيه فخرجت منه محموما، فسمى، ذلك الى رسول الله ﷺ فقال. مروا ابا ثابت، فليتعوذ فقلت، يا سيدي! وصالحه الرقى فقال لا رقى الا من ثلاث، من الحمة، والنفس، واللدغة.

اخرجه احمد فى «مسنده» (۴۸۶/۲) و ابوداؤد (۳۸۸۸/۱۱/۴) (۱۸۶/۲) والنسائى فى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۵۷) والطحاوى فى «شرح معانى» (۳۲۹/۴) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۵۶۱۵/۹۳/۶)

(۳۸۶) تَرْجَمًا: "حضرت سہل بن حنیف رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ ہمارے (علاقے کے) پاس سے پانی کا ایک ریلا گزرا۔ ہم اس میں نہانے کے لئے گئے۔ میں پانی سے نکلا تو مجھے بخار ہو گیا تھا۔ اس کی اطلاع رسول اللہ ﷺ کو ہوئی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ابو ثابت (سہل) سے کہو کہ وہ (دم کرے اور) پناہ مانگے۔ حضرت سہل رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے پوچھا: میرے سردار! کن چیزوں کے لئے دم کیا جاتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: دم صرف تین چیزوں کے لئے کیا جاتا ہے ① زہریلے جانوروں کے ڈسنے ② نظر لگنے ③ اور پچھو وغیرہ کے ڈسنے کے وقت۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اپنے رؤسا (قوم کے بڑے لوگوں) کو سردار کہہ کر مخاطب کرنا چاہئے۔
باقی حدیث کی تشریح آگے آرہی ہے۔



باب كراهية ذلك على التكبر

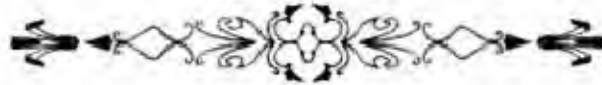
بڑائی کے لئے سردار کہنا ناپسندیدہ ہے

(۳۸۷) - أخبرنا أبو عبدالرحمن، ثنا محمد بن بشار، ثنا محمد ابن جعفر، ثنا شعبة، عن قتادة، قال. سمعت مطرفا، عن أبيه، رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ. جاء رجل إلى النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقال: أنت سيد قريش، فقال: السيد الله عز وجل.

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۵/۴) والبخاري في «الادب المفرد» (رقم ۲۱۱) وابوداؤد (۴/۲۵۴/۴۸۰۶) (۲/۳۱۴) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۴۵) وابوبكر الشيباني في «الاحاديث المختارة» (۹/۴۶۸/۴۴۷)

(۳۸۷) تَرْجَمًا: "حضرت مطرف اپنے والد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس ایک صحابی آئے۔ انہوں نے کہا: (یا رسول اللہ!) آپ قریش کے سردار ہیں۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: (نہیں) سید تو اللہ تعالیٰ ہیں۔"

فَائِدَةٌ: مطلب یہ ہے کہ حقیقی سرداری تو اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے اور سارے انسان اللہ تعالیٰ کے بندے ہیں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان صحابی کو سردار کہنے سے منع فرمایا حالانکہ خود آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا ارشاد مبارک ہے میں ساری آدم (عَلَيْهِ السَّلَام) کی اولاد کا سردار ہوں (اور بھی بہت سی احادیث آئی ہیں) منع کرنے کی وجہ یہ تھی کہ یہ لوگ ابھی نئے نئے مسلمان تھے سرداری نبوت کی وجہ سے ہوتی ہے اور یہ بھی دنیاوی اسباب میں سے ان کے بہت سارے سردار تھے جن کی وہ تعظیم کرتے اور ان کی اطاعت کرتے تھے۔ (تو کہیں ان کو بھی نبی نہ بنا بیٹھیں)۔ (بذل ۵/۲۳۲)

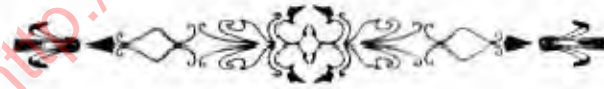


باب إباحة ذلك على الإضافة

کسی طرف منسوب کر کے سردار کہنے کی اجازت

(۳۸۸) - أخبرنا أبو يحيى الساجي وجماعة قالوا: أنبأنا أحمد بن عمرو ابن السرح، ثنا ابن وهب، أخبرني عمرو بن الحارث، عن أبي يونس، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ نَفْسٍ مِنْ بَنِي آدَمَ سَيِّدٌ، فَالرجل سيّد أهله، والمرأة سيّدة بيتها. أخرج ابن عدى في «الكامل» (۱۸۲/۱) والديلمي في «مسند الفردوس» (۳۶۲/۳) (۴۷۸۱) والمزى في «تهذيب الكمال» (۵۵۱/۵)

(۳۸۸) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ہر آدمی سردار ہے۔ مرد اپنے بیوی بچوں کا سردار ہے اور عورت اپنے گھر کی سردار ہے۔" فَاِنَّكَ لَا تَجْعَلِي حَدِيثَ فِي مَنِّ كَسَى كَوَسَيْدٍ (سردار) کہنے کی ممانعت تھی جس کی تشریح ہو چکی ہے۔ یہاں مصنف رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ یہ بیان فرمانا چاہتے ہیں کہ اگر سید کی اضافت و نسبت دوسرے کی طرف کی جائے تو کہنا صحیح ہے۔ جیسے گھر کے سردار، گھر کی سردارنی یہ جائز ہے۔ باقی کلام گزشتہ حدیث میں ہو چکا ہے۔



باب مخاطبة الصبيان بالبنوة

بچوں کو بیٹا کہہ کر مخاطب کرنا

(۲۸۹) - أخبرنا أبو خليفة، ثنا أبو الوليد الطيالسي، ثنا مبارك بن فضالة، عن الحسن، عن أبي بكرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَلِي، وَكَانَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ إِذَا سَجَدَ وَثَبَ عَلَى عُنُقِهِ وَعَلَى ظَهْرِهِ، فَيَرْفَعُهُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفْعًا رَفِيقًا، ففَعَلَ ذَلِكَ غَيْرَ مَرَّةٍ، فَلَمَّا انصَرَفَ ضَمَّهُ إِلَيْهِ وَقَبَّلَهُ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ صَنَعْتَ الْيَوْمَ بِهَذَا الْغُلَامِ شَيْئًا مَا رَأَيْنَاكَ صَنَعْتَ بِهِ، فَقَالَ: إِنَّهُ رِيحَانِي مِنَ الدُّنْيَا، وَإِنْ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ، وَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَصْلَحَ بِهِ بَيْنَ فِئْتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ.

اخرجه ابن ابى شيبة فى «المصنف» (۴۷۷/۷/۳۷۳۶۲) واحمد فى «مسنده» (۴۴/۵) والبخارى (۲۰۵۷/۹۶۲/۲) (۵۳۰/۱) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۲۵۹۱/۳۴/۳) والبيهقى فى «السنن الكبرى» (۱۷۳/۸)

(۳۸۹) تَرْجَمًا: ”حضرت ابوبکرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نماز پڑھ رہے تھے۔ جب آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سجدے میں جاتے تو حضرت حسن بن علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو ذکر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی گردن اور کمر پر چڑھ جاتے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ان کو آہستہ سے ہٹا دیتے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے کئی مرتبہ اس طرح کیا۔ جب آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نماز سے فارغ ہوئے تو حضرت حسن رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو چمکا لیا اور بوسہ لیا۔ صحابہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ نے کہا: یا رسول اللہ! آج آپ نے اس بچے کے ساتھ جو کیا ہم نے پہلے کبھی آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ایسا کرتے نہیں دیکھا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: یہ دنیا میں میری ریحان (رزق اور خوشبو) ہے، میرا یہ بیٹا سردار ہے، امید ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ مسلمانوں کی دو جماعتوں میں صلح کرائیں گے۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بچے کو بیٹا کہہ کر مخاطب کرنا جائز ہے۔ نیز اس سے شفقت و محبت کرنا اس کو پیار کرنا اور اس کی شرارت کو محبت سے درگزر کرنا چاہئے۔

یہ دنیا میں میری ریحان ہے۔ یہ اولاد کی ایک خوبی ہے ریحان کے معنی روزی اور نعمت کے بھی ہیں اور خوشبو کے بھی ہیں۔ دونوں صورتوں میں اولاد کی تعریف ہے۔

اگر رزق اور روزی مراد لیں تو بچے ماں باپ کے حق میں رزق کی طرح ہوتے ہیں کہ اگر یہ نہ ہوں تو ماں باپ کی مادرانہ اور پدرانہ شفقت و محبت ایسے ہی حیران و پریشان رہتی ہے جس طرح بھوکا آدمی روٹی کے لئے پریشان رہتا ہے تو اولاد ماں باپ کے

لئے ایک بڑی نعمت ہے۔

اگر خوشبو کے معنی لئے جائیں تو جس طرح خوشبودار پھول کو سونگھ کر آدمی کو فرحت و سرور حاصل ہوتا ہے اسی طرح بچوں کو دیکھ کر خوشی ہوتی ہے ان کو پیار کر کے سرور حاصل ہوتا ہے۔ (مرقاۃ ۹۶/۸۱)

دو گروہ جن میں حضرت حسن رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کے صلح کرائی اس کا قصہ یہ ہے کہ حضرت علی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کی شہادت کے بعد حضرت حسن رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ اور حضرت معاویہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کے درمیان جنگ کا خطرہ پیدا ہوا اور دونوں لشکر آمنے سامنے ہونے کو تھے اس موقع پر حضرت حسن رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے حضرت معاویہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے صلح فرمائی جس کی وجہ سے مسلمانوں کے درمیان ایک بڑی خونریزی ہونے سے بچ گئی۔ (تفصیل کے لئے دیکھیں فتح الباری ۱۳/۶۱-۶۶)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب كيف مخاطبة العبد مولاه

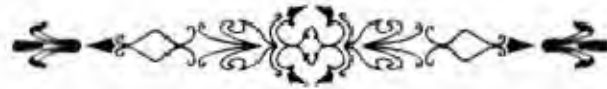
غلام کو اپنے مالک کو کیسے خطاب کرنا چاہئے

(۳۹۰) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا إبراهيم بن الحجاج، ثنا حماد بن سلمة، ثنا أيوب وحبیب وهشام، عن محمد عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَقُولَنَّ أَحَدٌ كَم: عَبْدِي وَامْتِي، وَلَا يَقُولَنَّ الْمَمْلُوكُ: رَبِّي وَرَبَّتِي، لَكِنْ لِيَقُلَنَّ الْمَالِكُ: فَتَايَ وَفَتَاتِي، وَلِيَقُلَنَّ الْمَمْلُوكُ: سَيِّدِي وَسَيِّدَتِي، فَإِنَّكُمْ الْمَمْلُوكُونَ، وَالرَّبُّ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۲۳/۲) والبخارى في «الادب المفرد» (رقم ۲۱۰) والمسلم في (۲۲۴۹/۱۷۶۴/۴) (۳۳۱/۲) وابوداؤد (۴۹۷۵/۲۹۴/۴) (۳۳۲/۲) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۴۳)

(۳۹۰) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم میں کوئی (اپنے غلام اور باندی کو) میرا بندہ یا میری بندى نہ کہے اور نہ غلام اپنے آقا کو میرا رب یا میری ربتي نہ کہے۔ مگر آقا اپنے غلام کو میرا خادم یا میری خادمہ اور غلام اپنے آقا کو میرے سردار یا میری سردارنى کہے۔ کیونکہ تم سب مملوک ہو اور اللہ تعالیٰ رب ہیں۔“

فَإِنَّكَ لَا: انسان اللہ تعالیٰ کی عبادت توحید و اخلاص سے کرنے والا اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرنے والا ہے۔ اس لئے انسان کو نام میں بھی اس مشابہت سے منع کیا گیا ہے کہ کسی کو رب کے نام سے بھی موصوم نہ کرے تاکہ کوئی شرک کا معنی نہ رہے۔ بہر حال کسی کو رب کہنا کراہت تنزیہی کی وجہ سے منع ہے نہ کہ کراہت تحریمی کی وجہ سے منع ہے۔ (فتح الباری ۵/۱۷۹)



باب من لا يجوز أن يخاطب بالسؤدد

کن لوگوں کو سردار کہہ کر مخاطب کرنا جائز نہیں ہے

(۳۹۱) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا عبد الله بن سعيد، ثنا معاذ ابن هشام، حدثني أبي، عن قتادة، عن عبد الله بن بريدة، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَقُولُوا لِلْمَنَافِقِ سَيِّدَنَا، فَإِنَّهُ إِنْ يَكُنْ سَيِّدَكُمْ فَقَدْ أَسْخَطْتُمْ رَبَّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۴۶/۵-۳۴۷) والبخاري في «الادب المفرد» (رقم ۷۶۰) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۰۷۳/۷۰/۶) وفي «عمل اليوم» (رقم ۲۴۴) والبيهقي في «شعب الایمان» (۴/۲۲۹-۲۳۰/۴۸۸۳)

(۳۹۱) تَرْجَمًا: ”حضرت بریدہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم منافق کو سیدنا (ہمارے سردار) مت کہا کرو کیونکہ اگر وہ تمہارا سردار ہے تو تم نے اللہ تعالیٰ کو ناراض کر دیا۔“
فَإِنَّكَ: مطلب یہ ہے کہ کسی منافق (بددین) کو اپنا سردار نہیں کہنا چاہئے۔ کیونکہ منافق کو سردار کہنا اس کی تعظیم کرنا ہے اور وہ تعظیم کا مستحق نہیں ہے اگر اس کو کچھ سرداری حاصل بھی ہو تو یہ کہنے والا جھوٹ اور نفاق کا مرتکب ہوگا۔
اگر تم اس کو سردار بناؤ گے اور وہ منافق ہوگا تو تمہارا حال بھی اس سے کم نہ ہوگا اس حالت میں اللہ تعالیٰ تم سے ناراض ہوں گے۔

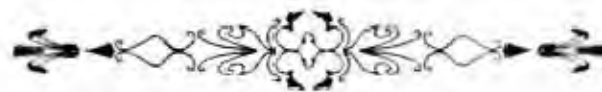
علامہ طبیبی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں مطلب یہ ہے کہ جب تم اس کو سردار بناؤ گے تو اس کی اطاعت تم پر واجب ہوگی جب تم اس کی اطاعت کرو گے تو اللہ تعالیٰ کو ناراض کر بیٹھو گے۔

اسی طرح غیر مسلموں کو حکیم، طبیب مولانا کہنا بھی منع ہے۔ (کلمہ من الرقاة ۹/۱۱۹، کذافی البذل ۶/۲۷۳)

حاصل یہ کہ کسی منافق کو احترام کے اوصاف کے ساتھ متصف کرنا حرام ہے اگر متصف کیا جائے تو یہ اللہ تعالیٰ کو ناراض کرنا ہوگا کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کے دشمن کی تعظیم ہے جو کہ اللہ تعالیٰ کی مدد سے خارج ہے اس وجہ سے وہ مستحق اہانت اور تحقیر ہے۔
منافق کے ساتھ وہ لوگ بھی شامل ہوں گے جو فاسق، کافر، مشرک، ملحد اور بدعتی جو کتاب اللہ اور سنت رسول کے مخالف ہوں۔

احترام و اکرام کا مستحق تو وہ شخص ہے جو اللہ تعالیٰ کے لئے تواضع اختیار کرے اور اللہ تعالیٰ کی حدود کی پاسداری کرے۔

(نزہۃ المتقین ۲/۱۱۷۶)



باب المخاطبة بالكنية لمن غلبت عليه

جس کے نام پر کنیت غالب ہو اس کو کنیت سے مخاطب کرنا

(۳۹۲) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا أبو خثيمة، ثنا يحيى بن سعيد القطان، ثنا إسماعيل بن أبي خالد، حدثني أبو بكر بن أبي زهير الثقفي، عن أبي بكر الصديق رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ الصَّلاَحُ بَعْدَ هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزِئْهُ﴾ كُلُّ شَيْءٍ نَعْمَلُهُ نَجْزِي بِهِ؟ فَقَالَ: رَحِمَكَ اللَّهُ أَبَا بَكْرٍ، أَلَسْتَ تَمْرُضُ؟ أَلَسْتَ تَنْصَبُ؟ أَلَسْتَ تَصِيبُكَ اللَّأْوَاءُ؟ فَذَاكَ مَا تَجْزُونَ بِهِ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۱/۱) وابويعلى في «مسنده» (۹۸/۹۷/۱) وابن حبان في «صحيحه» (۲۹۲۶/۱۸۹/۷) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۳/۳۷۳/۳) وفي «شعب الایمان» (۹۸۰۵/۱۵۱/۷)

(۳۹۲) تَرْجَمَةً: ”حضرت ابو بکر صدیق رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! اس آیت: ”مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزِئْهُ“ کہ ”جو شخص برائی (گناہ) کرے گا تو اس کو سزا دی جائے گی“ کے بعد کامیابی و صلاح کس طرح ہو سکتی ہے (یعنی جو شخص بھی گناہ کرے گا اس کو سزا ضرور ملے گی تو اب نجات کا کوئی راستہ نہیں سوائے ناکامی کے کیونکہ گناہ تو ہر شخص سے ہوتا ہے اس کے بعد سزا ضروری ہے) آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ تم پر رحم فرمائیں ابو بکر! کیا تم بیمار نہیں ہوتے، کیا تم کو تکلیف نہیں ہوتی اور کیا تم کو مصیبت نہیں پہنچتی؟ ان سب چیزوں (تکلیف) پر تم کو بدلہ دیا جاتا ہے۔“

فَأَيْنَاكَ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس شخص کے نام سے زیادہ اس کی کنیت مشہور ہو اس کو اس کی کنیت سے پکارنا چاہئے۔ حضرت ابو بکر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کا نام عبد اللہ تھا لیکن رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کو ان کے نام کے بجائے ابو بکر ان کی کنیت سے پکارا۔

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ مصیبت و تکلیف بھیج کر بندوں کے گناہوں کے معاف ہونے یا درجات کے بلند ہونے کا ذریعہ بناتے ہیں۔

ایک روایت میں ہے کہ مسلمانوں کو جب کوئی رنج، دکھ، فکر، حزن، ایذاء اور غم پہنچتا ہے یہاں تک کہ کانا چبھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اس کے گناہوں کو دور کر دیتے ہیں۔ (متفق علیہ عن ابی سعید مشکوٰۃ صفحہ ۱۳۴)

ایک جگہ ارشاد مبارک ہے کہ جس مسلمان کو بیماری کی وجہ سے یا کسی اور وجہ سے تکلیف پہنچتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اس کے گناہ (اسی طرح) دور کر دیتے ہیں جیسے درخت اپنے پتے جھاڑتا ہے۔ (متفق علیہ عن عبد اللہ بن مسعود مشکوٰۃ صفحہ ۱۳۴)

باب الرخصة في تصغير الاسم

نام کی تصغیر کے ساتھ پکارنے کی اجازت

(۳۹۳) - حدثني أبو عروبة ومحمد بن عبيدالله بن الفضل الحمصي، ثنا أبو التقى هشام بن عبد الملك، ثنا محمد بن حرب الأبرش، حدثني أُمِّي، عن أمها، أنها سمعت المقدم بن معديكرب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ يقول: قال لي رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أفلحت يا قديم إن مت، ولم تكن أميراً ولا كاتباً ولا عريفاً.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۳۲/۴) وابوداؤد (۲۹۳۳/۱۳۱/۳) (۵۱/۲) وابن قانع في «معجم الصحابة» (۱۰۷۲/۱۰۷/۳) والطبرانی في «المسند الشاميين» (۱۳۷۷/۲۹۷/۳) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۱۲۸۲۶/۳۶۱/۶)

(۳۹۳) تَرْجَمَهُ: ”حضرت مقدم بن معديكرب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: قديم! تم کامیاب ہو جاؤ گے جب کہ تمہیں موت اس حال میں آئے کہ تم نہ (لوگوں پر) امیر ہو، نہ (ان کے معاملات کے) لکھنے والے ہو اور نہ لوگوں میں مشہور و معروف ہو۔“

خَائِدًا لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کسی کے نام کو تصغیر کے ساتھ پکارنا جائز ہے جیسا کہ عرب میں دستور تھا۔
تصغیر محبت کے لئے ہوتی ہے جیسا کہ ایک شاعر کا شعر ہے

ما قلت حبيبي من التحقير بل يعذب اسم شخص للتصغير
تَرْجَمَهُ: ”میں میرا چھوٹا محبوب تحقیر کی وجہ سے نہیں کہتا ہوں بلکہ آدمی کے نام سے تصغیر کی وجہ سے مٹھاس حاصل ہوتی ہے۔“ (فتوحات ربانیہ ۱۸۳/۶)

نیز اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ گنہگار اور بے منصفی راحت ہے اور شہرت اور منصفی آفت ہے۔ مولانا ابو عزمین برکات والی مکہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کا قول ہے کہ خوش بخت وسعدت مند وہ آدمی ہے جو نہ ہمیں جانتا ہو اور نہ ہم اس کو جانتے ہوں۔ ایک روایت میں ہے کہ کامیاب آدمی وہ ہے جس کو عقل کامل ملی ہو جو (دنیا کی) فنا ہونے والی زندگی پر (آخرت کی) باقی رہنے والی زندگی کو اختیار کرتا ہو اور دنیا سے منہ موڑ کر آخرت کی طرف کرتا ہو۔ (مرقاۃ ۲۲۱/۷)

ایک روایت میں ہے کہ وہ شخص کامیاب ہو جس کو اسلام کی ہدایت کی گئی (یعنی اسلام کی دولت ملی) اور اس کا گزر بسر ضرورت کے بقدر ہو وہ اس پر قناعت کرے۔ (مرقاۃ ۲۲۱/۷)



باب الوعيد في أن يدعى الرجل بغير اسمه

نام بدل کر پکارنے کی وعید

(۳۹۴) - أخبرنا أبو عروبة، ثنا أبو التقى هشام بن عبد الملك، ثنا بقیة بن الوليد، عن أبي بكر بن أبي مریم، عن حبيب بن عبید، عن عمیر بن سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ دَعَا رَجُلًا بِغَيْرِ اسْمِهِ لَعَنَتْهُ الْمَلَائِكَةُ.

اخرجه ابن المبارك في «الزهد» (۲۳۸/۱-۲۳۹/۱) وابن قانع في «معجم الصحابة» (۲۳۰/۲-۳۳۱/۲) والديلمي في «مسند الفردوس» (۵۷۲۷/۳)

(۳۹۴) تَرْجَمَهُ: ”حضرت عمیر بن سعید رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو کسی آدمی کو نام بدل کر پکارتا ہے تو فرشتے اس پکارنے والے پر لعنت بھیجتے ہیں۔“

فَإِيذًا لَا: نام بدل کر پکارنا اس وقت منع ہے جب کہ ایسے لقب سے پکارے جو پکارنے والے کو ناپسند ہو اگر اے عبد اللہ کے بیٹے یا عبد اللہ (اللہ کے بندے) یا اسی طرح دوسرے القاب جس سے وہ برانہ مانے پکارے تو پکارنا صحیح ہے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے جس شخص کا نام معلوم نہیں ہوتا تھا اس کو یا ابن عبد اللہ کہہ کر پکارنا اور اسی طرح اے چیل والے پکارنا ثابت ہے۔ (حاشیہ ابن سنی صفحہ ۳۵۲)

غرض یہ کہ مسلمان بھائی کو اچھے نام سے پکارنا چاہئے۔ حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: تمہارے بھائی کی محبت کو تمہارے لئے خالص رکھنے والی تین چیزیں ہیں (یعنی جن کی وجہ سے محبت نہ صرف باقی رہے گی بلکہ بڑھے گی خالص اور اغراض سے پاک رہے گی)۔

① جب اس سے ملو تو سلام میں پہل کرو۔

② جب اس کو بلاؤ تو اچھے نام سے بلاؤ۔ (اسی طرح پورے نام سے احترام کے ساتھ بلاؤ نہ یہ کہ آدھا نام یا اس کو بگاڑ کر بلاؤ)۔

③ (جب وہ مجلس میں آئے تو) اس کے لئے مجلس میں کشادہ جگہ بناؤ۔ (شرح النبی مرتبہ ۹/۵۶، ۵۵)



باب النهی عن أن یسمى الرجل أباه باسمه

اپنے والد کو نام سے پکارنے کی ممانعت

(۳۹۵) - حدثني سلم بن معاذ، ثنا أحمد بن يحيى الصوفي، ثنا إسحاق بن منصور، ثنا قيس بن الربيع، عن هشام بن عروة، عن أيوب ابن ميسرة، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا مَعَ غَلَامٍ، فَقَالَ: لِلْغَلَامِ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: أَبِي، قَالَ: فَلَا تَمْشِ أَمَامَهُ، وَلَا تَسْتَسِبِّ لَهُ، وَلَا تَجْلِسْ قَبْلَهُ، وَلَا تَدْعُهُ بِاسْمِهِ.

اخرجه الطبرانی فی «المعجم الاوسط» (۴/۲۶۷/۴۱۵۹)

(۳۹۵) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ایک آدمی کو دیکھا جس کے ساتھ ایک بچہ تھا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس بچے سے پوچھا: یہ آدمی (جو تمہارے ساتھ ہے) کون ہے؟ بچے نے جواب دیا: میرے والد ہیں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: تم ان کے آگے نہ چلو، ان کو برا کہنے کا سبب مت بنو، ان سے پہلے نہ بیٹھو اور نہ ان کو نام سے مت پکارو۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اپنے والد کو نام سے نہیں بلانا چاہئے۔ نیز والد کے آگے چلنا، ان کو برا بھلا کہنا اور راستہ میں اس کے آگے چلنا سب خلاف ادب ہے۔ بلکہ علماء نے اس کو نافرمانی میں شمار کیا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۱۴۰/۶)

اس طرح بیوی کو شوہر کا نام لینا اور شاگرد کو اپنے استاد کا نام لینا اور ہر چھوٹے کو اپنے بڑے کا نام لینا خلاف ادب ہے۔

(کما قالہ النوئی کتاب الاذکار صفحہ ۲۷۰)

(۳۹۶) - حدثني علي بن أحمد بن سليمان، ثنا عبدالغني بن عبدالعزيز العسال، ثنا يوسف بن عمرو، عن المفضل بن فضالة، عن عبیداللہ ابن زحر، أنه قال: يقال: لمن العقوق أن تسمى أباك، وأن تمشي أمامه في طريق. لم اجده عند غير المصنف.

(۳۹۶) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبیداللہ بن زحر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: والد کی نافرمانی میں یہ بھی داخل ہے کہ تم ان کے نام سے ان کو پکارو اور راستے میں ان سے آگے چلو۔"

فَإِنَّكَ لَا: ان کو برا کہنے کا سبب مت بنو یعنی کوئی ایسا برا کام نہ کرو جس کی وجہ سے وہ تمہیں برا بھلا کہیں کیونکہ ان کی تکلیف کا

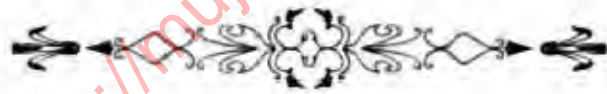
سبب ہوگا۔

یا مطلب یہ ہے کہ ان کو گالی دیئے جانے کا سبب نہ بنو کہ تم کسی کے ماں باپ کو گالی دو جو اب میں وہ تمہارے ماں باپ کو گالی دے۔ حدیث میں ہے کہ کبیرہ گناہوں میں یہ بھی ہے کہ آدمی اپنے والدین کو گالی دے۔ صحابہ نے عرض کیا: کیا آدمی اپنے والدین کو گالی دیتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا وہ کسی کے باپ کو گالی دیتا تو وہ بھی اس کے باپ کو گالی دیتا ہے وہ کسی کی ماں کو گالی دیتا ہے تو وہ بھی اس کی ماں کو گالی دیتا ہے۔ (متفق علیہ عن عبد اللہ ابن عمر و فتوحات ربانیہ ۶/۱۲۰)

اس سے معلوم ہوا کہ آدمی کو کوئی کام کرنے سے پہلے سوچ لینا چاہئے کہ کہیں اس کی وجہ سے میرے ماں باپ پر کوئی آنچ نہیں آئے گی کہ یہ بھی ماں باپ کا حق ہے۔ سبحان اللہ کیا روشن تعلیم ہے شریعت محمدیہ علی صاحبہا الف الف صلاۃ کی اللہ تعالیٰ ہم تمام مسلمانوں کو عمل کی توفیق عطا فرمائیں۔

ایک حدیث میں آیا ہے کہ جو شخص اپنے والدین کی قسم کو پورا کرے (اس کے والدین نے کوئی قسم کھائی تھی مگر اس کو پورا کرنے سے پہلے ان کا انتقال ہو گیا اور یہ ان کی قسم کو پورا کرے) اور ان کے قرضے کو ادا کرے اور ان کو گالی دیئے جانے کا سبب نہ بنے تو وہ (والدین کا) فرمانبردار لکھا جاتا ہے اگرچہ وہ والدین کی زندگی میں نافرمان ہو اور جو ان کی قسم کو پورا نہ کرے اور ان کے قرضے کو ادا نہ کرے اور ان کو گالی دیئے جانے کا سبب بنے تو وہ نافرمان لکھا جاتا ہے اگرچہ وہ ان کی زندگی میں فرمانبردار رہا ہو۔

(طبرانی معجم اوسط مجمع الزوائد ۸/۱۳۷)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب كراهية الألقاب

ناپسندیدہ القاب

(۳۹۷) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا هذبة بن خالد و إبراهيم بن الحجاج السامى، قال: ثنا حماد بن سلمة، عن داود بن أبي هند، عن الشعبي، عن الضحاک بن أبي جبيرة، قال: كانت لهم الألقاب في الجاهلية، فدعا رسول الله ﷺ رجلا بلقبه، فقيل: يا رسول الله! إنه يكرهها، فأنزل الله عزوجل:

﴿ولا تنابزوا بالألقاب﴾

إلى آخر الآية.

اخرجه احمد في «مسنده» (۶۹/۴) وابوداؤد (۴۹۶۲/۲۹۰/۴) (۲۳۰/۲) وابن ماجه (۴۹۶۹/۱۲۳۱/۳) (۲۳۰/۲) والترمذی (۳۲۶۸/۳۸۸/۵) (۱۶۶/۲) وابويعلی فی «مسنده» (۲۵۲/۱۲) (۶۸۵۳/۲۵۳)

(۳۹۷) ترجمہ: ”حضرت ضحاک بن جبیرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ لوگوں کے زمانہ جاہلیت میں کچھ القاب تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو اس کے لقب کے ساتھ پکارا۔ آپ ﷺ سے عرض کیا گیا: وہ شخص اس لقب کو ناپسند کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی:

﴿ولا تنابزوا بالألقاب﴾

ترجمہ ”کسی کو برے لقب سے نہ پکارو۔“

فائدہ: اس حدیث کی تشریح نمبر ۳۹۴ پر گزر چکی ہے۔



باب الألقاب الجائزة

جائز القاب

(۳۹۸) - أخبرنا أبو الليث الفرائضي، ثنا أحمد بن عمر الوكيعي، ثنا أبو معاوية، عن الأعمش، عن أبي صالح، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَتَلَ رَجُلٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَدَفَعَ الْقَاتِلُ إِلَى وَليِّ الْمَقْتُولِ، فَقَالَ الْقَاتِلُ: وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أُرِدْتُ قَتْلَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا إِنَّهُ إِنْ كَانَ صَادِقًا ثُمَّ قَتَلْتَهُ دَخَلْتَ النَّارَ، فَخَلِيَ سَبِيلَهُ قَالَ: وَكَانَ مَكْتُوفًا بِنَسْعَةٍ، فَخَرَجَ الرَّجُلُ يَجْرُ نَسْعَتَهُ، قَالَ: فَكَانَ يُسْمَى: ذَا النِّسْعَةِ.

اخرجه الدارمی فی «سننه» (۲۳۵۹/۲۵۱/۲) و ابوداؤد (۴۴۹۸/۱۶۹/۴) (۲۶۲/۲) وابن ماجه (۶۹۰/۸۹۷/۲) (۱۹۳/۱) والترمذی (۱۴۰۷/۲۲/۴) (۲۶۰/۱) والنسائی فی «السنن الكبرى» (۶۹۲۴/۲۱۳/۴)

(۳۹۸) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے زمانے میں ایک آدمی کو قتل کیا گیا۔ قاتل کو مقتول کے ولی کے حوالے کیا گیا۔ قاتل نے کہا: اللہ کی قسم! یا رسول اللہ! میں نے اس کے قتل کا ارادہ نہیں کیا تھا۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مقتول کے ولی سے فرمایا: اگر یہ سچا ہے پھر تم اس کو قتل کرو گے تو تم جہنم میں جاؤ گے۔ اس ولی نے اس آدمی کو چھوڑ دیا۔ اس شخص کے کندھے کجاوے کی رسی سے بندھے ہوئے تھے وہ اسی کو کھینچتا ہوا نکلا۔ اس کا نام ذال نسعۃ (رسی والا) رکھ دیا گیا۔"

فَائِدَةٌ: کسی کا نام اس کے کسی فعل کی مناسبت سے رکھنا بھی اسی وقت جائز ہے جب کہ وہ برانہ مانے جیسا کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ایک صحابی کو سفینہ (جہاز) ایک صحابی کو ذوالیدین اور کسی کو ابو قتلہ وغیرہ کہنا ثابت ہے۔ حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کی کنیت آپ عَلِيُّ السَّلَامُ نے ابو تراب رکھی وہ اس کنیت پر فخر کیا کرتے تھے اور اس سے بلانے کو پسند فرمایا کرتے تھے۔



باب كيف يدعو الرجل بمن لا يعرف اسمه

جس کا نام معلوم نہ ہو تو اس کو کیسے پکارنا چاہئے

(۳۹۹) - أخبرنا أبو عبد الله بن زيدان البجلي، حدثنا عبد الله ابن يعقوب، ثنا أبو أيوب الأنماطي، عن سلمة بن كهيل، عن حارثة ابن زيد، عن جارية الأنصاري رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كنت عند النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وكان إذا لم يحفظ اسم الرجل، قال يا ابن عبد الله. أخرجه الطبراني في «المعجم الكبير» (۲۸۳۶/۳۷۳/۳) وفي «المعجم الصغير» (۳۶۰/۲۲۴/۱)

(۳۹۹) تَرْجَمَهُ: ”حضرت حارثہ انصاری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں (ایک مرتبہ) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی خدمت میں حاضر تھا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو جب کسی کا نام معلوم نہ ہوتا تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اس کو اے عبد اللہ کے بیٹے! کہہ کر پکارتے تھے۔“

فَائِدَةٌ: علماء نے لکھا ہے کہ جس شخص کا نام معلوم نہ ہو (اور اس کو پکارنے کی ضرورت ہو تو) اس کو کسی ایسے نام سے نہ پکارے جس سے اس کو تکلیف ہو۔ اسی طرح ایسے نام سے بھی نہ پکارے جس میں جھوٹ یا خوش آمد ہو بلکہ یوں کہے اے بھائی! اے میرے سردار، اے فلاں کپڑے والے یا اونٹ والے گھوڑے والے وغیرہ غرض جو پکارنے والے اور اس کے درمیان مناسب حال ہو اس لفظ سے پکارے۔ (قال النوی فی الاذکار صفحہ ۲۷)

یہاں پر رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس شخص کا نام معلوم نہ ہونے کی وجہ سے اے عبد اللہ کے بیٹے! کہہ کر پکارا۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس کا نام معلوم نہ ہو اور اس کو پکارنے کی ضرورت ہو تو یا ابن عبد اللہ (عبد اللہ کے بیٹے) یا عبد اللہ (اللہ کے بندے) کہہ کر پکارا جائے کیونکہ وہ اللہ کے بندے کا بیٹا اور اللہ کا بندہ بھی ہے۔ اور پکارنے کا مقصد اس سے حاصل ہو سکتا ہے۔ کسی دوسرے نام سے نہ پکارے کیونکہ یہ عموماً انسان کو ناپسند ہوتا ہے۔



باب تسمية الرجل بلباسه

کسی کو اس کے لباس کے ساتھ نام رکھنا

(۶۰۰) - حدثني محسن بن محمد، حدثني جدی خالد بن عبدالسلام، حدثنا الفضل بن المختار، عن عبید اللہ بن موهب، عن عصمة بن مالك الخطمي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: نظر رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رجل يمشي في نعليه في المقابر، فقال له: يا صاحب السبتية! اخلع نعليك.

اخرجه ابوداؤد (۳۲۳۰/۲۱۷/۳) (۱۰۴/۲) وابن ماجه (۱۵۶۸/۴۹۹/۱) (ص ۱۱۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۲۱۷۵/۶۵۸/۱) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۴۹۵/۱۸۵/۱۷) والحاكم في «المستدرک» (۵/۸۳، ۲۲۴)

(۴۰۰) تَرْجَمَهُ: "حضرت عصمة بن مالك الخطمي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ایک آدمی کو دیکھا جو اپنے جوتوں کے ساتھ قبروں پر چل رہا تھا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا۔ اے چمڑے کے جوتے والے! اپنے جوتے اتار دو۔"

فَإِنَّكَ لَا: ابوداؤد کی روایت میں یہ بھی ہے کہ اس آدمی نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو دیکھا اور پہچانا پھر جوتے اتار کر پھینک دیئے۔ (ابوداؤد ۱۰۴/۲)

علماء نے قبروں پر جوتے پہن کر چلنا مکروہ لکھا ہے۔ (بذل ۲۱۳/۵)
اس کی چند وجوہ ہیں۔

- ① جوتے پہن کر قبروں پر چلنا قبروں کے احترام کی وجہ سے منع ہے۔ (بذل ۲۱۳/۵)
 - ② جوتوں کی گندگی کی وجہ سے منع ہے۔ (بذل ۲۱۳/۵، کذافی فتوحات الربانیہ ۲/۲۲۵)
 - ③ جوتوں کے ساتھ چلنے سے آواز آہٹ پیدا ہوتی ہے۔ (بذل ۲۱۳/۵)
 - ④ کیونکہ ایسے جوتے ناز و نخرے والے لوگ پہنتے ہیں جس میں تکبر ہوتا ہے تو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے پسند فرمایا کہ قبروں پر آدمی تواضع سے جائے۔ (بذل ۲۱۳/۲، کذافی فتوحات الربانیہ ۲/۲۲۵)
- اگر یہ وجوہ نہ پائی جائیں تو کراہت نہ ہوگی۔ (ملخص بذل ۲۱۳/۵، کذافی فتوحات الربانیہ ۲/۲۲۶)



باب تسمية الرجل بما يشبه عمله

کسی کا نام اس کے عمل کے مشابہ رکھنا

(۴۰۱) - أخبرنا العباس بن أحمد بن حسان الحمصي، أنا عمرو ابن عثمان، حدثنا أبي ثنا محمد بن عمر المخزومي، ثنا عبدالله بن بسر الحبراني، قال: سمعت عبدالله بن بسر المازني رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: بعثتني أمي إلى رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بقطف من عنب، فأكلت منه قبل أن أبلغه إياه، فلما جئت به أخذ أذني وقال: يا غدر.

أخرجه الطبراني في «مسند الشاميين» (۱۴۸۷/۳۵۵/۲) وأبو نعيم في «الحلية» ۳ (۱۰۵/۶) وابن عبد البر في «الاستيعاب» (۱۴۹۶-۱۴۹۷/۴-۲۶۱۴) والمزي في «تهذيب الكمال» (۲۸۱/۱۷) وأبو عبدالله المقدسي في «الاحاديث المختارة» (۶۲/۹-۶۳).

(۴۰۱) تَرْجَمًا: "حضرت عبد اللہ بن بسر المازنی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میری والدہ نے مجھے (ایک) انگور کا گچھا دے کر رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس بھیجا۔ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس پہنچانے سے پہلے اس میں سے کچھ انگور کھائے۔ جب میں رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے میرا کان پکڑا اور فرمایا: دھو کے باز!"

فَأَيْدِيكَ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ انسان کو اپنے ماتحتوں جیسے اولاد، غلام اور شاگرد وغیرہ کو ادب سکھانے اور ان کی تربیت کے لئے ڈانٹتے ہوئے برے نام سے پکارنا جائز ہے۔ (قال النووي في الاذکار ۳۱۹)

تاکہ ان کو اس طرح پکارنے سے تشبیہ ہو اور آئندہ وہ برے کام سے باز رہیں۔ (قال ابن علان في شرح الاذکار ۱۱۳/۶)

حضرت ابو بکر صدیق رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے اپنے بیٹے عبد الرحمن رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کو ایک موقع پر ڈانٹتے ہوئے فرمایا: یا غثر!

یعنی اے کمینہ۔ (بخاری، مسلم ابوداؤد کتاب الاذکار صفحہ ۲۷۰)

آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا کان پکڑنا بھی تشبیہ کے لئے ہے کیونکہ انہوں نے امانت اس کے اہل تک پہنچانے سے پہلے استعمال کر لی تھی۔ (فتوحات ربانیہ ۱۱۵/۶)



باب تسمية الأعمى بصيرا

نابینا کا نام پینا رکھنا

(۶۰۲) - أخبرنا العباس بن علي النسائي، ثنا الحسن بن علي الشطوي، ثنا سفيان بن عيينة، عن عمرو بن دينار، عن نافع بن جبیر بن مطعم، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: انطلقوا بنا إلى البصير الذي في بني واقف حتى نعوده، قال: وكان رجلا أعمى. اخرجه البزار في «مسنده» (۳۴۹/۸-۳۴۲۵/۳۵۰) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۱۵۳۴/۱۲۴/۲) «شعب الايمان» (۹۱۹۴/۵۳۶/۶) والخطيب البغدادي في «تاريخ بغداد» (۴۳۰/۷)

(۴۰۲) ترجمہ: ”حضرت جبیر بن مطعم رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: بنی واقف (قبیلہ) میں جو مینا شخص ہے اس کے پاس چلو تاکہ ہم اس کی عیادت کریں۔ وہ شخص (جس کو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مینا فرمایا وہ) نابینا تھے۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ایک نابینا کو (کسی مصلحت کی وجہ سے) پینا کہا جاسکتا ہے کیونکہ وہ صحابی جن کی عیادت کے لئے آپ عَلَيْهِ السَّلَامُ تشریف لے گئے وہ نابینا تھے لیکن آپ عَلَيْهِ السَّلَامُ نے ان کو آنکھوں والا فرمایا۔



باب الكنية بالألوان

رنگ کی مناسبت سے کنیت رکھنا

کنیت جو کہ سبب عزت و افتخار ہے کسی کو اس کے ساتھ پکارنا، لوگوں کی کنیت رکھنا، بچوں کی کنیت رکھنا نیز عورتوں کی بھی کنیت رکھنا، اپنی نسبت اپنے آباء و اجداد کی طرف کرنا۔

ان باتوں کے بیان میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے تیرہ باب جن کے ذیل میں سترہ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۴۰۳) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا جبارة بن المغلس، ثنا عبدالله بن المبارك، عن حميد بن أبي الورد عن أبيه رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا أَحْمَرَ فَقَالَ: أَنْتَ أَبُو الْوَرْدِ، قَالَ جَبَّارٌ؟ مَازِحُهُ.

اخرجه ابن قانع في «معجمه» (٦٨٠/١٨٦/٢) والطبرانی في «المعجم الكبير» (٩٥٣/٣٨٢/٢٢) وابن عدی فی «الکامل» (١٨٢/٢) وابن منده فی «معرفة الصحابه» كما فی «الاصابه» (٢١٧/٤) وابونعیم فی «معرفة الصحابه» (٧٠٤٧/٣٠٤٣/٦) كما فی العجالة (٤٥٧/١)

(۴۰۳) تَرْجَمَهُ: ”حضرت ابو الورد رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ایک سرخ آدمی کو دیکھا۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم تو گلاب والے ہو (یعنی تم گلاب کی طرح سرخ ہو)۔ (راوی حدیث) حضرت جبارہ فرماتے ہیں: یہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان سے مزاح فرمایا۔“

فَائِدَةٌ: کنیت کی اہمیت

کنیت عربوں میں ایسی (معزز و محترم ہے) جس طرح عجموں کے ہاں لقب (معزز و محترم) ہے۔ اس لئے عربوں کے ہاں کنیت سے پکارنا ادب کے زیادہ قریب ہے امام نووی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ بڑوں اور صاحب علم و فضل لوگوں کو کنیت سے پکارنا مستحب ہے۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۲۷۴)

کیونکہ جب کوئی شخص کسی کا ذکر تعظیماً کرتا ہے تو وہ یہ پسند نہیں کرتا کہ اس کو نام سے پکارے (بلکہ کسی تعظیمی لفظ سے پکارنا پسند کرتا ہے جیسے حضرت۔ علامہ۔ مولانا وغیرہ) لیکن اس شخص کی کنیت ہوتی ہے تو (بجائے ان الفاظ کے) کنیت سے پکارتا ہے۔ اس لئے خود اپنی کنیت رکھنا پسندیدہ ہے کیونکہ اس میں اپنی تعریف خود کرنا لازم آتا ہے۔ ہاں اگر پہچان کے لئے ہو تو خود رکھنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۵۸۲)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صحابہ سے مزاح فرمایا کرتے تھے۔ یہاں آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان صحابی کی رنگت کے سرخ ہونے کی وجہ سے ان کو مزاحاً گلاب والے فرمایا۔

باب الكنية بالأسباب

کسی سبب کی مناسبت سے کنیت رکھنا

(۴۰۴) - أخبرنا الحسن بن محمد، ثنا أبو أمية محمد بن إبراهيم، ثنا عاصم بن علي، ثنا أبو معشر، ثنا أبو حازم عن سهل بن سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: وَقَعَ بَيْنَ عَلِيٍّ وَفَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا كَلَامٌ، فَخَرَجَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَالْقَى نَفْسَهُ عَلَى التُّرَابِ، فَسَالَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ شَيْءٌ فَخَرَجَ مُغَضِبًا، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوَجَدَهُ نَائِمًا عَلَى التُّرَابِ، فَأَيْقَظُهُ، وَجَعَلَ يَمْسَحُ التُّرَابَ عَنِ ظَهْرِهِ، وَيَقُولُ: إِنَّمَا أَنْتَ أَبُو تُرَابٍ.

قال سهل: فكنا نمدحه بهذا، فإذا أناس يعيبونه به.

أخرجه البخاري (۵۸۵۱/۲۲۹۱/۵) (۹۱۵-۹۱۶) والمسلم (۲۴۰۹/۱۸۷۴/۴) (۲۸۰/۲) واحمد بن عمر الشيباني في «الآثار والمثاني» (۱۸۳/۱۵۰/۱) وابن حبان في «صحيحه» (۶۹۲۵/۳۶۸/۱۵) الطبراني في «المعجم الكبير» (۵۸۷۰/۱۶۵/۶)

(۴۰۴) ترجمہ: ”حضرت سہل بن سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ اور حضرت فاطمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کے درمیان کچھ بات ہو گئی۔ (جس پر) حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو غصہ آ گیا اور وہ اسی حالت میں باہر چلے گئے اور مٹی میں لیٹ گئے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (تشریف لائے اور آپ) نے حضرت فاطمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے پوچھا: (علی کہاں ہیں؟) حضرت فاطمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نے عرض کیا: میرے اور ان کے درمیان کچھ بات ہو گئی تھی (جس پر وہ) غصہ کی حالت میں باہر چلے گئے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ باہر تشریف لائے تو ان کو مٹی پر سوتا ہوا پایا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کو اٹھایا اور ان کی پیٹھ سے مٹی جھاڑتے ہوئے فرمایا: تم تو ابو تراب (مٹی والے) ہو۔“

حضرت سہل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ہم حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو ابو تراب کہہ کر ان کی تعریف کیا کرتے تھے۔ جب کہ (بعض) لوگ اس سے ان پر عیب لگاتے تھے۔“

فَأَيْنَ لَا: اس حدیث سے چند باتیں معلوم ہوئیں۔

❶ اہل فضل لوگوں میں بھی ان کے اور بیوی کے درمیان بشری طبیعت کی وجہ سے کچھ بات ہو جاتی ہے اور غصہ کی کیفیت ہو جاتی ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۵۸۸)

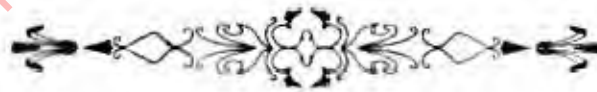
- ۲ غصہ کو ختم کرنے کے لئے اور اس لئے کہ مزید کوئی غلطی نہ ہو جائے اس جگہ سے چلا جانا چاہئے۔ (فتح الباری ۱۰/۵۸۸)
- ۳ سسرالی رشتہ داروں سے نرمی کا معاملہ کرنا، ان سے محبت کو باقی رکھنے کے لئے ان کے غصہ کو ٹھنڈا کرنا۔ (فتح الباری ۱۰/۵۸۸)
- ۴ ناراض شخص سے اس طرح مذاق کرنا جس سے وہ ناراض نہ ہو بلکہ اس کی ناراضگی انیسیت میں بدل جائے۔

(فتح الباری ۱/۵۳۶)

- ۵ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے اخلاق کریمانہ ثابت ہوئے کہ آپ نے خود ہی حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کی پیٹھ سے مٹی کو صاف کیا اور ان سے مذاق کرتے ہوئے ان کی موجودہ حالت کے مطابق ان کا نام رکھا۔ (فتح الباری ۱۰/۵۸۸)
- ۶ آدمی کی کنیت اس کے بچے کے علاوہ رکھنا اور جس کی (پہلے سے) کنیت ہو اس کی کنیت ایسی کنیت سے بدلنا جس سے وہ ناراض نہ ہو۔ (فتح الباری ۱/۵۳۶)

(۷۰۵) - حدثني محمد بن محمد بن سليمان، ثنا محمد بن الصباح، ثنا عبدالعزيز بن أبي حازم، حدثني أبي قال: سمعت سهل بن سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يقول: سمى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ علي بن أبي طالب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: أبا تراب. تقدم تخرجه انفاً.

(۴۰۵) تَرْجَمًا: "حضرت سهل بن سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کا نام ابو تراب رکھا۔"
فَائِدَةٌ: گزشتہ حدیث میں تفصیل گزر چکی ہے۔



باب الكنية بالأبقال

سبزی کے نام پر کنیت رکھنا

(۷۰۶) - أخبرني حاجب بن أركين الفرغاني، ثنا سليمان بن سيف، ثنا فهد بن حيان، ثنا أبو عبد الرحمن الحنظلي، عن عاصم الأحول، عن أنس ابن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنَّي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَقْلَةٍ كُنْتُ أُجْتَنِيهَا.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۲۷/۳) والترمذي (۳۸۳۰/۶۸۲/۵) (۲۲۳/۲) وابو يعلى في «مسنده» (۴۰۵۷/۱۱۰/۷) والطبراني في «المعجم الطبراني» (۶۵۶/۲۳۹/۱) وابن حجر في «الاصابه» (۱۲۶/۱)

(۴۰۶) تَرْجَمَهُ: "حضرت انس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے میری کنیت ابو بقلہ رکھی۔ میں بقلہ (ساگ سبزی) کو چن رہا تھا۔"

فَإِنَّكَ لَا: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صحابہ کرام رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ سے خوشطبعی فرمایا کرتے تھے۔ کسی بھی ادنیٰ مناسبت کی وجہ سے خواہ وہ ان کی کنیت ہو یا نہ ہوتی کنیت رکھ کر اس سے انہیں پکارا کرتے تھے یہاں حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ایک ترکاری ساگ چن رہے تھے تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کو ابو بقلہ سبزی والے کہہ کر پکارا۔ اسی طرح ان کی کنیت ابو حمزہ بھی رکھی۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۱۳۸)



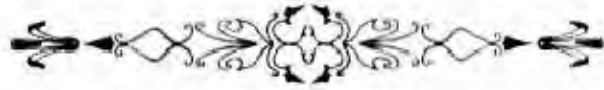
باب الكنية بالأفعال

کسی کام کی مناسبت سے کنیت رکھنا

(۴۰۷) - أخبرنا عبد الله بن زيدان البجلي، ثنا سفيان بن وكيع، ثنا الحسين بن علي، عن زائدة، عن علي بن زيد، عن عبد الرحمن بن أبي بكرة، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: أَنَا أَوَّلُ مَنْ نَزَلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الطائف وتدلّيت ببكرة، فكناني بأبي بكرة.

اخرجه البزار في «مسنده» (۳۶۸۴/۱۳۲/۹) والطبرانی بسند لا بأس به قاله الحافظ في «الفتح الباری» (۴۵/۸) والحاكم في «المستدرک» (۳۱۰/۴) وابن عبد البر في «الاستيعاب» (۱۵۳۱/۴)

(۴۰۷) ترجمہ: ”حضرت ابو بکرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: طائف کے دن سب سے پہلے (قلعہ سے) اتر کر میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس میں آیا تھا۔ میں ایک چرخی (جس سے بھاری سامان چڑھایا اور اتارا جاتا ہے اس کو بکرہ کہتے ہیں) سے اتر کر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس آیا تھا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے میری کنیت ابو بکرہ رکھ دی۔“
فَأَيْدِيكَ: ان صحابی کی کنیت بھی ان کے فعل کی وجہ سے ابو بکرہ رکھی۔ کیونکہ یہ طائف کے قلعہ کی دیوار کو پھاند کر ایک چرخی میں بیٹھ کر نیچے آئے تھے اور اس چرخی کو بکرہ کہتے ہیں اس لئے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کی کنیت ابو بکرہ رکھی۔ (حاشیہ بن سنی صفحہ ۳۶۰)
حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ جن کا نام عبد الرحمن بن فخر تھا ان کی کنیت ابو ہریرہ اس لئے رکھی کہ وہ بلی سے کھیل رہے تھے یا ان کے آستین میں بلی تھی۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۱۳۸)



باب تكنية من لم يولد له

جس کا بچہ نہ ہو اس کی کنیت رکھنا

(۴۰۸) - أخبرنا ابن منيع، ثنا مصعب بن عبدالله الزبيري، ثنا أبي، عن ربيعة ابن عثمان، عن زيد بن أسلم، عن أبيه، قال: خرجت مع عمر بن الخطاب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ حتى دخل على صهيب حائطا بالعالية، فقال: يا صهيب! ما منك شيء أعيبه إلا ثلاث خصال، لو لاهن ما قَدَّمْتُ عليك أحدا، قال: وما هي؟ قال: أراك تبذر مالك، وتكتنى باسم نبي بآبي يحيى، و تنسب عربيا ولسانك عجمي، قال: أما تبذري مالي فما أنفقه إلا في حقه، وأما اکتنانی فرسول صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كنانی بآبی يحيى، فلا أتركها لقولك، وأما انتسابی إلى العرب فإن الروم سبتني وأنا صغير، وأذكر أهلي، ولو أني انفلقت عني روثة لا نتسبت إليها.

اخرجه الطحاوي في «شرح معاني الآثار» (۳۳۹/۴-۳۴۰) والطبراني في «المعجم الكبير» (۷۲۹۷/۳۲/۸) والحاكم في «المستدرک» (۴۵۰/۳) وابو نعیم فی «الحلیة» (۱۵۳/۱-۱۵۴) وابوعبدالله المقدسی فی «الاحادیث المختارة» (۷۷/۸-۷۸/۷۸)

(۴۰۸) ترجمہ: ”حضرت اسلم رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کے ساتھ چلا یہاں تک کہ ہم ان کے پاس مدینہ کے مضافات میں ایک باغ میں پہنچے۔ حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: صہیب! تم میں تین باتوں کے علاوہ کوئی ایسی بات نہیں جس پر میں عیب لگاؤں، اگر یہ باتیں نہ ہوتیں تو میں تم پر کسی کو مقدم نہ کرتا۔ حضرت صہیب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے پوچھا: وہ کیا باتیں ہیں؟ حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: میں دیکھتا ہوں کہ تم مال خرچ کرنے میں اسراف کرتے ہو، اپنی کنیت ابو یحییٰ نبی کے نام سے رکھتے ہو۔ اور تم اپنی نسبت عرب کی طرف کرتے ہو (یعنی اپنے آپ کو عربی کہتے ہو) حالانکہ تمہاری زبان عجمی ہے۔ حضرت صہیب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: میرا فضول خرچی اور اسراف کرنا تو میں صرف حق جگہ ہی خرچ کرتا ہوں، میری کنیت تو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے میری کنیت ابو یحییٰ رکھی ہے میں آپ کے کہنے سے اس کو نہیں چھوڑوں گا اور میرا اپنے آپ کو عرب کی طرف منسوب کرنا تو (اس کا قصہ یہ ہے کہ) رومیوں نے مجھے قید کر لیا تھا جب میں چھوٹا تھا اور اپنے گھر والوں کو یاد کرتا تھا (اور حقیقی بات یہ ہے کہ) اگر میں ایک گوبر سے بھی پیدا ہوتا تو اس کی طرف اپنی نسبت کرتا اور

نسبت بدلتا نہیں اس لئے میرا عرب کی طرف نسبت صحیح ہے غلط نہیں ہے۔“

فائدہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بغیر اولاد کے بھی آدمی کی کنیت رکھی جاسکتی ہے اسی طرح اولاد ہو لیکن کسی دوسرے نام پر بھی کنیت رکھی جاسکتی ہے۔ جیسے حضرت صہیب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کی کوئی اولاد نہیں تھی لیکن ان کی کنیت ابو تکلیبی رکھی گئی۔ اور حضرت ابوبکر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کی کنیت ابوبکر ہے لیکن بکر نام کی ان کی کوئی اولاد نہیں ہے اور یہی حال حضرت علی کی کنیت ابوتراب کا ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۶/۱۳۴)

حضرت صہیب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو رومی بچپن میں قید کر کے لے گئے تھے اور یہ وہیں پلے بڑھے اس لئے ان کی زبان میں کچھ لکنت تھی۔ پھر یہ بیچ دیئے گئے۔ مکہ کے رہنے والے عبداللہ بن جدعان ان کو خرید کر مکہ لے آئے پھر آزاد کر دیا یا ایک روایت ہے کہ یہ خود وہاں سے بھاگ آئے اور عبداللہ بن جدعان ان کے حلیف بنے۔ (اصابہ ۲/۱۹۰، اسد الغابہ ۳/۳۱، بحوالہ حاشیہ ابن سنی صفحہ ۳۶۱)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب فی تکیة الأطفال

بچوں کی کنیت رکھنا

(۶۰۹) - أخبرنا أبو خليفة، ثنا أبو الوليد الطيالسي، ثنا شعبة، عن أبي التياح، عن أنس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخَالِطُنَا كَثِيرًا حَتَّى أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لِأَخِي صَغِيرًا: يَا أَبَا عَمِيرٍ! مَا فَعَلَ النَّغِيرُ.

أخرجه البخاري (۵۷۷۸/۲۲۷۰/۵) (۹۰۵/۲) والمسلم (۲۱۵۰/۱۶۹۲/۳) (۲۰۹/۲) وأبو داود (۴۹۶۹/۲۹۳/۴) (۲۲۳/۲) والترمذي (۳۳۳/۱۵۴/۲) (۷۵/۱) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۳۵)

(۳۰۹) تَرْجَمًا: "حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ ہمارے یہاں کثرت سے آتے

تھے یہاں تک کہ میرے چھوٹے بھائی سے فرماتے ابوعمیر! (تمہارے) بلبل نے کیا کیا۔"

فَائِدَةٌ: عرب بچوں کی کنیت نیک فالی کے لئے رکھتے ہیں کہ ان کی زندگی لمبی ہو اور ان کی بھی اولاد ہو اور دوسرے یہ کہ ان کی لقب سے حفاظت ہو کیونکہ عربوں کے نزدیک لقب سے زیادہ اہمیت کنیت کی ہوتی ہے۔ (فتح الباری ۵۸۴/۱۰)

اس حدیث سے چند باتیں معلوم ہوتیں۔

- ۱ بھائیوں سے ملاقات کرنا۔
- ۲ کثرت سے ملنا محبت کو ختم نہیں کرتا دوسری حدیث میں جو کم ملنا آیا ہے وہ اس شخص کے لئے ہے جو لالچ کے لئے ملتا ہے۔ (فتح الباری ۵۸۴/۱۰)
- ۳ مذاق کرنا جائز ہے اسی طرح بار بار مذاق کرنا بھی جائز ہے۔ (فتح الباری ۵۸۴/۱۰)
- ایسا مذاق کرنا جس میں گناہ نہ ہو۔ (فتح الباری ۵۸۴/۱۰)
- ۴ دوستوں سے مہربانی کا معاملہ کرنا خواہ بڑا ہو یا چھوٹا ہو اور اس کا حال معلوم کرنا۔ (فتح الباری ۵۸۴/۱۰)
- ۵ چھوٹے بچے سے مذاق کرنا جائز ہے۔ اسی طرح اس کے ساتھ شفقت کرنا اور اس کو مانوس کرنا۔ (فتح الباری ۵۸۴/۱۰)
- ۶ بچے کا پرندے سے کھیلنا، پرندے کو قید میں رکھنا اور اس کے پروں کا کاٹنا جائز ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۲۱۰)
- ۷ والدین کو جائز کھیل کھیلنے کے لئے بچے کو اجازت دینا۔ (فتح الباری ۵۸۴/۱۰، شرح مسلم للنووی ۲/۲۰۱)
- ۸ بچے کے جائز کھیل کے لئے مال خرچ کرنا۔ (فتح الباری ۵۸۴/۱۰)
- ۹ جس کا بچہ نہ ہو اس کی کنیت رکھنا۔ (فتح الباری ۵۸۴/۱۰، شرح مسلم للنووی ۲/۲۱۰)
- ۱۰ خادم کے رشتہ داروں کا اکرام کرنا اور ان کے ساتھ محبت کا اظہار کرنا۔ (فتح الباری ۵۸۶/۱۰)
- (مزید تفصیل کے لئے دیکھیں فتح الباری ۵۸۴/۱۰ تا ۵۸۶، شرح مسلم للنووی ۲/۲۱۰)

باب تكنية الرجل باسم ولده وإن كان له كنية غيرها

کسی کی کنیت ہونے کے باوجود اس کے بچے کے نام پر نئی کنیت رکھنا

(۴۱۰) - أخبرنا ابن منيع، ثنا أحمد بن عيسى المصري، ثنا ابن وهب، أخبرني ابن لهيعة، عن يزيد بن أبي حبيب، عن ابن شهاب، عن أنس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: لما ولدت أم إبراهيم أتى جبريل عَلَيْهِ السَّلَامُ النبي ﷺ فقال: السلام عليك يا أبا إبراهيم.

اخرجه ابن سعد في «الطبقات الكبرى» (۲۱۴/۸) واحمد بن عمر الشيباني في «الآحاد والثاني» (۳۱۲۷/۴۴۸/۵) والبزار في «مسنده» كما في «كشف الاستار» (۱۴۹۲/۱۸۹/۲) والطبراني في «المعجم الاوسط» (۳۶۸۷/۹۰-۸۹/۴) وابن منده في «المعرفة» كما في «الاصابه» (۹۳/۱)

(۴۱۰) تَرْجَمَهُ: ”حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: جب امّ ابراہیم (حضرت ماریہ قبطیہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا) کے ہاں (حضرت ابراہیم عَلَيْهِ السَّلَامُ کی) ولادت ہوئی تو حضرت جبریل عَلَيْهِ السَّلَامُ رسول اللہ ﷺ کے پاس تشریف لائے اور فرمایا: السلام عليك يا ابا ابراهيم۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس آدمی کی پہلے سے کوئی کنیت ہو تب بھی اس کو دوسری کنیت سے مخاطب کرنا صحیح ہے۔ رسول اللہ ﷺ کی کنیت ابوالقاسم مشہور ہے لیکن حضرت جبریل عَلَيْهِ السَّلَامُ نے آپ ﷺ کو دوسری کنیت ابو ابراہیم کہہ کر پکارا۔

یہ عربوں میں مشہور و معروف ہے کہ عموماً بڑے بچے کے نام پر کنیت ہوا کرتی ہے بڑے بچے کے نام پر کنیت رکھنا مستحب ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۱۳۳)

ایک روایت میں ارشاد مبارک ہے کہ اگر میں اپنی اس کنیت جس سے میں مشہور ہوں بدلنا پسند کرتا تو اپنی کنیت ابو ابراہیم رکھتا جیسا کہ جبریل عَلَيْهِ السَّلَامُ نے میری کنیت ابو ابراہیم رکھی ہے۔ (مجمع الزوائد ۹/۱۶۱، ۲۶۲)



باب ترخيم الأسماء

ناموں کو مختصر کرنا

(۶۱۱) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا أبو هشام الرفاعي، ثنا إسحاق بن سليمان، عن معاوية بن يحيى، عن الزهري، عن خارجة بن زيد، عن ثابت أن أسامة بن زيد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ حدثه قال: خرجنا مع رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في حجته التي حجها، قال لي رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (يا أُسَيْم). قال الزهري: وكذلك كان يدعو، يرخمه.

اخرجه ابو يعلى في «مسنده» كما في «اتحاف الخيره المهره» (۱۰۸/۷) وابونعيم في «دلائل النبوه» (۸۶/۱)

(۳۱۱) تَرْجَمَهُ: ”حضرت اسامہ بن زید رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: جس سال رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے حج فرمایا اس سال ہم (بھی) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ (حج کے لئے) گئے تھے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مجھے ”یا أُسَيْم“ کہہ کر پکارا۔ راوی حدیث امام زہری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں اس طرح رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پکارتے تھے۔ نام کے آخری حرف کو آسانی کے لئے (بدل یا) گرا دیتے تھے۔“
فَائِدَةٌ: کسی نام کو پکارتے وقت بولنے میں آسانی کے لئے اس نام کے (مناسب حال) آخری (ایک یا دو) لفظ گرا دینا ترخیم کہلاتا ہے۔ (معجم الوسيط صفحہ ۳۳۶)

ترخیم اکثر منادی (جس کو پکارا جائے) میں ہوتی ہے کیونکہ پکارنے سے مقصود منادی نہیں ہوتا بلکہ وہ کام ہوتا ہے جس کے لئے پکارا جائے۔ اب ترخیم اس لئے ہوتی ہے کہ غیر مقصود سے جلدی فارغ ہو کر مقصود تک پہنچا جائے۔ (شرح رضی ۱/۳۹۳)
جیسے کہا اے حارث! پانی لاؤ۔ اب یہاں مقصود حارث نہیں ہے بلکہ پانی منگوانا ہے۔ اس لئے یوں کہیں اے حارث! پانی لاؤ۔
اس حدیث بالا میں بھی رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے حضرت اسامہ کو اُسَيْم کہہ کر پکارا ہے۔
اسی طرح حضرت عائشہ کو عائش اور عولیش، حضرت انجشہ کو انجش۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۲۷۲)
حضرت عثمان کو عثم۔ (ادب المفرد صفحہ ۲۱۵)

کہنا حدیث میں آیا ہے۔ لیکن یہ اس وقت جائز ہے جب کہ جس کو پکارا جائے اس کو اس سے تکلیف نہ ہو۔ (اذکار صفحہ ۲۷۲)



باب ترخيم الكنى

كنيت کو مختصر کرنا

(۴۱۲) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا عبد الغفار بن عبد الله بن الزبير، ثنا علي بن مسهر، عن عمر بن ذر، عن مجاهد، قال: سمعت أبا هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ: دخلت على رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذِنَ لِي، فإذا هو بلبس في قدح، فقال: أبا هر! الحق بأهل الصفة فادعهم، ثم قال: أبا هر! قلت: لبيك يا رسول الله، قال: خذ فناولهم، فناولتهم، رجلا رجلا، فشرب، فإذا روى أخذته فناولته الآخر، حتى روى القوم، ثم انتهيت إلى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فرفع رأسه فتبسم، فقال: أبا هر! بقيت أنا وأنت، قلت: صدقت يا رسول الله! قال: خذ واشرب.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۵۱۵/۲) والبخارى (۲۳۷۰/۵) (۶۰۸۷/۲) (۹۵۵/۲) والترمذى (۲۴۷۷/۴) (۶۴۸/۴) (۷۴/۲) وابن حبان

في «صحيحه» (۴۷۱/۴-۴۷۲/۴) (۶۵۳۵/۴) والحاكم في «المستدرک» (۱۷/۳)

(۲۱۲) تَرْجَمًا: "حضرت مجاہد رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو فرماتے ہوئے سنا۔ انہوں نے فرمایا: میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مجھے (اندر آنے کی) اجازت عطا فرمائی۔ (میں نے دیکھا رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس) ایک پیالے میں دودھ تھا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ابا ہر! اہل صفہ کے پاس جاؤ اور ان کو بلا لاؤ۔ (جب میں ان کو بلا کر لے آیا تو) آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ابا ہر! میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں حاضر ہوں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: (یہ پیالہ) لو اور ان کو دو۔ میں ایک ایک آدمی کو وہ پیالہ دیتا وہ پیتا اور جب سیر ہو جاتا تو میں اس سے پیالہ لے کر دوسرے کو دیتا یہاں تک کہ سب لوگ سیر ہو گئے۔ پھر میں پیالہ لے کر رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس گیا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے سر اٹھایا اور تبسم فرمایا اور فرمایا: ابا ہر! اب تو میں اور تو ہی رہ گئے ہیں۔ میں نے عرض کیا: آپ نے سچ فرمایا: یا رسول اللہ! آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: (یہ پیالہ) لو اور پیو۔ ایک روایت میں مزید یہ ہے کہ آخر میں آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی اور بسم اللہ کہہ کر خود پیا۔"

فَائِدَةٌ: ان روایتوں سے مندرجہ ذیل فوائد معلوم ہوئے۔

۱ کسی کے گھر میں بغیر اجازت داخل نہیں ہونا چاہئے۔

- ۲ رسول اللہ ﷺ کا اپنی ذات، اپنے گھر والے اور اپنے خادم پر اصحاب صفہ کو ترجیح دینا۔
- ۳ حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کا باوجود انتہائی ضرورت کے وقت رسول اللہ ﷺ کی طاعت کو ترجیح دینا۔
- ۴ جس کو پکارا جائے اس کو چاہئے کہ وہ لبیک کہہ کر جواب دے۔
- ۵ خادم کو کنیت سے پکارنا اور اس کے نام میں ترخیم کرنا۔
- ۶ جب خادم لوگوں کو پلائے تو ہر ایک سے پیالہ واپس لے کر دوسرے کو خود دے لوگ ایک دوسرے کو نہ دیں۔
- ۷ کبھی پیٹ بھر کر کھانا پینا چاہئے۔
- ۸ پلانے والے خادم کو آخر میں پینا چاہئے۔
- ۹ نعمت پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا۔
- ۱۰ گھر والے کو سب سے آخر میں پینا چاہئے۔ (کلمہ من فتح الباری ۱۱/۲۸۸، ۲۸۹، مزید فوائد کے لئے حوالہ بالا کو دیکھیں)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب نسبة الرجل إلى من قد شهر به من آباءه

آدمی کا اپنی نسبت اجداد میں کسی مشہور آدمی کی طرف کرنا

(۶۱۳) - أخبرنا أبو خليفة، ثنا أبو الوليد الطيالسي، ثنا أبو عوانة، عن عبد الملك بن عمير، عن ابن أبي المعلى، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ نَاسٍ أَمِنَ فِي صَحْبَتِهِ وَذَاتِ يَدِهِ مِنْ ابْنِ أَبِي قِحَافَةَ، وَلَوْ كُنْتَ مَتَخَذَا خَلِيلًا لَا تَخَذْتَ ابْنَ أَبِي قِحَافَةَ، وَلَكِنْ وَدَّ وَإِخَاءَ إِيْمَانٍ، وَإِنْ صَاحِبَكُمْ خَلِيلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۷۸/۳) والبخارى (۴۵۴/۱۷۷/۶) والمسلم (۲۳۸۲/۱۸۵۴/۴) (۲۷۳/۲) والترمذى (۳۶۵۹/۶۰۷/۵) (۲۰۶/۲) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۸۲۵/۳۲۸/۲۲)

(۴۱۳) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو معلى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تمام لوگوں میں ابن ابی قحافہ کا مجھ پر ان کی صحبت (ہر حال میں میرے ساتھ رہنے) اور ان کے مال (کے میری رضا اور خوشنودی میں استعمال ہونے) کی وجہ سے سب سے زیادہ احسان ہے، اگر میں کسی کو حقیقی دوست بناتا تو ابن ابی قحافہ (ابوبکر) کو دوست بناتا لیکن ان سے دوستی اور ایمانی بھائی چاڑھی ہے۔ تمہارے ساتھی (رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) تو اللہ تعالیٰ کے خلیل ہیں۔"

فَأَنَّكَ لَا: حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح یکسوئی سے اپنا مال ابوبکر نے بے دریغ خرچ کیا ہے ایسا کسی نے نہیں کیا۔

(مظاہر حق ۵/۶۵۰)

ایک روایت میں ہے کہ ہم پر جس کسی کا کبھی احسان تھا ہم نے اس کا بدلہ دے دیا سوائے ابوبکر کے ان کا بدلہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن عطا فرمائیں گے۔ (ترمذی ۲/۲۰۷)

ایک روایت میں ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ جب اسلام لائے ان کے پاس ۴۰ ہزار درہم تھے سب اللہ کے دین کے لئے خرچ کئے اور سات غلام خرید کر آزاد کئے۔ (مظاہر حق ۵/۶۵۸)

ان کے احسانات میں یہ بھی ہے کہ نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ ہجرت کی۔ (عن ابن عباس ترمذی، فتح الباری ۷/۱۳)

اپنی بیٹی کی شادی آپ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے کی۔ (طبرانی عن ابن عباس فتح الباری ۷/۱۳)

حضرت بلال رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو آزاد کیا وغیرہ۔ (ترمذی عن ابن عباس فتح الباری ۷/۱۳)

خلیل ایسی سچی دوستی کو کہتے ہیں جو محبت کرنے والے کے دل میں ایسی سرایت کر جائے کہ محبوب کا تسلط صرف ظاہر پر نہ ہو

بلکہ باطن بھی اسی کے تسلط اور قبضہ میں ہو اور ایسا تعلق تو رسول اللہ ﷺ کا اللہ تعالیٰ کے سوا کسی سے ہو نہیں سکتا ہے دوسرا تعلق جو مسلمانوں سے ہے اس میں ابوبکر سب سے زیادہ ہیں۔ (مظاہر حق ۵/۶۵۰)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو آدمی اپنے باپ کی نسبت سے مشہور ہو اس کو اسی نسبت سے پکارنا چاہئے جیسا کہ حضرت ابوبکر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ اپنے والد ابو قحافہ کے نام سے ابن ابی قحافہ سے مشہور تھے آپ عَلِيُّ بْنُ أَبِي تَالِبٍ نے ان کو اسی نسبت سے پکارا۔ عرب میں اس کی بہت سی مثالیں ہیں۔



<http://mujahid.xtgem.com>

باب انتساب الرجل إلى جده

اپنی نسبت اپنے دادا کی طرف کرنا

(۴۱۴) - أخبرنا أبو خليفة، حدثنا محمد بن كثير، أناسفیان الثوري، عن أبي إسحاق، قال: سمعت البراء بن عازب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ وجاءه رجل فقال: يا أبا عمارة ولستم يوم حنين، فقال: أما أنا فأشهد على رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أنه لم يؤل، ولكن عمل سرعان القوم فرسقتهم هوازن وأبو سفیان بن الحارث أخذ برأس بغلته البيضاء وهو يقول: (أنا النبي لا كذب أنا ابن عبدالمطلب).

أخرجه البخاری (۳/۱۰۵۴/۲۷۱۹) (۱/۴۰۲) والمسلم (۳/۱۴۰۰/۱۷۷۶) (۲/۱۰۰) والترمذی (۴/۱۶۸۸/۲۹۸/۱) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۶۰۵) وابن حبان فی «صحيحه» (۱۱/۹۰/۴۷۷۰)

(۴۱۴) تَرْجَمًا: ”حضرت ابوعمارہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے ایک آدمی نے پوچھا: ابوعمارہ! کیا آپ لوگ (جنگ) حنین میں پشت پھیر کر چلے گئے تھے؟ انہوں نے فرمایا: میں گواہی دیتا ہوں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پشت پھیر کر نہیں گئے تھے (بلکہ اپنی جگہ سے ہٹے بھی نہیں تھے)۔ لیکن قوم کے جلد باز لوگوں نے جلدی کی (یعنی وہ لوگ پشت پھیر کر چلے گئے تھے) قبیلہ ہوازن کے لوگوں نے ان پر تیر برسائے۔ (اس وقت) حضرت ابوسفیان بن حارث رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے سفید نخر کی لگام پکڑے ہوئے تھے۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ فرما رہے تھے:“

﴿أنا النبي لا كذب أنا ابن عبدالمطلب﴾

تَرْجَمًا: ”یعنی میں نبی ہوں اس میں جھوٹ کی کوئی گنجائش نہیں میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اپنے دادا کی طرف نسبت کر کے یوں کہنا کہ میں دادا کا بیٹا ہوں صحیح ہے۔

رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اپنے دادا کی طرف اپنی نسبت کی والد کی طرف نہیں کی اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے والد جوانی میں انتقال فرما گئے تھے۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے دادا نے بہت عمر پائی اور وہ اپنی بہادری وغیرہ میں مشہور تھے۔ عرب بھی آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ابن عبدالمطلب کہہ کر پکارتے تھے۔ (فتح الباری ۸/۳۱)

حضرت براء رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے سوال ان کے بارے میں کیا گیا لیکن انہوں نے حسن ادب کو ملحوظ رکھتے ہوئے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے بارے جواب اس لئے دیا کہ سوال سے ظاہر یہ وہم ہوتا ہے کہ سارے ہی پشت پھیر کر چلے گئے تھے اس لئے حضرت براء رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے اس طرح فرمایا۔ (فتح الباری ۸/۲۸)

اس حدیث سے چند باتیں معلوم ہوئیں۔

۱۔ خچر پر سوار ہونا مزید ثابت قدمی کی علامت ہے کیونکہ گھوڑے پر سوار ہونے میں بھاگنے اور لوٹ جانے کا خیال اور استعداد ہوتی ہے۔

۲۔ اپنے دادا کی طرف نسبت کرنا۔

۳۔ جنگ کے موقع پر فخر وغیرہ کرنا جائز ہے اس کے علاوہ نہیں ہے۔

۴۔ امیر کا میدان جنگ میں اپنی شہرت کرنا۔

۵۔ خطاب کرنے میں حسن ادب کا لحاظ کرنا۔

۶۔ اچھی طرح سوال کرنے کی رہنمائی اچھے جواب کے ذریعہ کرنا۔

۷۔ اللہ تعالیٰ کے راستے میں خود کو ہلاکت کے لئے پیش کرنا۔ (فتح الباری ۸/۳۲)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب نسبة الرجل إلى من اشتهر من أمهاته

جو شخص اپنی ماں کی نسبت سے مشہور ہو اس کو اس کی ماں کی طرف منسوب کرنا

(۶۱۵) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا محمد بن عبد الله بن نمير، ثنا ابن فضيل، عن الأعمش، عن خيثمة، عن قيس بن مروان، عن عمر بن الخطاب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: من سره أن يقرأ القرآن رطبا كما أنزل فليقرأ على قراءة ابن أم عبد.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۷/۱) وابن ماجه (۱۳۸/۴۹/۱) (ص ۱۳) والبزار في «مسنده» (۲۳۹/۴-۱۴۰۴/۲۴۰) وابن حبان في «صحيحه» (۷۰۶۶/۵۴۲/۱۵) والحاكم في «المستدرک» (۳۵۹/۳)

(۴۱۵) تَرْجَمَهُ: ”حضرت عمر بن خطاب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص یہ پسند کرتا ہے کہ وہ قرآن کو بالکل اسی طرح پڑھے جیسے وہ نازل ہوا ہے تو وہ (حضرت) عبد اللہ بن مسعود (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) کی طرح قرآن پڑھے۔“

فَأَيْدِي: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ماں کے نام سے بھی مشہور ہونا اور کنیت رکھنا جائز ہے۔ عموماً آدمی اپنے باپ کے نام سے مشہور ہوتا ہے ابن فلاں وغیرہ۔ لیکن اگر شہرت ماں کے نام سے ہو تو ماں کے نام ہی سے پکارنا چاہئے۔ ایک روایت میں خود رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کو قرآن سنانے کا حکم فرمایا اور ان سے قرآن سنا۔

(مسلم ۱/۲۷۰، بخاری ۲/۷۵۵)

اچھی آواز سے قرآن پڑھنا

اچھی آواز سے اور ٹھہر ٹھہر کر قرآن پڑھنا مستحب ہے۔ (شرح مسلم للتودی ۱/۲۶۸)

ایک روایت ہے کہ جو اچھی آواز سے قرآن نہ پڑھے ہم میں سے نہیں۔ (ابوداؤد عن ابی سعید ۱/۳۰۷)

ایک روایت میں ہے کہ ہر چیز کے لئے زیور ہوتا ہے اور قرآن کے لئے زیور اچھی آواز ہے۔ لوگوں نے عرض کیا: اگر آواز

اچھی نہ ہو تو فرمایا: جس قدر ہو سکے اچھی آواز بنائے۔ (عبدالرزاق، دلیل الفالحین ۳/۵۰۰)



باب ما جاء في كنى النساء

عورتوں کی کنیت رکھنا

(۴۱۶) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا أبو الربيع الزهراني، ثنا حماد بن زيد، ثنا هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا، أنها قالت: يا رسول الله! كل نسائك لهن كنى غيرى، قال: فاكنى بابنك عبد الله بن الزبير، فكانت تدعى: أم عبد الله.

اخرجه احمد فى «مسنده» (۲۶۰/۶) وابوداؤد (۴۹۷۰/۲۹۳/۴) (۳۶۵/۱) وابو يعلى فى «مسنده» (۴۷۳/۷-۴۷۴/۷) (۴۵۰۰/۷) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۳۵/۱۸/۲۳) والبيهقى فى «السنن الكبرى» (۳۱۰/۹)

(۳۱۶) تَرْجَمًا: "حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ انہوں نے (رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے) عرض کیا: یا رسول اللہ! میرے علاوہ آپ کی ساری بیویوں کی (کوئی نہ کوئی) کنیت ہے۔ (یعنی میری کوئی کنیت نہیں ہے)۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: میں تمہاری کنیت تمہارے بیٹے عبد اللہ ابن زبیر (کے نام سے) رکھتا ہوں۔ (اس کے بعد سے) حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کو ام عبد اللہ کہہ کر پکارا جاتا تھا۔"

فَائِدَةٌ: کنیت چونکہ عربوں کے ہاں فضیلت کی چیز ہے اس لئے حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا نے اپنی کنیت کی تجویز کے بارے میں حضور عَلَيهِ السَّلَامُ سے عرض کیا۔ چنانچہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کی کنیت ام عبد اللہ رکھ دی۔ جب کسی عورت کی اولاد نہیں ہوتی ہے تو اس کی بہن یا بھائی کے بچے کے نام پر اس کی کنیت رکھی جاتی ہے کیونکہ حالہ اور پھوپھی بھی ماں کی طرح ہوتی ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۱۳۷/۶)

حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کی کنیت ان کی بہن اسماء رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کے بیٹے عبد اللہ کے نام پر رکھی گئی ہے۔

(۴۱۷) - حدثنى أحمد بن المؤمل الناقد، ثنا عبد الله بن أيوب المخزومي، ثنا داود بن المحبر، ثنا محمد بن عروة، عن هشام بن روة، عن أبيه، عن عائشة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا قالت: أسقطت من النبى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سقطا، فسماه عبد الله، فكنانى بأم عبد الله، قال محمد: وليس فينا امرأة اسمها عائشة إلا كنى أم عبد الله.

ذکره فى «التهدیب التهدیب باختلاف یریر» (۴۶۳/۱۲) وقال ذکر ابوسعید بن الاعرابی فى «معجمه بسند ضعیف»

(۳۱۷) تَرْجَمًا: "حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں: میرا رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے ایک نام تمام بچہ پیدا ہوا۔

(یعنی حمل کر گیا) آپ ﷺ نے اس کا نام عبداللہ رکھا۔ میری کنیت بھی اُمّ عبداللہ رکھی۔ (راوی حدیث) حضرت محمد فرماتے ہیں ہمارے خاندان میں کسی عورت کا نام عائشہ نہیں تھا ورنہ میں اس کی کنیت اُمّ عبداللہ رکھتا۔“
قَائِدًا: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اس بچہ کی وجہ سے حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کی کنیت اُمّ عبداللہ رکھی گئی ہے۔ لیکن یہ حدیث علماء کے ہاں راوی داؤد بن البحر کی وجہ سے زیادہ قابل اعتبار نہیں ہے۔ (حاشیہ ابن سنی صفحہ ۳۷۰)
 لہذا عبداللہ بن زبیر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کے نام پر کنیت کا ہونا جو کہ ان کی بہن حضرت اسماء رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کے بیٹے میں وہی زیادہ صحیح ہے۔



<http://mujahid.xtgem.com>

باب مَمَازِحَةِ الرَّجُلِ إِخْوَانِهِ

اپنے بھائیوں سے خوش طبعی کرنا

اپنے بھائیوں اور بچوں سے مزاح کرنا ان سے کھیلنا اور ان کی دلجوئی کرنا حسن معاشرت کا ایک عمل ہے۔ نیز ہنسی مذاق کس طرح کرنا چاہئے۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے چار باب جس کے ذیل میں پانچ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۴۱۸) - أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقَطَانُ، ثنا عامر بن سيار، ثنا أبو معشر، عن سعيد المقبري، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قلنا: يا رسول الله إنك تمنوح معنا، قال: إني لا أقول إلا حقا.

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۴۰/۲ و ۳۶۰) والبخاري في «الادب المفرد» (رقم ۲۶۵) والترمذي (۱۹۹۰/۴ و ۲۵۷/۴) (۲/۲۰۵) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۲۴۸/۱۰) وفي «شعب الایمان» (۴/۳۱۶ و ۵۲۳۸)

(۴۱۸) تَرْجَمَهُ: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ ہمارے ساتھ مزاح فرماتے ہیں؟ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: میں حق بات ہی کہتا ہوں (یعنی میں مزاح تو کرتا ہوں لیکن اس میں بھی حق و سچ کے علاوہ کچھ نہیں کہتا ہوں)۔“

فَإِنَّكَ لَا: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے صحابہ کرام رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ کو زیادہ ہنسی مذاق سے منع فرمایا تھا اس لئے انہوں نے سوال کیا کہ آپ ہمیں تو منع فرماتے ہیں لیکن خود مذاق فرماتے ہیں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: میں مذاق میں بھی صحیح بات کہتا ہوں۔ کیونکہ مذاق میں عموماً جھوٹ اور لایعنی باتیں ہوتی ہیں تو تم لوگ اس پر قادر نہیں کہ تمہارا مذاق جھوٹ لایعنی اور غیر شرعی باتوں سے محفوظ ہو اور میں اس پر قادر ہوں۔ (اس لئے میرے مذاق کرنے سے کوئی غلط بات مجھ سے نہیں ہوتی ہے)۔

(مرقاۃ ۱۷۲/۹، مظاہر حق ۳/۳۹۳، فتوحات ربانیہ ۶/۲۹۹)

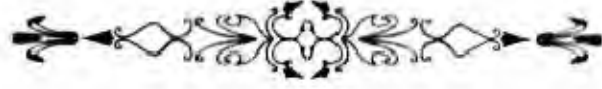
بعض علماء نے لکھا ہے کہ صحابہ نے یہ سوال اس لئے کیا کہ کہیں ایسا تو نہیں کہ یہ مزاح آپ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ کے ساتھ خاص ہو اور اس کی اقتداء نہ کی جائے تو آپ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ نے فرمایا کہ میں سچ بات ہی کہتا ہوں تو جو شخص حق کی رعایت کرے اور جھوٹ سے بچے ہیبت اور وقار بھی باقی رکھ سکے تو اس کے لئے مذاق کرنے کی اجازت ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۳۰۰)

ہنسی مذاق کس طرح اور کتنا ہونا چاہئے

مزاح ایسا مذاق کرنے کو کہتے ہیں جس میں کسی کے لئے کوئی ایذا رسانی اور دل شکنی کا پہلو نہ اور جس میں ایذا رسانی اور

دل شکنی ہو اس کو استہزاء تمسخر (یعنی مذاق اڑانا ٹھٹھا کرنا) کہتے ہیں۔ ممنوع مذاق وہ ہے جو حد سے بڑھا ہوا ہو اور اس میں جھوٹ اور غیر شرعی بات ہو اور اس کی عادت بنالی جائے کیونکہ ایسے مذاق سے دل سخت ہو جاتا ہے اور دین کے کاموں میں سستی اور آخر کار اس سے بغض و عداوت ظاہر ہوتی ہے اور وقار و عظمت ختم ہو جاتی ہے اس کے خلاف ایسا مذاق جو حد میں رہتے ہوئے کبھی کبھی کیا جائے وہ مباح ہے جس مذاق کا مقصد مخاطب کو خوش کرنا اور اس سے انسیت کا پیدا کرنا ہو تو ایسا مذاق سنت مستحبہ ہے۔

(ملخص مرقاة ۹/۱۷۱، فتح الباری ۳/۳۹۳، کتاب الاذکار)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب مباحة الصبيان

بچوں سے خوش طبعی کرنا

(۴۱۹) - حدثنا أحمد بن عمير، ثنا أحمد بن الوزير بن الحكم، ثنا هارون بن محمد، ثنا ابن لهيعة، عن عمارة بن غزية، عن إسحاق بن عبد الله ابن أبي طلحة، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَفْكَه النَّاسِ مَعَ صَبِيٍّ.

اخرجه البزار في «مسنده» كما في «كشف الاستار» (۱۵۸/۳-۲۴۷۴/۱۵۹) والطبرانی في «المعجم الاوسط» (۶۳۶۱/۲۶۳/۶) وفي «المعجم الصغير» (۸۷۰/۱۱۲/۲) والبيهقي في «دلائل النبوة» (۳۳۱/۱) والحسن بن سفيان في «مسنده» (وابن عساكر في «تاريخ دمشق» كما في «فيض القدير» (۱۸۰/۵))

(۴۱۹) تَرْجَمًا: "حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لوگوں میں بچوں سے سب سے زیادہ مذاق فرماتے تھے۔"

فَأَيْنَ لَا: زیادہ مذاق کرنے سے خرابیاں پیدا ہوتی ہیں (جو گزشتہ بیان ہوئیں) اس لئے زیادہ مذاق کرنا منع ہے لیکن رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خود اور آپ کا مذاق ان خرابیوں سے پاک ہے اس لئے زیادہ مزاح کی ممانعت آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے علاوہ کے لئے ہے۔

(ملخص مرقاۃ ۱/۹، مظاہر حق ۳/۴۹۳)

بعض علماء نے لکھا ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی ہیبت بہت تھی اس لئے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لوگوں سے مذاق کر لیا کرتے تھے۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۲۹۷)

تاکہ لوگوں پر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی ہیبت کم ہو جائے۔ بعض علماء نے اس کی وجہ یہ بیان فرمائی ہے کہ لوگ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی اتباع اور اقتداء کے مامور ہیں اگر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خندہ پیشانی سے ملنا مذاق کرنا چھوڑ دیتے تو لوگوں سے معاملہ کرنے میں بہت بے رخی کی جاتی جس سے بہت پریشانی ہوتی اس لئے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مزاح اختیار فرمایا تاکہ لوگوں میں انبساط اور بشاشت رہے۔

آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب مذاق فرماتے تو حق و سچ بات پر ہی مذاق فرماتے۔ ایک روایت میں ہے کہ جو شخص اپنے مزاح میں سچا ہو تو اللہ تعالیٰ اس کا مواخذہ نہیں فرماتے ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۲۹۷)



باب كيف ممازحة الصبيان

بچوں سے خوش طبعی کیسے کرنا چاہئے

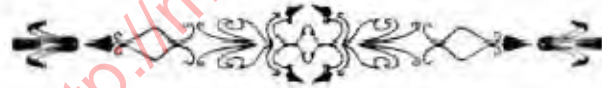
(۴۲۰) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا إسحاق بن أبي إسرائيل، ثنا شريك، عن عاصم الأحول، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (يا ذا الأذنين).

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۲۷/۳) وابوداؤد (۵۰۰۲/۳۰۱/۴) والترمذی (۳۸۲۸/۶۸۱/۵) (۲۲۳/۲) وابو يعلى في «مسنده» (۴۰۲۸/۹۱/۷) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۲۴۸/۱۰)

(۳۲۰) تَرْجَمَهُ: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مجھے "اے کانوں والے" فرمایا۔"

فَإِنَّكَ لَا: حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو اس طرح پکارنے میں ایک طرف خوش طبعی ہے تو دوسری طرف ان کی تعریف بھی ہے کہ تم نہایت سمجھدار اور ذہین ہو جو بات کہی جاتی ہے اس کو اچھی طرح سنتے ہو۔ (مرقاۃ ۹/۱۷۳)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بچوں کے ساتھ مذاق اور خوش طبعی سے پیش آنا چاہئے۔



باب مذاعبة الصبيان

بچوں کے ساتھ کھیل کود کرنا

(۴۲۱) - أخبرنا أبو يحيى الساجي، ثنا محمد بن بشار، ثنا جعفر ابن عون، ثنا معاوية بن أبي المزد، عن أبيه، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: بصرت عيناى هاتان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وهو أخذ بيد الحسن أو الحسين وهو يقول: (ترق عين بقعة) فوضع الغلام قدمه على صدر النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فقال له رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (اللهم إني أحبه فأحبه).

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۳۲۱۹۳/۳۸۰/۶) واحمد فى «فضائل الصحابه» (۱۴۰۵/۲۸۷/۲) والبخارى فى «الادب المفرد» (رقم ۲۴۹) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۲۶۵۳/۴۹/۳) وابن عساکر فى «تاريخ دمشق» كما فى «البيان والتعريف» (۲۲/۲)

(۲۲۱) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میری ان دونوں آنکھوں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو دیکھا کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حضرت حسن یا حسین (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) کا ہاتھ پکڑے ہوئے فرما رہے ہیں چڑھو چھوٹی آنکھ والے۔ انہوں نے اپنا قدم رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے سینے پر رکھا۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اے اللہ! میں اس (بچے) سے محبت کرتا ہوں آپ بھی اس سے محبت کیجئے۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے چند باتیں معلوم ہوئیں:

۱ بچوں سے شفقت کرنا اور بے تکلف ہونا جیسا کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے بچے کو اپنے اوپر چڑھایا اور اپنے سینے پر بچے کے قدم رکھوائے۔

۲ بچوں سے بے تکلف رہنا۔

۳ ان سے محبت اور ہنسی مذاق کرنا۔ (ترجمہ ادب المفرد صفحہ ۲۰۶)

(۴۲۲) - حدثنا ابن منيع، ثنا الزبير بن بكار، ثنا سعيد بن عمرو ابن الزبير، حدثني عبدالرحمن بن أبي الزناد، عن هشام بن عروة، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: كنت أتعلق بشعر في ظهر أبي الزبير وهو يرتجز ويقول:

أبيض من آل أبي عتيق مبارك من ولد الصديق

أَلَذَّهُ كَمَا أَلَذَّ رِبْقَى.

قال الزبير: وحدثني مصعب، عن جدي عبد الله بن مصعب، عن هشام ابن عروة، عن أبيه بمثله.

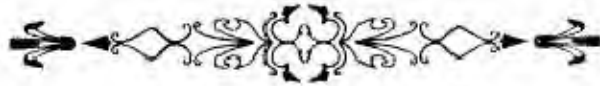
اخرجه احمد في «فضائل الصحابة» (٤٣٣/٣١٤/١) وفي «العلل ومعرفة الرجال» (٤٠٦٣/٣٧/٣) والبخاري في «التاريخ الصغير» (٨١٠/١٧٤/١) والحاكم في «معرفة علوم الحديث» (٢١٠/١) والذهبي في «سير اعلام النبلاء» (٤٢٢/٤) (٣٢٢) ترجمه: "حضرت عروہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں میں اپنے والد حضرت زبیر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کی پیٹھ پر بالوں سے لٹک جاتا تھا اور وہ یہ شعر پڑھتے تھے:"

أبيض من آل أبي عتيق مبارك من ولد الصديق

ترجمه: "ابو عتيق کی آل میں سب سے روشن۔ صديق کے بچوں میں مبارک۔"

فائدة: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بچوں کے ساتھ کھیلنا کودنا، مزاح کرنا اور رجز یہ کلام کہنا جائز ہے۔ یہ بچوں سے محبت، شفقت اور صلہ رحمی کا ذریعہ ہے۔

حضرت جبلہ بن حکیم رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں حضرت امیر معاویہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کی خلافت کے دوران ان کے پاس گیا۔ میں نے دیکھا کہ ان کے گلے میں رسی پڑی ہوئی ہے جس کو ایک بچہ کھینچ رہا ہے اور آپ اس سے کھیل رہے ہیں۔ جبلہ بن حکیم کہتے ہیں میں نے پوچھا: امیر المؤمنین یہ آپ کیا کر رہے ہیں؟ حضرت معاویہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: بے وقوف چپ رہو۔ میں نے نبی کریم ﷺ سے سنا ہے کہ اگر کسی کے پاس بچہ ہو تو وہ بھی بچوں جیسی حرکتیں کر لیا کرے تاکہ بچہ خوش ہو جائے۔ (تاریخ الخلفاء ولسیوطی ص ۱۵۴، بحوالہ رسالہ الصیاناہ ص ۳۰ ماہ ستمبر ۲۰۰۴ء)



باب ما يلقن الصبي إذا أفصح بالكلام

جب بچہ بولنے لگے تو اس کو کیا سکھانا چاہئے

بچوں کی ابتدائی تربیت انتہائی اہم چیز میں ہے ساری زندگی کا دارومدار اسی پر ہے اسی لئے بچوں کو ابتدا ہی سے اسلامی عادات کا مالک بنانا ضروری ہے تاکہ تمام زندگی اسلامی طرز پر گزاری جاسکے اور یہ بچہ کا حق بھی ہے اس لئے اس حق کی ادائیگی کیلئے بچہ کی کیسے تربیت کرنی چاہئے۔ اس کے لئے مصنف رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے تین باب جن کے ذیل میں چار احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۶۲۳) - أخبرنا أبو محمد بن صاعد، حدثنا حمزة بن العباس المروزي، ثنا علي بن الحسن بن شقيق، أنبا الحسين بن واقد، ثنا أبو أمية، يعني عبدالكريم، عن عمرو بن شعيب قال: وجدت في كتاب جدي الذي حدثه عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: إذا أفصح أولادكم فاعلموهم:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾

ثم لا تبالوا متى ماتوا، وإذا أثغروا فمروهم بالصلوة.

اخرج عبدالرزاق في «مصنفه» (۱۵۴/۴) عن ابراهيم قال كان يوم الصبي بالصلوة اذا اثغر وابن ابي شيبة في «مصنفه» (۳۰۵/۱) ايضاً واخرجه البيهقي في «شعب اليمان» (۳۹۸/۶) عن ابن عباس عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال افتحوا علي صيانكم اول كلمة بلا اله الا الله ولقنوهم عند الموت لا اله الا الله فانه من كان اول كلامه لا اله الا الله واخر كلامه لا اله الا الله ثم عاش الف سنة ما سئل عن ذنب.

(۴۲۳) تَرْجَمًا: ”حضرت عمرو بن العاص رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تمہارے بچے بولنے لگیں تو ان کو

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾

سکھاؤ۔ پھر پروامت کرو کہ وہ کہاں مرتے ہیں۔ جب ان کے دانت ٹوٹنے لگیں (یعنی جب سات سال کے ہو جائیں) تو ان کو نماز کا حکم کرو۔“

فَإِنَّكَ لَا: ایک روایت میں ہے کہ بچہ کو سب سے پہلے ”لا اله الا الله“ سکھاؤ اور جو شخص موت کے قریب ہو اس کو بھی کلمہ ”لا اله الا الله“ کی تلقین کرو کیونکہ جس شخص کا پہلا کلام ”لا اله الا الله“ ہو پھر وہ ہزار سال بھی زندہ رہے تو اس سے کسی گناہ کا سوال نہیں کیا جائے گا۔ (بیہقی فی شعب الایمان عن ابن عباس ۳۹۸/۶)

ایک روایت میں ہے کہ جس نے بچے کو پالا یہاں تک کہ وہ لا الہ الا اللہ کہنے لگا تو اللہ تعالیٰ اس سے حساب نہیں فرمائیں گے۔ (طبرانی صغیر و اوسط مجمع الزوائد ۸/۱۵۹)

ان احادیث سے معلوم ہوا کہ بچہ کو جب وہ بولنے لگے تو سب سے ”لا الہ الا اللہ“ کہلوانا چاہئے۔

نوع آخر:

(۴۲۴) - حدثنا عبد الله بن زيدان البجلي، ثنا سفيان بن وكيع، ثنا سفيان بن عيينة، عن عبد الكريم أبي أمية، عن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْصَحَ الْغَلَامُ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْمَطْلَبِ عِلْمَهُ هَذِهِ الْآيَةَ:

﴿قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذَّلِّ وَكَبِّرُهُ تَكْبِيرًا﴾

وأخرجه عبد الرزاق في «المصنف» (۴/۳۳۴) وابن أبي شيبة في «المصنف» (۶/۱۵۳) وزاد فيه سبع مرات. (۲۲۴) ترجمہ: ”حضرت عمرو بن العاص رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ (قبیلہ) بنو عبد المطلب میں جب کوئی بچہ بولنا شروع کرتا تو رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اس کو یہ آیت سکھاتے:“

﴿قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذَّلِّ وَكَبِّرُهُ تَكْبِيرًا﴾

فَإِنَّهَا: ایک روایت میں ہے کہ جب بنو عبد المطلب میں کوئی بچہ بولنا شروع کرتا تو رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اس کو سات مرتبہ یہ آیت پڑھاتے تھے۔ (مصنف عبد الرزاق عن عبد الكريم ۴/۳۳۴)

ایک روایت میں ہے کہ جب بچہ بولنے لگے تو سب سے پہلے اس سے لا الہ الا اللہ کہلواؤ اور موت کے وقت بھی اسی کلمہ لا الہ الا اللہ کی تلقین کرو۔ (بیہقی فی شعب الایمان عن ابن عباس بحوالہ معارف الحدیث ۶/۳۲)

مسلمان بچہ کا پہلا حق

احادیث سے معلوم ہوا کہ مسلمان بچہ کا والدین پر پہلا حق یہ ہے کہ جب وہ پیدا ہو تو اس کے کان میں اذان کہی جائے اور جب وہ بولنے لگے تو اس کو کلمہ لا الہ الا اللہ اور یہ آیتیں سکھائی جائیں اور موت کے وقت پھر یہی کلمہ کی تلقین کی جائے۔

پیدائش کے وقت اذان و اقامت کی تعلیم عمر پوری ہو جانے سے موت کے بعد جنازہ پڑھنے کی تعلیم سے یہ بتا دیا گیا ہے کہ مومن کی زندگی اذان اور نماز کے درمیان کی زندگی کی طرح ہے اس لئے اس کو چاہئے کہ اس طرح زندگی گزارے جس طرح نماز کے انتظار میں زندگی گزارتا ہے۔ (ملخص معارف الحدیث ۶/۱۹، ۲۰، ۳۲)

باب ما يوصى به الغلام إذا عقل

جب بچہ سمجھدار ہو جائے تو اس کو کیا وصیت کرنی چاہئے

(۶۲۵) - أخبرنا أبو خليفة، ثنا أبو الوليد الطيالسي، ثنا لث بن سعد عن قيس بن الحجاج، عن حنش الصنعاني، عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: كُنْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا غُلَامُ! إِنِّي مَعَلَمُكَ كَلِمَاتٍ (إِحْفَظَ اللَّهُ) عَزَّوَجَلَّ يَحْفَظُكَ، إِحْفَظَ اللَّهُ تَجَدُّهُ تَجَاهُكَ، وَإِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ، وَإِذَا اسْتَعْنَيْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعُوا عَلَىٰ أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لَكَ، وَلَوْ اجْتَمَعُوا عَلَىٰ أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ كَتَبَهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ عَلَيْكَ، جَفَّتِ الْأَقْلَامُ وَطُوِيَتِ الصُّحُفُ.

اخرجه أحمد في «مسنده» (۲۹۳/۱) والترمذي (۲۵۱۶/۶۶۷/۴) (۸۷/۲) وابويعلی فی «مسنده» (۴۲۹/۴-۴۳۰/۴) والطربرانی فی «المعجم الاوسط» (۵۴۱۷/۳۱۶/۵) والبيهقي في «شعب الايمان» (۲۱۶/۱-۲۱۷/۱)

(۲۲۵) تَرْجَمًا: "حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں: (ایک دن) میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پیچھے سوار تھا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (مجھ سے) فرمایا: لڑکے! میں تمہیں چند باتیں بتاتا ہوں (انہیں غور سے سنو!) تم اللہ تعالیٰ کے احکام کی حفاظت کرو اللہ تعالیٰ تمہاری حفاظت کریں گے، تم اللہ تعالیٰ کے حقوق کی حفاظت کرو گے تو اللہ تعالیٰ کو اپنے سامنے پاؤ گے، جب تم (کچھ) مانگو تو اللہ تعالیٰ ہی سے مانگو، جب تم مدد کے طالب ہو تو اللہ تعالیٰ ہی سے مدد طلب کرو۔ یہ بات اچھی طرح سمجھ لو کہ اگر ساری دنیا والے مل کر تمہیں نفع پہنچانا چاہیں تو تمہیں صرف اتنا ہی نفع پہنچا سکتے ہیں جتنا اللہ تعالیٰ نے تمہارے مقدر میں لکھ دیا ہے، اگر ساری دنیا والے مل کر تمہیں نقصان پہنچانا چاہیں تو تمہیں اتنا ہی نقصان پہنچا سکتے ہیں جتنا اللہ تعالیٰ نے تمہارے مقدر میں لکھ دیا ہے۔ قلم (لکھنے کے بعد) خشک ہو چکے ہیں (اور ان کا لکھا بھی خشک ہو چکا ہے) اور صحیفے (لکھنے کے بعد) لپیٹ دیئے گئے ہیں۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بچے کو بچپن سے ہی اللہ تعالیٰ کے احکام و حقوق کی حفاظت کرنے، اللہ تعالیٰ ہی سے سوال کرنے اور مدد مانگنے اور ہر نفع نقصان اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہے سمجھاتے رہنا چاہئے جیسا کہ حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے فرمایا۔

تم اللہ کو اپنے سامنے پاؤ گے کا مطلب یہ ہے کہ جب اوامر و احکام خداوندی کی تعمیل میں لگے رہو گے، تو اللہ تعالیٰ بھی تمہارے کاموں کو بناتے رہیں گے، اور ہر برائی سے تمہیں بچائیں گے یا تمہیں انتہائی قرب عطا فرما کر صفات احسان عطا فرمائیں گے کہ اللہ تمہاری نظر کے سامنے رہیں اور ماسوا ہر چیز پر مقدم ہو جائیں صرف اللہ ہی سے سوال کرنا کیونکہ عطاء و بخشش کے خزانے صرف اللہ ہی کے پاس ہیں ان ہی سے مانگنا چاہئے۔ نفع نقصان سارا اللہ ہی کی جانب سے ہے اللہ تعالیٰ سے نفع کی امید اور نقصان سے حفاظت مانگنی چاہئے۔

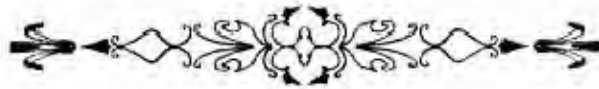
قلم اٹھائے گئے کا مطلب یہ ہے کہ جو کچھ لوح محفوظ میں لکھا جا چکا وہ ہو کر رہے گا۔ اس لئے اس میں کوئی تغیر و تبدل نہ ہوگا اسی لئے تقدیر پر راضی رہنا چاہئے۔ (مظاہر حق ۴/۸۰۹)

بچہ کا حق جب وہ سمجھدار ہو جائے

جب بچہ سمجھدار ہو جائے تو جن چیزوں کا اعتقاد واجب ہے وہ چیزیں اس کو سکھائی جائیں، اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا حق بتایا جائے اسی طرح تمام رسولوں کا حق بتایا جائے۔ یہ بھی بتایا جائے کہ ان تمام رسولوں کی شریعت منسوخ ہو چکی ہے اور ہمارے رسول حضرت محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی شریعت بھی منسوخ نہیں ہوگی۔

یہ بھی بتایا جائے کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مکہ میں پیدا ہوئے، آپ کا نام محمد ہے جو رسول عربی ہیں اور احکام شریعت سکھائیں تاکہ دل میں راسخ ہو جائے کیونکہ بچپن کا علم دل میں پتھر پر نقش کی طرح محفوظ ہوتا ہے۔ (دلیل الفالحین ۲/۱۳۳)

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا اتنا نسب مبارک تو یاد ہونا چاہئے اس لئے یہ بھی یاد کرائیں۔ محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بن عبد اللہ بن عبد المطلب بن ہاشم بن عبد مناف۔ (عمدة الفقہ صفحہ ۲۵)



باب ما يقول لولده إذا زوجه

جب بچے کی شادی کرے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۶۲۶) - أخبرني علي بن محمد بن عامر، ثنا أحمد بن إبراهيم القرشي، ثنا سليمان بن عبد الرحمن، ثنا بكار بن عمرو بن أبي الجارود البصري، ثنا عبد الله بن المثنى، عن عمه ثمامة بن عبد الله، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اضربوا علي الصلوة لسبع، واعزلوا فراشه لتسع، وزوجوه لسبع عشرة إذا كان، فإذا فعل ذلك فليجلسه بين يديه ثم ليقل: ﴿لَا جَعَلَكَ اللَّهُ عَلَيَّ فِتْنَةً فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ﴾.

لم اجده بهذه السياقة عند غير المصنف واخرج الترمذی (۴۰۷/۲۵۹/۲) (۹۳/۱) و ابوداؤد (۶۹۴/۱۳۳/۱) (۷۰/۱) والدار قطنی (۲۳۱-۲۳۰/۱) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۳۰۵۲/۲۲۹/۲) باختلاف في اللفظ وليس عندهم لا جعلك الله الخ. (۲۲۶) تَرْجَمًا: "حضرت انس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: بچوں کو سات سال کی عمر میں نماز (نہ پڑھنے) کی وجہ سے مارو، دس سال کی عمر میں ان کے بستر کو علیحدہ کر دو اور سترہ سال کی عمر میں ان کی شادی کر دو۔ جب شادی کر دو تو بچہ کو اپنے سامنے بٹھاؤ اور یہ دعا پڑھو:"

﴿لَا جَعَلَكَ اللَّهُ عَلَيَّ فِتْنَةً فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ﴾.

تَرْجَمًا: اللہ تعالیٰ تمہیں میرے لئے نہ دنیا میں فتنہ بنائے اور نہ آخرت میں فتنہ بنائے۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سات سال کی عمر میں بچہ کو نماز کا حکم کرنا چاہئے تاکہ بچہ کی نماز پڑھنے کی عادت بن جائے۔ (بذل الجہود ۱/۲۷۸)

یہ حکم کرنا والدین یا بچے جن کی پرورش میں ہوں ان کے لئے واجب ہے۔ (دلیل القاحین ۲/۱۳۳)

سات سال کی عمر میں نماز نہ پڑھنے پر مارنا چاہئے۔ دوسری احادیث میں ۱۰ سال کی عمر میں مارنے کا حکم آیا ہے یہ حکم بلوغت سے پہلے کا ہے اس سے معلوم ہوا کہ بلوغت کے بعد نماز چھوڑنے کی سزا زیادہ سخت ہونی چاہئے۔

بستر ۹ سال کی عمر میں اور اکثر روایات میں ۱۰ سال کی عمر میں الگ کرنے کا حکم ہے کیونکہ اس عمر میں بلوغت متوقع ہوتی ہے

بچے بچیوں کو اس عمر میں علیحدہ سلایا جائے تاکہ کوئی ناخوشگوار واقعہ پیش نہ آئے۔ (بذل ۱/۲۷۸)

مارنے کی حد: مارنا صرف تادیبی کارروائی کے تحت ہلکا پھلکا ہو جس سے مار کا ڈر رہے اور نماز ادا کرنے لگے۔ بہت زیادہ سخت

تکلیف دہ ماریا زخمی کرنے والی ہڈی توڑنے والی مار جائز نہیں ہے اسی طرح چہرے پر بھی نہ مارا جائے۔ (دلیل القاحین ۲/۱۳۳)

فقہاء نے سخت مار سے صاف صاف منع کیا ہے اور جس مار سے جلد پر نشان پڑ جائے اس کو سخت مار میں شامل کیا ہے۔

(رد المحتار عن التاتارخانیہ ۳/۲۹۳ بحوالہ اصلاح انقلاب امت حصہ دوم ص ۲۲۰)

باب ما يجب على الرجل إذا جلس بنفء داره

گھر کے راستہ میں بیٹھنے والے کے ذمہ (لوگوں کے) کیا حقوق ہیں؟

راتے میں بیٹھنا کیسا ہے؟ اگر راستہ میں بیٹھا جائے تو کن حقوق کی ادائیگی ضروری ہے، ان حقوق کے بیان کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک باب اور اس کے ذیل میں ایک حدیث ذکر فرمائی ہے۔

(۴۲۷) - أخبرني محمد بن جعفر بن رزين الحمصي، ثنا إبراهيم بن العلاء، ابن زريق، ثنا إسماعيل بن عياش، عن يحيى بن عبيد الله، عن أبيه، عن أبي هريرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا خَيْرَ فِي الْجُلُوسِ عَلَى الطَّرِيقَاتِ، إِلَّا مِنْ هَدَى السَّبِيلِ، وَرَدِّ التَّحِيَةِ، وَغَضِّ الْبَصْرِ، وَأَعَانِ عَلَى الْحَمُولَةِ.

اخرجه الهناد السري في «الزهد» (۱۲۲۹/۵۸۱/۲) والديلمي في «مسند الفردوس» (۷۸۹۰/۱۷۹/۵) والبغوي في «شرح السنة» بهذا لسياق وابويعلى في «مسنده» (۶۶۰۳/۴۸۱/۱۱) والحاكم في «المستدرک» (۲۹۴/۴) والبيهقي في «شعب الایمان» (۷۶۲۰/۱۰۷/۶) باختلاف في اللفظ.

(۳۲۷) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: راستوں میں بیٹھنے میں کوئی خیر نہیں مگر (لوگوں کو) راستہ بتانے، (ان کے) سلام کا جواب دینے (حرام جگہوں میں دیکھنے سے) نظریں جھکانے اور بوجھ اٹھانے والے کی مدد کرنے میں (خیر ہے)۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بہتر ہے کہ راستے میں نہ بیٹھا جائے کیونکہ راستہ میں سب لوگوں کا حق ہوتا ہے راستے میں بیٹھنے سے لوگوں کو گزرنے میں دشواری ہوگی۔

ایک وجہ یہ بھی ہے کہ راستے میں بیٹھنے والوں کے لئے ضروری ہے کہ راستہ کا حق ادا کریں ادا نہ کرنے کی صورت میں گناہگار ہوں گے اس لئے آپ عَلَيهِ السَّلَام نے پہلے منع فرمایا لیکن جب صحابہ نے کہا کہ اس کے علاوہ چارہ کار نہیں تو آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے راستے کے حقوق بیان فرمائے۔ روایات میں مزید حقوق بیان ہوئے ہیں کہ گزرنے والوں سے اچھی بات کرنا، مظلوم کی مدد کرنا، غمگین کی غم گساری کرنا، راستہ بھولے ہوئے کو راستہ بتانا، جب کوئی چھینک کر "الحمد لله" کہے تو اس کے جواب میں "يرحمك الله" کہنا۔

اس حدیث سے معلوم ہوا بہتر ہے کہ راستے میں بیٹھنا نہیں چاہئے کیونکہ راستہ میں سب کا حق ہے اور بیٹھنے سے لوگوں کو گزرنے میں دشواری ہوگی خصوصاً جب کہ بیٹھنے والے ایسے لوگ ہوں جن کی ہیبت لوگوں میں مشہور ہو کہ لوگ اس کی وجہ سے وہاں سے نہیں گزریں گے۔ (نزہۃ المتقین ۱/۳۱۳، فتح الباری ۵/۸۵)

باب ما يجب عليه من نصره أخيه إذا ذكر عنده

جس کے سامنے کسی مسلمان بھائی کو ذلیل کیا جائے تو اس کو کیا کرنا چاہئے؟

اسلامی معاشرے میں مسلمان کی کتنی اہمیت ہے مسلمان ایک قیمتی شی ہے۔ مسلمان کی مدد کرنا اللہ تعالیٰ کو کتنا پسند ہے؟ نیز مدد نہ کرنا کس قدر ناپسند ہے۔

مسلمان بھائی کی رعایت کرنا، اگر کوئی جھگڑا کرے تو اس سے کس طرح احتراز کرنا چاہئے، اگر کوئی جاہلیت کی رسم کی طرح اپنی قوم کو پکارے جو اسلامی معاشرے میں ایک شگاف ڈالنا ہے تو اس کو کس طرح جواب دینا کہ یہ بدبو وہیں ختم ہو جائے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے چھ باب اور ان کے ذیل میں چھ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

پہلا باب غیبت کے بیان میں۔ غیبت بہت ہی بری اور لوگوں میں بہت ہی انتشار پیدا کرنے والی چیز ہے اس سے بہت کم لوگ محفوظ ہیں۔

(۴۲۸) - أخبرني إبراهيم بن محمد، ثنا محمد بن سنجر، ثنا عبدالغفار ابن داود، ثنا ابن لهيعة، أنه سمع موسى بن جبیر، عن أبي أمية بن سهل بن حنيف، عن أبيه رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: قال رسول الله ﷺ: من أذل عنده مؤمن فلم ينصره وهو يقدر على أن ينصره إلا أذله الله تعالى على رؤس الخلائق يوم القيامة.

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۸۷/۴) والهناد السري في «الزهد» (۱۱۸/۵۶۶/۲) والطبرانی في «الكبير» (۵۵۵۴/۲۳۰/۵) والبيهقي في «شعب الايمان» (۷۶۳۳/۱۱۰/۶) والعجلوني في «كشف الخفاء» (۲۸۰/۲)

(۳۲۸) تَرْجَمَهُ: "حضرت حنیف رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص کے سامنے کسی مسلمان کو ذلیل کیا گیا اور اس نے اس مسلمان کی مدد نہیں کی حالانکہ وہ اس کی مدد کر سکتا تھا تو اللہ تعالیٰ اس کو قیامت کے دن تمام لوگوں کے سامنے ذلیل کریں گے۔"

فَائِدَةٌ: یعنی جب کسی مسلمان کے سامنے کسی مسلمان کی غیبت کی جائے تو اس کو چاہئے اپنے بھائی کی غیبت نہ ہونے دے یہ اس کی مدد کرنا ہے۔

غیبت کی تعریف

غیبت کہتے ہیں کسی انسان کے پارے میں (خواہ وہ زندہ ہو یا نہ ہو) ایسی بات کہنا جو اسے ناگوار ہو خواہ وہ اس کی ذات یا والدین و اقارب کے متعلق ہو اسی طرح خواہ وہ بات زبان کے اشارہ سے کہی جائے یا آنکھ، ہاتھ یا سر کے اشارہ سے کی جائے یا

کسی طرح اس کی نقل اتاری جائے۔

اسی طرح اگر کسی کے متعلق حال پوچھا گیا اور جواب میں کہا گیا اللہ تعالیٰ ہم پر رحم کرے یا اللہ ہماری حفاظت فرمائے تو یہ بھی غیبت میں داخل ہے خلاصہ یہ کہ دوسرے کی کمی جس طرح بھی بتائی جائے یہ غیبت ہے۔

غیبت چند صورتوں میں جائز ہے

- ۱ کسی ظالم کی شکایت قاضی وغیرہ سے کرنا۔
- ۲ اصحاب اقتدار سے کسی منکر کے ختم کرنے کے لئے حصول تعاون و استقامت کے وقت بھی جائز ہے
- ۳ مسئلہ پوچھتے وقت کہ فلاں نے میرے ساتھ یہ کیا ہے اس کا حل کیا ہے۔
- ۴ لوگوں کو کسی شخص کے (دینی یا دنیاوی) فتنے سے بچانے کے لئے۔ (کتاب الاذکار للنووی صفحہ ۳۱۸، ۳۱۹)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ثواب من نصر أخاه

اپنے بھائی کی مدد کرنے والے کا ثواب

(۴۲۹) - أخبرنا حامد بن شعيب البلخي، ثنا سريج بن يونس، ثنا المحاربي، عن محمد بن عبدالرحمن بن أبي ليلي، عن الحكم، عن أبي الدرداء رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: نال رجل من عرض أخيه عند النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرد عليه رجل من القوم، فقال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (من رد عن عرض أخيه كان له حجابا من النار).

اخرجه ابن ابي شيبة في «المصنف» (۲۳۰/۵) وعبد بن حميد في «مسند» (۲۰۶/۱۰۰/۱) والحارث في «مسند» (كما في بغية (۸۸۱/۳۸۶/۲) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۱۶۸/۸) وفي «شعب الایمان» (۶/۱۱۰-۱۱۱/۷۶۳۴) (۲۲۹) تَرْجَمًا: "حضرت ابو درداء رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے سامنے اپنے (مسلمان) بھائی کی بے عزتی کی۔ لوگوں میں سے کسی نے اس کی بات کو رد کر دیا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے اپنے مسلمان بھائی کی عزت (و آبرو) کی حفاظت کی (کہ اس کے سامنے کسی مسلمان کی غیبت کی گئی اور اس نے اس کو روک دیا) تو یہ (حفاظت کرنا) اس کے لئے جہنم سے آڑ ہوگا۔"

فَإِنَّكَ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس شخص کے سامنے غیبت کی جائے وہ اس کو روکے کیونکہ جس طرح غیبت کرنا ناجائز ہے اسی طرح سنا بھی ناجائز ہے۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۳۱۷)

غیبت سے بچنے کا طریقہ:

غیبت سے بچنے کا طریقہ یہ ہے کہ اگر غیبت کرنے والے سے کسی قسم کے نقصان کا خوف نہیں ہے تو اس کو غیبت کرنے سے منع کرے اور اس کو جھٹلائے کہ وہ ایسا نہیں ہے جیسا تم کہتے ہو یا اس کی بات کی اچھی تاویل کرے ورنہ دل سے ضرور انکار کرے یا اس کو کسی دوسری بات میں مشغول کرے ورنہ مجلس سے اٹھ کر چلا جائے۔

اگر مجلس سے بھی اٹھ کر نہ جاسکے تو اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے میں مشغول ہو جائے اور دل میں کوئی دوسری بات سوچے تاکہ

غیبت سننے میں مشغول نہ ہو اس صورت میں اس کو نقصان نہ ہوگا۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۳۱۷)

غیبت کا کفارہ: جس شخص کی غیبت کی ہے اگر غیبت کرنے کی خبر اس کو پہنچ گئی ہو تو اس سے معافی مانگے کہ میں نے تمہاری غیبت کی تھی تم مجھے معاف کر دو اگر غیبت کی خبر اس تک نہ پہنچی ہو کہ وہ مر گیا ہو یا دور دراز رہتا ہو تو اس صورت میں اس کے لئے استغفار کافی ہے۔ حدیث میں آیا ہے کہ جس شخص کی غیبت کی اس کے لئے استغفار کرنا غیبت کے کفارہ میں داخل ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۱۵/۷)

باب ما يجب عليه من إسماع الأصم

بہرے آدمی کو بات سنانے کا ثواب

(۴۳۰) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا هارون بن معروف، ثنا عبد الله ابن وهب، أخبرني عمرو بن الحارث، أن سعيد بن أبي هلال حدثه عن أبي سعيد مولى المهري، عن أبي ذر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ نَفْسٌ مِنْ بَنِي آدَمَ إِلَّا عَلَيْهَا صَدَقَةٌ فِي كُلِّ يَوْمٍ طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ، قِيلَ: وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ وَمِنْ أَيْنَ لَنَا صَدَقَةٌ نَتَصَدَّقُ بِهَا؟ قَالَ: إِنَّ أَبْوَابَ الْخَيْرِ كَثِيرٌ، التَّسْبِيحُ وَالتَّحْمِيدُ، وَالتَّكْبِيرُ وَالتَّهْلِيلُ، وَتَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ، وَتَمِيطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَتَسْمَعُ الْأَصْمَ وَتَهْدِي الْأَعْمَى.

اخرجه ابن حبان في «صحيحه» (۳۳۷۷/۱۷۱/۸) والبيهقي في «شعب الایمان» (۷۶۱۸/۱۰۶/۶) بزيادة وليس عندهما «وتسمع الاصم»

(۴۳۰) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو ذر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ہر دن جس میں سورج نکلتا ہے انسان پر صدقہ کرنا ضروری ہے۔ عرض کیا گیا: یا رسول اللہ! وہ صدقہ کیا ہے؟ ہمارے پاس مال کہاں ہے کہ ہم صدقہ کریں؟ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: خیر کے دروازے بہت سارے ہیں، سبحان اللہ کہنا، الحمد للہ کہنا، اللہ اکبر کہنا، (اور جو) تم بھلائی کا حکم کرو، برائی سے منع کرو، راستے سے تکلیف دینے والی چیز کو ہٹاؤ، بہرے کو کوئی بات سناؤ (کیونکہ بہرے کو بات سنانے میں مشقت ہوتی ہے) اندھے کو راستہ دکھاؤ (یہ سب صدقہ ہے)۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ نیکی حاصل کرنے کے بہت سے طریقہ ہیں جو حدیث بالا میں ذکر کئے گئے ہیں۔ اسی طرح ان میں سے ایک طریقہ یہ بھی ہے کہ کسی بہرے آدمی کو کوئی بات سنانا بھی نیکی ہے (کیونکہ بات سنانے کے لئے یا تو اونچا بولنا پڑتا ہے یا قریب آکر بولنا پڑتا ہے جس میں سنانے والے کو مشقت ہوتی ہے اگر بات بار بار دہرائی پڑے پھر تو مشقت اور بڑھ جاتی ہے)۔



باب ما يقول إذا ذكر الله عزوجل

جب کسی کو اللہ تعالیٰ کی یاد دلائی جائے تو کیا کہے؟

(۴۳۱) - أخبرني أبو أيوب سليمان بن محمد الخزاعي، ثنا أبو علقمة نصر بن خزيمة، أخبرني أبي، عن نصر بن علقمة، عن أخيه محفوظ ابن علقمة، عن ابن عائذ قال: قال عوف بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ: إن رجلا خون النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وكان ائتمنه على بعض الأمانة، فقال للنبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إني أذكر كم الله، قال: فانتهرته، فقال النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دعوه، اللَّهُمَّ إني أذكرك إذا ذُكِرْتُ بِكَ، قال الرجل: إني أنشدك بالله عزوجل، قال فانتهرته، فقال النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دعوه.

﴿اللَّهُمَّ إني أُنشِدُكَ إِذَا نُشِدْتُ بِكَ﴾

ذکرہ ابن ابی حاتم فی «الجرح والتعديل» (۱۷۸/۴)

(۴۳۱) ترجمہ: ”حضرت عوف بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ایک شخص نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی طرف خیانت کی نسبت کی اس نے کچھ امانتیں رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس رکھوائی تھیں۔ اس آدمی نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے کہا: میں آپ کو اللہ یاد دلاتا ہوں۔ حضرت عوف بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں نے اس آدمی کو ڈانٹ دیا۔ (کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے ایسی گستاخی کرتا ہے کہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو اللہ تعالیٰ کی یاد دلاتا ہے) رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: اس کو چھوڑ دو (ڈانٹو نہیں) اے اللہ! جب مجھے آپ کو یاد کرنے کو کہا جاتا ہے تو میں آپ کو یاد کرتا ہوں۔ اس شخص نے پھر رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے کہا: میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں۔ حضرت عوف بن مالک فرماتے ہیں: میں نے اس کو ڈانٹ دیا۔ (کہ ایسی گستاخی کرتا ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو اللہ تعالیٰ کی قسم کھانے کو کہتا ہے) رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: اس کو چھوڑ دو (ڈانٹو نہیں) پھر رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: اے اللہ! جب مجھے آپ کی قسم کھانے کو کہا جاتا ہے تو میں آپ کی قسم کھاتا ہوں۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب اللہ تعالیٰ کو یاد کرنے کو کہا جائے یا اللہ تعالیٰ کی قسم دلائی جائے تو اللہ تعالیٰ کو یاد کرنا اور اللہ تعالیٰ کی قسم کھانا چاہئے۔

علماء نے لکھا ہے کہ جب ایسے مواقع ہوں کہ آدمی کو کتاب و سنت کی طرف بلا یا جائے یا کہا جائے کہ کسی مفتی کے پاس چلو

فیصلے کے لئے، اللہ تعالیٰ سے ڈرنے کو کہا جائے یا اللہ کو حاضر ناظر جان کر یہ کہو یا یہ عمل کرو تو ایسے موقع پر مستحب ہے کہ آدمی جو اللہ تعالیٰ کی اطاعت و فرمانبرداری کا عمل ہو وہ کرے اور ”سمعنا و اطعنا“ کہے۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۲۹۴، فتوحات ربانیہ ۶/۲۳۲، ۲۳۳) حضرت عبداللہ بن مسعود رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: بہت بڑا گناہ یہ ہے کہ آدمی کو اللہ تعالیٰ سے ڈرنے کے لئے کہا جائے اور وہ کہے کہ اپنے آپ کو دیکھو (یعنی تم ڈرو)۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۲۳۳)

ہارون الرشید رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ اپنے درباریوں کے ساتھ کہیں جا رہے تھے ان کی سواری کے سامنے ایک یہودی کھڑا ہو گیا اور کہا: امیر المؤمنین! اللہ تعالیٰ سے ڈریں۔ وہ فوراً اپنی سواری سے اتر گئے اور سجدے میں گر گئے اور اس یہودی کی ضرورت کو پورا کیا۔ جب ان سے اس کے بارے میں پوچھا گیا کہ آپ نے ایسا کیوں کیا؟ تو یہ آیت تلاوت فرمائی ﴿اِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ الْخَالِيَةَ﴾ یعنی جب اس (منافق) سے کہا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتو اس کو غرور گناہ پر آمادہ کرتا ہے اس کے لئے جہنم کافی ہے اور وہ برا ٹھکانہ ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۲۳۳)

لیکن یہ ضروری نہیں ہے اگر مصلحت خلاف میں ہو تو قسم نہ کھانے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا اللہ تعالیٰ کو یاد کرنا اور قسم کھانا غایت درجہ کی عزیمت ہے اور اللہ تعالیٰ سے محبت و تعلق کی علامت ہے۔



باب ما يقول من جهل عليه وهو صائم

روزہ دار سے لڑائی کرنے والے کو وہ کیا جواب دے

(۴۳۲) - حدثني علي بن أحمد بن سليمان، ثنا بكار بن قتيبة، ثنا أبو المطرف بن أبي الوزير، ثنا موسى بن محمد المديني، عن سعيد بن أبي سعيد المقبري، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا جَهِلَ عَلَيَّ أَحَدٌ كَرِهْتُ أَنْ يَكُونَ صَائِمًا فَلْيَقُلْ:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ إِنِّي صَائِمٌ﴾

اخرجه الطيالسي في «مسنده» (۲۵۳۷/۳۳۱/۱) واحمد في «مسنده» (۳۱۳/۲) باختلاف والدلمي في «مسنده» كما في «فيض القدير» (۳۲۸/۱) وله شاهد اخرجه البخاري في «صحيحه» (۱۷۹۵/۶۷۰/۲) وابن حبان في «صحيحه» (۳۴۷۹/۲۵۵/۸)

(۴۳۲) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں کسی سے کوئی بے ہودہ بات کرے اور (جس سے بے ہودہ بات کی گئی) اس کا روزہ ہو تو وہ (جواب میں) کہے میں روزہ دار ہوں۔"

فَإِنْ كَانَ: ایک روایت میں ہے کہ جب تم میں سے کوئی روزہ رکھے تو وہ بے ہودہ بات اور بدسلوکی نہ کرے اگر کوئی شخص اس کو برا بھلا کہے یا اس سے لڑے تو وہ اس کو کہے کہ میں روزے سے ہوں۔ (مسلم ۳۶۳/۱)

ایک روایت میں ہے کہ کھڑا ہو تو بیٹھ جائے۔ (شرح مسلم للنووی ۳۶۳/۱)

"میں روزے سے ہوں" اس کے دو معنی ہیں ایک تو یہ کہ زبان سے زور سے کہے تاکہ لڑنے والا سن کر لڑائی سے باز آجائے۔ دوسرے یہ کہ خود اپنے آپ سے کہے کہ میں روزے سے ہوں تاکہ خود اپنے آپ کو سمجھائے اور لڑائی وغیرہ سے باز آجائے اگر دونوں کام کرے تو زیادہ بہتر ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۳۶۳/۱)

اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہوئے۔

روزے کے آداب میں سے ہے کہ لوگوں سے فحش گوئی نہ کی جائے، ان کی تکالیف پر صبر کیا جائے۔ (نزہۃ المتقین ۸۶۷/۲)

روزے دار کے لئے مستحب ہے کہ اپنے اعضاء و جوارح کو گناہوں سے بچائے اور اپنی زبان کو غیر ضروری بات جھوٹ، غیبت، چغلی، فحش گوئی اور لڑائی جھگڑے سے بچائے اور اللہ تعالیٰ کے ذکر اور قرآن کی تلاوت میں مشغول رکھے۔

(نزہۃ المتقین ۸۷۹/۲، ۸۸۰)

باب ما يقول إذا سمع من يدعو بدعاء الجاهلية

جب کسی کو جاہلوں کی طرح پکارتے ہوئے سنے تو اس کو کیا کہیے

(۴۳۳) - أخبرني موسى بن عمرو القلزمي، ثنا محمد بن العباس بن خلف، حدثنا عمر بن أبي سلمة، ثنا سعيد بن بشير، عن قتادة عن الحسن، عن مكحول، عن عجرد بن مردع التميمي، قال: يا آل تميم. وكان من بني تميم. قال: وكان عند أبي بن كعب، فقال أبي: ﴿أعضك الله بهن أبيك﴾

قالوا: ما عهدناك أبا المنذر فحاشا، قال: إن رسول الله ﷺ أمرنا من يعتزى بعزاء الجاهلية أن نسّميه ولا نكنّيه.

وأخرجه أحمد في «مسنده» (۱۳۶/۵) والبخاري في «الأدب المفرد» (رقم ۹۶۳) والنسائي في «السنن الكبرى» (رقم ۸۸۶۴/۲۷۲/۵) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۹۲۶) والديلمي في «مسند الفردوس» (۱/۲۶۱/۱۰۱۴)

(۴۳۳) ترجمہ: ”حضرت عجرد بن مردع تمیمی نے کہا: اے آل تمیم! وہ تمیم قبیلے کے آدمی تھے۔ یہ (اس وقت) ابی بن کعب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کے سامنے تھے۔ حضرت ابی بن کعب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تجھ سے تیرے باپ کی شرم گاہ کٹوائے۔ لوگوں نے کہا: ابو منذر! ہم نے آپ کو (اس سے پہلے) بے ہودہ بات کرتے ہوئے نہیں پایا۔ حضرت ابی بن کعب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے ارشاد فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم فرمایا ہے کہ جو شخص جاہلیت کی طرح پکارے ہم اس کو صاف صاف باپ کی گالی دیں اور اس میں کنایہ سے کام نہ لیں۔“

فَأَيْدَا: ایک روایت میں ہے کہ اس کے باپ کی شرم گاہ کو کٹواؤ (یعنی باپ کی صاف گالی دو) اور اس میں کنایہ سے کام نہ لو۔ (مشکوٰۃ صفحہ ۴۱۸)

”هَنْ“ یا ”هَنْ“ ہر اس بری اور قبیح چیز کو کہتے ہیں جو صاف صاف نام لے کر بیان نہیں کی جاتی ہے اسی لئے اس لفظ کو شرم گاہ کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔

حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص زمانہ جاہلیت کی طرح اپنے باپ دادا پر فخر کرے تو اس کو صاف صاف باپ کی گالی دو اور اس میں اشارہ کنایہ سے کام نہ لو یعنی اس سے مہذب گفتگو کی ضرورت نہیں بلکہ صاف صاف کہہ دو کہ جا اپنے باپ کی شرم گاہ کو کاٹ یعنی اس سے شدید نفرت کا اظہار کرو تا کہ کوئی شخص ایسا نہ کرے۔ (ملخص مظاہر حق ۳/۵۰۳، کذافی المرقاة ۹۳/۱۸۶)

باب ما يقول إذا ختم سورة البقرة

جب سورۃ بقرہ ختم کرے تو کیا پڑھنا چاہئے

مختلف سورتوں کو ختم کرنے کے بعد کیا دعا پڑھنی چاہئے نیز قرآن کریم کی کچھ آیات کی تلاوت کے فضائل میں مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے پانچ باب اور ان کے ذیل میں پانچ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۴۳۴) - أخبرني أبو عثمان، ثنا ابن نصر، ثنا أبو نعيم، ثنا حنظلة ابن أبي المغيرة القاضي، عن عبد الكريم البصري، عن سعيد بن جبیر، عن حذيفة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: صليت خلف النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فقرأ سورة البقرة، فلما ختمها قال:

﴿اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ﴾

قلت لعبد الكريم: مرة؟ قال: سبع مرات ثم قرأ التي بعدها، فلما ختمها قال نحو ما من ذلك حتى بلغ سبعا.

اخرجه البيهقي في «شعب الایمان» (۲/۳۷۳/۲۰۸۳) وذكره السيوطي في «الدر المنثور» (۱/۳۷۸) وعزاه الى ابن السني والبيهقي.

(۴۳۴) ترجمہ: ”حضرت حذیفہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پیچھے نماز پڑھی۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے سورہ بقرہ پڑھی، جب آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے سورہ بقرہ کو ختم کیا تو فرمایا:

﴿اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ﴾

(راوی کہتے ہیں میں نے عبد الکریم سے پوچھا: ایک مرتبہ فرمایا؟ انہوں نے جواب دیا: سات مرتبہ فرمایا۔ پھر اس کے بعد والی سورت پڑھی پھر جب اس کو ختم فرمایا تو سات مرتبہ یہی کہا۔“

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب سورۃ بقرہ ختم کرتے تو ”آمین“ کہتے تھے۔ (ابن کثیر ۱/۳۳۳) سورہ بقرہ کی فضیلت: ایک روایت میں ارشاد نبوی ہے کہ سورہ بقرہ کو پڑھو کیونکہ اس کو پڑھنا برکت اور چھوڑنا حسرت ہے اور جادوگر اس کا مقابلہ نہیں کر سکتے ہیں۔ (مسلم ۱/۲۷۰)

ایک روایت میں ہے کہ اپنے گھروں کو مقبرے نہ بناؤ۔ شیطان اس گھر سے بھاگتا ہے جس میں سورہ بقرہ پڑھی جاتی ہے۔ (مسلم ۱/۲۷۱)

باب ما يقول إذا قرأ ﴿شهد الله﴾

جب آیت شہد اللہ نہ پڑھے تو کیا پڑھنا چاہئے

(۴۳۵) - أخبرنا أبو العباس بن قتيبة العسقلاني، ثنا ابن أبي السري، ثنا أبو سعيد عمر بن حفص بن ثابت بن زرار، حدثني عبد الملك بن يحيى ابن عباد بن عبد الله بن الزبير، حدثني أبي، عن جدي، عن الزبير بن العوام قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حين قرأ هذه الآية:

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

قال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (وأنا أشهد أي رب).

وأخرجه أحمد في «مسنده» (۱/۱۶۶) والطبراني في «المعجم الكبير» (۱/۱۲۴-۲۵۰/۱۲۵) باختلاف.

(۲۳۵) تَرْجَمَهُ: "حضرت زبير بن عوام رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: جس وقت رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے آیت:

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

تَرْجَمَهُ: "اللہ تعالیٰ نے گواہی دی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور فرشتوں نے اور اہل علم

نے بھی کہ اللہ تعالیٰ اس شان کے لائق ہیں کہ اعتدال کے ساتھ انتظام رکھنے والے ہیں اللہ تعالیٰ کے

علاوہ کوئی معبود نہیں ہے وہ زبردست حکمت والے ہیں۔"

پڑھی تو میں نے سنا کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا:

﴿وأنا أشهد أي رب﴾

تَرْجَمَهُ: "اے میرے رب! میں (بھی اس بات کی) گواہی دیتا ہوں۔"

فَاتِّكَلَا: مسند احمد کی روایت میں ہے کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے "وانا على ذلك من الشاهدين يا رب" فرمایا۔ ایک روایت

سے معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص اس آیت کی تلاوت کے بعد کہے "وانا على ذلك من الشاهدين" تو اللہ تعالیٰ قیامت کے

دن فرشتوں سے یہ فرمائیں گے میرے بندے نے ایک عہد کیا ہے اور میں سب سے زیادہ عہد پورا کرنے والا ہوں اس لئے

میرے بندے کو جنت میں داخل کر دو۔ (ابن کثیر ۱/۳۵۳، روح المعانی ۲/۱۰۶)

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص ہر فرض نماز کے بعد آیۃ الکرسی، ”شہد اللہ“ اور ”قل اللهم مالك الملك“ سے ”بغیر حساب“ تک پڑھے تو اللہ تعالیٰ اس کے تمام گناہ معاف فرمائیں گے اور جنت میں ٹھکانہ عطا فرمائیں گے اور ستر حاجتیں پوری فرمائیں گے جن میں سے کم سے کم اس کی مغفرت ہے۔ (روح المعانی جز ثالث ۲/۱۰۵)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول على آخر لا أقسم، والمرسلات، والتين

سورة قیامہ، والتین والمرسلات پڑھے تو کیا پڑھنا چاہئے

(۴۳۶) - حدثنا أبو خليفة، ثنا إبراهيم بن بشار الرمادي، ثنا سفيان ابن عيينة، ثنا إسماعيل بن أمية قال: سمعت أعرابيا من أهل البادية قال: سمعت أبا هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يقول: قال أبو القاسم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إذا قرأ أحدكم

﴿ لا أقسم بيوم القيامة ﴾

فانتهى إلى آخرها

﴿ أليس ذلك بقادر على أن يحيى الموتى ﴾

فليقل: بلى وأنا على ذلك من الشاهدين، آمنا بالله. وإذا قرأ

﴿ والمرسلات عرفا ﴾

فانتهى إلى آخرها

﴿ فبأى حديث بعده يومنون ﴾

فليقل: آمنا بالله. وإذا قرأ أحدكم:

﴿ والتين والزيتون ﴾

فانتهى إلى آخرها:

﴿ أليس الله بأحكم الحاكمين ﴾

فليقل: بلى وأنا على ذلك من الشاهدين. قال إسماعيل بن أمية: ذهبت أعيد على البدوي لأنظر كيف حفظه، فقال: يا ابن أخي أتراني لم أحفظ؟ لقد حججت ستين حجة أو سبعين حجة، ما منها حجة إلا وأنا أعرف البعير الذي حججت عليه.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۲۴۹/۲) وأبو داود (۸۸۷/۲۳۴/۱) (۱۳۶/۱) والترمذي (۳۳۴۷/۴۴۳/۵) (۱۷۲/۲) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۳۵۰۸/۳۱۰/۲) وفي «شعب الإيمان» (۲۰۹۷/۳۷۷/۲)

(۳۳۶) ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ ابو القاسم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: جب تم میں سے

کوئی (سورة):

﴿ لا أقسم بيوم القيامة ﴾

پڑھے اور اس کی آخری آیت:

﴿ أليس ذلك بقادر على أن يحيى الموتى ﴾

پڑھے تو وہ کہے:

﴿ بلى وأنا على ذلك من الشاهدين، آمنا بالله ﴾

اور جب (سورہ):

﴿ والمرسلات عرفا ﴾

پڑھے اور اس کی آخری آیت:

﴿ فبأى حديث بعده يومنون ﴾

پڑھے تو وہ کہے:

﴿ امنا بالله ﴾

اور جب (سورہ):

﴿ والتين والزيتون ﴾

پڑھے اور اس کی آخری آیت:

﴿ أليس الله بأحكم الحاكمين ﴾

پڑھے تو وہ کہے:

﴿ بلى وأنا على ذلك من الشاهدين، آمنا بالله ﴾

حدیث کے راوی اسماعیل بن امیہ فرماتے ہیں کہ میں دیہات کے رہنے والے صاحب کے پاس گیا تاکہ دیکھوں کہ انہوں نے کیسے اس حدیث کو (محفوظ) یاد کیا۔ ان دیہات کے رہنے والے شخص نے کہا: میرے بھتیجے! کیا تم سمجھتے ہو کہ مجھے (یہ حدیث) یاد نہیں ہے؟ (تو سنو!) میں نے ساٹھ یا ستر حج کئے ہیں اور میرا کوئی حج ایسا نہیں کہ جس اونٹ پر میں نے حج کیا میں اس اونٹ کو یقینی طور سے پہچانتا تھا۔

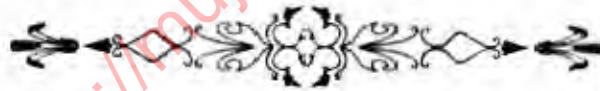
فائدہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سورہ قیامہ پڑھنے کے بعد ”بلی وأنا على ذلك من الشاهدين، آمنا بالله“ پڑھنا چاہئے اور سورہ مرسلات پڑھنے کے بعد ”امنا بالله“ پڑھنا چاہئے اور سورہ تین پڑھنے کے بعد ”بل وأنا على ذلك من الشاهدين آمنا بالله“ پڑھنا چاہئے۔

باب ثواب من قرأ خمسين آية في اليوم والليله

جو دن اور رات میں پچاس آیتیں پڑھے اس کا ثواب

(۴۳۷) - حدثني الحسن بن يوسف الفحام، ثنا علي بن عبدالرحمن ابن المغيرة، ثنا عثمان بن صالح، ثنا ابن لهيعة، ثنا حميد بن مخراق، عن أنس ابن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (من قرأ في يوم و ليلة خمسين آية لم يكتب من الغافلين).
 اخرجہ ابن ابی شیبہ فی «المصنف» (۶/۱۳۴/۳۰۰۸۶) بزيادة وفيه من قرأ في ليلة خمسين آية لم يكتب من الغافلين.

(۴۳۷) تَرْجَمَةً: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے دن رات میں پچاس آیتیں پڑھیں تو وہ غافلین میں سے نہیں لکھا جائے گا۔“
 فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے قرآن شریف کی تلاوت کی اہمیت معلوم ہوتی ہے۔ کم از کم روزانہ پچاس آیتیں پڑھ لینی چاہئیں تاکہ آدمی اللہ تعالیٰ کے ہاں غافلین (اللہ تعالیٰ کے ذکر سے غافل بندوں) میں شمار نہ ہو۔



باب ثواب من قرأ مائة آية في اليوم

دن میں سو آیتیں پڑھنے کا ثواب

(۶۳۸) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا محمد بن إسماعيل بن أبي شيبه، ثنا أبو توبة الربيع بن نافع، ثنا الهثيم بن حميد، عن زيد بن واقد، عن سليمان ابن موسى، عن كثير بن مرة، عن تميم الداري رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (من قرأ مائة آية في اليوم كتب له قنوت ليلته).

أخرجه أحمد في «مسنده» (۱۰۳/۴) والدارمي في «سننه» (۳۴۵۰/۵۵۶/۲) وعبد بن حميد في «مسنده» (۲۰۰/۹۸/۱) والنسائي في «عمل اليوم والليله» (رقم ۷۱۷) والطبراني في «المعجم الكبير» (۱۲۵۲/۵۰/۲) (۲۳۸) ترجمہ: ”حضرت تمیم داری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے دن میں سو آیتیں پڑھ لیں تو وہ ساری رات نماز پڑھنے والوں میں لکھا جائے گا۔“

فائدہ: ایک روایت میں ارشاد مبارک ہے کہ جو شخص رات کو سو آیتیں پڑھے گا تو قرآن کریم اس رات اس سے اپنی تلاوت نہ کرنے کی کمی کے بارے میں نہیں جھگڑے گا۔ (مشکوٰۃ ۱/۱۹۰)

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص رات کو سورہ آل عمران (کا) آخری رکوع پڑھے گا تو اس کے لئے رات بھر نماز پڑھنے کا ثواب لکھا جائے گا۔ (مشکوٰۃ ۱/۱۸۹)

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص رات کو دس آیتوں کی تلاوت کرے وہ غافلین میں نہ لکھا جائے گا۔

(رواه الحاكم فضائل اعمال صفحہ ۲۵۲)



باب تفدية الرجل أخاه

آدمی کا خود کو اپنے بھائی پر قربان کرنا

خود کو کسی پر قربان کرنا انتہائی عقیدت و احترام کی بات ہے اپنے بڑوں اور مقتداؤں پر خود کو قربان کرنے کو شریعت مطہرہ نے اچھی نگاہ سے دیکھا ہے۔ صحابہ کرام رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ فرط عقیدت کا اظہار کیا۔ اس بیان میں مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے پانچ باب اور ان کے ذیل میں پانچ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۴۳۹) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا عقبه بن مكرم، ثنا يونس بن بكير، ثنا يونس بن عمرو، عن أبي العلاء، عن عكرمة، عن عبد الله بن عمرو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْنَا ذِكْرَ الْفِتْنَةِ، فَقَالَ: إِذَا النَّاسُ مَرَجَتْ عُهُودُهُمْ، وَخَفَّتْ أَمَانَاتُهُمْ، وَكَانُوا هَكَذَا، وَشَبَّكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ، فَقُلْتُ: كَيْفَ أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ. جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاكَ. عِنْدَ ذَلِكَ؟ قَالَ: الزَّمِ بَيْتَكَ وَأَمْسِكْ لِسَانَكَ، وَخُذْ مَا تَعْرِفُ وَدَعْ مَا تَنْكُرُ، وَعَلَيْكَ بِأَمْرِ خَاصَةِ نَفْسِكَ، وَدَعْ أَمْرَ الْعَامَةِ.

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۳۷۱۱۵/۴۴۷/۷) واحمد فى «مسنده» (۲۱۲/۲) وابوداؤد (۴۳۴۳/۱۲۴/۴) (۲۴۱/۲) والنسائى فى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۰۵) والحاكم فى «المستدرک» (۳۱۵/۴)

(۲۳۹) تَرْجَمًا: "حضرت عبد اللہ بن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ فتنہ کا ذکر چھڑ گیا (کہ فتنہ کیسا ہوگا یا اس وقت لوگوں کا کیا حال ہوگا) آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اس وقت لوگوں کا یہ حال ہوگا کہ ان کے عہد و پیمان خلط ملط ہو جائیں گے، ان کی امانتیں (ان کے لئے) ہلکی ہو جائیں گی اور وہ لوگ اس طرح ہوں گے (یہ فرما کر) آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اپنے دونوں ہاتھوں کی انگلیاں ایک دوسرے میں داخل کیں۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں اس وقت کیا کروں (کہ اس فتنہ سے بچا رہوں) اللہ تعالیٰ مجھے آپ پر قربان کر دیں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: (اس وقت) اپنے گھر میں رہو، اپنی زبان کو خاموش رکھو، جس کو (دین و امانت کی روشنی میں) حق سمجھو اس پر عمل کرو، اور جس کو (دین و امانت کی روشنی میں) حق نہ سمجھو اس پر عمل نہ کرو اور صرف اپنے کام سے کام رکھو اور لوگوں کے معاملے سے تعلق نہ رکھو۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خود کو کسی پر قربان کرنا جائز ہے کیونکہ درحقیقت یہ قربان کرنا نہیں ہے بلکہ یہ تو (ایک پیار

بھری) بات ہے اور (جس پر قریان کیا جا رہا ہے اس کے لئے ایک پیار بھرا) تحفہ ہے اور اس کی قدر و منزلت کا (اظہار و) اعلان ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۲۸۰)

حدیث کا مطلب یہ ہے کہ وہ بالکل بے اعتماد لوگ ہوں گے خیانت کرتے پھریں گے اور جس طرح یہ انگلیاں آپس میں ملی ہوتی ہیں اس طرح وہ لوگ بھی ملے ہوں گے کہ اچھے برے کی تمیز مشکل ہوگی۔ اسی طرح اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جب برائی اور برے لوگوں کی کثرت ہو جائے تو خاموش رہنا ہی بہتر ہے اور ایسے وقت میں اپنی اصلاح کی ضرورت زیادہ ہے خصوصاً جب کہ اچھے لوگ مغلوب اور برے لوگ غالب ہوں۔ (ملخص مظاہر حق ۳/۹۲۵، ۹۲۶)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب التفدية بالأبوين

یہ کہنا کہ میرے والدین تم پر قربان

(۴۶۰) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا قتيبة بن سعيد، ثنا الليث بن سعد، عن يحيى بن سعيد، عن ابن المسيب، قال: قال سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: لقد جمع لي رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يوم أحد أبويه كليهما، يُرِيدُ حين قال: (فداك أبي وأمي) وهو يقاتل.

أخرجه البخاري (۴/۱۴۹۰/۳۸۳۱) (۱/۵۲۷) والمسلم (۴/۱۸۷۶/۴۳۱۲) (۲/۲۸۰/۲۸۱) وابن ماجه (۱/۴۷/۱۳۰) (ص ۱۲) والترمذی (۵/۱۳۰/۲۸۳۰) (۲/۲۱۶) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۱۹۵)

(۴۳۰) تَرْجَمًا: "حضرت سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اپنے والد اور والدہ دونوں کو میرے لئے جمع فرما دیا۔ ان کی مراد (اس سے) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا یہ فرمان مبارک تھا:"

﴿فداك أبي وأمي﴾

تَرْجَمًا: "(سعد) تم پر میرے ماں باپ قربان ہوں۔"

اس فرمان کے وقت حضرت سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ (جنگ احد میں) قتال فرما رہے تھے۔

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اپنے والدین کو قربان کرنا جائز ہے (وجہ گزشتہ حدیث میں گزر چکی ہے)۔

یہ بھی معلوم ہوا جو شخص بھلائی کرے اس کے لئے دعا خیر کرنی چاہئے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۲۸۰)

تیر اندازی کی فضیلت معلوم ہوئی۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۲۸۰)

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص تیر اندازی سیکھ کر بھول جائے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ (فتح الباری ۷/۸۳)

یہ الفاظ (میرے ماں باپ قربان ہوں) حضرت سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کے علاوہ دوسرے صحابہ کے لئے بھی فرمائے ہیں۔

(شرح مسلم للنووی ۲/۲۸۰، فتح الباری)

حضرت سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے "میرے لئے" (شاید) اس لئے فرمایا کہ احد کے دن یہ الفاظ صرف حضرت سعد

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کے لئے فرمائے ہوں۔ (فتح الباری ۷/۸۳)

حضرت سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کے علاوہ حضرت فاطمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے بھی فرمایا (عن ابن عمر فتح الباری ۱۰/۵۶۸، ۱۰/۸۶۹)

حضرت زبیر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو خندق کے دن فرمایا۔ (عن عبد اللہ ابن زبیر فتح الباری ۷/۸۳)

بعض صحابہ کو فرمایا۔ (فتح الباری ۱۰/۵۶۸)

انصار سے فرمایا۔ (عن انس فتح الباری ۱۰/۵۶۸، ۱۰/۵۶۹)

باب التقدمة بالوجه

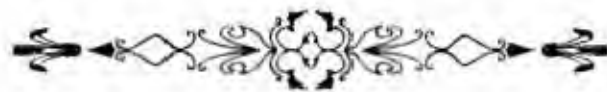
یہ کہنا کہ میرا چہرہ تجھ پر قربان

(۴۴۱) - حدثنا أبو خليفة، ثنا إبراهيم بن بشار، ثنا سفيان بن عيينة، عن علي بن زيد بن جدعان، سمع أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يقول: كان أبو طلحة إذا لقي مع رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ العَدُوَّ جثا بين يديه على ركبتيه ونثر كنانته بين يديه، وقال: وجهي لوجهك الوقاء، نفسي لنفسك الفداء وعليك سلام الله غير مودع.

اخرجه ابن المبارك في «الجهاد» (۸۹/۷۶/۱) والحميدى في «مسند» (۱۲۰۲/۵۰۶/۲) واحمد في «مسند» (۲۶۱/۳) والبخارى في «ادب المفرد» (رقم ۸۰۲) وابويعلی في «مسند» (۳۹۹۳/۷۱/۷)

(۲۳۱) تَرْجَمًا: "حضرت ابو طلحہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: جس وقت ان کا رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ دشمنوں سے مقابلہ ہوا تو وہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے سامنے گھٹنوں کے بل بیٹھ گئے اور اپنا ترکش سامنے رکھ کر تیر پھیلا دیئے اور عرض کیا: (یا رسول اللہ!) میرا چہرہ آپ کے چہرے کے لئے ڈھال، میری جان آپ کی جان پر قربان ہے اور آپ پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہمیشہ سلام ہو۔"
فَأَيْنَاة: اس حدیث میں صحابہ کرام کے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عشق کی ایک مثال ہے کہ صحابہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ کیسے آپ پر جان و مال نثار کرتے تھے۔ جیسا کہ اگلی حدیث میں بھی آرہا ہے۔

علماء نے لکھا ہے کہ آدمی کے لئے جائز ہے کہ وہ اپنے (مسلمان) عادل) بادشاہ، کسی بزرگ شخصیت، عالم اپنے بھائیوں (وغیرہ) میں جس سے زیادہ محبت ہو اس کے لئے یہ الفاظ (کہ میرے ماں باپ تم پر قربان ہوں وغیرہ) کہے۔ بلکہ اگر (جس کو یہ الفاظ کہے گئے ہوں) اس کی عزت و توقیر اور اس کی شفقت و مہربانی حاصل کرنے کے لئے یہ الفاظ کہے جائیں تو اس میں ثواب بھی ملے گا۔ (فتح الباری ۱۰/۵۶۹)



باب الفدية بالأموال والأولاد

مال اور اولاد کو قربان کرنا

(۴۴۲) - أخبرنا أبو خليفة، ثنا أبو داود الطيالسي، ثنا أبو عوانة، عن عبد الملك بن عمير، عن ابن أبي المعلا، عن أبيه قال: خطبنا رسول الله ﷺ قال: إن عبداً خيره الله بين أن يعيش في الدنيا ما شاء أن يعيش فيها يأكل ماشاء أن يأكل منها، وبين لقاء ربه عزوجل، فاختر لقاء ربه عزوجل، فبكى أبو بكر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، وقال: بل نفديك يا رسول الله بأموالنا وأبنائنا، فقال رسول الله ﷺ: ما من الناس أمن علينا في صحبتته وذات يده من ابن أبي قحافة، ولو كنت متخذاً خليلاً لا تأخذت ابن أبي قحافة خليلاً، ولكن ود وإخاء إيمان، وإنَّ صاحبكم خليل الرحمن.

تقدم - تخریجہ (برقم ۴۱۳)

(۴۴۲) ”تَرْجَمَةً: حضرت ابو معلى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (اپنی وفات سے تین یا پانچ دن پہلے) ہمیں وعظ میں ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ نے اپنے ایک بندے کو (دو چیزوں میں سے کسی ایک چیز کو پسند کرنا کا) اختیار دیا چاہے تو وہ دنیا میں جب تک چاہے رہے اور اس میں سے جو چاہے کھائے یا اپنے رب سے ملاقات کرے۔ اس (بندے) نے اپنے رب سے ملاقات کرنے کو اختیار کیا۔ حضرت ابو بکر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ (یہ سن کر) رونے لگے اور عرض کیا: (یا رسول اللہ! اگر ہمارا مال اور اولاد کچھ کام آسکے تو) ہم مال اور اولاد (تک کو) آپ پر قربان کر دیں گے۔ (یعنی اگر آپ دنیا سے نہ جائیں اور اس کے لئے ہمارے مال اور اولاد کی قربانی کام آسکے تو ہم اپنے مال اور اولاد تک کو قربان کر دیں گے) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تمام لوگوں میں ابن ابی قحافہ (ابو بکر) کا ہم پر ان کی صحبت (ہر حال میں ہمارے ساتھ رہنے) اور ان کے مال (کے میری رضا اور خوشنودی میں استعمال ہونے) کی وجہ سے سب سے زیادہ احسان ہے۔ اگر میں کسی کو حقیقی دوست بناتا تو ابن ابی قحافہ (ابو بکر) کو دوست بناتا۔ لیکن ان سے دوستی اور ایمانی بھائی چارگی ہے۔ تمہارے ساتھی (یعنی رسول اللہ ﷺ) تو اللہ تعالیٰ کے خلیل ہیں۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے مال اور اولاد کو قربان کرنا معلوم ہوا۔

یہ حضرت ابو بکر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کے فہم و ادراک کا کمال تھا کہ انہوں نے یہ ارشاد مبارک سن کر سمجھ لیا کہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُنیا سے جانے والے ہیں اور وہ بندہ جس کو اختیار دیا گیا تھا وہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ہیں۔ انہوں نے یہ بات آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی شدید علالت کی وجہ سے پہچانی تھی۔ (فتح الباری ۱۲/۷، مظاہر حق ۵/۵۷۰)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يرد على من يفديه

قربان کرنے والے کو کیا جواب دیا جائے

(۴۴۳) - أخبرنا أبو بكر بن أبي داود، ثنا أحمد بن صالح، ثنا ابن أبي فديك، أخبرني رباح بن محمد، عن أبيه أنه بلغه أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال له قائل: بأبائنا وأمهاتنا، فقال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إنما يفدى الحبيب بالحبيب). قال أحمد بن صالح: كما تقول فديتك.

لم اجده عند غير المصنف.

(۴۴۳) تَرْجَمَةً: ”حضرت محمد رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے کسی نے کہا: (یا رسول اللہ!) ہم آپ پر اپنے ماں باپ کو قربان کریں گے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: صرف دوست ہی دوست پر (اپنی جان کو) قربان کرتا ہے۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اپنے ساتھیوں کی دلداری اور حوصلہ افزائی کرنی چاہئے۔ ان کی کسی اچھی بات کا جواب اک اچھے انداز سے دینا چاہئے۔ ان صحابی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُم نے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر اپنے ماں باپ قربان کرنے کا کہہ کر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے انتہائی عقیدت و محبت کا اظہار فرمایا آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے بھی ان کی عقیدت و محبت کے جواب میں ان کی دلداری فرماتے ہوئے فرمایا دوست ہی دوست پر (اپنی جان کو) قربان کرتا ہے یعنی واقعی تمہاری عقیدت و محبت سچی ہے کہ تم سچے دوست ہو اور دوست ہی ایسا کام کر سکتا ہے۔



باب ما يقول إذا انتهى إلى مجلس فجلس فيه

جب کسی مجلس میں آکر بیٹھے تو کیا پڑھے

آدمی کا بیٹھنا اٹھنا اپنے دوست احباب کے ساتھ ہوتا ہے اس موقع پر اپنے ہم مجلسوں سے کیا سلوک کرنا چاہئے مجلس کے آداب و رعایت، اگر کوئی مجلس میں آئے تو کیا کرنا چاہئے، اپنے ساتھیوں اور ہم مجلسوں کے لئے کیا دعا کرنی چاہئے۔ نیز چونکہ مجلس عموماً کسی غلطی کمی سے خالی نہیں ہوتی اس کی تلافی کے لئے کون سی دعا پڑھنی چاہئے، رسول اللہ ﷺ کا مجلس سے بیٹھنے اٹھنے کے بارے میں کیا معمول مبارک تھا۔

مجلس کے درمیان کون سی دعائیں پڑھنی چاہئیں جن کی وجہ سے یہ مجلس قیامت میں حسرت و افسوس کا سامان نہ ہو مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے نواب اور ان کے ذیل میں نواحیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۴۴۴) - حدثنا أبو عبد الرحمن، ثنا قتيبة بن سعيد (ح) وحدثنا ابن صاعد، ثنا محمد بن معاوية، قال: حدثنا خلف بن خليفة، عن حفص وهو ابن عمر بن عبد الله بن أبي طلحة، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: كنت جالساً مع رسول الله ﷺ في الحلقة، إذ جاء رجل فسلم على النبي ﷺ وعلى القوم، فقال: السلام عليكم، فرد عليه النبي ﷺ: (وعليكم السلام ورحمة الله وبركاته)، فلما جلس الرجل قال: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ كَمَا يُحِبُّ رَبَّنَا أَنْ يُحْمَدَ، وَيَنْبَغِي لَهُ وَيَرْضَى﴾.

فقال رسول الله ﷺ: (كيف قلت) فرد على النبي ﷺ كما قال، فقال النبي ﷺ: والذي نفسي بيده لقد ابتدرها عشرة أملاك كلهم حريص على أن يكتبها، فما دروا كيف يكتبونها حتى رفعوها إلى رب العزة، فقال: أكتبوها كما قال عبدى.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۵۸/۳) والنسائي في «السنن الكبرى» (۷۷۱۸/۴۰۹/۴) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۴۱/۲۸۹) وابن حبان في «صحيحه» (۸۴۵/۱۳۵/۳) وابو عبد الله المقدسي في «الاحاديث المختارة» (۱۸۸۷/۲۵۹/۵)

(۴۴۴) تَرْجَمَةً: "حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک مجلس میں بیٹھا ہوا تھا کہ ایک آدمی آیا۔ اس نے رسول اللہ ﷺ اور (دوسرے) لوگوں کو السلام علیکم کہہ کر سلام کیا۔ آپ

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس کو جواب میں وعلیکم السلام ورحمة اللہ وبرکاتہ فرمایا۔ جب وہ شخص (مجلس میں) بیٹھا تو اس نے (یہ کلمات کہے):

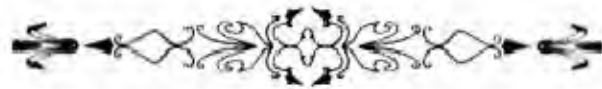
﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا أَنْ يُحْمَدَ، وَيَنْبَغِي لَهُ وَيَرْضَى.﴾

تَرْجَمَةٌ: ”اللہ تعالیٰ کے لئے ہی تمام تعریفیں ہیں اللہ تعالیٰ کا بہت بہت پاکیزہ اور بابرکت شکر ہے۔ (اور ایسی ہی تعریف اور ایسا ہی شکر ہے) جس طرح اللہ کی تعریف اور شکر اللہ تعالیٰ پسند فرماتے ہیں اور جیسا ان کی شان کے لائق ہے اور جس طرح (تعریف اور شکر سے) وہ خوش ہوتے ہیں۔“

رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس سے پوچھا: تم نے کیا کہا؟ اس نے جو کہا تھا وہ دہرا دیا۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے دس فرشتے ایک دوسرے سے آگے بڑھنے لگے اور ہر ایک کی خواہش تھی کہ ان کلمات کو لکھ لے۔ انہیں معلوم نہ ہوا کہ وہ ان کلمات کو کیسے لکھیں یہاں تک کہ انہوں نے اس معاملے کو اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش کیا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جیسے میرے بندے نے کہا ہے ایسے ہی لکھ لو۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہوئے:

- ۱ جب کسی مجلس میں جائے تو پہلے سلام کیا جائے۔
- ۲ سلام پہلے مجلس کے بڑے آدمی کو خصوصاً بعد میں تمام حاضرین کو عموماً کرنا چاہئے۔
- ۳ مجلس میں بیٹھتے وقت مذکورہ بالا دعا پڑھنی چاہئے۔



باب السلام إذا انتهى الرجل إلى المجلس

جب مجلس میں آکر بیٹھے تو سلام کرے

(۶۶۵) - أخبرنا أبو عروبة، ثنا أبو الخطاب، ثنا ابن أبي عدي، (ح) حدثني علي بن أحمد بن سليمان، ثنا محمد بن هشام السدوسي، ثنا ابن أبي عدي، عن شعبة وحماد بن سلمة، عن سهيل بن أبي صالح، عن أبيه، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ قَوْمٍ جَلَسُوا مَجْلَسًا فَيَقُومُوا عَنْ غَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ إِلَّا كَانُوا تَفَرَّقُوا عَنْ جِيْفَةِ حِمَارٍ، وَكَانَ ذَلِكَ الْمَجْلِسَ عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۵۱۵/۲) وابوداؤد (۴۸۵۵/۲۶۴/۴) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۴۰۳) والحاكم في «المستدرک» (۶۶۸/۱) والبيهقي في «شعب الایمان» (۵۴۱/۴۰۳/۱)

(۴۴۵) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: جو لوگ کسی مجلس میں بیٹھیں اور (اس مجلس میں) اللہ تعالیٰ کا ذکر کئے بغیر اٹھ کھڑے ہوں تو وہ ایسے ہیں جیسے وہ مردار گدھے کے پاس سے اٹھے ہوں۔"

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ یہ مجلس ان لوگوں کے لئے ندامت (وحسرت) کا سبب ہوگی اگرچہ وہ لوگ جنت میں داخل ہو جائیں۔ (النسائی فی عمل الیوم واللیلۃ رقم ۴۰۹)

ایک روایت میں ہے کہ وہ لوگ مردار چیز سے بھی زیادہ بدبودار چیز کے پاس سے اٹھے ہیں۔

(نسائی فی عمل الیوم واللیلۃ رقم صفحہ ۴۱۱)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ غفلت و لاپرواہی سے دور رہنا چاہئے اور اللہ تعالیٰ کے ذکر میں شوق و رغبت اختیار کرنا

چاہئے۔ (فتوحات ربانیہ ۱۷۴/۶)

گدھے کو خاص طور سے اس لئے ذکر کیا کہ وہ حیوانوں میں سب سے بے وقوف ہے تو اس مجلس کا بھی یہی حال ہے (کہ یہ مجلس تمام مجلسوں میں سب سے بے کار مجلس ہے)۔ (فتوحات ربانیہ ۱۷۴/۶)

حدیث کا مطلب یہ ہے کہ انہوں نے ذکر نہ کرنے کی وجہ سے گدھے کے کھانے جیسا حرام کام نہیں کیا لیکن پھر بھی مردار

کے پاس بیٹھنا بھی برا ہے۔ (بذل ۳۵۰/۶)

باب ما يدعو به الرجل لجلسائه

مجلس میں اپنے ساتھیوں کے لئے کیا دعا کرنا چاہئے

(۴۴۶) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنبأنا الربيع بن سليمان بن داود، ثنا عبد الله بن الحكم، ثنا بكر بن مضر، عن عبیدالله بن زحر، عن خالد بن أبي عمران، عن نافع، قال: كان ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ إِذَا جَلَسَ مَجْلِسًا لَمْ يَقُمْ حَتَّى يَدْعُوَ لَجَلْسَائِهِ بِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ، وَزَعَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو بِهِنَ لَجَلْسَائِهِ:

﴿اللَّهُمَّ اقْسِمْنَا لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تَبْلِغُنَا بِهِ جَنَّاتِكَ وَمِنْ الْيَقِينِ مَا تَهْوُونَ بِهِ عَلَيْنَا مَصَائِبَ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ مَتِّعْنَا بِاسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوَّتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمَنَا، وَانصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا، وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمِّنَا وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا، وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا.﴾

اخرجه ابن المبارك في «الجهاد» (۱/۱۴۴-۴۳۱/۱۴۵) والترمذی (۵/۵۲۸/۳۰۲) (۲/۱۸۸) والنسائی في «السنن الكبرى» (۱۰۶/۱۰۲۳۴/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۴۰۱) والحاكم في «المستدرک» (۱/۵۲۸)

(۴۴۶) ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا جب کسی مجلس میں بیٹھتے تو حاضرین مجلس کے لئے ان کلمات سے دعائے بغیر نہیں اٹھتے تھے اور ان کا یقین تھا کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (بھی) حاضرین مجلس کے لئے یہ دعا فرماتے تھے:

﴿اللَّهُمَّ اقْسِمْنَا لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تَبْلِغُنَا بِهِ جَنَّاتِكَ وَمِنْ الْيَقِينِ مَا تَهْوُونَ بِهِ عَلَيْنَا مَصَائِبَ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ مَتِّعْنَا بِاسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوَّتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمَنَا، وَانصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا، وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمِّنَا وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا، وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا.﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! ہمیں اپنے خوف کا ایک حصہ عطا فرمائیے جس سے آپ ہمارے اور گناہوں کے

درمیان حائل ہو جائیں، ایسی اطاعت عطا فرمائیے جس کی وجہ سے آپ ہم کو اپنی جنت میں پہنچادیں اور ایسا یقین عطا کیجئے جس سے آپ ہم پر دنیا کی مصیبتیں آسان فرمادیں اور جب تک آپ ہمیں زندہ رکھیں ہمارے کان، ہماری آنکھیں اور ہماری قوت کو کام کارکھئے اور اس کی خیر کو ہمارے بعد بھی باقی رکھئے اور ہم پر جو ظلم کرے اس سے ہمارا بدلہ لیجئے اور جو ہم سے دشمنی کرے اس پر ہمیں غلبہ دیجئے اور ہمیں دینی اعتبار سے مصیبت میں مبتلا نہ فرمائیے دنیا کو ہمارے فکر کی سب سے بڑی چیز نہ بنائیے اور

اسے ہماری رغبت کی آخری چیز نہ بنائیے اور جو ہم پر نامہربان ہو اس کو ہمارا حاکم نہ بنائیے۔“

فائدہ: ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ خود مجلس سے اٹھتے ہوئے اپنے ساتھیوں کے لئے یہ دعا فرمایا کرتے تھے۔ (ترمذی عن ابن عمر ۱۸۸/۲)

”ہمیں اتنا یقین عطا فرما“ کا مطلب یہ ہے کہ آپ اپنی ذات و صفات اور رسول اللہ ﷺ کی تعلیمات پر اس درجہ یقین و اعتماد عطا فرمائیے کہ دنیا کی سختیاں اور مصائب و آلام ہمارے لئے آسان ہو جائیں کیونکہ جس کو یہ یقین ہوگا کہ دنیا کی تکالیف پر آخرت میں خوب انعام سے نوازا جائے گا، اسے ان سختیوں مصائب اور آلام کی پروا نہیں رہے گی اور اس پر آسان ہو جائیں گے۔

”کان آنکھیں اور قوت کام کی رکھئے کا مطلب یہ ہے کہ ہم اس کو آپ کی طاعت و فرمانبرداری میں استعمال کریں اور موت تک یہ صحیح و سالم رہیں۔

کان اور آنکھ کا ذکر خصوصیت سے اس لئے فرمایا کہ اللہ کی توحید کی معرفت کا احساس انہی دونوں چیزوں سے ہوتا ہے۔ دلائل دیکھ کر یاسن کر ہی حاصل ہوتے ہیں۔

”ہمیں دینی اعتبار سے مصیبت میں مبتلا نہ فرما“ کا مطلب یہ ہے کہ ایسی مصیبت میں مبتلا نہ کیجئے جس سے ہمارے دین میں کمی آئے جیسے حرام کھانا، عبادت میں سستی وغیرہ ہونا۔

”دنیا کو ہمارے فکر کی سب سے بڑی چیز نہ بنائیے“ کا مطلب یہ ہے کہ ہم دنیا کی فکر و تدبیر میں بہت زیادہ نہ لگے رہیں بلکہ آخرت کی فکر اور اسی کا خیال زیادہ کر دیجئے اور سب سے بڑا مقصد آخرت کے اچھے اعمال کو بنا دیجئے۔

”نامہربان کو ہم پر حاکم نہ بنائیے“ کا مطلب یہ ہے کہ وہ کافر قوم نہ ہو یا ظالم حکمران یا بے وقوف جاہل لوگ نہ ہوں۔

(مرقاۃ ۵/۲۲۸، ۲۲۹، مظاہر حق ۲/۶۳۵، ۶۳۶)



باب ما يقول إذا جلس مجلسا كثر فيه لخطه

جس مجلس میں شور وغل زیادہ ہو گیا ہو تو اس سے اٹھتے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۴۴۷) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أخبرني عبد الوهاب بن الحكم الوارق، أنبانا حجاج، ثنا ابن جريج، أخبرني موسى بن عقبة، عن سهيل بن أبي صالح، عن أبيه، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: من جلس في مجلس كثر فيه لخطه ثم قال قبل أن يقوم:

﴿سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.﴾

غفر له ما كان في مجلسه ذلك.

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۹۴/۲) والترمذي (۳۴۳۲/۴۹۴/۵) (۱۸۱/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۲۲۹/۱۰۵/۶) وابن حبان في «صحيحه» (۳۵۴/۲-۳۵۴/۳۵۵) والطبراني في «المعجم الاوسط» (۷۷/۳۱/۱)

(۴۴۷) ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: جو کسی ایسی مجلس میں بیٹھے جس میں شور وغل زیادہ ہو گیا ہو پھر وہ اس مجلس سے اٹھنے سے پہلے یہ دعا پڑھ لے:

﴿سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! آپ پاک ہیں میں آپ ہی کی تعریف بیان کرتا ہوں آپ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے میں آپ سے معافی چاہتا ہوں اور آپ کی طرف متوجہ ہوتا ہوں۔“

تو اس کے جو گناہ اس مجلس میں ہوئے معاف کر دیئے جائیں گے۔“

فَائِدَةٌ: مجلس میں عموماً کوئی زائد بات لایعنی وغیرہ ہو ہی جاتی ہے اور اللہ تعالیٰ کا ذکر اس کی نقص کے لئے کفارہ ہو جاتا ہے۔ (بذل ۲۵۰/۶)

اس لئے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے امت کو مجلس کے آخر میں یہ دعا پڑھنے کی تلقین فرمائی ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا مجلس میں سب سے آخری عمل اٹھنے سے پہلے دعا پڑھنے کا تھا اور فرمایا کہ یہ دعا مجلس کی کمی کوتاہی کے لئے کفارہ ہے دعا ”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ“

آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا ان دعاؤں کو پڑھنا صرف امت کو سکھانے کے لئے ہے ورنہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے کسی غلط بات کا ہونا متصور ہی نہیں ہے۔ (ابوداؤد، قالہ عبد الرحمن الکوثری فی تعلق ابن سنی صفحہ ۳۹۷)

باب کم مرة يستغفر في المجلس

مجلس میں کتنی مرتبہ استغفار کرنا چاہئے

(۴۴۸) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنبانا عمرو بن علي، ثنا أبو علي الحنفى، أنبانا مالك بن مغول، عن محمد بن سوقة، عن نافع، عن ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، قال: إن كنا لنعد لرسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في المجلس الواحد مائة مرة يقول:

﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي، وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾

تقدم تخريجه (بوقم ۲۷۰)

(۴۴۸) تَرْجَمَةً: "حضرت عبد اللہ بن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں: ہم رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (کی زبان مبارک) سے ان کلمات کو ایک ایک مجلس میں سو سو مرتبہ شمار کیا کرتے تھے۔"

﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي، وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾

تَرْجَمَةً: "اے میرے رب! آپ مجھے معاف فرمادیں اور میری توبہ قبول فرمائیں بلاشبہ آپ ہی بہت توبہ قبول کرنے والے اور بڑے ہی مہربان ہیں۔"



باب الصلوة على النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عند التفرق عن المجلس

مجلس سے اٹھ کر جدا ہوتے وقت نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر درود پڑھنا

(۴۴۹) - أخبرنا أبو محمد بن ضاعد، ثنا سوار بن عبد الله القاضي، ثنا بشر بن المفضل، ثنا عمارة بن غزيرة، عن صالح (مولى التوأمة) قال: سمعت أبا هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّمَا قَوْمٍ جَلَسُوا فَأَطَالُوا، ثُمَّ تَفَرَّقُوا قَبْلَ أَنْ يَذْكُرُوا اللَّهَ وَيَصَلُّوا عَلَيَّ نَبِيَّهُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَتْ عَلَيْهِمْ تَرَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنْ شَاءَ عَذِبُهُمْ وَإِنْ شَاءَ غُفْرَانُهُمْ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۸۴/۲) والترمذی (۳۳۸۰/۴۶۱/۵) (۱۷۵/۲) والطبرانی في «الدعا» (رقم ۱۹۲۴) والحاكم في «المستدرک» (۶۷۴/۱) والبيهقی في «شعب الایمان» (۱۵۶۹/۲۱۴/۲)

(۲۳۹) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں ابو القاسم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: جو لوگ کسی جگہ بیٹھے ہوں (اور) کافی دیر تک بیٹھے رہیں پھر اللہ تعالیٰ کا ذکر اور اپنے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر درود پڑھے بغیر ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں تو وہ مجلس قیامت کے دن ان لوگوں کے لئے ندامت و حسرت کا سبب ہوگی (اس ذکر نہ کرنے کے وبال کی وجہ سے) چاہے تو اللہ تعالیٰ ان کو عذاب دیں چاہے ان کو معاف فرمائیں۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ مجلس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر اور رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر درود پڑھنا چاہئے۔ ایک روایت میں ہے کہ جو شخص کسی جگہ بیٹھا ہو اور اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کیا ہو، جو کسی جگہ کھڑا ہو اور اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کیا ہو، جو کسی جگہ لیٹا ہو اور اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کیا ہو تو اس پر (بھی) اللہ تعالیٰ کی طرف سے ندامت ہوگی۔ (نسائی عمل الیوم واللیلہ رقم صفحہ ۴۰۴)

ایک اور روایت میں ہے کہ جو کسی جگہ چلا ہو اور اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کیا ہو تو اس کے لئے ندامت و حسرت ہوگی۔

(نسائی عمل الیوم واللیلہ رقم ۴۰۶)



باب السلام على أهل المجلس إذا أراد أن يقوم

مجلس سے اٹھتے وقت مجلس والوں کو سلام کرنا

(۴۵۰) - أخبرنا أبو عبد الله الصوفي، ثنا أبو بكر بن أبي شيبة، ثنا أبو خالد الأحمر، عن ابن عجلان، عن سعيد، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ مَجْلِسًا فَلْيَسْلَمْ، فَإِنْ بَدَّاهُ أَنْ يَجْلِسَ جَلَسْ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ فَلْيَسْلَمْ، فَلَيْسَتْ الْأُولَى بِأَحَقَّ مِنَ الْآخِرَةِ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۳۰/۲) والبخارى في «الادب المفرد» (رقم ۱۰۰۷) وابوداؤد (۴/۳۵۳/۵۲۰۸) (۲/۳۵۱) والترمذی (۵/۶۲۶/۲۷۰۶) (۲/۱۰۰) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۶۹)

(۲۵۰) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی کسی مجلس میں جائے تو (پہلے) سلام کرے، اس کے بعد بیٹھنا چاہے تو بیٹھ جائے۔ (پھر) جب مجلس سے اٹھ کر جانے لگے تو پھر سلام کرے کیونکہ پہلا سلام دوسرے سلام سے (فضیلت میں) بڑھا ہوا نہیں ہے۔" **فَأَيْنَاكَ**: مطلب یہ ہے کہ دونوں سلام ہی حق، سنت اور حسن معاشرت، کریمانہ اخلاق، نرم خوئی اور مروت کو ظاہر کرنے والے ہیں (اس لئے دونوں ہی برابر ہیں)۔

دوسرے سلام کا اس لئے حکم فرمایا کہ بعض اوقات آدمی مجلس سے بغیر سلام کے چلا جاتا ہے تو اہل مجلس تشویش میں پڑ جاتے ہیں (کہ نجانے کیا بات پیش آئی کہ بغیر سلام کے ہی چلا گیا)۔

بعض علماء نے کہا ہے کہ کیونکہ سلام سلام کرنے والے کی جانب سے امن و سلامتی کا پیغام ہے اس لئے جس طرح پہلا سلام امن و سلامتی کا پیغام ہے دوسرا بھی اسی طرح ہے اس لئے دونوں برابر ہے۔ (کلمہ من الرقاة ۹/۶۲)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مجلس میں جاتے ہی پہلے سلام کرنا چاہئے پھر واپس آتے وقت بھی سلام کرنا چاہئے۔



باب الاستغفار قبل أن يقوم

مجلس سے اٹھنے سے پہلے استغفار کرنا

(۴۵۱) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا أبو الربيع الزهراني، ثنا عباد بن عباد، عن جعفر بن الزبير، عن القاسم، عن أبي أمامة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ما جلس قوم في مجلس فخاصوا فيه حتى يغفروا الله عز وجل قبل أن يتفرقوا إلا غفر الله لهم ما خاصوا فيه.

اخرجه ابو يعلى في «مسنده» (كما في «اتحاف الخيره المبره» (۲۵۰/۷) وله شاهد من حديث ابى هريره اخرجہ ابوداؤد (۴۸۵۶/۲۶۴/۴) (۳۱۰/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۷/۶-۱۰۸-۱۰۲۳۷/۱۰۸-۱۰۲۴۱) وابن حبان في «صحيحه» (۸۵۳/۱۳۳/۳) وآخر حديث السائب بن يزيد رواه احمد بن حنبل في «مسنده» (۴۵۰/۳)

(۴۵۱) تَرْجَمَةً: "حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: لوگ کسی مجلس میں بیٹھے ہوں پھر وہ کسی بات میں مشغول ہو گئے ہوں اور مجلس سے اٹھنے اور جدا ہونے سے پہلے (استغفار کہہ کر) اللہ تعالیٰ سے اپنے گناہوں کی معافی مانگ لی ہو تو اللہ تعالیٰ جس بات میں وہ مشغول ہوئے ہوں اس کو معاف فرمادیتے ہیں۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مجلس سے اٹھنے سے پہلے اگر استغفار کر لیا جائے تو مجلس میں جو کچھ کمی کوتاہی گناہ کی بات وغیرہ ہوئی ہوگی اللہ تعالیٰ اس کو معاف فرمادیں گے۔ مجلس میں عموماً کوئی نہ کوئی بات ہو ہی جاتی ہے اس لئے ہر مجلس سے اٹھتے وقت استغفار کر لینا چاہئے۔ ایک روایت میں ہے کہ مجلس سے اٹھنے سے پہلے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا آخری عمل "سبحانك اللهم وبحمدك اشهد ان لا اله الا انت استغفرك واتوب اليك" پڑھنے کا تھا پوچھنے پر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا یہ مجلس میں کمی کا کفارہ ہے۔ (ابوداؤد ۳۱۱/۲)



باب کم یستغفر إذا قام من المجلس

مجلس سے اٹھتے وقت کتنی مرتبہ استغفار کرنا چاہئے

(۴۵۲) - أخبرنا أبو القاسم بن منيع، ثنا علي بن الجعد، ثنا إسرائيل عن جعفر بن الزبير، عن القاسم عن أبي أمامة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَلَسَ فَأَرَادَ أَنْ يَقُومَ اسْتَغْفَرَ اللَّهَ عَشْرًا إِلَى خَمْسَةِ عَشْرٍ.

اخرجه علي بن الجعد في «مسنده» (۱۹۷۹/۲۹۲/۱) وابن عدی فی «الکامل» (۱۳۵/۲) والسمعانی فی «الادب الالاء والاستملاء» (۷۶/۱) ولكن له شاهد ما مضى غير لفظ عشر الى خمسة عشر.

(۳۵۲) تَرْجَمًا: "حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب مجلس سے اٹھتے تو دس سے پندرہ مرتبہ تک (اللہ تعالیٰ سے معافی مانگا کرتے اور) استغفر اللہ کہا کرتے تھے۔"
فَائِدَةٌ:

(۴۵۳) - وأخبرني أبو أيوب الخزاعي، ثنا أبو علقمة نصر بن خزيمة أخبرني أبي، عن نصر بن علقمة، عن أخيه محفوظ، عن ابن عائد قال: قال ابن ناسخ عبد الله الحضرمي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ الْمَجْلِسِ اسْتَغْفَرَ عَشْرِينَ مَرَّةً فَأَعْلَنَ. لم اجده عند غير المصنف.

(۳۵۳) تَرْجَمًا: "حضرت ابن ناسخ عبد اللہ بن حضرمی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب مجلس سے اٹھتے تو بیس مرتبہ استغفار کرتے تھے اور استغفار بلند آواز سے کرتے تھے۔"
فَائِدَةٌ: بلند آواز سے استغفار فرمانا ممکن ہے ہم مجلسوں کو ترغیب کے لئے ہو سکتا ہے۔ اس حدیث سے خود رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا معمول مجلس سے اٹھتے ہوئے استغفار کا معلوم ہوا ہے اس لئے اس کا خاص اہتمام کرنا چاہئے۔



باب ما يقول إذا غضب

جب غصہ آئے تو کیا کہنا چاہئے

غصہ خون کا ابلنا اور جوش مارنا ہے۔ غصہ کے وقت آدمی شیطان کا آلہ کار ہو جاتا ہے اس موقع پر دین و دنیا کے امور کی حفاظت کے لئے رسول اللہ ﷺ نے کیا علاج تجویز فرمایا ہے۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى نے ایک باب اور اس کے ذیل میں دو احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۴۵۴) - أخبرنا أبو عبد الرحمن النسائي، ثنا محمد بن بشار، ثنا عبد الرحمن، ثنا سفيان: عن عبد الملك بن عمير، عن عبد الرحمن بن أبي ليلي، عن معاذ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: استب رجلان عند النبي ﷺ، فغضب أحدهما، فقال النبي ﷺ: إني لأعلم كلمة لو قالها لذهب غضبه:

﴿اعوذ بالله من الشيطان الرجيم﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۴۴/۵) وابوداؤد (۴۷۸۰/۲۴۹/۴) (۳۰۳/۲) والترمذي (۳۴۵۲/۵۰۴/۵) (۱۸۳/۲) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۸۹) والطبراني في «المعجم الكبير» (۶۴۸۸/۹۹/۷)

(۲۵۳) تَرْجَمَهُ: "حضرت معاذ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ دو آدمی رسول اللہ ﷺ کے سامنے ایک دوسرے کو برا بھلا کہنے لگے۔ ان میں سے ایک غصہ ہونے لگا۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھے ایک (ایسا) کلمہ معلوم ہے کہ اگر یہ شخص اس کو کہہ لے تو (اس کی برکت سے) اس کا غصہ ختم ہو جائے گا۔ (وہ کلمہ):

﴿اعوذ بالله من الشيطان الرجيم﴾

تَرْجَمَهُ: "میں شیطان مردود سے اللہ تعالیٰ کی پناہ چاہتا ہوں۔"

ہے۔"

فَائِدَةٌ: غصہ کسی تکلیف پہنچنے پر اس کو دفع کرنے یا انتقام لینے کے لئے خون کے ابلنے جوش مارنے کا نام ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۶/۱۸۰)

ایک حدیث میں ہے کہ غصہ ایک انگارہ ہے جو انسان کے سینہ میں جلتا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۱۷۷)

غصہ شیطان کی طرف سے ہوتا ہے اور اس حالت میں انسان اعتدال کی راہ سے ہٹ جاتا ہے اور بے ہودہ باتیں کہنے لگتا ہے اسی لئے رسول اللہ ﷺ سے ایک شخص نے نصیحت کی درخواست کی تو آپ ﷺ نے فرمایا: غصہ مت کیا کرو اس نے

پھر درخواست کی آپ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ نے دوبارہ یہی ارشاد فرمایا۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۱۸۱)۔

غصہ کا علاج

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے غصہ کے دفع کرنے کے لئے مختلف علاج بیان کئے ہیں۔

۱ روایت بالا میں ہے کہ ”اعوذ باللہ من الشيطان الرجيم“ کہے۔

۲ کھڑا ہو تو پیٹھ جائے۔ بیٹھا ہو تو لیٹ جائے۔ (مجمع الزوائد ۸/۷۰)

۳ وضو کرے۔ (ابوداؤد ۲/۳۰۳)

۴ خاموش ہو جائے۔ (مجمع الزوائد ۸/۷۰)

نوع آخر:

(۷۵۵) - أخبرني محمد بن أحمد بن المهاجر، ثنا إبراهيم بن مسعود، ثنا جعفر بن عون

ثنا أبو العميس، عن القاسم بن محمد بن أبي بكر، قال: كانت عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا إِذَا

غضبت عرك النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بأنفها ثم يقول: يا عويش! قولی:

﴿اللَّهُمَّ رَبَّ مُحَمَّدٍ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَأَذْهِبْ غَيْظَ قَلْبِي، وَأَجِرْنِي مِنْ مُضِلَّاتِ الْفِتَنِ﴾

اخرجه الديلمي في «مسند الفردوس» (۵/۴۳۰/۸۶۴۴) ذكره السيوطي في «الجامع الصغير» (۱/۱۷۹) وله شاهد من

حديث ام سلمة ما رواه عبد بن حميد في «مسنده» (۱/۴۴۳/۱۵۳۴)

ایک اور حدیث:

(۴۵۵) تَرْجَمَهُ: ”حضرت محمد بن ابوبکر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کو جب غصہ

آتا تھا تو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ان کی ناک کو ہلاتے اور فرماتے: عويش! یہ (دعا) پڑھو:

﴿اللَّهُمَّ رَبَّ مُحَمَّدٍ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَأَذْهِبْ غَيْظَ قَلْبِي، وَأَجِرْنِي مِنْ مُضِلَّاتِ الْفِتَنِ﴾

تَرْجَمَهُ: اے اللہ! محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کے رب! میرے گناہ کو معاف کر دیں، میرے دل کے غصہ کو دور کر

دیں اور گمراہ کرنے والے فتنوں سے میری حفاظت فرمائیں۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تعلق والوں سے محبت باقی رکھنے کے لئے ان کے غصہ کو ٹھنڈا کرنا چاہئے۔

(فتح الباری ۱۰/۵۸۸)

اور ان سے ایسا مزاح کرنا جس سے ان کی ناراضگی انیسیت میں بدل جائے۔ (فتح الباری ۱۰/۵۳۶)

غصہ برداشت کرنے کا ثواب

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص اپنے غصہ کو پی جائے حالانکہ وہ جو چاہتا ہے وہ کر سکتا ہے تو اللہ قیامت کے دن تمام مخلوق کے سامنے بلائیں گے اور اس کو اختیار دیا جائے گا جس حور کو چاہے چن لے۔ (ابوداؤد ۳۰۲/۲، ترمذی ۱۱/۲)

ایک اور روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے دل کو امن و ایمان سے بھر دیں گے۔

(ابن ابی الدنیاء عن ابی ہریرۃ، فتوحات ربانیہ ۱۷۹/۶)

ایک دوسری روایت میں ہے کہ آدمی کا کوئی گھونٹ بھی (اللہ تعالیٰ کے ہاں، غصہ کے گھونٹ سے (اجر میں) بڑا نہیں ہے جس کو وہ اللہ تعالیٰ کی رضا کے لئے پیتا ہے۔ (بیہقی عن ابن عمر حاشیہ ابن سنی صفحہ ۴۰۲)

ایک جگہ ارشاد ہے جو اپنے غصہ کو روک لے اللہ تعالیٰ اس کی ستر پوشی فرمائیں گے۔

(ابن ابی الدنیاء عن ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، فتوحات ربانیہ ۱۷۹/۶)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب كيف يسلم الرجل إذا دخل بيته

گھر میں داخل ہوتے وقت کس طرح سلام کرنا چاہئے

(۴۵۶) - أخبرنا أبو الليث الفرائضي، ثنا عبيد الله بن عمر القواريري، ثنا أبو عامر العقدي، ثنا لمغيرة، عن ثابت، عن عبدالرحمن بن أبي ليلي، عن المقداد بن الأسود، قال: قدمت أنا وصاحبان لي قد ذهبت أسماعنا وأبصارنا من الجهد، فجعلنا نعرض أنفسنا على أصحاب رسول الله ﷺ، فليس أحد يقبلنا، فانطلقنا إلى رسول الله ﷺ، فانطلق بنا إلى أهله، فإذا ثلاثة أعنز، فقال لنا: إحبوا هذا اللبن فاقسموا بينكم، قال: فكنا نفعل ونرفع لرسول الله ﷺ نصيبه، قال: فيجيء رسول الله ﷺ من الليل فيسلم تسليمًا لا يوقظ نائمًا، ويسمع يقظان، ثم يأتي المسجد فيصلي، ثم يأتي شرابه فيشربه.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۳/۶) والمسلم (۲۰۵۵/۱۶۲۵/۳) (۱۸۴/۲) والترمذي (۸۷۱۹/۷۰/۵) (۱۰۱/۲) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۲۳) والطبراني في «المعجم الكبير» (۷۵۲/۲۴۲/۲۰)

(۳۵۶) تَرْجَمًا: "حضرت مقداد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں اور میرے دو ساتھی (بھوک کی وجہ سے) نکلے بھوک کی شدت کی وجہ سے ہمارے کان اور آنکھیں سننے اور دیکھنے کے قابل نہ رہے ہم خود کو رسول اللہ ﷺ کے ساتھیوں کے سامنے پیش کرتے تھے مگر کوئی بھی ہمیں قبول نہ کرتا تھا۔ ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ ہمیں اپنے گھر لے گئے۔ وہاں تین بکریاں نظر آئیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان کا دودھ دوہ لیا کرو اور آپس میں تقسیم کر لیا کرو۔ چنانچہ ہم ایسا ہی کرتے تھے اور رسول اللہ ﷺ کا حصہ اٹھا کر رکھ دیا کرتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ رات کو تشریف لاتے تو اس طرح سلام کرتے کہ سونے والا بیدار نہ ہو اور بیدار سلام سن لے پھر گھر میں نماز پڑھنے کی جگہ آتے اور نماز پڑھتے پھر دودھ کے پاس آتے اور نوش جان فرماتے۔"

فَأَيْنَا لَا: اس حدیث سے یہ ادب معلوم ہوا کہ جب آدمی ایسی جگہ جائے جہاں کچھ لوگ سوئے ہوں اور کچھ جاگ رہے ہوں تو وہاں اس طرح سلام کرنا چاہئے کہ جاگنے والے سن لیں اور سونے والے نہ سنیں کہ ان کی نیند خراب ہو۔ اس طرح لوگوں پر خود کو پیش کرنا ان لوگوں کے لئے جائز ہے کہ جن کے پاس کچھ بھی گزر بسر کے لئے نہ ہو۔ (شرح مسلم نوی ۱۸۳/۲)

گھر میں داخل ہوتے وقت سلام کرتے یہ حکم اس وقت ہے جب گھر میں کچھ سوئے ہوئے اور کچھ جاگ رہے ہیں۔

باب ما يقول إذا قرب إليه الطعام

جب کھانا سامنے لایا جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

کھانا ایک بشری تقاضہ اور ضرورت ہے لیکن دوسری ضرورتوں کی طرح اس ضرورت کو پورا کرتے ہوئے بھی آدمی اللہ تعالیٰ کو راضی کر کے ان کے شکر گزار بندوں میں شمار ہو سکتا ہے قربان جائے شریعت مطہرہ کہ اس نے اس ضرورت کو بھی دخول جنت اور تقرب الہی کا ذریعہ بنایا ہے۔ کھانے کے آداب اور اس کے شروع اور آخر میں کون سی دعائیں پڑھنی چاہئیں جن سے اللہ رب العالمین کی شکرگزاری ہو سکے۔

نیز افطار کے موقع پر کیا دعائیں پڑھنی چاہئیں۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے چوبیس باب اور ان کے ذیل میں پینتیس احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۴۵۷) - ثنا الفضل بن سلیمان، ثنا هشام بن عمار، ثنا محمد بن عیسیٰ ابن سمیع، ثنا محمد بن ابی الزعیزعة، عن عمرو بن شعیب، عن أبیه، عن جدہ عبداللہ بن عمرو رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا قَرَّبَ الطَّعَامَ إِلَيْهِ.

﴿اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيمَا رَزَقْتَنَا، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ، بِسْمِ اللَّهِ﴾

اخرجه الطبرانی في «الدعا» (رقم ۸۸۸) وابن عدی فی «الکامل» (۲/۲۰۶) وابن حجر فی «لسان المیزان» (۵/۱۶۵) (۲۵۷) ترجمہ: ”حضرت عمرو بن العاص رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ جب کھانا رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے سامنے لایا جاتا تو آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (یہ دعا) پڑھتے تھے:

﴿اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيمَا رَزَقْتَنَا، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ، بِسْمِ اللَّهِ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! جو رزق آپ ہمیں عطا کریں اس میں برکت (بھی) عطا فرمائیں، ہمیں جہنم کے

عذاب سے محفوظ فرمائیں، (میں) اللہ تعالیٰ کے نام سے (کھانا) شروع کرتا ہوں۔“

فَائِدَةٌ: برکت کے ایک معنی تو یہ ہیں کہ چیز بذات خود زیادہ ہو جائے جیسا حضرت جابر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کی ایک بکری کے شوربے میں لوگوں نے کھانا کھایا۔ ایک معنی یہ ہیں کہ معنوی طور پر زیادتی ہو جائے کہ چیز خود تو نہ بڑھے لیکن استعمال زیادہ ہو جائے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۷۹)

جہنم سے تو انسان کو ہر حالت میں پناہ مانگنی چاہئے اس سے پہلے رزق میں برکت کی دعا اس لئے ہے کہ نفس جو دنیا سے آخرت کی طرف جانے میں انسان کی سواری ہے اس کا قیام و بقاء اسی رزق سے ہے اس لئے اس میں برکت کا ہونا آخرت کی تیاری کے لئے معین و مددگار ہوگا۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۷۹)

باب التسمية عند الطعام

کھانے کے وقت بسم اللہ پڑھنا

(۴۵۸) - أخبرنا أبو عبدالرحمن، ثنا إسحاق بن إبراهيم، أنبأنا عيسى بن يونس، ثنا الأعمش، عن خيثمة، عن أبي حذيفة، عن حذيفة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنَّا إِذَا كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعِينَا إِلَى طَعَامٍ لَمْ نَضِعْ أَيْدِينَا حَتَّى يَضِعَ رَسُولُ اللَّهِ يَدَهُ، فَدَعِينَا إِلَى طَعَامٍ، فَلَمْ يَضِعْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ، فَكَفَفْنَا أَيْدِينَا، فَجَاءَ أَعْرَابِي كَأَنَّمَا يَطْرُدُ، فَأَهْوَى بِيَدِهِ إِلَى الْقِصْعَةِ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ فَأَجْلَسَهُ، ثُمَّ جَاءَتْ جَارِيَةٌ فَأَهْوَتْ بِيَدِهَا، فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ يَدَهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الشَّيْطَانَ لَمَّا أَعْيَاهُ أَنْ نَدْعُ ذِكْرَ اسْمِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ عَلَى طَعَامِنَا جَاءَ بِهَذَا الْأَعْرَابِي لِيَسْتَحِلَّ بِهِ طَعَامِنَا، فَلَمَّا أَجْلَسْنَاهُ جَاءَ بِهَذِهِ الْجَارِيَةَ لِيَسْتَحِلَّ بِهَا طَعَامِنَا فَوَاللَّهِ إِنْ يَدُهُ فِي يَدِي مَعَ يَدِهَا، ثُمَّ ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَأَكَلَ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۸۲/۵) والمسلم (۲۰۱۷/۱۵۹۷/۳) (۱۷۱/۲) وابوداؤد (۳۷۶۶/۳۴۷/۳) (۱۷۳/۲) والنسائي

في «السنن الكبرى» (۶۷۵۴/۱۷۳/۴) وابوعوانه في «مسنده» (۸۲۳۷/۱۶۱/۵)

(۲۵۸) تَرْجَمًا: "حضرت حذیفہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: (ایک مرتبہ) ہم رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ تھے۔ ہمیں کھانے کے لئے بلایا گیا۔ (ہماری عادت یہ تھی کہ) ہم کھانے کی طرف ہاتھ جب تک نہیں بڑھاتے تھے جب تک رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اپنا ہاتھ کھانے کی طرف نہیں بڑھاتے تھے (پھر) ہمیں کھانے کی طرف بلایا گیا۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اپنا ہاتھ کھانے کی طرف نہیں بڑھایا (اس لئے) ہم نے بھی اپنے ہاتھ روکے رکھے۔ (اچانک) ایک دیہات کے رہنے والے صحابی (اس طرح) آئے گویا کہ کسی نے ان کو دوڑایا ہو اور اپنا ہاتھ کھانے کے پیالے کی طرف بڑھانا چاہا رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کا ہاتھ پکڑ لیا اور ان کو بٹھایا (اتنے میں پھر) ایک لڑکی (اس طرح) آئی اس نے بھی اپنا ہاتھ کھانے کے پیالے میں بڑھانا چاہا رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس کا ہاتھ بھی پکڑ لیا اور ارشاد فرمایا: شیطان کو جب ہمارے اللہ تعالیٰ کے ذکر نہ چھوڑنے نے عاجز کر دیا (یعنی ہم نے کھانا کھانے سے پہلے بسم اللہ پڑھ لی تو وہ ہمارے ساتھ کھانے میں شریک نہ ہو سکا) تو وہ ان دیہات کے رہنے والے صاحب کو لایا تا کہ ہمارا کھانا کھا سکے جب ہم نے ان کو بٹھایا تو وہ اس لڑکی کو لے آیا تا کہ اس کے

ذریعہ ہمارا کھانا کھا سکے۔ اللہ تعالیٰ کی قسم! شیطان کا ہاتھ میرے ہاتھ میں اس لڑکی کے ہاتھ کے ساتھ ہے۔ پھر آپ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کا نام لیا اور کھانا تناول فرمایا۔“
فَائِدَةٌ: اس حدیث سے چند باتیں معلوم ہوئیں:

- ۱ کھانا کھانے کے لئے ہاتھ دھونے اور کھانا شروع کرنے میں ابتداء بڑے اور بزرگ آدمی کو کرنی چاہئے۔
 - ۲ کھانے سے پہلے بسم اللہ پڑھنا بلکہ ہر اچھے کام کے شروع میں بسم اللہ پڑھنا چاہئے اسی طرح دوا، شہد اور شور پانی سے پہلے بھی بسم اللہ پڑھنا چاہئے۔ ہر لقمہ پر بسم اللہ پڑھنا اچھا ہے۔ (شرح زرقانی ۴/۴۰۰)
 - ۳ بسم اللہ بلند آواز سے کہنا چاہئے تاکہ دوسرے بھی سن لیں اور ان کو یاد آ جائے۔
 - ۴ صرف بسم اللہ پڑھنا بھی کافی ہے لیکن بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھنا زیادہ اچھا ہے جنسی مرد و عورت اور حائضہ عورت بھی بسم اللہ پڑھ سکتی ہے۔ (کلمہ من شرح المسلم للثووی ۲/۱۷۱، کتاب الاذکار صفحہ ۲۱۶)
- اسی طرح ”بسم اللہ وبرکة اللہ“ کہنا بھی حدیث سے آیا ہے۔ (فتوح ربانیہ ۵/۲۳۲)
 ایک روایت میں ”بسم اللہ وعلی برکة اللہ“ کہنا بھی آیا ہے۔

(حاکم عن ابی ہریرہ حسن حصین، مترجم مولانا عاشق الہی صاحب صفحہ ۲۱۷)



باب ما يقول إذا نسي التسمية في أول طعامه

کھانے کے شروع میں بسم اللہ پڑھنا بھول جائے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۴۵۹) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا شباب، ثنا خليفة بن خياط، ثنا عمران بن علي المقدمي، قال: سمعت موسى الجهني يقول: أخبرني القاسم بن عبد الرحمن بن عبد الله بن مسعود، عن أبيه، عن جده عبد الله رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قال رسول الله: من نسي أن يذكر الله عز وجل في أول طعامه، فليقل حين يذكر:

﴿بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ﴾

فإنه يستقبل من طعامه جديداً، ويمتنع الخبيث مما كان يصيب منه.

اخرجه ابو يعلى في «مسنده» (۷۸/۱۳-۷۱۵۳/۷۹) وابن حبان في «صحيحه» (۵۲۱۳/۱۲/۱۲) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۱۰۳۵۴/۱۷۰/۱۰) وفي «المعجم الاوسط» (۴۵۷۶/۹۲۵/۵) وفي «الدعا» (۸۸۹)

(۳۵۹) تَرْجَمًا: "حضرت عبد اللہ بن مسعود رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص کھانے کے شروع میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا (بسم اللہ کہنا) بھول جائے تو وہ جب یاد آ جائے تو یہ دعا پڑھ لے:

﴿بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ﴾

تَرْجَمًا: "اس کھانے کے شروع اور آخر میں اللہ تعالیٰ کا نام لیتا ہوں۔"

کیونکہ یہ (دعا پڑھنا) اس کے کھانے کو نیا کر دیتا ہے (جیسے ابھی کھانا شروع کیا ہو) اور جو کمی (اللہ تعالیٰ کے نام لئے بغیر کھانے سے) واقع ہوئی تھی اس کو ختم کر دیتا ہے۔

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کھانے کے شروع میں اگر بسم اللہ پڑھنا بھول جائے تو درمیان میں جب یاد آ جائے تو مذکورہ بالا دعا پڑھے۔ علماء نے لکھا ہے کہ درمیان میں دعا پڑھنے سے شروع میں دعا پڑھنے سے جو برکت حاصل ہوتی ہے وہ حاصل ہو جائے گی۔ (بذل الجہود ۳۵۰/۵)

اگر درمیان میں بھی بسم اللہ پڑھنا بھول جائے تو اگر کھانے کے فوراً بعد یاد آ جائے تو بھی پڑھ لے۔ (فتوحات ربانیہ ۱۷۴/۵)

علماء نے لکھا ہے کہ ہر لقمہ پر بسم اللہ پڑھنا چاہئے۔ (فتوحات ربانیہ ۱۸۳/۵)

اسی طرح وہ افعال جو متعدد (کئی فعل کے بعد ایک فعل شمار ہوتے) ہوں جیسے سرمہ لگانا (کہ تین تین سلائی الگ الگ ایک

آنکھ میں لگائیں تو سنت ادا ہوتی ہے) ان میں درمیان میں بسم اللہ پڑھ لینا چاہئے۔ (فتوحات ربانیہ ۱۷۳/۵)

نوع آخر:

(۴۶۰) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا سريح بن يونس، ثنا علي بن ثابت، عن حمزة النصيبى، عن أبي الزبير، عن جابر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: من نسي أن يسمي على طعامه فليقرا

﴿قل هو الله أحد﴾

إذا فرغ.

اخرجه ابن حبان في «المجروحين» (۲۷۹/۲۷۰/۱) والطبرانی في «المعجم الاوسط» (۶۶/۷-۶۷/۶۸۶۷) وفي «الدعا» (رقم ۸۹۰) وابن عدی فی «الکامل» (۱۱۴/۲) و ابو نعیم فی «الحلیة» (۱۱۴/۱۰)

(۴۶۰) ترجمہ: ”حضرت جابر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اپنے کھانے کے شروع میں بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھنا بھول جائے تو وہ جب کھانے سے فارغ ہو جائے تو: ﴿قل هو الله أحد﴾

پڑھے۔“

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ کھانے کے بعد اور پہلے بسم اللہ پڑھے پھر قل هو الله احد پڑھے۔ (فتوحات ربانیہ ۱۹۳/۵) کھانے کے بعد اس کی حکمت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے کھانے پینے کی ضرورت سے پاک اور مبرا ہونے کا اظہار اور بھوک کے بعد کھانا کھانے کی نعمت کا یاد کرنا اور اللہ تعالیٰ کے ذکر سے تبرک حاصل کرتے ہوئے کھانے کے قبیح اور مضر اثرات سے حفاظت کا سوال ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۱۹۳/۵)



باب التسمية في آخر الطعام

کھانے کے آخر میں بسم اللہ پڑھنا

(۶۶۱) - أخبرنا أبو خليفة، ثنا مسدد، ثنا يحيى بن سعيد، عن جابر بن صبيح، حدثني المثنى بن عبد الرحمن الخزاعي وصحبه إلى واسط. وكان إذا أكل يسمي فإذا كان في آخر لقمة قال:

﴿بسم الله أوله وآخره﴾

قال: فقلت له في ذلك، فقال: إن جدي أمية بن مخشي حدثني، وكان من أصحاب النبي ﷺ. أن رجلا كان يأكل عند النبي ﷺ، فلم يسم، فلما كان في آخر لقمة قال:

﴿بسم الله أوله وآخره﴾

فقال النبي ﷺ: ما زال الشيطان يأكل معك حتى سميت، فقاء الشيطان ما أكل. اخرجه احمد في «مسنده» (۳۳۶/۴) وابوداؤد (۳۴۷/۳-۳۴۸/۳) والنسائي في «السنن الكبرى» (۶۷۵۸/۱۷۳/۴) وفي «عمل اليوم والليلة» (۲۸۲) والطبراني في «المعجم الكبير» (۸۵۴/۲۹۱/۱) (۳۶۱) ترجمت: ”حضرت جابر رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں کہ مجھے حضرت ثنی بن عبد الرحمن خزاعی نے بتایا کہ وہ جب کھانا کھاتے ہیں تو بسم اللہ پڑھتے ہیں اور آخری لقمہ پر:

﴿بسم الله أوله وآخره﴾

پڑھتے ہیں حضرت جابر رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: میں نے ان سے:

﴿بسم الله أوله وآخره﴾

آخری لقمہ میں پڑھنے کے بارے میں پوچھا۔ انہوں نے فرمایا: میرے دادا امیہ بن مخشی نے مجھے یہ حدیث سنائی اور میرے دادا رسول اللہ ﷺ کے صحابی تھے ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس کھانا کھا رہا تھا۔ اس نے بسم اللہ نہیں پڑھی تھی۔ جب وہ آخری لقمہ پر پہنچا تو اس نے:

﴿بسم الله أوله وآخره﴾

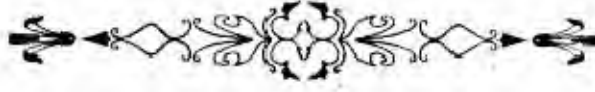
پڑھی رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شیطان تمہارے ساتھ کھا رہا تھا یہاں تک کہ تم نے:

﴿بِسْمِ اللَّهِ أَوْلَهُ وَآخِرَهُ﴾

پڑھا تو شیطان نے جو کچھ کھایا تھا الٹی کر دی۔“

فَائِدَةٌ: شیطان کا پیٹ سے سارا کھانا اگل دینا یا تو حقیقت پر محمول ہے (کہ واقعی وہ الٹی کر دیتا ہے) یا مطلب یہ ہے کہ بسم اللہ نہ کہنے کی وجہ سے جو برکت چلی گئی تھی اس نے اس کو واپس کر دیا۔ گویا وہ برکت اس شیطان کے پیٹ میں امانت تھی اس نے اس کو واپس لوٹا دیا۔ (مرقاۃ ۸/۱۸۲)

روایت میں آتا ہے کہ کھانا کھاتے وقت بسم اللہ پڑھنے سے برکت ہوتی ہے۔ (شرح السنۃ عن ابی ایوب مشکوٰۃ صفحہ ۳۶۵)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول لمن يأكل معه

ساتھ کھانے والے کو آداب سکھانا

(۶۶۲) - حدثني عبدان، ثنا عبد الله بن محمد العباداني، ثنا الحسن ابن حبيب بن بديعة، ثنا روح بن القاسم، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عمر بن أبي سلمة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: دخلت على النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وهو يطعم، فقال: أدن فكل بسم الله عزوجل، وكل بيمينك، وكل مما يليك.

اخرجه البخارى (۵/۲۰۵۶/۵) (۲/۸۰۹-۸۱۰) والمسلم (۳/۱۵۹۹/۲۰۲۲) (۲/۱۷۲) وابوداؤد (۳/۳۴۹/۳۷۷۷) (۲/۱۷۴) والترمذى (۴/۲۸۸/۱۸۵۷) (۲/۷) والنسائى فى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۷۴)

(۳۶۲) تَرْجَمَهُ: "حضرت عمر بن ابوسلمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس گیا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کھانا تناول فرما رہے تھے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (مجھ سے) فرمایا: قریب آ جاؤ، بسم اللہ کہو، دائیں ہاتھ سے کھانا کھاؤ اور (رکابی میں) اپنے قریب سے کھاؤ۔"

فَإِنَّكَ لَا: ایک روایت میں ہے کہ یہ پیالے میں ہر طرف سے کھا رہے تھے اس لئے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کو اپنے آگے سے کھانے کے لئے فرمایا۔

اس حدیث میں تین سنتیں معلوم ہوئیں۔

۱ بسم اللہ پڑھ کر کھانا۔

۲ دائیں ہاتھ سے کھانا۔

لیکن اگر ضرورت ہو تو تبعاً بایاں ہاتھ استعمال کر سکتے ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۸۲)

۳ اپنے آگے سے کھانا۔ کیونکہ اپنے ساتھی کے آگے سے کھانا اس کے ساتھ برا سلوک کرنا اور ترک مروت ہے۔ بعض اوقات ساتھی کو اس سے کراہیت بھی ہوتی ہے خصوصاً جب کہ کھانا شور بہ وغیرہ ہو۔ یہ صورت (پتلی چیزوں) میں ہے لیکن اگر کھجور یا مختلف قسم کی چیزیں ہوں تو ہر طرف سے کھانا صحیح ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۱۷۲)

اگر پھل ایک ہی طرح کے ہیں کہ سب پکے ہوئے یا کچے ہوں تو پھر ہر طرف سے کھانا صحیح نہیں ہے (اور اگر کچے پکے مخلوط ہوں تو پھر ہر طرف سے کھانا صحیح ہوگا)۔ اگر کھانا مختلف قسم کا ہو تو ہر طرف سے کھانا صحیح ہے۔ (مرقاۃ ۸/۱۹۱)

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اپنے ساتھ کھانے والا ساتھی اگر کھانے کے ادب میں کوئی کمی کرے تو اس کو ادب سکھانا

چاہئے۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۲۱۸)

باب ما يقول إذا أكل مع ذي عاهة

جزامی کے ساتھ کھانا کھاتے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۴۶۳) - حدثنا أبو يعلى، ثنا أبو بكر بن أبي شيبة، ثنا يونس بن محمد عن مفضل بن فضالة، عن حبيب بن الشهيد، عن محمد بن المنكدر، عن جابر بن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أخذ بيد مجذوم فوضعها معه في القصعة، فقال: كل

﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾

ثقة بالله، وتوكل عليه.

اخرجه ابن ابى شيبة فى «المصنف» (۲۴۵۳۶/۱۴۱/۵) وابوداؤد (۳۹۲۵/۲۰/۴) (۱۹۱/۲) وابن ماجه (۳۵۴۲/۱۱۷۲/۲) (ص ۲۵۳) والترمذى (۱۸۱۷/۳۶۶/۴) (۴/۲) وابو يعلى فى «مسند» (۱۸۲۲/۲۵۴/۳)

(۴۶۳) تَرْجَمَةً: "حضرت جابر بن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (ایک) جزامی صحابی کا ہاتھ پکڑا اور (اس طرح) ان صحابی کو کھانے کے پیالے میں اپنے ساتھ شریک فرمایا اور (ان سے) فرمایا: اللہ تعالیٰ کا نام لے کر کھاؤ، اللہ تعالیٰ پر اعتقاد اور یقین رکھ کر کھاؤ اور اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ رکھ کر کھاؤ۔" **فَائِدَةٌ:** یہ مجزوم صحابی حبشہ کے مہاجرین میں سے حضرت معقیب ابن فاطمہ الدوسى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ تھے۔ آپ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ كَا جزامی کے ساتھ بیٹھ کر کھانا کھانا بیان جواز کے لئے ہے۔

بعض روایات میں جزامی سے شیر کے بھاگنے کی طرح بھاگنے کا حکم آیا ہے۔ اور اس روایت سے کھانا معلوم ہوتا ہے۔ خلاصہ کلام یہ ہے کہ جس کے ایمان یقین میں پختگی اور اللہ تعالیٰ پر یقین کامل ہو وہ تو کھالے کیونکہ اگر اس کو یہ بیماری ہوگی تو اس کا اعتقاد و یقین خراب نہ ہوگا کہ جزامی سے میل ملاپ کی وجہ سے یہ بیماری نہیں ہوتی بلکہ اللہ تعالیٰ کے چاہنے سے ہوئی جیسا کہ پہلے آدمی کو بغیر کسی سے اختلاط کے ہوئی۔

اور جس کا ایمان یقین کی کیفیت کمزور ہو تو اس کو احتیاطاً دور رہنا چاہئے تاکہ اگر اس کو وہ بیماری لگ جائے تو وہ یہ نہ کہے کہ جزامی کی وجہ سے ہوئی ہے۔ اس لئے اس کے یقین میں خرابی نہ پیدا ہو اس احتیاط کی وجہ سے وہ نہ بیٹھے۔

(بذل ۱۷/۶، تفصیل کے لئے دیکھئے مرقاة ت ۸/۹، شرح مسلم للنووی ۲/۲۳۲، مظاہر حق ۳/۳۰۶)



باب ما يقول إذا أكل

کھانا کھانے کے بعد کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۴۶۴) - أخبرنا أبو عبد الرحمن النسائي، ثنا أحمد بن سليمان الرهاوي، ثنا معاوية بن هشام، ثنا سفيان، عن أبي هاشم، عن رباح، عن أبي سعيد الخدري رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا قَالَ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا، وَجَعَلَنَا مُسْلِمِينَ﴾

اخرجه أحمد في «مسنده» (۳۲/۳) وابوداؤد (۳۸۵۰/۳۶۶/۳) (۱۸۳/۲) وابن ماجه (۳۲۸۳/۱۰۹۲/۲) (ص ۲۳۶) والترمذی (۳۴۵۷/۵۰۸/۵) (۱۸۴/۲) والنسائی فی «عمل الیوم واللیلۃ» (رقم ۳۸۸)

(۳۶۳) تَرْجَمًا: "حضرت ابو سعید خدری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب کھانا کھا لیتے تو (کھانے کے بعد) یہ دعا پڑھتے تھے۔"

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا، وَجَعَلَنَا مُسْلِمِينَ﴾

تَرْجَمًا: "تمام تعریف اور شکر ان اللہ تعالیٰ کے لئے جنہوں نے ہمیں کھلایا، پلایا اور مسلمان بنایا۔"

فَائِدَةٌ: کھانا پینا انسان کے لوازم حیات میں سے ہے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو جب کچھ کھانے یا پینے کو میسر ہوتا تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اس کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے اور اس کا عطیہ یقین کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کی حمد اور شکر ادا کرتے اور دوسروں کو بھی اس کی ہدایت فرماتے۔ (معارف الحدیث ۲۰۶/۵)

کھانے پینے کے بعد اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کسی بھی الفاظ سے کرنا سنت ہے۔ آئندہ احادیث میں جو الفاظ آئے ہیں وہ شکر گزاری کے لئے اکمل ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۲۲۹/۵)

یہاں نعمت کے شکر کا سبب کھانا ہے اس لئے اس کو پہلے ذکر فرمایا اور پانی چونکہ اس کے ساتھ ہی ہوتا جو کھانے کا اختتام ہے بعد میں نعمت باطنہ پر ختم فرمایا جو حسن خاتمہ کے لئے مدار ہے۔ (مرقاۃ ۱۸۳/۹)

نوع آخر:

(۴۶۵) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا هارون بن معروف، ثنا أبو عبد الرحمن المقرئ، ثنا سعيد بن أبي أيوب، حدثني بكر بن عمرو، عن عبد الله ابن هبيرة، عن عبد الرحمن بن جبیر، أنه حدثه رجل خدم النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثمانی سنين، أنه كان يسمع النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَدَّمَ إِلَيْهِ

﴿مُسْمِرٌ بِبَشِيرٍ﴾

طعامہ يقول:

﴿بِسْمِ اللَّهِ. فَإِذَا فَرَغَ مِنْ طَعَامِهِ قَالَ: اللَّهُمَّ أَطْعَمْتَ وَأَسْقَيْتَ، وَأَغْنَيْتَ وَأَقْنَيْتَ، وَهَدَيْتَ وَأَحْيَيْتَ، فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا أَعْطَيْتَ.﴾

اخرجه أحمد في «مسنده» (۳۳۷/۴) والنسائي في «السنن الكبرى» (۶۸۹۸/۲۰۲/۴) وابويعلی في «مسنده» كما في «اتحاف الخيره المبره» (۳۱۵/۴) وابو نعيم في «معرفه الصحابه» (۷۲۵۳/۳۱۵۱/۶) وابو الشيخ في «اخلاق النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» (۶۸۷/۲۳۸) كما في «العجالة» (۵۳۱/۲)

ایک اور دعا:

(۴۶۵) تَرْجَمًا: "ایک صحابی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ جنہوں نے آٹھ سال رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی خدمت کی فرماتے ہیں انہوں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے سنا کہ جب کھانا شروع فرماتے تو بسم اللہ پڑھتے اور جب کھانا کھا لیتے تو (یہ دعا) پڑھتے:"

﴿بِسْمِ اللَّهِ. فَإِذَا فَرَغَ مِنْ طَعَامِهِ قَالَ: اللَّهُمَّ أَطْعَمْتَ وَأَسْقَيْتَ، وَأَغْنَيْتَ وَأَقْنَيْتَ، وَهَدَيْتَ وَأَحْيَيْتَ، فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا أَعْطَيْتَ.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! آپ نے کھانا کھلایا، پانی پلایا، (بھوک سے) کفایت فرمائی، ہدایت عطا فرمائی اور زندگی عطا فرمائی اور جو کچھ آپ نے عطا فرمایا اس پر آپ ہی کا شکر اور آپ ہی کی تعریف ہے۔"

فَائِدَةٌ: کھانے کے بعد اللہ تعالیٰ کی تعریف کرنے کا فائدہ انعام کرنے والے کا شکر ادا کرنا اور اس نعمت میں زیادتی کو طلب کرنا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ شانہ کا ارشاد ہے کہ "لئن شکرتم لا زيدنکم" کہ اگر تم شکر ادا کرتے رہو تو میں ضرور تمہارے لئے (نعمتوں میں) زیادتی کروں گا۔ (مرقاۃ ۹/۱۸۳)

نوع آخر:

(۴۶۶) - حدثنا الفضل بن عبد الله بن سليمان، ثنا هشام بن عمار، ثنا محمد بن عيسى بن سميع، ثنا محمد بن أبي الزعيزعة، عن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده عبد الله بن عمرو. رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ. عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي الطَّعَامِ إِذَا فَرَغَ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مَنَّ عَلَيْنَا وَهَدَانَا، وَالَّذِي أَشْبَعَنَا وَأَرْوَانَا، وَكُلَّ الْإِحْسَانِ آتَانَا.﴾

اخرجه ابن ابی شیبہ فی «المصنف» (۲۹۵۶۰/۷۲/۶) باختلاف يسير وابن عدی فی «الکامل» (۲۰۶/۶) والطبرانی فی «الدعا» (رقم ۸۹۵) مختصراً.

ایک اور دعا:

(۴۶۶) تَرْجَمَةً: ”حضرت عمرو بن العاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب کھانا کھا لیتے تو (یہ دعا) پڑھتے:“

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مَنَّ عَلَيْنَا وَهَدَانَا، وَالَّذِي أَشْبَعَنَا وَأَرْوَانَا، وَكُلَّ الْإِحْسَانَ آتَانَا.﴾

تَرْجَمَةً: ”تمام تعریف اور شکر ان اللہ تعالیٰ کے لئے جنہوں نے ہم پر احسان فرمایا، ہمیں ہدایت فرمائی، ہمیں پیٹ بھر کر کھانا کھلایا، ہمیں سیراب فرمایا اور ہر قسم کا احسان ہم پر فرمایا۔“

فَائِدَةٌ: نعمت کے عطا ہونے پر شکر گزاری کرنا اس بات کا اعتراف اور احساس ہے کہ جو کچھ میرے پاس ہے رب کا عطیہ ہے میں خود کسی لائق نہیں عبدیت کا جو ہر ہے۔ (معارف الحدیث ۵/۲۰۸)

ہر نئی نعمت کے عطا ہونے پر نیا شکر ادا کرنا چاہئے تاکہ جس چیز (کھانے سے صحت و قوت وغیرہ) کو انسان (ہمیشہ) چاہتا ہے وہ حاصل ہو اور جس چیز (کھانے سے فساد بیماری وغیرہ) سے خوف ہو محفوظ رہے۔ (مرقاۃ ۹/۱۸۳)

نوع آخر:

(۴۶۷) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا الربيع الزهراني، وأبو خيثمة وأحمد ابن إبراهيم الدورقي، قالوا: ثنا أبو عبد الرحمن المقرئ، ثنا سعيد بن أبي أيوب، حدثني أبو مرحوم عبد الرحيم بن ميمون، عن سهل بن معاذ بن أنس، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَكَلَ طَعَامًا فَقَالَ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا الطَّعَامَ وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ.﴾

غفر الله عز وجل له ما تقدم من ذنبه.

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۳۹/۳) و ابوداؤد (۴۰۲۳/۴۲۱/۴) (۲۰۲/۲) وابن ماجه (۳۲۸۵/۱۰۹۳/۲) (ص ۲۳۶) والترمذی (۲۴۵۸/۵۰۸/۵) (۱۸۴/۲) و ابویعلیٰ فی «مسنده» (۱۴۹۸/۶۷/۳)

ایک اور دعا:

(۴۶۷) تَرْجَمَةً: ”حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جس شخص

نے کھانا کھایا پھر اس کے بعد یہ دعا پڑھی:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا الطَّعَامَ وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ.﴾

تَرْجَمَةً: ”تمام تعریف اور شکر ان اللہ تعالیٰ کے لئے جنہوں نے مجھے یہ کھانا بغیر میری طاقت و قوت کے کھلایا۔“

تو اس کے اگلے تمام گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔“

فَائِدَةٌ: ابوداؤد کی روایت میں مزید ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے پچھلے گناہوں کو بھی معاف فرمائیں گے۔ (ابوداؤد)

مطلب یہ ہے کہ یا تو ان سے برے اعمال سرزد نہیں ہوں گے اللہ تعالیٰ ان کی حفاظت فرمائیں گے یا ان کے گناہ معاف

ہو جائیں گے گویا گناہ ہوئے ہی نہیں۔ (بذل المجہود ۶/۳۹)

بعض اعمال شکل و صورت کے اعتبار سے تھوڑے ہوتے ہیں لیکن اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں بڑی قدر و منزلت ہوتی ہے، جب

آدمی یہ اعتراف کر لیتا ہے کہ یہ کھانا صرف اللہ تعالیٰ کی عنایت و احسان سے ملا ہے اس میں آدمی کا کوئی کمال نہیں یہ عمل اللہ تعالیٰ

کے ہاں اتنا قبول ہوتا ہے کہ آدمی کے اگلے پچھلے گناہوں کی صفائی کا سبب بن جاتا ہے۔ (معارف الحدیث ۵/۲۰۶)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول إذا شبع من الطعام

جب پیٹ بھر کر کھانا کھائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۶۶۸) - أخبرنا أبو عبد الرحمن وأبو الحسن بن حوضا قالا: حدثنا عمرو بن عثمان، ثنا بقیة بن الولید، ثنا السری بن یعمرب الجبلانی، حدثنی عامر بن جشیب، حدثنی خالد بن معدان، عن أبي أمامة الباهلی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: دعينا إلى وليمة وهو معنا، فلما شبع من الطعام قال: أما إني لست أقوم مقامی هذا خطيبا، كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا شبع من الطعام قال:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ غَيْرَ مَكْفِيٍّ وَلَا مُودِعٍ وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْكَ رَبَّنَا.﴾
 أخرجه أحمد في «مسنده» (۲۶۱/۵) والنسائي في «السنن الكبرى» (۶۸۹۶/۲۰۱/۴) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۸۳) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۷۴۷۱/۹۴/۸) وفي «الدعا» (رقم ۸۹۳)
 (۳۶۸) تَرْجَمَهُ: ”حضرت خالد بن معدان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ہمیں کھانے کی دعوت دی گئی۔ ہمارے ساتھ حضرت ابو امامہ باہلی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ بھی تھے۔ جب وہ کھانا پیٹ بھر کھا چکے تو ارشاد فرمایا: میں خطیب بن کر نہیں کھڑا ہوا ہوں (بلکہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا کھانے کے بعد کیا معمول تھا بتانا چاہتا ہوں) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب پیٹ بھر کر کھانا کھا لیتے تو یہ دعا پڑھتے:“

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ غَيْرَ مَكْفِيٍّ وَلَا مُودِعٍ وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْكَ رَبَّنَا.﴾
 تَرْجَمَهُ: ”اللہ تعالیٰ کا بہت بہت پاکیزہ اور بابرکت شکر ہے، نہ تو (اس کھانے) کے بغیر کفایت ہو سکتی ہے، نہ اس کو چھوڑا جا سکتا ہے اور نہ ہمارے رب آپ سے استغنا برتی جا سکتی ہے۔“
 فَايِدُنَا: اس روایت سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ کھانے کے بعد کی دعا جہراً پڑھنی چاہئے یا یہ کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے آہستہ پڑھی ہو اور آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ہونٹ ملتے ہوئے دیکھ کر ابو امامہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے پوچھ لیا ہو کہ آپ کیا پڑھ رہے ہیں تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ان کو یہ دعا سکھائی ہو۔

کھانے کے بعد دعا پڑھنے میں سنت یہ ہے کہ ساتھیوں کے فارغ ہونے سے پہلے دعا جہراً نہ پڑھی جائے تاکہ جو کھانا ابھی کھا رہا ہو وہ رک نہ جائے۔ (فتوحات ربانیہ ۲۲۳/۵)

نوع آخر:

(۴۶۹) - أخبرنا محمد بن زبانه، حدثنا محمد بن رمح، ثنا الليث، عن سعيد بن أبي هلال،

عن من حدثه أن رسول الله ﷺ قال: من قال حين يفرغ من طعامه:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي فَأَشْبَعَنِي وَسَقَانِي فَأَرْوَانِي بِلَا حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ﴾

فقد أدى شكر ذلك الطعام.

لم أجده عند غير المصنف.

(۴۶۹) تَرْجَمًا: "ایک صحابی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص کھانا

کھانے کے بعد یہ دعا پڑھتا:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي فَأَشْبَعَنِي وَسَقَانِي فَأَرْوَانِي بِلَا حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ﴾

تَرْجَمًا: "تمام تر تعریف اور شکر اس ذات کے لئے ہیں جس نے میری طاقت اور قوت کے بغیر مجھے

کھلایا اور پیٹ بھر کھلایا، مجھے پلایا اور سیراب کیا۔"

تو (اس دعا کے پڑھنے کی وجہ سے) اس نے اس کھانے کا شکر ادا کر دیا۔"

فَائِدَةٌ: یہ اللہ تعالیٰ ہی کا احسان ہے کہ اپنی نعمتوں کا شکر یہ بھی اپنے نبی ﷺ کے ذریعے خود ہی بتا دیا ورنہ انسان اس کے حصول سے عاجز تھا۔

ایک روایت میں ہے کہ جو اپنے کھانے پر بسم اللہ پڑھے اور کھانے کے آخر میں الحمد للہ کہے اس سے اس کھانے کے شکر ادا

کرنے کے بارے میں نہیں پوچھا جائے گا۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۲۴۱)

حضرت نوح عَلِيهِ السَّلَامُ جب بھی کھانا کھاتے، پانی پیتے یا سوار ہوتے یا کپڑا پہنتے تو الحمد للہ کہتے اللہ تعالیٰ کے اس وجہ سے

اللہ تعالیٰ نے ان کا نام عبداً شكوراً یعنی شکر گزار بندہ رکھا۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۲۴۳)



باب ما يقول إذا شرب

جب پانی پئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۴۷۰) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا أبو همام، ثنا ابن وهب، أخبرني سعيد بن أبي أيوب، عن أبي عقيل القرشي، عن أبي عبد الرحمن الحبلي، عن أبي أيوب الأنصاري رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أنه كان إذا أكل و شرب قال:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَ وَسَقَى وَسَوَّغَهُ وَجَعَلَ لَهُ مَخْرَجًا﴾

اخرجه أبو داود (۳۸۵۱/۳۶۶/۳) (۱۸۳/۲) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۸۵) والطبراني في «المعجم الكبير» (۴۰۸۲/۱۸۲/۴) وفي «الاوسط» (۵۳۸۴/۳/۳۰۴/۵) والبيهقي في «شعب الایمان» (۴/۱۱۴/۴۴۷۶)

(۴۷۰) ترجمہ: ”حضرت ابو ایوب انصاری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب کھانا کھا لیتے اور پانی پی لیتے تو یہ دعا پڑھتے:“

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَ وَسَقَى وَسَوَّغَهُ وَجَعَلَ لَهُ مَخْرَجًا﴾

ترجمہ: ”تمام تر شکران اللہ تعالیٰ کے لئے ہے جنہوں نے کھلایا پلایا اور اس کو قابل ہضم بنایا اور اس کے نکلنے کا راستہ بنایا (کہ فضلہ آسانی سے خارج ہو جاتا ہے)۔“

فائدہ: یہ اللہ تعالیٰ ہی کا کام ہے کہ کھانے پینے کو حلق میں داخل ہونے اور حلق سے اترنے کے لئے آسان بنایا۔

(فتوحات ربانیہ ۲۲۹/۵)

اسی آسانی سے خارج ہونے کا انتظام فرمایا اللہ تعالیٰ نے معدہ میں غذا کے لئے ایک وقت مقرر فرمایا جہاں غذا کی نفع بخش اور نقصان دہ اشیاء تقسیم ہو جاتی ہیں جو جسم کے لئے سود مند ہوتی ہیں وہ رہ جاتی ہیں اور باقی خارج ہو جاتی ہیں یہ اللہ تعالیٰ کا نہایت لطف و کرم اور عجیب صناعت ہے۔ (مرقاۃ ۱۸۳/۸)

نوع آخر:

(۴۷۱) - أخبرنا ابن منيع، ثنا الحسن بن أبي إسرائيل، ثنا عيسى بن يونس، ثنا المعلى بن عرفان، عن شقيق بن أبي سلمة، عن عبد الله بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: كان النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا شرب في الإناء تنفس ثلاثة أنفاس، يحمد الله عز وجل في كل نفس، ويشكره في آخرهن.

اخرجه البزار كما في «كشف الاستار» (۲۹۰۰/۳۴۴/۳) والعقيلي في «الضعفاء الكبير» (۲۱۳/۴) والطبراني في «المعجم الكبير» (۱۰۴۷۵/۲۰۵/۱۰) وفي «المعجم الاوسط» (۹۲۹۰/۱۱۷/۹) **ایک اور دعا:**

(۳۷۱) تَرْجَمًا: "حضرت عبداللہ بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب برتن میں پانی پیتے تو تین سانس لیتے تھے اور ہر سانس لیتے وقت اللہ تعالیٰ کی تعریف کرتے (الحمد للہ کہتے) اور ہر سانس کے آخر میں اللہ تعالیٰ کا شکر ادا فرماتے (الحمد للہ کہتے)۔"

فَائِدَةٌ: اس روایت میں پانی پینے کے آداب معلوم ہوئے چنانچہ معلوم ہوا کہ پانی تین سانس میں پینا چاہئے۔ ترمذی کی روایت میں دو مرتبہ بھی آیا ہے۔ (ترمذی ۱۱/۲)

ایک روایت میں ہے کہ پانی اونٹ کی طرح ایک سانس میں نہ پیا کرو بلکہ دو یا تین سانس میں پیا کرو۔ جب پیو تو (پہلے) بسم اللہ پڑھو اور جب پی کر فارغ ہو جاؤ تو الحمد للہ کہو۔ (ابن قیم عن علی فتوحات ربانیہ ۲۳۲/۵) ہر مرتبہ سانس لیتے وقت برتن کو منہ سے جانا چاہئے اور سانس برتن کے باہر لینی چاہئے۔ (مرقاۃ ۲۱۵/۸، فتوحات ربانیہ ۲۳۱/۵) ہر مرتبہ پینے سے پہلے بسم اللہ اور پینے کے بعد الحمد للہ کہنا چاہئے۔

(عن ابی ہریرہ اخرجہ الحافظ من طریق الطبرانی حدیث حسن فتوحات ربانیہ ۲۳۱/۵)

پانی بیٹھ کر پینا چاہئے۔

پانی پینے کے بعد یہ دعا پڑھنی چاہئے "الحمد لله الذي سقانا عذبا فراتا برحمته ولم يجعله ملحا اجاجا بذنوبنا"

ایک دعا یہ بھی ہے: "الحمد لله الذي سقانا عذبا فراتا ولم يجعله ملحا اجاجا" (فتوحات ربانیہ ۲۳۵/۵)

(۴۷۲) - أخبرني أبو عروبة، ثنا النضر بن سلمة، ثنا ابن أبي أويس، ثنا ابن أبي فديك، ثنا شبل بن العلاء بن عبدالرحمن، عن سمى مولى أبي بكر ابن عبدالرحمن، عن أبي بكر بن عبدالرحمن بن الحارث، عن نوفل بن معاوية الدولى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْرَبُ ثَلَاثَةَ أَنْفَاسٍ، يَسْمِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي أَوَّلِهِ، وَيَحْمَدُهُ فِي آخِرِهِ.

اخرجه الطبراني في «المعجم الاوسط» (۶۴۵۲/۲۹۴/۶) وله شاهد من حديث ابی هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ بنحوه اخرجہ الخرائطی فی «فضيلة الشکر» (۲۴/۴۱۴۰) و ابو الشیخ فی «اخلاق النبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» (۶۹۶/۲۴۱)

(۳۷۲) تَرْجَمًا: "حضرت نوفل بن معاویہ الدولی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پانی تین سانسوں میں پیتے تھے اور ہر سانس کے شروع میں بسم اللہ پڑھتے اور آخر میں الحمد للہ پڑھتے تھے۔"

فَائِدَة: ایک روایت میں ہے کہ آپ ﷺ تین سانس میں پانی پیا کرتے تھے۔ جب برتن کو منہ کے قریب کرتے تو بسم اللہ پڑھتے اور جب برتن کو منہ سے ہٹاتے تو الحمد للہ کہتے تھے۔ (مرقاۃ ۲۱۶/۸، فتوحات ربانیہ ۲۴۱/۵)

ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ بندے کو اس لقمہ اور گھونٹ کی وجہ سے جنت میں داخل فرمائیں گے جس کے کھانے پینے کے بعد بندے نے اللہ تعالیٰ کی تعریف کی ہوگی (یعنی الحمد للہ کہا ہوگا)۔ (مرقاۃ ۲۲۸/۸)

تین سانس میں پانی پینے کا فائدہ۔

۱ اس طرح پانی پینا پیاس کو اچھی طرح بجھاتا ہے۔

۲ ہاضمہ کے لئے بہت زود اثر ہے۔

۳ معدہ میں انتہائی ٹھنڈک کم کرتا ہے اور اس سے اعصابی کمزوری کم ہو جاتی ہے۔ (مرقاۃ ۲۱۶/۸)

(مزید تفصیل کے لئے دیکھیں مرقاۃ ۲۱۶/۸، فتوحات ربانیہ ۲۴۲/۵، ۲۴۳)

نوع آخر:

(۴۷۳) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا محمد بن إبراهيم الشامي، ثنا إبراهيم ابن سليمان، ثنا حرب بن شريح، عن حماد بن أبي سليمان، قال: تغديت عند أبي بردة فقال: ألا أحدثك ما حدثني به عبد الله بن قيس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله ﷺ: من أكل فشبع وشرب فروى فقال:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي فَأَشْبَعَنِي وَسَقَانِي فَأُرْوَانِي﴾

خروج من ذنوبه كيوم ولدته أمه.

اخرجه ابو يعلى في «مسنده» (۷۴۴۹/۲۲۱/۱۳)

ایک اور حدیث:

(۴۷۳) تَرْجَمًا: "حضرت عبد اللہ بن قیس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا:

جس نے کھانا کھایا اور پیٹ بھر کھایا، پانی پیا اور سیراب ہوا پھر اس نے یہ دعا پڑھی:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي فَأَشْبَعَنِي وَسَقَانِي فَأُرْوَانِي﴾

تَرْجَمًا: "تمام شکر ان اللہ تعالیٰ کے لئے ہے جنہوں نے کھلایا اور پیٹ بھر کھلایا، پلایا اور سیراب فرمایا۔"

تو وہ اپنے گناہوں سے ایسا نکل جاتا ہے جیسا کہ آج ہی اپنی ماں سے پیدا ہوا ہو۔ (یعنی اس کے تمام گناہ

معاف ہو جاتے ہیں)۔"

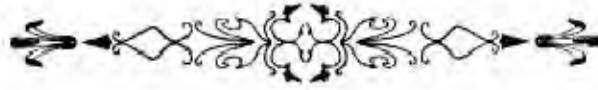
فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص کھانے پینے سے سیر ہونے کے بعد یہ دعا پڑھے وہ گناہوں سے ایسے پاک ہو جاتا ہے جیسے آج ہی اپنی ماں سے پیدا ہوا ہو۔

یعنی وہ ایسا ہو جاتا ہے کہ اس پر کوئی گناہ باقی ہی نہیں رہتا ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۱/۴۳۶)

علامہ طیبی رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: وہ گناہوں سے بری ہونے میں اس دن جیسا ہو جاتا ہے جس دن اپنی ماں سے پیدا ہوا کہ کوئی گناہ اس پر نہیں ہوتا ہے۔ (مرقاۃ ۵/)

(اس دعا کی برکت سے) وہ گناہوں سے ایسا پاک و صاف ہو جاتا ہے جیسا کہ گناہوں سے پاک و صاف ماں کے پیٹ

سے پیدا ہوا تھا۔ (مظاہر حق ۲/۶۴۷)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول إذا شرب اللبن

جب دودھ پئے تو کون سی دعا پڑھنا چاہئے

(۴۷۴) - أخبرني محمد بن محمد الباهلي، ثنا يعقوب بن إبراهيم الدورقي، ثنا إسماعيل بن علي، عن علي بن زيد بن عبد الله بن جدعان، حدثني عمرو بن حرملة، عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: من اطعمه الله طعاما فليقل.

﴿اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَأَطْعِمْنَا خَيْرًا مِنْهُ.﴾

ومن سقاه الله لبنا فليقل.

﴿اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ، وَزِدْنَا مِنْهُ.﴾

فإنه ليس يجزىء من الطعام والشراب غير اللبن.

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۲۵/۱) وابوداؤد (۳۷۳/۳۳۹/۳) (۱۶۸/۲) وابن ماجه (۳۳۲۲/۱۰۱۳/۲) (ص ۲۳۸) والترمذی (۳۴۵۵/۵۰۷-۵۰۶/۵) (۱۸۳/۲) والنسائی فی «عمل النیوم واللیلۃ» (رقم ۲۸۶) (۴۷۴) ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جس کو اللہ تعالیٰ کھانا کھلائیں وہ یہ دعا پڑھے:

﴿اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَأَطْعِمْنَا خَيْرًا مِنْهُ.﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! ہمارے لئے اس کھانے میں برکت عطا فرمائے اور اس سے بہتر کھانا کھلائیے۔“
جس کو اللہ تعالیٰ دودھ پلائے وہ یہ دعا پڑھے:

﴿اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ، وَزِدْنَا مِنْهُ.﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! ہمارے لئے اس میں برکت عطا فرمائے اور ہمیں اس سے زیادہ عطا فرمائے۔“

کیونکہ دودھ کے علاوہ کوئی چیز کھانے اور پینے کا بدل نہیں ہے۔“

فَإِنَّ لَا: یہ دعا دودھ پینے کے بعد الحمد للہ کہنے کے بعد پڑھنی چاہئے۔

برکت خیر کی زیادتی اور اس کی ہمیشگی کو کہتے ہیں۔ (کلمہ من فتوحات ربانیہ ۵/۲۳۹، ۲۴۰)

یعنی یہ چیز زیادہ بھی ہو جائے اور ہمیشہ بھی رہے۔

پہلی دعا میں فرمایا: اس کھانے سے بہترین کھلایئے اور دودھ کے بارے میں فرمایا اس سے زیادہ عطا فرمائیے۔ اس سے معلوم ہوا کہ دودھ سے بہتر چیز کوئی نہیں ہے۔

دودھ کھانے پینے کا بدل اس طرح ہے کہ کھانے کی طرح بھوک ختم کرنے اور پانی کی طرح سیراب کرنے میں دودھ جیسا کوئی نہیں ہے۔ (مزید دودھ کے فضائل دیکھنے کے لئے دیکھیں فتوحات ربانیہ ۵/۲۴۰)

کھانے پینے میں برکت کیا ہے

کھانے سے پہلے برکت کا معنی اس شی کا زیادہ ہو جانا ہے۔ کھانے کے بعد برکت اس کے فوائد اور ثمرات میں زیادتی کا نام ہے کہ وہ نفس کے سکون و قرار کا سبب ہو اور طاعات، عبادات کی تقویت کا، اعلیٰ اخلاق اور اچھے اعمال کا سبب ہو۔ (مرقاۃ ۸/۱۸۳)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول لمن سقاه

جب کوئی دودھ پلائے تو اس کو کیا دعا دینی چاہئے

(۴۷۵) - أخبرني إبراهيم بن محمد بن الضحاك، ثنا محمد بن سنجر، ثنا أبو مسهر، ثنا يحيى بن حمزة، حدثني إسحاق بن عبد الله بن أبي فروة، حدثني يوسف بن سليمان، عن جدته ميمونة، تأثره عن عمرو بن الحمق الخزاعي، أنه سقى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لبنًا، فقال:

﴿اللَّهُمَّ أَمْتِعْهُ بِشَبَابِهِ﴾

فمرت عليه ثمانون سنة لم ير شعرة بيضاء.

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۳۱۷۵۹/۳۲۲/۶) واسماعيل بن محمد الاصبهاني فى «دلائل النبوة» (۲۱۷/۱۷۳/۱) المزى فى «تهذيب الكمال» (۵۹۷/۲۱) وابن حجر فى «الاصابة» (۶۳۳/۴) وفى «تهذيب التهذيب» (۲۲/۸) (۴۷۵) تَرْجَمًا: "حضرت عمرو بن الحمق الخزاعي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو دودھ پلایا۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (انہیں دعا دیتے ہوئے) فرمایا:

﴿اللَّهُمَّ أَمْتِعْهُ بِشَبَابِهِ﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! اس کو اس کی جوانی سے فائدہ پہنچائیے۔"

حضرت عمرو بن الحمق نے (۸۰) اسی سال کی عمر پائی اور انہوں نے اپنا سفید بال نہ دیکھا۔

فَائِدَاتُ: یہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے کریمانہ اخلاق ہیں کہ جب بھی کوئی احسان کرے تو فوراً اس کے ساتھ کوئی حسن سلوک کرتے اور خود عمل کرتے ہوئے دوسروں کو بھی اس کی تعلیم دی چنانچہ ارشاد فرمایا: جو تمہارے ساتھ بھلائی کرے تم بھی اس کے ساتھ بھلائی کرو اور اگر تم بھلائی نہ کر سکو تو دعا کے ساتھ ہی برابری کرو۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۲۲۷)

دعا کا مطلب ہے کہ ساری زندگی وہ اپنی جوانی سے فائدہ حاصل کریں۔ ظاہری مطلب یہ ہے کہ جوانی کا رنگ اور اس کی

قوت کا ہمیشہ رہنا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۲۵۵)



باب ما يقول إذا أكل عند قوم

جب کسی کے پاس کھانا کھائے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۴۷۶) - حدثنا أبو خليفة، ثنا أبو الوليد الطيالسي، ثنا شعبة، عن يزيد بن خمير، عن عبد الله بن بسر السلمي، قال: جاء رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إلى أبي فأتاه بطعام وحيسة وسويق وتمر، ثم أتاه بشراب، فناول من عن يمينه، قال: وكان يأكل التمر ويضع النوى على ظهر أصبعه السبابة والوسطى، ثم يرمى به، ثم دعاهم، فقال:

﴿اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيْمَا رَزَقْتَهُمْ، وَاعْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ.﴾

واخرجه مسلم (۳۰۴۲/۶۱۵/۳) (۱۸۰/۲) و ابوداؤد (۳۷۲۹/۳۳۸/۳) (۱۶۸/۲) والترمذی (۳۵۷۶/۵۶۸/۵) (۱۹۸/۲) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۹۲ - ۲۹۳) وابن حبان فی «صحيحه» (۵۲۹۷/۱۰۹/۱۲)

(۴۷۶) ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن بسر السلمی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ میرے والد کے پاس تشریف لائے۔ میرے والد آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے لئے کھانا، حریرہ اور ستو اور کھجور لے کر آئے۔ بعد میں پانی لے کر آئے اور اپنی دائیں جانب سے دینا شروع کیا۔ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کھجور کھا لیتے اور گھٹلی شہادت والی اور بیچ والی انگلی کی پشت پر رکھتے پھر پھینکتے پھر آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کے لئے (یہ) دعا فرمائی:۔“

﴿اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيْمَا رَزَقْتَهُمْ، وَاعْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ.﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! آپ جو رزق ان کو عطا فرمائیں اس میں برکت عطا فرمائیں، ان کو معاف فرمائیں اور ان پر رحم فرمائیں۔“

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ ان کے والد نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی سواری کی لگام پکڑ کر دعا کی درخواست کی تھی۔

(فتوحات ربانیہ ۵/۲۳۶)

اس حدیث سے چند باتیں معلوم ہوئیں۔

- ۱ کھانے پینے کی چیز دائیں جانب سے تقسیم کرنا۔
- ۲ مہمانوں کا اکرام اور صالحین کی خدمت کرنا۔
- ۳ اہل علم اور بزرگوں سے دعا کی درخواست کرنا۔
- ۴ مہمان کا میزبان کے لئے رزق میں برکت، وسعت، مغفرت اور رحمت کی دعا کرنا۔
- ۵ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس دعا میں دونوں جہاں کی خیر کو جمع فرما دیا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۲۳۶، ۲۳۷)
- ۵ جب کوئی کھانا کھلائے تو اس کو یہ دعا دینی چاہئے۔

باب ما يقول لمن أخطأ الأذى عن طعامه وشرابه

کھانے پینے کی چیز سے تنکا بال وغیرہ دور کر دینے والے کو کیا دعا دینی چاہئے

(۴۷۷) - أخبرنا أبو شيبه داود بن إبراهيم، حدثنا عبد الله بن عمر ابن أبان، ثنا أبو تميلة يحيى بن واضح، عن الحسين بن واقد، حدثني ابن كهيل، قال: سمعت عمرو بن أخطب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: استسقى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فأتيته بماء في جمجمة، وفيها شعرة، فأخرجتها، فقال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

﴿اللَّهُمَّ جَمِّلهُ﴾

قال: فرأيته ابن ثلاث وتسعين أسود الرأس واللحية.

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۴۰/۵) وابن حبان في «صحيحه» (۷۱۷۲/۱۳۲/۱۶) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۴۷/۲۸/۱۷) وفي «الدعا» (رقم ۱۹۳۵) والحاكم في «المستدرک» (۱۵۵/۴)

(۴۷۷) ترجمہ: ”حضرت عمرو بن اخطب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے پانی طلب فرمایا۔ میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے لئے ایک پیالے میں پانی لایا اس میں ایک بال تھا۔ میں نے وہ بال نکال دیا۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (مجھے دعا دیتے ہوئے) فرمایا:

﴿اللَّهُمَّ جَمِّلهُ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! اس کو حسن و جمال عطا فرمائیں۔“

راوی کہتے ہیں: میں نے عمرو بن اخطب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو ۹۳ سال کی عمر میں دیکھا ان کی داڑھی اور سر کے

بال سیاہ تھے۔“

فائدہ: یہ بھی آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی کریمانہ شان کا شاہد ایک واقعہ ہے کہ جو کوئی ذرا بھی آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ احسان کا معاملہ کرتا آپ عَلَيْهِ السَّلَام اس کو فوراً بدلہ میں کوئی احسان کا معاملہ فرماتے کوئی بہترین دعا دیتے۔

اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ جب بھی کوئی احسان کرے تو اس کے ساتھ فوراً احسان کرنا چاہئے اور اچھی دعا دینا ایک

بڑا احسان ہے۔



باب ما يقول إذا أفطر

جب روزہ افطار کرے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۴۷۸) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أخبرني قريش بن عبد الرحمن، ثنا علي بن الحسن، ثنا الحسين بن واقد، ثنا مروان بن المقفع، قال: رأيت ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَبَضَ عَلِيَّ لِحِيَّتِهِ فَقَطَعَ مَا زَادَ عَلَيَّ الْكَفِّ، قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ:

﴿ذَهَبَ الظَّمَأُ وَأَبْتَلَّتِ الْعُرُوقُ، وَثَبَّتَ الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.﴾

اخرجه ابوداؤد (۲۳۵۷/۳۰۶/۲) (۳۲۱/۱) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۹۹) والدارقطني في «سننه» (۲۵/۱۸۵/۲) والحاكم في «المستدرک» (۴۲۲/۱) والبيهقي (۸۹۲۲/۲۳۹/۴)

(۴۷۸) تَرْجَمَةً: "حضرت مروان بن المقفع رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو دیکھا کہ انہوں نے اپنی داڑھی کو مٹھی میں پکڑا اور جو مٹھی سے زیادہ تھی اس کو کاٹ دیا اور فرمایا: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب افطار فرماتے تو یہ دعا پڑھتے تھے۔"

﴿ذَهَبَ الظَّمَأُ وَأَبْتَلَّتِ الْعُرُوقُ، وَثَبَّتَ الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.﴾

تَرْجَمَةً: "پياس ختم ہوگئی رگیں تر (سیراب) ہو گئیں اور اللہ تعالیٰ نے چاہا تو ثواب (یقینی طور پر ثابت ہو گیا۔"

فَائِدَةٌ: اجر ثابت ہو گیا یہ وہ خوشی ہے جو روزہ دار کو حاصل ہوتی ہے اور وہ بشارت و خوش خبری ہے جو ایک حدیث قدسی میں ہے کہ روزہ دار کے لئے دو خوشیاں ہیں ایک روزہ افطار کے وقت۔ روزہ افطار کے وقت طبیعت کی چاہت پیاس بچھ جانا وغیرہ ہوتی ہے دوسرے توفیق ہوتی ہے کہ اس عظیم عبادت کا ادا کرنے کی توفیق کا عطا ہونا ہے۔

دوسری خوشی اللہ تعالیٰ سے ملاقات کے وقت کہ اللہ تعالیٰ کے روزہ کا ثواب بیان فرمایا ہے کہ روزہ میرے لئے ہے اور میں ہی روزہ کا بدلہ دوں گا اللہ تعالیٰ کریم کا بدلہ دینا زیادہ ہونے کی طرف مشیر ہے یعنی دونوں ثواب کا ملنا ثابت ہو گیا ان شاء اللہ تعالیٰ۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۲۴۰)

نوع آخر:

(۴۷۹) - حدثني عمرو بن سهل، ثنا أحمد بن محمد بن شاکر، ثنا إسماعيل بن أسد القطيعي، ثنا أبو النضر، ثنا الأشجعي، عن سفیان، عن حصين بن عبد الرحمن، عن رجل،

عن معاذ (بن زهرة) قال: كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا أفطر قال:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَعَانَنِي فَصُمْتُ، وَرَزَقَنِي فَأَفْطَرْتُ.﴾

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۹۷۴۴/۳۴۴/۲) وابن المبارك فى «الزهد» (۱۴۱۰/۴۹۵/۱) وابوداؤد (۲۳۵۸/۳۰۶/۲) (۳۲۲/۱) والبيهقى فى «السنن الكبرى» (۷۹۲۳/۲۳۹/۴) وفى «شعب الایمان» (۳۹۰۲/۴۰۶/۳)

(۴۷۹) تَرْجَمَهُ: "حضرت معاذ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب روزہ افطار فرماتے تو یہ دعا پڑھتے:"

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَعَانَنِي فَصُمْتُ، وَرَزَقَنِي فَأَفْطَرْتُ.﴾

تَرْجَمَهُ: "تمام تعریف ان اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے جنہوں نے میری مدد فرمائی جس کی وجہ سے میں نے روزہ رکھا اور مجھے رزق عطا فرمایا جس سے میں نے افطار کیا۔"

نوع آخر:

(۴۸۰) - حدثني موسى بن محمد المکتب، ثنا يوسف بن موسى، ثنا عبد الملك بن هارون بن عنتره، عن أبيه، عن جده عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، قال: كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا أفطر قال:

﴿اللَّهُمَّ لَكَ صُمْنَا، وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْنَا، فَتَقَبَّلْهُ مِنَّا، إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾

اخرجه ابن سعد فى «الطبقات» (۱۸۹/۶) والدارقطنى فى «سننه» (۲۶/۱۸۵/۲) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۱۱۳/۱۲-۱۲۷۲۰/۱۱۴) وابن حجر فى «النتائج الافكار» كما فى «الفتوحات الربانيه» (۳۴۱/۴) واخرجه الطبرانى فى «الدعا» (رقم ۹۱۸) وباختصار.

ایک اور حدیث:

(۴۸۰) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب افطار فرماتے تو یہ دعا پڑھتے:"

﴿اللَّهُمَّ لَكَ صُمْنَا، وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْنَا، فَتَقَبَّلْهُ مِنَّا، إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! ہم نے آپ ہی کے لئے روزہ رکھا اور آپ کے رزق سے افطار کیا۔ آپ ہمارے اس عمل کو قبول فرمائیجئے۔ بے شک آپ خوب سننے اور جاننے والے ہیں۔"

فَإِنَّكَ لَا: ہم نے آپ کے لئے روزہ رکھا یہ اخلاص کا بیان ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ اسی عمل کو قبول فرماتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی اور خوشنودی کے لئے کیا جائے۔

آپ کے رزق سے افطار کیا یہ اللہ تعالیٰ کی شکرگزاری کہ آپ ہی کے عطا کردہ رزق سے افطار کیا جو بندوں کا شیوہ ہے۔

(فتوحات ربانیہ بتصرف ۴/۲۴۱)

یہ تمام افطار کی دعائیں ہیں جو بھی یاد ہو وہ پڑھ لی جائے۔

افطار کا وقت اجابت دعا کا موقع ہے حدیث میں آتا ہے کہ روزہ دار کے لئے افطار کے وقت ایک دعا قبول ہوتی ہے۔

(ابن ماجہ عن عبداللہ بن عمرو بن العاص صفحہ ۱۲۵)

دعا خواہ افطار سے پہلے ہو یا بعد میں بظاہر بعد میں ہی معلوم ہوتی ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۴/۳۳۹)

قبولیت دعا کا وقت ہے اپنی ضرورت کے مناسب جو چاہیں مانگیں ان دعاؤں کا پڑھنا بھی مستحب ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۴/۳۳۹)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب الدعاء عند الإفطار

افطار کی دعا

(۴۸۱) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا الحكم بن موسى، ثنا الوليد بن مسلم، ثنا إسحاق بن عبيد الله، سمعت ابن أبي مليكة يقول: سمعت عبدا لله بن عمرو ابن العاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يقول: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: إن للصائم عند فطره دعوة ماردة. قال ابن أبي مليكة: سمعت ابن عمرو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ إذا أفطر يقول:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَغْفِرَ لِي﴾

أخرجه ابن ماجه (۱۷۵۳/۵۵۷/۱) (ص ۱۲۵) والطبرانی فی «الدعا» (رقم ۹۱۹) والحاكم فی «المستدرک» (۴۲۲/۱) والبيهقي فی «شعب الایمان» (۳۹۰۴/۴۰۷/۳) وعمر بن علی الاندلسی فی «تحفة المحتاج» (۹۹۹/۹۷/۶) (۲۸۱) ترجمه: ”حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو افطار کے وقت یہ دعا پڑھتے ہوئے سنا۔“

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَغْفِرَ لِي﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! میں آپ سے آپ کی اس رحمت کے طفیل جو ہر چیز کو شامل ہے سوال کرتا ہوں کہ آپ میری مغفرت فرمادیتے۔“

فَإِنَّكَ لَا: ایک روایت میں ہے کہ تین آدمی ایسے ہیں جن کی دعا رد نہیں ہوتی ہے ① روزہ دار جب تک افطار نہ کر لے ② عادل بادشاہ ③ مظلوم کی دعا۔ (ابن ماجہ صفحہ ۱۲۵)

ایک روایت میں یہ زیادتی ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی دعا کو بادلوں سے اوپر اٹھا لیتے ہیں اور اس کے لئے آسمان کے دروازے کھل جاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں میری عزت اور میرے جلال کی قسم! میں تمہاری ضرور مدد کروں گا اگرچہ (مصلحت کی وجہ سے) کچھ دیر بعد ہو۔ (احمد عن ابی ہریرہ کذا ابن حبان من وجہ آخر فتوحات ربانیہ ۳/۳۳۸، کذا ابن ماجہ اللفظ جلالی صفحہ ۱۲۵)

ایک اور روایت میں ہے کہ تین آدمی ہیں جن کی دعا رد نہیں کی جاتی اور یہ زیادتی بھی ہے کہ ان کی قبولیت میں کوئی شک نہیں ہے ① روزہ دار ② مسافر ③ مظلوم۔

ایک روایت میں باپ کی دعا اپنی اولاد کے لئے بھی آیا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۳۳۸)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ روزہ دار کی دعا قبول ہوتی ہے اور افطار کا وقت اجابت کا وقت ہے اس لئے اس موقع پر خوب دعا کرنی چاہئے۔

باب ما يقول إذا أفطر عند قوم

جب کسی کے پاس افطار کرے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۴۸۲) - حدثنا أبو محمد بن صاعد، ثنا سليمان بن يوسف، ثنا شعيب بن بيان، ثنا عمران القطان، عن قتادة، عن أنس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ عِنْدَ قَوْمٍ دَعَا لَهُمْ فَقَالَ:

﴿أَفْطَرَ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ، وَأَكَلَ طَعَامَكُمْ الْأَبْرَارُ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ.﴾

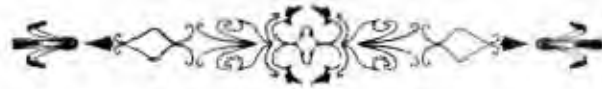
اخرجه احمد في «مسنده» (۱۱۸/۲) وابوداؤد (۳۸۵۴/۳۶۷/۳) (۱۸۲/۲) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۹۷) وابو يعلى في «مسنده» (۴۳۱۹/۲۹۱/۷) والطبراني في «الدعا» (۹۲۶)

(۳۸۲) تَرْجَمَهُ: ”حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب کسی کے پاس افطار فرماتے تو (اس کو) یہ دعا دیتے۔“

﴿أَفْطَرَ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ، وَأَكَلَ طَعَامَكُمْ الْأَبْرَارُ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ.﴾

تَرْجَمَهُ: ”(اللہ کرے) تمہارے پاس روزہ دار روزہ کھولیں، نیک لوگ تمہارا کھانا کھائیں اور فرشتے تمہارے لئے رحمت کی دعا کریں۔“

فَإِنَّكَ لَا: تمہارے پاس روزے دار افطار کریں، یہ دعا روزہ افطار کرانے والے کے لئے اس اجر کے حصول کی دعا ہے جو حدیث میں آیا ہے کہ جو شخص کسی کو روزہ افطار کرائے تو اس کو روزہ دار کے روزے کے برابر ثواب ملتا ہے (یعنی تمہارے پاس روزہ دار روزہ کھولتے رہیں اور ان کا ثواب تمہیں ملتا رہے)۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۲۳۳)



باب ما يقول إذا رفع طعامه

جب کھانا اٹھنے لگے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۴۸۳) - حدثنا علي بن الحسين بن قحطبة، ثنا الحسين بن علي بن يزيد الصدائي ثنا عبید بن إسحاق العطار، ثنا مندل، عن عبد الوارث، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ الرَّجُلَ لِيَضَعَ طَعَامَهُ، فَمَا يَرْفَعُ حَتَّى يَغْفِرَ لَهُ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: يَقُولُ إِذَا وَضَعَ طَعَامَهُ:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

وإذا رفع قال:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا﴾

اخرجه الطبرانی فی «المعجم الاوسط» (۵/۲۰۹/۵۱۰۴)

(۲۸۳) تَرْجَمَةً: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: آدمی کھانا رکھتا ہے ابھی کھانا اٹھاتا بھی نہیں کہ اس کی مغفرت کر دی جاتی ہے۔ صحابہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ کیسے ہوتا ہے؟ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: (یہ ایسے ہوتا ہے کہ) جب کھانا رکھا جاتا ہے تو وہ کہتا ہے۔"

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

اور جب کھانا اٹھاتا (یعنی جب کھانے سے فارغ ہوتا) ہے تو وہ کہتا ہے۔

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا﴾

فَائِدَةٌ: مطلب یہ ہے کہ آدمی کھانا شروع کرتا ہے اور وہ ابھی فارغ بھی نہیں ہوتا کہ اس کی مغفرت مذکورہ بالا دعاؤں کی برکت سے کر دی جاتی ہے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کھانے کے شروع اور آخر میں دعا کا خاص اہتمام کرنا چاہئے کیا ہی خوش نصیبی ہے انسان کی اور کیا ہی شان عطا ہے اللہ تعالیٰ کی کہ اس تھوڑے سے عمل پر مغفرت کر دی جاتی ہے۔



باب ما يقول إذا رفعت مائدته

جب دسترخوان اٹھایا جائے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۴۸۴) - أخبرنا الحسين بن عبد الله القطان، ثنا عمر بن يزيد السيارى، ثنا سفيان بن حبيب، عن ثور بن يزيد، عن خالد بن معدان، عن أبي أمامة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَفَعَتْ مَائِدَتَهُ قَالَ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ غَيْرَ مَكْفِيٍّ وَلَا مُودِّعٍ، وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْهُ رَبَّنَا.﴾

تقدم تخريجہ (بوقم ۴۶۷)

(۲۸۴) تَرْجَمَةً: "حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا دسترخوان اٹھایا جاتا تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ دعا پڑھتے تھے:"

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ غَيْرَ مَكْفِيٍّ وَلَا مُودِّعٍ، وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْهُ رَبَّنَا.﴾

تَرْجَمَةً: "اللہ تعالیٰ کا بہت بہت بابرکت شکر ہے نہ تو اس کے بغیر کفایت ہو سکتی ہے اور نہ اس کو چھوڑا جا

سکتا ہے اور اے ہمارے رب! نہ اس سے استغنا برتی جا سکتی ہے۔"

فَإِنَّكَ لَا: نہ اس کے بغیر کفایت ہو سکتی ہے اور نہ اس کو چھوڑا جا سکتا ہے یا تو اس کا تعلق اللہ تعالیٰ کی تعریف حمد و ثناء سے ہے کہ اللہ تعالیٰ کی انسان جن الفاظ سے بھی کرے وہ کافی نہ سمجھی جائے اور نہ اس کو ترک کیا جائے اور نہ ہی اس سے بے نیازی برتی جائے۔

یا اس کا تعلق کھانے کے ساتھ ہے کہ کھانا اللہ تعالیٰ کی بڑی نعمت ہے اس کو کسی درجہ بھی کافی نہ سمجھا جائے بلکہ ہمیشہ خود کو اللہ تعالیٰ کا محتاج سمجھا جائے اس کی خواہش و طلب کو ترک نہ کیا جائے اور نہ اس سے بے نیازی برتی جا سکتی ہے۔

یا اس کا تعلق اللہ تعالیٰ کی ذات جلیلہ کے ساتھ ہے کہ ایسی کوئی چیز نہیں جو اللہ تعالیٰ کی ذات کو کافی ہو جائے بلکہ وہ خود سارے جہانوں کے لئے کافی ہے اللہ تعالیٰ کی قربت کی طلب و خواہش کو ترک نہیں کیا جا سکتا ہے نہ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے بے نیازی برتی جا سکتی ہے۔ (مظاہر حق ۱۰۱/۳، مرقاة ۱۷۸/۸، ۱۷۹، فتوحات ربانیہ ۲۲۳/۵)



باب ما يقول إذا غسل يديه

کھانا کھا کر ہاتھ دھوتے وقت کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۶۸۵) - أخبرنا محمد بن الحسين بن مكرم، ثنا عبد الأعلى بن حماد النرسی، ثنا بشر بن منصور، عن زهير بن محمد، عن سهيل بن أبي صالح، عن أبيه، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: دعا رجل من الأنصار من أهل قباء النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: فانطلقنا معه، فلما طعم وغسل يده، أو قال: يديه قال:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ، مَنْ عَلَيْنَا فَهَدَانَا، وَأَطْعَمَنَا فَأَسْقَانَا، وَكُلَّ بَلَاءٍ حَسَنٍ أَبْلَانَا، الْحَمْدُ لِلَّهِ غَيْرَ مُودَعٍ رَبِّي وَلَا مُكَافِي وَلَا مَكْفُورٍ وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْهُ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَ مِنَ الطَّعَامِ، وَسَقَى مِنَ الشَّرَابِ، وَكَسَى مِنَ الْعُرَى، وَهَدَى مِنَ الضَّلَالَةِ، وَبَصَّرَ مِنَ الْعَمَى وَفَضَّلَ عَلَيَّ كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَهُ تَفْضِيلًا، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

اخرجه النسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۰۱) وابن حبان في «صحيحه» (۵۲۱۹/۲۲/۱۲) والطبراني في «الدعا» (رقم ۸۹۶) والحاكم في «المستدرک» (۵۶۶/۱) والبيهقي في «شعب الایمان» (۳۴۷۷/۹۱/۴)

(۳۸۵) تَرْجَمًا: ”حضرت ابوہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: قباء والوں میں سے ایک انصاری صحابی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو کھانے کی دعوت دی۔ ہم بھی آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے (وہاں) گئے۔ جب کھانا کھانے کے بعد آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ہاتھ دھونے لگے تو یہ دعا پڑھی:“

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ، مَنْ عَلَيْنَا فَهَدَانَا، وَأَطْعَمَنَا فَأَسْقَانَا، وَكُلَّ بَلَاءٍ حَسَنٍ أَبْلَانَا، الْحَمْدُ لِلَّهِ غَيْرَ مُودَعٍ رَبِّي وَلَا مُكَافِي وَلَا مَكْفُورٍ وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْهُ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَ مِنَ الطَّعَامِ، وَسَقَى مِنَ الشَّرَابِ، وَكَسَى مِنَ الْعُرَى، وَهَدَى مِنَ الضَّلَالَةِ، وَبَصَّرَ مِنَ الْعَمَى وَفَضَّلَ عَلَيَّ كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَهُ تَفْضِيلًا، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

تَرْجَمًا: ”تمام تر شکر اللہ تعالیٰ کے لئے ہے جو (اپنے بندوں کو) کھلاتے ہیں اور خود نہیں کھاتے۔“

انہوں نے ہم پر احسان فرمایا کہ ہمیں (دین حق کی) ہدایت عطا فرمائی۔ ہمیں کھلایا پلایا اور ہر اچھی نعمت سے ہمیں سرفراز فرمایا۔ تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جن کو کبھی چھوڑا نہیں جاسکتا ہے جو میرے رب ہیں نہ ان کے (بغیر) کفایت کی جاسکتی ہے نہ ان کی ناشکری کی جاسکتی ہے اور نہ ان سے بے نیازی برتی جاسکتی ہے۔ شکر ہے اللہ تعالیٰ کا جنہوں نے (پیٹ بھر) کھلایا (جی بھر) پلایا اور تن ڈھکنے کو کپڑے دیئے گمراہی سے (بچا کر) ہدایت دی (کفر کے) اندھے پن سے (بچا کر ایمان کی) بینائی عطا فرمائی اور بہت سی مخلوق پر (ہمیں) نمایاں فضیلت عطا فرمائی تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جو تمام جہانوں کے پالنے والے ہیں۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کھانا کھانے کے بعد جب ہاتھ دھوئے جائیں تو یہ دعا پڑھنی چاہئے۔

ایک روایت میں ارشاد مبارک ہے کھانے میں برکت کا سبب ہے کھانے سے پہلے اور کھانے کے بعد وضو کرنا ہے۔

(ترمذی ابوداؤد عن سلمان ۶/۲)

وضو سے مراد کھانے سے پہلے دونوں ہاتھوں کو دھونا ہے اور کھانے کے بعد ہاتھوں اور منہ کو دھونا ہے۔ (مرقاۃ ۱۸۳/۸)

کھانے سے پہلے ہاتھ دھونا کھانے کی تکریم کی وجہ سے ہے اور بعد میں دھونا جو کچھ کھانا اور اس کی چکنائی وغیرہ لگ گئی اس کو زائل کرنے کے لئے ہے۔

علماء نے کھانے سے پہلے ہاتھ دھونے کی حکمت یہ لکھی ہے کہ چونکہ ہاتھ ادھر ادھر استعمال ہوتا رہتا ہے جس کی وجہ سے کچھ نہ کچھ گندگی لگ جاتی ہے اور ہاتھ دھونے کے بعد کھانا بہت زود ہضم اور سہل ہوتا ہے۔

علماء کی ایک رائے ہے کہ کھانا کھانے سے پہلے اور بعد میں ہاتھ دھونا مستحب اس کھانے کے لئے ہے جس میں ہاتھوں پر کھانا لگے۔ (مرقاۃ ۱۸۳/۸، ۱۸۴)

ہاتھ دھونے میں سنت یہ ہے کہ ہاتھ پورے گٹوں تک دھوئے جائیں صرف انگلیوں کو دھولینا سنت پوری ہونے کے لئے کافی نہیں ہے۔ (ہندیہ ۵/۳۳۷)



باب ثواب من حمد الله عزوجل على طعامه

جو کھانے پر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کرنے والے کا ثواب

(۴۸۶) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا أبو بكر بن أبي شيبة، ثنا أبو أسامة ومحمد بن بشر قالوا: ثنا زكريا بن أبي زائدة، عن سعيد بن أبي بردة، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ اللَّهُ لِيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ يَأْكُلُ الْأَكْلَةَ أَوْ يَشْرِبُ الشَّرْبَةَ يَحْمَدُهُ عَلَيْهَا.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۱۷/۳) والمسلم (۲۷۳۴/۲۰۹۵/۴) (۳۵۲/۲) والترمذی (۱۸۱۶/۲۶۵/۴) (۳/۲) والنسائی فی «السنن الكبرى» (۶۸۹۹/۲۰۲/۴) وابو يعلى فی «مسنده» (۴۳۳۲/۲۹۸/۷)

(۴۸۶) تَرْجَمَةً: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ بندے سے (اس بات پر بھی) راضی ہو جاتے ہیں کہ جب وہ (کھانے کا) لقمہ کھاتا ہے یا (پانی) کا ایک گھونٹ پیتا ہے تو اس پر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کرتا ہے (الحمد للہ کہتا ہے)۔"

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو جنت میں داخل فرمادیتے ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۲۲۸)

اللہ تعالیٰ خوش ہوتے ہیں کا مطلب یہ ہے کہ قبول فرماتے ہیں اور ثواب عطا فرماتے ہیں۔ (نزہۃ المتقین ۱/۳۹۲) اس حدیث سے کھانے کے بعد اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کرنے کا استحباب معلوم ہوا ہے۔

ایک روایت میں حمد کے الفاظ یہ آئے ہیں جو حدیث نمبر ۳۸۴ پر گزر چکے ہیں۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۳۵۲)

لیکن کوئی لفظ خاص ضروری نہیں ہے بلکہ جس سے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء ہو وہ کافی ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۲۲۸)

کیونکہ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء میں اللہ تعالیٰ کی نعمت سے فائدہ اٹھاتے وقت اللہ تعالیٰ کے فضل و انعام کو یاد رکھنا ہے اور اللہ

تعالیٰ کی رضا کا یہی سبب ہے۔ (نزہۃ المتقین ۲/۳۹۲)

ہر لقمہ پر بسم اللہ پڑھنا پسندیدہ ہے۔ (قالہ الغزالی فی الاحیاء فتوحات ربانیہ ۵/۱۹۳)



باب ما يقول إذا فرغ من غذائه وعشائه

صبح و شام کے کھانے کے بعد کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۴۸۷) - أخبرنا أبو عروبة، ثنا محمد بن وهب، ثنا محمد بن سلمة عن أبي عبد الرحيم، حدثني عمرو عن أبي عبيدة، عن عبادة بن نسي، عن عبد الأعلى بن هلال السلمي، عن الحارث بن الحارث الأزدي، أنه كان يقول إذا فرغ من غذائه وعشائه:

﴿اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَطَعَمْتَ وَأَسْقَيْتَ، وَأَشْبَعْتَ وَأَرْوَيْتَ، فَلَكَ الْحَمْدُ غَيْرَ مَكْفُورٍ
وَلَا مُودَعٍ وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْهُ﴾

وذكر أبو عبيدة أن عبادة بن نسي حدثه أن عبد الأعلى حدثه أن الحارث لم يجعل لها من دون رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ منتهى.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۲۳۶/۴) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۳۳۷۲/۲۶۸/۳) والبيهقي في «شعب الإيمان» (۱۲۲/۵-۶۰۳۹/۱۲۳) وابن عبد البر في «الاستيعاب» (۲۸۴/۱) والديلمي في «مسند الفردوس» (۱۸۰۵/۴۴۳/۱)

(۲۸۷) تَرْجَمًا: "حضرت حارث بن حارث ازوی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب کھانے سے فارغ ہوتے تو یہ دعا پڑھتے تھے:"

﴿اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَطَعَمْتَ وَأَسْقَيْتَ، وَأَشْبَعْتَ وَأَرْوَيْتَ، فَلَكَ الْحَمْدُ غَيْرَ مَكْفُورٍ
وَلَا مُودَعٍ وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْهُ﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! تمام تر تعریف اور شکر آپ ہی کے لئے ہے۔ آپ نے کھلایا، پلایا اور پیٹ بھر کھلایا خوب سیراب کیا۔ آپ ہی کے لئے تعریف ہے۔ نہ آپ کی ناشکرہ کی جاسکتی ہے نہ ہی آپ کو چھوڑا جاسکتا ہے نہ آپ سے بے نیازی کی جاسکتی ہے۔"

فَإِنَّ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کھانے سے فارغ ہو کر یہ دعا پڑھنی چاہئے۔ دعا کی تشریح حدیث نمبر ۴۸۴ پر گزر چکی

ہے۔



باب ذکر اللہ بعد الطعام

کھانے کے بعد اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا

(۴۸۸) - أخبرنا أبو خليفة، ثنا معاذ بن عبدالرحمن ابن أخی خلاد، وعن عبدالرحمن بن المبارك، قال: ثنا بزيع أبو الخليل، ثنا هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قالت: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أذيبوا طعامكم بذكر الله عزوجل والصلوة، ولا تناموا عليه فتفسو قلوبكم.

اخرجه العقيلي في «الضعفاء» (۱۵۶/۱) والبيهقي في «شعب الايمان» (۶۰۴۴/۱۳۴/۵) والطبراني في «المعجم الاوسط» (۴۹۵۲/۱۶۳/۵) وابن عدی فی «الكامل» (۵۹/۲) والشجری فی «الامالی» كما فی تخريج الاذکار لمحمد بن خلف (ص ۲۲۵)

(۲۸۸) تَرْجَمًا: "حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم اللہ تعالیٰ کے ذکر اور نماز کے ساتھ اپنے کھانے کو گھلاؤ (یعنی ہضم کرو) کھانا کھا کر سونہ جاؤ یہ تمہارے دلوں کو سخت کر دے گا۔"

فَإِنَّهَا: ایک روایت میں ہے کہ رات کا کھانا کھا کر سو جانا دل میں سختی پیدا کرتا ہے۔ (دیلمی عن علی فتوحات ربانیہ ۶۵/۵) مطلب یہ ہے کہ کھانے کو پوری طرح ہضم ہو جانے دو تا کہ وہ بدن کے اجزاء تک پہنچ جائے اور اجزاء کا فائدہ اٹھانا اللہ تعالیٰ کے ذکر (اور تمام حصول طاعات) کے لئے سبب بن جائے۔

علماء نے لکھا ہے کہ ہر کھانے کے بعد کم از کم چار رکعت پڑھے، سو مرتبہ سبحان اللہ کہے اور ایک پارہ کی تلاوت کرے۔

(کلمہ من الفتوحات الربانیہ ۲۶۵/۵)

ان تینوں میں جس قدر ہمت ہو کرے کم از کم سو مرتبہ سبحان اللہ تو ضرور کہہ لینا چاہئے۔



باب ما يقول إذا حضر الطعام وهو صائم

روزہ دار کے سامنے جب کھانا لایا جائے تو اس کو کیا کہنا چاہئے

(۴۸۹) - أخبرنا ابن منيع، ثنا علي بن الجعد، ثنا شعبة (ح) وأنبأنا ابن مكرم، ثنا علي بن نصر، ثنا يحيى بن أبي كثير، ثنا شعبة، عن أبي جعفر الفراء، عن عبد الله بن شداد، عن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عن قال: قال رسول الله ﷺ: إذ دعي أحدكم فليجب، فإن كان مفطرا فليأكل، وإن كان صائما فليدع له بالبركة.

اخرجه ابو عوانه في «مسنده» (۴۱۸۳/۵۹/۳) وعلي بن الجعد في «مسنده» (۸۷۱/۱۳۶/۱) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۱۳۲/۸۲/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۰۰) والطبراني في «المعجم الكبير» (۱۰/۲۳۱/۱۰) (۱۰۵۶۳/۲۳۱/۱۰)

(۲۸۹) ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کسی کو (کوئی) کھانے کی دعوت دے تو وہ اس (دعوت) کو قبول کر لے۔ اگر وہ روزے دار نہ ہو تو کھانا کھائے اور اگر روزے دار ہو تو اس (بلانے والے) کے لئے برکت کی دعا کرے۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ضرورت کے وقت عبادت کو ظاہر کرنے میں کوئی حرج نہیں، سچے عذر کے ساتھ تالیف قلبی کرنی چاہئے اور مسلمانوں کے لئے دعا خیر کرنی چاہئے۔ (شرح مسلم للنووی ۶/۳۶۳)

روزہ کب توڑنا چاہئے

اگر روزہ فرض ہے تو ضیافت کی صورت میں مہمان ہو یا میزبان کسی صورت توڑنا جائز نہیں ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۲۰۴)

اگر روزہ نفل ہو مہمان یا میزبان دونوں میں سے کسی کو بھی دوسرے کے روزے سے ناراضگی یا نقصان کا اندیشہ ہو تو توڑنا واجب ورنہ مستحب ہے۔ اگر دونوں حال برابر ہوں تو روزہ رکھنا بہتر ہے۔ (مرقاۃ ۳/۳۰۹)

کسی کی دعوت قبول کرنی چاہئے جب تک کوئی عذر شرعی نہ ہو جیسے کھانا مشتبہ ہو یا کوئی منکر ہو جس کو ختم بھی نہ کر سکتا ہو۔

(فتوحات ربانیہ ۵/۳۰۵)

علماء نے لکھا ہے کہ دو رکعت پڑھ لے یا گھر والوں کے لئے مغفرت اور برکت کی دعا کرے اور دونوں باتوں کو جمع کرے تو افضل ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۲۰۵، مرقاۃ ۳/۳۰۹)



باب کیف يدعو إلى الطعام

دعوت دینے کا طریقہ

(۶۹۰) - ثنا أبو محمد بن صاعد، ثنا أحمد بن منصور الرمادی، ثنا یونس بن محمد، ثنا حرب میمون عن النضر بن أنس، عن أنس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَتْ أُمُّ سَلِيمٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا: إِذْ هَبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: إِنْ رَأَيْتَ أَنْ تَتَّغِدَى عِنْدَنَا فافعل، فبَلَغْتَهُ، فَقَالَ: وَمَنْ عِنْدِي؟ قُلْتُ: نَعْمَ! قَالَ: إِنَّهُ ضَوَا.

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۴۲/۲) مسلم (۲۰۳۹/۱۶۱۴/۳) (۱۷۹/۲) مختصراً واخرجه ابو عوانه في «مسنده» (۱۸۱/۵-۸۳۱۶/۱۸۲) والبيهقي في «دلائل النبوة» (۹۱/۶) والمزي في «تهذيب الكمال» (۵۳۶-۵۳۷/۵)

(۲۹۰) ترجمہ: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: اُمّ سلیم رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا نے (مجھے) کہا: تم رسول اللہ ﷺ کے پاس جاؤ (اور ان سے) عرض کرو: اگر آپ ہمارے ہاں کھانا کھانا پسند فرمائیں تو تشریف لے آئیں۔ میں آپ ﷺ کے پاس آیا اور آپ ﷺ کو یہ پیغام پہنچایا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جو لوگ میرے ساتھ ہیں وہ بھی آجائیں؟ میں نے عرض کیا جی ہاں۔ آپ ﷺ نے (لوگوں سے) فرمایا: اٹھو چلو۔“

فائدہ: اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہوئے۔

- ۱ دعوت قبول کرنا چاہئے دعوت قبول کرنے کا حکم اور نہ قبول کرنے کی وجوہ حدیث نمبر ۲۱۰ پر گزر چکی ہے۔
- ۲ جو شخص کھانا پکائے اس کو اختیار ہے خواہ کھانا گھر بھیج دے یا اس کو دعوت دے کر اپنے گھر بلائے۔
- ۳ مستحب ہے کہ جو کسی کو دعوت دے تو اس کے خاص ساتھیوں کو بھی دعوت دے۔
- ۴ جس کو دعوت دی گئی ہو وہ اپنے ساتھیوں کی دعوت کی اجازت بھی لے سکتا ہے۔

اسی طرح اگر صاحب دعوت کے بارے میں معلوم ہو کہ وہ ناراض نہیں ہوگا تو بغیر اجازت لے جانا بھی جائز ہے بشرطیکہ کھانا کم پڑنے کی امید نہ ہو۔

بغیر دعوت کھانے کا حکم

اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ بغیر دعوت کہیں جانا نہیں چاہئے کیونکہ ایک روایت میں ہے کہ جو کہیں بغیر دعوت جائے وہ چور بن کر داخل ہو اور غاصب بن کر باہر آیا۔ علماء نے لکھا ہے کہ ایسا شخص حرام کھاتا ہے۔ (ملخص فتح الباری ۹/۵۶۰، ۵۶۱)

۵ یہ بھی معلوم ہوا کہ دعوت قبول کرنے میں آپ ﷺ تکلف نہیں فرماتے تھے کہ ایک بچہ سے بلا بھیجنے پر بھی تشریف لے گئے۔

باب ما يقول إذا خرج في سفر

سفر میں جانے کے وقت کی دعائیں

سفر میں آدمی کو مختلف دشوار گزار حالات سے گزرنا پڑتا ہے اور نئے نئے حوادث منہ کھولے ہوئے رہتے ہیں اسی لئے سفر کو رسول اللہ ﷺ نے عذاب کا ٹکڑا فرمایا ہے کہ آدمی کا کھانا پینا بھی مشکل ہو جاتا ہے۔

سفر کی مشقتوں میں سہولت اور عافیت کے لئے کون سی دعائیں پڑھنی چاہئیں اور سواری پر سوار ہوتے ہوئے مختلف گھاٹیوں سے گزرتے ہوئے کس طرح اللہ تعالیٰ کو یاد کرنا چاہئے نیز جب کوئی سفر سے واپس آئے تو اس کا استقبال کس طرح کرنا چاہئے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے تیس باب اور ان کے ذیل میں چوالیس احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۶۹۱) - أخبرنا ابن منيع، ثنا داود بن رشيد، ثنا بقیة بن الوليد، عن أبي جعفر الرازي، عن عبد العزيز بن عمر، عن صالح بن كيسان، عن ابن لعثمان بن عفان رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ يَرِيدُ سَفْرًا، فَقَالَ حِينَ يَخْرُجُ:

﴿أَمَنْتُ بِاللَّهِ اعْتَصَمْتُ بِاللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.﴾

رزقہ اللہ عزوجل خیر ذلك المخرج، وصرّف عنه شر ذلك المخرج.

اخرجه احمد في «مسنده» (۶۵/۱) والخطيب البغدادي في «تاريخ بغداد» (۱۴۵/۹-۱۴۶) وفي «الموضح» (۳۶۹/۳۶۸/۱)

(۳۹۱) تَرْجَمَهُ: "ابن عثمان بن عفان رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اپنے گھر سے سفر کے لئے نکلے (اور) وہ نکلتے وقت یہ دعا پڑھے:

﴿أَمَنْتُ بِاللَّهِ اعْتَصَمْتُ بِاللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.﴾

تَرْجَمَهُ: "میں اللہ تعالیٰ پر ایمان لایا ہوں، اللہ تعالیٰ ہی کو (مضبوطی سے) پکڑتا ہوں اور اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ کرتا ہوں۔ گناہوں سے پھیرنے کی طاقت اور طاعت کی قوت اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہے۔"

تو اللہ تعالیٰ اس شخص کو اس نکلنے کی جگہ زیادہ اچھی جگہ عطا فرماتے ہیں اور اس نکلنے کے شر سے اس کی حفاظت

فرماتے ہیں۔"

فَائِدَةٌ: سفر چونکہ صعوبتوں اور تکالیف کا مجموعہ ہوتا ہے اور بہت سے ناگوار باتیں سفر میں پیش آتی ہیں اسی لئے ایک روایت

میں ہے کہ سفر عذاب کا حصہ ہے۔ (بخاری ۱/۲۳۲)

اس لئے رسول اللہ ﷺ نے سفر کے موقع پر مختلف دعائیں پڑھیں اور امت کو تعلیم فرمائی ہیں۔

نوع آخر:

(۶۹۲) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنا يحيى بن حبيب بن عربي، عن حماد بن زيد، عن

عاصم، قال: قال عبد الله بن سرجس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا سَافَرَ قَالَ:

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ اصْحَبْنَا فِي سَفَرِنَا
وَاخْلُفْنَا فِي أَهْلِنَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ، وَالْحَوْرِ
بَعْدَ الْكُورِ، وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ، وَسُوءِ الْمُنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۸۳/۵) والمسلم (۱۳۴۱/۹۷۸/۲) (۴۳۴/۲) وابن ماجه (۳۸۸۸/۱۲۷۹/۲) (ص ۲۷۷)

والترمذی (۳۴۳۹/۴۹۷/۵) (۱۸۲/۲) والنسائی فی «عمل اليوم والليله» (رقم ۴۹۹)

ایک اور حدیث:

(۲۹۲) تَرْجَمًا: "حضرت عبد اللہ بن سرجس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سفر کے

لئے نکلتے تو یہ دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ اصْحَبْنَا فِي سَفَرِنَا
وَاخْلُفْنَا فِي أَهْلِنَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ، وَالْحَوْرِ
بَعْدَ الْكُورِ، وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ، وَسُوءِ الْمُنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! آپ ہی سفر میں (میرے) رفیق ہیں (جو معین و مددگار ہیں ہماری حفاظت کے

لئے میرے ساتھ ہیں) میرے گھر والوں کے لئے (میرے) قائم مقام (بھی) ہیں (کہ میری غیر

موجودگی میں میرے گھر والوں کی پریشانی، علاج معالجہ اور ہر قسم کی حفاظت کرتے ہیں) اے (میرے)

اللہ! آپ میرے سفر میں میرے ساتھ ہو جائیے اور میرے گھر والوں کے لئے میرے قائم مقام بن

جائیے۔ اے اللہ! میں آپ سے سفر کی سختیوں (سفر سے) تکلیف دہ (نا کام) واپسی، ترقی کے بعد تنزل

(کام بننے کے بعد بگڑنے) مظلوم کی بدعا اور (سفر سے واپسی پر) اہل و عیال میں کسی تکلیف دہ منظر کو

دیکھنے سے پناہ مانگتا ہوں۔"

فَائِدَةٌ: "صاحب" جو سفر میں ساتھ ہو "خلیفہ" جو گھر والوں کے لئے پیچھے نگہبان ہو۔ (فتوحات ۵/۱۲۸، ۱۲۹، مرقاة ۵/۱۹۷)

سفر میں جاتے ہوئے آدمی کو یہ ہی فکر ہوتی ہے کہ سفر کی تکالیف اور مشقتیں آسان ہوں اور غیر موجودگی میں گھر والوں کے لئے مال احوال کی فکر ہوتی ہے نیز واپسی پر کوئی بری خبر نہ سننی پڑے، اس دعا میں سفر میں مصاحبت اور غیبت میں ملامت اور واپسی پر کوئی بری خبر سننے سے اللہ تعالیٰ سے حفاظت کا سوال ہے۔

مظلوم کی بددعا سے بچنے کو اس لئے فرمایا کہ اس کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان کوئی حجاب نہیں ہوتا ہے اس لئے یہ بہت ہی سریع الاثر ہوتی ہے۔ اگرچہ اس (سے اور دوسری چیزوں) سے سفر اور حضر دونوں ہی میں بچنا چاہئے لیکن چونکہ سفر میں مشقت اور تکلیف کا اندیشہ زیادہ ہوتا ہے اس لئے خاص طور پر ذکر فرمایا۔ (مرقاۃ ۲۰۰/۵)

نوع آخر:

(۶۹۳) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا عثمان بن أبي شيبة، ثنا جرير، عن فطر، عن أبي إسحاق، عن

البراء رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا خرج إلى السفر قال:

﴿اللَّهُمَّ بَلَاغًا يَبْلُغُ خَيْرًا، وَمَغْفِرَةً مِّنْكَ وَرِضْوَانًا، بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا

السَّفَرَ، وَأَطْوِلْنَا الْأَرْضَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعَثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ.﴾

اخرجه ابن ابى شيبة فى «المصنف» (۶/۵۳۵/۱۶۶۳) والنسائى فى «السنن الكبرى» (۶/۱۲۹/۱۰۳۳۵) وفى «عمل

اليوم والليله» (رقم ۵۰۱) و ابو يعلى فى «مسنده» (۳/۲۲۶/۱۶۶۳) وابن عبد البر فى «التمهيد» (۲۴/۳۵۳-۳۵۴)

ایک اور حدیث:

(۲۹۳) تَرْجَمًا: "حضرت براء رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب سفر کے لئے نکلتے تو یہ

دعا پڑھے:

﴿اللَّهُمَّ بَلَاغًا يَبْلُغُ خَيْرًا، وَمَغْفِرَةً مِّنْكَ وَرِضْوَانًا، بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا

السَّفَرَ، وَأَطْوِلْنَا الْأَرْضَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعَثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! (ہم آپ سے) ایسی کامیابی جو خیر و خوبی کو پہنچادے (یعنی جس کا انجام بخیر ہو اور)

آپ کی (خاص) مغفرت اور رضا چاہتے ہیں آپ ہی کے ہاتھ میں ساری خیر و برکت ہے بلاشبہ آپ ہر

چیز پر قادر ہیں۔ اے اللہ! آپ ہی ہمارے سفر میں (ہمارے) رفیق ہیں اور ہمارے گھر والوں کے لئے

(ہمارے) قائم مقام ہیں۔ اے (میرے) اللہ! آپ ہمارے سفر کو آسان کر دیجئے اور زمین (کی

مسافت) کو ہمارے لئے لپیٹ دیجئے۔ اے اللہ! میں آپ سے سفر کی سختیوں اور سفر سے تکلیف دہ واپسی سے پناہ مانگتا ہوں۔“

فائدہ: اس دعا میں بھی سفری تکالیف اور پیچھے گھر والوں کی خیر خبر اور سفر میں کامیابی کے لئے سوال ہے۔ زمین کو لپیٹ دینے کا مطلب یہ ہے کہ یا تو حقیقت پر محمول ہے کہ زمین لپیٹ کر چھوٹی کر دی جائے جیسا کہ روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے کچھ فرشتے ہیں جو مسافروں کے لئے زمین کو لپیٹتے ہیں یا مطلب یہ ہے کہ سفر کی مشقت کو کم کرنے کا سوال ہے۔ (مرقاۃ ۵/۱۹۷)

نوع آخر:

(۶۹۶) - أخبرنا إبراهيم بن محمد، ثنا يونس بن عبد الأعلى، ثنا ابن وهب، أخبرني يزيد بن عياض، عن عبد الرحمن الأعرج، عن أبي هريرة، رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى السَّفَرِ قَالَ:

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ الْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، وَالصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ (فِي سَفَرِنَا) الْبِرَّ وَالتَّقْوَى، وَأَشْغِلْنَا بِمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى، اللَّهُمَّ أَعِنَّا عَلَى سَفَرِنَا، وَأَطْوِلْنَا بَعْدَهُ.﴾

اخرجه مسلم (۲/۹۷۸/۱۳۴۲) (۱/۲۳۴) بمعناه ويشهد له الاحاديث السابقة.

ایک اور حدیث:

(۴۹۴) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب سفر کے لئے نکلتے تو یہ دعا پڑھتے:“

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ الْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، وَالصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ (فِي سَفَرِنَا) الْبِرَّ وَالتَّقْوَى، وَأَشْغِلْنَا بِمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى، اللَّهُمَّ أَعِنَّا عَلَى سَفَرِنَا، وَأَطْوِلْنَا بَعْدَهُ.﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! آپ ہی گھر والوں کے لئے (میرے) قائم مقام ہیں اور سفر میں (میرے) ساتھی ہیں۔ اے اللہ! میں آپ سے اپنے اس سفر میں نیکی (عمل صالح اور اچھے اخلاق) اور پرہیزگاری (کہ سفر میں آنے والی تکالیف کے خوف سے بچنا) اور آپ جس عمل کو پسند کرتے اور جس عمل سے خوش ہوتے ہوں اس عمل میں ہمیں مشغول کرنے کی درخواست کرتا ہوں۔ اے اللہ! ہمارے سفر میں ہماری مدد فرمائیے اور اس سفر کی دوری کو ہمارے لئے لپیٹ دیجئے۔“

نوع آخر:

(۶۹۵) - أخبرنا أبو عروبة وأبو جعفر بن زهير وأبو يعلى، قالوا: ثنا أبو كريب، ثنا المحاربي، عن عمرو بن مساور، عن الحسن، عن أنس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: لم يرد رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سفراً قط إلا قال حين ينهض من جلوسه:

﴿اللَّهُمَّ بِكَ انْتَشَرْتُ، وَإِلَيْكَ تَوَجَّهْتُ، وَبِكَ اعْتَصَمْتُ، اللَّهُمَّ أَنْتَ ثِقَتِي وَرَجَائِي، اللَّهُمَّ اكْفِنِي مَا أَهْمَنِي، وَمَا لَا أَهْتَمُّ بِهِ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، وَزَوِّدْنِي التَّقْوَى، وَاعْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَوَجِّهْنِي لِلْخَيْرِ حَيْثُ مَا تَوَجَّهْتُ.﴾

ثم يخرج.

اخرجه ابو يعلى في «مسنده» (۱۵۷/۵-۲۷۷۰/۱۵۸) والطبرانی في «الدعا» (رقم ۸۰۵) وابن عدی فی «الکامل» (۶۱/۵) والقضاعی فی «مسند الشهاب» (۱۴۹۷/۳۴۵/۲) والبیهقی فی «السنن الكبرى» (۱۰۸۶/۲۵۰/۵) ایک اور حدیث:

(۲۹۵) تَرْجَمًا: "حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب بھی سفر کا ارادہ فرماتے تو جب (سفر پر جانے کے لئے) کھڑے ہوتے تو یہ دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ بِكَ انْتَشَرْتُ، وَإِلَيْكَ تَوَجَّهْتُ، وَبِكَ اعْتَصَمْتُ، اللَّهُمَّ أَنْتَ ثِقَتِي وَرَجَائِي، اللَّهُمَّ اكْفِنِي مَا أَهْمَنِي، وَمَا لَا أَهْتَمُّ بِهِ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، وَزَوِّدْنِي التَّقْوَى، وَاعْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَوَجِّهْنِي لِلْخَيْرِ حَيْثُ مَا تَوَجَّهْتُ.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! میں آپ ہی کے (بابرکت) نام سے سفر کرتا ہوں، آپ ہی کی طرف متوجہ ہوتا ہوں اور آپ ہی کو (ہر مشکل وقت میں) مضبوطی سے پکڑتا ہوں۔ اے اللہ! آپ ہی میرا بھروسہ ہیں (کہ جس پر میں بھروسہ کرتا ہوں) اور آپ ہی میری امید ہیں (کہ جس سے میں اپنی امیدیں وابستہ کرتا ہوں) اے اللہ! جن کاموں کے کرنے کا میں اہتمام کرتا ہوں اور جن کا نہیں کرتا اور جو آپ مجھ سے بہتر جانتے ہیں (کہ اس میں میرے لئے خیر ہے) ان میں میری کفایت (ومعاونت) فرمائیے، میرا توشہ تقویٰ کو بنا دیجئے میرے گناہ معاف کر دیجئے اور جہاں بھی میں جاؤں وہاں میرے لئے خیر کو سامنے کر دیجئے۔"

فَائِدَةٌ: جو شخص سفر کے لئے نکلنے لگے تو اس کو چند کام کرنے مستحب ہیں۔

۱ اپنے رشتہ داروں ساتھیوں پڑوسیوں کو رخصت کرے (یعنی رخصت ہوتے وقت کی دعا پڑھے دعا یہ ہے "استودعکم اللہ الذی لا تضیع ودائعہ") ان سے دعاؤں کی درخواست کرے اور ان کے لئے بھی دعا کرے۔

ایک روایت میں ہے کہ جو امانت اللہ تعالیٰ کے پاس رکھوائی جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت فرماتے ہیں۔

۲ دو رکعت نماز پڑھے۔ حدیث میں ہے کہ سفر پر جائے تو اپنے گھر والوں کے لئے ان دو رکعتوں سے اچھی چیز چھوڑ کر نہیں جاتا ہے۔ پہلی رکعت میں سورہ فاتحہ کے بعد قل یا ایہا الکافرون اور دوسری میں قل ہو اللہ اور یا پہلی میں قل اعوذ برب الفلق اور دوسری میں قل اعوذ برب الناس پڑھے۔

۳ سلام پھیرنے کے بعد آیۃ الکرسی پڑھے روایت میں ہے کہ جو آیت الکرسی پڑھ کر سفر پر جائے تو واپسی پر کوئی ناخوشگوار بات پیش نہیں آئے گی۔

۴ مستحب ہے کہ سورہ لایلاف قریش بھی پڑھ لے کہ یہ ہر برائی سے امان ہے۔

پھر اپنے سفر کے لئے اور ہر قسم کی حاجت روائی کے لئے دعا کرے۔ پھر جب اٹھنے لگے تو مذکورہ بالا دعا پڑھے۔

(کلمن کتاب الاذکار للنووی صفحہ ۲۰۳، ۲۰۴)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول إذا وضع رجله في الركاب

جب سواری کی رکاب میں پاؤں رکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۴۹۶) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أخبرني محمد بن قدامة، أخبرني جرير، عن منصور، عن أبي إسحاق، عن علي بن ربيعة الأسدي، قال: رأيت علياً رضي الله تعالى عنه أتى بدابة، فلما وضع رجله في الركاب قال بسم الله: فلما استوى قال:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ، وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ﴾

ثما كبير ثلاثا، وحمد الله ثلاثا، ثم قال:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي ذُنُوبِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ﴾

وقال: إن رسول الله ﷺ قال يوماً مثل ذلك، ثم استضحك، فقلت: يا رسول الله!

مم استضحكت؟ قال: لعجب ربنا عزوجل، قال: علم عبدي أن له ربا يغفر الذنوب.

أخرجه أبو داود (۲۶۰۲/۳۴/۳) (۳۵۷/۱) والترمذي (۳۴۴۶/۵۰۱/۵) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۵۰۲) وأبو يعلى في «مسنده» (۵۸۶/۴۳۹/۱) وابن حبان في «صحيحه» (۲۶۹۸/۱۵/۶)

(۳۹۶) ترجمہ: ”حضرت علی بن ربیعہ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى روایت کرتے ہیں کہ حضرت علی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کے سامنے سواری کے لئے ایک جانور لایا گیا۔ جب آپ نے اپنا پاؤں رکاب میں رکھا تو فرمایا:

﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾

پھر جب (سواری پر) بیٹھ گئے تو فرمایا:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ، وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ﴾

ترجمہ: ”تمام تعریفیں اس ذات کے لئے جس نے اس سواری کو ہمارے قابو میں کر دیا جب کہ ہم اس سواری کو قابو کرنے والے نہ تھے اور بلاشبہ ہم اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں۔“

پھر تین مرتبہ اللہ اکبر اور تین مرتبہ الحمد لله فرمایا پھر یہ دعا پڑھی:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي ذُنُوبِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ﴾

تَرْجَمَهُ: ”آپ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے (اے اللہ!) آپ پاک ہیں بے شک میں نے (گناہ کر کے) اپنی جان پر بہت ظلم کیا آپ میرے سارے گناہوں کو معاف کر دیجئے آپ کے علاوہ کوئی گناہوں کو معاف کرنے والا نہیں ہے۔“

حضرت علی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ایک دن یہ دعا پڑھی۔ پھر رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ہنسے۔ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے پوچھا آپ کس وجہ سے ہنسے؟ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: ہمارے رب کے تعجب کرنے کی وجہ سے میں ہنسا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: میرا بندہ جانتا ہے کہ اس کا کوئی رب ہے جو گناہوں کو معاف کر دیتا ہے۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سواری پر سوار ہوتے وقت اس طریقے سے ان دعاؤں کو پڑھنا چاہئے اسی طرح مناسب یہ ہے کہ بسم اللہ الحمد للہ بحری جہاز پر چڑھتے وقت پڑھ لیا جائے، اسی طرح پیدل چلنے والا بھی پڑھ لے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۲۸)

اللہ تعالیٰ کے تعجب کرنے خوش ہونے کا مطلب یہ ہے کہ کسی چھوٹی سے چیز کو بڑا جاننا اور اس پر راضی ہو جانا جو بڑے انعام و ثواب کا سبب ہے یہی رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی خوشی کا سبب اور آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ہنسے اسی وجہ سے حضرت علی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ہنسے۔

(فتوحات ربانیہ ۵/۱۲۸)



باب التسمية عند الركوب

سوار ہوتے وقت بسم اللہ پڑھنا

(۴۹۷) - حدثنا عبد الله بن محمد بن سعد الحمالي، ثنا محمد بن سعد العوفي، ثنا ابن أبي مريم، عن حبيب بن أبي ثابت، عن عبد الرحمن بن أبي عميرة، عن عمر رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إن على ظهر كل بعير شيطانا، فإذا ركبتموها فقولوا:

﴿بسم الله﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۹۴/۳) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۳۳۸/۱۳۰/۶) وابن خزيمة في «صحيحه» (۲۵۴۶/۱۳۴/۴) وابن حبان في «صحيحه» (۱۷۰۳/۶۰۲/۴) والطبراني في «المعجم الكبير» (۲۹۹۴/۱۶۰/۳)

(۴۹۷) ترجمہ: ”حضرت عمر رضي الله تعالى عنه سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ ہر اونٹ کی پیٹھ پر ایک شیطان ہوتا ہے۔ اس لئے جب تم اس پر سوار ہوتو:

﴿بسم الله﴾

کہا کرو۔“

فَإِنَّكَ لَا: حضرت نوح عَلَيْهِ السَّلَامُ جب کشتی پر سوار ہوئے تو بسم اللہ پڑھی یہ بسم اللہ اسی سے ماخوذ ہے کیونکہ خشکی میں سواری سمندر میں کشتی کی طرح ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۲۶)

بسم اللہ پڑھنا اگر شروع میں بھول جائے تو بعد میں پڑھ لینا چاہئے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۲۶)

ایک روایت میں ہے کہ ہر اونٹ کے کوہان میں شیطان ہوتا ہے جب تم اس پر سوار ہوتو بسم اللہ کہو اور اپنی دعاؤں میں کمی نہ کرو۔ (مجمع الزوائد ۱۰/۱۳۱)



باب ما يقول إذا ركب

سوار ہوتے وقت کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۶۹۸) - أخبرني أبو بكر بن مكرم، حدثني عمرو بن علي، ثنا ابن أبي عدي، ثنا شعبة، عن عبد الله بن بشر، عن أبي زرعة، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ فَرَكِبَ رَاحِلَتَهُ، قَالَ: بِأَصْبَعِهِ. وَمَدَّ شَعْبَةَ أَصْبَعِهِ. قَالَ:

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ اصْحَبْنَا بِنُصْحٍ، وَأَقْلِبْنَا بِدِمَّةٍ، اللَّهُمَّ ازُولْنَا الْأَرْضَ، وَهَوِّنْ عَلَيْنَا السَّفَرَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعَثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ.﴾

اخرجه الترمذی (۳۴۳۸/۴۹۷/۵) (۱۸۲/۲) والنسائی فی «السنن الكبرى» (۸۸۰۲/۲۴۹/۵) وفی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۵۰۳) والطبرانی فی «الدعا» (رقم ۸۰۷) والحاكم فی «المستدرک» (۱۰۹/۲)

(۲۹۸) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب سفر کے وقت اپنی سواری پر سوار ہوتے تو اپنی انگلی سے اشارہ کرتے ہوئے یہ دعا پڑھتے: "راوی حدیث شعبہ نے اپنی انگلی لمبی کی۔"

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ اصْحَبْنَا بِنُصْحٍ، وَأَقْلِبْنَا بِدِمَّةٍ، اللَّهُمَّ ازُولْنَا الْأَرْضَ، وَهَوِّنْ عَلَيْنَا السَّفَرَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعَثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! آپ ہی میرے سفر میں ساتھی ہیں اور (میرے) اہل و عیال کے لئے (میرے) قائم مقام اور (محافظ) ہیں۔ اے اللہ! آپ بھلائی کے ساتھ (سفر میں) میرے ساتھ رہیں اور اپنی حفاظت کے ساتھ (مجھے) واپس لائیں اے اللہ! (آپ) زمین (یعنی راستہ) کو ہمارے لئے لپیٹ دیجئے اور ہمارے لئے سفر کو آسان کر دیجئے۔ اے اللہ! میں آپ سے سفر کی سختیوں اور تکلیف دہ (ناکام) واپسی سے پناہ مانگتا ہوں۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ "اللهم انت الصاحب" دعا انگلی اٹھا کر پڑھی جائے۔

علماء نے لکھا ہے کہ دائیں ہاتھ کی شہادت والی انگلی اٹھا کر یہ دعا پڑھے تاکہ نماز کے تشہد میں جو اشارہ توحید کا دل زبان سے

کیا جاتا ہے یہ اشارہ بھی اسی طرح ہو جائے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۲۹)

نوع آخر:

(۴۹۹) - حدثنا محمد بن علي بن مهدي العطار بالكوفة، ثنا علي بن المنذر، ثنا محمد بن فضيل، عن الأجلح، عن أبي إسحاق، عن الحارث، عن علي بن أبي طالب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ خَرَجَ مِنْ بَابِ الْقَصْرِ. يَعْنِي قَصْرَ الْكُوفَةِ. قَالَ: فَوَضَعَ رِجْلَهُ فِي الْغُرْزِ، فَقَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَى الدَّابَّةِ قَالَ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَرَّمَنَا وَحَمَلَنَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا، سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ﴾

ثم قال:

﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ﴾

ثم قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: إن الله عزوجل ليعجب من عبده إذا قال: رب اغفر لي إنه لا يغفر الذنوب إلا أنت.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۲۸/۱) وابوداؤد (۳/۳۴/۲۶۰) والترمذی (۵/۵۱/۳۴۴۶) (۲/۱۸۲-۱۸۳) والنسائي في «السنن الكبرى» (۵/۲۴۷/۸۷۹۹) وابن حبان في «صحيحه» (۶/۴۱۵/۲۶۹۸) ایک اور حدیث:

(۳۹۹) تَرْجَمَهُ: "حضرت حارث رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ اپنے کوفہ کے محل

کے دروازے سے نکلے اور اپنا پیر رکاب میں رکھا تو بسم اللہ کہا اور جب سواری پر بیٹھ گئے تو یہ دعا پڑھی۔"

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَرَّمَنَا وَحَمَلَنَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا، سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ﴾

تَرْجَمَهُ: "تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہیں جنہوں نے ہمیں کرامت بخشی، ہمیں خشکی تری

(دونوں کے سفر) میں سوار کیا، ہمیں (کھانے کے لئے) پاکیزہ رزق عطا فرمایا اور اپنی مخلوق میں اکثر پر

ہمیں فضیلت بخشی۔ پاک ہے وہ اللہ تعالیٰ کی ذات جس نے اس سواری کو ہمارے قابو میں دے دیا

ورنہ ہم اس سواری کو قابو کرنے والے نہیں تھے۔“
پھر فرمایا:

﴿رَبِّ اغْفِرْ إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ آپ مجھے معاف فرمادیجئے آپ کے علاوہ کوئی معاف کرنے والا نہیں ہے۔“

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پھر فرمایا میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے سنا کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندے پر تعجب

کرتے ہیں جب وہ

﴿رَبِّ اغْفِرْ إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ﴾

کہتا ہے۔“

فائدہ: اس کا فائدہ حدیث نمبر ۹۶ میں گزر چکا ہے۔



باب ما يقول إذا ركب سفينة

جب کشتی پر سوار ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۵۰۰) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا جبارة بن المغلس، ثنا يحيى بن العلاء، عن مروان بن سالم، عن طلحة بن عبيد الله العقيلي، عن الحسين بن علي رضي الله تعالى عنهما، قال: قال رسول الله ﷺ! أمان لأمتي من الغرق إذا ركبوا السفينة أن يقولوا:

﴿بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ، وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ﴾

إلا آخر الآية.

اخرجه ابن عدی فی «الکامل» (۱۹۸/۷) و ابو یعلیٰ فی «مسندہ» (۶۷۸۱/۱۵۲/۱۲) ولہ شاهد من حدیث ابن عباس اخرجہ الطبرانی فی «المعجم الكبير» (۱۲۶۶۱/۱۲۴/۱۷) وفی «المعجم الاوسط» (۶۱۴۶/۱۸۴/۶) وفی «الدعا» (رقم ۸۰۴)

(۵۰۰) تَرْجَمًا: "حضرت حسین بن علی رضي الله تعالى عنه فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب میری امت کشتی پر سوار ہو تو ان کا اس دعا کو پڑھنا (کشتی کے) ڈوبنے سے امان (وحفاظت کا سبب) ہے:"

﴿بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ، وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ﴾

تَرْجَمًا: "اللہ تعالیٰ ہی کے (بابرکت) نام سے اس (کشتی) کا چلنا ہے اور اللہ تعالیٰ ہی کے (بابرکت)

نام سے اس کا رکنا ہے۔ بلاشبہ میرے رب بڑے ہی حفاظت کرنے اور رحم کرنے والے ہیں (اور

کافروں مشرکوں نے) اللہ تعالیٰ کی قدر کرنے کا جیسا حق تھا ایسی قدر نہ کی حالانکہ قیامت کے دن

ساری زمین اللہ تعالیٰ کی مٹھی (میں) ہوگی اور (تمام) آسمان ان کے دائیں ہاتھ میں لپٹے ہوئے ہوں

گے (درحقیقت) اللہ تعالیٰ ان مشرکوں کے شرک سے پاک بلند و برتر ہیں۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ کشتی کے چلنے۔ اور رکتے وقت بسم اللہ کہو۔

جب نوح علیہ السلام کشتی پر سوار ہونے لگے تو اپنے ساتھ سوار ہونے والے اہل ایمان سے اس دعا کو پڑھ کر سوار ہونے کے لئے فرمایا۔

منقول ہے کہ جب حضرت نوح علیہ السلام کشتی کو چلانا چاہتے تو بسم اللہ پڑھتے وہ چلنے لگتی اور جب روکنا چاہتے تو فرماتے

بسم اللہ وہ رک جاتی۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۳۵)

باب ما يقول لمن خرج في سفر

سفر میں جانے والے کو کیا دعا دینی چاہئے

(۵۰۱) - أخبرني سليمان بن الحسن، ثنا أبو كامل، ثنا الفضيل ابن سليمان، ثنا أسامة بن زيد، عن سعيد بن أبي سعيد المقبر، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: جاء رجل يريد سفرا، فقال: يا رسول الله! أوصني، فقال: أوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالتَّكْبِيرِ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ، فَلَمَّا ولى الرجل قال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

﴿اللَّهُمَّ اذْوِلْهُ الْأَرْضَ، وَهَوِّنْ عَلَيْهِ السَّفَرَ.﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۲۵/۲، ۳۳۱) والترمذی (۳۴۴۵/۵۰۰/۵) (۱۸۲/۲) والنسائی في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۵۰۶) وابن حبان في «صحيحه» (۲۶۹۲/۴۱۰/۶) والبيهقی في «السنن الكبرى» (۱۰۰۹۳/۲۵۱/۵)

(۵۰۱) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ ایک شخص (رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی) خدمت میں حاضر ہوئے ان کا ارادہ سفر کا تھا۔ انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے (کچھ) وصیت فرمائیے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: میں تمہیں اللہ تعالیٰ سے تقویٰ و پرہیزگاری اختیار کرنے اور ہر اونچی جگہ چڑھتے وقت اللہ اکبر کہنے کی وصیت کرتا ہوں۔ جب وہ شخص (واپس جانے کے لئے) مڑے تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے یہ دعائیہ کلمات فرمائے:"

﴿اللَّهُمَّ اذْوِلْهُ الْأَرْضَ، وَهَوِّنْ عَلَيْهِ السَّفَرَ.﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! آپ اس کے لئے زمین (کی مسافت) کو لپیٹ دیجئے اور اس کے لئے سفر آسان کر دیجئے۔"

فَإِنَّكَ لَا: جو شخص سفر کا ارادہ کرے اس کے لئے چند باتیں مستحب ہیں۔

① مشورہ کرنا۔

② ضروری باتوں کی وصیت کرنا۔

③ جس سے کوئی معاملہ ہو اس کو پورا کرنا۔

④ اپنے والدین مشائخ اور جو اس کی شفقت و محبت کے مستحق ہوں ان کو خوش کرنا۔

۵) اللہ تعالیٰ سے سارے گناہوں کی معافی مانگنا توبہ کرنا۔

۶) جس کام کے لئے جائے اس کا علم حاصل کرنا اور کوئی کتاب اس کے متعلق سفر میں ساتھ رکھنا۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۲۰۲)
اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اپنے بزرگوں سے نصیحت حاصل کرنا چاہئے۔

نوع آخر:

(۵۰۲) - أخبرنا ابن منيع، حدثنا محمد بن إسحاق الصاغانى، ثنا يحيى بن إسماعيل الواسطى، ثنا سيار بن حاتم، عن جعفر بن سليمان، عن ثابت، عن أنس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا اتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُرِيدُ سَفْرًا، فَزُودْنِي، قَالَ: ﴿زَوَّدَكَ اللَّهُ التَّقْوَى﴾

قال: زدنى، قال:

﴿وَعَفَرَ ذَنْبَكَ﴾

وقال: زدنى، قال:

﴿وَوَجَّهَكَ لِلْخَيْرِ حَيْثُ مَا كُنْتَ﴾

اخرجه الترمذى (۳۴۴۴/۵۰۰/۵) (۱۸۲/۲) والرويانى فى «مسنده» (۱۳۸۷/۳۹۳/۲) وابن خزيمة فى «صحيحه» (۲۵۳۲/۱۳۸/۴) والحاكم فى «المستدرک» (۱۰۷/۲) وابوعبدالله المقدسى فى «الاحاديث المختاره» (۴۲۱/۴) ایک اور حدیث:

(۵۰۲) تَرْجَمَهُ: "حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ ایک صاحب رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میرا سفر کا ارادہ ہے آپ مجھے (کوئی زادراہ) توشہ دیجئے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا:

﴿زَوَّدَكَ اللَّهُ التَّقْوَى﴾

تَرْجَمَهُ: "اللہ تعالیٰ تمہارا توشہ تقویٰ بنا میں۔"

ان صاحب نے پھر عرض کیا: (اور) زیادہ کیجئے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا:

﴿وَعَفَرَ ذَنْبَكَ﴾

تَرْجَمَهُ: "اللہ تعالیٰ تمہارے گناہ معاف فرمادیں۔"

ان صاحب نے پھر عرض کیا اور اضافہ فرمائیے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا:

﴿وَوَجَّهَكَ لِلْخَيْرِ حَيْثُ مَا كُنْتَ﴾

ترجمہ: ”جہاں بھی تم جاؤ اللہ تعالیٰ تمہارے سامنے خیر لائیں۔“

فائدہ: لوگوں سے سوال نہ کرنے اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی اور پر اعتماد نہ کرنے کو تقویٰ کہتے ہیں اسی طرح مخلوق سے بے نیازی اختیار کرنے، اللہ تعالیٰ کے احکام کی بجا آوری کرنے اور اللہ تعالیٰ کی منع کی ہوئی چیزوں سے رک جانے کو کہتے ہیں۔

(مرقاۃ ۵/۲۱۰)

مطلب یہ ہے کہ تم تقویٰ کو اہتمام کے ساتھ (جیسے شرک، شبہ وغیرہ کو چھوڑ کر) لازم پکڑ لو اور اس کو حرز جان بنا لو۔

(ملخص مرقاۃ ۵/۲۱۰، فتوحات ربانیہ ۵/۱۲۲)

ممکن ہے کہ ان صاحب نے متعارف توشہ (کھانا یا ضروریات سفر کی اشیاء) کا سوال کیا ہو لیکن رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے حکیمانہ انداز میں جواباً نصیحت فرمائی کہ تمہارا اصل توشہ اللہ تعالیٰ سے ڈرنا گناہوں سے بچنا ہے پھر جب انہوں نے مزید چاہا تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہارے گناہ معاف فرمادیں آدمی تقویٰ تو اختیار کرتا ہے لیکن وہ سبب مغفرت نہیں ہوتا اس لئے فرمایا تمہارا تقویٰ سبب مغفرت بھی ہو آگے ہر معاملہ میں آسانی کے لئے مزید دعا فرمادی۔ (مرقاۃ ۵/۲۱۰)

نوع آخر:

(۵۰۳) - أخبرنا ابن مكرم ثنا نصر بن علي، ثنا مسلم بن إبراهيم، ثنا سعيد بن أبي كعب، حدثنا موسى بن ميسرة العبدى، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! إِنِّي أُرِيدُ السَّفَرَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَتَى؟ قَالَ: غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ! فَأَتَاهُ فَأَخَذَ بِيَدِهِ، فَقَالَ: فِي حِفْظِ اللَّهِ وَفِي كِنْفِهِ.

﴿وَزَوَّدَكَ اللَّهُ التَّقْوَى، وَعَفَّرَ ذَنْبَكَ، وَوَجَّهَكَ فِي الْخَيْرِ حَيْثُ تَوَجَّهْتَ، أَوْ قَالَ:

أَيْنَمَا تَوَجَّهْتَ﴾

اخرجه الدارمی فی «سننه» (۲/۲۶۷۱/۳۷۲) والترمذی (۵/۲۴۴/۵۰۰) والطبرانی فی «الدعا» (رقم ۸۱۷) وابو عبد اللہ

المقدسی فی «الاحادیث المختاره» (۷/۲۳۲/۲۶۷۳) والحافظ فی «نتائج الافکار» كما فی «القنوحات الربانیة» (۵/۱۲۰)

ایک اور حدیث:

(۵۰۳) ترجمہ: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ ایک صاحب رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے

پاس آئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میں سفر پر جانا چاہتا ہوں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے دریافت فرمایا: کب؟ ان

صاحب نے عرض کیا: ان شاء اللہ کل۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کا ہاتھ پکڑا اور فرمایا:“

﴿وَزَوَّدَكَ اللَّهُ التَّقْوَى، وَغَفَرَ ذَنْبَكَ، وَوَجَّهَكَ فِي الْخَيْرِ حَيْثُ تَوَجَّهْتَ، أَوْ قَالَ: أَيْنَمَا تَوَجَّهْتَ.﴾

ترجمہ: ”اللہ تعالیٰ تقویٰ کو تمہارا توشہ بنا دیں، تمہارے گناہ معاف فرمائیں اور تم جہاں جاؤ وہاں تمہارے سامنے خیر لائیں۔“

فائدہ: اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ مسافر کو سفر پر جانے سے پہلے اپنے بزرگوں سے نصیحت حال کرنی اور دعا کی درخواست کرنی چاہئے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ مسافر کو تقویٰ کی وصیت کرنی چاہئے۔ نیز آداب سفر کی تعلیم و تلقین کے ساتھ ساتھ مسافر کے لئے دعا بھی کرنی چاہئے کہ اس کا سفر آسانی سے ہو اور سفر کی مشقت اس کے لئے دور ہو جائے۔ (نہجۃ المتقین ۲/۷۳۲)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول إذا شيع رجالا

مسافر کو رخصت کرنے جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۵۰۶) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنبانا هلال بن العلاء، ثنا عفان، ثنا حماد بن سلمة، أنبانا أبو جعفر الخطمي، عن محمد بن كعب القرظي، عن عبد الله بن يزيد الخطمي، قال: كان رسول الله ﷺ إذا شيع جيشاً فبلغ ثنية الوداع قال:

﴿أَسْتُودِعُ اللَّهَ دِينَكُمْ وَأَمَانَتَكُمْ وَخَوَاتِيمَ أَعْمَالِكُمْ﴾

اخرجه ابو داؤد (۳/۲۶۰/۳) (۱/۳۵۰) والترمذي (۵/۴۹۹/۳۴۴۳) (۲/۱۸۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۵/۲۵۰/۸۸۰۵) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۵۰۷) والحاكم في «المستدرک» (۱/۶۱۰)

(۵۰۴) تَرْجَمًا: "حضرت عبداللہ بن یزید ^{خطمی} رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ جب کسی لشکر کو رخصت فرمانے کے لئے جاتے تو جب ثنیۃ الوداع پر پہنچے تو یہ دعا پڑھتے (اور رخصت کرتے تھے):

﴿أَسْتُودِعُ اللَّهَ دِينَكُمْ وَأَمَانَتَكُمْ وَخَوَاتِيمَ أَعْمَالِكُمْ﴾

تَرْجَمًا: "میں تمہارے دین، امانت (دیانت) اور عمل (تمام کام) کے انجام کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کرتا ہوں (وہی سب کا محافظ ہے)۔"

فَائِدَةٌ: ثنیۃ الوداع، کا معنی رخصت کی گھائی، ہے جو شخص سفر پر جاتا مدینہ والے اس کو رخصت کرنے کے لئے ان گھائیوں تک جاتے تھے۔ (نشر الطیب بتصرف صفحہ ۸۹)

نسائی کی روایت میں ہے کہ اس دعا کے بعد سلام بھی کرے۔ (نسائی عمل الیوم واللیلۃ رقم صفحہ ۵۱۶)

مطلب یہ ہے کہ میں اللہ تعالیٰ سے تمہارے دین، امانت اور اعمال کے انجام کی حفاظت کا سوال کرتا ہوں۔ دین کو امانت پر مقدم کیا حالانکہ امانت کو مقدم کرنا چاہئے تھا اس کی وجہ یہ ہے کہ سفر میں عموماً مشقتوں اور تکالیف کا سامنا ہوتا ہے جس کی وجہ سے دینی امور میں اکثر سستی ہو جاتی ہے جیسے نماز کا وقت آگے پیچھے ہو جانا وغیرہ اس لئے اہتمام سے دین کو مقدم فرمایا۔ آخر میں عمل کے خاتمہ کا ذکر اس لئے فرمایا کہ عمل کا مدار اس کے خاتمہ پر ہوتا ہے۔

علماء نے مستحب لکھا ہے ہے کہ آدمی سفر میں جب بھی کسی ایک جگہ سے دوسری جگہ سفر کرے تو کم از کم دو رکعت پڑھ کر جائے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۱۶، ۱۱۷)

رسول اللہ ﷺ سفر میں جب بھی ایک جگہ سے دوسری جگہ جاتے تو دو رکعت پڑھتے تھے۔ (فتوحات ربانیہ صفحہ ۵)

اس لئے مستحب ہے کہ اپنی اقامت اچھے عمل پر ختم کرے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۱۶)

باب ما يقول إذا ودع رجلا

جب آدمی (سفر کے لئے) رخصت ہو تو اس کو کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۵۰۵) - أخبرنا أبو يحيى الساجي، ثنا أحمد بن سعيد الهمداني، ثنا ابن وهب، أخبرني الليث بن سعد وسعيد بن أبي أيوب، عن الحسن ابن ثوبان، أنه سمع موسى بن وردان يقول: أتيت أبا هريرة أو دعه لسفر أردته، فقال أبو هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: ألا أعلمك يا ابن أخي شيئا علمنيه رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أقوله عند الوداع، قال: قلت: بلى، قال: قل:

﴿أَسْتَوْدِعُكُمْ اللَّهُ الَّذِي لَا تَضِيعُ وَدَائِعُهُ﴾

اخوجه احمد في «مسنده» (۴۰۳/۲) وابن ماجه (۲۸۲۵/۹۴۳/۲) (ص ۲۰۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۳۴۲/۱۳۰/۶) والطبراني في «الدعا» (رقم ۸۲۳) والديلمي في «مسند الفردوس» (۱۷۲۰/۴۲۳/۱)

(۵۰۵) تَرْجَمًا: ”موسی بن وردان رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں کہ میں ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کے پاس آیا کہ میں سفر پر جا رہا ہوں تو ان سے رخصت ہو آؤں۔ حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: میرے بھتیجے! میں تمہیں وہ دعا نہ سکھاؤں جو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مجھے سکھائی تھی کہ جب (سفر کے لئے) رخصت ہو تو اس دعا کو کہہ لیا کرو۔ میں نے کہا: ہاں ضرور۔ انہوں نے فرمایا: یہ دعا پڑھو۔“

﴿أَسْتَوْدِعُكُمْ اللَّهُ الَّذِي لَا تَضِيعُ وَدَائِعُهُ﴾

تَرْجَمًا: ”میں تمہیں اللہ تعالیٰ کے سپرد کرتا ہوں جس کے سپرد کی ہوئی امانتیں ضائع نہیں ہوتی ہیں۔“
فَائِدَةٌ: مسافر کے لئے مستحب یہ ہے کہ سفر سے پہلے اپنے متعلقین اور اہل اللہ سے مل لے ایک حدیث میں آتا ہے کہ جب تم میں سے کوئی سفر کا ارادہ کرے تو اپنے بھائیوں سے رخصت ہو آ۔ نے اللہ تعالیٰ ان کی دعاؤں میں خیر ڈالتے ہیں۔

(کتاب الاذکار صفحہ ۲۰۴)

جب ان سے مل کر واپس ہونے لگے تو ان کو یہ دعا دے۔

حدیث میں آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے پاس جو امانت رکھوائی جاتی ہے اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت فرماتے ہیں۔ (مسند احمد بحوالہ

کتاب الاذکار صفحہ ۲۰۴)

اس دعا سے حفاظت کا ایک عجیب قصہ حدیث نمبر ۵۰۷ پر آ رہا ہے۔

باب ما يقول إذا ودع من يريد الحج

جب حج کے لئے جانے والے کو رخصت کرے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۵۰۶) - حدثني أحمد بن يحيى بن زهير، ثنا الحسن بن يحيى الرازي، ثنا عاصم بن مهجع، ثنا ابن سالم الجهني إمام مسجد بني دارم، حدثني عبدالله بن عمر، حدثني نافع، عن سالم عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: جاء غلام إلى النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقال: إني أريد هذا الوجه. الحج، قال: فمشى معه رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فقال: يا غلام!

﴿زَوَّدَكَ اللَّهُ التَّقْوَى، وَوَجَّهَكَ فِي الْخَيْرِ، وَكَفَّاكَ الْمُهْمَ﴾

فلما رجع الغلام سلم على رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فرفع رأسه إليه فقال:

﴿يَا غُلَامَ! قَبِلَ اللَّهُ حَجَّكَ، وَغَفَرَ ذَنْبَكَ، وَأَخْلَفَ نَفْقَتَكَ﴾

وأخرجه الطبراني في «المعجم الكبير» (۱۲/۲۹۲/۱۳) وفي «المعجم الاوسط» (۵/۱۶/۴۵۴۸) وفي «الدعا» (رقم ۸۱۹) والحافظ ابن حجر في «نتائج الافكار» كما في «الفتوحات الربانية» (۵/۱۷۵)

(۵۰۶) تَرْجَمَهُ: "حضرت سالم رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ ایک لڑکا رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: میں حج کے لئے جانا چاہتا ہوں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (اس کو رخصت کرنے کے لئے) اس کے ساتھ چلے اور فرمایا:

﴿زَوَّدَكَ اللَّهُ التَّقْوَى، وَوَجَّهَكَ فِي الْخَيْرِ، وَكَفَّاكَ الْمُهْمَ﴾

تَرْجَمَهُ: "لڑکے! اللہ تعالیٰ تمہارا توشہ تقویٰ بنا دیں، تمہیں خیر کی طرف لے جائیں اور تم نے جو ارادہ کیا ہے اس کے لئے کافی ہو جائیں۔"

جب وہ لڑکا واپس آیا تو اس نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو سلام کیا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس کی طرف اپنا سر (مبارک) اٹھایا اور فرمایا:

﴿يَا غُلَامَ! قَبِلَ اللَّهُ حَجَّكَ، وَغَفَرَ ذَنْبَكَ، وَأَخْلَفَ نَفْقَتَكَ﴾

تَرْجَمَهُ: "لڑکے! اللہ تعالیٰ تمہارا حج قبول فرمائیں، تمہارے گناہ معاف فرمائیں اور تمہارا خرچ

تمہیں واپس لوٹا دیں۔“

فائدہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص حج کے لئے جائے تو اس کو یہ دعا دینی چاہئے اور واپسی پر بھی دوسری دعا دینی چاہئے۔

یہ بھی معلوم ہوا کہ مسافر کو رخصت کرنے کے لئے شہر کے کنارے تک اس کے ساتھ چل کر جانا سنت ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۵/۱۷۶)

اس سے معلوم ہوا کہ مسافر کو ریل کے اسٹیشن یا ہوائی جہاز یا گاڑیوں کے اڈے تک چھوڑنے کے لئے جانا بھی اسی سنت میں داخل ہے۔



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول لأهله إذا ودعهم

اپنے گھر والوں سے رخصت ہوتے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۵۰۷) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا هارون بن معروف، ثنا بشر بن حسان ابن السري، ثنا ابن لهيعة، عن الحسن بن ثوبان، عن موسى بن وردان، قال: قال أبو هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: إني أعلمك كلمات علمنيهن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إذا أردت سفراً أو تخرج مكاناً تقول لأهلك: ﴿أَسْتَوِدُّكُمْ اللَّهُ الَّذِي لَا تَخِيبُ وَدَائِعُهُ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۰۳/۲) وابن ماجه (۲۸۲۵/۹۴۳/۲) (ص ۲۰۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۳۴۲/۱۳۰/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۵۰۸) وابن عدی فی «الکامل» (۱۵۳/۳)

(۵۰۷) تَرْجَمَهُ: "حضرت موسیٰ بن وردان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے ارشاد فرمایا: میں تمہیں چند کلمات سکھاتا ہوں جو مجھے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے سکھائے تھے۔ جب تم سفر کا ارادہ کرو یا گھر سے نکلو تو اپنے اہل و عیال کو (یہ کلمات) کہہ کر رخصت کرو۔"

﴿أَسْتَوِدُّكُمْ اللَّهُ الَّذِي لَا تَخِيبُ وَدَائِعُهُ﴾

تَرْجَمَهُ: "میں تم لوگوں کو اللہ تعالیٰ کے سپرد (حوالے) کرتا ہوں جس کے سپرد کی ہوئی امانتیں نامراد نہیں ہوتی ہیں۔"

فَإِنَّكَ لَا: ایک روایت میں ہے کہ جو چیز اللہ تعالیٰ کے پاس امانت رکھوائی جاتی ہے اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت فرماتے ہیں۔

علامہ ابن علان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے ایک واقعہ لکھا ہے کہ ایک آدمی سفر پر جا رہا تھا اس کی بیوی حاملہ تھی۔ اس نے کہا تم مجھے اس حال میں چھوڑے جا رہے ہو۔ اس آدمی نے کہا: جو تمہارے پیٹ میں بچہ ہے اس کو میں نے اللہ تعالیٰ کے سپرد کیا۔ یہ کہہ کر وہ چلا گیا جب واپس آیا تو اس کی بیوی کا انتقال ہو چکا تھا۔ رات کو یہ شخص اپنے چچا زاد بھائیوں کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا کہ بقیع (قبرستان) میں ایک آگ دیکھی تو اس نے کہا: یہ آگ کیسی ہے؟ چچا زاد بھائیوں نے کہا: یہ آگ روزانہ فلاں عورت (اس کی بیوی) کی قبر پر دیکھی جاتی ہے۔ اس شخص نے کہا: انا للہ وانا الیہ راجعون یہ عورت تو راتوں کو اٹھنے والی روزے رکھنے والی عقیفہ مسلمان تھی۔ یہ شخص قبر کے پاس گیا تو دیکھا کہ قبر کھلی ہوئی ہے اور وہ عورت بیٹھی ہوئی ہے اور بچہ اس کے ارد گرد کھیل رہا ہے۔ کسی پکارنے والے نے کہا: اے اللہ کے پاس امانت رکھوانے والے! اپنی امانت لے لے۔ (اخرجه الحافظ بسندہ الی الطبرانی فی کتاب الدعوات الحافظ بعد ترجمہ ہذا حدیث غریب موقوف رواہ مؤثقون الا عبید بن اسحق العطار یعنی شیخ الطبرانی ضعفه الجہو رومشاہ ابو حاتم فتوحات ربانیہ ۵/۱۱۴)

باب ما يقول إذا انفلتت الدابة

جب جانور بدک جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۵۰۸) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا الحسن بن عمر بن شقيق، ثنا معروف ابن حسان، ثنا أبو معاذ السمرقندی، عن سعيد، عن قتاده، عن أبي بردة، عن أبيه، عن عبد الله بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا انْفَلَتَتْ دَابَّةٌ أَحَدَكُمْ بِأَرْضِ فَلَاةٍ فَلْيُنَادِ: يَا عِبَادَ اللَّهِ احْبِسُوا، فَإِنَّ لِلَّهِ عِزَّوَجُلَّ فِي الْأَرْضِ حَاضِرًا سَيَحْبِسُهُ.

اخرجه ابو يعلى في «مسنده» (۵۲۶۹/۱۷۷/۹) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۱۰۵۱۸/۲۱۷/۱۰) والديلمي في «مسند الفردوس» (۱۳۱۱/۳۳۰/۱)

(۵۰۸) تَرْجَمًا: "حضرت عبداللہ بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں کسی کا جانور کسی جنگل و بیاباں میں بھاگ جائے تو وہ (یہ کہہ کر) پکارے: ﴿يَا عِبَادَ اللَّهِ احْبِسُوا﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ کے بندو! اس (جانور) کو پکڑو۔"

اللہ تعالیٰ کے کچھ بندے موجود ہوتے ہیں وہ اس کو جلدی سے پکڑ لیں گے۔"

فَائِدَةٌ: ایک حدیث میں ہے کہ زمین میں اللہ تعالیٰ کے کچھ فرشتے (انسانوں کے) محافظ فرشتوں کے علاوہ ہوتے ہیں جو درختوں کے پتے گرتے ہیں ان کو لکھتے ہیں۔ جب تم میں کسی کو جنگل میں کوئی پریشانی لاحق ہو جائے تو وہ کہے "يَا عِبَادَ اللَّهِ اعِينُونِي" اے اللہ کے بندو! میری مدد کرو۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۵۱)

امام نووی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں میں ایک جماعت میں تھا کہ ہمارا جانور بھاگ گیا میں نے یہ الفاظ کہے تو وہ فوراً رک گیا۔ اس کے رکنے کا سبب اس دعا کے علاوہ کوئی نہ تھا۔ (الاذکار ۲۱۰)



باب ما يقول إذا عثرت دابته

جب جانور کو ٹھوکر لگ جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۵۰۹) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا عثمان بن عبد الله، ثنا أحمد ابن عبدة، ثنا محمد بن حمران القيسي، ثنا خالد الحذاء، عن أبي تميمة، عن أبي المليح، عن أبيه وهو أسامة بن عمير رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ. قال: كنت ردف رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فعثر بعيرنا، فقلت: تعس الشيطان، فقال لي النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لا تقل: تعس الشيطان، فإنه يعظم حتى يصير مثل البيت، ويقول: بقوتي، ولكن قل: (بسم الله) فإنه يصغر حتى يصير مثل الذباب.

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۶۵/۵) وابوداؤد (۴۹۸۲/۲۹۶/۴) (۳۲۴/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۳۸۸/۱۴۲/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۵۵۵) والحاكم في «المستدرک» (۳۲۵-۳۲۴/۴)

(۵۰۹) تَرْجَمَهُ: "حضرت اسامہ بن عمیر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں (سواری پر) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پیچھے بیٹھا ہوا تھا۔ ہمارا اونٹ پھسل گیا۔ میں نے کہا: شیطان ہلاک ہو جائے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مجھ سے فرمایا: شیطان ہلاک ہو جائے مت کہا کرو کیونکہ شیطان (اس سے خوشی سے پھول کر) گھر جتنا بڑا ہو جاتا ہے اور کہتا ہے: میں نے اپنی قوت سے پھسلایا ہے بلکہ (اس موقع پر) بسم اللہ کہا کرو اس سے شیطان (ذلیل اور حقیر ہو کر) مکھی جتنا چھوٹا ہو جاتا ہے۔"

فَإِنَّكَ لَا: حدیث کا مطلب یہ ہے کہ ہر کام کے ہونے نہ ہونے کا تعلق اللہ تعالیٰ سے ہے اس لئے اس طرح کہنے کا مطلب یہ ہوگا کہ شیطان نے اس کو پھسلایا ہے اس لئے وہ ہلاک ہو جائے جس سے اس کام میں شیطان کے دخل اور تصرف کا وہم ہوتا ہے۔ اس لئے اس حدیث میں ایسا کہنے کو منع فرمایا ہے۔ (کذافی البذل ۶/۲۷۳)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب سواری پھسل جائے یا اس میں کوئی خرابی پیش آجائے تو بسم اللہ کہنا چاہئے۔



باب ما يقول على الدابة الصعبة

جب شوخ سواری پر سوار ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۵۱۰) - حدثنا أبو لیلیث نصر بن القاسم، ثنا عبید اللہ بن عمر القواریری، ثنا المنہال بن

عیسی، ثنا یونس بن عبید، قال لیس رجل یكون علی دابة صعبة فیقول فی أذنها:

﴿أَفْغِیرِ دِینِ اللَّهِ یَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِی السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَیْهِ یُرْجَعُونَ﴾

إلا ذلت بإذن الله عزوجل.

ذکرہ القرطبی فی «تفسیرہ» (۴/۱۲۷-۱۲۸)

(۵۱۰) تَرْجَمًا: ”حضرت یونس بن عبید سے منقول ہے کہ جو شخص کسی شوخ جانور پر سوار ہو اور وہ اس کے کان میں

یہ (آیت) پڑھے تو وہ ٹھہر جائے گا یعنی اپنی شوخی سے باز آ جائے گا۔“

﴿أَفْغِیرِ دِینِ اللَّهِ یَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِی السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَیْهِ یُرْجَعُونَ﴾

تَرْجَمًا: ”کیا وہ اللہ تعالیٰ کے دین کے علاوہ اور کوئی دین تلاش کرتے ہیں حالانکہ جو کچھ آسمانوں اور

زمین میں ہے وہ خوشی اور ناخوشی سے اللہ تعالیٰ کو ماننے والے ہیں اور وہ اللہ تعالیٰ ہی کی طرف لوٹائے

جائیں گے۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شوخ جانور جب شوخی کرے تو یہ آیات اس کے کان میں پڑھنی چاہئے کیونکہ ہر مخلوق پر

اللہ تعالیٰ کی اطاعت ضروری ہے تو وہ ان آیات کی برکت سے اپنی شوخی چھوڑ دے گا۔

خوشی ناخوشی سے اللہ تعالیٰ کو ماننا

آسمان والے تمام خوشی خوشی اللہ تعالیٰ کو مانتے ہیں اور زمین والے بعض اللہ تعالیٰ کو خوشی سے مانتے ہیں اور بعض زمین

والے خوف سے اللہ تعالیٰ کو مانتے ہیں۔

بعض علماء نے کہا ہے کہ مؤمن خوشی خوشی اللہ تعالیٰ کو مانتا ہے اور کافر اللہ تعالیٰ کے غلبہ و قہر سے مانتا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۵۳)

اس حدیث سے ایک عبرت آمیز بات یہ بھی معلوم ہوئی کہ جب ان آیات کی برکت سے ایک جانور اپنی شوخی چھوڑ دیتا

ہے تو انسان اور خصوصاً مسلمان کو قرآن کریم کی آیات سن کر زیادہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت و فرمانبرداری اختیار کرنی چاہئے اور

نافرمانی چھوڑ دینی چاہئے۔

باب ما يقول إذا عثر فدميت أصبعه

جب ٹھوکر لگے اور انگلی زخمی ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۵۱۱) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا خلف بن هشام، ثنا أبو عوانة، عن الأسود بن قيس، عن جندب بن سفیان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَمِيتُ أَصْبَعَهُ فِي بَعْضِ الْمَشَاهِدِ، فَقَالَ:

هَلْ أَنْتِ إِلَّا إِصْبَعٌ دَمِيتِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا لَقِيتِ

أخرجه البخاری (۲۶۴۸/۱۰۳۱/۳) (۳۹۳/۱) والمسلم (۱۷۹۶/۴۲۱/۳) (۱۱۹/۲) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۶۲۰) وأبو يعلى فی «مسنده» (۱۵۳۳/۱۰۱/۳) والطبرانی فی «المعجم الكبير» (۱۷۰۸/۱۷۲/۲)

(۵۱۱) ترجمہ: ”حضرت جندب بن سفیان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ ایک غزوہ میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی انگلی مبارک خون آلود ہو گئی تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے یہ شعر پڑھا۔“

هَلْ أَنْتِ إِلَّا إِصْبَعٌ دَمِيتِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا لَقِيتِ

ترجمہ: ”(اے انگلی!) تو صرف ایک انگلی ہی تو ہے جو خون آلود ہو گئی (لیکن بڑی خوشی کی بات یہ ہے کہ) تجھے جو (خون آلودگی کی) تکلیف پہنچی ہے وہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں پہنچی ہے۔“
فائدہ: عرب کی عادت تھی کہ جنگ کے موقع پر نشاط کی زیادتی اور بلند ہمتی کے حصول کے لئے اشعار استعمال کیا کرتے تھے۔

اس حدیث سے عمل طاعت میں نشاط حاصل کرنے کے لئے عمل بلند آواز استعمال کرنے کا جواز معلوم ہوتا ہے۔

(فتح الباری ۱۰/۱۶۱)

ان اشعار سے نفس کا محاسبہ بھی ہے کہ ایک زخمی انگلی کی حیثیت ہی کیا ہے کہ وہ زخمی ہو گئی اس لئے اس کی پرواہ کرنا بے کار ہے ہاں کام کی بات تو یہ ہے کہ یہ زخم اللہ تعالیٰ کے راستے میں ملا ہے جو انتہائی اہمیت کی بات ہے۔ کیونکہ حدیث ہے کہ جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں زخمی ہو یا کوئی تکلیف پہنچے تو وہ زخم قیامت کے دن اسی طرح تر و تازہ آئے گا اس کا رنگ زعفران کی طرح اور خوشبو مشک کی طرح ہوگی۔ (ابوداؤد ۳۳۳/۱)

اسی موقع پر حضرت عبداللہ بن رواحہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کے اشعار بھی منقول ہیں جو اپنی شہادت سے پہلے انہوں نے پڑھے تھے۔ اس میں بھی نفس کا محاسبہ اور عمل طاعت پر ابھارنا ہے۔ (ملخص فتح الباری ۱۰/۵۴)

باب ما يحدى به في السفر

سفر میں حدی خوانی کرنا

(۵۱۲) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنبأنا أحمد بن عبد الله، ثنا محمد ابن علي المقدي، عن إسماعيل بن أبي خالد، عن قيس بن أبي حازم، عن عبد الله بن رواحة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسِيرِهِ، فَقَالَ: يَا ابْنَ رَوَاحَةَ انزِل فحرك الركاب، فقال: يا رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تركت ذلك، فقال عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: اسمع وأطمع، فرمى بنفسه فقال:

اللَّهُمَّ لَوْ لَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا
فَأَنْزَلْنَا سَكِينَةً عَلَيْنَا وَثَبَّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لَاقَيْنَا

أخرجه النسائي في «السنن الكبرى» (۸۲۵۱/۷۰-۶۹/۵) وفي «عمل اليوم والليلة» (۵۳۲) والرويانى فى «مسنده» (۳۲۲/۲۲۹/۱) والبيهقى فى «السنن الكبرى» (۲۲۷/۱۰-۲۲۸) وأبو عبد الله المقدسى فى «الاحاديث المختاره» (۲۶۴/۳۸۲-۳۸۱/۱)

(۵۱۲) تَرْجَمًا: "حضرت عبد اللہ بن رواحہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ وہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ ایک سفر میں تھے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان سے فرمایا: ابن رواحہ! اتر اور سواری کو حرکت دو (یعنی حدی خوانی کرو تا کہ سواریاں تیز چلیں) عبد اللہ بن رواحہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے کہا: یا رسول اللہ! میں (حدی خوانی کو) ترک کر چکا ہوں۔ حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: (ابن رواحہ!) سنو اور اطاعت کرو۔ حضرت عبد اللہ بن رواحہ سواری سے اترے اور حدی خوانی شروع کی اور یہ اشعار پڑھے۔"

اللَّهُمَّ لَوْ لَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا
فَأَنْزَلْنَا سَكِينَةً عَلَيْنَا وَثَبَّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لَاقَيْنَا

تَرْجَمًا: "اے اللہ! اگر آپ ہمیں ہدایت نہ عطا فرماتے تو نہ ہم صدقہ کرتے اور نہ نماز پڑھتے۔ اے

اللہ! ہم پر سیکنہ (اطمینان و سکون) نازل فرمائیے اگر ہمارا دشمن سے سامنا ہو تو ہمارے قدم جما دیجئے۔"

فَائِدَةٌ: علامہ ابن عبد البر رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے حدی خوانی کے جواز پر علماء کا اتفاق نقل فرمایا ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۵۳۸)

حدی اونٹوں کو ایک خاص گانے کی طرز پر چلانے کو کہتے ہیں۔ (فتح الباری ۱۰/۵۳۸)

کیونکہ یہ سفر کی تھکن کو کم کرتی ہے، نفس کو تازگی حاصل ہوتی ہے اور اونٹ بڑے طویل سفر بھی بہت جلد طے کر لیتے ہیں اور

بھاری بھاری بوجھ اٹھالے چلتے ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۳۶)

حضرت عبداللہ بن رواحہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے شاعروں میں سے ہیں۔ جب رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مکہ میں داخل ہوئے تو یہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی سواری کے سامنے اشعار پڑھتے ہوئے جا رہے تھے تو حضرت عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: عبداللہ بن رواحہ! رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے سامنے اور حرم اللہ میں اشعار پڑھتے ہو؟ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: عمر! اس کو چھوڑو پڑھنے دو یہ اشعار ان کفار پر تیروں سے زیادہ تیز لگتے ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۳۷، ۱۳۸)

(۵۱۳) - أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، ثنا هُدَيْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، ثنا قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَهُ حَادٌ يُقَالُ: (انجشة) وَكَانَ حَسَنَ الصَّوْتِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَوَيْدُكَ يَا أَنْجِشَةُ لَا تَكْسِرُ الْقَوَارِيرَ، يَعْنِي ضَعْفَةَ النِّسَاءِ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۱۱/۳) والبخارى (۵/۲۲۹۴/۵۸۵۷) (۲/۹۰۸) والمسلم (۴/۱۸۱۲/۲۳۲۳) (۲/۲۵۵) وابو يعلى في «مسنده» (۵/۲۵۰/۲۸۶۸) وابن حبان في «صحيحه» (۱۳/۱۱۹/۵۸۰۱)

(۵۱۳) تَرْجَمًا: "حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ایک حدی خوان تھے جن کو انجشہ (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) کہا جاتا تھا۔ وہ خوش آواز تھے۔ (ایک مرتبہ وہ حدی خوانی کر رہے تھے اور آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اپنی ازواج کے ساتھ تھے تو) آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: انجشہ! شیشوں کو نہ توڑو۔ اس ارشاد مبارک کا مطلب عورتوں کے ضعف کی طرف اشارہ تھا۔"

فَإِنَّهَا: اس حدیث میں رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے عورتوں کو شیشہ کی بوتل کے ساتھ ان کے عزائم کی کمزوری کی وجہ سے تشبیہ دی ہے کہ عورتوں کے عزائم بھی کمزور ہوتے ہیں جلد بدل جاتے ہیں جس طرح شیشہ کی بوتل کمزور ہوتی ہے اور جلد ٹوٹ جاتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ عورتیں چونکہ اپنے عزائم میں پختہ کار نہیں ہوتی ہیں اور انجشہ جو آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے غلام تھے ان کی آواز اچھی تھی تو یہ عورتوں کے لئے فتنہ نہ ہو جائے اور ان کے دلوں میں ان کی حدی خوانی اثر انداز نہ ہو جائے۔

ایک مطلب یہ ہے کہ سواری پر عورتیں ہیں یہ کمزور نازک ہوتی ہیں اس لئے آہستہ آہستہ لے کر چلو جس طرح سواری پر اگر شیشہ کی بوتلیں ہوں تو آہستہ آہستہ لے کر چلتے ہیں تاکہ ٹوٹ نہ جائیں یہی حال عورتوں کا ہے کہ یہ کمزور ہوتی ہیں جلد تھک جاتی ہیں زیادہ ہلنے چلنے میں ان کو تکلیف زیادہ ہوتی ہے وغیرہ۔ (ملخص فتح الباری ۱۰/۵۳۴ تا ۵۳۶، شرح مسلم نووی ۲/۲۵۵)



باب ما يقول إذا كان في سفر فاسحر

سفر میں جب سحر ہو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۵۱۴) - أخبرني أبو عبد الرحمن، أنبأنا يونس بن عبد الأعلى، عن ابن وهب، قال: حدثني أيضا. يعني سليمان بن بلال. عن سهيل بن أبي صالح، عن أبيه عن أبي هريرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا كان في سفر فأسحر يقول:

﴿سَمِعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ وَحُسْنِ بَلَاءِ هِ عَلَيْنَا، رَبَّنَا صَاحِبِنَا وَأَفْضَلُ عَلَيْنَا، عَائِدًا بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ.﴾

اخرجه المسلم (۲۰۸۶/۴) (۲۷۱۸/۲) (۳۴۹/۲) وابدواؤد (۵۰۸۶/۳۲۳/۴) (۳۳۸/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۸۸۲۸/۲۵۷/۵) وابن خزيمة في «صحيحه» (۲۵۷۱/۱۵۲/۴) والحاكم في «المستدرک» (۶۱۵/۱)

(۵۱۴) تَرْجَمَةً: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سفر میں ہوتے تو صبح کے وقت یہ دعا پڑھتے:"

﴿سَمِعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ وَحُسْنِ بَلَاءِ هِ عَلَيْنَا، رَبَّنَا صَاحِبِنَا وَأَفْضَلُ عَلَيْنَا، عَائِدًا بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ.﴾

تَرْجَمَةً: "اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء، ان کے فضل و انعام اور ہم پر اس کے احسان و خوبی کو ہر سننے والے نے سن لیا (یعنی سب گواہ ہیں) اے ہمارے رب! آپ (سفر میں) ہمارے ساتھی بن جائیے، اور ہم پر فضل و انعام فرمائیے (میں) دوزخ کی آگ سے پناہ لیتے ہوئے (یہ کہہ رہا ہوں)۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب آدمی سفر میں صبح کرے تو یہ دعا پڑھے۔ صبح کے وقت کا مطلب یہ ہے کہ جب سفر میں صبح کے وقت کھڑے ہوتے یا سوار ہوتے یا آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا سفر صبح کو اختتام پذیر ہوتا تو آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ دعا پڑھتے تھے۔

(شرح مسلم للنووی ۲/۳۳۹)

سننے والے نے سن لیا۔ کا مطلب یہ ہے کہ اپنے اس ذکر پر ہر سننے والے کو گواہ بنانا ہے کہ ہر ایک ہماری اس حمد و ثناء کو سن کر وہ اس پر گواہ ہو گیا ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۳۳۹، بذل ۶/۲۹۸)

اس سے صبح کے وقت ذکر کی اہمیت معلوم ہوئی۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۳۳۹)

باب ما يقول إذا صلى الصبح في سفر

سفر میں صبح کی نماز کے بعد کیا پڑھنا چاہئے

(۵۱۵) - أخبرني محمد بن حمدان بن سفيان، ثنا علي بن إسماعيل البزار، ثنا سعيد بن سليمان، ثنا إسحاق بن يحيى بن طلحة، حدثني ابن أبي بريدة الأسلمي، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الصُّبْحَ قَالَ: وَلَا أَعْلَمُهُ قَالَ إِلَّا فِي سَفَرٍ. رَفَعَ صَوْتَهُ حَتَّى يَسْمَعَ أَصْحَابَهُ:

﴿اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي جَعَلْتَهُ عِصْمَةً أَمْرِي، اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي جَعَلْتَ فِيهَا مَعَاشِي ثَلَاثَ مَرَاتٍ، اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي إِلَيْهَا مَرْجَعِي، ثَلَاثَ مَرَاتٍ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، لَا مَانِعَ لِمَا أُعْطِيتَ وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ.﴾

قد مرتخریجہ (برقم ۱۲۷)

(۵۱۵) تَرْجَمًا: "حضرت بریدہ اسلمی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب صبح کی نماز پڑھتے تو اپنی آواز بلند فرماتے (اور دعا پڑھتے) یہاں تک کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے صحابہ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ) بھی سن لیتے۔ (وہ دعا یہ ہے)۔"

﴿اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي جَعَلْتَهُ عِصْمَةً أَمْرِي، اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي جَعَلْتَ فِيهَا مَعَاشِي﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! آپ میرے دین کو درست کر دیجئے جو میرے (ہر) کام کی حفاظت کا ذریعہ ہے اور میری دنیا کو درست کر دیجئے جس میں مجھے زندگی بسر کرنی ہے (تین مرتبہ فرمایا)۔" پھر تین مرتبہ یہ دعا فرمائی:

﴿اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي إِلَيْهَا مَرْجَعِي﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! میری آخرت کو درست کر دیجئے جہاں مجھے لوٹ کر جانا ہے۔"

پھر تین مرتبہ یہ دعا فرمائی:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ

تَرْجَمَةً: ”اے اللہ! میں آپ کی خوشی کے ذریعہ آپ کی ناراضگی سے پناہ چاہتا ہوں، اے اللہ! میں آپ کی پناہ چاہتا ہوں (تین مرتبہ فرمایا)۔“

پھر فرمایا:

﴿اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدِّ.﴾

تَرْجَمَةً: ”اے اللہ! جس کو آپ عطا فرمائیں اس سے کوئی روکنے والا نہیں ہے اور جس سے آپ روک لیں اس کو کوئی دینے والا نہیں ہے اور کسی دولت مند کی دولت آپ کے عذاب سے (بچانے کے بارے میں) نفع نہیں دے سکتی ہے۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ سفر میں صبح کی نماز کے بعد یہ دعا پڑھنی چاہئے۔ اگر روزانہ ہی پڑھ لی جائے تو کیا ہی اچھی بات ہے ایک جامع دعا جو ہر قسم کی دنیاوی اور اخروی بھلائیوں پر مشتمل ہے۔



باب ما يقول إذا صعدي عقبه

جب گھائی پر چڑھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۵۱۶) - حدثنا عبدان، ثنا إسماعيل بن زكريا، ثنا حفص بن غياث، عن أشعث بن عبد الملك، عن الحسن، عن جابر بن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنَّا إِذَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَكْمَةِ كَبْرْنَا وَإِذَا صَعَدْنَا عَلَى جَبَلٍ كَبْرْنَا، وَإِذَا هَبَطْنَا سَبَّحْنَا.

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۳۳/۳) والبخاري (۲۸۳۱/۱۰۹۱/۳) (۴۲۰/۱) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۳۷۵/۱۳۹/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۵۴۲) والطبراني في «المعجم الاوسط» (۵۰۴۲/۱۹۰/۵)

(۵۱۶) تَرْجَمًا: ”حضرت جابر بن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ہم رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ (ایک سفر میں) تھے۔ جب ہم کسی ٹیلے پر چڑھتے تھے تو اللہ اکبر کہتے اور جب پہاڑ پر چڑھتے تو اللہ اکبر کہتے اور جب (پہاڑ یا ٹیلے سے) نیچے اترتے تو سبحان اللہ کہتے تھے۔“

فَإِنَّكَ لَا: پہاڑ (یا کسی اونچائی) کو دیکھتے وقت آدمی کے دل میں اس کی بڑائی کا اثر ہوتا ہے تو جب بھی کسی بڑی چیز کو دیکھا جائے تو ایسے موقع پر اللہ تعالیٰ کی بڑائی کو اپنے دل میں بٹھانے کا حکم کیا گیا ہے کہ ہر قسم کی بڑائی صرف اللہ تعالیٰ کے لئے ہے۔ اترتے وقت سبحان اللہ کہنے کا حکم اس لئے ہے کہ اترنا کسی چیز کی پستی اور تنزل کی نشانی ہے اس موقع پر سبحان اللہ کہہ کر اللہ تعالیٰ کے بے عیب ہونے کو اپنے دل میں بٹھانے کا حکم ہے کہ وہ ہر عیب پستی وغیرہ سے پاک ہے۔

(ماخص فتح الباری ۶/۱۳۵، فتح الباری ۱۱/۱۸۸، فتوحات ریانہ ۵/۱۳۹)

خلاصہ یہ کہ ہر بڑی اور عجیب چیز کو دیکھ کر بڑائی بیان کی جائے اور نقص و کمی کو دیکھ کر اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کی جائے۔

(۵۱۷) - أخبرنا محمود بن محمد، ثنا العباس بن عبد العظيم العنبري، ثنا يحيى بن سعيد، عن سليمان التيمي عن أبي عثمان النهدي، عن أبي موسى الأشعري رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: أَخَذَ الْقَوْمُ فِي عَقْبَةِ. أَوْ قَالَ: فِي ثَنِيَّةٍ. كَلِمًا عَلَا عَلَيْهَا رَجُلٌ نَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصْمَرَ وَلَا غَائِبًا، ثُمَّ قَالَ: يَا أَبَا مُوسَى، أَوْ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ! أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كَنْزِ الْجَنَّةِ؟ قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: تَقُولُ:

﴿لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.﴾

اخرجه البخاري (۳۹۶۸/۱۵۴۱/۴) (۹۴۴/۲) والمسلم (۲۷۰۴/۲۰۷۸/۴) (۳۴۶/۲) وابوداؤد (۱۵۲۶/۱۰۱/۳) (۲۱۴/۱) والترمذي

(۳۳۷۴/۴۵۷/۵) (۱۷۵/۲) وابن حبان فی «صحیحہ» (۸۰۴/۷۴/۳)

(۵۱۷) تَرْجَمَةً: "حضرت ابو موسی اشعری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: لوگ ایک گھائی میں چل رہے تھے کہ ایک آدمی جب گھائی پر چڑھتا تو بلند آواز سے:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ﴾

کہتا۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: تم لوگ نہ تو کسی بہرے کو پکارتے ہو اور نہ ہی کسی غائب کو پکارتے ہو پھر آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: ابو موسی! یا عبد اللہ ابن قیس! کیا میں تمہیں جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ نہ بتاؤں؟ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ کیوں نہیں! آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا تم:

﴿لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾

کہا کرو۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بلا ضرورت بلند آواز سے ذکر کرنا ناپسندیدہ ہے کیونکہ بلند آواز سے اس وقت پکارا جاتا ہے جبکہ مخاطب دور ہو (یا بہرا ہو) اللہ تعالیٰ نہ تو دور میں اور نہ ہی بہرے میں کہ ان کو بلند آواز سے پکارا جائے بلکہ وہ تو خوب سننے والے اور بہت ہی قریب ہیں۔ ہاں اگر ضرورت ہو تو بلند آواز سے ذکر کیا جاسکتا ہے۔

(ملخص نووی شرح مسلم ۲/۱۳۵، فتوحات ربانیہ ۵/۱۳۳)

بلند آواز سے کرنے والے اذکار:

حج کا تلبیہ بلند آواز سے کہنا مستحب ہے۔ (شرح مسلم نووی ۱/۳۷۶)

عمید الاضحیٰ کے لئے جاتے ہوئے راستے میں بلند آواز سے تکبیر تشریق کہنا چاہئے۔ (فتح القدیر ۲/۴۱)

ایام تشریق میں ہر نماز کے بعد بلند آواز سے تکبیر تشریق کہنی چاہئے۔ (امداد الاحکام نقلاً عن الدررودا ۱/۷۳۳)



باب ما يقول إذا أشرف على واد

جب کسی وادی پر پہنچے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۵۱۸) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا عبدة بن عبد الله الصفار، عن زهير، ثنا عاصم الأحول، عن أبي عثمان، حدثني أبو موسى رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَأَشْرَفَ النَّاسُ عَلَى وَادٍ، فَجَهَرُوا بِالتَّهْلِيلِ وَالتَّكْبِيرِ. اللهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ. وَرَفَعَ عَاصِمٌ صَوْتَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! ارْبَعُوا عَلَى أَفْسِكُمْ، الَّذِي تَدْعُونَ لَيْسَ بِأَصْمٍ، إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ، إِنَّهُ مَعَكُمْ، ثُمَّ أَعَادَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. قَالَ أَبُو مُوسَى: فَسَمِعَنِي أَقُولُ وَأَنَا خَلْفُهُ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، قَالَ: يَا عَبْدَ اللهِ بْنَ قَيْسٍ! أَلَا ذَلِكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كَنْزِ الْجَنَّةِ؟ قُلْتُ: بَلَى! فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي، قَالَ:

﴿ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. ﴾

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ (۳۹۶۸/۵۴۱/۴) (۹۴۴/۲) وَالْمُسْلِمُ (۲۷۰۴/۲۰۷۸/۱۵۴۱/۴) (۳۴۶/۲) وَابُودَاوُدَ (۱۵۲۶/۱۰۱/۳) (۲۴۱/۱) وَالنَّسَائِي فِي «عَمَلِ الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ» (رَقْمُ ۵۳۸) وَابْنُ حِبَّانَ فِي «صَحِيحِهِ» (۸۰۴/۸۴/۳)

(۵۱۸) تَرْجَمَهُ: ”حضرت ابو موسی اشعری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ہم رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ (ایک) سفر میں تھے۔ لوگ ایک وادی پر پہنچے تو بلند آواز سے لا الہ الا اللہ اور اللہ اکبر کہنے لگے۔ (راوی حدیث) عاصم نے (بھی حدیث نقل کرتے ہوئے) اپنی آواز بلند کی۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: لوگو! اپنے ساتھ نرمی کا معاملہ کرو (یعنی بلا وجہ بلند آواز سے کہہ کر مشقت میں نہ پڑو بلکہ آہستہ آواز سے کہو) جس ذات کو تم پکار رہے ہو وہ بہری نہیں ہے۔ بلاشبہ وہ (اللہ) ہر بات سننے والے اور قریب ہیں۔ وہ تمہارے ساتھ ہیں۔ یہ بات آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے تین مرتبہ ارشاد فرمائی۔ حضرت ابو موسی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مجھے سنا کہ میں آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پیچھے:

﴿ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. ﴾

پڑھ رہا ہوں۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: عبد اللہ بن قیس! میں تمہیں جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ بتاؤں؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں بتائیے میرے باپ ماں آپ پر قربان ہوں۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ”

﴿ لا حول ولا قوة إلا بالله ﴾

فَائِدَةٌ: علماء نے لکھا ہے کیونکہ یہ کلمہ اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری، ہر معاملہ کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کرنے اور اللہ تعالیٰ اطاعت کے اقرار کا کلمہ ہے نیز اس میں اس بات کا بھی اظہار ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی ہر کام کے ہونے نہ ہونے کے مالک ہیں کسی کام میں بندے کو کوئی دخل نہیں ہے اس لئے اس کو جنت کا خزانہ فرمایا ہے۔ (نوی شرح مسلم ۲/۳۳۶، کذانی فتح الباری)

خزانے کا مطلب یہ ہے کہ اس کا ثواب جنت میں محفوظ ہو جاتا ہے اور جنت نہایت ہی قیمتی مال ہے۔

(شرح مسلم نووی ۲/۳۳۶)

اس کلمہ کا معنی یہ ہے کہ ہر شے کے واقع ہونے، گناہوں سے بچنا صرف اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہے اور ہر چیز کا حاصل ہونا، طاعت کو اختیار کرنا صرف اللہ تعالیٰ کی قوت و طاقت سے ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۳۳۶)

ایک روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو اس کی کثرت کا حکم فرمایا۔

(ترغیب عن ابی ہریرہ فتوحات ربانیہ ۱/۲۳۸)

ایک روایت میں ہے کہ حضرت ابراہیم عَلِيهِ السَّلَام نے معراج کی شب میں رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرمایا: اپنی امت کو حکم فرمائیے لا حول ولا قوة الا باللہ (کہہ کر) جنت کے پودوں کو زیادہ لگائیں ایک جگہ ارشاد مبارک ہے کہ یہ جنت کے دروازوں میں سے ایک دروازہ ہے۔

حضرت محمد بن اسحاق رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے رسول اللہ ﷺ کے ارشاد مبارک کہ جنت اور روزخ میں مخصوصہ ہوا تو جنت نے کہا: میرے اندر ضعفاء داخل ہوں گے تو ضعیف کون ہیں؟ انہوں نے فرمایا: جو دن میں بیس یا پچاس مرتبہ لا حول ولا قوة الا باللہ کہہ کر اپنے سے بری ہو جائے۔ (قال القرطبي مثل هذا الايقال رايا فيكون قبيل المرفوع فتوحات ربانیہ ۱/۲۳۳، ۲۳۴)



باب ما يقول إذا أوفى على فدفا من الأرض

جب کسی اونچائی پر چڑھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۵۱۹) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا العباس بن الوليد النرسي، ثنا يحيى بن سعيد، ثنا عبد الله بن عمير، عن نافع عن عبد الله بن عمر، قال: كان رسول الله ﷺ إذا قفل من الجيوش أو السرايا أو الحج أو العمرة أو رقى ثنية أو فدفا، كبر ثلاثا، ثم قال:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا لِلَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

ثم قال:

﴿أَبُؤْنَ، تَائِبُونَ، حَامِدُونَ، لِرَبِّنَا سَاجِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ صَدَقَ اللَّهُ وَعَدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ﴾

أخرجه البخاري (۲۹۱۸/۱۱۲۱/۳) (۹۴۴/۲) والمسلم (۱۳۴۴/۹۸۰/۲) (۲۶/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۴۲۴۳/۴۷۷/۲) وفي «عمل اليوم واليلة» (۵۴۰) والطبراني في «الدعا» (۸۴۶)

(۵۱۹) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبد اللہ بن عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب (کسی) لشکر، سریہ حج اور عمرہ سے واپس تشریف لاتے اور کسی چوٹی یا سخت بلند جگہ پر چڑھتے تو تین مرتبہ اللہ اکبر کہتے پھر یہ دعا پڑھتے:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا لِلَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

تَرْجَمَهُ: "اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے وہ (اپنی ذات و صفات میں) یکتا ہیں ان کا کوئی شریک نہیں ہے۔ ان ہی کا (سارا) ملک ہے اور ان ہی کے لئے ہی (ہر قسم کی) حمد و ثنا ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہیں۔"

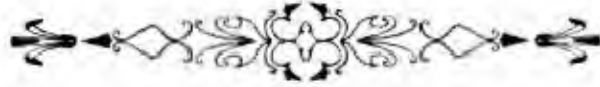
پھر یہ دعا پڑھتے:

﴿أَبُؤْنَ، تَائِبُونَ، حَامِدُونَ، لِرَبِّنَا سَاجِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ صَدَقَ اللَّهُ وَعَدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ﴾

تَرْجَمَهُ: "ہم (سفر) سے لوٹنے والے، توبہ کرنے والے (اپنے رب کی) تعریف والے ہیں اللہ تعالیٰ

نے اپنا وعدہ (مکہ کی فتح کا) پورا کر دیا، اپنے بندے (محمد ﷺ) کی مدد فرمائی اور اکیلے ہی کافروں کے لشکروں کو شکست دے دی۔

فَائِدَاتُ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب کسی چوٹی یا سخت زمین پر چڑھے تو پہلے تین مرتبہ اللہ اکبر کہے بعد میں لا الہ الا اللہ وحدہ الخ ساری دعا پڑھے۔ یعنی اوپر چڑھتے ہوئے اللہ اکبر کہے پھر دعا پڑھے آہوں تاہوں۔ یہ دعا واپس لوٹتے وقت پڑھے ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ اس دعا کو پڑھتے ہوئے مدینہ میں داخل ہوتے تھے۔ یہ دعا ہر سفر سے واپسی کے وقت پڑھ سکتے ہیں۔ (کلمہ من فتح الباری ۱۱/۱۸۹، کنزانی الفتوحات الربانیہ ۵)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول إذا علا شرفا من الأرض

جب زمین کی کسی بلندی پر چڑھے تو کیا دعا پڑھتی چاہئے

(۵۲۰) - أخبرنا أحمد بن عبد الجبار، ثنا أبو بكر أبي شيبة، ثنا وكيع، ثنا أسامة بن زيد، عن سعيد المقبري، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: أَرَادَ رَجُلٌ سَفْرًا، فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْصِنِي، قَالَ: أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالتَّكْبِيرِ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ.

تقدم تخريجه (برقم ۵۰۱)

(۵۲۰) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ایک صحابی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے سفر کا ارادہ کیا۔ وہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس حاضر ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے (کچھ) وصیت فرمائیے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: میں تمہیں اللہ تعالیٰ سے ڈرنے اور ہر اونچی جگہ چڑھتے وقت اللہ اکبر کہنے کی وصیت کرتا ہوں۔“
فَائِدَةٌ: اس حدیث سے بھی بلندی پر چڑھتے وقت اللہ اکبر کہنا معلوم ہوا باقی تفصیل گزشتہ احادیث میں گزر چکی ہے۔

نوع آخر:

(۵۲۱) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا خلف بن هشام، ثنا حماد بن زيد، عن أيوب، عن أبي عثمان، عن أبي موسى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَكَانَ الْقَوْمُ إِذَا عَلَوْا شَرَفًا كَبَرُوا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! ارْبِعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، فَإِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصْمًا وَلَا غَائِبًا، وَلَكِنْ تَدْعُونَ سَمِيعًا قَرِيبًا، قَالَ: وَأَنَا أَقُولُ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَقَالَ: يَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ! أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كَنْزِ الْجَنَّةِ:

﴿ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. ﴾

مضى تخريجه (برقم ۵۱۸)

ایک اور حدیث:

(۵۲۱) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو موسیٰ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ہم رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ سفر میں تھے۔ لوگ (بلند آواز سے) اللہ اکبر کہتے تھے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: لوگو! اپنے اوپر نرمی کرو (بلند آواز سے اللہ اکبر کہہ کر خود کو مشقت میں نہ ڈالو) تم لوگ نہ تو کسی بہرے کو پکار رہے ہو اور نہ ہی کسی غائب کو پکار رہے

ہو بلکہ تم تو ہر بات کو سننے والے اور (جو تمہارے) قریب ہے اس کو پکار رہے ہو۔ حضرت ابو موسیٰ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں (اس وقت):

﴿ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. ﴾

پڑھ رہا تھا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: عبد اللہ بن قیس! کیا میں تمہیں جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانے کے بارے میں نہ بتاؤں؟ (وہ خزانہ):

﴿ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. ﴾

ہے۔“

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے فرمایا: میں تمہیں جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ بتاؤں؟ انہوں نے عرض کیا: ضرور بتائیے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا۔ تم کہو ”لا حول ولا قوة الا باللہ“ تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں میرے بندے نے فرمانبرداری کی اور وہ فرمانبردار ہو گیا۔

ایک روایت میں ہے کہ ”لا حول ولا قوة الا باللہ“ جنت کے پودے ہیں۔ (فتح الباری ۱۱/۵۰۱) باقی تفصیل گزشتہ احادیث میں گزر چکی ہے۔

نوع آخر:

(۵۲۲) - أخبرنا أبو القاسم بن منيع، ثنا شيبان بن فروخ، ثنا عمارة ابن زاذان، عن زياد النميري، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَلَا شَرْفًا مِنَ الْأَرْضِ قَالَ:

﴿ اَللّٰهُمَّ لَكَ الشَّرْفُ عَلٰى كُلِّ شَرْفٍ، وَلَكَ الْحَمْدُ عَلٰى كُلِّ حَالٍ. ﴾

أخرجه أحمد في «مسنده» (۱۲۷/۳) وأبو يعلى في «مسنده» (۴۲۹۷/۲۷۶/۷) والطبرانی في «الدعا» (رقم ۸۴۹) وابن عدی فی «الکامل» (۸۰/۵) والدیلمی فی «مسند الفردوس» (۱/۴۴۵/۱۸۱۳) ایک اور حدیث:

(۵۲۲) تَرْجَمًا: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب زمین کی کسی اونچی جگہ پر چڑھتے تو یہ دعا پڑھتے:“

﴿ اَللّٰهُمَّ لَكَ الشَّرْفُ عَلٰى كُلِّ شَرْفٍ، وَلَكَ الْحَمْدُ عَلٰى كُلِّ حَالٍ. ﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! ہر بزرگی کے موقع پر بزرگی و برتری آپ ہی کے لئے ہے اور ہر حال میں آپ ہی کا شکر ہے۔“

باب ما يقول إذا تغولت الغيلان

جنگل بیاباں میں بھوت پریت گھیر لے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۵۲۳) - حدثنا محمد بن خزيم بن مروان، ثنا هشام بن عمار، ثنا سويد بن عبدالعزيز، ثنا هشام بن حسان، عن الحسن، عن جابر بن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنْ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ رَفِيقٌ يَحِبُّ الرَّفْقَ، فَإِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْخَصْبِ، فَأَمَكِنُوا الرِّكَابَ أَسْنَتَهَا، وَلَا تَجَاوِزُوا بِهَا الْمَنَازِلَ، وَإِذَا سَرْتُمْ فِي الْجَدْبِ فَاسْتَجُوا، وَعَلَيْكُمْ بِالذَّلْجَةِ، فَإِنَّ الْأَرْضَ تَطْوِي، وَإِذَا تَغَوَّلَتْ بِكُمْ الْغَيْلَانَ فَنَادُوا بِالْأَذَانِ، وَإِيَّاكُمْ وَالصَّلَاةَ عَلَى جَوَادِ الطَّرِيقِ، فَإِنَّهَا مَمَرُ السَّبَاعِ وَمَأْوَى الْحَيَاتِ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۰۵/۳) وابوداؤد (۲۷/۳-۲۵۷۰/۲۸) وابن ماجه (۳۲۹/۱۱۹/۱) (ص ۲۸) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۹۵۵) وابويعلی فی «مسنده» (۲۲۱۹/۱۵۳/۴)

(۵۲۳) تَرْجَمًا: "حضرت جابر بن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ نرم و مہربان ہیں اور نرمی و مہربانی کو پسند فرماتے ہیں جب تم (سفر کے دوران) سرسبز زمین میں سفر کرو تو سوار یوں کو خوب چرنے دو، سوار یوں کو غیر معروف راستے پر نہ لے جاؤ (کہ یہ سوار اور سوار یوں کی تھکاوٹ کا سبب ہوگا) اور جب تم قحط زدہ زمین پر گزرو (جس میں گھاس وغیرہ نہ ہو) تو جلدی سے گزر جاؤ۔ تم رات میں سفر کرنے کو لازم پکڑ لو کیونکہ زمین (رات میں) پلیٹ دی جاتی ہے اور اگر بھوت پریت تمہیں راستہ بھلا دیں تو تم اذان کہو۔ تم راستے کے درمیان نماز پڑھنے سے بچو کیونکہ وہ درندوں کے گزرنے کی جگہ اور سانپوں کے رہنے کی جگہ ہے۔" فَاذِّنْكَ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب جنگل بیاباں میں کوئی بھوت پریت نظر آئے تو اذان کہنی چاہئے جس کی وجہ سے وہ بھاگ جاتا ہے۔

نیز اس حدیث میں آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے سفر کے چند اصول و آداب بیان فرمائے ہیں کہ سفر میں بلاوجہ مشقت اٹھانے کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر نرم و مہربان ہیں ان کی آسانی چاہتے ہیں تنگی نہیں چاہتے ہیں اپنے بندوں پر ان کی طاقت سے زیادہ بوجھ نہیں ڈالتے۔

اسی طرح جب سواری کا گزر گھاس چارے والی جگہ پر ہو تو اس کو وہاں چرنے دینا چاہئے ایسا نہ ہو کہ کہیں آگے چارہ نہ ملے کہ بعد میں مشقت ہو، معلوم جگہ سے نامعلوم جگہ سفر نہیں کرنا چاہئے اس میں خود کو اور سواری کو تھکانا ہے، جہاں گھاس وغیرہ نہ ہو

وہاں جلدی سے گزر جانا چاہئے کہ تاخیر کی صورت میں جانور کو پریشانی ہو۔

رات کے ابتدائی حصہ میں سفر کرنا چاہئے چونکہ زمین کے حصے ایک دوسرے سے مل جاتے ہیں جس کی وجہ سے بڑی طویل مسافت بھی جلدی طے ہو جاتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ رات کو بھی کچھ چل لیا کرو کیونکہ رات کو چلنا آسان ہوتا ہے آدمی سمجھتا ہے تھوڑا چلا لیکن وہ بہت زیادہ چل چکا ہوتا ہے۔

راستے کے درمیان میں نماز وغیرہ نہیں پڑھنی چاہئے ایک روایت میں راستے میں قضائے حاجت کو بھی منع فرمایا ہے کہ یہ لعنت کی جانے والی جگہوں میں سے ہے۔ کیونکہ یہ حشرات الارض رات کو راستوں میں پھرتے ہیں تاکہ راہ گیروں سے جو کچھ گرتا ہے اس کو کھالیں۔ (حاشیہ ابن سنی صفحہ ۴۷۰، ۴۷۱، فتوحات ربانیہ ۵/۱۶۱، مرقاة ۷/۳۰۸، بحرف)

اذان اس لئے کہی جائے کہ جب شیطان اذان کی آواز سنتا ہے تو بھاگ جاتا ہے تاکہ اذان کی آواز نہ سنے اس موقع پر جو کچھ قرآن کریم کی آیات یاد ہوں وہ پڑھ لینی چاہئے تین مرتبہ ”العنک وبلعنة الله التامه“ اور ”اعوذ بالله منك“ تین مرتبہ پڑھے۔ (مسلم عن ابی الدرداء کتاب الاذکار صفحہ ۱۲۲)

آیۃ الکرسی پڑھے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۶۲)
(شیطان کے بھاگنے کی وجہ دیکھنے کے لئے دیکھیں فتوحات ربانیہ ۲/۷۴، ۷۵)۔



باب ما يقول إذا رأى قرية يريد دخولها

جب کوئی ایسی بستی دیکھے جس میں داخل ہونا چاہتا ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۵۲۴) - أخبرنا أبو العباس محمد بن الحسن بن قتيبة، ثنا محمد ابن أبي السرى العسقلانى، قال، قرىء على حفص بن ميسرة الصنعانى وأنا أسمع، حدثنى موسى بن عقبة، عن عقبه، عن عطاء بن أبى مروان، عن أبىه أن كعبا حلف بالذى فلق البحر لموسى عَلَيْهِ السَّلَامُ أن صهيبا حدثه أن النبى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لم ير قرية يريد دخولها إلا قال حين يراها:

﴿اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَلْنَ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ وَمَا أَقْلَلْنَ، وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضَلَلْنَ، وَرَبَّ الرِّيَّاحِ وَمَا ذَرَيْنِ، فَإِنَّا نَسْئَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَخَيْرَ أَهْلِهَا، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَمِنْ شَرِّ أَهْلِهَا وَمِنْ شَرِّ مَا فِيهَا.﴾

اخرجه النسائى فى «السنن الكبرى» (۱۳۹/۶/۱۰۳۲۷) وفى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۵۴۳) وابن خزيمة فى «صحيحه» (۲۵۶۵/۱۰۰/۴) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۷۲۹۹/۳۳/۸) والحاكم فى «المستدرک» (۶۱۴/۱)

(۵۲۳) ترجمہ: ”حضرت کعب احبار رَحِمَهُمُ اللّٰهُ تَعَالٰی نے قسم کھائی کہ اس ذات کی قسم جس نے حضرت موسیٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ کے لئے دریا کو پھاڑا کہ صہیب رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهُ نے یہ حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب بھی کسی ایسی بستی کو دیکھتے جس میں داخل ہونا چاہتے تو اس بستی کو دیکھتے وقت یہ دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَلْنَ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ وَمَا أَقْلَلْنَ، وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضَلَلْنَ، وَرَبَّ الرِّيَّاحِ وَمَا ذَرَيْنِ، فَإِنَّا نَسْئَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَخَيْرَ أَهْلِهَا، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَمِنْ شَرِّ أَهْلِهَا وَمِنْ شَرِّ مَا فِيهَا.﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! ساتوں آسمانوں اور ان تمام چیزوں کے رب جن پر یہ سایہ کئے ہوئے ہیں، ساتوں زمینوں اور ان تمام چیزوں کے رب جنہیں زمین اٹھائے ہوئی ہے، شیاطین اور ان لوگوں کے رب جن کو ان (شیاطین) نے گمراہ کیا ہے، ہواؤں اور ان چیزوں کے رب جن کو ہواؤں نے بکھیرا ہے، (اے ہمارے رب!) ہم آپ سے اس بستی میں جو کچھ ہے اور اس بستی والوں کی خیر کو مانگتے ہیں اور آپ سے

اس بستی، اس بستی میں جو کچھ ہے اور اس بستی والوں کی برائی (اور) شر سے پناہ مانگتے ہیں۔“
فَإِنَّكَ لَا: ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خیر کے قریب پہنچے تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے صحابہ سے فرمایا: ٹھہرو صحابہ
 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ رُكَّعًا - پھر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے یہ دعا پڑھی۔ ایک اور روایت میں ہے کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: بِسْمِ اللَّهِ پڑھ
 کر آگے بڑھو (بستی میں داخل ہو جاؤ)۔ (فتوحات ربانیہ ۱۵۸/۵)
 اس سے معلوم ہوا کہ بستی میں داخل ہونے سے پہلے ٹھہر کر دعا کرنی چاہئے اور ہر امیر لشکر کو دعا کے لئے ٹھہرا سکتا ہے۔



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول إذا أشرف على مدينة

جب کسی شہر کے پاس آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۵۲۵) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنبانا عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم، ثنا سعيد بن عفير، ثنا يحيى بن أيوب، عن قيس بن سالم، أنه سمع أبا أمامة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يقول: سمعت أبا هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يقول: إذا أشرفوا على المدينة:

﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْ لَنَا فِيهَا رِزْقًا وَقَرَارًا﴾

قال: كانوا يتخوفون جور الولاية، وقحوظ المطر.

أخرجه النسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۳۸۷/۱۴۲/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۵۵۳) والعقيلي في «الضعفاء» (۱۵۲۶/۴۶۹/۳) والطبراني في «الدعا» (رقم ۸۳۷) والمزني في «تهذيب الكمال» (۳۹/۲۴-۴۹۰/۵۰)

(۵۲۵) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے پوچھا: یا رسول اللہ! لوگ کس چیز سے ڈرتے تھے کہ جب وہ شہر کے قریب پہنچتے تو یہ دعا پڑھتے تھے:"

﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْ لَنَا فِيهَا رِزْقًا وَقَرَارًا﴾

تَرْجَمَهُ: "(اے اللہ!) ہمیں اس شہر (اور بستی) میں رزق اور ٹھکانہ عطا فرمائیے۔"

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: لوگ حکمرانوں کے ظلم اور بارشوں کے قحط سے ڈرتے تھے۔
فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شہر میں داخل ہونے سے پہلے یہ دعا پڑھنی چاہئے۔

نوع آخر:

(۵۲۶) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنبانا عمران بن موسى، ثنا عبد الوارث، أنبانا يحيى بن أبي إسحاق، ثنا أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: كنا مع رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مقله من عسفان، فلما أشرف على المدينة قال:

﴿أَبِؤْنَ، عَابِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ﴾

فلم يزل يقول ذلك حتى دخلنا المدينة.

أخرجه ابن سعد في «الطبقات الكبرى» (۱۲۴/۸) والبخاري (۵۸۳۱/۲۲۸۷/۵) (۴۳۴/۱) والمسلم (۱۳۴۵/۹۸۰/۲) (۴۳۵/۱) والنسائي في «السنن الكبرى» (۴۲۴۷/۴۷۸/۷) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۵۵۱)

ایک اور حدیث:

(۵۲۶) تَرْجَمًا: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ ہم عسفان سے لوٹتے ہوئے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ تھے۔ جب آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مدینہ کے پاس پہنچے تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے یہ دعا پڑھی:“

﴿أَبِئُونِ، عَابِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ﴾

تَرْجَمًا: ”(ہم اپنے سفر سے) لوٹنے والے، (اپنے رب کی) عبادت کرنے والے اور اپنے رب کی حمد و ثناء بیان کرنے والے ہیں۔“

آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ دعا پڑھتے رہے یہاں تک کہ ہم مدینہ میں داخل ہو گئے۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ یہ دعا پڑھتے ہوئے شہر میں داخل ہونا چاہئے۔

لوٹنے والے ہیں یعنی اپنے سفر سے سلامتی کے ساتھ اپنے وطن لوٹنے والے ہیں یا غیب (غیر موجودگی) سے حاضر ہونے والے ہیں یا غفلت سے ذکر کی طرف لوٹنے والے ہیں۔

توبہ کرنے والے ہیں یعنی ہم گناہوں سے توبہ کرنے والے ہیں۔ بظاہر مطلب یہ ہے کہ ہم لوٹنے والے اور توبہ کرنے والے ہیں یہ تحدیث بالنعمة کے طور پر ہے اور اللہ تعالیٰ کی طاعت پر ثابت قدم رہنے کے لئے ہے۔

رب کی ثناء بیان کرنے والے ہیں یعنی صرف اپنے رب ہی کی ثنا خوانی کرتے ہیں کسی اور کی نہیں کرتے ہیں۔ (مرقاۃ ۵/۱۹۸)

نوع آخر:

(۵۲۷) - حدثني عمر بن سهل، ثنا عبد الله بن المفضل، ثنا إسحاق بن البهول، ثنا

إسحاق بن عيسى، عن الحسن بن الحكم، عن عيسى بن ميمون، عن القاسم، عن عائشة

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَشْرَفَ عَلَى أَرْضٍ يَرِيدُ دُخُولَهَا، قَالَ:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ وَخَيْرِ مَا جَمَعْتَ فِيهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا

وَشَرِّ مَا جَمَعْتَ فِيهَا، اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا جَنَاهَا، وَأَعِدْنَا مِنْ وَبَاهَا، وَحَبِّبْنَا إِلَى أَهْلِهَا،

وَحَبِّبْ صَالِحِي أَهْلِهَا إِلَيْنَا.﴾

اخرجه الطبرانی في «المعجم الاوسط» (۵/۸۸/۴۷۵۵) وفي «الدعا» (رقم ۸۳۵) باختلاف يسير.

ایک اور حدیث:

(۵۲۷) تَرْجَمًا: ”حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب کسی ایسی جگہ (بستی یا

زمین) پر پہنچتے جس میں داخل ہونا چاہئے تو یہ دعا پڑھتے:“

﴿مُسْتَمْرِبًا بِشَرِّهَا﴾

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْئَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ وَخَيْرِ مَا جَمَعْتَ فِيهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا
وَشَرِّ مَا جَمَعْتَ فِيهَا، اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا جَنَاهَا، وَأَعِزَّنَا مِنْ وَبَاهَا، وَحَبِّبْنَا إِلَى أَهْلِهَا،
وَحَبِّبْ صَالِحِي أَهْلِهَا إِلَيْنَا.﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! میں آپ سے اس بستی اور جو کچھ آپ نے اس بستی میں رکھا ہے اس کی خیر (اور
بھلائی) مانگتا ہوں اور اس بستی اور جو کچھ اس بستی میں آپ نے رکھا ہے اس کی برائی سے پناہ مانگتا
ہوں۔ اے اللہ! آپ ہمیں اس بستی کے ثمرات (اور فائدے) عطا فرمائیے اور اس بستی کی وبا
(وبیماری) سے ہماری حفاظت فرمائیے اور اس بستی والوں میں ہمیں محبوب بنا دیجئے اور اس کے نیک
لوگوں کی محبت ہمیں عطا فرمائیے۔“

فائدہ: بستی کی خیر کا مطلب یہ ہے کہ اس کو ہمارے لئے مبارک بنا دیں کہ ہم اس میں طاعت و عبادت میں مشغول ہوں اور
سلامتی و عافیت کے ساتھ رہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۵۸)

بستی والوں سے مراد علماء و صلحاء ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۵۸)

ایک روایت میں ہے کہ جب آپ ﷺ کسی ایسی بستی کو دیکھتے تو تین مرتبہ یہ دعا پڑھتے: ”اللهم بارک لنا فیها“
(اے اللہ! اس بستی کو ہمارے لئے پابریکت بنا دیں)۔

پھر مذکورہ بالا دعا پڑھتے تھے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۵۹)



باب ما يقول إذا نزل منزلا

جب کسی جگہ اترے تو کیا دعا پڑھے

(۵۲۸) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا قتيبة بن سعيد، ثنا الليث بن سعد، عن يزيد بن أبي حبيب، عن الحارث بن يعقوب، عن يعقوب بن عبد الله، عن بسر بن سعيد عن سعد بن أبي وقاص، عن خولة بنت حكيم رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ نَزَلَ مِنْزَلًا، ثُمَّ قَالَ:

﴿أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ﴾

لم يضره شيء حتى يرتحل من منزله ذلك.

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۲۹۴۰۹/۵۳/۶) واحمد فى «مسند» (۳۷۷/۶) والمسلم (۲۷۰۸/۲۰۸۰/۴) والترمذى (۳۴۸/۲) والترمذى (۳۴۳۷/۴۹۶/۵) والنسائى فى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۵۶۰)
(۵۲۸) تَرْجَمَهُ: "حضرت خولہ بنت حکیم رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص (سفر میں) کسی جگہ اترے پھر یہ دعا پڑھے:"

﴿أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ﴾

تَرْجَمَهُ: "میں اس چیز کے شر سے جو اللہ تعالیٰ نے پیدا کی ہے اللہ تعالیٰ کے کلمات تامہ کے ذریعے سے پناہ لیتا ہوں۔"

تو اس کو اس جگہ سے جانے تک کوئی چیز نقصان نہیں پہنچائے گی۔"

فَاتِنَّهَا: سفر میں خواہ رات ہو یا دن جب بھی کہیں اترے یہ دعا پڑھنا مستحب ہے۔ (نزہۃ المتقین ۱/۴۳۳)

مطلب یہ ہے کہ جب تک اس وادی سے دوبارہ کوچ نہ کیا جائے گا کوئی چیز نقصان نہیں پہنچائے گی۔

اس دعا میں زمانہ جاہلیت کی اس عادت پر انکار ہے کہ جب وہ کہیں قیام کرتے تو کہتے ہم اس وادی کے سردار سے پناہ مانگتے ہیں اور مراد ان کی جن وغیرہ ہوتے تھے۔

تو آپ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ نے یہ تعلیم فرمائی کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی نقصان نہیں پہنچاتا اس لئے اللہ تعالیٰ ہی سے پناہ مانگی

جائے۔ (مرقاۃ ۵/۲۰۰ بتصرف بصر)

نوع آخر:

(۵۲۹) - حدثنا عبدان وأبو عروبة قالوا: ثنا عمرو بن عثمان، ثنا بقیة ابن الولید، قال: قال شعبة: حدثني قتادة، عن أنس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنَّا إِذَا نَزَلْنَا سَبَحْنَا حَتَّى نَحِلَّ الرِّحَالَ، قَالَ شعبة: یعنی سبحنا باللسان.

اخرجه عبدالرزاق في «المصنف» (۹۲۶۳/۱۶۷/۵) والبخاری في «تاریخ الكبير» (۱۸۳/۴۹/۳) وابوداؤد (۲۵۵۱/۲۴/۳) (۳۴۵/۱) والطبرانی في «المعجم الاوسط» (۱۳۷/۹۸/۲) وابوعبداللہ المقدسی في «الاحادیث المختارة» (۲۵۶۶/۱۳۳/۷) ایک اور حدیث:

(۵۲۹) تَرْجَمًا: "حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ جب ہم کسی جگہ قیام کے لئے ٹھہرتے تو سبحان اللہ کہتے رہتے تھے یہاں تک کہ ہم سواریوں پر سے سامان کھول لیتے تھے۔"
فَإِذَا لَآءِ: اس روایت سے معلوم ہوا کہ صحابہ جب کسی جگہ اترتے تو سبحان اللہ کہتے رہتے یہاں تک کہ سواریوں پر سے سامان کھول لیتے تھے۔ ایک روایت ہے کہ ہم نماز نہ پڑھتے جب تک کہ ہم اپنی سواریوں پر سے سامان نہ کھول لیتے۔
اس حدیث سے معلوم ہوا کہ صحابہ باوجود نماز کے شوقین ہونے کے سواریوں کا خیال رکھتے تھے اور پہلے ان کے بوجھ اتار لیتے پھر نماز پڑھتے اس میں سے جانوروں کی رعایت اور شفقت ہے۔ (مرقاۃ ۳۳۶/۷)

جانوروں کے حقوق

ایک روایت میں ارشاد مبارک ہے کہ لوگو! اپنے جانوروں کی پیٹھوں کو منبر نہ بناؤ (کہ بلا ضرورت ان پر بیٹھے رہے)۔

(ابوداؤد ۳۷۳/۱ عن ابی ہریرہ)

ایک روایت میں ہے کہ ان بے زباں جانوروں کے بارے میں اللہ تعالیٰ سے ڈرو جب ان پر سواری کرو تو اچھی حالت میں (جب ان کا پیٹ بھرا ہوا ہو) کرو اور جب ان کو چھوڑو تو اچھی حالت میں (کھلا پلا کر) چھوڑو۔ (ابوداؤد عن سہل بن حذلیہ ۳۳۵/۱)
ایک گدھے کے چہرے پر داغے گئے نشان کو دیکھ کر ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو جس نے ایسا کیا ہے۔

(احمد عن جابر معارف الحدیث ۱۳۳/۶)



باب ما يقول إذا قفل من سفره

سفر سے واپسی پر کوئی دعا پڑھنی چاہئے

(۵۲۰) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا عبد الله بن محمد بن أسما، ثنا جويرية، عن نافع عن عبد الله بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَفَلَ كَبَرَ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،
أَبُونُ عَابِدُونَ تَائِبُونَ سَاجِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ،
وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ﴾

مضی تخریجہ (برقم ۵۱۹)

(۵۳۰) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبد اللہ بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب کسی سفر سے واپس لوٹتے تو تین مرتبہ اللہ اکبر کہتے پھر (یہ) دعا پڑھتے:"

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،
أَبُونُ عَابِدُونَ تَائِبُونَ سَاجِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ،
وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ﴾

تَرْجَمَهُ: "اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے وہ (اپنی ذات و صفات میں) یکتا ہیں ان کا کوئی شریک نہیں ہے۔ ان ہی کے لئے (ساری) بادشاہی اور تمام تر تعریف ہے وہ ہر چیز پر قادر ہیں۔ (ہم اپنے سفر سے) لوٹنے والے، عبادت کرنے والے، توبہ کرنے والے، اپنے رب کو سجدہ کرنے والے اور (اپنے رب کی) تعریف کرنے والے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنا وعدہ پورا کر دیا، اپنے بندے (محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کی مدد فرمائی اور تمام لشکروں کو اکیلے ہی شکست دی۔"

فَإِنَّكَ لَا: ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سفر سے واپس لوٹتے وقت مدینہ کے پاس پہنچتے تو یہ دعا پڑھتے اور پڑھتے ہوئے مدینہ میں داخل ہوتے تھے۔

لوٹنے والے کا مطلب غفلت سے لوٹنے والے ہیں۔ توبہ کرنے والے توبہ گزشتہ گناہ کو آئندہ نہ کرنے کو کہتے ہیں۔ بعض علماء نے فرمایا ہے کہ توبہ کا مطلب بری چیز سے اچھی چیز کی طرف لوٹنا ہے۔

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا توبہ کرنا تو واضح اور امت کو توبہ سکھانے کے لئے ہے۔ (کلمہ من فتوحات ربانیہ ۵/۱۳۰)

باب ما يقول إذا قدم من سفر فدخل على أهله

جب سفر سے واپس آئے اور اپنے گھر والوں کے پاس جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے
(۵۳۱) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا خلف بن هشام البزار، ثنا أبو الأحوص، عن سماك، عن
عكرمة، عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا أراد ان يخرج في سفر
قال:

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ
الضَّبْنَةِ فِي السَّفَرِ، وَالْكَآبَةِ فِي الْمُنْقَلَبِ، اللَّهُمَّ اقْبِضْ لَنَا الْأَرْضَ وَهَوِّنْ عَلَيْنَا
السَّفَرَ.﴾

فإذا أراد الرجوع قال:

﴿أَبُؤْنَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ﴾

فإذا دخل على أهله قال:

﴿تَوْبًا تَوْبًا لِرَبِّنَا أَوْبًا، لَا يُغَادِرُ عَلَيْنَا حَوْبًا.﴾

أخرجه أحمد في «مسنده» (۲۵۵/۱) وأبو يعلى في «مسنده» (۳۰۷) وابن حبان في «صحيحه» (۲۷۱۶/۴۳۱/۶) والطبرانی في «المعجم الأوسط» (۱۴۶/۲-۱۵۲۸/۱۴۷) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۱۰۸۴/۲۵۰/۵)

(۵۳۱) تَرْجَمًا: "حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب سفر کے
لئے (گھر سے) نکلتے تو (یہ) دعا پڑھتے:"

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ
الضَّبْنَةِ فِي السَّفَرِ، وَالْكَآبَةِ فِي الْمُنْقَلَبِ، اللَّهُمَّ اقْبِضْ لَنَا الْأَرْضَ وَهَوِّنْ عَلَيْنَا
السَّفَرَ.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! آپ ہی سفر میں ہمارے رفیق ہیں اور ہمارے گھر والے کے لئے (ہمارے) قائم
مقام ہیں۔ اے اللہ! میں آپ سے سفر میں تنگی سے اور سفر سے تکلیف دہ واپسی سے پناہ مانگتا ہوں۔
اے اللہ! آپ ہمارے لئے زمین کو لپیٹ دیجئے اور ہمارے لئے سفر کو آسان کر دیجئے۔"

جب (سفر سے واپس تشریف لاتے تو) (یہ) دعا پڑھتے:

﴿أَنْبِؤْنَ تَأْنِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ﴾

ترجمہ: ”(ہم اپنے سفر سے) لوٹنے والے، (اپنے گناہوں سے) توبہ کرنے والے، (اپنے رب کی)

عبادت کرنے والے اور اپنے رب کی تعریف کرنے والے ہیں۔“

جب اپنے گھر والوں کے پاس تشریف لے جاتے تو (یہ) دعا پڑھتے:

﴿تَوْبًا تَوْبًا لِرَبِّنَا أَوْبًا، لَا يُغَادِرُ عَلَيْنَا حَوْبًا﴾

ترجمہ: ”ہم اپنے رب سے توبہ کرتے ہیں (اور ایسی توبہ کرتے ہیں) جو ہمارا کوئی گناہ نہ چھوڑے۔“

فائدہ: سفر خواہ کسی بھی قسم کا ہے طاعت مباح، مستحب یا معصیت ہی کا کیوں نہ ہو ہر سفر سے واپسی کے وقت یہ دعا پڑھی جا سکتی ہے۔ (فتح الباری ۱۱/۱۸۹)

ان دعاؤں کا مطلب عبادت میں اپنی تقصیر کا اظہار ہے (کہ ہم سے جو عبادت میں کمی رہی اس لئے ہم توبہ کرتے ہوئے لوٹے ہیں)۔

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے تو اضعاً یہ دعا پڑھی یا امت کو سکھانے کے لئے یا پھر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اپنی امت ہی کے لئے توبہ فرمائی۔

توبہ کے ایک معنی طاعت پر دوام استمرار کے بھی ہوتے ہیں مطلب یہ کہ (ہم طاعت پر ہمیشہ قائم رہیں اور) کوئی گناہ ہی نہ ہو۔ (فتح الباری ۱۱/۱۸۹)



باب ما يقول لمن قدم من الغزو

جو شخص غزوے سے واپس آئے اس کو کیا دعا دینی چاہئے

(۵۳۲) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا إبراهيم بن الحجاج السامی، ثنا حماد بن سلمة، عن سهيل بن أبي صالح، عن سعيد بن يسار، عن أبي طلحة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ تَصَاوِيرٌ وَلَا كَلْبٌ، قَالَ زَيْدُ بْنُ خَالِدِ الْجَهَنِيِّ لِأَبِي طَلْحَةَ: قُمْ بِنَا إِلَى عَائِشَةَ نَسْأَلُهَا عَنْ هَذَا، فَاتِيَا عَائِشَةَ فَسَأَلَاهَا، فَقَالَتْ: أَمَا هَذَا فَإِنِّي لَا أَحْفَظُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَكِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ فِي مَغْزَى لَهُ، فَتَحِينَتْ قَفْلَهُ، فَكَسَوْتُ عَرِيشَ بَيْتِي نَمَطًا، فَلَمَّا دَخَلَ اسْتَقْبَلْتَهُ، فَأَخَذَتْ بِيَدِهِ، فَقُلْتُ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَصَرَكَ وَأَعَزَّكَ وَأَكْرَمَكَ﴾

فَنظَرْتُ إِلَيْهِ فَرَأَيْتُ الْكِرَاهِيَةَ فِي وَجْهِهِ، حَتَّى تَمَنَيْتُ أَنِّي لَمْ أَكُنْ فَعَلْتَهُ، وَنَزَعْتُ يَدَهُ مِنْ يَدِي، ثُمَّ أَتَى النَّمَطَ فَامْتَشَطَهُ، ثُمَّ قَالَ: يَا عَائِشَةُ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ لَمْ يَأْمُرْنَا فِيمَا رَزَقْنَا أَنْ نَكْسُوا الْحِجَارَةَ وَاللَّبْنَ، فَجَعَلْتَهُ وَسَادَتَيْنِ، فَجَلَسَ عَلَيْهِمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ يَكْرَهُمَا.

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۰/۴) والبخارى (۳۰۵۳/۱۱۷۹/۳) (۴۵۸/۱) والمسلم (۲۱۰۷/۱۶۶۶/۳) (۲۱۳/۲) وابوداؤد (۴۱۵۳/۷۳/۴) والنسائي في «السنن الكبرى» (۹۷۶۴/۴۹۹/۵)

(۵۳۲) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو طلحہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جس گھر میں تصویر اور کتا ہو اس میں فرشتے داخل نہیں ہوتے۔ زید بن خالد جہنی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے ابو طلحہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے کہا: ہمارے ساتھ حضرت عائشہ کے پاس چلو ان سے اس حدیث کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ یہ دونوں حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کے پاس آئے اور ان سے پوچھا۔ حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے یہ بات یاد نہیں کی ہے۔ لیکن رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ایک غزوے میں تشریف لے گئے تھے میں آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی واپسی کا انتظار کر رہی تھی۔ میں نے (اہتمام کے لئے) اپنے گھر کی چھت کو چادر سے ڈھانک دیا (تا کہ خوبصورت لگے) جب آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (گھر میں) داخل ہوئے تو میں نے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا استقبال کیا،

میں نے آپ ﷺ کا ہاتھ پکڑا اور کہا:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَصْرَكَ وَأَعَزَّكَ وَأَكْرَمَكَ﴾

تَرْجَمَةً: ”تمام تعریفیں اس ذات کے لئے ہیں جس نے آپ کی مدد فرمائی آپ کو عزت عطا فرمائی اور آپ کا اکرام فرمایا۔“

میں نے آپ ﷺ کو دیکھا تو آپ کے چہرے مبارک پر ناگواری کے اثرات کو پایا یہاں تک کہ میں نے تمنا کی کہ کاش میں ایسا نہ کرتی۔ آپ کا ہاتھ میرے ہاتھ سے چھوٹ گیا۔ آپ ﷺ پردے کے پاس گئے اور اس کو پھاڑ دیا اور فرمایا: عائشہ! اللہ تعالیٰ نے ہمیں جو کچھ دیا ہے اس میں ہمیں یہ حکم نہیں ہے کہ ہم پتھروں اور مٹی کو پہنائیں (حضرت عائشہ فرماتی ہیں) میں نے اس کپڑے سے دو تکیہ بنا دیئے آپ ﷺ ان سے سہارا لگا کر بیٹھ گئے اور ان کو ناپسند نہیں فرمایا۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب کوئی سفر سے واپس آئے تو گھر والوں کو اس کا استقبال کرنا چاہئے۔

حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے منقول ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کسی غزوے میں تشریف لے جاتے تو میں آپ کی واپسی کی جستجو میں لگی رہتی تھی۔ جب آپ ﷺ تشریف لاتے تو دروازے پر آپ ﷺ کا استقبال کرتی پھر یہ دعا پڑھتی تھی۔ (فتوحات ربانیہ عن ابی طلحہ ۵/۱۷۴)

(اگلی حدیث نمبر ۵۳۴ کے فائدہ میں اس موقع کے مستحب اعمال بیان کئے گئے ہیں)۔

تصویر کی ممانعت اس وقت ہے جب کہ وہ جاندار کی تصویر ہو اور وہ دیوار پر لٹکائی ہوئی یا ایسے کپڑے پر بنی ہوئی ہو جس کو پہنا گیا ہو اور ایسی جگہ ہو جہاں اس کو عزت کی وجہ سے لگایا جائے (جیسے دیوار وغیرہ پر لٹکایا گیا ہو) یہ سب ممنوع ہے اور اگر ایسی جگہ ہو جو ذلت کی جگہ ہو جیسے قالین پر جس کو پیر سے روندنا جائے یہ ممنوع نہیں ہے۔ (بذل ۵/۶۸)

یہ مسئلہ تصویروں کے رکھنے یا استعمال کا ہے لیکن ان کو بنانا تو کسی صورت جائز نہیں ہے۔ (مظاہر حق ۴/۲۴۳)

بلکہ شدید حرام ہے گناہ کبیرہ ہے ہاں (غیر جاندار) پہاڑ درخت وغیرہ کی تصویر حرام نہیں ہے۔ (مرقاۃ ۸/۳۲۶)

کتے سے مراد جو کتا بلا ضرورت پالا جائے اگر ضرورت کے لئے جسے شکار کے لئے، کھیتی کے لئے اور چوکیداری کے لئے جائز ہے یہ فرشتوں کے داخل ہونے سے مانع نہیں ہے۔ (بذل ۵/۶۸)

فرشتوں سے مراد ان فرشتوں کے علاوہ جو بندوں کے اعمال لکھنے اور اس کی حفاظت پر مامور ہیں کیونکہ وہ تو ان سے کسی وقت بھی جدا نہیں ہوتے ہیں۔ (مرقاۃ ۸/۳۲۵)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دیواروں کو پردوں سے لٹکانا ناپسندیدہ ہے کیونکہ یہ اسراف ہے۔ (بذل ۵/۶۹)

باب ما يقول لمن قدم من حج

جب کوئی حج سے واپس آئے تو کیا دعا دینی چاہئے

(۵۳۲) - حدثني أحمد بن يحيى بن زهير، ثنا الحسن بن يحيى، ثنا عاصم بن مهجع، ثنا سلمة بن سالم، ثنا عبيد الله بن عمر، عن نافع، عن سالم، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: جَاءَ غَلامٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي أُرِيدُ هَذَا الْعَامَ الْحَجَّ، فَقَالَ: فَمَشَى مَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا غَلامُ!

﴿زَوَّدَكَ اللَّهُ التَّقْوَى وَوَجَّهَكَ فِي الْخَيْرِ، وَكَفَّاكَ الْمُهْمَ﴾

فلما رجع الغلام، سلم على النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قال: فرفع رأسه إليه فقال: يا غلام!

﴿قَبِلَ اللَّهُ حَجَّكَ، وَغَفَرَ ذَنْبَكَ، وَأَخْلَفَ نَفَقَتَكَ﴾

مضی تخریجہ (برقم ۵۰۶)

(۵۳۳) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبداللہ بن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ ایک لڑکا رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: میں اس سال حج کے لئے جانا چاہتا ہوں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اس لڑکے کے ساتھ چلتے ہوئے گئے اور فرمایا: لڑکے۔"

﴿زَوَّدَكَ اللَّهُ التَّقْوَى وَوَجَّهَكَ فِي الْخَيْرِ، وَكَفَّاكَ الْمُهْمَ﴾

تَرْجَمَهُ: "اللہ تعالیٰ تمہارا توشہ تقویٰ کو بنائیں اور خیر کی جانب تمہیں لے جائیں اور تمہارے کاموں کے لئے کفایت فرمائیں۔"

جب وہ لڑکا واپس آیا اور آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (کی خدمت میں حاضر ہو کر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کو سلام کیا تو آپ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اپنا سراٹھایا اور فرمایا: لڑکے۔"

﴿قَبِلَ اللَّهُ حَجَّكَ، وَغَفَرَ ذَنْبَكَ، وَأَخْلَفَ نَفَقَتَكَ﴾

تَرْجَمَهُ: "اللہ تعالیٰ تمہارے حج کو قبول فرمائیں، تمہارے گناہ معاف فرمائیں اور تمہارا (آہدہ و رفت کا) خرچ واپس عطا فرمائیں۔"

فَإِنَّكَ لَا: یہ دعا خواہ حج سے آنے والا ہو یا عمرہ سے آنے والا ہودونوں کو دی جاسکتی ہے۔

تمہارا توشہ آخرت بنائیں یعنی اللہ تعالیٰ تمہاری باطنی قوت کو زیادہ کریں تاکہ تم متقین اور صالحین میں شمار ہو جاؤ۔
تمہارے گناہ معاف فرمائیں یعنی تمہارے ظاہری باطنی گناہوں کو معاف فرمائیں۔
تمہارے کاموں کی کفایت فرمائیں یعنی تمہارے دنیا و آخرت کے جو کام ہیں اس میں تمہاری کفایت فرمائیں۔
تمہارا حج قبول فرمائیں یعنی تمہارا حج اللہ تعالیٰ کے ہاں قبول ہو جائے۔

قبولیت حج کی علامت حج اور حاجی کی دعا کی فضیلت

حج سے پہلی حالت سے اچھی حالت کے ساتھ لوٹے اور پھر گناہوں کی طرف نہ لوٹے۔

(کلمہ من الفتوحات الربانیہ ۵/۱۷۶، ۱۷۵)

تمہارا نفقہ لوٹا دے یعنی تمہیں اس کا بدلہ اور عوض عطا فرمائے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۷۶)

یہ مضمون کئی احادیث میں وارد ہے کہ حاجی کو حج سے غنا حاصل ہوتا ہے ایک روایت میں ارشاد مبارک ہے کہ حج کرو غنی ہو جاؤ گے۔ (کنز)

ایک روایت میں ہے کہ حج اور عمرہ کی کثرت فقر کو روکتی ہے۔ (کنز)

ایک روایت میں ہے کہ حاجی ہرگز فقیر نہیں ہوگا۔ (حوالوں کے لئے دیکھیں فضائل حج صفحہ ۲۳، مزید فضائل اور تفصیل کے لئے دیکھیں صفحہ ۲۳، ۹۳)۔

سلف کا معمول تھا کہ حاجی کو رخصت کرنے اس کے ساتھ چل کر جاتے اور واپسی پر اس کا استقبال کرتے اور اس سے دعا کی درخواست کرتے تھے۔ (فضائل حج صفحہ ۲۲)

ایک روایت میں اس کی ترغیب آئی ہے کہ حاجی سے دعا کی درخواست کی جائے چنانچہ ارشاد مبارک ہے کہ تمہاری حاجی سے ملاقات ہو تو اس کو سلام کرو، مصافحہ کرو اور اس سے اپنے لئے گھر میں جانے سے پہلے مغفرت کی دعا کراؤ کیونکہ وہ گناہوں سے پاک ہو کر آیا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۱۷۷)

ایک روایت میں ہے کہ اے اللہ! آپ حاجی کی مغفرت فرمائیے اور حاجی جس کے لئے مغفرت کی دعا کرے اس کی بھی مغفرت فرمائیے۔ (کتاب الاذکار)

حاجی کی دعا بقیہ ذی الحج محرم صفر اور ربیع الاول کے دس دن تک قبول ہوتی ہے۔ (عن عمر فتوحات ربانیہ ۵/۱۷۷)



باب ما يقول لمن يقدم عليه من سفر

جب کوئی سفر سے واپس آئے تو کیا دعا دینی چاہئے

(۵۳۴) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا إسحاق بن إبراهيم، أنبأنا المخزومي، ثنا وهيب، ثنا عبد الله بن عثمان بن خثيم، عن مجاهد، عن السائب ابن أبي السائب، وكان يشارك رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في الجاهلية، قال: فقدم على رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فقال:

﴿مَرْحَبًا بِأَخِي لَا تُدَارِي وَلَا تُمَارِي.﴾

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۷/۴۰۹-۴۱۰/۳۶۹۴۸) واحمد فى «مسنده» (۳/۴۲۵) وابوداؤد (۴/۲۶۰/۴۸۳۶) والحاكم فى «المستدرک» (۲/۶۹) والبيهقى فى «السنن الكبرى» (۶/۷۸)

(۵۳۳) تَرْجَمَهُ: "حضرت سائب بن ابوسائب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ جُوزَمَانَه جَاهِلِيَّتِ مِىن رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْ (تجارت میں) شَرِيك تَهْ فَرَمَاتِي هِي: وَه رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْ پَاس كُنْ - اَبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِي اَرشَاد فَرَمَايَا: مِيرِي بَهَائِي خُوش اَمَدِيد! نَه كُوْنِي دَهُو كَه هِي اُور نَه كُوْنِي جَهْزَا هِي۔"

فَإِنَّكَ لَا: سَائِب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ شَام كِي تِجَارَتِ مِىن رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْ شَرِيك تَهْ - (بذل ۶/۲۳۷)

جب کوئی سفر سے واپس آئے اس وقت کے چند مستحب اعمال

- ❖ اس کا استقبال کرنا، اس کے لئے شہر کے کنارے تک جانا جیسا کہ صحابہ کرام رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ كَا مَعْمُوْل تَهَا۔
- ❖ گھر والوں کو اس کے لئے کھانا پکانا سنت ہے۔ (فتوحات ربانيہ ۵/۱۷۳، ۱۷۵)
- ❖ جب رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدِينَه تَشْرِيفِ لَائِي تُو لُوْغُوْنِ نِي اُونْثِ يَاْ كَائِي ذَنْجِ كِي - (بخاری مشکوٰۃ صفحہ ۳۳۹)
- ❖ اس سے معلوم ہوا کہ جس کے ہاں کوئی سفر کر کے آئے تو اس ان کو بقدر وسعت تکلف کرنا چاہئے۔ (مرقاۃ ۴/۳۳۲)
- ❖ آنے والے سے معانقہ کرنا، مصافحہ کرنا، اور آنکھوں کے درمیان بوسہ دینا سنت ہے۔ (فتوحات ربانيہ ۵/۱۷۳)

واپس آنے والے کے لئے چند مستحب اعمال

- ❖ شہر و محلہ میں آکر سب سے پہلے مسجد جا کر دو رکعت پڑھنی چاہئے۔ (متفق علیہ عن جابر مشکوٰۃ صفحہ ۳۳۹)
- ❖ اگر رات تاخیر سے آئے تو گھر نہ جائے۔ اگر سفر قریب کا ہے یا گھر والوں کو آنے کی اطلاع ہے تو پھر گھر جانے میں کوئی حرج نہیں۔ (شرح مسلم نووی ۲/۱۳۵)
- ❖ جو لوگ ملنے آئیں ان کو کھانا کھلانا سنت ہے۔ (مرقاۃ ۴/۳۳۲)

باب ما يقول إذا دخل على مريض

جب مریض کی عبادت کے لئے جائے تو اس کو کیا کہنا چاہئے

مریض کی عیادت کرنا مسلمان کا حق ہے، اللہ تعالیٰ عیادت پر کیا ثواب عطا فرماتے ہیں، مریض کی عیادت کرنا، اس کو تسلی دینا، دعائیں دینا، اس سے دعاؤں کا طالب ہونا، مریض کے ساتھ کن باتوں کی رعایت کرنی چاہئے، حالت مرض میں صبر کرنا اور دعاؤں کا پڑھنا نیز عیادت کے کیا آداب ہیں۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے اٹھارہ باب اور ان کے ذیل میں تیس احادیث ذکر فرمائی ہیں

(۵۳۵) - أخبرنا أبو علي، ثنا إبراهيم بن الحجاج، ثنا حماد بن سلمة، عن سنان بن ربيعة، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى أَعْرَابِيٍّ يَعُودُهُ وَهُوَ مَحْمُومٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

﴿كَفَّارَةٌ وَطَهُورٌ﴾

فقال الأعرابي: حمى تفور، على شيخ كبير، تزيره القبور، فقام النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وتركه. أخرجه أحمد في «مسنده» (۲۵۰/۳) والبخاري (۷۰۳۲/۲۷۱۷/۶) (۵۱۱/۱) وأبو يعلى في «مسنده» (۴۲۳۲/۲۳۱/۷) وابن قانع في «معجم الصحابة» (۳۳۱/۱) والطبراني في «المعجم الكبير» (۷۲۱۳/۳۰۶/۷)

(۵۳۵) تَرْجَمَهُ: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ایک دیہات کے رہنے والے صحابی کے پاس ان کی عیادت کے لئے تشریف لے گئے۔ ان کو بخار تھا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (ان سے ارشاد) فرمایا:

﴿كَفَّارَةٌ وَطَهُورٌ﴾

تَرْجَمَهُ: "(یہ بیماری) ہر قسم کے گناہ کا کفارہ اور ہر قسم کی ظاہری باطنی آلودگی سے پاک کرنے والی ہے۔" ان دیہات کے رہنے والے صاحب نے کہا: بخار بوڑھے آدمی کو (جب) تیز ہوتا ہے تو اس کو قبر کے قریب کر دیتا ہے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کھڑے ہوئے اور ان کو چھوڑ کر چلے آئے۔"

فَإِنَّكَ لَا: ایک روایت میں ہے کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب کسی مریض کی عیادت کے لئے تشریف لے جاتے تو "لابأس طهور ان شاء الله" فرماتے تھے۔ (بخاری ۸۴۵/۲)

اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہوئے۔

- ۱ امام کے لئے اپنی رعیت کی عیادت کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے اگرچہ وہ دیہاتی اور اجڑی ہی کیوں نہ ہو۔
- ۲ عالم کے لئے کسی جاہل کی عیادت کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے تاکہ وہ اس کو ایسی باتوں کی نصیحت کرے جس سے اس کو نفع ہو اور صبر کی تلقین کرے تاکہ وہ اللہ تعالیٰ کی تقدیر سے ناراض نہ ہو ورنہ اللہ تعالیٰ اس سے ناراض ہو جائیں گے اس کی تکلیف پر اس کو تسلی دے اور دوسری بیماری کے نہ ہونے پر اس کو رشک دلائے اس کو اور اس کے گھر والوں کو تسلی دے۔
- ۳ مریض کو بھی چاہئے وہ عیادت کرنے والے کی بات کو اچھی طرح قبول کرے۔ (فتح الباری ۱۰/۱۱۹)

(جیسے وہ کہے کہ تم جلد ٹھیک ہو جاؤ گے تو یہ کہے ہاں ان شاء اللہ) کیونکہ ایک روایت میں ہے کہ ان صاحب نے دوبارہ یہی کہا کہ بخار ہے جو بوڑھے کو قبر سے قریب کرنے والا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: اچھا تو ایسا ہی ہے وہ شخص صبح مر گیا۔

(بخاری، علامات نبوة ۱/۵۱۱)

مرض مسلمان کے لئے گناہوں کے کفارے اور ان سے پاکیزگی کا ذریعہ ہے۔ اس حالت میں مریض کو کیا کرنا چاہئے۔ نیز حالت مرض میں انسان پریشان ہو جاتا ہے بعض اوقات اس پر ناامیدی چھا جاتی ہے اس حالت میں اس کی عیادت کر کے اس کو تسلی دینی چاہئے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کی ترغیب دی اور خود بھی عیادت فرمائی۔

نوع آخر:

(۵۲۶) - أخبرني الحسين بن محمد، ثنا يزيد بن محمد بن عبد الصمد، ثنا سليمان بن عبد الرحمن، ثنا عبد الأعلى بن محمد البصري، عن يحيى ابن سعيد المدني. وليس هو يحيى بن سعيد بن قيس. عن الزهري عن القاسم أبي عبد الرحمن، عن أبي أمامة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن رسول الله ﷺ قال: من تمام العيادة أن تضع على المريض يدك فتقول:

﴿كَيْفَ أَصْبَحْتَ أَوْ كَيْفَ أَمْسَيْتَ﴾

أخرجه الترمذی (۲۷۳۱/۷۶/۵) (۱۰۲/۲) والرويانی فی «مسندہ» (۲۷۳۱/۲۸۷/۲) والعقيلي فی «الضعفاء الكبير» (۱۰۲۶/۶۱/۳) والطبرانی فی «المعجم الكبير» (۲۱۱/۸-۲۱۲-۷۸۵۴) والبيهقي فی «شعب الایمان» (۹۲۰۶/۵۳۹/۶) ایک اور حدیث:

(۵۳۶) تَرْجَمًا: "حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مکمل عیادت یہ ہے کہ تم مریض پر اپنا ہاتھ رکھو اور کہو! (یعنی اس سے پوچھو) تمہاری صبح یا شام کس حال میں ہو رہی ہے۔"

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ اس کی پیشانی یا ہاتھ پر اپنا ہاتھ رکھ کر اس سے اس کا حال معلوم کرے۔

(ترمذی کتاب الاذکار صفحہ ۱۳۳)

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حضرت سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کی عیادت کے لئے تشریف لے گئے تو ان کی پیشانی پر ہاتھ رکھا اور ان کے چہرے اور پیٹ پر ہاتھ پھیرا اور ان کی شفا کی دعا فرمائی۔ (بخاری ۲/۸۳۵)

حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب کسی مریض کی عیادت فرماتے تو اپنا ہاتھ اس کی تکلیف کی جگہ پر رکھتے اور بسم اللہ پڑھتے تھے۔ (فتح الباری ۱۰/۱۲۱)

ان احادیث سے معلوم ہوا کہ مریض کی عیادت کرتے وقت اس کے چہرے یا اس کے ہاتھ پر ہاتھ رکھنا اور اس وقت بسم اللہ کہنا چاہئے۔

ہاتھ رکھنے کی حکمت ہے کہ اس سے مریض سے انیت حاصل ہوتی ہے (جو مریض کی تسلی کا سبب ہوتی ہے) اور مریض کے درد کا اندازہ ہوتا ہے تاکہ آدمی اس کے لئے عافیت کی جیسی ضرورت ہو دعا کرے۔ بعض اوقات آدمی دم بھی کرتا ہے۔ بعض اوقات ہاتھ لگانے سے مرض کا اندازہ ہو جاتا ہے تو مریض کو اس کے مطابق باتیں بتائی جاتی ہیں وغیرہ۔

(فتح الباری ۱۰/۱۲۰، بعضہ فتوحات ربانیہ ۴/۷۰)



باب تطیب نفس المریض

مریض کے دل کو خوش کرنا

(۵۳۷) - حدثنا إبراهيم بن محمد، عن أبي سعيد الأشج، حدثنا عقبه ابن خالد، عن موسى بن محمد، عن أبيه، عن أبي سعيد الخدري رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا دَخَلْتُمْ عَلَى الْمَرِيضِ فَنَفْسُو لَهُ فِي أَجَلِهِ، فَإِنْ ذَلِكَ لَا يَرُدُّ شَيْئًا وَهُوَ يُطَيَّبُ نَفْسَهُ.

اخرجه ابن ماجه (۱۴۳۸/۴۶۲/۱) (ص ۱۰۴) والترمذی (۱۰۸۷/۴۱۲/۴) (۲۸/۲) وابن عدی فی «الکامل» (۱۸۲۱/۳۴۳/۶) والبیہقی فی «شعب الایمان» (۹۲۱۳/۵۴۱/۶) والدیلمی فی «مسند الفردوس» (۱۰۴۲/۲۶۸/۱)

(۵۳۷) تَرْجَمَةً: "حضرت ابو سعید خدری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم مریض کے پاس (عیادت کے لئے) جاؤ تو اس کی عمر کے بارے میں اس کے دل کو خوش کرو (یعنی اس کی عمر اور زندگی کے بارے خوش کرنے والی باتیں کرو مثلاً یہ کہ تمہاری طبیعت بہتر ہے، ان شاء اللہ بہت جلد تندرست ہو جاؤ گے تمہاری عمر لمبی ہے) ایسی باتیں کسی ہونے والی چیز کو روک تو نہ سکیں گی (کہ اگر موت آنی ہے تو وہ آکر رہے گی) لیکن ایسی بات سے اس (مریض) کا دل خوش ہوگا۔"

فَائِدَةٌ: اس کی موت کے بارے میں خوش کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اس کے غم کو دور کرو جو اس کو موت کے بارے میں ہو گیا ہے اور اس کی لمبی زندگی کی امید دلاؤ یہ کہو کہ لا بأس طہور ان شاء اللہ یا یہ کہو اللہ تعالیٰ تمہاری عمر لمبی کریں تمہیں شفاء عطا فرمائیں، تمہیں عافیت عطا فرمائیں۔

اس کا دل خوش ہوگا یہ امید دلانا اس کے دل کو خوش کرے گا تو اپنی تکلیف کو ہلکا محسوس کرے گا۔ ہارون رشید رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ جب بیمار تھے تو ان سے کسی نے کہا: آسانی سے رہیں اور خود کو خوش رکھیں کیونکہ صحت موت کو روک نہیں سکتی (یعنی اگر آدمی صحت مند ہو تو اسے موت نہیں آئے گی ایسا نہیں ہے اسی طرح) بیماری زندگی کو ختم نہیں کر سکتی ہے (یعنی اگر بیماری رہے تو اس کو موت آنا ضروری نہیں ہے) تو ہارون رشید رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: خدا کی قسم! تم نے مجھے خوش کر دیا اور میرے دل کو آرام پہنچا دیا۔ (فتوحات ربانیہ ۸۳/۴)

ابن حجر بیہقی نے لکھا ہے کہ عیادت کی سنت یہ ہے کہ مریض کو موت کے بارے میں خوش کیا جائے اس کی عافیت سے زندگی لمبی ہونے کی امید دلائی جائے تاکہ اس پر مرض ہلکا ہو جائے اور مسلمان کے دل کو خوش کرنے کا ثواب حاصل ہو جائے۔ (فتوحات ربانیہ ۸۳/۴)

دل خوش کرنے کو مریض کی صحت مندی میں عجیب دخل ہے کیونکہ دل خوش کرنا بیمار کی طبیعت کو قوت دیتا ہے اور بیماری کے ختم کرنے میں مساعد و مددگار ہوتا ہے۔ (قال ابن قیم تعلق ابن سنی صفحہ ۴۸۶)

بخاری کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ایک شخص کی عیادت کے لئے تشریف لے گئے تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (اس کو امید دلانے کے لئے اور تسلی کے لئے) فرمایا: ”لا بأس طهور ان شاء اللہ“ (یعنی کوئی گھبرانے کی بات نہیں ہے بلکہ یہ بیماری پاک کرنے والی ہے)۔ (بخاری ۲/۸۴۳)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب مسألة المريض عن حاله

مريض سے حال پوچھنا

(۵۳۸) - أخبرنا أبو محمد بن صاعد وأبو عروبة، قالا: حدثنا محمد بن يزيد بن سنان، ثنا أبي يزيد بن سنان، ثنا عبدالرحيم بن عطاء بن أبي رباح، عن ابن عباس، عن أم سلمة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا زوج النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالت: دخل رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ علي أبي سلمة وهو مريض، فقال: كيف تجدك؟ قال: صالحا، قال: ﴿أَصْلَحَكَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ﴾

(۵۳۸) ترجمہ: ”حضرت ام سلمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا جو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی زوجہ محترمہ ہیں سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابو سلمہ کے پاس آئے وہ مریض تھے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: (ابو سلمہ!) تم کیسے ہو۔ انہوں نے جواب دیا: اچھا (ہوں) آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تم کو اچھا کر دیں۔“
فائدہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مریض سے اس کا حال معلوم کرنا اور اس کے لئے دعا کرنی چاہئے۔
عیادت کا ثواب:

ایک حدیث میں ہے کہ مؤمن بندہ جب اپنے مسلمان بھائی کی عیادت کرتا ہے تو واپس آنے تک جنت کے باغ میں ہوتا ہے۔ (مسلم ۲/۲۱۷)

ایک روایت میں ہے کہ جس شخص نے کسی مسلمان کی عیادت کی تو اللہ تعالیٰ کا منادی آسمان سے پکارتا ہے تو مبارک ہے اور تیرا عیادت کے لئے جانا بھی مبارک ہے اور تو نے جنت میں اپنا ٹھکانہ بنا لیا ہے۔ (ابن ماجہ ۱۰۴)

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص شام کو کسی مریض کی عیادت کے لئے جائے تو ستر ہزار فرشتے اس کے ساتھ نکلتے ہیں صبح تک اس کے لئے دعائے مغفرت کرتے ہیں اور اس کے لئے جنت میں ایک باغ ہوتا ہے اور جو صبح کو عیادت کے لئے نکلے اس کے ساتھ (بھی) ستر ہزار فرشتے نکلتے ہیں جو شام تک اس کے لئے دعائے مغفرت کرتے ہیں اور اس کے لئے جنت میں ایک باغ ہوتا ہے۔ (ابوداؤد ۲/۸۶)

جو شخص کسی مسلمان کی عیادت کے لئے جاتا ہے جب تک وہ بیمار کے پاس بیٹھتا نہیں ہے تو وہ دریائے رحمت میں رہتا ہے اور جب بیٹھ جاتا ہے تو دریائے رحمت میں ڈوب جاتا ہے۔ (مالک و احمد، مشکوٰۃ صفحہ ۱۳۸)

ایک روایت میں ہے کہ جو کسی مریض کی عیادت کے لئے جاتا ہے تو وہ جنت کے باغ میں رہتا ہے جب تک بیٹھتا نہیں

ہے اور جب بیٹھ جاتا ہے تو رحمت اس کو ڈھانپ لیتی ہے۔ (ابن ماجہ صفحہ ۱۰۴)
 ایک روایت میں ہے کہ جو شخص وضو کرے اور اللہ تعالیٰ سے ثواب کی امید رکھتے ہوئے اپنے بھائی کی عیادت کے لئے
 جائے تو اللہ تعالیٰ اس کو ساٹھ سال کی مسافت کے بقدر جہنم سے دور کر دیتے ہیں۔ (ابوداؤد ۸۵/۲)
 اس سے معلوم ہوا کہ عیادت کے لئے وضو کر کے جائے۔



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يستحب من جواب المريض

مريض کو کیا جواب دینا مستحب ہے

(۵۳۹) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا الحسن بن عمر بن شقيق، حدثنا جعفر بن سليمان، عن ثابت، احسبه. عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: دخل رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ على رجل يعود، وهو في الموت، فسلم عليه وقال: كيف تجدك قال: بخير يا رسول الله! أرجو الله وأخاف ذنوبي، قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لن يجتمعا في قلب رجل عند هذا الموطن إلا أعطاه الله عز وجل رجاءه وآمنه مما يخاف.

اخرجه ابن ماجه (۲/۱۴۲۳/۴۲۶۱) (ص ۳۱۴) والترمذی (۳/۳۱۱/۹۸۳) (۱/۱۹۲) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۱۰۶۲) والبيهقی فی «شعب الایمان» (۲/۴/۱۰۰۱) و ابو عبد الله المقدسی فی «الاحادیث المختاره» (۴/۴۱۳)

(۵۳۹) تَرْجَمًا: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ایک آدمی کے پاس عیادت کے لئے تشریف لے گئے وہ مرنے کے قریب تھے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کو سلام کیا اور فرمایا: تم اپنے کو کیسا محسوس کرتے ہو۔ انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اچھا (محسوس) کرتا ہوں، اللہ تعالیٰ سے (مغفرت کی اچھی) امید کرتا ہوں (لیکن) اپنے گناہوں سے ڈرتا (بھی) ہوں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جس شخص کے دل میں یہ دونوں باتیں اس وقت جمع ہوتی ہیں تو اللہ تعالیٰ اس کو جس چیز کی امید کرتا ہے وہ ضرور عطا فرماتے ہیں جس سے ڈرتا ہے اس سے محفوظ و مامون فرماتے ہیں۔"

فَأَيْنَاكَ: کیسا محسوس کرتے ہو یعنی اچھا محسوس کرتے ہو یا غمگین ہو۔ یا مطلب یہ ہے کہ دنیا سے آخرت کی طرف منتقل ہوتے وقت اپنے دل اور نفس کو کیسا پاتے ہو کیا اللہ تعالیٰ کی رحمت کی امید رکھتے ہو یا گناہوں کا خوف ہے؟ اس وقت یا تو اس سے مراد خاص موت اور سکرات کا وقت ہے یا مطلب یہ ہے کہ ایسے اوقات جو سکرات الموت کی طرح ہوتے ہیں کہ جن میں انسان حکماً بالکل موت کی طرح ہوتا ہے جیسے قتال یا قصاص کا وقت۔ (مرقاۃ ۳/۹)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ موت کے وقت اللہ تعالیٰ سے مغفرت کی امید رکھنی چاہئے اور گناہوں سے ڈرنا چاہئے۔ ایک روایت میں ہے کہ تم میں سے کوئی صرف اسی حال میں مرے کہ وہ اللہ تعالیٰ سے اچھا گمان رکھتا ہو۔ (مسلم مشکوٰۃ ۱۳۹) یعنی ہر شخص اللہ تعالیٰ کے ساتھ اچھا گمان رکھے ایسا نہ ہو کہ بدگمانی کی حالت میں مرجائے اور بتلائے قہر خداوندی ہو۔ علماء نے لکھا ہے کہ اخروی سعادت کی علامت یہ ہے کہ ساری زندگی تو اللہ تعالیٰ کا خوف رہے اور موت کے وقت اللہ تعالیٰ کی رحمت و بخشش کی پوری امید ہو۔ (مظاہر حق ۲/۷۰، ۷۱، کذافی المرقاۃ ۳/۳۷۸)

باب اشتہاء المریض

مریض کی خواہش پوری کرنا

(۵۴۰) - أخبرنا أبو يعلى، ثنا الحسن بن حماد، ثنا أبو يحيى الحماني، ثنا الأعمش، عن رجل عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: دخل رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ على رجل يعودُه، فقال: هل تشتهي شيئاً، هل تشتهي كعكاً؟ قال: نعم! طلبه له.

اخرجه ابن ماجه (۱/۴۶۳/۱۶۴۰) (ص ۲۴۵) وابو يعلى في «مسنده» (۷/۸۳-۸۴/۴۰۱۶) وله شاهد من حديث ابن عباس بنحوه عند ابن ماجه (۲/۱۱۳۸/۳۴۴۰) (ص ۳۴۵) والعقيلي في «الضعفاء» (۲/۲۱۲/۷۴۶) والمزي في «تهذيب الكمال» (۱۳/۲۱۵)

(۵۴۰) تَرْجَمًا: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ایک آدمی کی عیادت کے لئے تشریف لے گئے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (اس آدمی سے) فرمایا: تمہارا کیا کھانے کو جی چاہ رہا ہے، کیا تمہارا ایک کھانے کو جی چاہ رہا ہے؟ اس شخص نے کہا! جی ہاں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس کے لئے کیک منگایا۔" فَانْكَرَ: ایک دوسری روایت میں ہے کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ایک مریض کی عیادت کے لئے تشریف لے گئے اور اس سے پوچھا: تمہارا کیا کھانے کو جی چاہتا ہے؟ اس نے کہا: میرا جی گیہوں کی روٹی کھانے کو چاہتا ہے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: جس کے پاس گیہوں کی روٹی ہو وہ اپنے بھائی کے پاس بھجوائے پھر فرمایا: جب تمہارا مریض کچھ کھانے کو چاہے تو اس کو وہ چیز کھلایا کرو۔

(ابن ماجہ صفحہ ۱۰۴)

ان احادیث کا مطلب یہ نہیں ہے کہ ہر مریض کو جو مانگے دینا چاہئے بلکہ یہ بات مخصوص حالت کے ساتھ خاص ہے اس لئے بعض اوقات مشاہدہ ہے کہ مریض کو کھلانے سے وہ صحت مند ہو جاتا ہے بشرطیکہ غالب ضرر نہ ہو۔

امام طبیبی نے فرمایا کہ یہ حکم توکل یا مایوسی پر مبنی ہے یعنی جس مریض کی زندگی کی امید باقی نہ ہو اس کو جو مانگے وہ کھلاؤ (یا اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کر کے کھلاؤ کوئی نقصان نہ ہوگا)۔ (مرقاۃ ۳/۳۸۰، مظاہر حق ۲/۶۳)



باب تلقين المريض الصبر

مريض کو صبر کی تلقین کرنا

(۵۴۱) - أخبرنا عبدان، حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة، ثنا أبو أسامة، عن عبد الرحمن بن يزيد، عن إسماعيل بن عبيد الله، عن أبي صالح الأشعري، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ عَادَ مَرِيضًا. وَمَعَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ. مِنْ وَعَكٍ كَانَ بِهِ شَدِيدًا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ يَقُولُ: هِيَ نَارِي أَسْلَطَهَا عَلَيَّ عَبْدِي الْمُؤْمِنُ فِي الدُّنْيَا لِتَكُونَ حِظَّةً مِنَ النَّارِ فِي الْآخِرَةِ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۴۰/۲) وابن ماجه (۳۴۷۰/۱۱۴۹/۲) (ص ۲۴۸) والترمذی (۲۰۸۸/۴۱۲/۴) والطبرانی فی «المعجم الاوسط» (۱۰/۸/۱) والحاكم فی «المستدرک» (۴۹۶/۱)

(۵۴۱) ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ایک مریض کی عیادت کے لئے تشریف لے گئے جس کو بخار بہت تیز تھا۔ ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ بھی آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ تھے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں بخار میری آگ ہے جسے میں اپنے مؤمن بندے پر دنیا میں اس لئے مسلط کرتا ہوں تاکہ (وہ) بخار اس کے لئے قیامت کے دن دوزخ کی آگ کا بدلہ اور حصہ ہو جائے۔“

فَإِنَّهَا: ایک روایت میں ہے کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ایک بچے کی عیادت کے لئے تشریف لے گئے جس کو بخار تھا تو وہ بچہ آپ کے جانے پر رونے لگا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: مت رو مجھے جبریل عَلَيهِ السَّلَام نے بتایا ہے کہ بخار امت کے لئے جہنم کا حصہ ہے۔

مطلب یہ ہے کہ ہر آدمی کے لئے جہنم میں حصہ ہے مؤمن کے لئے جہنم کا حصہ دنیا میں بخار ہے جو اس کی کھال کو جلاتا ہے پیٹ کو نہیں جلاتا اس کے بدلے آدمی جہنم سے محفوظ رہے گا۔

مؤمن سے مراد کامل مؤمن ہے کیونکہ بعض گناہ گار مسلمان جہنم میں جائیں گے۔ (مرقاۃ ۳/۳۷۸)

(۵۴۲) - أخبرني أبو أيوب الخزاعي سليمان بن محمد، حدثنا الحسن ابن علي بن عياش، ثنا أبو المغيرة، ثنا عبد الرحمن بن يزيد بن تميم، حدثني إسماعيل بن عبيد الله، عن أبي صالح، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُ رَجُلًا مَرِيضًا مِنْ أَصْحَابِهِ،

وعدناه معه، فقبض على يده، ووضع على جبهته، وكان يرى ذلك من تمام عيادة المريض، ثم قال: إن الله عزوجل يقول: هي نارى أسلطها على عبدى المؤمن، لتكون حطة من النار فى الآخرة.

مضى تخريجه فى الحديث السابق.

(۵۴۲) تَرْجَمَهُ: ”حضرت ابوہریرہ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اپنے ساتھیوں میں ایک صاحب کی عیادت کے لئے تشریف لے گئے ہم بھی آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ ان کی عیادت کے لئے گئے۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس کا ہاتھ پکڑا اور ان کی پیشانی پر رکھا آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اس عمل کو عیادت کی تکمیل کا حصہ شمار فرماتے تھے۔ پھر آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں یہ بخار میری آگ ہے جسے میں اپنے مؤمن بندے پر اس لئے مسلط کرتا ہوں تاکہ وہ اس کے لئے آخرت میں دوزخ کی آگ کا بدلہ اور حصہ ہو جائے۔“

فَائِدَةٌ: رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا یہ فرمان اس شخص کو تسلی دینا اور صبر کی تلقین ہے کیوں کہ جزع و فزع کا کوئی فائدہ نہیں بلکہ صبر کیا جائے تاکہ جہنم کی آگ سے برآء ثابت ہو جائے۔

ایک روایت میں ارشاد مبارک ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی کو پسند فرماتے ہیں تو اس کو (مصیبتوں میں) مبتلا کر دیتے ہیں جو راضی رہا اس کیلئے اللہ تعالیٰ کی رضا ہے اور جو ناراض ہو گیا اس کے لئے اللہ تعالیٰ کی ناراضگی ہے۔ (ترمذی ابن ماجہ مشکوٰۃ صفحہ ۱۳۶)

بخار کے فضائل

- ❖ بخار گناہوں کو اس طرح دور کر دیتا ہے جس طرح آگ لوہے سے میل چیل دور کر دیتی ہے۔ (ابن ماجہ مشکوٰۃ صفحہ ۱۳۸)
- ❖ ایک رات کا بخار ایک سال کے گناہ دور کر دیتا ہے۔ (عن ابی الدرداء)
- ❖ ایک روایت میں ہے کہ ایک رات کے بخار سے اللہ تعالیٰ مؤمنین کے تمام گناہ معاف فرما دیتے ہیں۔
- (قال ابن الملك هذا من جيد الحديث)
- ❖ بخار جہنم کی بھٹی ہے وہ مؤمن کا جہنم سے حصہ ہے (کہ مؤمن جہنم میں نہیں جائے گا اس لئے اس کا حصہ بخار کی شکل میں ملے گا۔ تشریح حدیث نمبر ۵۴۱ پر گزر چکی ہے۔ (عن ابی امامہ)
- ❖ بخار کا ثواب یہ ہے کہ بخار والے پر نیکی برستی رہتی ہے جب تک اس کا قدم کپکپائے اور اس کی رگ (بخار کی وجہ سے) پھڑکے۔ (عن ابی بن کعب من المرقاة ۳/۳۵۸)
- ❖ ایک روایت میں ہے کہ بخار سے مرنا شہادت ہے۔ (عن انس مرفوعاً مظاهر حق ۲/۳۸)

باب دعا العوَاد للمريض

عیادت کرنے والے کا مریض کے لئے دعا کرنا

اس باب میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ۶ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۵۴۳) - حدثني محمد بن سعيد البصرى، بحرّان، ثنا موسى بن سعيد الدندانى، ثنا موسى

بن إسماعيل، ثنا حماد بن سلمة، عن حماد الكوفى وحميد، عن أنس بن مالك

رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ عَلَى مَرِيضٍ قَالَ:

﴿أَذْهِبِ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ، إِشْفِ أَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا﴾

وكان حماد يقول: لا شفاء إلا شفاؤك.

أخرجه البخارى (۵۳۵۱/۲۱۴۷/۵) (۸۴۷/۲) والمسلم (۲۱۹۱/۱۷۲۲/۴) (۲۲۲/۲) وأبو داؤد (۳۸۸۳/۹/۴) (۱۸۶/۲) وابن

ماحه (۵۳۳۰/۱۱۶۶/۲) (ص ۲۵۱) والنسائى فى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۱۰۴۲)

(۵۳۳) (تَرْجَمًا): ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب کسی مریض

کے پاس (عیادت کے لئے) تشریف لے جاتے تو یہ دعا پڑھتے۔

﴿أَذْهِبِ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ، إِشْفِ أَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا﴾

تَرْجَمًا: ”(اے اللہ!) تکلیف کو دور فرمائے (اے) لوگوں کے پروردگار! (اس مریض کو) شفا عطا

فرمائے آپ ہی شفا عطا فرمانے والے ہیں۔ آپ کی شفاء کے علاوہ کوئی شفا نہیں ہے ایسی شفا دیجئے

کہ کوئی بیماری باقی نہ رہے۔“

فَإِنَّكَ لَا: ایک روایت میں ہے کہ جب کوئی بیمار ہوتا تو رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اس پر اپنا دایاں رکھتے اور یہ دعا پڑھتے تھے۔

(مسلم ۲۲۲/۲)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مریض کی عیادت کا ادب یہ بھی ہے کہ مریض پر ہاتھ رکھ کر ان الفاظ سے دعا کی جائے۔

(شرح مسلم للنووی ۲۲۲/۲)

عیادت کے چند آداب:

① گرمی کے موسم میں صبح کے وقت اور سردی کے موسم میں رات کے وقت عیادت مستحب ہے۔

② مریض کے پاس زیادہ دیر تک نہ بیٹھا جائے کہ وہ تنگ ہو جائے یا اس کے گھر والوں پر مشقت ہونے لگے۔

(فتح الباری ۱۰/۱۱۳)

﴿مَنْزَمَةٌ بِبَشِيرَةٍ﴾

افضل عیادت وہ ہے جس میں قیام بہت تھوڑا ہو۔ (مشکوٰۃ صفحہ ۱۳۸)

حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے منقول ہے کہ عیادت کے وقت مریض کے پاس کم بیٹھنا اور شور نہ کرنا سنت ہے۔ یعنی حال احوال معلوم کرنے تک بیٹھنا چاہئے اس سے زیادہ خواہ مخواہ بیٹھنا نہیں چاہئے۔ (مظاہر حق ۲/۶۰)

لیکن اگر عیادت کرنے والا یہ جانتا ہو کہ اس کا زیادہ بیٹھنا مریض کو گراں نہیں ہے بلکہ دوست ہونے کی حیثیت یا برکت حاصل کرنے یا خدمت یا دلداری کی وجہ سے مریض کی خود خواہش ہے تو اس صورت میں جلدی اٹھ جانا افضل نہیں ہوگا۔

حضرت سری سقطی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى کے پاس لوگ عیادت کے لئے گئے اور بہت دیر تک بیٹھے رہے ان کے پیٹ میں درد ہو رہا تھا لوگوں نے کہا: آپ ہمارے لئے دعا فرمائیے۔ انہوں نے دعا کی کہ اے اللہ! ان کو عیادت کے طریقے سکھائیے۔

(مرقاۃ ۳/۳۸۰)

- ۳ ایسے وقت میں عیادت کے لئے جائے جو مناسب ہو اور ایسے وقت نہ جائے جو مریض کے کھانے پینے یا آرام کا وقت ہو۔
- ۴ زیادہ سوالات نہ کرے کہ اس سے بھی مریض کی طبیعت پر بوجھ ہوتا ہے۔
- ۵ ایسے وقت عیادت کے لئے جائے جو مریض کے لئے مناسب وقت ہو اس کی دوا وغیر مشغولی کا وقت نہ ہو۔
- ۶ مریض کے لئے دعا کرے۔
- ۷ مریض کو امید دلائے۔
- ۸ صبر کی تلقین کرے کہ اس سے بڑا ثواب حاصل ہوتا ہے۔
- ۹ جزع فزع تکلیف کے اظہار اور شکایت سے منع کرے کہ اس سے گناہ ہوتا ہے۔ (کلمہ فتح الباری ۱۰/۱۲۶)
- ۱۰ مریض کے سر کے پاس بیٹھنا۔ (مرقاۃ ۳/۳۷۲)

نوع آخر:

(۵۷۷) - أخبرني أبو عروبة، حدثنا محمد بن بشار، ثنا محمد ابن جعفر، حدثنا شعبة، عن يزيد بن أبي خالد، قال: سمعت المنهال ابن عمرو، يحدث عن سعيد بن جبیر، عن ابن عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: ما من مسلم يعود مريضاً لم يحضر أجله، فيقول سبع مرات:

﴿أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ وَيُعَافِيكَ﴾

إلا عوفي.

اخرجه ابن ابی شیبہ فی «المصنف» (۲۳۵۷۲/۴۶/۵) واحمد فی «مسندہ» (۲۳۹/۱) وایوداؤد (۳۱۰۶/۱۸۷/۳) (۸۶/۲) والترمذی (۲۰۸۳/۴۱۰/۴) (۲۸/۲) والنسائی فی «عمل الیوم واللیلۃ» (۱۰۴۵)

(۵۳۴) تَرْجَمَةً: ”حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو مسلمان کسی مریض کی عیادت کرتا ہے (اور) اس مریض کی موت کا وقت نہ آیا ہو (اور اس مریض کے لئے یہ) دعاسات مرتبہ پڑھتا ہے:

﴿أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ وَيُعَافِيكَ﴾

تَرْجَمَةً: ”میں خدائے بزرگ و برتر سے دعا کرتا ہوں جو عرشِ عظیم کے مالک ہیں کہ وہ تمہیں شفا اور (اس بیماری سے) عافیت عطا فرمائے۔“

تو اس کو اس بیماری سے شفا دی جاتی ہے۔“

قَائِدًا: ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب کسی مریض کی عیادت فرماتے تو اس کے پاس بیٹھ کر یہ دعا پڑھتے تھے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۶۲)

ان احادیث سے معلوم ہوا کہ مریض کی عیادت کے وقت اس کے سر ہانے بیٹھ کر یہ دعا پڑھنی چاہئے۔

اس کی موت کا وقت نہ آگیا ہو کا مطلب یہ ہے کہ اگر اس کی موت کا وقت نہ آیا تو اس کو شفا نصیب ہوگی ورنہ ایسی شفاء باطنی حاصل ہوگی کہ اللہ تعالیٰ اس پر موت کو آسان فرمادیں گے اور وہ اللہ تعالیٰ سے صاف و شفاف دل سے ملے گا (جس میں گناہ کا کوئی اثر نہ ہوگا)۔ (مرقاۃ ۳/۳۶۳)

نوع آخر:

(۵۴۵) - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَخْبَرَنِي هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا مَعْنٌ، ثنا مَالِكٌ، عَنِ يَزِيدَ بْنِ خَصِيفَةَ، عَنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ، أَنَّ نَافِعَ بْنَ جَبْرِ أَخْبَرَهُ عَنْ عَثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: جَاءَ نِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُنِي مِنْ وَجَعِ اشْتَدَّ بِي، فَقَالَ: امْسَحْ بِيَمِينِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ، وَقُل:

﴿أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ﴾

فَفَعَلْتُ ذَلِكَ فَازْهَبَ اللَّهُ عِزُّهُ مَا كَانَ بِي، فَلَمْ أَزَلْ أَمُرُ بِهِ أَهْلِي وَغَيْرَهُمْ.

اخرجه مسلم (۴/۱۷۲۸/۲۲۴) (۲/۲۲۴) وأبو داود (۴/۳۸۹۱/۱۱) (۲/۱۸۷) وابن ماجه (۲/۱۱۶۳/۲) (۲۰۲۲/۱) (۱/۲۵۱) والترمذی (۴/۲۰۸۰/۴۰۸) (۲/۲۸) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۹۹۹)

(۵۴۵) تَرْجَمَةً: ”حضرت عثمان بن ابوالعاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میری (ایک) تکلیف میں جو بہت زیادہ تھی رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ میری عیادت کے لئے تشریف لائے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: (درد کی جگہ)

اپنا دائیں ہاتھ سات مرتبہ پھیرو اور یہ دعا پڑھو:

﴿أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ﴾

ترجمہ: ”میں اللہ تعالیٰ اور اس کی قدرت کی اس تکلیف کے شر سے جو مجھے ہو رہی ہے پناہ لیتا ہوں۔“

میں نے ایسا ہی کیا تو اللہ تعالیٰ نے میری تکلیف دور کر دی میں ہمیشہ اسی وجہ سے اپنے گھر والوں اور دوسرے

لوگوں کو اس کلمہ کے پڑھنے کے لئے کہتا ہوں۔“

فائدہ: مسلم کی روایت میں ہے کہ اس دعا سے پہلے بسم اللہ پڑھے پھر یہ دعا پڑھے اس میں مزید ”احاذر“ کا لفظ بھی ہے۔

(مسلم ۲/۲۲۲)

اس روایت سے معلوم ہوا کہ درد کی جگہ پر ہاتھ رکھ کر یہ دعا پڑھنا مستحب ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۲۲۲)

کسی انسان کو اپنی تکلیف بتانا مستحب ہے بشرطیکہ کسی قسم کی شکوہ شکایت نہ ہو۔ اسی طرح کسی بابرکت انسان کو اس کی دعا

حاصل کرنے کے لئے مجبور نہیں کرنا چاہئے۔ (فتوحات ربانیہ ۵/۶۰)

کیونکہ ان صحابی کو آپ ﷺ نے خود ہی دعا کرنے کا حکم فرمایا تو انہوں نے آپ ﷺ سے برکت حاصل کرنے

کے لئے آپ ﷺ کو مجبور نہیں فرمایا۔

نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ دعا سے پہلے بسم اللہ پڑھ لی جائے تو اچھا ہے۔

نوع آخر:

(۵۶۶) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا بشر بن شحان، ثنا حارث بن ميمون، ثنا موسى بن عبيدة،

عن محمد بن كعب القرظي، عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: خرجت أنا رسول الله ﷺ،

ويده في يدي، أو يدي في يده، فأتى علي رجل رث الهيئة، فقال: أي فلان ما بلغ بك ما أرى؟

قال: الغم والضر يا رسول الله! قال: ألا أعلمك كلمات تذهب عنك الضر والغم؟ فقال أبو

هريرة: ألا تعلمني يا رسول الله؟ قال: قل يا أبا هريرة:

﴿تَوَكَّلْتُ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ

شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ الذَّلِّ وَكَبْرُهُ تَكْبِيرًا﴾

قال: فأتى عليه رسول الله ﷺ وقد حسنت حاله، فقال (مهيم) فقال: قلت: يا

رسول الله! لم أزل أقول الكلمات التي علمتني.

أخرجه أبو يعلى في «مسنده» (۱۲/۲۳/۶۶۷) وذكره السيوطي في «الدر المنثور» (۵/۳۵۲) ونسبه إلى أبي يعلى وابن السني.

(۵۳۶) تَرْجَمَةً: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں اور رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اس حال میں تھے کہ میرا ہاتھ ان کے ہاتھ میں تھا۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ایک آدمی کے پاس آئے جس کی حالت بہت بوسیدہ ہو رہی تھی۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس سے پوچھا: تمہیں کیا ہوا کہ میں تمہیں اس (بوسیدہ) حالت میں دیکھ رہا ہوں؟ ان صاحب نے عرض کیا: غم اور نقصان۔ (بد حالی، تنگی وغیرہ) آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایسے کلمات نہ بتاؤں جو تمہارے نقصان اور غم کو دور کر دیں؟ ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا آپ مجھے (وہ کلمات) نہیں سکھائیں گے؟ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: ابو ہریرہ یہ کلمات کہو:

﴿تَوَكَّلْتُ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ

شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ الذَّلِّ وَكَبْرَهُ تَكْبِيرًا﴾

تَرْجَمَةً: "میں نے اس (ہمیشہ) زندہ رہنے والی (ذات) پر بھروسہ کیا جس کے لئے موت نہیں ہے سب تعریف اللہ تعالیٰ کے لئے ہے جنہوں نے نہ کسی کو بیٹا بنایا ہے اور نہ کوئی ان کی بادشاہی میں اس کا شریک ہے، نہ وہ کچھ کمزور ہیں کہ ان کا کوئی مددگار ہو اور (اے مخاطب) تم اللہ تعالیٰ کی خوب بڑائی بیان کرو۔"

حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ (بعد میں) رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اس آدمی کے پاس (دوبارہ)

آئے ان کا حال اچھا ہو گیا تھا۔"

نوع آخر:

(۵۴۷) - حدثني علي بن أحمد بن سليمان، ثنا هارون بن سعيد، ثنا ابن وهب، عن حي

بن عبد الله، عن أبي عبد الرحمن، عن عبد الله بن عمرو رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قال: إذا جاء الرجل يعود مريضاً فليقل:

﴿اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ يَنْكَأُ لَكَ عَدُوًّا أَوْ يَمْشِي لَكَ إِلَى صَلَاةٍ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۷۲/۲) وابوداؤد (۳۱۰۷/۱۸۷/۳) (۸۷/۲) وابن حبان في «صحيحه» (۲۷۳/۲۳۹/۷)

والطبراني في «الدعا» (رقم ۱۱۲۴) والحاكم في «المستدرک» (۴۹۵/۱)

(۵۴۷) تَرْجَمَةً: "حضرت عبد اللہ بن عمرو رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا:

جو شخص کسی مریض کی عیادت کرے تو (اس کو چاہئے کہ) وہ یہ دعا پڑھے:

﴿اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ يَنْكَأُ لَكَ عَدُوًّا أَوْ يَمْشِي لَكَ إِلَى صَلَاةٍ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! اپنے بندے کو شفاء دیجئے تاکہ وہ آپ کے (راتے میں) دشمن کو یا وہ (آپ کی رضا و خوشی کے لئے) نماز کے لئے جائے۔“

فائدہ: ایک روایت میں ہے کہ نماز جنازہ کے لئے جائے۔ (مرقاۃ ۳/۳۶۳)

اس روایت میں دونوں فعلوں (یعنی دشمن سے لڑنے اور جنازے کو لے کر جانے) کا ذکر ممکن اس لئے کیا ہو کہ پہلا فعل دشمنوں پر اللہ تعالیٰ کے عذاب کرنے کے لئے محنت کرنا ہے اور دوسرا فعل ولی اللہ کو ثواب تک پہنچانے کی کوشش کرنا ہے۔ یا مرض سے مقصود (گناہ گار کے) گناہوں کا معاف ہونا اور (صالح آدمی کے) درجات کا بلند ہونا اور موت، آخرت اور جزا و سزا کو یاد دلانا ہے اور یہ بات ان دونوں عمل سے (خوب) حاصل ہوتی ہے۔ (مرقاۃ ۳/۳۶۳)

نوع آخر:

(۵۴۸) - حدثني أحمد بن محمود الواسطي، ثنا محمد بن الحسن الكوفي، ثنا جندل بن والق الثعلبي، ثنا شعيب بن أبي راشد بياع الأنماط، عن أبي خالد، عن أبي هاشم، عن زاذان، عن سلمان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: عادني رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وأنا مريض، فقال: يا سلمان! ﴿شَفَى اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ سَقَمَكَ، وَغَفَرَ لَكَ ذَنْبَكَ، وَعَافَاكَ فِي دِينِكَ وَجِسْمِكَ إِلَى مُدَّةِ أَجَلِكَ﴾

اخرجه ابن ابى الدنيا فى «كتاب المرض والكفارات» (۳۱/۴۱) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۶/۲۴۰/۶۱۰۶) والحاكم فى «المستدرک» (۷۳۴/۱) و ابوالقاسم البغوى فى «معجم الصحابة» (۳/۱۶۴/۱۰۷۳) وابن عساکر فى «تاريخ دمشق» (۷/۴۱۴) كما فى «العجالة» (۲/۶۲۳/۶۲۴) ایک اور حدیث:

(۵۴۸) ترجمہ: ”حضرت سلمان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں جب میں بیمار تھا تو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ میری عیادت کے لئے تشریف لائے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ﴿شَفَى اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ سَقَمَكَ، وَغَفَرَ لَكَ ذَنْبَكَ، وَعَافَاكَ فِي دِينِكَ وَجِسْمِكَ إِلَى مُدَّةِ أَجَلِكَ﴾

ترجمہ: ”(سلمان!) اللہ تعالیٰ تمہاری بیماری سے تمہیں شفا عطا فرمائے تمہارے گناہ معاف فرمائے اور ساری زندگی تمہارے دین اور جسم کو عافیت عطا فرمائے۔“

فائدہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مریض کی عیادت کرنی چاہئے اور اس کو مذکورہ بالا الفاظ سے دعا دینی چاہئے۔

باب دعاء المريض لنفسه

مريض کا اپنے لئے دعا کرنا

(۵۴۹) - أخبرني أبو يحيى الساجي، حدثنا محمد بن موسى الجرشى، ثنا عامر بن يساف، عن يحيى بن أبي كثير، عن الحسن، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أَخْبِرُكَ بِأَمْرٍ هُوَ حَقٌّ، مَنْ تَكَلَّمَ بِهِ عِنْدَ الْمَوْتِ فَقَدْ نَجَا مِنَ النَّارِ، إِذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ مِنْ مَرَضِكَ فَاعْلَمْ أَنَّكَ إِذَا أَمْسَيْتَ لَمْ تَصْبِحْ، وَإِذَا أَصْحَبْتَ لَمْ تَمْسُ، إِذَا قَلْتَ ذَلِكَ عِنْدَ أَخْذِكَ مَضْجَعَكَ مِنْ مَرَضِكَ، أَنْجَاكَ اللَّهُ مِنَ النَّارِ وَأَدْخَلَكَ الْجَنَّةَ، أَنْ تَقُولَ:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعِبَادِ وَالْبِلَادِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، كَبِيرَاءُ رَبِّنَا وَجَلَالُهُ وَقُدْرَتُهُ بِكُلِّ مَكَانٍ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ أَمْرَضْتَنِي لِتُقْبِضَ رُوحِي فِي مَرَضِي هَذَا فَاجْعَلْ رُوحِي فِي أَرْوَاحٍ مَنْ قَدْ سَبَقَتْ لَهُمْ مَنَّكَ الْحُسْنَى.﴾

فإن مت من مرضك فإلى رضوان الله عزوجل وجنته، وإن كنت اقترفت ذنوبا تاب الله عليك.

اخرجه الرافعي في «التدوين في اخبار قزوين» (۳/۶۰-۶۱) وابن الدنيا في «المرض والكفارات» (۱۲۹/۱۵۶) وابن عدى في «الكامل» (۵/۸۵) والذهبي في «سير اعلام النبلاء» (۱۴/۲۰۰)

(۵۴۹) ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: (ابو ہریرہ!) کیا میں تمہیں ایسی بات نہ بتاؤ جو حق ہو جو بھی اس کو موت کے وقت کہہ لے تو آگ (جہنم) سے نجات پا جائے۔ جب تم مرض کی حالت میں اپنے بستر پر آؤ تو یہ (خوب) سمجھ لو کہ جب تم شام کو پاؤ تو صبح کو نہ پاؤ گے اور صبح کو پاؤ تو شام کو نہ پاؤ گے۔ تم مرض کی حالت میں بستر پر اگر یہ دعا پڑھ لو گے تو اللہ تعالیٰ تمہیں آگ سے محفوظ فرمائیں گے اور جنت میں داخل فرمائیں گے۔“

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعِبَادِ وَالْبِلَادِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، كَبِيرَاءُ رَبِّنَا وَجَلَالُهُ وَقُدْرَتُهُ بِكُلِّ مَكَانٍ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ أَمْرَضْتَنِي لِتُقْبِضَ رُوحِي فِي مَرَضِي هَذَا فَاجْعَلْ رُوحِي فِي أَرْوَاحٍ مَنْ قَدْ سَبَقَتْ لَهُمْ مَنَّكَ الْحُسْنَى.﴾

رَبَّنَا وَجَلَالُهُ وَقُدْرَتُهُ بِكُلِّ مَكَانٍ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ أَمْرَضْتَنِي لِتُقْبِضَ رُوحِي فِي مَرَضِي هَذَا فَاجْعَلْ رُوحِي فِي أَرْوَاحِ مَنْ قَدْ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنْكَ الْحُسْنَى. ﴿

ترجمہ: ”اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے (وہی) زندہ کرتے اور مارتے ہیں وہ (ہمیشہ سے) زندہ ہیں ان کو (کبھی) موت نہیں آئے گی، بندوں شہروں کے رب (اللہ تعالیٰ) تمام عیوب سے پاک و منزہ ہیں، تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں بابرکت اور بہت زیادہ تعریفیں (اللہ تعالیٰ کے لئے) ہر حال میں (ہیں) اللہ تعالیٰ بہت ہی بڑے ہیں ہمارے رب کی بڑائی اور ان کی جلالت شان و قدرت ہر جگہ سے ہے، اے اللہ! اگر آپ نے مجھے اس لئے بیمار کیا ہے کہ میرے اس مرض میں آپ میری روح قبض فرمائیں (اور مجھے موت دیں) تو میری روح کو ان لوگوں کے ساتھ شامل کر دیجئے جن کے لئے آپ کی طرف حسنی (جنت) پہلے مقدر ہو چکی ہے۔

اگر تم اس دعا کے بعد اس مرض میں مر گئے تو اللہ تعالیٰ کی خوشنودی اور جنت کی طرف جاؤ گے اگر

(صحت یاب ہو گئے پھر) تم نے گناہ کیا تو اللہ تعالیٰ تمہاری توبہ قبول فرمائیں گے۔“

فائدہ: ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص حالت مرض میں حضرت یونس علیہ السلام کی دعا ”لا الہ الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین“ پڑھے تو اگر اسی مرض میں انتقال ہو جائے تو اس کو شہید کا ثواب ملتا ہے اور اگر صحت مند ہو گیا تو اس حال میں صحت مند ہوتا ہے کہ اس کی مغفرت ہو چکی ہوتی ہے۔ (مظاہر حق ۲/۳۹)

نوع آخر:

(۵۵۰) - حدثني الحسين بن محمد الضحاك، ثنا أبو مروان العثماني، ثنا عبد العزيز بن محمد، عن حميد الطويل، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدٌ كَمِ الْمَوْتِ مِنْ ضَرِّ نَزَلِ بِهِ، وَلَكِنْ لِيَقُلْ:

﴿اللَّهُمَّ أَجِينِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي.﴾

أخرجه البخاري (۵۳۴۷/۲۱۴۶/۵) (۸۴۷/۲) والمسلم (۲۶۸۰/۲۰۶۴/۴) (۳۴۲/۲) وابدوداؤد (۳۱۰۸/۱۸۸/۳) (۸۷/۲) والترمذي (۹۷۰/۳۰۱/۳) (۱۹۱/۱) والنسائي في السنن الكبرى (۱۹۴۶/۶۰۰/۱)

(۵۵۰) ترجمہ: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا:

تم میں کوئی کسی مصیبت کے پیش آنے کی وجہ سے موت کی تمنا نہ کرے بلکہ وہ یہ (الفاظ دعا میں) کہے:

﴿اللَّهُمَّ أَجِينِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي.﴾

تَرْجَمَهُ: ”اے اللہ! مجھے زندگی عطا فرمائیے جب تک زندگی میرے لئے بہتر ہو اور مجھے موت عطا فرمائیے جب موت میرے لئے بہتر ہو۔“

فَإِنَّكَ لَا: موت کی تمنا اس لئے منع ہے کہ اس میں اللہ تعالیٰ کے فیصلے اور اس کی تقدیر پر شکوہ شکایت جزع فزع کرنا ہے۔ اس لئے بخاری کی روایت میں ہے کہ اگر موت کی تمنا کرنا ضروری ہو تو ان الفاظ (مذکورہ) سے دعا کرے۔ (بخاری ۲/۸۳۷) یعنی اگر ضروری ہو بھی تو مطلقاً موت کی دعا نہ کرے بلکہ ان الفاظ سے دعا کرے۔

اگر دینی ضرر کا خوف ہو تو دعا مانگنا نہ صرف جائز ہے بلکہ مستحب ہے۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۱۳۵) اس لئے بہت سے سلف سے دینی فتنہ میں مبتلا ہونے کے خوف سے موت کی دعا کرنا منقول ہے۔ مدینہ میں موت کی دعا کرنا اور شہادت کی تمنا کرنا کبار صحابہ سے منقول ہے۔ (مرقاۃ ۳/۴) (مزید تفصیل کے لئے دیکھیں فتح الباری ۱۰/۱۲۸، مرقاۃ ۳/۳، بذل ۵/۱۸۱، مظاہر حق ۲/۲۶)۔

نوع آخر:

(۵۵۱) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا زكريا بن يحيى، ثنا هشيم، عن الأعمش، عن أبي الضحى، عن مسروق عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَادَ مَرِيضًا يَضَعُ يَدَهُ عَلَى الْمَكَانِ الَّذِي يَشْتَكِي الْمَرِيضُ، ثُمَّ يَقُولُ:

﴿بِسْمِ اللَّهِ أَذْهَبِ الْبُؤْسَ رَبِّ النَّاسِ وَأَشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا﴾

قَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَمَّا مَرَضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعَتْ يَدِي عَلَيْهِ لِأَقُولَ هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ، فَزَعَّ يَدِي عَنْهُ، وَقَالَ:

﴿اللَّهُمَّ الرَّفِيقَ الْأَعْلَى﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۲۶/۶) والبخاري (۵۳۵۱/۲۱۴۷/۵) (۸۴۷/۲) والمسلم (۲۱۹۱/۱۷۲۱/۴) (۲۲۲/۲) وابن ماجه (۱۶۱۹/۵۱۷/۱) (ص ۱۱۶) والترمذی (۳۵۶۵/۵۶۱/۵) (۱۹۶/۲)

(۵۵۱) تَرْجَمَهُ: ”حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (کا معمول تھا کہ) جب کسی مریض کی عیادت کے لئے تشریف لے جاتے تو جس جگہ مریض کو تکلیف ہوتی اپنا ہاتھ رکھتے اور یہ دعا پڑھتے:

﴿بِسْمِ اللَّهِ أَذْهَبِ الْبُؤْسَ رَبِّ النَّاسِ وَأَشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا﴾

تَرْجَمًا: ”اللہ تعالیٰ کے نام سے (میں دعا کرتا ہوں اے اللہ!) لوگوں کے پروردگار آپ اس کی تکلیف دور کر دیجئے آپ ہی شفا دینے والے ہیں آپ کی شفاء کے سوا کوئی شفا نہیں ہے۔ ایسی شفا دیجئے کہ کوئی بیماری باقی نہ رہے۔“

(حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں) جب رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بیمار ہوئے تو میں نے آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر یہ دعا پڑھنے کے لئے ہاتھ رکھا تو آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے میرا ہاتھ اپنے اوپر سے ہٹا دیا اور یہ دعا پڑھی:

﴿اللهم الرفيق الأعلى﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! مجھے رفیقِ اعلیٰ میں شامل کر دیجئے۔“

فَائِدَاتُهَا: اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہوئے۔

① موت کے وقت انسان کا دل دنیاوی تعلقات سے خالی ہو اور اللہ تعالیٰ کی رحمت و مغفرت کا امیدوار ہو کر اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ رہے۔

② آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا ایسا کرنا نیکیوں کی زیادتی، درجات کی بلندی اور تعلیم امت کے لئے تھا گناہ کی وجہ سے نہیں تھا کیونکہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تو گناہوں سے محفوظ ہیں۔ (نزہۃ المتقین ۱/۲۹۲)

رفیقِ اعلیٰ سے مراد اللہ تعالیٰ، مقررین فرشتے، انبیاء شہداء اور صالحین ہیں۔ (فتح الباری جلد ۱۰، مظاہر حق ۵/۵۷۵، نزہۃ المتقین ۱/۲۹۲)

یہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے آخری الفاظ ہیں جس طرح بلی کہنا میثاق کے وقت سب سے پہلا کلام تھا۔ (فتوحات ربانیہ ۲/۱۰۱)

نوع آخر:

(۵۵۲) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا زكريا بن يحيى، حدثنا أبو بكر ابن أبي شيبة، ثنا محمد بن بشر، ثنا مسعر، عن إسحاق بن راشد، عن عبد الله بن حسن، أن عبد الله بن جعفر دخل على ابن له مريض يقال له: صالح، فقال له: قل:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَكِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي، اللَّهُمَّ تَجَاوَزْ عَنِّي، اللَّهُمَّ اعْفُ عَنِّي، فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾

ثم قال هؤلاء الكلمات عليمنهن عمي، وذكر ان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ علمهن اياه.

اخرجه ابن ابي شيبة في «المصنف» (۲۹۳۵۷/۴۶/۶) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۴۸۱/۱۶۵/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۶۴۵) والحاكم في «معرفة علوم الحديث» (۲۱۹/۱) ابونعيم في «الحلية» (۲۳۰/۷)

(۵۵۲) تَرْجَمًا: ”عبداللہ بن حسن سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن جعفر رَحِمَهُمُ اللهُ تَعَالَى نے اپنے بیٹے کے پاس آئے جو مریض تھے۔ انہوں نے اپنے بیٹے سے فرمایا: تم یہ (کلمات) پڑھو:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَكِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي
اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي، اللَّهُمَّ تَجَاوَزْ عَنِّي، اللَّهُمَّ اعْفُ عَنِّي، فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ. ﴿

تَرْجَمَهُ: ”اللہ تعالیٰ جو (نہایت) بردبار اور کرم کرنے والے ہیں کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے، اللہ تعالیٰ (تمام) برائیوں سے پاک ہیں جو عرش عظیم کے پروردگار ہیں۔ اے اللہ! آپ میری مغفرت فرما دیجئے اے اللہ! آپ مجھ پر رحم فرمائیے اے اللہ! (میری کمی کوتاہی) مجھ سے درگزر کر دیجئے اور مجھے معاف کر دیجئے بلاشبہ آپ بہت ہی معاف کرنے اور رحم کرنے والے ہیں۔“

پھر عبد اللہ بن جعفر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: یہ کلمات مجھے میرے چچا (جان) نے سکھائے تھے۔ انہوں نے فرمایا تھا: یہ کلمات ان کو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے سکھائے تھے۔“

نوع آخر:

(۵۵۲) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا موسى بن محمد بن حسان، أنا أبو عتاب الدلال، حدثنا حفص بن سليمان، ثنا علقمة بن مرثد، عن أبي عبد الرحمن السلمى، عن عثمان بن عفان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: مرضت، فكان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يعودني، فعوذني يوما فقال:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، أَعِيذُكَ بِاللَّهِ الْأَحَدِ الصَّمَدِ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ مِنْ شَرِّ مَا تَجِدُ﴾

فلما استقل رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قائما، قال: يا عثمان! تعوذ بها، فما تعوذ متعوذ بمثلها.

اخرجه ابو يعلى في «مسند الكبير» كما في «اتحاف الخيرة المهرة» (٤/٤٦٦) والطبراني في «الدعا» (رقم ١١٢١) وابن عدى في «الكامل» (٢/٣٨٢) والحكم الترمذى في «نوادرا لاصول» (٢/١١) وله شاهد من حديث ابى هريره ما اخرج ابو يعلى في «مسنده» (١٢/٢٣/٦٦٧) كما في «اتحاف الخيرة المهرة» (٤/٤٦٧) وهذا الحديث مضمي (برقم ٥٤٦)

(۵۵۳) تَرْجَمَهُ: ”حضرت عثمان بن عفان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: (ایک مرتبہ) میں بیمار ہوا۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ میری عیادت کے لئے تشریف لائے اور یہ دعا پڑھی:

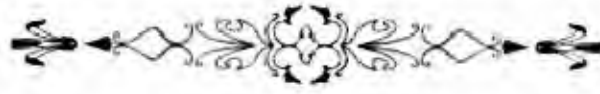
﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، أَعِيذُكَ بِاللَّهِ الْأَحَدِ الصَّمَدِ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ مِنْ شَرِّ مَا تَجِدُ﴾

تَرْجَمَهُ: ”اللہ تعالیٰ جو بہت ہی مہربان اور بہت ہی رحم کرنے والے ہیں تم کو اللہ تعالیٰ کی پناہ میں دیتا ہوں جو ایک ہیں (وہ) اللہ بے نیاز ہیں نہ وہ کسی کے باپ ہیں اور نہ کسی کے بیٹے ہیں نہ ہی کوئی

اللہ تعالیٰ کے برابر ہے۔“

جب رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جانے کے لئے کھڑے ہوئے تو فرمایا: عثمان! ان کلمات کے ذریعے پناہ مانگا کرو کسی پناہ مانگنے والے نے ان کلمات کے برابر کسی چیز سے پناہ نہیں مانگی ہے۔“

فائدہ: اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ بیمار کی عیادت کرنا رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا معمول تھا۔ اس موقع پر مریض کا دل چونکہ پریشان ہوتا ہے تو اس کی تسلی تشفی کے لئے دعا پڑھنا مستحب ہے۔ چنانچہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا معمول تھا کہ عیادت کے وقت تسلی دیتے اور ساتھ کوئی دعا بھی پڑھتے نیز کوئی دعا مریض کو سکھا بھی دیتے تھے۔



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول لمرضى أهل الكتاب

اہل کتاب کے مریضوں کے لئے کیا دعا کرنی چاہئے

(۵۵۴) - أخبرني أبو عروبة، حدثنا جدی عمرو بن أبي عمرو، ثنا محمد بن الحسين، عن أبي حنيفة، ثنا علقمة بن مرثد، عن أبي بريدة، عن أبيه قال: كنا جلوسا عند رسول الله ﷺ فقال: اذهبوا بنا نعود جارنا اليهودي، قال: فأتيناها، فقال: كيف أنت، يا فلان؟ فسأله ثم قال: يا فلان،

﴿أشهد أن لا إله إلا الله وأنى رسول الله﴾

فنظر الرجل إلى أبيه وهو عند رأسه، فلم يكلمه، فسكت، فقال: يا فلان

﴿أشهد أن لا إله إلا الله وأنى رسول الله﴾

فنظر الرجل إلى أبيه، فلم يكلمه ثم سكت، ثم قال: يا فلان!

﴿أشهد أن لا إله إلا الله وأنى رسول الله﴾

فقال له أبوه: إشهد له يا بنى، فقال: أشهد أن لا إله إلا الله وأنى رسول الله، فقال:

﴿الحمد لله الذى أعتق رقبتة من النار﴾

أخرجه أحمد فى «مسنده» (۲۸۰/۲) والبخارى (۱۲۹۰/۴۵۵/۱) (۱۸/۱) وابوداؤد (۳۰۹۵/۱۸۵/۳) (۸۵/۲) وابن حبان فى

«صحيحه» (۴۸۸۴/۲۴۲/۱۱) ورواه البيهقى فى «السنن الكبرى» (۶۳۸۹/۳۸۳/۳)

(۵۵۳) تَرْجَمَهُ: "حضرت بریدہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ہم لوگ رسول اللہ ﷺ پاس بیٹھے ہوئے

تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: چلو ہمارے ساتھ ہمارے یہودی پڑوسی کی عیادت کر آئیں۔ حضرت بریدہ

رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ہم اس یہودی کے پاس آئے۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: فلاں! تم کیسے

ہو؟ اس سے (کچھ) پوچھا پھر فرمایا: فلاں

﴿أشهد أن لا إله إلا الله وأنى رسول الله﴾

تَرْجَمَهُ: "تم گواہی دو کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے اور میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں۔"

اس آدمی نے اپنے والد کی طرف دیکھا جو اس کے سر کے پاس تھے۔ اس نے کچھ بات نہ کی وہ آدمی خاموش رہا۔

آپ ﷺ (پھر) فرمایا:

﴿أشهد أن لا إله إلا الله وأني رسول الله﴾

تَرْجَمَهُ: ”تم گواہی دو کہ اللہ تعالیٰ علاوہ کوئی معبود نہیں ہے اور میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں۔“

اس آدمی نے (پھر) اپنے والد کی طرف دیکھا۔ اس نے کوئی بات نہیں کی۔ وہ آدمی پھر خاموش رہا۔ آپ ﷺ نے پھر ارشاد فرمایا: فلاں گواہی دو کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے اور میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں۔ اس کے باپ نے کہا: (بیٹا! ان کی بات مان لو اور) ان کی گواہی دے دو۔ اس نے کہا:

﴿أشهد أن لا إله إلا الله وأني رسول الله﴾

تَرْجَمَهُ: ”میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے اور آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں۔“

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا:

﴿الحمد لله الذي أعتق رقبتك من النار﴾

تَرْجَمَهُ: ”تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کی ذات ہی کے لئے ہیں جس نے اس آدمی کو جہنم سے آزاد کر دیا۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہوئے۔

- ۱ کافر کی عیادت کرنا اور اس سے حسن سلوک کرنا جائز ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۱۱۹)
- ۲ صالحین کی صحبت کا فائدہ آخرت سے پہلے دنیا میں مرتب ہوتا ہے۔ (یعنی رسول اللہ ﷺ کی صحبت کی برکت سے اس کو ایمان کی دولت حاصل ہوئی)۔

۳ گناہگاروں اور کافروں کی ہدایت کے لئے حریص اور متمنی رہنا اور ان سے ناامید نہ ہونا۔

۴ رسول اللہ ﷺ کے فضل اور لوگوں پر آپ کی شفقت کی وجہ سے آپ کی بات کا موثر ہونا معلوم ہوا۔

(نزہۃ المتقین صفحہ ۲۸۶)

اس آدمی کا نام عبد القدوس تھا۔ (فتح ۳/۲۲۱، بذل ۵/۱۷۸، نزہۃ المتقین ۱/۹۸۶)



باب ما يكره للمريض من الدعاء

مريض کے لئے کون سی دعانا پسندیدہ ہے

(۵۵۵) - أخبرني أبو يعلى، حدثنا عبد الأعلى بن حماد النوسي، ثنا المعتمر بن سليمان، قال: سمعت حميدا يحدث عن أنس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: عاد رجلا من المسلمين، فدخل عليه وهو كالفرخ المنتوف جهدا، فقال: هل كنت تدعو بشيء تساله؟ قال نعم، كنت أقول:

﴿اللهم ما كنت معاقبي به في الآخرة، فعجله لي في الدنيا.﴾

فقال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سبحان الله لا تطيقه ولا تستطيعه، فهلا قلت:

﴿اللَّهُمَّ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾

فدعا رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فشفاه الله عز وجل.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۰۷/۳) والمسلم (۲۶۸۸/۴، ۲۶۸۸/۲) والترمذي (۳۴۳/۲) والسنن الكبرى (۷۵۰۶/۳۵۸/۴) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۱۰۵۳)

(۵۵۵) ترجمہ: ”حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مسلمانوں میں سے ایک آدمی کی عیادت کے لئے گئے۔ جب آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ان کے پاس پہنچے تو وہ بیماری کیوجہ سے ایسے چوزے کی طرح کمزور ہو گئے تھے جس کے پر نوچ لئے گئے ہوں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (ان سے) فرمایا: کیا تم کوئی دعا کرتے تھے اور (اللہ تعالیٰ سے) کچھ مانگا کرتے تھے؟ انہوں نے کہا: جی ہاں! میں یہ دعا کیا کرتا تھا:

﴿اللهم ما كنت معاقبي به في الآخرة، فعجله لي في الدنيا.﴾

ترجمہ ”اے اللہ آپ مجھے جو سزا آخرت میں دینا چاہتے ہیں اس کو مجھے دنیا ہی میں دے دیں۔“

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: نہ تم اس کی طاقت رکھتے ہو اور نہ ایسا کر سکتے ہو بلکہ کیا تم یہ دعا نہیں کر سکتے تھے۔“

﴿اللَّهُمَّ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! مجھے دنیا میں بھلائی عطا فرمائیے اور آخرت میں بھی بھلائی عطا فرمائیے اور مجھے جہنم

سے محفوظ فرمائیے۔“

فَائِدَاتُ: اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہوئے ہیں۔

- ۱ عذاب کے آنے کی دعا کرنا منع ہے۔
- ۲ کسی بات پر تعجب کے وقت سبحان اللہ کہنا جائز ہے۔
- ۳ مصیبت کی آرزو کرنا مکروہ ہے ایسا نہ ہو کہ تنگدل ہو جائے اور اللہ کو ناراض کر دے۔
- ۴ اس سے ”ربنا آتنا“ کی فضیلت معلوم ہوئی۔

دنیا میں حسد کے معنی عبادت اور عافیت کے ہیں اور آخرت میں جنت اور مغفرت کے ہیں بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ حسد کے معنی دنیا اور آخرت کی ہر قسم کی بھلائی ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۳۳۳)

حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ اکثر یہ دعا مانگا کرتے تھے کیونکہ اس میں دنیا اور آخرت کی تمام قسم کی خیر موجود ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۳۳۳)

نوع آخر:

(۵۵۶) - حدثنا أبو محمد بن صاعد، ثنا محمد بن بشار، ثنا يحيى بن سعيد ومحمد بن جعفر، قالوا: ثنا شعبة، عن عمرو بن مرة، عن عبد الله بن سلمة، عن علي بن أبي طالب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ شَاكِيًا، فَمَرَّبِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا أَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ أَجْلِي قَدْ حَضَرَ فَارْحَنِي، وَإِنْ كَانَ مَتَأَخَّرًا فَارْفَعْنِي، وَإِنْ كَانَ بَلَاءٌ فَصَبِّرْنِي، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ كَيْفَ قُلْتَ: فَأَعَادَ عَلَيْهِ، فَضْرِبَهُ بِرِجْلِهِ، وَقَالَ:

﴿اللَّهُمَّ عَافِهِ اللَّهُمَّ اشْفِهِ﴾

قال: فما شكوت وجعي ذلك بعد.

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۶۳/۶/۲۹۴۹۹) واحمد فى «مسنده» (۱۰۷/۱) والترمذى (۵۶۰/۵-۳۵۶۴/۵۶۱) والنسائى فى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۱۰۵۸) وابويعلی فى «مسنده» (۴۰۹/۳۲۸/۱)

(۵۵۶) تَرْجَمَةً: ”حضرت علی بن ابوطالب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں (اللہ تعالیٰ سے اپنے مرض کی وجہ سے) فریاد رسی کر رہا تھا کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس سے گزرے۔ میں کہہ رہا تھا: اے اللہ! اگر میری موت کا وقت آچکا ہے تو (مجھے اچھی موت عطا فرما کر) راحت پہنچائیے، اگر میری موت میں تاخیر ہے تو مجھے صحت عطا فرمائیے۔ اور اگر یہ میرے لئے امتحان ہے تو مجھے صبر (کی توفیق) عطا فرمائیے۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم نے کیا کہا؟ (اور) حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے ان کلمات کو دہرایا۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَوَاطِنًا يَوْمَ مَارَا أَوْ فَرَمَايَا:

﴿اللَّهُمَّ عَافِهِ اللَّهُمَّ اشْفِهِ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! اس کو عافیت عطا فرمائیے۔ اے اللہ! اس کو شفا عطا فرمائیے۔“

حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ پھر میں نے اس مرض کی کبھی فریاد رسی نہ کی۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دنیا میں عذاب جلدی سے نہیں مانگنا چاہئے۔

مریض اگر مرض سے پریشان ہو کر کوئی غلط دعا کرے تو اس کو حکمت سے منع کرنا چاہئے۔ بعض اوقات مرض کی شدت کی

وجہ سے بہت ہی غلط الفاظ کہے جاتے ہیں بعض میں تو کفر کا اندیشہ ہوتا ہے۔

نیز مریض کے لئے تندرستی کی دعا کرنا چاہئے۔

اسی طرح مریض کے پاس اچھی بات کہنی چاہئے ایک روایت میں ہے کہ مریض کے پاس اچھی بات کہا کرو کیونکہ فرشتے

امین کہتے ہیں۔ (ترغی/۱۹۲)

مطلب یہ ہے کہ اپنے لئے خیر (یعنی مرض سے حفاظت) کی اور قریب المرگ آدمی کے لئے شفا اور میت کے لئے مغفرت

کی دعا کرنی چاہئے۔ (مظاہر حق ۷۹/۲)



باب دعا المريض للعواد

مريض کا عیادت کرنے والوں کے لئے دعا کرنا

(۵۵۷) - أخبرنا إبراهيم بن محمد بن عيسى التمار، حدثنا الحسن بن عرفة، ثنا كثير بن هشام الجزري، عن عيسى بن إبراهيم الهاشمي، عن جعفر بن برقان، عن الميمون بن مهران، عن عمر بن الخطاب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إذا دخلت علي مريض فمره فليدع لك، فإن دعاه كدعاء الملائكة.

أخرجه ابن ماجه (۱/۴۶۳/۱۴۴۱) (ص ۱۰۴) والبيهقي في «شعب الایمان» (۶/۵۴۱/۹۲۱۴) مفصلا والديلمي في «مسند الفردوس» (۱/۲۸۰/۱۰۹۴)

(۵۵۷) تَرْجَمًا: "حضرت عمر بن خطاب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم مریض کے پاس جاؤ تو اس کو اپنے لئے دعا کرنے کے لئے کہو کیونکہ اس کی دعا فرشتوں کی دعا کی طرح ہے۔" فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دعا کی درخواست کرنی چاہئے کیونکہ وہ مضطر ہے اور مضطر کی دعا بہت جلد قبول ہوتی ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۳/۹۲)

دوسری وجہ یہ ہے کہ وہ گناہوں سے پاک ہوتا ہے اس لئے اس کی دعا قبولیت کے زیادہ قریب ہوتی ہے۔ (مرقاۃ ۳/۳۷۹)

فرشتوں کی طرح کا مطلب یہ ہے کہ وہ گناہوں سے پاک ہو جانے یا ہمیشہ ذکر و دعا و الحاح زاری کی وجہ سے فرشتوں کے

مشابہ ہے۔ (مرقاۃ ۳/۳۷۹)



باب ما يقول للمريض إذا برأ وضح من مرضه

صحت یابی کے بعد مریض کو کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۵۵۸) - أخبرني محمد بن محمد الباهلي، حدثنا محمد بن حاتم الرقي، ثنا محمد بن حجاج، عن صالح بن خوات بن صالح بن خوات بن جبير، عن أبيه، عن جدّه خوات بن جبير رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: مرضت، فعادني رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فقال: (صح الجسم يا خوات)، قلت: وجسمك يا رسول الله، قال: (أوف الله بما وعدته)، قلت: ما وعدت الله عزوجل شيئا، قال: بلى إنه ما من عبد يمرض إلا أحدث الله عزوجل خيرا أوف الله بما وعدته.

اخوجه ابن قانع في «معجمه» كما في «الفتوحات الربانية» (۹۳/۴) والطبراني في «المعجم الكبير» (۴/۲۰۴/۴۱۴۸) وابن عدی فی «الکامل» (۱۴۶/۶) والحاكم فی «المستدرک» (۴۶۷/۳) والديلمی فی «مسند الفردوس» (۵/۳۸۵/۸۵۰۳)

(۵۵۸) ترجمہ: ”حضرت خوات بن جبير رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں بیمار ہوا۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ میری عیادت کے لئے تشریف لائے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: خوات! اللہ کرے (تمہارا) جسم صحیح ہو جائے (یعنی تم تندرست ہو جاؤ) میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اور آپ کا جسم بھی صحیح ہو جائے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: تم نے جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ وعدہ کیا ہے اس کو پورا کرو۔ میں نے عرض کیا: میں نے تو اللہ تعالیٰ سے کوئی وعدہ نہیں کیا: آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی (مؤمن) بندہ بیمار ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو اس مرض سے بہتر چیز (ثواب) عطا فرماتے ہیں۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہوئے۔

۱ جب کسی مریض کی عیادت کے لئے جائے اور وہ صحت یاب ہو چکا ہو تو اس کو توبہ وغیرہ کی نصیحت کرنی چاہئے۔

(کتاب الاذکار صفحہ ۱۳۷)

۲ مریض کو دعا دینی چاہئے۔

۳ مریض بھی عیادت کرنے والے کو دعا دے۔

۴ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جب مؤمن بندہ بیمار ہونے کے بعد تندرست ہو جاتا ہے تو وہ متنبہ ہو جاتا ہے اور سمجھتا ہے کہ اس کی یہ بیماری کسی گناہ کی وجہ سے تھی پھر وہ اللہ تعالیٰ سے گناہوں سے توبہ وغیرہ کرتا ہے تو اب اس کو چاہئے کہ اس توبہ کے وعدہ کو پورا کرے۔ (فتوحات ربانیہ ۴/۹۳)

اس طرح یہ بیماری اس کے لئے پاکی اور اعمال میں ترقی کا سبب ہوگی۔

باب ما يقول إذا ذكر مصيبة قد أصيب بها

جب کوئی پرانی مصیبت یاد آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

اس باب میں مصنف رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے ایک حدیث بیان فرمائی ہے۔

(۵۵۹) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا عبدالرحمن بن سلام الجمحي، ثنا هشام بن زياد، عن أبيه، عن فاطمة بنت الحسين، أنها سمعت أباها الحسين بن علي رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ يقول: سمعت رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: ما من مسلم ولا مسلمة يُصَابُ بِمُصِيبَةٍ وَإِنْ قَدِمَ عَهْدُهَا فَيُحَدِّثُ لَهَا اسْتِرْجَاعًا، إِلَّا أَحْدَثَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ لَهُ عِنْدَ ذَلِكَ، فَأَعْطَاءَ ثَوَابَ مَا وَعَدَهُ عَلَيْهَا يَوْمَ أُصِيبَ بِهَا.

اخرجه احمد في «مسنده» (۶۰۱/۱) وابن ماجه (۱۶۰۰/۵۱۰/۱) (ص ۱۱۵) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۲۸۹۵/۱۳۱/۳)

وفي «الاوسط» (۲۷۶۸/۱۵۴/۳) والبيهقي في «شعب الایمان» (۹۶۹۵/۱۱۷/۷)

(۵۵۹) تَرْجَمًا: ”حضرت حسین بن علی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو فرماتے ہوئے سنا: کسی مسلمان مرد اور کسی مسلمان عورت کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے اگرچہ اس کا زمانہ پرانا ہو چکا ہو (پھر بھی جب وہ یاد آئے تو) وہ انا اللہ وانا الیہ راجعون پڑھے تو اس وقت پڑھنے پر بھی اللہ تعالیٰ اس کو اس دن جیسا ثواب عطا فرماتے ہیں جس دن یہ مصیبت پہنچی تھی۔ (خواہ اس کو چالیس سال گزر چکے ہوں)۔“

فَأَيُّهَا: ایک روایت میں ہے کہ جو شخص کسی مصیبت پر انا اللہ پڑھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی مصیبت کے نقصان کو پورا کر دیتے ہیں اور اس کی اچھی طرح مدد فرماتے ہیں اور اس مصیبت کا اس کو ایسا بدلہ عطا فرماتے ہیں کہ وہ اس سے خوش ہو جاتا ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۱۲۲/۴)

اگر چالیس سال بعد بھی یہ کلمہ دہرایا جائے تب بھی یہ ثواب ملے گا کیونکہ پہلی مرتبہ کہنے کے بعد اس کلمہ کو اپنی بد عملی کی وجہ سے پرانا اور خراب کر دیا پھر جب دوبارہ کہا تو اس کو نیا اور پاک کر دیا (اس لئے یہ ثواب ملتا ہے)۔

صبر صرف زبان سے نہیں بلکہ دل سے بھی ہو کہ یہ سوچے کہ جو چیزیں نعمتیں باقی ہیں وہ اس سے کئی گنا زیادہ ہیں جو چلی گئی ہیں۔ جو اللہ تعالیٰ نے دیا تھا لے لیا تو اس طرح مصیبت آسان ہو جائے گی۔ (فیض القدر ۶۹/۶)



باب ما يقول إذا بلغه وفاة رجل

جب کسی آدمی کی وفات کی خبر پہنچے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۵۶۰) - أخبرني أحمد بن يحيى بن زهير، حدثنا حمدون بن سلام الحثثنا يحيى بن إسحاق، ثنا ابن لهيعة، عن حنين بن أبي حكيم، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ فُلَانًا جَارِي يُؤَذِّنِي، فَقَالَ: اصْبِرْ عَلَى أَذَاهِ وَكُفِّ أَذَاكَ عَنْهُ، فَقَالَ: فَمَا لَبِثَ إِلَّا يَسِيرًا ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! جَارِي ذَاكَ مَاتَ، وَقَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

﴿ كَفَى بِالذَّهْرِ وَاعِظًا، وَالْمَوْتُ مُفَرِّقًا. ﴾

اخرجه الحارث بن اسامة في «مسنده» كما في الغيبة الباحث (۹۰۸/۸۵۴/۲) والعسكري في «الامثال» كما في «البيان التعريف» (۱۳۹/۲)

(۵۶۰) تَرْجَمًا: "حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس آیا اور عرض کیا: میرا فلاں پڑوسی مجھے تکلیف دیتا ہے۔ حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: اس کی تکلیف پر صبر کرو اور اس کو تکلیف دینے سے بچو کچھ ہی دیر گزری تھی کہ وہ شخص پھر آیا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میرا وہی پڑوسی مر گیا۔ حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا:

﴿ كَفَى بِالذَّهْرِ وَاعِظًا، وَالْمَوْتُ مُفَرِّقًا. ﴾

تَرْجَمًا: "نصیحت کرنے کے لئے زمانہ اور جدا کرنے کے لئے موت ہی کافی ہے۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے چند باتیں معلوم ہوئیں۔

اپنی کسی تکلیف کا ذکر کسی بزرگ کے سامنے کرنا تاکہ کوئی مشورہ حاصل ہو اور تکلیف ختم ہونے کی کوئی صورت نکل سکے۔ کسی کے تکلیف پہنچانے کے بعد بھی اس کو خود تکلیف نہیں پہنچانا چاہئے کسی کی موت کی خبر سن کر ان الفاظ کے ذریعہ سے زمانے اور موت سے عبرت حاصل کرنا کہ کسی پر ایک حال نہیں رہتا بلکہ حالات بدلتے رہتے ہیں کبھی کوئی خوشی اور کبھی کوئی غم میں مبتلا رہتا ہے ہر ایک پر حال مستقل نہیں رہتا۔

اسی طرح موت سے ہر کسی سے جدائی ہو جائے گی لہذا موت کی تیاری کرنی چاہئے۔

باب ما يقول إذا بلغه وفاة أخيه

جب اپنے بھائی کی وفات کی خبر پہنچے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۵۶۱) - حدثني مسلم بن معاذ، ثنا أحمد بن يحيى الأودي، ثنا أبو حيان، ثنا قيس بن الربيع، عن أبي هاشم عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمَوْتُ فِزَعٌ، فَإِذَا بَلَغَ أَحَدُكُمْ وَفَاةَ أَخِيهِ فَلْيَقُلْ:

﴿إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ، اللَّهُمَّ اكْتُبْهُ عِنْدَكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ، وَاجْعَلْ كِتَابَهُ فِي عِلِّيِّينَ، وَاخْلُفْهُ فِي أَهْلِهِ فِي الْغَابِرِينَ، وَلَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تَفْتِنَّا بَعْدَهُ.﴾

اخرجه الطبرانی فی «المعجم الكبير» (۱۲۴۶۹/۵۹، ۱۲) والدیلمی فی «مسند الفردوس» (۲۳۹/۴-۲۴۰/۶۷۱۹)

(۵۶۱) تَرْجَمَةً: "حضرت عبداللہ ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: موت

خوفزدہ کرنے والی چیز ہے جب تم میں سے کسی کو اپنے بھائی کی وفات کی خبر پہنچے تو اس کو یہ دعا پڑھنی چاہئے: "إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ، اللَّهُمَّ اكْتُبْهُ عِنْدَكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ، وَاجْعَلْ كِتَابَهُ فِي عِلِّيِّينَ، وَاخْلُفْهُ فِي أَهْلِهِ فِي الْغَابِرِينَ، وَلَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تَفْتِنَّا بَعْدَهُ."

تَرْجَمَةً: "ہم سب اللہ ہی کے ہیں اور ہم سب اللہ تعالیٰ ہی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں۔ یقیناً ہم سب اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں۔ اے اللہ اس کو اپنے پاس نیک لوگوں میں شمار فرما لیجئے، اور اس کا نامہ اعمال علیین میں رکھ دیجئے اور اس کے پیچھے اس کے گھر والوں کے لئے آپ ہی اس کے قائم مقام (کارساز) بن جائیے۔ (اے اللہ! آپ) ہمیں بھی رونے دھونے میں گرفتار کر کے اس کے اجر سے محروم نہ کیجئے۔ اور اس کے بعد ہمیں فتنے میں بھی نہ ڈالئے۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہوئے۔

① کسی مسلمان بھائی کی موت پر اناللہ پڑھ کر اپنی موت کو یاد کرنا اور اس کے لئے مغفرت اور درجات کی بلندی کے لئے دعا کرنی چاہئے۔

۲ اپنے ساتھیوں اور بھائیوں کی موت سے عبرت حاصل کرنا مستحب ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۴/۱۲۳) اس کے اجر سے ہمیں محروم نہ فرما: کا مطلب یہ ہے کہ اس کی نماز جنازہ پڑھنے کا اجر یا اس کی وفات کی مصیبت کے اجر کو ضائع نہ فرمائیے۔

قتلہ میں نہ ڈالنے کا مطلب یہ ہے کہ شیطان ہم پر مسلط ہو جائے (اور ہم سے ایسے کام کرائے جسے بہت زیادہ ممنوع طریقے سے رونا یا اس کا مال وغیرہ غضب کرنا) کہ وہ اپنے مقصود و مطلوب کو حاصل کرے۔ (فتوحات ربانیہ ۴/۱۲۵)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول إذا بلغه قتل رجل من أعداء المسلمين

جب مسلمانوں کے دشمن کے قتل کی خبر پہنچے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۵۶۲) - أخبرني عبدالرحمن بن محمد أبو صخرة، حدثنا علي بن المديني، ثنا أمية بن خالد، ثنا شعبة، عن أبي إسحاق، عن أبي عبيدة، عن عبد الله بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: أتيت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فقلت: يا رسول الله! قد قتل الله عز وجل أبا جهل، فقال:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَصَرَ عَبْدَهُ وَأَعَزَّ دِينَهُ.﴾

أخرجه أحمد في «مسنده» (۴۰۶/۱) والنسائي في «السنن الكبرى» (۸۶۷۰/۲۰۴/۵) والعقيلي في «الضعفاء» (۱۲۸/۱) والطبراني في «المعجم الكبير» (۸۴۷۳/۸۴/۹) والخطيب البغدادي في «تاريخ بغداد» (۴۳۶۴/۲۶۴/۸)

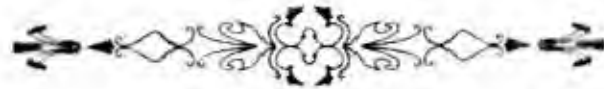
(۵۶۲) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبداللہ بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے ابو جہل کو قتل کر دیا۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے یہ دعا پڑھی:"

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَصَرَ عَبْدَهُ وَأَعَزَّ دِينَهُ.﴾

تَرْجَمَهُ: "تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ (کی ذات) کے لئے ہیں جس نے اپنے بندے کی مدد کی اور اپنے دین کو عزت عطا فرمائی۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کافر، خوارج یا دین میں فساد برپا کرنے والوں کی موت کی خبر سن کر یہ دعا کرنی چاہئے۔

ایک روایت میں ہے کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے یہ دعا پڑھی پھر فرمایا: ابو جہل اس امت کا فرعون تھا۔ (فتوحات ربانیہ ۴/۱۲۵)



باب ما يقول إذا أصابه ضر وسئم الحياة

تکلیف اور زندگی سے مایوسی کے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۵۶۳) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا علي بن الجعد، ثنا شعبة، عن ثابت البناني، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: لا يتمنى المؤمن الموت من ضر أصابه، فإن كان لا بد فاعلا فليقل:

﴿اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي مَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي.﴾

تقدم تخريجہ (برقم ۵۵۰)

(۵۶۳) تَرْجَمًا: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: مؤمن کسی مصیبت کے پیش آنے کی وجہ سے موت کی تمنا نہ کرے اگر بہت ضروری ہو تو اس کو یہ دعا پڑھنی چاہئے:"

﴿اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي مَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! جب تک زندگی میرے لئے بہتر ہے مجھے زندہ رکھے اور جب میرے لئے موت

بہتر ہے تو مجھے موت عطا فرمائیے۔"

فَائِدَاتُهَا: تشریح حدیث نمبر ۵۵۰ میں گزر چکی ہے۔



باب ما يقول لأهله إذا حضرته الوفاة

جب موت آئے تو اپنے گھر والوں کو کیا کہنا چاہئے

(۵۶۴) - أخبرنا أبو القاسم بن منيع، حدثنا علي بن داود، ثنا آدم ابن أبي إياس، ثنا مبارك بن فضالة، عن ثابت، عن أنس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: لما قالت فاطمة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا: واكر باه قال لها رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إنه قد حضر من أبيك ما ليس الله بتارك من أحدا، الموافاة يوم القيامة.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۴۱/۳) وابن ماجه (۱۶۲۹/۵۲۱/۱) (ص ۱۱۵) وابويعلی فی «مسنده» (۳۴۴۱/۱۰۶۱/۶) وابن حبان فی «صحيحه» (۶۶۱۳/۵۸۲/۱۴) والطبرانی فی «المعجم الاوسط» (۹۳۱۳/۱۲۵/۹)

(۵۶۴) ترجمہ: ”حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ (رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی وفات کے وقت) جب حضرت فاطمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نے فرمایا: ہائے غم بے چینی! (کہ میرے والد محترم دنیا سے رخصت ہو رہے ہیں) آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: تمہارے باپ کے پاس وہ چیز (موت) آئی ہے جس سے اللہ تعالیٰ کسی کو بھی نہیں چھوڑے گا۔ (اور) ملاقات (تو) قیامت کے دن ہوگی۔“

فَائِدَاتُهَا: اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہوئے۔

① حضرت فاطمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کا ہائے غم یہ نوحہ اور بین نہ تھا (کیونکہ وہ ممنوع ہے اور) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے انہیں منع نہیں فرمایا۔ (ابن ماجہ صفحہ ۱۱۷)

② مرنے والے کے سامنے اس کے گھر والے اگر روئیں تو وہ ان کو حکمت کے ساتھ خاموش کرائے کہ موت تو سب ہی کو آتی ہے ملاقات ان شاء اللہ قیامت میں ہوگی وغیرہ۔

موت کے وقت مستحب امور

علماء نے لکھا ہے کہ اس وقت ذکر اذکار تلاوت قرآن، ادائے حقوق فرض وغیرہ، معافی تلافی ہر معاملے کی صفائی اللہ کی رحمت و مغفرت کی امید کرنا اور ہر لمحہ آخرت کی طرف متوجہ رہنا مستحب ہے۔ اس موقع پر بدترین برائی ہے کہ آدمی دنیا کی طرف متوجہ رہے۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۱۳۸، مزید تفصیل کے لئے حوالہ بالا کی طرف رجوع کریں)۔



باب ما يقول إذا رمدت عينه

جب آنکھ دکھنے لگے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے

مختلف درد، تکلیف اور مرض کے موقع پر کیا دعا پڑھنی چاہئے کون سی دعائیں پڑھ کر دم کرنا چاہئیں۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے تیرہ باب اور ان کے ذیل میں چودہ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۵۶۵) - أخبرنا عبد الله بن محمد بن مسلم المقدسي، حدثنا محمد ابن يحيى بن الفياض، ثنا يوسف بن عطية، ثنا يزيد بن الرقاشي، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَصَابَ الرَّمْدَ وَاحِدًا مِنْ أَصْحَابِهِ قَالَ:

﴿اللَّهُمَّ مَتَّعْنِي بِسَمْعِي وَبَبَصَرِي، وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنِّي، وَأَرِنِي فِي الْعَدُوِّ ثَارِي،
وَأَنْصُرْنِي عَلَى مَنْ ظَلَمَنِي.﴾

اخرجه الحاكم في «المستدرک» (۷۰۹/۱) والحکیم الترمذی فی «نوادیر الاصول» (۱۰۱/۳) واخرجه غیر واحد بدون ذکر الرد.

(۵۶۵) تَرْجَمًا: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھیوں میں کسی کی آنکھ دکھتی تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ دعا پڑھتے (اور دم فرماتے):“

﴿اللَّهُمَّ مَتَّعْنِي بِسَمْعِي وَبَبَصَرِي، وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنِّي، وَأَرِنِي فِي الْعَدُوِّ ثَارِي،
وَأَنْصُرْنِي عَلَى مَنْ ظَلَمَنِي.﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! آپ میری سماعت اور بینائی سے مجھے فائدہ پہنچائیے، اسے میرا وارث بنا دیجئے، میرے دشمن کا بدلہ مجھے (اپنی آنکھوں سے) دکھا دیجئے اور جو مجھ پر ظلم کرے اس پر میری مدد فرمائیے۔“
فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس کی آنکھ دکھنے لگے اس کو یہ دعا پڑھنی چاہئے۔



باب ما يقول إذا صدع

جب سر میں درد ہو تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۵۶۶) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا أبو خيثمة، ثنا ابن أبي أويس، حدثني إبراهيم بن إسماعيل، عن داود بن الحصين، عن عكرمة، عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْلَمُهُمْ مِنَ الْأَوْجَاعِ كُلِّهَا وَمِنَ الْحُمَى أَنْ يَقُولُوا:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الْكَبِيرِ، نَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ، مِنْ شَرِّ عَرَقِ نَعَارٍ، وَمِنْ شَرِّ حَرِّ النَّارِ.﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۰۰/۱) وابن ماجه (۳۵۲۶/۱۱۶۵/۲) والترمذی (۲۰۷۵/۴۰۵/۴) والطبرانی في «الدعا»

(رقم ۱۰۹۸) والحاكم في «المستدرک» (۴۵۹/۴)

(۵۶۶) تَرْجَمًا: "حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تمام دروں اور بخار کے لئے یہ دعا (پڑھنے کے لئے) سکھاتے تھے:"

﴿بِسْمِ اللَّهِ الْكَبِيرِ، نَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ، مِنْ شَرِّ عَرَقِ نَعَارٍ، وَمِنْ شَرِّ حَرِّ النَّارِ.﴾

تَرْجَمًا: "بزرگ و برتر اللہ تعالیٰ کے نام سے (دم کرتا ہوں) میں اللہ تعالیٰ بزرگ و برتر سے ہر جوش

مارنے والی رگ کے شر اور جہنم کی آگ کی گرمی کے شر سے پناہ لیتا ہوں۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بخار آنے پر یہ دعا پڑھ کر دم کرنا چاہئے۔



باب ما يقول إذا حمَّ

جب بخار ہو تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۵۶۷) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا محمد بن عبد الله بن نمير، ثنا مصعب ابن المقدم، ثنا إسرائيل، عن سعيد بن مسروق، عن عباية بن رفاع، عن رافع ابن خديج رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: الحمى من فيح جهنم، فأبردوها بالماء، ودخل على ابن لعمار فقال:

﴿اِكْشِفِ الْبُؤْسَ رَبَّ النَّاسِ إِلَهَ النَّاسِ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۹۰/۶) والبخارى (۵۳۹۳/۲۱۶۳/۵) (۴۶۲/۱) والمسلم (۲۳۱۲/۱۷۳۳/۴) (۲۲۶/۲) وابن ماجه (۳۴۷۱/۱۱۴۹/۲) (ص ۲۴۸) والترمذى (۲۰۷۳/۴۰۴/۴) (۲۷/۲)

(۵۶۷) تَرْجَمَهُ: "حضرت رافع بن خديج رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: بخار جہنم کی وجہ سے ہے اس کو پانی سے ٹھنڈا کیا کرو! آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عمار (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) کے بیٹے کے پاس گئے (وہ بخار میں تھے) آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے یہ دعا پڑھی:

﴿اِكْشِفِ الْبُؤْسَ رَبَّ النَّاسِ إِلَهَ النَّاسِ﴾

تَرْجَمَهُ: "(اے اللہ! اس سے) بیماری کو دور کر دیجئے (اے) لوگوں کے رب، لوگوں کے معبود۔" فَايِدًا: بخار جہنم کی وجہ سے ہے۔ اس کے دو مطلب ہیں یا تو حقیقی معنوں میں جہنم ہے کہ وہ شعلہ جو بخار شدہ جسم میں ہوتا ہے وہ جہنم کا ٹکڑا ہے اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت سے اس کے اسباب کے ذریعے پیدا کیا ہے تاکہ لوگوں کو جہنم سے عبرت حاصل ہو کہ جب یہ ایسا گرم ہے تو حقیقت میں جہنم کا کیا حال ہوگا۔ جس طرح دنیاوی لذت وغیرہ آخرت کے لئے نمونہ ہیں۔ یا بخار کی گرمی کو جہنم کی گرمی کے ساتھ تشبیہ دی مطلب یہ ہے کہ بخار کی گرمی جہنم کی گرمی کی طرح ہے کہ لوگوں کو جہنم کی گرمی کی شدت بتانی مقصود ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۱۵۵)

نوع آخر:

(۵۶۸) - أخبرنا كهمس بن معمر الجوهري، حدثنا محمد بن أحمد بن عبد الحميد، ثنا روح بن عبادة، ثنا مرزوق أبو عبد الله الشامي، ثنا سعيد عن رجل من أهل الشام، ثنا ثوبان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: إذا أصاب أحدكم الحمى فإنما الحمى قطعة من

النار فليطفئها بالماء البارد ويستقبل نهرا جاريا، ويستقبل جرية الماء، ويقول:

﴿بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ، وَصَدِّقَ رَسُولِكَ﴾

بعد صلاة الفجر قبل طلوع الشمس، فينغمس فيها ثلاث غمسات ثلاثة أيام، فإن لم يبرأ في ثلاث فخمس، فإن لم يبرأ في خمس فسبع، فإن لم يبرأ في سبع فتسع، فإنها لا تجاوز التسع بإذن الله عز وجل.

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۸۱/۵) والترمذی (۲۰۸۴/۴۱۰/۴) (۲۸/۲) والطبرانی فی «المعجم الكبير» (۱۴۵۰/۱۰۲/۲) وابو نعیم فی «الطب» كما فی «المرفاة» وابن حجر فی «القول المسدد» (۵۲/۱) ایک اور حدیث:

(۵۶۸) تَرْجَمًا: "حضرت ثوبان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم میں کوئی شخص بخار میں مبتلا ہو (کیونکہ) بخار آگ کا ٹکڑا ہے تو (وہ) بخار کو ٹھنڈے پانی سے بجھائے (لہذا یہ شخص) جاری نہر میں جائے اور پانی کے بہاؤ کی طرف کھڑا ہو اور یہ دعا پڑھے:

﴿بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ، وَصَدِّقَ رَسُولِكَ﴾

تَرْجَمًا: "اللہ تعالیٰ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) اے اللہ! اپنے بندے کو شفا دیجئے اور اپنے رسول کو (یعنی مجھے شفا دے کر ان کے قول کو) سچا کر دیجئے۔" یہ عمل فجر کی نماز کے بعد سورج نکلنے سے پہلے کرے۔ پانی میں تین مرتبہ غوطے لگائے تین دن ایسا ہی کرے۔ اگر تین دن میں صحت یاب نہ ہو تو (یہ عمل) پانچ دن تک کرے اور اگر پانچ دن میں اچھا نہ ہو تو سات دن تک کرے اور اگر سات دن میں بھی اچھا نہ ہو تو نو دن اس طرح کرے اللہ تعالیٰ کے حکم سے بخار ۹ دن سے آگے نہیں جائے گا۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث میں بخار کے لئے جو علاج تجویز فرمایا گیا ہے یہ مخصوص علاج ہے۔ ہر بخار میں یہ علاج فائدہ مند نہیں ہے۔ یہ علاج صفراوی بخار کی بعض اقسام کے لئے ہے جس میں اہل جاز مبتلا ہوتے تھے چونکہ بعض بخار میں پانی کا استعمال مضر ہوتا ہے، اس لئے ہر بخار کے لئے یہ علاج تجویز نہیں کرنا چاہئے۔ ہاں اگر کسی بخار میں طبیب حاذق اور معتمد معالج اجازت دے تو پھر بلا جھجک یہ علاج کرنا چاہئے۔ (مظاہر حق ۲/۵۷، تفصیل کے لئے فتح الباری ۱۰/۱۷۶ تا ۱۷۸، مرقاة ۲/۳۷۶)

ٹھنڈے پانی سے بخار ختم کرنے کا ایک طریقہ ہمارے ہاں مروج ہے کہ کسی کپڑے کو ٹھنڈے پانی میں بھگو کر مریض کے جسم کے مختلف حصوں پر بار بار رکھتے ہیں جس کی ٹھنڈک سے بخار اتر جاتا ہے۔ (حاشیہ ابن سنی صفحہ ۵۱۸)

باب رقية الحمى

بخار کے لئے دعا (دم)

(۵۶۹) - حدثني الحسن بن طريف، حدثنا محمد بن حاتم، ثنا عبدالرحيم بن محمد السكري، ثنا عباد بن العوام، عن أبي جناب الكلبي، عن عبدالعزيز المكي، حدثني عبدالله بن أبي الحسين، عن رجل من قريش، عن عمر بن الخطاب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: دخلت أنا وأبوبكر على رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وبه حمى شديدة، منصوب على فراشه، قال: فسلمنا عليه، فما رد علينا، فلما رأينا ما به خرجنا من عنده، فما مشينا إلا قريبا حتى أدركنا رسوله، فدخلنا عليه وليس به بأس، وهو جالس، فقال: إنكما دخلتما علي، فلما خرجتما من عندي نزل الملكان، فجلس أحدهما عند رأسي وآخر عند رجلي، فقال الذي عند رجل ما به؟ قال الذي عند رأسي: حمى شديدة، قال الذي عند رجلي: عَوَّذُهُ، قال:

﴿بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ، وَاللَّهُ يَشْفِيكَ، مِنْ كُلِّ دَاءٍ يُؤْذِيكَ، وَمِنْ كُلِّ نَفْسٍ حَاسِدَةٍ، وَطَرْفَةِ عَيْنٍ، وَاللَّهُ يَشْفِيكَ﴾

خذا فلتنهنك، قال: فما نفت ولا نفخ، فكشف ما بي، فارسلت إليكما لأخبركما.

اخرجه ابن ابى شيبة فى «المصنف» (۲۳۵۸۵/۴۸/۵) والرافعى فى «التدوين فى اخبار قزين» (۸۵/۴)

(۵۶۹) ترجمہ: ”حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں اور ابوبکر رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس گئے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو شدید بخار تھا اور آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اپنے بستر پر لیٹے ہوئے تھے۔ حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ہم نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو سلام کیا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے جواب نہیں دیا۔ جب ہم نے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی یہ حالت دیکھی تو ہم آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس سے واپس لوٹ آئے۔ ہم تھوڑا چلے ہی تھے کہ ہمارے پاس آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا قاصد آیا۔ (اور اس نے ہمیں کہا کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بلا رہے ہیں پھر) ہم جب رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس گئے تو (ہم نے دیکھا کہ) آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر بیماری کا کوئی اثر نہیں ہے اور آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بیٹھے ہوئے ہیں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ میرے پاس آئے تھے، جب تم لوگ میرے پاس سے چلے گئے تو دو فرشتے آئے۔ ان میں سے ایک میرے سر کے پاس بیٹھ گیا اور دوسرا میرے پیر کے پاس بیٹھ گیا۔ جو فرشتہ میرے

پیر کے پاس تھا اس نے کہا: ان کو کیا بیماری ہے؟ جو فرشتہ میرے سر کے پاس تھا اس نے کہا: ان کو شدید بخار ہے۔ جو فرشتہ میرے پیر کے پاس تھا اس نے کہا: ان کو پناہ دو۔ (یعنی ان پر دم کرو اور اس بخار سے پناہ دو جو فرشتہ میرے سر کے پاس تھا اس نے) یہ دعا پڑھی:

﴿بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ، وَاللَّهُ يَشْفِيكَ، مِنْ كُلِّ دَاءٍ يُؤْذِيكَ، وَمِنْ كُلِّ نَفْسٍ حَاسِدَةٍ، وَطَرْفَةِ عَيْنٍ، وَاللَّهُ يَشْفِيكَ﴾

ترجمہ: ”میں اللہ تعالیٰ کے نام سے تم پر دم کرتا ہوں، اللہ تعالیٰ تمہیں ہر اس بیماری سے جو تمہیں تکلیف دے شفاء عطا فرمائے اور اللہ تعالیٰ تمہیں ہر حسد کرنے والے اور نظر لگنے سے تمہیں شفاء عطا فرمائے۔“

فائدہ: ”رقیہ“ کے معنی اردو میں ”منتر“ کے ہوتے ہیں لیکن چونکہ منتر میں غیر مشروع کلمات ہوتے ہیں اس لئے اس کا مناسب ترجمہ اردو میں ”دم“ ہے۔ (فیض الباری ۳/۳۶۶)

اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہوئے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دم کرنا جائز ہے۔ (فتح الملہم ۳/۲۹۵)

مرض کی حالت میں شفا یابی کے لئے دعا بھی کرنی چاہئے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۲۱۹)

دم کن الفاظ سے کرنا چاہئے

تمام علماء کا اتفاق ہے کہ دم کرنا تین شرطوں کے ساتھ جائز ہے۔

① اللہ تعالیٰ کے کلام، اسماء و صفات الہیہ اور عربی زبان میں ہو۔

② اگر عربی زبان میں نہ ہو لیکن اس کے معنی معلوم ہوں۔

③ یہ عقیدہ ہو کہ یہ دم فی نفسہ فائدہ پہنچانے والا نہیں ہے بلکہ حقیقی فائدہ پہنچانے والی ذات اللہ تعالیٰ کی ہے۔

(فتح الباری ۱۰/۱۹۵)

جن کلمات کے معنی معلوم نہ ہوں (خصوصاً وہ شریکۃ الفاظ ہوں) تو ان سے دم جائز نہیں ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۲۱۹)

مزید تفصیل کے لئے دیکھیں فتح الباری ۱۰/۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، شرح مسلم للنووی ۲/۲۱۹



باب ما يقول إذا اشتكى

بیماری کی حالت میں کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۵۷۰) - أخبرني أبو عروبة، حدثنا علي بن الحسين الدرهمي، ويحيى ابن حكيم، قالا: ثنا أبو بحر البكر أوى، ثنا داود بن أبي هند، ثنا أبو نصر، عن أبي سعيد، أو جابر. شك داود. قال: اشتكى النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فأناه جبرائيل عَلَيْهِ السَّلَامُ فقال:

﴿بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ، وَاللَّهُ يَشْفِيكَ، مِنْ كُلِّ دَاءٍ يُؤْذِيكَ، وَمِنْ كُلِّ نَفْسٍ حَاسِدَةٍ،
أَوْغَبْنِ، وَاللَّهُ يَشْفِيكَ﴾

اخرجه ابن ابى شيبة فى «المصنف» (۲۳۵۷۳/۴۶/۵) واحمد فى «مسند» (۱۶۰/۶) والمسلم (۲۱۸۵/۱۷۱۸/۴) (۲۱۹/۲) وابن حبان فى «صحيحه» (۹۳۵/۲۳۴/۳) والطبرانى فى «المعجم الاوسط» (۸۵۶۵/۲۵۷/۸)

(۵۷۰) تَرْجَمًا: "رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بیمار ہوئے۔ جبرائیل عَلَيْهِ السَّلَامُ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس آئے اور (ان الفاظ سے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر دم) فرمایا:

﴿بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ، وَاللَّهُ يَشْفِيكَ، مِنْ كُلِّ دَاءٍ يُؤْذِيكَ، وَمِنْ كُلِّ نَفْسٍ حَاسِدَةٍ،
أَوْعَيْنِ، وَاللَّهُ يَشْفِيكَ﴾

تَرْجَمًا: "اللہ تعالیٰ کا نام لے کر آپ پر دم کرتا ہوں اللہ تعالیٰ آپ کو ہر اس بیماری سے شفا عطا فرمائیں جو آپ کو تکلیف دے۔ اور ہر حسد کرنے یا نظر لگانے والے کے شر سے اللہ تعالیٰ آپ کو شفا عطا فرمائیں۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہوئے۔

۱ اس حدیث سے معلوم کہ اللہ تعالیٰ کے نام سے دم کرنا چاہئے۔

۲ نیز دم کرنے کی تاکید بھی معلوم ہوئی۔

۳ بغیر شکوہ شکایت کے اپنے مرض کا اظہار کرنا جائز ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۲۱۹/۲)

۴ مذکورہ الفاظ سے دم کرنا مستحب ہے۔

۵ اس سے آپ کی بشریت نیز جس طرح عام انسان مرض لوگوں کے تکلیف پہنچانے وغیرہ کے احوال آئے ہیں اسی طرح

آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر بھی آئے ہیں۔ (زبیرہ المتقین ۱/۶۹۰)

باب الاسترقاء من العين

نظر لگنے کا علاج

(۵۷۱) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا داود بن عمرو الضبي، ثنا أبو معاوية، ثنا يحيى بن سعيد، عن سليمان بن يسار، عن عروة، عن أم سلمة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا، قالت: دخل علينا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وعندنا صبي يشتكى، فقال: ما لهذا؟ قالوا: نتهم به العين، قال: أو لا تسترقون له من العين.

اخرجه المالك في «الموطأ» (۱۶۸۱/۹۴۰/۲) وابويعلی فی «مسندہ» (۳۰۲/۱۲-۳۰۳/۳۰۳) والطبرانی فی «المعجم الكبير» (۵۶۸/۲۶۸/۲۳) وفی «المعجم الصغير» (۴۸۰/۲۹۰/۱) وابن عبد البر فی «التمهید» (۵۱۷/۱۵۳/۲۳)

(۵۷۱) ترجمہ: ”حضرت ام سلمہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ہمارے پاس تشریف لائے۔ ہمارے پاس ایک بچہ تھا جو بیمار تھا۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: اس کو کیا ہوا؟ ہم نے عرض کیا: ہمیں شک ہے کہ اس کو نظر لگی ہے۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: تم اس پر نظر کا دم کیوں نہیں کرتے۔“

فائدہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نظر لگ جاتی ہے۔ جب نظر لگ جائے تو دم کرنا چاہئے۔ ایک روایت میں ہے کہ نظر لگنا حق ہے۔ (مسلم جلد ۲/۲۲۰)

ایک اور روایت میں ہے کہ اگر کوئی چیز تقدیر پر سبقت کرتی تو وہ نظر ہوتی۔ (مسلم جلد ۲/۲۲۰)

ایک جگہ ارشاد مبارک ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قضا و قدر کے بعد لوگ اکثر نظر کی وجہ سے مرتے ہیں۔ (بزار فتح الباری ۱۰/۲۰۰)

ان روایات سے معلوم ہوا کہ نظر کا لگنا حق ہے اور اس کا اثر نفوس میں بہت زیادہ ہے۔

علماء نے لکھا ہے کہ نظر صرف اللہ تعالیٰ کے حکم سے نقصان پہنچاتی اور ہلاک کرتی ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۲۲۰)

(مزید تفصیل کے لئے دیکھیں فتح الباری ۱۰/۱۹۹ تا ۲۰۵، شرح مسلم للنووی ۲/۲۱۹، ۲۲۰)۔

نظر کا دم۔ حدیث نمبر ۵۷۰ پر جو دعا ہے اس کو تین مرتبہ پڑھیں۔ اور مریض پر دم کریں۔

ایک اور دعا ”بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ اذْهَبْ حَرَّهَا، وَبَرِّدْهَا وَوَضِبْهَا“ پڑھ کر بچے پر دم کرے۔ (مرقاۃ ۸/۳۵۱)



باب الاسترقاء من العقر

بچھو کے کاٹے کا علاج

(۵۷۲) - حدثنا إسحاق بن إبراهيم بن يونس وأبو بكر بن مكرم، قال: حدثنا نصر بن علي، ثنا ملازم بن عمرو، ثنا عبد الله بن بدر، عن قيس ابن طلق، عن أبيه طلق، أن علياً رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: لدغتنى عقر، وأنا عند رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فوقاني ومسحها.

اخرجه ابن حبان في «صحيحه» (۶۰/۱۳-۶۰۹۳/۴۶۱) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۸/۳۳۳/۸۲۴۴) والحاكم في «المستدرک» (۴/۴۶۱) وابو عبد الله المقدسی فی «الاحادیث المختاره» (۸/۱۶۵/۱۸۰) ومسدد فی «مسنده» كما فی «اتحاف الخیره المبره» (۴/۴۶۴-۳۹۴۱/۴۶۵)

(۵۷۲) ترجمہ: ”حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ (ایک مرتبہ) مجھے بچھونے ڈس لیا (اس وقت) میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس تھا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مجھے دم کیا اور (جہاں بچھونے ڈسا تھا وہاں) ہاتھ پھیرا۔“
فَائِدَةٌ: تفصیل اگلی روایت میں آرہی ہے۔



باب رقية العقرب

بچھو کے کاٹے کا دم

(۵۷۳) - حدثنا محمد بن محمد بن سليمان، ثنا عبد السلام بن عبد الحميد، ثنا موسى بن أعين، عن زيد بن بكر، عن إسماعيل بن مسلم، عن أبي معشر، عن إبراهيم، عن علقمة، عن عبد الله، قال: ذكر عند النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رقية الحية، فقال: أعرضها، فعرضتها عليه:

﴿بِسْمِ اللَّهِ شَجَّةٌ قَرْنِيَّةٌ مِلْحَةٌ بَحْرٌ قَفْطًا﴾

فقال: هذه موثيق أخذها سليمان بن داود عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، ولا أرى بها بأسا، فلدغ رجل وهو مع علقمة، فرقاه بها، فكانما نشط من عقال.

اخرجه ابن ابى شيبة فى «المصنف» (۲۹۸۰۲/۱۰۱/۶) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۱۰۰۵/۹۰/۱۰) وفى «المعجم الاوسط» (۵۲۷۶/۶۶۶/۵) والحكيم الترمذى فى «نوادير الاصول» كما فى «الاصابه» (۳۶۸/۷) وابن عبد البر فى «الاستيعاب» (۱۸۶۹/۴)

(۵۷۳) تَرْجَمَهُ: ”حضرت عبد اللہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے سامنے سانپ (بچھو وغیرہ) کے دم کا ذکر کیا گیا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: بتاؤ؟ (کہ وہ دم کیا ہے) میں نے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو بتایا کہ (وہ یہ ہے):

﴿بِسْمِ اللَّهِ شَجَّةٌ قَرْنِيَّةٌ مِلْحَةٌ بَحْرٌ قَفْطًا﴾

تَرْجَمَهُ: ”میں اللہ تعالیٰ کا نام لے کر زہر اتارتا ہوں۔ یہ ایک زخم ہے سینگ (یعنی ڈنگ) والا زہر اتارنے کے لئے یہ سمندری نمک ہے۔“

آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: یہ وہ کلمات ہیں جنہیں حضرت سلیمان عَلَيْهِمَا السَّلَامُ نے (جانوروں سے) بطور عہد لیا تھا۔ میں ان کے استعمال کرنے میں کوئی حرج نہیں سمجھتا۔ ایک آدمی ڈس لیا گیا۔ وہ حضرت علقمہ رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى کے ساتھ تھا۔ انہوں نے اس کو یہ کلمات پڑھ کر دم کیا تو (اچھا ہو گیا) جیسے کہ اس کو بندھ سے آزادی ملی ہو۔“

فَائِدَةٌ: عام طور پر ایسا دم جس کے معنی معلوم نہ ہوں جائز نہیں ہے لیکن چونکہ اس دم کو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے سامنے پیش کیا گیا اس لئے اس سے دم کرنا جائز ہے۔ (مرقاۃ ۱۹۵/۸)

دم کا مفصل طریقہ حدیث ۵۷۵ پر آ رہا ہے۔ اس دم کا ترجمہ عموماً مترجمین نہیں کرتے لیکن حضرت مولانا عاشق الہی صاحب رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى نے اس کا ترجمہ ان الفاظ سے کیا ہے بندے نے وہیں سے نقل کیا ہے۔ (حسن حسین مترجم مولانا عاشق الہی صفحہ ۳۱۳)

باب الاسترقاء من النظرة

نظر بد لگنے کی دعا (دم)

(۵۷۴) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا أبو الربيع سليمان بن داود البغدادي، ثنا محمد بن حرب، ثنا محمد بن الوليد الزبيدي، عن الزهري، عن عروة، عن زينب ابنة أم سلمة، عن أم سلمة زوج النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال لجارية كانت في بيت أم سلمة زوج النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ورأى في وجهها سفعة، فقال: بها نظرة فاسترقوا لها.

أخرجه البخاري (۵۴۰۷/۲۶۶۷/۵) (۸۵۴/۲) والمسلم (۲۱۹۷/۱۷۲۵/۴) (۲۲۳/۲) والطبراني في «المعجم الكبير» (۳۴۷/۹) والحاكم في «المستدرک» (۲۳۶/۴) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۳۴۷/۹)

(۵۷۴) ترجمہ: ”حضرت امّ سلمہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا جو رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی اہلیہ ہیں سے روایت ہے ایک بچی جو حضرت امّ سلمہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کے گھر میں تھی (جب) آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس کے چہرے پر پیلا پن دیکھا تو فرمایا: اسے نظر لگی ہے اس پر دم کرو۔“

فَأَيْنَاكَ: اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ نظر کا لگنا حق ہے

نظر سے حفاظت کا طریقہ جب کسی کو دیکھے اور وہ اچھا لگے تو ”بارک اللہ“ کہے تو یہ اس کے لئے دم ہو جائے گا۔

(فتح الباری ۱۰/۲۰۴)

يا جب کوئی چیز اچھی لگے تو یہ آیت پڑھے ”ماشاء اللہ لا قوة الا باللہ ان ترن انا اقل منك مالا وولداً فعسى

رَبِي اِيؤْتِينِ خَيْرًا مِنْ جَنَّتِكَ“ سورہ کہف ۳۹، ۴۰۔ (مرقاۃ ۸/۳۵۱)

نظر کس کی لگتی ہے: کسی چیز کو پسندیدگی سے دیکھنے سے نظر لگتی ہے خواہ بغیر حسد کے ہی کیوں نہ ہو۔ اس طرح خواہ دیکھنے والا محبت کرنے والا اور نیک آدمی ہی کیوں نہ ہو۔ (ملخص فتح الباری ۱۰/۲۰۴، ۲۰۵)



باب رقية الحية والاسترقاء من الحية

سانپ کے کاٹے کا علاج اور دم

(۵۷۵) - أخبرنا علي بن محمد بن عامر، حدثنا عمرو بن أحمد ابن شريح ثنا يحيى بن نكير، ثنا الليث بن سعد، عن إسحاق بن رافع، عن سعد بن معاذ الأنصاري، عن الحسن بن أبي الحسن البصرى، عن زيد ابن عبد الله أنه قال: عرضنا على رسول الله ﷺ رقية الحية، فأذن لنا فيها وقال: إنما هي موثيق، والرقية: ﴿بِسْمِ اللَّهِ شَجَّةٌ مِلْحَةٌ قَرْنِيَّةٌ بَحْرٍ قَفْطًا﴾. قال عمر: وبلغنا أن رسول الله ﷺ نهى عن التفل بها.

أخرجه الطبرانی في «المعجم الكبير» (۱۰۰۵۰/۹۰/۱۰) وفي «المعجم الاوسط» (۸۶۸۶/۲۹۷/۸) وابو نعیم الاصبهانی فی «معرفة الصحابة» (۱۱۸۲/۳) كما فی «الصحابة» (۶۴۸/۲)

(۵۷۵) تَرْجَمًا: "حضرت زید بن عبد اللہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے سانپ کے دم کو پیش کیا۔ آپ ﷺ نے ہمیں اس کی اجازت دی اور فرمایا: یہ عہد و پیمان ہیں (جو حضرت سلیمان عَلِيُّهُ السَّلَامُ نے جانوروں سے لئے تھے) اور دم ہیں:

﴿بِسْمِ اللَّهِ شَجَّةٌ مِلْحَةٌ قَرْنِيَّةٌ بَحْرٍ قَفْطًا﴾

تَرْجَمًا: "میں اللہ تعالیٰ کا نام لے کر زہر اتارتا ہوں۔ یہ ایک زخم ہے سینگ (یعنی ڈنگ) والا زہر اتارنے کے لئے یہ سمندری نمک ہے۔"

حضرت عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس دم میں تھوکنے سے منع کیا ہے۔

فَأَيْدِيكُمْ: صحیحین کی روایت میں ہے کہ سانپ اور بچھو کے ڈسے ہوئے پر سورہ فاتحہ پڑھ کر دم کرنا چاہئے۔

(صحیحین عن ابی سعید بحوالہ حسن حصین صفحہ ۳۱۴)

سورہ فاتحہ سات مرتبہ پڑھ کر دم کرے۔ (ترمذی عن ابی سعید بحوالہ حسن حصین صفحہ ۳۱۴)

علماء نے ایک طریقہ یہ بھی لکھا ہے کہ پانی میں نمک ملا یا لیا جائے پھر اس نمک والے پانی کو ڈسی ہوئی جگہ پر ڈالتے رہیں

اور مذکورہ کلمات پڑھتے جائیں۔ (حسن حصین مترجم مولانا عاشق الہی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى صفحہ ۳۱۵)

اسی طرح ایک طریقہ مشکوٰۃ کی روایت میں ہے کہ نمک کا پانی ڈالتے ہوئے قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس

پڑھتے جائیں اور جہاں بچھو نے ڈسا ہو اس جگہ پھیرتے جائیں۔ (مشکوٰۃ صفحہ ۳۹۰)

باب رقية القرحة

پھوڑے پھنسی اور زخم کی دعا

(۵۷۶) - حدثنا أبو يعلى، ثنا محمد بن عباد، ثنا سفیان بن عیینة، عن عبد ربه بن سعيد، عن عمرة، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا كَانَ فِي يَدِ الرَّجُلِ أَوْ الشَّيْءِ الْقَرْحَةُ، قَالَ بِأَصْبَعِهِ هَكَذَا، ثُمَّ قَالَ:

﴿بِسْمِ اللَّهِ تُرْبَةُ أَرْضِنَا بِرِيقَةٍ بَعْضِنَا يُشْفَى سَقِيمُنَا بِإِذْنِ رَبِّنَا.﴾

اخرجه ابن ابی شیبہ فی «المصنف» (۶/۲۹۴۹۲) والبخاری (۵/۲۱۶۸/۵) (۲/۸۵۰) والمسلم (۴/۱۷۲۴/۴) (۲۱۹۴)

(۲/۲۲۳) وابوداؤد (۴/۱۲/۳۸۹۵) (۲/۱۸۸) وابویعلی فی «مسندہ» (۸/۲۲/۴۵۲۷)

(۵۷۶) تَرْجَمَةً: "حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب آدمی کے ہاتھ یا کسی جگہ پر کوئی زخم ہو تو۔"

﴿بِسْمِ اللَّهِ تُرْبَةُ أَرْضِنَا بِرِيقَةٍ بَعْضِنَا يُشْفَى سَقِيمُنَا بِإِذْنِ رَبِّنَا.﴾

تَرْجَمَةً: "اللہ تعالیٰ کے بابرکت نام سے ہماری زمین ہی کی مٹی ہی ہمیں سے کسی کے تھوک کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے حکم سے (اس مٹی سے) ہمارا بیمار اچھا ہو جائے۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہوئے۔

۱ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بیماری کی شفا کی امید رکھتے اور اس کا علاج تھوک اور پاک مٹی سے کرتے تھے۔ شفا اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہوتی تھی۔ (فتح الباری ۱۰/۲۰۸)

۲ اسباب کو اختیار کرنا نیز بیماری کے بارے میں اہل علم سے سوال کرنا چاہئے۔ (نزہۃ المتقین ۱/۶۸۷)

علماء نے لکھا ہے کہ اس کا طریقہ یہ ہے کہ دم کرنے والا اپنی شہادت کی انگلی پر تھوک لے کر انگلی کو مٹی پر لگائے تو کچھ مٹی انگلی پر لگ جائے گی پھر اس کو زخمی یا بیماری کی جگہ پر پھیرتے ہوئے یہ دعا پڑھے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۲۲۳)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ہر درد اور تکلیف پر دم کرنا جائز ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۲۰۸)



باب رقية الشياطين

شیطانوں سے حفاظت کی دعا

(۵۷۷) - أخبرني محمد بن سعيد البروذی، حدثنا عمرو بن شيبة، ثنا سالم بن نوح، عن الجريري، عن أبي العلاء بن الشخير، عن عثمان ابن أبي العاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قلت: يا رسول الله! إن الشيطان قد حال بيني وبين صلاتي وقراءتي، قال: ذلك شيطان يقال له خنزب، فإذا أحسته فتعوذ بالله عزوجل منه، واتفل عن يسارك ثلاثا، فأذهب الله عزوجل عني.

اخرجه عبدالرزاق في «المصنف» (۲۵۸۲/۸۵/۲) واحمد في «مسند» (۲۱۶/۴) والمسلم (۲۲۴/۲) (۲۲۴/۲) والطبراني في «المعجم الكبير» (۸۳۶۶/۵۲/۹) والحاكم في «المستدرک» (۲۴۴/۴)

(۵۷۷) ترجمہ: ”حضرت عثمان بن ابوالعاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! شیطان میرے اور میری نماز اور قرأت کے درمیان آجاتا ہے (تو میں ایسے موقع پر کیا کروں؟) آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ شیطان ہے اس کو خنزب کہا جاتا ہے جب تم اس کو محسوس کرو تو اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو شیطان سے اور اپنے دائیں جانب تین مرتبہ تھکارو۔ (راوی فرماتے ہیں میں نے ایسا ہی کیا تو) اللہ تعالیٰ نے شیطان کو مجھ سے دور کر دیا۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہوئے۔

① نماز میں جب شیطان وسوسہ ڈالے تو اللہ تعالیٰ سے پناہ مانگنا اور بائیں طرف تین مرتبہ تھکارنا چاہئے اس سے دائیں جانب کی کرامت و شرافت معلوم ہوتی ہے کہ دائیں جانب تھوکنے کو نہیں فرمایا۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۳۴۴)

شیطان کو بار بار دفع کرنا چاہئے اور اس کو دور کرنا چاہئے تاکہ شیطان اس کے پاس سے بھاگ جائے اور یہ سمجھ لے کہ یہ شیطان کی تابعداری نہیں کرے گا۔ (حاشیہ ابن سنی صفحہ ۵۲۶)



باب رقية الأوجاع

درووں کے لئے دعا و دم

(۵۷۸) - أخبرنا أحمد بن علي بن سليمان، ثنا الربيع بن سليمان، ثنا شعيب بن الليث، عن ابن عجلان، عن يزيد بن عبدالله بن خصيفة، عن عثمان بن أبي العاص رضي الله تعالى عنه، قال: أتيت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فقلت: يا رسول الله! كنت أذكر الناس، ثم دخلني شيء فنسيت بعضه، فوضع يده على صدري، ثم قال: ﴿اللَّهُمَّ أَخْرِجْ عَنْهُ الشَّيْطَانَ﴾ فأذهب الله عني النسيان، قال عثمان: ثم جئت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مرة أخرى أصابني وجع، فقال لي: ضع يدك عليه وقل: ﴿أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ﴾ سبع مرات، فأذهب الله عز وجل عني.

مضی تخریجہ (برقم ۵۴۵)

(۵۷۸) تَرْجَمًا: "حضرت عثمان بن ابوالعاص رضي الله تعالى عنه فرماتے ہیں: میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں لوگوں کی طرح یاد کر لیا کرتا تھا پھر مجھے کچھ ہو گیا (جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ) میں کچھ بھولنے لگا۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اپنا ہاتھ میرے سینے پر رکھا پھر فرمایا:

﴿اللَّهُمَّ أَخْرِجْ عَنْهُ الشَّيْطَانَ﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! اس میں سے شیطان کو نکال دیجئے۔"

اللہ تعالیٰ نے مجھ سے نسیان کو دور کر دیا۔ حضرت عثمان رضي الله تعالى عنه فرماتے ہیں: پھر میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس دوسری مرتبہ حاضر ہوا مجھے درد تھا۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مجھ سے فرمایا: اپنا ہاتھ درد کی جگہ رکھو اور سات مرتبہ یہ دعا پڑھو:

﴿أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ﴾

تَرْجَمًا: "میں اللہ تعالیٰ اور ان کی قدرت کی اس تکلیف کے شر سے جو مجھے ہو رہی ہے پناہ مانگتا ہوں۔" فَايِدًا: اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہوئے۔

- ۱ اپنی تکلیف کا ذکر اپنے بڑوں سے تکلیف کے دفع ہونے کی صورت معلوم کرنے کے لئے کرنا۔
- ۲ بھولنے کے وقت اس دعا کو طریقہ مذکور سے پڑھنا چاہئے۔ باقی فوائد حدیث نمبر ۵۴۵ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

باب الدعاء لحفظ القرآن

قرآن حفظ کرنے کی دعا

حفظ قرآن ایک بڑی نعمت اور اس امت کی خصوصیت ہے۔ حافظ قرآن اللہ تعالیٰ کے بیش بہا انعامات کا مستحق ہے۔ احادیث میں حفظ قرآن کے متعدد فضائل آئے ہیں یہاں تک کہ حافظ قرآن اپنے خاندان میں ایسے اس آدمی کی شفاعت کا استحقاق رکھے گا جن پر جہنم واجب ہو چکی ہوگی اور وہ اس کی شفاعت پر جنت میں جائیں گے۔

مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے اس باب میں ایک حدیث حفظ قرآن کے طریقہ کے بارے میں نقل کی ہے۔

(۵۷۹) - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَرْوَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْقُرَشِيُّ، ثنا أَبُو صَالِحٍ، ثنا عِكْرَمَةُ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! الْقُرْآنُ يَنْفِلُ مَنْ صَدَرِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بِهِنَّ؟ قَالَ: نَعَمْ يَا أَبَا أُتَى وَأُمِّي، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلِّ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ تَقْرَأُ فِي الرَّكَعَةِ الْأُولَى بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَيَسُّ، وَفِي الرَّكَعَةِ الثَّانِيَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَحَمَّ الدِّخَانَ، وَفِي الرَّكَعَةِ الثَّلَاثَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَالْمِ تَنْزِيلِ السَّجْدَةِ، وَفِي الرَّكَعَةِ الرَّابِعَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَتَبَارَكَ الْمَفْصَلُ، فَإِذَا فَرَعْتَ مِنَ التَّشْهَدِ فَاحْمَدِ اللَّهَ وَأَثْنِ عَلَيْهِ، وَصَلِّ عَلَيَّ النَّبِيِّينَ، وَاسْتَغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ، وَقُلْ:

﴿اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي بِتَرْكِ الْمَعَاصِي أَبَدًا مَا أَبْقَيْتَنِي، وَارْحَمْنِي مِنْ أَنْ أَتَكَلَّفَ مَا لَا يَعْينِي، وَارْزُقْنِي حُسْنَ النَّظَرِ فِيمَا يُرْضِيكَ عَنِّي، اللَّهُمَّ بَدِّعِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ذَالَجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ وَالْعِزَّةِ الَّتِي لَا تُرَامُ، أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنُ بِجَلَالِكَ وَنُورِ وَجْهِكَ أَنْ تُلْزِمَ قَلْبِي حِفْظَ كِتَابِكَ كَمَا عَلَّمْتَنِي، وَارْزُقْنِي أَنْ أَتْلُوهُ عَلَى النَّحْوِ الَّذِي يُرْضِيكَ عَنِّي، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تُنَوِّرَ بِكِتَابِكَ بَصْرِي، وَتُطَلِّقَ بِهِ لِسَانِي، وَتَفْرِّجَ بِهِ عَن قَلْبِي، وَتَشْرَحَ بِهِ صَدْرِي، وَتَسْتَعْجَلَ بِهِ بَدْنِي، وَتَقْوِينِي عَلَى ذَلِكَ، وَتُعِينَنِي عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ لَا يُعِينُ عَلَى الْخَيْرِ غَيْرُكَ وَلَا يُوفِّقُ لِذَلِكَ إِلَّا أَنْتَ﴾

تفعل ذلك ثلاثا أو خمسا أو سبعا، تجاب بإذن الله عزوجل، وما أخطأ مؤمنا قط، فأتني

رسول اللہ ﷺ بعد ذلك لسبع جمع، فأخبره بحفظ القرآن، قال النبي ﷺ: (مؤمن ورب الكعبة، علم أبا حسن).

اخرجه الترمذی (۵۶۳/۵-۵۶۴/۵) (۱۹۷/۲) والطبرانی فی «المعجم الكبير» (۳۶۷/۱۱-۳۶۸/۱۱) وفي «الدعا» (رقم ۱۳۳۳) والحاكم فی «المستدرک» (۴۶۱/۱-۴۶۲) والخطيب البغدادي فی «لجامع الاخلاق الراوی وآداب السامع» (۱۷۹۲/۲۶۰/۲)

(۵۷۹) تَرْجَمًا: "حضرت عبداللہ ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! قرآن پاک میرے سینے سے نکل جاتا ہے۔ (جو یاد کرتا ہوں محفوظ نہیں رہتا) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایسے کلمات نہ سکھاؤں جن کے ذریعہ سے اللہ تعالیٰ تمہیں نفع دیں؟ (اور تمہارا یاد کیا ہوا محفوظ رہے) حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے عرض کیا: کیوں نہیں میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں۔ تو آپ عَلِيًّا السَّلَامُ نے فرمایا: جمعہ کی رات میں چار رکعت نماز اس طرح پڑھو کہ پہلی رکعت میں سورہ فاتحہ کے بعد بیسین پڑھو اور دوسری رکعت میں سورہ فاتحہ کے بعد سورہ دخان اور تیسری رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ الم السجدہ اور چوتھی رکعت میں سورہ فاتحہ کے بعد سورہ ملک پڑھو جب تم تشهد سے فارغ ہو جاؤ تو اللہ تعالیٰ کی خوب حمد و ثناء نبیوں پر درود پڑھو پھر مسلمانوں کے لئے استغفار پڑھو پھر یہ دعا پڑھو:

﴿اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي بِتَرْكِ الْمَعَاصِي أَبَدًا مَا أَبْقَيْتَنِي، وَارْحَمْنِي مِنْ أَنْ أَتُكَلَّفَ مَا لَا يَعْينِي، وَارْزُقْنِي حُسْنَ النَّظَرِ فِيمَا يُرْضِيكَ عَنِّي، اللَّهُمَّ بَدِّعِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ذَ الْجَلالِ وَالْإِكْرَامِ وَالْعِزَّةِ الَّتِي لَا تُرَامُ، أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنُ بِجَلالِكَ وَنُورِ وَجْهِكَ أَنْ تُلْزِمَ قَلْبِي حَفِظَ كِتَابِكَ كَمَا عَلَّمْتَنِي، وَارْزُقْنِي أَنْ أَتْلُوهُ عَلَى النَّحْوِ الَّذِي يُرْضِيكَ عَنِّي، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تُنَوِّرَ بِكِتَابِكَ بَصْرِي، وَتُطَلِّقَ بِهِ لِسَانِي، وَتُفْرِجَ بِهِ عَن قَلْبِي، وَتَشْرَحَ بِهِ صَدْرِي، وَتَسْتَعْجَلَ بِهِ بَدْنِي، وَتُقَوِّينِي عَلَى ذَلِكَ، وَتُعِينَنِي عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ لَا يُعِينُ عَلَى الْخَيْرِ غَيْرُكَ وَلَا يُوفِّقُ لِذَلِكَ إِلَّا أَنْتَ﴾

تَرْجَمًا: "پھر فرمایا: علی! اس عمل کو تین جمعے یا پانچ جمعہ یا سات جمعہ کرو انشاء اللہ دعا ضرور قبول کی جائے گی اور کسی مؤمن سے بھی قبولیت دعا نہ چو کے گی پھر حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سات جمع گزرنے کے بعد آپ عَلِيًّا السَّلَامُ کی خدمت میں حاضر ہوئے پھر آپ ﷺ کو قرآن کی حفظ کی خبر دی۔ نبی ﷺ نے فرمایا: (علی) مؤمن ہے۔ رب کعبہ کی قسم (علی) مؤمن ہے۔ ابو حسن (علی) یہ دعا اور

طریقہ لوگوں کو) سکھاؤ۔“

فَائِدَةٌ: ترمذی کی روایت میں یہ زیادتی بھی ہے کہ جب شب جمعہ آئے تو اگر تم رات کے تہائی حصہ میں اٹھ سکو یہ وقت بہت اچھا ہے کہ یہ فرشتوں کے نازل ہونے کا وقت ہے اور دعا اس وقت خاص طور سے قبول ہوتی ہے اس وقت کے انتظار میں میرے بھائی (حضرت) یعقوب عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ نے اپنے بیٹوں سے کہا تھا ”سوف استغفر لکم“ کہ عنقریب میں تمہارے لئے اپنے رب سے مغفرت طلب کروں گا (یعنی جمعہ کی رات کے آخری حصہ میں) اگر اس وقت جاگنا مشکل ہو تو آدھی رات کے وقت اور یہ بھی نہ ہو سکے تو ابتدائی رات میں ہی یہ نماز پڑھو۔ (ترمذی ۲/۱۹۷)

اس سے پہلے اللہ تعالیٰ کی خوب حمد و ثناء کرے اور تمام انبیاء پر درود شریف بھیجے اپنے اور مومنین کے لئے استغفار کرنا اور اس میں خوب مبالغہ کرنا چاہئے اگر خود نہیں پڑھ سکتے تو شرح حصن حصین سے منقول ایک دعا فضائل اعمال میں لکھی ہے وہ پڑھ لے۔ (فضائل اعمال صفحہ ۲۷۲)

حفظ قرآن کا طریقہ

بچہ کو حفظ کرانا ہو تو اس کو دعا کی ضرورت نہیں کہ یہ عمر ہی حفظ کے لئے معین و مجرب ہے ہاں اگر بڑے کرنا چاہیں تو بڑی عمر میں حفظ کرنے کے لئے یہ ایک عظیم عمل ہے۔ (فضائل اعمال صفحہ ۲۷۲)

شیخ کبیر حضرت شیخ فرید گنج شکر رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى اپنے متوسلین کو قرآن کریم کے حفظ کے لئے ایک طریقہ بتاتے تھے کہ سورہ یوسف پہلے یاد کر لی جائے اس کی برکت سے اللہ تعالیٰ باقی قرآن کے حفظ کو آسان فرما دیتے ہیں۔ (سیر الاولیاء صفحہ ۴۳۹، بحوالہ پاک و ہند میں مسلمانوں کا نظام تعلیم و تربیت ۲/۱۲۶)

نووی رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے آداب قرآن میں لکھا ہے کہ بچے کو حفظ کی ابتداء آخر کی سورتوں سے بہتر ہے۔ کیونکہ بچوں کو ہر سورت کے ختم پر خوشی ہوگی اس سے بچوں کو شوق بڑھے گا اور نماز میں بھی اکثر یہی سورتیں پڑھی جاتی ہیں۔ (آداب تلاوت صفحہ ۲۶)

قرآن کریم جس کے حفظ کے لئے حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے آپ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ سے ذکر کیا اور نہ یاد ہونے پر پریشانی کا اظہار کیا واقعی ایک نعمت عظمیٰ ہے احادیث میں اس کے کثرت سے فضائل وارد ہوئے ہیں۔ کچھ فضائل اقتصاراً یہاں ذکر کئے جاتے ہیں۔

فضائل حفظ قرآن

والدین کو تاج کا پہنایا جانا جس کی روشنی سورج کی مانند ہوگی، حافظ و عامل قرآن کا جنت میں داخلہ اور خاندان کے دس آدمیوں کے بارے میں شفاعت قبول ہونا، قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے عرش کے سائے کے نیچے انبیاء اور برگزیدہ لوگوں کے

ساتھ ہونا جو شخص اپنے بچے کو حفظ کرائے وہ چودھویں رات کے چاند کے مشابہ اٹھایا جائے گا اور بیٹے سے قرآن پڑھنے کو کہا جائے گا ایک آیت پڑھے گا تو باپ کا ایک درجہ بلند ہوگا حتیٰ باقی تمام قرآن پورا اور خود بھی ہر آیت کے بدلے جنت کے ایک درجہ پر چڑھتا جائے گا۔ (ابوداؤد، ترمذی ابن ماجہ فضائل اعمال صفحہ ۲۲۲، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۹، دیلمی، احمد نسائی، ابن حبان)

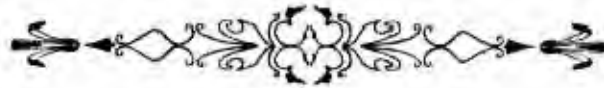
بڑی عمر میں حفظ کرنا

عموماً یہ سمجھا جاتا ہے کہ حفظ کی عمر بچپن کی ہوتی ہے بعد میں حفظ بہت ہی مشکل جس کے نتیجے میں بڑی عمر کے لوگ بالکل حفظ قرآن کو سوچتے ہی نہیں یہ ایک غلط خیال ہے ہاں حفظ بڑی عمر میں مشکل ضرور ہے لیکن ناممکن نہیں ہے۔ تھوڑی سی ہمت کی جائے تو اللہ تعالیٰ مدد فرماتے ہیں حضرت شیخ فرید گنج شکر فرماتے تھے کہ تھوڑا تھوڑا ہمت کر کے حفظ شروع کر دیا جائے تو اگر پورا حفظ نہ ہو سکا تو بھی امید ہے کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن حفاظ میں شمار فرمائیں گے اور اس مضمون کو ایک حدیث ثابت کرتے تھے۔ (ہندوپاک میں مسلمانوں کا نظام تعلیم و تربیت ۱۲۶/۲)

حضرت شیخ نے اسی مضمون کو حدیث سے ثابت کرتے ہوئے لکھا ہے کہ جو شخص قرآن یاد کرتا ہو محنت و مشقت میں مر جائے وہ حفاظ کی جماعت میں شمار ہوگا۔ (فضائل اعمال صفحہ ۲۲۵)

بڑی عمر میں حفظ کرنے والے

بہت سے لوگوں نے بڑی عمر میں حفظ کیا ہے چنانچہ حضرت مولانا قاسم ناتو توی مولانا شبیر احمد عثمانی، مولانا حسین احمد مدنی، مولانا فضل حق خیر آبادی رَحِمَهُمُ اللّٰهُ تَعَالٰی نے تو آخر عمر میں قرآن حفظ کیا، مولانا عبدالحی رَحِمَهُمُ اللّٰهُ تَعَالٰی استاد جامعہ عثمانیہ دکن اسی طرح بہت سے لوگوں نے بڑی عمر اور سن کہولت میں قرآن حفظ کیا ہے۔ (دیکھیں ہندوپاک میں مسلمانوں کا نظام تعلیم و تربیت ۱۲۲/۲)



باب ما يقول من أصيب بمصيبة

جس شخص کو کوئی مصیبت پیش آئے تو اس کو کون سی دعا پڑھنی چاہئے

کسی تکلیف کے پہنچنے پر اس مشکل گھڑی میں صبر کرنا اور اللہ تعالیٰ سے راضی برضا رہنا، اللہ تعالیٰ اس پر کیا ثواب عطا فرماتے ہیں؟ کسی کے انتقال پر صبر کرنا، اس سے تعزیت کرنا، تعزیت کا ثواب، کفن و دفن اور قبرستان جانے کے آداب کے بیان میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے سات باب اور ان کے ذیل میں سولہ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۵۸۰) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا إبراهيم بن الحجاج، ثنا حماد بن سلمة، عن ثابت البناني، عن ابن عمر بن أبي سلمة، عن أبيه، عن أم سلمة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا، قالت: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إذا أصابت أحدكم مصيبة فليقل:

﴿إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ عِنْدَكَ أَلْتَسِبُ مُصِيبَتِي فَأَجْرُنِي فِيهَا وَأَبْدِلْنِي بِهَا خَيْرًا مِنْهَا﴾
اخرجه عبدالرزاق في «المصنف» (۶۷۰/۵۶۴/۳) واحمد في «مسنده» (۲۷/۴) والمسلم (۹۱۸/۱۳۲/۲) (۳۰۰/۱) وابوداؤد (۳۱۱۹/۱۹۱/۳) (۸۹/۲) والحاكم في «المستدرک» (۱۸-۱۷/۴)

(۵۸۰) تَرَجَمَ: ”حضرت ام سلمہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں کسی کو کوئی مصیبت پیش آئے (خواہ چھوٹی ہو یا بڑی) تو وہ یہ دعا پڑھے:

﴿إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ عِنْدَكَ أَلْتَسِبُ مُصِيبَتِي فَأَجْرُنِي فِيهَا وَأَبْدِلْنِي بِهَا خَيْرًا مِنْهَا﴾

تَرَجَمَ: ”بے شک ہم اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہیں اور ہمیں اللہ تعالیٰ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ اے اللہ! مجھے میری مصیبت میں ثواب عطا فرمائیے اور جو چیز آپ نے مجھ سے لے لی ہے اس سے بہتر چیز عطا فرمائیے۔“

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ جو اس دعا کو پڑھے تو اللہ تعالیٰ اس کو اس مصیبت میں ثواب عطا فرماتے ہیں اور اس کو فوت شدہ چیز کے بدلے اس سے اچھی چیز عنایت فرماتے ہیں۔ (مسلم/۳۰۰)

صرف دعا پڑھنا نہیں بلکہ صبر کرتے ہوئے اس دعا کو پڑھنا چاہئے اگر بے صبری غم کے تکرر اور اظہار کے ساتھ یہ دعا پڑھی تو یہ ثواب نہیں ملے گا بلکہ یہ تو بہت بری بات ہے اور رضا الہی سے ناراضگی ہے۔ علماء نے لکھا ہے کہ یہ تو ایک اچھے عمل (دعا پڑھنے) کو برے عمل (بے صبری کا اظہار کرنے) کے ساتھ ملاتا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۱۳۱/۳)

باب ما يقول إذا أصيب بولده

جب کسی کا بچہ فوت ہو جائے تو اس کو کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۵۸۱) - أخبرنا أبو أحمد بن الحسين بن عبد الجبار الصوفي، حدثنا أبو نصر التمار، ثنا حماد بن سلمة، عن أبي سنان، قال: دفنت ابني سنانا، وأبو طلحة الخولاني علي شفير القبر، فلما أردت الخروج أخذ بيدي، ثم قال: ألا أبشرك؟ حدثني الضحاک بن عبد الرحمن بن عرزب عن ابی موسی الأشعری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَبِضَ وَلَدُ الْمُسْلِمِ قَالَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ لِلْمَلَائِكَةِ: قَبِضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِي؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: فَمَاذَا قَالَ؟ قَالُوا: اسْتَرجِعْ وَحَمْدًا، قَالَ: ابْنُوهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ، وَسَمُوهُ بَيْتَ الْحَمْدِ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۴/۴۱۵) والترمذي (۳/۳۴۱/۱۰۲۱) وابن حبان في «صحيحه» (۷/۲۱۰/۲۹۴۸) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۴/۶۸/۲۹۳۸) وفي «شعب الایمان» (۷/۱۱۸/۹۶۹۹)

(۵۸۱) تَرْجَمًا: ”حضرت ابوسنان رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں نے اپنے بیٹے سنان کو دفن کیا۔ حضرت ابوطلحہ خولانی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قبر کے کنارے پر تھے۔ جب میں نے جانے کا ارادہ کیا تو انہوں نے میرا ہاتھ پکڑا پھر فرمایا: کیا میں تمہیں (ایک) خوشخبری نہ دوں مجھے ضحاک بن عبد الرحمن بن عرزب نے حضرت ابوموسی اشعری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے یہ حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب مسلمان کا بچہ (خواہ بیٹا پوتا یا نواسا ہو) فوت ہو جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرشتوں سے پوچھتے ہیں (کیا) تم میرے بندے کے بچے کو لے آئے ہو؟ فرشتے کہتے ہیں: جی ہاں! اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں: میرے بندے نے (اس پر) کیا کہا؟ فرشتے عرض کرتے ہیں: اس نے انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھا اور (الحمد للہ کہہ کر) آپ کی تعریف کی۔ اللہ تعالیٰ فرشتوں کو حکم دیتے ہیں کہ میرے بندے کے لئے جنت میں ایک گھر بنا دو اور اس گھر کا نام بیت الحمد یعنی تعریف کا گھر رکھو۔“

فَإِنَّكَ لَا: ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میرے مؤمن بندے کے لئے سوائے جنت کے کوئی بدلہ نہیں جب کہ میں اس کی دنیاوی چیزوں میں سے کسی محبوب ترین چیز اس سے لے لیتا ہوں پھر وہ (اس پر مجھ سے) ثواب کی امید رکھتا ہو۔ (بخاری عن ابی ہریرہ فتوحات ربانیہ ۴/۱۲۳)

یہ بدلہ اللہ تعالیٰ کی قضا و قدر پر راضی رہنے (اور جزع فزع نہ کرنے) کی وجہ سے ملتا ہے حضرت حسن پھری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ کے لئے تمام تعریفیں ہیں جس نے ہمارے لئے اس چیز میں بھی ثواب رکھا جس کے بغیر ہمارے لئے کوئی چارہ نہ ہو۔ (فتوحات ربانیہ ۴/۱۲۳، ۱۲۴)

نوع آخر:

(۵۸۲) - أخبرنا الحسين بن عبد الله القطان، حدثنا موسى بن مروان، ثنا يوسف بن الفرق، عن عثمان بن مقسم، عن علقمة بن مرثد، عن ابن بريده، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَنْ أَصِيبَ بِمُصِيبَةٍ فَلْيَذْكَرْ مُصِيبَتَهُ بِي، فَإِنَّهَا مِنْ أَعْظَمِ الْمَصَائِبِ).
یعنی تخریجہ (برقم ۵۸۳)

(۵۸۲) تَرْجَمًا: ”حضرت بریدہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس کو کوئی مصیبت پیش آئے تو وہ میری مصیبت یاد کرے کیونکہ وہ بڑی مصیبتوں میں سے ہے۔“
فَائِدَةٌ: حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جب کسی کو کوئی مصیبت پیش آئے جیسے اس کا بچہ فوت ہو جائے یا کوئی اور مصیبت پیش آئے تو وہ بڑی مصیبت کو یاد کرے اور وہ بڑی مصیبت میرا دنیا سے چلا جانا ہے۔ یہ ایسی جدائی ہے جس میں آخرت کے علاوہ کوئی ملاقات نہیں ہے۔ ہر مؤمن کے لئے جو رسول اللہ ﷺ سے ایسی محبت کرتا ہو جس میں کسی دوسرے کو شریک نہیں کرتا ہو اس کے لئے یہ بڑی مصیبت ہے۔ (حاشیہ ابن سنی ۵۳۳، ۵۳۵)

(۵۸۳) - حدثنا محمد بن حريم بن مروان، ثنا هشام بن عمار، ثنا حاتم ابن إسماعيل، ثنا فطر بن خليفة، عن عطاء بن أبي رباح، قال: قال رسول الله ﷺ: (مَنْ أَصَابَتْهُ مِنْكُمْ مُصِيبَةٌ فَلْيَذْكَرْ مُصِيبَتَهُ بِي، فَإِنَّهَا مِنْ أَعْظَمِ الْمَصَائِبِ).

اخرجه الدارمی فی «سننه» (۱/۵۳/۸۴) وابن عبدالرزاق فی «المصنف» (۳/۵۶۴/۶۷۰۰) وابن قانع فی «معجم الصحابه» (۱/۳۲۳) وابن عبدای فی «الکامل» (۵/۱۷۴) والبيهقي فی «شعب الایمان» (۷/۲۳۹/۱۰۵۲)

(۵۸۳) تَرْجَمًا: ”حضرت عطاء بن رباح رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کسی کو کوئی مصیبت پیش آئے تو وہ میری مصیبت کو یاد کرے کیونکہ وہ بڑی مصیبتوں میں سے ہے۔“
فَائِدَةٌ: ایک روایت میں آپ ﷺ کا ارشاد ہے کہ میری امت میں جس کے دو بچے آگے چلے گئے (یعنی فوت ہو گئے) تو اللہ تعالیٰ اس کو جنت میں داخل فرمائیں گے۔ حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نے پوچھا: اگر آپ کی امت میں سے کسی کا ایک بچہ آگے چلا گیا ہو تو (کیا اس کو بھی یہی ثواب ملے گا؟) آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے موفقہ! اگر ایک بچہ بھی آگے چلا گیا ہو تب بھی۔ (اللہ تعالیٰ اس کو یہی ثواب عطا فرمائیں گے) حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نے پوچھا: آپ کی امت میں سے اگر کسی کا کوئی بچہ فوت نہ ہوا (تو اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا کیا معاملہ ہوگا؟) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تو (پھر) میں اپنی امت کے لئے آگے بھیجا ہوا ہوں گا ان کو مجھ جیسی مصیبت پیش نہیں آئی ہوگی یعنی میرے دنیا سے چلے جانے کی مصیبت جیسی مصیبت ان کو نہ پہنچی ہوگی کیونکہ میری مصیبت ان کے لئے تمام مصیبتوں سے بڑی مصیبت ہے۔ (حاشیہ ابن سنی صفحہ ۵۳۵)

باب ما يقول إذا وضع ميتاً في قبره

میت کو قبر میں رکھتے وقت کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۵۸۴) - أخبرنا حامد بن شعيب، ثنا سريج بن يونس، ثنا أبو خالد الأحمر، عن حجاج، عن

نافع، عن ابن عمر رضي الله تعالى عنهما، قال: كان النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا وُضِعَ المِيتُ في القبر قال:

﴿بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ﴾

اخرجه ابو داؤد (۳/۲۱۴/۳۲۱۳) (۲/۱۰۲) وابن ماجه (۱/۴۹۴/۱۵۵۰) (ص ۱۱۱) والترمذی (۳/۳۶۴/۱۰۴۶) (۱/۲۰۲) والنسائی

فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۱۰۸۸) وابن حبان فی «صحيحه» (۷/۳۷۶/۳۱۱۰)

(۵۸۴) تَرْجَمَةً: "حضرت عبداللہ بن عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا:

جب رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کسی میت کو قبر میں رکھتے تو یہ دعا پڑھتے:

﴿بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ﴾

تَرْجَمَةً: "(ہم اس کو) اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ اور رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی سنت (ملت) پر (دُفن

کرتے ہیں)۔"

فَائِدَةٌ لَا: اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہیں۔

۱ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا صحابہ کے دُفن میں شریک ہونا۔

۲ میت کو قبر میں اتارتے وقت یہ دعا پڑھنا۔

دُفن کے چند آداب: میت کو قبلے کی جانب سے قبر میں اتارا جائے۔ قبر میں رکھتے وقت مذکورہ بالا دعا پڑھی جائے۔

حاضرین قبر پر تین مرتبہ اپنے دونوں ہاتھ سے مٹی ڈالیں۔ مٹی ڈالنا سر کی جانب سے شروع کریں اور پہلی مرتبہ مٹی ڈالتے

وقت "منها خلقنكم" اور دوسری مرتبہ "وفيها نعيدكم" اور تیسری مرتبہ "ومننا نخرجكم تارة اخرى" پڑھیں۔

(کتاب الاذکار صفحہ ۱۵۴)

میت کو قبر میں رکھ کر دائیں پہلو پر میت کو قبلہ رو کر دینا مسنون ہے صرف منہ قبلہ کی طرف کر دینا کافی نہیں بلکہ پورے بدن

کو اچھی طرح کروٹ دینی چاہئے۔ (اصلاح انقلاب امت بحوالہ احکام میت صفحہ ۸۹)



باب ما يقول إذا فرغ من دفن الميت

میت کے دفن سے فارغ ہونے کے بعد کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۵۸۵) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا إسحاق بن أبي إسرائيل، ثنا هشام ابن يوسف، ثنا عبدالله بن بجير، أنه سمع هانبا مولی عثمان بن عفان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: كان النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا فرغ من دفن الميت قال: (استغفروا لأخیکم، وسلوا الله التثبيت، هو الآن يسأل).

اخرجه ابوداؤد (۳۲۲۱/۲۱۵/۳) وابن ابی العاصم فی «الزهد» (۱۲۹/۱) والبيهقي فی «السنن الكبرى» (۶۳۸۵۶/۵۶/۴) وابو عبدالله المقدسی فی «الاحادیث المختاره» (۵۲۲/۴) والرافعی فی «التدوین فی اخبار قزین» (۲۰۵/۱)

(۵۸۵) تَرْجَمَةً: ”حضرت ہانی جو حضرت عثمان بن عفان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کے غلام تھے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب میت کے دفن سے فارغ ہوتے تو ارشاد فرماتے: اللہ تعالیٰ سے اپنے بھائی کے گناہوں کی معافی مانگو اور اللہ تعالیٰ سے اس کے ایمان پر ثبات قدم رہنے کی دعا کرو کیونکہ اس وقت اس سے (اللہ تعالیٰ، دین اور رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے بارے میں) سوال کیا جا رہا ہے۔“
فَائِدَةٌ: اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہوئے۔

دفن کے بعد قبر پر ٹھہر کر میت کے لئے دعا کرنا کہ اللہ تعالیٰ اس کو ثابت قدمی عطا فرمائے مستحب ہے کیونکہ مؤمن کو اللہ تعالیٰ فرشتوں کے جواب کا الہام فرماتے ہیں۔ (نزہۃ المتقین ۱/۸۱۱)

دفن کے بعد کے چند اور آداب

دفن کے بعد تھوڑی دیر ٹھہرنے کے بارے میں روایت میں ہے کہ اتنی دیر ٹھہرا جائے جتنی دیر اونٹ ذبح کر کے اس کا گوشت تقسیم کر لیا جائے۔

یعنی جتنا وقت ان دونوں کاموں میں لگتا ہے اتنی دیر ٹھہرنا چاہئے۔ عرب کے لوگ یہ دونوں کام نہایت جلدی کر لیا کرتے تھے اگر عصر کے بعد یہ دونوں کام کرتے تو مغرب تک فارغ ہو جاتے تھے۔ (حاشیہ احکام میت صفحہ ۹۲)

اس موقع پر قرآن کریم پڑھنا اور میت کو ایصالِ ثواب کرنا مستحب ہے۔ (شامی بحوالہ احکام میت صفحہ ۹۲)
دفن کے بعد قبر کے سرہانے سورہ بقرہ کی ابتدائی آیات مفلسون تک اور پاؤں کی جانب آخری آیات امن الرسول سے ختم سورت تک پڑھنا مستحب ہے۔ (مشکوٰۃ، شعب الایمان صفحہ ۱۳۹)

باب تعزية أولياء الميت

میت کے اولیاء سے تعزیت کرنا

تعزیت لغت میں صبر دلانے کو کہتے ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۱۳۷)

جس گھر میں غمی ہو ان کے یہاں تعزیت کے لئے جانا مستحب ہے۔

میت کے متعلقین کو تسکین و تسلی دینا صبر کے فضائل سنا کر ان کو صبر کی رغبت دلانا اور میت کے لئے دعائے مغفرت کرنا نیک

کام ہے اسی کو تعزیت کہتے ہیں۔ (بہشتی گوہر بحوالہ احکام میت صفحہ ۹۶)

آنحضرت ﷺ خود بھی تعزیت کے لئے تشریف لے جاتے اور دوسروں کو اس کی ترغیب دیا کرتے تھے۔ چنانچہ

مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے اس باب میں دو احادیث تعزیت کے فضائل میں بیان فرمائی ہیں۔

(۵۸۶) - حدثنا إسحاق بن إبراهيم بن يونس، ثنا الحسين بن علي بن يزيد الصدائي، ثنا

حماد بن الوليد، عن سفیان الثوري، عن محمد بن سوقه، عن إبراهيم، عن علقمة عن

الأسود، عن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي ﷺ قال: (من عزی مصابا، كان له مثل أجره).

اخرجه ابن ماجه (۱۶۰۲/۵۱۱/۱) (ص ۱۱۵) والترمذي (۱۰۷۳/۳۸۵/۳) (۲۰۵/۱) والطبرانی فى «الدعا» (رقم ۱۲۲۳) وابن

عدی فى «الكامل» (۹۹/۶) والبيهقى فى «السنن الكبرى» (۶۸۸۰/۵۹/۴)

(۵۸۶) ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس

نے کسی مصیبت زدہ کی تعزیت کی تو اس کے لئے (بھی) اس مصیبت زدہ کا اجر (و ثواب) ہے۔“

فائدہ: تعزیت کی کا مطلب یہ ہے کہ اس نے اس مصیبت زدہ کو صبر دلایا۔

تعزیت میں کیا کہا جائے:

تعزیت میں ایسی بات کی جائے جس سے اس کا غم ہلکا ہو جائے جیسے یوں کہا: تمام چیزیں اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہیں سب کو

اللہ تعالیٰ ہی کے پاس لوٹ کر جانا ہے، جو اللہ تعالیٰ نے دے دیا اور جو لے لیا وہ سب اللہ تعالیٰ کا ہے صبر کا ثواب یاد دلائے اور حد

سے زیادہ رونے دھونے پر خوف دلائے کہ اس سے اجر ضائع ہو جاتا ہے اور میت کے لئے دعائے مغفرت کرے۔

(فتوحات ربانیہ ۳/۱۳۷)

تعزیت کب اور کتنی مرتبہ کی جائے

تعزیت دن کے بعد افضل ہے۔ جس گھر میں غمی ہو وہاں تین دن میں ایک مرتبہ تعزیت کے لئے جانا مستحب ہے۔ تین

دن میں دوسری مرتبہ جانا مکروہ ہے۔ سب سے افضل پہلا دن ہے۔

تین دن کے بعد تعزیت کرنا مکروہ تنزیہی ہے لیکن جو شخص تعزیت کرنے والا ہو یا جس کے پاس تعزیت کے لئے جانا ہو دونوں سفر میں ہوں تو تین دن کے بعد تعزیت کے لئے جانا مکروہ نہیں ہے۔ (درمختار و رد المحتار ۱/۲۴۱)

اہل میت کے لئے کھانا بھیجنا

اہل میت کے پڑوسیوں اور دور کے رشتہ داروں کے لئے ایک دن ایک رات کا کھانا تیار کر کے میت والوں کے ہاں بھیجیں اگر وہ غم کی وجہ سے نہ کھاتے ہوں تو اصرار کر کے کھلائیں۔ (شامی بحوالہ احکام میت صفحہ ۹۸)

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو جب حضرت جعفر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کی شہادت کی خبر آئی تو فرمایا: جعفر کے گھر والوں کے لئے کھانا تیار کیا جائے وہ اس اطلاع کی وجہ سے اس طرف توجہ نہیں کر سکیں گے۔ (ترمذی ابن ماجہ بحوالہ احکام میت صفحہ ۹۸)

بعض علماء فرماتے ہیں کہ تین دن تک کھانا لے جانا جائز ہے اور ان کو اصرار کر کے کھلایا جائے۔ (مرقاۃ ۴/۹۶)

اسی طرح جو لوگ میت کی تجہیز و تکفین اور تدفین میں مشغول ہوں ان کو بھی یہ کھانا کھلانا جائز ہے۔ (احکام میت صفحہ ۹۹) اس کے علاوہ جو لوگ تعزیت کے لئے آتے ہیں ان کے لئے کھانا پکانا اور دعوت کرنا سب بدعت ہے دعوت خوشی کے موقع پر ہوتی ہے ان آنے والوں کو بھی خیال کرنا چاہئے کہ اگر کھانا نہیں بھیجتے تو کم از کم میت والوں پر بوجھ نہ بنیں۔ (احکام میت صفحہ ۹۹)

میت کی طرف سے سات دن تک کچھ نہ کچھ اللہ تعالیٰ کے نام پر خرچ کرنا بھی مستحب ہے۔ (مظاہر حق ۲/۱۶۷)

(۵۸۷) - أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقَطَانُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلْمَةَ،

عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، حَدَّثَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَارِ، عَنْ أَبِي رَجَاءِ الْعَطَّارِ دِي، عَنْ

أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَ عَمْرَانَ بْنِ حَصِينٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

قَالَ مُوسَى عَلَيْنَا السَّلَامُ لِرَبِّهِ، عَزَّوَجَلَّ، مَا جِزَاءُ مَنْ عَزَى الثَّكَلِيَّ؟ قَالَ: أَجْعَلُهُ فِي ظِلِّي يَوْمَ لَا

ظِلَّ إِلَّا ظِلِّي.

اخرجه ابن شاهين في «فضائل اعمال» (۲/۳۳۹/۴۰۸) والديلمي في «مسند الفردوس» كما في «فيض القدير»

(۵۰۲/۴) والطبراني في «الدعا» (رقم ۱۲۲۴)

(۵۸۷) تَرْجَمَهُ: "حضرت عمران بن حصین رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد

فرمایا: (حضرت) موسیٰ عَلَيْنَا السَّلَامُ نے اپنے رب عزوجل سے پوچھا: اس شخص کو کیا ثواب ملے گا جو ایسی عورت کی

تعزیت کرے جس کی کوئی اولاد فوت ہوگئی ہو؟ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: میں (قیامت کے دن) اس کو اپنے

(عرش کے) سائے میں جگہ دوں گا جس دن میرے (عرش کے) سائے کے علاوہ کوئی سایہ نہ ہوگا۔"

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ جو ایسی عورت کی تعزیت کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو جنت میں ایک چادر پہنائیں گے۔

(ترمذی ۱/۲۰۶)

ایک روایت میں ہے کہ کوئی مؤمن اپنے بھائی کو پیش آنے والی مصیبت پر اس کی تعزیت کرتا ہے تو اللہ عزوجل قیامت کے دن اس کو کرامت کا لباس پہنائیں گے۔ (ابن ماجہ صفحہ ۱۱۵)

ایک حدیث میں ہے کہ جس نے کسی مصیبت زدہ کی تعزیت کی اس کو اس جیسا ہی ثواب ملے گا۔ (ابن ماجہ صفحہ ۱۱۵، ترمذی ۱/۲۰۵)

میت پر صبر کرنے کا ثواب

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا ارشاد ہے کہ جب میں کسی ایمان والے بندے کے کسی پیارے کو اٹھالوں پھر وہ ثواب کی امید میں صبر کرے تو میرے پاس اس کے لئے جنت کے علاوہ کوئی بدلہ نہیں ہے۔ (بخاری بحوالہ احکام میت صفحہ ۹۴)

ایک صحابی کو جن کا بچہ فوت ہو گیا تھا آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تمہیں (ان دو باتوں میں سے) کوئی بات زیادہ پسند ہے ایک یہ کہ تم اپنی زندگی میں اس سے فائدہ اٹھاؤ دوسری یہ کہ کل جب تم جنت کے دروازے پر جاؤ تو تم اپنے بیٹے کو اس حال میں پاؤ کہ وہ تم سے پہلے جنت میں جا کر تمہارے لئے جنت کا دروازہ کھولے۔ صحابی نے عرض کیا: مجھے تو یہ پسند ہے کہ وہ مجھ سے پہلے جنت میں جائے اور میرے لئے جنت کا دروازہ کھولے۔

آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: یہی تمہارے لئے ہے یعنی یہ بچہ تمہارے لئے جنت کا دروازہ کھولے گا۔ (نسائی ۱/۲۹۶)



باب ما يقول إذا خرج إلى المقابر

جب قبرستان جائے تو کون سی دعا پڑھنی چاہئے

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا معمول مسلمانوں کی قبروں پر جانا اور ان کے لئے دعا کرنا تھا۔ اس طرح آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لوگوں کو بھی اس کی ترغیب دیا کرتے تھے چنانچہ آپ عَلَيْهِ السَّلَام کا ارشاد مبارک ہے کہ تم قبروں کی زیارت کیا کرو کیونکہ یہ تم کو موت کی یاد دلاتی ہیں۔ (مسلم/۲۱۳)

مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے اس بیان میں دو باب جو احادیث پر مشتمل ہیں ذکر فرمائے ہیں۔

(۵۸۸) - أخبرنا أبو خليفة، حدثنا القعنبی، عن مالك، عن العلاء ابن عبد الرحمن، عن

أبيه، عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خرج إلى المقبرة، فقال:

﴿السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ عَنْ قَرِيبٍ بِكُمْ لَاحِقُونَ.﴾

أخرجه احمد في «مسنده» (۳۰۰/۲) والمسلم (۲۴۹/۳۱۸/۱) (۱۲۶/۱) وابوداؤد (۳۲۳۷/۲۱۹/۳) (۱۰۵/۲) والنسائي في

«السنن الكبرى» (۱۴۳/۹۵/۱) والطبرانی في «الدعا» (رقم ۱۲۴۴)

(۵۸۸) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قبرستان تشریف لے

گئے (اور) فرمایا:

﴿السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ عَنْ قَرِيبٍ بِكُمْ لَاحِقُونَ.﴾

تَرْجَمَهُ: "اے مؤمنوں کی بستی کے رہنے والو! تم پر سلام ہو اور ہم بھی انشاء اللہ تم سے ملنے والے ہیں۔"

فَائِدَاتُ: قبروں کی زیارت کرنا سنت ہے۔ (شرح مسلم للنووی/۳۱۳)

قبروں کی زیارت کے فوائد:

۱ قبر کی زیارت دل کو نرم کرتی ہے۔

۲ آنکھوں کو رلاتی ہے۔

۳ آخرت کو یاد دلاتی ہے۔ (حاکم عن انس مرقاة ۱۱۳/۴)

۴ ایک روایت میں ہے کہ دنیا سے بے رغبتی پیدا کرتی ہے۔ (ابن ماجہ، عن ابن مسعود)

۵ ایک روایت میں ہے کہ اس میں تمہارے لئے عبرت ہے۔ (طبرانی عن اُم سلمہ مرقاة ۳۱۳/۴)

۶ مردوں کے لئے رحمت و مغفرت کی دعاء کا موقع ملتا ہے جو مسنون ہے۔ (مظاہر حق ۱۶۶/۲)

نوع آخر:

(۵۸۹) - أخبرنا أبو عروبة، حدثنا عبدة بن عبد الله الصفار، ثنا معاوية بن هشام، ثنا سفيان الثوري، عن علقمة بن مرثد، عن سليمان ابن بريدة، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ إِلَى الْمَقَابِرِ، فَكَانَ قَائِلُهُمْ يَقُولُ:

﴿السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، أَنْتُمْ لَنَا فَرَطٌ وَنَحْنُ لَكُمْ تَبَعٌ، نَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ.﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۵۳/۵) والمسلم (۹۷۵/۶۷۱/۲) (۳۱۴/۱) وابن ماجه (۱۰۴۷/۴۹۴/۱) (ص ۱۱۱) وابن حبان في «صحيحه» (۳۱۷۳/۴۴۶-۴۴۵/۷) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۷۰۰۵/۷۹/۴) ایک اور حدیث:

(۵۸۹) تَرْجَمَهُ: "حضرت بريدة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مسلمانوں کو سکھایا کرتے تھے کہ جب وہ قبرستان میں جائیں تو وہاں ان میں دعا پڑھنے والا یہ دعا پڑھے:

﴿السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، أَنْتُمْ لَنَا فَرَطٌ وَنَحْنُ لَكُمْ تَبَعٌ، نَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ.﴾

تَرْجَمَهُ: "اے مومنوں کی بستی کے رہنے والو! ہم (بھی) ان شاء اللہ تم سے ملنے والے ہیں تم ہم سے پہلے جانے والے ہو اور ہم تمہارے پیچھے آنے والے ہیں۔ ہم اللہ تعالیٰ سے اپنے اور تمہارے لئے عافیت کی دعا کرتے ہیں۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہوئے:

۱ مردوں کے لئے دعا کرنا مستحب ہے۔

۲ خود کو بھی دعا میں شریک کرنا چاہئے۔

۳ سلام اور دعا اہل ایمان کے ساتھ خاص ہے۔ (نزہۃ المتقین ۱/۵۰۰)

مردوں کو سلام کا ثواب

جو شخص قبرستان میں مردوں کو سلام کرے تو اس کو اس قبرستان میں مدفون مردوں کی تعداد کے برابر فرشتے جواب دیتے ہیں۔ (عقیلی عن ابی ہریرہ مرقاة ۳/۱۱۶)

دوسرے دنوں کی نسبت جمعہ کے دن زیارت قبور کے لئے جانا افضل ہے۔ (مرقاة ۳/۱۱۵)

جو شخص اپنے والدین یا ان میں سے کسی ایک کی قبر کی زیارت کے لئے جمعہ کے دن جائے تو اس کا یہ عمل حج کے برابر ہے۔

(ابو نعیم مظاهر حق ۲/۱۶۷)

نوع آخر:

(۵۹۰) - أخبرنا أبو العباس بن قتيبة، حدثنا محمد بن عمر العنزي، ثنا عبد الله بن وهب، عن يزيد بن عياض، عن عبد الرحمن الأعرج، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا مَرَّ بِالْمَقَابِرِ قَالَ:

﴿سَلَامٌ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،

وَالصَّالِحِينَ وَالصَّالِحَاتِ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَآحِقُونَ.﴾

ذکرہ السیوطی فی «الجامع الصغير» (۱۴۰/۱) وعزاه الی ابن سنی وبعضه الحدیث السابق.

ایک اور حدیث:

(۵۹۰) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب قبرستان پر سے

گزرتے تو یہ دعا پڑھتے:

﴿سَلَامٌ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،

وَالصَّالِحِينَ وَالصَّالِحَاتِ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَآحِقُونَ.﴾

تَرْجَمًا: "اس بستی کے مؤمنوں، مسلمانوں اور نیکوکار لوگو! تم پر سلام ہو اور ہم بھی ان شاء اللہ تم سے ملنے

والے ہیں۔"

فَائِدَاتُ:

زیارت قبور کے آداب

- ۱ صاحب قبر کی طرف منہ کر کے اس طرح کھڑا ہو کہ پشت قبلہ کی طرف ہو۔
- ۲ جس طرح زندگی میں آداب کی رعایت کرتا تھا اسی طرح قبر پر بھی کرے یعنی اگر زندگی میں ملاقات کے وقت ادباً قریب نہ بیٹھتا تھا قبر پر بھی اسی ادب کی رعایت کرے اور اگر تعلق یا عقیدت کی وجہ سے قریب بیٹھتا تھا تو اسی طرح بیٹھے۔
- ۳ قبر پر پہنچ کر سلام کرے۔
- ۴ قبر کا بوسہ نہ لے ہاں والدین کی قبر کو بوسہ دے سکتے ہیں۔
- ۵ قبر کو سجدہ کرنا، رکوع کرنا، قبر کی مٹی منہ پر ملنا جائز نہیں ہے۔ (کلمہ من المرقاة ۳/۱۱۵، ۱۱۵)

نوع آخر:

(۵۹۱) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا محمد بن الصباح الدولابي، ثنا شريك عن عاصم بن عبيدالله، عن عبدالله بن عامر، عن عائشة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا، قَالَتْ: فَقَدْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاتَّبَعْتُهُ، فَأَتَى الْبَقِيعَ، فَقَالَ:

﴿السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، أَنْتُمْ لَنَا فَرَطٌ وَإِنَّا بِكُمْ لَاحِقُونَ، اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُمْ وَلَا تَضِلَّنَا بَعْدَهُمْ.﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۷۱/۶) وابن ماجه (۱۵۴۶/۴۹۳/۱) (ص ۱۱۱) والنسائي في «السنن الكبرى» (۲۸۸/۵-۸۹۱۲/۲۸۹) وابويعلى في «مسنده» (۴۵۹۳/۶۹/۸) والطبراني في «الدعا» (رقم ۱۲۴۷) باختلاف يسير.
ایک اور حدیث:

(۵۹۱) تَرْجَمَهُ: "حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو (اپنے گھر میں) نہ پایا۔ (تو) میں آپ کے پیچھے (تلاش کے لئے) گئی (میں نے دیکھا کہ) آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بقیع (قبرستان) آئے ہیں (وہاں آکر) آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے یہ دعا پڑھی:

﴿السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، أَنْتُمْ لَنَا فَرَطٌ وَإِنَّا بِكُمْ لَاحِقُونَ، اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُمْ وَلَا تَضِلَّنَا بَعْدَهُمْ.﴾

تَرْجَمَهُ: "مؤمنوں کی بستی والو! تم پر سلام ہو، تم ہم سے پہلے جانے والے ہو اور ہم تمہارے پیچھے آنے والے ہیں۔ اور ہم تم سے ملنے والے ہیں۔ اے اللہ! آپ ہمیں ان کے ثواب سے محروم نہ کیجئے اور ان کے بعد گمراہ نہ کیجئے۔"

فَائِدَةٌ: ہفتہ میں کم از کم ایک مرتبہ قبرستان جانا مستحب ہے۔ ورنہ مہینہ میں جانا چاہئے۔

عورتوں کا قبرستان جانا

عورت خواہ بوڑھی ہو یا جوان سب کا روضہ اقدس پر حاضری کے لئے جانا جائز ہے۔ (مظاہر حق ۱۶۶/۲)

عام قبرستان میں اگر عورت جوان ہو تو جانا جائز نہیں ہے اور اگر بوڑھی ہو تو غیر شرعی امور کرنے کا اندیشہ نہ ہو اور عبرت کے

لئے ہو تو جائز ورنہ ناجائز ہے۔ (ملخص شامی بحوالہ امداد الفتاویٰ ۵۲۰/۱)

نوع آخر:

(۵۹۲) - حدثني علي بن أحمد بن سليمان، ثنا هارون بن سعيد، أخبرني أنس بن عياض،

﴿رَسُولِ الْكَرِيمِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ﴾

عن شريك بن أبي نمر، عن عطاء بن يسار، عن عائشة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا، قالت: كان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كلما كانت ليلتي منه يخرج من آخر الليل إلى البقيع، فيقول:

﴿السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ دَارِ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ وَإِنَّا وَإِيَّاكُمْ وَمَا تُوْعَدُونَ غَدًا مُّوَجَّهُونَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِأَهْلِ بَقِيعِ الْغُرُقَدِ﴾

يستغفر لهم مرتين، أو ثلاثا.

اخرجه مسلم (۲/۶۶۹/۹۷۴) (۱/۳۱۳) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱/۶۵۶/۲۱۶۶) وابن حبان في «صحيحه» (۱۰/۳۸۲/۴۵۲۳) والطبراني في «الدعا» (رقم ۱۲۴۷) البيهقي في «السنن الكبرى» (۴/۷۸/۷۰۰۲) ایک اور حدیث:

(۵۹۲) تَرْجَمَهُ: "حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں: جب بھی رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی میرے ہاں رات (ٹھہرنے) کی باری ہوتی تو آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رات کے آخری حصے میں بقیع قبرستان شریف لے جاتے اور یہ دعا پڑھتے:"

﴿السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ دَارِ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ وَإِنَّا وَإِيَّاكُمْ وَمَا تُوْعَدُونَ غَدًا مُّوَجَّهُونَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِأَهْلِ بَقِيعِ الْغُرُقَدِ﴾

تَرْجَمَهُ: "اے مومنوں کی بستی والو تم پر سلام ہو۔ بے شک ہم سے اور تم سے جس چیز کا وعدہ کیا گیا ہے اس کا وقت کل (قیامت) مقرر کیا گیا ہے۔ بلاشبہ ہم بھی تمہارے پاس آنے والے ہیں اے اللہ! بقیع غرقد والوں کی مغفرت فرمائیے۔"

فَإِنَّكَ لَا: "غرقد" ایک درخت کا نام ہے جو خاردار جھاڑی کی صورت میں ہوتا ہے مدینہ کا قبرستان جنت البقیع کا اصلی نام بقیع الغرقد اسی لئے ہے کہ جس جگہ یہ قبرستان ہے پہلے وہ غرقد کی جھاڑیوں کا خطہ تھا۔ (مظاہر حق ۳/۹۵۸)

قبر پر قرآن کریم کی تلاوت مکروہ نہیں ہے۔ (مظاہر حق ۱۰/۱۶۷)

امام شافعی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ دفن کے بعد عام قرآن پاک پڑھنا مستحب ہے۔ قبر پر جا کر کچھ نہ کچھ قرآن پاک پڑھ کر ایصال ثواب کرے۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۱۰۰)

ایصال ثواب کا طریقہ

ایصال ثواب کا شریعت میں اتنا ثبوت ہے کہ کسی نے کوئی نیک کام کیا خواہ نفل پڑھے یا قرآن شریف یا کوئی مالی اعتبار سے اللہ کے راستے میں کچھ خرچ کیا اور جو کچھ اس کا ثواب ملا اس کو کسی کو دے دیا اللہ تعالیٰ سے یوں کہا کہ اے اللہ! جو کچھ میں

نے یہ نیک کام کیا اس کا ثواب فلاں (خواہ وہ زندہ ہو یا مردہ) کو دے دیجئے یہی ایصالِ ثواب کی حقیقت ہے نہ دن مقرر کرنے کی ضرورت اور نہ آدمیوں کے جمع ہونے کی ضرورت اور نہ خاص عبادت یا خاص جگہ یا کوئی طریقہ بلکہ جو شخص جہاں بھی جتنا بھی کوئی نیک عمل کرے دوسرے کو اس کا ثواب پہنچا سکتا ہے۔ (احکام میت صفحہ ۱۰۲)
(مزید تفصیل کے لئے بھی حوالہ مذکورہ دیکھیں)۔

نوع آخر:

(۵۹۳) - أخبرنا محمد بن جرير الطبري، ومسلم بن معاذ، قالا: حدثنا إبراهيم بن أحمد بن عمرو الضحاك، ثنا عبدالوهاب بن حامد التيمي، ثنا حبان بن علي العنزي، عن الأعمش، عن أبي رزين، عن عبدالله بن مسعود، رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْجَبَانَةَ يَقُولُ:

﴿السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا الْأَرْوَاحُ الْفَانِيَّةُ، وَالْأَبْدَانُ الْبَالِيَّةُ، وَالْعِظَامُ النَّخِرَةُ الَّتِي خَرَجَتْ مِنَ الدُّنْيَا، وَهِيَ بِاللَّهِ مُؤْمِنَةٌ، اَللّهُمَّ ادْخُلْ عَلَيْهِمْ رَوْحًا مِنْكَ وَسَلَامًا مِّنَّا.﴾

ذکرہ السیوطی فی «الجامع الصغير» (۱/۱۴۰) وعزاه الی ابن سنی واخرجه ابن عبد البر فی «التمهید» (۲۰/۲۴۱)

یک اور حدیث:

(۵۹۳) تَرْجَمًا: "حضرت عبداللہ بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب قبرستان میں داخل ہوتے تو یہ دعا پڑھتے۔"

﴿السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا الْأَرْوَاحُ الْفَانِيَّةُ، وَالْأَبْدَانُ الْبَالِيَّةُ، وَالْعِظَامُ النَّخِرَةُ الَّتِي خَرَجَتْ مِنَ الدُّنْيَا، وَهِيَ بِاللَّهِ مُؤْمِنَةٌ، اَللّهُمَّ ادْخُلْ عَلَيْهِمْ رَوْحًا مِنْكَ وَسَلَامًا مِّنَّا.﴾

تَرْجَمًا: "سلامتی ہو تم پر اے فانی روحو، بوسیدہ بدنو اور ریزہ ریزہ ہڈیو! جو دنیا سے اس حال میں گئیں کہ اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتی تھیں۔ اے اللہ! اپنی طرف سے ان میں روح داخل فرمائیے اور ہماری طرف سے ان کو سلام پہنچا دیجئے۔"

قبرستان میں ایصالِ ثواب کی فضیلت

فَائِدَةٌ: جو شخص ۱۱ مرتبہ قتل ہو اللہ احد پڑھ کر اس کا ثواب قبرستان والوں کو بخشے تو اس کو اہل قبرستان کی تعداد کے برابر ثواب ملتا

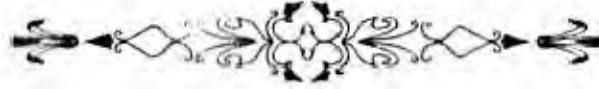
ہے۔ (اخرجہ ابو محمد الترمذی عن مرفوعاً مرقاۃ ۸۱/۳)

جو شخص قبرستان جائے اور سورہ فاتحہ اور قل ہو اللہ احد اور لہکم التکاثر پڑھے اور اس کا ثواب مردوں کو بخش دے تو قبرستان

میں تمام مدفون مردے اس کے لئے شفیع بن جاتے ہیں۔ (اخرجہ ابوالقاسم عن ابی ہریرہ مرقاۃ ۸۱/۳)

جو سورہ لیس پڑھے اور اس کا ثواب قبرستان والوں کو بخش دے تو مردوں پر عذاب میں کمی کی جاتی ہے اور مردوں کی تعداد

کے بقدر اس کی نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔ (اخرجہ عبدالعزیز عن انس مرقاۃ ۸۲/۳)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول اذا امر بقبور المشركين

جب مشرکوں کی قبروں پر گزر رہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

نوع آخر:

(۵۹۴) - حدثنا أبو يعلى، حدثنا الحارث بن شريح، ثنا يحيى بن يمان، عن محمد بن عمرو، عن أبي سلمة، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي ﷺ قال: إذا مررتم بقبورنا وقبوركم من أهل الجاهلية فأخبروهم أنهم من أهل النار.

اخرجه ابن حبان في «صحيحه» (۸۴۷/۱۲۷/۳)

ایک اور حدیث:

(۵۹۳) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم ہمارے اور اپنے اہل جاہلیت کی قبروں کے پاس سے گزرو تو ان کو بتادو کہ وہ اہل جہنم میں سے ہیں۔"

نوع آخر:

(۵۹۵) - حدثنا أبو محمد بن صاعد والقاضي أبو عبيد علي بن الحسن ابن حرب، قال: حدثنا زيد بن أحمز، ثنا يزيد بن هارون، ثنا إبراهيم ابن سعد، عن الزهري، عن عامر بن سعد، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أن أعرابيا قال: يا رسول الله! إن أبي كان يصل الرحم ويفعل ويفعل فأين هو؟ قال: في النار، فكان الأعرابي وجد من ذلك، فقال: يا رسول الله فأين أبوك؟ فقال له: حيث مرتت بقبر كافر فبشره بالنار، قال: ثم إن الأعرابي أسلم، فقال: لقد كلفني رسول الله ﷺ بعثا ما مرتت بقبر كافر إلا بشرته بالنار.

اخرجه معمر بن راشد في «جامعه» (۴۵۴/۱۰) وابن ماجه (۱۵۷۳/۵۰۱/۱) (ص ۱۱۳) والبزار في «مسنده» (۱۰۸۹/۲۹۹/۳)

والطبرانی في «المعجم الكبير» (۳۲۶/۱۴۵/۱) وابو عبد الله المقدسی في «الاحادیث المختاره» (۱۰۰۵/۲۰۴/۳)

ایک اور حدیث:

(۵۹۵) تَرْجَمًا: "حضرت سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ ایک دیہات کے رہنے والے صحابی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میرے والد صلہ رحمی کرتے تھے اور ایسے ایسے اور (بھلائی کے) کام بھی کرتے تھے۔ اب وہ کہاں ہوں گے؟ (جنت میں یا جہنم میں) آپ ﷺ نے فرمایا: جہنم میں۔ ان دیہات والے صحابی نے کچھ محسوس

کیا۔ انہوں نے پوچھا (یا رسول اللہ!) آپ کے والد کہاں ہیں؟ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: تم جب بھی کسی کافر کی قبر کے پاس سے گزرو تو اس کو جہنم کی بشارت دے دو۔ جب وہ دیہات کے رہنے والے صحابی مسلمان ہو گئے تو وہ کہتے تھے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مجھے اس پیغام پہنچانے کا مکلف فرمایا ہے کہ میں جب بھی کسی کافر کی قبر پر سے گزروں تو اس کو جہنم کی بشارت دوں۔“

فَائِدَةٌ:

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے والدین کے اسلام کا مسئلہ

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے والدین محترمین کے اسلام کے بارے میں اختلاف ہے بعض علماء نے کچھ احادیث ان کے اسلام کے بارے میں نقل فرمائیں جو محققین کے ہاں ضعیف ہیں۔

علامہ شامی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے تمام روایات صحیحہ اور ضعیفہ کے درمیان حل کی صورت نکالتے ہوئے فرمایا ہے کہ اس مسئلہ کا ذکر ادب کے ساتھ کرنا چاہئے اور یہ ان مسائل میں سے نہیں ہے کہ جن کا نہ جاننا نقصان دہ ہو یا قبر یا قیامت میں ان کا سوال ہو اس لئے اس مسئلہ میں خاموش رہنا ہی بہتر ہے۔ (فتاویٰ دارالعلوم عزیز الفتاویٰ ۱/۵۸، ۵۹)



باب الاستخارة عند طلب الحاجة

ضرورت کے وقت استخارہ کرنا

استخارہ اللہ تعالیٰ سے کسی کام کے کرنے نہ کرنے میں خیر طلب کرنے کو کہتے ہیں۔ (مرقاۃ ۳/۲۰۹)
حدیث میں آتا ہے کہ جس نے استخارہ کیا وہ نامراد نہ ہوا جس نے مشورہ کیا وہ نادم نہ ہوا اور جس نے خرچ میں میانہ روی اختیار کی تو وہ کبھی تنگدست نہ ہوا۔ (طبرانی عن انس مرقاۃ ۳/۲۰۹)
ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ سے استخارہ کرنا آدمی کی خوش نصیبی ہے اور استخارہ نہ کرنا آدمی کی بدبختی ہے۔

(فتح الباری ۱۱/۱۸۳)

استخارہ جن دو امور کی ضرورت ہو ان میں کسی کے لئے خیر طلب کرنا ہے۔ استخارہ بہت اہم چیز ہے بعض اوقات آدمی کسی چیز کو چھوٹا سمجھ کر استخارہ نہیں کرتا ہے لیکن اس کا نتیجہ بہت بڑا ہوتا ہے۔ (فتح الباری ۱۱/۱۸۳)
اس لئے ایک روایت میں ہے کہ آدمی کی سعادت ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ سے استخارہ کرتا ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ جو استخارہ کرتا ہے وہ نامراد نہیں ہوتا ہے۔ (فتح الباری ۱۱/۱۸۳)

استخارہ کی اہمیت کے لئے مصنف رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى نے دو باب اور ان کے ذیل میں تین احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۵۹۶) - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنبَأَنَا قَتِيبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا ابن أبي الموالی، عن محمد بن المنكدر، عن جابر بن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْلَمُنَا الْأَسْتِخَارَةَ كَمَا يَعْلَمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ: إِذَا هَمَّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيُرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ ثُمَّ لِيَقُلْ:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي، أَوْ قَالَ: فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ، فَقَدِّرْهُ لِي وَبَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كَانَ شَرًّا لِي فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ وَرَضِنِي بِهِ.﴾

اخرجه البخاری (۱۱۰۹/۳۹۱/۱) (۱۵۵/۱) و ابوداؤد (۱۵۳۸/۸۹/۲) (۲۱۵/۱) وابن ماجه (۱۳۸۳/۴۴۰/۱) (ص ۹۸) والترمذی

(۳۴۵/۲-۴۸۰/۵۴۶) (۱۰۹/۱) والنسائی فی «عمل الیوم والليلة» (رقم ۴۹۸)

(۵۹۶) تَرْجَمًا: ”حضرت جابر بن عبد اللہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ہمیں استخارہ ایسے ہی سکھاتے تھے جیسے قرآن (کریم) کی کوئی سورت سکھاتے ہوں (اور) فرماتے: جب تم میں کوئی (کسی) کام کا ارادہ کرے تو وہ فرض کے علاوہ دو رکعتیں پڑھے پھر یہ دعا پڑھے:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي، أَوْ قَالَ: فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ. فَقَدِّرْهُ لِي وَبَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كَانَ شَرًّا لِي فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ وَرَضِنِي بِهِ.﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! میں آپ کے علم کے ذریعے آپ سے بہتری طلب کرتا ہوں اور آپ کی قدرت کے ذریعے (اس کام کی) قدرت طلب کرتا ہوں، اور آپ کے فضل عظیم اور انعام کا آپ سے سوال کرتا ہوں اس لئے کہ آپ تو (ہر کام کی) قدرت رکھتے ہیں اور میں (کسی بھی کام کی) قدرت نہیں رکھتا ہوں، اور آپ (سب کچھ) جانتے ہیں اور میں (کچھ) نہیں جانتا ہوں اور آپ ہی تمام چھپی ہوئی (باتوں) کو خوب اچھی طرح جاننے والے ہیں۔ اے اللہ! اگر آپ کو معلوم ہے کہ یہ کام میرے حق میں میرے دین و دنیا اور انجام کے اعتبار سے یا میری دنیوی اور اخروی زندگی کے اعتبار سے میرے حق میں بہتر ہے تو آپ اس کو میرے لئے مقدر فرمادیں اور آسان بنا دیں پھر اس میں میرے لئے برکت بھی عطا فرمادیں اور اگر آپ کو معلوم ہے کہ یہ کام میرے دین و دنیا اور انجام یا میری دنیوی اور اخروی اعتبار سے میرے حق میں بہتر نہیں ہے تو آپ مجھ کو اس کام سے دور کر دیں اور جہاں بھی (جس کام میں بھی) میرے لئے بہتری ہو وہ مجھے نصیب فرمادیں اور پھر مجھے اس سے راضی کر دیں۔“

فَائِدَةٌ: قرآن کریم کی طرح استخارہ سکھاتے تھے اس سے استخارہ کی انتہائی اہمیت معلوم ہوتی ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۳۲)

استخارہ کس کام کے لئے کیا جائے

فرض و واجب کو کرنے اور حرام و مکروہ کو نہ کرنے کے لئے استخارہ نہیں کیا جاتا ہے۔ استخارہ صرف امر مباح یا مستحب کام جس میں دو امور متعارض اور مقابل ہو جائیں اس میں کیا جاتا ہے جیسے سفر، نکاح وغیرہ۔ (فتح الباری ۱۱/۳۲۸)

دو رکعتیں پڑھے۔

کم از کم دو رکعتیں پڑھے اس سے زیادہ بھی صحیح ہے۔ اگر ظہر یا اس کے علاوہ دوسری نماز کی سنتوں کے بعد بھی استخارہ کرے تو جائز ہے۔ (فتح الباری ۱۱/۱۸۵)

نماز کے بعد استخارہ کی دعا کرنا افضل ہے اگر نماز نہ پڑھ سکے تو صرف استخارہ کی دعا بھی پڑھ سکتے ہیں۔

(فتوحات ربانیہ ۳/۳۲۸)

استخارہ کے لئے نہ سونا ضروری ہے اور نہ رات کی قید ہے جب چاہے نفل پڑھ کر مسنون دعا پڑھے۔

(حسن العزیز ۳/۲۳۳، بحوالہ اسلامی شادی صفحہ ۹۷)

استخارہ کی دعا اردو میں بھی پڑھ سکتے ہیں لیکن حدیث کے الفاظ بہتر ہیں۔ (افاضات یومیہ ۱۰/۱۶۵، بحوالہ اسلامی شادی صفحہ ۹۸)

لیکن بہترین اور باکمال طریقہ یہ ہے کہ دو رکعت نماز استخارہ کے لئے استخارہ کی نیت سے پڑھے پھر اس کے بعد دعا

کرے۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۳۲۸)

نوع آخر:

(۵۹۷) - أخبرنا الشيخ الإمام أبو محمد الدوني، أخبرنا القاضي أبو نصر الكسار أخبرنا أبو بكر بن السني، قال: أنا أبو يعلى، حدثنا محمد ابن أبي بكر المقدمي ومحمد بن موسى بن حيان، قالوا: ثنا إبراهيم بن أبي الوزير، ثنا زنفل نزيل عرفة، ثنا عبد الله بن أبي مليكة، عن عائشة، عن أبي بكر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، قال: كان النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا أراد الأمر قال:

﴿اللَّهُمَّ خِرْلِي وَاخْتِرْلِي﴾

اخرجه الترمذی (۳۵۱۶/۵۳۵/۵) (۱۹۱/۲) والبزار فی «مسندہ» (۵۹/۱۸۵/۱) و ابویعلی فی «مسندہ» (۴۴/۴۵/۱) وابن عدی

فی «الکامل» (۲۳۵/۳) والبیہقی فی «شعب الایمان» (۲۱۹/۱) (۲۰۴/۲۲۰)

ایک اور حدیث:

(۵۹۷) تَرْجَمًا: "حضرت ابوبکر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب کسی کام کا ارادہ فرماتے تو

یہ دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ خِرْلِي وَاخْتِرْلِي﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! میرے لئے بھلائی کا معاملہ فرمائیے اور میرے لئے بھلائی کو منتخب فرمادیجئے۔"

فَائِدَةٌ: یہ ایک مختصر استخارہ ہے۔ علماء نے لکھا ہے کہ اگر پہلی والی دعا بھی اس کے ساتھ پڑھ لی جائے تو مناسب ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۳/۳۵۶)

اسی طرح اس دعا کے ساتھ "مع عافيتك و سلامتك" کہنا بھی بہتر ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۳۵۶)

استخارہ کی حکمت

استخارہ کی حکمت یہ ہے کہ انسان فرشتوں کے مشابہ ہو جاتا ہے۔ جس طرح فرشتے اللہ تعالیٰ کے احکام کے منتظر رہتے ہیں اور جب حکم آتا ہے تو وہی کرتے جو حکم ہو اور اپنی چاہت سے نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کے چاہنے سے کرتے ہیں۔ اسی طرح جب انسان اپنی مرضی اللہ تعالیٰ کو سونپ دیتا ہے تو اس کی حیوانیت ملکیت کے تابع ہو جاتی ہے تو یہ بھی اب فرشتوں کی طرح اللہ تعالیٰ کی طرف سے خیر کا منتظر ہو جاتا ہے۔ (ملخص بتصرف معارف السنن ۴/۲۷۷)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب کم مرة يستخير الله عزوجل

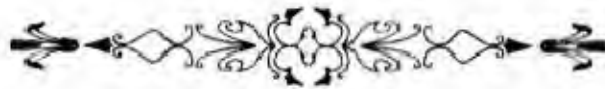
کتنی مرتبہ استخارہ کرنا چاہئے

(۵۹۸) - أخبرنا أبو العباس بن قتيبة العسقلاني، حدثنا عبيدالله ابن الحميري، ثنا إبراهيم بن البراء، عن النضر بن أنس بن مالك، ثنا أبي عن أبيه، عن جده، قال: قال رسول الله ﷺ: يا أنس إذا همت بأمر فاستخر ربك فيه سبع مرات، ثم انظر إلى الذي يسبق إلى قلبك فإن الخير فيه.

اخرجه الديلمي في «مسند الفردوس» (۸۴۵۱/۳۶۵/۵)

(۵۹۸) تَرْجَمًا: "حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: انس! جب تم کسی کام (کے کرنے) کا ارادہ کرو تو اپنے رب سے سات مرتبہ استخارہ کرو پھر دیکھو کہ کیا چیز تمہارے دل میں آتی ہے کیونکہ خیر اسی میں ہے۔"
فَائِدَةٌ: سات مرتبہ اس لئے فرمایا کہ عموماً سات مرتبہ کے بعد شرح صدر ہو جاتا ہے (اور طبیعت کا میلان ایک طرف ہو جاتا ہے)۔

علماء نے لکھا ہے کہ اگر سات مرتبہ کے بعد بھی شرح صدر نہ ہو تو اگر وہ کام موخر ہو سکتا ہو تو موخر کرے (اور مزید شرح صدر تک استخارہ کرے) ورنہ جس کام کا ارادہ ہو اس کو شروع کرے کیونکہ خیر اسی میں ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۳۵۶)
حدیث میں اس کا کوئی اشارہ نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رہنمائی استخارہ کی وجہ سے کس طرح حاصل ہوتی ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ کے بندوں کو تجربہ ہے کہ یہ رہنمائی بسا اوقات خواب یا کسی غیبی اشارے کی وجہ سے ہوتی ہے۔ اور کبھی خود ہی دل میں اس کام کرنے کا داعیہ بڑھ جاتا ہے یا دل اس سے بالکل ہٹ جاتا ہے۔ (معارف الحدیث ۳/۳۶۸)



باب خطبة النكاح

نكاح کا خطبہ

نکاح ایک اہم بشری ضرورت ہے جس کی ترغیب شریعت نے آدھے ایمان کی تکمیل کہہ کر دی ہے، نکاح کرنا، پیغام نکاح دینا، عورتوں کے حقوق اور ان سے نرمی و مہربانی سے پیش آنا، میاں بیوی کا میل ملاپ، ایک دوسرے کے راز کی حفاظت کرنا، آپس میں ہنسنا، ہنسانا اور مختلف حقوق دولہا دلہن کو کن الفاظ میں مبارک باد دینی چاہئے اور جب پہلی مرتبہ بیوی سے ملاقات ہو تو کیا کرنا چاہئے نیز صحبت کے آداب اور مختلف اوقات میں کیا دعائیں پڑھنی چاہئیں اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے انیس باب اور ان کے ذیل میں چوبیس احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۵۹۹) - أخبرنا أبو خليفة، حدثنا أبو الوليد الطيالسي ومحمد ابن كثير، قال: ثنا شعبة عن أبي إسحاق، قال: سمعت أبا عبيدة، عن عبد الله رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: علمنا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خطبة الحاجة:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ أَوْ إِنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ. نَسْتَعِينُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.﴾

ثم يقرأ ثلاث آيات:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ﴾

إلى قوله تعالى:

﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾

إلى قوله تعالى:

﴿فَوْزًا عَظِيمًا﴾

ثم يكلم بحاجته.

اخرجه احمد في «مسندہ» (۳۹۲/۱) وابوداؤد (۲۳۸/۲-۲۳۹/۲) (۲۱۱۸/۱) وابن ماجه (۱۸۹۲/۶۰۹/۱) (ص ۱۳۶) والترمذی (۱۱۰۵/۴۱۳/۳) (۲۱۰/۱) والنسائی فی «السنن الكبرى» (۱۷۰۹/۵۲۹/۱)

(۵۹۹) تَرْجَمَهَا: "حضرت عبداللہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں! رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ہمیں خطبہ حاجت سکھایا:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ أَوْ إِنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ. نُسْتَعِينُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.﴾

تَرْجَمَهَا: "اس بات میں کوئی شک نہیں ہے کہ تمام تر تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہیں (اور) ہم اللہ تعالیٰ ہی سے مدد مانگتے ہیں، اپنے نفس اور برے اعمال کے شر سے اللہ تعالیٰ ہی کی پناہ چاہتے ہیں۔ جس کو اللہ تعالیٰ ہدایت دیں اسے کوئی گمراہ کرنے والا نہیں اور جس کو اللہ تعالیٰ گمراہ کر دیں اسے کوئی ہدایت دینے والا نہیں ہے۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے وہ (اپنی ذات و صفات میں) یکتا ہیں ان کا کوئی شریک نہیں ہے اور میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ محمد (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اللہ تعالیٰ کے بندے اور رسول ہیں۔"

پھر تین آیتیں پڑھتے:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ إِلَى ان الله كان عليكم رقيباً﴾

تَرْجَمَهَا: "اے لوگو تم اپنے پروردگار (کی نافرمانی) سے ڈرو جس نے تم (سب) کو ایک ہی جان سے پیدا کیا اور اس کے جوڑے (بیوی کو) بھی اس سے ہی پیدا کیا اور ان دونوں (میاں بیوی) سے بہت سے مرد اور عورتیں (دنیا میں پیدا کئے اور) پھیلا دیئے اور اس اللہ (کے عذاب) سے ڈرو جس کا واسطہ دے کر تم ایک دوسرے سے (اپنے حقوق کا) مطالبہ کرتے ہو (یعنی کہتے ہو خدا سے ڈر کہ میرا حق دے دو اور تمام احکامات الہیہ خصوصاً) قرابت (کے حقوق ضائع کرنے) سے بھی ڈرو (یاد رکھو) بے شک اللہ تعالیٰ تم سب (کے حالات) کی خبر رکھتے ہیں۔"

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾

تَرْجَمَهَا: "اے ایمان والو! تم اللہ (کے عذاب) سے ڈرو جیسا اس سے ڈرنے کا حق ہے اور (یاد رکھو)

تمہیں موت اسلام میں ہی آئے (یعنی ایسے کامل تقویٰ اور اسلام پر قائم رہنا)۔“

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾

تَرْجَمَةً: ”اے ایمان والو! تم اللہ سے ڈرو (یعنی ہر امر میں اللہ کی اطاعت کرو) اور (خصوصاً بات کرنے میں جب بھی بات کرو تو) درست بات ہی کیا کرو اللہ تعالیٰ (اس کے صلہ) میں تمہارے اعمال کو (بھی) درست (وقبول فرمائیں گے) اور تمہارے گناہوں کو بھی معاف کر دیں گے اور جس نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی اطاعت کی بلاشبہ اس نے بڑی کامیابی حاصل کی۔“

فَإِنَّكَ لَا: پورا خطبہ یہ ہے:

الحمد لله نستعينه ونعوذ بالله من شرور انفسنا ومن سيئات اعمالنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضله فلا هادي له واشهدان لا اله الا الله وحده لا شريك له واشهد ان محمدا عبده ورسوله يا ايها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث منهما رجالا كثيرا ونساء واتقوا الله الذي تساء لون به والارحام ط ان الله كان عليكم رقيبا ﴿١﴾ يا ايها الذين امنوا اتقوا الله حق تقاته ولا تموتن الا وانتم مسلمون يا ايها الذين امنوا اتقوا الله وقولوا قولا سيدا يصلح لكم اعمالكم ويغفر لكم ذنوبكم ومن يطع الله ورسوله فقد فاز فوزا عظيما ﴿٢﴾

نکاح کے چند مستحبات:

- ① نکاح کا اعلان کرنا۔
- ② ایجاب و قبول سے پہلے خطبہ پڑھنا۔
- ③ جمعہ کے دن نکاح کرنا۔
- ④ نکاح کے گواہ کا نیک ہونا۔
- ⑤ نکاح سے پہلے عورت کو دیکھنا۔
- ⑥ عورت کا مرد سے تقویٰ حسن و جمال میں مرد سے زیادہ ہونا اور حسب نسب جاہ و وقعت میں کم ہونا۔ (در مختار در المختار ۸/۳)
- ⑦ مسجد میں نکاح کرنا۔ (ترمذی ۱/۲۰۷)



باب ما يقول إذا أفاد امرأة

جب نکاح کے بعد کسی عورت کو گھر میں لائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۶۰۰) - أخبرنا أبو محمد بن صاعد، حدثنا يوسف بن موسى ومحمد بن عثمان بن كرامة، قالوا: ثنا عبد الله بن موسى، ثنا سفيان الثوري، عن محمد بن عجلان، عن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده عبد الله بن عمرو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أَفَادَ أَحَدُكُمْ امْرَأَةً أَوْ خَادِمًا أَوْ دَابَّةً، فَلْيَأْخُذْ بِنَاصِيَتِهَا، وَلْيَقُلْ:

﴿بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جُبِلَتْ عَلَيْهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جُبِلَتْ عَلَيْهِ﴾

وإن كان بعيرا، فليأخذ بسنামه، يعني وليقل ذلك.

أخرجه أبو داود (۲/۲۱۶۰/۲۴۸/۲) (۱/۲۹۳) وابن ماجه (۱/۶۱۷/۱۹۱۸) (ص ۱۳۸) والطبرانی في «الدعا» (۹۴۰) والحاكم في «المستدرک» (۲/۲۰۲) والبيهقی فی «السنن الكبرى» (۷/۱۴۸/۱۳۶۱۶)

(۶۰۰) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبداللہ بن عمرو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی (نکاح کے بعد) کسی عورت یا کسی خادم (یا خادمہ کو خرید کر) یا کسی جانور کو خرید کر گھر میں لائے تو اس کی پیشانی کو پکڑ کر یہ دعا پڑھے:"

﴿بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جُبِلَتْ عَلَيْهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جُبِلَتْ عَلَيْهِ﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! میں آپ سے اس کی خیر و برکت اور اس کے پیدائشی عادات و اخلاق کی خیر و برکت کا سوال کرتا ہوں اور اس کے شر اور اس کے پیدائشی عادات و اخلاق کے شر سے آپ کی پناہ چاہتا ہوں۔"

اگر وہ (جانور) اونٹ ہو تو اس کے کوہان کو پکڑ کر یہ دعا پڑھے۔"

فَائِدَةٌ: پہلی رات کو ملاقات کے وقت عمل

پیشانی سے سر کے اگلے حصے پر جو بال ہیں وہ مراد ہیں بہر حال اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عورت خادم کو جب گھر میں

لائے تو اس کے سر کے اگلے حصہ خواہ پیشانی یا سر کے بال یا صرف سر کو پکڑ کر دعا پڑھے۔ (بذل جلد ۵، مرقاة ۵/۲۱۶)

امام نووی رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ مستحب یہ ہے کہ پہلے بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھے پھر سب سے پہلے ملتے ہی ”بارك الله لكل واحد منا في صاحبه“ کہے پھر مذکورہ بالا دعا پڑھے۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۲۶۳)

اوتٹ ضروری نہیں بلکہ جو بھی جانور خریدے یہ دعا پڑھے اللہ تعالیٰ اس میں برکت عطا فرمائیں گے۔

(قال الجزري، مرقاة ۵/۲۱۶)

پھر دو رکعت نماز پڑھے اور بیوی سے کہے کہ وہ بھی اس کے پیچھے نماز پڑھے اس کی برکت سے اللہ تعالیٰ خیر پیدا فرمائیں گے۔ (عن سلمان فارسی مرفوعاً)

حضرت عبداللہ بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے بھی حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا یہ ارشاد منقول ہے اس میں نماز کے بعد یہ دعا مانگنا بھی

منقول ہے:

﴿اللَّهُمَّ بَارِكْ لِي فِي أَهْلِي وَبَارِكْ لِأَهْلِي اللَّهُمَّ ارْزُقْهُمْ مِنِّي وَارْزُقْنِي مِنْهُمْ اللَّهُمَّ اجْمَعْ بَيْنَنَا مَا جَمَعْتَ فِي خَيْرٍ وَفَرِّقْ بَيْنَنَا إِذَا فَرَّقْتَ إِلَى خَيْرٍ﴾ (طبرانی فی الاوسط عن ابن مسعود ۳/۲۱۷)



باب ما يقول للرجل إذا تزوج

دولہا کو شادی کے وقت کیا دعا دینی چاہئے

(۶۰۱) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا أبو الربيع الزهراني، ثنا حما بن سلمة، عن ثابت، عن أنس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ صَفْرَةَ، فَقَالَ: مَا هَذَا؟ فَقَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ، قَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿بَارَكَ اللَّهُ لَكَ﴾

ثم قال له: أو لم ولو بشاة.

أخرجه البخاري (۱۹۴۳/۷۲۲/۲) (۲۷۴/۱) والمسلم (۱۴۲۷/۱۰۴۲/۲) (۴۵۸/۱) وأبو داود (۲۱۰۹/۲۳۵/۲) (۲۸۷/۱) وابن ماجه (۱۹۰۷/۶۱۵/۱) (۱۳۷/۱) والترمذي (۱۰۹۴/۴۰۲/۳) (۲۰۸/۱)

(۶۰۱) تَرْجَمًا: ”حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ (ایک دن) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے حضرت عبدالرحمن بن عوف رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ (کے بدن یا کپڑے) پر زرد رنگ کا نشان دیکھا۔ (کیونکہ یہ نشان ایک خوشبو کا ہوتا ہے جو عورتوں کی خوشبو ہوتی ہے اس لئے) آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان سے پوچھا: یہ (زرد رنگ کا نشان) کیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا: میں نے ایک عورت سے کھجور کی گٹھلی کے برابر سونے کے بدلے (جو تقریباً ۵ درہم ہوتا ہے) شادی کی ہے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (ان کو دعا دیتے ہوئے) فرمایا: ﴿بَارَكَ اللَّهُ لَكَ﴾

تَرْجَمًا: ”اللہ تعالیٰ تمہارے لئے اس نکاح میں برکت عطا فرمائیں۔“

پھر فرمایا: (عبدالرحمن!) ایک بکری کا بھر پور ولیمہ کرو۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے چند فائدے حاصل ہوئے:

- ۱ امام کا اپنے ساتھیوں کے حالات کی خبر رکھنا۔
- ۲ ان کے احوال کے بارے میں ان سے پوچھتے رہنا۔
- ۳ شادی کرنے والے کو ان الفاظ سے دعا دینا۔ (فتوح ربانیہ ۶/۷۹، فتح الباری)
- ۴ مہر مقرر کر کے شادی کرنا۔
- ۵ شادی کرنے والے کو ولیمہ کا حکم کرنا۔

۶ شادی میں نہ سب کو بلانا ضروری ہے اور نہ جس کو نہ بلایا جائے وہ ناراض ہو۔

نوع آخر:

(۶۰۲) - أخبرنا أبو عروبة، ثنا جعفر بن محمد بن أبان، ثنا محمد ابن كثير، ثنا سفيان، عن يونس بن عبيد، قال: سمعت الحسن، قال: قدم عقيل بن أبي طالب البصرة فتزوج امرأة من بني جعشم قالوا: بالرفاء والبنين، قال: لا تقولوا ذلك، فإن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نهى عن ذلك، وأمرنا أن نقول:

﴿بَارَكَ اللَّهُ لَكَ، وَبَارَكَ اللَّهُ عَلَيْكَ.﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۰۱/۱) وابن ماجه (۱/۶۱۴-۶۱۰) (ص ۱۳۷) والنسائي في «السنن الكبرى» (۳/۳۳۱/۳) (۵۵۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۶۲) والحاكم في «المستدرک» (۳/۶۶۸) ایک اور حدیث:

(۶۰۲) تَرْجَمًا: "حضرت یونس بن عبید رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: میں نے حضرت حسن رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے سنا کہ جب حضرت عقیل بن ابوطالب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ بصرہ تشریف لائے تو انہوں نے بنو جعشم قبیلے کی ایک عورت سے شادی کی۔ لوگوں نے انہیں (مبارک باد دیتے ہوئے) کہا: بالرفاء والبنين (کہ زوجین میں محبت و جوڑ ہو اور اللہ تعالیٰ انہیں لڑکے عطا فرمائیں) تو عقیل بن ابوطالب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: (مبارک باد کی طور پر ان الفاظ سے) یہ دعانہ دو کیونکہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ہمیں اس سے منع فرمایا ہے اور ہمیں (اس کے بدلے) یہ دعا دینے کا حکم فرمایا ہے:"

﴿بَارَكَ اللَّهُ لَكَ، وَبَارَكَ اللَّهُ عَلَيْكَ.﴾

تَرْجَمًا: "اللہ تعالیٰ تمہیں مبارک کرے اور اللہ تعالیٰ تم پر برکتیں نازل فرمائے۔"

فَائِدَةٌ: زمانہ جاہلیت میں جو شخص نکاح کرتا تو اس کو ان الفاظ (بالرفاء والبنين) سے مبارکبادی اور دعا دیتے تھے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس کو تبدیل فرمایا اور اس سے بہتر الفاظ امت کو تعلیم فرمائے کہ ایسے موقع پر "بارك الله لك وعليك" وغیرہ الفاظ کے ذریعہ دعا دی جائے۔

کیونکہ ان الفاظ میں لڑکیوں سے نفرت اور مردوں کے دلوں میں لڑکیوں سے بغض پیدا کرنا ہے اور یہ جاہلیت کی عادتوں میں سے ہے اس لئے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان الفاظ کو منع فرمایا۔ (مرقاۃ ۵/۲۱۵)

باب الرخصة في ذلك

دولہا دلہن کو بالرفاء والبنین کہہ کر مبارکباد دینے کی اجازت

(۶۰۳) - حدثني أحمد بن إبراهيم المديني بعمان، حدثنا أبو سعيد الأشج، ثنا حفص بن غياث، عن الأعمش، عن أبي إسحاق، عن عبد خير، عن مسروق، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، قالت: دخل علي رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مسرورا، فقال: (يا عائشة! إن الله عزوجل زوجني مريم بنت عمران، وآسية بنت مزاحم في الجنة)، قالت: قلت: بالرفاء والبنين يا رسول الله.

قال أبو بكر ابن السني: كذا كتبت من كتابه.

اخرجه الطبراني بدون هذا السياق في «المعجم الكبير» (۸/۲۵۸/۸۰۰۶) وايضاً اخرج الطبراني (۲۲/۴۵۱/۱۰۰) بهذا السياق مفصلا ولكن فيه خديجه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا بدل عائشه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا وهي التي قالت هذا.

(۶۰۳) تَرْجَمًا: ”حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ میرے پاس خوشی کی حالت میں تشریف لائے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: عائشہ! اللہ تعالیٰ نے مريم بنت عمران اور آسيہ بنت مزاحم سے جنت میں میرا نکاح کر دیا ہے۔ حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں: میں نے (آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو دعا دیتے ہوئے) کہا:“

﴿بالرفاء والبنين﴾

تَرْجَمًا: ”زوجین میں جوڑ و محبت ہو اللہ تعالیٰ دونوں کو بیٹے عطا فرمائے۔“

فَائِدَةٌ: گزشتہ حدیث سے معلوم ہوا کہ ”بالرفاء والبنین“ کہہ کر دعائیں نہیں دینی چاہئے لیکن اس روایت سے اجازت معلوم ہوتی ہے۔ یہ اس صورت میں ہو سکتا ہے جب دعا کے طور سے کہا جائے لیکن عرب اس کو دعا کے طور پر نہیں بلکہ نیک فالی کے طور پر کہتے تھے۔ اس دعا میں نیت یقینی لڑکوں کی ہوتی تھی کہ اگر لڑکی ہو تو ناراض ہو جاتے تھے۔ اس لئے منع فرمایا۔

(فتوحات ربانیہ ۶/۸۱)

ممکن ہے کہ حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کو اس نہی کی اطلاع نہ ملی ہو یا یہ حدیث منع کرنے سے پہلے کی ہو۔

نوع آخر من القول:

(۶۰۴) - حدثنا أبو عبد الرحمن، ثنا عبد الرحمن بن عبيد الله الحلبي، ثنا لدروردی، عن

سہیل بن ابی صالح، عن أبيه، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَا رَجُلًا قَالَ:

﴿بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا بِخَيْرٍ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۸۱/۲) وابوداؤد (۲۱۳۰/۲۴۱/۲) وابن ماجه (۱۹۰/۱) وابن ماجه (۱۹۰۵/۶۱۴/۱) (ص ۱۳۷) والترمذی (۱۰۹۱/۴۰۰/۳) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۵۹)
ایک اور حدیث:

(۶۰۳) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: جب کسی کی شادی ہوتی تو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (دعا دیتے ہوئے) فرماتے:"

﴿بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا بِخَيْرٍ﴾

تَرْجَمًا: "اللہ تعالی تمہیں برکت عطا فرمائیں اور تم پر برکتیں نازل فرمائیں اور تم دونوں کو خیر و عافیت سے (خوش و خرم) رہنا نصیب فرمائیں۔"



باب ما يرد الرجل على من يخطب له

کسی کے ہاں نکاح کا پیغام آئے تو وہ کیا کہے؟

(۶۰۵) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنبأنا عبد الأعلی بن واصل بن عبد الأعلی وأحمد بن سليمان. واللفظ له. قال: ثنا مالك بن إسماعيل، ثنا عبد الرحمن ابن حميد الرواسي، ثنا عبد الكريم بن سليط، عن ابن بريدة، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أن نفرًا من الأنصار قالوا لعلی: عندك فاطمة، فدخل علی رسول الله ﷺ، فقال: ما حاجة ابن أبي طالب؟ قال: ذُكِرَتْ فَاطِمَةُ ابنة رسول الله ﷺ قال:

﴿مَرْحَبًا وَأَهْلًا﴾

ولم يرد عليها، فخرج إلى الرهط من الأنصار ينظرونه، فقالوا: ماذا، ما قال لك؟ قال: لا أدري غير أنه قال: (مرحبا وأهلا) قالوا: يكفيك من رسول الله ﷺ أحدهما، فقد أعطاك الأهل والرحب.

اخرجه ابن سعد في «الطبقات الكبرى» (۲۱/۸) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۸۸/۲۲/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۵۸) والرويانى في «مسنده» (۳۵/۷۷-۷۶/۱) والطبرانى في «المعجم الكبير» (۱۱۵۳/۲۰/۲)

(۶۰۵) تَرْجَمًا: ”حضرت بریدہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ انصار کے کچھ لوگوں نے حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے کہا: تمہارے لئے حضرت فاطمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کا رشتہ ہے۔ (یعنی تم شادی کے لئے حضرت فاطمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کے ہاں پیغام نکاح دے سکتے ہو) حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: ابوطالب کے بیٹے! کس ضرورت سے آئے ہو؟ حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے عرض کیا: مجھ سے فاطمہ بنت رسول اللہ (کے رشتے) کے بارے میں کیا کہا گیا ہے (اسی لئے حاضر ہوا ہوں) آپ ﷺ نے فرمایا:

﴿مَرْحَبًا وَأَهْلًا﴾

تَرْجَمًا: ”تمہارا آنا مبارک ہو تم اپنے گھروالوں میں آئے ہو۔“

اس سے زیادہ کچھ نہ فرمایا۔ حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ انصار کے کچھ لوگوں کے پاس گئے جو انہیں دیکھ رہے

تھے۔ ان لوگوں نے پوچھا: کیا ہوا؟ حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے تو صرف مرحباً و اہلاً فرمایا ہے۔ لوگوں نے کہا: آپ کے لئے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی طرف سے (جواب میں) دونوں (لفظوں مرحباً اور اہلاً) میں سے ایک ہی کافی تھا۔ (اس کے باجود) آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے آپ کو (مرحباً اور اہلاً) دونوں عطا فرمائے ہیں۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے چند فائدے حاصل ہوئے:

- ۱ جو شخص شادی کرنا چاہتا ہو اس کے لئے مناسب رشتہ کی طرف ہدائی کرنا۔
- ۲ کسی کی بیٹی شادی کے قابل ہو تو اس کے رشتے میں اس کی مدد کرنا۔
- ۳ اپنا رشتہ خود پیش کرنا۔
- ۴ اگر رشتہ منظور ہو تو مرحباً و اہلاً کہہ کر جواب دینا۔

رشتہ بھینچنے سے پہلے چند اہم امور

جب کوئی شخص نکاح کرنا چاہے تو خواہ مرد ہو یا عورت (عورت کی طرف سے نکاح کا پیغام جانا شریعت میں مشروع و مسنون ہے احادیث و آثار صحابہ سے ثابت ہے اس لئے اس کو معیوب نہ سمجھنا چاہئے جیسا کہ ہمارے ہاں مروج ہے)۔ نکاح کا پیغام دینے سے پہلے ایک دوسرے کے حالات، عادات، اطوار کی خوب اچھی طرح جستجو کر لینا چاہئے تاکہ بعد میں کسی ناگواری یا خلاف طبیعت بات پیش آنے پر زوجین میں کوئی کشیدگی وغیرہ پیدا نہ ہو۔ مستحب ہے کہ عورت عمر، عزت حسب اور مال میں خاوند سے کم ہو اور اخلاق و عادات، خوش سلیقگی و آداب، حسن و جمال اور تقویٰ میں خاوند سے زیادہ ہو۔ (مظاہر حق ۳/۲۲۹)

نکاح سے پہلے مخطوبہ کو دیکھنا

مرد کے لئے یہ بھی مستحب ہے کہ جس عورت سے نکاح کرنا چاہتا ہو اس کو دیکھ لے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۳۵۶)

حدیث میں آتا ہے کہ عورت کو دیکھ لینا زوجین میں محبت کے بڑھنے کا بڑا سبب ہے۔

(ترمذی، احمد، نسائی، ابن ماجہ، دارمی المغیرة بن شعبہ مشکوٰۃ صفحہ ۲۶۹)

لڑکی کو دیکھنے میں چند باتوں کا لحاظ نہایت ضروری ہے۔

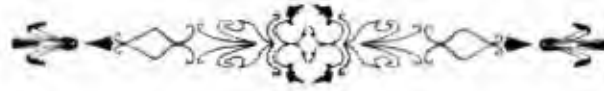
- ۱ لڑکی کا صرف چہرہ اور ہاتھوں کو دیکھنا جائز ہے۔ چہرے سے خوبصورتی اور ہاتھوں سے جسم کی ساخت کا اندازہ ہو جاتا ہے۔
- ۲ لڑکی کی اجازت کی شرط نہیں ہے کیونکہ لڑکی کی اجازت سے شرم محسوس کرتی ہے پھر اس میں دھوکہ بھی ہے کہ اگر لڑکی پسند نہ آئی تو انکار کی صورت میں اس کی دل آزاری ہوتی ہے۔

۳ اسی لئے مستحب ہے کہ لڑکی کو پیغام دینے سے پہلے ہی دیکھ لیا جائے تاکہ انکار کی صورت میں لڑکی کی دل آزاری نہ ہو جو پیغام دینے کے بعد انکار کی صورت میں ہوتی ہے۔

۴ اگر لڑکی دیکھنا ممکن نہ ہو تو کسی ایسی بااعتماد عورت کو بھیجے اور وہ اس کو اس لڑکی کے بارے میں بتادے یہ بھی پیغام دینے سے پہلے ہو۔ (کلمن شرح مسلم للنووی ۱/۳۵۷)

یہی صورت فقہاء کے ہاں زیادہ مناسب ہے۔ (مظاہر حق ۳/۲۶۲)

اس لئے لڑکی کو پیغام دینے سے پہلے ہی مذکورہ بالا امور کا جائزہ لے لینا چاہئے۔



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول للعروس ليلة البناء

شادی کی رات دلہن کو کیا دعا دینی چاہئے

(۶۰۶) - أخبرنا أبو شيبه داود بن إبراهيم، ثنا الحسن بن حماد سجادة، ثنا يحيى بن العلاء الأسلمي، عن سعيد بن أبي عروبة، عن قتادة، عن الحسن، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ. وذكر قصة تزويج فاطمة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قال: فقال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إيتوني بماء)، قال عليُّ فعلمت الذي يريد، فقلت فملأت القعب، فأتيته به فأخذه، ومج فيه، ثم قال لي: تقدم، فصب علي رأسى وبين يدي، ثم قال:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعِيذُ بِكَ وَذُرِّيَّتَهُ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

ثم قال: أدبر، فأدبرت، فصب بين كتفي، ثم قال:

﴿إِنِّي أَعِيذُ بِكَ وَذُرِّيَّتَهُ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

ثم قال: يا علي! ادخل بِسْمِ اللَّهِ بِأَهْلِكَ عَلَيَّ الْبَرَكَه.

اخرجه ابن حبان في «صحيحه» (۳۹۳/۱۵-۳۹۴-۳۹۵/۳۹۵-۳۹۴) والطبراني في «المعجم الكبير» (۴۰۸/۲۲-۴۰۹/۱۰۲۱)

(۶۰۶) تَرْجَمًا: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ حضرت فاطمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کی شادی کا قصہ بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں: (شادی کی رات جب حضرت فاطمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کے گھر رخصت ہو کر چلی گئیں تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ان کے پاس گئے اور حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے) آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: پانی لاؤ۔ حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں جو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کرنا چاہتے ہیں وہ میں سمجھ گیا۔ میں کھڑا ہوا اور پیالہ بھر لایا۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس کو لیا اور اس میں کلی کی پھر مجھ سے فرمایا: آگے آؤ۔ (جب میں آگے ہوا) پھر رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے میرے سر اور (بدن کے) سامنے کے حصہ میں پانی ڈالا پھر یہ دعا پڑھی:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعِيذُ بِكَ وَذُرِّيَّتَهُ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! میں اس کو اور اس کی اولاد کو شیطان مردود سے آپ کی پناہ میں دیتا ہوں۔“

پھر فرمایا: پیٹھ پھيرو۔ میں پیٹھ پھیر کر کھڑا ہو گیا۔ پھر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے وہ پانی میرے مونڈھوں کے درمیان

بہایا پھر یہ دعا پڑھی:

﴿اِنِّیْ اَعِیْذُہُ بِکَ وَذُرِّیَّتَہُ مِنَ الشَّیْطَانِ الرَّجِیْمِ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! میں اس کو اور اس کی اولاد کو شیطان مردود سے آپ کی پناہ میں دیتا ہوں۔“

پھر فرمایا: علی! اللہ تعالیٰ کے نام اور برکت کے ساتھ اپنے گھر والوں کے پاس جاؤ۔“

نوع آخر:

(۶۰۷) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا عبد الأعلى بن واصل وأحمد ابن سليمان قالا: ثنا مالك بن إسماعيل، عن عبد الرحمن بن حميد الرواسي، ثنا عبد الكريم بن سليط، عن ابن بريدة، عن أبيه رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ. و ذكر تزويج فاطمة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا. قال: فلما كان ليلة البناء، قال: يا علي! لا تحدث شيئا حتى تلقاني، فدعا النبي ﷺ بماء فتوضا منه، ثم أفرغ علي عَليَّ فقال

﴿اَللّٰهُمَّ بَارِكْ فِيْهِمَا وَبَارِكْ عَلَيْهِمَا، وَبَارِكْ لَهُمَا فِيْ شَمْلِهِمَا﴾

مرّ تخریجہ (برقمہ ۶۰۶)

(۶۰۷) ترجمہ: ”حضرت بریدہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ حضرت فاطمہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کی شادی کا قصہ بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں: جب شادی کی رات آئی تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے فرمایا: علی! جب تک میں نہ آؤں کچھ نہ کرنا۔ (آپ ﷺ نے حضرت علی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کے گھر تشریف لے گئے) آپ ﷺ نے پانی منگوایا اور وضو فرمایا۔ (پھر وہ پانی) حضرت علی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ پر انڈیل دیا پھر دعا فرمائی:“

﴿اَللّٰهُمَّ بَارِكْ فِيْهِمَا وَبَارِكْ عَلَيْهِمَا، وَبَارِكْ لَهُمَا فِيْ شَمْلِهِمَا﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! ان دونوں میں برکت عطا فرمائیے اور ان دونوں پر برکت نازل فرمائیے اور ان کے

بنے ہوئے کاموں میں برکت عطا فرمائیں۔“

فائدہ: حصن حصین میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت فاطمہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کے ساتھ بھی یہی عمل کیا جو حضرت علی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کے ساتھ کیا تھا۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بیٹی کو رخصت کرنے کے بعد اس کے گھر جا کر بیٹی داماد کے ساتھ یہ عمل کرنا مستحب ہے۔

(بہشتی زیور صفحہ ۴۷۱، مکتبہ امدادیہ ملتان)

باب ما يقول إذا جامع أهله

بیوی سے صحبت کے وقت کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۶۰۸) - أخبرنا أبو عروبة، حدثنا محمد بن وهب، ثنا محمد بن سلمة، عن أبي عبد الرحيم، حدثني رجل، عن منصور، عن سالم بن أبي الجعد، عن كريب مولى ابن عباس، عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قال: ذكر يوم ما يصيب الصبيان، فقال: لو أن أحدكم إذا جامع أهله قال:

﴿بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا﴾

فكان بينهما ولد من ذلك لم يضره الشيطان أبدا.

أخرجه البخاري (۱۴۱/۶۵/۱) (۲۶/۱) والمسلم (۱۴۳۴/۱۰۵۸/۲) (۴۶۳/۱) وابوداؤد (۲۱۶۱/۲۴۹/۲) (۲۹۳/۱) والترمذي (۲۰۷/۱) (۱۰۹۲/۴۰۱/۳)

(۶۰۸) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا نبی کریم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں: ایک دن نبی کریم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے سامنے اس بیماری کا تذکرہ کیا گیا جو بچوں کو لگ جاتی ہے تو آپ عَلَيْنَا السَّلَام نے فرمایا: اگر تم میں کوئی جب اپنی بیوی سے صحبت کرے اور یہ دعا پڑھے:

﴿بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا﴾

تَرْجَمَهُ: "اللہ کے (بابرکت) نام کے ساتھ اے اللہ! آپ ہم دونوں کی اور جو بچہ آپ ہم کو عطا فرمائیں اس کی شیطان سے حفاظت فرمائیں۔"

تو جو بچہ بھی اس صحبت سے پیدا ہوگا اس کو شیطان کبھی نقصان نہیں پہنچائے گا۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ صحبت کے وقت (میاں بیوی دونوں کے لئے) یہ دعا پڑھنا مستحب ہے۔ نیز ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ اس وقت اس سنت کو پورا کرنے کی برکت سے زوجین میں محبت پیدا ہوتی ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۸۸)

یہ دعا کپڑے اتارنے سے پہلے پڑھنی چاہئے۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۸۸، تحفۃ الزکاح صفحہ ۳۳)

کپڑے اتارتے وقت بھول جائے تو بعد میں دل میں پڑھے زبان سے نہ پڑھے۔ (تحفۃ الزکاح صفحہ ۳۳)

اسی طرح انزال کے وقت یہ دعا پڑھنی چاہئے "اللهم لا تجعل للشيطان فيما رزقتني نصيبا" اے اللہ! آپ جو

بھی (اولاد) مجھے عطا فرمائیں اس میں شیطان کا کچھ بھی حصہ نہ ہو۔ (مرقاۃ ۵/۱۹۳)

یہ دعائیں میاں بیوی دونوں کو پڑھنی چاہئے۔ (تحفۃ الزکاح صفحہ ۳۳ کذافی الفتوحات الربانیہ ۶/۸۸)

نقصان نہیں پہنچائے گا۔ ایک مطلب تو یہ کہ اس صحبت میں شیطان کا کوئی دخل نہ ہوگا جیسا کہ مجاہد رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى سے منقول ہے کہ جب آدمی صحبت کرتا ہے اور بسم اللہ نہیں پڑھتا تو شیطان آدمی کے ساتھ اس فعل میں شریک ہو جاتا ہے۔

(بذل عن مجاہد ۴/۵۰، فتوحات ربانیہ ۶/۸۸)

علامہ بغوی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ شیطان کا نطفہ بھی مرد کے نطفہ کے ساتھ چلا جاتا ہے۔

(ظفر النبیل حاشیہ حصین صفحہ ۹۷)

دوسرا مطلب یہ کہ بچے کو نقصان نہ پہنچائے گا جیسا کہ حدیث میں ہے کہ اس کو اُمّ الصبیان کی بیماری نہیں ہوگی۔

شیطان اس پر مسلط نہ ہوگا۔ ولادت کے وقت بچے کو نہیں چھیڑے گا۔ بچہ ٹھیک ہوگا۔ اگر گناہ کرے گا تو فوراً توبہ کرے گا۔

(شرح مسلم نووی، بذل ۴/۵۰)

صحبت کی حالت میں کسی دوسرے سے بات کرنا مکروہ ہے اور بیوی سے بات کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

(امداد المفتین صفحہ ۱۰۳)

صحبت کے چند آداب

- ❖ صحبت صرف خواہش پوری کرنے کی نیت سے نہ کی جائے بلکہ نفس کو پراگندگی سے بچانے، بیوی کے حق کو ادا کرنے نیک و صالح داعی اللہ اولاد کے حصول اور ثواب کی نیت سے ہو۔
- ❖ صحبت سے پہلے عورت کو صحبت کے لئے تیار اور مانوس کر لیا جائے۔
- ❖ صحبت ایسے وقت ہو کہ جب طبیعت میں توازن ہے کہ نہ بھوک کی حالت ہو اور نہ پیٹ بھرا ہوا ہو اور نہ ہی ذہن کسی کام میں الجھا ہوا ہو۔
- ❖ صحبت کے وقت حتی الامکان ستر و پردہ ہو بلکہ نادان بچہ وغیرہ بھی نہ ہو اسی طرح بالکل ننگا ہو جانا بھی مناسب نہیں بلکہ بقدر ضرورت ستر کھولا جائے (ورنہ کوئی چادر وغیرہ اوڑھ لی جائے)۔
- ❖ قبلہ رخ نہ ہونا چاہئے کہ ادب و احترام کے خلاف ہے۔
- ❖ اس وقت کسی سے بات کرنا خلاف ادب ہے (لیکن بیوی سے بات کر سکتے ہیں) ساتھ ہی بیوی کے ساتھ صحبت کے وقت کسی دوسری عورت کا خیال نہ ہو ورنہ یہ بھی زنا کے مترادف ہوگا۔ البتہ انزال کی سرعت کو دور کرنے کے لئے جماع کا خیال نہ کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔
- ❖ صحبت کے وقت دونوں کی فراغت ضروری ہے اس کے بعد ہی جدا ہونا چاہئے۔
- ❖ حیض و نفاس کی حالت میں صحبت جائز نہیں ہے۔
- ❖ صحبت کے وقت کی باتیں دوسروں کے سامنے بیان کرنا حرام ہے۔ (تحفۃ الزکاح صفحہ ۳۰-۳۶)

باب مداراة الرجل امرأته

آدمی کا اپنی بیوی سے نرمی و درگزر کا معاملہ کرنا

(۶۰۹) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا إسحاق بن أبي إسرائيل، ثنا جعفر ابن سليمان، ثنا عوف الأعرابي، عن أبي رجاء، عن سمرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلْعِ أُعْوَجٍ، فَإِنْ اقْتَمَتَهَا كَسَرْتَهَا، فَدَارَهَا تَعِيشَ بِهَا. (ثلاثاً).

أخرجه أحمد في «مسنده» (۸/۵) وابن حبان في «صحيحه» (۴۱۷۸/۴۸۵/۹) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۲۹۹۲/۲۴۴/۷) وفي «المعجم الاوسط» (۸۴۸۹/۲۳۷/۸) والحاكم في «المستدرک» (۱۹۲/۴)

(۶۰۹) تَرْجَمًا: "حضرت سمرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: عورت سب سے زیادہ ٹیڑھی پسلی سے پیدا کی گئی ہے اگر تم اس کو سیدھا کرنے کے پیچھے لگے رہو گے تو اس کو توڑ دو گے۔ (اس لئے) تم اس کے ساتھ نرمی و درگزر کا معاملہ کرتے رہو اور اس کے ساتھ زندگی گزارتے رہو۔ (یہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے) تین مرتبہ فرمایا۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے عورت کے ساتھ زندگی گزارنے کے چند اصول بتائے ہیں:

- ۱ عورتوں کے ساتھ نرمی و درگزر کا برتاؤ کرنا چاہئے۔
 - ۲ بغیر کسی سبب کے ذرا سی بات پر طلاق دینا مکروہ ہے۔
 - ۳ عورت میں ٹیڑھا پن ہوتا ہے۔
 - ۴ اس کو سیدھا کرنے کے پیچھے نہیں پڑنا چاہئے۔ نیز ان میں عقل کا کم ہونا بھی معلوم ہوا۔ (شرح مسلم للنووی ۱/۳۷۵)
- حاصل یہ ہوا کہ عورت میں پیدا کی ٹیڑھا پن ہے اس لئے اس کے ٹیڑھے پن پر صبر و تحمل کیا جائے ورنہ اگر اس کے ٹیڑھے پن کو سیدھا کرنے کے پیچھے لگا جائے گا تو نتیجہ طلاق جیسے ناپسندیدہ فعل پر ظاہر ہوگا۔ (مغض، مظاہر حق ۳/۳۷۱)
- اس لئے ایک حدیث میں ہے کہ کوئی مؤمن مرد کسی مؤمن مرد سے بغض نہ رکھے اگر ایک عادت اس میں بری ہو تو دوسری تو اچھی ہوگی۔ (مسلم عن ابی ہریرہ مشکوٰۃ صفحہ ۲۸۰)

یہی حال عورت کا ہے اگر ایک عادت بری ہو تو دوسری تو اچھی ہوگی۔

یہ درگزر اس وقت تک ہے جب تک کوئی گناہ لازم نہ آئے لیکن گناہ کے وقت نرمی یا سختی کسی طرح بھی روکنا ضروری ہے۔

(مظاہر حق ۳/۳۷۱)

لکھا ہے کہ عورت میں سب سے ٹیڑھی چیز اس کی زبان ہے۔ (فتح الباری ۶/۳۶۸)

باب ملاطفة الرجل امرأته

بیوی کے ساتھ شفقت و مہربانی کرنا

(۶۱۰) - حدثنا عبدان، حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ومسروق بن المرزبان، قالوا: حدثنا حفص بن غياث، عن خالد الحذاء، عن أبي قلابة، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، قالت: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خَلْقًا، وَالْطَفَهُمْ لِأَهْلِهِ.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۴۷/۶) والترمذي (۲۶۹۲/۹/۵) (۸۹/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۹۱۵۴/۳۶۴/۵) والطبرانی في «المعجم الاوسط» (۴۴۲۰/۳۵۶/۴) والبيهقي في «شعب الایمان» (۷۹۸۳/۲۳۲/۶)

(۶۱۰) تَرْجَمًا: ”حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: مؤمنین میں

کامل ایمان والا وہ ہے جس کے اخلاق سب میں اچھے ہوں اور جو اپنی بیوی سے نرمی و شفقت زیادہ کرتا ہو۔“

قَائِلًا لَا: خلق کا معنی اللہ تعالیٰ یا مخلوق سے ایسا معاملہ کرنا جس سے اللہ تعالیٰ راضی ہو جائیں۔ (الکوکب الدرر ۲/۲۵۶)

حضرت حسن بصری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: حقیقی حسن خلق لوگوں سے بھلائی کا معاملہ کرنا، ان کو تکلیف نہ دینا اور ان سے خندہ پیشانی سے ملنا ہے۔ (نزہۃ المتقین ۱/۲۸۳)

عموماً چونکہ آدمی حقوق اللہ کی طرف سے غفلت نہیں کرتا لیکن لوگوں کے (خصوصاً گھر والوں کے) حقوق میں کوتاہی کرتا ہے اس لئے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے یہاں عورتوں کے حقوق کی ادائیگی کے بارے میں توجہ دلائی ہے۔

(ملخص، الکوکب الدرر ۲/۲۵۶)

عورتوں کے حقوق کے بارے میں اس مضمون کی کئی روایات آئی ہیں ایک روایت میں ہے کہ میں تم سب میں اپنے گھر والوں کے لئے سب سے اچھا ہوں۔

اس حدیث سے چند فوائد حاصل ہوئے:

۱ بیوی سے خندہ پیشانی سے ملنا۔

۲ اس کو تکلیف نہ دینا۔

۳ اس پر احسان کرنا۔

۴ اس کی ناگواریوں کو برداشت کرنا۔

باب مباحرة الرجل امراته ومباحركته إياها

آدمی کا اپنی بیوی سے ہنسی مذاق کرنا

(۶۱۱) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا وهب بن بقية، ثنا خالد بن عبد الله، عن الجريري، عن أبي نضرة، عن جابر بن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، قال: كنت مع رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فجعل يكلمني ويمازحني، فقال: (أَتَزَوَّجُتَ)؟ قلت: نعم، قال: بكرا أم ثيبا؟ قلت: ثيبا! قال: فهلا بكرا تلاعبها وتلاعبك، وتضحكها وتضححك، وتمازحها وتمازحك.

أخرجه احمد في «مسنده» (۳۷۳/۳) والبخاری (۲۸۰۵/۱۰۸۳/۳) (۴۱۶/۱) والمسلم (۱۰۸۹/۲-۱۰۹۰/۱۰۹) (۷۱۵/۱) (۴۷۴/۱) وابوداؤد (۲۲۰/۲) (۲۰۴۸/۱) والنسائی في «السنن الكبرى» (۸۹۳۷/۳۰۲/۵)

(۶۱۱) تَرْجَمَةً: "حضرت جابر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ تھا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مجھ سے بات کرنے اور مزاح فرمانے لگے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: (جابر!) کیا تم نے شادی کر لی ہے؟ میں نے کہا: جی ہاں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: کنواری کی یا بیوہ سے شادی کی؟ میں نے عرض کیا: بیوہ سے (شادی کی ہے)۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: کنواری سے شادی کیوں نہیں کی، تم اس سے کھیلتے وہ تم سے کھیلتی تم اسے ہنساتے وہ تمہیں ہنساتی تم اس سے مزاح کرتے وہ تم سے مزاح کرتی۔"
فَائِدَةٌ: اس حدیث سے چند فائدے حاصل ہوئے۔

① بیوہ کے مقابلے میں کنواری لڑکی سے شادی کرنا زیادہ پسندیدہ ہے کیونکہ بیوہ کا دل پہلے شوہر میں (لگا) اٹکا ہوا ہوتا ہے اس لئے اس کی محبت کامل نہیں ہوتی؟ بخلاف کنواری لڑکی کے اس کی کامل محبت اسی شوہر کے لئے ہوتی ہے۔ اسی حدیث میں آیا ہے کہ تم کنواری عورتوں سے شادی کیا کرو کیونکہ وہ بہت زیادہ محبت کرنے والی اور زیادہ بچے پیدا کرنے والی ہوتی ہیں۔

(مرقاۃ ۶/۹۱)

② میاں بیوی کو آپس میں ایک دوسرے سے کھیلنا ہنسانا چاہئے کیونکہ یہ ان میں محبت کی علامت ہے۔

(مرقاۃ ۱۹۱، بعضہ من شرح المسلم للنووی ۱/۴۷۴)

لیکن اگر کسی دوسری وجہ سے بیوہ عورت سے شادی کی جائے تو یہ بھی اچھی بات ہے۔ (جیسے بیوہ کی کفالت معاونت وغیرہ کی نیت ہو) آج کل کیوں کہ بیوہ سے شادی نہیں کی جاتی اور اس کے شادی کرنے کو عیب سمجھا جاتا ہے اس لئے اگر اس سنت کو زندہ کرنے کی نیت سے بیوہ سے شادی کی جائے تو بہتر ہے۔ (الکوکب الدری ۲/۳۱۷)

باب الرخصة في أن يكذب الرجل امرأته

اپنی بیوی سے (صورتاً) جھوٹ بولنے کی اجازت

(۶۱۲) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا أحمد بن أيوب بن راشد و محمد ابن جامع، ثنا مسلمة بن علقمة، عن داود بن أبي هند، عن شهر ابن حوشب، عن الزيرقان، عن النواس بن سمعان رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كل الكذب مكتوبٌ لا محالة كذبا، إلا أن يَكْذِبَ الرجل حرب، فإن الحرب خدعة، أو يكذب الرجل بين الزوجين ليُصْلِحَ بينهما، أو يكذب الرجل ليُرْضِيَهَا بذلك.

أخرجه اسحاق بن راهويه في «مسنده» (۱۷۲/۱) واحمد في «مسنده» (۴۵۴/۶) وابن قانع في «معجم الصحابة» (۱۶۳/۳) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۴۲۰/۱۶۵/۲۴) والبيهقي في «شعب الایمان» (۱۱۰۹۷/۴۹۱/۷)

(۶۱۲) تَرْجَمَةً: ”حضرت نواس بن سمعان رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ہر جھوٹ (جھوٹ ہی) لکھا جاتا ہے سوائے یہ کہ آدمی جنگ میں جھوٹ بولے کیونکہ جنگ تو دھوکہ ہے یا آدمی میاں بیوی صلح کرانے کے لئے جھوٹ بولے یا آدمی اپنی بیوی کو راضی کرنے کے لئے جھوٹ بولے (ان تین جھوٹ کا گناہ نہیں لکھا جاتا)۔“

فَإِنَّكَ لَا: جھوٹ کے مباح ہونے کا عقیدہ رکھنا بالکل جائز نہیں ہے کیونکہ یہ ایمان کے خلاف ہے۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے صرف لوگوں کی اصلاح کے لئے اس کی اجازت دی ہے کہ دونوں فریق کی جو اچھی بات معلوم ہو وہ دوسرے کو بتائی جائے نہ کہ وہ بات جو واقع ہی نہ ہوئی ہو، اسی طرح جو بات دونوں کو قریب کرے وہ بات بتائے نہ کہ وہ بات جو دوری کا سبب ہو (لیکن اس میں صرف وہی بات کہے جو واقع میں ہو اس کی تفصیل آگے آرہی ہے)۔ (عمدة القاری ۱۳/۲۶۹، ۲۷۰ بحوالہ حاشیہ ابن سنی صفحہ ۵۷۰)

اصلاح کی فضیلت

رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: کیا میں تمہیں روزہ نماز اور صدقہ سے بڑھا ہوا عمل نہ بتاؤں؟ صحابہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ضرور بتائیے۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: آپس کی اصلاح کرنا (ان سب سے بڑھا ہوا ہے) اور آپس کا بگاڑ نیکیوں کو موٹڈ کرنے والا ہے (یعنی نیکیوں کو اس طرح صاف کر دیتا ہے جس طرح استر ابا لوں کو صاف کر دیتا ہے)

(ابوداؤد ۲/۳۱۷)

باب الرخصة في أن تكذب المرأة زوجها لترضيه

عورت کو اپنے شوہر کو خوش کرنے کے لئے (صورتاً) جھوٹ بولنے کی اجازت

(۶۱۲) - أخبرني أبو عروبة، حدثنا محمد بن زنبور، ثنا عبد العزيز ابن أبي حازم، عن ابن الهاد، عن عبد الوهاب بن أبي بكر، عن ابن شهاب، عن حميد بن عبد الرحمن، عن أمه أم كلثوم بنت عقبة، أنها قالت: سمعت رسول الله ﷺ يقول: لا يرخص في شيء من الكذب إلا في ثلاث، كان رسول الله ﷺ يقول لا أعدّه كذبا، الرجل يصلح بين الناس، يقول القول يريد به الصلاح، والرجل يقول القول في الحرب، والرجل يحدث امرأته، والمرأة تحدث زوجها.

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۰۴/۶) والمسلم (۲۶۰۵/۲۰۹۱/۴) وابوداؤد (۳۲۵/۲) (۴۹۲۱/۲۸۱/۴) (۳۱۸/۲) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۱۹۳/۷۷/۲۵) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۱۹۷/۱۰-۱۹۸)

(۶۱۳) ترجمہ: ”حضرت کلثوم بنت عقبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ذرا سا جھوٹ بولنے کی بھی اجازت نہیں ہے۔ لیکن تین جگہوں میں جھوٹ بولنے کی اجازت ہے۔ رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے کہ میں ان (تین جگہوں میں جھوٹ بولنے) کو جھوٹ نہیں سمجھتا ہوں۔ (ایک) وہ آدمی جو لوگوں میں صلح کرانے کے لئے ایسی بات کہے جس سے لوگوں میں صلح چاہتا ہو۔ (دوسرے) وہ آدمی جو جنگ میں جھوٹ بولے (تیسرے) وہ آدمی اپنی بیوی سے کوئی (جھوٹی) بات کہے اور عورت اپنے شوہر سے کوئی (جھوٹی) بات کہے۔“

فَإِنَّهَا: اس حدیث میں بھی جھوٹ سے مراد صرف جھوٹ نہیں ہے جو حقیقت میں جھوٹ ہی ہو بلکہ یہاں جھوٹ سے مراد تو یہ ہے کہ مخاطب اس سے وہ معنی سمجھے جو اسے اچھے لگیں اور متکلم کے نزدیک دوسرے معنی ہوں۔ جیسے آدمی اپنی بیوی سے کہے میں تمہیں کیڑے بناؤں گا اور تمہارے ساتھ اچھا سلوک کروں گا اور دل میں نیت ہو کہ اللہ تعالیٰ نے چاہا تو ایسا کروں گا۔

اسی طرح جنگ میں دشمن سے کہے تمہارا بڑا رہنما مر گیا اور مراد اس سے پہلے جو رہنما مر گیا وہ ہو۔ (شرح مسلم نووی ۲/۳۲۳) اسی طرح کوئی شخص جن دو شخصوں میں لڑائی ہو ان میں سے کسی کو کہے فلاں تمہارے لئے دعا کر رہا تھا اور مراد یہ ہو کہ اس نے نماز میں ”اللهم اغفر للمؤمنين“ پڑھا ہو۔ (بذل ۶/۲۶۲)

علماء کا اس پر اتفاق ہے کہ میاں بیوی میں جھوٹ اسی وقت تک جائز ہے جب تک دونوں میں کسی کا حق ضائع نہ ہوتا ہو۔ (فتح الباری ۵/۳۰۰)

باب التغلظ فی إفشاء الرجل سر امرأته

اپنی بیوی کے راز کو ظاہر کرنے کے بارے میں سخت وعید

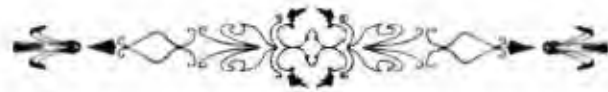
(۶۱۴) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا يحيى بن معين، ثنا مروان بن معاوية، ثنا عمر بن حمزة العمري، حدثني عبدالرحمن بن سعيد مولى أبي سفيان، عن أبي سعيد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْأَمَانَةِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الرَّجُلُ يَفْضِي إِلَى امْرَأَتِهِ، وَتَفْضِي إِلَيْهِ، ثُمَّ يَنْشُرُ سِرَهَا.

اخرجه احمد فى «مسند» (۶۹/۳) والمسلم (۱۴۳۷/۱۰۶۰/۲) (۴۷۴/۱) وابوداؤد (۴۸۷۰/۲۶۸/۴) (۳۱۲/۲) وابوعوانه فى «مسند» (۴۲۹۸/۸۶/۳) وابونعيم فى «الحلية» (۲۳۶/۱۰)

(۶۱۴) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو سعيد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے بڑی امانت (جس کے بارے میں) قیامت کے دن (سوال کیا جائے گا) وہ یہ ہے کہ آدمی اپنی بیوی سے ہم آغوش ہو اور اس کی بیوی بھی اس سے ہم آغوش ہو پھر وہ اپنی پوشیدہ باتیں لوگوں کو بتائے۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ میاں بیوی کے درمیان جنسی معاملات اور ذاتی امور سے متعلق جو باتیں یا جو افعال ہیں ان کو لوگوں کے سامنے بیان کرنا خلاف انسانیت اور خلاف مروت ہے ساتھ ہی شریعت کی نگاہ میں انتہائی ناپسندیدہ ہے چنانچہ اس حدیث میں بڑی امانت جس میں خیانت ہو اسی کو فرمایا ہے۔

علامہ طیبی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں وہ بڑی امانت جس میں خیانت کرنے والے سے قیامت کے دن سخت باز پرس ہو گی وہ میاں بیوی کے درمیان جنسی افعال اور راز و نیاز کی باتیں ہیں اس لئے میاں بیوی دونوں کی ذمہ داری ہے کہ وہ ایک دوسرے کے راز کو فاش نہ کریں ورنہ قیامت کے دن وہ خائن شمار ہوں گے اور سخت پکڑ ہوگی۔ (مظاہر حق ۳/۳۴۱)



باب كراهية الرجل أن يحدث الرجل بما يكون

بينه وبين امرأته

میاں بیوی کے راز کو ظاہر کرنے کی ممانعت

(۶۱۵) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا إبراهيم بن الحجاج، ثنا حماد عن سعيد الجويري، عن أبي نصر، عن الطفاوي، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: ألا هل عسى رجل يغلق بابه، ويرخي ستره، ويستر بستر الله عزوجل، فيخرج، فيقول: فعلت بأهلي وفعلت، فقامت جارية كعاب فقالت: والله إنهم ليفعلون، وإنهن ليفعلن، فقال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أفلا أخبركم بمثل ذلك؟ قالوا: وما مثله؟ قال: مثل شيطان لقي شيطانه في سكة فنكحها، والناس ينظرون.

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۳۹۸/۴) واحمد فى «مسنده» (۴۵۶/۶) وابوداؤد (۲۵۲/۲-۲۱۷۴/۲۵۴) (۲۹۵/۱-۲۹۶) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۴۱۴/۱۶۳/۲۴) والبيهقى فى «السنن الكبرى» (۱۳۸۷۶/۱۹۴/۷)

(۶۱۵) ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: کیا کوئی ایسا آدمی ہے کہ وہ اپنے دروازے کو بند کرے اپنا پردہ بھی ڈال لے اور ایسا چھپ جائے جیسا اللہ تعالیٰ نے چھپنے کا حکم فرمایا ہے پھر (اپنی بیوی سے صحبت سے فارغ ہو کر) نکلے اور (باہر آ کر لوگوں سے) کہے میں نے اپنی بیوی کے ساتھ اس طرح اس طرح کیا (یعنی صحبت کے احوال بتائے)۔ حضرت کعاب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کی باندی کھڑی ہوئیں اور کہا: خدا کی قسم یہ مرد اس طرح کرتے ہیں اور یہ عورتیں (بھی) اس طرح کرتی ہیں (یعنی مرد و عورت دونوں ایسا کرتے ہیں کہ ایک دوسرے کی صحبت کی باتیں ایک دوسرے کو بتاتے ہیں) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: کیا میں تمہیں اس جیسی ایک بات نہ بتاؤں؟ لوگوں نے عرض کیا: اس جیسی کون سی بات ہے؟ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ایسی مثال شیطان کی ہے کہ وہ ایک شیطان عورت سے ایک گلی میں ملا اور اس سے صحبت کی اس حال میں لوگ (ان کو) دیکھ رہے ہیں۔“

فَائِدَةٌ: بذل میں علامہ شوکانی سے نقل کیا ہے کہ یہ احادیث دلالت کر رہی ہیں کہ زوجین میں کسی کا صحبت کی باتوں کا لوگوں کے سامنے بیان کرنا حرام ہے اور یہ اس وجہ سے ہے کہ اس افشاء کی وجہ سے وہ افشاء کرنے والا بدترین لوگوں میں سے ہو جاتا

ہے اور اس افساء کرنے والے کی مثال اس شیطان کی طرح ہو جاتی ہے جو اپنی شیطانہ سے راستہ میں ملتا ہے اور راستہ میں لوگوں کے سامنے صحبت کرتا ہے۔ (بذل ۵۶/۴)

حدیث پاک میں فرمایا گیا ہے کہ دوسروں کے سامنے اس طرح کی باتیں کرنا گویا اس نے وہ تمام باتیں جو صحبت کے درمیان میاں بیوی میں ہونیں اور خود صحبت ان بتانے والوں کے سامنے کی ہے۔ (تختہ النکاح صفحہ ۳۶)

حدیث میں مثال دے کر اس بات کو سمجھایا گیا ہے کہ خوب پردے کا اہتمام کر کے صحبت کی پھر بعد میں لوگوں کو بتا دیا تو اب ساری احتیاط پر پانی پھیر دیا۔ اگر بتانا ہی تھا تو پردہ کیوں کیا اور جب اس کو پردہ والا عمل سمجھا تو سب کو بتا کیوں دیا۔



<http://mujahid.xtgem.com>

باب الرخصة في أن يحدث بذلك

کسی مصلحت کی وجہ سے میاں بیوی کے راز کو بیان کرنے کی اجازت

(۶۱۶) - حدثنا علي بن أحمد بن سليمان، ثنا هارون بن سعيد، ثنا ابن وهب، عن عياض بن عبدالله، عن أبي الزبير، عن جابر، عن أم كلثوم، عن عائشة رضي الله تعالى عنها زوج النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أن رجلاً سأل رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عن الرجل يجامع أهله ثم يكسل، هل عليه من غسل؟ وعائشة في البيت، فقال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إني لأفعل ذلك وهذه ثم نغتسل.

اخرجه مسلم (۳۵۰/۲۷۲/۱) (۱۵۶/۱) والنسائي في «السنن الكبرى» (۹۱۲۶/۳۵۲/۵) وابوعوانه في «مسنده» (۸۲۸/۲۴۳/۱) والطحاوی فی «شرح معانی الآثار» (۵۵/۱) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۷۴۵/۱۶۴/۱)

(۶۱۶) تَرْجَمًا: "حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا جو رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی اہلیہ محترمہ ہیں سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے ایک آدمی کے بارے میں سوال کیا جو اپنی بیوی سے صحبت کرے اور بغیر انزال کے جدا ہو جائے تو کیا ایسے شخص پر غسل واجب ہوگا؟ (یا نہیں) اس وقت حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا گھر میں تھیں۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: میں (بھی) ایسا کرتا ہوں اور یہ (حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا بھی ایسا کرتی ہیں) پھر ہم غسل کر لیتے ہیں۔"

فَأِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بلا ضرورت بلا فائدہ خاوند اور بیوی کی باتوں کو بیان کرنا بہت ہی بری بات ہے جیسا کہ گزشتہ احادیث میں اس کی مذمت گزری ہے۔ لیکن اگر کوئی ضرورت اور فائدہ ہو تو پھر بیان کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے مثلاً اگر عورت کا دعوی ہو کہ اس کا خاوند اس کی جنسی خواہش کی تسکین کا اہل نہیں یا بیوی یہ شکایت کرے کہ اس کا شوہر اس کے ساتھ بیزاری اور لاپرواہی کا برتاؤ کرتا ہے تو اس صورت میں ان چیزوں کا ذکر کرنا (مجبوری کی وجہ سے کہ عورت کے جھوٹے دعوے کو ثابت کرنے کے لئے بیان کرنا) ناپسندیدہ نہیں ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۴۶۳/۱، مظاہر حق ۳/۳۲۵)

اس حدیث میں آپ عَلَيْنَا السَّلَام نے مسائل کے جواب میں یہ باتیں فرمائیں کیونکہ یہ دل میں زیادہ اترنے والی ہے (یعنی مسائل کے دل میں سوال کے متعلق کسی قسم کا کوئی شک و شبہ نہیں رہتا ہے اور بات باسانی جلدی سمجھ میں آ جاتی ہے) اور اس بات کا جواز بھی معلوم ہوتا ہے کہ بیوی کی موجودگی میں اس طرح کی بات کرنا جائز ہے جب کہ کوئی مصلحت ہو اور اس سے بیوی کو کوئی تکلیف بھی نہ ہو۔ (فتح الملہم ۱/۲۸۶)

باب ما يقول للرجل صبيحة بنائه باهله

جس کی شادی ہو اس کو صبح کیا کہنا چاہئے

(۶۱۷) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنا عمران بن موسى، حدثنا عبد الوارث، ثنا عبد العزيز بن صهيب، ثنا أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: بنى رسول الله ﷺ بزینب بنت جحش، وبعثت داعيا على الطعام، فدعوت، فيجىء القوم فيأكلون ويخرجون، ثم يحيىء القوم فيأكلون ويخرجون، قلت: يا رسول الله! قد دعوت حتى ما أجد أحدا أدعوه، قال: ارفعوا طعامكم، فخرج رسول الله ﷺ منطلقا إلى حجرة عائشة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا، فقال: ﴿السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ، قَالُوا: وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ وَجَدْتَ أَهْلَكَ.﴾

فأتى حجر نسانه، وقالوا مثل ما قلت عائشة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا.

اخرجه البخارى (۴/۱۷۹۹/۴۵۱۵) (۲/۷۰۶) والمسلم (۲/۱۰۴۸/۱۴۲۸) (۱/۴۶۰-۴۶۱) والنسائى فى «السنن الكبرى» (۶/۷۵/۱۰۱۰) وفى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۲۷۱) وابوعوانه فى «مسنده» (۳/۵۰/۱۴۶۳)

(۶۱۷) تَرْجَمًا: "حضرت انس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے زینب بنت جحش رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کے ساتھ شب زفاف گزاری۔ (صبح ولیمہ کی دعوت دینے کے لئے) مجھے (لوگوں کے پاس) بھیجا گیا۔ میں نے (لوگوں کو) دعوت (ولیمہ) دی۔ لوگ آتے اور کھانا کھا کر چلے جاتے، پھر چند لوگ آتے اور کھانا کھا کر چلے جاتے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: میں نے (تمام) لوگوں کو بلا لیا اب مجھے کوئی ایسا نہیں ملتا جس کو میں بلاؤں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنا کھانا اٹھا لو۔ (پھر) آپ ﷺ حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کے حجرہ کی طرف تشریف لے گئے اور فرمایا:

﴿السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ، قَالُوا: وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ وَجَدْتَ أَهْلَكَ.﴾

تَرْجَمًا: "گھر والو! تم پر سلام ہو۔ انہوں نے جواب دیا: والسلام عليك يا رسول الله! (يا رسول الله! آپ پر بھی سلام ہو) آپ نے اپنے گھر والوں کو کیسا پایا۔"

پھر آپ ﷺ اپنی تمام بیویوں کے پاس گئے انہوں نے حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کی طرح ہی فرمایا۔

فَإِنَّكَ: یہ رسول اللہ ﷺ کا معمول تھا کہ وہ اسی طرح صبح اپنی تمام ازواج مطہرات کے پاس تشریف لے جاتے تھے۔

(فتح الباری ۸/۵۳۰)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس شخص کی شادی ہو تو اس سے اس کی بیوی کے حال احوال کے بارے میں پوچھنا اور اسی طرح اس کو برکت کی دعا دینا چاہئے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ دعوت میں کھانا شروع کرانے کے لئے تمام لوگوں کے آنے کا انتظار نہیں کرنا چاہئے بلکہ جو آئے وہ کھاتا جائے۔ نہ اس میں کسی کو برا ماننا چاہئے کہ ہمارے آنے کا انتظار نہیں کیا۔

نوع آخر:

(۶۱۸) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا شيبان بن فروخ، ثنا عمارة بن زاذان، ثنا ثابت، عن أنس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، أن أبا طلحة كان له ابن يكنى أبا عمير، فهلك الصبي، فقامت أم سليم فكفنته وسجت عليه ثوبا، وقالت: لا يکن أحد يخبر أبا طلحة حتى أكون أنا الذي أخبره، فجاء أبو طلحة كالا، وهو صائم، فتطبت له وتصنعت له، وجاءت بعاشئه، فقال: ما فعل أبو عمير؟ قالت: قد فرغ، فتعشى وأصاب منها ما يصيب الرجل من امرأته، فقالت: يا أبا طلحة رأيت أهل بيت اعاروا أهل بيت عارية فطلبها أصحابها ايردونها ام يحسونها؟ فقال: بل يرودونها، فقالت: احتسبت ابا عمير، فغضب، فانطلق كما هو إلى رسول الله ﷺ: فأخبره بقول أم سليم، فقال:

﴿بَارَكَ اللهُ لَكُمْ فِي غَابِرِ لَيْلَتِكُمْ﴾

قال: فَحَمَلْتُ بَعْدَ اللَّهِ بِنَ أَبِي طَلْحَةَ.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۱۹۶/۳) والمسلم (۲۱۴۴/۱۹۰۹/۴) (۲۹۲/۲) وأبو يعلى في «مسنده» (۲۳۹۸/۱۲۶/۶) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۱۱۷/۲۵-۲۸۸/۱۱۸) والبيهقی في «شعب الایمان» (۹۷۳۸/۱۳۰/۷) ایک اور حدیث:

(۶۱۸) تَرْجَمَهُ: ”حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ حضرت ابو طلحہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کا ایک بیٹا تھا جس کی کنیت ابو عمیر تھی۔ اس کا انتقال ہو گیا۔ حضرت ام سلیم رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا (جو اس بچے کی ماں اور ابو طلحہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کی بیوی تھیں) نے اس بچے کو کفنایا اور اس پر کپڑا ڈال دیا اور (لوگوں سے) کہا: کوئی بھی ابو طلحہ کو نہ

بتائے یہاں تک کہ میں ہی ان کو بتاؤں۔ حضرت ابو طلحہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ (گھر) تشریف لائے وہ تھکے ہوئے اور روزہ دار تھے۔ حضرت اُمّ سلیم رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا نے خوشبو لگائی اور خود کو آراستہ کیا اور ان کے لئے رات کا کھانا لے آئیں۔ انہوں نے پوچھا: ابو عمیر کے کیا حال ہیں؟ حضرت اُمّ سلیم رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا نے فرمایا: اب سکون ہے۔ حضرت ابو طلحہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے کھانا کھایا۔ اور (رات کو ان سے) صحبت کی۔ حضرت اُمّ سلیم رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا نے ابو طلحہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے کہا: آپ کی کیا رائے ہے کہ ایک گھر والے دوسرے گھر والوں سے کوئی چیز مانگ کر لیں پھر جن گھر والوں نے چیز مانگنے پر دی تھی ان لینے والوں سے واپس مانگیں تو کیا ان کو یہ چیز واپس کرنی چاہئے یا روک لینی چاہئے؟ حضرت ابو طلحہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: ضرور واپس کر دینی چاہئے۔ اُمّ سلیم رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کہنے لگیں: آپ اپنے بچے ابو عمیر پر بھی ثواب کی امید رکھیں۔ (کہ جو امانت اللہ تعالیٰ نے آپ کو دی تھی وہ لے لی) حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: حضرت ابو طلحہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کو غصہ آگیا۔ وہ اسی حالت میں رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس گئے اور جو کچھ اُمّ سلمہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا نے کہا تھا وہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو بتایا آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (دعا دیتے ہوئے) فرمایا:

﴿بَارَكَ اللهُ لَكُمْ فِي غَابِرِ لَيْلَتِكُمْ﴾

تَرْجَمَةً: "اللہ تعالیٰ تمہاری گزشتہ رات میں برکت عطا فرمائیں۔"

حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں حضرت اُمّ سلمہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا عبد اللہ بن ابو طلحہ کے حمل سے حاملہ ہوئیں۔

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ میاں بیوی کے بارے میں جب میل ملاپ کی خبر ملے تو ان کو صبح برکت کی دعا دینی چاہئے۔ نیز چند فائدے معلوم ہوئے:

① بچہ کے انتقال پر صبر کرنا۔

② شوہر کو حکمت سے بات سمجھانا۔

اس دعا کی برکت سے حضرت ابو طلحہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کے دس بیٹے ہوئے جو تمام علماء فقہاء تھے۔ (فتوحات ربانیہ ۶/۸۱)



باب ما تعوذ به المرأة التي تطلق

عورت کو دروزہ ہو تو کیا کرنا چاہئے

(۶۱۹) - حدثني علي بن أحمد بن سليمان، حدثنا أحمد بن سعيد الهمداني، ثنا عبد الله بن محمد بن المغيرة، ثنا سفيان الثوري، عن ابن أبي ليلى، عن الحكم، عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا عَسَرَ عَلَى الْمَرْأَةِ وَلِدُهَا أَخَذَ إِنَاءً لَطِيفًا يَكْتَبُ فِيهِ

﴿كَانَهُمْ يَوْمَ يَرُونَ مَا يُوعَدُونَ﴾

إلى آخر الآية، و

﴿كَانَهُمْ يَوْمَ يَرُونَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا﴾

﴿لَقَدْ كَانَ فِي قَصصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ﴾

إلى آخر الآية، ثم يغسل ويسقي المرأة منه وينضح على بطنها وفرجها.

اخرجه البيهقي في «الدعوات الكبير» (۴۹۷/۲۸۲/۲) كما في «العجالة» (۶۹۹/۲) وذكره السيوطي في «الدر المنثور» (۵۹۸/۴) وقال اخرجه ابن السني والديلمي. وذكره القرطبي في «تفسيره» (۲۲۲/۱۶) وعن ابن عباس مقطوعاً باختلاف.
(۶۱۹) ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب عورت کے لئے بچہ کی ولادت میں مشکل پیش آئے تو ایک صاف ستھرا برتن لیا جائے اس میں یہ آیتیں لکھی جائیں:

﴿كَانَهُمْ يَوْمَ يَرُونَ مَا يُوعَدُونَ﴾

سے آخر آیت تک:

﴿كَانَهُمْ يَوْمَ يَرُونَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا﴾

﴿لَقَدْ كَانَ فِي قَصصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ﴾

سے آخر آیت تک پھر اس برتن کو دھویا جائے اور (یہ دھویا ہوا پانی) عورت کو پلایا جائے اور اس کے پیٹ اور

شرم گاہ پر چھڑکا جائے۔“

﴿مَكْرَمٌ بِبَشِيرِ﴾

فَائِدَةٌ: پوری آیت یہ ہیں:

﴿ كَانَهُمْ يَوْمَ يَرُونَ مَا يوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ بَلِغٌ فَعَلٌ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ
الْفَاسِقُونَ ﴾ (احقاف ۲۵)

﴿ كَانَهُمْ يَوْمَ يَرُونَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَةً أَوْ ضُحَاهَا ﴾ (نازعات ۳۶)

﴿ لَقَدْ كَانَ فِي قَصصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَى وَلَكِن تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ
يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴾ (يوسف ۱۱۱)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس عورت کی ولادت کا وقت قریب ہو اور اس کو اس میں کچھ مشکل ہو رہی ہو تو اس وقت ان آیتوں کو ایک برتن میں لکھ کر اس کو دھو کر عورت کو پلایا بھی جائے اس کے پیٹ اور شرم گاہ پر چھڑکا بھی جائے۔ اس کی برکت سے ولادت میں آسانی ہوتی ہے۔

(۶۲۰) - حدثنی علی بن محمد بن عامر، ثنا عبداللہ بن محمد ابن حنیس، حدثنی موسی بن محمد بن عطاء، ثنا بقیة بن الوليد، حدثنی عیسی بن ابراهیم القرشی، عن موسی بن ابی حبیب، قال: سمعت علی ابن الحسین، یحدث عن أبیه، عن أمه فاطمة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا دَنَا وَلَا دَهَا أُمُّ أَمِّ سَلِيمٍ وَزَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ أَنْ تَأْتِيَا فَاطِمَةَ، فَتَقْرَأَا عِنْدَهَا آيَةَ الْكُرْسِيِّ، وَإِنْ رَبَّكُمْ اللَّهُ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ، وَتَعُوذَاهَا بِالْمَعُودَتَيْنِ.
لم اجدہ عند غیر المصنف.

(۶۲۰) تَرْجَمَةً: ”حضرت فاطمہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ جب ان کے ہاں ولادت کا وقت قریب آیا تو رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے حضرت ام سلیم رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا اور حضرت زینب بنت جحش رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کو فرمایا کہ حضرت فاطمہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کے پاس جائیں اور ان کے پاس آیت الکرسی اور ان ربکم اللہ سے آخری آیت تک پڑھیں اور معوذتین (قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس) پڑھ کر ان کو (اللہ تعالیٰ کی) پناہ میں لیں۔“
فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ولادت کے وقت آیت الکرسی اور معوذتین اور ان ربکم اللہ پڑھ کر دم کیا جائے تو اللہ تعالیٰ ولادت میں آسانی فرمادیتے ہیں۔

جب دروزہ شروع ہو جائے تو یہ آیت ایک پرچہ لکھ کر پاک کپڑے میں لپیٹ کر عورت کے بائیں ران میں باندھے یا شیرینی پر پڑھ کر اس کو کھلا دے انشاء اللہ تعالیٰ بچہ آسانی سے پیدا ہوگا آیت یہ ہے۔

﴿ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ﴿۱﴾ وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿۲﴾ وَإِذَا الْأَرْضُ مدت ﴿۳﴾ وَالْقَت مَا فِيهَا

وَتَخَلَّتْ ﴿۴﴾ وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿۵﴾ (بہشتی زیور مکتبہ امدادیہ ملتان حصہ نہم صفحہ ۷۳۷)

باب ما تدعو به المرأة الغیری

مصیبت زدہ عورت کو کیا دعا دینی چاہئے

(۶۲۱) - حدثنا أبو يعلى، حدثنا أبو الحكم المنتجع بن مصعب العبدی، حدثنی ربیعة، قالت: حدثنی منیة، عن میمونة بنت أبی عسیب، أن امرأة من بنی حرس أتت النبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ علی بعیر، فنادت: یا عائشة أغیشینی بدعوة من رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لتسکنینی بها وتطمأنینی بها، وأنه قال لها: ضعی یدک الیمنی علی فؤادک فامسحیه، وقولی:

﴿بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ دَوَانِي بِدَوَانِكَ، وَأَشْفِنِي بِشِفَائِكَ، وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ، وَاحْذِرْ عَنِّي أَذَاكَ.﴾

قالت: فدعوت به، فوجدته جيدا.

قال المنتجع: وأظن أن ربیعة قالت: فی هذا الحدیث: إن المرأة كانت غیری.

احرجه ابو يعلى فی «مسنده» كما فی «اتحاف الخیرة المہرة» (۶/۷۹۹/۶۲۲۶) والطبرانی فی «المعجم الكبير» (۷۲/۳۹/۲۵) وفي «الدعا» (رقم ۱۱۲۶) وابو نعیم فی «معجم الصحابة» (۶/۳۴۴۴/۷۸۴۱) كما فی «العجالة» (۷۰۰/۲)

(۶۲۱) تَرْجَمًا: "حضرت میمونة ابو بنت عسیب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ بنو حرس قبیلہ کی ایک عورت رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس اونٹ پر سوار ہو کر آئیں انہوں نے پکارا: عائشہ! رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی دعا سے میری مدد کرو کہ تم مجھے اس دعا سے سکون و اطمینان پہنچاؤ۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان سے فرمایا: اپنا دایاں ہاتھ اپنے دل پر رکھو اور اس کو (دل پر) پھیرو اور یہ دعا پڑھو:

﴿بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ دَوَانِي بِدَوَانِكَ، وَأَشْفِنِي بِشِفَائِكَ، وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ، وَاحْذِرْ عَنِّي أَذَاكَ.﴾

تَرْجَمًا: "اللہ تعالیٰ کے بابرکت نام سے شروع کرتی ہوں اے اللہ! آپ مجھے اپنی دوا سے دوائی دیجئے، اپنی شفا سے مجھے شفا دیجئے، اپنے فضل کے ذریعے سے اپنے علاوہ سے مجھے بے نیاز کر دیجئے اور مجھے تکلیف سے محفوظ فرمائیے۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ پریشان حال کی خبرگیری اور اس کی تسلی کے لئے اس کو کوئی دعا دینی چاہئے۔ نیز تکلیف و

پریشانی کے وقت اس دعا کو پڑھنا چاہئے۔ اپنی تکلیف و پریشانی اپنے بڑوں کے سامنے حل کے لئے پیش کرنا بھی معلوم ہوا۔

نوع آخر:

(۶۲۲) - أخبرني أبو عروبة، حدثنا علي بن ميمون، ثنا أبو توبة الربيع ابن نافع، عن سلمة بن علي، عن هشام بن عروة، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، قالت: دخل علي رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وأنا غضبي، فأخذ بطرف المفصل من أنفي فعركه، ثم قال: يَا عُوَيْشُ قُولِي: ﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَأَذْهِبْ غَيْظَ قَلْبِي، وَأَجِرْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ.﴾

مضی تخریجہ (برقم ۴۵۵)

ایک اور حدیث:

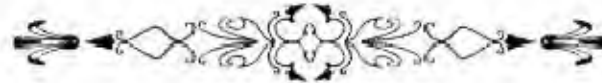
(۶۲۳) تَرْجَمَةً: ”حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ میرے پاس تشریف لائے۔ میں اس وقت غصہ میں تھی۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے میری ناک کو ایک جانب سے پکڑا اور اس کو ہلایا پھر فرمایا: اے عویش! (یہ عائشہ کی تصغیر ہے) یہ دعا پڑھو:“

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَأَذْهِبْ غَيْظَ قَلْبِي، وَأَجِرْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ.﴾

تَرْجَمَةً: ”اے اللہ! آپ میرے گناہ معاف کر دیجئے اور میرے دل کے غصہ کو دور کر دیجئے اور شیطان سے مجھ کو پناہ دیجئے۔“

فَائِدَاتُ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ:

- ۱ بیوی کے ساتھ پیار و محبت اور درگزر کا معاملہ کرنا چاہئے۔
- ۲ کسی کو غصہ کے وقت ایسی بات کہنا چاہئے جس سے اس کا غصہ ٹھنڈا ہو جائے۔
- ۳ کوئی عمل بھی کرنا جس سے اس کا غصہ ٹھنڈا ہو جائے جیسا کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کی ناک پکڑ کر ہلانی۔



باب ما يعمل بالولد إذا ولد

جب بچہ پیدا ہو تو کیا کرنا چاہئے

(۶۲۳) - أخبرني أبو يعلى، حدثنا جبارة بن المغلس، ثنا يحيى بن العلاء، عن مروان بن سالم، عن طلحة بن عبيدالله العقيلي، عن حسين بن علي رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ وَلِدَ لَهٗ مَوْلُودَ فَأَذَنَ فِي أُذُنِهِ الْيَمْنَى وَأَقَامَ فِي أُذُنِهِ الْيَسْرَى، لَمْ يَضُرْهُ أَمُّ الصَّبِيَانِ.

اخرجه ابويعلى في «مسنده» (۶۷۸۰/۱۵۰/۱۲) وابن عدى في «الكامل» (۱۹۸/۷) والبيهقي في «شعب الایمان» (۸۶۱۹/۳۹۰/۶) والديلمي في «مسند الفردوس» (۵۹۸۲/۶۳۲/۳) وابن عساكر في «تاريخ دمشق» (ج ۱۶/ق ۸۲/ب) كما في «العجالة» (۷۰۱/۲)

(۶۲۳) تَرْجَمَهُ: "حضرت حسین بن علی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جس کے ہاں بچہ پیدا ہو وہ اس کے دائیں کان میں اذان کہے اور بائیں کان میں اقامت کہے تو بچے کو امّ الصبیان (بدن کے دانے یا وہ بیماری جس میں بچے بے ہوش ہو جاتے ہیں) کی بیماری نقصان نہیں دے گی۔" فَاذَّنْ لَهٗ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بچے کے پیدا ہونے کے بعد اس کے دائیں کان میں اذان اور بائیں کان میں اقامت کہنی چاہئے۔

بچے کے کان میں اذان و اقامت کہنا سنت ہے۔ (مرقاۃ ۸/۱۵۹)

اسی طرح بچے کے کان میں اذان کے بعد یہ دعا پڑھنا بھی مستحب ہے "اللهم اني اعيزها بك وذريتها من الشيطان الرجيم" (مرقاۃ ۸/۱۶۰)

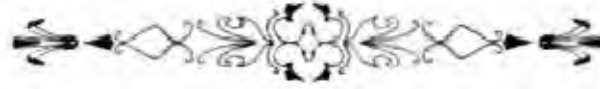
اذان کی حکمت

بچے کے کان میں جو سب سے پہلی آواز جائے وہ اللہ تعالیٰ کی بڑائی، اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی گواہی کے کلمات اور ایمان اور نماز کی بات ہو کیوں کہ یہ تمام ارکان کی اصل اور بنیاد ہے۔ (مرقاۃ ۸/۱۶۰)

بچے کی پیدائش کے بعد چند مسنون و مستحب امور

① بچے کے کان میں اذان اور اقامت کہنا۔

- ۲ کسی نیک آدمی سے اس کی تحنیک کرانا۔
- ۳ اس کا اچھا نام رکھنا۔
- ۴ ساتویں یا چودھویں یا اکیسویں دن اس کا عقیقہ کرنا۔
- ۵ ساتویں دن اس کے بال مونڈنا اور بالوں کے وزن کے برابر سونا یا چاندی صدقہ کرنا۔
- ۶ اگر لڑکا ہو تو ساتویں دن ختنہ کرنا۔
- ۷ بچی ہو تو کان چھیدنا۔ (بعض من فتح الباری ۹/۵۸۹، و باقی من کتب الحدیث المختلف)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول من يبتلى، بالوسوسة

جو وسوسہ میں مبتلا ہو اس کو کیا کرنا چاہئے

شیطان جب کسی سے مایوس ہو جاتا ہے تو اس کو وسوسوں میں مبتلا کرتا ہے۔ وسوسوں سے ایمان کو کوئی نقصان نہیں ہوتا ہے جب کہ اعتقاد صحیح ہو لیکن پھر آدمی اس کی وجہ سے پریشان ہو جاتا ہے اس موقع پر شیطان کو دور کرنے کے لئے رسول اللہ ﷺ سے کیا ہدایات منقول ہیں اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے دو باب جن کے ذیل میں چار احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۶۲۴) - حدثني محمد بن محمد الباهلي، ثنا محمد بن حاتم الرقي، ثنا عمار بن محمد، عن سفیان الثوري، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا، قالت: قال رسول الله ﷺ: إن الشيطان يأتي العبد، فيقول من خلقك؟ فيقول: الله عز وجل! فيقول: من خلق السموات والأرض؟ فيقول: الله عز وجل! فيقول: فمن خلق الله؟ فإذا أحس أحدكم بشيء من ذلك فليقل:

﴿أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾

أخرجه أحمد في «مسنده» (۲۵۷/۶) والمسلم (۱۳۴/۱۲۰/۱) (۱۱۵/۱) وأبو داود (۴۷۲۱/۲۳۱/۴) (۲۹۳/۲) والسنن في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۶۶۲) وابن حبان في «صحيحه» (۱۵۰/۳۶۲/۱)

(۶۲۴) حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: شیطان بندے کے پاس آتا ہے اور کہتا ہے: تجھے کس نے پیدا کیا؟ بندہ کہتا ہے! اللہ عز وجل نے پیدا کیا ہے۔ (پھر) وہ کہتا ہے: آسمانوں اور زمینوں کو کس نے پیدا کیا ہے؟ بندہ کہتا ہے: اللہ عز وجل نے۔ (پھر) وہ کہتا ہے: اللہ تعالیٰ کو کس نے پیدا کیا ہے؟ جب تم میں کوئی ایسی بات محسوس کرے تو وہ یہ کہے:

﴿أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾

فَإِنَّكَ لَا وَسْوَسهَ لَوَازِمِ بَشَرِيَّةٍ فِيهِ لَسَّ مِنْهُ لَسَّ اس سے کوئی نقصان نہیں ہوتا اور نہ ہی اس سے کوئی بشر محفوظ رہ سکتا ہے۔

(بذل ۶/۳۰۳)

شیطان جس آدمی کے اچکنے سے مایوس ہو جاتا ہے اس کو وسوسہ کے ذریعے اچک لیتا ہے اور کافر کو وسوسہ میں نہیں ڈالتا ہے کیونکہ اس کو جس طرح چاہے اچک سکتا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ وسوسہ خالص ایمان کی علامت ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۱/۷۹)

﴿مُسْتَوْرٍ بِبَشَرِيَّةٍ﴾

نوع آخر:

(۶۲۵) - أخبرنا أبو عبدالرحمن، ثنا هارون بن سعيد، حدثنا خالد ابن نزار، ثنا قاسم بن مبرور، عن يونس، عن ابن شهاب، عن عروة، قال أبو هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَأْتِي الشَّيْطَانُ يَقُولُ: مَنْ خَلَقَ كَذَا مِنْ خَلْقٍ كَذَا؟ فَإِذَا بَلَغَ ذَلِكَ فَلَيْسَتْ عِزَّةُ اللَّهِ مِنْهُ وَمِنْ فَتْنَتِهِ.

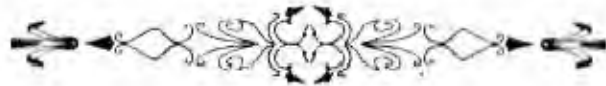
أخرجه البخاري (۳۱۰۲/۱۱۹۴/۳) (۴۶۳/۱) والمسلم (۱۳۴/۱۲۰/۱) (۱۱۵/۱) النسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۴۹۹/۱۷۰/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۶۶۳) وابوعوانه في «مسنده» (۲۳۶/۸۰/۱) ایک اور حدیث:

(۶۲۵) تَرْجَمَهُ: ”حضرت ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: شیطان (تم میں کسی کے پاس) آکر کہتا ہے: اس چیز کو کس نے پیدا کیا؟ جب (کسی کے پاس) شیطان یہاں تک پہنچ جائے تو وہ اللہ تعالیٰ سے شیطان اور اس کے فتنے سے پناہ مانگے۔“

فَإِنَّكَ لَا تَرْتَدُّهُ حَدِيثُ كَيْ ذِيلِ مِیْنِ كَرَا كِه وَسُوسَةَ صَرِيحِ اِيْمَانِ كِي عِلَامَتِ هِيْ جَسْ سِي كُوْنِي نَقْصَانِ نِيْسِ هُوْتَا هِيْ لِيْكِنِ اِنْسَانِ پَرِ اِيْشَانِ هُو جَاتَا هِيْ اِس كِي لِيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِيْ مُخْتَلَفِ اِعْلَاجِ بَتَا ئِيْ هِيْ۔

حدیث بالا میں بھی ایک علاج بیان فرمایا ہے کہ آدمی ایسے موقع پر شیطان اور اس کے فتنے سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگے، ایک حدیث میں آیا ہے کہ اعوذ باللہ پڑھے اور اس وسوسہ کو وہیں چھوڑ دے۔ (مسلم ۷۹/۱)

مطلب یہ ہے کہ جس کو یہ وساوس پیش آئیں وہ اس کے شر کو دفع کرنے اور ان کے چلے جانے کے لئے اللہ تعالیٰ سے مدد مانگے اور اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو جائے اور یہ سمجھے کہ یہ وساوس شیطان کی طرف سے ہیں وہ ان کے ذریعہ اس کو پریشان کرنا چاہتا ہے اس لئے ان وساوس میں مشغول ہوئے بغیر ان کو چھوڑ دے۔ (شرح مسلم للنووی ۷۹/۱)



باب مرة يقول ذلك

وسوسہ میں مبتلا شخص یہ دعا کتنی مرتبہ پڑھے

(۶۲۶) - أخبرنا أبو عروبة، حدثنا محمد بن خالد بن خدّاش، ثنا عبيد ابن واقد القيسي، عن ليث بن سالم، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، قالت: قال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: من وجد من هذا الوسواس شيئاً فيقل:

﴿أَمَّا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾

ثلاثاً، فإن ذلك يذهب عنه.

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۵۷/۶) وابن عدی فی «الکامل» (۹۰/۶) والديلمی فی «مسند الفردوس» (۵۴۸۹/۴۸۰/۳)

(۶۲۶) تَرْجَمَةً: "حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جس شخص کو یہ وسوسے آئیں وہ یہ (کلمات) تین مرتبہ پڑھے:

﴿أَمَّا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾

تَرْجَمَةً: "ہم اللہ تعالیٰ اور اللہ تعالیٰ کے رسول پر ایمان لائے ہیں۔"

یہ کلمات اس کے وسوسے ختم کر دیں گے۔"

فَائِدَةٌ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ یہ دعا تین مرتبہ کہنا چاہئے۔

اسی طرح علماء نے لکھا ہے کہ لا الہ الا اللہ کہنا چاہئے کیونکہ شیطان جب اللہ تعالیٰ کا ذکر سنتا ہے تو فوراً پیچھے ہٹ جاتا ہے اور کلمہ تو تمام اذکار کا سردار ہے۔ بہر حال سب سے زیادہ وسوسے کو دور کرنے والی چیز یہ ہے کہ فوراً اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو جائے تاکہ شیطان ذلیل اور رسوا ہو کر فوراً ہٹ جائے۔ (کتاب الاذکار صفحہ ۱۲۶)

علماء نے ایک علاج اور تجویز فرمایا ہے کہ جب وسوسہ آئے تو خوش ہو (کہ یہ تو ایمان کی علامت ہے) کیونکہ شیطان مسلمان کے خوش ہونے کو انتہائی ناپسند کرتا ہے اس لئے وہ فوراً ہٹ جائے گا اور وسوسہ ختم ہو جائے گا۔

(کتاب الاذکار للنووی صفحہ ۱۲۷)



باب ما يقول إذا سئل عن شيء من ذلك

وسوسه کے بارے میں سوال کیا جائے تو کیا پڑھنا چاہئے

(۶۲۷) - أخبرنا الحسين بن محمد، حدثنا سليمان بن سيف، ثنا يزيد بن سريع، ثنا ابن إسحاق، حدثني عبته بن مسلم، عن أبي سلمة ابن عبد الرحمن، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: يوشك الناس يتساءلون بينهم حتى يقول قائلهم: هذا الله خلق الخلق، فمن خلق الله عزوجل؟ فإذا قالوا ذلك فقولوا:

﴿اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾

ثم ليتفل أحدكم عن يساره ثلاثاً، وليستعذ بالله من الشيطان.

أخرجه أبو داود (۴/۲۳۱/۴۷۲۲) وابن أبي العاصم في «السنة» (۱/۲۹۴/۲۵۳) والنسائي في «السنن الكبرى» (۶/۱۶۹/۱۰۴۹۷) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۶۶۱) وابن عبد البر في «التمهيد» (۷/۱۴۶)

(۶۲۷) ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ ایک زمانہ ایسا آئے گا کہ لوگ آپس میں ایک دوسرے سے سوالات کریں گے یہاں تک کہ ان میں سے ایک کہے گا: یہ اللہ تعالیٰ ہیں جنہوں نے مخلوق کو پیدا کیا ہے (لیکن) اللہ تعالیٰ کو کس نے پیدا کیا؟ جب لوگ یہ بات کہنے لگیں تو تم یہ دعا پڑھو:“

﴿اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾

ترجمہ: ”اللہ تعالیٰ ایک ہیں۔ اللہ تعالیٰ بے نیاز ہیں نہ ان سے کوئی پیدا ہوا اور نہ وہ کسی سے پیدا ہوئے ہیں اور نہ ہی کوئی ان کا ہمسر ہے۔“

پھر تم میں کوئی اپنے بائیں جانب تین مرتبہ تھکا رے اور شیطان مردود سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگے۔“

فائدہ: اس حدیث شریف میں وسوسہ کا ایک اور علاج تجویز فرمایا گیا ہے۔

تھوکننا وسوسہ سے اظہار ناپسندیدگی کی وجہ سے ہے تاکہ شیطان اپنے ارادے میں خاک آلود ہو۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۳۶) بائیں طرف تھوکنے کو اس لئے ارشاد فرمایا کہ شیطان بائیں جانب سے آتا ہے تین مرتبہ فرمانا شیطان اور وسوسہ سے دوری اور اظہار نفرت کے لئے ہے۔

قل ہو اللہ پڑھے یعنی اس وسوسہ کے رد میں کہے کہ اللہ تعالیٰ ایک ہیں جن کا کوئی بدل و ثانی نہیں ہے۔ (بذل ۶/۲۲۰)

باب ما يقول لمن ذهب بصره

جس کی بینائی چلی جائے اس کو کیا دعا پڑھنی چاہئے

ایمان کے بعد سب سے بڑی آزمائش آنکھوں کا چلا جانا ہے اس موقع پر صبر کرنا اور اس پر اللہ تعالیٰ کیا ثواب فرماتے ہیں۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے دو باب اور ان کے ذیل میں دو احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۶۲۸) - أخبرني أبو عروبة، حدثنا العباس بن فرح الرياشي، والحسين ابن يحيى الثوري، قالا: ثنا أحمد بن شبيب بن سعيد، قال: ثنا أبي، عن روح بن القاسم، عن أبي جعفر المدني وهو الخطمي، عن أبي أمامة بن سهل ابن حنيف، عن عمه عثمان بن حنيف رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وجاء إليه ضرير، فشكا إليه ذهاب بصره، فقال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ألا تصبر؟ قال: يا رسول الله! ليس لي قائد، وقد شق علي، فقال النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إئت الميضاة فتوضأ، وصل ركعتين، ثم قل:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَا نَبِيَّ الرَّحْمَةِ يَا مُحَمَّدُ
إِنِّي أَتَوَجَّهُ بِكَ إِلَى رَبِّي عَزَّوَجَلَّ فَتَجَلِّيْ عَنْ بَصْرِي، اللَّهُمَّ شَفِّعْهُ فِيَّ وَشَفِّعْنِي فِي
نَفْسِي﴾

قال عثمان: وما تفرقنا ولا طال بنا الحديث حتى دخل الرجل كأنه لم يكن ضريرا قط.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۱۳۸/۴) وابن ماجه (۱۳۸۵/۴۴۱/۱) (ص ۹۹) والترمذي (۳۵۷۸/۵۶۹/۵) (۱۹۸/۲) والنسائي

في «السنن الكبرى» (۱۰۴۹۵/۱۶۹/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۵۶۹) والحاكم في «المستدرک» (۷۰۷/۱)

(۶۲۸) تَرْجَمًا: "حضرت عثمان بن حنيف رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو

ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ آپ کے پاس ایک نابینا صحابی آئے۔ انہوں نے آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے اپنی بینائی کے

چلے جانے کی شکایت کی۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: کیا تم اس پر صبر نہیں کر سکتے ہو انہوں نے کہا: یا رسول اللہ!

مجھے کوئی لانے لے جانے والا نہیں ہے اس لئے یہ مجھ پر بہت ہی گراں ہے۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: وضو

کرو اور دو رکعتیں پڑھو پھر یہ دعا کرو:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَا نَبِيَّ الرَّحْمَةِ يَا مُحَمَّدُ

إِنِّي أَتَوَجَّهُ بِكَ إِلَى رَبِّي عَزَّوَجَلَّ فَتَجَلِّبْنِي عَنْ بَصْرِي، اللَّهُمَّ شَفِّعْنِي فِيَّ وَشَفِّعْنِي فِي نَفْسِي. ﴿١﴾

ترجمہ: ”اے (میرے پیارے) اللہ! میں آپ ہی سے سوال کرتا ہوں اور اپنے نبی محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے وسیلہ سے آپ ہی کی طرف متوجہ ہوتا ہوں۔ اے رحمت کے نبی اے محمد! (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) میں آپ کے وسیلے سے اپنے رب عزوجل کی طرف متوجہ ہوتا ہوں (کہ اللہ تعالیٰ آپ) میری بینائی (مجھے) عطا کر دیجئے۔ اے اللہ! آپ میرے بارے میں آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی سفارش قبول فرمائیجئے اور میرے بارے میں میری سفارش (بھی) قبول فرمائیجئے۔“

حضرت عثمان رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ابھی ہم جدا بھی نہیں ہوئے تھے اور نہ زیادہ دیر گزری تھی کہ وہ آدمی آیا گویا وہ کبھی نابینا تھا ہی نہیں۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے وسیلے سے دعا مانگنا جائز ہے لیکن اس کے ساتھ عقیدہ یہ ہو کہ کرنے والی حقیقی ذات اللہ تعالیٰ کی ہے۔ وہی سب کو دینے اور روکنے والی ہے اور وہ جو چاہتی ہے وہی ہوتا ہے اور جو وہ نہیں چاہتی نہیں ہوتا ہے۔ (تحفہ الذاکرین صفحہ ۱۳۸)

یہ عمل صرف نابینا کے لئے ہی نہیں ہے بلکہ تمام حاجتوں کے لئے اس طرح دعا مانگی جاسکتی ہے۔ صاحب حصین نے اس کو صلاۃ الحاجت میں ذکر کیا ہے۔ (حصین صفحہ ۲۰۵)



باب ثواب من حمد الله على ذهاب بصره

بینائی چلے جانے پر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کرنے کا ثواب

(۶۲۹) - أخبرنا أبو عروبة، حدثنا عمرو بن هشام، ثنا محمد بن سلمة، عن أبي عبدالرحيم، عن أبي عبد الملك، عن القاسم، عن أبي أمامة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إن الله عز وجل يقول: إذا أنا أخذت كريمتي عبدي، فحمدني في الصدمة الأولى لم أرض له بثواب دون الجنة، أن أدخله الجنة.

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۵۸/۵) والبخارى في «الادب المفرد» (رقم ۵۳۵) وابن ماجه (۱۵۹۷/۵۰۹/۱) (ص ۱۱۴) والترمذی (۲۴۰۱/۶۰۳/۴) (۶۵/۲) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۷۷۸۸/۱۹۱/۸)

(۶۲۹) تَرْجَمَةً: ”حضرت ابو امامہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: جب میں اپنے بندے سے دو پسندیدہ چیزیں لے لیتا ہوں پھر وہ اس صدمہ کے ابتداء ہی میں میری تعریف کرتا ہے تو میں جنت کے ثواب کے بدلے کسی چیز پر راضی نہیں ہوں گا کہ میں اس کو جنت میں داخل کروں گا۔“

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ دین کے جانے کے بعد آنکھوں سے زیادہ سخت کوئی چیز نہیں ہے جس سے بندہ کو آزما یا گیا ہو اور جس کو آنکھوں کے بارے میں آزمائش میں ڈالا گیا ہو اس نے اس پر صبر کیا یہاں تک کہ اس کا انتقال ہو گیا تو وہ اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملے گا کہ اس پر کوئی حساب نہ ہوگا۔ (بزار عن زید بن ارقم فتح الباری ۱۰/۱۱۶)

ابتدائے صدمہ کا مطلب ہے کہ صبر اس وقت مفید ہوگا جب ابتدائے مصیبت ہی میں صبر کیا جائے اور سر تسلیم خم کیا جائے، ورنہ اگر ابتدائے مصیبت میں تنگدلی ہو یا قلق و افسوس ہو اور ناامیدی کے بعد صبر کرے تو اس سے فائدہ نہیں ہوگا۔

(فتح الباری ۱۰/۱۱۶)

جنت کا ملنا بڑا فائدہ ہے کیونکہ نظر تو دنیا کے فنا ہونے کے ساتھ فنا ہو جائے گی لیکن جنت ہمیشہ ہمیشہ رہے گی۔

(فتح الباری ۱۰/۱۱۶)

ابتدائے مصیبت پر صبر کرنا صرف آنکھوں ہی پر نہیں ہے بلکہ ہر تکلیف پر یہی معاملہ ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۱۱۶)



باب ما يقرأ على من يعرض له في عقله

جس کی عقل میں فتور خلل ہو جائے اس پر کیا پڑھ کر دم کرنا چاہئے

کسی کو جنون کا دورہ پڑ جائے، یا بچوں کو کن دعاؤں کے ذریعے اللہ تعالیٰ کی پناہ میں دینا چاہئے؟ نیز کسی موذی جانور کے ڈنٹے پر کیا دم کرنا چاہئے۔ اس کیلئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے چھ باب اور ان کے ذیل میں آٹھ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۶۳۰) - أخبرنا أبو عبدالرحمن، حدثنا عمرو بن علي، ثنا محمد ابن جعفر، ثنا شعبة، عن عبداللہ بن أبي السفر، عن الشعبي، عن خارجة ابن الصلب، عن عمه رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: أقبلنا من عند النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فأتينا على حي من العرب، فقالوا: هل عندكم دواء؟ فإن عندنا معتوها في القيود، فجاؤا بالمعتوه في القيود فقرأت عليه فاتحة الكتاب ثلاثة أيام غدوة وعشية اجمع بزاقى ثم أتفله، فكانما نشط من عقل: فاعظوني جعلاً، فقلت: لا، فقالوا: سل النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فسألته، فقال: كُلْ فَلَعمري مَنْ أَكَلَ برقية باطل، لقد اكلت برقية حق.

احرجه احمد في «مسنده» (۲۱۱/۵) وابدواؤد (۳۹۰، ۱۱۵/۴) والنسائی في «السنن الكبرى» (۷۵۳۴/۳۶۵/۴) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۱۰۳۲) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۵۰۹/۱۹۰/۱۲)

(۶۳۰) تَرْجَمَ: "حضرت خارجہ بن الصلت رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى اپنے چچا سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: ہم رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس سے واپس آئے۔ ہم عرب کے ایک محلے میں پہنچے۔ ان لوگوں نے (ہم سے) کہا: کیا تمہارے پاس کوئی دوا ہے؟ کیونکہ ہمارے پاس ایک مجنون بیڑیوں میں (قید) ہے۔ وہ لوگ اس مجنون کو بیڑیوں میں بندھا ہوا لائے۔ میں اس پر تین دن صبح شام سورۃ فاتحہ پڑھتا اور (منہ میں) اپنا تھوک جمع کرتا اور اس پر تھوک دیتا۔ (وہ صحت یاب ہو گیا) گویا کہ وہ قید سے چھوٹ گیا ہو (یعنی اس کو شفا ہو گئی اور اس کی بیماری چلی گئی) گویا وہ قید سے رہا ہو گیا) ان لوگوں نے مجھے اس کا معاوضہ دینا چاہا۔ میں نے منع کیا۔ ان لوگوں نے کہا: تم رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے پوچھ لو۔ میں نے اس کے بارے میں رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے پوچھا۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے جواب دیا: میری عمر کی قسم! کھاؤ (یعنی لے لو) جو شخص غلط دم کرتا ہے (اس کا گناہ اس پر ہے لیکن) تم تو صحیح دم کر کے کھاتے ہو۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے چند فوائد معلوم ہوئے۔

① سورہ فاتحہ دم ہے۔

۲ اس سے مصیبت میں مبتلا لوگوں پر دم کرنا مستحب ہے۔

۳ دم پر اجرت لینا جائز ہے۔ (فتوحات باریہ ۴/۳۰ تا ۳۱)

تھوکنے کے دو مطلب ہیں۔

۱ اس پر جو جہنی تھی اس کی نیت کر کے اس پر تھوکا ہوگا اور یہ علاج میں جائز ہے۔

۲ جن کو بھگانے کے لئے زمین پر تھوکا ہوگا۔ (فتوحات باریہ ۴/۲۵)

نوع آخر:

(۶۲۱) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا داود بن رشيد، ثنا الوليد بن مسلم، عن ابن لهيعة، عن عبد الله بن هبيرة، عن حنش الصنعاني، عن عبد الله ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّهُ قَرَأَ فِي أذن مبتلى فأفاق، فقال له رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ما قرأت في أذنه؟ قال: قرأت،

﴿أَفْحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا﴾

حتى فرغ من آخر السورة، فقال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لو أن رجلا مؤقنا قرأها على جبل

لزال.

أخرجه أبو يعلى في «مسنده» (۵۰۴۵/۸) والعقيلي في «الضعفاء» (۶۷۳/۱۶۳/۲) والطبراني في «الدعا» (رقم ۱۰۸۱)

وأبو نعيم في «الحلية» (۷/۱) والخطيب البغدادي في «تاريخ بغداد» (۳۱۲/۱۲)

(۶۳۱) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبد اللہ بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک مجنون کے کان میں

کچھ پڑھا وہ ٹھیک ہو گیا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم نے اس کے کان میں کیا پڑھا؟ انہوں نے کہا: میں نے

﴿أَفْحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا﴾

سے آخر سورہ تک پڑھا۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اگر آدمی یقین سے ان آیتوں کو پڑھے تو ان

آیات (کی برکت) سے پہاڑ بھی اپنی جگہ سے ہل جائے۔"

فَأَيْنَ لَا: پوری آیتیں یہ ہیں:

﴿أَفْحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنْتُمْ تُرْجَعُونَ﴾ فَتَعَلَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ

إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿۱﴾ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ

رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يَفْلَحُ الْكَافِرُونَ. وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿۲﴾

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مجنون کے کان میں یہ آیتیں پڑھ کر دم کرنا چاہئے۔ اللہ تعالیٰ اس کی برکت سے اس کو صحت

عطا فرماتے ہیں۔

باب ما يقرأ على من به لم

جس پر جنات کا اثر ہو اس پر کیا دم کرنا چاہئے

(۶۳۲) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا زكريا بن يحيى بن حمويه، ثنا صالح ابن عمر، ثنا أبو جناب يحيى بن أبي حية، عن عبدالرحمن بن أبي لیلی، عن رجل، عن أبيه، قال: جاء رجل إلى النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقال: إن أخي به وجع، فقال: ما وجع أخيك؟ قال: به لم، قال: فابعث إليَّ به، قال: فجاء فجلس بين يديه فقرأ عليه النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فاتحة الكتاب، وأربع آيات من أول سورة البقرة واثنان من وسطها

﴿وَالْهُكْمُ لِلَّهِ وَاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ﴾
 حتى فرغ من الآية،

﴿آية الكرسي﴾

وثلاث آيات من آخر سورة البقرة، آية من أول سورة آل عمران، و
 ﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ﴾

إلى آخر الآية، وآية من سورة الأعراف

﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾

وآية من سورة الجن

﴿وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبَّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا﴾

وعشر آيات من سورة الصفات من أولها، وثلاث آيات من آخر سورة الحشر، وقل هو الله أحد، والمعوذتين.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۱۲۸/۵) وابن ماجه (۳۵۴۹/۱۱۷۵/۲) (ص ۲۵۳) وأبو يعلى في «مسنده» (۱۶۷/۳-۱۶۸-۱۵۹۴)

والطبرانی في «الدعا» (رقم ۱۰۸۰) والحاكم في «المستدرک» (۴/۴۵۸)

(۶۳۲) ترجمہ: ”حضرت عبدالرحمن بن ابویلیٰ ایک آدمی سے اور وہ اپنے والد صاحب سے روایت کرتے ہیں کہ

ایک صاحب رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس آئے انہوں نے کہا: میرے بھائی کو تکلیف ہے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: تمہارے بھائی کو کیا تکلیف ہے؟ انہوں نے کہا: (اس پر) جن ہے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اس کو میرے پاس لے آؤ۔ وہ صاحب (جن کو تکلیف تھی) آئے اور رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے سامنے بیٹھ گئے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان پر سورۃ فاتحہ، سورۃ بقرہ کی ابتدائی چار آیتیں اور درمیان کی دو آیتیں:

﴿وَالْهُكْمُ لِلَّهِ وَاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ﴾
﴿وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ، إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ﴾
تمام پڑھیں۔ اور آیتہ الکرسی، سورۃ بقرہ کی آخری تین آیتیں اور سورہ آل عمران کا ابتدائی حصہ اور

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ﴾

آخر آیت تک اور سورہ اعراف کی ایک آیت:

﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾

سورہ جن کی ایک آیت:

﴿وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا﴾

سورہ صافات کی ابتدائی دس آیتیں، سورہ حشر کی آخری تین آیتیں، قل ہو اللہ احد اور قل اعوذ برب الفلق اور

قل اعوذ برب الناس پڑھیں۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ یہ آیتیں پڑھ کر مجنوں پر دم کرنا چاہئے۔

نوع آخر:

(۶۳۳) - أخبرني محمد بن المصفي، ثنا يحيى بن سعيد، عن المسعودي، عن يونس بن

خباب، عن ابن أبي ليلى بن حرة، عن يعلى بن مرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَابِنَ لَهَا، فَقَالَتْ: إِنَّ ابْنِي هَذَا قَدْ أَصَابَهُ لَمٌّ، فَتَفَلَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي فِيهِ، ثُمَّ قَالَ:

﴿بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، إِخْسَاءُ عَدُوِّ اللَّهِ﴾

قال: فلم يضره شيء بعد.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۷۱/۴) والهناد السري في «الزهد» (۱۳۳۸/۲) وابوبكر الشيباني في «الاحاد

والمثاني» (۱۶۱۲/۲۵۱/۳) والطبراني في «المعجم الكبير» (۶۷۹/۲۶۴/۲۲) والحاكم في «المستدرک» (۲۷۳/۲)

ایک اور حدیث:

(۶۳۳) تَرْجَمَهُ: ”حضرت یعلیٰ بن مرۃ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ ایک صحابیہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس اپنے بیٹے کو لے کر آئیں۔ انہوں نے کہا: میرے بیٹے کو جنون طاری ہو گیا ہے۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس بچے کے منہ میں تھوکا پھر یہ (کلمات ارشاد) فرمائے:“

﴿بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، إِخْسَاءُ عَدُوِّ اللَّهِ﴾

تَرْجَمَهُ: ”اللہ تعالیٰ کے نام سے محمد رسول اللہ ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے دشمن دفع ہو جا۔“

راوی فرماتے ہیں کہ اس کے بعد اس بچے کو کسی چیز نے نقصان نہیں پہنچایا۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ان کلمات کو پڑھ کر دم کرنے سے جنون سے افاقہ ہوتا ہے۔



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يعود به الصبيان

بچوں کی (شیاطین وغیرہ سے) حفاظت کا طریقہ

(۶۳۴) - أخبرني أبو عروبة، حدثنا محمد بن بشار، ثنا يزيد بن هارون، أخبرنا سفيان الثوري، عن منصور، عن المنهال بن عمرو، عن سعيد بن جبیر، عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أنه كان يعود الحسن والحسين يقول:

﴿أَعِيذُ كَمَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ﴾

ويقول: هكذا كان أبي إبراهيم يعود إسماعيل وإسحاق عليهما السلام.

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۳۶/۱) والبخارى (۳۱۹۱/۲۳۳/۳) (۴۷۷/۱) وابوداؤد (۴۷۳۷/۲۳۵/۴) (۲۹۵/۳) وابن ماجه (۳۵۲۵/۱۱۶۴/۲) (ص ۲۵۱) والترمذی (۳۹۶/۴) (۳۹۶/۴) (۲۶/۲)

(۶۳۳) تَرْجَمًا: ”حضرت عبد اللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (حضرت) حسن اور (حضرت) حسین (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا) کو حفاظت کی دعا دیتے (اور) یہ پڑھتے:

﴿أَعِيذُ كَمَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ﴾

تَرْجَمًا: ”میں تم دونوں کو ہر شیطان اور زہریلی بلا اور ہر لگنے والی نظر بد کے شر سے اللہ تعالیٰ کے کلمات تامہ کی پناہ میں لیتا ہوں۔“

اور آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارشاد فرماتے: اسی طرح میرے والد (حضرت) ابراہیم (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بھی (حضرت)

اسماعیل اور (حضرت) اسحاق (عَلَيْهِمَا السَّلَامُ) کو (اللہ تعالیٰ کی) حفاظت میں لیتے تھے۔“

فَائِدَةٌ: کلمات سے مراد اللہ تعالیٰ کی معلومات، اللہ تعالیٰ کے اسمائے مبارکہ اسی طرح اللہ تعالیٰ کی کتابیں بھی ہو سکتی ہیں۔

”ہر شیطان کی برائی کا مطلب ہے کہ“ ہر سرکش اور حد سے بڑھ جانے والے کی برائی خواہ وہ آدمیوں، جنوں، یا جانوروں

میں سے ہو۔ (مظاہر حق ۲/۲۲)

روایت کے آخری الفاظ کا مطلب یہ ہے کہ حضرات حسین رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی اولاد کا سرچشمہ ہیں

جس طرح حضرت اسماعیل اور اسحاق عَلَيْهِمَا السَّلَامُ حضرت ابراہیم عَلَيْهِ السَّلَامُ کی اولاد کا سرچشمہ ہیں۔ (مرقاۃ ۳/۳۲۵)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بچوں کو یہ دعا پڑھ کر دم کرنا چاہئے۔ اس کی برکت سے اللہ تعالیٰ مذکورہ تمام شرور سے حفاظت

فرماتے ہیں۔

باب ما تعوذ به القوية والبثرة

داد اور پھنسی پر کیا دم کرنا چاہئے

(۶۲۵) - أخبرني علي بن محمد بن عامر، حدثنا محمد بن عبد الغفار الزرقاني، ثنا عمرو بن علي، ثنا أبو عاصم، حدثني ابن جريج، حدثني عمرو بن يحيى بن عمارة، عن مريم بنت أبي كثير (كذا قال و إنما هو عمرو ابن يحيى بن عمارة عن مريم بن إياس بن البكير) عن بعض ازواج النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالت: دخل على رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وقد خرج من أصبعي بثرَةٌ، فقال: عندك ذريرة فوضعها عليها وقال قولي:

﴿اللَّهُمَّ مُصَغِّرَ الْكَبِيرِ وَمُكَبِّرَ الصَّغِيرِ صَغِّرْ مَا بِي﴾

فطفنت.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۳۷۰/۵) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۸۷۰/۲۵۵/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۱۰۳) وابن حبان في «الثقات» (۱۴۰۳۸/۳۹۱/۸) والحاكم في «المستدرک» (۲۳۰/۴)

(۶۳۵) تَرْجَمًا: "حضرت مريم بنت ابو کثیر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی کسی اہلیہ محترمہ سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ میرے پاس آئے میری انگلی میں پھنسی نکلی ہوئی تھی۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: تمہارے پاس ذریرہ (خوشبو) ہے۔ (پھر) آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ذریرہ (نامی خوشبو) کو پھنسی پر رکھا اور فرمایا: یہ دعا پڑھو:"

﴿اللَّهُمَّ مُصَغِّرَ الْكَبِيرِ وَمُكَبِّرَ الصَّغِيرِ صَغِّرْ مَا بِي﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! بڑے کو چھوٹے کرنے والے اور چھوٹے کو بڑا کرنے والے مجھے جو پھنسی ہوئی ہے

اس کو چھوٹا کر دیجئے۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ پھوڑے پھنسی پر یہ دعا پڑھ کر دم کرنی چاہئے۔



باب ما يقرأ على اللمدوغ

ڈسے ہوئے آدمی پر کیا دم کرنا چاہئے

(۶۳۶) - حدثني أحمد بن يحيى بن زهير، حدثنا يوسف بن موسى، ثنا جرير و أبو معاوية الضرير. واللفظ له. عن الأعمش، عن جعفر بن إياس، عن أبي نضرة، عن أبي سعيد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: بعثني رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في سرية ثلاثين راكبا، فمررنا بالناس من الأعراب، فسألناهم أن يضيفونا فأبو، فلدغ سيدهم، فأتونا، فقالوا: أفیکم أحد يرقى من العقرب؟ قال: قلت: نعم أنا، ولكن لا أرقیه یعنی إلا علی أن تعطونا غنما، فأعطونا ثلاثين شاة، فقرأت عليه الحمد لله رب العالمين. سبع مرات. فبرا، فقبضنا المغنم، فعرض في أنفسنا منها، فكففنا عنها حتى أتينا النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فذكرنا ذلك له، فقال: وما علمت أنها رقية، اقتسموها واضربوا لي معكم بسهم.

أخرجه البخارى (۲۱۵۶/۷۹۵/۲) (۳۰۴/۱) والمسلم (۲۲۰۱/۱۷۲۶/۴) (۴۵۴/۲) وابوداؤد (۳۴۱۸/۲۶۵/۳) (۱۲۹/۲) وابن ماجه (۲۱۵۶/۷۲۹/۲) (ص ۱۵۶) والترمذى (۲۰۶۳/۳۹۸/۴) (۲۶/۲)

(۶۳۶) تَرْجَمَةً: "حضرت ابو سعید رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے تیس سواروں کے ایک لشکر میں بھیجا۔ ہمارا گزر چند دیہاتی لوگوں کے پاس سے ہوا۔ ہم نے ان سے اپنی مہمان نوازی کے بارے میں پوچھا۔ (کہ وہ مہمان نوازی کریں) انہوں نے انکار کیا۔ ان کے سردار کو کسی چیز نے ڈس لیا۔ وہ ہمارے پاس آئے اور ہم سے کہا: تم میں کوئی ہے جو بچھو کے کاٹے کا دم کرتا ہو؟ حضرت ابو سعید رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں میں نے کہا: ہاں! میں جانتا ہوں۔ لیکن جب تک تم ہمیں بکریاں نہیں دو گے میں دم نہیں کروں گا۔ ان لوگوں نے ہمیں تیس بکریاں دیں۔ میں نے اس (سردار) پر الحمد لله رب العالمين (یعنی سورہ فاتحہ) سات مرتبہ پڑھی (اور دم کیا)۔ وہ صحت مند ہو گیا۔ ہم نے بکریوں کو لے لیا۔ کچھ کو ہم لوگوں نے استعمال کر لیا وہ ہمیں کافی ہو گئیں۔ یہاں تک کہ ہم رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس آئے اور ان سے اس (تمام واقعہ) کا ذکر کیا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تمہیں کیسے معلوم ہوا کہ یہ (سورہ فاتحہ) دم ہے۔ ان بکریوں کو تقسیم کر لو اور اپنے حصوں کے ساتھ ایک حصہ میرا بھی رکھ لو۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ سورہ فاتحہ دم ہے اور اس کو پڑھ کر بچھو کے ڈسے ہوئے انسان پر دم کرنا چاہئے۔ جس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ شفاء عطا فرماتے ہیں۔

ایک روایت میں دم کرتے وقت ڈسی ہوئی جگہ پر ہاتھ پھیرنا بھی آیا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۴/۴۱)

اس سے معلوم ہوا کہ دم کرتے وقت اس جگہ پر ہاتھ بھی پھیرنا چاہئے۔

آپ ﷺ کا فرمانا کہ تقسیم کرو اور اپنے حصے کو طلب کرنا ان کی دلجوئی اور ان کی تعریف میں زیادتی کے لئے تھا کہ یہ

حلال ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۴/۴۱)

ایک روایت میں ہے کہ جب آپ ﷺ نے ان سے پوچھا کہ تم کو کیسے معلوم ہوا کہ یہ دم ہے تو انہوں نے عرض کیا کہ

میرے دل میں یہ بات ڈالی گئی تھی۔ (فتوحات ربانیہ ۴/۴۱)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب من يخاف من مردة الشياطين

شياطين وغیرہ کے خوف کے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۶۳۷) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا عبد الله بن عمر القواريري، ثنا جعفر ابن سليمان الضبعي، ثنا أبو التياح، قال: سألت رجل عبد الرحمن بن خنيس، وكان شيخا كبيرا، فقال: يا ابن خنيس! كيف صنع رسول الله ﷺ حين كادته الشياطين؟ فقال: انحدرت الشياطين من الأودية والشعاب يريدون رسول الله ﷺ، فهم شيطان معه شعله من نار أن يحرق بها رسول الله ﷺ، فلما رأهم فرع، فجاءه جبرئيل عَلَيْهِ السَّلَامُ، فقال: يا محمد! قل:

﴿أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يُجَاوِزُ هُنَّ بَرًّا وَلَا فَاغِرًا مِنْ شَرِّ مَا نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَعْجُرُ فِيهَا وَمِنْ شَرِّ مَا فِي الْأَرْضِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمِنْ شَرِّ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا رَحْمَنُ﴾

قال فطفنت نار شيطان، وهزمهم الله عز وجل.

اخرجه ابن ابي شيبة في «المصنف» (۲۹۶۲۳/۸۰/۶) و احمد في «مسنده» (۴۱۹/۳) والبخاري في «التاريخ الكبير» (۸۱۰/۲۴۸/۵) وابن قانع في «معجمه» (۶۵۳/۱۷۳/۲) وابن عبد البر في «التمهيد» (۱۱۴/۲۴)

(۶۳۷) ترجمہ: ”حضرت ابوالتياح رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت عبدالرحمن ابن خنيس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ جو بوڑھے آدمی تھے ان سے پوچھا: ابن خنيس! جب شياطين نے رسول اللہ ﷺ کو گھیرے میں لے لیا تو آپ ﷺ نے کیا کیا؟ انہوں نے فرمایا: شياطين وادیوں اور گھاٹیوں سے نیچے اتر آئے وہ رسول اللہ ﷺ کو (ہلاک کرنا) چاہتے تھے۔ ایک شیطان نے ارادہ کیا کہ اس کے پاس جو آگ کا شعلہ ہے اس سے رسول اللہ ﷺ کو جلا دے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے ان شياطين کو دیکھا تو خوفزدہ ہو گئے۔ جبرئیل عَلَيْهِ السَّلَامُ آئے انہوں نے کہا: محمد! (ان کلمات کو) پڑھئے:“

﴿أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يُجَاوِزُ هُنَّ بَرًّا وَلَا فَاغِرًا مِنْ شَرِّ مَا نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَعْجُرُ فِيهَا وَمِنْ شَرِّ مَا فِي الْأَرْضِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمِنْ شَرِّ

اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا رَحْمَنُ ﴿۱﴾

ترجمہ: ”میں اللہ تعالیٰ کے کلمات تامہ کی پناہ لیتا ہوں جن (کے احاطے) سے کوئی نیک و بد باہر نہیں ہے اور اس شر سے جو آسمان سے اترتا ہے اور اس شر سے جو آسمان پر چڑھتا ہے اور اس شر سے جو زمین میں ہے اور اس شر سے جو زمین سے نکلتا ہے، دن اور رات کے شر سے اور ہر رات کو (پیش) آنے والے (حادثہ) کے شر سے صرف اس (پیش) آنے والے (واقعہ) کے جو خیر و برکت لاتا ہے اے بہت رحم کرنے والے (مجھ پر رحم فرما)۔“

فائدہ: یہ واقعہ اس رات کا ہے جس میں جن آپ ﷺ کے پاس آئے تھے۔ نصیبین کے جنوں نے قرآن سننے کے بعد (جب ایمان لے آئے تو) ان کو رسول اللہ ﷺ نے اپنی قوم میں دین کی دعوت کے لئے اپنا پیغامبر بنا کر بھیجا تھا۔ وہاں سے ستر جن بطحا میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تھے۔

ممکن ہے یہ شیطان جن ان ہی جنوں کے ساتھ آیا ہوتا کہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مکر و فریب کرے جس طرح انسانوں میں منافقین کیا کرتے تھے۔ (بلوغ الامانی من امر ارفع الربانی ۳/۲۶۰، ۲۶۱، بحوالہ حاشیہ ابن سنی صفحہ ۵۹۳)



باب ما يقول من بلى بالوحشة

گھبراہٹ کے وقت کیا دعا پڑھنی چاہئے

جو شخص گھبراہٹ اور وحشت میں مبتلا ہو اس کو کون سی دعا پڑھنی چاہئے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے ایک باب اور اس کے ذیل میں دو احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۶۳۸) - أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ، وَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ السَّلْمِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْبَسْرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَانَ، عَنْ الْوَلِيدِ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَجِدُ وَحْشَةً، قَالَ: إِذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ فَقُلْ:

﴿أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ، وَأَنْ يَحْضُرُونَ﴾

فإنه لا يضرک، وبالحرى أنه لا يقربک.

اخرجه ابن ابی شیبہ فی «المصنف» (۲۳۵۴۷/۴۴/۵) واحمد فی «مسندہ» (۵۷/۴) والنسائی فی «السنن الکبری» (۱۰۶۰/۱۹۰/۶) وفی «عمل الیوم واللیلۃ» (رقم ۷۶۵) والحاکم فی «المستدرک» (۷۳۳/۱)

(۶۳۸) تَرْجَمًا: "حضرت خالد بن ولید رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے وحشت ہوتی ہے۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم (سونے کے لئے) اپنے بستر پر جاؤ تو یہ دعا پڑھو:"

﴿أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ، وَأَنْ يَحْضُرُونَ﴾

تَرْجَمًا: "میں اللہ تعالیٰ کے غصہ ان کی سزا، ان کے بندوں کے شر، شیاطین کے وسوسوں اور ان کے میرے پاس آنے سے اللہ تعالیٰ کے کلمات تامہ کی پناہ لیتا ہوں۔"

تو وحشت تمہیں نقصان نہیں پہنچائے گی بلکہ وہ تمہارے قریب بھی نہیں آئے گی۔"

فَائِدَةٌ: حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ اپنے سمجھدار بچوں کو یہ دعا یاد کراتے تھے اور نا سمجھ بچوں کے گلے میں تعویذ لکھ کر ڈال دیا کرتے تھے۔ (ابوداؤد ۱۸۶/۲)

ایک روایت میں ہے کہ حضرت خالد بن ولید رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے رات کو ڈراؤنی چیز دیکھنے کی شکایت کی جس کی وجہ سے وہ تہجد کی نماز نہیں پڑھ سکتے تھے۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کو تین مرتبہ یہ کلمات پڑھنے کے لئے فرمایا۔ چند راتوں بعد حضرت خالد بن ولید آئے اور عرض کیا: اللہ تعالیٰ نے میری وہ تکلیف دور کر دی اب تو میں رات کو شیر کی کچھار میں بھی بغیر خوف کے جا سکتا ہوں۔ (مجمع الزوائد ۱۰/۱۳۸)

نوع آخر:

(۶۲۹) - أخبرنا أبو القاسم بن منيع، حدثنا محمد بن عبد الوهاب الحارثي، ثنا محمد بن أبان، عن درمك بن عمرو، عن أبي إسحاق، عن البراء ابن عازب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: أتى رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رجل فشكا إليه الوحشة، فقال: أكثر من أن تقول:

﴿سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ، رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ، جَلَّتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ بِالْعِزَّةِ وَالْجَبْرُوتِ﴾

فقالها بعد الرجل فذهب عنه الوحشة.

اخرجه الروياني في «مسنده» (۲۹۲/۲۱۳/۱) والعقيلي في «الضعفاء» (۴۷۶/۴۶/۲) والطبراني في «المعجم الكبير» (۱۱۷۱/۲۴/۲) وابونعيم في «معرفه الصحابة» (۱۱۶۶/۳۸۶-۳۸۵/۱) والبيهقي في «الدعوات الكبير» (۱۷۲/۱۲۹/۱) كما في العجالة (۷۲۹/۲) ایک اور حدیث:

(۶۳۹) تَرْجَمَهُ: "حضرت براء بن عازب رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس آئے اور اپنی وحشت کی شکایت کی۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم اکثر یہ کلمات پڑھتے رہا کرو:

﴿سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ، رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ، جَلَّتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ بِالْعِزَّةِ وَالْجَبْرُوتِ﴾

تَرْجَمَهُ: "پاک ہے (کائنات) کا مقدس بادشاہ فرشتوں اور روح کا پروردگار اپنی عزت و عظمت کی وجہ

سے آسمانوں اور زمینوں میں بڑی شان والا تسلیم کیا گیا ہے۔"

اس شخص نے ان کلمات کو کہا اس کی وحشت دور ہو گئی۔"

فَإِنَّكَ لَا: وحشت و گھبراہٹ دور کرنے کے لئے یہ بھی ایک دعا ہے۔



باب ما يقول إذا رأى الهلال

نئے چاند کو دیکھ کر کیا دعا پڑھنی چاہئے

ابن حجر رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ چاند دیکھنا فرض کفایہ ہے کیونکہ اس سے بہت سارے احکام کا تعلق ہے۔ (جیسے رمضان کا روزہ، حج، زکوٰۃ کی ادائیگی وغیرہ دینی امور اس سے متعلق ہیں) (فتوحات ربانیہ ۳/۲۲۹)

چاند دیکھنا فرض کفایہ ہے، ایک نئے مہینہ کی ابتداء ہے، سارے مہینہ خیر عافیت اور برکت کے حصول کے لئے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس موقع پر کیا دعائیں پڑھیں۔ نیز جب پورا چاند نظر آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے اور مختلف ستاروں کے احوال اور تاروں کے گرتے وقت کیا عمل کرنا چاہئے اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے چھ باب اور ان کے ذیل میں اٹھارہ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۶۴۰) - حدثنا محمد بن الحسين بن مكرم، ثنا أبو يزيد عمرو بن يزيد الجرمي، ثنا السميدي بن واهب، عن أبي المقدم، عن الوليد بن زياد، عن نافع، عن ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْهَلَالَ قَالَ:

﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ هِلَالًا يُمِّنْ وَبَرَكَاتٍ﴾

أَخْرَجَهُ ابْنُ حَبَانَ فِي «الثقات» (۷/۵۵۲/۱۱۴۲۸) وَالطَّبْرَانِيُّ فِي «الدعاء» (رقم ۹۰۴)

(۶۳۰) تَرْجَمَهُ: «حضرت عبد اللہ بن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب نئے چاند کو دیکھتے تو یہ دعا پڑھتے:»

﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ هِلَالًا يُمِّنْ وَبَرَكَاتٍ﴾

تَرْجَمَهُ: «اے اللہ! آپ (ہمارے لئے) اس چاند کو خیر و برکت والا بنا دیجئے۔»

فَائِدَةٌ: چاند کی تین قسمیں ہیں۔ ① ہلال ② قمر ③ بدر۔

ہلال نئے چاند کو کہتے ہیں جو پہلی دوسری تیسری اور ایک قول کے مطابق چوتھی رات کے چاند کو کہتے ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۲۲۱)

اس کے بعد قمر کہلاتا ہے اور چودھویں کے چاند کو بدر کہتے ہیں۔

اس باب میں جو دعائیں ہیں وہ نئے چاند کو دیکھ کر پڑھنے کی ہے۔ جو پہلی دوسری تیسری اور ایک قول کے مطابق چوتھی رات

تک پڑھ سکتے ہیں۔ باقی قمر اور بدر دعا کے اعتبار سے ایک ہی قسم ہیں جن کا بیان اگلے باب میں ہے۔

نوع آخر:

(۶۴۱) - أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَبَانَ وَهَارُونَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا: ثنا

﴿مُسْتَمَرٌّ بِبِاشِرٍ﴾

أبو عامر العقدي، ثنا سليمان بن سفيان المدني، حدثني بلال بن يحيى بن طلحة بن عبيدالله، عن أبيه، عن جده رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْهَيْلَالَ قَالَ:

﴿اللَّهُمَّ أَهْلَهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ تَعَالَى﴾

أخرجه أحمد في «مسنده» (۱۶۲/۱) والترمذی (۳۴۵۱/۵، ۵/۱۸۳/۲) وأبو يعلى في «مسنده» (۶۶۲/۲۶/۲) والطبرانی في «الذخائر» (رقم ۹۰۳) والحاكم في «المستدرک» (۳۱۷/۴)

ایک اور دعا:

(۶۳۱) تَرْجَمًا: «حضرت طلحہ بن عبید اللہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب چاند کو دیکھتے تو یہ دعا پڑھتے:»

﴿اللَّهُمَّ أَهْلَهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ تَعَالَى﴾

تَرْجَمًا: «اے اللہ! آپ اس چاند کو (ہمارے لئے) امن و ایمان اور سلامتی و اسلام کے ساتھ نکالئے۔

اے چاند! میرے اور تیرے دونوں کے پروردگار اللہ تعالیٰ ہیں۔»

فَائِدَة: اے چاند تیرے اور میرے رب اللہ تعالیٰ ہیں یہ ان لوگوں پر رد ہے جو چاند کی عبادت کرتے ہیں کہ چاند رب ہے بلکہ اس کو بنانے والے اس کے رب ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۴/۲۳۰)

نوع آخر:

(۶۴۲) - حدثني أحمد بن يحيى بن زهير، ثنا معمر بن سهيل، ثنا عبيدالله بن تمام، عن الجريوي، عن أبي نصره، عن أبي سعيد الخدري رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْهَيْلَالَ قَالَ:

﴿هَيْلَالَ خَيْرٍ وَرُشْدٍ﴾

ثلاث مرات.

﴿أَمَنْتُ بِالَّذِي خَلَقَكَ﴾

ثلاث مرات. ثم يقول:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَاءَ بِالشَّهْرِ وَذَهَبَ بِالشَّهْرِ﴾

أخرجه معمر بن راشد في «جامعه» (۳۰۷/۱۱) وعبدالرزاق في «المصنف» (۷۲۵۳/۱۶۹/۴) وابن أبي شيبة في «المصنف» (۹۷۳۷/۳۴۳/۲) وأبو داؤد (۵۰۹۲/۳۲۴/۴) (۳۳۹/۲)

ایک اور دعا:

(۶۳۲) تَرْجَمًا: ”حضرت ابوسعید خدری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب چاند دیکھتے تو تین مرتبہ یہ دعا پڑھتے:

﴿هَلَالُ خَيْرٍ وَرُشْدٍ﴾

تَرْجَمًا: ”(یہ) چاند خیر و برکت ہدایت و نیکی کا چاند ہو۔“

پھر یہ تین مرتبہ فرماتے:

﴿أَمَنْتُ بِالَّذِي خَلَقَكَ﴾

تَرْجَمًا: ”(اے چاند!) میں اس اللہ تعالیٰ پر ایمان لایا جس نے تجھے پیدا کیا ہے۔“

پھر فرماتے:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَاءَ بِالشَّهْرِ وَذَهَبَ بِالشَّهْرِ﴾

تَرْجَمًا: ”تمام تعریفیں اس اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جو (ایک) مہینے کو لے آئے اور (ایک) مہینے کو لے گئے۔“
فَائِدَاتُ: تین مرتبہ فرمایا کیونکہ تین مرتبہ (عربی زبان میں) کم کا سب سے کم درجہ ہے اور زیادتی کی ابتداء ہے (کہ اس سے اوپر زیادتی شروع ہو جاتی ہے) حدیث میں آیا ہے کہ آپ عَلَيْهِ السَّلَامُ ایک دعا تین مرتبہ دہرایا کرتے تھے۔ (فتوحات ربانیہ ۲/۲۳۱) یہاں تین مرتبہ موقع کی اہمیت کی وجہ سے فرمایا (کہ سارے مہینہ خیر و برکت کا حصول قائم رہے یہ ضروری ہے)۔

نوع آخر:

(۶۴۳) - حدثنا يحيى بن محمد بن صاعد، ثنا أحمد بن عيسى الخشاب، ثنا عمر بن أبي سلمة، عن زهير بن محمد، عن يحيى بن سعيد و عبد الرحمن ابن حرملة، عن أنس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، أن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كان إذا نظر إلى الهلال قال:

﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ هَلَالَ يُمْنٍ وَرُشْدٍ، وَأَمَنْتُ بِاللَّهِ الَّذِي خَلَقَكَ فَعَدْلَكَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ﴾

أخرجه الطبرانی في «المعجم الاوسط» (۳۱۱/۱۰۱/۱) وفي «الدعا» (رقم ۹۰۵)

ایک اور دعا:

(۶۴۳) تَرْجَمًا: ”حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب چاند کو دیکھتے تو یہ دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ هَلَالَ يُمْنٍ وَرُشْدٍ، وَأَمَنْتُ بِاللَّهِ الَّذِي خَلَقَكَ فَعَدْلَكَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ

أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ.

تَرْجَمَهُ: ”اے اللہ! آپ (اس) چاند کو (ہمارے لئے) خیر و برکت ہدایت و نیکی کا چاند بنا دیجئے (اے چاند!) میں اللہ تعالیٰ پر ایمان لایا جنہوں نے تجھے (انتہائی) اعتدال کے ساتھ بنایا ہے اللہ تعالیٰ بابرکت ہیں تمام بنانے والوں میں سب سے بہترین بنانے والے ہیں۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس میں بھی تمام مہینہ خیر و برکت اور ہدایت و نیکی کی دعا ہے ”يُؤْمِنُ“ کا مطلب سعادت اور ایمان سے مراد اطمینان ہے گویا آپ ﷺ نے تمام مہینہ اس کی بقاء کی دعا فرمائی ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے ہاں سے ہر ماہ بندوں کے لئے مختلف فیصلے نافذ ہوتے رہتے ہیں۔ (فتوحات ربانیہ ۲/۳۰۰)

اس لئے اس میں عافیت کا سوال ہے۔

نوع آخر:

(۶۴۴) - أخبرني موسى بن جعفر بن قرين، ثنا محمد بن الخليل المخرمي، ثنا محمد بن عمر الأسلمي، ثنا عبدالحميد بن عمران بن أبي أنس، عن محمد بن عبدالرحمن بن ثوبان، عن أبيه، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى الْهَلَالَ قَالَ:

﴿رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ، آمَنْتُ بِالَّذِي أَبْدَاكَ ثُمَّ يُعِيدُكَ.﴾

لم أجده عند غير المصنف.

ایک اور دعا:

(۶۴۴) تَرْجَمَهُ: ”حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب چاند کو دیکھتے تو یہ دعا پڑھتے:

﴿رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ، آمَنْتُ بِالَّذِي أَبْدَاكَ ثُمَّ يُعِيدُكَ.﴾

تَرْجَمَهُ: ”(اے چاند) میرے اور تمہارے رب اللہ تعالیٰ ہیں میں ایمان لایا اس ذات پر جس نے تجھے پیدا کیا یعنی (بڑا کیا) اور پھر تجھے دوبارہ لوٹایا (یعنی چھوٹا کیا)۔“

نوع آخر:

(۶۴۵) - أخبرنا حامد بن شعيب البلخي، حدثنا سريج بن يونس، ثنا الوليد بن مسلم، عن عثمان بن أبي العاتكة، عن شيخ من أشياخهم، أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْهَلَالَ قَالَ:

﴿اللَّهُمَّ أَدْخِلْهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ، وَالسَّكِينَةِ وَالْعَافِيَةِ،
وَالرِّزْقِ الْحَسَنِ.﴾

فقيل للشيخ: من حدثك؟ قال: صاحب الفرس الحرور والرمح الثقيل في يدي الغزاة في المقدمة وفي الرجعة في الساقة أبو فوزه حدير السلمى.

رواه ابن منده في «المعرفة» كما في «الاصابة» (٤٢/٢) واخرجه ابونعيم الاصبهاني في «معرفة الصحابة» (٢/٨٩٤/٢٣١٠) كما في «العجالة» (٢/٧٣٤).

ايک اور دعا:

(٦٣٥) تَرْجَمًا: ”حضرت عثمان بن ابوعاتکہ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى اپنے استاد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب چاند کو دیکھتے تو یہ دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ أَدْخِلْهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ، وَالسَّكِينَةِ وَالْعَافِيَةِ،
وَالرِّزْقِ الْحَسَنِ.﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! اس چاند کو ہم پر امن و ایمان، سلامتی اسلام و سکون عافیت اور اچھے رزق کے (آنے کے سبب کے) ساتھ نکالے۔“

نوع آخر:

(٦٤٦) - أخبرنا أبو العباس بن قتيبة، حدثنا يزيد بن موهب، ثنا ابن وهب، عن معاوية بن صالح، عن أبي عمر الأزدي، عن بشير مولى معاوية، قال: سمعت عشرة من أصحاب رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أحدهم حدير أبو فوزه يقولون إذا رأوا الهلال:

﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْ شَهْرَنَا الْمَاضِيَ خَيْرَ شَهْرٍ وَ خَيْرَ عَافِيَةٍ، وَأَدْخِلْ عَلَيْنَا شَهْرَنَا هَذَا
بِالسَّلَامَةِ وَالسَّلَامِ وَالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ، وَالْمُعَافَاةِ، وَالرِّزْقِ الْحَسَنِ.﴾

اخرجه ابن عبد البر في «الاستيعاب» (٣/١٢٦٢/٢٠٧٩) واخرجه البخاري في «التاريخ الكبير» والدولابي في «الاسماء والكنى» كما في «العجالة» (٢/٧٣٥).

ايک اور دعا:

(٦٣٦) تَرْجَمًا: ”حضرت بشير رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى جو حضرت معاوية رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کے غلام تھے فرماتے ہیں: میں نے اس صحابہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ سے سنا ہے جن میں سے ایک حدير ابو فوزه السلمى بھی ہیں وہ سب فرماتے ہیں کہ

رسول اللہ ﷺ جب چاند دیکھتے تو یہ دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْ شَهْرَنَا الْمَاضِيَ خَيْرَ شَهْرٍ وَخَيْرَ عَافِيَةٍ، وَأَدْخِلْ عَلَيْنَا شَهْرَنَا هَذَا

بِالسَّلَامَةِ وَالسَّلَامِ وَالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ، وَالْمُعَافَاةِ، وَالرِّزْقِ الْحَسَنِ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! ہمارے اس گزرے ہوئے مہینے کو (ہمارے لئے) بہتر مہینہ اور خیر و عافیت کا مہینہ

بنائے اور اس (آنے والے) مہینہ کو ہم پر سلامتی و اسلام، امن و ایمان، عافیت اور اچھے رزق کے

ساتھ لائے۔“

نوع آخر:

(۶۴۷) - أخبرنا حامد بن شعيب، حدثنا سريج بن يونس، ثنا مروان ابن معاوية الفزاري،

حدثني شيخ عن حميد بن هلال، عن عبد الله ابن مطرف رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عن قال: كان رسول

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ من أقل الناس غفلة، كان إذا رأى الهلال قال:

﴿هِلالٌ خَيْرٌ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي ذَهَبَ بِشَهْرٍ كَذَا وَكَذَا، وَجَاءَ بِشَهْرٍ كَذَا وَكَذَا،

أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذَا الشَّهْرِ وَنُورِهِ وَبَرَكَتِهِ وَهَدَاهُ وَطُحُورِهِ وَمُعَافَاتِهِ﴾

قال سريج: فقيل لمروان: فسم الشيخ، فقال: أخذنا حاجتنا منه، ونعطيه بقوله.

أخرجه ابن حجر في «نتائج الأفكار» كما في «الفتوحات الربانية» (۳۳۳-۳۳۴)

ایک اور دعا:

(۶۴۷) ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن مطرف رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں کی طرح

ذرا غفلت کرنے والے نہ تھے (یعنی جس طرح لوگ غفلت کرتے ہیں آپ ﷺ ایسے نہ تھے بلکہ بیداری کا

حال یہ تھا کہ) جب نئے چاند کو دیکھے تو یہ دعا پڑھتے:

﴿هِلالٌ خَيْرٌ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي ذَهَبَ بِشَهْرٍ كَذَا وَكَذَا، وَجَاءَ بِشَهْرٍ كَذَا وَكَذَا،

أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذَا الشَّهْرِ وَنُورِهِ وَبَرَكَتِهِ وَهَدَاهُ وَطُحُورِهِ وَمُعَافَاتِهِ﴾

ترجمہ: ”(یہ) خیر و بھلائی کا چاند ہے۔ تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں فلاں مہینہ لے گئے اور

فلاں مہینہ لے آئے۔ اے اللہ! میں آپ سے اس مہینہ کی خیر، نور، برکت، نیکی، پاکیزگی اور عافیت کا

سوال کرتا ہوں۔“

باب ما يقول إذا نظر إلى القمر

جب چاند کو دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۶۴۸) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنا محمود بن غيلان، ثنا أبو داود الحفري، عن سفيان، عن ابن أبي ذئب، عن الحارث بن عبد الرحمن، عن أبي سلمة بن عبد الرحمن، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي، فَإِذَا الْقَمَرُ حِينَ طَلَعَ قَالَ: (تَعُوذِي بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ هَذَا الْغَاسِقِ إِذَا وَقَبَ).

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۱۵/۶) والترمذي (۳۳۶۶/۵۲/۵) (۱۷۴/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۱۳۸/۸۴/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۰۶) وابو يعلى في «مسنده» (۴۴۴۰/۴۱۷/۷)

(۶۴۸) ترجمہ: ”حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے میرا ہاتھ پکڑا اس وقت چاند نکلا ہوا تھا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اس ڈوبنے والے (چاند) کے شر سے اور جب وہ بے نور جائے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو۔“

فَاِنَّكَ لَا: قرآن مجید کی سورت قل اعوذ برب الفلق میں جہاں کئی چیزوں سے پناہ مانگنے کا حکم ہے وہیں ”غاسق اذا وقب“ کا ذکر بھی ہے یعنی پناہ مانگو اندھیرا پھیلانے والے کے شر سے جب وہ بے نور ہو جائے۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ”اذا وقب“ کی وضاحت فرمائی کہ اس سے مراد چاند ہے جب اس کو گہن لگ جاتا ہے۔ اس سے پناہ مانگنے کا سبب یہ ہے کہ چاند گرہن ہونا اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے یہ بلاؤں کے نازل ہونے کا اشارہ دیتا ہے۔

احادیث میں آتا ہے کہ جب چاند کو گرہن لگتا تو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لرزاں و ترساں اٹھ کھڑے ہوتے تھے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ”غاسق اذا وقب“ سے چاند مراد ہے جب کہ اس کو گرہن لگ جائے لیکن اکثر مفسرین کی رائے ہے کہ اس سے مراد تاریک رات ہے۔ (مظاہر حق ۲/۶۲۶ مزید تفصیل کے لئے مرقاة دیکھیں ۵/۲۳۳)



باب ما يقول إذا سمع أذان المغرب

جب مغرب کی اذان سنے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۶۴۹) - حدثنا أبو بكر بن أبي داود، ثنا مؤمل بن إهاب، ثنا عبد الله ابن الوليد العدني، ثنا القاسم بن معن المسعودي، عن أبي كثير مولى أم سلمة، عن أم سلمة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، قالت: علمني رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أن أقول عند أذان المغرب:

﴿اللَّهُمَّ هَذِهِ أَصْوَاتُ دُعَاتِكَ، وَإِقْبَالُ لَيْلِكَ وَإِدْبَارُ نَهَارِكَ، فَاعْفِرْ لِي﴾

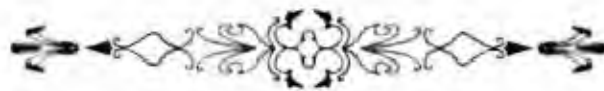
اخرجه ابوداؤد (۵۳۰/۱۴۶/۱) (۷۸/۱) والطبرانی فی «المعجم الكبير» (۶۸۰/۳۰۳/۲۳) وفی «الدعا» (رقم ۴۳۶) والحاكم فی «المستدرک» (۳۱۴/۱) والبيهقي فی «السنن الكبرى» (۱۷۹۲/۴۱۰/۱)

(۶۳۹) تَرْجَمَةً: "حضرت ام سلمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مجھے سکھایا کہ میں مغرب کی اذان کے وقت یہ دعا پڑھوں:

﴿اللَّهُمَّ هَذِهِ أَصْوَاتُ دُعَاتِكَ، وَإِقْبَالُ لَيْلِكَ وَإِدْبَارُ نَهَارِكَ، فَاعْفِرْ لِي﴾

تَرْجَمَةً: "اے اللہ! یہ آپ کے مؤذنوں کی آوازوں (اذانوں) کا وقت ہے اور آپ کی رات کے آنے اور آپ کے دن کے جانے کا وقت ہے۔ آپ مجھے معاف فرمادیجئے۔"

فَإِنَّ لَا: مطلب یہ ہے کہ اس مبارک وقت اور اس معزز آواز کے واسطے ہماری مغفرت فرمادیجئے۔ (عون المعبود ۱۶۳/۲)



باب ما يقول إذا رأى سهيلا

جب سهیل (ستارے) کو دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

ستاروں کے ٹوٹنے اور گرنے کے وقت کون سی دعائیں پڑھنی اور کیا کرنا چاہئے نیز ستاروں کو دیکھ کر کیا دعا پڑھنی چاہئے۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے دو باب اور ان کے ذیل میں چھ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۶۵۰) - أخبرني محمد بن أحمد المهاجر، حدثنا الفضل بن يعقوب الرخامي، ثنا عبد الله

بن جعفر، ثنا عيسى بن يونس، عن أخيه إسرائيل ابن يونس، عن جابر، عن أبي الطفيل،

عن علي رضي الله تعالى عنه قال: كان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا رأى سهيلا قال:

﴿لَعَنَ اللَّهُ سُهَيْلًا فَإِنَّهُ كَانَ عَشَارًا فَمُسِخًا﴾

اخوجه اسحاق بن راهويه في «مسنده» كما في «المطالب العالیه» (۳۵۳۶/۳۰۴/۳) وعبدالله بن محمد الاصبهاني في «العظمة» (۶۹۱۲۰/۱۳۱۷/۴) والعقيلي في «الضعفاء» (۳۱۳/۱) والطبراني في «المعجم الكبير» (۱۸۱/۱۰۸/۱) وفي «المعجم الاوسط» (۷۱۱۶/۱۴۷-۱۴۶/۷)

(۶۵۰) تَرْجَمَهُ: ”حضرت علی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب سهیل کو (ستارے) دیکھتے تو یہ ارشاد فرماتے:

﴿لَعَنَ اللَّهُ سُهَيْلًا فَإِنَّهُ كَانَ عَشَارًا فَمُسِخًا﴾

تَرْجَمَهُ: ”اللہ تعالیٰ لعنت کرے سهیل پر کہ وہ لوگوں سے ناجائز ٹیکس لیتا تھا (اس وجہ سے) مسخ کر دیا گیا۔“

(۶۵۱) - حدثني الحسين بن موسى بن خلف، حدثنا إسحاق بن زريق، ثنا إبراهيم بن

خالد، ثنا سفیان الثوري، عن جابر، عن أبي الطفيل، عن علي رضي الله تعالى عنه. لا أراه إلا رفعه

إلى النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال:

﴿لَعَنَ اللَّهُ سُهَيْلًا﴾

فقيل له، فقال: كان رجلا يبخس الناس في الأرض بالظلم، فمسخه الله عزوجل

شهابا.

تقدم تخريجه (برقم ۶۵۰)

(۶۵۱) تَرْجَمَهُ: ”حضرت عمرو بن دینار رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى سے روایت ہے کہ وہ حضرت عبد اللہ ابن عمر

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا كَمَا سَأَلَ سَهِيلَ (سِتْرَهُ) نَكَالًا أَنْهَوْا نِي فَرَمَايَا:

﴿لَعَنَ اللَّهُ سَهَيْلًا﴾

تَرْجَمَهُ: "اللَّهُ تَعَالَى سَهَيْلَ پَر لَعْنَتِ كَرِي."

مِي نِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَارشَاد فَرَمَاتِي هُوِي سَنَاهِي كِي وَهُ يَمِيْنِ مِي نَا جَارِزْ نِي كِس لِيْنِي وَالَاتْهَانِ پَر ظَلَمِ كَرْتَا تَهَا اَوْرَانِ كِي اَمْوَالِ غَصْبِ كَر لِيْتَا تَهَا اللَّهُ تَعَالَى نِي اَسْ كِي صَوْرَتِ بَدَلِ كَر سِتْرَهُ بِنَا دِيَا۔ اَسْ لِيْنِي وَهُ لُطْكَ هُوَا هِي جِيْسَا كِي تَمِ دِي كِهْتِي هُو۔"

فَائِدَةٌ:

(۶۵۲) - أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ، حَدَّثَنَا الْمَغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَزِيدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ تَعَالَى عِنَّمَا فَلَمَّا طَلَعَ سَهَيْلًا، قَالَ: لَعَنَ اللَّهُ سَهَيْلًا، فَبَانِي سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: كَانَ عَشَارًا بِالْيَمَنِ يَظْلِمُهُمْ وَيَغْضَبُهُمْ أَمْوَالَهُمْ، فَفَخَسَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ شَهَابًا، فَعَلَقَهُ حَيْثُ تَرَوْنَهُ.

اُخْرَجَ الطَّبْرَانِيُّ فِي «الْمَعْجَمِ الْاَوْسَطِ» (۱۴۶/۷-۱۴۷/۷) وَذَكَرَهُ السِّيُوطِيُّ فِي «الْجَامِعِ الصَّغِيرِ» (۱۵۳/۱) وَعَزَاهُ اِلَى

ابن السنن.

(۶۵۲) تَرْجَمَهُ: "حَضْرَتِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سِي رَوَايَتِي هِي كِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِي اَرشَادِ فَرَمَايَا: اللَّهُ تَعَالَى سَهَيْلَ پَر لَعْنَتِ كَرِي۔ اَسْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِي (سَهَيْلِ كِي بَارِي مِي) پُوچْهَا كِيَا؟ اَسْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِي اَرشَادِ فَرَمَايَا: (سَهَيْلِ) اِي كِي آدَمِي تَهَا جُو ظَلَمِ كِي وَجِ سِي لُوگوں كَا مَالِ كَها جَاتَا تَهَا۔ اللَّهُ تَعَالَى نِي (عَذَابِ كِي وَجِ سِي) اَسْ كِي صَوْرَتِ كُو مَسْخِ كَر كِي سِتْرَا بِنَا دِيَا۔"

فَائِدَةٌ: اِنِ احَادِيْثِ سِي مَعْلُوْمِ هُوَا كِي سَهَيْلِ يَمِيْنِ مِي اِي كِي آدَمِي تَهَا جُو لُوگوں پَر ظَلَمِ كَرْتَا تَهَا لُوگوں كَا مَالِ كَها جَاتَا تَهَا۔ اللَّهُ تَعَالَى نِي اَسْ كُو عَذَابِ كِي وَجِ سِي سِتْرَا بِنَا كَر اَسْ كِي صَوْرَتِ مَسْخِ كَر دِي اَسْ سِي مَعْلُوْمِ هُوَا كِي ظَلَمِ اَوْر لُوگوں كِي مَالِ كُو بِلَا وَجِ شَرْعِي لِيْنَا اللَّهُ تَعَالَى كِي هَا نِي نِهَايَتِ هِي بُرِي چِيْزِ هِي جِسْ كِي وَجِ سِي اَتْنِي سَخْتِ سَزَا هُوِي۔ "اللَّهُمَّ احْفَظْنَا مِنْهُ وَلسَانِ الْمُسْلِمِيْنِ"



باب ما يقول إذا انقض كوكب

جب ستارہ ٹوٹے تو کوئی دعا پڑھنی چاہئے

(۶۵۳) - حدثني عمر بن سہیل، حدثنا محمد بن عیسی بن السکن الأنصاری، ثنا موسی بن إسماعیل الختلی، ثنا عبدالأعلی، عن حماد، عن إبراهيم، عن علقمة، عن عبداللہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: أمرنا أن لا نتبع أبصارنا للكواب إذا نقص، وأن نقول عند ذلك:

﴿ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. ﴾

واخرجه احمد في «مسنده» (۲۹۹/۵) عن قتاده موقوفاً اخرجه الطبرانی في «المعجم والاوسط» (۷/۳۵۶-۳۵۷/۷۷۲۰) وابن حجر في «نتائج الافكار» كما في «الفتوحات الربانية» (۴/۲۸۱)

(۶۵۳) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبداللہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ہمیں حکم فرمایا کہ ہم ستاروں کو گرتے ہوئے نہ دیکھیں اور اس وقت ہم یہ دعا پڑھیں:

﴿ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. ﴾

تَرْجَمَهُ: "جو اللہ تعالیٰ نے چاہا (وہی ہوا) کوئی قوت اللہ تعالیٰ کے علاوہ نہیں ہے۔"

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب ستارہ گرنے لگے تو اس کو نہیں دیکھنا چاہئے اور اس وقت مذکورہ بالا دعا پڑھنی چاہئے۔



باب ما جاء في الزهرة

جب زہرہ (ستارے) کو دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۶۵۴) - أخبرنا محمد بن أحمد بن المهاجر، حدثنا الفضل بن يعقوب الرخامي، ثنا عبد الله بن جعفر، ثنا عيسى بن يونس، عن أخيه إسرائيل، عن أخيه إسرائيل ابن يونس، عن جابر، عن أبي الطفيل، عن علي رضي الله تعالى عنه، قال: لعن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الزهرة، فإنها افتنت المللكين.

اخرجه ابن مردويه في «تفسيره» كما في «تفسير القرآن العظيم» (۱۴۰/۱) اسحاق بن راهويه كما في «فيض القدير» (۲۶۹/۵) والديلمی فی «مسند الفردوس» (۵۴۵۰/۴۶۷/۲)

(۶۵۳) تَرْجَمًا: "حضرت علی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے زہرہ (ستارے) پر لعنت فرمائی کہ اس نے دو فرشتوں کو فتنہ میں ڈال دیا تھا۔"

(۶۵۵) - أخبرني الحسين بن عبد الله القطان، حدثنا هشام بن عمار، ثنا عيسى بن يونس، عن سليمان التيمي، عن أبي عثمان النهدي، عن ابن عباس رضي الله تعالى عنهما قال: هذه الكوكبة يعني الزهرة تدعى في قومها بيدخت.

اخرجه عبد بن حميد في «مسنده» كما في «الدر المنثور» (۲۳/۱) والبيهقي في «السنن الكبرى» (كما في «كشف الخفاء» (۴۴۰/۲)

(۶۵۵) تَرْجَمًا: "حضرت ابو عثمان نہدی رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى حضرت عبد اللہ بن عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: یہ ستارہ یعنی زہرہ اپنی قوم میں بيدخت کے نام سے پکارا جاتا تھا۔"

(۶۵۶) - حدثنا علي بن عبد الحميد الحلبي، حدثنا عبد الأعلى بن حماد، ثنا حماد بن سلمة، عن أيوب، عن نافع، عن ابن عمر رضي الله تعالى عنهما أنه كان إذا نظر إلى الزهرة قذفها. لم اجده عند غير المصنف.

(۶۵۶) تَرْجَمًا: "حضرت عبد اللہ بن عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ جب بھی وہ زہرہ کو دیکھتے تو اس کو برا بھلا کہتے تھے۔"

(۶۵۷) - أخبرني محمد بن محمد الباهلي، حدثنا يعقوب بن إبراهيم الدورقي، ثنا يحيى

بن أبي بكير، ثنا زهير، عن موسى بن جبير، عن نافع، عن عبد الله بن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: إن آدمَ عَلِيًّا السَّيِّئَ لما أهبطه الله عزوجل إلى الأرض قالت الملائكة: أي رب!

﴿ اتجعل فيها من يفسد فيها ويسفك الدماء ﴾

قالوا: ربنا نحن أطوع لك، وذكر قصة زهرة.

اخرجه أحمد في «مسنده» (۱۳۴/۲) وعبد بن حميد في «مسنده» (۷۸۷/۲۵۱/۱) وابن حبان في «صحيحه» (۶۳/۱۴-۶۱۸۶/۶۴) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۵-۴/۱۰) وفي «شعب الايمان» (۱۷۹/۱-۱۶۲/۱۸۰)

(۶۵۷) تَرْجَمًا: ”حضرت عبد اللہ بن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: جب اللہ تعالیٰ نے (حضرت) آدم (عَلِيًّا السَّيِّئَ) کو زمین پر اتارا تو فرشتوں نے اللہ تعالیٰ سے کہا: اے (ہمارے) رب! آپ زمین میں ایسے شخص کو بھیجتے ہیں جو زمین میں فساد کرے اور خون بہائے گا۔ (یہ بھی) کہا: ہم آپ کی (آدم سے) زیادہ اطاعت کرنے والے ہیں (پھر) آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے زہرہ کا قصہ ذکر فرمایا۔“

فَاِنَّكَ لَا زَهْرَةَ كَامَلٍ قِصَّةٍ ذِيْلٍ فِيْ ذِكْرِ كِيَا جَاتَا هِي۔

قصہ ہاروت و ماروت

تفسیر ابن جریر و تفسیر ابن کثیر اور درمنثور میں عبد اللہ ابن عباس اور عبد اللہ بن عمرو مجاہد و قتادہ رحمہم اللہ تعالیٰ اور ان کے علاوہ سے منقول ہے کہ جب اوریس عَلِيًّا السَّيِّئَ کے زمانہ میں اولاد آدم کے برے اعمال کے دفتر کے دفتر آسمان پر جانے لگے تو فرشتوں نے بنی آدم کے حق میں تحقیر و طعن آمیز کلمات کہے کہ یہ کیسے بندے ہیں کہ اپنے مالک حقیقی کی نافرمانی کرتے ہیں۔ حق تعالیٰ شانہ نے فرمایا: میں نے بنی آدم کے ضمیر میں غصہ اور شہوت رکھا ہے اس لئے ان سے گناہ ہوتے ہیں اگر تم میں قوت شہویہ اور قوت غصبیہ رکھ دو اور زمین پر اتار دو تو تم بھی ایسے ہی گناہوں میں مبتلا ہو جاؤ۔ فرشتوں نے عرض کیا: ہم ہرگز اے پروردگار تیرے گناہ کے پاس بھی نہ جائیں گے۔ حق تعالیٰ نے فرمایا: اچھا تم اپنے میں دو شخصوں کو منتخب کر لو تو فرشتوں نے ہاروت اور ماروت کو جو فرشتوں میں کمال عبادت میں مشہور اور ممتاز تھے منتخب کیا۔ حق تعالیٰ نے قوت شہویہ اور غصبیہ کو ان میں پیدا کر دیا اور حکم دیا کہ زمین پر جاؤ اور لوگوں کے مقدمات کا عدل و انصاف کے ساتھ فیصلہ کیا کرو، شرک، خون ناحق، زنا اور شراب سے پرہیز کرنا۔ حسب ارشاد خداوندی دونوں فرشتے آسمان سے زمین پر اترے۔

صبح سے لے کر شام تک قضاء کے کام میں مصروف رہتے اور جب شام ہوتی تو اسم اعظم پڑھ کر آسمان پر چلے جاتے ایک

مہینہ اسی حالت میں گزر گیا۔ یکا یک امتحان خداوندی پیش آیا کہ زہرہ نامی ایک عورت جو حسن و جمال میں شہرہ آفاق تھی اس کا مقدمہ ان کے اجلاس میں پیش ہوا۔ یہ دونوں اس عورت (زہرہ) کے حسن و جمال کو دیکھ کر اس پر فریفتہ ہو گئے۔ اس کو پھسلانا شروع کیا۔ اس عورت نے انکار کیا اور کہا: جب تک تم بت پرستی اختیار نہیں کرو گے اور میرے خاوند کو قتل نہ کرو گے اور شراب نہ پیو گے میں تمہارے پاس نہیں آسکتی۔ آپس میں دونوں نے مشورہ کیا کہ شرک اور قتل ناحق تو بہت بڑے گناہ ہیں اور شراب پینا اس درجہ کی معصیت نہیں اس کو اختیار کر لینا چاہئے۔ غرض یہ کہ اس عورت نے پہلے ان کو شراب پلائی اور پھر بت کو سجدہ کرایا اور پھر شوہر کو قتل کرایا اور ان سے اسم اعظم سیکھا اور پھر ان کے ساتھ ہم بستر ہوئی بعد ازاں وہ عورت اسم اعظم پڑھ کر آسمان پر چلی گئی اور اس کی روح زہرہ ستارہ کی روح کے ساتھ جا ملی اور اس کی صورت زہرہ کی صورت ہو گئی۔

وہ فرشتے اسم اعظم بھول گئے اس لئے آسمان پر نہ جاسکے اور جب ہوش میں آئے تو نہایت نادم ہوئے اور حضرت ادریس علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہو کر دعا اور استغفار کی درخواست کی اور بارگاہ خداوندی میں شفاعت کے خواستگار ہوئے۔ بارگاہ الہی سے حکم آیا کہ عذاب تو تم کو ضرور ملے گا لیکن اس قدر تخفیف ہے کہ تم کو یہ اختیار دیا جاتا ہے کہ دنیوی و اخروی عذاب سے جس کو چاہو اختیار کر لو۔ فرشتوں نے دنیاوی عذاب کو سہل اور آسان سمجھا کہ یہاں کا عذاب عنقریب منقطع ہو جائے گا اس لئے اس کو اختیار کر لیا چنانچہ وہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے بابل کے کنویں میں اٹنے لڑکا دیئے گئے اور وہیں ان کو آگ سے عذاب دیا جا رہا ہے پھر جو کوئی ان کے پاس جا دوسکھنے جاتا ہے وہ اول تو اس کو سمجھا دیتے ہیں اور جب اصرار کرتا ہے تو اس کو سکھا دیتے ہیں۔

(تفسیر ابن کثیر ۱/۱۸۶)



باب ما يقول بعد صلاة المغرب

مغرب کی نماز کے بعد کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۶۵۸) - حدثنا ابن أبي داود، ثنا إسحاق بن إبراهيم النهشلي، ثنا سعيد ابن الصامت، ثنا عطاء بن عجلان، عن أبي نضرة، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ أُمِّ سَلْمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ يَدْخُلُ فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يَقُولُ فِيمَا يَدْعُو:

﴿يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قُلُوبَنَا عَلَى دِينِكَ﴾

فقلت: يا رسول الله! أتخشى على قلوبنا من شيء؟ قال: ما من إنسان إلا قلبه بين إصبعين من أصابع الله عزوجل، فإن استقام أقامه، وإن زاغ أزاغه.

لم اجده عند غير المصنف مقيّد بدبر صلاة المغرب ولكن الحديث صحيح بدون هذ القيد- اخرجہ ابن ابی شیبہ فی «المصنف» (۲۹۱۹۷/۲۵/۶) واحمد فی «مسنده» (۱۸۲/۴) والترمذی (۳۵۲۲/۵۳۸/۵) (۱۹۲/۲) وابن حبان فی «صحيحه» (۲۲۲/۳-۹۴۳/۲۲۳) والنسائي فی «السنن الكبرى» (۷۷۳۷/۴۱۴/۴)

(۶۵۸) تَرْجَمَهُ: "حضرت امّ سلمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا جو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی اہلیہ محترمہ ہیں فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مغرب کی نماز سے فارغ ہوتے تو گھر میں تشریف لاتے اور دو رکعت نماز پڑھتے پھر ان الفاظ سے دعا فرماتے:

﴿يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قُلُوبَنَا عَلَى دِينِكَ﴾

تَرْجَمَهُ: "اے دلوں کو پلٹنے والے (اللہ!) آپ ہمارے دلوں کو اپنے دین کی طرف پلٹ دیجئے۔"

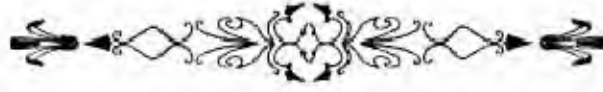
(حضرت امّ سلمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں) میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا آپ ہمارے دلوں کے بارے میں کسی چیز سے ڈرتے ہیں؟ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ہر انسان کا دل اللہ تعالیٰ کی دو انگلیوں کے درمیان میں ہے۔ اگر دل ٹھیک رہتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو ٹھیک رکھتے ہیں اگر وہ ٹیڑھا ہو جاتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو ٹیڑھا کر دیتے ہیں۔

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا اپنے رب سے عاجزی اور زاری کرنا معلوم ہوتا ہے نیز حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا اپنی امت کو اس دعا کے مانگنے کی طرف متوجہ کرنا معلوم ہوتا ہے اور اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ انجام کار خاتمہ کا ہوتا ہے۔

ایک روایت میں ہے کہ ام سلمہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا نے آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے پوچھا کہ آپ اس دعا کو اکثر کیوں پڑھتے ہیں۔ اس پر آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے یہ ارشاد فرمایا کہ دل اللہ تعالیٰ کی دو انگلیوں کے درمیان میں ہے لہذا۔ (دلیل الفالحین ۳/۲۰۲)

مغرب کے بعد کی ایک اور دعاء: ایک روایت میں ہے کہ جو شخص مغرب کے بعد دس مرتبہ یہ دعا پڑھے گا تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے نگران مقرر کر دیتے ہیں جو صبح تک شیطان کو اس سے دور کرتے رہتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ اس کے لئے دس مقبول نیکیاں لکھ دیتے ہیں اور دس ہلاک کرنے والے گناہ معاف کر دیتے ہیں اور اس کے لئے دس مؤمن غلام آزاد کرنے کے برابر ثواب لکھا جاتا ہے۔ (ترمذی، کتاب الاذکار صفحہ ۸۸)

دعا یہ ہے۔ ”لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد يحيى ويميت وهو على كل شيء قدير“



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول إذا أهل شهر رجب

جب رجب (مہینہ) کا چاند نظر آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۶۵۹) - أخبرنا ابن منيع، حدثنا عبد الله بن عمر القواريري، ثنا زائدة ابن أبي الرقاد، قال: حدثني زياد النميري، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: كان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا دخل رجب قال:

﴿اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي رَجَبٍ وَشَعْبَانَ، وَبَلِّغْنَا شَهْرَ رَمَضَانَ﴾

قال: وكان يقول: إن ليلة الجمعة ليلة غراء ويومها يوم ازهر.

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۵۹/۱) والطبرانی في «المعجم الاوسط» (۳۹۳۹/۱۸۹/۴) وفي «الدعا» (رقم ۹۱۱) وابو نعیم فی «الحلیة» (۲۶۹/۶) والبیہقی فی «شعب الایمان» (۳۸۱۵/۳۷۵/۳)

(۶۵۹) تَرْجَمًا: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ جب رجب کا مہینہ آتا تو رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي رَجَبٍ وَشَعْبَانَ، وَبَلِّغْنَا شَهْرَ رَمَضَانَ﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! آپ (ہمارے لئے) رجب اور شعبان کو بابرکت بنائیے اور ہمیں رمضان کا مہینہ نصیب فرمائیے۔"

آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارشاد فرمایا کرتے تھے: جمعہ کی رات سفید روشن ہوتی ہے اور جمعہ کا دن صاف اور شفاف ہوتا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ رجب اور شعبان کا مہینہ رمضان کا پیش خیمہ ہے اس لئے اس میں برکت کے حصول کے ساتھ رمضان کے مہینہ تک پہنچنے کی دعا کی گئی ہے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رجب اور شعبان سے رمضان کی تیاری کرنی چاہئے۔



باب الإستئذان

(کسی کے گھر میں داخل ہونے سے پہلے) اجازت طلب کرنا

کسی کے گھر میں داخل ہونے سے پہلے اجازت لینا واجب ہے۔ بغیر اجازت کے داخل ہونا جائز نہیں ہے۔

(تکملہ فتح الملہم ۳/۲۲۹)

علماء نے لکھا ہے کہ محارم کے پاس بھی بغیر اجازت کے جانا جائز نہیں ہے حتیٰ کہ اگر کوئی بغیر اجازت جائے تو اس کو زکالنا بھی جائز ہے۔ (فتح الباری ۱۱/۲۵)

مصنف رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے اس کے لئے چھ باب اور ان کے ذیل میں چھ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۶۶۰) - أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، ثنا عمرو بن محمد الناقد، و إسحاق بن أبي إسرائيل، قال: ثنا سفیان بن عیینة عن الزهري، عن سهل بن سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: اطلع رجل من جحرفى حجرة النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ والنبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ معه مدرى يحك به رأسه، فقال: لو أعلم أنك تنظر لطعنت به فى عينك، إنما جعل الاستئذان من أجل النظر.

اخرجه احمد فى «مسنده» (۳۳۰/۵) والبخارى (۵۸۸۷/۲۳۰۴/۵) (۹۲۲/۲) والمسلم (۲۱۵۶/۱۶۹۸/۳) (۲۱۲/۲) والترمذى (۲۷۰۹/۶۴/۵) (۲۰۰/۲) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۵۶۶۰/۱۰۹/۶)

(۶۶۰) تَرْجَمَهُ: "حضرت سہل بن سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے حجروں میں سے ایک حجرہ میں جھانکا۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس ایک چھوٹی لکڑی تھی جس سے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اپنا سر کھجا رہے تھے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اگر مجھے معلوم ہوتا کہ تم دیکھ رہے ہو تو میں اس سے تمہاری آنکھ کو مارتا، اجازت طلب کرنا دیکھنے کی وجہ سے تو ہے (جب دیکھ لیا تو اجازت کی ضرورت ہی کہاں رہی)۔"

فَائِدَةٌ: جب آدمی کسی کے گھر میں بغیر اجازت جاتا ہے تو ممکن وہ ایسی باتوں پر مطلع ہو جائے جس کو گھر والا ناپسند کرتا ہے۔

(فتح الباری ۱۱/۲۳)

اس لئے بغیر اجازت جانا خلاف اخلاق ہے حضور عَلَيهِ السَّلَام نے کئی احادیث میں اس کو منع فرمایا ہے۔

ایک روایت میں ہے کہ کسی مسلمان کے لئے جائز نہیں کہ وہ کسی کے گھر میں بغیر اجازت دیکھے اگر اس نے ایسا کیا تو وہ گھر میں داخل ہو گیا۔ ایک روایت میں ہے کہ جب آنکھ نے (کسی کے گھر میں بغیر اجازت) دیکھ لیا تو اب اجازت کی ضرورت باقی نہ رہی۔ ایک حدیث میں ہے کہ جس نے اجازت سے پہلے کسی کے گھر میں دیکھا اس نے فسق کیا۔ (فتح الباری ۱۱/۲۳)

آنکھ نکلنے کا مسئلہ

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ہر آدمی کے لئے اپنے گھر والوں کے پاس کسی کو بغیر اجازت نہ آنے دینا جائز ہے۔ اگر وہ نہ رکے تو اس سے لڑنا بھی جائز ہے۔ (تکلمہ فتح الملہم ۳/۲۳۷)

اگر بغیر آنکھ نکلنے نہ رکتا ہو تو آنکھ نکلنے کی صورت میں گھر والے پر کوئی تاوان نہیں ہے اور اگر رک سکتا ہو تو تاوان ہوگا۔
(بذل ۶/۳۶۱، نقلاً عن درمختار و رد المحتار)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب کیف یستاذن اجازت کس طرح طلب کی جائے

(۶۶۱) - أخبرنا أبو عبدالرحمن، حدثنا محمد بن المثنى، ثنا محمد ابن جعفر، ثنا شعبة، عن منصور، عن ربعي، عن رجل من بنى عامر أنه استأذن على النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقال: أَلج؟ فقال النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اخرجوا إليه فإنه لا يحسن الاستئذان، فقولوا له: فليقل: السلام عليكم، أأدخل، فسمعتة يقول ذلك، فقلت: السلام عليكم أأدخل، فأذن لي، قد خلت. اخرجہ ابن ابی شیبہ فی «المصنف» (۲۵۶۷۲/۲۴۲/۵) واحمد فی «مسندہ» (۳۶۸-۳۶۹) وابوداؤد (۴/۳۵۴/۵۱۷۹)

(۳۴۷/۲) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۱۶) والبيهقي فی «السنن الكبرى» (۸/۴۳۰)

(۶۶۱) تَرْجَمًا: "بنی عامر (قبیلے) کے ایک صاحب فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس جانے کے لئے اجازت طلب کی اور عرض کیا: کیا میں داخل ہو جاؤں؟ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (لوگوں سے) ارشاد فرمایا: ان کے پاس جاؤ (اور ان کو اجازت طلب کرنے کا طریقہ سکھاؤ کیونکہ) وہ اجازت طلب کرنے کا طریقہ نہیں جانتے ہیں۔ ان سے کہو کہ وہ السلام علیکم کیا میں داخل ہو جاؤں کہیں (یہ صاحب کہتے ہیں) میں نے آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی یہ بات سن لی۔ میں نے کہا: السلام علیکم کیا میں داخل ہو جاؤں؟ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مجھے داخل ہونے کی اجازت مرحمت فرمائی۔ میں داخل ہوا۔"

فَأَيْدِكَ: اس حدیث سے اجازت لینے کا طریقہ معلوم ہوا کہ سلام کر کے اجازت لینا چاہئے۔

اجازت لینے کا طریقہ

مستحب یہ ہے کہ اجازت لینے والا اپنا نام بتائے۔ (تکملہ فتح الملہم ۴/۲۲۰) السلام علیکم کہے اور کہے کیا میں داخل ہو سکتا ہوں۔

داخل ہونے کا یہ طریقہ اس وقت ہے کہ جب گھر والا آواز سن سکتا ہو اگر (دور نہ ہونے کی وجہ سے) آواز نہ سن سکتا ہو تو دروازہ کھٹکھٹانا یا گھنٹی بجانا کافی ہے۔ دروازہ بجانے میں ادب یہ ہے کہ آہستہ بجایا جائے تاکہ وہ سن لے۔ اتنی زور سے بجانا جس سے گھر والے کو تکلیف ہو (یا وہ گھبرا جائے کہ نجانے کون ہے) درست نہیں حدیث میں آیا ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے دروازے ناخنوں سے کھٹکھٹائے جاتے تھے۔ (تکملہ فتح الملہم ۴/۲۳۰)

ایک ادب یہ بھی ہے کہ دروازہ کھٹکھٹانے کے بعد دائیں یا بائیں کھڑا ہونا چاہئے (دروازے کے سامنے منہ کر کے نہیں کھڑا ہونا چاہئے)۔ (کما فلعہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فتح الباری ۱۱/۲۵)

باب کم مرة يستأذن

کتنی مرتبہ اجازت طلب کرنا چاہئے

(۶۶۲) - أخبرني محمد بن علي بن يحيى بن بري، حدثنا محمد ابن عبد الملك بن أبي الشوارب، ثنا يزيد بن زريع، ثنا داود بن أبي هند، عن أبي نضرة عن أبي سعيد، أن أبا موسى استأذن علي عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُم ثلاث مرات، فلم يأذن له، فرجع، فقال عمر: ما رجعت؟ قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: إذا استأذن المستأذن ثلاث مرات، فإن أذنه له، وإلا فليرجع.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۱۹/۳) والمسلم (۲۱۵۳/۱۶۹۴/۳) (۲۱۰/۲) وابدواؤد (۵۱۸۰/۳۴۵/۴) وابن حبان في «صحيحه» (۵۸۰۶/۱۲۲/۱۳) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۹۸-۹۷/۷)

(۶۶۲) ترجمہ: ”حضرت ابوسعید رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ حضرت ابوموسیٰ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے حضرت عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے تین مرتبہ اجازت طلب کی۔ انہوں نے ان کو اجازت نہیں دی۔ حضرت ابوموسیٰ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ لوٹ آئے۔ حضرت عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے (ان سے) کہا: تم کیوں لوٹ آئے۔ حضرت ابوموسیٰ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ جب اجازت طلب کرنے والا تین مرتبہ اجازت طلب کر چکے پھر اگر اس کو اجازت مل جائے (تو ٹھیک ہے) ورنہ وہ واپس چلا جائے۔“

فَإِنْ كَانَ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تین مرتبہ اجازت طلب کرنی چاہئے اگر پھر بھی اجازت نہ ملے تو واپس آ جانا چاہئے۔

اگر تین مرتبہ اجازت طلب کی اور گمان یہ ہوا کہ شاید گھر والوں نے نہ سنا ہو تو یہاں علماء کے تین مذاہب ہیں۔

۱ واپس چلا جائے۔

۲ تین سے زائد مرتبہ اجازت طلب کرے۔

۳ اگر سلام کے لفظ کے ساتھ اجازت طلب کی تو لوٹ جائے ورنہ اجازت طلب کرے۔

(دلیل القائلین ۲/۳۵۳، شرح مسلم للنووی، کذا فی الفتح ۱۱/۴۷)

اس سے معلوم ہوا کہ اجازت نہ ملنے پر گھر والے سے ناراض اور تنگدل نہ ہونا چاہئے ممکن ہے کہ وہ ایسی حالت میں ہو کہ نہ

ماننا چاہتا ہو کسی مسلمان کو ایسی حالت میں ملنے پر مجبور کرنا ناپسندیدہ ہے۔ (تکملہ فتح الملہم ۴/۲۳۰)

باب کم مرة یسلم المستاذن

اجازت طلب کرنے والے کو کتنی مرتبہ سلام کرنا چاہئے

(۶۶۳) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا محمد بن أحمد بن يوسف الصيدلاني، ثنا عيسى بن يونس، ثنا ابن أبي لیلی، عن محمد بن عبد الرحمن ابن سعد بن زرارۃ، عن محمد بن شرحبیل، عن قیس بن سعد بن عبادة، عن أبيه، أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دخل فقال: السلام عليكم، فرد سعد وخافت، ثم قال: السلام عليكم، فرد سعد وخافت، فلما رأى النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أنه لا يؤذن له أنصرف، فخرج سعد في أثره، فقال: يا رسول الله! ما منعني أن أسمعك إلا أنني أحببت أن أستكثر من تسليمك، فرجع معه، فوضع له ماء في جفنة، فاغتسل، ثم أمر بملحفة مصبوغة بؤرس فالتحف بها كأنني أنظر إلى أثر الؤرس في عكته، فقال:

﴿اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْأَنْصَارِ وَعَلَى ذُرِّيَّةِ الْأَنْصَارِ﴾

اخرجه ابوداؤد (۵۱۸۵/۳۴۷/۴) (۳۴۸/۲) والبخاري في «مسنده» (۱۹۶/۹-۳۷۴۴/۱۹۷) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۱۵۶/۸۹/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۳۲۴) والطبراني في «المعجم الكبير» (۳۵۰/۳۵۰-۳۴۹/۱۸) (۸۹۰/۳۵۰-۳۴۹/۱۸)

(۶۶۳) ترجمہ: ”حضرت سعد بن عبادہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (حضرت سعد رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کے پاس) تشریف لائے۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (اجازت طلب کرنے کے لئے فرمایا) السلام علیکم۔ حضرت سعد رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے سلام کا جواب دیا اور آہستہ آواز میں دیا۔ پھر رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا السلام علیکم۔ پھر حضرت سعد رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے سلام کا جواب دیا اور آہستہ آواز میں دیا۔ پھر آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے السلام علیکم فرمایا۔ پھر حضرت سعد رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے سلام کا جواب دیا اور آہستہ جواب دیا۔ جب رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے دیکھا کہ (حضرت سعد رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو اجازت نہیں دے رہے تو آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ واپس تشریف لے گئے۔

حضرت سعد رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پیچھے پیچھے آئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے جواب دینے سے صرف اس بات نے روکا کہ میں آپ کے سلام کو زیادہ سے زیادہ حاصل کروں۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حضرت

سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کے ساتھ واپس تشریف لے آئے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے لئے ایک بڑے پیالے میں پانی رکھا گیا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے غسل فرمایا۔ پھر سرخ رنگ کی چادر لانے کا حکم فرمایا (اور وہ چادر) آپ نے پیٹ لی (حضرت سعد بن عبادہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں:) گویا میں اب تک آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پیٹ پر سرخ رنگ کے نشان کو دیکھ رہا ہوں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (دعا دیتے ہوئے) فرمایا:

﴿اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْأَنْصَارِ وَعَلَى ذُرِّيَّةِ الْأَنْصَارِ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! آپ انصار اور انصار کی اولاد پر رحمت فرمائیے۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تین مرتبہ سلام کر کے اجازت لینے کے بعد اگر جواب نہ ملے تو واپس لوٹ جانا چاہیے اور تنگدل نہ ہونا چاہئے۔

تین مرتبہ سلام کی وجہ یہ ہے کہ پہلی مرتبہ سلام سے تعارف دوسری مرتبہ تامل سوچ بچار تیسری مرتبہ اجازت دینے یا نہ دینے کے لئے ہے۔ (مظاہر حق ۳/۲۳۸)

اس میں حضرت سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کا رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عشق بھی معلوم ہوا نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ جب کوئی عذر خواہی کرے تو اس کے معقول عذر کو قبول کرنا چاہئے۔



باب إخراج من دخل بغير استئذان ولا تسليم

جو شخص بغير اجازت اور بغير سلام کے داخل ہو اس کو باہر نکالنے کا بیان

(۶۶۴) - حدثنا جعفر بن عيسى الحلواني، ثنا محمد بن عبد الله بن المبارك المخرمي، ثنا روح بن عبادة، ثنا ابن جريج، أخبرني عمرو بن أبي سفيان أن عمرو بن عبد الله بن صفوان أخبره: أن كلدمة بن الحنبل أخبره: أن صفوان ابن أمية بعثه في الفتح بلبس وجداية وضغابيس، والنبى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بأعلى الوادي، فدخلت عليه عليه ولم أسلم أستأذنه، فقال: ارجع، فقل: السلام عليكم، أدخل؟ وذلك بعد ما أسلم صفوان، قال عمرو: أخبرني بهذا الخبر أمية ابن صفوان، ولم يقل سمعته من كلدمة.

اخرجه البخارى فى «الادب المفرد» (رقم ۱۰۸۱) وابوداؤد (۴/۲۴۴-۵۱۷۶/۲) (۳۴۷/۲) والترمذى (۶۴/۵-۶۵-۲۷۱۰)

(۱۰۰/۲) والنسائى فى «عمل اليوم والليله» (رقم ۴۱۵) والطبرانى فى «المعجم الكبير» (۱۹/۱۸۷/۴۲۱)

(۶۶۴) ترجمہ: ”حضرت کلدہ ابن حنبل رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کہتے ہیں کہ صفوان بن امیہ نے ایک بڑے برتن میں رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے لئے دودھ، ہرن کا بچہ اور کٹڑی بھیجی۔ اور اس وقت رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مکہ کے بالائی کنارہ پر (جس کو معلیٰ کہتے ہیں) قیام پذیر تھے۔ کلدہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کہتے ہیں: میں آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی خدمت میں یونہی چلا گیا نہ تو میں نے (آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی قیام گاہ میں داخل ہونے سے پہلے) سلام کیا اور نہ اندر آنے کی اجازت مانگی۔ چنانچہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مجھ سے فرمایا: واپس جاؤ۔ (یعنی یہاں سے نکل کر دروازہ پر جاؤ) اور (وہاں کھڑے ہو کر) کہو: السلام علیکم، کیا میں اندر آ سکتا ہوں۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص بغير اجازت اور بغير سلام کے داخل ہو اس کو واپس کر دینا چاہئے۔ نیز آداب سے ناواقف آدمی کو آداب سکھانا چاہئے۔ اور جس کو آداب سکھائے جائیں اس کو برا نہیں ماننا چاہئے۔

حضرت حذیفہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں اپنے والد کے ساتھ اپنی والدہ کے پاس گیا۔ میرے والد، والدہ کے پاس چلے گئے میں بھی ان کے پیچھے چلا گیا۔ انہوں نے میرے سینہ پر ہاتھ مار کر کہا: کیا تم بغير اجازت داخل ہوئے ہو۔

(فتح الباری ۱۱/۲۵)

اس سے معلوم ہوا کہ محارم کے پاس بھی اجازت لے کر جانا چاہئے۔

باب كراهية الرجل أن يقول إذا استأذن: أنا

اجازت طلب کرنے والے کا ”میں ہوں“ کہنا ناپسندیدہ ہے

(۶۶۵) - أخبرنا أبو خليفة، حدثنا أبو الوليد الطيالسي، ثنا شعبه، عن محمد بن المنكدر، قال: سمعت جابر بن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ: أتيت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دِينَ عَلِي أَبِي، فَدَقَقْتُ الْبَابَ، فَقَالَ: مَنْ ذَا؟ فَقُلْتُ: أَنَا فَقَالَ: أَنَا أَنَا، مَرَّتَيْنِ، كَأَنَّهُ كَرِهَهَا.

أخرجه البخاري (۵۸۹۶/۲۳۰۶/۵) (۹۲۳/۲) والمسلم (۲۱۵۵/۱۶۹۷/۳) (۲۱۱/۲) وأبو داؤد (۵۱۸۷/۳۴۸/۴) (۳۴۹/۲) والترمذي (۶۷۱۱/۶۵/۵) (۱۰۰/۲) وابن ماجه (۳۷۰۹/۱۲۲۲/۲) (ص ۲۶۳)

(۶۶۵) تَرْجَمَهُ: ”حضرت جابر بن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس اپنے والد کے قرضے کے بارے میں حاضر ہوا۔ میں نے دروازہ کھٹکھٹایا تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے پوچھا: کون ہے؟ میں نے عرض کیا میں ہوں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے دو مرتبہ فرمایا: میں، میں گویا آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس (جواب) کو ناپسند فرمایا۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دروازہ کھٹکھٹانے پر جب گھر والا پوچھے کہ کون ہے تو جواب میں ”میں ہوں“ کہنا ناپسندیدہ ہے۔

اجازت مانگنے والے کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنی پہچان واضح طور پر کرائے جس سے اس کی پہچان ہو جائے۔ امام نووی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے لکھا ہے کہ جس طرح پہچان پوری طرح واضح ہو سکے اس طرح پہچان کرائے خواہ نام یا کنیت (یا لقب) وغیرہ سے ہو۔

یہ کلمہ ”میں ہوں“ پہچان میں کوئی فائدہ نہیں ہے ممکن ہے پوچھنے والا آواز نہ پہچانتا ہو یا اگر پہچانتا بھی ہو تو بعض اوقات تمیز مشکل ہو جاتی ہے نیز اس میں تکبر بھی ہے کہ میں ایسا آدمی ہوں جس کو پہچان کرانے کی ضرورت نہیں ہے۔

(تکلمة فتح الملہم ۳/۲۳۶)



باب كيف الاستثناء في المخاطبة

جو اللہ تعالیٰ چاہیں اور فلاں چاہے کہنا کیسا ہے؟

(۶۶۶) - أخبرني أبو عروبة، حدثني محمد بن المثني، ثنا محمد بن جعفر، ثنا شعبة، عن منصور، عن عبد الله بن يسار، عن حذيفة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَقُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فَلَانٍ، وَلَكِنْ قُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ شَاءَ فَلَانٍ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۸۴/۵) وابوداؤد (۴۹۸۰/۲۹۵/۴) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۸۲۱/۲۴۵/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۹۸۵) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۵۶۰۱/۲۱۶/۳)

(۶۶۶) تَرْجَمَهُ: "حضرت حذیفہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم (لوگ) ما شاء اللہ و شاء فلاں (جو اللہ تعالیٰ اور فلاں چاہیں) نہ کہو بلکہ ما شاء اللہ ثم شاء فلاں (جو اللہ چاہے پھر جو فلاں چاہے) کہو۔"

نوع آخر:

(۶۶۷) - أخبرنا أبو خليفة، حدثنا محمد بن كثير، أخبرنا سفيان الثوري، عن الأجلح، عن يزيد بن الأصم، عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَقُولُ: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشئت، فقال: أ جعلت لله عزوجل عدلا؟ قل: ﴿مَا شَاءَ اللَّهُ وَحْدَهُ﴾

اخرجه أحمد في «مسنده» (۲۸۳/۱) والبخاري في «الادب المفرد» (رقم ۷۸۳) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۹۸۸) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۱۳۰۰۵/۲۴۴/۱۲) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۵۶۰۳/۲۱۷/۳)

(۶۶۷) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبد اللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ایک آدمی کو یہ کہتے ہوئے سنا: ما شاء اللہ و شئت (کہ جو اللہ تعالیٰ اور تم چاہو) آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: کیا تم نے اللہ تعالیٰ کا کوئی ہمسر (برابری والا) بنا دیا ہے؟ (بلکہ یوں) کہو!

﴿مَا شَاءَ اللَّهُ وَحْدَهُ﴾ تَرْجَمَهُ: "جو اللہ تعالیٰ اکیلے چاہیں۔"

فَانْدَلَا: ان احاديث سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کی مشیت اور ارادے کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرنا چاہئے۔ اللہ تعالیٰ مطلق العنان بادشاہ ہیں ان کی مشیت کسی کے ساتھ مقید نہیں ہو سکتی ہے ہاں تمام مخلوق کی مشیت اللہ تعالیٰ کی مشیت کے ساتھ مقید ہے کہ جو اللہ تعالیٰ چاہے کوئی انسان چاہے نہ چاہے ہوگا اور جو مخلوق چاہے اگر اللہ تعالیٰ نہ چاہے تو وہ نہیں ہو سکتا ہے۔

باب ما يقول إذا لقي العدو

جب دشمن کا سامنا ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

جہاد ایک عظیم فریضہ ہے ہر مسلمان کا دل اس جذبہ سے سرشار رہنا چاہئے اس جذبہ سے دل کے خالی ہونے کو نفاق فرمایا ہے، اس کے لئے روانہ ہوتے وقت، دشمن سے مقابلے کے وقت، اس کی طرف بڑھتے اور لپکتے وقت، اور زخمی ہوتے وقت کیا دعائیں پڑھنی چاہئیں اور اللہ تعالیٰ سے کس طرح مدد مانگنی چاہئے، اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے دو باب اور ان کے ذیل میں دو احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۶۶۸) - حدثني بيان بن أحمد، حدثنا الحسين بن الحكم الحميري، حدثنا حسن بن حسين الأنصاري، ثنا حفص بن راشد، ثنا جعفر ابن سليمان، عن خليل بن مرة، عن عمرو بن دينار، عن جابر بن عبد الله الأنصاري رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حَنْينَ: لَا تَتَمَنَوُا لِقَاءَ الْعَدُوِّ، فَإِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ مَا تَبْتَلُونَ بِهِ مِنْهُمْ، فَإِذَا لَقَيْتَهُمْ، فَقُولُوا:

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبُّنَا وَرَبُّهُمْ وَقُلُوبُنَا وَقُلُوبُهُمْ بِيَدِكَ وَإِنَّمَا تَغْلِبُهُمْ أَنْتَ.﴾

وَالزَّمُوا الْأَرْضَ جُلُوسًا، فَإِذَا غَشَوْكُمْ فَثُورُوا وَكَبَرُوا.

اخرجه عبدالرزاق في «المصنف» (۲/۴۷۸/۲۴۵۵) والطبرانی في «المعجم الصغير» (۲/۶۵/۷۹۰) والحاكم في «المستدرک» (۳/۴۰) واخرجه احمد سطره الاول في «مسنده» (۲/۴۰) والطبرانی ايضا في «المعجم الاوسط» (۸/۸۹/۸۰۵۶) (۶۶۸) تَرْجَمَهُ: "حضرت جابر بن عبد الله الأنصاري رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے حنین کے دن فرمایا: تم (لوگ) دشمن سے ملنے کی (یعنی جنگ کی) تمنا نہ کیا کرو۔ کیونکہ تمہیں معلوم نہیں کہ تم ان سے کس مصیبت میں مبتلا ہو گے۔ (اور) جب تمہارا ان سے سامنا ہو تو یہ دعا پڑھو:

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبُّنَا وَرَبُّهُمْ وَقُلُوبُنَا وَقُلُوبُهُمْ بِيَدِكَ وَإِنَّمَا تَغْلِبُهُمْ أَنْتَ.﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! آپ ہمارے اور ان کے رب ہیں، ہمارے اور ان کے دل آپ کے ہاتھ میں ہیں آپ ہی ان کو شکست دینے والے ہیں۔"

(اور یہ فرمایا) زمین پر بیٹھ جاؤ اور جب وہ تم پر (لڑنے کے لئے) چڑھ آئیں تو ان کو مارو اور اللہ اکبر کہو۔ "فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي مِمَّا تَبْتَلُونَ بِهِ مِنْهُمْ" اور مشقت کو از خود نہ مانگو ہاں اگر وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے آجائے تو دوسری بات ہے۔

جیسا کہ ایک صحابی نے صبر کا سوال کیا کہ آپ عَلَيْنَا السَّلَامُ نے ان کو فرمایا کہ یہ تو تم نے اللہ تعالیٰ سے بلاء مانگ لی (کیونکہ صبر تو مصیبت پر ہوتا ہے گویا مصیبت آئے پھر اس پر صبر کیا جائے) اللہ تعالیٰ سے عاقبت طلب کیا کرو۔ (ترمذی ۲/۱۹۲، ۱۹۳) پھر اس موقع پر اللہ اکبر کہو کہ اللہ تعالیٰ ہیں بڑے ہیں ان کی بڑائی کے آگے نہ کوئی کثرت ہی کام آسکتی ہے اور نہ ہی کوئی قوت اس لئے اس بڑے کا نام لے کر ان پر ٹوٹ پڑا۔

حصن حصین میں ہے کہ جب دشمن پر حملہ کرو تو ”خَرِبْتُ“..... آگے اس شہر کا نام لے کر حملہ کرو۔ (حصین حصین صفحہ ۱۹۱)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول إذا طعنه العدو

جب زخمی ہو جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۶۶۹) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنبأنا عمرو بن سواد بن الأسود ابن عمرو، أخبرنا ابن وهب، أخبرني يحيى بن أيوب، عن عمارة بن غزية، عن أبي الزبير، عن جابر بن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، قال: لما كان يوم حنين وولى الناس كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في ناحية في اثني عشر رجلا من الأنصار، وفيهم طلحة بن عبيد الله، فأدركهم المشركون، فالتفت النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقال: من للقوم؟ فقال طلحة: أنا، فقال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كما أنت، فقال: رجل من الأنصار: أنا يا رسول الله، فقال: أنت، فقاتل حتى قتل، ثم التفت و إذا المشركون، فقال: من للقوم؟ فقال طلحة: أنا فقال: كما أنت، فقال رجل من الانصار: أنا، فقال: أنت، فقاتل حتى قتل، فلم يزل يقول ذلك ويخرج إليهم رجل من الأنصار فيقاتل قتال من قبله حتى يقتل حتى بقى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وطلحة بن عبيد الله، فقال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: من للقوم؟ فقال طلحة: أنا، فقاتل طلحة قتال الأحد عشر حتى ضربت يده فقطعت أصابعه فقال: حسا، فقال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لو قلت: بِسْمِ اللَّهِ لرفعتك الملائكة والناس ينظرون، ثم رد الله عزوجل المشركين.

أخرجه النسائي في «السنن الكبرى» (۴۳۵۷/۲۰/۳) وفي «السنن المجتبی» (۳۱۴۹/۳۰-۲۹/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۶۱۹) والطبرانی في «المعجم الاوسط» (۸۷۰۴/۳۰۴/۸) وابو نعیم فی «معرفة الصحابة» (۹۶/۱-۹۷/۹۷) (۳۷۱) كما فی «العجالة» (۷۶۳/۲)

(۶۶۹) تَرْجَمَهُ: "حضرت جابر بن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں کہ حنین کے دن جب لوگ (لڑائی سے) بھاگ گئے تو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (میدان کے) ایک کنارہ میں بارہ انصاری صحابہ کے ساتھ رہ گئے ان میں طلحہ بن عبيد الله بھی تھے۔ مشرکین نے ان لوگوں پر حملہ کیا۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ متوجہ ہوئے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: لوگوں میں سے کون ان سے مقابلہ کرے گا؟ حضرت طلحہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا نے عرض کیا: میں ہوں۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: تم جہاں ہو وہیں رہو۔ ایک انصاری صحابی نے عرض کیا: میں ہوں یا رسول اللہ! آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: تم (لڑو) ان انصاری صحابی نے لڑائی کی یہاں تک کہ شہید ہو گئے، پھر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ متوجہ ہوئے

مشرکین حملے کے لئے آرہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: لوگوں میں کون ان کا مقابلہ کرے گا؟ حضرت طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا میں ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم جہاں ہو وہیں رہو۔ ایک انصاری صحابی نے عرض کیا: میں ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم (لڑو) ان صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لڑائی کی یہاں تک کہ شہید ہو گئے۔ اسی طرح ہوتا رہا مشرکین سے مقابلہ کے لئے ایک انصاری نکلتا اور اپنے مقابل سے اپنے ساتھی کی طرح مقابلہ کرتا یہاں تک کہ شہید ہو جاتا یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ اور حضرت طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ باقی رہ گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: لوگوں میں کون ان کا مقابلہ کرے گا؟ حضرت طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا: میں ہوں۔ حضرت طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی اپنے گیارہ ساتھیوں کی طرح مقابلہ کیا یہاں تک کہ ان کے ہاتھ پر چوٹ لگی اور ان کی انگلیاں کٹ گئیں۔ انہوں نے (تکلیف کی وجہ سے) حس کہا۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر تم بسم اللہ کہتے تو تمہیں فرشتے اٹھا لیتے اور لوگ دیکھتے رہتے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے مشرکین کو پھیر دیا۔“

فائدہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب لڑائی میں زخم لگے تو بسم اللہ کہنا چاہئے۔ نیز صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا جذبہ جہاد اور رسول اللہ ﷺ کی ذات مبارکہ کو اپنی جانوں پر ترجیح دینا اور آپ سے والہانہ عشق کہ اپنی جانوں کی پرواہ نہ کرنا بھی معلوم ہوتا ہے۔

کچھ حضرت طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں

حضرت طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان صحابہ میں سے ہیں جن کو آپ ﷺ نے جنت کی خوشخبری دی ہے۔ (استیعاب: ۶۱۵/۲)

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چھ صحابہ کی شوریٰ میں ان کو شامل فرمایا اور فرمایا: رسول اللہ ﷺ اس حال میں گئے کہ طلحہ سے راضی تھے۔ (استیعاب: ۷۶۶/۲)

رسول اللہ نے ﷺ ان کو دیکھا اور فرمایا: جو یہ پسند کرتا ہے کہ زمین پر شہید کو چلتے ہوئے دیکھے وہ طلحہ کو دیکھے۔ (استیعاب: ۷۶۶/۲)

بدر کے علاوہ تمام غزوات میں شریک ہوئے۔ (استیعاب: ۶۱۵/۲)

أحد کے دن رسول اللہ ﷺ کے سامنے تھے اور آپ کو اپنے دونوں ہاتھوں سے گھیر رکھا تھا۔ (البدایہ والنہایہ: ۱۵۶/۳)

أحد کے دن رسول اللہ ﷺ کی حفاظت اپنے جسم سے کی اور اپنے ہاتھ سے تیروں کو روکا حتیٰ کہ آپ کی انگلیاں شل ہو گئیں۔ (اصابہ: ۳۵۰/۳)

أحد کے دن جب رسول اللہ ﷺ نے چٹان پر بیٹھنا چاہا تو آپ نہ بیٹھ سکے تو حضرت طلحہ نے آپ ﷺ کو اپنی پیٹھ پر اٹھا کر بٹھایا آپ ﷺ نے فرمایا: اوجب طلحہ کہ طلحہ نے جنت کو واجب کر لیا۔ (البدایہ والنہایہ: ۱۶۷/۳)

باب استحباب الذكر بعد العصر إلى الليل

عصر کے بعدرات تک ذکر کرنا مستحب ہے

(۶۷۰) - حدثنا ابن صاعد، ثنا حماد بن يزيد (ح) وأخبرنا أبو يعلى، ثنا أبو الربيع الزهراني وخلف بن هشام، قالا: حدثنا حماد بن زيد، ثنا الملعلي ابن زياد، عن يزيد الرقاشي، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَأَنْ أَجْلِسَ مَعَ عَقُومٍ يَذْكُرُونَ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى أَنْ تَغْرِبَ الشَّمْسُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُعْتَقَ ثَمَانِيَةَ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ. وَزَادَ لَوْيْنُ: كَانَ أَنْسُ إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَقْبَلَ عَلَيَّ فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا هُوَ بِالذِّي تَصْنَعُ أَنْتَ وَأَصْحَابُكَ، وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَتَحَلَّقُونَ الْحَلْقَ.

اخرجه ابوداؤد (۳۶۶۷/۳۲۴/۳) (۱۵۹/۲) والحرث بن اسامة في «مسنده» كما في «بغية الباحث» (۱۰۴۸/۹۵۰/۲) وابويعلى في «مسنده» (۴۱۳۶/۱۵۴/۷) والطبراني في «الدعا» (رقم ۱۸۷۹) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۳۸/۸)

(۶۷۰) تَرْجَمَةً: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: میں ایسے لوگوں کے ساتھ بیٹھوں جو اللہ تعالیٰ کا ذکر عصر کی نماز سے مغرب تک کرتے ہوں یہ مجھے اس سے پسندیدہ ہے کہ میں (حضرت) اسماعیل (عَلَيْهِ السَّلَامُ) کی اولاد میں سے آٹھ غلام آزاد کروں۔ (حدیث کے راوی) لوین نے اس آگے یہ بھی فرمایا کہ حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے جب یہ حدیث روایت کی تو میری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: اللہ تعالیٰ کی قسم! یہ وہ چیز نہیں ہے جو تم اور تمہارے ساتھی کرتے ہو بلکہ صحابہ وہ لوگ تھے جو (ذکر کے لئے) حلقے بنا کر بیٹھا کرتے تھے۔“

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ نبی اکرم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اللہ جل شانہ کا پاک ارشاد نقل فرمایا کہ (میرے بندے!) تو صبح کی نماز کے بعد اور عصر کی نماز کے بعد تھوڑی دیر مجھے یاد کر لیا کر میں درمیانی حصہ میں تیری کفایت کروں گا (ایک حدیث میں آیا ہے کہ اللہ کا ذکر کیا کرو وہ تیری مطلب بر آری میں معین ہوگا۔) (اخرجه احمد في الدرر الكاماني فضائل الاعمال ۴۴۰)

آخرت کے واسطے نہ سہی دنیا کے واسطے ہم لوگ کیسی کیسی کوشش کر ڈالتے ہیں۔ کیا بگڑ جائے اگر تھوڑی سی دیر صبح اور عصر کی نماز کے بعد بھی اللہ کا ذکر کر لیا کریں۔ احادیث میں کثرت سے ان دو وقتوں میں اللہ کے ذکر کے فضائل وارد ہوئے ہیں اور جب اللہ جل جلالہ کفایت کا ارادہ فرمالتے ہیں پھر کسی دوسری چیز کی کیا ضرورت باقی ہے۔ (فضائل اعمال ۴۴۰)

حضرت اسماعیل عَلَيْهِ السَّلَامُ کی اولاد کے غلام اس لئے فرمایا کہ وہ غلاموں میں سب سے بہترین (اور مہنگے) غلام ہوتے

تھے۔ (فتوحات ربانیہ ۱۱۳/۲)

﴿موسمہ پبلشرز﴾

باب ما يستحب أن يقرأ في اليوم والليلة

دن رات میں کتنا قرآن شریف پڑھنا چاہئے

دن رات میں قرآن پڑھنا ہر مسلمان پر قرآن کریم کا حق ہے۔ کتنا قرآن پڑھنا اس حق کی ادائیگی کے لئے کافی ہوگا، مختلف سورتوں اور آیات کی فضیلت کے بیان میں مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے گیارہ باب اور ان کے ذیل میں ۳۵ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۶۷۱) - أخبرنا الحسن بن يوسف، حدثنا علي بن عبد الرحمن بن المغيرة، ثنا عثمان بن صالح، ثنا ابن لهيعة، عن حميد بن مخراق، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أن رسول الله ﷺ قال: من قرأ في يوم وليلة خمسين آية لم يكتب من الغافلين، ومن قرأ مائة آية كتب من القانتين، ومن قرأ مائتي آية لم يحاجه القرآن يوم القيامة، ومن قرأ خمس مائة آية كتب له قنطار من الأجر.

اخرجه ابن خزيمة في «صحيحه» (۱۱۴۲/۱۸۰/۲) والدارمي في «سنه» (۳۴۴۹/۵۵۶/۲) والطبراني في «المعجم الكبير» (۸۷۲۷/۱۴۶/۹) والحاكم في «المستدرک» (۷۴۲/۱) والبيهقي في «شعب الایمان» (۱۲۹۹/۴۰۲/۲)

(۶۷۱) ترجمہ: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص دن رات میں پچاس آیتیں پڑھے گا تو وہ غافلین میں نہیں لکھا جائے گا، جو شخص سو آیتیں پڑھے گا وہ قانتین میں سے لکھا جائے گا جو شخص دو سو آیتیں پڑھے گا قیامت کے دن قرآن اس سے جھگڑا نہیں کرے گا اور جو شخص پانچ سو آیتیں پڑھے گا اس کے لئے ایک قنطار کا ثواب لکھا جائے گا۔“

فائدہ: قرآن جھگڑا نہیں کرے گا کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص قرآن نہیں پڑھتا اور اس سے تعلق نہیں رکھتا تو قرآن اس پر لعنت ملامت کرتا ہے تو جو شخص دو سو (یا مختلف روایات کے مطابق سو، بیس وغیرہ) آیتیں پڑھے گا تو قرآن کریم کی لعنت و ملامت کے دفعیہ کے لئے کافی ہے۔

ختم قرآن کتنے دن میں ہونا چاہئے

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قرآن پڑھنے کا حق ہر مسلمان پر ہے۔ (مرقاۃ ۳/۳۸۰)

اس حق کی ادائیگی میں علماء کے کئی اقوال ہیں۔

بعض علماء کی رائے ہے کہ سال میں دو ختم قرآن کریم کا حق ہے جیسا کہ شرح احياء میں امام صاحب رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى سے

منقول ہے۔ (فضائل اعمال صفحہ ۲۶۹)

ایک سال میں کم از کم ایک ختم۔ (مظاہر حق ۲/۲۸۷)

چالیس دن میں ایک ختم۔ (مظاہر حق ۲/۲۸۷)

ایک ماہ میں ایک ختم۔ (فضائل اعمال صفحہ ۲۵۵)

سات دن میں ایک ختم عام صحابہ کا معمول تھا۔ (فضائل اعمال صفحہ ۲۵۵)

قرآن کریم کی چھ ہزار آیتوں پر سب کا اتفاق ہے آگے کی تعداد میں اختلاف ہے۔ (فضائل اعمال ۲۲۳)

اگر مذکورہ بالا حدیث ہی کی طرف نظر کی جائے اور آیتیں چھ ہزار ہی شمار کی جائیں تو او۔ طاً روزانہ ایک پارہ پڑھنا معلوم ہوتا

ہے اور ایک روایت میں حضرت عمرو بن العاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے دریافت فرمایا کہ میں قرآن کتنے دنوں

میں ختم کروں تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا ہر ماہ ایک ختم کیا کرو۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۲۲۸)

اس سے بھی ایک ماہ کی تائید ہوتی ہے۔ کم از کم اگر دو دو رکوع بھی اگر پڑھے جائیں تو سال میں ایک ختم با آسانی ہو سکتا ہے

اور اگر ایک پاؤ پڑھیں تو تین ختم با آسانی ہو سکتے ہیں۔

آہستہ آہستہ عادت بنا کر ایک پارہ پر لے آئیں تو کیا مشکل ہے۔

(۶۷۲) - أخبرنا أحمد بن عمير، حدثنا عبیداللہ بن سعید، ثنا أبي، ثنا يحيى بن أيوب، عن

يزيد بن أبي زياد الرقاشي، حدثه عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سمعت رسول الله

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: (من قرأ أربعين، آية في ليلة لم يكتب من الغافلين، ومن قرأ مائة آية كتب

من القانتين، ومن قرأ مائتي آية لم يحاجه القرآن، ومن قرأ خمس مائة آية كتب له قنطار

من الأجر.

(۶۷۲) ترجمہ: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ارشاد

فرماتے ہوئے سنا: جو شخص رات میں چالیس آیتیں پڑھے گا وہ غافلین میں نہیں لکھا جائے گا، جو شخص سو آیتیں

پڑھے گا وہ قانتین میں لکھا جائے گا، جو دو سو آیتیں پڑھے گا قرآن اس سے جھگڑا نہیں کرے گا اور جو شخص پانچ سو

آیتیں پڑھے گا اس کے لئے ایک قنطار کا ثواب لکھا جائے گا۔"

فَاتِنًا: قنطار کے بقدر کا مطلب یہ ہے کہ قنطار کی تعداد کے برابر یا قنطار کے وزن کے برابر ثواب ملے گا۔ (مظاہر حق ۲/۲۳۰)

نوع آخر:

(۶۷۳) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا محمد بن إسماعيل بن أبي سمينه، ثنا أبو توبة الربيع بن

نافع، ثنا الهيثم بن حميد، عن يزيد بن واقد، عن سليمان ابن موسى، عن كثير بن مر، عن

﴿مزمور پبلیشرز﴾

تمیم الداری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ مِائَةَ آيَةٍ كَتَبَ لَهُ قَنُوتَ لَيْلَةٍ.

مضی تخریجہ (برقم ۴۳۸)

(۶۷۳) تَرْجَمًا: "حضرت تمیم داری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص دن رات میں سو آیتیں پڑھے گا اس کے لئے رات کے قیام کا ثواب لکھا جائے گا۔"

فَإِنَّكَ لَا: قرآن کریم کا جھگڑا دو قسم کا ہے ایک قرآن کریم نہ پڑھنے کی وجہ سے دوسرے اس پر عمل نہ کرنے کی وجہ سے تو پڑھنے والے سے پڑھنے کے بارے میں تو نہیں جھگڑے گا لیکن عمل نہیں کیا تو اس کے بارے میں تو جھگڑے گا اس لئے اگر قرآن شریف پڑھے اور عمل کرے تو پھر بالکل ہی نہ جھگڑے گا۔ (مظاہر حق ۲/۴۳۰)

(۶۷۴) - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَرِيشِ، ثنا الْأَغْلَبُ بْنُ تَمِيمٍ، عَنْ أَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَشَامٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ يَسَّ مِنْ قُرْآنِ يَوْمِ وَلَيْلَةٍ ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ غُفِرَ اللَّهُ لَهُ.

مضی تخریجہ (برقم ۴۳۸)

(۶۷۴) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص دن رات میں اللہ تعالیٰ کی رضا کو حاصل کرنے کے لئے سورہ یسین پڑھے گا اللہ تعالیٰ اس کو معاف فرمائیں گے۔"

فَإِنَّكَ لَا: گناہوں سے مراد گناہ صغیرہ ہیں اگر اللہ تعالیٰ چاہیں (اور ساتھ میں توبہ و استغفار ہو) تو کبیرہ بھی بخشے جاتے ہیں۔

(مظاہر حق ۲/۴۳۶)

سورہ یسین کے فضائل:

- ۱ جو شخص دن کے ابتدائی حصے میں سورہ یسین پڑھتا ہے اس کی تمام حوائج پوری کی جاتی ہیں۔ (دارمی عن عطاء بن ابی رباح مشکوٰۃ ۱۸۹)
- ۲ ہر چیز کا دل ہوتا ہے قرآن کریم کا دل یسین ہے جو شخص اس کو پڑھتا ہے اس کے پڑھنے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ اس کو دس مرتبہ قرآن شریف پڑھنے کا ثواب عطا فرماتے ہیں۔ (ترمذی عن انس مشکوٰۃ صفحہ ۱۸۷)
- ۳ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا ارشاد مبارک ہے کہ میرا دل چاہتا ہے کہ سورہ یسین میرے ہر امتی کے دل میں ہو۔
- ۴ جو شخص سورہ یسین ہر رات پڑھے جب وہ مرے گا تو شہید ہوگا۔
- ۵ جس شخص نے سورہ یسین اور صفات جمعہ کے دن پڑھی اور پھر جو دعا مانگی وہ قبول ہوتی ہے۔ (مظاہر حق ۲/۴۴۳)

نوع آخر:

(۶۷۵) - أَخْبَرَنَا سَلِيمَانُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ السَّمَنِ، أَخْبَرَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، حَدَّثَنَا

﴿مَنْزُومَةٌ بِبَاشِرٍ﴾

عبدالواحد بن زياد، ثنا الليث بن سليم، عن أبي الزبير، عن جابر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنَامُ كُلَّ لَيْلَةٍ حَتَّى يَقْرَأَ أَلَمْ تَنْزِيلِ الْكِتَابِ، وَتُبَارِكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمَلِكِ.

قال: وقال طاؤس: وتفضلان كل سورة من القرآن ستين حسنة.

اخرجه الدارمی فی «سننه» (۳۴۱۵/۵۴۸/۲) وابن حبان فی «صحيحه» (۲۵۷۴/۳۱۲/۶) والطبرانی فی «المعجم

الاولی» (۳۵۰۹/۲۱/۴) وفی «المعجم الصغیر» (۴۱۷/۲۵۵/۱) والبیہقی فی «شعب الایمان» (۲۴۵۸/۴۷۹/۲)

(۶۷۵) تَرْجَمًا: "حضرت جابر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب تک الم تنزیل

الکتاب (سورہ الم سجدہ) اور تبارک الذی (سورہ ملک) نہ پڑھ لیتے سوتے نہیں تھے۔ طاؤس رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى

فرماتے ہیں: یہ دونوں سورتیں قرآن کریم کی ہر سورت پر ساٹھ نیکیاں زیادہ رکھتی ہیں۔"

فَإِنَّكَ لَا: ایک روایت میں ستر نیکیاں زیادہ رکھتی ہیں آیا ہے۔ (ترمذی ۱۱۷/۲)

اس کا مطلب یہ ہے کہ عذاب قبر سے نجات دینے اور اس کو روکنے میں دوسری سورتوں کے مقابلے میں ستر نیکیاں زیادہ

رکھتی ہیں۔ (الکوئب الدرر ۱۵/۳)

عذاب قبر سے حفاظت میں سورۃ تبارک الذی کو خاص دخل ہے چنانچہ ایک روایت میں ہے کہ یہ سورت عذاب قبر کو روکنے

اور عذاب قبر سے نجات دینے والی ہے۔ (ترمذی ۱۱۷/۲)

سورہ تبارک الذی کے بارے میں آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا یہ بھی ارشاد ہے کہ میرا دل چاہتا ہے کہ یہ سورت ہر مؤمن کے دل میں

ہو۔ ایک روایت میں ہے جس نے تبارک الذی اور الم سجدہ کو مغرب اور عشاء کے درمیان پڑھا تو گویا اس نے لیلۃ القدر میں قیام

کیا۔ ایک روایت میں ہے کہ جس نے ان دونوں سورتوں کو پڑھا اس کے لئے ستر نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور ستر برائیاں دور کی جاتی

ہیں ایک روایت میں ہے کہ جس نے ان دونوں سورتوں کو پڑھا اس کے لئے شب قدر کی رات میں عبادت کے برابر ثواب ملتا

ہے۔ (مظاہر حق ۲/۳۳۳)

نوع آخر:

(۶۷۶) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا عبد الأعلى بن حماد، ثنا يزيد بن زريع، عن سعيد، عن

قتادة، عن سالم بن الجعد، عن حديث معدان اليعمرى، عن أبي الدرداء رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ

النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ عَصِمَ مِنْ فَتْنَةِ الدَّجَالِ.

اخرجه احمد فی «مسندہ» (۳۴۰/۳) والترمذی (۲۸۹۲/۱۶۵/۵) والسنانی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۷۰۶)

والطبرانی فی «الدعا» (رقم ۲۶۶) والبیہقی فی «شعب الایمان» (۲۴۵۵/۴۷۸/۲)

(۶۷۶) ترجمہ: ”حضرت ابو درداء رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص

سورہ کہف کی ابتدائی دس آیات یاد کرے گا تو وہ دجال کے فتنے سے محفوظ رہے گا۔“

فَائِدَةٌ: اسی طرح وہ شخص جو آخری دس آیتیں پڑھے وہ بھی دجال کے فتنے سے محفوظ رہے گا اور جو شخص سوتے ہوئے سورہ

کہف کا آخری حصہ پڑھے گا وہ بھی دجال کے فتنے سے محفوظ رہے گا۔ (مظاہر حق ۲/۲۳۳)

سورہ کہف کے دجال کے فتنے سے حفاظت کے بارہ میں علماء کے کئی قول ہیں:

① سورہ کہف کے شروع میں عجائب و نشانیاں ہیں جو شخص اس میں غور و فکر کرے گا وہ دجال کے فتنے سے محفوظ رہے گا۔

(قال النودی فی شرح المسلم ۱/۲۷۱، کذا قال السیوطی فی مرقاۃ السعود تحفہ الاحوذی ۸/۱۹۵)

② جس طرح اصحاب کہف اس ظالم بادشاہ سے محفوظ رہے اس کا پڑھنے والا بھی (اس کے پڑھنے کی برکت سے) دجال کے

فتنے سے محفوظ رہے گا۔ (فتح الملہم ۲/۳۵۵)

فتنہ دجال

دجال کے فتنے سے مراد وہی فتنہ موعود ہے (جس کا ذکر ذیل میں ہے) یا ہر فتنہ ہے کہ اس سے اس سورۃ کا پڑھنے والا محفوظ

رہے گا۔

اسی طرح اس کا پڑھنے والا حاکموں کے ظلم سے بھی محفوظ رہے گا۔ (الکوکب الدرہ ۳/۱۳)

فتنہ دجال ایک انتہائی خطرناک فتنہ ہوگا۔ آخری زمانے میں دجال نکلے گا خلاف عادت چیزیں جو اس سے ظاہر ہوں گی

اس کی وجہ سے الوہیت کا دعویٰ کرے گا جیسے وہ آسمان سے کہے گا بارش برسا تو وہ اسی وقت بارش برسائے گا اور زمین سے کہے گا

اگا تو وہ اسی وقت اگائے گی۔ اسی لئے زمین پر دجال کے فتنے سے زیادہ کوئی فتنہ نہ ہوگا۔ اللہ تعالیٰ نے جس نبی کو بھی بھیجا ہے اس

نے اپنی قوم کو اس فتنے سے ڈرایا ہے۔ (فتح الملہم ۲/۳۵۵)

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص سورہ کہف کی تین ابتدائی آیات پڑھے گا تو وہ فتنہ دجال سے بچایا جائے گا۔

ان دونوں روایتوں کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص دس آیات یاد کرے گا تو وہ دجال کے فتنے کو پانے اور دیکھنے سے محفوظ رہے گا

اور جو شخص تین آیات پڑھے گا وہ دجال کے علاوہ فتنے جس میں لوگ مبتلا ہو جاتے ہیں اس فتنے سے محفوظ رہے گا۔

ایک مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ پہلے دجال کے فتنے سے محفوظ ہونے کی خوش خبری دس آیات پر تھی بعد میں مزید آسان

کرتے ہوئے خوش خبری تین آیات پر دی گئی۔ (مرقاۃ ۴/۳۲۸، ۳۲۹)

(۶۷۷) - أخبرنا الحسين بن يوسف، حدثنا علي بن عبدالرحمن ابن المغيرة، ثنا عثمان

بن صالح، ثنا ابن لهيعة، حدثني زبان بن فائد، عن سهل بن معاذ، عن أبيه، عن رسول الله

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ قَرَأَ أَوَّلَ سُورَةِ الْكَهْفِ وَآخِرَهَا كَانَتْ لَهُ نُورًا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنِّي رَأَيْتُهُ، وَمَنْ

﴿مَنْزَمَةٌ بِبَشَائِرِ﴾

قرأها كلها كانت له نورا من السماء إلى الأرض.

أخرجه أحمد في «مسنده» (٤٤٦/٦) والمسلم (٨٠٩/٥٥٥/١) (٢٧١/٢) وابوداؤد (٤٣٢٣/١١٧/٤) (٢٣٨/٢) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ٩٤٩) وابن حبان في «صحيحه» (٧٨٥/٦٥/٣)

(٦٤٤) تَرْجَمَهُ: «حضرت معاوذ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص ابتداء اور آخر سے سورہ کہف پڑھے گا اس کے لئے اس کے سامنے اس کے سر تک (طویل) نور ہوگا اور جو شخص پوری سورہ کہف پڑھے گا اس کے لئے آسمان سے زمین تک نور ہوگا۔»

فَأَنَّكَ لَا: ایک روایت میں ہے کہ جو شخص جمعہ کے دن سورہ کہف پڑھتا ہے تو اس کے لئے (اس کے دل میں ایمان و ہدایت کا) نور دوسرے جمعہ تک روشن رہتا ہے۔ (مشکوٰۃ من البیہقی فی الدعوات الکبیر/ ١٨٩)

ایک جگہ ارشاد مبارک ہے کہ جو شخص جمعہ کے دن سورہ کہف پڑھتا ہے تو اس جمعہ سے دوسرے جمعہ تک (صغیرہ) گناہوں کا کفارہ ہو جاتا ہے۔ اسی طرح ایک روایت میں ہے جس گھر میں سورہ کہف پڑھی جاتی ہے اس رات شیطان اس گھر میں داخل نہیں ہوتا ہے۔ (مظاہر حق ٢/ ٢٣٣)

نوع آخر:

(٦٧٨) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا محمد بن النضر بن مساور ثنا حماد بن زيد، عن مروان أبي لبابة أن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقرأ كل ليلة بنى إسرائيل والزمر.

أخرجه ابن خزيمة في «صحيحه» (١١٦٣/١٩١/٢) وأحمد في «مسنده» (٦٨/٦) والترمذي (٣٤٠٥/٤٧٥/٥) (١٧٨/١) وابويعلی فی «مسنده» (٤٦٤٣/١٠٦/٨) والحاكم فی «المستدرک» (٣٦٢٥/٤٧٢/٢)

(٦٤٨) تَرْجَمَهُ: «حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ہر رات سورہ بنی اسرائیل اور سورہ زمر پڑھا کرتے تھے۔»

نوع آخر:

(٦٧٩) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا يحيى بن أيوب العابد ثنا مصعب ابن المقدم، حدثني أبو المقدم، عن الحسن عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: من قرأ سورة الدخان في ليلة جمعة أصبح مغفورا له.

أخرجه أحمد في «مسنده» (٦٨/٦) والترمذي (٣٤٠٥/٤٧٥/٥) (١٧٨/١) وابويعلی فی «مسنده» (٤٦٤٣/١٠٦/٨) وابن خزيمة في «صحيحه» (١١٦٣/١٩١/٢) والحاكم في «المستدرک» (٤٧٢/٢)

(۶۷۹) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص جمعہ کی رات سورہ دخان پڑھتا ہے تو وہ صبح اس حال میں کرتا ہے کہ اس کی مغفرت ہو چکی ہوتی ہے۔“
 فَاِنَّكَ لَا: ایک روایت میں ہے کہ جو شخص جمعہ کی رات سورہ دخان پڑھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت میں گھر بناتے ہیں۔ ایک روایت میں ہے کہ جو شخص جمعہ کی رات سورہ دخان پڑھتا ہے تو وہ اس حالت میں صبح کرتا ہے کہ اس کی مغفرت ہو چکی ہوتی ہے اور اس کا نکاح حور عین سے کیا جائے گا اور جو شخص رات کو سورہ دخان پڑھتا ہے اس کے پچھلے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔ (مظاہر حق ۲/۳۳۵)

نوع آخر:

(۶۸۰) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا إسحاق بن أبي إسرائيل، ثنا محمد ابن منيب العدني، ثنا السري بن يحيى الشيباني، عن شجاع، عن أبي ظبيبة، أن ابن مسعود رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سمعت رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: من قرأ سورة الواقعة في كل ليلة لم تصبه فاقة أبداً أمرت أن يقرأها كل ليلة.

اخرجه احمد في «فضائل الصحابة» (۲/۷۲۶/۱۲۹۷) والحادث بن اسامه في «مسنده» كما في «بغية الباحث» (۲/۷۲۹/۷۲۱) وابويعلی في «مسنده» كما في تفسير القرآن العظيم لابن كثير (۴/۲۸۳) والبيهقي في «شعب الايمان» (۲/۴۹۲/۲۵۰۰) وابن عساکر في «تاريخه» كما في «كشف الخفا» (۱/۵۵۶)

(۶۸۰) تَرْجَمًا: ”حضرت عبداللہ بن مسعود رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: جو شخص ہر رات سورہ واقعہ پڑھے گا اس پر فاقہ کبھی بھی نہیں آئے گا۔ میں نے اپنی بچیوں کو ہر رات اس سورہ کو پڑھنے کا حکم دیا ہے۔“

فَاِنَّكَ لَا: فاقہ کے معنی محتاجی اور تنگدستی اور حاجت مندی کے ہیں لہذا اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص سورہ واقعہ پڑھے گا اس کے لئے محتاجی نقصان و پریشانی کا باعث نہیں بنتی کہ اس کو صبر و قناعت کی دولت عطا ہوگی یا یہ کہ ایسے شخص کو دل کی محتاجی نہیں ہوتی یعنی ظاہری محتاجی کے باوجود اس کا دل مستغنی ہو جاتا ہے۔ (مرقاۃ ۳/۳۷۷)

سورہ واقعہ کے فضائل

سورہ واقعہ کے فضائل بہت سی احادیث میں آئے ہیں۔ ایک روایت میں ہے کہ جو شخص سورہ حدید، سورہ واقعہ اور سورہ رحمن پڑھتا ہے وہ جنت الفردوس کے رہنے والوں میں پکارا جاتا ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ یہ سورت سورہ الغنی ہے اس کو پڑھا کرو اپنی اولاد کو سکھاؤ ایک روایت میں ہے کہ اس کو اپنی بیویوں کو سکھاؤ۔

حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا سے بھی عورتوں کو اس سورت کے پڑھنے کی تاکید منقول ہے۔ (مظاہر حق ۲/۳۳۵)

نوع آخر:

(۶۸۱) - أخبرنا محمد بن الحسن بن مكرم، حدثنا محمود بن غيلان، ثنا أبو أحمد الزبيرى، ثنا خالد بن همام أبو العلاء، حدثني نافع، عن معقل ابن يسار، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: من قال حين يصبح ثلاث مرات: أعوذ بالله من الشيطان الرجيم، وقرأ ثلاث آيات من آخر سورة الحشر وُكِّل به سبعون ألف ملك يصلون عليه حتى يمسي، وإن مات في ذلك اليوم مات شهيدا، وإن قالها حين يمسي كان بتلك المنزلة.

مضى تخريجه (برقم ۸۰)

(۶۸۱) ترجمہ: ”حضرت معقل بن يسار رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح کے وقت تین مرتبہ اعوذ باللہ من الشيطان الرجيم پڑھے اور سورہ حشر کی آخری تین آیات پڑھے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے ستر ہزار فرشتے مقرر کر دیتے ہیں جو اس کے لئے شام تک دعائے مغفرت کرتے ہیں، اگر وہ اس دن مر گیا تو شہید مرے گا اور اگر ان کلمات کو شام کو پڑھے گا تو ایسا ہی ہوگا۔“

فَأَيُّهَا: ”هو والله الذي لا اله الا هو عالم الغيب“ سے آخری سورہ تک۔

فرشتے دعائے مغفرت کرتے ہیں اور ایک معنی یہ ہے کہ اس کے لئے خیر کی توفیق اور اس سے دفع شر کی دعا کرتے ہیں۔ شہید ہوگا کا معنی ہے کہ شہید حکمی ہوگا (یعنی دنیا میں شہید کے احکام غسل نہ دینا ان ہی کپڑوں میں دفن کرنا وغیرہ نہ ہوگا لیکن آخرت میں شہداء کا درجہ حاصل ہوگا)۔ (مرقاۃ ۳/۳۶۸)

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص تین مرتبہ اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ شیطان سے پناہ مانگے اور پھر تین مرتبہ سورہ حشر کا آخری حصہ پڑھے تو اللہ تعالیٰ ستر ہزار فرشتوں کو بھیجتے ہیں جو اس شخص سے جن و انس کے شیطین کو دور رکھتے ہیں۔

ایک روایت میں ہے کہ جس شخص نے سورہ حشر کی آخری آیتیں دن یارات میں پڑھی اور وہ اس دن یارات میں مر گیا تو اس کے لئے جنت واجب ہوگی۔ (مظاہر حق ۲/۴۳۵)

نوع آخر:

(۶۸۲) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أخبرنا علي بن حجر، حدثنا بقیة ابن الوليد، عن بجير بن سعد، عن خالد بن معدان، عن عبد الله بن أبي بلال، عن العرباض بن سارية رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كان يقرأ بالمسبحات قبل أن يرقد، ويقول: إن فيهن آية هي أفضل من ألف آية.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۲۸/۴) وابوداؤد (۵۵۷/۳۱۳/۴) (۱۹۹/۱) والترمذی (۲۹۲۱/۱۸۱/۵) (۱۱۷/۲) والنسائی فی «السنن الكبرى» (۸۰۲۶/۱۶/۵) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۷۱۵)

(۶۸۲) تَرْجَمًا: "حضرت عرباض بن ساریہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سونے سے پہلے مسجات پڑھا کرتے تھے اور فرماتے تھے: ان میں ایک آیت ہے جو ہزار آیتوں سے افضل ہے۔"

فَإِنَّكَ لَا: مسجات ان سورتوں کو کہتے ہیں جن کی ابتدا سبحان یا "سبح يسبح" یا "سبح" سے ہوتی ہو۔ یہ سات سورتیں ہیں۔ ① سورہ بنی اسرائیل ② سورہ حدید ③ سورہ حشر ④ سورہ صف ⑤ سورہ جمعہ ⑥ سورہ تغابن اور ⑦ سورہ اعلیٰ۔

ان میں ایک آیت ہے جو ہزار آیتوں سے بہتر ہے۔ بعض علماء نے اس آیت کو بیان فرمایا ہے لیکن صحیح بات یہی ہے کہ وہ آیت پوشیدہ ہے جس طرح شب جمعہ کے دن کی اجابت دعا کی گھڑی کے بارے میں کوئی تعین نہیں ہے اسی طرح یہ بھی پوشیدہ ہے۔ (قال الطیبری مرقاۃ ۴/۳۱۷)

نوع آخر:

(۶۸۳) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنا إسحاق بن منصور و محمد بن المثنى قالا: حدثنا يحيى بن سعيد، عن شعبة، عن قتادة، عن عباس الجشمي، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: إِنْ فِي الْقُرْآنِ سُورَةٌ ثَلَاثُ آيَةٍ شَفَعَتْ لِصَاحِبِهَا حَتَّى غُفِرَ لَهُ، تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمَلِكُ.

أخرجه أبوداؤد (۱۴۰۰/۵۷/۲) (۱۹۹/۱) وابن ماجه (۳۷۸۶/۱۲۴۴/۲) (۲۶۷/۲) والترمذی (۲۸۹۱/۱۶۴/۵) (۱۱۷/۲) والنسائی فی «السنن الكبرى» (۱۰۵۴۶/۱۷۸/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۷۱۰) ایک اور حدیث:

(۶۸۳) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: قرآن کریم میں ایک سورت تیس آیتوں والی ہے جس نے پڑھنے والے کے لئے شفاعت کی یہاں تک کہ اس کی مغفرت کر دی گئی (وہ) تبارک الذی ہے۔"

فَإِنَّكَ لَا: ایک روایت میں ہے کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا ارشاد ہے کہ میں اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ میرے ہر امتی کے دل میں سورہ تبارک الذی ہو (یعنی ہر ایک کو یاد ہو)۔ (مظاہر حق ۲/۳۲۱)

شفاعت کی یا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ شخص سورہ تبارک الذی پڑھتا تھا پھر جب اس کا انتقال ہوا تو اس کو عذاب سے بچایا گیا یا اس کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص اس سورت کو پڑھے گا اس کے لئے یہ سورت قیامت کے دن شفاعت کرے گی اور اللہ تعالیٰ اس کی شفاعت قبول فرمائیں گے۔ (مظاہر حق ۲/۳۰۲)

نوع آخر:

(۶۸۴) - حدثنا محمد بن حريم بن مروان، ثنا هشام بن عمار، ثنا سعيد بن يحيى اللخمي، ثنا عبيد الله بن أبي حميد، عن أبي المليح، عن معقل ابن يسار رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أعطيت سورة البقرة من الذكر الأول، وأعطيت المفصل نافلة.

أخرجه الطبراني في «المعجم الكبير» (۵۲۵/۲۲۵/۲۰) والحاكم في «المستدرک» (۷۴۹/۱) والبيهقي في «شعب الایمان» (۲۴۷۸/۴۸۵/۲)

ایک اور حدیث:

(۶۸۴) ترجمہ: ”حضرت معقل بن یسار رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: مجھے پہلی کتابوں کے بدلے میں سورہ بقرہ دی گئی ہے اور مفصل زیادتی کے طور پر مزید دی گئی ہیں۔“

فائدہ: ایک روایت میں آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا ارشاد ہے کہ مجھے سبع طول (یعنی وہ سات بڑی سورتیں جو ابتدائے قرآن میں ہیں) توراہ کی جگہ دی گئی ہیں، الرآت سے (جن سورتوں کے شروع الریا المرہے) طواسین (جن سورتوں کے شروع میں طس یا طسم میں) اور حامیون (جن سورتوں کے شروع میں حم ہے) کے درمیان کی سورتیں زبور کی جگہ دی گئی ہیں اور حامیون اور مفصل کے ذریعہ مجھے امتیازی فضیلت بخشی گئی ہے مجھ سے پہلے کسی نبی نے ان سورتوں کو نہیں پڑھا (یعنی یہ صرف مجھے عطا ہوئی ہیں)۔

(مظاہر حق ۲/۲۳۳)

مفصل سورہ حجرات سے آخر قرآن سورہ ناس تک کی سورتوں کو کہا جاتا ہے۔ یہ سورتیں پورے قرآن کا خلاصہ اس وجہ سے ہیں کہ قرآن کریم میں جو مضامین دوسری سورتوں میں مختصراً بیان ہوئے ہیں وہ ان میں تفصیلی طور پر بیان ہوئے ہیں اس لئے ان کو مفصل کہا جاتا ہے۔ (مظاہر حق ۲/۲۳۳)

نوع آخر:

(۶۸۵) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أخبرنا محمد بن عبد الله بن يزيد، عن أبيه، عن سعيد، حدثني عياش بن عباس، عن عيسى بن هلال، عن عبد الله ابن عمرو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: أتى رجل رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقال: أقرئني سورة جامعة، فأقرأه، إذا زلزلت الأرض حتى فرغ منها، قال الرجل: والذي بعثك بالحق لا أزيد عليها آية أبدا، فقال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أفلح الرجل أفلح الرجل أفلح الرجل.

أخرجه احمد في «مسنده» (۱۶۹/۲) وابوداؤد (۱۳۹۹/۵۷/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۸۰۲۷/۱۶/۵) وفي

«عمل اليوم والليلة» (رقم ۷۱۶) والحاكم في «المستدرک» (۳۹۶۴/۵۸۰/۲)

ایک اور حدیث:

(۶۸۵) تَرْجَمًا: ”حضرت عبداللہ بن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں: ایک صحابی (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس آئے (اور) عرض کیا: مجھے کوئی جامع سورۃ پڑھائیے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کو سورہ اذالزلزلت الارض پڑھائی یہاں تک کہ اس سے فارغ ہوئے۔ ان صحابی نے کہا: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے میں اس پر ایک آیت بھی کبھی زیادہ نہیں کروں گا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: (یہ) آدمی کامیاب ہو گیا، (یہ آدمی) کامیاب ہو گیا (یہ) آدمی کامیاب ہو گیا۔“
فَائِدَةٌ: کامیاب ہو گیا یعنی اس نے اپنی مراد کو حاصل کر لیا۔

اس صورت کو جامع اس لئے کہا گیا ہے کہ اس میں ایک آیت ”فمن يعمل مثقال ذرة خيرا يره ومن يعمل مثقال ذرة شرا يره“ (یعنی جس نے ذرہ برابر نیکی کی وہ اس کو دیکھ لے گا اور جس نے ذرہ برابر برائی کی وہ اس کو دیکھ لے گا)۔ اس میں دونوں چیزیں جس کا حکم کیا گیا ہے آگئیں۔ جس کو بھلائی کہتے ہیں اور دوسری چیز جس سے منع کیا گیا ہے جس کو برائی کہتے ہیں یہ دونوں آگئیں اس لئے اس کو جامع سورت کہا گیا ہے۔ (مرقاۃ ۳/۳۷۸)

(۶۸۶) - حدثني عبداللہ بن محمد، حدثنا عبید اللہ بن أحمد، ثنا الحسن بن عمر بن شقيق، ثنا عيسى بن ميمون، ثنا يحيى بن أبي كثير، عن أبي سلمة بن عبدالرحمن، عن أبي هويرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ إِذَا زَلَزَلَتِ الْأَرْضُ كَانَتْ لَهُ كَعْدِلِ نِصْفِ الْقُرْآنِ، وَمَنْ قَرَأَ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ كَانَتْ لَهُ كَعْدِلِ رُبْعِ الْقُرْآنِ، وَمَنْ قَرَأَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ كَانَتْ لَهُ كَعْدِلِ ثَلَاثِ الْقُرْآنِ.

اخرجه سعيد بن منصور في «سننه» (۲/۲۷۳/۷۳) والترمذی (۵/۱۶۶/۲۸۹۴) والعقيلي في «الضعفاء الكبير» (۱/۲۴۳) والحاكم في «المستدرک» (۱/۷۵۴) والبيهقي في «شعب الایمان» (۲/۴۹۶/۲۵۱۴)

(۶۸۶) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص رات کو اذالزلزلت الارض پڑھے گا تو (یہ) آدھے قرآن کے برابر ہے اور جو شخص قل یا ایہا الکافرون پڑھے تو (یہ) چوتھائی قرآن کے برابر ہے اور جو شخص قل هو اللہ احد پڑھے تو (یہ) تہائی قرآن کے برابر ہے۔“

فَائِدَةٌ: سورۃ اذالزلزلت الارض میں معاد (آخرت کا حال) بیان ہوا ہے اس لئے یہ سورت آدھے قرآن کے برابر ہوئی (کہ اس میں ایک حصہ بیان کیا گیا ہے)۔ (مرقاۃ ۳/۳۶۷)

قل یا ایہا الکافرون چوتھائی قرآن کے برابر ہے چونکہ قرآن میں توحید، نبوت، احکام اور احوال چار مضمون ہیں۔ قل یا ایہا

الکافرون میں توحید کا بیان اعلیٰ انداز میں ہے اس لئے یہ چوتھائی قرآن کے برابر ہے کہ اس میں چار حصوں میں سے ایک حصہ بیان ہوا ہے۔ (مرقاۃ ۴/۳۲۹)

سورہ اخلاص تہائی قرآن کے برابر ہے کیونکہ قرآن کریم میں تین قسم کے مضمون بیان ہوئے ہیں: ① قصص ② احکام ③ توحید۔ توحید اس میں نہایت ہی اونچے اور بلند انداز میں بیان ہوئی ہے اس لئے تہائی قرآن کے برابر ہے (کہ اس میں تین مضمونوں میں سے ایک مضمون بیان ہوا ہے)۔ (مرقاۃ ۴/۳۲۹)

(۶۸۷) - أخبرني أبو العباس بن مخلد، ثنا الرماح، ثنا عبدالرحمن ابن أبي بكر، عن زرارة بن مصعب، عن أبي سلمة، عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: من قرأ آية الكرسي، وأدول حم المؤمن عصم ذلك اليوم من كل سوء.
مضی تخریجہ (برقمہ ۷۶)

(۶۸۷) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص آیتِ الکرسی اور حم المؤمن پڑھے گا تو وہ اس دن پر برائی سے محفوظ رہے گا۔"
فَائِدَةٌ: حم المؤمن آیتیں یہ ہیں:

﴿حم ﴿تنزيل الكتاب من الله العزيز العليم ﴿غافر الذنب وقابل الثواب شديد العقاب ذي الطول لا اله الا هو اليه المصير ﴿﴾﴾﴾ (آیت ۳۲۱)

نوع آخر:

(۶۸۸) - أخبرني عبداللہ بن محمد بن سالم، حدثنا هشام بن عمار، ثنا سليمان بن موسى الزهري، ثنا مظاهر بن أسلم المخزومي، أخبرني سعيد المقبري، عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه أدن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كان يقرأ عشر آيات من آخر آل عمران كل ليلة.
اخرجه الطبراني في «المعجم الاوسط» (۶۷۷۷/۳۶/۷) وابونعيم الاصبهاني في «اخبار اصبهان» (۱۲۰/۲) كما في «العجالة» (۷۸۷) وذكره القرطبي في «تفسيره» (۳۱۰/۴) وقال اخرج ابو نصر الوائلي في «كتاب الابانة» واخرجه ابن مردويه في «تفسير» كما في تفسير «القرآن العظيم» (۴۴۲/۱)
ایک اور حدیث:

(۶۸۸) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ہر رات (سورۃ) آل عمران کی آخری دس آیتیں پڑھا کرتے تھے۔"

فَائِدَةٌ: آل عمران کی آخری آیتیں "ان فی خلق السموات والارض" سے آخری سورت تک ہیں۔ رات سے مراد ابتدائی

اور آخری رات دونوں مراد ہو سکتی ہے۔ رسول اللہ ﷺ کے بارے میں منقول ہے کہ جب آپ ﷺ تہجد میں اٹھتے تو یہ آیتیں پڑھا کرتے تھے۔ (مرقاۃ ۴/۳۷۳)

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص سورہ آل عمران جمعہ کے دن پڑھے تو رات تک فرشتے اس کے لئے دعا مغفرت کرتے ہیں۔ (الدارمی مشکوٰۃ صفحہ ۱۸۹)

ایک روایت میں ہے کہ جو رات میں سورہ آل عمران کی آخری آیتیں پڑھے اس کو رات بھر نماز پڑھنے کا ثواب ملتا ہے۔ (دارمی بیہقی شعب الایمان مشکوٰۃ صفحہ ۱۸۹)

نوع آخر:

(۶۸۹) - أخبرنا أبو عبدالرحمن، أنا محمد بن عبدالله المبارك، ثنا يحيى ابن آدم، ثنا زهير بن معاوية، عن أبي إسحاق، عن فروة بن نوفل، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَا جَاءَ بِكَ؟ قَالَ: جِئْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِتَعَلِّمَنِي شَيْئًا أَقُولُهُ عِنْدَ مَنْامِي، قَالَ: إِذَا أَخَذْتَ مُضْجِعَكَ فَاقْرَأْ: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾

ثم نم على فإنها براءة من الشرك. أخرجه أحمد في «مسنده» (۵/۴۵۶) وأبو داؤد (۴/۳۱۳/۵۵۵) والترمذی (۵/۴۷۳/۴۳۰۳) والنسائی في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۸۰۱) وابن حبان في «صحيحه» (۳/۷۰/۷۹۰) ایک اور حدیث:

(۶۸۹) تَرْجَمًا: "حضرت نوفل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (ان سے) فرمایا: تم کیسے آنے؟ حضرت نوفل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں اس لئے آیا ہوں کہ آپ مجھے کچھ سکھائیں جس کو میں سوتے وقت پڑھ لیا کروں۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم (سونے کیلئے) اپنے بستر پر جاؤ تو: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾

پڑھا کرو اور اس کے ختم پر سو جاؤ کیونکہ یہ شرک سے براءہ ہے۔ " فَاذْكُرْ: مطلب یہ ہے کہ کیونکہ اس صورت میں توحید کا اثبات بہت اعلیٰ طریقہ سے بیان ہوا ہے اس لئے یہ شرک سے براءہ ہے۔ (کذافی المرقاۃ ۴/۳۶۷)

یہ سورت اپنے پڑھنے والے کو اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرنے سے امن و نجات عطا کرتی ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ دوسرے کے لئے الوہیت کی نفی ہے تو اس کا پڑھنے والا اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات اور فعل میں شرک سے بری ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۳/۱۵۶)

باب ثواب من قرأ قل هو الله أحد

قل هو الله أحد پڑھنے کا ثواب

(۶۹۰) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا حوثرة بن أشروس، ثنا المبارك ابن فضالة، عن ثابت، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَحْبَبْتُ قُلَّ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، فَقَالَ: حَبِيبُهَا أَدْخَلَكَ الْجَنَّةَ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۵۰/۳) والترمذی (۲۹۰۱/۱۷۰/۵) (۱۱۸/۲) وابويعلى في «مسنده» (۳۳۳۶/۸۳/۶) وابن حبان في «صحيحه» (۷۹۲/۷۲/۳) والبيهقي في «شعب الایمان» (۵۰۵/۲-۵۰۶/۲)

(۶۹۰) تَرْجَمَهُ: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ ایک صاحب نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں قل هو اللہ احد سے محبت کرتا ہوں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تمہارے اس سے محبت کرنے نے تم کو جنت میں داخل کر دیا۔"

فَائِدَةٌ: یعنی تم جب قل هو اللہ احد سے محبت کرتے ہو تو اللہ تعالیٰ بھی تم سے محبت فرماتے ہیں۔ ایک روایت میں ہے کہ ایک صاحب امامت کرتے تھے اور سورہ اخلاص پر نماز ختم کرتے تھے پوچھنے پر کہ ایسا کیوں کرتے ہو؟ ان صاحب نے فرمایا: میں اس کو پسند کرتا ہوں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ان کو بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ ان سے محبت کرتے ہیں۔

(متفق علیہ مشکوٰۃ عن عائشہ صفحہ ۱۸۵)

اللہ تعالیٰ سے محبت کی وجہ سے وہ جنت میں داخل ہوگا اور دخول جنت کا سبب سورہ اخلاص سے محبت ہے۔

(مرقاۃ بزیادۃ وتصرف ۳/۳۵۰)

(۶۹۱) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أخبرنا قتيبة بن سعيد، عن مالك، عن عبيد الله بن عبد الرحمن، عن عبيد بن حنين مولى آل زيد بن الخطاب، قال: سمعت أبا هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ: أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾

فقال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وجبت، فسألت ماذا يا رسول الله؟ قال: الجنة.

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۰۲/۲) والترمذی (۲۸۹۷/۱۶۷/۵) (۱۱۷/۲) والنسائی في «السنن الكبرى» (۱۰۶۶/۳۴۱/۱) والحاكم في «المستدرک» (۳۰۷۹/۷۵۴/۱) والبيهقي في «شعب الایمان» (۵۰۴/۲-۵۰۳/۸)

(۶۹۱) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ہم رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ (کسی سفر سے) واپس آ رہے تھے کہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ایک آدمی کو:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾

پڑھتے ہوئے سنا۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: واجب ہو گئی۔ (حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں) میں نے پوچھا: یا رسول اللہ! کیا چیز واجب ہو گئی؟ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جنت (واجب ہو گئی)۔ "فَإِنَّكَ لَا: جیسا کہ گزشتہ روایت میں گزار کہ اللہ تعالیٰ سورہ اخلاص سے محبت کرنے والے سے محبت کرتے ہیں اس لئے اس محبت کے تقاضے پر اس کو جنت میں داخل کرتے ہیں۔ لہذا یہ شخص جو سورۃ اخلاص پڑھ رہا ہے اس کے لئے جنت واجب ہو گئی۔

(۶۹۲) - أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مَدْرِكٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْخَعْي، عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ خَثِيمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَيْعِزُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ كُلِّ لَيْلَةٍ، قَالُوا: وَمَنْ يَسْتَطِيعُ ذَلِكَ؟ قَالَ:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ (۸۱۱/۵۵۶/۱) (۲۷۱/۱) وَالتِّرْمِذِيُّ (۲۸۹۶/۱۶۷/۵) (۱۱۷/۲) وَالنَّسَائِيُّ فِي «عَمَلِ الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ» (رقم ۶۸۱) وَالتَّبْرَانِيُّ فِي «الْمَعْجَمِ الْكَبِيرِ» (۲۰۷/۱۰-۱۰۴۸۴/۲۰۸) وَفِي «الْمَعْجَمِ الْاَوْسَطِ» (۵۳۵۹/۲۹۵/۵)

(۶۹۲) تَرْجَمًا: "حضرت عبداللہ بن مسعود رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: کیا تم میں سے کوئی ہر رات تہائی قرآن نہیں پڑھ سکتا؟ صحابہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ نے عرض کیا: یہ کون کر سکتا ہے؟ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: کیوں نہیں! (پڑھ سکتا کہ)

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

کا پڑھنا اس کے برابر ہے۔"

فَإِنَّكَ لَا: تہائی قرآن کیوں ہے اس کی وجہ حدیث نمبر ۶۸۶ پر گزر چکی ہے۔

تہائی قرآن کے برابر ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس کو تہائی قرآن کے برابر ثواب ملتا ہے۔

(دلیل الفالحین ۳/۵۰۶، ایضاً فی تحفۃ الاحوذی ۸/۲۰۸، مرقاة ۳/۳۳۹)

لیکن علماء کی رائے ہے کہ تہائی قرآن کے اصل ثواب کے برابر مصاعف کیا جاتا ہے (یعنی بڑھایا جاتا ہے) پہلے قول کا مطلب یہ ہوا کہ تین مرتبہ قل ہو اللہ احد پڑھنے کا ثواب تہائی قرآن پڑھنے کے برابر ہے پورے قرآن کا ثواب نہیں ملے گا اور دوسرے قول کا مطلب یہ ہوا کہ تین مرتبہ قل ہو اللہ احد پڑھنے کا ثواب ایک قرآن کے برابر ہے۔ (مرقاة ۳/۳۳۹)

(۶۹۳) - أخبرنا الحسين بن يوسف، ثنا علي بن عبدالرحمن بن المغيرة، ثنا عثمان بن صالح، ثنا ابن لهيعة، ثنا زبان بن فائد، عن سهل بن معاذ، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(من قرأ قل هو الله أحد حتى ختمها عشر مرات بنى له بها قصر في الجنة).

وأخرجه أحمد في «مسنده» (۴۳۷/۳) والعقيلي في «الضعفاء الكبير» (۵۵۶/۹۶/۲) والطبراني في «المعجم الكبير» (۲۰/۱۸۳/۳۹۷) وفي «المعجم الاوسط» (۲۸۱/۹۳/۱) وابونعيم في «الحلية» (۲۹/۶)

(۶۹۳) تَرْجَمًا: "حضرت معاذ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص پوری سورۃ قل هو اللہ احد دس مرتبہ پڑھے تو اس کے لئے جنت میں ایک محل بنایا جاتا ہے۔"

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں مزید یہ ہے کہ جو بیس مرتبہ قل هو اللہ احد پڑھے تو اس کے لئے جنت میں دو محل بنائے جائیں گے اور جو تیس مرتبہ پڑھے اس کے لئے تین محل جنت میں بنائے جائیں گے۔ (مشکوٰۃ عن الدارمی صفحہ ۱۹۰)

سورہ اخلاص کے احادیث میں بہت سے فضائل آئے ہیں چنانچہ ایک روایت میں ہے کہ جو شخص سونے کا ارادہ کرے اور دائیں کروٹ پر لیٹ کر سو مرتبہ قل هو اللہ احد پڑھے تو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اس سے فرمائیں گے: اے میرے بندے! اپنی دائیں طرف سے جنت میں داخل ہو جا۔ (ترمذی عن انس مشکوٰۃ صفحہ ۱۸۸)



باب ثواب من قرأها مائتي مرة في اليوم واللييلة

دن رات میں دو سو مرتبہ قل هو اللہ احد پڑھنے کا ثواب

(۶۹۴) - أخبرنا ابن منيع، حدثنا أحمد بن منصور، ثنا يحيى بن بكير، ثنا الفضل بن فضالة، عن أبي عروة، عن زياد بن أبي عمار، عن أنس ابن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول:

(ما من عبد مسلم ولا أمة مسلمة قرأ في يوم ولييلة مائتي مرة قل هو الله احد الله الصمد، إلا غفر الله له خطايا خمسين سنة).

اخرجه الترمذی (۲۸۹۸/۱۶۸/۵) (۱۱۷/۲) وابو یعلیٰ فی «مسندہ» (۳۳۶۵/۱۰۳/۶) وابن عدی فی «الکامل» (۴۳۹/۲) والبیہقی فی «شعب الایمان» (۲۵۴۶/۵۰۷/۲) وللحدیث شاهد مرسل اخرجہ الدارمی فی «سننہ» (۳۶۹۴/۵۴۱/۱۰) فتنی المنان) کما فی «العجالة» (۸۰۴/۲)

(۶۹۳) تَرْجَمًا: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: مسلمان مرد یا مسلمان عورت دن رات میں دو سو مرتبہ قل هو اللہ احد، اللہ الصمد پڑھے تو اللہ تعالیٰ اس کے پچاس سال کے گناہ معاف فرما دیتے ہیں۔"

(۶۹۵) - أخبرنا ابن منيع، حدثنا أحمد بن منصور، ثنا محمد بن جعفر المدائني، ثنا سلام بن سفیان، عن زياد بن ميمون، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مثله. مضي تخريجه في «الحدیث السابق».

(۶۹۵) تَرْجَمًا: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے بھی رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے یہی منقول ہے۔"



باب من قرأ المعوذتين

سورة فلق اور ناس پڑھنے کا ثواب

(۶۹۶) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أخبرنا قتيبة بن سعيد، حدثنا الليث ابن سعد، عن يزيد بن أبي حبيب، عن أبي عمران أسلم، عن عقبة بن عامر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وهو راكب فوضعت يدي على قدميه فقلت أقرئني سورة هود وسورة يوسف، فقال: لن تقرأ شيئاً أبلغ عند الله من قل أعوذ برب الفلق.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۴۹/۴) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۲۵/۳۳۰/۱) والطبراني في «المعجم الكبير» (۸۶۰/۳۱۱/۱۷) وابن حبان في «صحيحه» (۷۴/۳-۷۹۵/۷۵) والبيهقي في «شعب الایمان» (۲/۵۱۳/۲۵۶۶)

(۶۹۶) تَرْجَمَهُ: "حضرت عقبہ بن عامر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا جب کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سوار تھے۔ میں نے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے قدموں پر اپنا ہاتھ رکھا پھر عرض کیا: میرے لئے سورہ ہود اور سورہ یوسف پڑھ دیجئے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم اللہ تعالیٰ کے ہاں قل اعوذ برب الفلق سے زیادہ بہتر کوئی سورت (یا آیت) بالکل نہیں پڑھ سکتے ہو۔"

فَأِنَّكَ لَا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہتر سورت نہیں پڑھ سکتے کا مطلب یہ ہے کہ آفات و بلاؤں سے پناہ چاہنے میں قل اعوذ برب الفلق سے زیادہ کامل و بہتر کوئی چیز نہیں ہے۔

علامہ طیبی رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں پناہ چاہنے میں دونوں سورتیں فلق اور ناس سے زیادہ کامل کوئی سورت نہیں ہے۔ ابن ملک رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں اس روایت میں ان دونوں سورتوں سے پناہ حاصل کرنے کی ترغیب ہے۔ اس حدیث میں صرف سورہ فلق کا ذکر ہے لیکن قرینہ سے دوسری سورت بھی مفہوم ہوتی ہے اس لئے دونوں سورتیں مراد ہیں۔ (مرقاۃ ۳/۳۷۱)

نوع آخر:

(۶۹۷) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا قتيبة بن سعد، حدثنا الفضل ابن فضالة، عن عقيل، عن ابن شهاب، عن عروة، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفِيهِ ثُمَّ يَقْرَأُ فِيهِمَا قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ، وَيَمْسَحُ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ، يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ، وَمَا أَمَّامًا مِنْ جَسَدِهِ، يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۱۶/۶) والبخاری (۴۷۲۹/۱۹۱۶/۴) (۹۳۵/۲) وابدواؤد (۵۰۵۶/۳۱۳/۴) (۳۳۳/۲) والترمذی (۳۴۰۲/۴۷۳/۵) والنسائی فی «السنن الكبرى» (۱۰۶۲۴/۱۹۷/۶)

(۶۹۷) تَرْجَمًا: "حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ہر رات جب اپنے بستر پر تشریف لاتے تو اپنی دونوں ہتھیلیوں کو ملاتے پھر ان پر قل ہو اللہ احد، قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس پڑھتے (اور دم کر کے) دونوں ہتھیلیوں کو جسم پر جہاں تک ہو سکتا ہے پھیر لیتے تھے۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ہاتھ پھیرنا پہلے اپنے سر، منہ اور بدن کے آگے کے حصہ سے شروع فرماتے (اس کے بعد بدن کے دوسرے حصوں پر پھیرتے اور) آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ عمل تین مرتبہ فرماتے تھے۔"

فَائِدَةٌ: جب کوئی آدمی کسی نہایت ہی پاک و صاف پانی سے نہائے تو وہ کیسا صاف ہو جاتا ہے تو جو شخص اللہ تعالیٰ کے کلمات کے نور سے نہائے اس کی پاکیزگی کا کیا حال ہوگا۔

تین مرتبہ پھیرنا سنت کا اعلیٰ درجہ ہے ورنہ اصل سنت تو ایک مرتبہ پھیرنے سے بھی حاصل ہو جائے گی۔

سر اور منہ سے مسح شروع کرنا افضل ہے اس لئے بدن کے اوپر کے حصے سر، منہ اور آگے کے حصہ سے شروع کرے پھر بدن کے پچھلے حصے پر ختم کرے۔

تین مرتبہ کرے اس کا مطلب یہ ہے کہ ہر مرتبہ تینوں سورتیں ایک مرتبہ پڑھے پھر دم کر کے مسح کر لے اس طرح تین مرتبہ کرے۔ (کلمن فتوحات ربانیہ ۳/۱۶۷)



باب قراءة عشرين آية

بیس آیتیں آ پڑھنے کا ثواب

(۶۹۸) - أخبرني إبراهيم بن محمد، حدثنا يونس بن عبد الأعلى، ثنا ابن وهيب، أخبرني أبو صخر، أن يزيد الرقاشي حدثه أنه سمع أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يقول: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول:

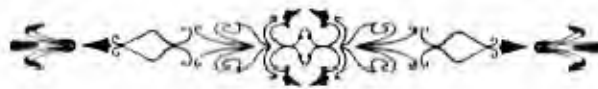
من قرأ في كل ليلة عشرين آية لم يكتب من الغافلين، ومن قرأ مائة آية كتب من القانتين، ومن قرأ مائة آية لم يحاجه القرآن يوم القيامة، ومن قرأ خمس مائة آية كتب له قنطار من الأجر.

فأخبر بها ابن قسيط، فقال: ما زلت أسمع هذا من أشياخنا منذ ثلاث.

مضى تخريجه (برقم ۶۷۲)

(۶۹۸) تَرْجَمَةً: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: جو شخص ہر رات بیس آیتیں پڑھے وہ غافلین میں نہیں لکھا جائے گا، جو شخص سو آیتیں پڑھے وہ قانتین میں لکھا جائے گا، جو شخص دو سو آیتیں پڑھے تو قرآن اس سے جھگڑا نہیں کرے گا اور جو پانچ سو آیتیں پڑھے اس کے لئے ایک قنطار کا ثواب لکھا جاتا ہے۔"

فَائِدَةٌ: اس کی تشریح حدیث نمبر ۶۷۱، ۶۷۲ پر گزر چکی ہے۔



باب قراءة أربعين آية

چالیس آیتیں پڑھنے کا ثواب

(۶۹۹) - أخبرنا أحمد بن عمير، حدثنا عبدالله بن سعيد بن عفير، ثنا أبي ثنا يحيى بن أيوب، عن يزيد بن أبي زياد، أن يزيد، الرقاشي حدثه، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول:

من قرأ أربعين آية في كل ليلة لم يُكْتَبْ من الغافلين، ومن قرأ مائة آية كُتِبَ من القانتين، ومن قرأ مائة آية لم يحاجه القرآن، ومن قرأ خمسمائة آية كتب له قنطار من الأجر.

مضى تخریجه (برقم ۶۷۲)

(۶۹۹) تَرْجَمَةً: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: جو شخص چالیس آیتیں ہر رات پڑھے وہ غافلین میں نہیں لکھا جائے گا جو سو آیتیں پڑھے وہ قانتین میں لکھا جائے گا، جو دو سو آیتیں پڑھے قرآن اس سے جھگڑا نہیں کرے گا اور جو پانچ سو آیتیں پڑھے اس کے لئے ایک قنطار کا ثواب لکھا جائے گا۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث کی تشریح بھی حوالہ مذکورہ بالا میں گزر چکی ہے۔



باب قراءة خمسين آية

پچاس آیتیں پڑھنے کا ثواب

(۷۰۰) - أخبرنا إبراهيم بن محمد بن الضحاک، حدثنا نصر بن مروان بحر بن نصر قال: ثنا أسد بن موسى، ثنا العلاء بن خالد بن وردان القرشي، ثنا يزيد الرقاشي، قال: ذهبت أنا وثابت البناني وناس معنا فأتينا أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فقلنا: يا أبا حمزة! أخبرنا ما كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول في قيام الليل؟ فقال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: من قرأ خمسين آية لم يكتب من الغافلين، ومن قرأ مائة آية أعطى قيام ليلة كاملة، ومن قرأ مائة آية إلى أن يبلغ ألفاً فإن أجره كمن تصدق بقنطار حتى أن يصبح. القنطار ألف دينار. لم اجد عند غير المصنف.

(۷۰۰) ترجمہ: ”حضرت یزید الرقاشی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں ثابت بنانی اور ہمارے ساتھ کچھ لوگ تھے۔ ہم حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ہم نے کہا: ابو حمزہ! ہمیں بتائیے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رات کو کیا پڑھتے تھے؟ آپ نے فرمایا: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: جو شخص پچاس آیتیں پڑھے وہ غافلین میں نہیں لکھا جائے گا، جو سو آیتیں پڑھے اس کو پوری رات نماز پڑھنے کا ثواب دیا جاتا ہے جو دو سو آیتوں سے ایک ہزار آیتوں تک پڑھے تو اس کو اس شخص کی طرح اجر ملتا ہے جو (رات بھر) قنطار صدقہ کرے یہاں تک کہ (اسی حالت میں) صبح کرے۔ قنطار ایک ہزار دینار کا ہوتا ہے۔“
فَائِدَةٌ: تھوڑی سی دیر میں بہت بڑا فائدہ ہے اللہ تعالیٰ سب مسلمانوں کو عمل کی توفیق عطا فرمائیں۔



باب قراءۃ ثلاثمائة آية

تین سو آیتوں کے پڑھنے کا ثواب

(۷۰۱) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا أحمد بن عبدالعزيز بن مروان، ثنا بكر ابن يونس بن بكير، عن موسى بن علي بن رباح، عن أبيه، عن يحيى ابن أبي كثير، عن جابر بن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَرَأَ ثَلَاثِمِائَةَ آيَةٍ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لِمَلَائِكَتِهِ: يَا مَلَائِكَتِي! نَصِبْ عَبْدِي أَشْهَدُكُمْ يَا مَلَائِكَتِي أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُ.

اخرجه ابو يعلى في «مسنده» كما في «اتحاف الخيرة المبره» (۶/۳۳۸-۳۳۹)

(۷۰۱) ترجمہ: ”حضرت جابر بن عبد اللہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص تین سو آیتیں پڑھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اپنے فرشتوں سے فرماتے ہیں: میرے فرشتو! میرے بندے نے (اس کو پڑھ کر) مشقت اٹھائی، اے میرے فرشتو! میں تمہیں گواہ بناتا ہوں میں نے اس کی مغفرت کر دی۔“



باب قراءة عشر آيات

دس آیتیں پڑھنے کا ثواب

(۷۰۲) - حدثني محمد بن حفص البعلبكي، ثنا محمد بن إبراهيم الصوري، ثنا مؤمل بن إسماعيل، ثنا حماد بن سلمة، عن سهيل بن أبي صالح، عن أبيه، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةِ عَشْرِ آيَاتٍ لَمْ يُكْتَبْ مِنَ الْغَافِلِينَ.

اخرجه سعيد بن منصور في «سننه» (۲۴/۱۲۹/۱) وابن خزيمة في «صحيحه» كما في الترغيب والترهيب (۲۹۳/۲) والدارمي في «سننه» (۳۴۴۲/۵۵۴/۲) والحاكم في «المستدرک» (۷۴۲/۱) والبيهقي في «شعب الایمان» (۲۱۹۲/۴۰۰/۲)

(۷۰۲) ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص رات کو دس آیتیں پڑھے گا وہ غافلین میں نہیں لکھا جائے گا۔“
فَائِدَةٌ: اس حدیث سے دس آیتوں کے پڑھنے کا عظیم ثواب معلوم ہوا۔



باب قراءة ألف آية

ایک ہزار آیتیں پڑھنے کا ثواب

(۷۰۳) - حدثني أحمد بن داود الحراني، ثنا حرملة بن يحيى، ثنا ابن وهب، أخبرني عمرو بن الحارث، أن أبا الأسود حدثه أنه سمع ابن حجرية يحدث عن عبد الله بن عمرو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: (من قام بألف آية كُتِبَ من الْمُقْنَطِرِينَ).

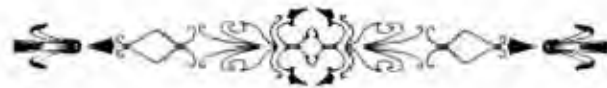
اخرجه ابوداؤد (۱۳۹۸/۵۷/۲) (۱۹۷/۱) وابن خزيمة في «صحيحه» (۱۱۴۴/۱۸۱/۲) وابن حبان في «صحيحه» (۳۷۲۲/۲۱۴-۲۱۳/۱۹) والبيهقي في «شعب الایمان» (۲۱۹۴/۴۰۰/۲) والمزی فی «تہذیب الکمال» (۳۷۲۲/۲۱۴-۲۱۳/۱۹)

(۷۰۳) ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن عمرو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص ہزار آیتیں پڑھے تو وہ مقنطریں میں لکھا جائے گا۔“
فائدہ: اس حدیث سے ہزار آیتوں کے پڑھنے کا ثواب معلوم ہوا۔

(۷۰۴) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا محرز بن عون، ثنا رشدين بن سعد، عن زبان بن فائد، عن سهل بن معاذ بن أنس، عن أبيه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: من قرأ في سبيل الله ألف آية كتب يوم القيامة مع النبيين والصديقين والشهداء والصالحين وحسن أولئك رفيقا، إن شاء الله تعالى.

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۳۷/۳) وابو يعلى في «مسنده» (۴۸۹/۶۳/۳) والطبرانی فی «المعجم الكبير» (۳۹۹/۱۸۴/۲۰) والحاكم فی «المستدرک» (۲۴۴۳/۹۷/۲) والبيهقي فی «السنن الكبرى» (۱۷۲/۹)

(۷۰۴) ترجمہ: ”حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا ارشاد نقل فرماتے ہیں جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں ہزار آیتیں پڑھے گا تو وہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ نے چاہا تو نبیوں، صدیقوں اور شہداء اور صالحین اور یہی لوگ بہترین رفیق ہیں کے ساتھ لکھا جائے گا۔“



باب قراءة الآيتين من سورة البقرة في ليلة

رات کو سورہ بقرہ کی دو آیتیں پڑھنے کی فضیلت

(۷۰۵) - أخبرنا أبو خليفة، حدثنا أبو الوليد الطيالسي، حدثنا شعبة، عن منصور و سليمان، عن إبراهيم، عن عبدالرحمن بن يزيد، قال: ذكر لي عن أبي مسعود حديث فسألته فذكر عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: من قرأ من آخر سورة البقرة في ليلة آيتين كفتاه.

أخرجه البخاري (٤/١٩١٤/٤٧٢٢) (١/٩٧) والمسلم (١/٥٥٥/٨٠٨) (١/٢٧٠) وابوداؤد (٢/١٣٩٧/١٩٨/١) وابن ماجه (١/٤٢٥/١٣٦٨) (١/٩٧) والترمذي (٥/١٥٩/٢٨٨١) (٢/١١٦)

(٤٠٥) تَرْجَمًا: "حضرت عبدالرحمن رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: مجھے حضرت عبداللہ بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے ایک حدیث ذکر کی گئی۔ میں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے اس حدیث کے بارے میں پوچھا۔ انہوں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے یہ حدیث نقل کی کہ جو شخص سورہ بقرہ کی آخری دو آیتیں پڑھے تو وہ اس کے لئے کافی ہو جائیں گی۔"

فَإِنَّكَ لَا: حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے جب ان آیتوں کی فضیلت سنی تو فرمایا میں سمجھا کہ کوئی عقلمند ان آیتوں کو پڑھے بغیر نہیں سوئے گا۔ (اذکار، فتوحات ربانیہ ۳/۱۷۰)

کافی ہو جائے کے بارے میں علماء کے مختلف اقوال ہیں۔

۱ تہجد میں قرآن پڑھنے کے بدلے کافی ہو جائیں گی۔

۲ مطلقاً قرآن خواہ نماز میں ہو یا نماز کے باہر کے لئے کافی ہو جائیں گی۔

۳ ان آیتوں میں ایمان و اعمال کا مختصر ذکر ہے تو اعتقاد کے بارے میں کافی ہو جائیں گی۔

۴ برائی کے مقابلے میں کافی ہو جائیں گی۔

۵ شیطان کے شر کے مقابلے میں کافی ہو جائیں گی۔

۶ انسانوں اور جنوں کے شر کے مقابلے میں کافی ہو جائیں گی۔

۷ اس کے پڑھنے سے جو ثواب ملتا ہے اس سے دوسرے عمل کے مقابلے میں کافی ہو جائیں گی کہ دوسرے عمل کی ضرورت نہ رہے

گی۔ (فتح الباری ۹/۵۶)

۸ ہر مسلمان پر قرآن کا حق ہے کہ رات میں کچھ حصہ پڑھے تو یہ آیتیں اس حق کی ادائیگی کے بارے میں کافی ہو جائیں گی کہ

قرآن اپنے حق کی ادائیگی کا مطالبہ نہیں کرے گا۔ (فیض الباری ۴/۲۶۷)

باب ما يقول إذا فرغ من وتره

وتر کے بعد کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۷۰۶) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا يحيى بن موسى البلخي، ثنا عبد العزيز بن خالد، ثنا سعيد بن أبي عروبة، عن قتادة، عن عروة، عن سعيد ابن عبد الرحمن بن أبي، عن أبيه، عن أبي بن كعب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقرأ في الوتر بسبح اسم ربك الأعلى، وفي الركعة الثانية بقل يا أيها الكافرون، وفي الثالثة بقل هو الله أحد، ولا يسلم إلا في آخرهن، ويقول بعد التسليم:

﴿سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ﴾

ثلاثا.

أخرجه أحمد في «مسنده» (۴۰۶/۳) والنسائي في «السنن الكبرى» (۴۴۶/۱۷۲/۱) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۷۳۱) والطبراني في «المعجم الاوسط» (۸۱۱۵/۱۰۸/۸) والبيهقي في «السنن الكبرى» (۴۶۳۹/۳۹/۳) (۷۰۶) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابن ابی کعب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وتر (کی پہلی رکعت) میں سُبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى اور دوسری رکعت میں قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ اور تیسری رکعت میں قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ پڑھتے تھے وتر کے آخر میں ہی (تین رکعتوں کے بعد) سلام پھیرتے تھے۔ سلام کے بعد تین مرتبہ یہ دعا پڑھتے تھے:"

﴿سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ﴾

تَرْجَمَهُ: "پاک (کائنات کے مقدس) بادشاہ (اللہ تعالیٰ ہر عیب سے) پاک ہیں۔"

فَأِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ وتر کی پہلی دوسری اور تیسری رکعت میں ان سورتوں کا پڑھنا سنت ہے۔ نیز وتر سے فارغ ہونے کے بعد مذکورہ بالا دعا بھی تین مرتبہ پڑھنا چاہئے۔

اگر وتر کی پہلی رکعت میں سُبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى پڑھنا بھول جائے تو دوسری رکعت میں قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ کے ساتھ پڑھ لے اور اگر دوسری رکعت میں قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ پڑھنا بھول جائے تو تیسری رکعت میں قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ کے ساتھ پڑھ لے۔ (کتاب الاذکار ۱/۸۹) وتر کے آخر میں یہ دعا:

"اللهم انى اعوذ برضاك منى سخطك واعوذ بمعافاتك من عقوبتك واعذوبك منك لا

احصى ثناء عليك انت كما اثنيت على نفسك."

باب ما يقول إذا أخذ مضجعه

جب سونے کے لئے بستر پر جائے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

نیند کے وقت تمام دن کے کاموں کا اختتام ہے یہ اختتام کن اعمال کے ذریعے ہونا چاہئے سوتے وقت کن الفاظ سے اللہ تعالیٰ کی شکرگزاری اور عنایت و احسان کا تذکرہ کرنا چاہئے، رات بھر ہر چیز سے حفاظت کے لئے کیا کرنا چاہئے، نیز رات کو نیند نہ آئے، وحشت و گھبراہٹ میں مبتلا ہونے کے وقت کون سی دعائیں پڑھنی چاہئیں، اچھے برے خواب آئیں تو کیا کرنا چاہئے۔ اس کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے پندرہ باب اور ان کے ذیل میں سرسٹھ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۷۰۷) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا محمد بن أبي بكر المقدمي، ثنا أبو عوانة، عن عبد الملك بن عمير، عن ربعي بن حراش، عن حذيفة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قال: كان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا أخذ مضجعه من الليل وضع يده على حده، ثم قال:

﴿بِسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا﴾

و إذا استيقظ قال:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾

تقدم تخريجه (برقم ۸)

(۷۰۷) تَرْجَمَةً: ”حضرت حذیفہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: جب رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رات کو (سونے کے لئے) بستر پر تشریف لاتے تو (لیٹ کر) اپنا (دایاں) ہاتھ (دائیں) رخسار کے نیچے رکھتے پھر (یہ) دعا پڑھتے:

﴿بِسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا﴾

تَرْجَمَةً: ”اے اللہ! میں آپ ہی کے نام پر مروں گا اور (آپ ہی کے نام پر) جیتا ہوں۔“

پھر نیند سے بیدار ہوتے تو (یہ) دعا پڑھتے:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾

تَرْجَمَةً: ”اِنَّ اللہ تعالیٰ کا (بہت بہت) شکر جنہوں نے ہمیں مارنے (سلانے) کے بعد (دوبارہ) زندہ

کیا (اٹھایا) ان ہی کی طرف مگر جانا ہے۔“

فَائِدَةٌ: مطلب یہ ہے کہ جب تک میں زندہ ہوں آپ ہی کا نام لے کر زندہ ہوں اور جب میں مروں گا آپ ہی کے نام پر

مروں گا ایک معنی یہ ہیں کہ آپ ہی مجھے زندہ رکھتے ہیں اور آپ ہی مجھے ماریں گے۔
مارنے سے مراد سلانا اور اٹھنے سے مراد قیامت کے دن قبروں سے اٹھنا ہے۔

موت جو نیند کی طرح ہے اس سے اٹھنا قبروں سے اٹھنے کی طرح ہے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اس اعتقاد پر متنبہ فرمایا ہے کہ نیند کی طرح موت کے بعد بھی اٹھنا ہے۔

حکمت و دعا

سوتے وقت دعا کی حکمت یہ ہے کہ بندے کے اعمال کا خاتمہ اللہ تعالیٰ کے ذکر پر ہو اور اٹھنے کے بعد سب سے پہلا عمل اللہ تعالیٰ کی واحدانیت کا ہو اور اچھے کلمات ہوں۔ (شرح مسلم للنووی ۳۳۸/۲)

نوع آخر:

(۷۰۸) - أخبرنا أبو خليفة، حدثنا أبو الوليد الطيالسي، ومحمد بن كثير، عن شعبة، ثنا أبو إسحاق، قال: سمعت البراء بن عازب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ رَجُلًا إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ دَانَ يَقُولُ:

﴿اللَّهُمَّ أَسَلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ إِلَيْكَ، وَالْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنجَا مِّنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ.﴾

فإن مات، مات على الفطرة.

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۸۵/۴) والبخارى (۵۹۵۴/۲۳۲۶/۵) (۳۳۳/۲) والمسلم (۲۷۱۰/۲۰۸۲/۴) (۳۴۸/۲) وابوداؤد (۵۰۴۶/۳۱۱/۴) (۳۳۲/۲) والترمذی (۳۵۷۴/۵۶۷/۵) (۱۹۸/۲)

ایک اور دعا:

(۷۰۸) تَرْجَمًا: "حضرت براء بن عازب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ایک صحابی (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) کو حکم فرمایا کہ جب وہ (سونے کے لئے) اپنے بستر پر آئیں تو (یہ) دعا پڑھیں:

﴿اللَّهُمَّ أَسَلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ إِلَيْكَ، وَالْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنجَا مِّنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! میں نے اپنی جان آپ کے سپرد کر دی، میں نے اپنا چہرہ آپ کی طرف کر دیا اور میں

نے آپ کا سہارا لیا۔ آپ (کے عذاب) سے ڈرتے ہوئے اور آپ (کے ثواب) ہی کی چاہت میں رغبت کرتے ہوئے اپنا معاملہ آپ کے سپرد کر دیا۔ آپ کی ذات کے علاوہ کوئی پناہ اور نجات کی جگہ نہیں ہے۔ آپ نے جو کتاب اتاری ہے میں اس پر ایمان لایا ہوں اور آپ نے جو نبی بھیجا ہے میں اس پر بھی ایمان لایا ہوں۔“

اس کے بعد اگر وہ (پڑھنے والا) مر گیا تو اس کی موت فطرت (اسلام) پر ہوگی۔“

فَائِدَةٌ: فطرت پر ہوگی یعنی اسلام پر ہوگی۔ (تحفة الاحوذی ۱۰/۲۷)

اس حدیث میں تین اہم سنیتیں بیان ہوئی ہیں۔

۱ سوتے وقت وضو کرنا۔

اس کی تفصیل حدیث نمبر ۷۳۳ پر آئے گی۔

۲ دائیں کروٹ پر سونا۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دائیں طرف سے کام شروع کرنے کو پسند فرماتے تھے نیز یہ اٹھنے میں بھی معاون ہوتا ہے۔ (اس کی تفصیل آگے حدیث نمبر پر آئے گی)۔

۳ سوتے وقت اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا تاکہ یہ ذکر آدمی کا آخری عمل ہو۔ (شرح مسلم للتووی ۲/۳۲۸)

نوع آخر:

(۷۰۹) - حدثني عبد الله بن أحمد بن سعيد الجصاص، ثنا محمد ابن خلف العسفراني، ثنا بشير بن حبيب السعدي. وكان لا بأس به ثنا حسين المعلم، عن عبد الله بن بريدة، عن عطاء عن ابن عباس رضي الله تعالى عنهما أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال لعمة حمزة: إذا أويت إلى فراشك قل:

﴿بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ وَضَعْتُ جَنْبِي، وَطَهَّرْتُ لِي قَلْبِي، وَطَيَّبْتُ كَسْبِي، وَأَغْفِرُ ذَنْبِي.﴾

لم اجده عند غير المصنف.

ایک اور دعا:

(۷۰۹) تَرْجَمَةً: ”حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اپنے چچا

حضرت حمزہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے فرمایا: جب آپ (سونے کے لئے) اپنے بستر پر آئیں تو (یہ) دعا پڑھیں:“

﴿بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ وَضَعْتُ جَنْبِي، وَطَهَّرْتُ لِي قَلْبِي، وَطَيَّبْتُ كَسْبِي، وَأَغْفِرُ ذَنْبِي.﴾

تَرْجَمَةً: ”اے اللہ! میں نے آپ کے نام سے اپنا پہلو (بستر پر) رکھا (اور لیٹا ہوں) آپ میرے دل کو

پاک کر دیجئے، میری کمائی کو پاکیزہ بنا دیجئے اور میری مغفرت کر دیجئے۔“

نوع آخر:

(۷۱۰) - أخبرني أحمد بن عبد الله بن القاسم الحراني، حدثنا سعيد ابن حفص النفيلي، ثنا زهير بن معاوية، حدثني عبد الله بن عمرو، عن سعيد ابن أبي سعيد المقبري، عن أبيه، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إذا أوى أحدكم إلى فراشه فلينفذ فراشه بداخله إزاره، فإنه لا يدرى ما خلفه عليه، ثم يضطجع على شقه الأيمن، ثم يقول:

﴿بِسْمِكَ اللَّهُمَّ وَضَعْتَ جَنْبِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ، إِنْ أَمْسَكَتَ نَفْسِي فَأَرْحَمَهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَأَحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۸۳/۲) والبخاري (۵۹۶۱/۲۳۲۹/۵) (۹۳۵/۲) والمسلم (۴۷۱۴/۲۰۸۴/۴) (۲۴۹/۲) وابوداؤد (۵۰۵۰/۳۱۱/۴) (۳۳۲/۲) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (وقم ۷۹۱) ایک اور دعا:

(۷۱۰) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں کوئی (سونے کے لئے) اپنے بستر پر آئے تو بستر کو اپنے تہبند کے اندرونی کنارہ سے جھاڑ لے کیونکہ اسے معلوم نہیں ہے کہ اس کی غیر موجودگی میں کیا چیز آگئی ہو (یعنی ممکن ہے کہ اس کی غیر موجودگی میں بستر کے اندر کوئی زہریلا جانور چھپ گیا ہو) پھر دائیں کروٹ پر لیٹے اور (یہ) دعا پڑھے:

﴿بِسْمِكَ اللَّهُمَّ وَضَعْتَ جَنْبِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ، إِنْ أَمْسَكَتَ نَفْسِي فَأَرْحَمَهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَأَحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! میں نے آپ کا نام لے کر اپنا پہلو بستر پر رکھا ہے اور آپ کے نام سے اس کو اٹھاؤں گا اگر آپ (سونے کی حالت میں) میری روح قبض کر لیں تو اس پر رحم فرما دیجئے اور اگر آپ اسے زندہ رکھیں تو اس کی اس طرح حفاظت کیجئے جس طرح آپ نیک بندوں کی حفاظت فرماتے ہیں۔“

فَائِدَةٌ: لنگی کے اندر کے حصہ سے بستر جھاڑنے کو اس لئے فرمایا تاکہ اوپر والا حصہ میلان نہ ہو۔ عرب میں عموماً چادر اور لنگی ہی لباس تھا اور زائد کپڑا ان کے پاس نہیں ہوتا تھا۔ (مرقاۃ ۵/۱۶۷) اگر دوسرا زائد کپڑا ہو تو اس سے بھی جھاڑ سکتے ہیں۔ (مظاہر حق ۲/۵۸۵)

عرب کے ہاں عموماً بستر دن رات بچھے ہوئے ہوتے تھے (جیسا کہ آج کل سونے کے پلنگ دن رات بچھے رہتے ہیں) اس لئے جھاڑنے کا حکم فرمایا کہ کوئی موذی چیز آدمی کو نقصان نہ پہنچائے۔ (تحفۃ الاحوذی ۹/۳۳۶)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بستر میں لیٹنے سے پہلے بستر کو جھاڑ لینا مستحب ہے۔ جھاڑتے وقت ہاتھ کپڑے کے اندر ہو تاکہ کوئی موذی چیز ہو تو ہاتھ کو نقصان نہ پہنچائے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۳۳۹)

نیک بندوں کی حفاظت فرماتے ہیں یعنی جس طرح اللہ تعالیٰ اپنے نیک بندوں کی گناہوں، اللہ تعالیٰ کی طاعت، وعبادت میں بندوں کو توفیق دے کر سستی سے حفاظت فرماتے ہیں اسی طرح میری بھی حفاظت فرمائیے۔ (تحفۃ الاحوذی ۹/۳۳۷)

نوع آخر:

(۷۱۱) - أخبرنا أبو القاسم بن منيع، حدثنا هدية بن خالد، ثنا حماد ابن سلمة، عن ثابت،

عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أُوِيَ إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَأَوَانَا فَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِيَّ.﴾

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ (۲/۲۷۱۵) (۲/۳۴۹) وَأَبُو دَاوُدَ (۴/۳۱۲) (۴/۵۰۵۳) وَالتِّرْمِذِيُّ (۵/۴۷۰) (۲/۱۷۷) وَالنَّسَائِيُّ

فِي «عَمَلِ الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ» (رقم ۷۹۹) وَابْنُ حِبَانَ فِي «صَحِيحِهِ» (۱۲/۳۵۰) (۵۵۴)

ایک اور دعا:

(۷۱۱) تَرْجَمَةً: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب بستر پر

(سونے کے لئے) تشریف لاتے تو (یہ دعا) پڑھتے:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَأَوَانَا فَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِيَّ.﴾

تَرْجَمَةً: "(بہت بہت) شکر ہے اللہ تعالیٰ کا جنہوں نے ہمیں کھلایا پلایا اور ہماری ضرورتوں کی کفایت

فرمائی اور ہمیں (رات بسر کرنے کا) ٹھکانا عطا فرمایا (اس لئے کہ) کتنے لوگ ایسے ہیں جن کی نہ کوئی

ضرورتیں پوری کرنے والا ہے اور نہ کوئی ٹھکانا دینے والا ہے۔"

فَائِدَةٌ: حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہم پر بہت احسان فرمایا کہ ہمیں کھانے پینے کو دیا اور ہماری ضرورتوں کو پورا

فرما کر ہمیں رات بسر کرنے (اور رہنے سہنے) کا ٹھکانا دیا ہے۔ کتنے لوگ ہیں ان کے پاس کھانے پینے پہننے رہنے سہنے کا کوئی

انتظام نہیں ہے اور وہ ان نعمتوں سے محروم سرگرداں و پریشان ہیں۔ ہم ان نعمتوں کے ملنے پر اللہ تعالیٰ کے شکر گزار ہیں۔

(مختص مرقاۃ ۵/۱۷۲)

نوع آخر:

(۷۱۲) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، قال: قرأت علي محمد بن سليمان لوين، (ح) وحدثنا ابن

صاعد، ثنا لوین، ثنا حماد بن سلمة، عن سهیل ابن ابنی صالح، عن أبيه، هريرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَدَغَ فَبَلَغَ مِنْهُ مَا شَاءَ اللهُ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَمَا إِنَّهُ لَوْ قَالَ حِينَ أَمْسَى، أَوْ قَالَ حِينَ يَمْسَى:

﴿أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ﴾

ثلاثاً لم يضره.

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۴۸/۳) وابوداؤد (۳۸۹۸/۱۳/۴) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۴۲۱/۱۵۱/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۵۸۵) وابن حبان في «صحيحه» (۱۰۲۲/۲۹۹/۳) ایک اور دعا:

(۷۱۲) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو هريره رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے صحابہ میں ایک صحابی کو کسی (سانپ یا بچھو) نے ڈس لیا۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو اس کی خبر ہوئی۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اگر یہ شام کو تین مرتبہ (یہ) دعا پڑھتے تو ان کو کوئی چیز نقصان نہ پہنچاتی:

﴿أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ﴾

تَرْجَمَهُ: "میں اللہ تعالیٰ کی ہر مخلوق کے شر سے اللہ تعالیٰ کے کلمات تامہ کی پناہ لیتا ہوں۔"

قَائِلًا لَا: ابن رسلان رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ ادویہ الہیہ مرض کے علاوہ بھی فائدہ مند ہوتی ہیں اور مرض کو واقع ہونے سے بھی روکتی ہیں اگر اس کے بعد بھی مرض واقع ہو جائے تو نقصان دہ نہیں ہوتا ہے بخلاف ادویہ طبعیہ کے وہ صرف مرض کے بعد فائدہ مند ہوتی ہیں۔ (بذل ۱۱/۶)

جیسا کہ مذکورہ بالا دعا کسی جانور کے ڈسنے سے حفاظت کا سبب ہے تو اس کے بعد ڈس لے تو ڈسنا نقصان دہ نہیں ہے اور کسی کو ڈس لیا ہو تو یہ اس کا علاج بھی ہے۔

نوع آخر:

(۷۱۳) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أخبرني أحمد بن سعيد، ثنا الأحموس ابن جواب، حدثنا عمار بن زريق عن أبي إسحاق، عن الحارث وأبي مسيرة، عن علي رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَن كَانَ يَقُولُ عِنْدَ مَضْجَعِهِ:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ وَبِكَلِمَاتِكَ التَّامَّةِ مِنْ شَرِّ مَا أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَغْرَمِ وَالْمَأْتَمِ، اللَّهُمَّ لَا يَهْزِمُ جُنْدَكَ وَلَا

يُخْلَفُ وَعَدُّكَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدِّ، سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ. ﴿٤٩﴾

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (٦/٤٠/٢٩٣١٧) وابوداؤد (٤/٣١٢/٥٠٥٢) (٢/٣٣٢) والنسائى فى «السنن الكبرى» (٤/٤١٢/٧٧٣٢) وفى «عمل اليوم والليلة» (رقم ١٦٧) والطبرانى فى «الدعا» (رقم ٤٩) ایک اور دعا:

(٤١٣) تَرْجَمًا: "حضرت على رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (جب سونے کے لئے) اپنے بستر پر تشریف لاتے تو (یہ) دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ وَ بِكَلِمَاتِكَ التَّامَّةِ مِنْ شَرِّ مَا أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَغْرَمِ وَالْمَأْتَمِ، اللَّهُمَّ لَا يَهْزَمُ جُنْدُكَ وَلَا يُخْلَفُ وَعَدُّكَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدِّ، سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ. ﴿٤٩﴾﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! میں ہر چیز کے شر سے جو آپ کے قبضہ قدرت میں ہے آپ کی کریم ذات اور آپ کے کلمات تامہ کی پناہ لیتا ہوں (کہ آپ مجھے ان کے شر سے بچا لیجئے) اے اللہ! میں آپ سے قرض اور گناہ سے پناہ مانگتا ہوں۔ اے اللہ! آپ کا لشکر کبھی شکست نہیں کھاتا اور آپ کا وعدہ کبھی خلاف نہیں ہوتا ہے۔ کبھی کسی مالدار کو اس کا مال آپ کے قہر و غضب سے نہیں بچا سکتا آپ پاک ہیں اور حمد و ثنا (بھی) آپ ہی کے لئے ہے۔"

فَائِدَةٌ: کلمات تامہ جو ہر عیب سے پاک ہیں۔ (دلیل الفالحین ۴/۲۶۶)

کلمات تامہ سے مراد اللہ تعالیٰ کی کتابیں یا اللہ تعالیٰ کے نام یا ان کے فیصلے جو مخلوق پر نافذ ہوتے ہیں۔ غرم جس کا ترجمہ قرض سے کیا گیا ہے اس سے مراد یا تو گناہ ہیں یا وہ قرضہ جو گناہ کے کام لے لئے لیا جائے جب کہ اس کی ادائیگی کی بھی قدرت نہ ہو ورنہ مطلقاً قرضہ سے پناہ نہیں مانگی جاتی ہے (کیونکہ وہ تو ضرورت کی وجہ سے ہوتا ہے)۔

(فتوحات ربانیہ ۲/۱۱۲، ۱۱۳)

وعدہ سے مراد وہ وعدہ جو ثواب کا کیا گیا ہو کیونکہ عذاب کا وعدہ خلاف کرنا تو کرم ہے اور ثواب کا وعدہ خلاف کرنا بخل ہے۔

(فتوحات ربانیہ ۲/۱۱۳)

نوع آخر:

(۷۱۴) - أخبرنا أبو عبدالرحمن، ثنا يونس بن عبدالأعلى، ثنا ابن وهب، أخبرني حبي بن عبدالله، عن أبي عبدالرحمن الحبلى، عن عبدالله بن عمرو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن رسول الله

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا اضْطَجَعَ لِلنُّوْمِ:

﴿اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي فَاغْفِرْ ذُنُوبِي﴾

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۲۶۵۳۳/۳۲۳/۵) واحمد فى «مسنده» (۱۷۳/۲) والنسائى فى «السنن الكبرى» (۱۰۶۰۶/۱۹۲/۶) وفى «عمل اليوم والليلة» (رقم ۷۷۰) والطبرانى فى «الدعا» (رقم ۲۵۸)

ایک اور دعا:

(۷۱۴) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبداللہ بن عمرو رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب سونے کے لئے لیٹتے تو (یہ) دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي فَاغْفِرْ ذُنُوبِي﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! میں آپ ہی کا نام لے کر اپنا پہلو بستر پر رکھتا ہوں آپ میری مغفرت فرمادیتے۔"

نوع آخر:

(۷۱۵) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا إسحاق بن إبراهيم، ثنا جرير، عن سهيل بن أبي صالح، قال: كان أبو صالح يأمرنا إذا أراد أحدنا أن ينام أن يضطجع على شقه الأيمن ثم يقول:

﴿اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى وَمَنْزِلُ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، إِقْضِ عَنِّي الدَّيْنَ وَأَغْنِنِي مِنَ الْفَقْرِ﴾

وكان يروى ذلك عن أبي هريرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

اخرجه احمد فى «مسنده» (۳۸۱/۲) والمسلم (۲۷۱۳/۲۰۸۴/۴) وابوداؤد (۵۰۵۱/۳۱۲/۴) وابن ماجه (۳۸۷۳/۱۲۷۴/۲) (ص ۲۷۶) والترمذى (۳۴۸۱/۵۱۸/۵) (۱۷۷/۲)

ایک اور دعا:

(۷۱۵) تَرْجَمَهُ: "حضرت سہیل بن ابوصالح رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: حضرت ابوصالح ہمیں حکم فرمایا کرتے تھے کہ جب ہم میں کوئی سونے کا ارادہ کرے تو وہ اپنے دائیں کروٹ پر لیٹے پھر (یہ) دعا پڑھے:

﴿اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى وَمُنزِلُ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، إِقْضِ عَنِّي الدَّيْنَ وَأَغْنِنِي مِنَ الْفَقْرِ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! آسمانوں کے رب، زمین کے رب، عرشِ عظیم کے مالک اور ہمارے رب اور ہر چیز کے رب (زمین کی تہہ سے) دانہ اور گھٹلی کو پھاڑنے (اور اگانے) والے، تورات، قرآن اور انجیل کو نازل کرنے والے! (رب) میں ہر اس چیز کے شر سے جو آپ کے قبضہ قدرت میں ہے آپ کی پناہ لیتا ہوں۔ اے اللہ! آپ (ہی سب سے) پہلے ہیں آپ سے پہلے کچھ نہیں اور آپ (ہی سب سے) آخر میں ہیں اور آپ کے بعد کچھ نہیں آپ ہی (سب سے) ظاہر اور برتر ہیں اور آپ کے اوپر کچھ نہیں اور آپ ہی (سب کی تہ میں) چھپے ہوئے ہیں آپ کے علاوہ کچھ نہیں آپ میرا قرض ادا کر دیجئے اور مجھے مفلسی (محتاجگی و تنگدستی) سے غنی کر دیجئے۔ (نجات دیجئے)۔“

فائدہ: قرضہ سے مراد ہر قسم کے حقوق العباد ہیں۔

ظاہر کا معنی: ظاہر اللہ تعالیٰ کا نام ہے یا منظر ہور کے معنی میں ہے یعنی قہر و غلبہ اور اللہ تعالیٰ کی کمال قدرت ہے یا دلائل قطعیہ مراد ہیں۔

باطن کا معنی وہ ذات جو مخلوق سے چھپی ہوئی ہو یا تمام چھپے ہوئے رازوں کا جاننے والا مراد ہے۔

(شرح مسلم للنووی، مزید تفصیل کے لئے دیکھیں فتوحات ربانیہ ۳/۱۵۰)

آخر سے مراد اللہ تعالیٰ کی صفات میں سے علم قدرت وغیرہ جو ازل سے ہے اسی طرح یہ سب کچھ اس وقت بھی باقی رہے گا جب کہ تمام مخلوق مرجائے گی اور اس کے علوم اس کی قدرت و حواس بھی باقی نہیں رہیں گے اور جب کہ ان کے اجسام بکھر جائیں گے۔ (شرح مسلم للنووی ۳/۱۵۰)

مفلسی سے غنی کر دیجئے یا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ مخلوق سے اعتیاج نہ رہے یا دل کا غنا حاصل ہو جائے کہ لوگوں سے استغناء ہو جائے۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۱۵۱)

نوع آخر:

(۷۱۶) - أخبرني أبو عروبة، حدثني جميل بن الحسن، حدثنا أبو همام محمد بن

اللزبرقان، قال: ثنا ثور بن يزيد، عن خالد بن معدان، عن أبي زهير الأنماري، قال: كان (ح) وأخبرني أحمد بن عمير، ثنا محمد بن إبراهيم و محمد بن عبدالرحمن بن الأشعث ويزيد بن محمد بن عبدالصمد، قالوا: حدثنا أبو مسهر، قال: ثنا يحيى بن حمزة، حدثني ثور بن يزيد، عن خالد ابن معدان، عن أبي الأزهر الأنماري رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ قَالَ:

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَأَخْسِ شَيْطَانِي، وَفُكِّ رِهَانِي وَثَقِّلْ مِيزَانِي، وَاجْعَلْنِي فِي النَّدِيِّ الْأَعْلَى.﴾

اخرجه ابوداؤد (۴/۳۱۳/۵۰۵۴) (۲/۳۴۱) والطبرانی فی «المعجم الكبير» (۲۲/۲۹۸/۷۵۸) وفي «مسند الشاميين» (۱/۲۵۳/۴۳۵) وفي «الدعا» (رقم ۲۶۴) والحاكم فی «المستدرک» (۱/۷۲۴) ایک اور دعا:

(۷۱۶) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابوالازهر انصاری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب (سونے کے لئے) بستر پر تشریف لاتے تو یہ دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَأَخْسِ شَيْطَانِي، وَفُكِّ رِهَانِي وَثَقِّلْ مِيزَانِي، وَاجْعَلْنِي فِي النَّدِيِّ الْأَعْلَى.﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! آپ میرے گناہ کو معاف کر دیجئے، میرے شیطان کو (مجھ سے) دور کر دیجئے، میری گردن کو (ہر ذمہ داری سے) آزاد کر دیجئے، میرے اعمال کے ترازو کا پلہ بھاری کر دیجئے اور مجھے اعلیٰ طبقہ میں شامل کر دیجئے۔"

نوع آخر:

(۷۱۷) - أخبرنا أبو عبدالرحمن، حدثنا أحمد بن سليمان، ثنا أبو نعيم، عن زهير، عن أبي إسحاق، عن عاصم، عن علي قال: إذا أخذت مضجعك فقل:

﴿بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ﴾

و حين يدخل الميت في قبره.

وأخرجه النسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۷۶۹) بمتنه سواء وأخرجه عبدالرزاق في «مصنفه» (۳/۴۹۷/۶۴۶۳) وابن ابى شيبه في «مصنفه» (۵/۳۲۳/۲۶۵۳۰) والطبرانی فی «الدعا» (رقم ۱۲۱) والحاكم فی «المستدرک» (۱/۵۲۰) وليس عندهم «إذا أخذت مضجعك»

ایک اور دعا:

(۷۱۷) تَرْجَمَةً: ”حضرت عاصم رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: جب تم (سونے کے لئے) بستر پر جاؤ تو (یہ دعا) پڑھو:

﴿بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ﴾

تَرْجَمَةً: ”اللہ تعالیٰ کے (بابرکت) نام کے ساتھ اور رسول اللہ کی ملت پر (سوتا ہوں/قبر میں اس میت کو رکھتا ہوں)۔“

اور جس وقت میت کو قبر میں داخل کیا جائے اس وقت بھی یہی پڑھو۔“

فَائِدَةٌ: اس کی تفصیل میت کے بیان میں گزر چکی ہے۔

نوع آخر:

(۷۱۸) - أخبرنا أبو علي الحسين بن محمد، حدثنا سليمان بن يوسف، ثنا أبو الأشهب، ثنا يزيد الرقاشي، عن ادنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْصَى رَجُلًا إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ أَنْ يَقْرَأَ سُورَةَ الْحَشْرِ، وَقَالَ: إِنَّ مِتُّ شَهِيدًا، أَوْ قَالَ: مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ.

اخرجه الحافظ ابن حجر في «نتائج الافكار» كما في «العجالة» (۸۳۵/۲)

ایک اور دعا:

(۷۱۸) تَرْجَمَةً: ”حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ایک صحابی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو وصیت فرمائی کہ جب وہ (سونے کے لئے) اپنے بستر پر جائیں تو سورۃ حشر پڑھا کریں اور (یہ بھی) فرمایا: اگر تم (اس رات) مر گئے تو شہید مرو گے یا فرمایا: جنتی مرو گے۔“

فَائِدَةٌ: صبح شام کی دعاؤں میں سورۃ حشر کی آخری آیات کی فضیلت گزر چکی ہے کہ جو صبح شام سورۃ حشر کی آخری آیات پڑھے گا تو ستر ہزار فرشتے اس کے لیے استغفار کرتے ہیں اور اس کے لیے دعا رحمت کرتے ہیں اور اگر مر جائے تو شہید مرے گا تو جب تین آیات کے پڑھنے کا ثواب اتنا ہے تو پوری سورت کے پڑھنے کا ثواب یقیناً زیادہ ہوگا۔ (فتوحات الربانیہ ۱۶۱/۳)

نوع آخر:

(۷۱۹) - أخبرني محمد بن جعفر بن رزين الحمصي، حدثنا إبراهيم ابن العلاء الزبيدي، ثنا إسماعيل بن عياش، ثنا ابن أبي حسين، عن شهر ابن حوشب، عن أبي أمامة الباهلي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

(من أوى إلى فراشه طاهراً، وذكر الله عزوجل حتى يدرکہ النعاس لم ينقلب ساعة من الليل يسأل الله عزوجل فيها خيراً من خير الدنيا والآخرة إلا أعطاه إياه).

وأخرجه أبو داود (۵۰۴۲/۳۱۰/۴) (۳۳۱/۲) وابن ماجه (۳۸۸۱/۱۲۷۷/۲) (ص ۲۷۷) والترمذی (۳۵۲۶/۵۴۰/۵) (۱۸۶/۲) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۸۰۸) والطبرانی فی «المعجم الكبير» (۷۵۶۸/۱۲۵/۸) ایک اور دعا:

(۷۱۹) تَرْجَمَهُ: "حضرت ابو امامہ باہلی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرما رہے تھے: جو شخص (سونے کے لئے) با وضو اپنے بستر پر آئے اور اللہ عزوجل کا ذکر کرے یہاں تک کہ (اسے اسی حال میں) اونگھ آجائے (اور وہ سو جائے) تو وہ رات کو کسی وقت بھی کروٹ لیتے وقت دنیا اور آخرت کی خیر میں سے کوئی خیر مانگے تو اللہ تعالیٰ اس کو وہ خیر ضرور عطا فرماتے ہیں۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے با وضو سونے کی فضیلت و اہمیت معلوم ہوئی نیز اس طرح سونا اللہ تعالیٰ کے ہاں پسندیدہ ہے اسی وجہ سے اس کی ہر کروٹ پر دعا قبول ہوتی ہے۔ (مختصر فتوحات ربانیہ ۱۶۶/۳)

یا تو وہی چیز جو مانگی ہے مل جاتی ہے یا اس کا ثواب عطا فرماتے ہیں۔ (بذل ۶/۲۸۷)

با وضو سونے کی حکمت

با وضو ہونا انسان کی بہترین حالت ہے (شرعاً و نظاماً) تاکہ انسان کا ذکر و دعا کرنا اور سونا بہترین پاکی حالت پر ہوتا کہ جو وقت سونے میں لگے وہ آخرت کے اعتبار سے فائدے سے خالی نہ رہے کیوں کہ انسان کی زندگی کا اچھا خاصا وقت سونے میں گزرتا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۱۳۱/۳)

نوع آخر:

(۷۲۰) - أخبرني جعفر بن عيسى الحلواني، حدثنا عبيد الله بن جرير ابن جبلة، ثنا موسى بن إسماعيل، ثنا خلف بن المنذر أبو المنذر، ثنا بكر ابن عبد الله المزني، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: من قال إذا أوى إلى فراشه:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَفَانِي وَآوَانِي، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي وَسَقَانِي، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

الَّذِي مَنَّ عَلَيَّ فَأَفْضَلَ عَلَيَّ وَأَسْأَلُكَ بِعِزَّتِكَ أَنْ تُنَجِّنِي مِنَ النَّارِ.﴾

إلا حمد الله عزوجل بمحامد الخلق كلهم.

أخرجه الحاكم في «المستدرک» (۷۳۰/۱) والبيهقي في «شعب الإيمان» (۴۳۸۲/۹۳/۴) ومحمد بن عبد الرحمن

(۷۲۰) تَرْجَمًا: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو اپنے بستر پر (سونے کے لئے) آئے اور یہ دعا پڑھے:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَفَانِي وَآوَانِي، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي وَسَقَانِي، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مَنَّ عَلَيَّ فَأَفْضَلَ عَلَيَّ وَأَسْأَلُكَ بِعِزَّتِكَ أَنْ تُنَجِّنِي مِنَ النَّارِ.﴾

تَرْجَمًا: "اللہ تعالیٰ کا (لاکھ لاکھ) شکر ہے جنہوں نے میری ضرورتوں کو پورا کیا اور مجھے (رات بسر کرنے کا) ٹھکانا دیا۔ (اللہ تعالیٰ کا) (بہت بہت) شکر ہے کہ جنہوں نے مجھے کھلایا اور پلایا۔ تمام تر تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جنہوں نے احسان کئے اور خوب کئے۔ (اے اللہ!) میں آپ سے آپ کی عزت کے واسطے سوال کرتا ہوں کہ آپ مجھے جہنم سے بچا لیجئے۔"

نوع آخر:

(۷۲۱) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا أبو عبد الله بن محمد ابن عبد الرحمن، ثنا غنر، عن شعبة، عن خالد الحذاء، قال: سمعت عبد الله بن الحارث يحدث عن عبد الله بن عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّهُ إِذَا أَخَذَ مَضْجِعَهُ قَالَ:

﴿اللَّهُمَّ خَلَقْتَ نَفْسِي وَأَنْتَ تَتَوَقَّأَهَا، لَكَ مَمَاتُهَا وَمَحْيَاهَا، إِنْ أَحْيَيْتَهَا فَاحْفَظْهَا، وَ إِنْ أَمَتَهَا فَاغْفِرْ لَهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ.﴾

فقال له: سمعت هذا من عمر؟ قال ممن هو خير من عمر، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

اخرجه احمد فى «مسنده» (٧٩/٢) والمسلم (٢٧١٢/٢٠٨٣/٤) (٣٤٨/٢) والنسائى فى «السنن الكبرى» (١٠٦٣٢/١٩٩/٦)

وفى «عمل اليوم والليلة» (رقم ٧٩٦) وابن حبان فى «صحيحه» (٥٥٤١/٣٥١/١٢)

(۷۲۱) تَرْجَمًا: "حضرت عبد اللہ بن الحارث رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا حضرت عبد اللہ بن عمر رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے ایک آدمی کو حکم فرمایا کہ جب وہ (سونے کے لئے) اپنے بستر پر آئے تو (یہ) دعا پڑھے:

﴿اللَّهُمَّ خَلَقْتَ نَفْسِي وَأَنْتَ تَتَوَقَّأَهَا، لَكَ مَمَاتُهَا وَمَحْيَاهَا، إِنْ أَحْيَيْتَهَا فَاحْفَظْهَا، وَ إِنْ أَمَتَهَا فَاغْفِرْ لَهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ.﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! آپ ہی نے مجھے پیدا فرمایا ہے اور آپ ہی مجھے موت دیں گے، آپ ہی کے لئے میرا مرنا اور جینا ہے، اگر آپ مجھے زندہ رکھیں تو (گناہوں اور جملہ شرور) سے میری حفاظت فرمائیں اور اگر آپ مجھے موت دیں تو میری مغفرت فرمائیں، اے اللہ! میں آپ (کے فضل و کرم کے واسطے) سے عافیت چاہتا ہوں۔“

فَائِدَةٌ: مطلب یہ ہے کہ آپ ہی نے مجھے پیدا کیا ہے اور عدم سے وجود عطا فرمایا ہے، آپ ہی مجھے زندگی اور موت دینے والے ہیں۔ اسی طرح میرے تمام امور آپ کی ملکیت میں ہیں اس لئے میں آپ ہی کے مزید فضل و کرم کا محتاج ہوں آپ ہی میری مغفرت فرمائیے میں آپ ہی سے ہر قسم کی عافیت کا طالب ہوں۔ (فتوحات ربانیہ بتصرف ۱۶۲/۳)

نوع آخر:

(۷۲۲) - حدثني أحمد بن يحيى بن زهير و جعفر بن ضمرة قالوا: حدثنا عمر بن سهل، ثنا محمد بن إسماعيل، حدثنا مسعر، عن حبيب بن أبي ثابت، عن عبد الله بن باباه، عن أنى هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يَأْوِي إِلَى فِرَاشِهِ:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ﴾

غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ أَوْ خَطَايَاهُ. شك مسعر، وإن كان مثل زبد البحر أو أكثر من زبد البحر. اخرجہ النسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۸۱۱) وابن حبان فی «صحيحه» (۵۵۲۸/۳۳۸/۱۲)

(۷۲۲) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے ارشاد فرمایا: جو شخص بستر پر (سونے کے لئے) آئے (اور) اس وقت یہ دعا پڑھے:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ﴾

تَرْجَمًا: ”اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے وہ اکیلے ہیں ان کا کوئی شریک نہیں ہے ان ہی کا مالک ہے اور ان ہی کے لئے تمام حمد و ثنا ہے وہی ہر چیز پر قدرت رکھتے ہیں طاقت و قوت اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے۔ اللہ تعالیٰ (ہر عیب اور برائی سے) پاک ہے اور اللہ تعالیٰ ہی کے لئے تمام تعریف ہے۔ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے اللہ تعالیٰ ہی سب سے بڑے ہیں۔“

تو اس کے گناہ یا خطاؤں کو معاف کر دیا جاتا ہے (حدیث کے راوی) مسعر کو شک ہے کہ آگے یہ فرمایا کہ اگرچہ اس کے گناہ سمندر کے جھاگ کے برابر ہوں یا یہ فرمایا کہ سمندر کے جھاگ سے زیادہ ہوں۔“
فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ جو شخص (سونے کے لئے) بستر پر آئے اور تین مرتبہ ”استغفر الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم واتوب اليك“ پڑھے تو اللہ تعالیٰ اس کے گناہ معاف فرمادیتے ہیں خواہ وہ سمندر کے جھاگ کے برابر ہوں یا ستاروں کی تعداد کے برابر ہوں یا ریت کے ذروں کے برابر ہو یا دنیا کے دنوں کے برابر ہوں۔

(ترمذی عن عبد اللہ بن عمر کتاب الاذکار صفحہ ۹۳)

نوع آخر:

(۷۲۳) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا عمر بن زيد، عن عبد الصمد بن عبد الوارث، حدثني أبي عن حسين المعلم، ثنا ابن بريدة، ثنا ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ قَالَ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَفَانِي وَأَوَانِي، وَأَطْعَمَنِي وَسَقَانِي، وَالَّذِي مَنَّ عَلَيَّ فَأَفْضَلَ،
 وَالَّذِي أَعْطَانِي وَأَجْزَلَ، اللَّهُمَّ فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى كُلِّ حَالٍ، اللَّهُمَّ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ
 وَمَلِيكَ كُلِّ شَيْءٍ (وَلَكَ كُلُّ شَيْءٍ)، أَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ.﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۱۷/۲) وابوداؤد (۳۱۳/۴-۳۱۴/۳۱۵) والنسائي في «السنن الكبرى» (۷۶۹۴/۴۰۲/۴) وابويعلی في «مسنده» (۵۷۵۸/۱۳۱/۱۰) وابن حبان في «صحيحه» (۵۵۳۸/۳۴۹/۱۲)

ایک اور دعا:

(۷۲۳) تَرْجَمَةٌ: ”حضرت عبد اللہ بن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب (سونے کے لئے) اپنے بستر پر تشریف لاتے تو یہ دعا پڑھتے:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَفَانِي وَأَوَانِي، وَأَطْعَمَنِي وَسَقَانِي، وَالَّذِي مَنَّ عَلَيَّ فَأَفْضَلَ،
 وَالَّذِي أَعْطَانِي وَأَجْزَلَ، اللَّهُمَّ فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى كُلِّ حَالٍ، اللَّهُمَّ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ
 وَمَلِيكَ كُلِّ شَيْءٍ (وَلَكَ كُلُّ شَيْءٍ)، أَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ.﴾

تَرْجَمَةٌ: ”تمام تر تعریف اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے جنہوں نے میری ضرورتوں کو پورا کیا اور مجھے (رات بسر کرنے کا) ٹھکانا دیا، مجھے کھلایا اور پلایا جنہوں نے مجھ پر احسان کیا اور خوب کیا، جنہوں نے مجھے نعمتیں دیں اور بہت دیں۔ اے اللہ! ہر حال میں آپ ہی کا شکر ہے۔ اے اللہ! ہر چیز کے پرورش کرنے والے، ہر چیز کے مالک! آپ

ہی کے لئے تمام تعریف ہے۔ میں آپ سے دوزخ کی پناہ مانگتا ہوں۔“
 فَأَيْدِكَ لَا: سونے کے بعد اٹھنا کوئی یقینی چیز نہیں ہے تو ایسے نازک موقع پر اللہ تعالیٰ کے احسان جو بندہ پر ہیں یاد دلا کر ایک اور احسان مغفرت کا سوال ہے کہ آپ نے جہاں اپنے فضل و کرم سے کھلایا پلایا ٹھکانا دیا اور ان نعمتوں سے بہرہ ور کیا ایک اور نعمت فرمادیتے کہ میری مغفرت فرمادیتے۔

نوع آخر:

(۷۲۴) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا عبد الله بن محمد بن تميم، ثنا حجاج بن محمد، حدثني شعبة، أخبرني يعلى بن عطاء، قال: سمعت عمرو بن عاصم، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ أَدْبَا بَكْرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ أَقُولُهُ إِذَا أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُ، قَالَ: قُلْ:

﴿اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَهِ﴾
 قلها إذا أصبحت وإذا أمسيت، وإذا أخذت مضجعت.

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۹۷/۲-۲۹۸) وابوداؤد (۴/۳۱۶/۵-۵۰۶۷) والترمذی (۵/۴۶۷/۳۳۹۲) (۲/۱۷۲) والنسائی في «السنن الكبرى» (۴/۴۰۸/۷۷۱۵) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۵۶۷) ایک اور دعا:

(۷۲۴) تَرْجَمًا: ”حضرت ابوہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عرض کیا: مجھے آپ کوئی ایسی چیز (دعا) بتائیے جسے میں صبح و شام پڑھ لیا کروں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: (یہ کلمات پڑھو):

﴿اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَهِ﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے، ہر چیز کے رب اور ہر چیز کے مالک ہیں (اس بات کی) گواہی دیتا ہوں کہ آپ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے میں اپنے نفس کے شر، شیطان کے شر اور اس کے (فریب کے) جال سے آپ کی پناہ لیتا ہوں (کہ مجھے بچا لیجئے)۔“

(۷۲۵) - حدثنا إسماعيل بن داود المصري، ثنا عبدة بن عبد الرحيم، حدثنا النضر بن

شمیل، ثنا شعبه، عن يعلى بن عطاء، عن عمرو بن عاصم، قال: سمعت أبا هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ أَقُولُهُ إِذَا أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُ، قَالَ: قُلْ:

﴿اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَه﴾.

قال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قلّه إذا أصبحت وإذا أمستى، وإذا أخذت مضجعتك.

مضى تخريجہ (برقم ۷۲۴)

(۷۲۵) ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے (رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے) عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے کوئی ایسی دعا بتائیے جس کو میں صبح شام پڑھ لیا کروں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا (یہ کلمات) پڑھو:

﴿اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَه﴾.

ترجمہ: ”اے اللہ! چھپی ہوئی اور ظاہری چیزوں کے جاننے والے (اور اے) آسمانوں اور زمینوں کے پیدا کرنے والے (اے) ہر چیز کے رب اور مالک! میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ کے علاوہ کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے۔ میں اپنے نفس کے شر، شیطان کے شر اور اس کے (فریبی) جال سے آپ کی پناہ لیتا ہوں۔“

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: جب تم صبح شام اور جب (سونے کے لئے) اپنے بستر پر آؤ تو ان کلمات کو پڑھ لیا کرو۔“

فائدہ: اس حدیث میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کے ذکر کرنے کے بعد اپنے نفس و شیطان اور شیطان کے مکر و فریب سے پناہ مانگی گئی ہے۔

(۷۲۶) - حدثني أبو علي، ثنا أبو داود، ثنا سعيد بن عامر، ثنا شعبه، عن يعلى بن عطاء، عمرو بن عاصم، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلِمْنِي شَيْئًا أَقُولُهُ إِذَا أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُ، قَالَ: قُلْ:

﴿اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَه﴾.

قال: قلہ إذا أصبحت وإذا أمسيت، وإذا أخذت مضجعت.

مضى تخريجه (برقم ۷۲۴)

(۷۲۶) ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے رسول

اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے کچھ (کلمات) سکھائیے جس کو میں صبح شام پڑھ لیا کروں۔ آپ

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: (یہ کلمات) پڑھو:

﴿اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَه﴾.

ترجمہ: ”اے اللہ! آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والے ہر چیز کے رب اور ہر چیز کے مالک! میں

اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ آپ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے میں شیطان کے شر اور اس کے (فریبی)

جال سے آپ کی پناہ لیتا ہوں۔“

آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: اس کو صبح شام اور جب (سونے کے لئے) اپنے بستر پر آؤ تو کہہ لیا کرو۔“

(۷۲۷) - أخبرني أبو علي ابن حبيب، حدثنا ابن أبي مسيرة، ثنا عمرو بن حكاه، ثنا شعبة

عن يعلى بن عطاء، عن عمرو بن عاصم، عن أبي هريرة، عن أبي بكر الصديق رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

أن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دعا بدعوات، فقال: قل إذا أصبحت وإذا أمسيت وإذا أخذت مضجعت:

﴿اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَه﴾.

مضى تخريجه (برقم ۷۲۴)

(۷۲۷) ترجمہ: ”حضرت ابو بکر صدیق رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دعائیں فرماتے

ہیں۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: تم صبح شام اور جب (سونے کے لئے) اپنے بستر پر آؤ تو یہ دعا پڑھا کرو:

﴿اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَه﴾.

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! چھپی ہوئی اور ظاہری چیزوں کے جاننے والے! (اور اے) آسمانوں اور زمینوں کے پیدا کرنے والے! (اے) ہر چیز کے رب اور مالک! میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ کے علاوہ کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے۔ میں اپنے نفس کے شر، شیطان کے شر اور اس کے (فریبی) جال سے آپ کی پناہ لیتا ہوں۔“

نوع آخر:

(۷۲۸) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا إبراهيم بن الحجاج، ثنا حماد ابن سلمة، عن عاصم بن بهدلة، عن سواء، عن حفصة زوج النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ اضْطَجَعَ عَلَى يَمِينِهِ وَقَالَ:

﴿رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ﴾

ثلاث مرات.

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۸۷/۶) وابوداؤد (۵۰۴۵/۳۱۰/۴) (۳۳۲/۲) والترمذی (۳۳۹۸/۴۷۱/۵) (۱۷۷/۲) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۷۵۵) ایک اور دعا:

(۷۲۸) تَرْجَمًا: ”حضرت حفصہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا جو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی اہلیہ محترمہ ہیں سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب (سونے کے لئے) بستر پر تشریف لاتے تو دائیں کروٹ پر لیٹتے اور یہ دعا پڑھتے:

﴿رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ﴾

تَرْجَمًا: ”اے میرے رب! جس دن آپ اپنے بندوں کو دوبارہ زندہ فرمائیں گے (یعنی قیامت کے دن) مجھے اپنے عذاب سے بچائیے۔“

(۷۲۹) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا أبو خيثمة، (ح) وأخبرنا أبو عبدالرحمن، ثنا عبدالرحمن بن محمد بن سلام، قال: ثنا يزيد بن هارون، حدثنا حماد بن سلمة عن عاصم بن أبي النجود، عن سواء الخزاعي، عن حفصة بنت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ وَضَعَهُ يَدَهُ الْيَمْنَى تَحْتَ خَدِهِ وَقَالَ:

﴿رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ﴾

ثلاث مرات.

مضی تخریجہ (برقم ۷۲۸)

(۷۲۹) تَرْجَمَهُ: ”حضرت حفصہ بنت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں: جب رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (سونے کے لئے) اپنے بستر پر تشریف لاتے تو اپنا دایاں ہاتھ اپنے (دائیں) رخسار (مبارک) کے نیچے رکھتے اور (یہ) دعائیں مرتبہ پڑھتے:

﴿ رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ. ﴾

تَرْجَمَهُ: ”اے میرے رب! جس دن آپ اپنے بندوں کو دوبارہ زندہ فرمائیں گے (یعنی قیامت کے دن) مجھے اپنے عذاب سے بچائیے۔“

فَائِدَةٌ: نیند موت کی طرح ہے اور جاگنا مرنے کے بعد اٹھنے کی طرح ہے تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے وہ دعا تعلیم فرمائی جس سے مرنے اور اس کے بعد اٹھائے جانے کی حالت یاد رہے۔ (تحفة الاحوزی ۳۳۲/۹)

اور جس کو موت کی حالت یاد ہو اس کی زندگی موت کی تیاری میں گزرے گی تو یہ دعا اس عظیم فائدے پر مشتمل ہے۔

(۷۳۰) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أخبرنا أبو القاسم بن زكريا، حدثنا حسين، عن زياد، عن عاصم، عن المسيب، عن سواء، عن حفصة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قالت: كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا أخذ مضجعه جعل كفه اليمنى تحت خده الأيمن.

مضی تخریجہ (برقم ۷۲۸)

(۷۳۰) تَرْجَمَهُ: ”حضرت حفصہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب بستر پر تشریف لاتے تو (دائیں کروٹ پر لیٹ کر) اپنا دایاں ہاتھ اپنے دائیں رخسار کے نیچے رکھتے تھے۔“

(۷۳۱) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا أحمد بن حرب، عن القاسم ابن يزيد، ثنا سفیان، عن عاصم، عن المسيب، عن سواء الخزاعي، عن حفصة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قالت:

كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا أخذ مضجعه وضع كفه اليمنى تحت خده الأيمن.

مضی تخریجہ (برقم ۷۲۸)

(۷۳۱) تَرْجَمَهُ: ”حضرت حفصہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب اپنے بستر پر تشریف لاتے تو (سوتے وقت) اپنا دایاں ہاتھ اپنے دائیں رخسار کے نیچے رکھتے تھے۔“

(۷۳۲) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا محمد بن المثنى، ثنا عبد الصمد ابن عبد الوارث، ثنا أبان، ثنا عاصم، عن معبد بن خالد، عن سواء، عن حفصة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أن رسول الله

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرُقِدَ وَضَعَ يَدَهُ الْيَمْنَى تَحْتَ خَدِّهِ الْاَيْمَنِ وَقَالَ:
﴿اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ﴾

ثَلَاثَ مَرَاتٍ.

مَضَى تَخْرِيجَهُ (بِرَقْمِ ۷۲۸)

(۷۳۲) تَرْجَمًا: ”حَضْرَتِ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سَعِ رَوَيْتَ هِيَ كَه رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَب سُوْنَةَ لَكْتِ تُو اِيْنَا دَايَاں ہاتھ اپنے دائیں رخسار کے نیچے رکھتے اور (یہ) دعائیں مرتبہ پڑھتے تھے:

﴿اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ جس دن آپ اپنے بندوں کو دوبارہ زندہ کریں گے مجھے اپنے عذاب سے بچائیے۔“
فَائِدَةٌ: ان احادیث سے معلوم ہوا کہ سوتے وقت دائیں کروٹ پر لیٹ کر دائیں رخسار کے نیچے ہتھیلی رکھ کر مذکورہ بالا دعائیں پڑھی جائیں۔ دعاؤں کی وضاحت حدیث نمبر ۲۹ پر گزر چکی ہے۔

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ہر اچھا کام دائیں طرف سے شروع کرنا پسند فرماتے اس لئے سوتے وقت بھی دائیں کروٹ کو اختیار فرمایا۔ نیز علماء نے اس کے چند فوائد لکھے ہیں۔

دل دائیں طرف لٹک جاتا ہے جس کی وجہ سے نیند زیادہ گہری غفلت کی نہیں ہوتی ہے۔ جاگنا آسان ہوتا ہے۔ اطباء نے لکھا ہے کہ بدن کے لئے نہایت ہی مفید ہے۔ (فتح الباری ۱۱۰/۱۱، مرقاة ۱۶۸/۵)

سونے کا بہترین طریقہ

نیند کی ابتداء دائیں جانب سے کی جائے پھر بائیں جانب پھر دائیں جانب لیٹنا جائے۔ دائیں طرف لیٹنا کھانے کے نیچے اترنے کا سبب ہے اور بائیں طرف لیٹنا ہضم کا سبب ہے۔ (فتح الباری ۱۱۰/۱۱، کذا فی المرقاة ۱۶۸/۵)



باب فضل من بات طاهرا

با وضو سونے کی فضیلت

(۷۳۳) - أخبرنا الباغندي، حدثنا سليمان بن سلمة الجنائزي، ثنا يونس بن عطاء بن عثمان بن سعيد بن زياد بن الحارث الصدائي، ثنا سلمة اليثي وشريك بن أبي نمر، قال: ثنا أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ بَاتَ عَلَى طَهَارَةٍ ثَمَّ مَاتَ مِنْ لَيْلَتِهِ مَاتَ شَهِيدًا.

ذکرہ السيوطی فی «الجامع الصغير»

(۷۳۳) تَرْجَمَةً: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص با وضو سونے پھر اس کا اس رات انتقال ہو جائے تو شہید ہونے کی حالت میں اس کا انتقال ہوا۔" **فَائِدَةٌ:** اس حدیث میں سوتے وقت وضو کرنے کی فضیلت بیان ہوئی ہے۔ با وضو سونے کی فضیلت میں ایک حدیث پہلے بھی گزر چکی ہے۔

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص با وضو سوتا ہے تو اس کے پاس ایک فرشتہ رات بھر اس کے اٹھنے تک دعا کرتا رہتا ہے اے اللہ! اپنے فلاں بندے کو بخش دیجئے۔ (طبرانی من حدیث ابن عباس فتح الباری ۱۱/۱۰۹) ایک روایت میں ہے کہ جو اپنے بستر پر با وضو آئے اور ذکر کرتے ہوئے سو جائے تو اس کا بستر مسجد ہے اور وہ جاگنے تک نماز و ذکر میں ہے۔ (فتح الباری ۱۱/۱۰۹)

حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے منقول ہے کہ با وضو سویا کرو کیونکہ روئیں اسی حالت میں اٹھائی جاتی ہیں جس حالت میں قبض کی جاتی ہیں۔ (فتح الباری ۱۱/۱۱۰)

فوائد:

۱ اگر موت آئے گی تو وضو کی حالت میں آئے گی۔

۲ خواب اچھا آئے گا۔

۳ شیطان نہیں کھیل سکے گا۔ (فتح الباری ۱۱/۱۱۰، شرح مسلم للنووی ۲/۳۲۸)

اگر وضو کی ضرورت ہو تو وضو کرے اور اگر غسل کی ضرورت ہو تو غسل کرے ورنہ کم از کم وضو کرے۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۱۶۶)

اگر پہلے سے وضو ہو تو (خاص سونے کے لئے) دوبارہ وضو کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۳۲۸)

نوع آخر إذا أوى إلى فراشه :

(۷۳۴) - أخبرنا علي بن محمد بن عامر، ثنا يوسف بن عبد الله، ثنا عثمان بن الهيثم، حدثني هشام بن زياد أبو المقدام، عن هشام، عن أبيه، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا أوى إلى فراشه قال:

﴿اللَّهُمَّ مَتَّعْنِي بِسَمْعِي، وَبَبْصَرِي، وَاجْعَلْهُمَا الْوَارِثَ، مِنِّي وَأَنْصُرْنِي عَلَى عَدُوِّي وَأَرِنِي مِنْهُ ثَارِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلْبَةِ الدَّيْنِ وَمِنَ الْجُوعِ فَإِنَّهُ بِنَسِ الضَّجِيعِ﴾

اخرجه ابو نعيم الاصبهاني في «الحلية» (۱۸۱/۲-۱۸۲) والبيهقي في «شعب الايمان» (۴/۱۷۰/۴۷۰) وابن حجر في «نناج الاذكار» (۷۶/۳)

ایک اور دعا:

(۷۳۳) تَرْجَمًا: "حضرت عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب (سونے کے لئے) اپنے بستر پر تشریف لاتے تو یہ دعا پڑھتے:

﴿اللَّهُمَّ مَتَّعْنِي بِسَمْعِي، وَبَبْصَرِي، وَاجْعَلْهُمَا الْوَارِثَ، مِنِّي وَأَنْصُرْنِي عَلَى عَدُوِّي وَأَرِنِي مِنْهُ ثَارِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلْبَةِ الدَّيْنِ وَمِنَ الْجُوعِ فَإِنَّهُ بِنَسِ الضَّجِيعِ﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! آپ میرے کانوں اور آنکھوں سے (صحیح) فائدہ پہنچائیے، اور ان دونوں کو میرا وارث بنا دیجئے، میرے دشمن پر میری مدد فرمائیے، میرا بدلہ (اس سے لے کر) مجھے دکھا دیجئے۔ اے اللہ! قرض کے غلبہ اور بھوک سے آپ کی پناہ چاہتا ہوں کیونکہ یہ بہت برا ساتھی ہے۔"

فَائِدَةٌ: مطلب یہ ہے کہ میرے کانوں اور آنکھوں کو جس مقصد طاعت کے لئے پیدا کیا گیا ہے یہ انہی میں استعمال ہوں تاکہ کارآمد اور مفید ہوں جیسے قرآن سننا وغیرہ اور دشمن جس سے جو اللہ تعالیٰ کے لئے دشمنی ہے، یا عام دشمن پر مجھے قہر و غلبہ عطا فرمائیے۔

نیز بھوک کو برا ساتھی کہا اس سے معلوم ہوا کہ بندے کو جس آزمائش میں ڈالا جاتا ہے بھوک بدترین آزمائش ہے۔

کیوں کہ اس سے عبادت و طاعت وغیرہ میں بہت خلل واقع ہوتا ہے۔ (فتوحات ربانیہ ۳/۱۶۷)

ان دونوں کو میرا وارث بنا دیجئے علماء نے لکھا ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ ان دونوں کو میری موت تک صحیح سالم رکھئے۔

(فتوحات ۳/۱۶۸)

نوع آخر:

(۷۳۵) - أخبرني محمد بن أحمد بن الحسين، بن سلام، ثنا أبو سهل ابن داود بن أسد، ثنا مجاشع بن عمرو بن حسان بن كعب الأسدي، ثنا سليمان بن محمد النخعي، ثنا عبد الله بن الحسن والحسن بن الحسن عن فاطمة بنت الحسين، عن فاطمة بنت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالت: علمني رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كلمات: وقال: إذا أخذت مضجعتك فقولي:

﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْكَافِي سُبْحَانَ اللَّهِ الْأَعْلَى حَسْبِيَ اللَّهُ وَكَفَى، مَا شَاءَ اللَّهُ قَضَى سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ دَعَا، لَيْسَ مِنْ اللَّهِ مَلْجَأٌ وَلَا وَرَاءَ اللَّهِ مُلْتَجَا، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ، مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذَّلِّ وَكَبْرَهُ تَكْبِيرًا. ﴾

ثم قال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ما من مسلم يقولها عند منامه ثم ينام وسط الشياطين والهوام فتضره.

اخرجه الديلمي في «مسند الفردوس» (۴۳۵/۵-۴۳۶)

ایک اور دعا:

(۷۳۵) تَرْجَمًا: ”حضرت فاطمہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں مجھے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے چند کلمات سکھائے۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: (فاطمہ!) جب تم (سونے کے لئے) اپنے بستر پر جاؤ تو (یہ کلمات) پڑھ لیا کرو:

﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْكَافِي سُبْحَانَ اللَّهِ الْأَعْلَى حَسْبِيَ اللَّهُ وَكَفَى، مَا شَاءَ اللَّهُ قَضَى سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ دَعَا، لَيْسَ مِنْ اللَّهِ مَلْجَأٌ وَلَا وَرَاءَ اللَّهِ مُلْتَجَا، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ، مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذَّلِّ وَكَبْرَهُ تَكْبِيرًا. ﴾

تَرْجَمًا: ”اللہ تعالیٰ ہی کے لئے تمام تر تعریف ہے وہ اللہ کافی ہیں، اللہ تعالیٰ بزرگ و برتر پاک ہیں، اللہ تعالیٰ میرے لئے کافی ہیں اور وہ بہت کفایت کرنے والے ہیں، جو فیصلہ اللہ تعالیٰ نے چاہا وہ فرمایا،

اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی پناہ کی جگہ نہیں ہے اور نہ ہی اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی ٹھکانہ ہے، میں نے اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کیا ہے جو میرے بھی رب ہیں اور تمہارے بھی رب ہیں۔ جو بھی زمین پر چلنے والا ہے ہر ایک اللہ تعالیٰ کے قبضہ قدرت میں ہے، بلاشبہ میرے رب سیدھے راستے پر ہیں۔ تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جنہوں نے (اپنے لئے) کوئی اولاد نہیں بنائی اور ان کی بادشاہت میں ان کا کوئی شریک نہیں ہے اور نہ عاجزی کی وجہ ان کا کوئی ولی ہے اللہ تعالیٰ کی خوب بڑائی بیان کیجئے۔“

نوع آخر:

(۷۳۶) - أخبرنا محمد بن محمد، حدثنا محمد بن الصباح، ثنا جرير، عن السري بن إسماعيل، عن الشعبي، عن مسروق، عن عائشة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: ما كان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ منذ صحبتته ينام حتى فارق الدنيا حتى يتعوذ من الجبن، والكسل، والسامة، والبخل، وسوء الكبر، وسوء المنظر في الأهل والمال، وعذاب القبر، ومن الشيطان وشركه. لم اجده عند غير «المصنف»
ایک اور دعا:

(۷۳۶) ”حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ جب سے میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ رہنا شروع کیا اس وقت سے آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے دنیا سے چلے جانے تک (میں نے دیکھا کہ) آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب تک بزدلی، سستی، زہر کی وجہ سے موت آنے، بخل، برے بڑھاپے، اپنے مال و اہل میں بری بات کو دیکھنے، عذاب قبر، شیطان کے شر اور اس کے مکر و فریب کے جال سے اللہ تعالیٰ کی پناہ نہ لیتے تو سوتے نہیں تھے۔“
فَأَنَّكَ لَا: یہ تمام صفات مذمومہ ہیں جو اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہیں اس لئے آپ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالسَّلَامُ نے ان سے پناہ مانگی ہے۔
ان چیزوں سے آپ عَلَيْهِ السَّلَامُ مبرا و منزہ ہیں لیکن امت کو بتانے اور سکھانے کے لئے آپ عَلَيْهِ السَّلَامُ یہ دعائیں مانگی ہیں۔ (کما قال المصنف فتوحات ربانية ۳/۱۳۵)
باقی معانی مختلف احادیث میں گزر چکے ہیں۔

نوع آخر:

(۷۳۷) - أخبرني ابن غيلان، حدثنا أبو هشام اللرفاعي، ثنا ابن فضيل، عن عطاء بن السائب، عن أبيه قال: كنت عند عمار، فقال: لرجل: ألا اعلمك كلمات كان يرفعهن إلى

النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا أَخَذَتْ مَضْجَعَكَ مِنَ اللَّيْلِ فَقُلْ:

﴿اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ،
وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الْمُنَزَّلِ وَنَبِيِّكَ الْمُرْسَلِ، اللَّهُمَّ نَفْسِي
خَلَقْتَهَا لَكَ مَحْيَاهَا وَمَمَاتُهَا، إِنْ قَبَضْتَهَا فَارْحَمَهَا، وَإِنْ أَحْيَيْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِحَفْظِ
الإِيمَانِ.﴾

اخرجه عبدالرحمن الضبي في «كتاب الدعاء» (۲۵۹/۱) وابن ابي شيبه في «المصنف» (۲۹۳۰۰/۳۸/۶) وابو يعلى في «مسنده» (۱۶۲۵/۱۹۶/۳) واخرجه ابن حبان في «صحيحه» (۵۵۴۱/۳۵۱/۱۲) والديلمي في «مسند الفردوس» (۱۷۹۲/۴۴۰/۱) كلا باختلاف.

ایک اور دعا:

(۷۳۷) تَرْجَمًا: ”حضرت سائب رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: میں حضرت عمار رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کے پاس تھا۔ انہوں نے ایک آدمی سے فرمایا: کیا میں تمہیں چند کلمات نہ سکھاؤں؟ یہ کلمات رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے منقول ہیں۔ جب تم رات کو اپنے بستر پر (سونے کے لئے) جاؤ تو یہ کلمات پڑھو:

﴿اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ،
وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الْمُنَزَّلِ وَنَبِيِّكَ الْمُرْسَلِ، اللَّهُمَّ نَفْسِي
خَلَقْتَهَا لَكَ مَحْيَاهَا وَمَمَاتُهَا، إِنْ قَبَضْتَهَا فَارْحَمَهَا، وَإِنْ أَحْيَيْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِحَفْظِ
الإِيمَانِ.﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! میں نے اپنی جان آپ کے سپرد کر دی، اپنا چہرہ آپ کی طرف کر دیا۔ اپنے معاملہ کو آپ کے حوالے کر دیا، میں نے آپ کا سہارا لیا اور میں آپ کی اتاری ہوئی کتاب اور آپ کے بھیجے ہوئے نبی پر ایمان لایا ہوں، اے اللہ! آپ ہی نے (میری) جان کو پیدا کیا ہے، اس کی موت، و زندگی آپ ہی کے ہاتھ میں ہے، اگر آپ اس کو روک لیں (اور موت دیں) تو اس پر رحم فرمائیے اور اگر آپ اسے زندہ رکھیں تو ایمان کی حفاظت کے ساتھ اس کی حفاظت فرمائیے۔“

فَائِدَةٌ: اسلام پر زندگی اور ایمان پر موت یہی ساری تعلیمات انبیاء کا خلاصہ ہے۔ زندگی بھر ساری تگ و دو و محنت اسی کی ہے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے اس کی دعا منقول ہے۔ اسی لئے جنازہ کی دعا میں ہے کہ اے اللہ آپ جس کو زندہ رکھیں اسے اسلام پر اور جس کو موت دیں اس کے ایمان پر موت دیں۔ کیونکہ اعتبار حسن خاتمہ کا ہے اور اسلام اور ایمان کی حفاظت اس کا ذریعہ ہے

اسی لئے آپ عَلَيْنَا السَّلَامُ امت کی تعلیم کے لئے یہ دعا سکھائی۔ (بندہ)

نوع آخر:

(۷۳۸) - أخبرنا أبو بكر بن أبي داود، حدثنا أحمد بن صالح، وجعفر ابن مسافر، قالا: ثنا ابن أبي فديك، أخبرني عبدالرحمن بن عبدالمجيد وقال جعفر: عبدالحميد. عن هشام بن الغاز بن ربيعة، عن مكول الدمشقي، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يَصْبِحُ أَيْمَسِي:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أُشْهِدُكَ وَأَشْهَدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلَائِكَتِكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ

أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحَدَّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ.﴾

اعتق الله ربه من النار، ومن قالها مرتين أعتق الله نصسه من النار، ومن قالها ثلاثا أعتق الله ثلاثة أرباعه من النار، ومن قالها أربعا أعتقه الله عزوجل من النار.

مضی تخریجہ (برقم ۷۰)

ایک اور دعا:

(۷۳۸) تَرْجَمًا: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح شام (یہ) دعا پڑھے:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أُشْهِدُكَ وَأَشْهَدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلَائِكَتِكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ

أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحَدَّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! میں نے اس حال میں صبح کی کہ میں آپ کو، آپ کے عرش کو اٹھانے والے فرشتوں

کو، آپ کے فرشتوں کو اور آپ کی ساری مخلوق کو اس بات کا گواہ بناتا ہوں کہ آپ کے علاوہ کوئی معبود

نہیں آپ اکیلے ہیں اور آپ کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اس بات پر (بھی) کہ محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) آپ کے

بندے اور رسول ہیں۔"

تو اللہ تعالیٰ اس کے چوتھائی حصے کو جہنم کی آگ سے آزاد کر دیتے ہیں، جو دو مرتبہ پڑھے اس کے آدھے حصے کو جہنم کی آگ سے آزاد فرما دیتے ہیں، جو تین مرتبہ پڑھے اس کے تین حصے جہنم کی آگ سے آزاد فرما دیتے ہیں اور جو چار مرتبہ پڑھتا ہے تو اس کا پورا جہنم کی آگ سے آزاد فرما دیتے ہیں۔"

فَائِدَةٌ: اس کا فائدہ حدیث ۷۰ پر گزر چکا ہے۔

نوع آخر:

(۷۳۹) - أخبرنا أبو عروبة، حدثنا إسحاق بن زيد الخطابي، ثنا عبد الله ابن جعفر، ثنا عبد الله بن عمرو، عن زيد بن أبي انيسة، عن الحكم، عن عبدالرحمن بن أبي لیلی، عن علي رضي الله تعالى عنه قال: قدم علي النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بسبي، فأمرت فاطمة أن تأتي النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تستخدمه، قال: وكانت فاطمة تطحن وتعجن بيدها حتى تنفطت، فانطلقت فاطمة، وكان يوم عائشة، فلم تجد النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرجعت ثلاث مرات، قال: ولم يرجع حتى صل العشاء، فقالت عائشة: يا نبي الله! قد جاءت فاطمة اليوم إليك مرارا تطلبك، كل ذلك لا تجدك. وقال في ليلة باردة. فقال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ما جاء بها اليوم إلا حاجة، فخرج حتى قام على الباب، قال علي: وقد أخذت أنا وفاطمة مضاجعنا، فلما استأذن تحركت لا أقوم، فقال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كما أنتما علي مضاجعكما، فدخل النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فجلس عند رؤسهما وأدخل قدميه بينهما من البرد، قال علي: حتى وجدت برده قدميه علي صدري، فقال: ما جاء بك اليوم يا فاطمة: قالت: طحنت اليوم يا رسول الله حتى شق علي وتنفطت يداي، فاتيتك تخدمني، فقال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ألا أدلكما علي ما هو خير من ذلك؟ فقال: قلت: بلى، قال: إذا أخذتما مضاجعكما، فكبرا الله أربعاً وثلاثين، وسبحاه ثلاثاً وثلاثين واحمداه، ثلاثاً وثلاثين، فهو أفضل من ذلك، قال علي: ما تركتها منذ سمعتها من رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قال ابن الكواء: ولا ليلة صفين؟ قال: ويلك ما أكثر ما تعنفني، ولا ليلة صفين ذكرتها من آخر السحر.

باتي تخريجه في الحديث الاتي.

(۷۳۹) ترجمہ: ”حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس کچھ قیدی غلام آئے۔ میں نے (حضرت) فاطمہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) سے کہا: وہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے جا کر کچھ غلام خدمت کے لئے لے آئیں۔ (حضرت) فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا (کا یہ حال تھا کہ) وہ خود اپنے ہاتھ سے چکی پیستی اور آٹا گوندھتی تھیں جس کی وجہ سے ہاتھ میں چھالے پڑ گئے تھے۔

حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس گئیں اس دن حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی

باری تھی۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ان کو وہاں نہ ملے (حتیٰ کہ وہ تین مرتبہ گئیں اور) واپس آئیں۔

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عشاء کے بعد تشریف لائے۔ حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عرض کیا: فاطمہ آپ سے ملنے کے لئے کئی بار آئیں لیکن ہر بار آپ سے ملاقات نہ ہوئی۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ٹھنڈی رات میں آئیں (پھر) آپ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ نے فرمایا: یقیناً وہ کسی ضرورت ہی کی وجہ سے آئیں ہوں گی۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ان کے پاس تشریف لے گئے۔

حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں اس وقت ہم لوگ اپنے بستر میں لیٹ چکے تھے۔ جب آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے داخل ہونے کی اجازت چاہی تو میں نے اٹھنے کے لئے حرکت کی تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ جیسے لیٹے ہو لیٹے رہو۔ پھر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اندر تشریف لائے اور ہمارے سروں کے پاس بیٹھ گئے اور اپنے دونوں پاؤں ٹھنڈ کی وجہ سے ہمارے درمیان میں ڈال دیئے۔ حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: یہاں تک کہ میں آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے قدموں کی ٹھنڈک اپنے سینہ میں محسوس کرنے لگا۔

آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: فاطمہ! آج کیسے آئیں تھیں۔ حضرت فاطمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آج میں نے (جو) چکی پیسی تو مجھے بہت مشکل ہوئی یہاں تک کہ میرے دونوں ہاتھوں میں چھالے پڑ گئے اس لئے میں آپ کے پاس آئی تھی کہ کوئی خادم لے آؤں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: کیا میں تمہیں اس سے بہتر چیز نہ بتا دوں؟ حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے کہا: کیوں نہیں (ضرور) بتادیں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم دونوں سونے کے لئے اپنے بستر پر آؤ تو ۳۳ مرتبہ اللہ اکبر کہو، ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ اور ۳۳ مرتبہ الحمد للہ کہو یہ غلام سے زیادہ بہتر ہیں۔ حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: جب سے میں نے سنا اس کو کبھی نہیں چھوڑا۔ ایک شخص ابن الکواء نے کہا: آپ نے جنگ صفین کی رات بھی ان کو نہیں چھوڑا۔ حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: تم پر افسوس ہے تم مجھے کتنا تنگ کرتے ہو۔ میں نے اس رات بھی اس کو نہیں چھوڑا حتیٰ کہ رات کے آخری حصہ میں یاد آئی تو میں نے اس کو پڑھ لیا۔“

(۷۶۰) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا قتيبة بن سعيد، ثنا سفيان ابن عيينة، عن عبدة الله بن أبي يزيد، عن مجاهد، عن ابن أبي ليلي، عن علي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أن فاطمة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أتت النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تستخدمه خادما، فقال لها النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ألا أدلك على ما هو خير لك منه؟ قالت: وما هو؟ قال: تسبحين الله عز وجل عندك ثلاثا وثلاثين،

وتكبرين ثلاثا وثلاثين، وتحمدين أربعاً وثلاثين، قال علي: فما تركتها منذ سمعتها من رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قيل: ولا ليلة صفين؟ قال: ولا ليلة صفين.

أخرجه البخاري (۲۷۲۷/۲۰۹۱/۴) (۳۵۱/۲) والبخاري (۵۰۴۷/۲۰۵۱/۵) (۹۳۵/۲) وابوداؤد (۵۰۶۲/۳۱۵/۴) (۳۳۴/۲) وابن حبان في «صحيحه» (۵۵۲۹/۳۳۹/۱۲) والحاكم في «المستدرک» (۴۷۲۴/۱۶۴/۳)

(۷۴۰) تَرْجَمَهُ: "حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: حضرت فاطمہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس خادم کو طلب کرنے کے لئے گئیں۔ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان سے فرمایا: کیا میں تمہیں اس سے بہتر چیز نہ بتا دوں؟ انہوں نے عرض کیا: وہ کیا ہے؟ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: تم سوتے وقت ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ ۳۳ مرتبہ اللہ اکبر اور ۳۳ مرتبہ الحمد للہ کہو۔ حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں نے جب سے سنا اس کو نہیں چھوڑا۔ کسی نے کہا: کیا جنگ صفین کی رات کو بھی نہیں چھوڑا؟ تو آپ نے فرمایا: جنگ صفین کی رات بھی نہیں چھوڑا۔"

نوع آخر:

(۷۴۱) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا كامل بن طلحة و إبراهيم بن الحجاج السامى، قالوا: ثنا حماد بن سلمة، عن عطاء بن السائب، عن أبيه، عن عبد الله بن عمرو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال:

خلتان من يصحبهما دخل الجنة، وهما يسير، ومن يعمل بها قليل، يسبح أحدكم فى دبر كل صلاة عشرا ويحمدده عشرا ويكبره عشرا، فذلك باللسان خمسون ومائة، وبالميزان ألف وخمسمائة، وإذا أوى أحدكم إلى فراشه يسبح ثلاثا وثلاثين، ويحمد ثلاثا وثلاثين، ويكبر أربعاً وثلاثين، فذلك مائة باللسان، وألف بالميزان، فأىكم يخطىء كل يوم ألفين وخمسمائة خطيئة، فقال رجل: يا رسول الله! كيف لا نحصى هذا؟ فقال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يأتي الشيطان أحدكم عند ذلك فيذكره حاجة كذا وحاجة كذا، وإذا أخذ مضجعه ذكره حاجة كذا وحاجة كذا، قال عبد الله بن عمرو: ولقد رأيت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يعقدهن بيده.

أخرجه احمد فى «مسنده» (۲۰۴/۲) وابوداؤد (۵۰۶۵/۳۱۶/۴) وابن ماجه (۹۲۶/۲۹۹/۱) (۳۳۴/۲) والترمذى (۳۴۱۰/۴۷۸/۵) والنسائى فى «السنن الكبرى» (۱۲۷۱/۴۰۱/۱)

(۷۴۱) تَرْجَمًا: ”حضرت عبداللہ بن عمرو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: دو خصلتیں ایسی ہیں جو ان کو ساتھی بنا لے (یعنی ان پر عمل کرتا رہے) تو وہ جنت میں داخل ہو۔ وہ عمل میں تو آسان ہیں لیکن ان پر عمل کرنے والے تھوڑے ہیں۔ تم میں کوئی ہر نماز کے بعد دس مرتبہ سبحان اللہ کہے، دس مرتبہ الحمد للہ اور دس مرتبہ اللہ اکبر کہے۔ یہ پڑھنے میں تو ایک سو پچاس ہیں لیکن اعمال کی ترازو میں پندرہ سو ہوں گی۔ (دوسرے) جب تم میں (سونے کے لئے) اپنے بستر پر آئے تو ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ، ۳۳ مرتبہ الحمد للہ، اور ۳۳ مرتبہ اللہ اکبر پڑھے۔ یہ پڑھنے میں تو سو ہیں لیکن اعمال کی ترازو میں ہزار ہوں گی۔ تم میں کون روزانہ ڈھائی ہزار خطائیں کرتا ہے۔ (کہ یہ ڈھائی ہزار نیکیاں اس کے برابر ہو جائیں گی اور جب ایسا نہیں ہے تو پھر نیکیاں گناہوں سے بڑھ جائیں گی) کسی نے پوچھا: یا رسول اللہ! ہم اس کو کیسے نہیں کر سکتے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: شیطان اس کے پڑھنے کے وقت آتا ہے اور فلاں حاجت اور فلاں حاجت یاد دلاتا ہے اس طرح سوتے وقت آتا ہے یہ حاجت وہ حاجت یاد دلاتا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو دیکھا کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ان تسبیحات کو اپنے ہاتھ پر گن رہے ہیں۔“
فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے بھی ان تسبیحات کے پڑھنے کا مزید ثواب اور اس کی اہمیت معلوم ہوئی۔ یہ آسان ہیں کہ ان کے پڑھنے میں کوئی مشقت نہیں ہے۔

شیطان بھلا دیتا ہے۔ شیطان انسان کو نماز کے بعد کوئی ضرورت یاد دلا دیتا ہے تو آدمی اس کے پورے کرنے میں لگ جاتا ہے جس کی وجہ سے تسبیحات رہ جاتی ہیں۔ (بذل ۶/۲۹۲)

سوتے وقت اگر ضرورت میں نہیں لگتا تو کم از کم اس کی فکر میں لگ کر غافل ہو جاتا ہے۔

تسبیح ہاتھ پر گن رہے تھے ایک روایت میں ہے کہ انگلیوں پر گننے کا حکم فرمایا ہے اور وجہ بیان فرمائی کہ قیامت کے دن ان سے سوال کیا جائے گا (یعنی ان سے سوال کیا جائے گا کہ کیا کیا کا عمل کئے جواب کے لئے گویائی دی جائے گی)۔

(ترمذی ابوداؤد عن یسیرہ مشکوٰۃ صفحہ ۲۰۲)

یعنی جب قیامت کے دن اعضاء کو گویائی دی جائے گی تو یہ بھی بولیں گی اگر ان سے نیک کام تسبیح پڑھ لیا گیا ہو گا تو یہ اس کی گواہی دیں گی۔

ملا علی قاری رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے لکھا کہ انگلیوں پر گننا افضل ہے۔

مزید تفصیل کے لئے دیکھیں مرقاة ۵/۱۱۶ تا ۱۱۹، تحتہ الاحوذی ۹/۲۵۸، ۲۵۹، فضائل اعمال للشیخ زکریا صفحہ ۵۵۵، ۵۵۶۔

باب ما يقول من ابتلى بالأهول يراها في منامه

جو ڈراؤنے خواب دیکھے تو اس کو کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۷۴۲) - أخبرني محمد بن عبدالله بن غيلان حدثنا أبو هشام الفاعلي، ثنا وكيع بن الجراح، ثنا سفيان، عن محمد بن المنكدر، قال: جاء رجل إلي النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فشكا إليه أهويل يراها في المنام فقال: إذا أويت إلى فراشك، فقل: أعوذ بكلمات الله التامة من غضبه وعقابه، ومن شر عباده، ومن همزات الشياطين، وأن يحضرون.

مضى تخريجه (برقم ۶۳۸)

(۷۴۲) ترجمہ: ”حضرت محمد بن منکدر رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: ایک صحابی (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس آئے اور خواب میں خوفناک چیزیں دیکھنے کی شکایت کی۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم (سونے کے لئے) اپنے بستر پر آؤ تو (یہ) دعا پڑھا کرو۔“

﴿أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ، وَمِنْ شَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ، وَأَنْ يَحْضُرُونَ﴾

ترجمہ: ”میں اللہ تعالیٰ کے کلمات تامہ کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ کے غصہ، عذاب اور ان کے بندوں کے شر سے اور شیاطین کے وسوسوں اور ان کے میرے پاس آنے سے پناہ مانگتا ہوں۔“



باب ما يسأل إذا أوى إلى فراشه من الرؤيا

اچھے خواب کے لئے کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۷۴۲) - أخبرني إبراهيم بن محمد، حدثنا يونس بن عبد الأعلى، ثنا ابن وهب، ثنا الليث بن سعد و جابر بن إسماعيل وابن لهيعة، عن عقيل، (ح) وحدثني بكر بن أحمد، ثنا إسماعيل الترمذي، ثنا سعيد ابن أبي مریم، ثنا يحيى بن أبي مریم، ثنا يحيى بن أيوب، ثنا عقيل بن خالد، عن ابن شهاب أن عروة ابن الزبير أخبره عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّهَا كَانَتْ إِذَا أَرَادَتْ النُّوْمَ تَقُولُ:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ رُؤْيَا صَالِحَةً صَادِقَةً غَيْرَ كَاذِبَةٍ نَافِعَةً غَيْرَ ضَارَّةٍ﴾

وكانت إذا قالت عرفوا أنها غير متكلمة بشيء حتى تصبح أو تسيقظ من الليل.

قال ابن حجر في «نتائج الأفكار» (ق ۲۰۴/ب-المحمودية) وهو موقوف صحيح الاسناد والله اعلم كذا ذكره

الهلالي في «العجالة» (۲/۸۵۵)

(۷۴۳) تَرْجَمَهُ: "حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے منقول ہے کہ جب وہ سونے لگتیں تو یہ دعا پڑھتی تھیں:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ رُؤْيَا صَالِحَةً صَادِقَةً غَيْرَ كَاذِبَةٍ نَافِعَةً غَيْرَ ضَارَّةٍ﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! میں آپ سے اچھے سچے نہ کہ جھوٹے مفید نہ کہ نقصان دینے والے خواب کا سوال کرتی ہوں۔"

جب وہ یہ دعا پڑھ لیتیں تو لوگ سمجھ جاتے کہ اب وہ صبح تک یا رات کو اٹھنے تک کوئی بات نہیں کریں گی۔

فَائِدَةٌ: مطلب یہ ہے کہ وہ خواب جو اپنی ذات اور تاویل کے اعتبار سے اچھا ہو وہ خواب نظر آئے نہ کہ جھوٹا اور پریشان کن

خواب نظر آئے۔ بات نہ کرتی تھیں کا مطلب یہ ہے کہ دعا کر کے سو جاتی تھیں تاکہ آخری بات اللہ تعالیٰ کا کلام ہو۔

(فتوحات ربانیہ ۳/۱۷۰)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اچھے خواب کی طلب اور برے سے پناہ کی دعا کرنی چاہئے۔

نوع آخر:

(۷۴۴) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أخبرني محمد بن قدامة، عن جرير، عن مطرف الشعبي،

عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ آخِرِ مَا يَقُولُ حِينَ يَنَامُ وَهُوَ

واضع يده على خده الأيمن وهو يرى أنه ميت في ليلة تلك:

﴿اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ مُنْزِلَ التَّوْرَةِ
وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ، فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى! أَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ،
اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الظَّاهِرُ
فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، إِقْضِ عَنِّي الدَّيْنَ وَاعْنِنِي مِنَ
الْفَقْرِ.﴾

مضى تخرجه (برقم ۷۱۵) وهو موقوف بهذا اللفظ.

ایک اور دعا:

(۷۴۴) تَرْجَمًا: ”حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سوتے وقت جب آخری دعا پڑھتے اس وقت اپنے ہاتھ کو اپنے دائیں رخسار کے نیچے رکھتے اس وقت آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ایسے لگتے جیسے آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آج رات وفات پا جائیں گے۔ (اور یہ دعا پڑھتے):

﴿اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ مُنْزِلَ التَّوْرَةِ
وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ، فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى! أَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ،
اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الظَّاهِرُ
فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، إِقْضِ عَنِّي الدَّيْنَ وَاعْنِنِي مِنَ
الْفَقْرِ.﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! ساتوں آسمانوں کے رب، عرشِ عظیم کے رب، ہمارے اور ہر چیز کے رب، توراہ، انجیل اور قرآن کو اتارنے والے (زمین کی تہہ سے) دانے اور گھٹلی کو پھاڑنے (اور اگانے) والے (اللہ!) میں ہر اس چیز سے جو آپ کے قبضہ قدرت میں ہے آپ کی پناہ لیتا ہوں۔ اے اللہ! آپ (سب سے) پہلے ہیں آپ سے پہلے کچھ نہیں ہے، آپ ہی (سب سے) آخر میں ہیں آپ کے بعد کچھ نہیں ہے، آپ ہی (سب سے) ظاہر اور برتر ہیں آپ کے اوپر کچھ نہیں ہے اور آپ ہی (سب کی تہہ میں) چھپے ہوئے ہیں آپ کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔ آپ میرا قرضہ ادا کر دیجئے اور مجھے مفلسی سے غنی کر دیجئے۔“

فَائِدَةٌ: اس کا فائدہ حدیث نمبر ۱۵۷ میں گزر چکا ہے۔

نوع آخر:

(۷۴۵) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا إبراهيم بن الحجاج، ثنا حماد بن سلمة، عن الحجاج بن أبي عثمان، عن أبي الزبير، عن جابر رضي الله تعالى عنه أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: إن الرجل إذا أوى إلى فراشه ابتدره ملك و شيطان، فقال الملك: اللهم اختم بخير، وقال الشيطان: اختم بشر، فإن ذكر الله عزوجل ثم نام بات الملك يكلوه.

تقدم تخريجه (برقم ۱۲)

(۷۴۵) (تَرْجَمَةً: "حضرت جابر رضي الله تعالى عنه سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: آدمی جب (سونے کے لئے) بستر پر آتا ہے تو فرشتہ اور شیطان اس کی طرف بڑھتے ہیں۔ فرشتہ کہتا ہے: اے اللہ! (اللہ کرے یہ اپنا اعمال نامہ) خیر پر بند کرے اور شیطان کہتا ہے شر پر ختم کرے اگر وہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کر کے سوتا ہے تو فرشتہ اس کی حفاظت کرتا رہتا ہے۔"

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر انسان اللہ تعالیٰ کو یاد کر کے نہیں سوتا ہے تو شیطان ساری رات اس کے پاس رہتا ہے اور اس کے اٹھنے کا انتظار کرتا ہے کہ اس کو وساوس ڈالے بلکہ نیند میں بھی برے خواب دکھا کر اس کو پریشان کرتا ہے۔ اسی وجہ سے کہ اعمال کا خاتمہ اچھے عمل کے ساتھ ہو عشا کے بعد باتیں کرنا مکروہ ہے تاکہ خاتمہ عشا کی نماز پر ہو۔

(فتوحات ربانیہ ۳/۱۶۴)

ایک روایت میں ہے کہ جو شخص اپنے دن کو خیر کے ساتھ شروع کرتا ہے اور شام کو خیر پر ختم کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرشتوں سے فرماتے ہیں: اس (صبح شام) کے درمیان کے گناہ مت لکھو۔ (مجمع الزوائد ۱۰/۱۱۹)

ایک روایت میں ہے کہ دو محافظ فرشتے جب اللہ تعالیٰ کے پاس دن رات کے جو کچھ (بندوں کے اعمال) محفوظ کئے ہیں اللہ تعالیٰ کے پاس لے کر جاتے ہیں تو اللہ تعالیٰ نامہ اعمال کے شروع اور آخر میں خیر دیکھتے ہیں تو فرشتوں سے فرماتے ہیں: تم گواہ رہو میں نے اپنے بندے کے ان گناہوں کو معاف کر دیا ہے جو ان دونوں طرفوں (صبح شام) کے درمیان ہیں۔

(التدوین فی احبار تزوین ۳/۱۱۵)

اس کا باقی فائدہ حدیث نمبر ۱۲ پر گزر چکا ہے۔

نوع آخر:

(۷۴۶) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أخبرنا أحمد بن عبد الوهاب بن نجدة الحوطي، حدثنا عبد العزيز بن موسى، ثنا هلال بن حق، قديم السماع من الجريري، عن أبي العلاء، عن

﴿مَكْرَمٌ بِبَلَشِكْرِي﴾

رجلين من بنى حنظلة، عن شداد بن أوس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَأُولَى إِلَى فَرَاشِهِ، فَيَقْرَأُ سُورَةَ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ حِينَ يَأْخُذُ مَضْجَعَهُ إِلَّا وَكَّلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بِهِ مَلَكًا لَا يَدَعُ شَيْئًا يَقْرِبُهُ وَيُؤْذِيهِ، حَتَّى يَهَبَ مِنْ نَوْمِهِ مَتَى هَبَ.

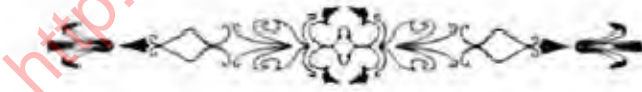
اخرجه احمد في «مسنده» (۱۲۵/۴) والترمذی (۳۴۰۷/۴۷۶/۵) (۱۷۱/۲) والنسائی فی «السنن الكبرى» (۱۰۶۴۸/۲۰۳/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۸۱۲) والطبرانی فی «المعجم الكبير» (۷۱۷۶/۲۹۳/۷)

(۷۴۶) (تَرْجَمًا): ”حضرت شداد بن اوس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: کوئی مسلمان بندہ جب (سونے کے لئے) اپنے بستر پر آتا ہے تو بستر پر آتے وقت قرآن پاک کی کوئی سورت پڑھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے ایک فرشتہ مقرر کر دیتے ہیں جو اس کے نیند سے بیدار ہونے تک کوئی تکلیف دہ چیز اس تک پہنچنے نہیں دیتا ہے۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص سوتے وقت قرآن کریم کی کوئی سورت پڑھ لے تو اللہ تعالیٰ ایک فرشتہ اس کی حفاظت کے لئے مقرر کر دیتے ہیں جو اس کی ہر موذی چیز سے حفاظت کرتا ہے یہاں تک کہ وہ بیدار ہو جائے۔

(فتوحات ربانیہ ۳/۱۶۳)

سوتے وقت اللہ تعالیٰ کے ذکر کے یہ دو عظیم فائدے ہیں دنیاوی طور پر بھی حفاظت کا اور اخروی طور پر بھی درجات کی بلندی کا سبب ہے اور نیند جیسی غفلت کی چیز کے قرب الہی کا سبب ہونے کا ذریعہ بھی ہے۔



باب كراهية النوم على غير ذكر الله عزوجل

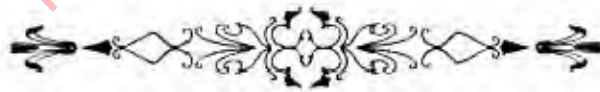
اللہ تعالیٰ کا ذکر کئے بغیر سونا ناپسندیدہ ہے

(۷۴۷) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنا قتيبة بن سعيد، حدثنا الليث بن سعد، عن محمد بن عجلان، عن سعيد المقبري، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: من اضطجع مضجعاً لم يذكر الله عزوجل فيه إلا كانت من الله عزوجل ترة.

اخرجه احمد في «مسنده» (۴۳۲/۲) وابوداؤد (۵۰۵۹/۳۱۴/۴) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۶۵۴/۲۰۵/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۸۱۷) والبيهقي في «شعب الایمان» (۵۴۴/۴۰۴/۱)

(۷۴۷) ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص کسی جگہ لیٹے اور وہاں اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کرے تو اس پر اللہ تعالیٰ کی طرف ندامت (وحسرت) ہوگی۔“

فَإِنَّكَ لَا: مطلب یہ ہے کہ آدمی کی جو گھڑی اور حالت اللہ تعالیٰ کے ذکر کے بغیر گزر گئی ہوگی وہ اس کے لئے حسرت کا سبب ہوگی کیونکہ اس نے ایک عظیم ثواب کمانے کا موقع ضائع کر دیا ہوگا۔ اگر وہ اس گھڑی میں ذکر کرتا تو عظیم ثواب حاصل ہوتا۔ اسی لئے ایک روایت میں ہے کہ اہل جنت کو جنت میں جانے کے بعد دنیا کی کسی چیز کا افسوس نہیں ہوگا سوائے اس گھڑی کے جو اللہ تعالیٰ کے ذکر بغیر گزر گئی ہوگی۔ (مرقاۃ ۲/۶۸)



باب ما يقول من يفرع في منامه

اگر نیند میں ڈر جائے یا گھبراہٹ ہو تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۷۴۸) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا عقبة بن مكرم، ثنا يونس بن بكير، عن محمد بن إسحاق، عن عمرو بن شعيب، عن أبيه عن جده رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَكَا إِلَيْهِ أَنْ يَفْرَعُ فِي مَنْامِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أُوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلْ: ﴿أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ التَّامَّةِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ، وَمِنْ شَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ، وَأَنْ يَحْضُرُونِ﴾.

فقالها فهدب عنه، فكان عبد الله يعلمها من أطاق الكلام من ولده، ومن لم يطق كتبها فعلقها عليه.

تقدم تخريجه (برقم ۶۳۸)

(۷۴۸) تَرْجَمًا: "حضرت عمرو بن العاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ایک صحابی (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اپنے نیند میں ڈر جانے کی شکایت کی۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم (سونے کے لئے) اپنے بستر پر جاؤ تو (یہ) دعا پڑھو: ﴿أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ التَّامَّةِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ، وَمِنْ شَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ، وَأَنْ يَحْضُرُونِ﴾.

تَرْجَمًا: "میں اللہ تعالیٰ کے غصے، ان کی سزا، ان کے بندوں کے شر، شیاطین کے وسوسوں اور شیاطین کے میرے پاس آنے سے اللہ تعالیٰ کے کلمات تامہ کی پناہ لیتا ہوں۔"

ان صحابی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے ان کلمات کو کہا تو ان کا خوف ختم ہو گیا۔ حضرت عبد اللہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ اپنے بچوں میں جو بول سکتا اس کو یہ دعا سکھاتے اور جو بول نہیں سکتا تو اس کو لکھ کر اس کے گلے میں ڈالتے تھے۔
فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص رات کو ڈر جائے یا گھبراہٹ یا کوئی پریشانی محسوس کرے تو وہ اس دعا کو پڑھے ان شاء اللہ یہ کیفیت جاتی رہے گی جیسا کہ گزشتہ حدیث نمبر ۷۴۲ پر گزر چکا ہے۔

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ تعویذ لگانا جائز ہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ دم کرنا مؤثر ہوتا ہے تعویذ سے یہ اعتقاد نہ رکھنا ضروری ہے کہ یہ بذات خود مؤثر ہے بلکہ یہ اعتقاد رکھنا چاہئے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے حقیقی تاثیر ہے یہ تعویذ صرف سبب کے درجہ میں ہے اور حقیقی طور پر مؤثر نہیں ہے بلکہ حقیقی تاثیر اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ (بذل بتصرف بیس ۷/۷)

باب ما يقول إذا أصابه الأرق

جب نیند نہ آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۷۶۹) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا عمرو بن الاحصين، حدثنا أبو علاثة، عن ثور بن يزيد، عن خالد بن معدان، قال: سمعت عبد الملك بن مروان ابن الحكم، عن أبيه مروان بن الحكم، عن يزيد بن ثابت رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: شكوت إلى رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أرقاً، أصابني فقال: قل:

﴿اللَّهُمَّ غَارَتِ النُّجُومُ وَهَدَّتِ الْعُيُونُ، وَأَنْتَ حَيُّ قَيُّومٌ، لَا تَأْخُذُكَ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ،
يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ أَهْدِي لَيْلِي وَأَنِمْ عَيْنِي.﴾
فقلتها فأذهب الله عني ما كنت أجد.

اخرجه ابو يعلى في «مسنده» كما في «انحاف الخيره المهره» (۶۲۰۴/۴۶۲/۶) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۴۸۱۷/۱۲۴/۵) وابن عدی فی «الکامل» (۱۵۰/۵) والدیلمی فی «مسند الفردوس» (۱۹۹۸/۴۸۹/۱) وابن حجر فی «نتائج الافکار» (۱۱۰/۳)

(۷۳۹) تَرْجَمًا: "حضرت زید بن ثابت رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے اپنے نیند نہ آنے کی شکایت کی۔ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: تم (یہ کلمات) پڑھو:

﴿اللَّهُمَّ غَارَتِ النُّجُومُ وَهَدَّتِ الْعُيُونُ، وَأَنْتَ حَيُّ قَيُّومٌ، لَا تَأْخُذُكَ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ،
يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ أَهْدِي لَيْلِي وَأَنِمْ عَيْنِي.﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! (آسمان پر) ستارے بھی چھپ گئے اور (زمین پر) آنکھیں بھی (نیند میں) ڈوب گئیں ہیں۔ آپ ہی (ہمیشہ) زندہ رہنے والے اور (سب کو) قائم رکھنے والے نگہبان ہیں، آپ کو نہ اونگھ آتی ہے نہ نیند، اے حی و قیوم! (پروردگار) آپ میری رات کو بھی پرسکون بنا دیجئے اور میری آنکھوں کو بھی نیند عطا فرما دیجئے۔"

(حضرت زید بن ثابت رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں:) میں نے ان کلمات کو پڑھا اللہ تعالیٰ نے میری تکلیف کو مجھ سے دور کر دیا۔

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس شخص کو رات کو نیند نہ آئے تو وہ یہ دعا پڑھے اللہ تعالیٰ اس کی برکت سے اس کی پریشانی دور فرما دیتے ہیں۔

نوع آخر:

(۷۵۰) - حدثنا علي بن محمد بن عامر، ثنا محمد بن أحمد بن النصر، ثنا مسدد، ثنا سفيان بن عيينة، عن أيوب بن موسى، عن محمد بن محمد ابن يحيى بن حبان، أن خالد بن الوليد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَانَ يُؤْرَقُ، أَوْ أَصَابَهُ أَرْقٌ، فَشَكَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَعَوَّذَ عِنْدَ مَنْامه:

﴿اعوذ بكلمات الله التامات من غضبه ومن شر عباده ومن همزات الشياطين
وَأَنْ يَحْضُرُونَ﴾

تقدم تخريجه (برقم ۶۳۸)

(۷۵۰) تَرْجَمًا: ”حضرت خالد بن ولید رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو نیند نہیں آتی تھی۔ انہوں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے اس کی شکایت کی۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کو حکم فرمایا کہ سوتے وقت (ان کلمات کے ذریعے پناہ مانگیں):

﴿اعوذ بكلمات الله التامات من غضبه ومن شر عباده ومن همزات الشياطين
وَأَنْ يَحْضُرُونَ﴾

تَرْجَمًا: ”میں اللہ تعالیٰ کے غصہ، ان کی سزا، ان کے بندوں کے شر، شیاطین کے وسوسوں اور ان کے

میرے سامنے آنے سے اللہ تعالیٰ کے کلمات تامہ کی پناہ لیتا ہوں۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس کی تشریح احادیث میں گزر چکی ہے۔



باب ما يقول إذا تعار من الليل

جب رات کو نیند سے جاگے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۷۵۱) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا محمد بن المصفي بن بهلول، ثنا الوليد بن مسلم، ثنا الأوزاعي، حدثني عمير بن هاني، ثنا جنازدة بن أبي أمية، حدثني عبادة بن الصامت رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَعَارَ مِنَ اللَّيْلِ، فَقَالَ:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا لِلَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،
سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ
الْعَظِيمِ، رَبِّ اغْفِرْ لِي﴾

إِلَّا غَفَرَ لَهُ، فَإِنْ قَامَ فَتَوَضَّأَ قَبْلَ صَلَاتِهِ.

اخرجه البخاري (۱۱۰۳/۳۸۷/۱) (۱۵۵/۲) و ابوداؤد (۵۰۶/۳۱۴/۴) (۲۳۴/۲) وابن ماجه (۳۸۷۸/۱۲۷۶/۲) (ص ۲۷۶)

والترمذی (۳۴۱۴/۴۸۰/۵) (۱۷۸/۲) وابن حبان فی «صحیحہ» (۲۵۹۶/۳۳۰/۶)

(۷۵۱) تَرْجَمَةً: "حضرت عباده بن الصامت رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جو شخص رات کو (نیند سے) بیدار ہو جائے (اور) یہ دعا پڑھے:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا لِلَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،
سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ
الْعَظِيمِ، رَبِّ اغْفِرْ لِي﴾

تَرْجَمَةً: "اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے وہ اکیلے ہیں ان کا کوئی شریک نہیں ہے (سارے جہاں کی) بادشاہی ان کے لئے ہے۔ ان کے لئے ہی تعریف ہے۔ وہ ہر چیز پر قدرت رکھتے ہیں، اللہ تعالیٰ (تمام عیوب سے) پاک ہیں تمام تعریفیں ان کے لئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اللہ تعالیٰ (سب سے) بڑے ہیں۔ طاقت و قوت صرف اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے جو بلندی و عظمت والے ہیں (اے) میرے رب میری مغفرت فرما دیجئے۔"

تو اس کی مغفرت کر دی جاتی ہے (پھر) اگر وہ اٹھ کر نماز پڑھتا ہے تو اس کی نماز قبول کی جاتی ہے۔"

فَاتِيكًا: رات کو نیند سے اٹھ کر یہ دعا وہی پڑھ سکتا ہے جس کو ذکر کی عادت اور اس سے انیسیت ہو اور ذکر اس پر ایسا غالب ہو کہ سوتے جاگتے اس کی زندگی کا حصہ بن گیا ہو جو ایسی صفت سے متصف ہو اللہ تعالیٰ اس کا اکرام دعا کی قبولیت اور نماز کی قبولیت سے کرتے ہیں۔ (یہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے اکرام ہے چنانچہ) علما نے لکھا ہے کہ جس شخص کو یہ حدیث معلوم ہو جائے وہ اس کو غنیمت جانے اپنی نیت خالص کرے (اور اس پر عمل کرے)۔ (فتح الباری ۳/۴۰، ۴۱)

دعا قبول ہوتی ہے اس کے دو معنی ہیں:

۱ یقینی طور پر دعا قبول ہوتی ہے ورنہ احتمالی طور پر تو اس کے علاوہ دوسرے اوقات میں بھی قبول ہوتی ہے اس موقع پر قبولیت کا کیا مطلب؟

۲ دوسرا معنی یہ ہے کہ اس موقع پر دعا کی قبولیت کی امید دوسرے مواقع سے زیادہ ہے۔ (فتح الباری ۳/۴۱، تجلذ الاحوذی ۹/۳۶۰)

نوع آخر:

(۷۵۲) - أخبرنا عبد الله بن محمد بن مسلم، حدثنا عبد الرحمن ابن إبراهيم، ثنا الوليد بن مسلم، ثنا الأوزاعي، عن يحيى بن أبي كثير، حدثني أبو سلمة بن عبد الرحمن، حدثني ربيعة بن كعب الأسلمي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ ابْتِيعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتِيَهُ بَوْضُونَهُ وَطَهْرَهُ لِحَاجَتِهِ، وَكَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ فَيَقُولُ:

﴿سُبْحَانَ رَبِّيَ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ وَبِحَمْدِهِ، الْحَوِيَّ، ثُمَّ يَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ

الْعَالَمِينَ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.﴾

الهُوَى يَعْنِي الطَّوِيلَ مِنَ اللَّيْلِ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۵۷/۴) وابن ماجه (۲/۱۲۷۷، ۳۸۷۹) (۲۷۶/۱) والترمذی (۵/۴۸۰، ۳۴۱۶) (۱/۱۷۹) والطبرانی

في «المعجم الكبير» (۵/۵۶، ۴۵۶۹) وفي «الدعاء» (رقم ۷۶۶)

(۷۵۲) تَرْجَمَةً: "حضرت ربیعہ بن کعب اسلمی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں نے (ایک مرتبہ) رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ رات گزاری۔ میں آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے وضو اور قضائے حاجت سے پاکی کے لئے پانی لایا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رات کو (تہجد کے لئے) اٹھے تو (یہ) دعا پڑھی:

﴿سُبْحَانَ رَبِّيَ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ وَبِحَمْدِهِ، الْحَوِيَّ، ثُمَّ يَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ

الْعَالَمِينَ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.﴾

تَرْجَمَةً: "میرے رب (ہر برائی سے) پاک ہیں اور ان ہی کے لئے تمام تعریف ہے۔ میرے رب

(ہر برائی سے) پاک ہیں اور ان ہی کے لئے تمام تعریف ہے۔ اللہ تعالیٰ جو تمام جہانوں کے رب ہیں

(ہر برائی سے) پاک ہیں۔ اللہ تعالیٰ جو تمام جہانوں کے رب ہیں (ہر برائی سے) پاک ہیں۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تہجد میں اٹھتے وقت یہ دعا پڑھنی چاہئے۔ نیز اپنے بڑوں کی خدمت کرنا ان کی ضرورت کے لئے پانی رکھنا اور ان کی اچھی عادتوں کو دیکھ کر اپنانا چاہئے۔

نوع آخر:

(۷۵۳) - أخبرنا أبو محمد بن صاعد، حدثنا إبراهيم بن عبد الله بن بشار الواسطي، ثنا يزيد بن هارون، ثنا سعيد بن زربي، عن الحسن، عن جبير بن ثور، أن أبا هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ حدثه، أنه سمع رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: إذا أراد الله عز وجل إلى العبد المسلم نفسه من الليل فسبحه واستغفره ودعاء، تقبل منه.

رواه ابن ابى الدنيا كما فى «الترغيب والترهيب» (۱/۲۳۸/۹۰۲) واخرجه الخرائطى فى «مكارم الاخلاق» (۲۲۵/۵۳۸) وابن عدى فى «الكامل» (۳/۳۶۶) واخرجه ابوداؤد (۱/۳۲۳/۲۴۶۶) وابن حجر فى «نتائج الافكار» (۳/۱۰۶) باختلاف. ایک اور حدیث:

(۷۵۳) (تَرْجَمَةً: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو فرماتے ہوئے سنا: جب اللہ تعالیٰ کسی مسلمان بندے کو اپنی طرف متوجہ کرتے ہیں تو اس کو تہجد کے لئے اٹھاتے ہیں۔ پھر جب وہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتا ہے، اللہ تعالیٰ سے (اپنے گناہوں کی) معافی مانگتا ہے اور اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو قبول فرماتے ہیں۔"

فضائل تہجد

فَإِنَّكَ لَا:

فرض نمازوں کے بعد سب سے افضل نمازرات کو پڑھی جانے والی (یعنی تہجد) ہے۔ (احمد عن ابی ہریرہ مشکوٰۃ صفحہ ۱۱۰) ایک روایت میں ہے کہ میری امت کے معزز لوگ اہل قرآن ہیں اور اس پر عمل کرنے والے اور رات (میں ہمیشہ اٹھنے) والے ہیں۔ (بیہقی شعب الایمان مشکوٰۃ صفحہ ۱۱۰)

ایک اور روایت میں ہے کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے پوچھا گیا کہ کس وقت دعا بہت زیادہ قبول ہوتی ہے؟ ارشاد فرمایا: آخری تہائی رات میں اور فرض نمازوں کے بعد۔ (ترمذی عن ابی امامہ مشکوٰۃ صفحہ ۱۰۹)

اللہ تعالیٰ جن تین آدمیوں کو دیکھ کر ہنستے (یعنی خوش ہوئے) ہیں ان میں ایک وہ شخص ہے جو رات کو تہجد کی نماز پڑھنے کے لئے کھڑا ہوتا ہے۔ (شرح السنن عن ابی سعید مشکوٰۃ صفحہ ۱۰۹)

صالحین کا طریقہ، اللہ تعالیٰ کی قربت کا سبب، گناہوں سے دور رہنے اور باز رہنے کا سبب ہے۔

(ترمذی عن ابی امہ مشکوٰۃ صفحہ ۱۰۹)

ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ تہائی رات کو آسمان دنیا پر نزول فرماتے ہیں اور اعلان فرماتے ہیں کہ کون ہے جو مجھ سے دعا مانگے میں اس کی دعا کو قبول کروں، کون ہے جو مجھ سے سوال کرے میں اس کے سوال کو پورا کروں اور کون ہے جو مجھ سے معافی مانگے میں اس کو معاف کر دوں ایک روایت میں ہے کہ پھر اپنے دونوں ہاتھ پھیلاتے ہیں اور فرماتے ہیں: کون ہے جو ایسے (آقا) کو قرض دے جو فقیر اور محتاج نہیں اور نہ ہی ظالم ہے صبح تک یہی فرماتے رہتے ہیں۔ (مشکوٰۃ صفحہ ۱۰۹)

نوع آخر:

(۷۵۴) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا سويد بن نصر، حدثنا عبد الله ابن المبارك، عن معمر، عن الزهري، عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: بينما نحن جلوس عند رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يطلع الآن رجل من أهل الجنة، فاطلع رجل من الأنصار ينطف، لحيته ماء من وضوءه، معلق نعليه في يده الشمال، فلما كان من الغد قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يطلع عليكم الآن رجل من أهل الجنة، فاطلع ذلك الرجل على مثل مرتبته الأولى، فلما كان من الغد قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يطلع عليكم الآن رجل من أهل الجنة، فاطلع ذلك الرجل على مثل مرتبة عبد الله بن عمرو بن العاص، فقال: إني غاضبت أبي فأقسمت أن لا أدخل عليه ثلاث ليال، فإن رأيت أتوونني إليك حتى يحل يميني فعلت، قال: نعم قال أنس: فكان عبد الله بن عمرو يحدث أنه بات معه ليلة أو ثلاث، ليال فلم يره قام من الليل ساعة غير أنه إذا انقلب إلى فراشه ذكر الله عز وجل وكبر حتى يقوم لصلوة الفجر فيسبغ الوضوء، قال عبد الله: غير أني لا أسمعه يقول إلا خيرا، فلما مضت الثلاث الليالي كدت أحقر عمله، قلت: يا عبد الله! إنه لم يكن بيني وبين أبي غضب ولا هجرة، ولكني سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول لك ثلاث مرات في ثلاث مجالس: يطلع الآن عليكم رجل من أهل الجنة، فاطلعت أنت تلك الثلاث مرات، فأردت أوى إليك فأنظر عملك، فلم أرك تعمل كثير عمل فما الذي بلغ بك ما قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قال: ما هو إلا ما رأيت، فانصرفت عنه، فلما وليت دعاني فقال: ما هو إلا ما رأيت غير أني لا أجد في نفسي غلا لأحد من المسلمين، ولا أدحسده على خير أعطاه الله إياه، قال عبد الله بن عمرو:

وهذه التي بلغت بك، وهي التي لا يطيق مطيق.

اخرجه احمد في «مسنده» (۱۶۶/۳) وعبد بن حميد في «مسنده» (۱۱۵۹/۳۵۱-۳۵۰/۱) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۶۹۹/۲۱۵/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۸۶۳) والبيهقي في «شعب الایمان» (۲۶۴/۵-۲۶۵/۶) ایک اور حدیث:

(۷۵۳) تَرْجَمَكَ: "حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: ہم رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: ابھی تمہارے پاس ایک جنتی آدمی آئے گا۔ ایک انصاری صحابی آئے۔ ان کی ڈاڑھی سے وضو کے پانی کے قطرے گر رہے تھے اور وہ اپنے جوتے بائیں ہاتھ میں پکڑے ہوئے تھے۔ دوسرے دن پھر رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: ابھی تمہارے پاس ایک جنتی آدمی آئے گا تو وہی صحابی اسی طرح آئے۔ اگلے دن پھر رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: ابھی تمہارے پاس ایک جنتی آدمی آئے گا تو وہی آدمی اسی طرح آئے۔ پھر جب رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مجلس سے تشریف لے گئے (تو وہ صحابی بھی اٹھ کر چلے گئے) حضرت عمرو بن العاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ان کے پیچھے پیچھے گئے۔ (اور ان سے) کہا: میں اپنے والد سے ناراض ہو گیا اور قسم کھائی کہ تین دن تک ان کے پاس نہیں جاؤں گا، اگر آپ مناسب سمجھیں تو میں اپنی قسم پوری ہونے تک آپ کے پاس ٹھہر جاؤں۔ انہوں نے کہا: ہاں! (ٹھیک ہے) حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کہتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمرو کہتے تھے: میں نے ان کے پاس ایک یا تین راتیں گزاریں میں نے انہیں تھوڑی دیر بھی رات کو اٹھتے ہوئے نہیں دیکھا مگر یہ کہ جب بھی وہ اپنے بستر پر پہلو بدلتے تو اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے اور اللہ اکبر کہتے یہاں تک کہ وہ فجر کی نماز کے لئے اٹھ کھڑے ہوئے اور اچھی طرح وضو کیا۔

حضرت عبد اللہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کہتے ہیں: میں نے صرف ان سے اچھی ہی بات سنی۔ جب تین راتیں گزر گئیں تو میں ان کے عمل کو حقیر سمجھتا تھا۔ میں نے (ان سے) کہا: اللہ کے بندے! میرے اور میرے والد کے درمیان کوئی ناراضگی جدائی کی حد تک نہیں پہنچی تھی لیکن (بات یہ ہے کہ) میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو آپ کے لئے تین (مختلف) مجلسوں میں تین مرتبہ یہ فرماتے ہوئے سنا کہ ابھی تمہارے پاس ایک جنتی آدمی آئے گا۔ تینوں مرتبہ آپ ہی آئے۔ میں نے ارادہ کیا کہ آپ کے ساتھ رات گزاروں اور آپ کے کوئی خاص عمل کو دیکھوں (جس کی وجہ سے آپ کو جنتی آدمی فرمایا گیا ہے) میں نے آپ کو بہت سارا عمل کرتے ہوئے نہیں دیکھا، وہ کونسا عمل ہے جس نے آپ کو اس درجہ تک پہنچایا کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے آپ کے بارے میں یہ فرمایا۔ انہوں نے کہا: میرا

عمل تو وہی ہے جو تم نے دیکھا۔ (حضرت عبداللہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں) میں ان کے پاس سے واپس ہولیا۔ جب میں واپس آنے لگا تو انہوں نے مجھے بلایا اور کہا: میرا عمل تو وہی ہے جو تم نے دیکھا مگر (ایک عمل اور ہے وہ) یہ (ہے) کہ میرے دل میں کسی مسلمان کے خلاف کینہ نہیں ہے اور نہ کسی بھلائی پر جو اللہ تعالیٰ نے اس کو عطا فرمائی ہے حسد ہے۔ حضرت عبداللہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے کہا: یہی وہ بات ہے جس نے آپ کو اس درجہ و مرتبہ تک پہنچایا ہے اور یہ وہ چیز ہے جس کی کوئی طاقت نہیں رکھتا ہے۔“

فَائِدَة: اس حدیث میں اس شخص کے لئے عظیم فضیلت ہے جو اپنے دل کو حسد اور کینہ سے پاک رکھے۔ یہ صحابی رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ اس وصف سے متصف تھے جس کی وجہ سے ایسے اونچے درجہ پر پہنچے کہ دنیا ہی میں رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی زبان مبارک سے جنت کی بشارت ملی۔

لوگ عموماً اس میں زیادتی کر جاتے ہیں بہت ہی کم لوگ ایسے ہیں جو اس صفت کے حامل ہوتے ہیں اسی لئے حضرت عبداللہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا: کوئی طاقت رکھنے والا اس عمل کی طاقت نہیں رکھ سکتا ہے۔

احادیث میں حسد و کینہ کی بہت مذمت آئی ہے

ایک روایت میں حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کو ارشاد فرمایا: اے بیٹے! اگر تم صبح شام اس حال میں کرو کہ تمہارے دل میں کسی کے لئے کئی کھوٹ نہ ہو تو ایسا کرو۔ (ترمذی، عن انس بن مالک)

ایک روایت میں ہے کہ کسی بندے کے دل میں ایمان اور حسد ایک ساتھ جمع نہیں ہو سکتی ہے۔ (ابن ماجہ عن ابی ہریرہ) ایک جگہ ارشاد ہے کہ حسد سے بچو! کیونکہ حسد نیکیوں کو اس طرح کھا جاتی ہے جس طرح آگ گھاس کو کھا جاتی ہے۔

(ابوداؤد ابن ابی ہریرہ)

ایک روایت میں لوگ خیر پر رہیں جب تک حسد نہ کریں۔ (طبرانی، عن ثعلبہ، کلمہ من حاشیہ، ابن سنی صفحہ ۶۸۱)

حسد کیا ہے

حسد کی دو قسمیں ہیں:

- ① حسد حقیقی جو کہ حرام ہے وہ یہ ہے کہ کسی کے پاس کوئی نعمت دیکھ کر یہ تمنا کی جائے کہ یہ نعمت اس سے زائل ہو جائے۔
 - ② حسد مجازی: جو دنیاوی امور میں مباح اور دینی امور میں مستحب ہے وہ یہ ہے کہ کسی کے پاس کوئی نعمت دیکھ کر یہ تمنا کی جائے کہ ایسی ہی نعمت مجھے بھی حاصل ہو جائے (خواہ اس سے زائل ہو یا نہ ہو)۔ (نوی شرح مسلم بحوالہ تذکرۃ السامع والمتکلم صفحہ ۲۳)
- حسد کا علاج: حسد کا علاج یہ ہے کہ یہ سوچا جائے کہ یہ حسد کرنا تو اللہ تعالیٰ پر اعتراض کرنا ہے کہ اس کو یہ نعمت کیوں دی۔ کسی کو نعمت دینا تو اللہ تعالیٰ کی حکمت ہے کہ اسی وجہ سے اس کو یہ نعمت عطا فرمائی۔

دوسری بات یہ کہ حسد کرنے والا غمگین اور دل سے مضطرب اور پریشان رہتا ہے اور خود بلا وجہ ایک عذاب میں مبتلا رہتا ہے ان سب چیزوں سے جس سے حسد کی جارہی ہے اس کو کوئی نقصان بھی نہیں ہوتا ہے (صرف یہی کڑھ کر پریشان رہتا ہے) اس لئے بھی اس سے بچنا چاہئے۔ (تذکرۃ السامع والبتکلم صفحہ ۲۵)

نوع آخر:

(۷۵۵) - حدثنی أحمد بن هشام البعلبکی، حدثنا سليمان بن عبدالرحمن الحرانی الحضرمی، ثنا يعقوب بن الجهم، لن عمرو بن جریر، عن عبدالعزیز ابن صهیب، عن أنس بن رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

إِذَا نَامَ الْعَبْدُ عَلَى فِرَاشِهِ أَوْ عَلَى مَضْجَعِهِ مِنَ الْأَرْضِ الَّتِي هُوَ فِيهَا، فَاَنْقَلَبَ فِي لَيْلَتِهِ عَلَى جَنْبِهِ الْأَيْمَنِ أَوْ جَنْبِهِ الْأَيْسَرِ ثُمَّ قَالَ:

﴿أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

يقول الله عزوجل لملائكته: أنظروا إلى عبدی هذا لم ينسني في هذا الوقت، أشهدكم أني قد رحمته وغفرت له ذنوبه.

لم اجده عند غير المصنف.

ایک اور حدیث:

(۷۵۵) تَرْجَمَهُ: ”حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب بندہ اپنے بستر یا جہاں زمین پر سوتا ہے سو جاتا ہے۔ پھر رات میں دایاں یا بائیں پہلو بدلتا ہے پھر (پہلو بدلتے ہوئے یا بعد میں) یہ کلمات پڑھتا ہے:

﴿أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

تَرْجَمَهُ: ”میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے وہ اکیلے ہیں ان کا کوئی شریک نہیں ہے۔ ان ہی کے لئے (سارے جہاں کی) بادشاہی ہے تمام تر تعریف بھی ان ہی کے لئے (وہی اپنی

مخلوق کو) زندہ کرتے اور مارتے ہیں (اور) خود وہ زندہ ہیں ان کو کبھی موت نہیں آسکتی ہے۔ ساری خیر ان ہی کے ہاتھ (قبضہ قدرت میں) ہے۔ وہ ہر چیز پر قدرت رکھتے ہیں۔“

(تو) اللہ تعالیٰ اپنے فرشتوں سے فرماتے ہیں: میرے بندے کو دیکھو وہ اس وقت بھی مجھے نہیں بھولا، تم گواہ رہو میں نے اس پر رحم کیا اور اس کے گناہوں کو معاف کر دیا۔“

فَائِدَاتُ: رات کو نیند میں پہلو بدلنے کا وقت غفلت کا وقت ہے لیکن اس وقت ذکر کرنا اللہ تعالیٰ کو کتنا پسندیدہ ہے کہ فرشتوں کے سامنے اس کی تعریف فرماتے ہیں۔ لیکن ذکر کی توفیق اسی وقت ہوگی جب ذکر کی عادت بنائی جائے ”اللهم وفقنا لما تحب وتروى“ اس حدیث سے پہلو بدلتے ہوئے اللہ تعالیٰ کے ذکر کی ایک عظیم فضیلت معلوم ہوئی۔

کروٹ بدلتے وقت ایک عمل اور اس کی فضیلت

جو شخص کروٹ بدلتے وقت ۱۰ مرتبہ بسم اللہ ۱۰ مرتبہ سبحان اللہ اور ۱۰ مرتبہ ”امنت بالله وکفرت بالطاغوت“ پڑھے وہ ہر چیز سے محفوظ رہے گا اور اس جیسے کلمات (پڑھتے رہنے) تک کسی گناہ تک رسائی نہیں ہوگی۔ (حسن حصین صفحہ ۹۸)

نوع آخر:

(۷۵۶) - أخبرنا أبو يحيى الساجي، حدثنا هارون بن سعيد، ثنا ابن وهب (ح) وثنا أبو عبد الرحمن، أنا عمرو بن سواد، ثنا ابن وهب، حدثني سعيد بن أبي أيوب، عن عبد الله بن الوليد، (ح) قال أبو عبد الرحمن: أخبرني عبد الله ابن فضالة، ثنا عبد الله بن يزيد، ثنا سعيد، حدثني عبد الله بن الوليد (ح) وحدثني علي بن أحمد بن سليمان، ثنا أحمد بن سعيد الهمداني، ثنا ابن وهب أخبرنا يحيى بن أيوب (كذا قال) عن عبد الله بن الوليد، عن سعيد بن المسيب، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اسْتَيْقِظَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ لِذَنْبِي وَأَسْأَلُكَ رَحْمَتَكَ، اللَّهُمَّ وَزِدْنِي عِلْمًا، وَلَا تُزِغْ قَلْبِي بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنِي، وَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾

اخرجه ابوداؤد (۵۰۶۱/۳۱۴/۴) (۳۴۲/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۱۰۷۰۱/۲۱۶/۶) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۸۶۵) والحاكم في «المستدرک» (۷۲۴/۱) والبيهقي في «شعب الایمان» (۴۷۵/۱-۴۷۶/۴۷۹)

ایک اور حدیث:

(۷۵۶) تَرْجَمَةً: ”حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب رات کو بیدار ہوتے تو (یہ) دعا پڑھتے:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ لِذَنْبِي وَأَسْأَلُكَ رَحْمَتَكَ، اللَّهُمَّ
وَزِدْنِي عِلْمًا، وَلَا تُزِغْ قَلْبِي بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنِي، وَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ
الْوَهَّابُ﴾

ترجمہ: ”(اے اللہ!) آپ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے آپ (تمام عیبوں سے) پاک ہیں۔ اے اللہ!
میں آپ سے اپنے گناہ کی معافی چاہتا ہوں اور آپ کی رحمت کا سوال کرتا ہوں۔ اے اللہ! میرے علم
میں اضافہ فرمائیے، میرے دل کو ہدایت دینے کے بعد (گمراہی کی طرف) نہ موڑیے اور مجھے اپنی
خاص رحمت عطا فرمائیے بلاشبہ آپ ہی خوب عطا فرمانے والے ہیں۔“

فائدہ: اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ رات کو بیدار ہوتے وقت یہ دعا پڑھنی چاہئے۔

نوع آخر:

(۷۵۷) - أخبرنا علي بن الاحسين بن رحيم، حدثنا محمد بن الهيثم أبو الأحوص، ثنا
يوسف بن عدى، ثنا غنام بن علي العامري، عن هشام ابن عروة، عن أبيه، عن عائشة
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ يَعْنِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَعَارَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ، رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ﴾

اخرجه النسائي في «السنن الكبرى» (٧٦٨٨/٤٠٠/٤) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ٧٦٤) وابن حبان في
«صحيحه» (٥٥٣٠/٣٤٠/١٢) والطبراني في «الدعا» (رقم ٧٦٤) والحاكم في «المستدرک» (٧٢٤/١)
ایک اور حدیث:

(۷۵۷) ترجمہ: ”حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب رات کو نیند سے اٹھتے تو
(یہ) دعا پڑھتے:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ، رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ﴾

ترجمہ: ”ایک اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں جو (سب سے) زبردست ہیں آسمانوں
زمینوں اور جو کچھ آسمان وزمین کے درمیان ہے (سب) کے رب (وہی اللہ تعالیٰ) ہیں وہ (سب پر)
غالب ہیں بہت معاف فرمانے والے ہیں۔“

نوع آخر:

(۷۵۸) - حدثنا أبو القاسم بن منيع، ثنا يحيى بن عبد الحميد الحماني، ثنا عبد الوارث بن

سعید، عن محمد بن جحادة، عن ابن بردة، عن أبيه قال: مر رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برجل يدعو فقال:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۴۹/۵) وابوداؤد (۱۴۹۳/۷۹/۲) (۲۰۹/۱) وابن ماجه (۳۸۵۷/۱۲۶۷/۲) (۲۷۴/۲) والترمذی (۵۱۵/۵-۳۴۷۵/۵۱۶-۱۸۵/۲) والحاكم في «المستدرک» (۶۸۳/۱)

ایک اور حدیث:

(۷۵۸) تَرْجَمًا: ”حضرت بریدہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ایک آدمی کے پاس سے گزرے جو دعا کر رہا تھا (اور یہ) کہہ رہا تھا:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! میں آپ کے نام (مبارک) کے واسطے آپ سے سوال کرتا ہوں کہ میں آپ کو اس بات پر گواہ بناتا ہوں کہ آپ ہی وہ اللہ ہیں جن کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے (آپ) ایک ہیں، بے نیاز ہیں جن سے نہ کوئی پیدا ہوا اور نہ وہ کسی سے پیدا ہوئے اور نہ ہی کوئی ان کے برابر کا (ہمسر) ہے۔“

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اس نے اللہ تعالیٰ کے ایسے نام کے ساتھ دعا کی ہے کہ جب اس (کے واسطے) سے دعا کی جائے تو وہ قبول ہوتی ہے۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے لئے اسم اعظم ہے۔ (قال الطیسی، تحفہ الاحوذی ۹/۳۳۶)

اسم اعظم اس اسم کو کہتے ہیں جس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ سے دعا کی جائے تو وہ قبول ہوتی ہے (اور جس کے ذریعہ سوال کیا جائے تو وہ پورا کیا جاتا ہے)۔ (تحفہ الاحوذی ۹/۳۳۷)

اسم اعظم کا فائدہ

اسم اعظم کی برکت سے یا تو وہ کام جلدی ہو جائے گا جس کی دعا کی گئی یا اس کا بدل جلدی مل جائے گا۔ (فتوحات ربانیہ ۷/۲۱۳)

احادیث میں چند اسم اعظم آئے ہیں اسم اعظم ان آیتوں میں سے ہے:

① ”والهکم واحد لا اله الا هو الرحمن الرحیم۔ الم الله لا اله الا هو الحي القيوم“

(ترمذی عن اسام بن یزید ۲/۱۸۵)

﴿مَسْمُومٌ بِبَشِيرٍ﴾

❷ ”لا اله الا انت المنان بديع السموات والارض يا ذا الجلال والاكرام يا حي يا قيوم“

(ابوداؤد عن انس ۱/۲۱۰)

❸ ”لا اله الا انت سبحانك انى كنت من الظالمين“ (ترمذی بحوالہ کتاب الاذکار)

اور بھی بہت سے اسم اعظم احادیث میں وارد ہوئے ہیں۔ (مزید تفصیل کے لئے دیکھیں تحفۃ الاحوذی ۹/۳۳۷)

نوع آخر:

(۷۵۹) - أخبرنا أحمد بن محمد بن عبيد العاص، حدثنا هشام ابن عمار، ثنا صدقة بن

خالد، ثنا جابر، عن القاسم بن عبدالرحمن، عن عقبه بن عامر الجهني رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ:

بينما أنا أقود برسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذ قال لي رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يا عقبه ألا أعلمك من خير

سورتين قرأ بهما الناس؟ قلت بلى يا أبى أنت وأمي يا رسول الله! قال: فقرأ علي:

﴿قل أعوذ برب الفلق، وقل أعوذ برب الناس﴾

قال: فلما أقيمت الصلوة صلاة الصبح قرأ بهما رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثم مربى فقال:

كيف رأيت يا عقبه؟ إقرأ بهما كلما نمت وقيمت.

اخرجه احمد فى «مسنده» (۱۴۴/۴) و ابوداؤد (۱۴۶۲/۷۳/۲) والنسائى فى «السنن الكبرى» (۷۸۴۳/۴۲۸/۴)

وابويعلی فى «مسنده» (۱۷۳۶/۲۷۸/۳) وابن خزيمة فى «صحيحه» (۷۶۶/۱) (۵۳۴/۷۶۷)

ایک اور حدیث:

(۷۵۹) تَرْجَمًا: ”حضرت عقبہ بن عامر جہنی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: جب میں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی

سواری کو لئے آگے چل رہا تھا اس وقت آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مجھ سے ارشاد فرمایا: عقبہ! کیا میں تمہیں دو بہترین

سورتیں نہ بتاؤں جن کو لوگ پڑھتے ہیں؟ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں ضرور

بتائیے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے:

﴿قل أعوذ برب الفلق، وقل أعوذ برب الناس﴾

(دونوں سورتیں) مجھے پڑھ کر سناںیں۔ حضرت عقبہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: جب فجر کی نماز کھڑی ہوئی تو

رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان دونوں سورتوں کو (نماز میں) پڑھا۔ پھر (نماز کے بعد) میرے پاس سے گزرے

(اور) فرمایا: عقبہ! تمہیں کیسا لگا۔ ان دونوں سورتوں کو ہر وقت سوتے اور اٹھتے وقت پڑھو۔“

فَائِدَةٌ: کیسا لگا یعنی یہ سورتیں فجر کی نماز کے لئے کافی ہیں (کہ ان سے فجر کی نماز پڑھائی جاسکتی ہے)۔ (بذل ۲/۳۳۲)

قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس کے فضائل بہت سی احادیث میں آئے ہیں۔ کچھ فضائل گزشتہ احادیث میں گزر چکے ہیں۔

نوع آخر:

(۷۶۰) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا قتيبة بن سعيد، عن مالك، عن أبي الزبير، عن طاؤس، عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ يَقُولُ:

﴿اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ قِيَامُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، أَنْتَ الْحَقُّ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْكَ أُنَبِّتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَأَسْرَرْتُ وَأَعْلَنْتُ، أَنْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.﴾

اخرجه البخاری (۱۰۶۹/۳۷۷/۱) (۱۵۱/۱) والمسلم (۵۳۲/۱-۵۳۳/۱) (۷۶۹/۵۳۳) (۲۹۸/۱) وابوداؤد (۷۷۱/۲۰۵/۱) (۱۱۲/۱) وابن ماجه (۱۳۵۵/۴۳۰/۱) (۹۶/۱) والترمذی (۳۸۱/۵-۳۸۲/۲) (۱۷۹/۲) ایک اور حدیث:

(۷۶۰) تَرْجَمَةً: "حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب آدمی رات کو تہجد کے لئے اٹھتے تو (یہ) دعا پڑھتے تھے:

﴿اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ قِيَامُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، أَنْتَ الْحَقُّ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْكَ أُنَبِّتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَأَسْرَرْتُ وَأَعْلَنْتُ، أَنْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.﴾

تَرْجَمَةً: "اے اللہ! آپ ہی کے لئے (تمام) تعریف ہے (اس لئے کہ) آپ ہی آسمانوں زمین اور

ان کی تمام مخلوق کا نور ہیں۔ آپ ہی کے لئے (سب) تعریف ہے (اس لئے کہ) آپ ہی آسمانوں زمینوں اور ان کی تمام مخلوق کے رب ہیں۔ آپ ہی کے لئے (سب) حمد و ثنا ہے آپ ہی برحق ہیں، آپ ہی کی بات برحق ہے، آپ کا وعدہ بھی حق ہے، آپ سے ملنا بھی حق ہے جنت بھی حق ہے، جہنم بھی حق ہے قیامت بھی حق ہے، اے اللہ! میں نے آپ ہی کی تابعداری کے لئے سر جھکا یا ہے، آپ پر ہی بھروسہ کیا ہے، آپ ہی کی طرف رجوع کیا ہے آپ ہی کی مدد سے (منکروں سے) جھکڑا کیا ہے، آپ ہی کی بارگاہ میں فریاد لایا ہوں، جو کچھ (گناہ) میں نے (اب سے) پہلے کئے اور جو اس کے بعد کروں اور جو (گناہ) چھپا کر کئے ہوں اور جو علانیہ کئے ہوں آپ میرے سارے گناہوں کو معاف فرما دیجئے آپ ہی میرے معبود ہیں آپ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے۔“

فَائِدَةٌ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تہجد کے وقت یہ دعا پڑھنی چاہئے۔

صاحب حصین فرماتے ہیں یہ دعا جب تہجد کے لئے اٹھے اس وقت پڑھنی چاہئے۔ (حصین حصین صفحہ ۱۰۰)

ابن حجر رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى نے لکھا ہے کہ یہ دعا نماز میں اللہ اکبر کہنے کے بعد سب سے پہلے پڑھے۔ (فتح الباری جلد ۳)

نوع آخر:

(۷۶۱) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، أنبأنا عمرو بن عثمان، حدثنا بقیة ابن الوليد، حدثني عمرو بن جعثم، حدثني الأزهر بن عبد الله الحراري، حدثني شريق الهوزني، قال: دخلت على عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فسألتها ما كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يفتح الصلوة إذا هب من الليل؟ قالت: كان إذا هب من الليل كبر وحمد، وقال:

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ﴾

وقال:

﴿سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ﴾

عشرا، واستغفر عشرا وهلل، عشرا، وقال:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ ضَيْقِ الدُّنْيَا وَضَيْقِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ عَشْرًا﴾

ثم يفتح الصلوة.

اخرجه ابن ابى شيبه فى «المصنف» (۲۹۳۳/۴۳/۶) واحمد فى «مسنده» (۱۴۳/۶) باختلاف يسير وابوداؤد

(۵۰۸۵/۳۲۲/۴) والنسائى فى «السنن الكبرى» (۱۰۷۰۷/۲۱۸/۶) وفى «عمل اليوم والليلة» - (رقم ۸۷۱)

ایک اور حدیث:

(۷۶۱) تَرْجَمًا: ”حضرت شریق الہوزنی رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فرماتے ہیں: میں حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کے ہاں گیا اور ان سے پوچھا: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب رات کو اٹھتے تو نماز کس چیز سے شروع فرماتے تھے؟ حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نے فرمایا: رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب رات کو اٹھتے تو دس مرتبہ اللہ اکبر کہتے اور دس مرتبہ الحمد للہ کہتے پھر دس مرتبہ:

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ﴾

کہتے پھر:

﴿سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ﴾

دس مرتبہ کہتے اور دس مرتبہ استغفار کرتے اور دس مرتبہ لا الہ الا اللہ کہتے پھر دس مرتبہ یہ دعا فرماتے:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ ضَيْقِ الدُّنْيَا وَضَيْقِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! میں دنیا کی تنگی اور قیامت کے دن کی تنگی سے آپ کی پناہ چاہتا ہوں۔“

پھر نماز شروع فرماتے۔“

فَإِنَّكَ لَا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب رات کو بیدار ہوتے تو نماز سے پہلے دس دس مرتبہ ان کلمات کو فرماتے پھر نماز شروع فرماتے تھے۔

نوع آخر:

(۷۶۲) - أخبرنا حامد بن شعيب، حدثنا سريج بن يونس، ثنا هشيم، حدثنا حصين بن حبيب بن أبي ثابت، عن محمد بن علي بن عبد الله بن عباس، عن أبيه، عن جده رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ، قال: بت ليلة عند رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فلما استيقظ من منامه قام إلى طهوره، فأخذ سواكه فاستاك، ثم تلا هذه الآية:

﴿إِن فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ﴾

حتى قارب أن يختم السورة أو ختمها، ثم توضأ فأتى مصلاه وصلّى ركعتين.

وأخرجه النسائي رقم ۲۷۰۶ باختلاف في «اللفظ» (۱/۱۴۹)

ایک اور حدیث:

(۷۶۲) تَرْجَمًا: ”حضرت عبد اللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ہاں

﴿مَنْزُومٌ بِبَشِيرٍ﴾

رات گزاری۔ جب رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رات کو اپنی نیند سے بیدار ہوتے اور وضو کے لئے جاتے تو اپنی مسواک لیتے اور مسواک کرتے پھر یہ آیت:

﴿إِن فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ﴾

پھر سورہ کے ختم کے قریب یا ختم تک پڑھتے یا پوری سورہ ختم فرماتے اور نماز کے لئے تشریف لاتے اور دو رکعتیں پڑھتے تھے۔“

فائدہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب رات کو تہجد کے لئے اٹھے تو وضو کے لئے جاتے ہوئے یہ دعا پڑھے حسن حصین میں ہے کہ جب رات کو اٹھ کر بیٹھے تو یہ دعا پڑھتے۔ (حسن حصین صفحہ ۱۰۲)

نوع آخر:

(۷۶۳) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا علي بن محمد علي، حدثنا خلف بن تميم، ثنا أبو الأحوص، ثنا شريك، عن أبي إسحاق، عن أبي عبيدة، عن عبد الله بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: يَضْحَكُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِلَى رَجُلَيْنِ، رَجُلٌ لَقِيَ الْأَعْدُوَّ وَهُوَ عَلَى فَرَسٍ مِنْ أُمَّمِثْلِ خَيْلِ أَصْحَابِهِ فَانْهَزَمُوا وَثَبَتْ، فَإِنْ قَتَلَ أَسْتَشْهَدَهُ وَإِنْ بَقِيَ فَذَلِكَ الَّذِي يَضْحَكُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِلَيْهِ، وَرَجُلٌ قَامَ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ لَا يَعْلَمُ بِهِ أَحَدٌ فَتَوَضَّأَ فَأَسْبَغَ الضُّوءَ، ثُمَّ حَمَدَ اللَّهَ وَمَجَّدَهُ وَصَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَفْتَحَ الْقُرْآنَ فَذَلِكَ الَّذِي يَضْحَكُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِلَيْهِ، يَقُولُ أَنْظِرُوا إِلَيَّ عَبْدِي فَإِنَّمَا لَا يَرَاهُ غَيْرِي.

أخرجه النسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۸۶۷)

ایک اور حدیث:

(۷۶۳) تَرْجَمًا: ”حضرت عبد اللہ بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے: اللہ تعالیٰ دو بندوں سے (خوش ہو کر) ہنستے ہیں۔ ایک وہ آدمی جو اپنے ساتھیوں میں بہترین گھوڑے پر سوار ہو کر دشمن سے مقابلہ کرے پھر وہ شکست کھا جائے اور یہ ثابت قدم رہے اگر یہ قتل ہو گیا تو شہید ہو گیا اور اگر بچ گیا تو یہ وہ آدمی ہے جس کو (دیکھ کر) اس پر اللہ تعالیٰ (خوشی سے) ہنستے ہیں، دوسرا وہ آدمی ہے جو آدھی رات کو اٹھے کسی کو معلوم نہ ہو پھر وضو کرے اور اچھی طرح وضو کرے پھر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء اور بزرگی بیان کرے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر درود شریف بھیجے یہ بھی وہ آدمی ہے اللہ تعالیٰ (جس) پر (خوشی سے) ہنستے ہیں۔ (اپنے فرشتوں سے) فرماتے ہیں: میرے بندے کو دیکھو کہ اس کو

میرے علاوہ کوئی نہیں دیکھ رہا ہے۔“

قَائِلًا: اللَّهُ تَعَالَى كَاهِنَسَايَةِ اللَّهِ تَعَالَى كَثَابِ عَطَا كَرْنِ اَوْرَانَعَامِ وَاكْرَامِ سَ نَوَا زَنِ سَ كَنَايَةِ هِيَ يَا اسَ سَ مَرَادِ اللَّهِ تَعَالَى كَ فَرَشْتَةِ اَوْر جَنَّتِ كَ دَارِوَعْدِ يَاعَرْشِ كَ اِثْهَانِ وَا لَ فَرَشْتَةِ هِيَ كَه وَه مَنْتَتِ هِيَ۔

امام بخاری وَحَمِيدُ اللَّهِ تَعَالَى فَرَمَاتِ هِيَ كَه اسَ سَ مَرَادِ اللَّهِ تَعَالَى كِي رَحْمَتِ هِيَ كَه اللَّهُ تَعَالَى اِنَ پَر رَحْمَتِ نَا زَلِ فَرَمَاتِ هِيَ كِي وَنَكْهَ هِنَسَا رَضَا مَنْدِي اَوْر قَبُولِيَّتِ پَر دَلَالَتِ كَرْتَا هِيَ۔

اِيك مَعْنَى عَطَا كَ زِيَادَه هُونِ اَوْر اللَّهُ تَعَالَى كَ فَرَشْتَةِ تَعَجُّبِ كَرْتِ هِيَ تَو اللَّهُ تَعَالَى اِنَ دُونِ كَ اسَ فَعْلِ پَر اِنَ كُو هِنَسَاتِ هِيَ۔ (شَرْحُ زُرْقَانِي ۳/۲۵)

عَطَا نَ لَكْهَا هِيَ كَه اللَّهُ تَعَالَى كَ هِنَسَ كَا مَعْنَى اِيْنِ بِنْدَه كَ فَعْلِ سَ خَوْشِ هُونَا، اسَ سَ مَحَبَّتِ كَرْنَا اَوْر اِيْنِي نَعْمَتِ كَا اسَ پَر كَرْنَا اَوْر اِيْنِي نَعْمَتِ بِنْدَه پَر وَا جِبِ كَرْنَا هِيَ۔ (شَرْحُ مَسْلَمِ لَلنَوَوِي ۱/۱۰۱)

اسی طرح اللہ تعالیٰ کی خوشنودی، رحمت اور اپنے بندوں میں جس کو چاہیں ان کے ساتھ خیر کا ارادہ کرتا ہے۔

(شَرْحُ مَسْلَمِ لَلنَوَوِي ۱/۱۰۶)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول إذا نظر إلى السماء في جوف الليل

درمیانی رات میں آسمان کی طرف دیکھے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۷۶۴) - أخبرنا أبو يعلى، حدثنا المعلى بن مهدى، ثنا أبو عوانة، عن عاصم، عن بعض أصحابه، عن سعيد بن جبیر، عن عبد الله بن عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ ذَاتَ لَيْلَةٍ بَعْدَ مَا مَضَى مِنَ اللَّيْلِ فَنَظَرَ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ:

﴿إِن فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ﴾

ثم قال:

﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي بَصَرِي نُورًا وَفِي سَمْعِي نُورًا وَعَنْ يَمِينِي نُورًا وَعَنْ شِمَالِي نُورًا وَمِنْ بَيْنِ يَدَيَّ نُورًا وَمِنْ خَلْفِي نُورًا وَمِنْ فَوْقِي نُورًا وَمِنْ تَحْتِي نُورًا، وَأَعْظِمْ لِي نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾

أخروجه أحمد في «مسنده» (۳۷۳/۱) والمسلم (۷۶۳/۱۳۰/۵) (۲۶۱/۱) وأبو داود (۱۳۱۵۳/۴۴/۲) (۱۹۱/۱-۱۹۲) أبو يعلى في «مسنده» (۴۱۹/۴-۴۲۰-۴۳۰/۴) والطبرانی في «المعجم الاوسط» (۱۶/۱-۳۸/۱۷)

(۷۶۴) تَرْجَمَهُ: "حضرت عبد اللہ بن عباس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ایک رات رات کا کچھ حصہ گزرنے کے بعد (گھر سے) نکلے آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے آسمان کی طرف دیکھا پھر یہ آیت تلاوت فرمائی:

﴿إِن فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ﴾

پھر یہ دعا پڑھی:

﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي بَصَرِي نُورًا وَفِي سَمْعِي نُورًا وَعَنْ يَمِينِي نُورًا وَعَنْ شِمَالِي نُورًا وَمِنْ بَيْنِ يَدَيَّ نُورًا وَمِنْ خَلْفِي نُورًا وَمِنْ فَوْقِي نُورًا وَمِنْ تَحْتِي نُورًا، وَأَعْظِمْ لِي نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾

تَرْجَمَهُ: "اے اللہ! میرے دل میں نور عطا کر دیجئے میری آنکھوں میں نور عطا کر دیجئے، میرے کانوں میں نور، میری دائیں جانب نور اور بائیں جانب بھی نور اور میرے آگے بھی نور میرے پیچھے بھی نور عطا کر

دیتے (غرض) مجھے سر سے پاؤں تک نور بنا دیتے۔ (اسی طرح) قیامت کے دن مجھے بہت بڑا نور عطا فرمادیتے۔“

فائدہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رات کو گھر سے باہر نکل کر پہلے مذکورہ بالا آیات پھر مذکورہ بالا دعا پڑھنی چاہئے۔
صاحب حصین فرماتے ہیں جب فجر کی نماز کے لئے گھر سے باہر نکلے تو یہ دعا آسمان کی طرف دیکھ کر پڑھے۔

(حصین حصین صفحہ ۱۱۱)



<http://mujahid.xtgem.com>

باب ما يقول إذا قام عن فراشه من الليل ثم عاد إليه

رات کو اپنے بستر سے اٹھنے کے بعد واپس آئے تو کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۷۶۵) - أخبرنا أحمد بن الحسن الصوفى، حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة، ثنا أبو خالد الأحمر، عن محمد بن عجلان، عن سعيد، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ عَنِ الْفِرَاشِ مِنَ اللَّيْلِ ثُمَّ عَادَ إِلَيْهِ فَلْيَنْفِضْهُ بِصَنْفَةِ إِزَارِهِ، لَا يَدْرِي مَا خَلَّفَهُ عَلَيْهِ ثُمَّ لِيُضْطَجِعْ، ثُمَّ لِيَقْل:

﴿بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ وَضَعْتُ جَنْبِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ، إِنْ أَمْسَكَتْ نَفْسِي فَاغْفِرْ لَهَا وَإِنْ رَدَدْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ أَحَدًا مِنَ الصَّالِحِينَ﴾

مضى تخريجه (برقم ۷۱)

(۷۶۵) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی رات اپنے بستر سے اٹھ کر جائے پھر جب بستر پر واپس آئے تو اپنے تہبند کے کونے سے بستر کو جھاڑ لے کیونکہ اس کو معلوم نہیں کہ اس کی غیر موجودگی میں کیا چیز آگئی ہو (ممکن ہے کہ اس کی غیر موجودگی میں بستر میں کوئی زہریلا جانور وغیرہ نہ آگیا ہو) پھر لیٹ جائے پھر یہ دعا پڑھے:

﴿بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ وَضَعْتُ جَنْبِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ، إِنْ أَمْسَكَتْ نَفْسِي فَاغْفِرْ لَهَا وَإِنْ رَدَدْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ أَحَدًا مِنَ الصَّالِحِينَ﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ! میں نے آپ ہی کا نام لے کر اپنا پہلو بستر پر رکھا اور آپ ہی کے نام سے اٹھاؤں گا۔ اگر آپ (سونے کی حالت میں) میری روح کو روک لیں تو اس کو معاف کر دیجئے اور اگر واپس لوٹا دیں تو اس کی اس طرح حفاظت فرمائیے جیسے آپ اپنے نیک بندوں میں کسی کی حفاظت فرماتے ہیں۔“
فَائِدَةٌ: نیک بندوں کی حفاظت فرماتے ہیں۔ یعنی جس طرح اللہ اپنے نیک بندوں کی گناہوں سے اللہ تعالیٰ کی عبادت و طاعت کی توفیق دے کر حفاظت فرماتے ہیں اس طرح میری بھی حفاظت فرمائیے۔ (تحفۃ الاحوذی ۶/۳۲۷)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رات کو اٹھنے کے بعد دوبارہ سونے کے لئے بستر پر آئے تو پھر دوبارہ بستر کو جھاڑ لینا چاہئے۔
تفصیل حدیث () پر گزر چکی ہے۔

نوع آخر:

(۷۶۶) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، ثنا علي بن حجر، ثنا إسماعيل بن جعفر، عن يزيد بن حفصة، عن إبراهيم بن عبد الله بن عبد القاري، عن علي بن أبي طالب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: بت عند رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذات ليلة فكنت أسمعُه إذا فرغ من صلاته وتبا مضجعه يقول:

﴿اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ بِمُعَافَتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، اللَّهُمَّ لَا أَسْتَطِيعُ ثَنَاءً عَلَيْكَ وَلَوْ حَرَصْتُ وَلَكِنْ أَتْنِي عَلَيْكَ كَمَا أَتْنِيَتْ عَلَيَّ نَفْسِي﴾.

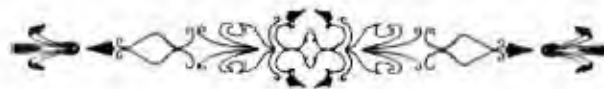
أخرجه النسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۸۹۱) والطبراني في «المعجم الاوسط» (۲/۲۸۳/۱۹۹۲)

ایک اور حدیث:

(۷۶۶) تَرْجَمَةً: "حضرت ابوطالب رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں ایک رات رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس رہا۔ جب رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نماز سے فارغ ہو کر اپنے بستر پر تشریف لائے تو میں نے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو یہ دعا پڑھتے ہوئے سنا:

﴿اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ بِمُعَافَتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، اللَّهُمَّ لَا أَسْتَطِيعُ ثَنَاءً عَلَيْكَ وَلَوْ حَرَصْتُ وَلَكِنْ أَتْنِي عَلَيْكَ كَمَا أَتْنِيَتْ عَلَيَّ نَفْسِي﴾.

تَرْجَمَةً: "اے اللہ! میں آپ کی عافیت کے ذریعہ آپ کی سزا سے، آپ کی رضا کے ذریعہ آپ کی ناراضگی سے اور آپ کے واسطے سے آپ کی پناہ چاہتا ہوں۔ اے اللہ! میں اگر چاہوں بھی تو آپ کی حمد و ثناء بیان نہیں کر سکتا لیکن آپ تو ایسے ہی ہیں جیسے آپ نے اپنی حمد و ثنا خود بیان فرمائی ہے۔"



باب ما يقول إذا وافق ليلة القدر

شب قدر میں کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۷۶۷) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا قتيبة بن سعيد، ثنا جعفر ابن سليمان، عن كهمس، عن عبد الله بن يريدة، عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قُلْتُ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ عَلِمْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ مَاذَا أَقُولُ فِيهَا؟ قَالَ: قُولِي:

﴿اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تَحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي﴾

اخرجه احمد في «مسنده» (۲۰۸/۶) وابن ماجه (۲/۱۲۶۵/۳۸۵۰) (۱/۲۷۳) والترمذی (۵/۵۳۴/۳۵۱۳) (۲/۱۹۱) والنسائی فی «عمل اليوم والليلة» (رقم ۸۷۲) والحاكم فی «المستدرک» (۱/۷۱۲)

(۷۶۷) (ترجمہ): ”حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں: میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عرض کیا: اگر مجھے شب قدر معلوم ہو جائے تو میں کیا دعا کروں آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: (یہ) دعا پڑھو:

﴿اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تَحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي﴾

ترجمہ: ”اے اللہ! آپ بہت معاف فرمانے والے ہیں معاف کرنے کو پسند فرماتے ہیں آپ مجھے بھی معاف فرمادیجئے۔“

فَائِدَةٌ: ایک روایت میں ہے کہ صحابی نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے عرض کیا: مجھے کوئی ایسی دعا سکھائیے جس سے مجھے خیر حاصل ہو۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: قریب آ جاؤ۔ وہ قریب آئے یہاں تک کہ ان کا گھٹنہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے گھٹنہ سے لگنے لگا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: یہ دعا پڑھنے کے لئے فرمایا۔

دعا کا مطلب یہ ہے کہ اے اللہ! میرے گناہوں کو معاف کر دیجئے آپ فضل والے ہیں اور فضل و انعام اور معاف کرنے کو پسند فرماتے ہیں۔ (کلمن فیض القدر ۲/۱۴۲، ۱۴۳)



باب ما يقول إذا رأى في المنام ما يحب

اچھا خواب دیکھ کر کیا دعا پڑھنی چاہئے

اچھا خواب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتا ہے اور برا شیطان کی طرف سے ہوتا ہے۔ اچھے اور برے خواب کو دیکھ کر کیا کرنا چاہئے۔ نیز خواب کی تعبیر کیسے دینی چاہئے اور خوب کس کو سنانا چاہئے۔ ان تمام امور کے لئے مصنف رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى نے چار باب اور ان کے ذیل میں چھ احادیث ذکر فرمائی ہیں۔

(۷۶۸) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا قتيبة بن سعيد، ثنا بكر يعني ابن مضر، عن ابن الهاد، عن عبد الله بن خباب، عن أبي سعيد الخدري رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا رَأَى أَحَدٌ كَمِ الرُّؤْيَا يَحِبُّهَا فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَلِيَحْمَدِ اللَّهَ عَلَيْهَا وَلِيَحْدِثَ بِهَا، فَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ مِمَّا يَكْرَهُ فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ الشَّيْطَانِ فَلِيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا وَلَا يَذْكُرْهَا لِأَحَدٍ، فَإِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

اخرجه احمد في «مسنده» (۸/۳) والبخاري (۶/۲۵۶۳/۶) (۳۴/۲) والترمذي (۵/۵۰۵/۵) (۱۸۲/۲) والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (رقم ۸۹۳) والحاكم في «المستدرک» (۴/۴۳۴)

(۷۶۸) تَرْجَمَهُ: ”حضرت ابو سعید الخدري رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو فرماتے ہوئے سنا: جب تم میں سے کوئی اچھا خواب دیکھے تو وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اس پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرے اور اللہ تعالیٰ کی تعریف کرے اور اس خواب کو بیان کرے۔ اگر ناپسندیدہ چیز دیکھے تو وہ شیطان کی طرف سے ہے تو اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگے اس خواب کے شر سے اور کسی کو خواب نہ سنائے تو وہ خواب اس کو نقصان نہیں پہنچائے گا۔“

فَأَيُّهَا لَا: ”برا خواب شیطان کی طرف سے ہے“ اس کا مطلب یہ ہے کہ برا خواب شیطان کے اثر سے ہوتا ہے انسان خواب سے پریشان ہوتا ہے تو شیطان خوش ہوتا ہے اسی وجہ سے فرمایا کہ برا خواب شیطان کی طرف سے ہے۔ ورنہ خواب خواہ اچھا ہو یا برا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے شیطان اس کو پیدا نہیں کرتا ہے۔ (شرح مسلم للنووي ۲/۲۳۰)

اس خواب سے شیطان کا مقصد مسلمان کو غمگین کرنا، بدگمانی ناامیدی اور تلاش حق کی راہ میں سستی پیدا کرنا ہوتا ہے۔

(مرقاۃ ۹۶/۲۸)

اچھا خواب دیکھ کر خلاصہ احادیث تین اعمال ہیں:

۱ اچھے خواب پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا الحمد للہ کہنا۔

۲ اس خواب کی اچھی تعبیر لینا۔

۳ اس کو صرف اپنے سچے دوست کو بتانا۔ (فتح الباری ۱۲/۳۷۰)

کیوں کہ حدیث میں آتا ہے کہ خواب تعبیر دینے سے پہلے پرندے کے پیر میں لٹکا ہوتا ہے جو تعبیر دی جاتی ہے وہی ہو جاتی ہے۔ یعنی تعبیر دینے سے پہلے خواب میں اچھائی اور برائی دونوں پہلو ہوتے ہیں لہذا جو تعبیر دی جاتی ہے اس کے قریب (یا اسی طرح) ہوتا ہے۔ (شرح مسلم ۲/۲۳۱، فتوحات ربانیہ ۳/۱۸۹)

اچھے خواب کو اچھے دوست کے علاوہ کسی اور کو بتائے تو ممکن ہے وہ حسد اور بغض کی وجہ سے غلط (اور خراب) تعبیر دے اور تعبیر اسی طرح ہو جائے۔ (فتح الباری ۱۲/۳۳۱، شرح مسلم نووی ۲/۲۳۱)

اچھا خواب دیکھنے کے لئے عمل

آئمہ تعبیر نے لکھا ہے کہ جو شخص اچھا اور سچا خواب دیکھنا چاہے وہ وضو کر کے دائیں جانب کروٹ لیٹے اور سورۃ شمس، لیل، تین، اخلاق، فلق اور ناس پڑھے پھر یہ دعا پڑھے:

﴿اللهم انى اعوذ بك من سىنى الاعلام واستجىرك من تلاعب الشيطان فى اليقظة
والمنام اللهم انى اسئلك رؤيا سالحة صادقة حافظة نافعة غير منية اللهم ارنى فى
منامى ما احب﴾ (فتوحات ربانیہ ۳/۱۹۳)



باب ما يقول إذا رأى منامه يكره

برے خواب کو دیکھ کر کیا دعا پڑھنی چاہئے

(۷۶۹) - أخبرنا أبو خليفة، حدثنا أبو عمر الحوضي، عن شعبة عن عبد ربه بن سعيد، عن أبي سلمة بن عبدالرحمن، قال: إن كنت لأرى الرؤيا فتمرصني حتى سمعت أبا قتادة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يقول: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: الرؤيا الصالحة من الله تعالى، فإذا رأى أحدكم ما يحب فليقصه على من يحب، وإذا رأى أحدكم ما يكره فليتعوذ بالله من شرها الشيطان وليتفل عن يساره ثلاثا فإنها لن تضره.

اخرجه احمد في «مسنده» (۳۰۳/۵) والبخاري (۶۶۰۳/۲۵۷۱/۶) (۱۰۴۳/۲) والنسائي في «السنن الكبرى» (۷۶۲۷/۳۸۳/۴) وفي «عمل اليوم والليلة» (رقم ۸۹۴) وابن حبان في «صحيحه» (۴۲۲/۱۳-۴۲۳/۴۲۳-۶۰۵۸)

(۷۶۹) (تَرْجَمًا): "حضرت ابو سلمہ بن عبدالرحمن فرماتے ہیں: جب میں خواب دیکھتا تو وہ خواب مجھے بیمار کر دیتا تھا یہاں تک کہ میں نے ابوقتادہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو فرماتے ہوئے سنا کہ (انہوں نے فرمایا) میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: اچھا خواب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے جب تم میں کوئی اچھا خواب دیکھے تو اپنے دوست سے بیان کرے اور کوئی برا خواب دیکھے تو اس کے شر اور شیطان کے شر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ چاہے اور اپنی بائیں جانب تین مرتبہ تھکارے تو وہ خواب اس کو بالکل نقصان نہیں پہنچائے گا۔"

نوع آخر:

(۷۷۰) - أخبرنا أبو محمد بن صاعد، قال: ذكره إبراهيم بن يوسف أخو عصام البلخي، حدثنا المسيب بن شريك، عن إدريس بن يزيد الأوددي، عن أبيه، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: إذا رأى أحدكم رؤيا يكرهها فليتفل عن يساره ثلاث مرات ثم ليقل:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ وَسَيِّئَاتِ الْأَحْلَامِ﴾

فإنها لا تكون شيئا.

اخرجه ابن حجر في «نتائج الافكار» (۱۲۸/۳)

ایک اور حدیث:

(۷۷۰) تَرْجَمًا: "حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی برا خواب دیکھے تو اپنی بائیں جانب تین مرتبہ تھکارے پھر یہ دعا پڑھے:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ وَسَيِّئَاتِ الْأَحْلَامِ﴾

تَرْجَمًا: "اے اللہ! میں شیطان کے عمل اور برے خواب سے آپ کی پناہ چاہتا ہوں۔"

تو وہ خواب اس کو کچھ بھی نقصان نہیں پہنچائے گا۔"

فَائِدَاتُهَا: برا خواب دیکھ کر خلاصہ احادیث چند اعمال ہیں۔

۱ اس خواب کی برائی اور شیطان کے شر سے پناہ مانگے۔ (فتح الباری ۳/۳۷۱، شرح مسلم ۲/۲۳۰)

یہ دعا پڑھے "اعوذ بما عادت به ملائكة الله ورسوله من شر روئاني هذه ان يصيبني فيها ما اكره في

دینی و دنیاوی" (فتح الباری ۱۲/۳۷۱)

یا تین مرتبہ "اعوذ بالله من الشيطان الرجيم" کہے۔ (حسن حصین صفحہ ۹۳)

۲ اٹھنے کے بعد تین مرتبہ تھکارے۔ (فتح الباری ۳/۳۷۰، شرح مسلم ۲/۲۳۰)

۳ کسی سے بیان نہ کرے۔ (فتح الباری ۱۲/۳۷۰، شرح مسلم للنووی ۲/۲۳۱)

کیونکہ اگر برا خواب کسی سے بیان کیا اور اس نے وہی بری تعبیر دے دی تو ایسا ہی ہو جائے گا۔ جیسا کہ پیچھے گزرا۔

۴ نماز پڑھے۔ (فتح الباری ۱۲/۳۷۰، کذافی شرح المسلم للنووی ۲/۲۳۰)

۵ کروٹ بدل لے۔ (فتح الباری ۳/۳۷۰، کذافی شرح المسلم للنووی ۲/۲۳۰)

(ان تمام اعمال کی حکمتیں اور مستدل احادیث کی تفصیل کے لئے دیکھیں فتح الباری ۱۲/۳۷۰ تا ۳۷۲)۔

"یہ خواب نقصان نہیں پہنچائے گا" کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جس طرح صدقہ و خیرات کو دفع بلیات کا سبب بنایا

ہے اسی طرح خواب کے شر سے پناہ مانگنا، تھکارنا ان تمام امور کو برے خواب کے اثرات سے محفوظ رہنے کا سبب بنایا ہے۔

(شرح مسلم للنووی ۲/۲۳۰)

یہ تمام اعمال خواب کے شر سے بچنے کے لئے کرنا اچھا ہے ورنہ کوئی ایک عمل بھی کافی ہے جیسا کہ احادیث میں وارد ہے۔

(شرح مسلم للنووی ۲/۲۳۰)



باب النهی أن يحدث الرجل بما رأى في منامه مما يكره

برے خواب کو بیان کرنا ناپسندیدہ ہے

(۷۷۱) - أخبرنا أبو عبد الرحمن، حدثنا قتيبة، بن سعيد، حدثنا الليث ابن سعد، عن أبي هريرة، عن جابر بن عبد الله رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لِأَعْرَابِي جَاءَهُ فَقَالَ: إِنِّي حُلِمْتُ أَنَّ رَأْسِي قَطَعَ وَأَنَا أَتْبَعُهُ، فَزَجَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَخْبِرْ بَتَلْعَبِ الشَّيْطَانِ بِكَ فِي الْمَنَامِ.

اخرجه مسلم (۴/۱۷۷۶/۲۲۶۸) (۲/۲۴۳) وابن ماجه (۲/۱۲۸۷) (۳۹۱۲) (ص ۲۷۹) والنسائي في «عمل اليوم والليلة»

(رقم ۹۱۲) وابن حبان في «صحيحه» (۱۳/۴۳۴/۸۱۸۲) والحاكم في «المستدرک» (۴/۴۳۴)

(۷۷۱) تَرْجَمَهُ: "حضرت جابر بن عبد الله رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے روایت ہے کہ آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس ایک دیہاتی صحابی (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) آئے اور عرض کیا! (یا رسول اللہ!) میں نے خواب دیکھا ہے کہ میرا سر کاٹ دیا گیا اور میں اس کے پیچھے جا رہا ہوں۔ رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان کو ڈانٹا اور فرمایا: خواب میں اپنے ساتھ شیطان کے کھیلنے کو مت بتاؤ۔"

فَإِنَّكَ لَا مُمْكِنَ يَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَيْهِ مَعْلُومٌ هُوَ كَمَا هُوَ كَمَا أَنَّ خَوَابَ بَرِّ خَوَابٍ فِي سَعَةِ خَوَابِ وَجْهِ يَأْكُوسُ أَوْرِدِ لَيْلِ كَيْ ذَرْيَعَةٍ سَهُو.

ورنہ سر کے کٹنے کی تعبیر معبرین نعمتوں سے جدائی حالات کی تبدیلی سلطنت کے چلے جانے وغیرہ سے دیتے ہیں اور اگر غلام ہو تو مراد آزادی ہوتی ہے۔ (شرح مسلم للنووی ۲/۲۳۳)



باب ما يقول إذا استعبر الرؤيا

جب کوئی خواب کی تعبیر بوچھے تو کیا کہنا چاہئے

(۷۷۲) - حدثنا أحمد بن خالد بن مسرح، ثنا عمى الوليد بن عبد الملك ابن مسرح، ثنا سليمان بن عطاء، عن مسلمة بن عبد الله الجهني، عن عمه أبي مشجعة بن ربعي، عن ابن زمل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا صلى الصبح استقبل الناس بوجهه، وكان يعجبه الرؤيا، فيقول: هل رأى أحدكم رؤيا، فقلل ابن زمل: فقلت: أنا يا نبي الله! فقال:

﴿خَيْرٌ تَلْقَاهُ وَشَرُّ تَوَقَّاهُ، وَخَيْرٌ لَنَا وَشَرُّ لَأَعْدَائِنَا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

أقصر، وذكر الحديث.

اخرجه ابن حبان في «المجروحين» (۳۳۹/۱-۴۱۲/۳) والطبرانی في «المعجم الكبير» (۸/۳۰۲/۸۱۴۶) وابن الاثير في «اسد الغابه» (۳/۱۶۵) وقال اخرجہ ابن مندہ وابونعیم. وابن حجر فی «نتائج الافكار» (۳/۱۳۱) واخرجہ ابن قتيبة فی «غريب الحديث» (۱-۴۷۹/۱-۴۸۱) كذا فی تحقيق نتائج الافكار محمدی عبدالمجيد السلفی (۳/۱۳۱)

(۷۷۲) تَرْجَمَهُ: "ابن زمل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جب صبح کی نماز پڑھتے تو لوگوں کی طرف منہ کر کے بیٹھ جاتے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خواب کو پسند فرماتے تھے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرماتے: کیا تم میں کسی نے کوئی خواب دیکھا ہے؟ ابن زمل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں نے کہا: یا نبی اللہ! میں نے خواب دیکھا ہے، آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے (یہ) دعا پڑھی:

﴿خَيْرٌ تَلْقَاهُ وَشَرُّ تَوَقَّاهُ، وَخَيْرٌ لَنَا وَشَرُّ لَأَعْدَائِنَا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

تَرْجَمَهُ: "تمہیں خیر ملی ہو اور برائی سے محفوظ رہے ہو بھلائی ہمارے لئے اور برائی ہمارے دشمنوں کے لئے ہے اور تمام تر حمد ستائش اللہ تعالیٰ کے لئے ہے۔"

(ہاں اب تم) خواب بیان کرو۔"

نوع آخر:

(۷۷۳) - حدثني عمرو بن سهل، حدثنا زكريا بن يحيى بن مروان الناقد، ثنا الخليل بن

عمرو، ثنا محمد بن سلمة، عن القواريري، عن سعيد بن أبي بردة، عن أبيه، عن أبي موسى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قال: رأيت في المنام كأنى جالس في ظل شجرة ومعى دواة وقوطاس، وأنا أكتب من أول (ص) حتى بلغت السجدة، فسجدت الدواة والقوطاس والشجرة، وسمعتهن يقلن في سجودهن:

﴿اللَّهُمَّ احْطُطْ بِهَا وَزَّرًا وَاحْرُزْ بِهَا شُكْرًا وَأَعْظِمْ بِهَا أَجْرًا.﴾

وعدن كما كن، فلما استيقظت أتيت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فأخبره الخبر، فقال: خيرا رأيت وخيرا يكون، نت ونامت عينك، توبة نبي ذكرت،، ترقب عندها مغفرة، ونحن نرقب ما نرقب.

ایک اور حدیث:

(۷۷۳) تَرْجَمًا: ”حضرت ابو موسیٰ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں: میں نے خواب میں دیکھا (ایک) درخت کے سائے میں بیٹھا ہوں اور میرے پاس دوات اور کاغذ ہے۔ میں نے اول سورہ (ص) سے لکھنا شروع کیا یہاں تک کہ (سورۃ) سجدہ تک پہنچا تو دوات، کاغذ اور درخت نے سجدہ کیا اور میں نے سنا وہ سجدے میں (یہ الفاظ) کہہ رہے تھے:

﴿اللَّهُمَّ احْطُطْ بِهَا وَزَّرًا وَاحْرُزْ بِهَا شُكْرًا وَأَعْظِمْ بِهَا أَجْرًا.﴾

تَرْجَمًا: ”اے اللہ ان سورتوں کی وجہ سے بوجھ کم کر دیجئے اور اس کے بدلے شکر محفوظ فرما دیجئے اور ان کے بدلے اجر کو بڑھائیے۔“

پھر وہ اپنی پہلی حالت پر لوٹ آئے جیسے تھے ویسے ہی ہو گئے۔ جب میں جاگا تو رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو یہ خواب سنایا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: تم نے بھلائی دیکھی ہے اور بھلائی ہی ہوگی۔ تم سو گئے اور تمہاری آنکھ سو گئی تم نے ایک نبی کی توبہ کا ذکر کیا ہے اور اس وقت تم مغفرت کی امید کرتے ہو اور جس چیز کی تم امید کرتے ہو ہم بھی اسی کی امید کرتے ہیں۔“



مأخذ ومراجع

اسمائے کتب	مصنفین کرام	مکتبہ
ابن کثیر (تفسیر)	ابوالفداء اسماعیل ابن کثیر	دارالفکر بیروت
اتحاف ساداة المتقین		
الاحادیث المختاره	ابوعبداللہ محمد بن عبدالواحد المقدسی	مکتبہ النهضۃ الحدیثہ مکہ مکرمہ
الاحاد والمثنائی	احمد بن عمرو الشیبانی	دارالریایۃ ریاض
ابن ماجہ	محمد بن یزید ابن ماجہ	قدیمی کتب خانہ کراچی
ابوداؤد	سلیمان بن اشعث ابوداؤد	ایچ ایم سعید کمپنی کراچی
احسن الفتاویٰ	مفتی رشید احمد	ایچ ایم سعید کمپنی
احکام میت	ڈاکٹر عبدالرحمن	صدیقی ٹرسٹ کراچی
آداب تلاوت	قاری رحیم بخش	ادارہ نشر و اشاعت اسلامیات ملتان
ادب المفرد	محمد بن اسماعیل البخاری	مکتبہ الاثریہ سانگلہ بل شیخوپورہ
اسلامی شادی	مفتی محمد زید	مشاقق بک کارنر لاہور
اصابہ	ابن اثیر	مکتبہ المثنیٰ بغداد
الاصابہ	احمد بن علی العسقلانی	دارالجبل بیروت
امالی الحاملی	الحسین بن اسماعیل الفسی الحاملی	المکتبۃ الاسلامیہ عمان
امداد الاحکام	ظفر احمد عثمانی	مکتبہ دارالعلوم کراچی
امداد الفتاویٰ	مولانا اشرف علی تھانوی رحمہ اللہ	مکتبہ دارالعلوم کراچی
انجاء الحاجہ	شیخ عبدالغنی مجدوی	قدیمی کتب خانہ کراچی
بحر الرائق	زین الدین الشبیر بابن نجیم رحمہ اللہ	مکتبہ رشیدیہ کوئٹہ
البدایہ والنہایہ	ابوالنداء اسماعیل بن کثیر	قدیمی کتب خانہ کراچی
بذل المجهود	مولانا خلیل احمد سہارنپوری رحمہ اللہ	مکتبہ امدادیہ ملتان
بہشتی زیور	اشرف علی تھانوی رحمہ اللہ	مکتبہ امدادیہ ملتان
البیان والتعریف	ابراہیم بن محمد الحسینی	دارالکتب العربیہ بیروت

- پاک و ہند میں مسلمانوں کا نظام تعلیم و تربیت مناظر احسن گیلانی رحمہ اللہ مکتبہ رحمانیہ لاہور
- التاریخ الکبیر محمد بن اسماعیل البخاری دارالفکر بیروت
- تاریخ بغداد احمد بن علی الخطیب البغدادی دارالکتب العلمیۃ بیروت
- تاریخ جرجان
- تحفۃ الاحوذی محدث عبدالرحمن مبارکپوری دارالفکر بیروت
- تحفۃ النکاح مولانا محمد ابراہیم پالنپوری محمد عبدالرحیم ناشر و تاجر لاہور
- التدوین فی اخبار قرین عبدالکریم بن محمد القزوی دارالکتب العلمیۃ بیروت
- تاویل مختلف الاحادیث عبداللہ بن مسلم ابو محمد الدینوریذ دارالجمیل بیروت
- تذکرۃ السامع والمتکلم ابوالفضل سعد اللہ ابن جماع دارالکتب العلمیۃ بیروت
- ترجمہ ابن سنی حافظ عبدالنجیر اویسی مشتاق بک کارنر لاہور
- ترجمہ ادب المفرد مولانا محمد خالد دارالاشاعت کراچی
- الترغیب والترہیب عبدالعظیم بن عبدالقوی المنذری دارالکتب العلمیۃ بیروت
- ترغیب و ترہیب علامہ منذری دارالفکر بیروت
- ترذی ابوعیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترذی ایچ ایم سعید کمپنی کراچی
- تکملہ فتح الملہم مولانا محمد تقی عثمانی مکتبہ دارالعلوم کراچی
- التمہید لابن عبدالبر ابو عمر یوسف بن عبداللہ وزارت عموم الاوقات والشؤون الاسلامیۃ المغرب
- تہذیب التہذیب احمد بن علی العسقلانی دارالفکر بیروت
- الثقات محمد بن حبان دارالفکر بیروت
- الجامع الصغیر للسیوطی عبدالرحمان بن ابوبکر دار طائر العلم - جدہ
- جامع العلوم والحکم ابوالقرج عبدالرحمن بن احمد الحنبلی دار المعرفہ - بیروت
- الجامع لمعمر بن راشد معمر بن راشد الازدی المکتب الاسلامی بیروت
- المجرح والتعدیل
- حاشیہ ابن سنی مولانا عبدالرحمن کوثر مکتبہ الشیخ کراچی
- حاشیہ سندی علی للنسائی علامہ سندھی قدیمی کتب خانہ کراچی
- حصن حصین مترجم مولانا عاشق الہی رحمہ اللہ خزینہ علم و ادب لاہور
- حصن حصین مترجم مولانا ادریس میرٹھی تاج کمپنی کراچی
- حلبی شرح منیہ شیخ ابراہیم حلبی سہیل اکیڈمی

- حلیۃ الاولیاء ابو نعیم احمد بن عبداللہ الاصبہانی سہیل اکیڈمی کراچی
- حیاء الحیوان (مترجم) علامہ دمیری مکتبہ الشیخ کراچی
- خصائل نبوی شیخ الحدیث محمد زکریا رحمہ اللہ مکتبہ دارالعلوم کراچی
- درس ترمذی مولانا محمد تقی عثمانی مکتبہ دارالعلوم کراچی
- الدعاء المسنون ارشاد احمد قاسمی زمزم پبلشرز کراچی
- دلیل الفالحین علامہ ابن علان شافعی رحمہ اللہ دارالفکر بیروت
- زہر الرابی حاشیہ علی النسائی شیخ محمد محدث رحمہ اللہ قدیمی کتب خانہ
- الزہد لابن المبارک عبداللہ بن مبارک المروزی دارالکتب العلمیہ بیروت
- الزہد للہناد ہناد بن السری الکوفی دارالخلفاء للکتاب الاسلامی کویت
- سعایہ عبدالحی لکھنوی رحمہ اللہ سہیل اکیڈمی لاہور
- سنن ابن ماجہ محمد بن یزید القزوی دارالفکر بیروت
- سنن ابوداؤد سلیمان بن اشعث السجستانی دارالفکر بیروت
- سنن البیہقی الکبریٰ احمد بن الحسین البیہقی مکتبہ داراحیاء التراث بیروت
- سنن ترمذی محمد بن عیسیٰ الترمذی داراحیاء التراث بیروت
- سنن دارمی عبداللہ بن عبدالرحمان الدارمی دارالکتب العربیہ بیروت
- سنن دارقطنی علی بن عمر الدارقطنی دارالمعرفہ بیروت
- سنن سعید بن منصور سعید بن منصور دارالعصیمی ریاض
- سنن صغریٰ احمد بن الحسین البیہقی مکتبہ الدارمدینہ منورہ
- سنن کبریٰ احمد بن شعب النسائی دارالکتب العلمیہ بیروت
- سنن نسائی (المجتبیٰ) احمد بن شعیب النسائی مکتب المطبوعات الاسلامیہ حلب
- شرح ابوداؤد للعیسیٰ علامہ عینی رحمہ اللہ مکتبہ دارالقرآن بیروت
- شرح رضی علامہ رضی الدین استرآبادی موسسہ الصادق تہران
- شرح الزرقانی محمد بن عبدالباقی الزرقانی دارالکتب العلمیہ بیروت
- شرح سنن ابن ماجہ فخر الحسن دہلوی قدیمی کتب خانہ کراچی
- شرح معانی الآثار ابو جعفر احمد بن محمد الطحاوی دارالکتب العلمیہ بیروت
- شرح مسلم یحییٰ بن شرف النووی رحمہ اللہ قدیمی کتب خانہ کراچی
- شعب الایمان ابوبکر احمد بن الحسین البیہقی دارالکتب العلمیہ بیروت

صحیح ابن حبان	محمد بن حبان البستی	مؤسسه الرسالہ بیروت
صحیح ابن خزیمہ	محمد بن اسحاق النیساپوری	المکتب الاسلامی بیروت
صحیح بخاری	محمد بن اسماعیل البخاری	دار ابن کثیر بیروت
صحیح مسلم	مسلم بن الحجاج القشیری النیساپوری	دار احیاء التراث بیروت
ضعفاء العقیلی	ابو جعفر محمد بن عمر العقیلی	دار المکتبۃ العلمیہ بیروت
الطبقات الکبریٰ	محمد بن سعد البصری	دار صادر بیروت
طحطاوی	احمد بن محمد بن اسلام طحطاوی	قدیمی کتب خانہ کراچی
ظفر جلیل	نواب مولانا قطب الدین رحمہ اللہ	کتب خانہ محمدی کراچی
العجالة الراغب الممتنی	سلیم بن عید الہدالی	دار ابن حزم بیروت
عزیز الفتاویٰ	مفتی عزیز الرحمن رحمہ اللہ	دار الاشاعت کراچی
عمدہ الفقہ	زوار حسین شاہ رحمہ اللہ	ادارہ مجددیہ کراچی
عمدۃ القاری	امام ابو محمد محمود بن احمد العینی رحمہ اللہ	مطبع مطفی البابی مصر
عمل الیوم واللیلہ (مترجم)	حافظ ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب نسائی	مکتبہ حنیہ گجرانوالہ
فتح الباری	حافظ احمد بن علی بن حجر العسقلانی رحمہ اللہ	دار النشر المکتب الاسلامیہ لاہور
فتح الملہم	شبیر احمد عثمانی رحمہ اللہ	مکتبہ دارالعلوم کراچی
فتوحات ربانیہ	علامہ ابن علان شافعی	دار الاحیاء التراث العربی بیروت
الفردوس بماثور الخطاب	شیرویہ بن شہر دار الدیلی	دار المکتب العلمیہ بیروت
فضائل اعمال	شیخ الحدیث محمد زکریا رحمہ اللہ	کتب خانہ فیضی لاہور
فضائل حج	شیخ الحدیث محمد زکریا رحمہ اللہ	ادارہ اشاعت دینیات نئی دہلی
فضل اللہ الصمد	المحدث فضل اللہ جیلانی	الصدق پبلشرز کراچی
فیض الباری	انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ	مکتبہ عزیز یہ لاہور
فیض القدر	عبدالرؤف المناوی	المکتبۃ التجاریۃ الکبریٰ مصر
قرطبی (تفسیر)	محمد بن احمد القرطبی	دار الشعب القاہرہ
الکامل فی ضعف الرجال	عبداللہ بن عدی الجرجانی	دار الفکر بیروت
کتاب الاثار	یعقوب بن ابراہیم الانصاری	دار المکتب العلمیہ بیروت
کتاب الاذکار	یحییٰ بن شرف النووی رحمہ اللہ	مکتبہ المامون جدہ
کتاب الدعاء	محمد بن فضیل الضحی	مکتبہ الرشید ریاض

.....	احمد بن عبد اللہ ابو نعیم الاصبہانی	.....	دار الثقافة الدار البيضاء
.....	اسماعیل بن محمد الجراحی	.....	مؤسسہ الرسالہ بیروت
.....	شیخ علی متقی رحمہ اللہ	.....	مؤسسہ الرسالہ بیروت
.....	علامہ رشید احمد گنگوہی رحمہ اللہ	.....	ادارہ القرآن کراچی
.....	یوسف بن موسیٰ الخفقی	.....	عالم الکتاب بیروت
.....	محمد بن حبان البستی	.....	دار الوعی حلب
.....	حافظ علی بن ابوبکر الہیثمی رحمہ اللہ	.....	القدس ودار الفکر بیروت
.....	ابوالبرکات عبداللہ نسفی رحمہ اللہ	.....	قدیمی کتب خانہ کراچی
.....	مالک بن انس	.....	دار صادر بیروت
.....	علامہ حسن بن عمار بن علی الشرنبلالی رحمہ اللہ	.....	قدیمی کتب خانہ
.....	ملا علی قاری رحمہ اللہ	.....	مکتبہ امدادیہ ملتان
.....	محمد بن عبد اللہ النیسابوری	.....	دار الکتب العلمیہ بیروت
.....	علی بن الجعد البغدادی	.....	مؤسسہ نادر بیروت
.....	ابوعوانہ یعقوب بن اسحاق الاسفراینی	.....	دار المعرفہ بیروت
.....	احمد بن علی ابو یعلیٰ الموصلی	.....	دار المامون للتراث دمشق
.....	احمد بن حنبل الشیبانی	.....	مؤسسہ قرطبہ مصر
.....	اسحاق بن ابراہیم	.....	مکتبہ الایمان مدینہ منورہ
.....	ابوبکر احمد بن عمرو البزار	.....	مؤسسہ علوم القرآن بیروت
.....	الحارث بن ابی اسامہ	.....	مرکز خدمت السنۃ والسیرۃ النبویۃ مدینہ منورہ
.....	الربیع بن حبیب الازدی	.....	دار الحکمتہ بیروت
.....	محمد بن ہارون الرویانی	.....	مؤسسہ قرطبہ قاہرہ
.....	سلیمان بن احمد الطبرانی	.....	مؤسسہ الرسالہ بیروت
.....	محمد بن سلامہ	.....	مؤسسہ الرسالہ بیروت
.....	سلیمان بن داؤد الطیالسی	.....	دار المعرفہ بیروت
.....	عبد بن حمید	.....	مکتبہ السنۃ قاہرہ
.....	خطیب تبریزی	.....	قدیمی کتب خانہ کراچی
.....	احمد بن ابوبکر الکنانی	.....	دار العربیہ بیروت

مصنف ابن ابی شیبہ.....	عبداللہ بن محمد بن ابی شیبہ الکوفی.....	مکتبہ الرشید ریاض
مصنف عبدالرزاق.....	عبدالرزاق بن ہمام.....	المکتب الاسلامی بیروت
مظاہر حق.....	علامہ نواب محمد قطب الدین رحمہ اللہ.....	دارالاشاعت کراچی
معارف الحدیث.....	مولانا منظور احمد نعمانی رحمہ اللہ.....	دارالاشاعت کراچی
معارف السنن.....	علامہ محمد یوسف بنوری رحمہ اللہ.....	ایچ ایم سعید کمپنی کراچی
معارف القرآن.....	مفتی محمد شفیع رحمہ اللہ.....	ادارۃ المعارف کراچی
معالم التنزیل (تفسیر بغوی).....	حسین بن مسعود البغوی.....	.....
معرفۃ علوم الحدیث.....	.....	.....
المعجم الاوسط.....	سلیمان بن احمد الطبرانی.....	دارالحرمین قاہرہ
معجم الصحابہ.....	عبدالباقی بن قانع.....	مکتبہ الغرباء الاثریہ مدینہ منورہ
معجم صغیر.....	سلیمان بن احمد الطبرانی.....	المکتب الاسلامی بیروت
المعجم الکبیر.....	سلیمان بن احمد الطبرانی.....	مکتبہ العلوم والحکم موصل
معرفۃ علوم الحدیث.....	محمد بن عبداللہ الحاکم النیسابوری.....	دارالکتب العلمیہ بیروت
مکام الاخلاق.....	محمد بن جعفر الخراطی.....	دارالفکر بیروت
موارد النظم.....	علی بن ابوبکر الہشیمی.....	دارالکتب العلمیہ بیروت
موضح اوہام الجمع والتفریق.....	احمد بن علی الخطیب البغدادی.....	دارالمعرفۃ بیروت
موطا امام مالک.....	مالک بن انس.....	داراحیاء التراث العزیز مصر
میزان الاعتدال.....	حافظ شمس الدین الذہبی.....	دارالکتب العلمیہ بیروت
نزہۃ المتقین.....	الدکتور سعید الحسن وجماعت.....	موسسۃ الرسالہ بیروت
نسائی.....	حافظ ابوعبدالرحمن احمد بن شعیب نسائی رحمہ اللہ.....	ایچ ایم سعید کمپنی
نشر الطیب.....	مولانا اشرف علی تھانوی رحمہ اللہ.....	مکتبہ لدھیانوی
نصب الراية.....	عبداللہ بن یوسف الزلیعی.....	دارالحدیث مصر
نوادیر الاصول فی احادیث الرسول.....	محمد بن علی الترمذی.....	دارالجبل بیروت
الوقوف علی الموقوف.....	ابن حجر العسقلانی.....	مؤسسۃ الکتب الثقافیہ بیروت
ہندیہ.....	مولانا نظام رحمہ اللہ.....	مکتبہ رشیدیہ کوئٹہ



حلیہ مبارکہ رسول ﷺ

بچ اس کے ہیں آگے یہ شمس و قمر ہو گیا سارا روشن یہ بر اور بحر گندی گندی اور ملاحت لئے پھول بھی جس نزاکت پہ شرما گئے ان میں ڈورے گلابی گلابی سے تھے بالائی سینہ پر بھی تھوڑے بال تھے کوئی دوشیزہ بیٹھی ہو سمٹی ہوئی مرمریں کوئی مورت ہو تراشی ہوئی اولوں کی ان سے برسات ہونے لگی جیسے آماجگاہ ہو کوئی نور کی جو سیادت ذکاوت کا تھا اک نشان عزم کا چوڑی پیشانی تھی اک نشان اور کبھی کچھ زیادہ کبھی تھوڑے کم بال اس میں تھے کالے سفید تھے کم جیسے گالے ہوں روئی کے نرم و گداز پھر بھی لگتا تھا مجمع میں اونچا دراز شانوں کے درمیان فاصلہ تھا ذرا صاف ایسے کہ پانی نہ ٹھہرے ذرا پیٹ سینہ بھی بالکل ہی ہموار تھا سارے اعصاب میں اک تناسب سا تھا

روشنی ان کے چہرے کی کیا ہو بیاں ان کا چہرہ طیب جو چمکا ذرا صاف روشن مبارک تھا رنگ آپ کا نرم و نازک سے رخسار تھے آپ کے آنکھیں ان کی بڑی تھیں تھی پتلی سیاہ بالوں کی پتلی دھاری تھی ایک پیٹ پر نیچی رہتی تھیں نظریں حیا سے بھریں ان کی گردن مبارک تھی ایسی جیسے جو ہنسی میں نمودار دندان ہوئے ان کی بینی مبارک پہ تھا نور یوں سر مبارک مناسب سا تھا کچھ کلاں ابروئیں تھیں گھنی پلکیں خمدار تھیں کان کی لو کو چھوتے ہوئے سر کے بال ریش ان کی تھی گنجان گنجان سی تھے گداز اور نرم پر خم ان کے ہاتھ قد میانہ تھا پر معجزہ یہ بھی تھا معتدل پر خم اور قوی تھا بدن قدم ہموار تھے تلوے گہرے سے تھے جوڑوں کے جسم کی ہڈیاں تھیں کلاں انگلیاں اور کلائیاں لمبی سی تھیں

(ارشاد احمد فاروقی)